




DRAGON
BALL Z


DRAGON BALL Z
ドラゴンボールセット


DRAGON BALL Z
ドラゴンボールセット


DRAGON BALL Z
ドラゴンボールセット


DRAGON BALL Z
Brightness penetrating the
clouds Fly away (Fly away)


Brightness penetrating the
clouds Fly away (Fly away)


Brightness penetrating the
clouds Fly away (Fly away)


Inside my body a wide panorama opens up


Inside my body a wide panorama opens up


Inside my body a wide panorama opens up



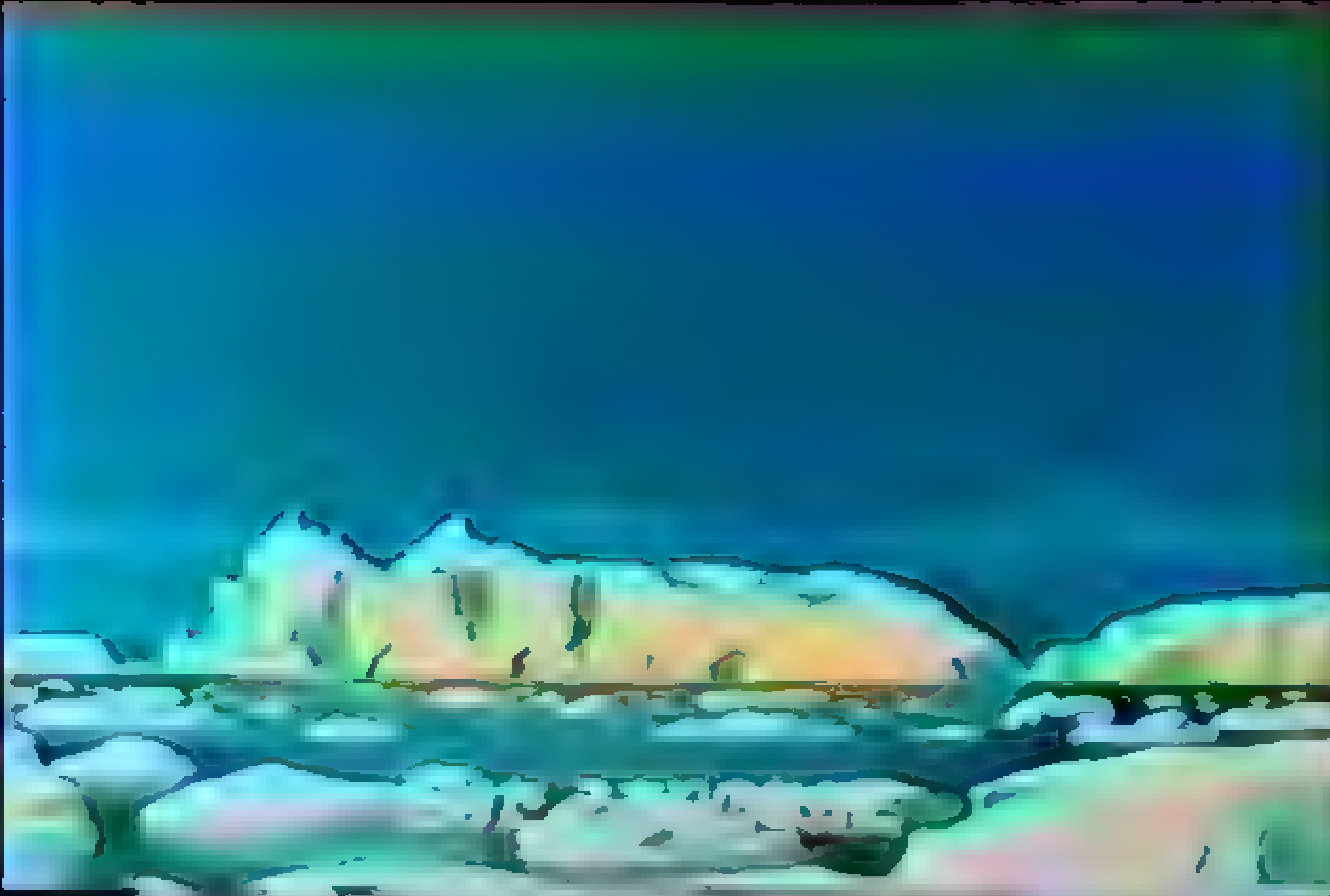

The Earth's been punched in the
face and has gotten angry (angry)


The Earth's been punched in the
face and has gotten angry (angry)


it's going to blow up a volcano

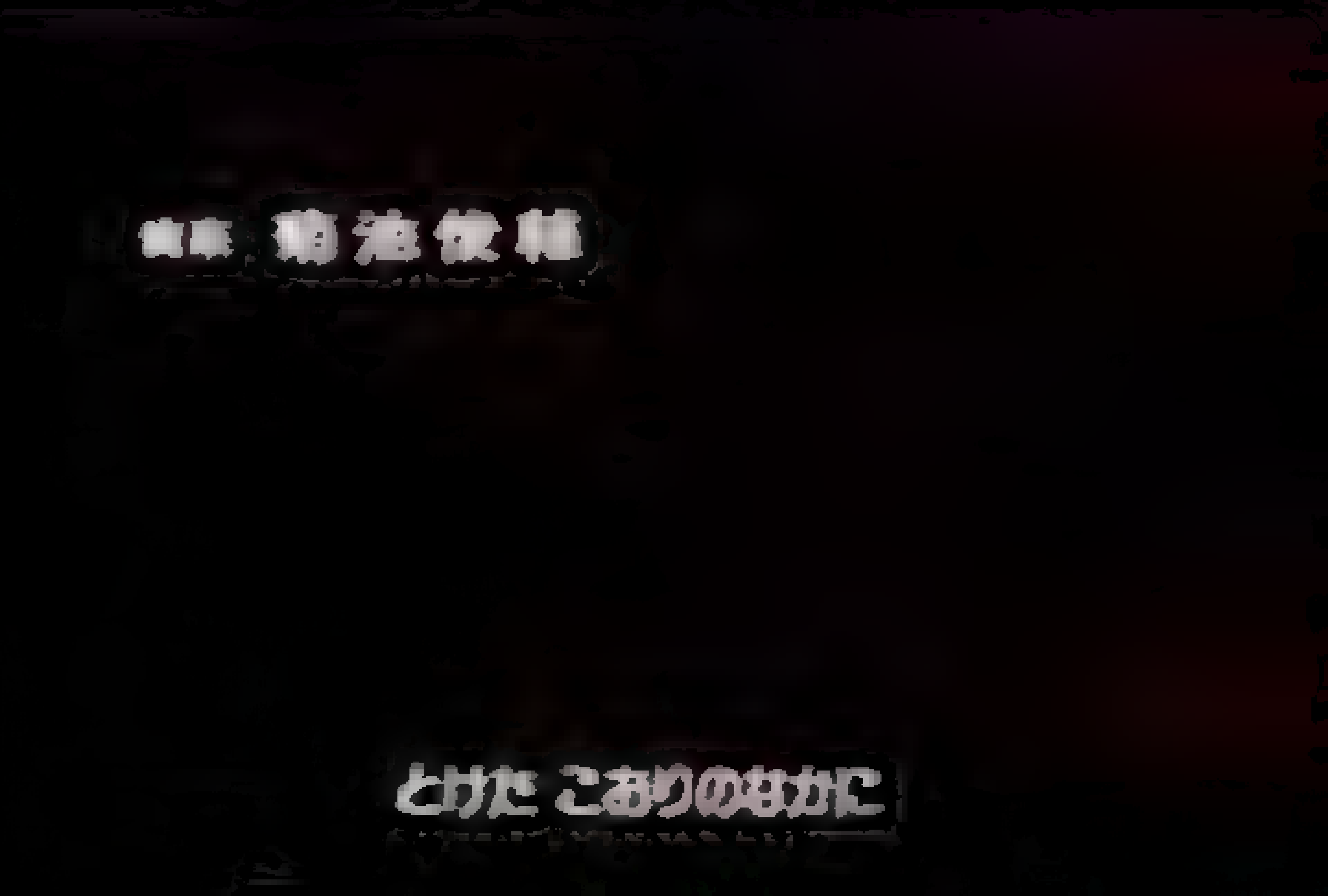

It's going to blow up a volcano

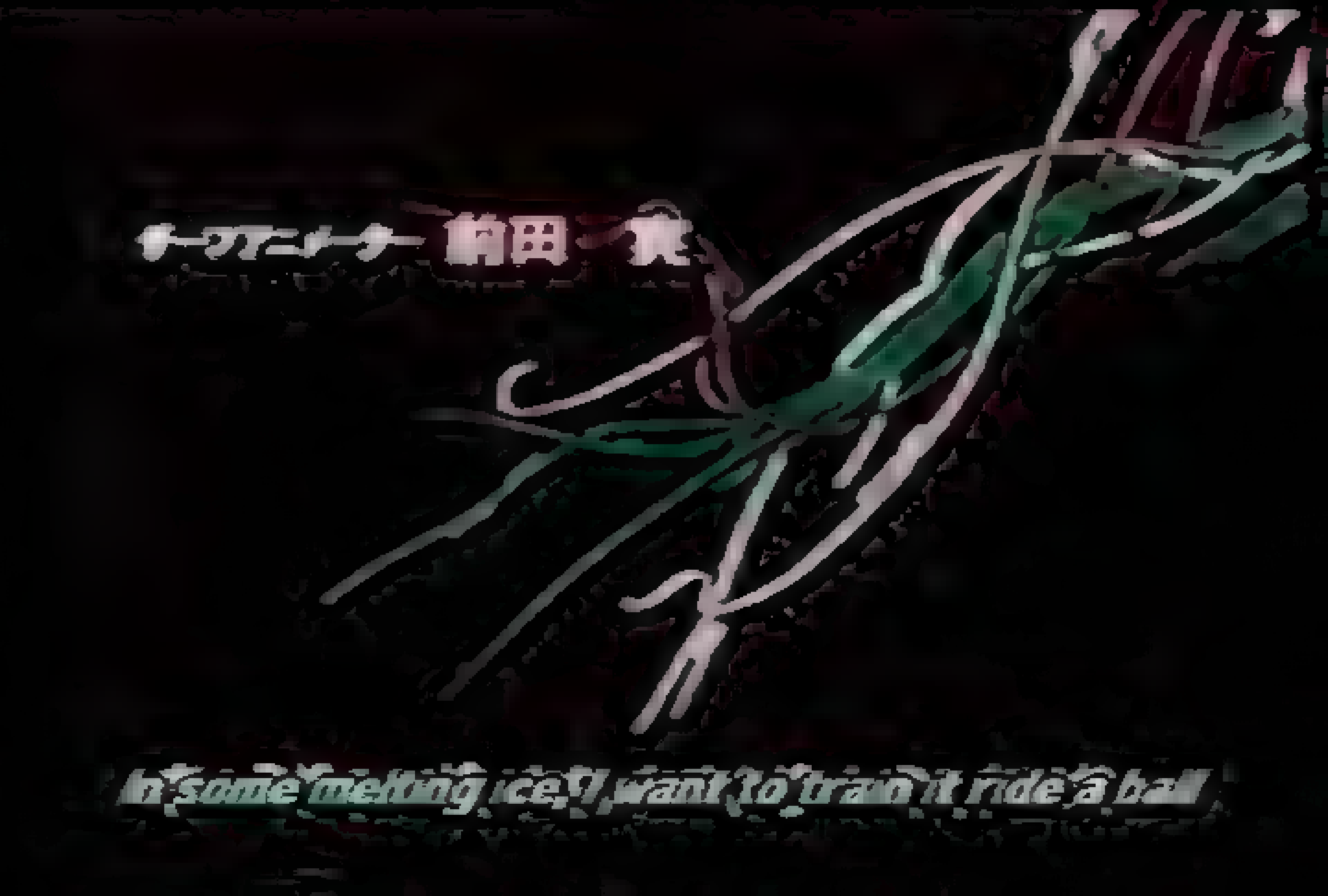

It's going to blow up a volcano




find a dinosaur




とけた こおりの なかに


キーアニメーター 前田
In some melting ice, I want to train it ride a ball


In some melting ice, I want to train it ride a ball


to some melting ice, I want to train it ride a ball


In some melting ice, I want to train it ride a ball


CHA-LA HEAD-CHA-LA


CHA-LA HEAD-CHA-LA

オープニングテーマ

「CHA-LA HEAD-CHA-LA (チャラ・ヘッチャラ)」

作詞 森雪之丞

作曲 清岡千穂

編曲 山本健司

唄 影山ヒロノブ

エンディングテーマ

「でてこいとびきりZENKAIパワー!」

作詞 荒川稔久

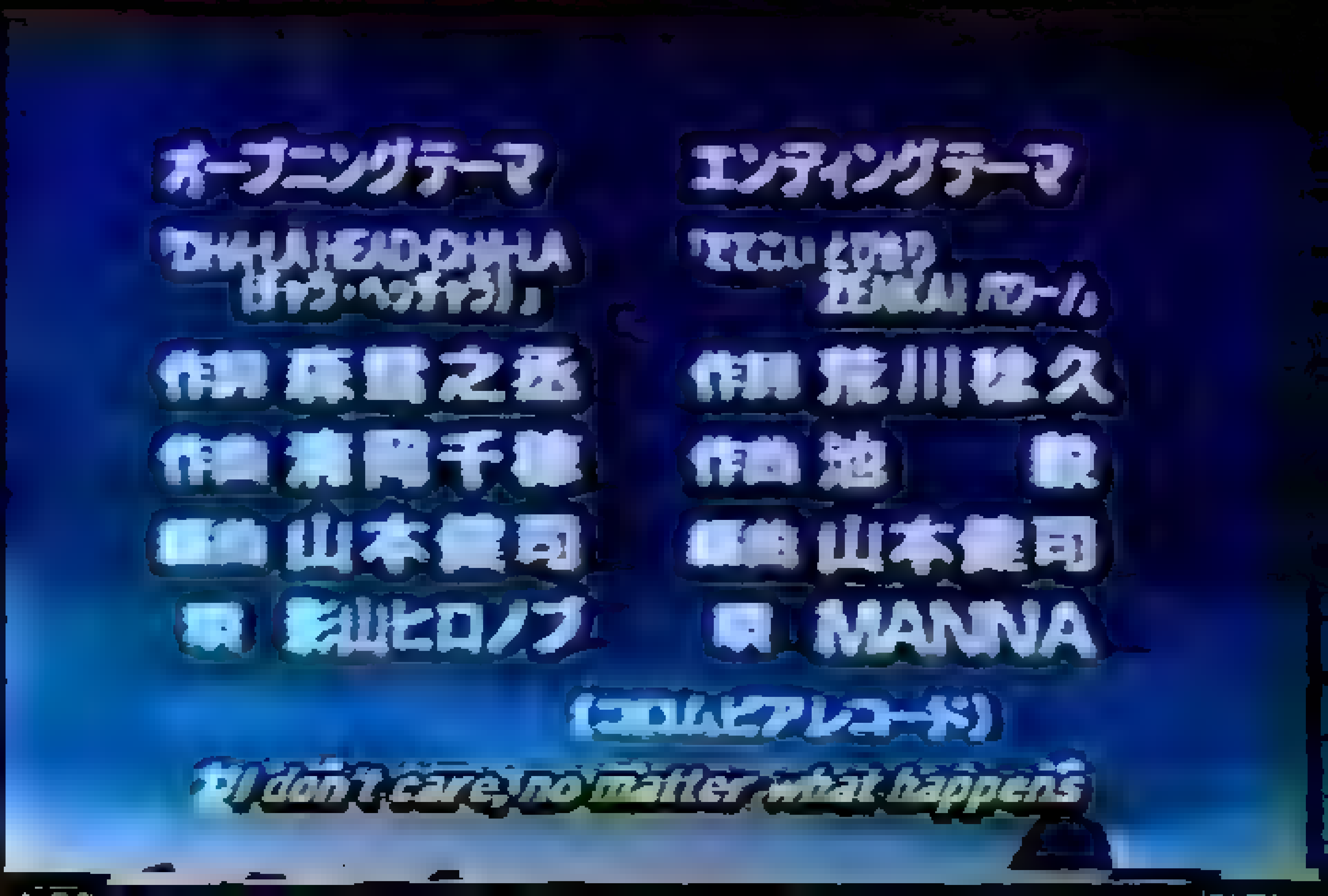
作曲 池　毅

編曲 山本健司

唄 MANNA

(コロムビアレコード)

I don't care, no matter what happens



オープニングテーマ
「CHA-LA HEAD-CHA-LA（チャラ・ヘッチャラ）」
作詞 森雪之丞
作曲 清岡千穂
編曲 山本健司
唄 影山ヒロノブ
エンディングテーマ
「でてこいとびきり ZENKAIパワー!」
作詞 荒川稔久
作曲 池 毅
編曲 山本健司
唄 MANNA
（コロムビアレコード）
※I don't care, no matter what happens

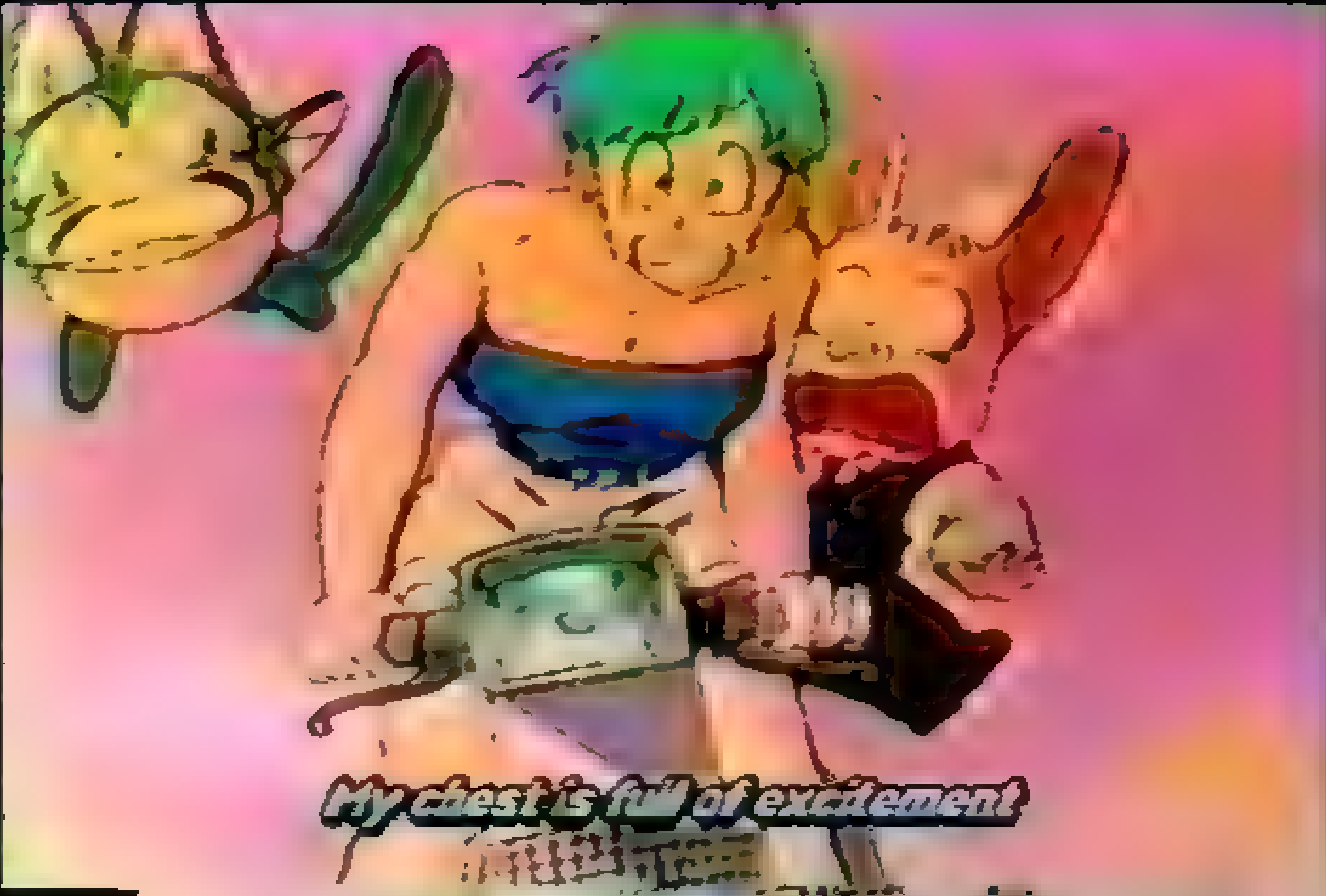

I don't care, no matter what happens


へのへのカッパ


CHA-LA HEAD-CHA-LA




My chest is full of excitement


My chest is full of excitement


I'm a ball of energy out of control


CHA-LA HEAD-CHA-LA

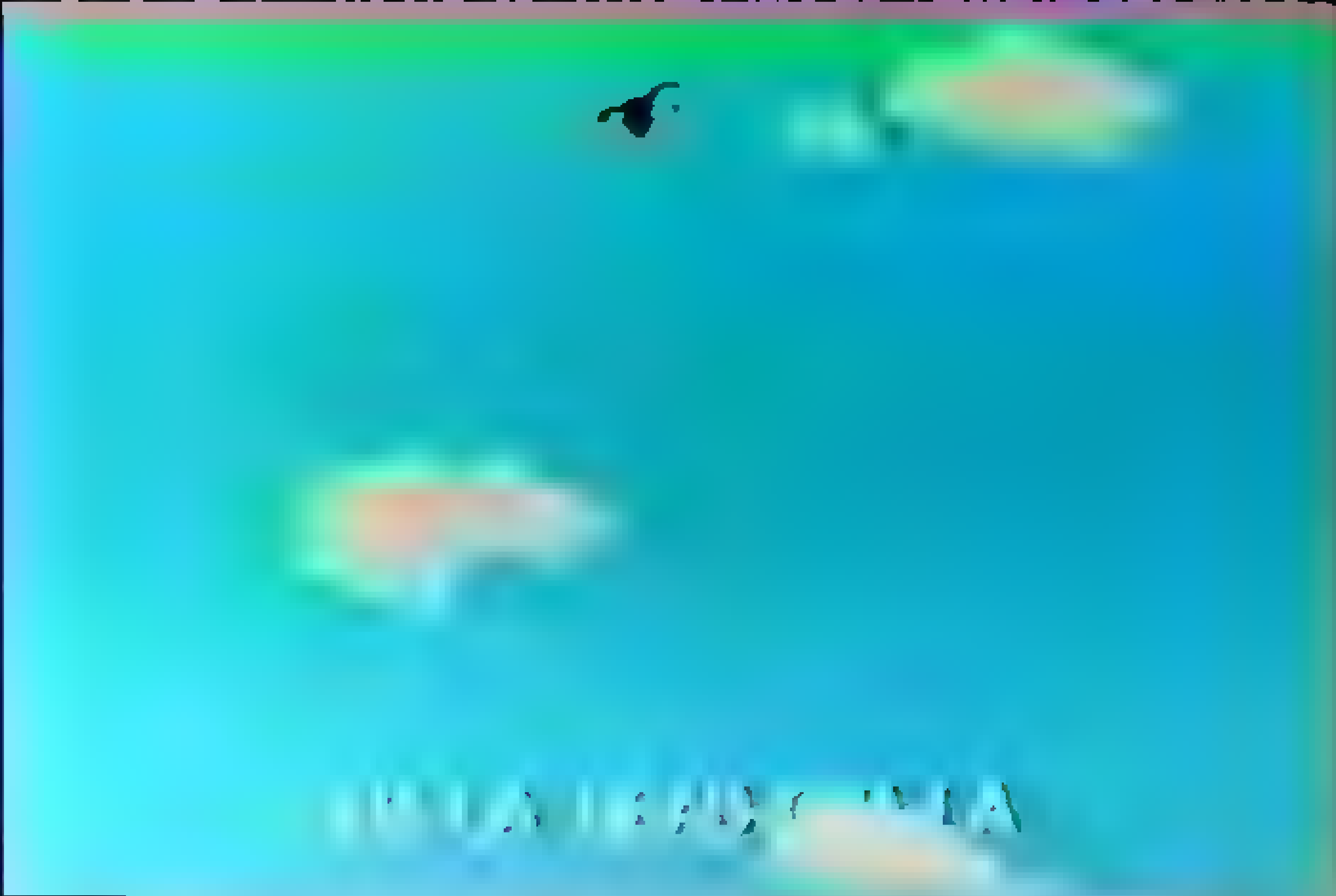

CHA-LA HEAD-CHA-LA


It's easier for new dreams
to enter an empty head


It's easier for new dreams
to enter an empty head


It's easier for new dreams
to enter an empty head

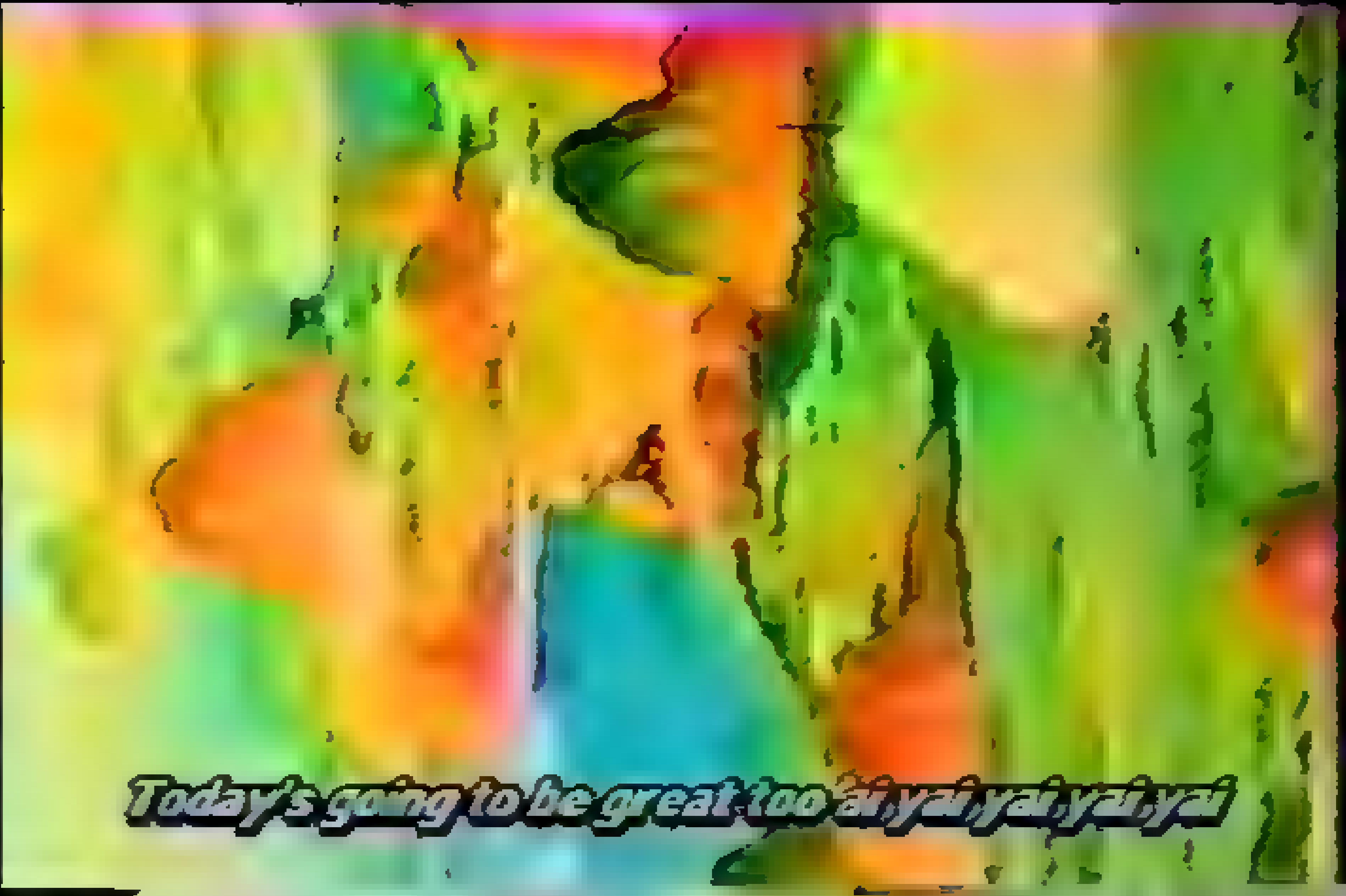

It's easier for new dreams
to enter an empty head



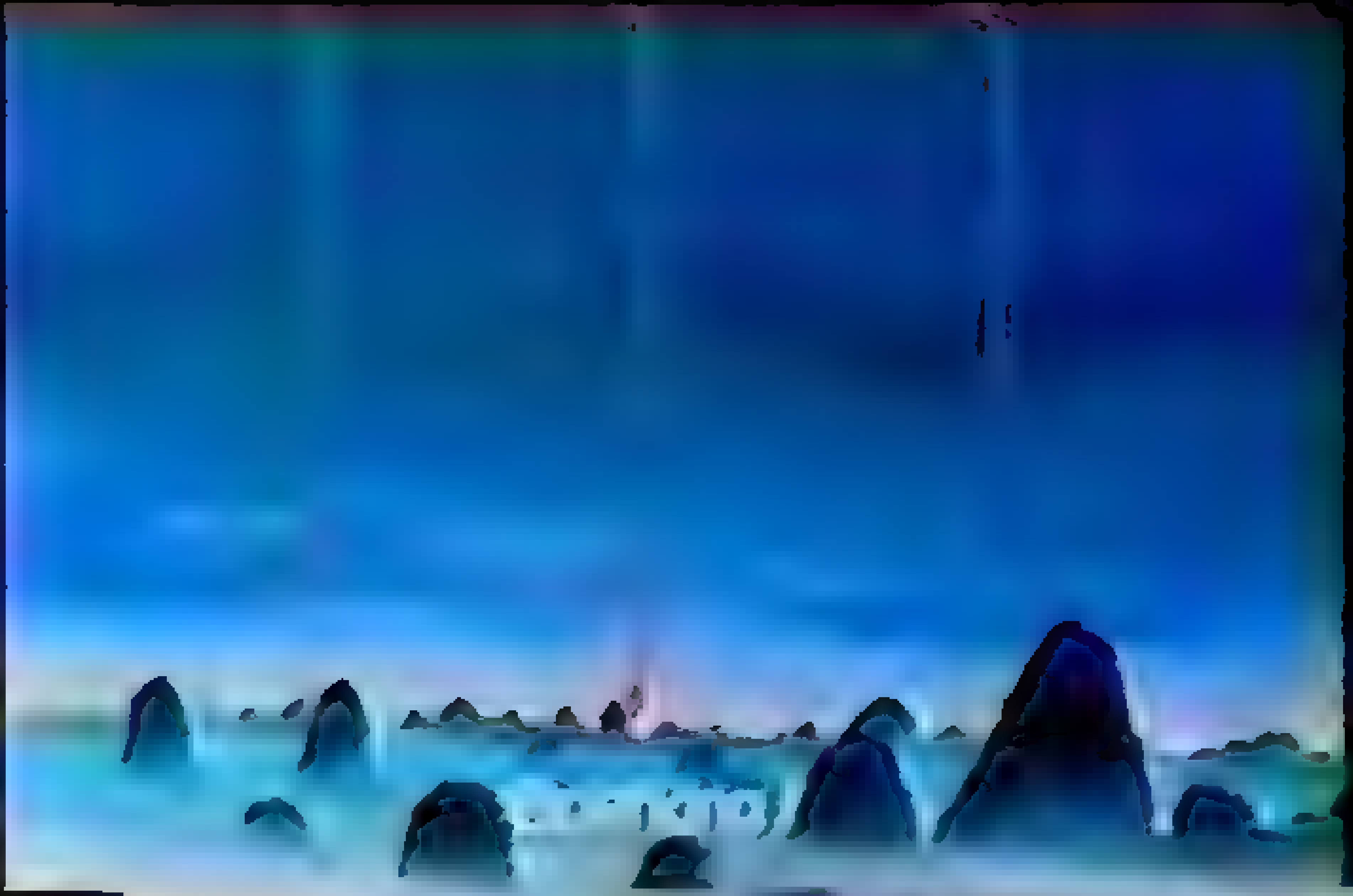


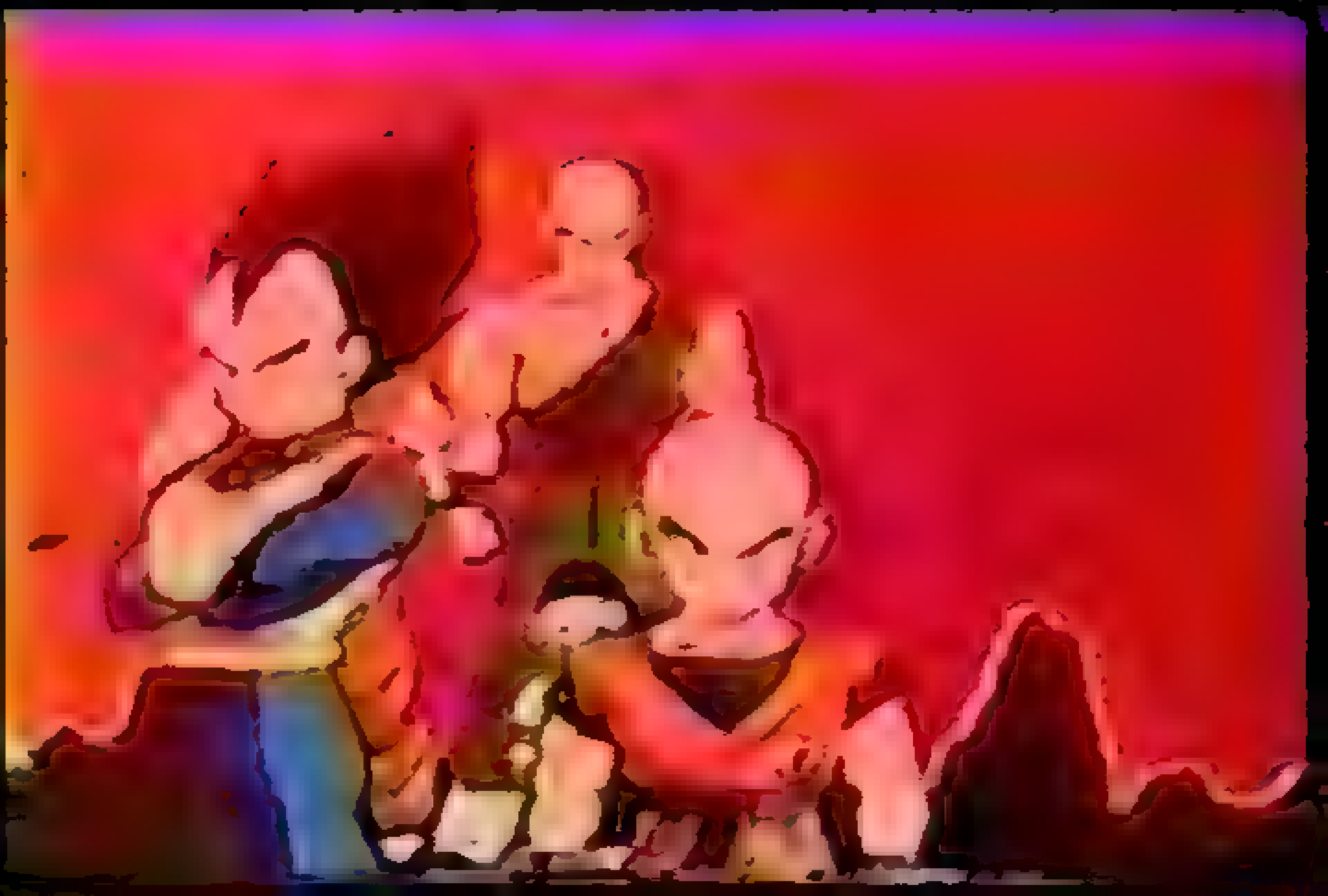


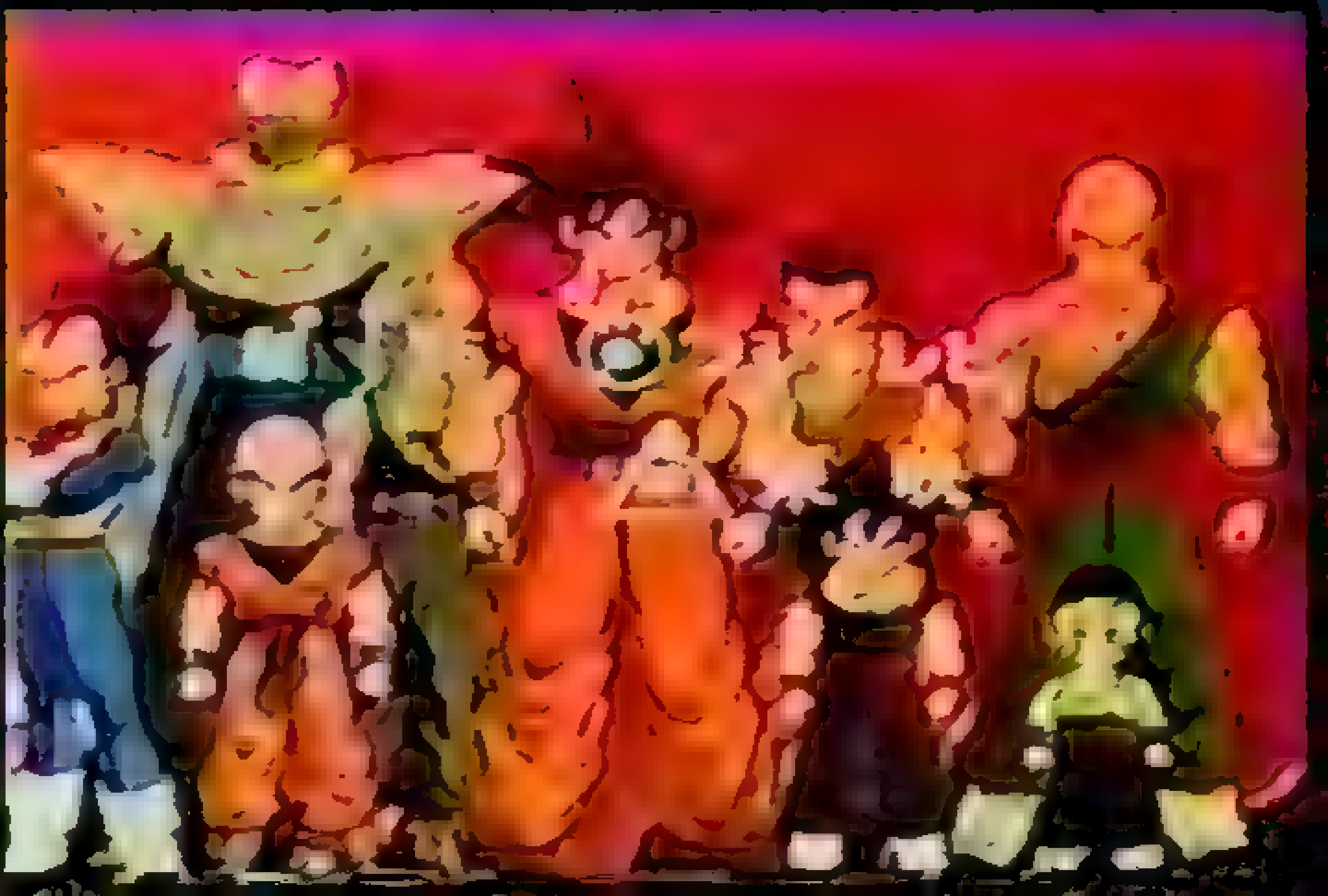

By a smile's Ultra Z

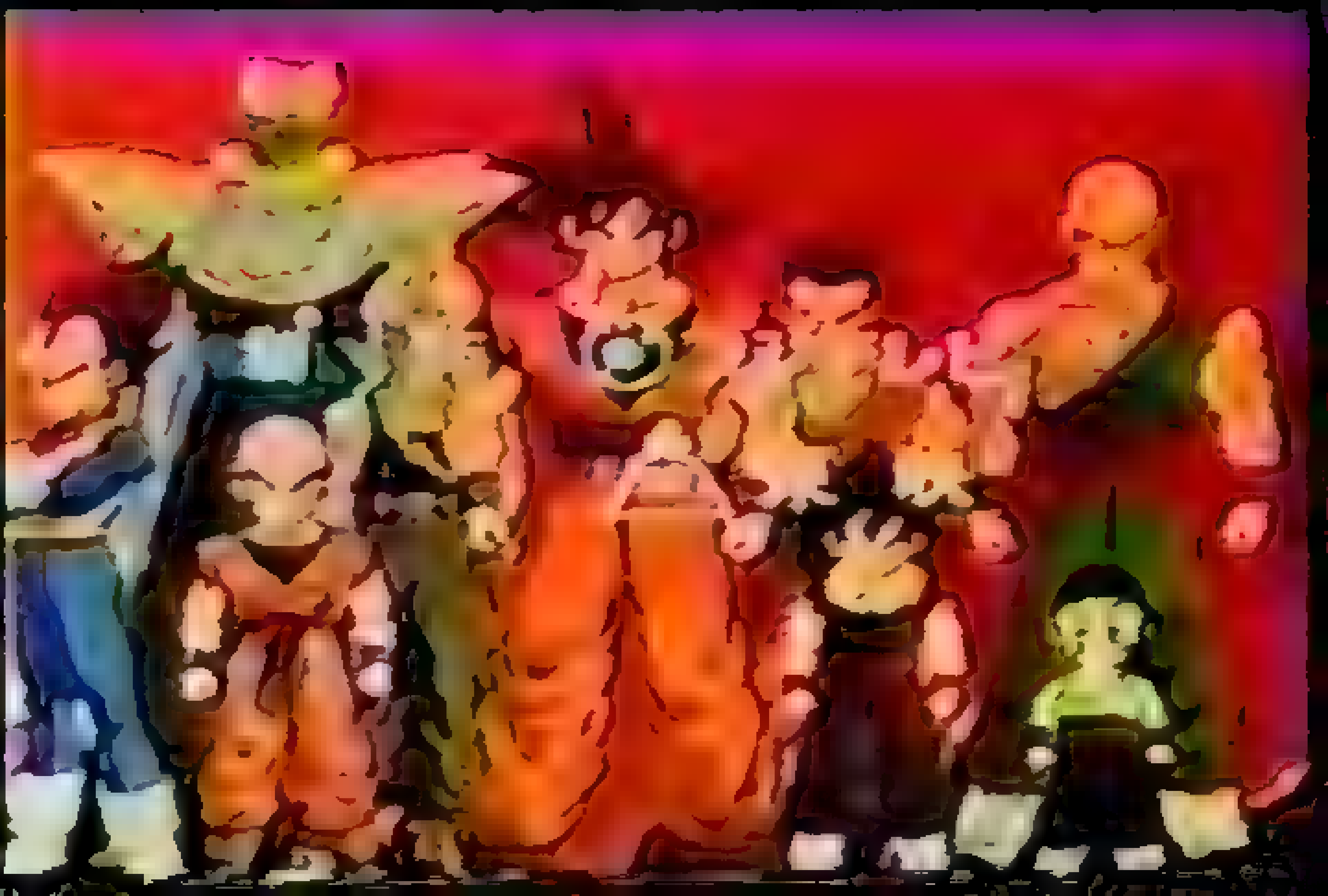

Today's going to be great too ai,yai,yai,yai,yai

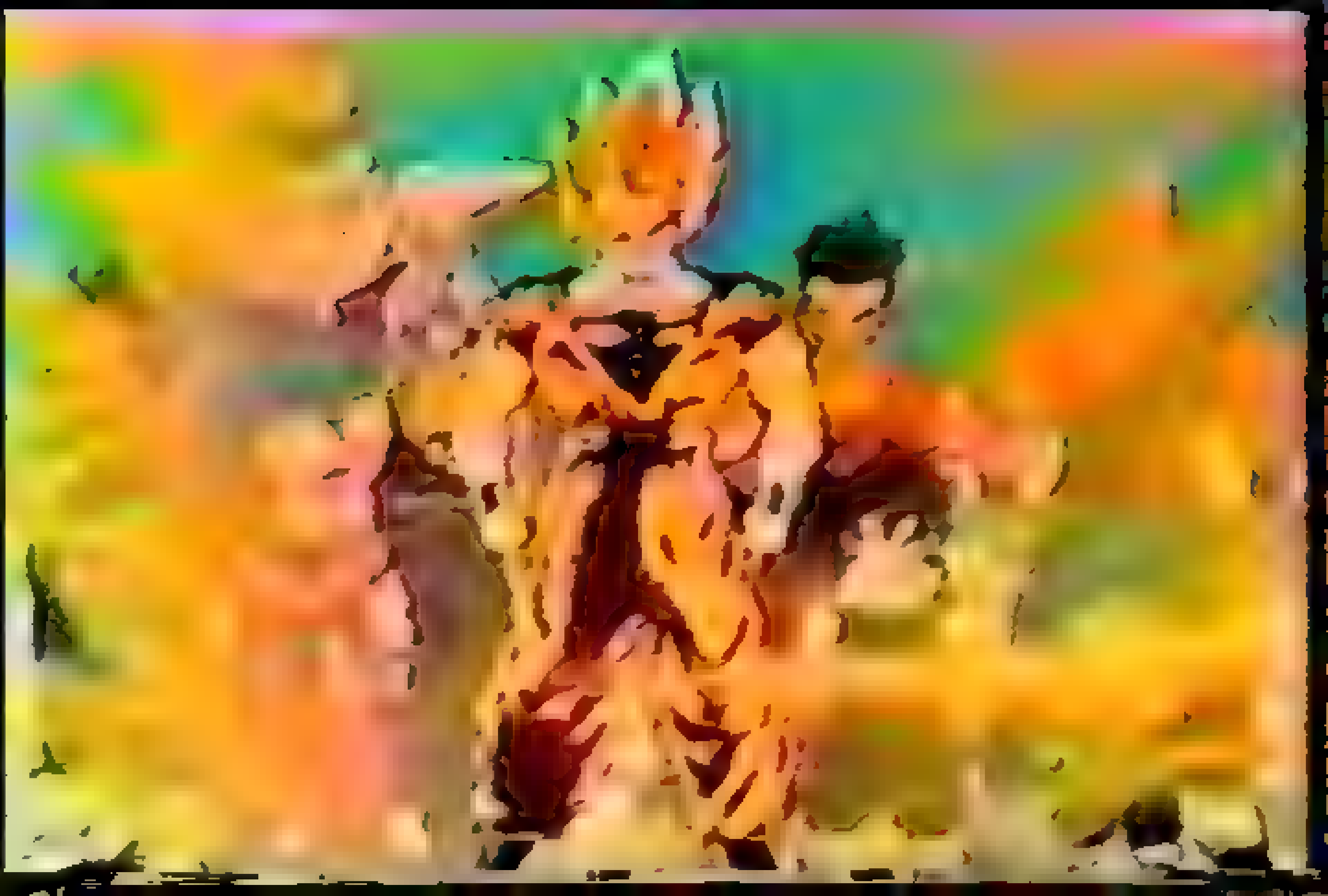

Today's going to be great too ai, yai, yai, yai, yai











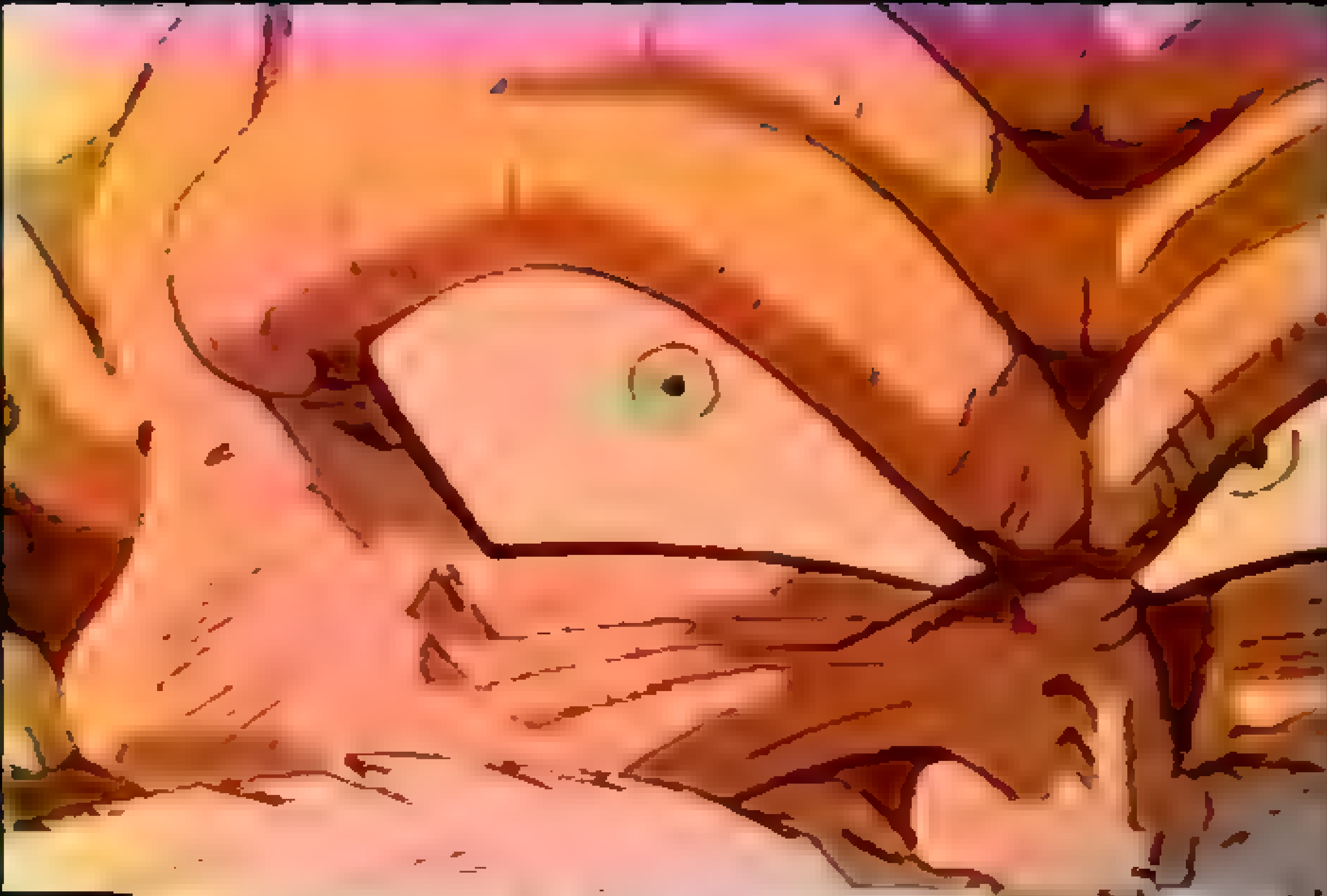
提　供

BANDAI
はごろもフーズ
江崎グリコ



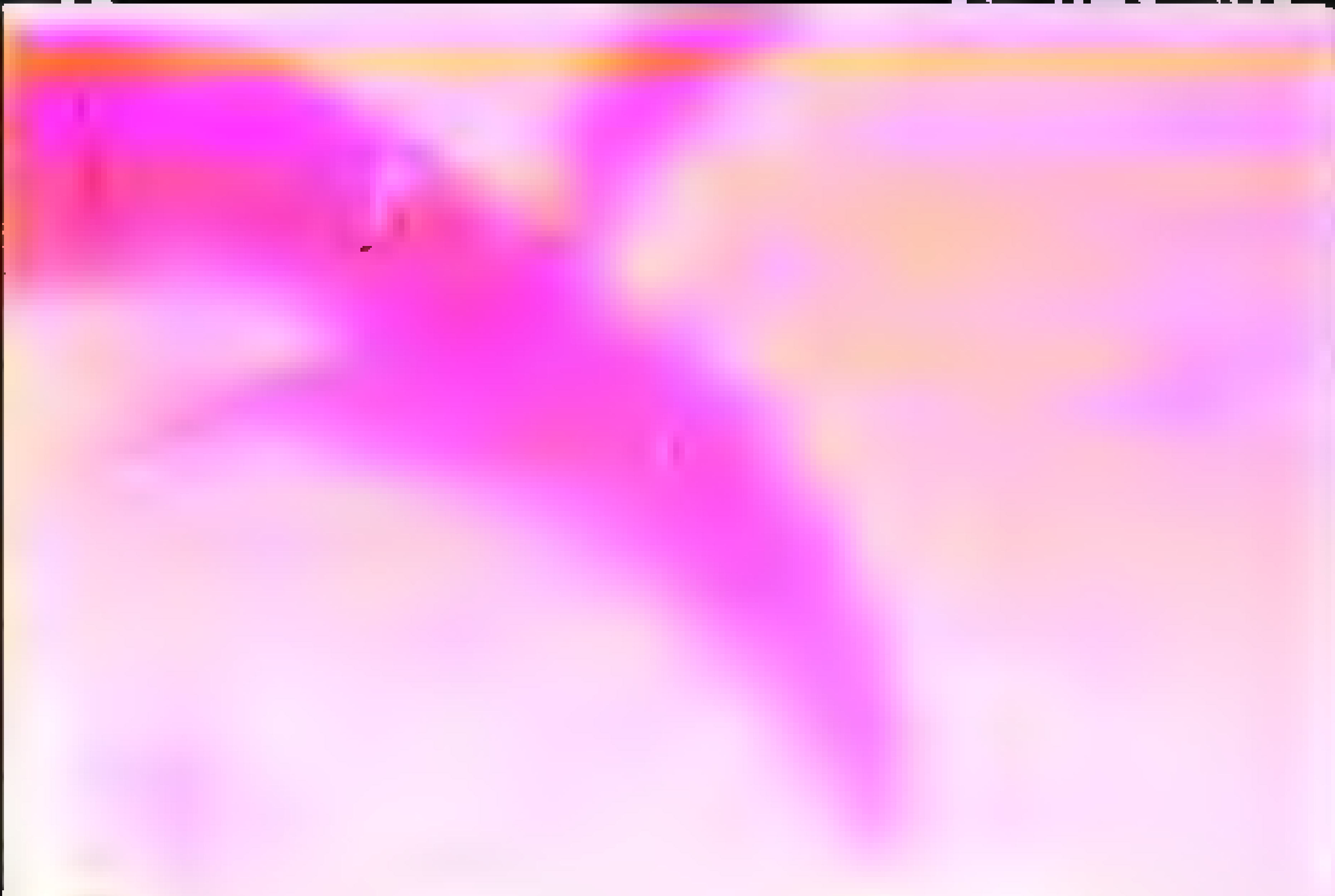



Dr. Gero.





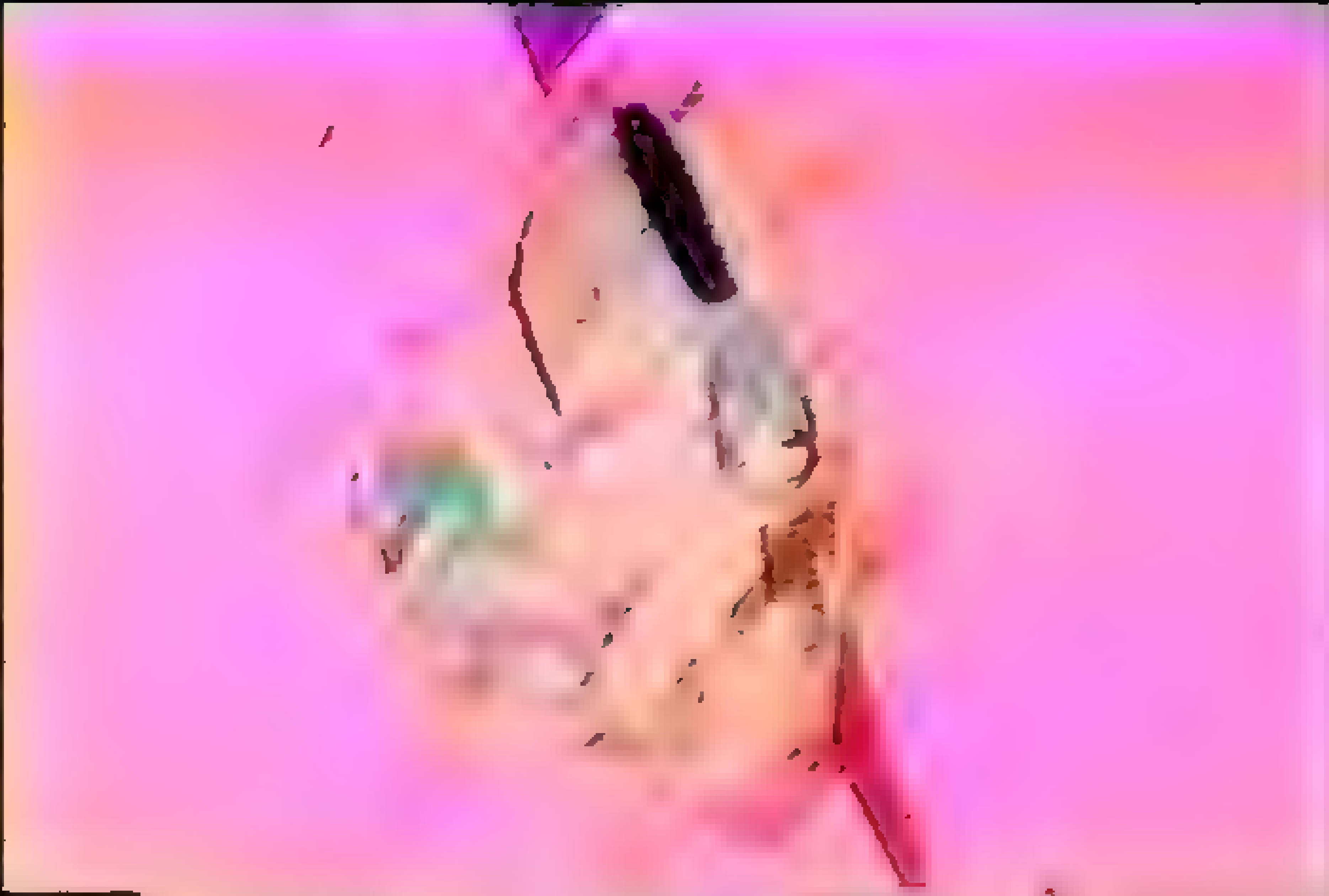




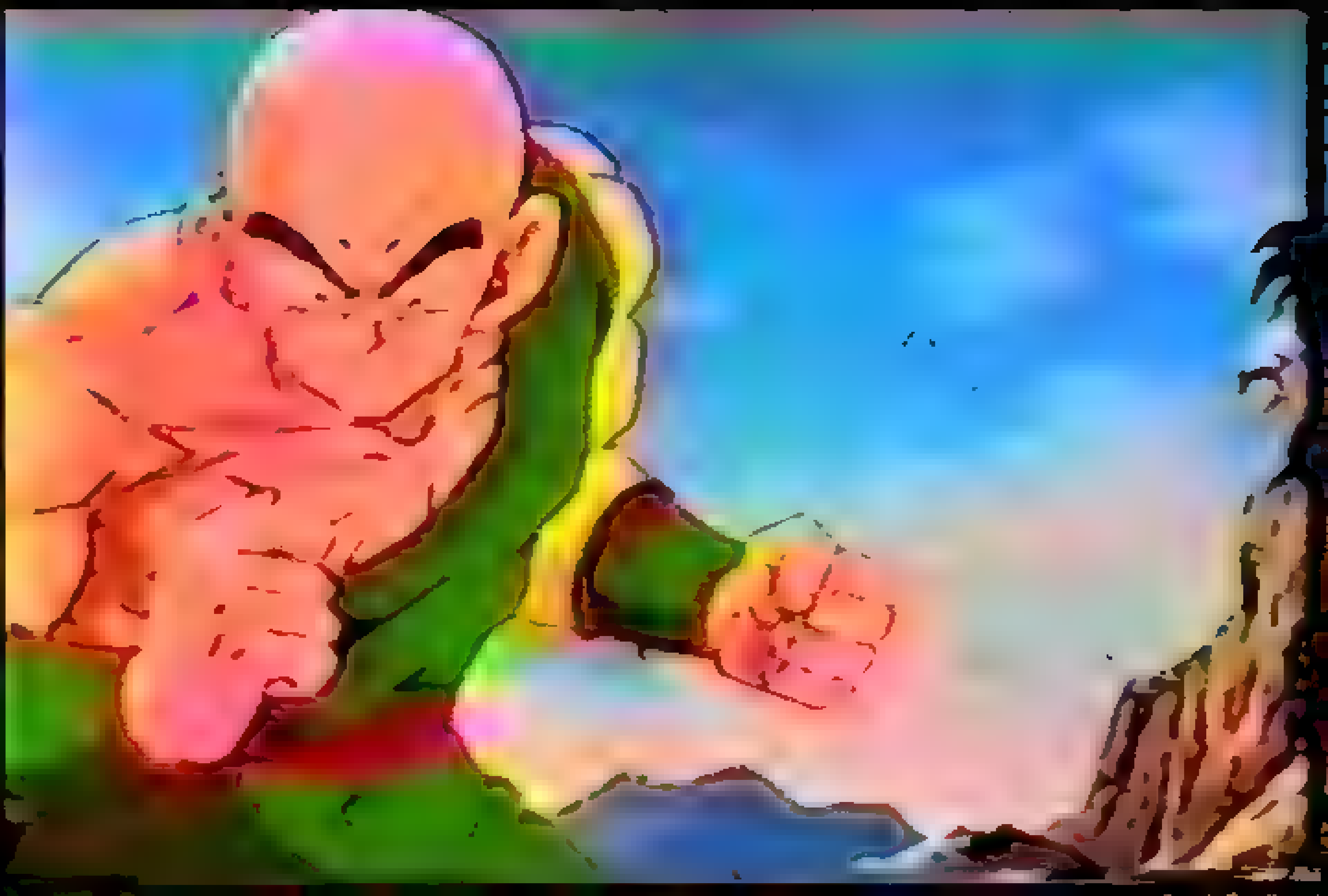




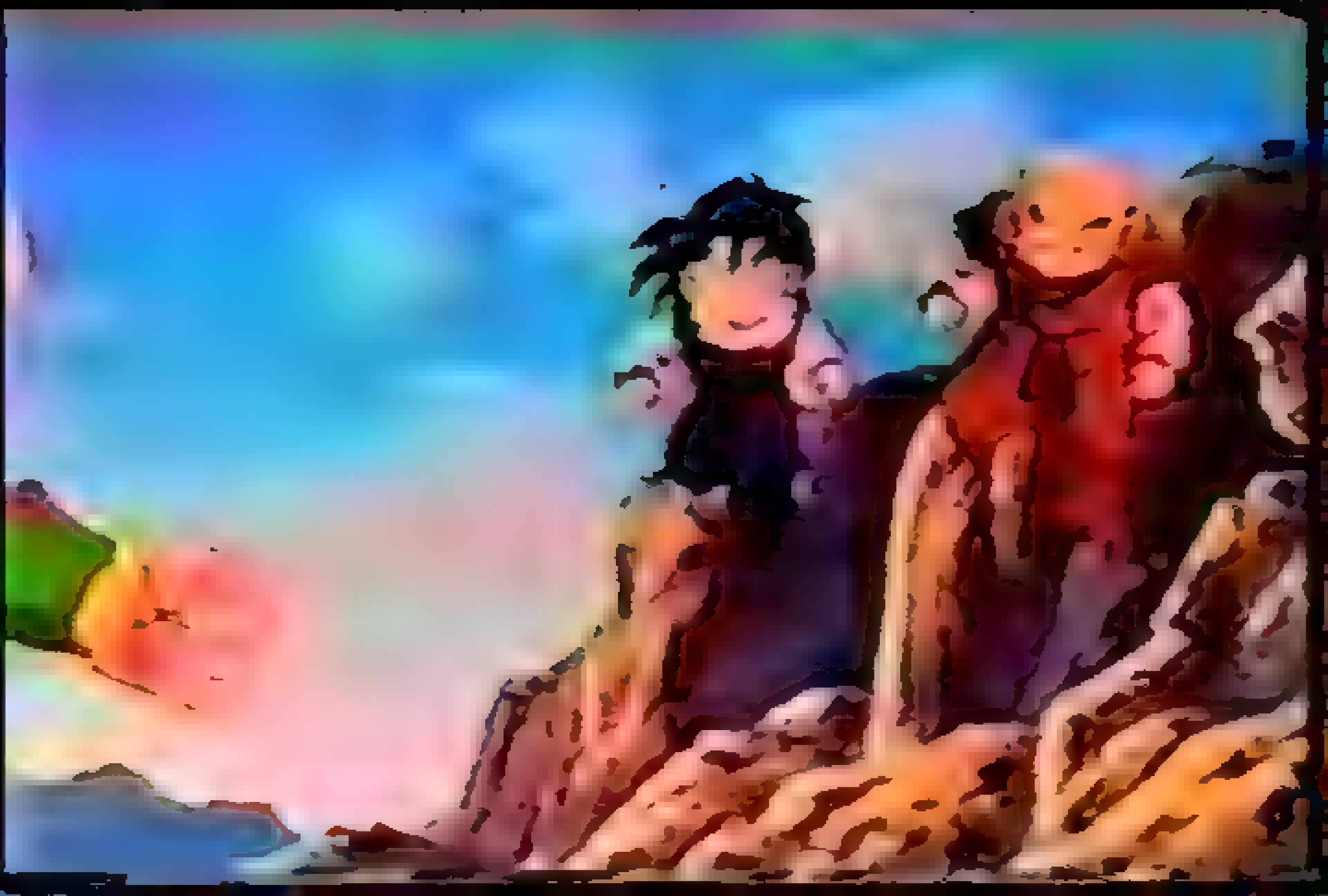












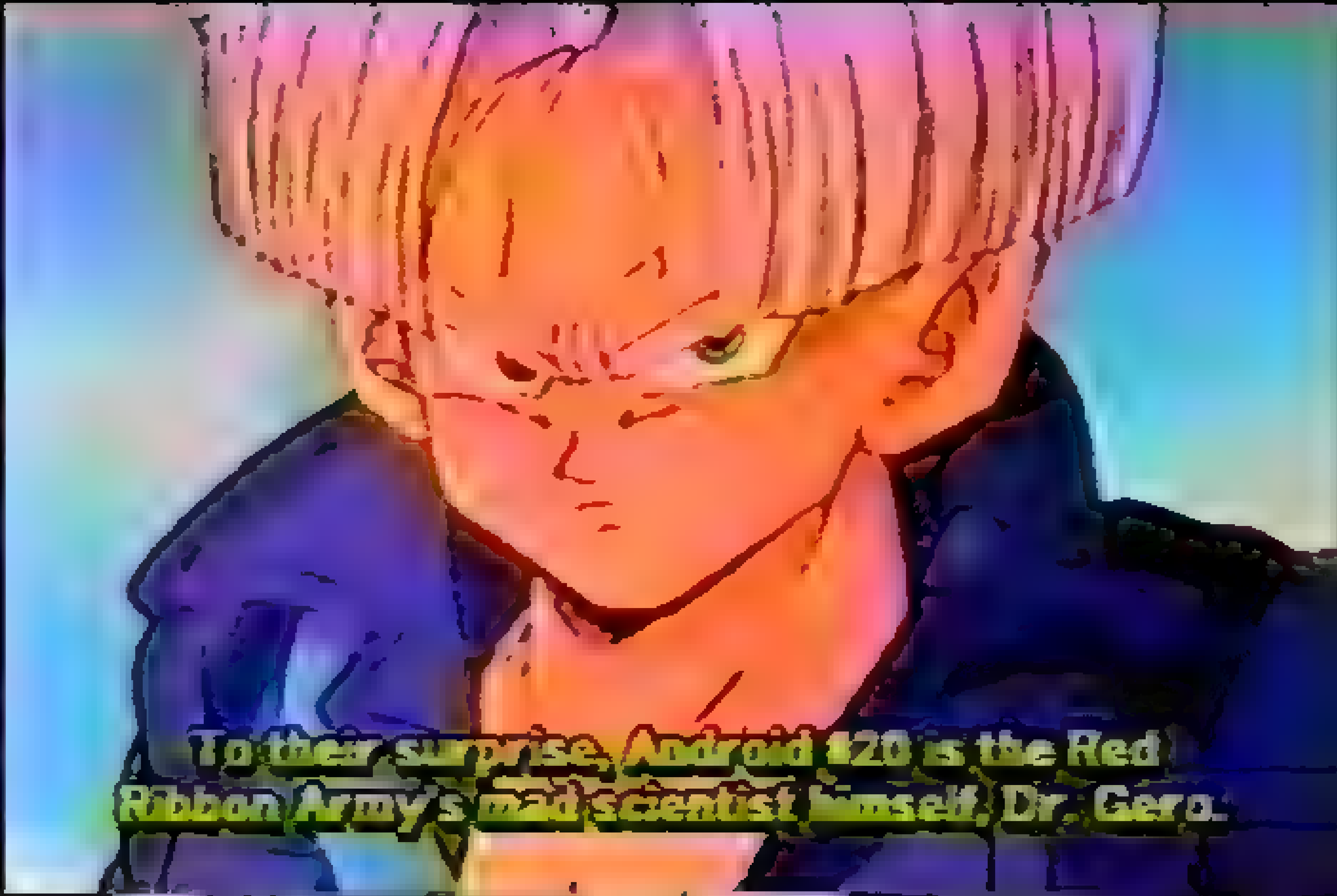



To their surprise, Android #20 is the Red Ribbon Army's mad scientist himself, Dr. Gero.

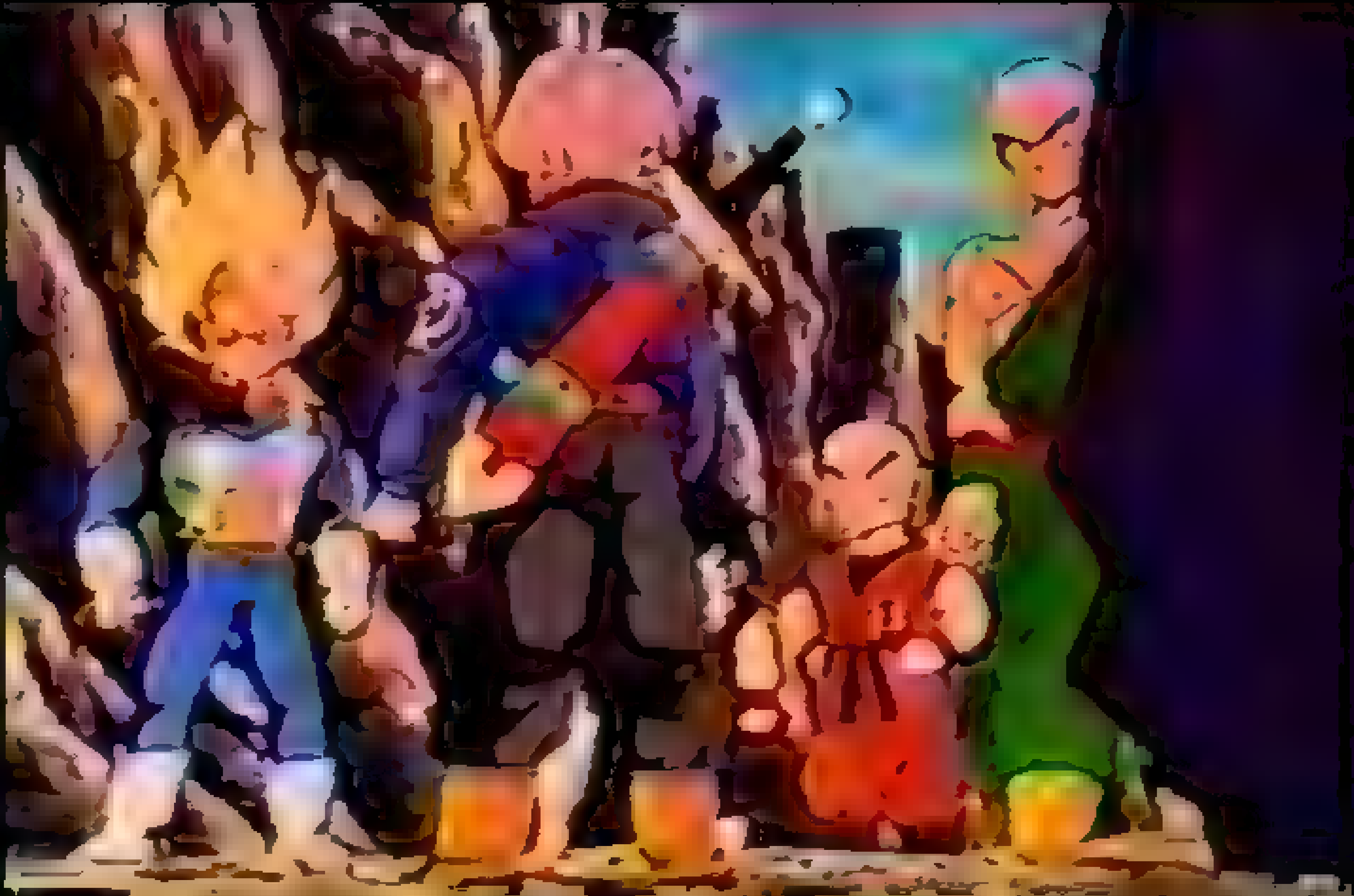

To their surprise, Android #20 is the Red
Ribbon Army's mad scientist himself, Dr. Gero.

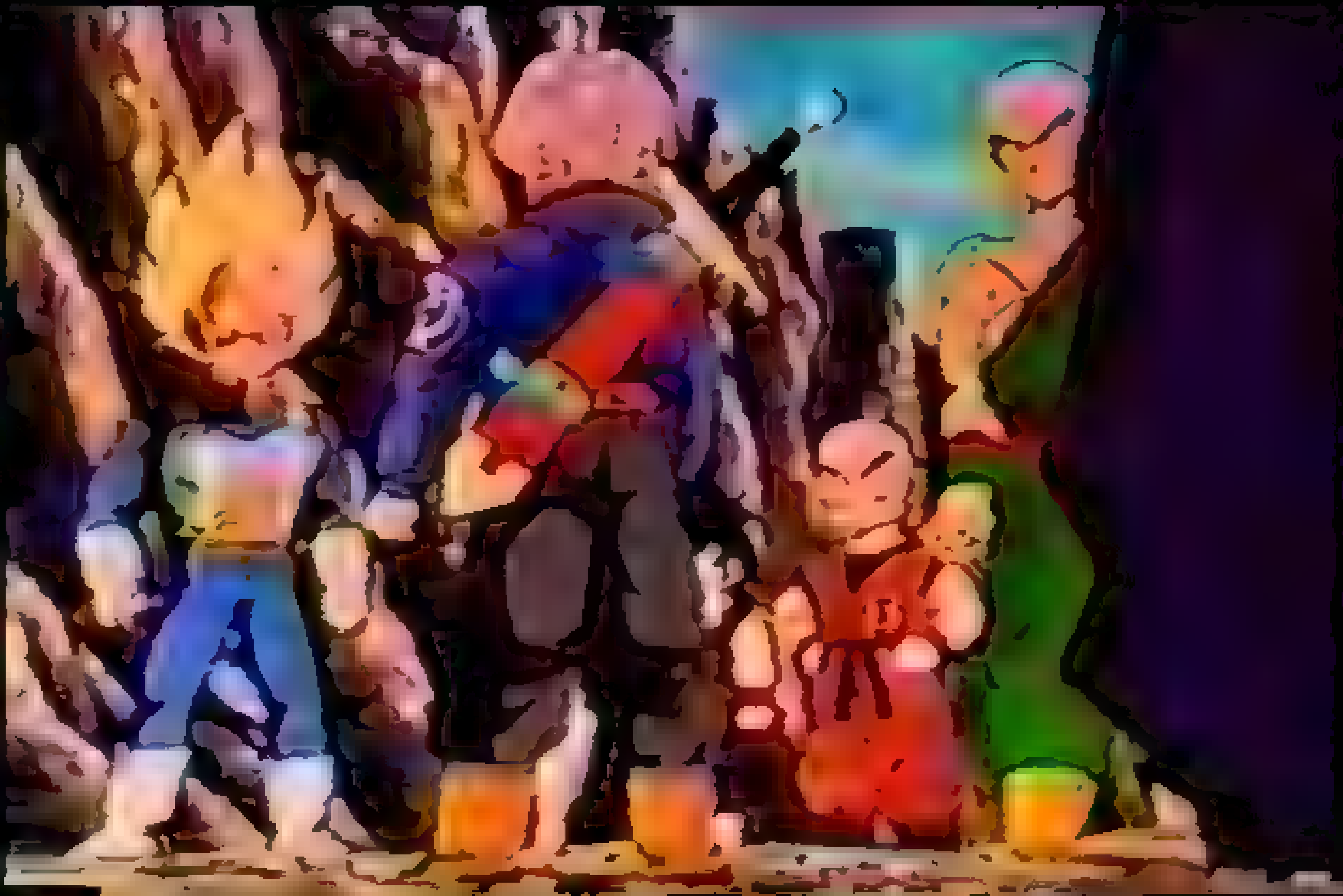

To their surprise, Android #20 is the Red
Ribbon Army's mad scientist himself, Dr. Gero.


To their surprise, Android #20 is the Red
Ribbon Army's mad scientist himself, Dr. Gero.

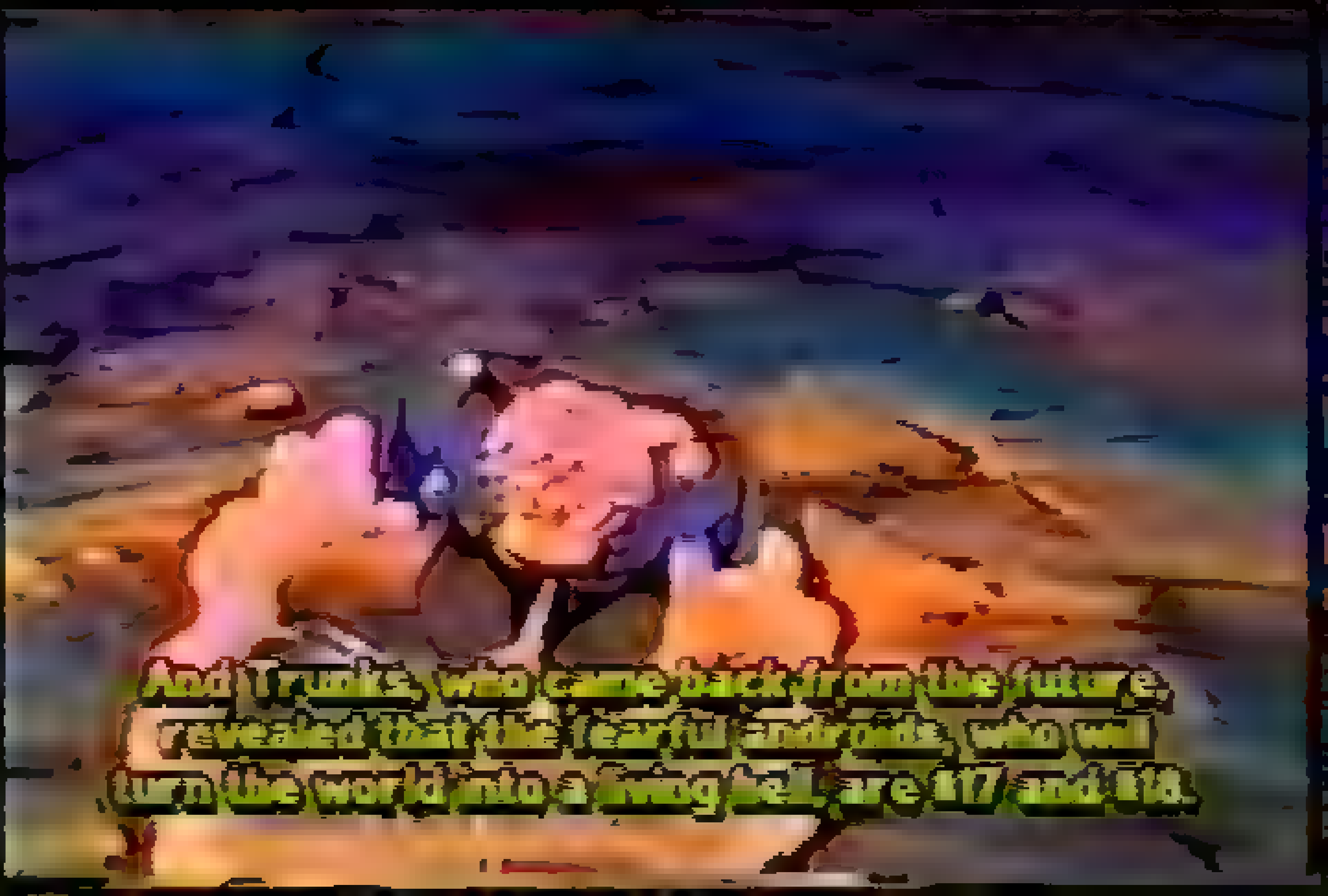

To their surprise, Android #20 is the Red
Ribbon Army's mad scientist himself, Dr. Gero.


To their surprise, Android #20 is the Red
Ribbon Army's mad scientist himself, Dr. Gero.

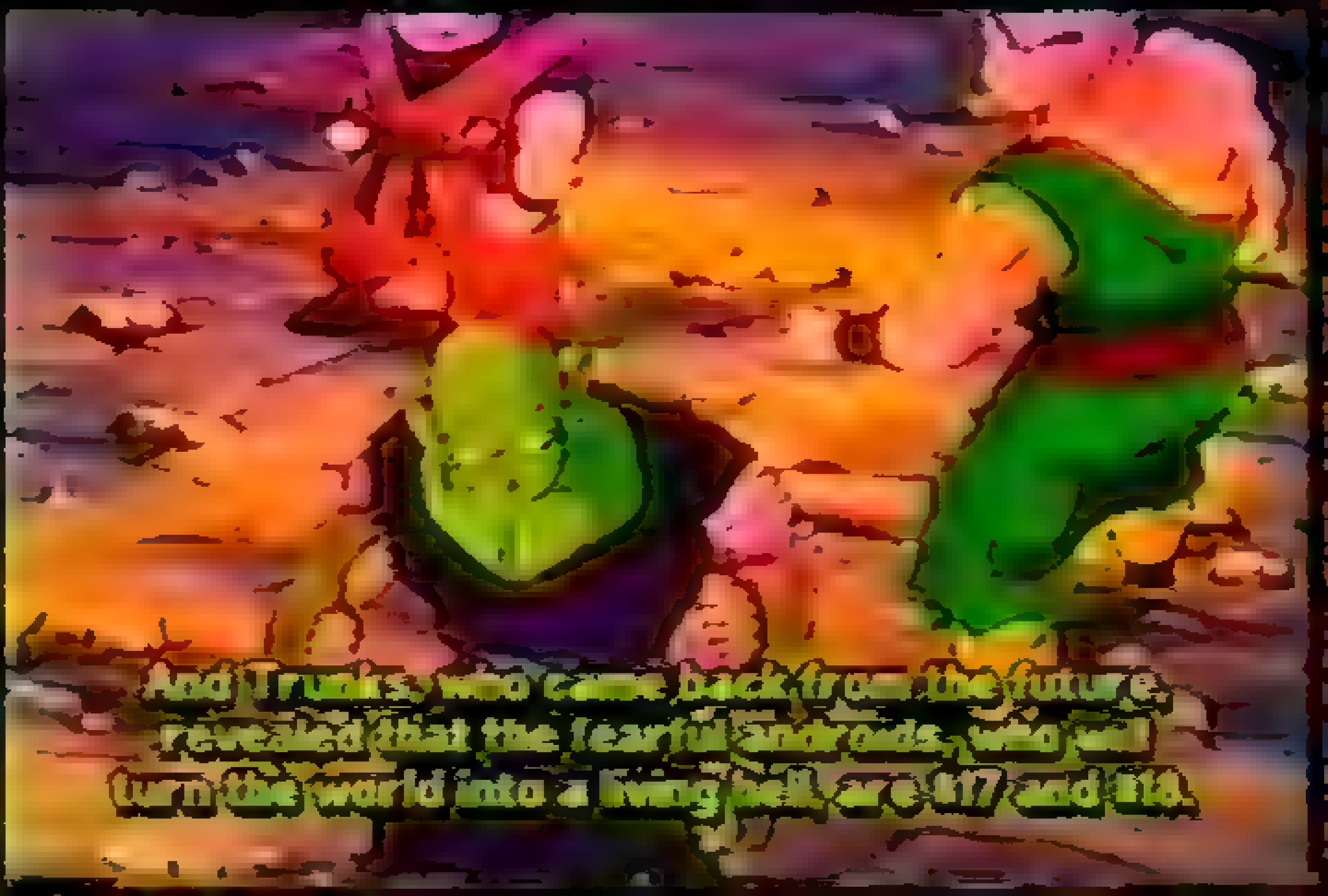


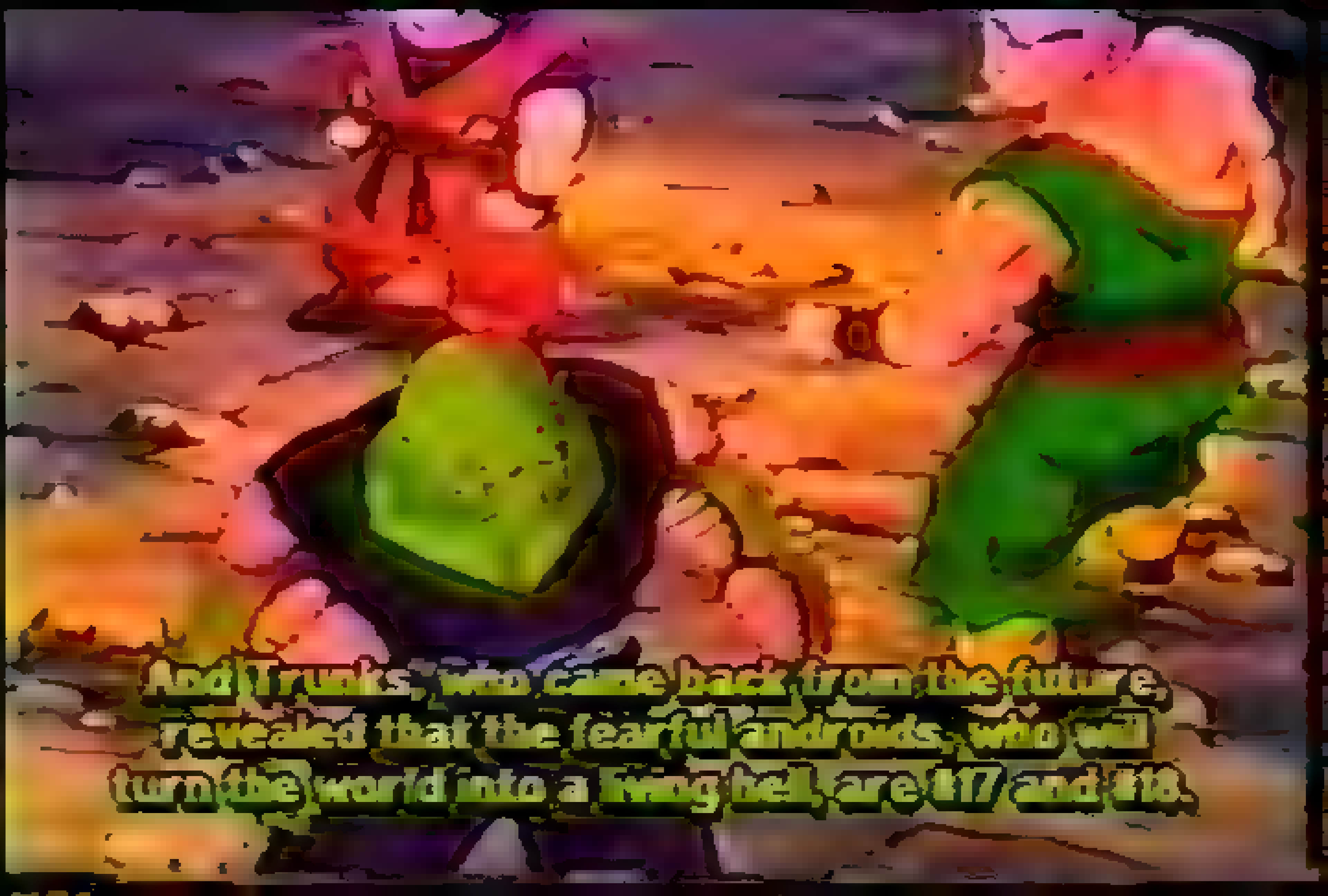


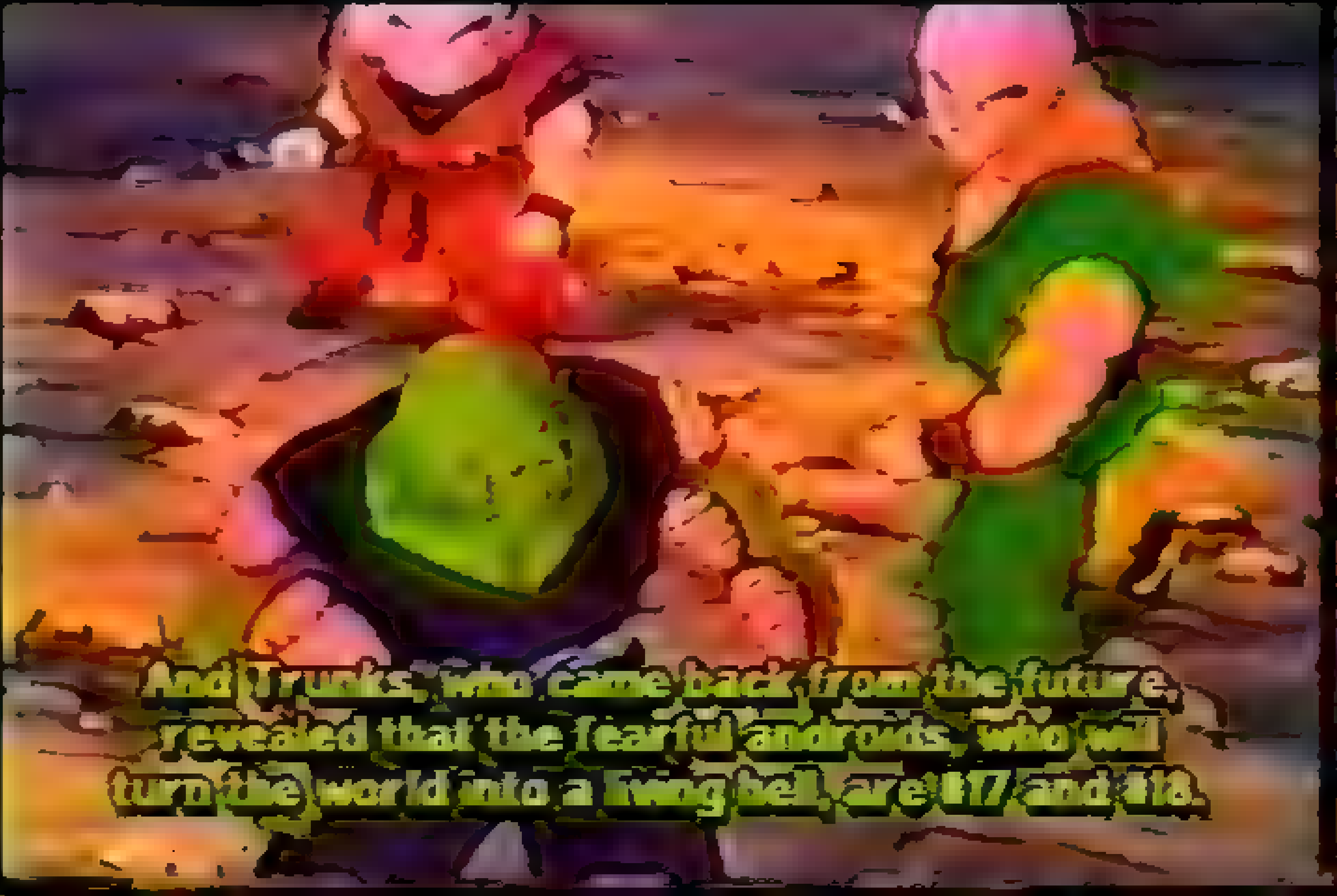

And Trunks, who came back from the future, revealed that the fearful androids, who will turn the world into a living hell, are #17 and #18.

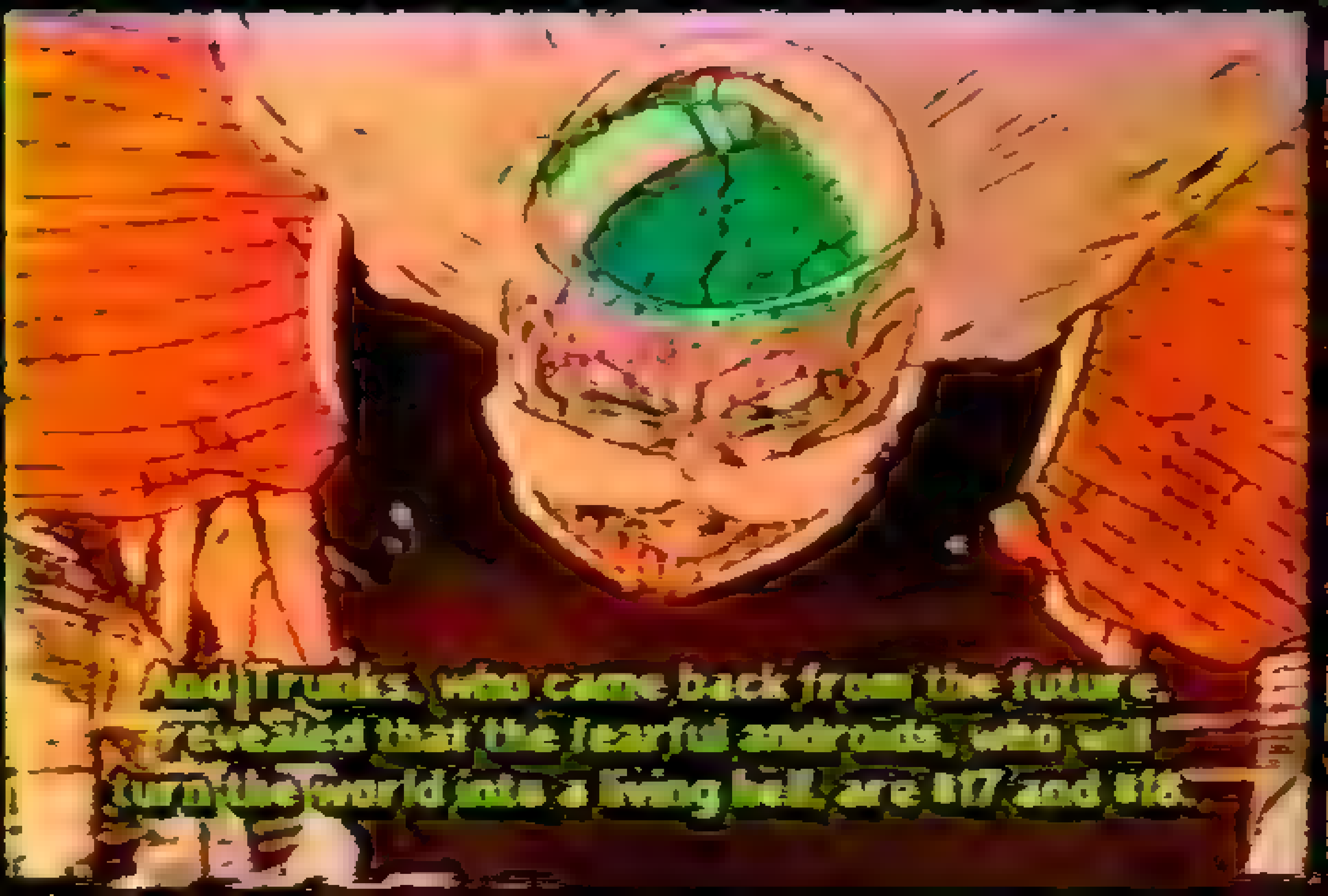

And Trunks, who came back from the future,
revealed that the fearful androids, who wil
turn the world into a living hell, are 17 and 18.

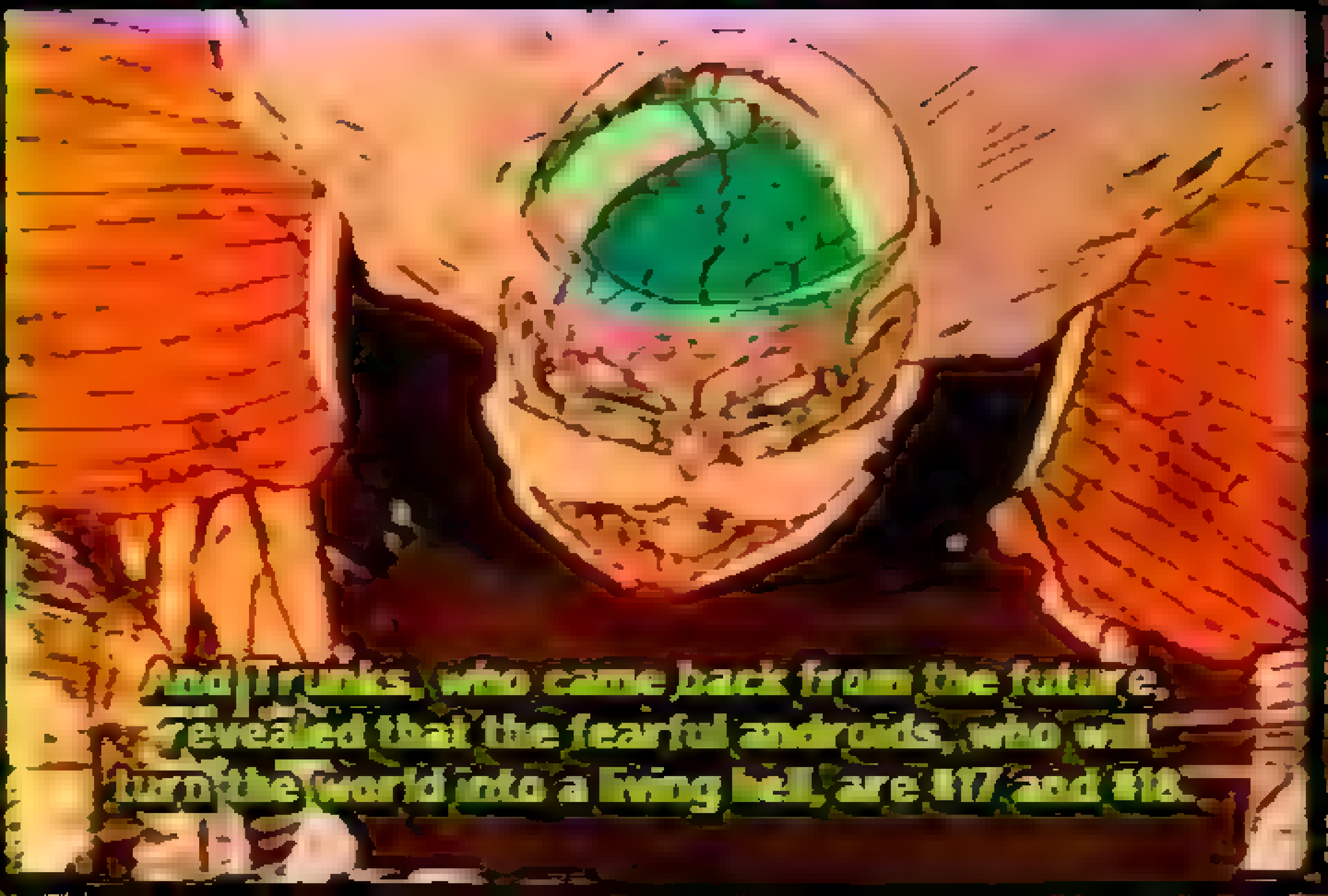

And Trunks, who came back from the future,
revealed that the fearful androids, who will
turn the world into a living hell, are #17 and #18.

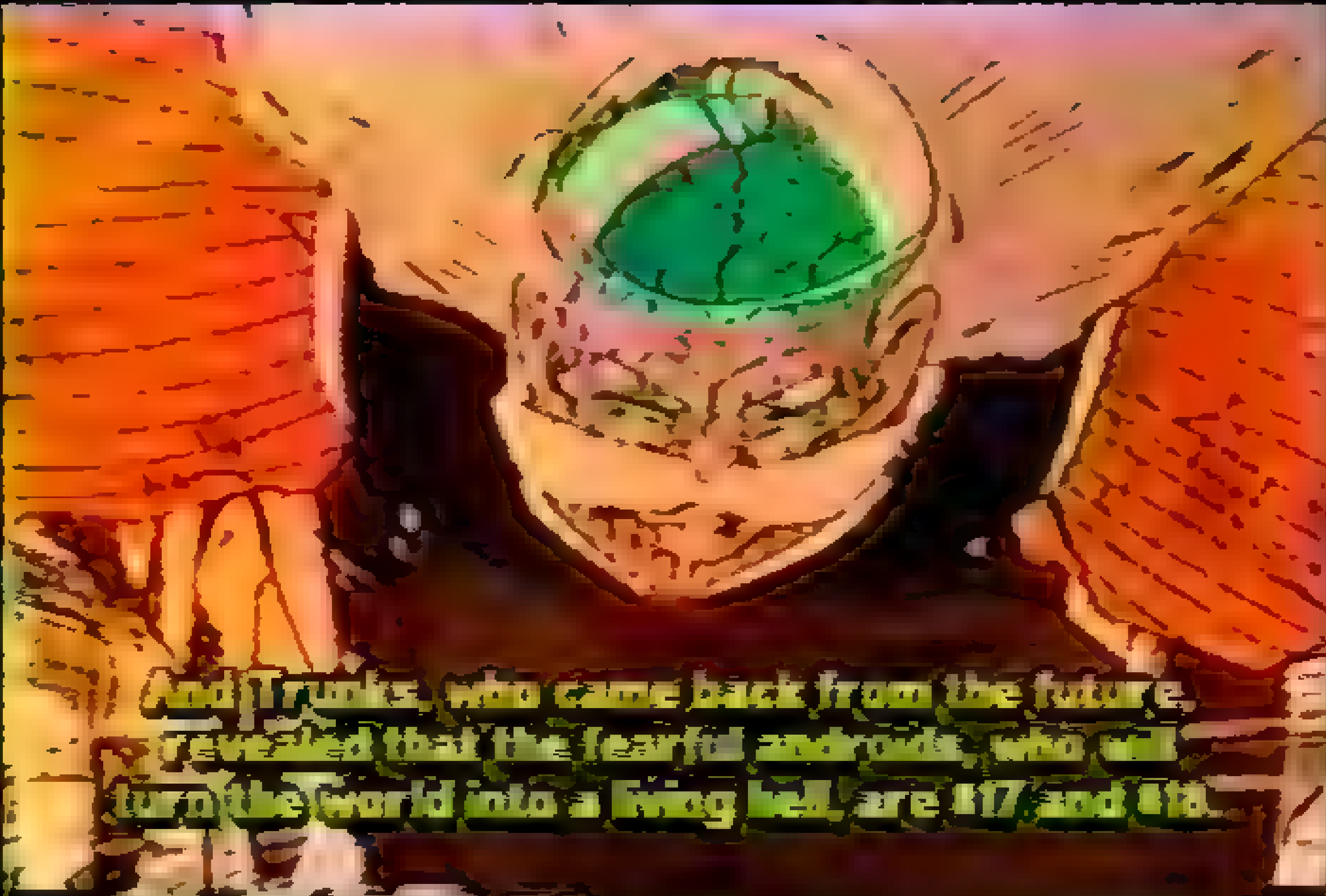

And Trunks, who came back from the future,
revealed that the fearful androids, who will
turn the world into a living hell, are #17 and #18.


And Trunks, who came back from the future,
revealed that the fearful androids, who will
turn the world into a living hell, are #17 and #18.


And Trunks, who came back from the future,
revealed that the fearful androids, who will
turn the world into a living hell, are #17 and #18.


And Trunks, who came back from the future, revealed that the fearful androids, who will turn the world into a living hell, are #17 and #18.


And Trunks, who came back from the future, revealed that the fearful androids, who will turn the world into a living hell, are #17 and #18.


And Trunks, who came back from the future,
revealed that the fearful androids, who will
turn the world into a living hell, are #17 and #18.







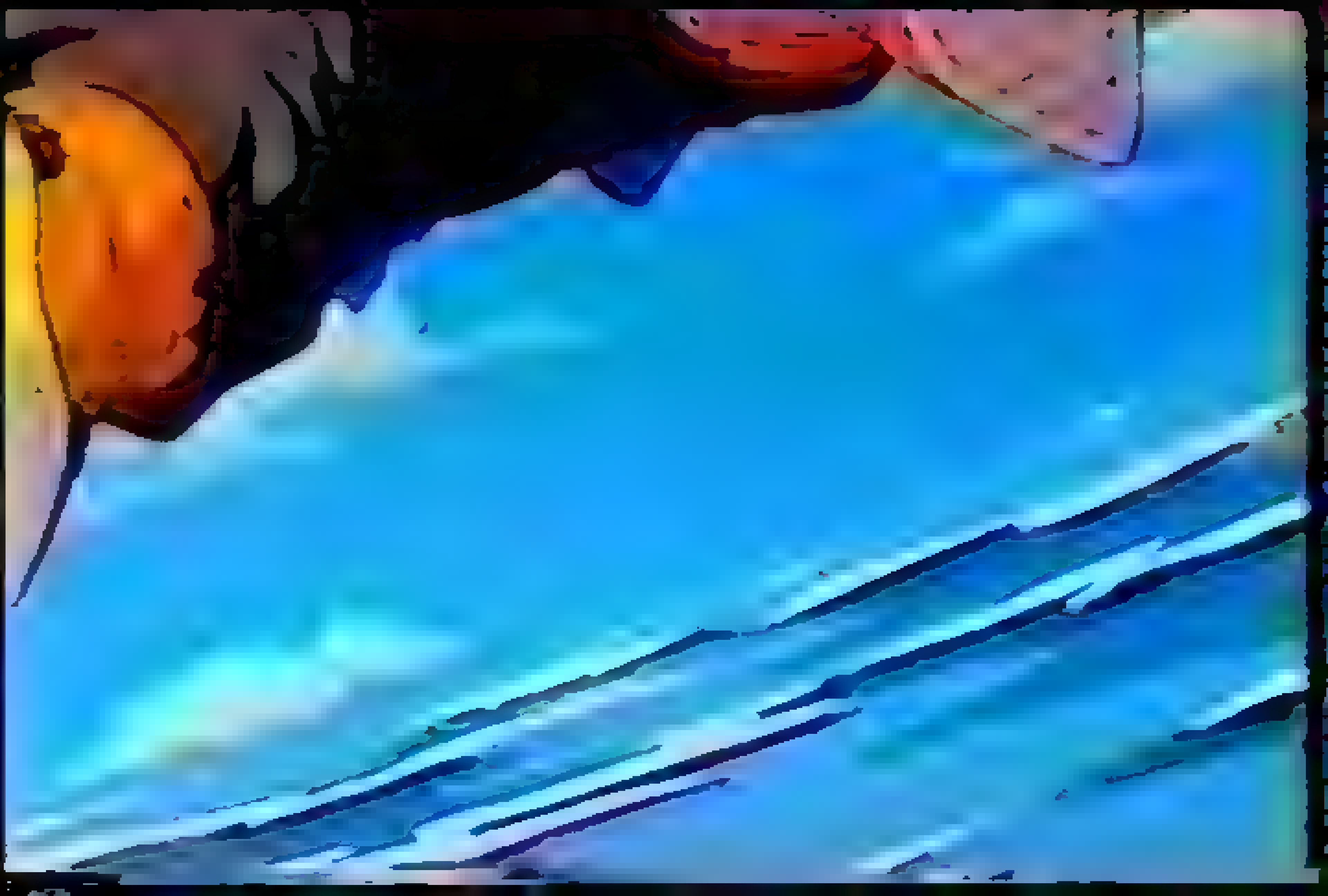

Ctenosaur Video presents...
Dragonball Z episode #133
そして恐怖が現実に…
目覚める17号と18号!!
Fear becomes Reality...
Reviving #17 and #18!


Ctenosaur Video presents...
Dragonball Z episode #133
そして恐怖が現実に…
目覚める17号と18号!!
Fear becomes Reality...
Reviving #17 and #18!


Ctenosaur Video presents
Dragonball Z episode #133
そして恐怖が現実に…
目覚める17号と18号!!
Fear becomes Reality...
Reviving #17 and #18!


Ctenosaur Video presents...
Dragonball Z episode #133
そして恐怖が現実に…
目覚める17号と18号!!
Fear becomes Reality...
Reviving #17 and #18!



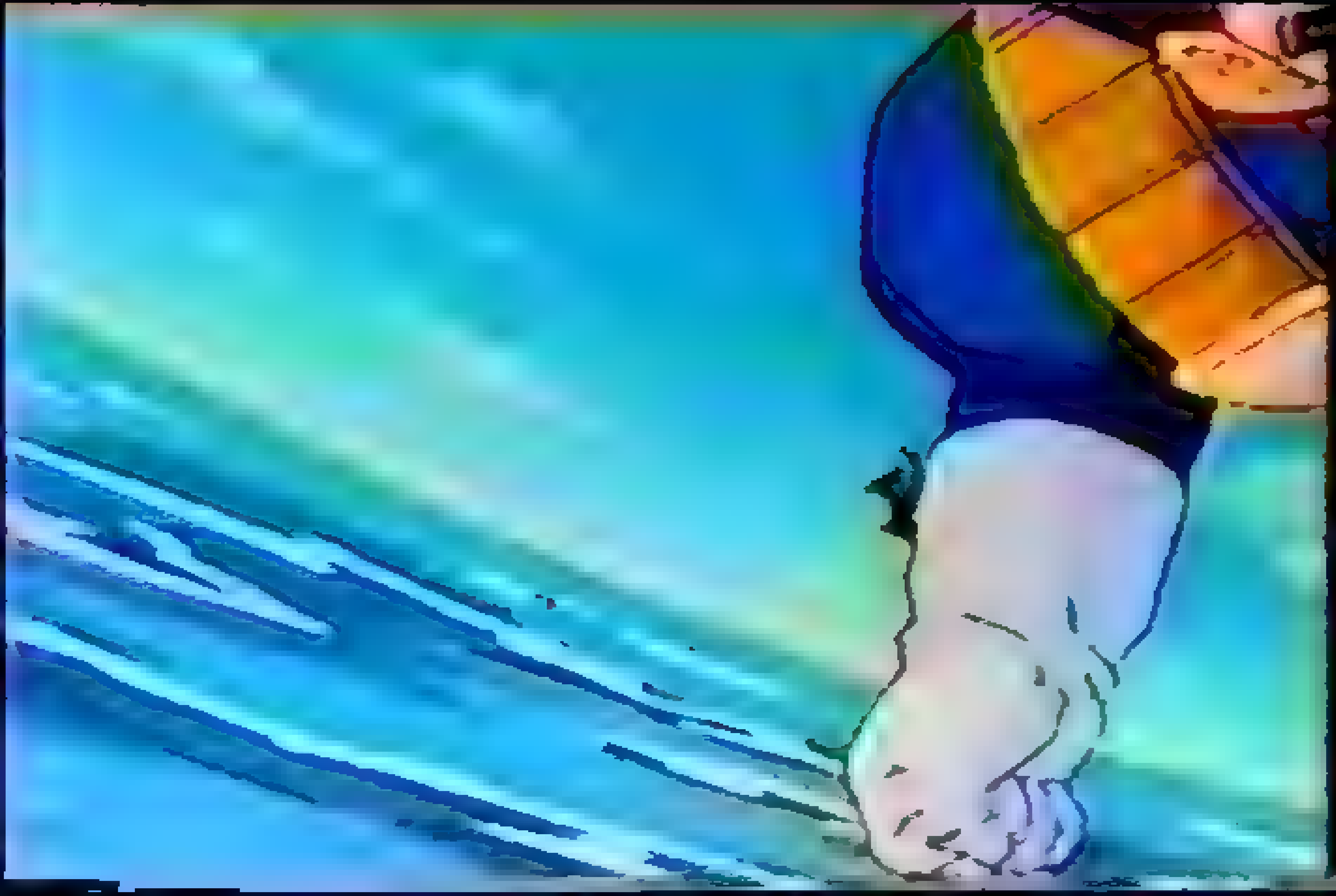






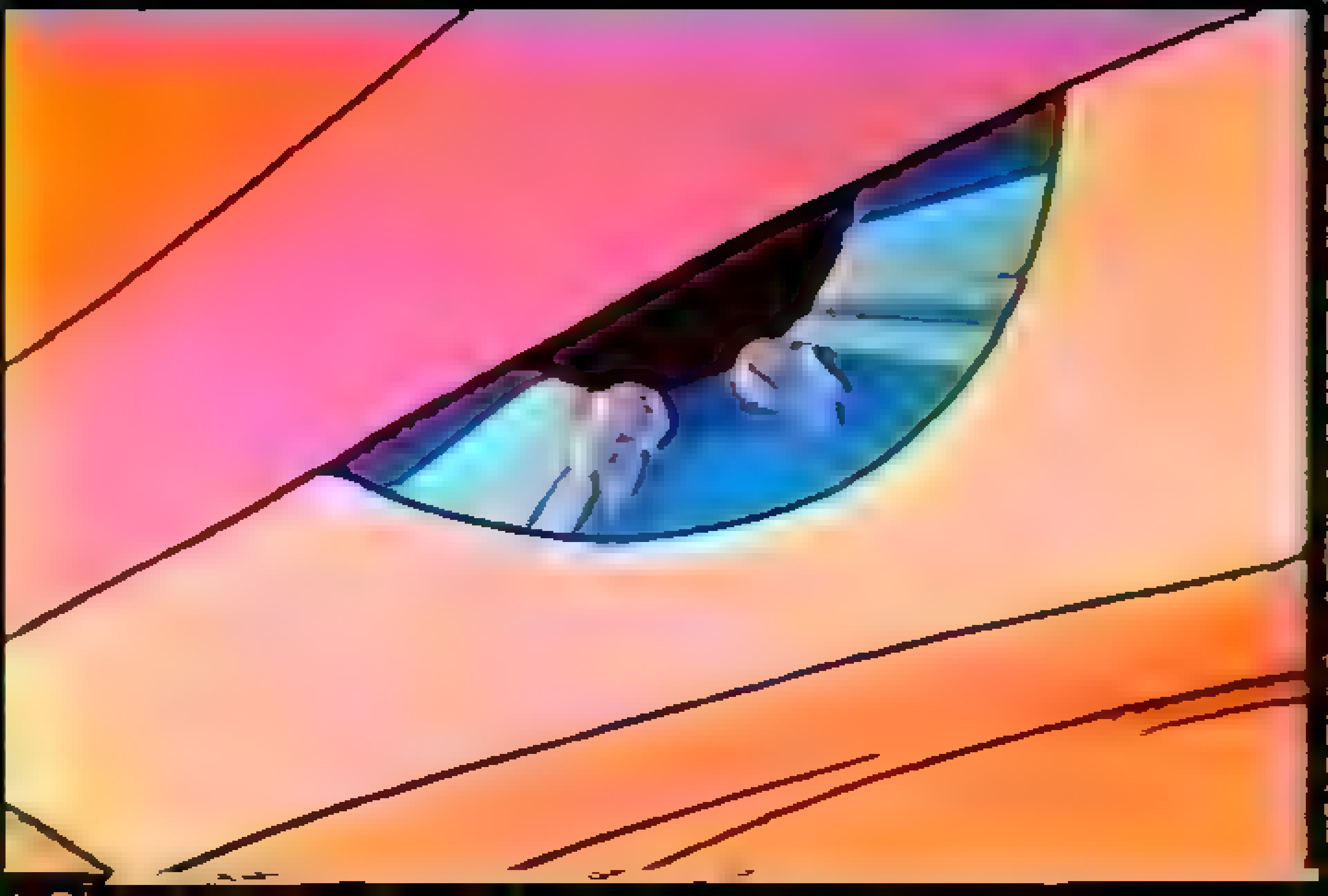







What a selfish and stubborn man.


What a selfish and stubborn man.

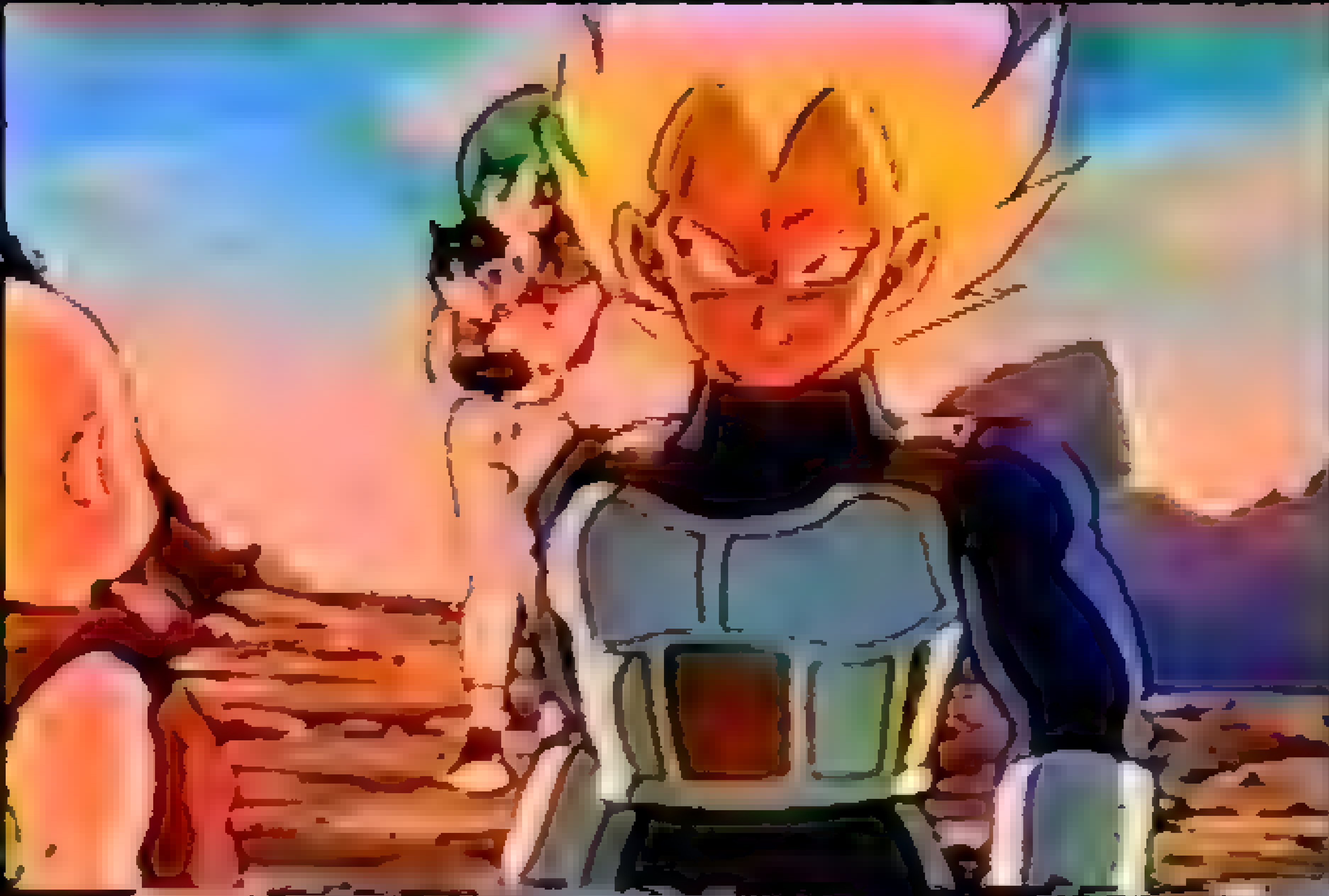



I see, so, you're going to destroy #17
and #18 before Dr. Gero revives them.


I see, so, you're going to destroy #17
and #18 before Dr. Gero revives them.


I see, so, you're going to destroy #17
and #18 before Dr. Gero revives them.


I see, so, you're going to destroy #17
and #18 before Dr. Gero revives them.




I won't do such a cowardly thing.


I just want to clean them up by
my own hands immediately. The
fight with that android was boring.

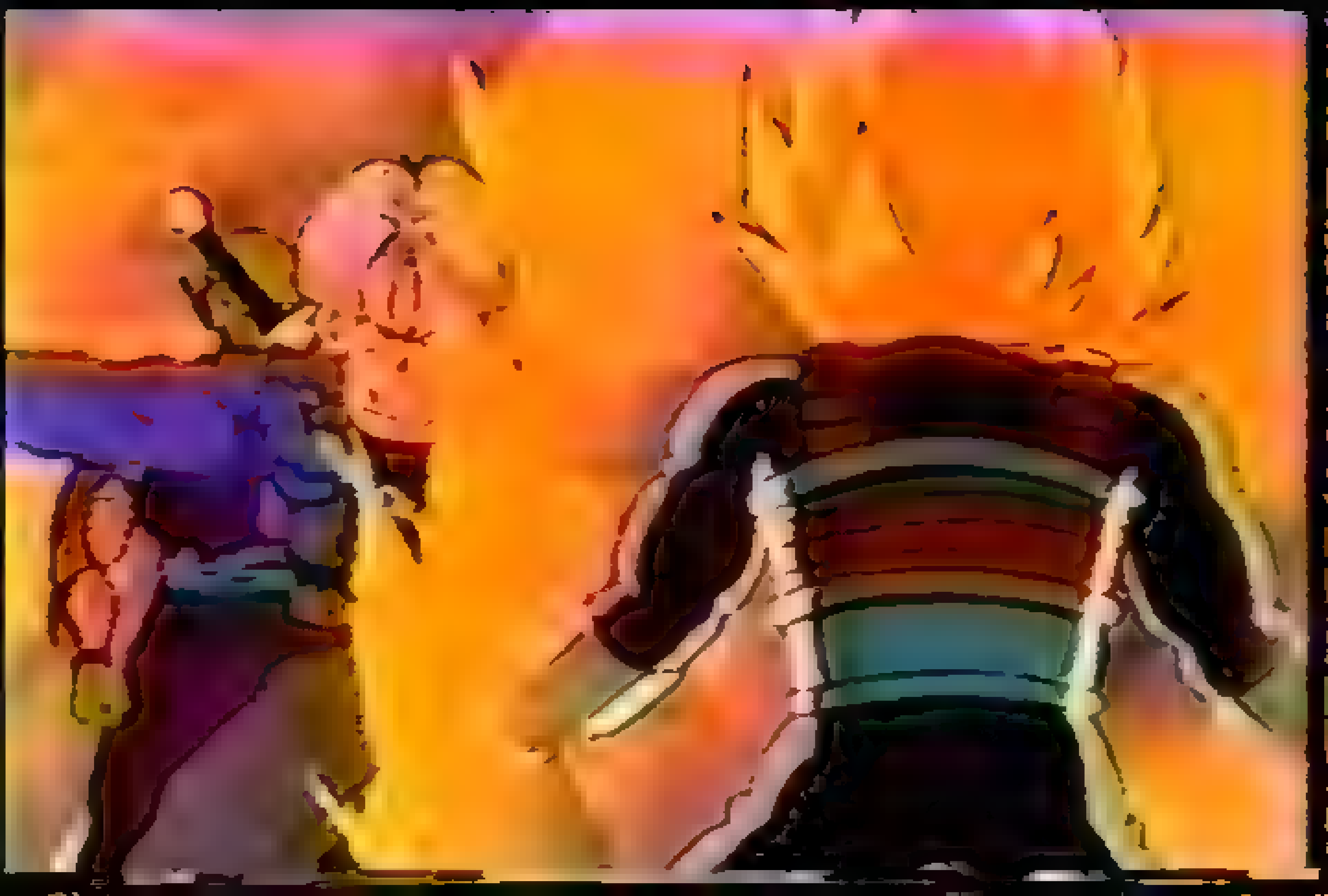

I just want to clean them up by
my own hands immediately. The
fight with that android was boring.

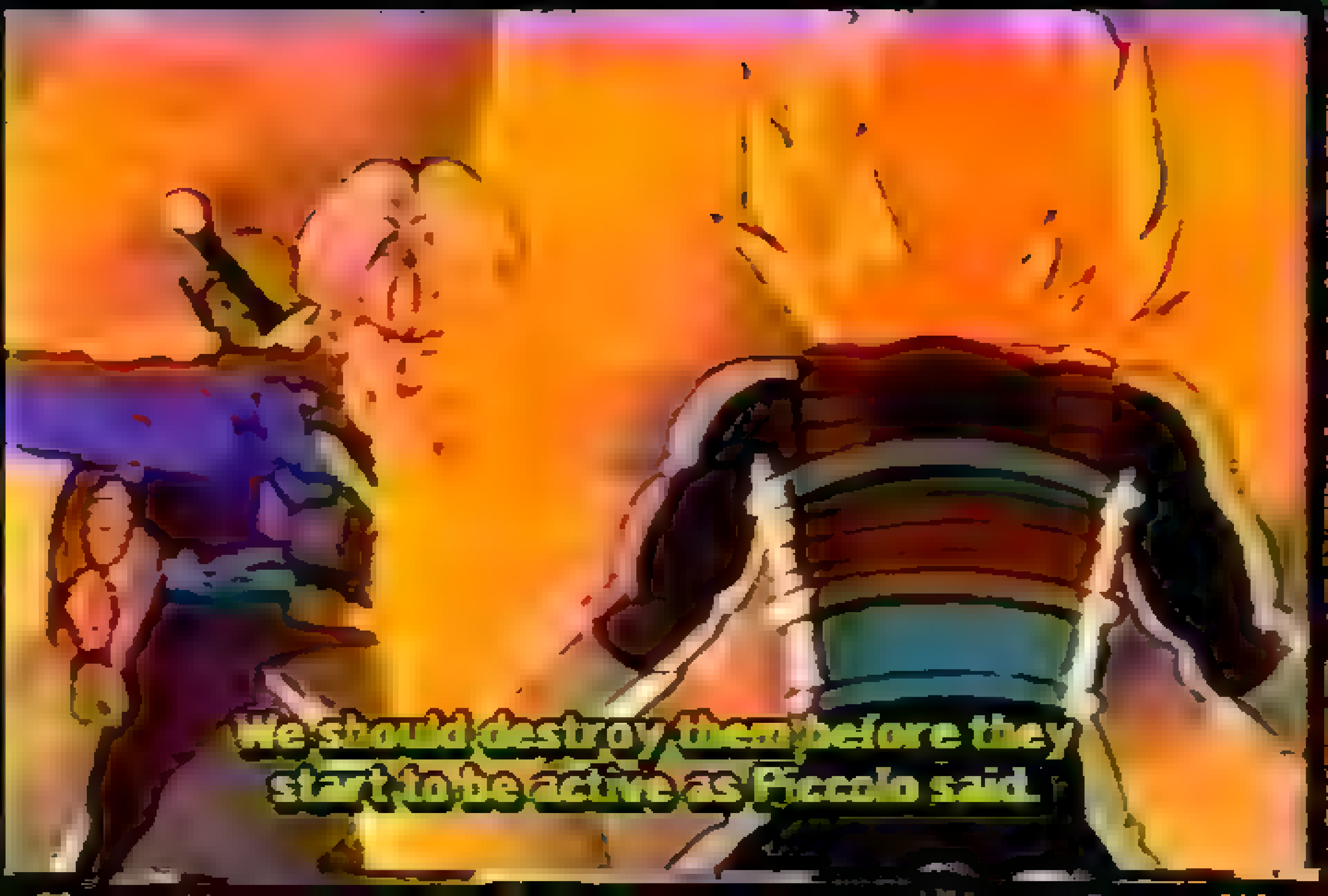

I just want to clean them up by
my own hands immediately. The
fight with that android was boring.

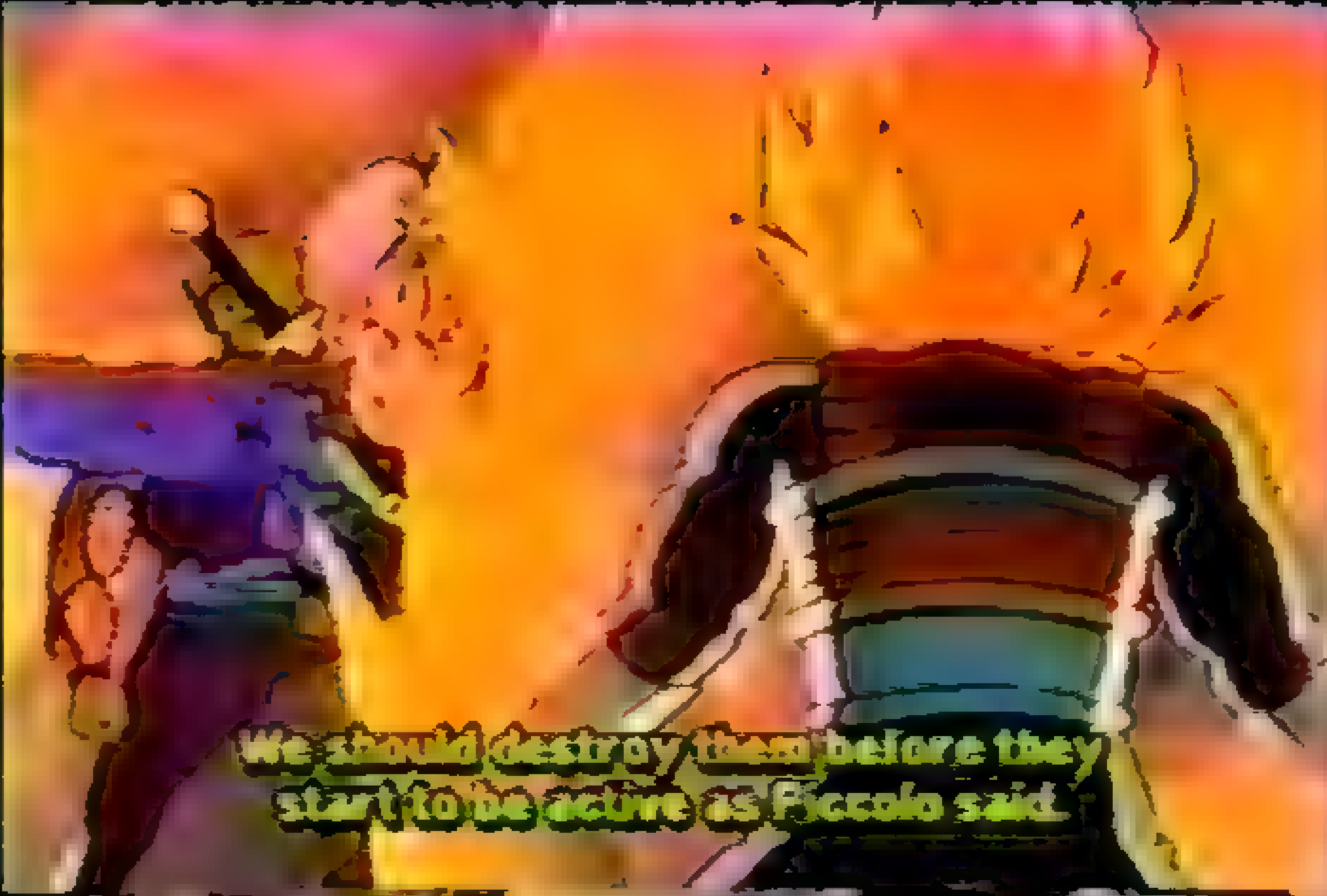

I just want to clean them up by
my own hands immediately! The
fight with that android was boring.


No, you're underestimating the androids.


No, you're underestimating the androids.




We should destroy them before they
start to be active as Piccolo said.

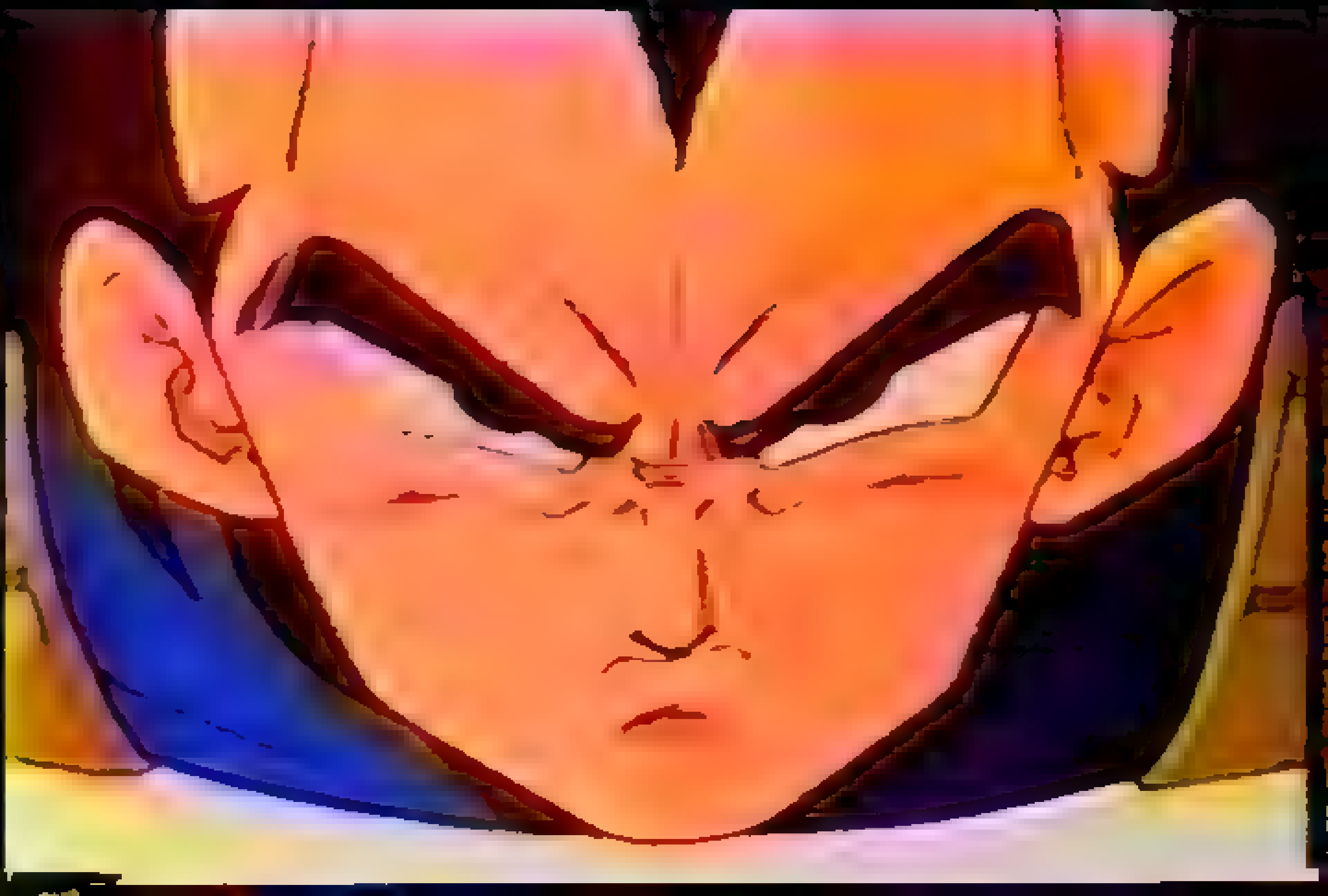

We should destroy them before they
start to be active as Piccolo said.




I got to keep him from doing such a
stupid thing until Gokou comes back.


I got to keep him from doing such a
stupid thing until Gokou comes back.


I got to keep him from doing such a
stupid thing until Gokou comes back.



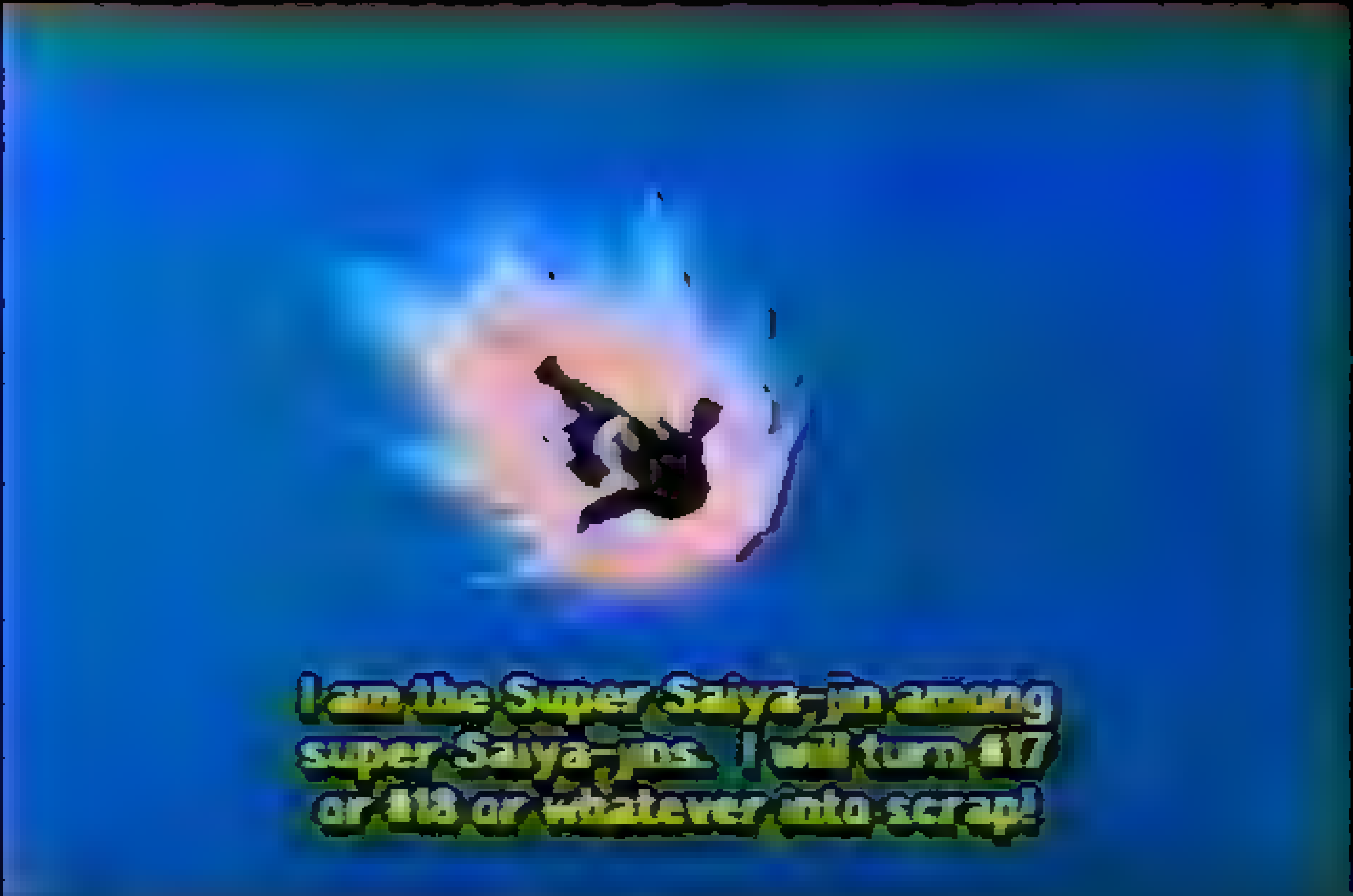

I'm the prince of the Saiya-jins. I
won't be considered the same as
that low rank warrior, Kakarotto.


I'm the prince of the Saiya-jins. I
won't be considered the same as
that low rank warrior, Kakarotto.

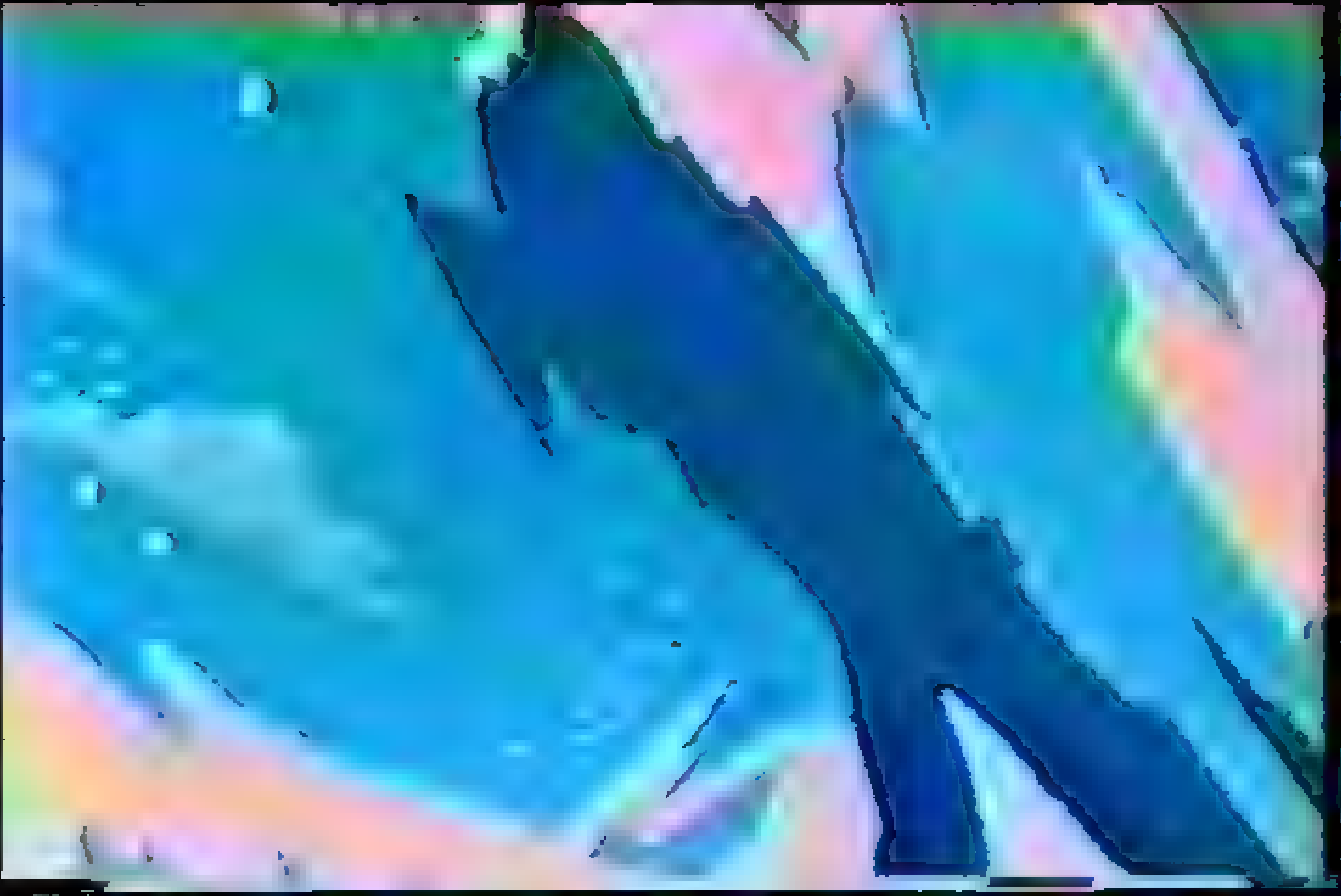

I'm the prince of the Saiya-jins. I
won't be considered the same as
that low rank warrior, Kakarotto.

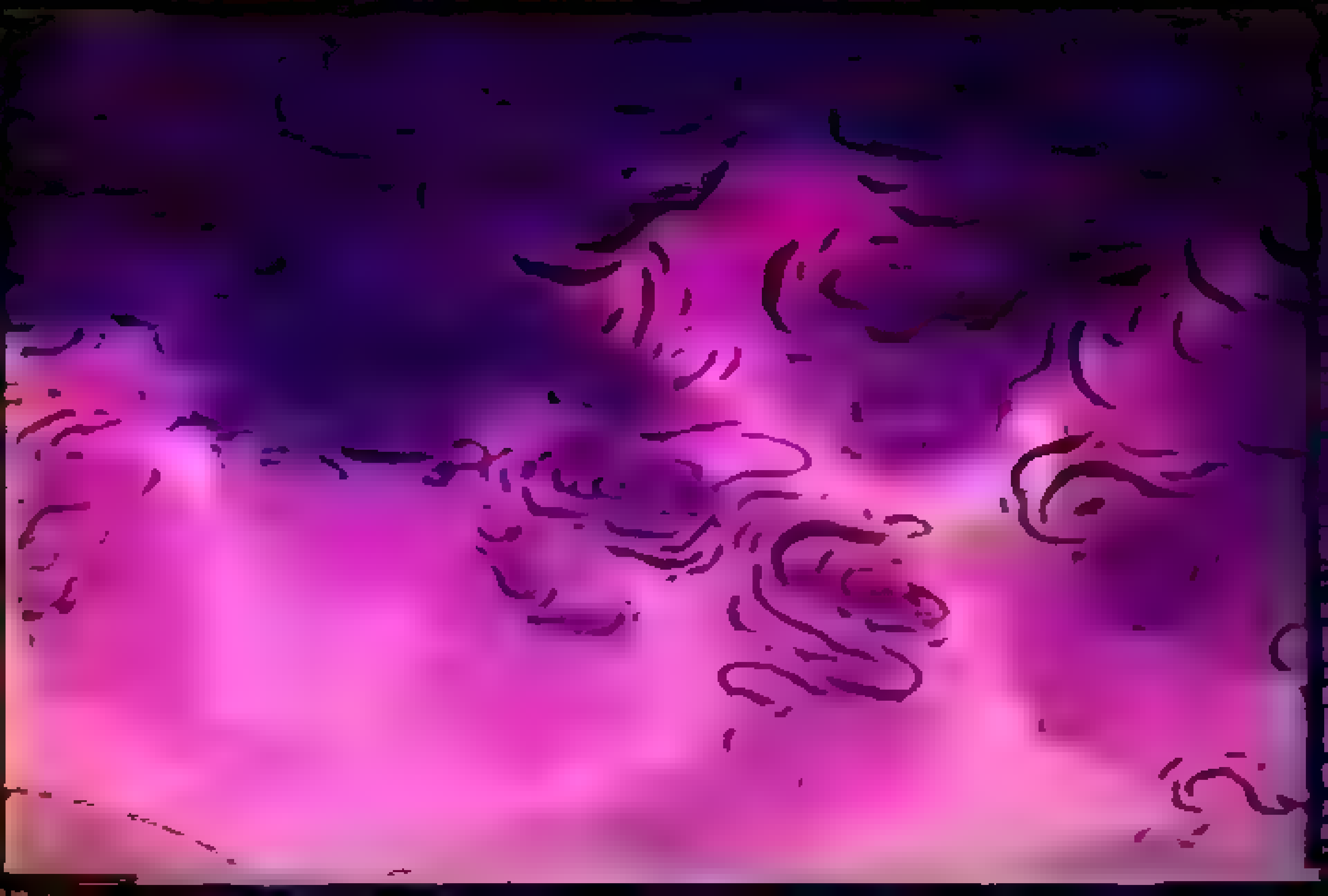

I am the Super Saiya-jin among
super Saiya-jins. I will turn 17
or 18 or whatever into scrap!


I am the Super Saiya-jin among
super Saiya-jins. I will turn #17
or #18 or whatever into scrap!


I am the Super Saiya-jin among
super Saiya-jins. I will turn #17
or #18 or whatever into scrap!







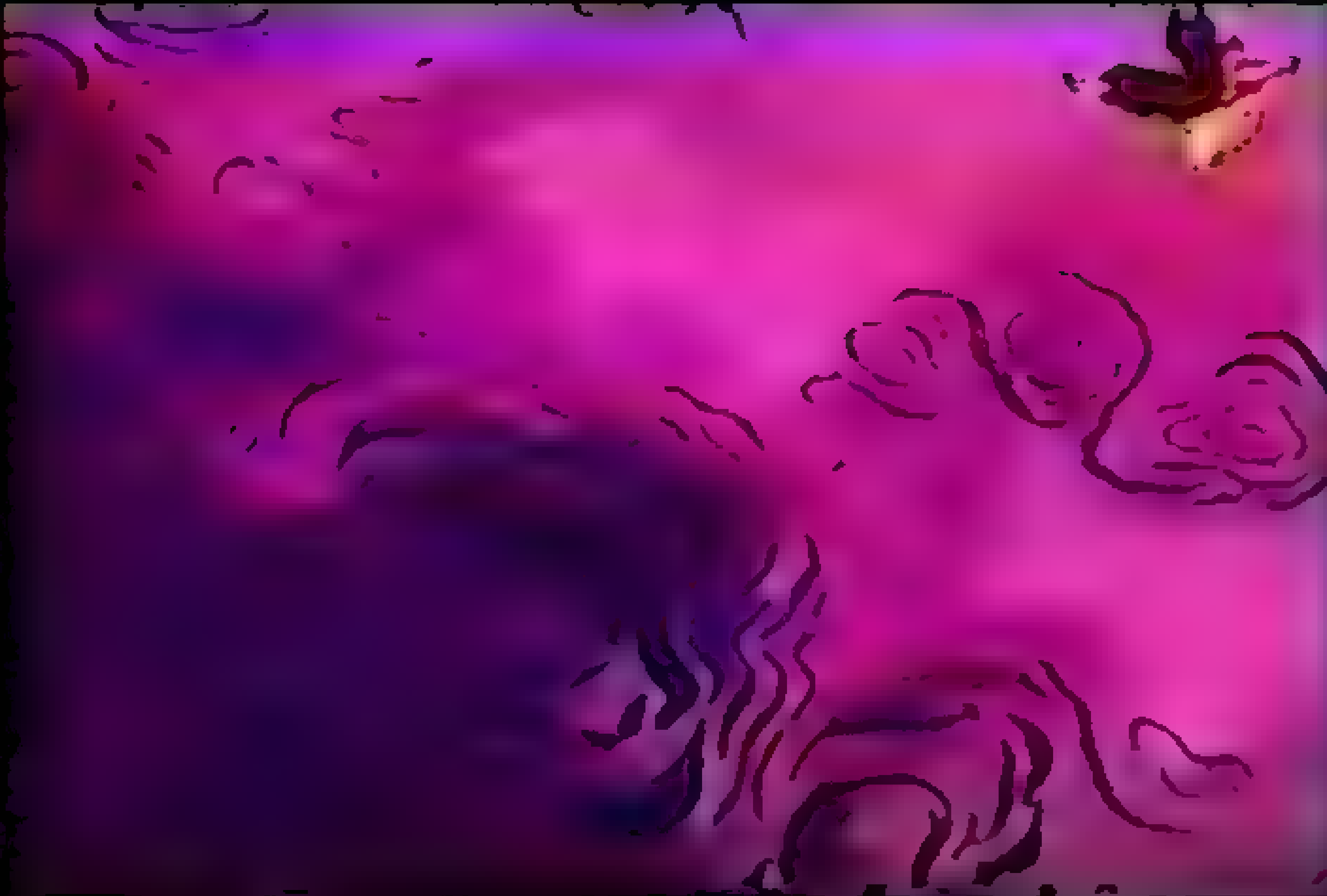














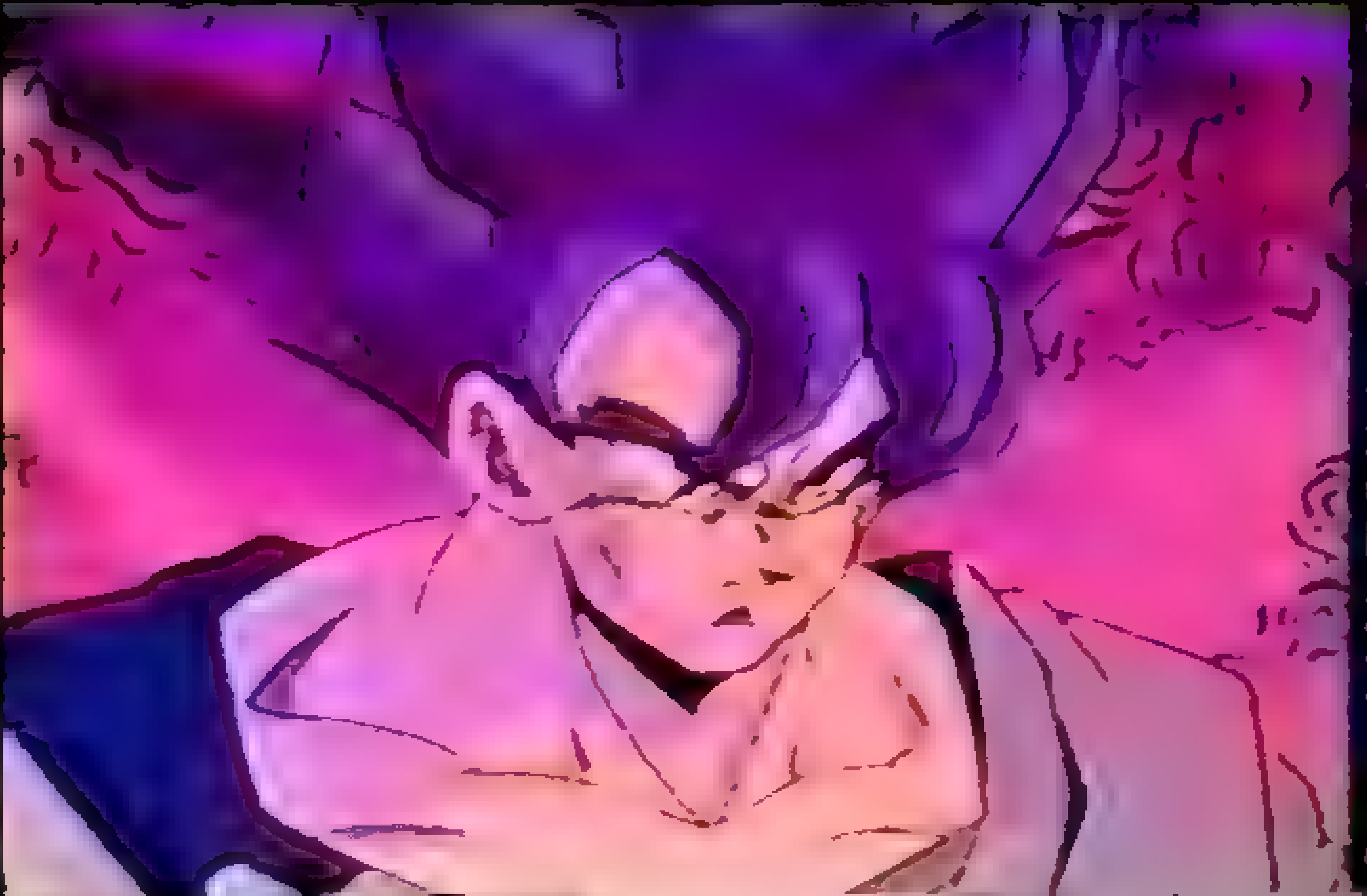


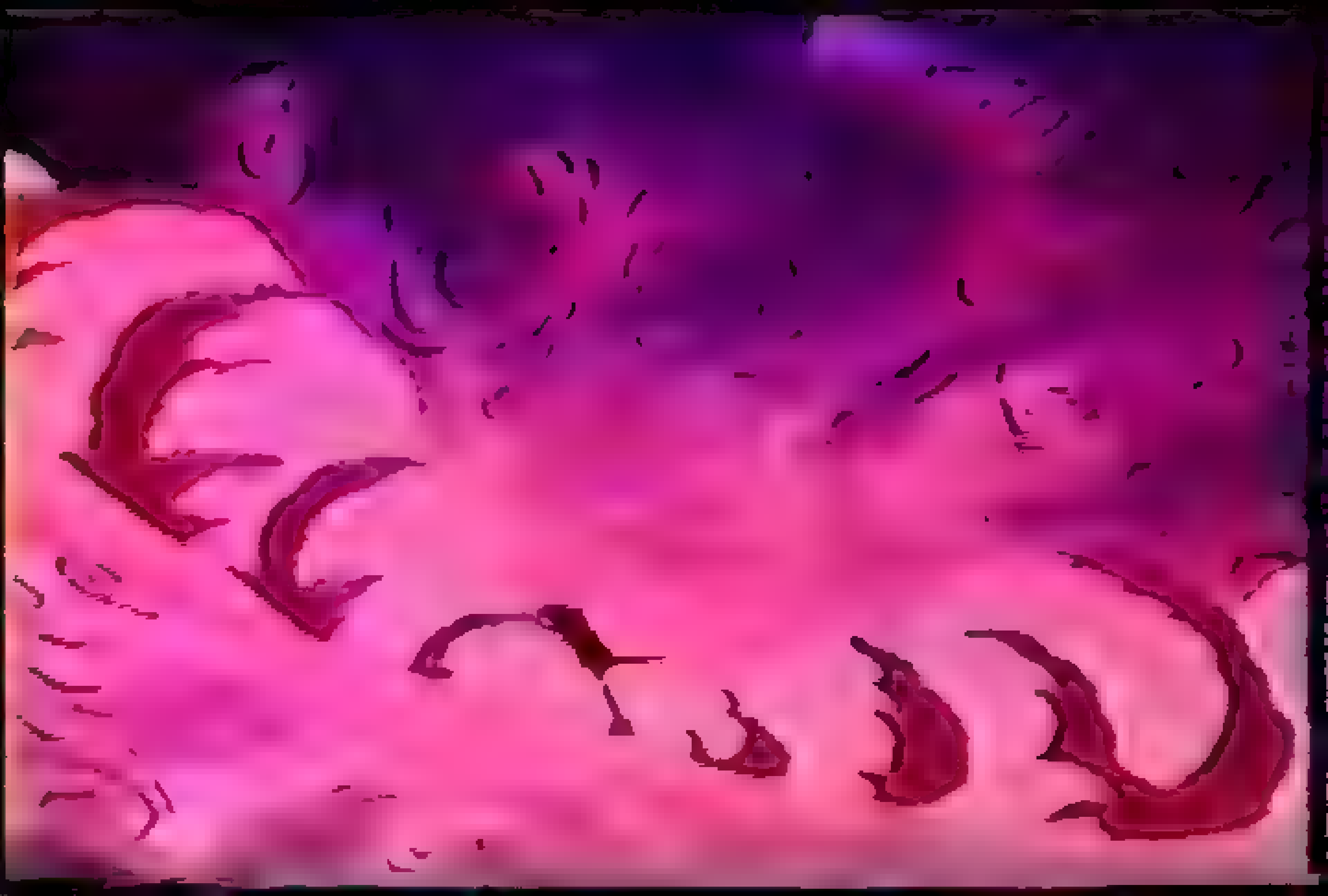


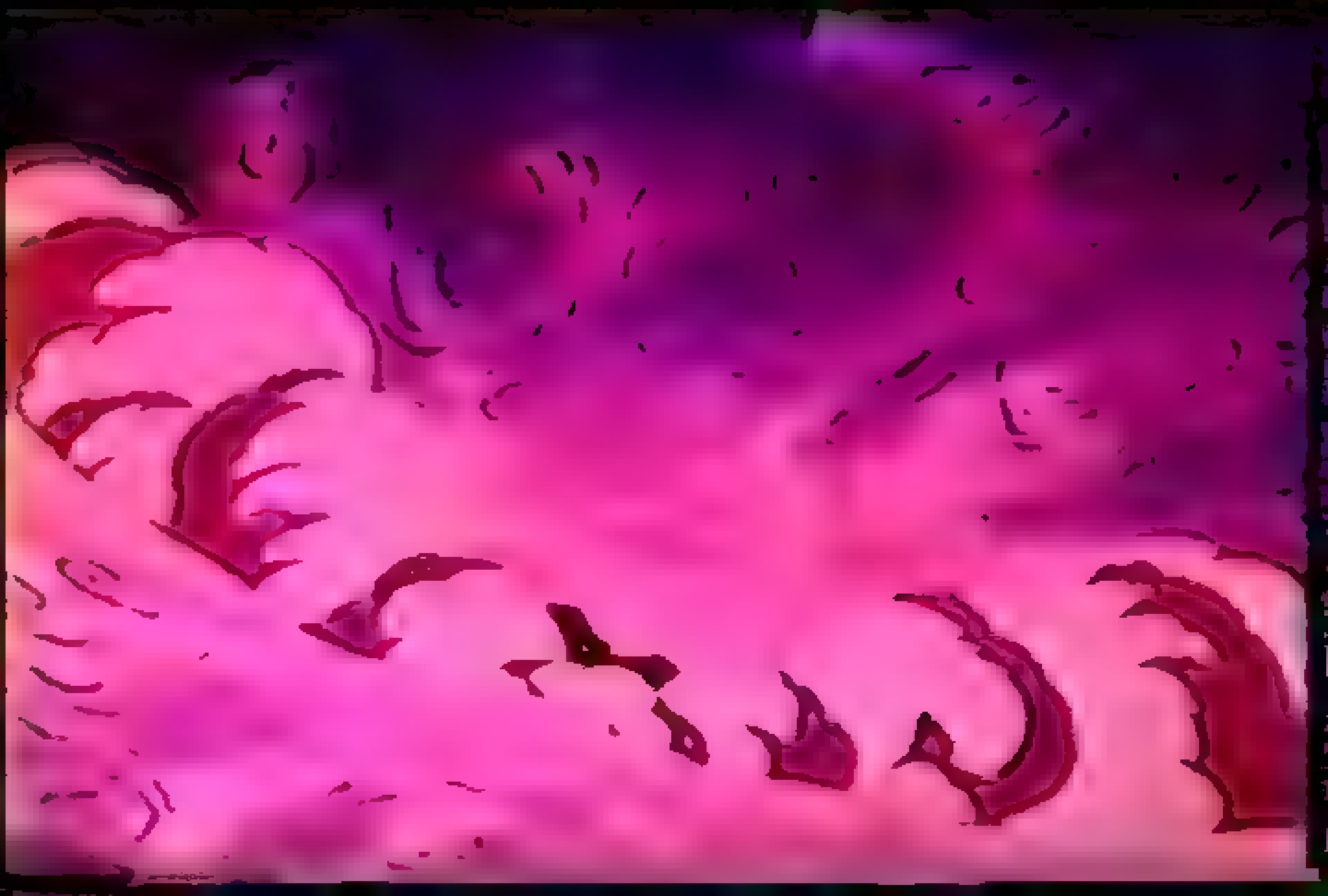


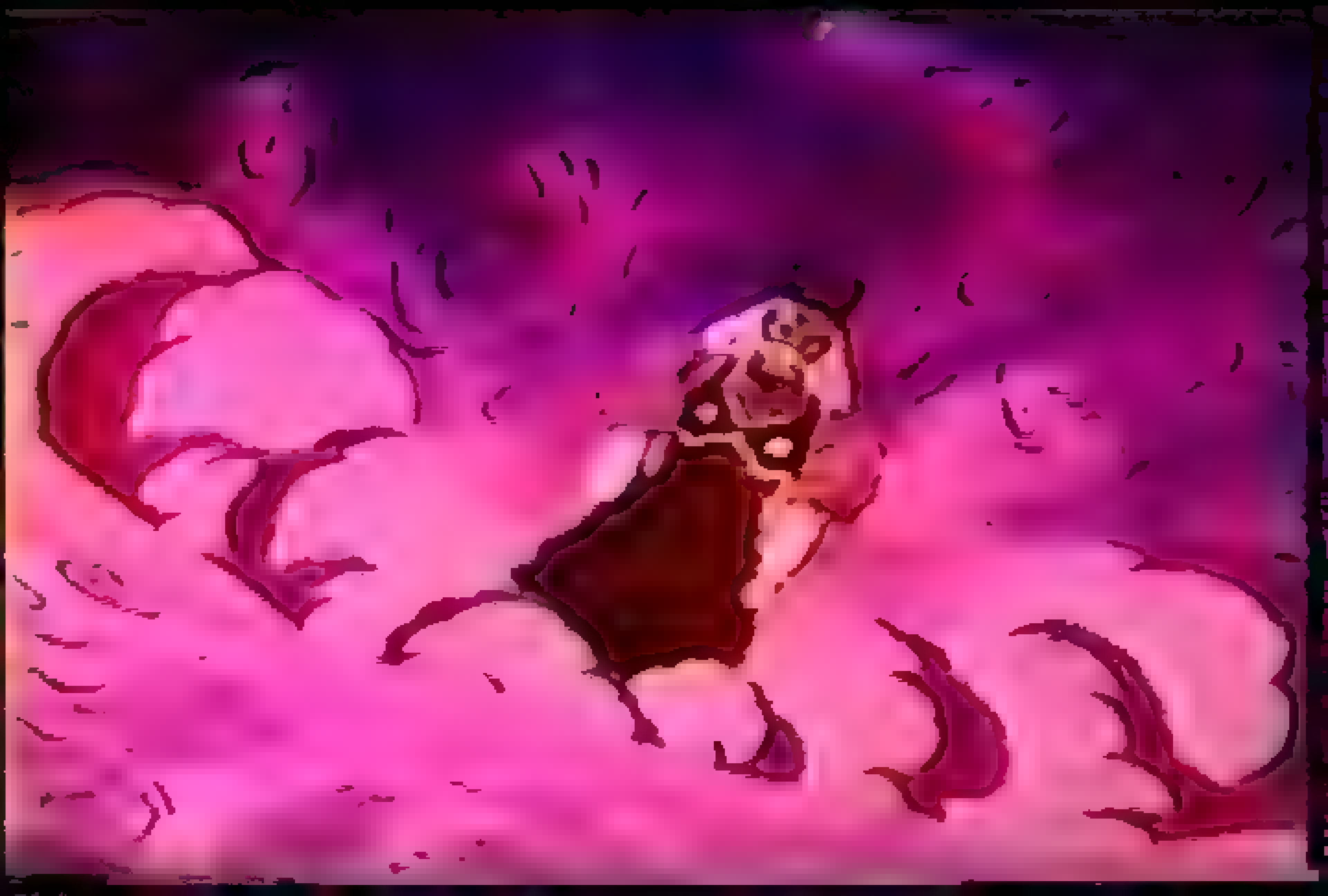




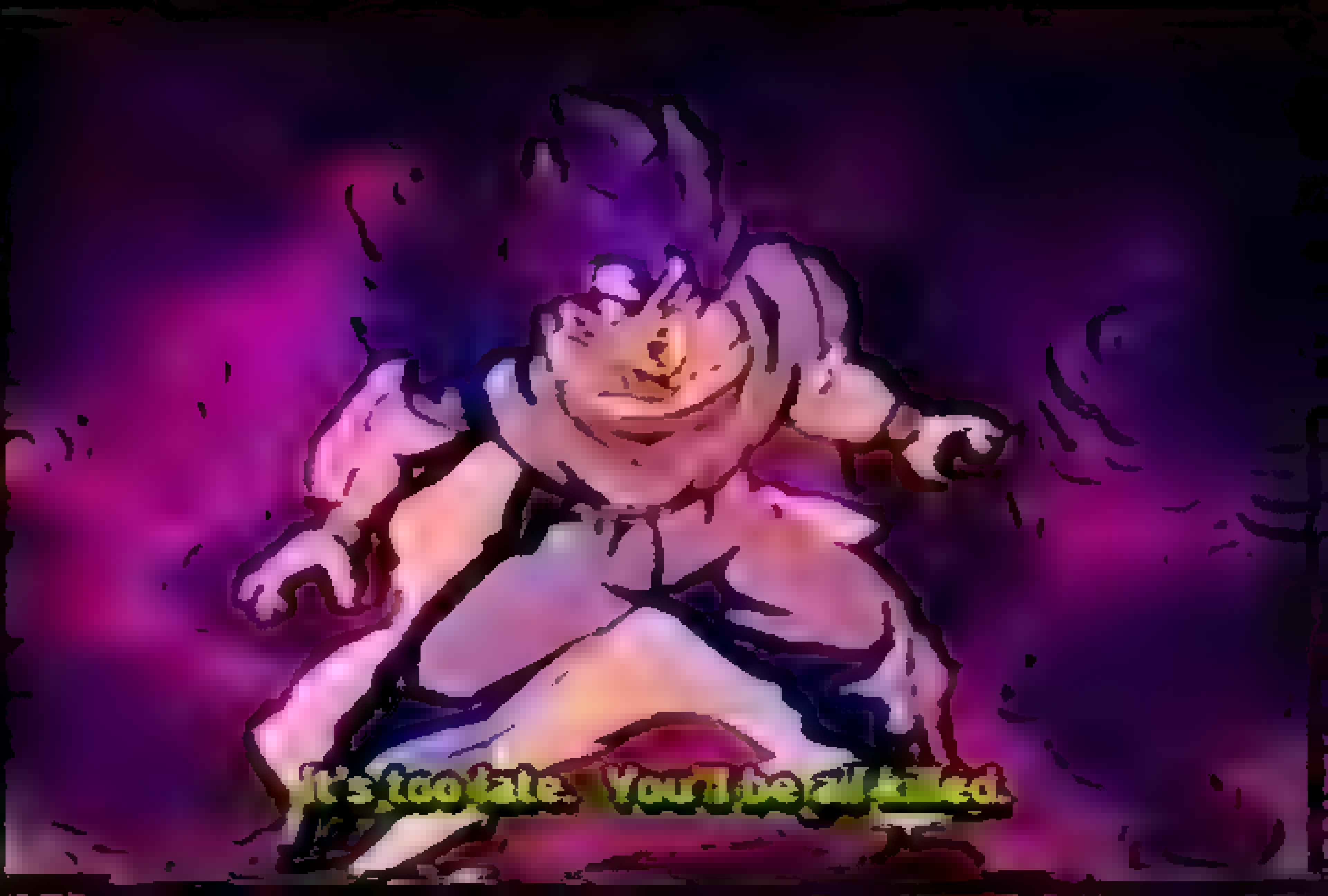


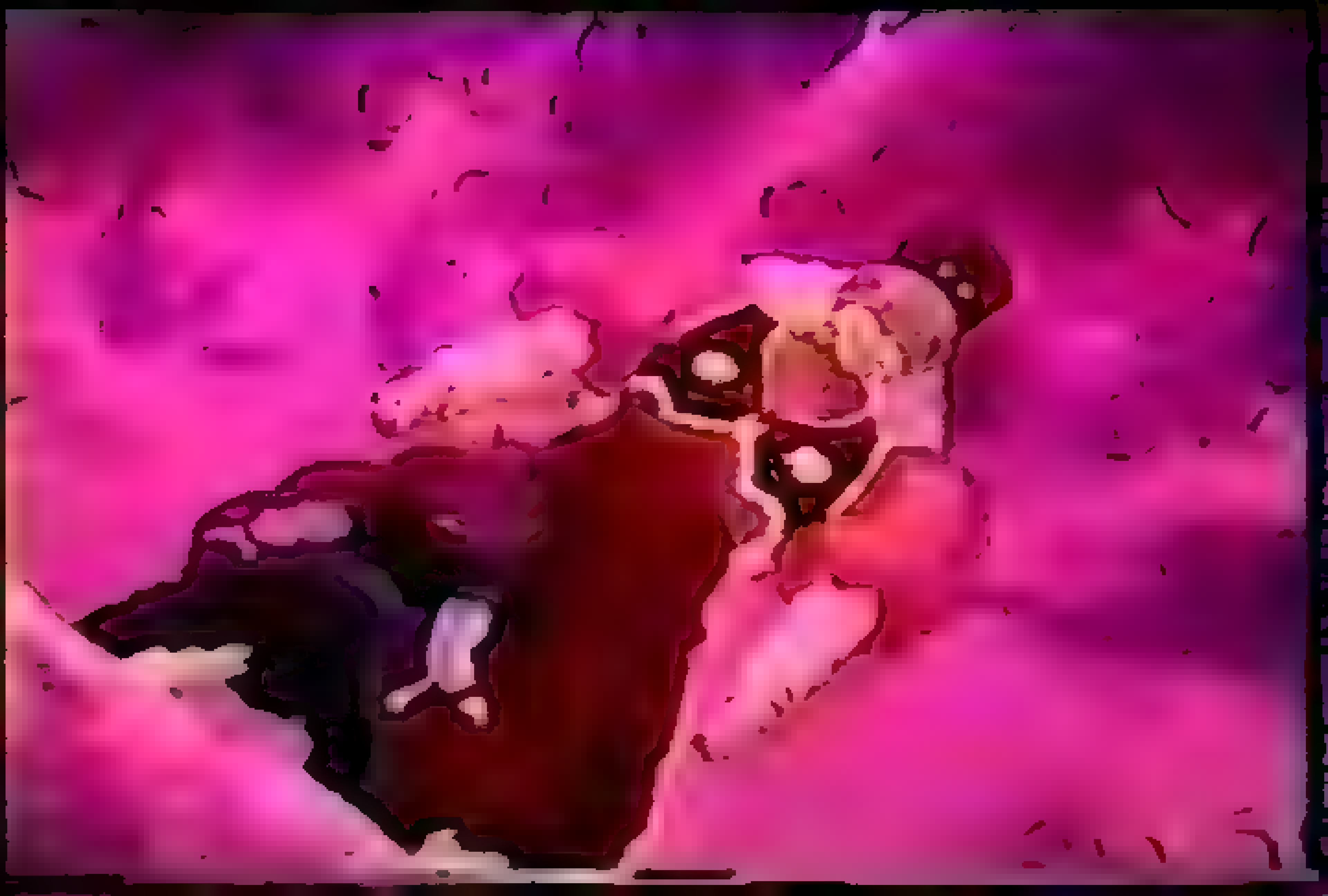







It's too late. You'll be all killed.

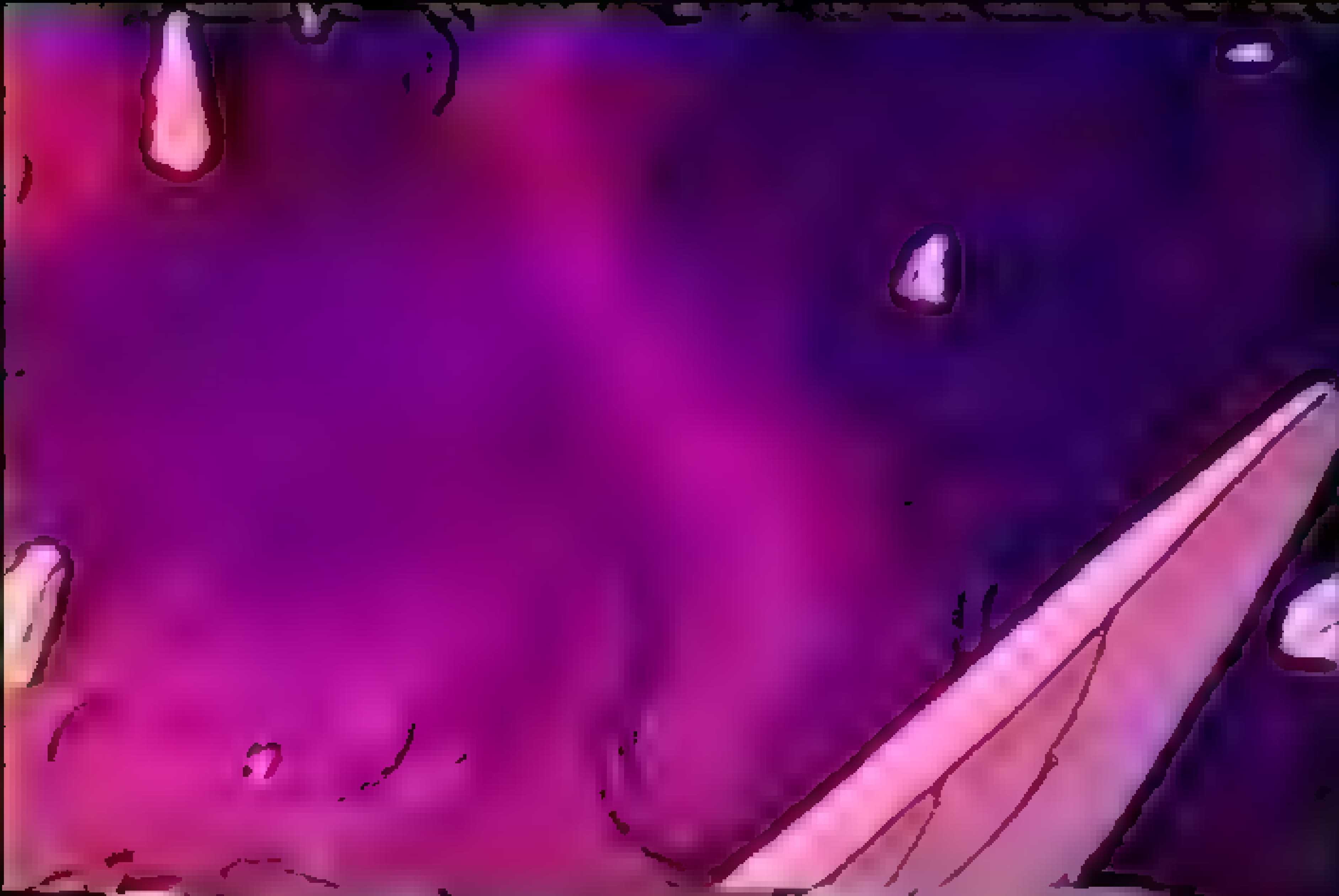

It's too late. You'll be all killed.







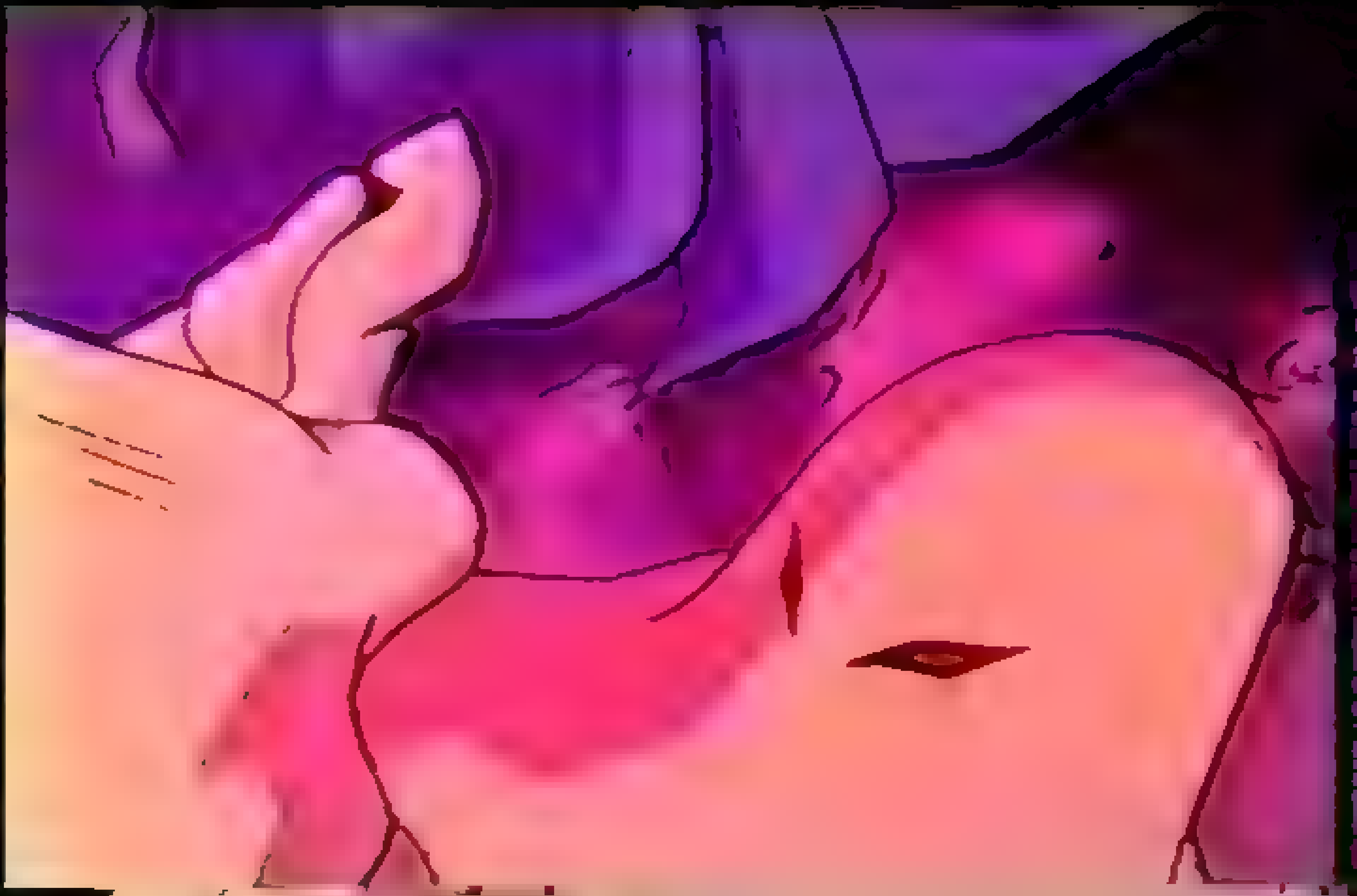








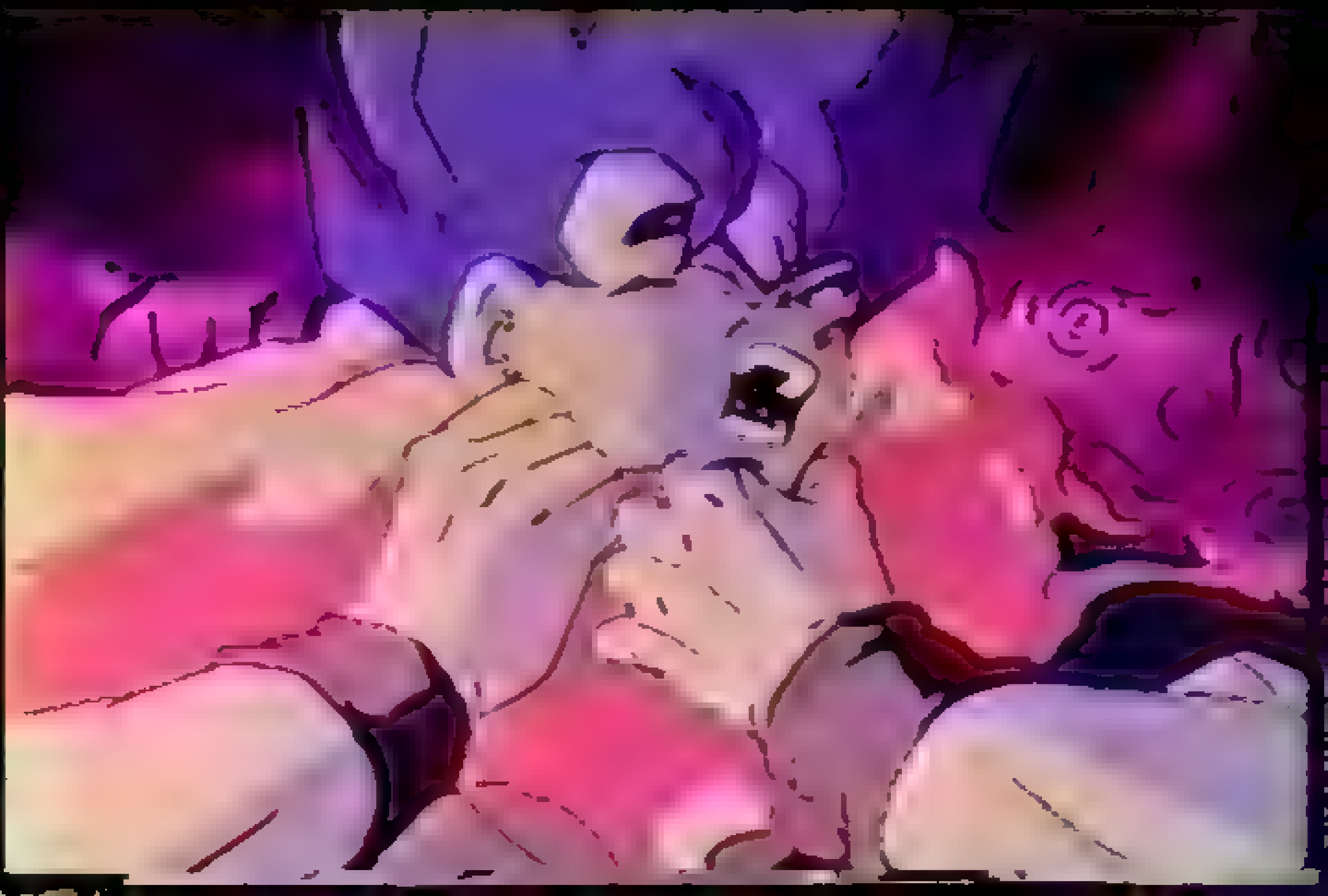


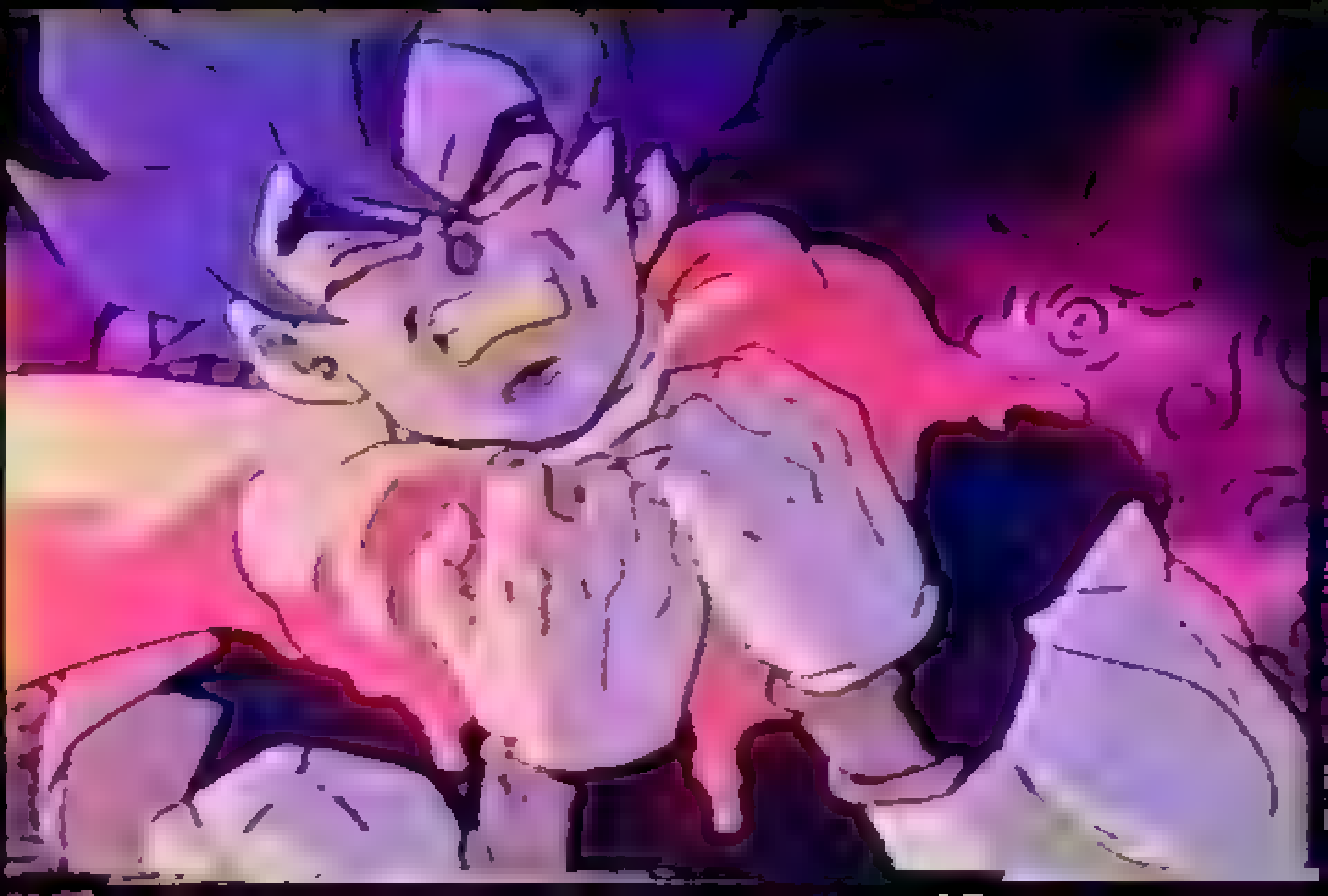



I've never seen such a man. Such a weird man.


I've never seen such a man. Such a weird man.



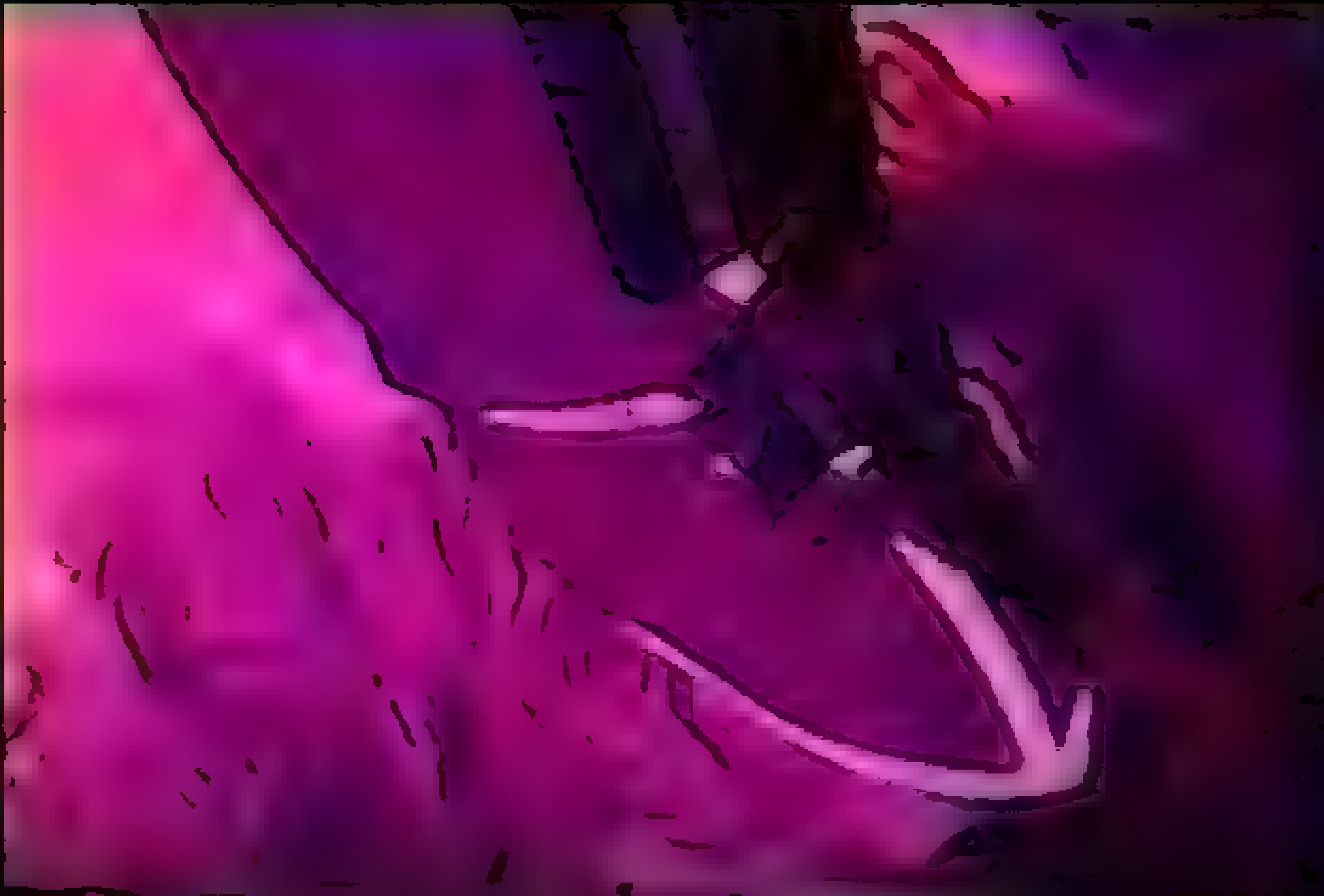




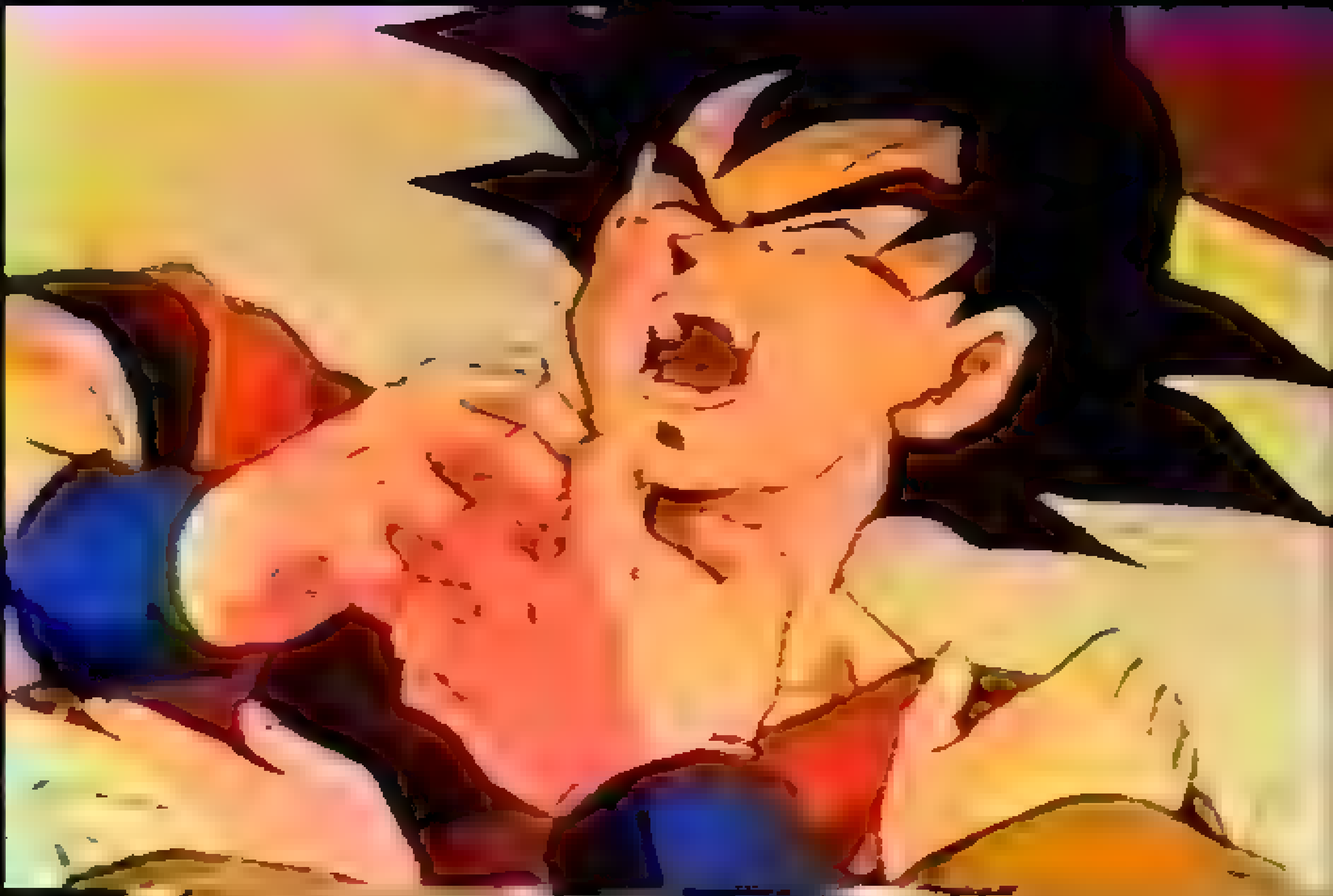





Gokou! Gokou!




Gokou! Gokou!

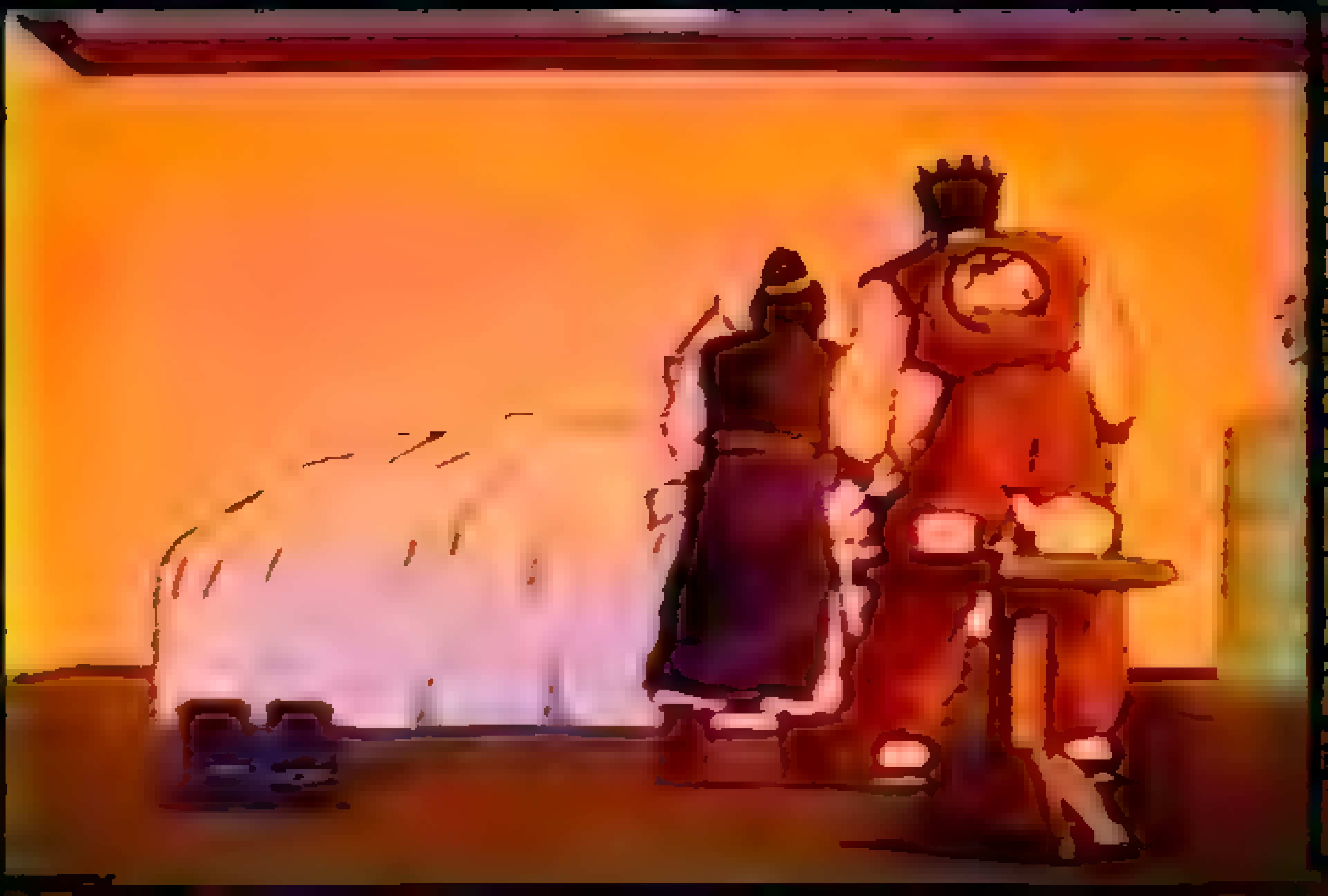



Are you okay, Gokou?




Gokou, are you all right? Hold on, Gokou.


Gokou, are you all right? Hold on, Gokou.




He must've had a bad dream.


He must've had a bad dream.










Gokou, please get well soon.

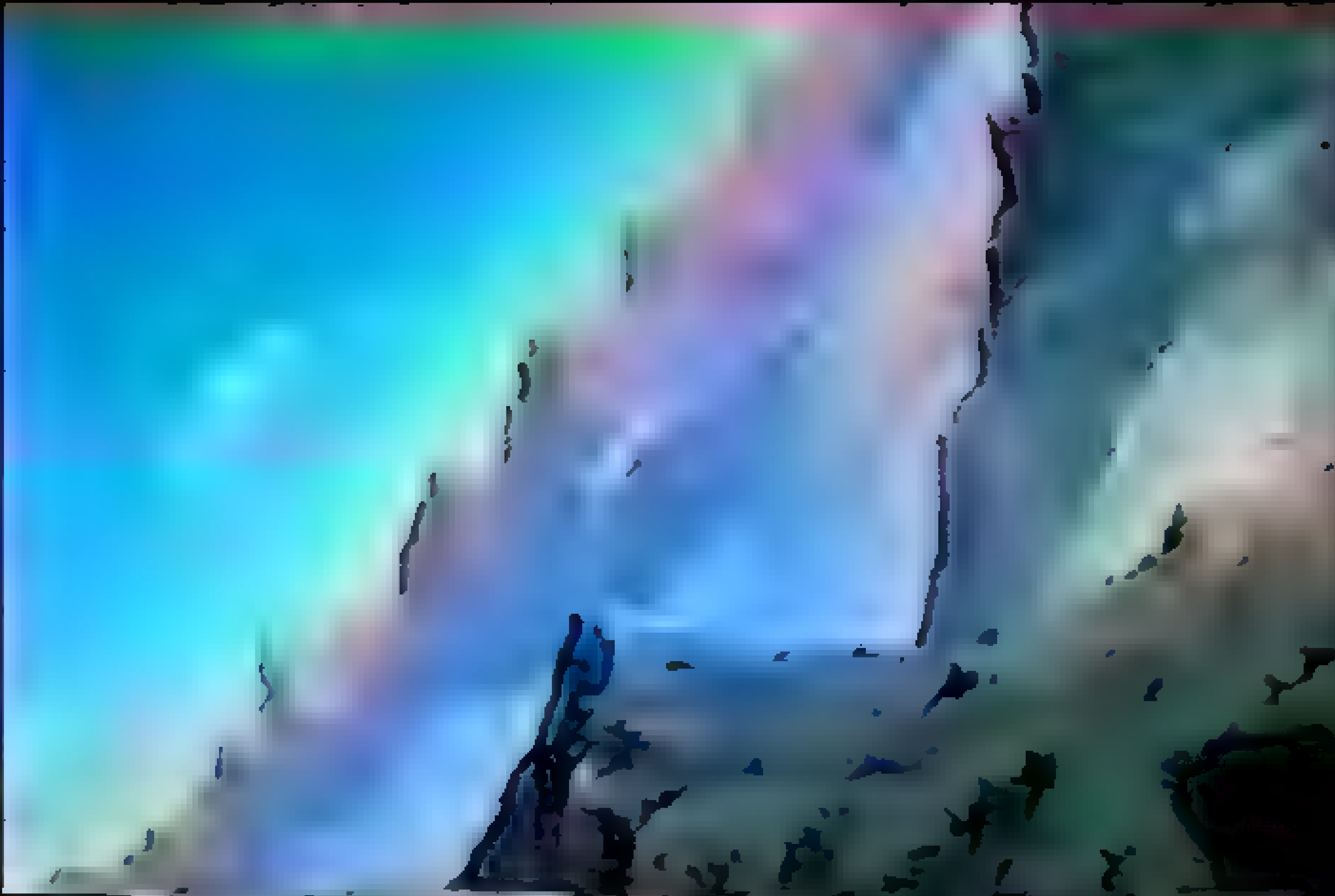

Gokou, please get well soon.

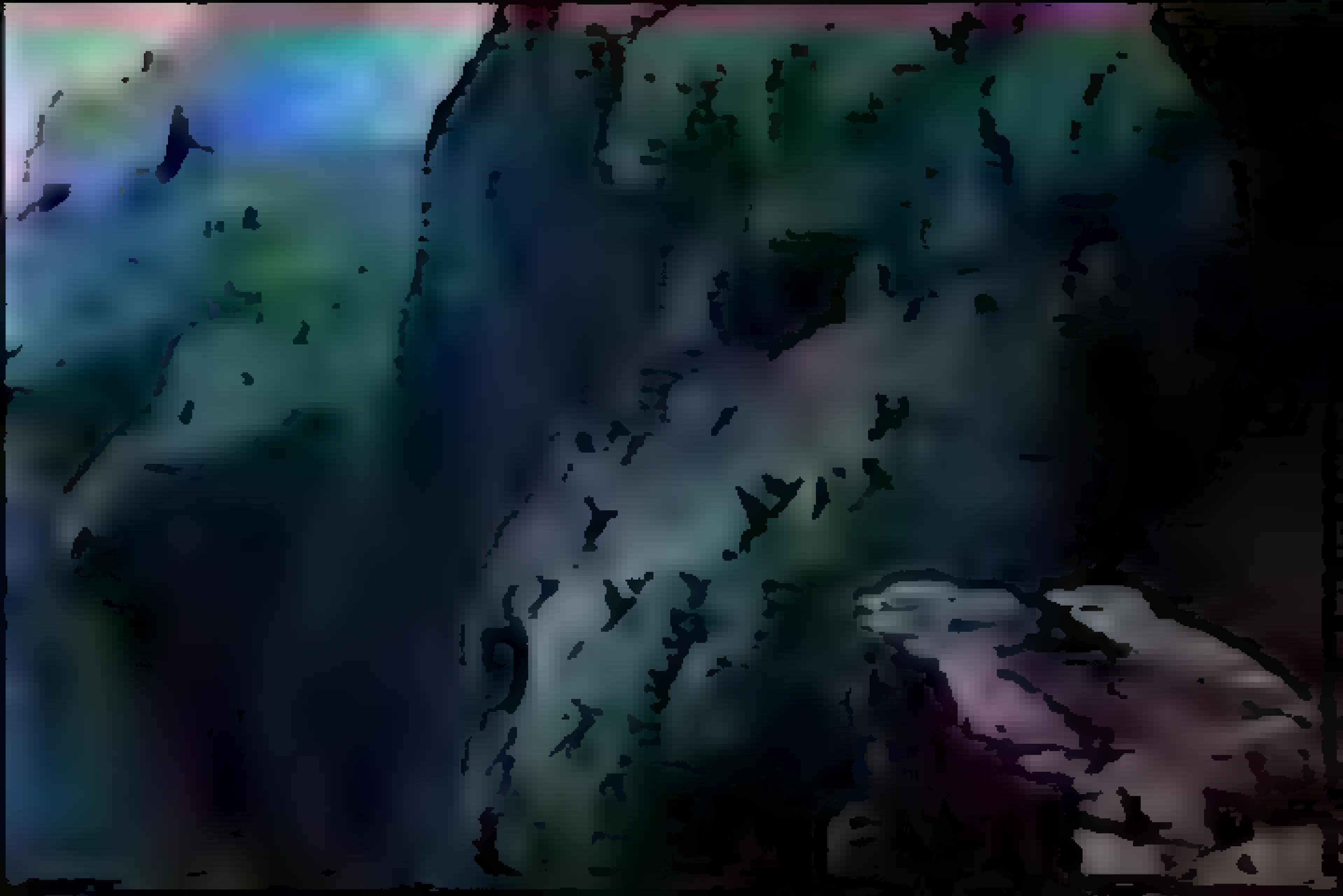


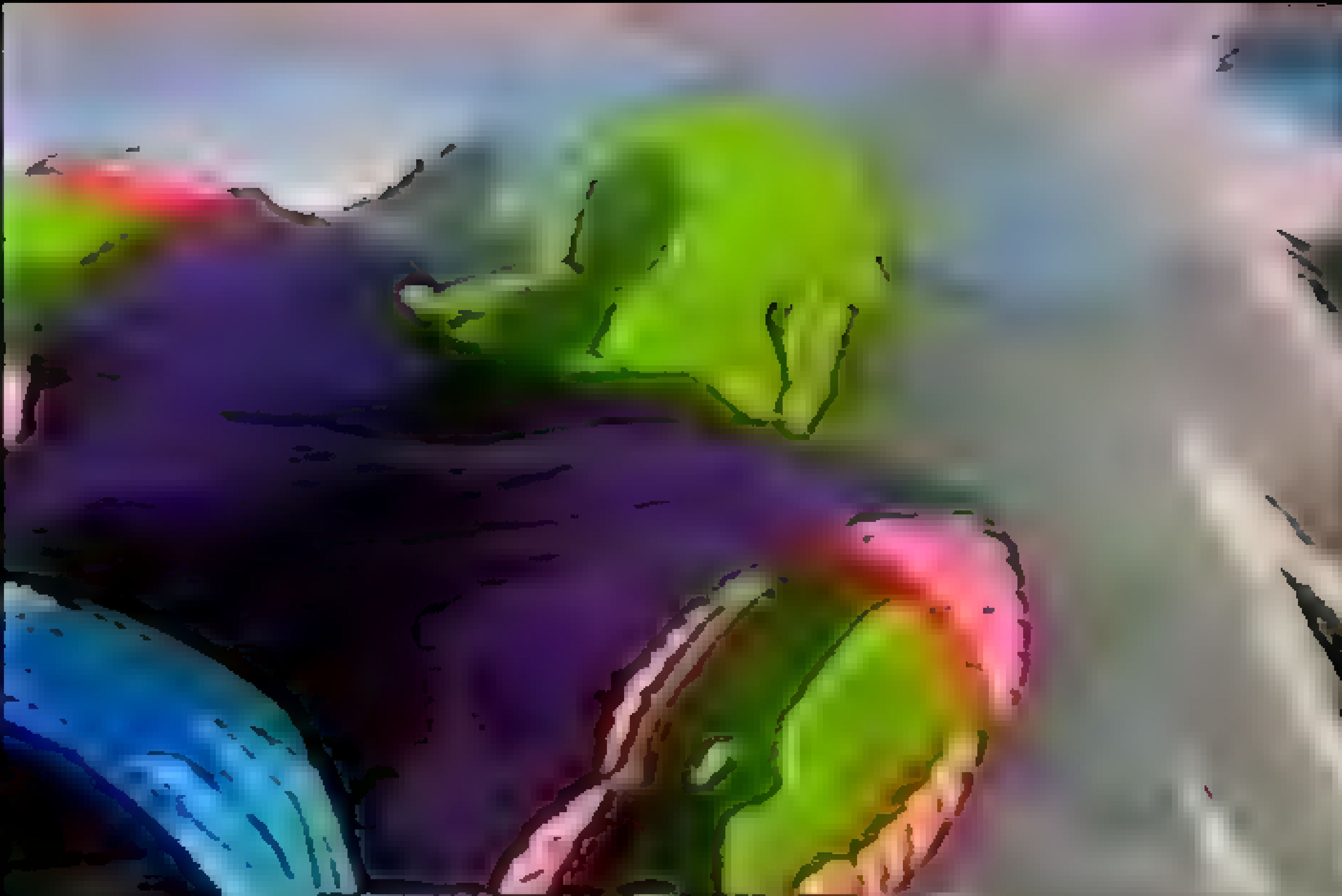

Gokou


Gokou



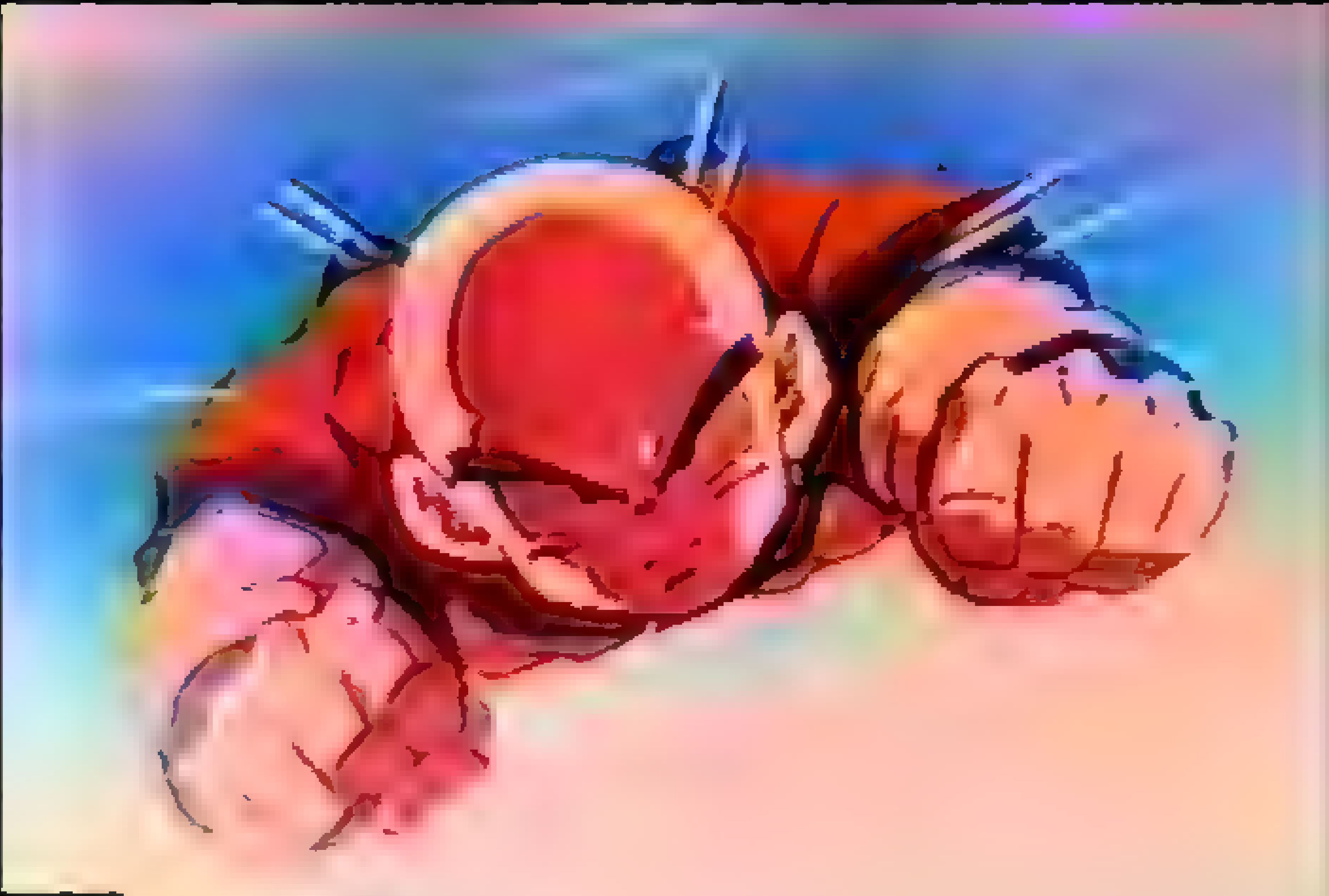




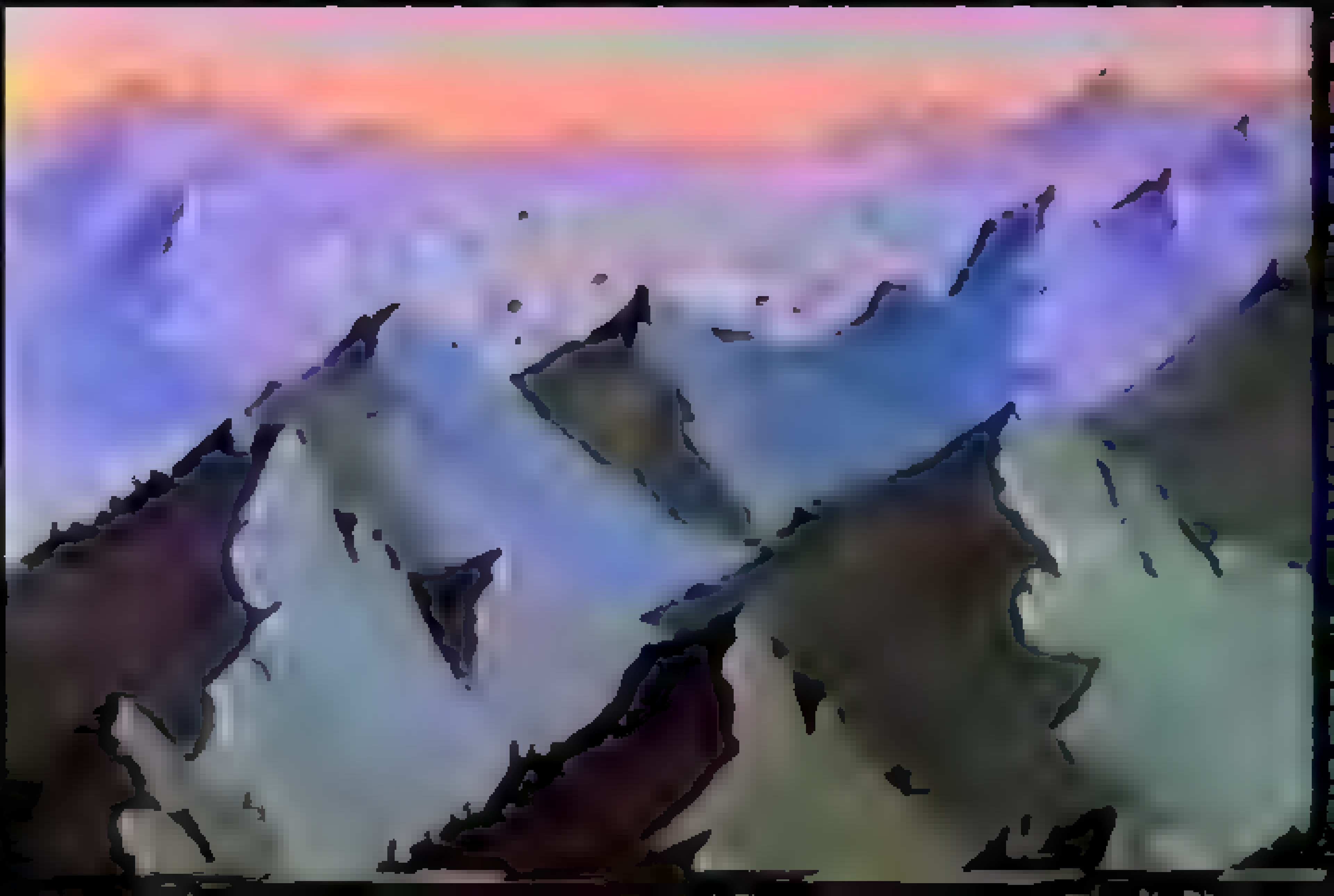


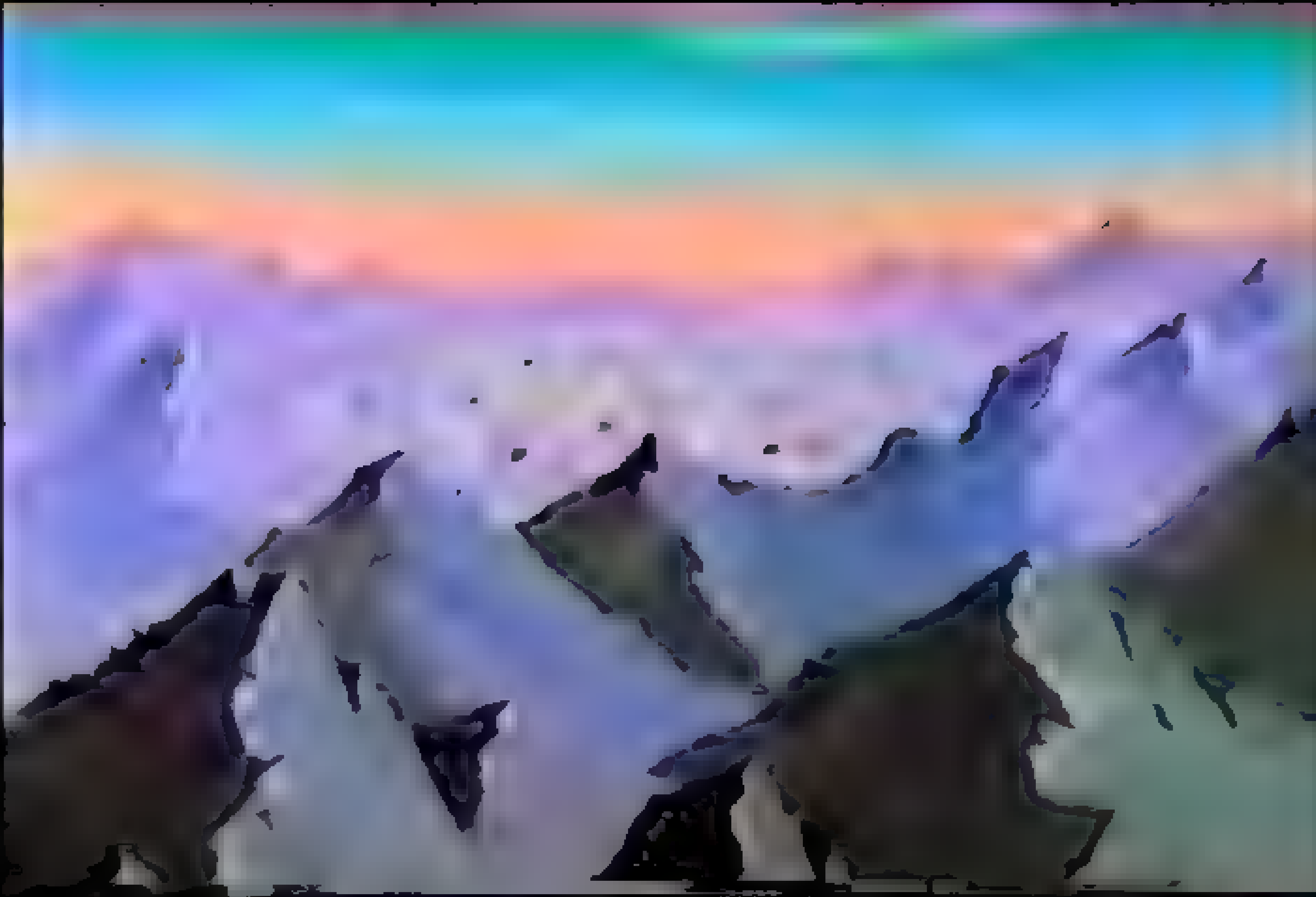

Aren't we near Northern City yet?
It must be soon.


Aren't we near Northern City yet?
It must be soon.



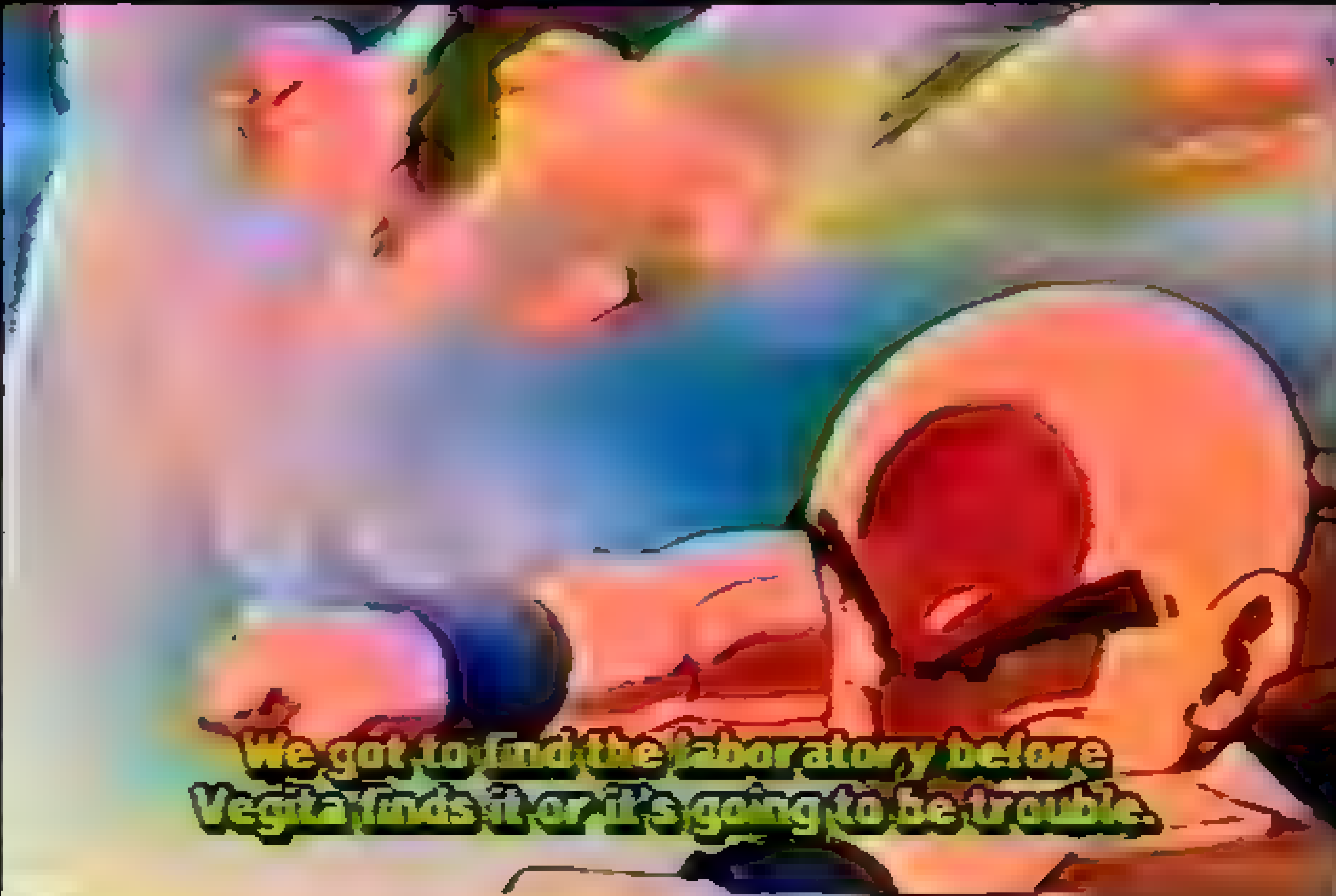

That's it.

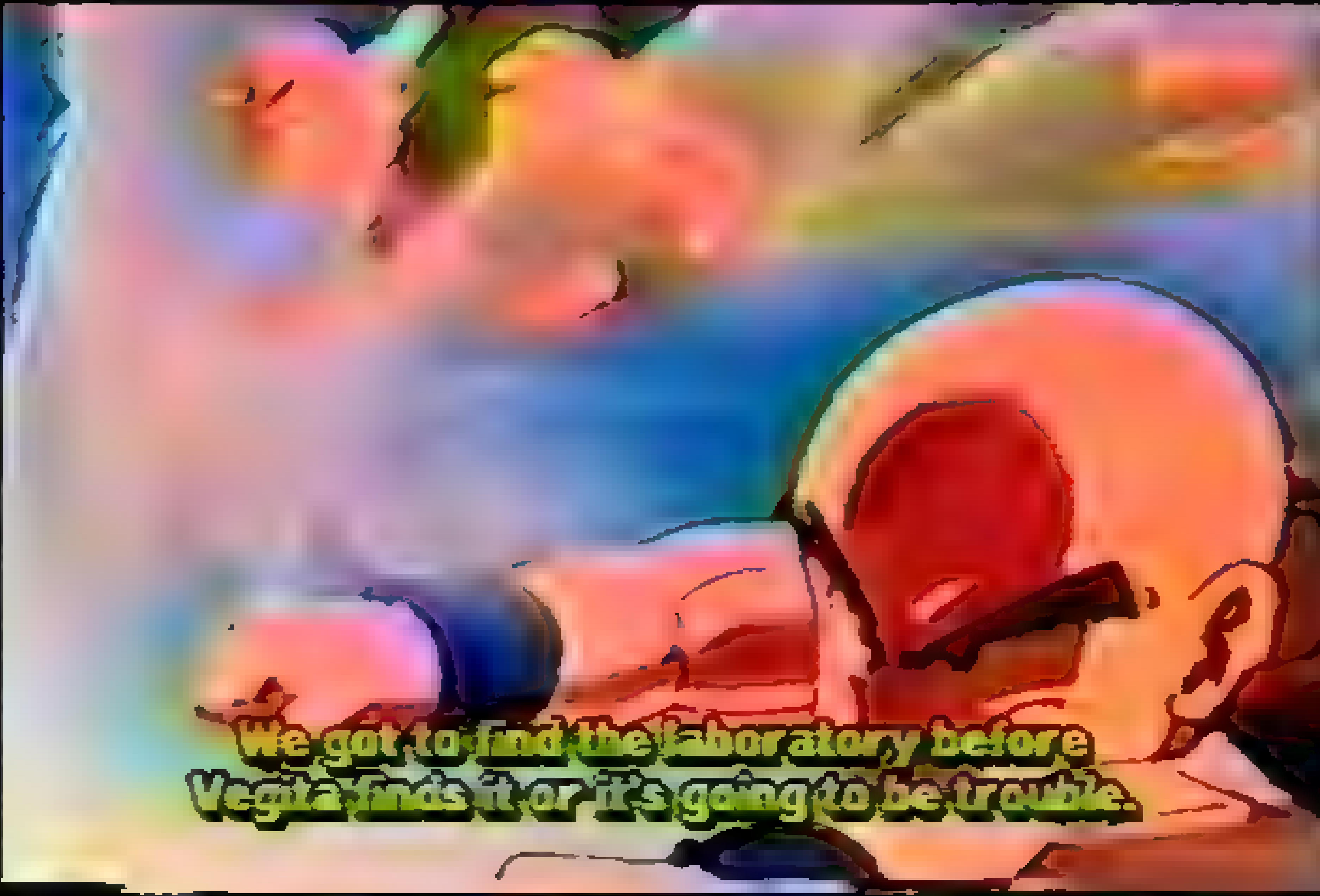


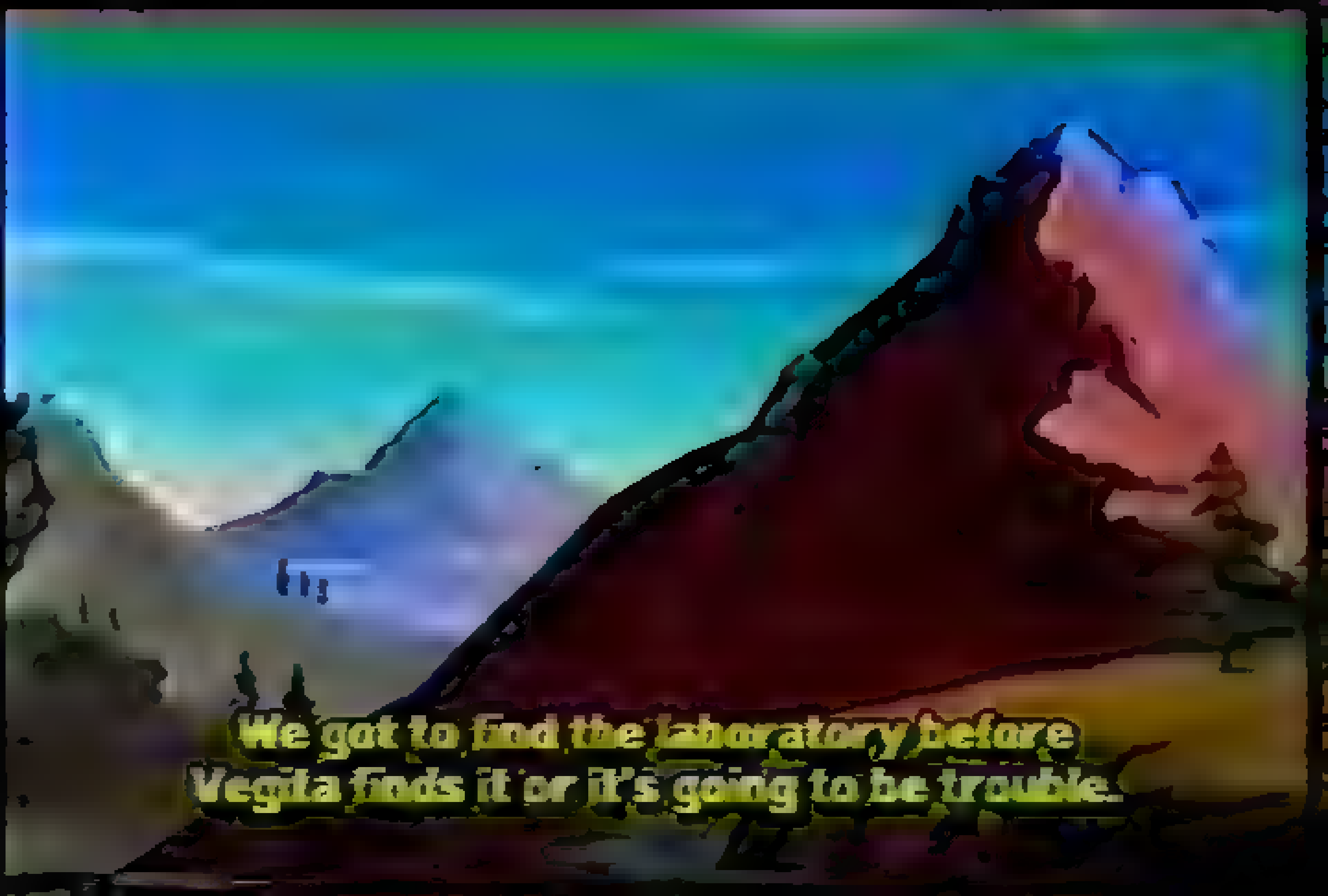


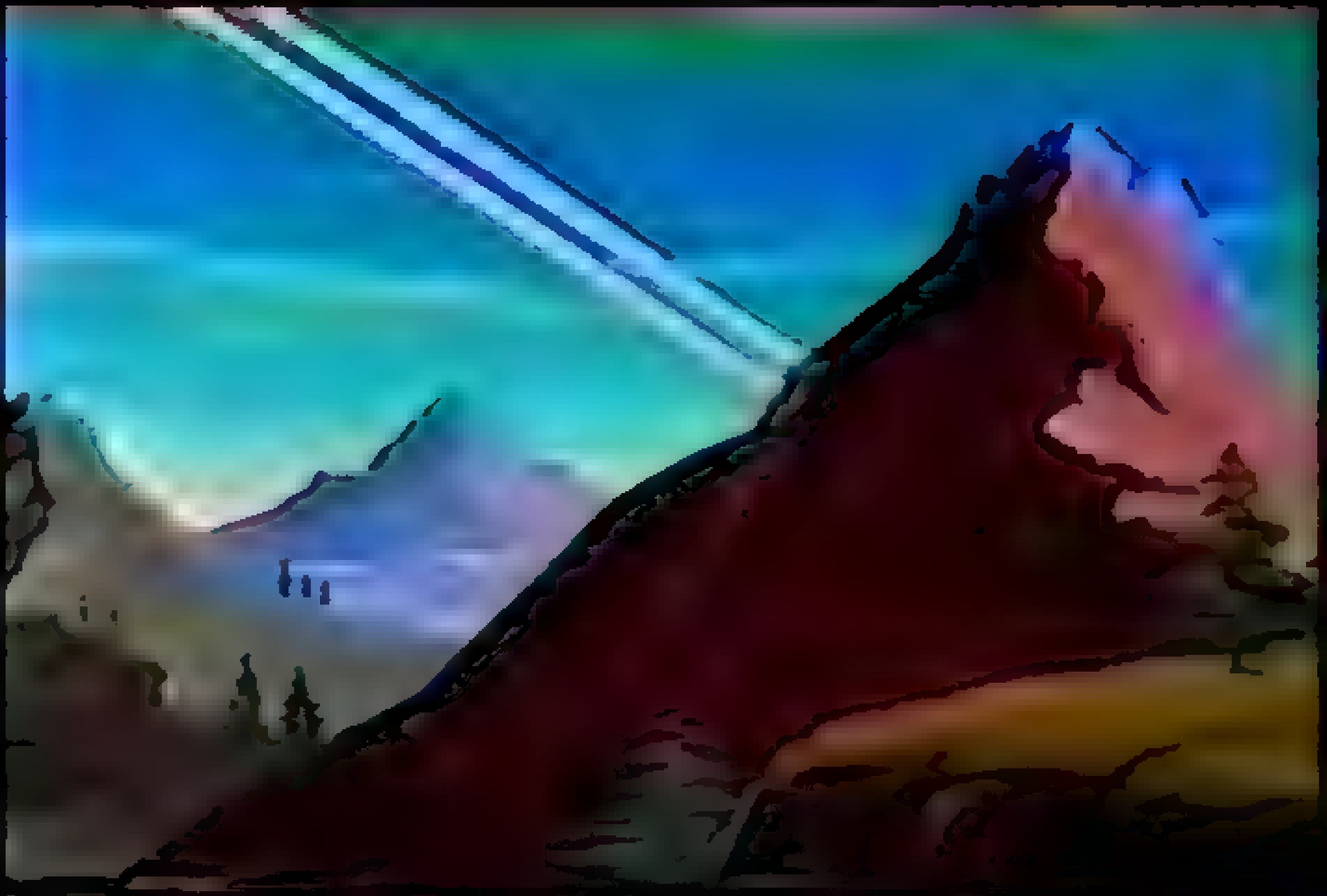


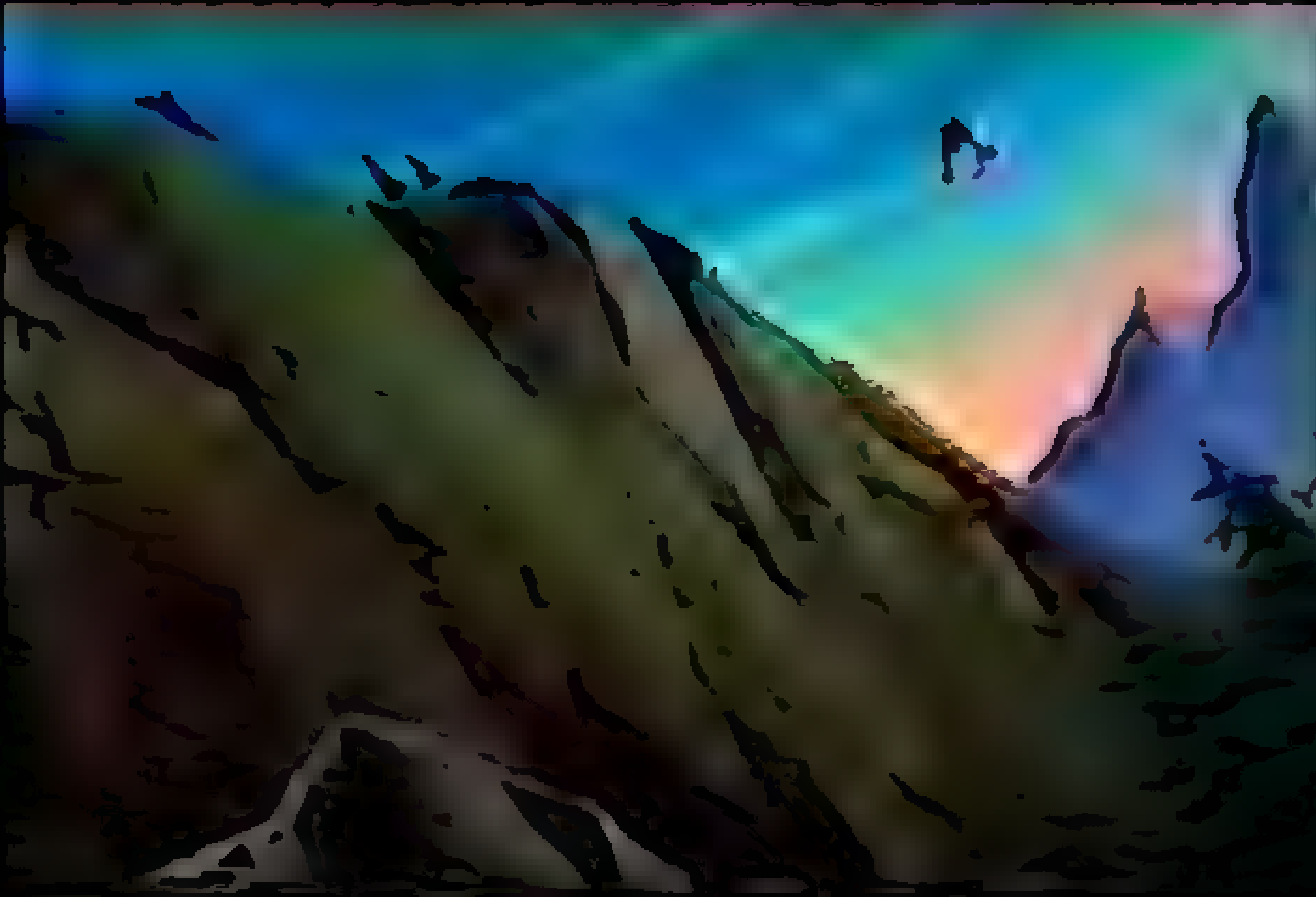

Where's Vegita?

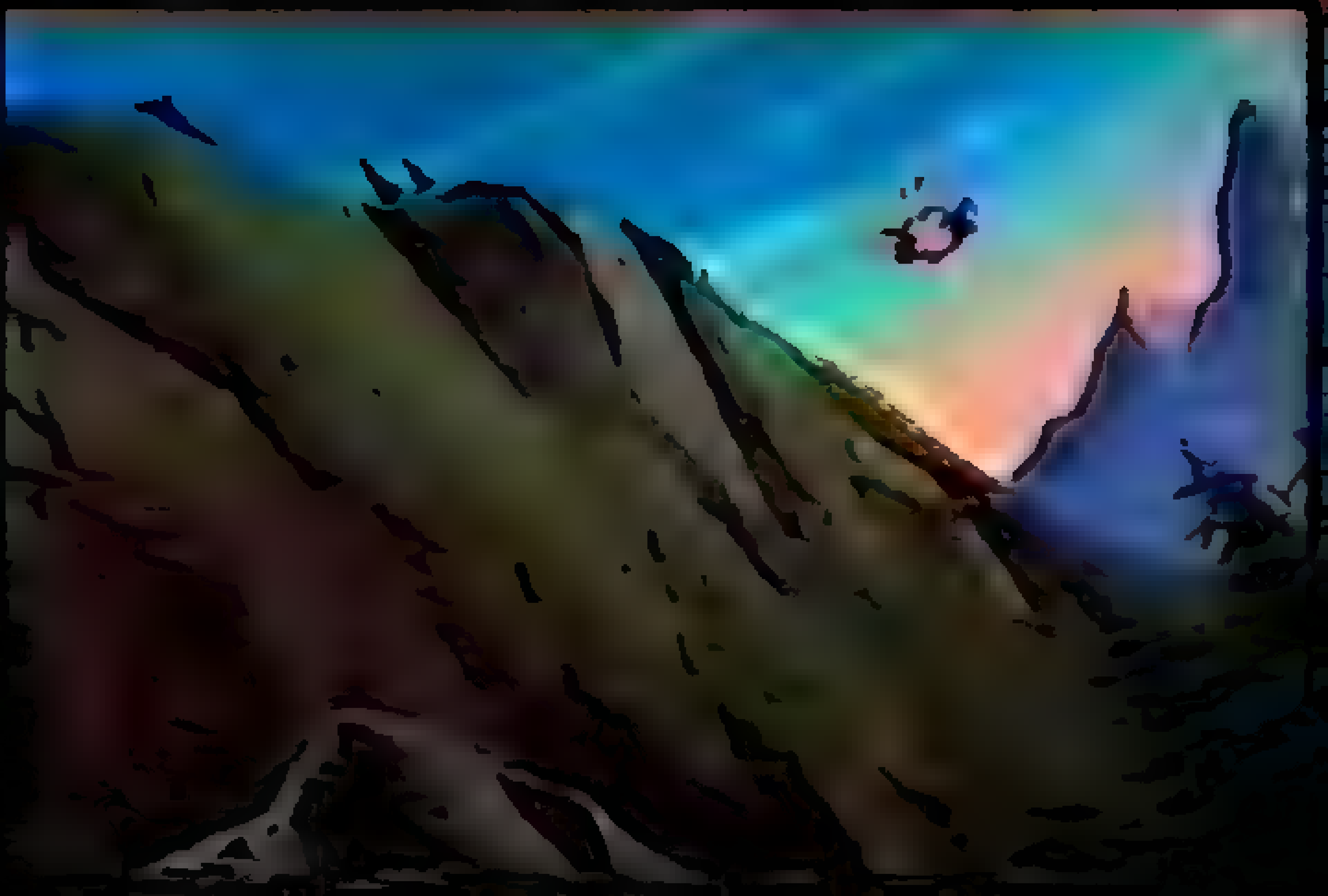

We got to find the laboratory before
Vegita finds it or it's going to be trouble.

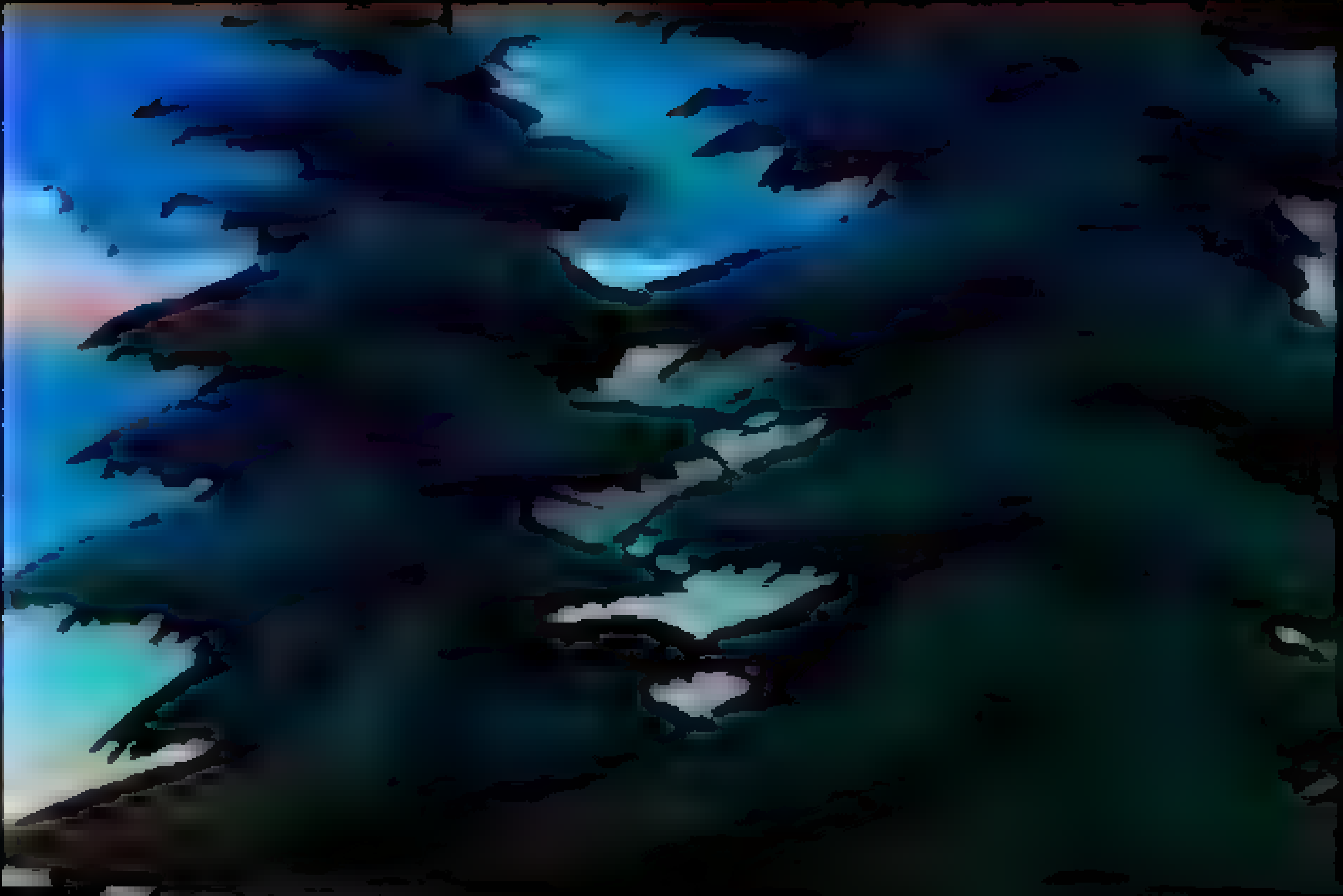

We got to find the laboratory before
Vegita finds it or it's going to be trouble.

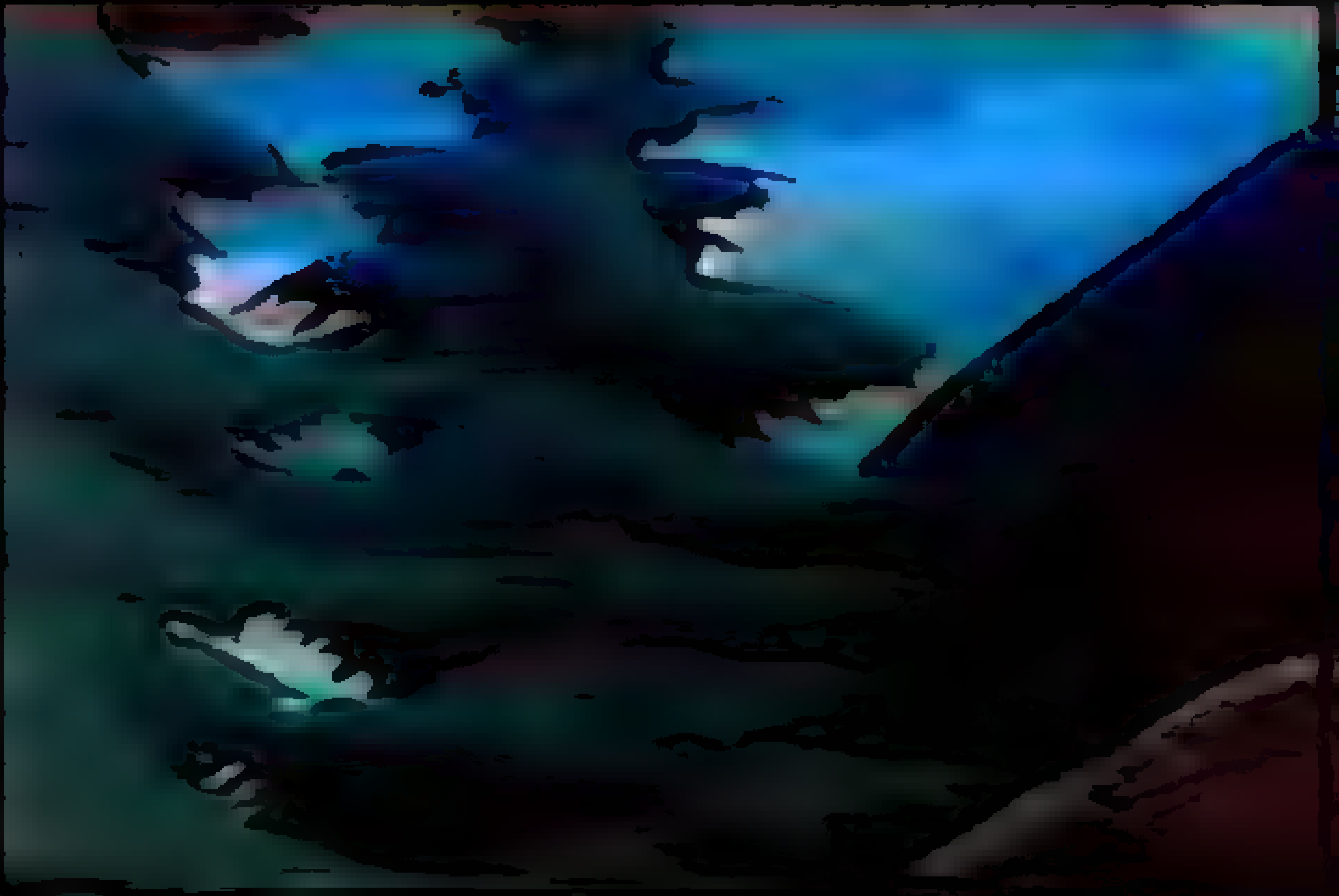

We got to find the laboratory before
Vegita finds it or it's going to be trouble.

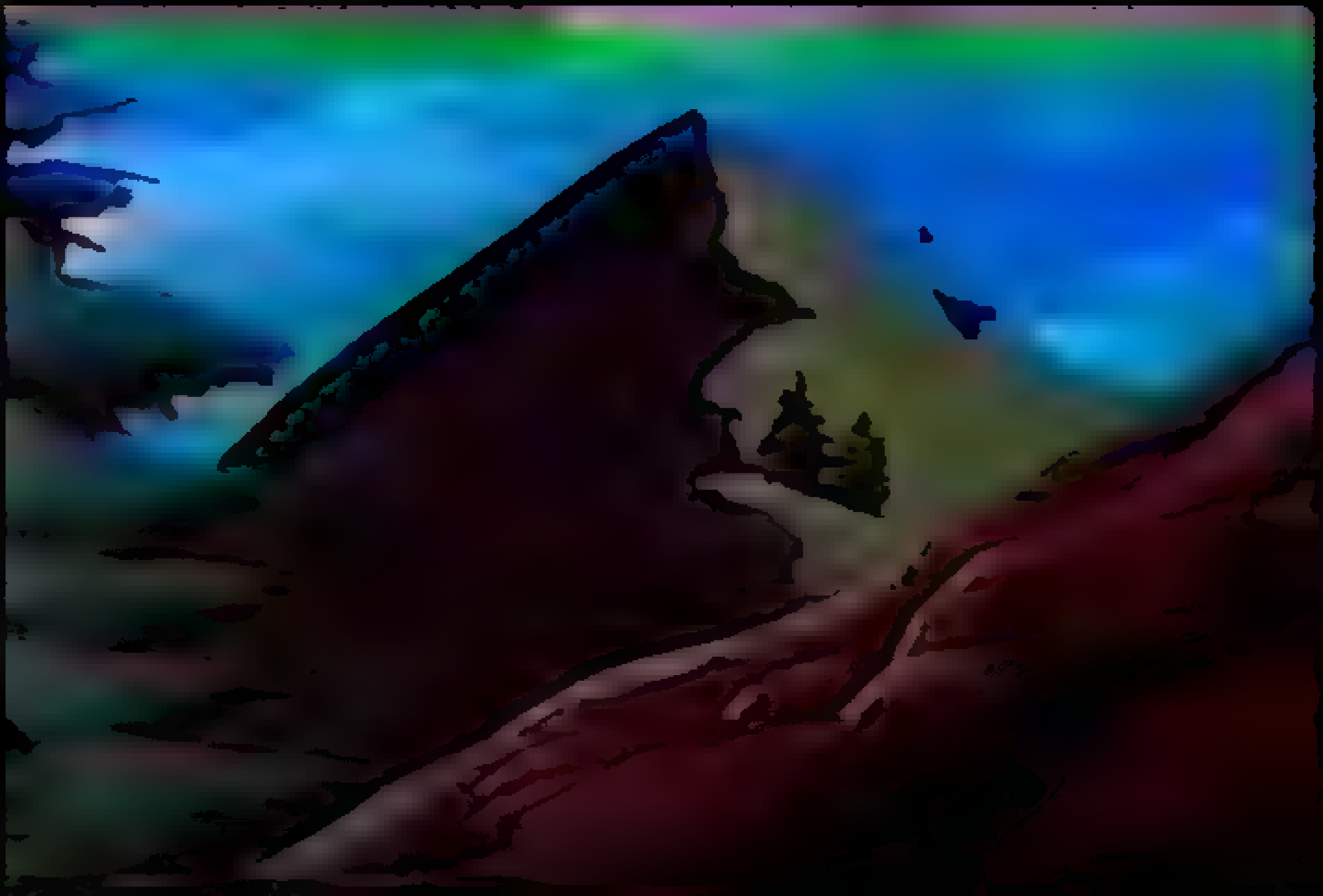














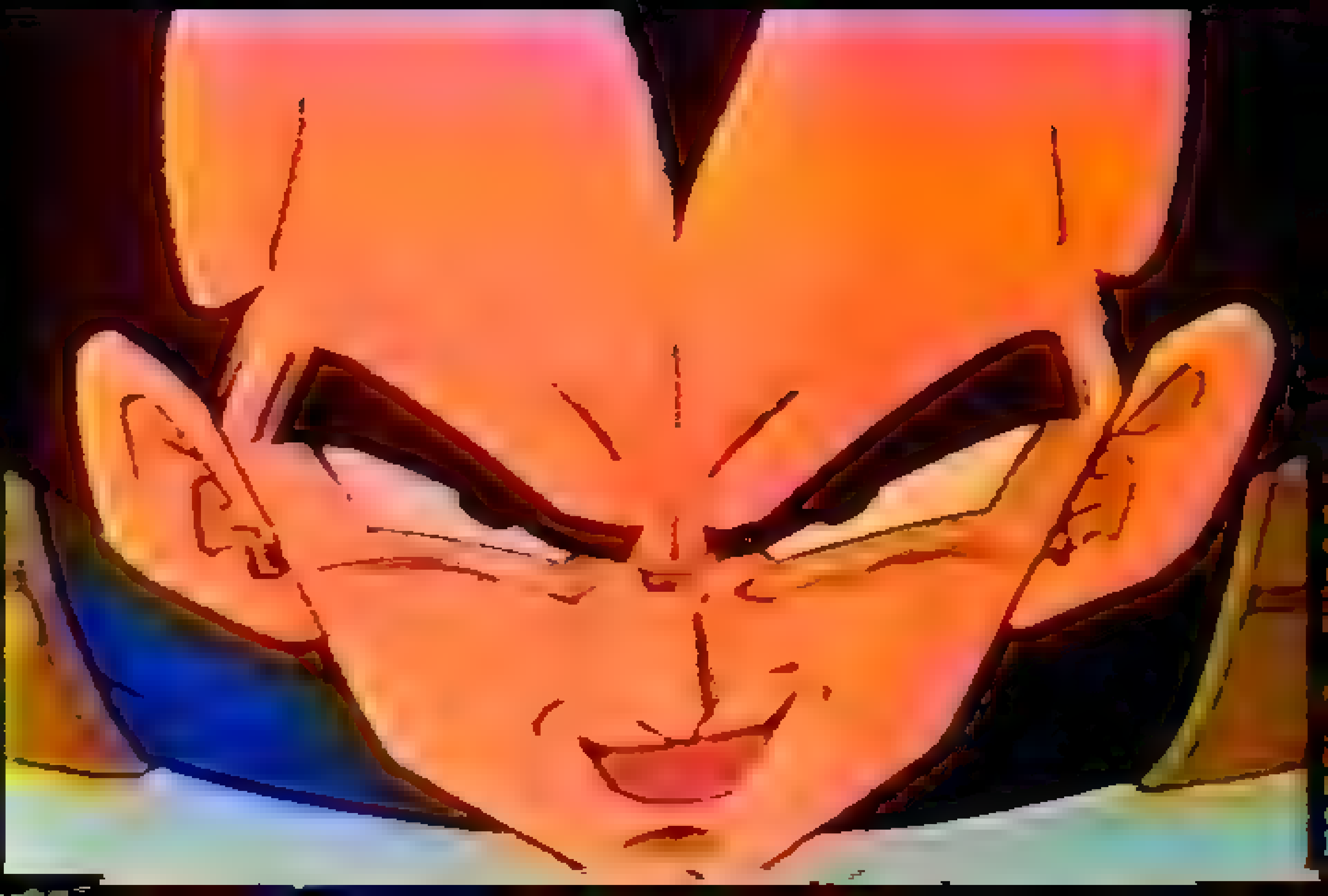

How long are you going to
follow and watch me? Get lost!


How long are you going to
follow and watch me? Get lost!


How long are you going to
follow and watch me? Get lost!


I can't. You want to fight
with the androids, don't you?

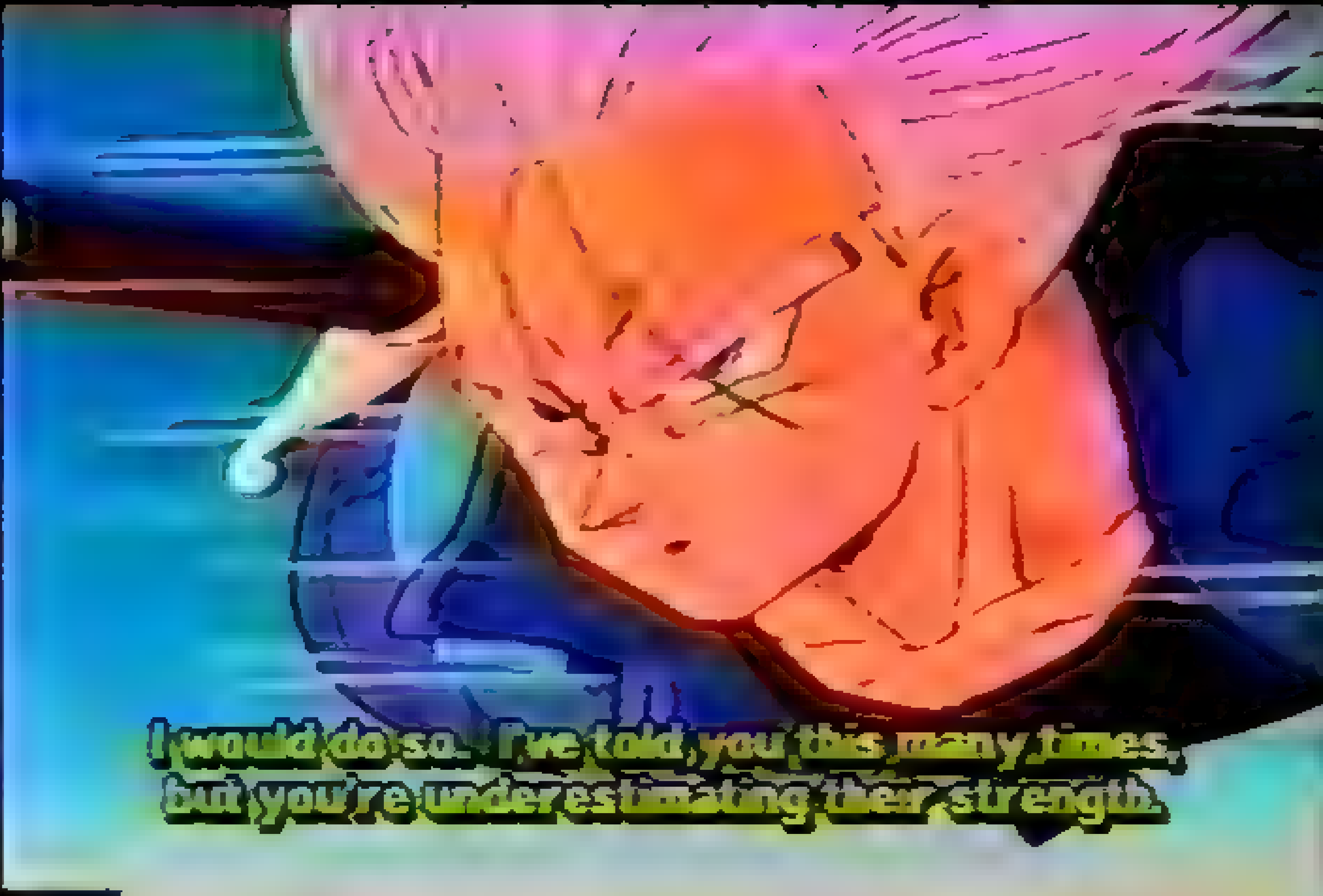

I can't. You want to fight
with the androids, don't you?

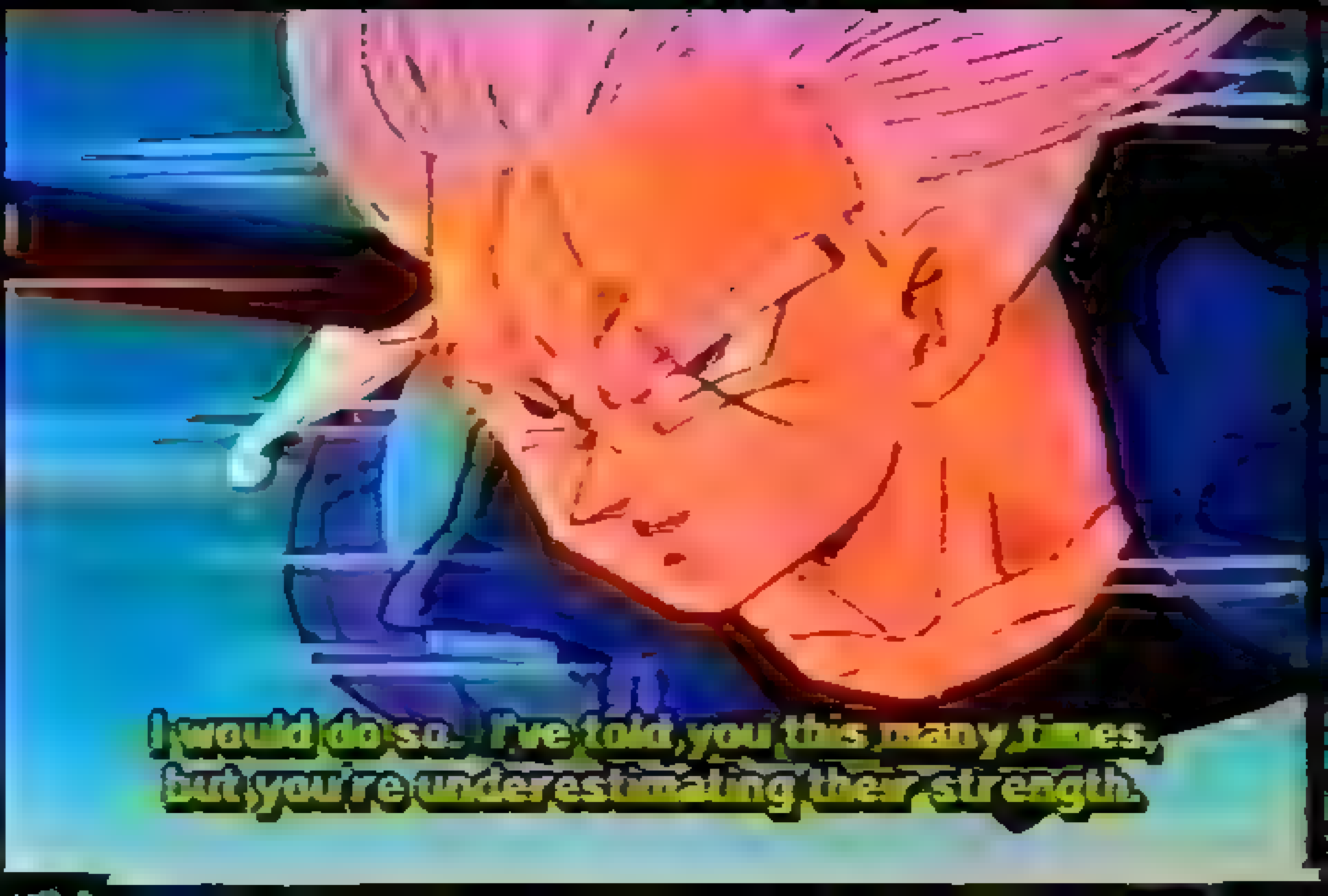



What would you do when I find the laboratory?
Are you destroying them even by fighting me?

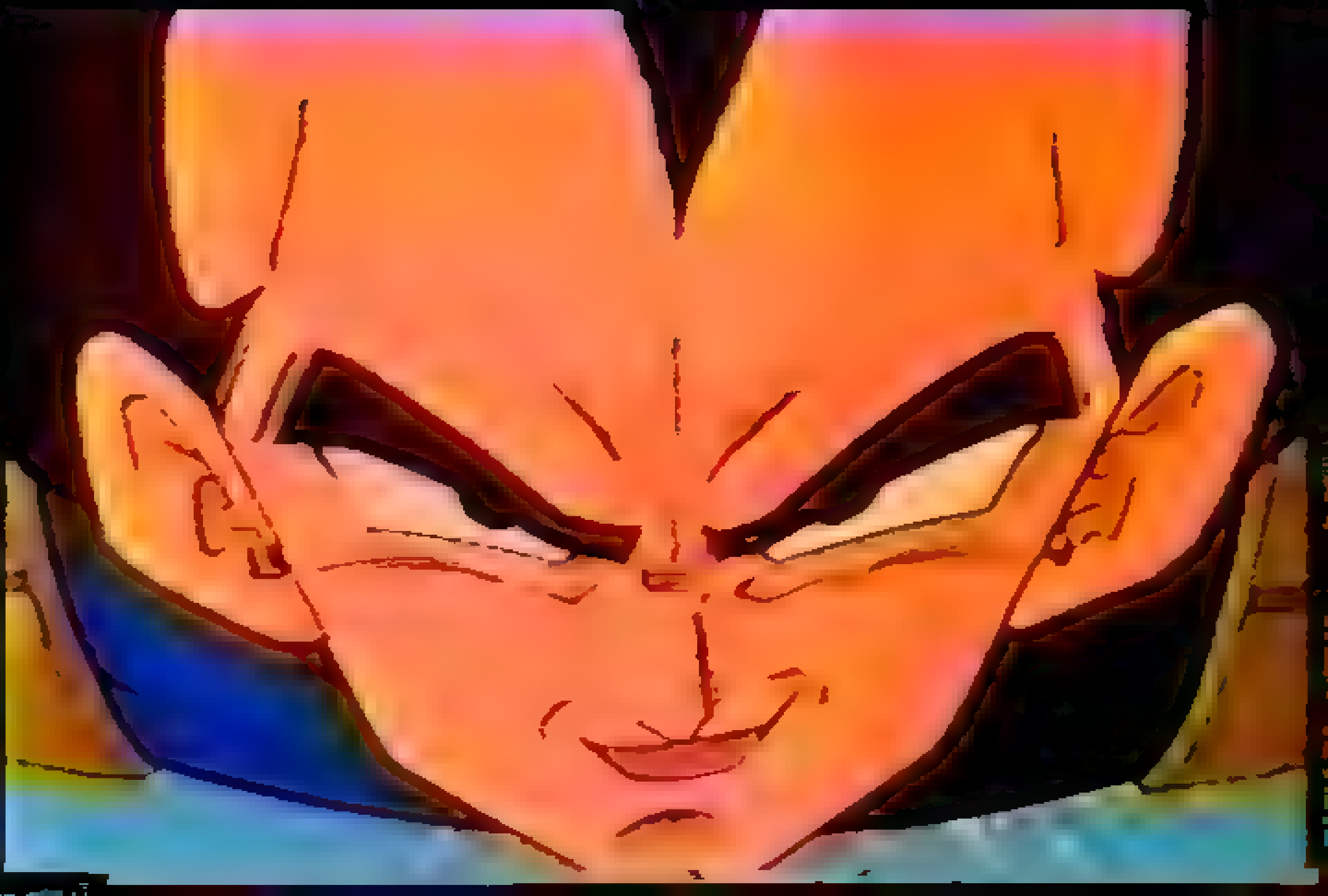

What would you do when I find the laboratory?
Are you destroying them even by fighting me?


What would you do when I find the laboratory?
Are you destroying them even by fighting me?


I would do so. I've told you this many times,
but you're underestimating their strength.


I would do so. I've told you this many times,
but you're underestimating their strength.

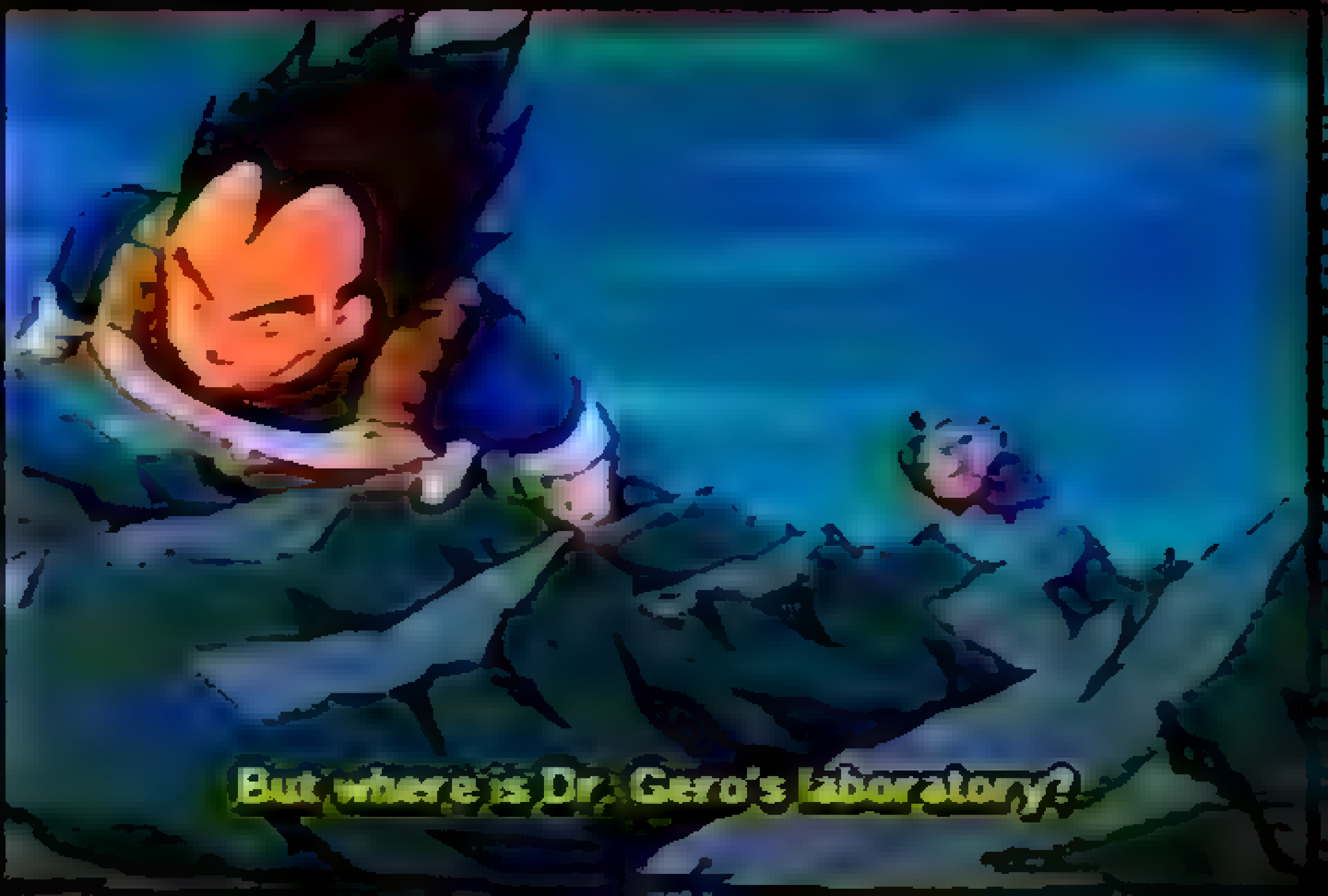

I would do so. I've told you this many times,
but you're underestimating their strength.




Pure Saiya-jins want to fight with
them more when they're told so.


Pure Saiya-jins want to fight with
them more when they're told so.


But where is Dr. Gero's laboratory?


But where is Dr. Gero's laboratory?



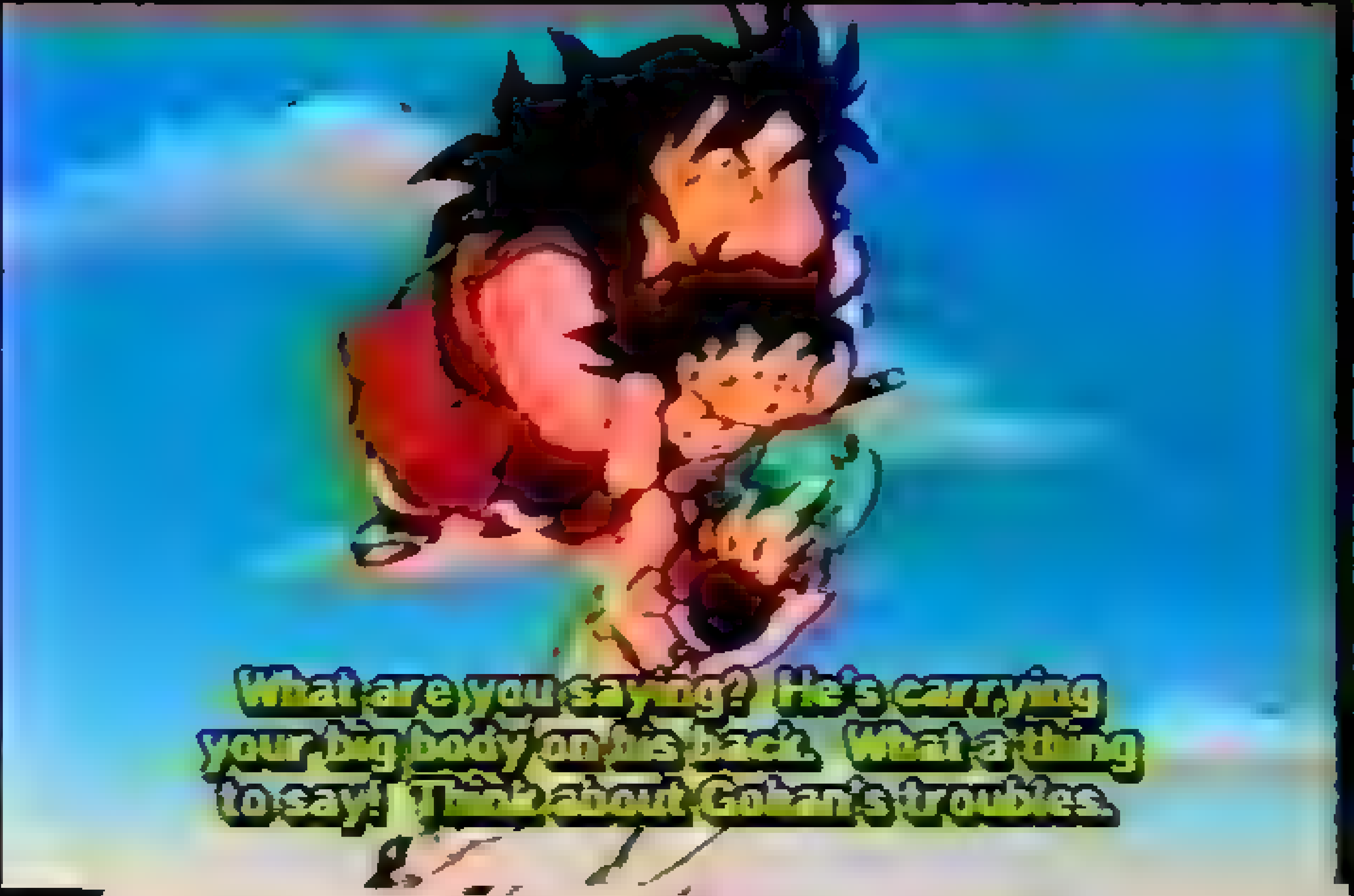

He doesn't understand anything.

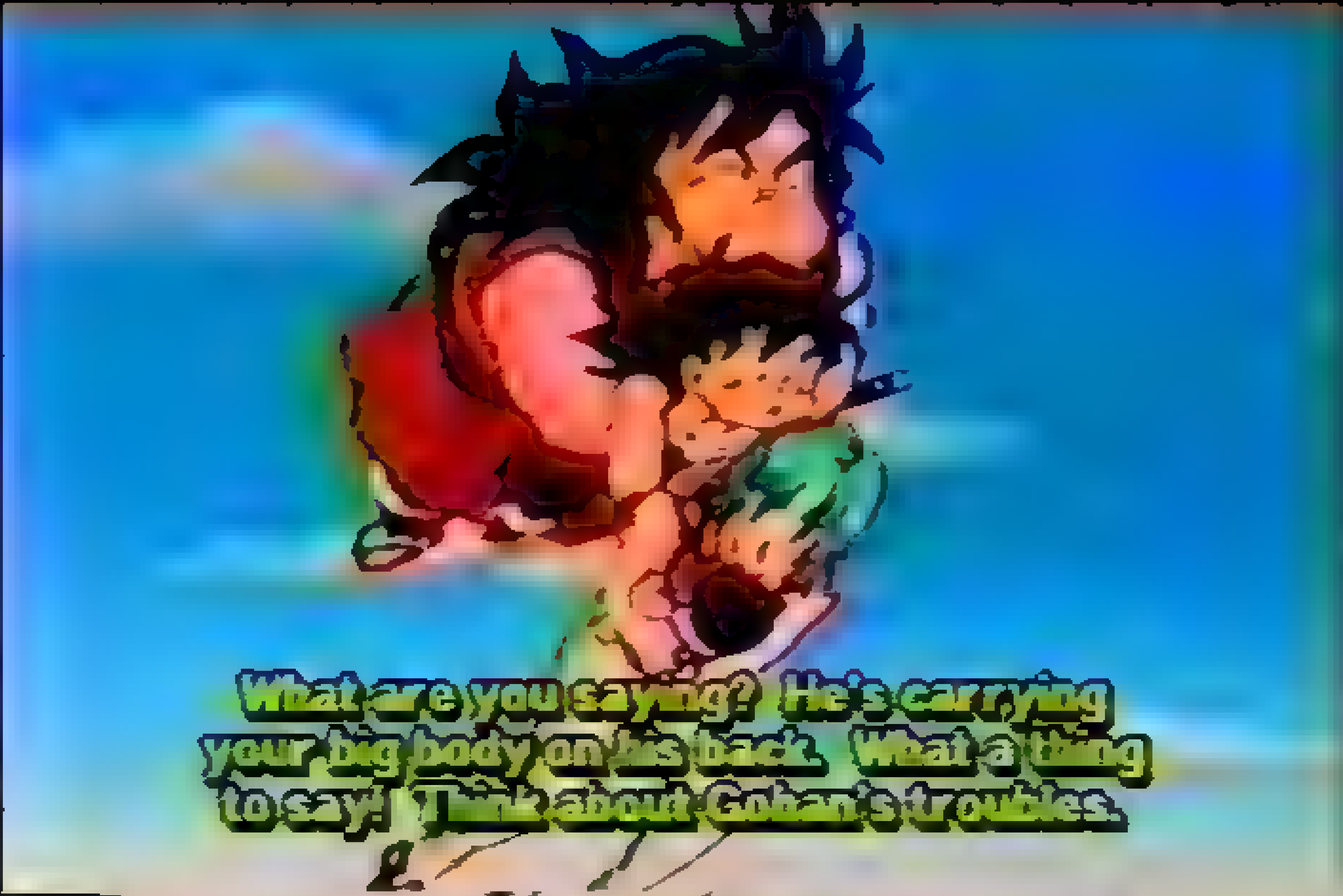

He doesn't understand anything.




Aren't we arriving at your house
yet, Gohan? I getting tired.


Aren't we arriving at your house
yet, Gohan? I getting tired.


What are you saying? He's carrying
your big body on his back. What a thing
to say! Think about Gohan's troubles.


What are you saying? He's carrying
your big body on his back. What a thing
to say! Think about Gohan's troubles.


What are you saying? He's carrying your big body on his back. What a thing to say! Think about Gohan's troubles.


What are you saying? He's carrying your big body on his back. What a thing to say! Think about Gohan's troubles.


It's all right


Did you hear that, Yaprobe?
He's great. Be like him, Trunks.


Did you hear that, Yajirobe?
He's great. Be like him, Trunks.


Did you hear that, Yajirobe?
He's great. Be like him, Trunks.






Don't worry. You saw
how cool Trunks turns out.


Don't worry. You saw
how cool Trunks turns out.




Right. He is pretty cool, wasn't he.


Can you trust him?


What did you say? You're rude to my son!

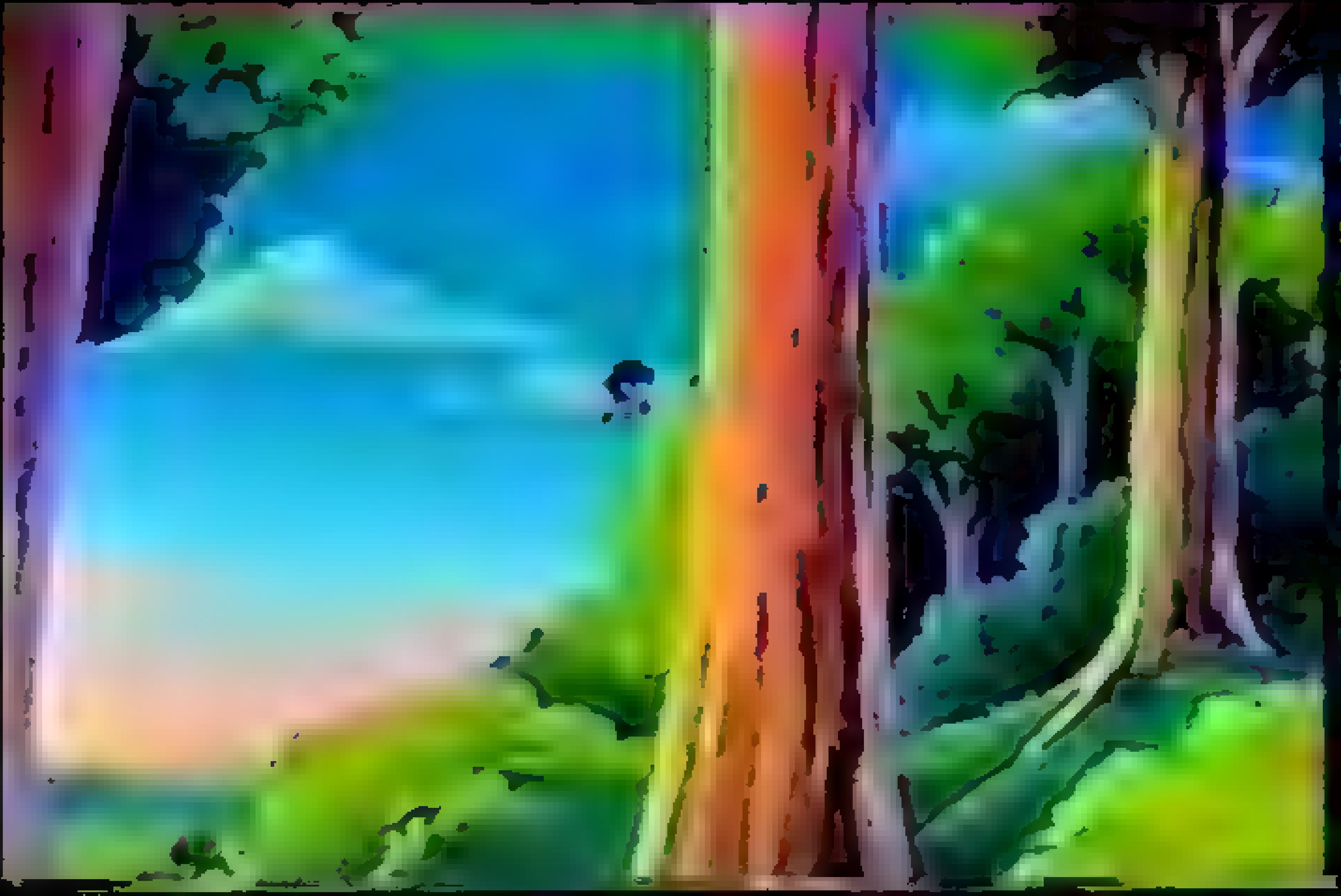

What did you say? You're rude to my son!




Sorry but Yajirobe is ...









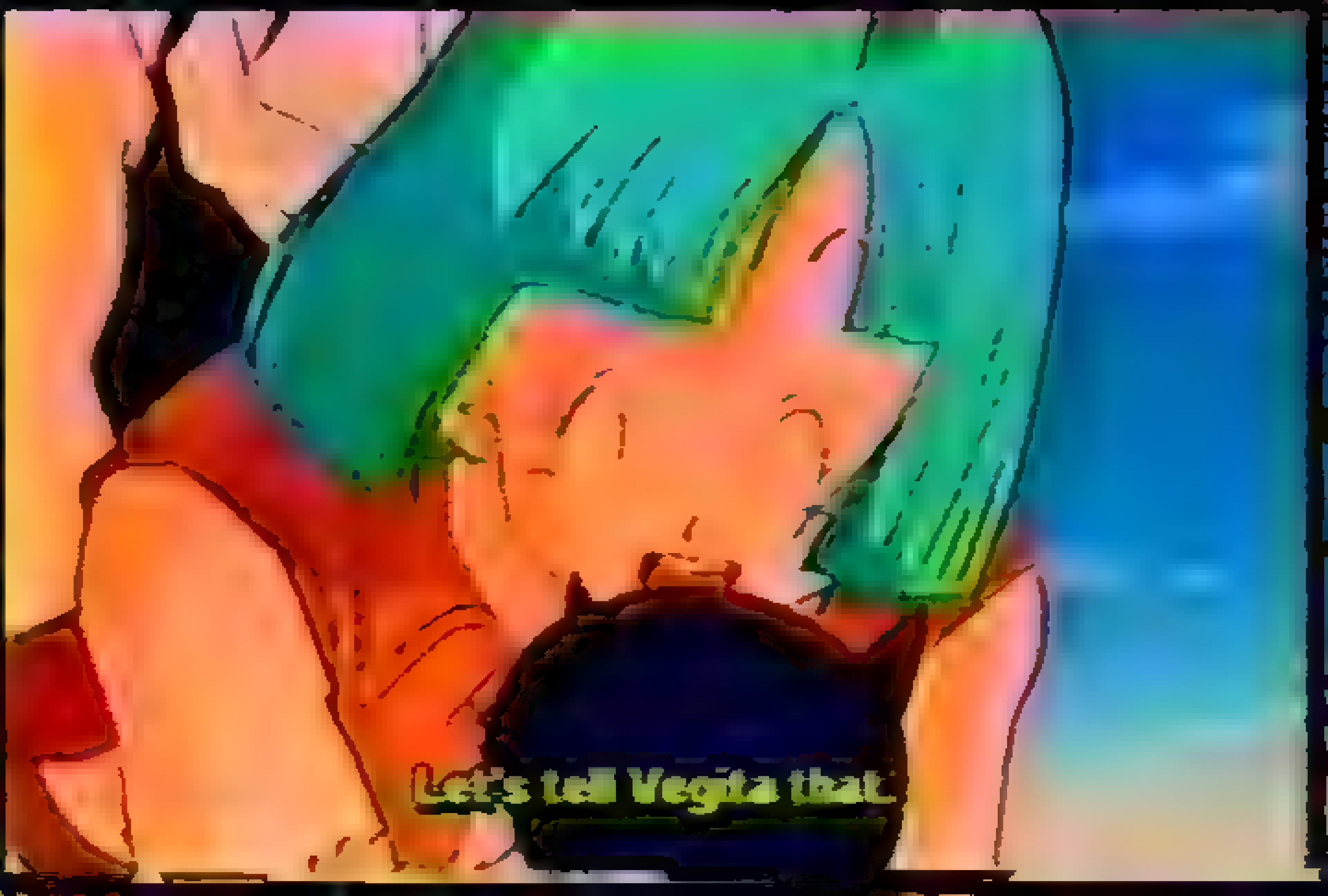





He might be Bulma's son
but he's also Vegita's son.


He might be Bulma's son
but he's also Vegita's son.


So what?

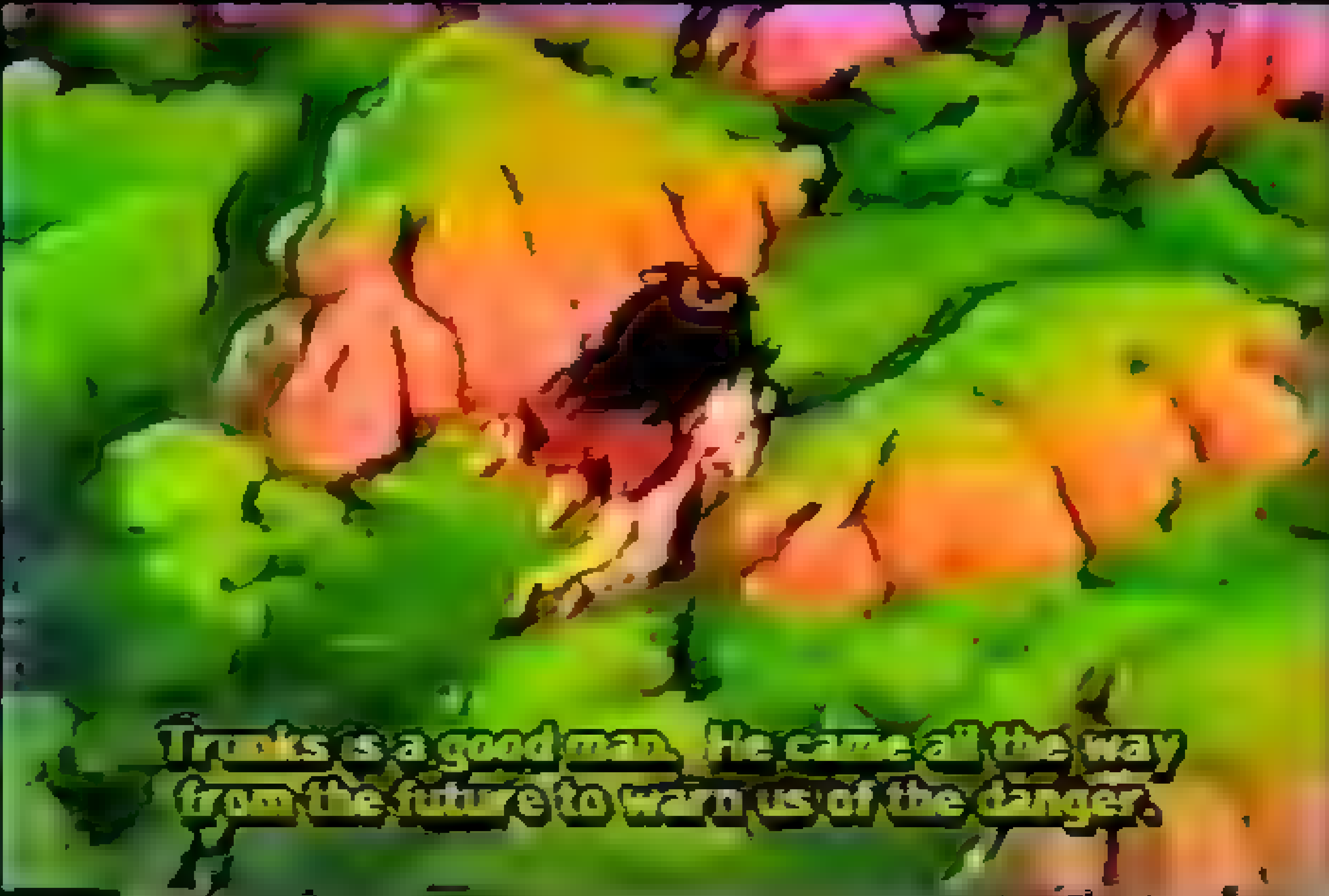

Let's tell Vegita that


Forget it, please, Bulma.


Forget it, please, Bulma.


Trunks is a good man. He came all the way
from the future to warn us of the danger.


Trunks is a good man. He came all the way
from the future to warn us of the danger.


Trunks is a good man. He came all the way
from the future to warn us of the danger.


That's right. It's just like
you to say that, Gohan.


That's right. It's just like
you to say that, Gohan.

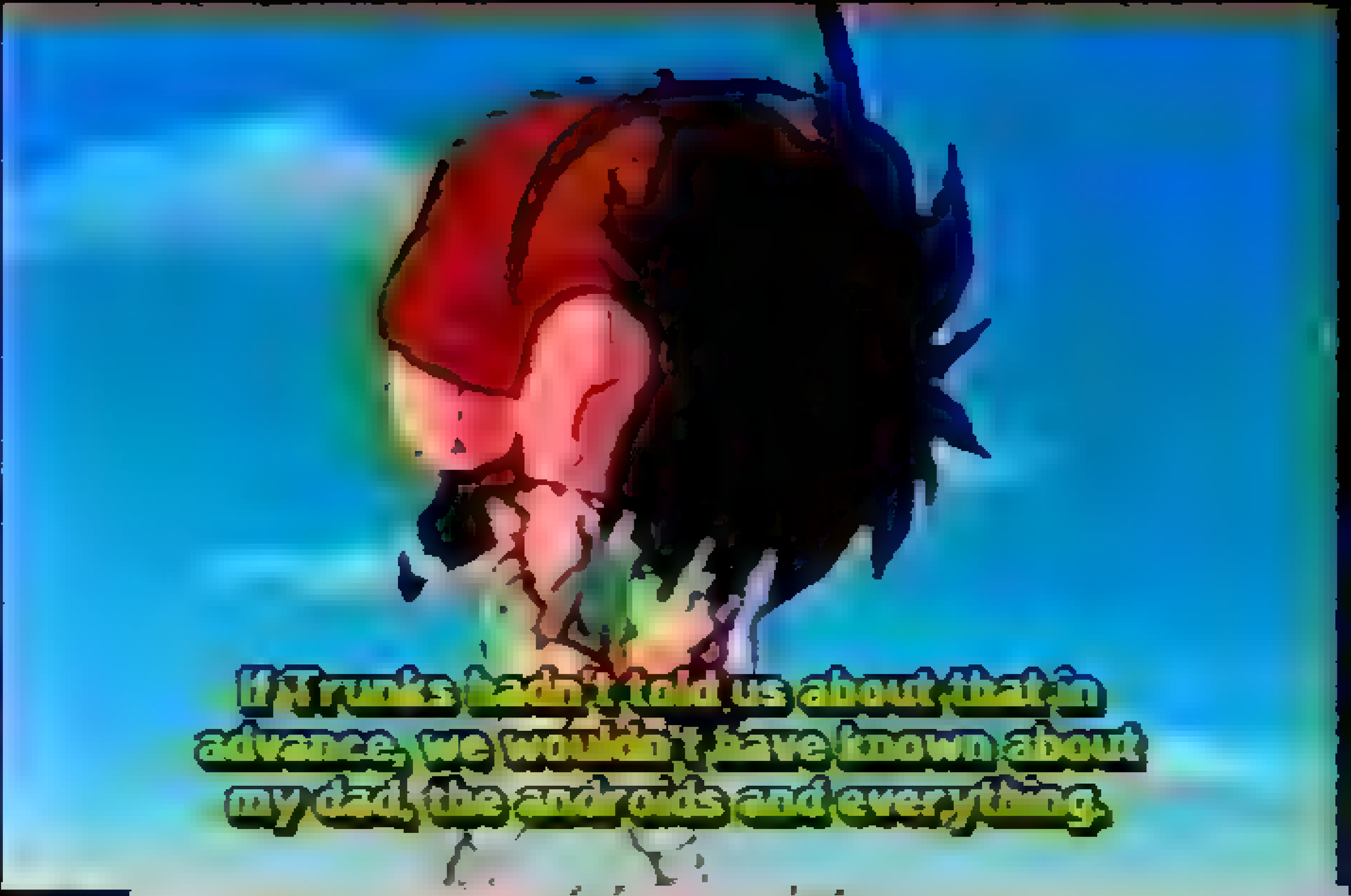

Did you hear that? Let's go tell dad,

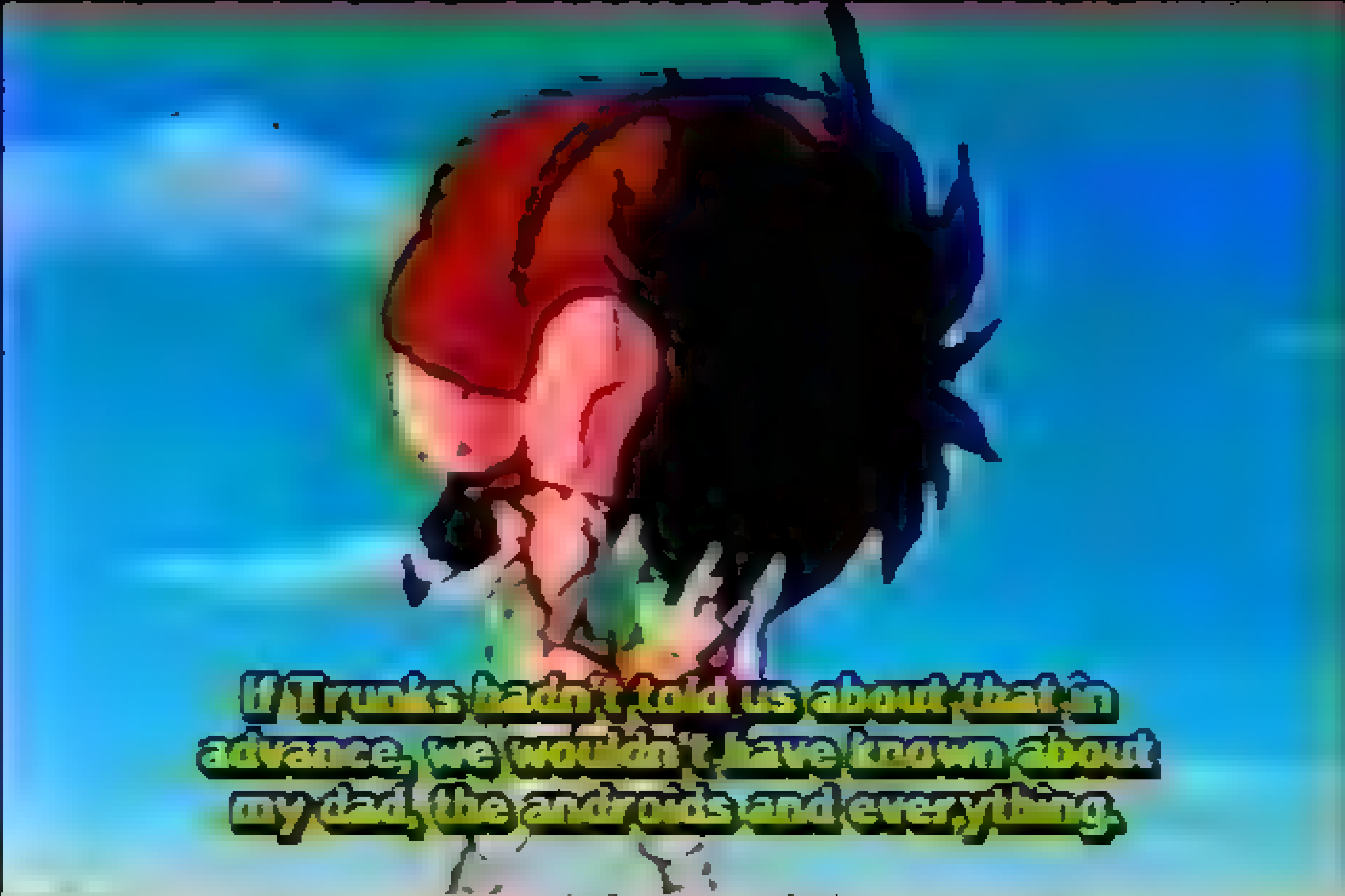

Did you hear that? Let's go tell dad, Trunks.


Did you hear that? Let's go tell dad, Trunks.

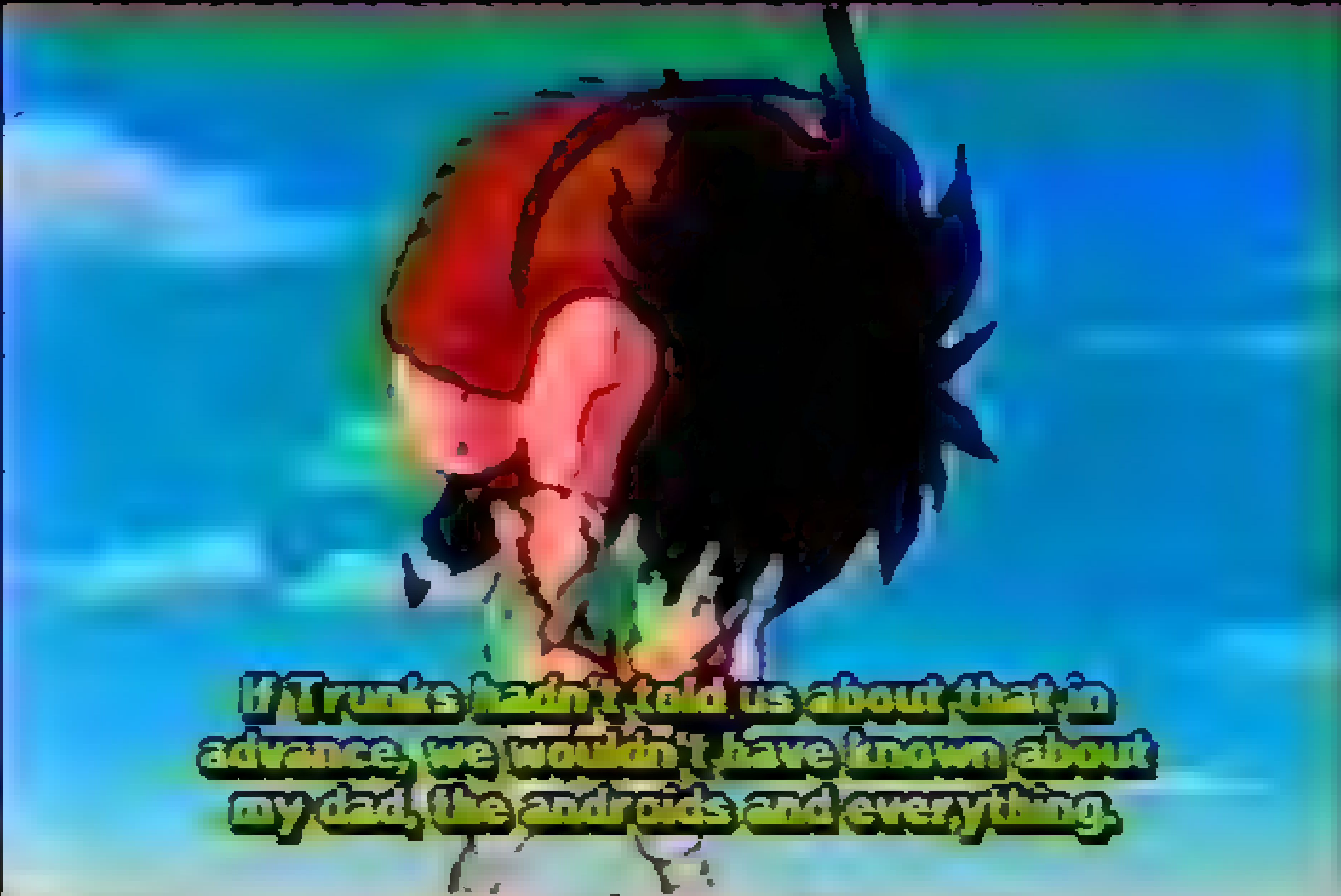



Oh, no, Bulma.


If Trunks hadn't told us about that in
advance, we wouldn't have known about
my dad, the androids and everything.


If Trunks hadn't told us about that in advance, we wouldn't have known about my dad, the androids and everything.


If Trunks hadn't told us about that in
advance, we wouldn't have known about
my dad, the androids and everything.


If Trunks hadn't told us about that in
advance, we wouldn't have known about
my dad, the androids and everything.


Besides he brought the medicine with him.


He's really smart and bright.


He's really smart and bright.


I hope dad got well from taking that medicine.


I hope dad got well from taking that medicine.

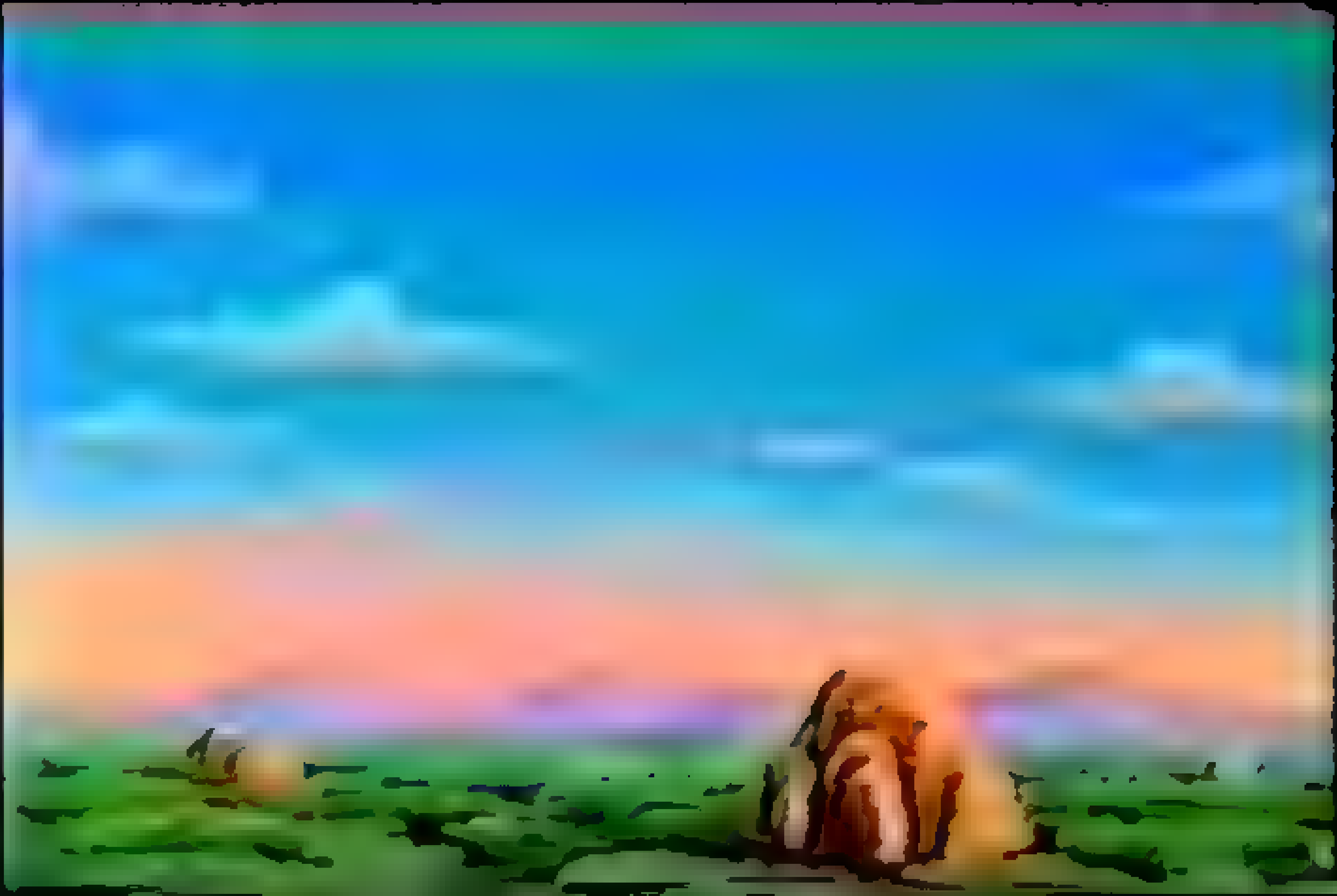

I hope dad got well from taking that medicine.

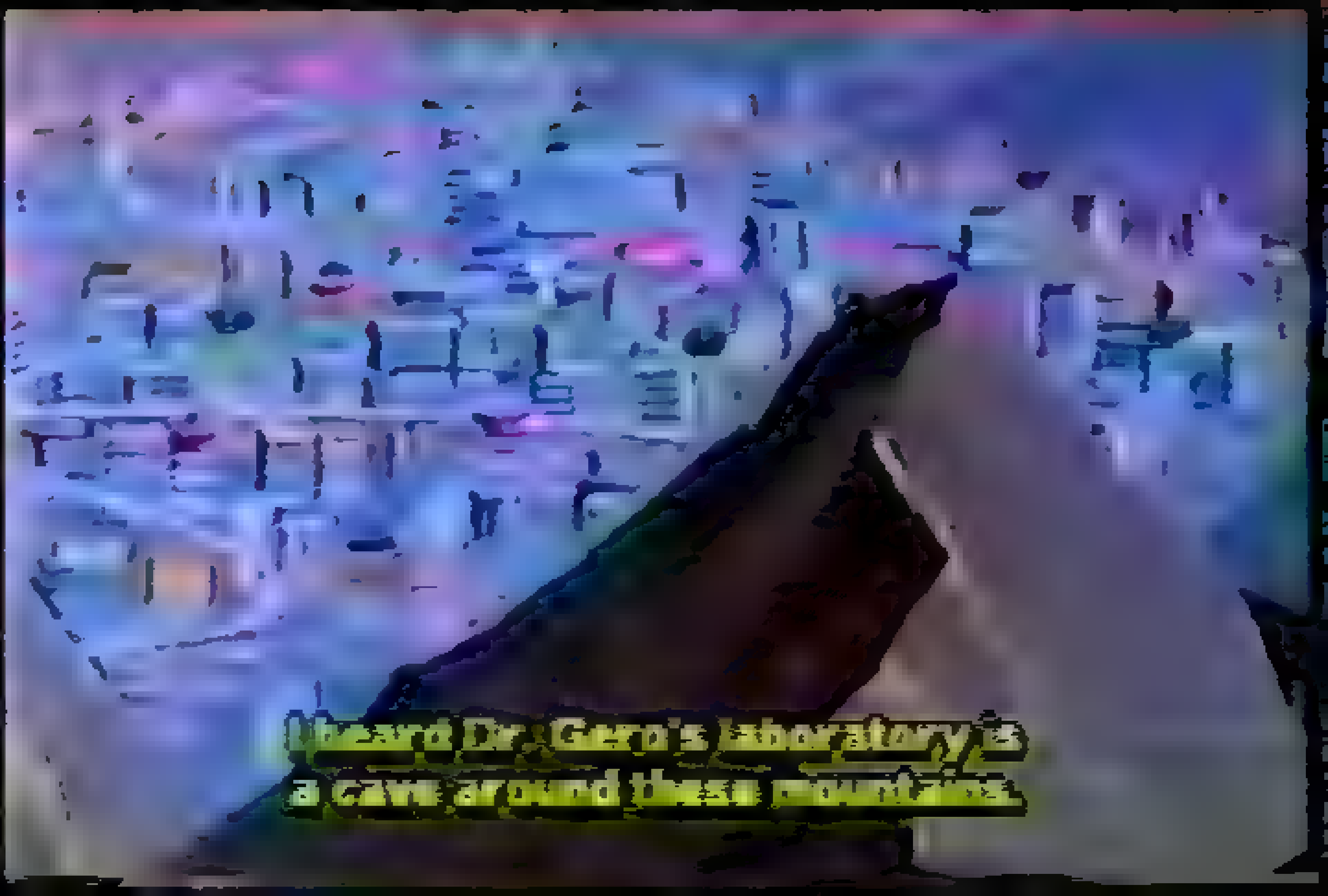

He must have


You're right. I'm going to go faster.

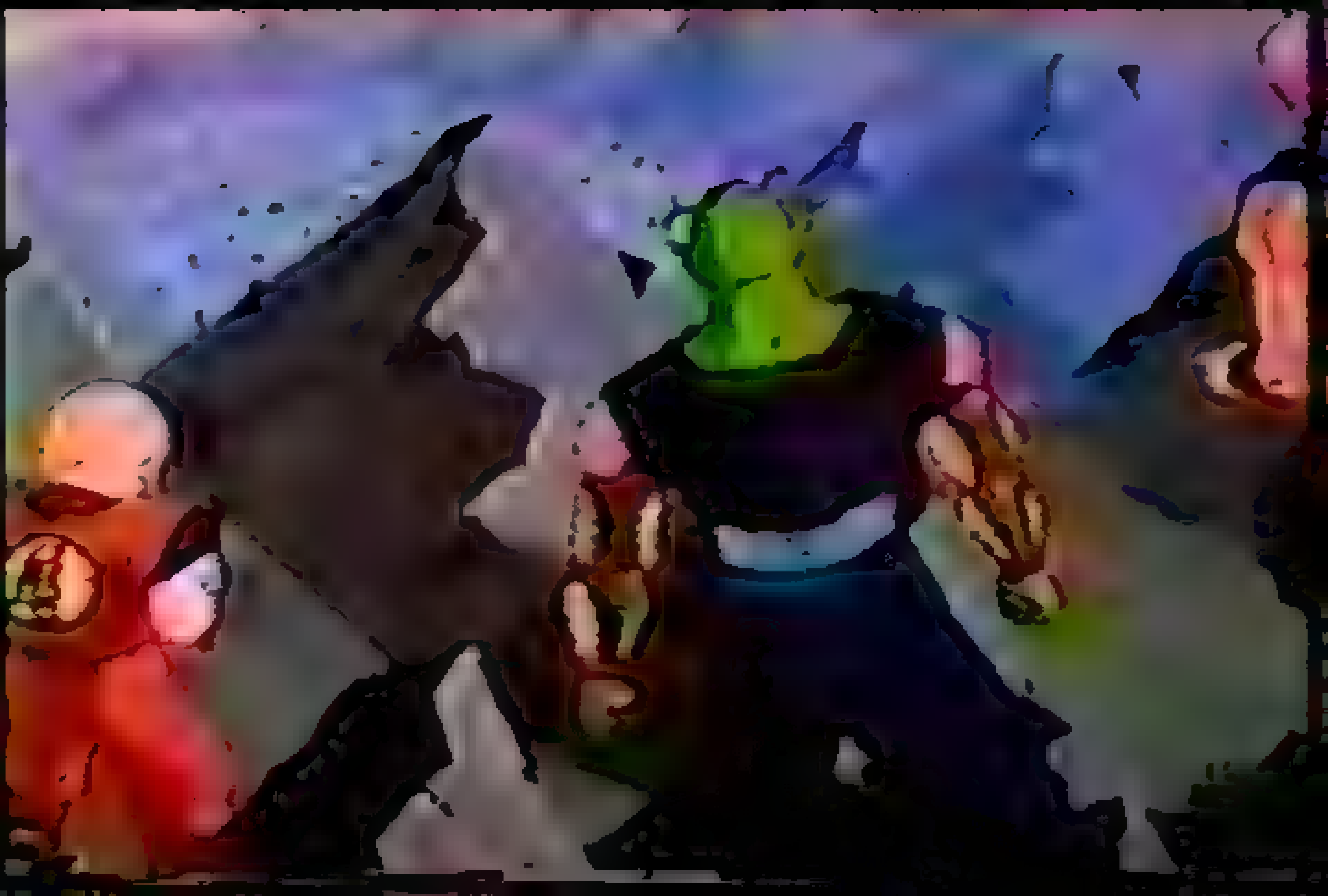

Hey, wait!






I heard Dr. Gero's laboratory is
a cave around these mountains.


I heard Dr. Gero's laboratory is
a cave around these mountains.




It's cold as I imagined up here in the north


It's cold as I imagined up here in the earth.


Can we find it? Mountains are all over.
Besides he can feel our ki and we can't feel his.


Can we find it? Mountains are all over.
Besides he can feel out ki and we can't feel his.



Can we find it? Mountains are all over...
Besides he can feel out ki and we can't feel his.


Can we find it? Mountains are all over.
Besides he can feel out ki and we can't feel his.


Let's split up the work. As usual,
send a signal when you find it.

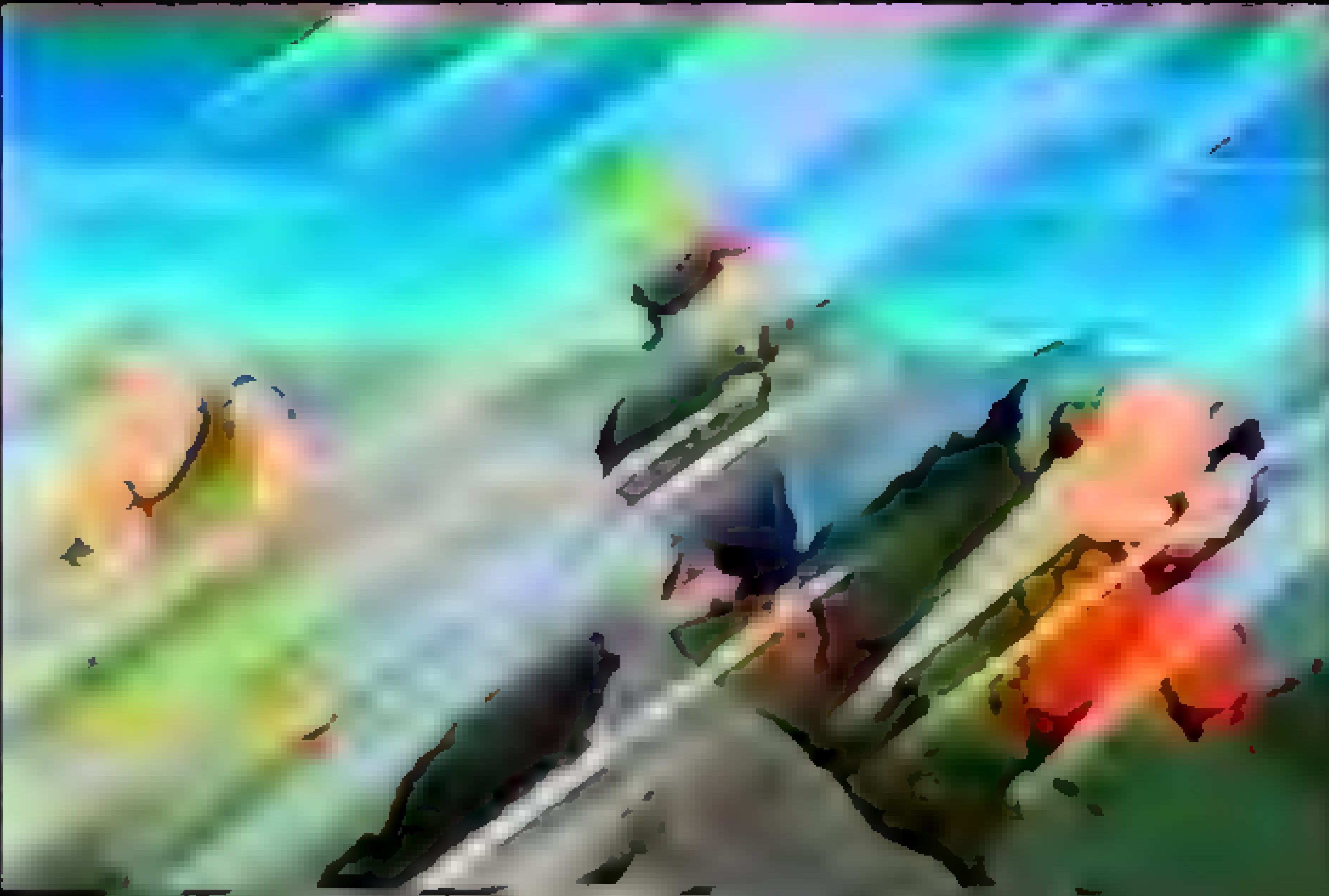

Let's split up the work. As usual,
send a signal when you find it.


Let's split up the work. As usual,
send a signal when you find it.

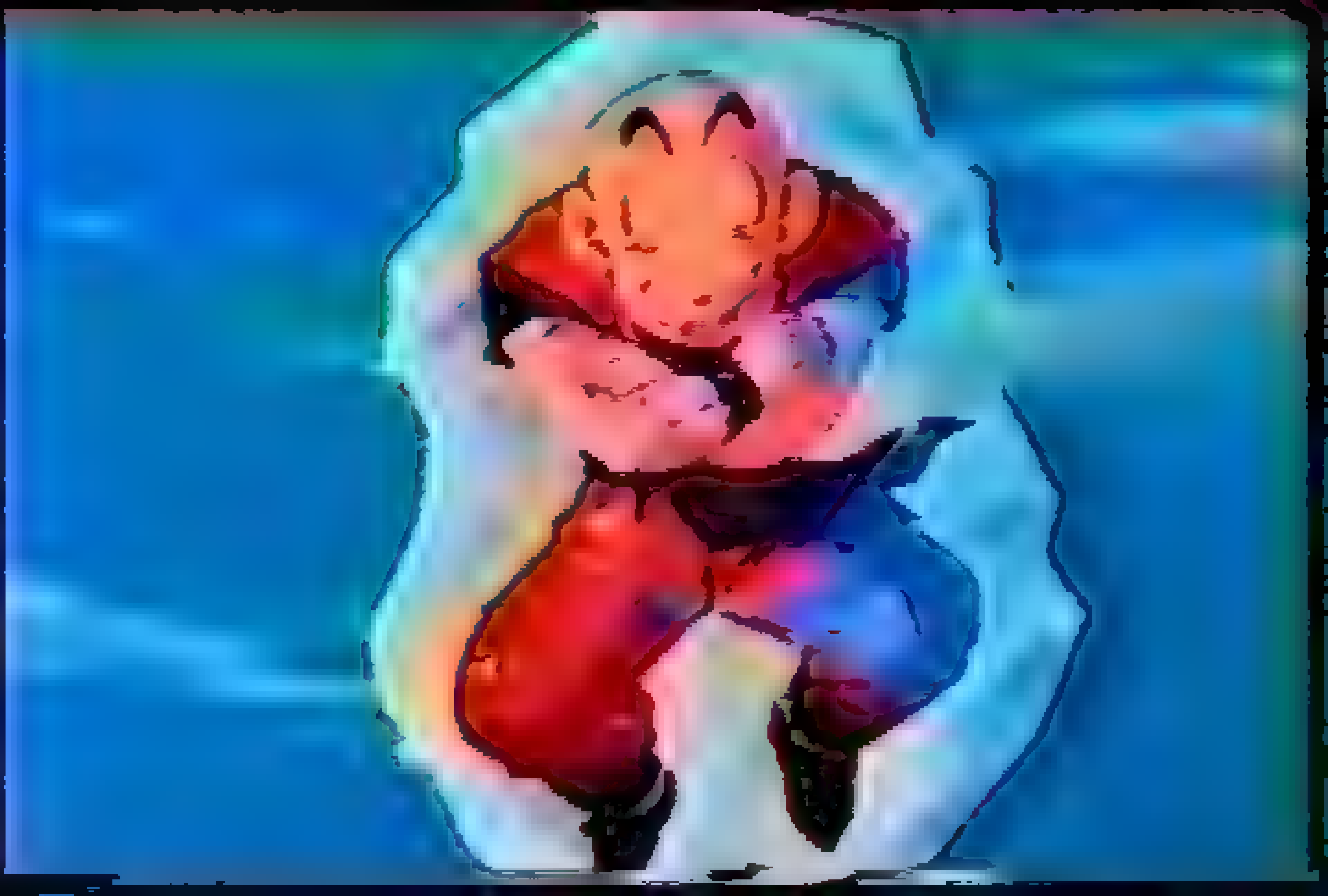

So, how do I make the signal?


Raise your ki suddenly.
That can be easily detected.


Raise your ki suddenly.
That can be easily detected.





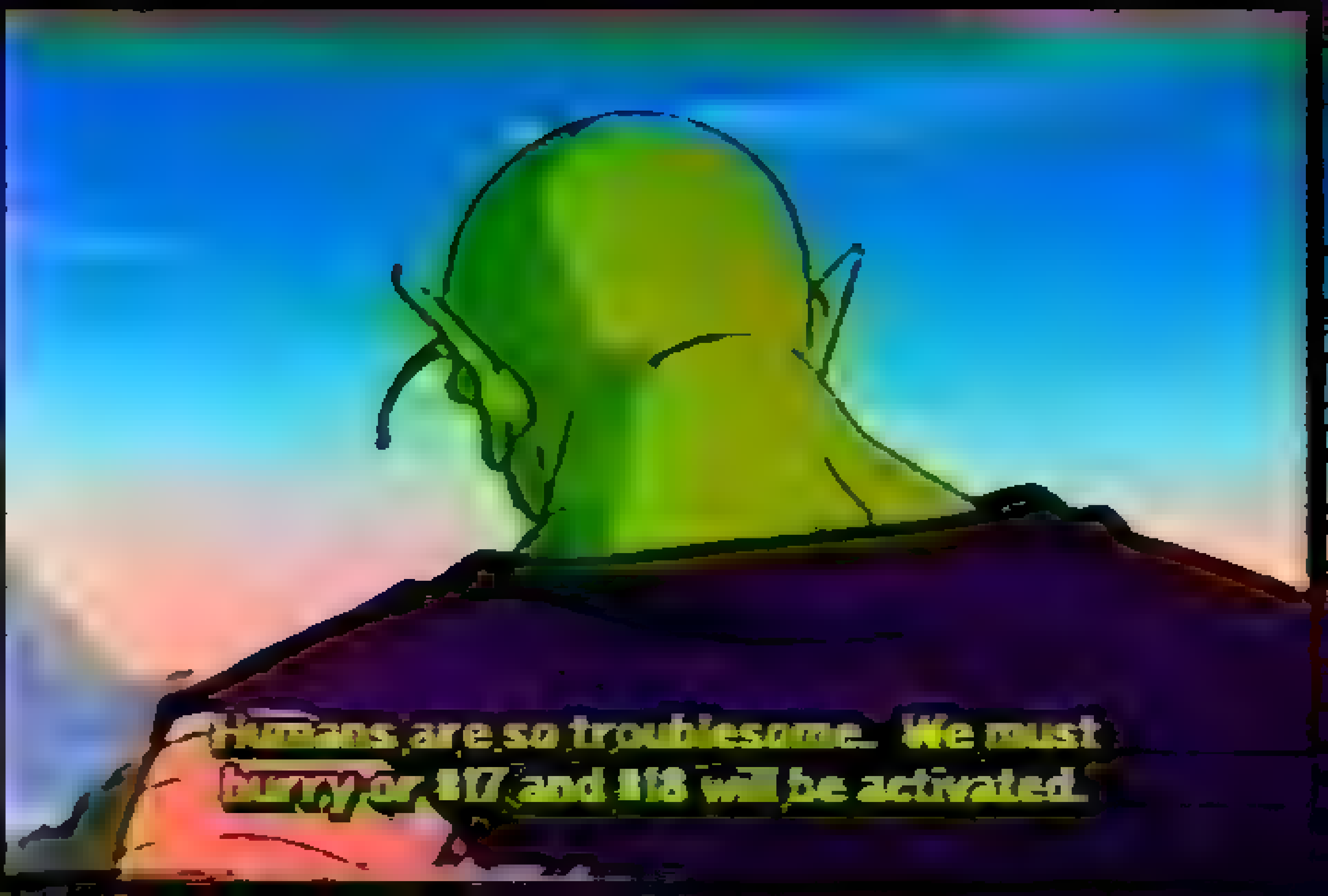


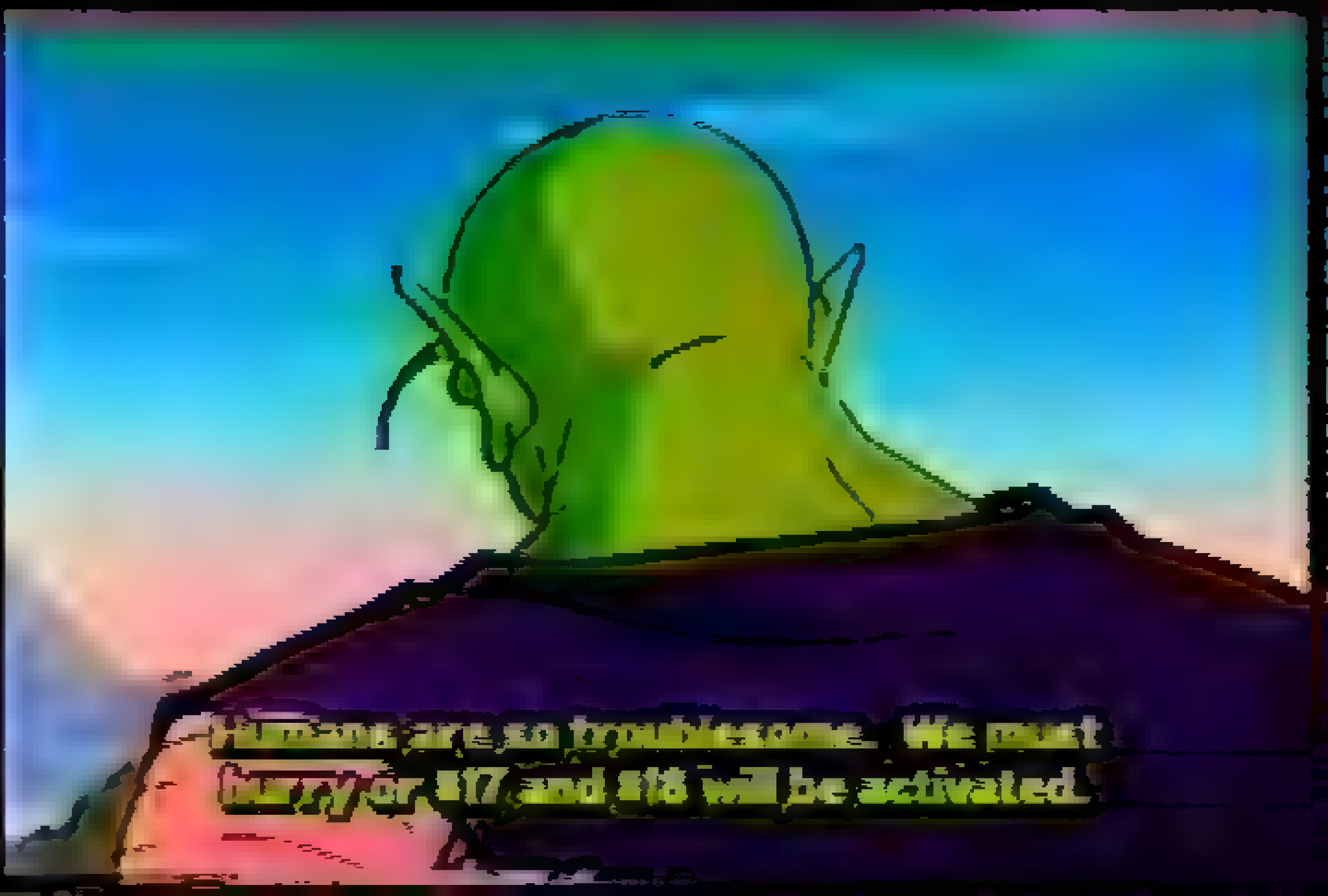

It's cold. I need some winter clothes.

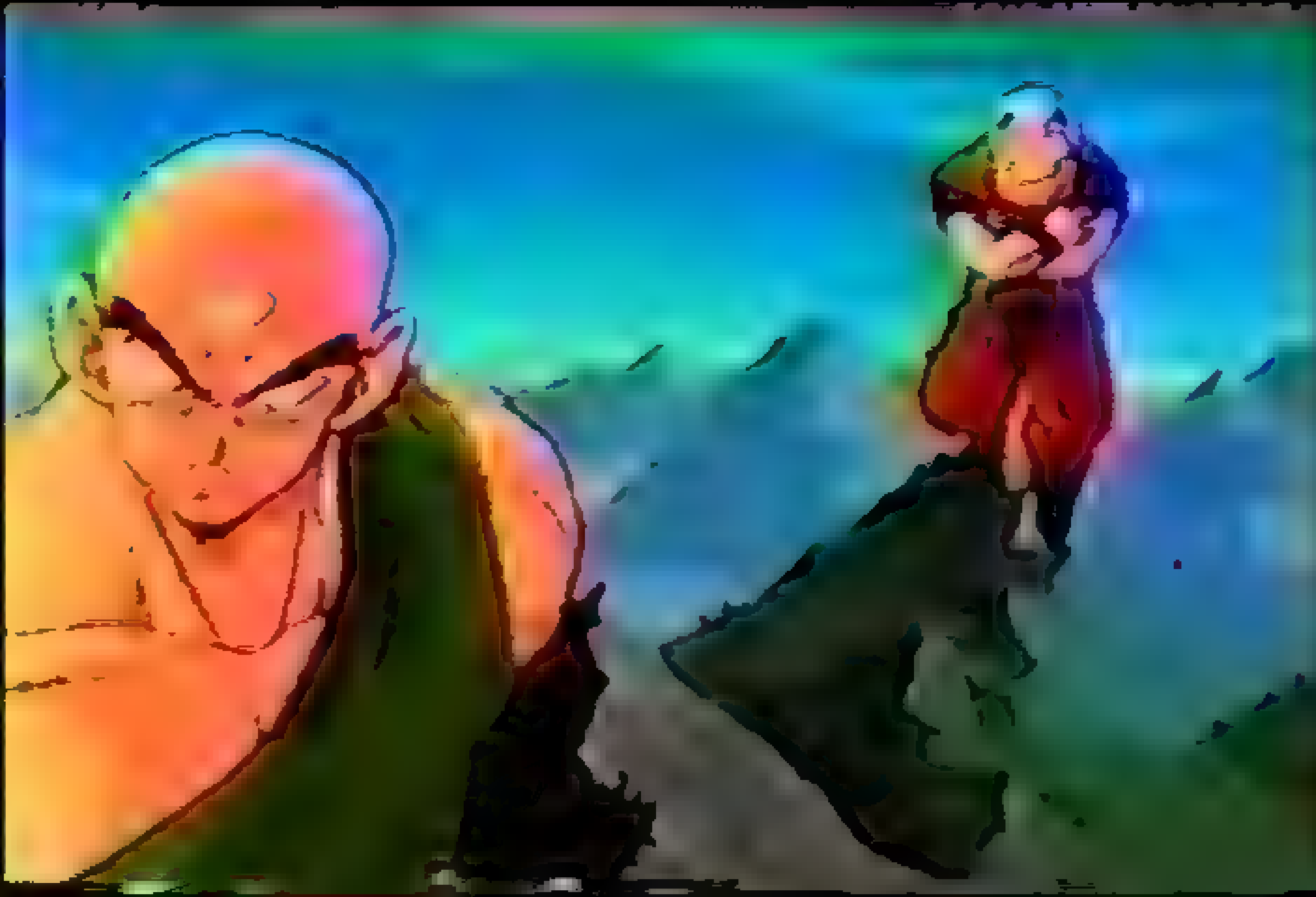

It's cold. I need some winter clothes.


Deal with it. I'm cold, too.


Humans are so troublesome. We must
hurry or #17 and #18 will be activated!


Humans are so troublesome... We must
hurry or #17 and #18 will be activated.


Humans are so troublesome... We must
hurry or #17 and #18 will be activated.




Okay. Let's split up. The fate of
the world depends on how we do.


Okay. Let's split up. The fate of
the world depends on how we do.


Wait a minute.


Are you still going to say it's cold?


No, I thought I should give you a senzu, too.


No. I thought I should give you a senzu, too.


Oh, yeah. I'll help.


Just 6 left. So we're three.
2 x 3 = 6. 2 for each.

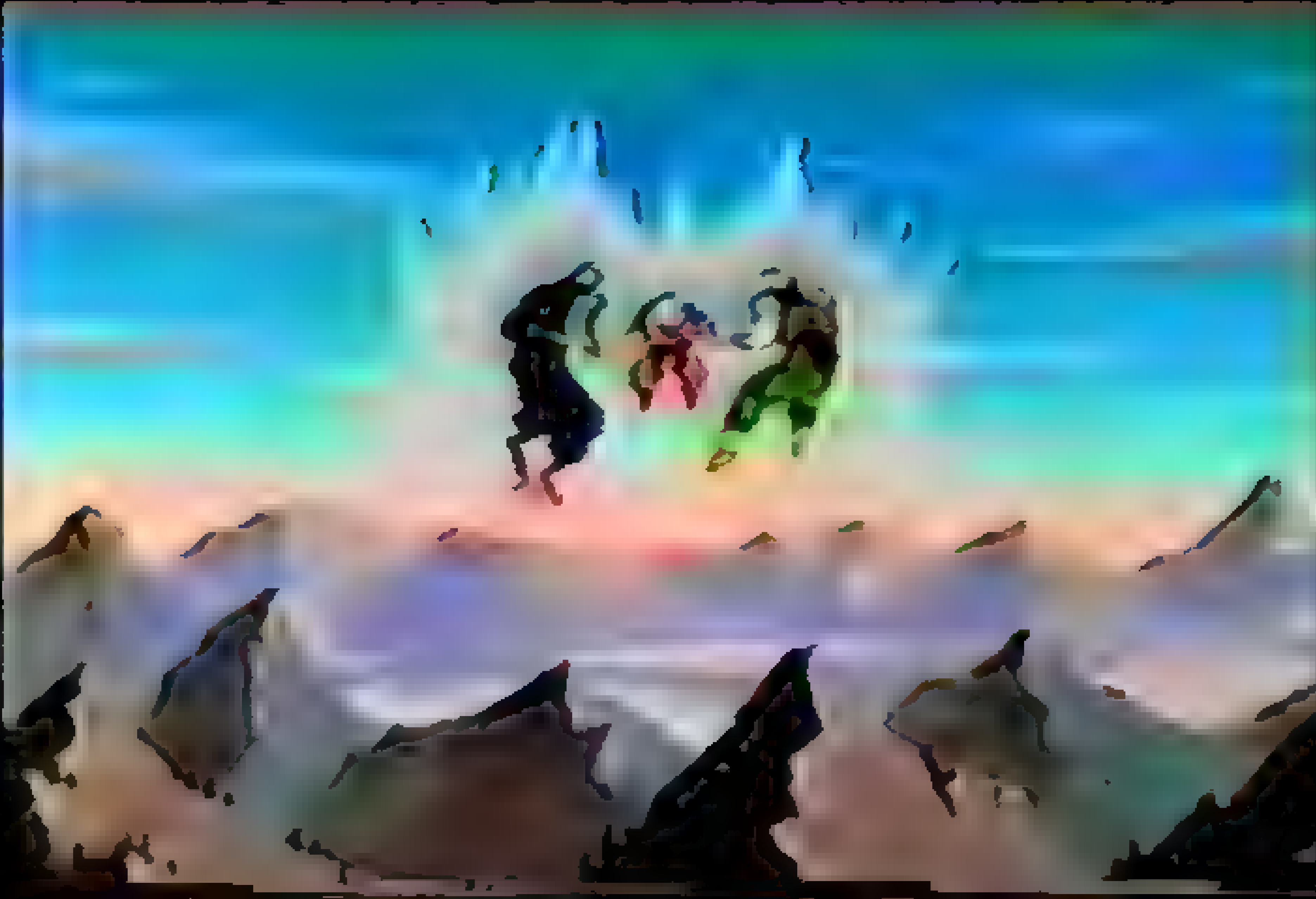

Just 6 left. So we're three.
2 x 3 = 6. 2 for each


Just 6 left. So we're three.
2 x 3 = 6. 2 for each


Just 6 left. So we're three.
2 x 3 = 6. 2 for each

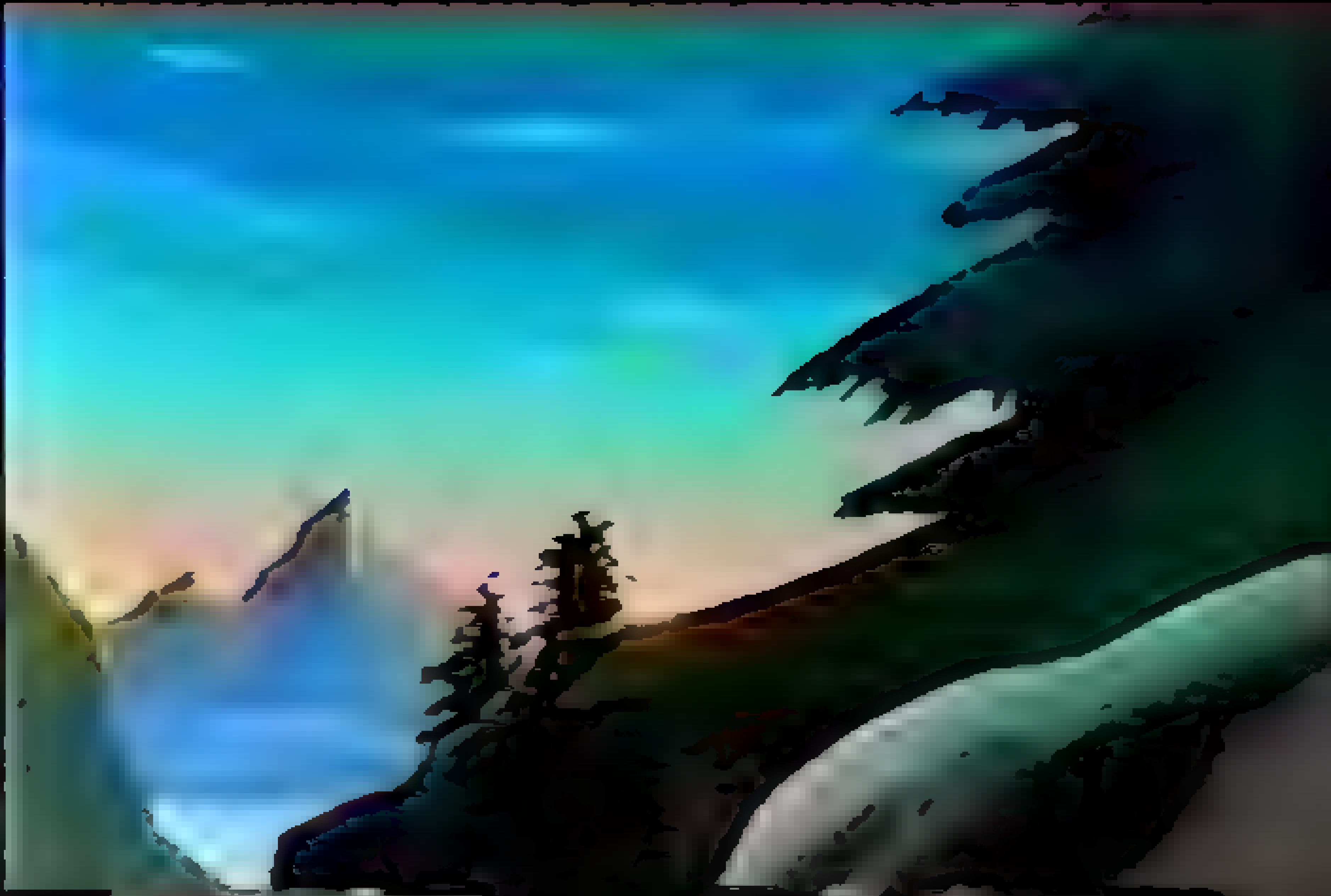

I hope I can settle this without using these.

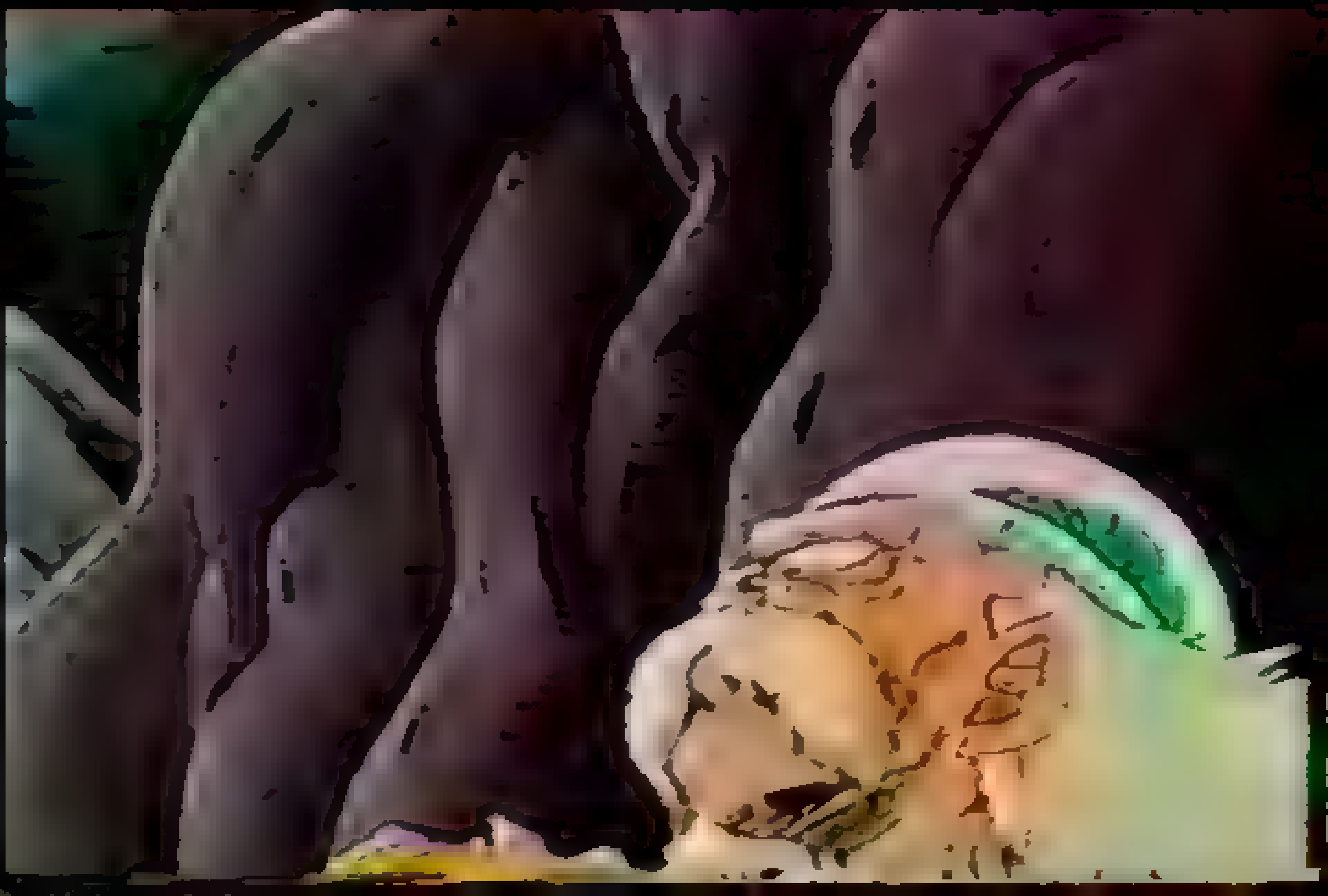

I hope I can settle this without using these.



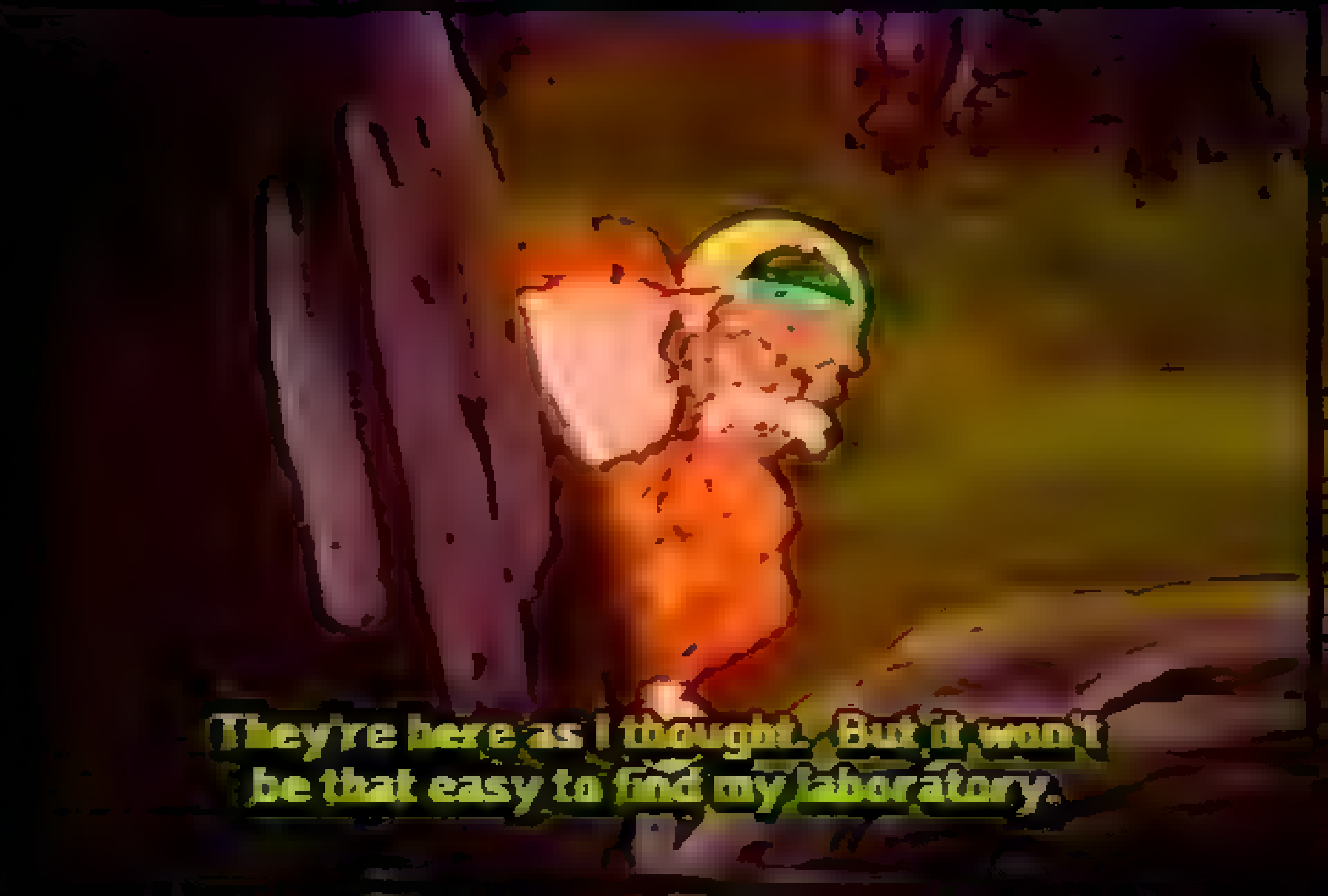


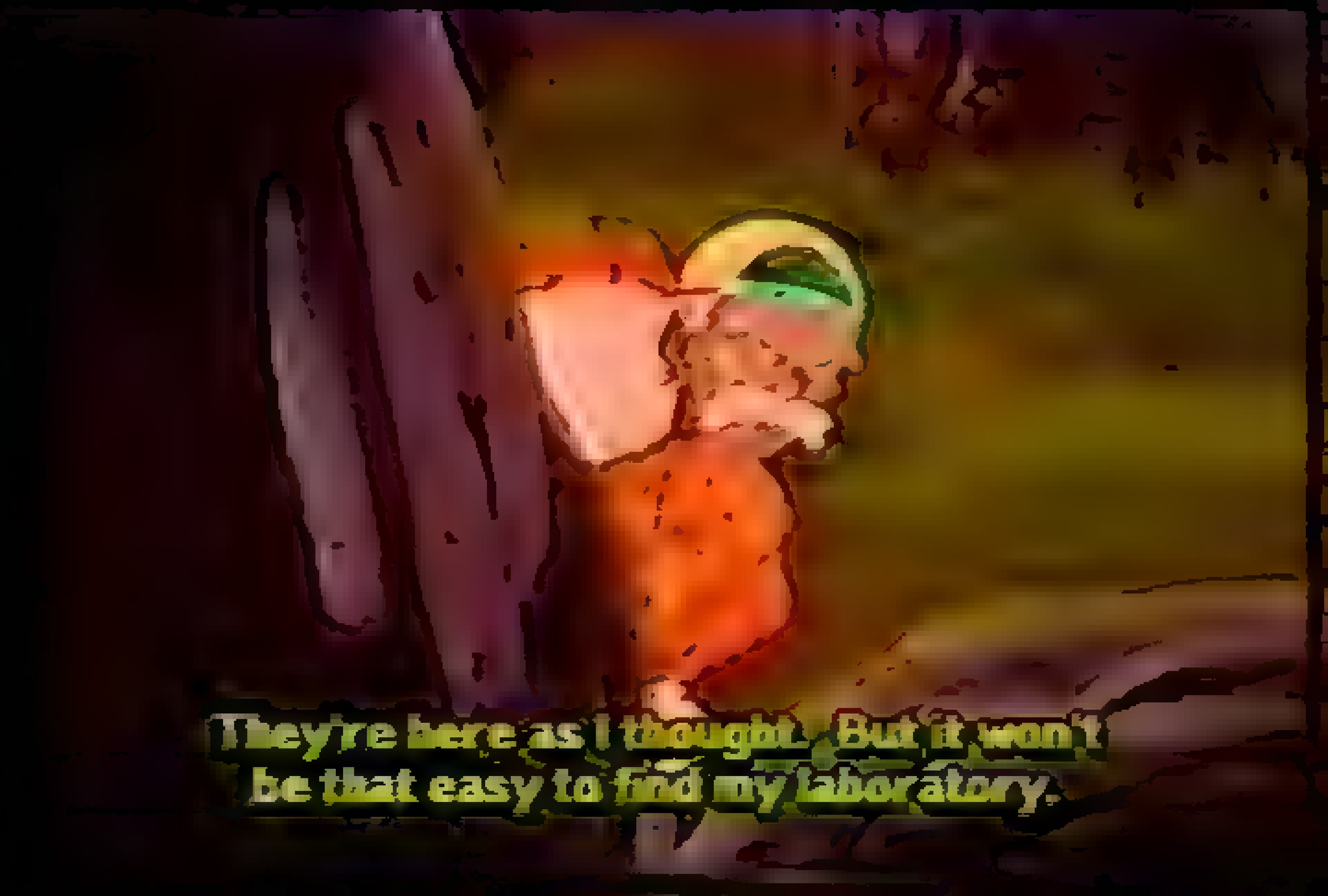




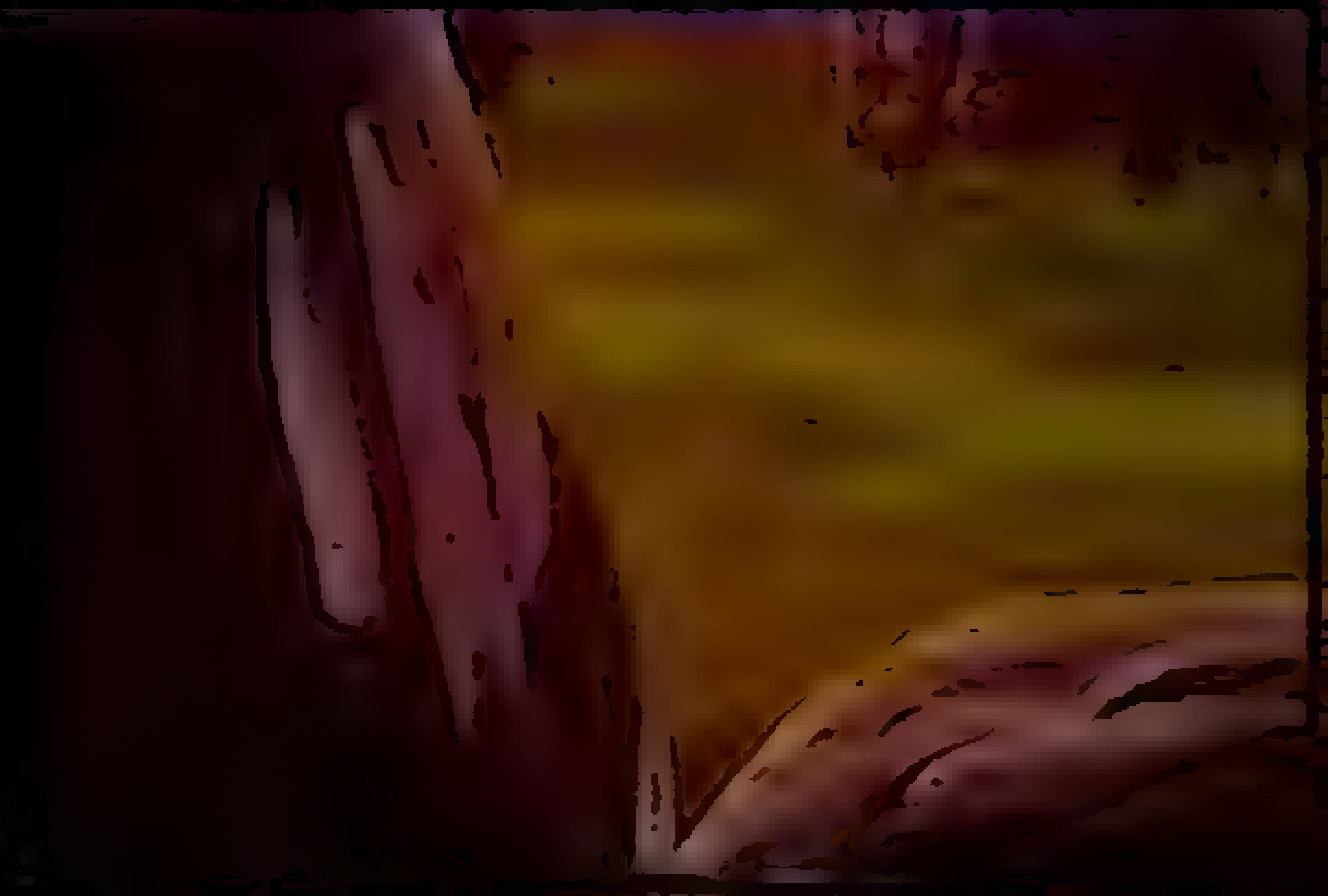





They're here as I thought. But it won't
be that easy to find my laboratory.


They're here as I thought. But it won't
be that easy to find my laboratory.


They're here as I thought. But it won't
be that easy to find my laboratory.




Keep wandering around. I'll kill you soon.


Keep wandering around. I'll kill you soon.

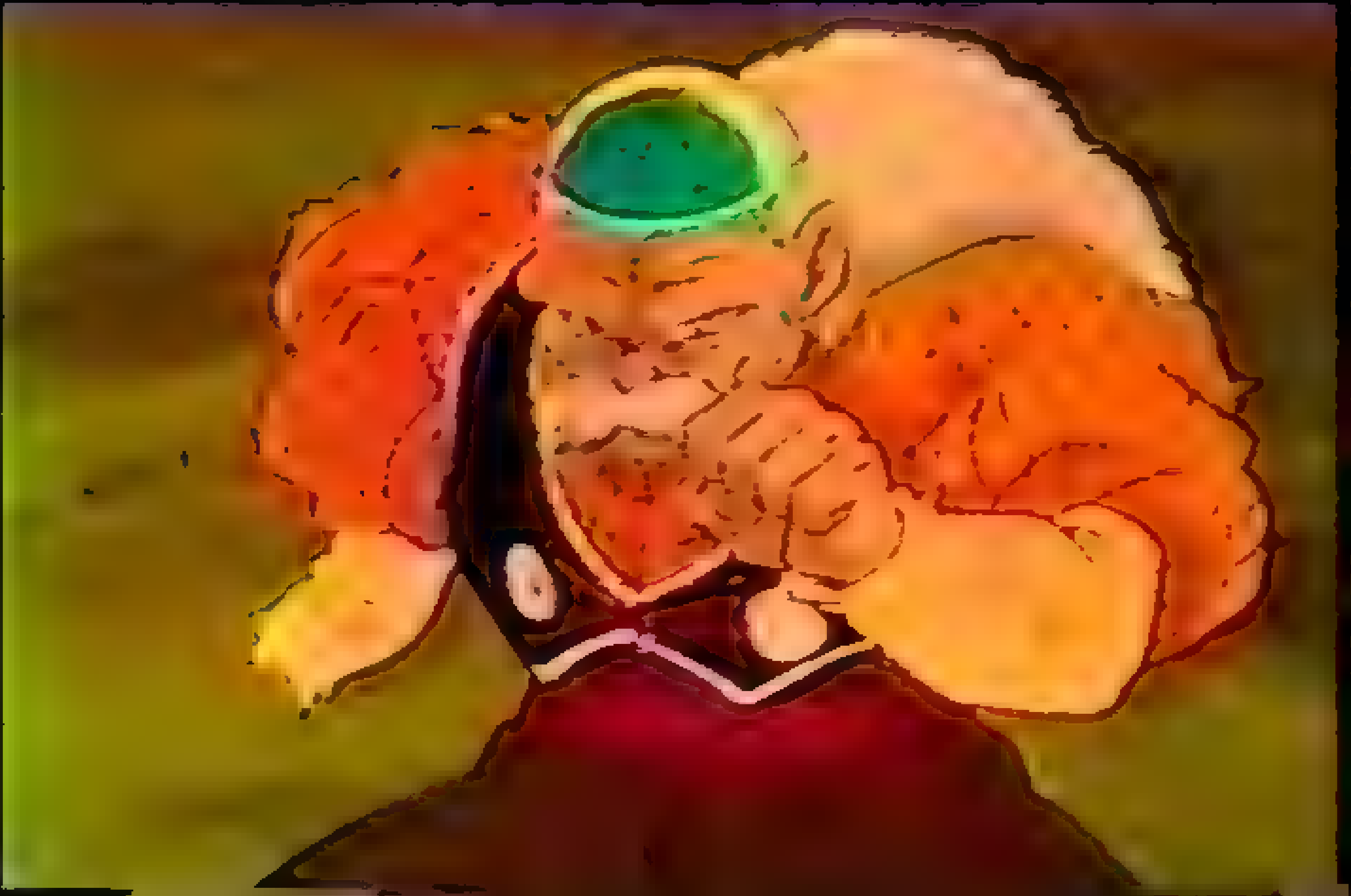


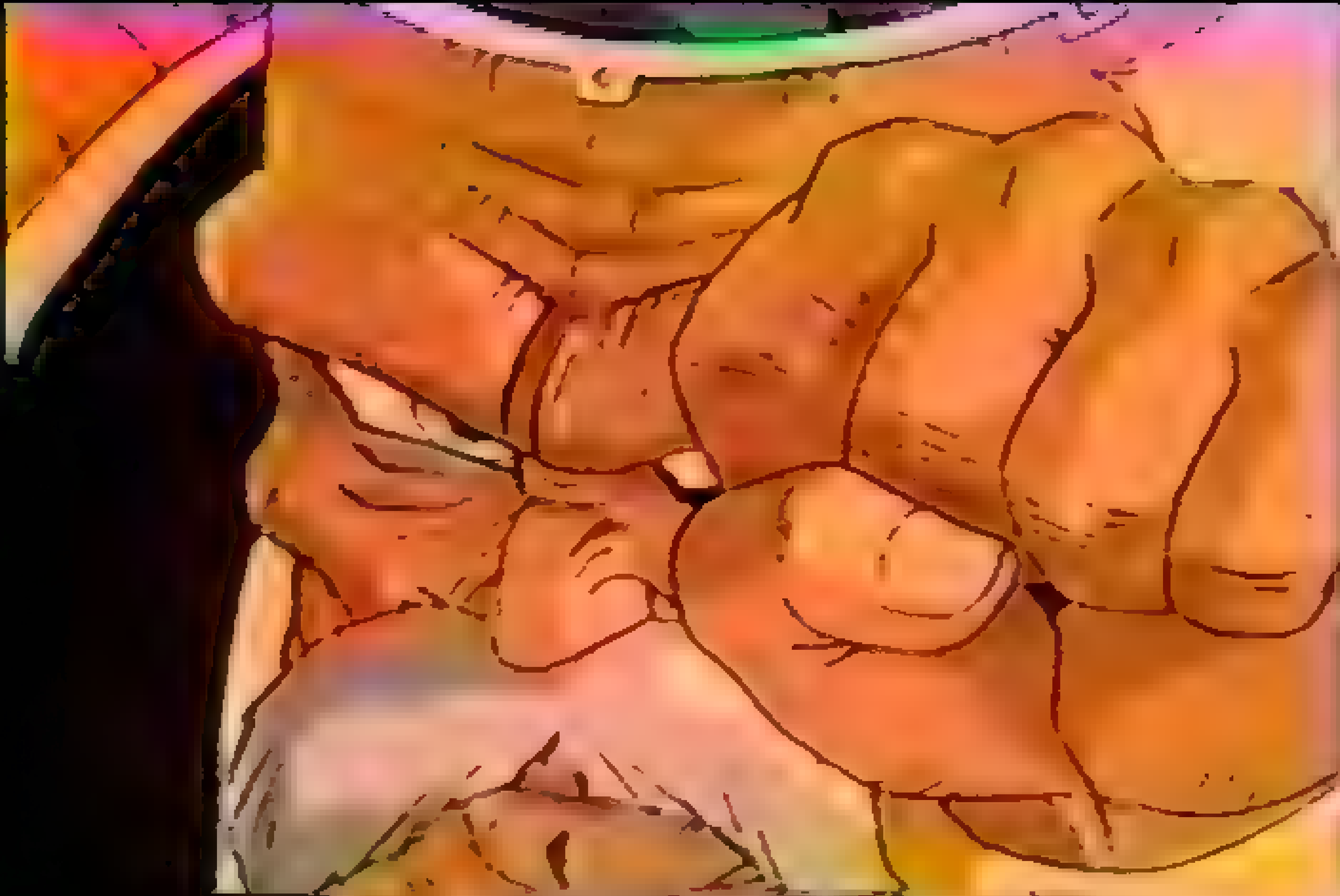


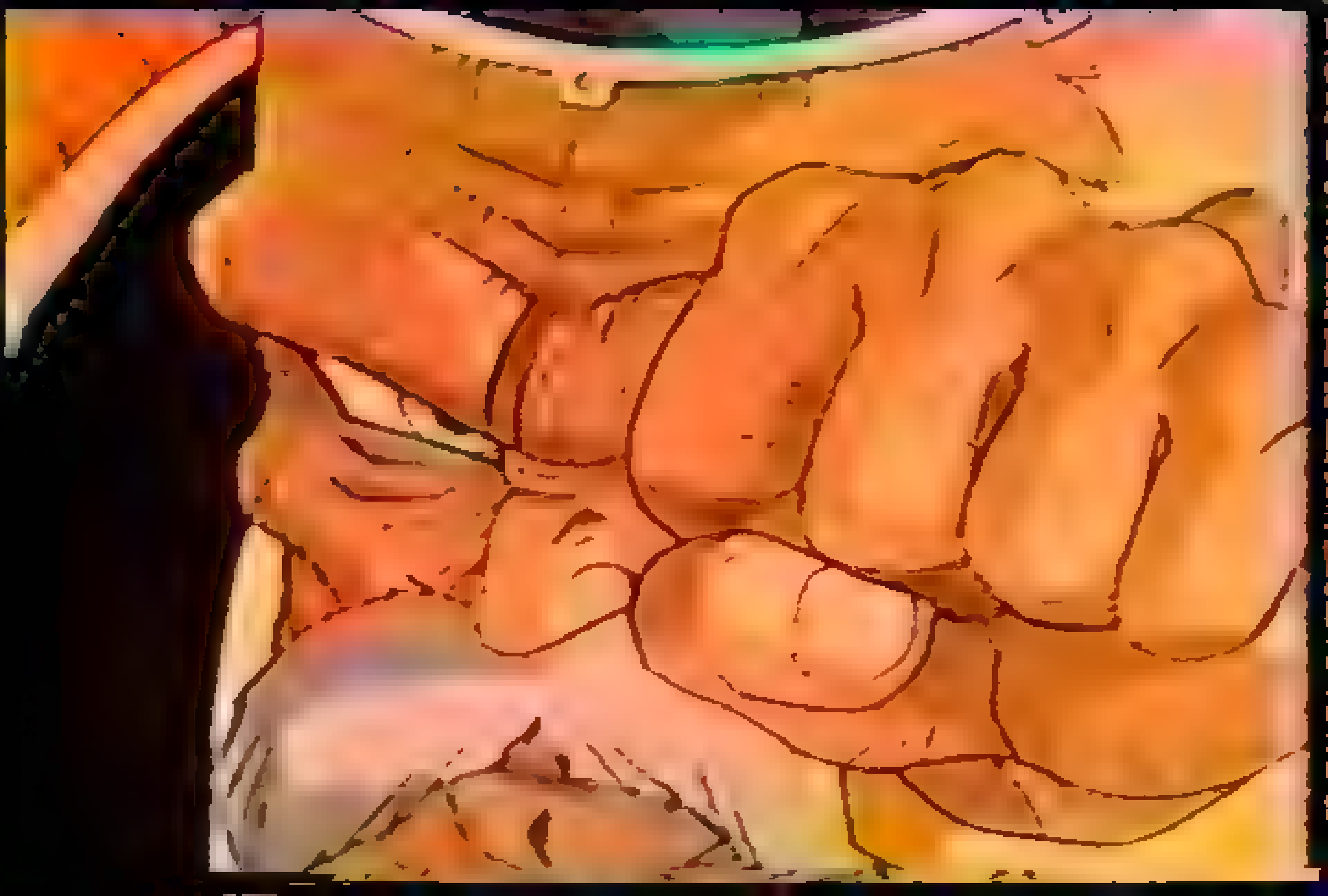



I thought you were my
game. Are you all right?


I thought you were my
game. Are you all right?








Shocking.





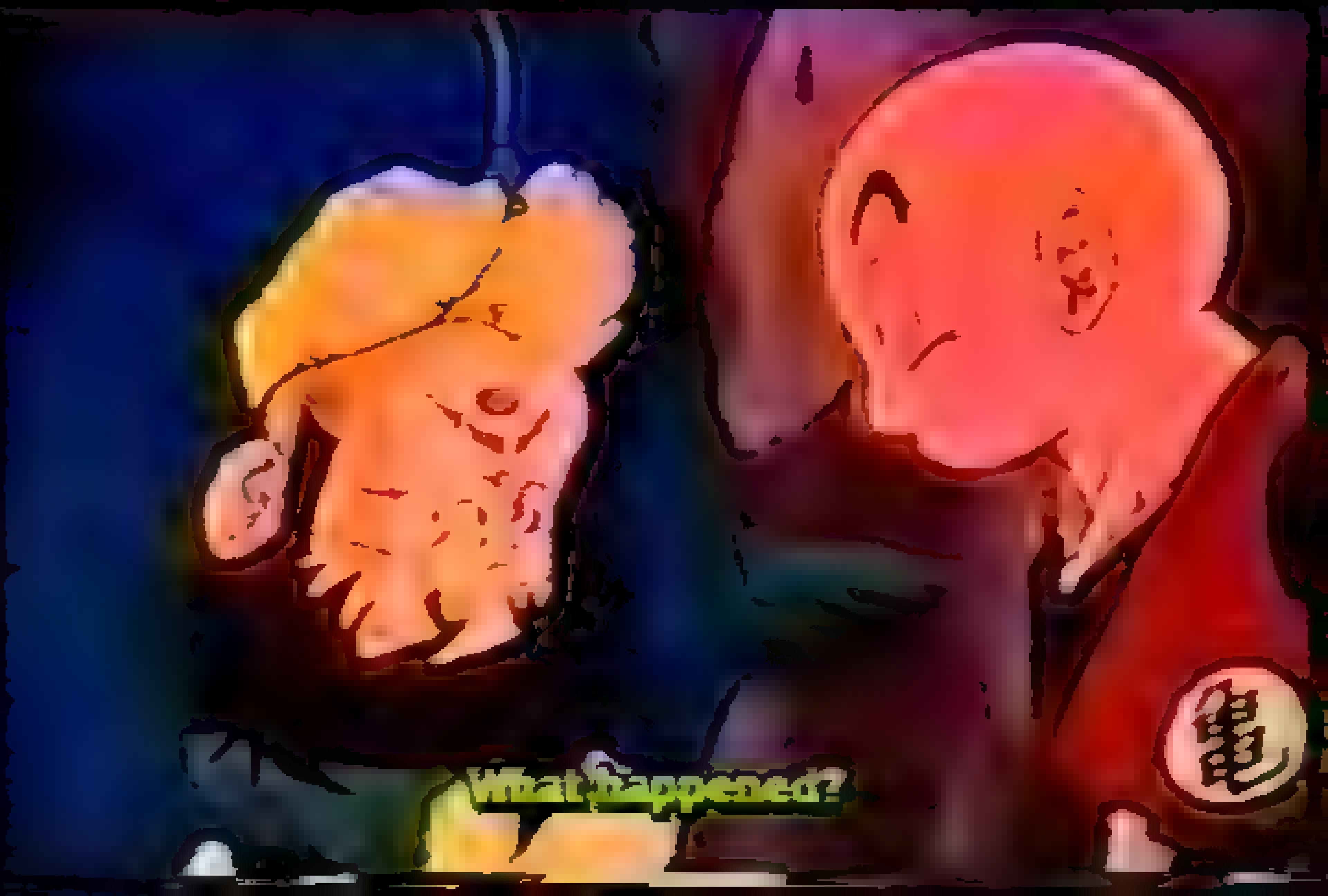











What Happened?




Dr. Gero! Which way did he go?

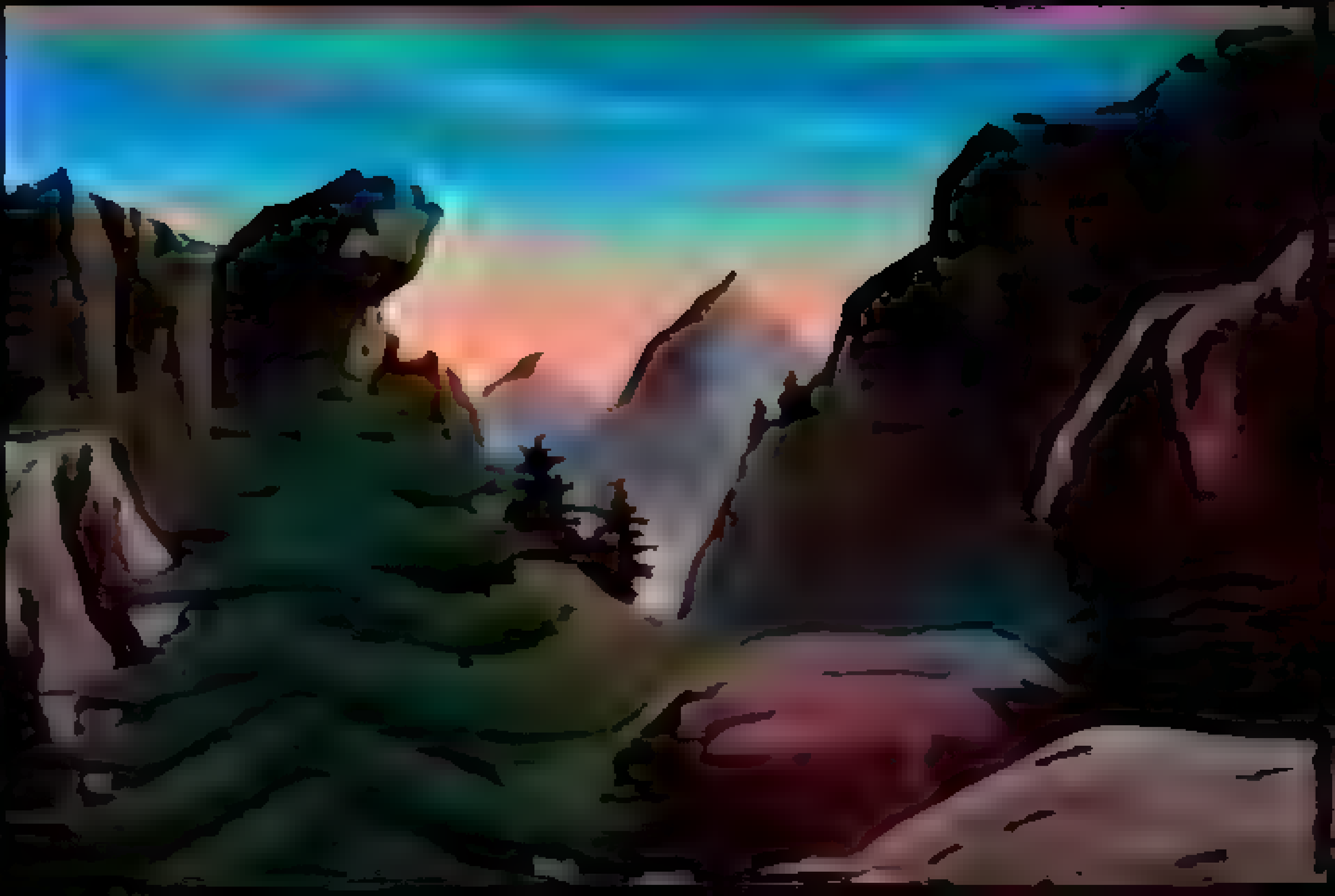

Dr. Gero! Which way did he go?




Okay.


Hey, don't leave me here!

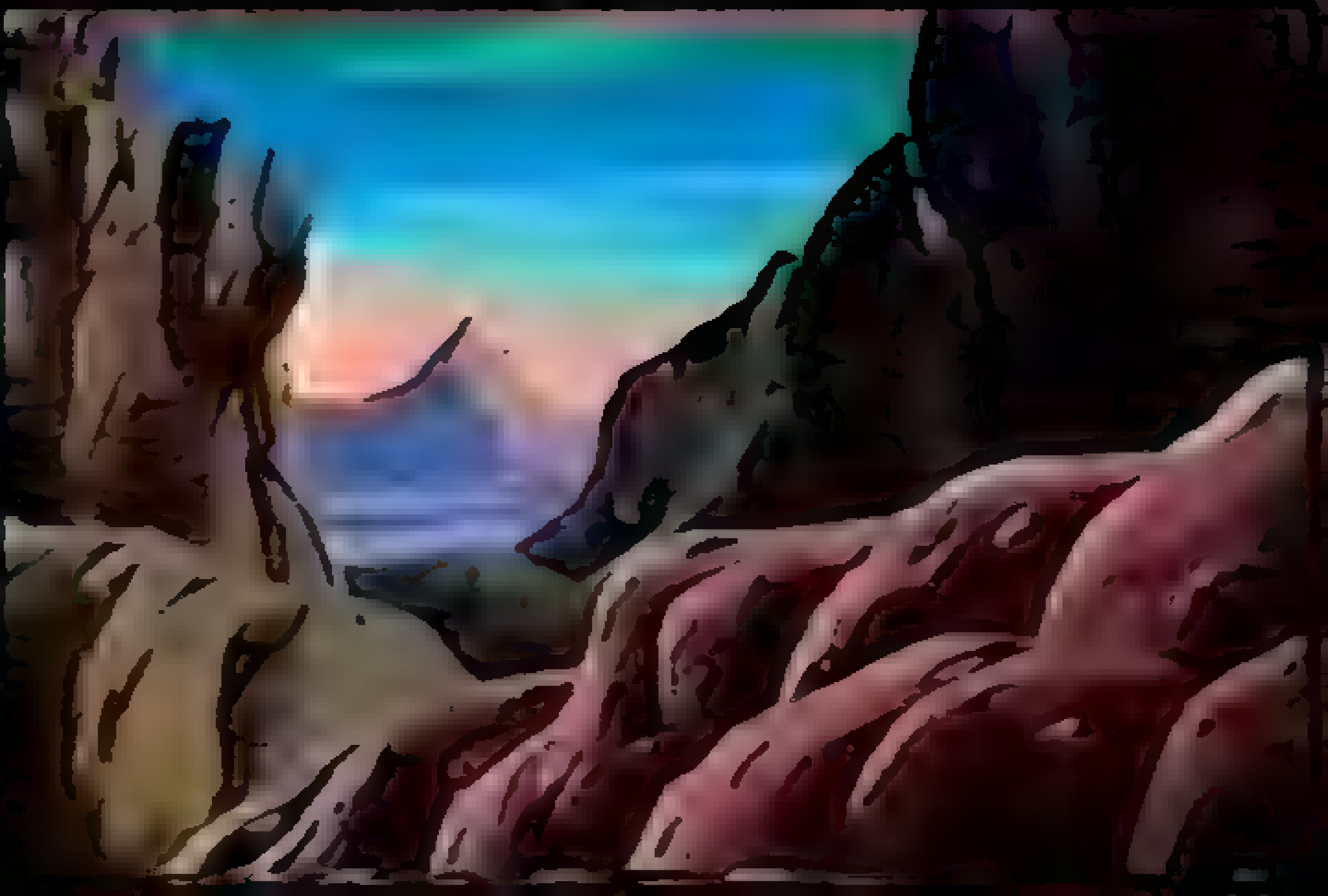


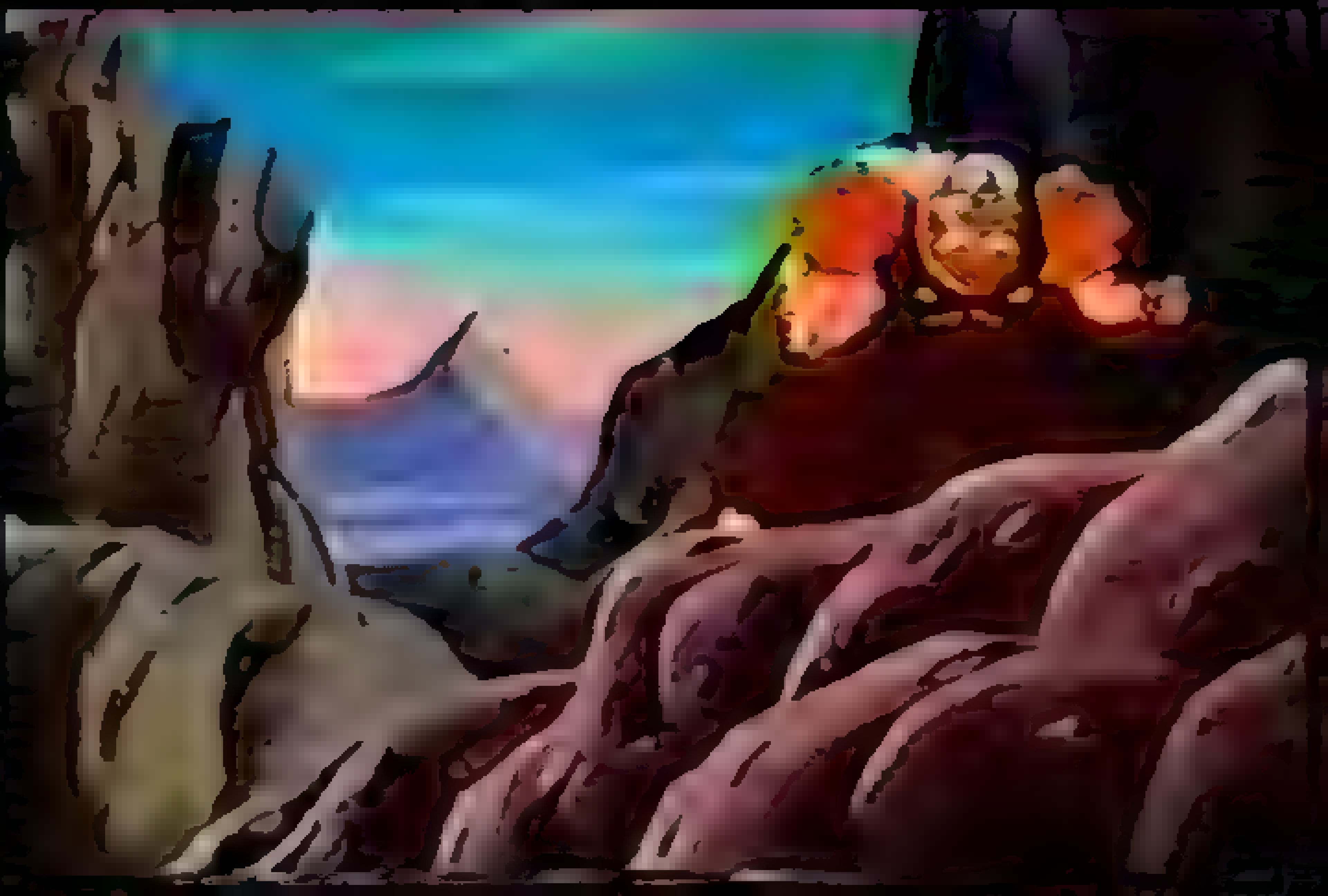





I made this are 'no trespassing'


I made this are 'no trespassing'



























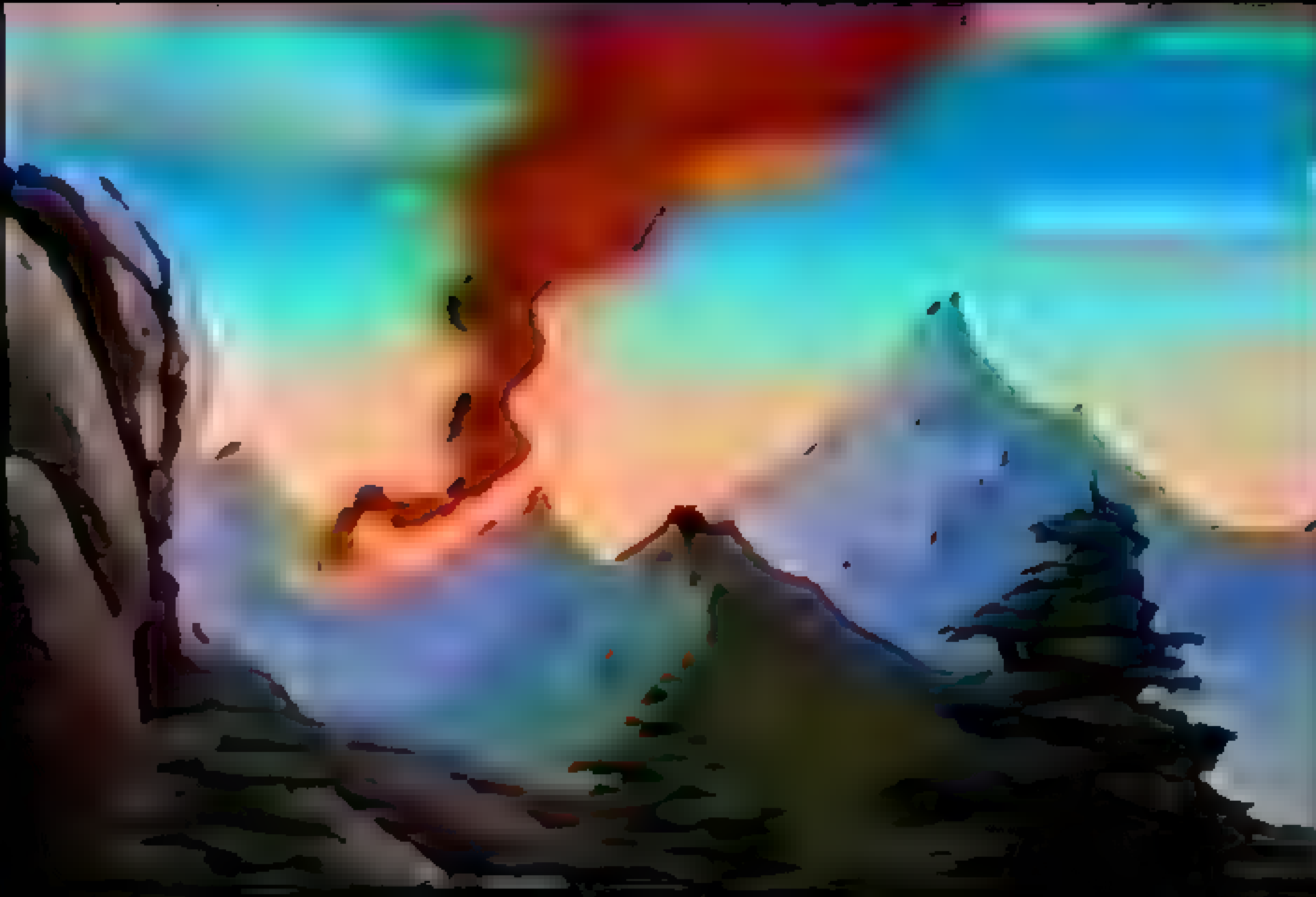

DRAGON
BALL Z


DRAGON
BALL Z




DRAGON
BALL Z


DRAGON BALL Z

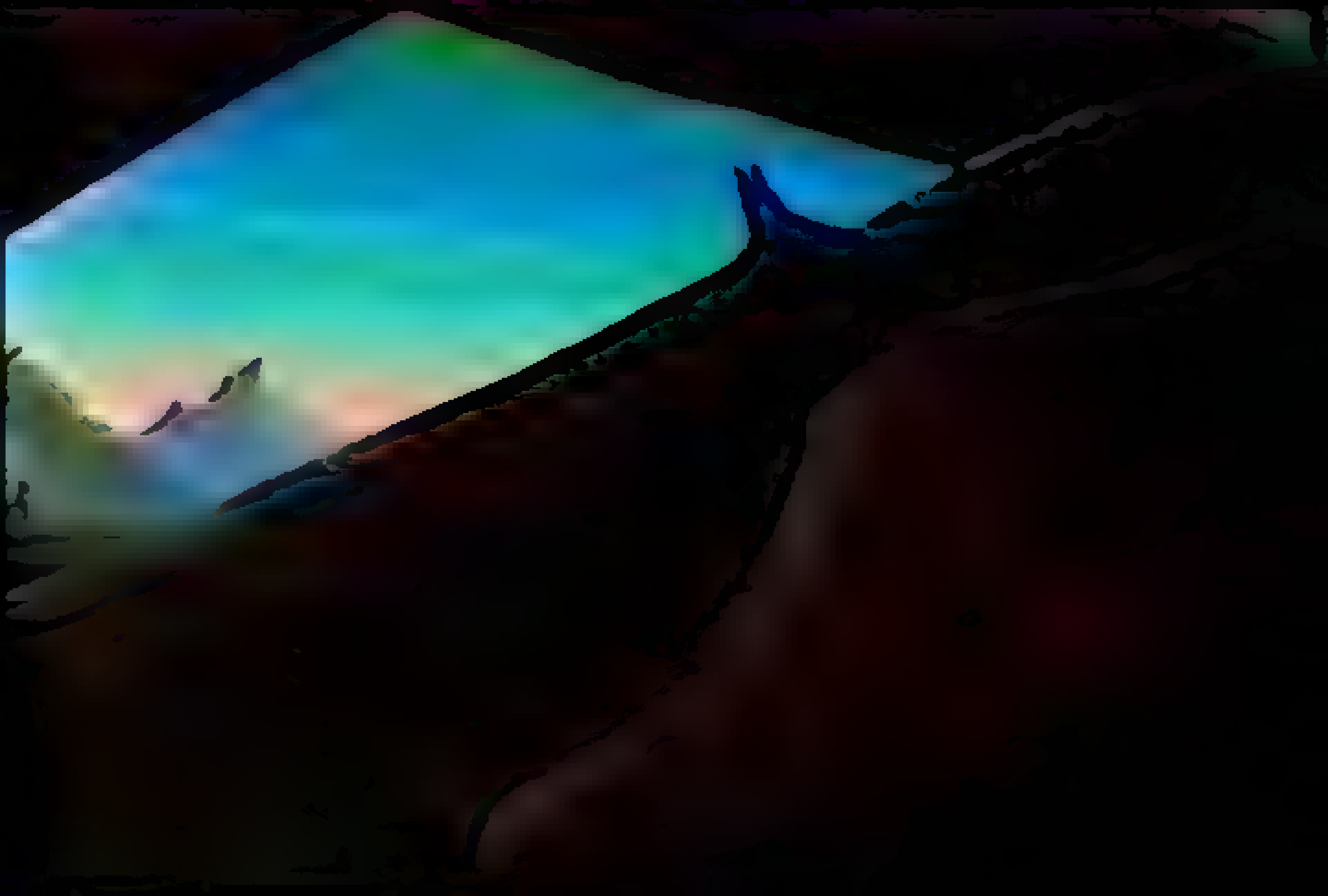


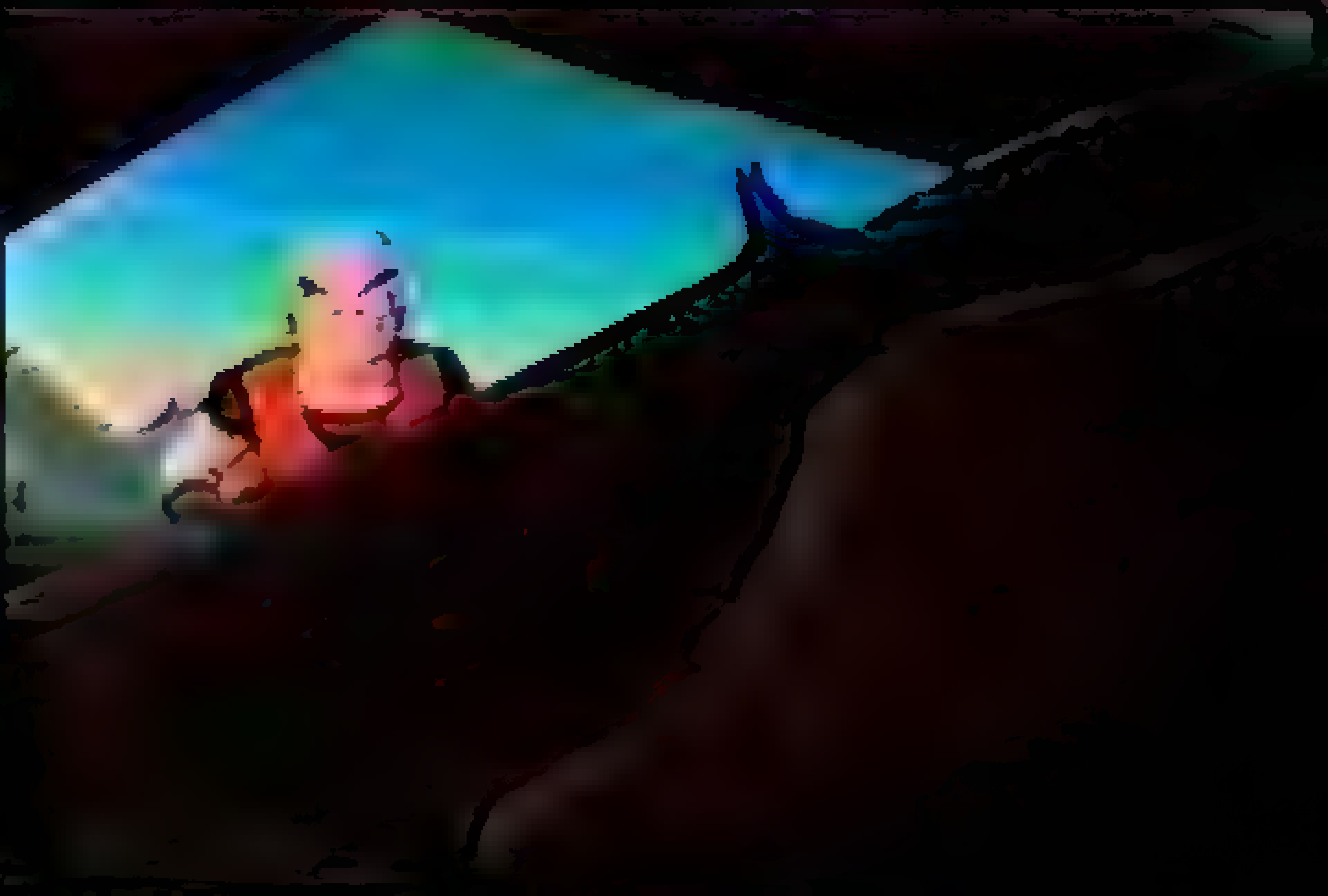








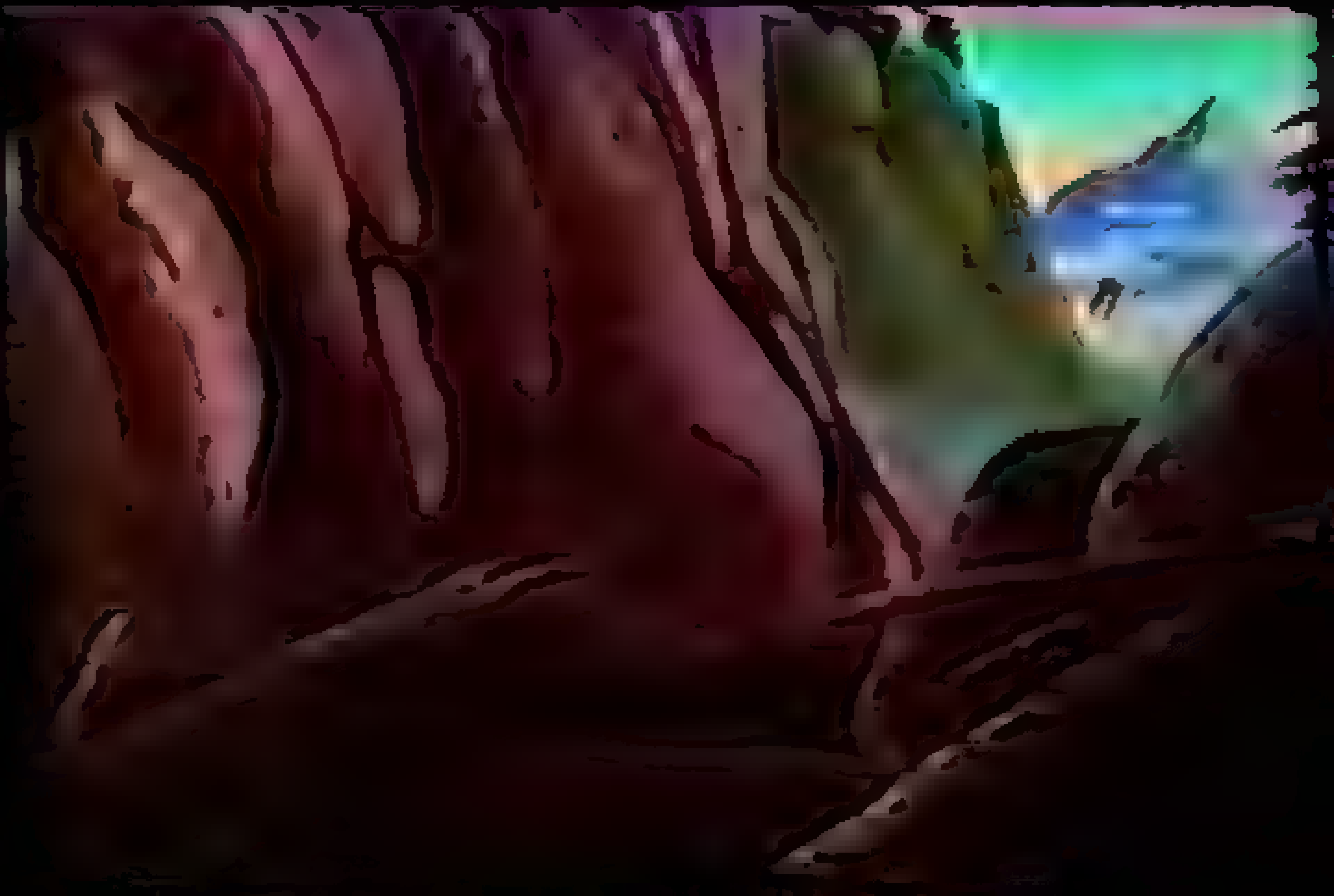





That's Dr. Gero...

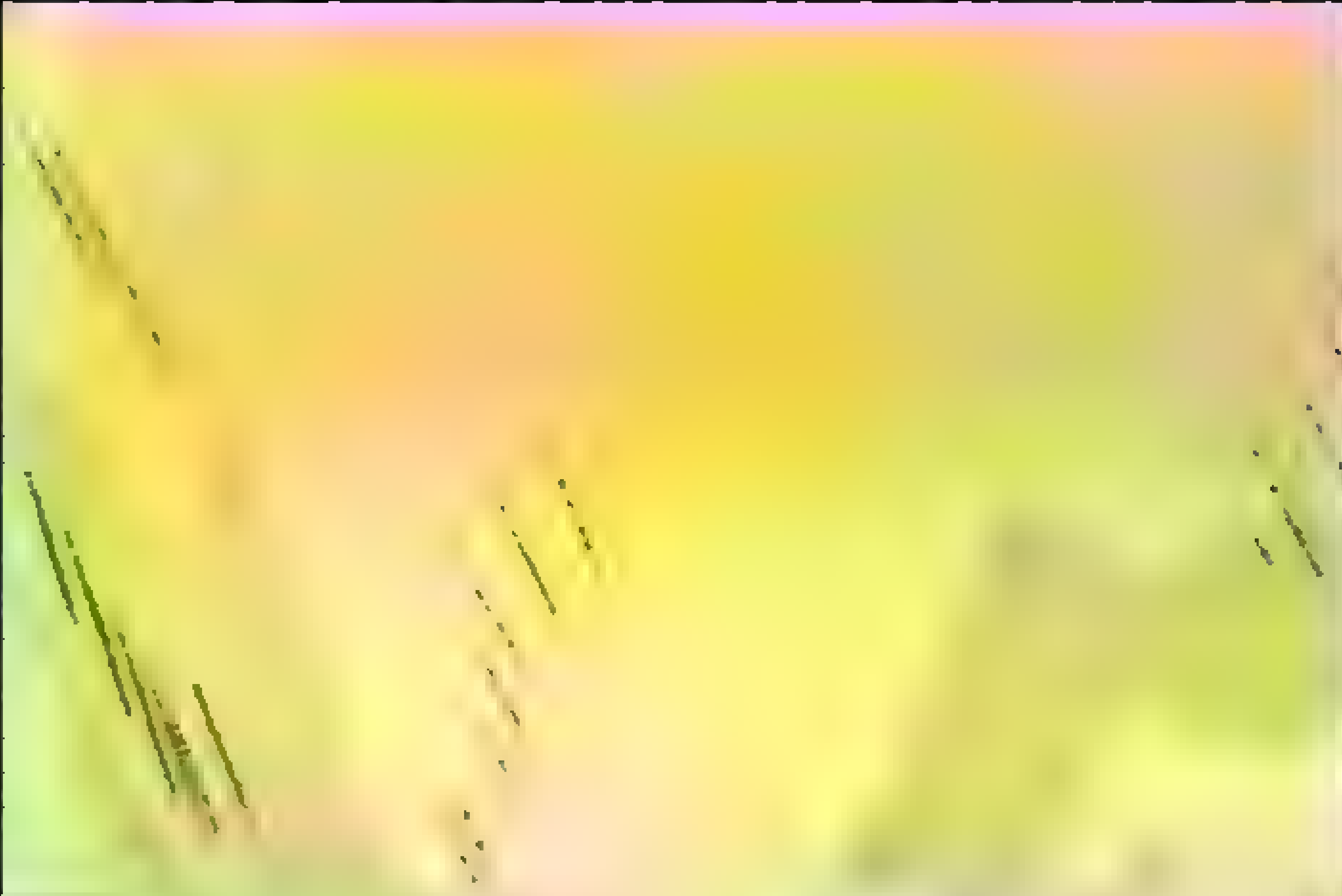























A noisy fly. I won't have to
use much of my energy on him.


A noisy fly... I won't have to
use much of my energy on him.



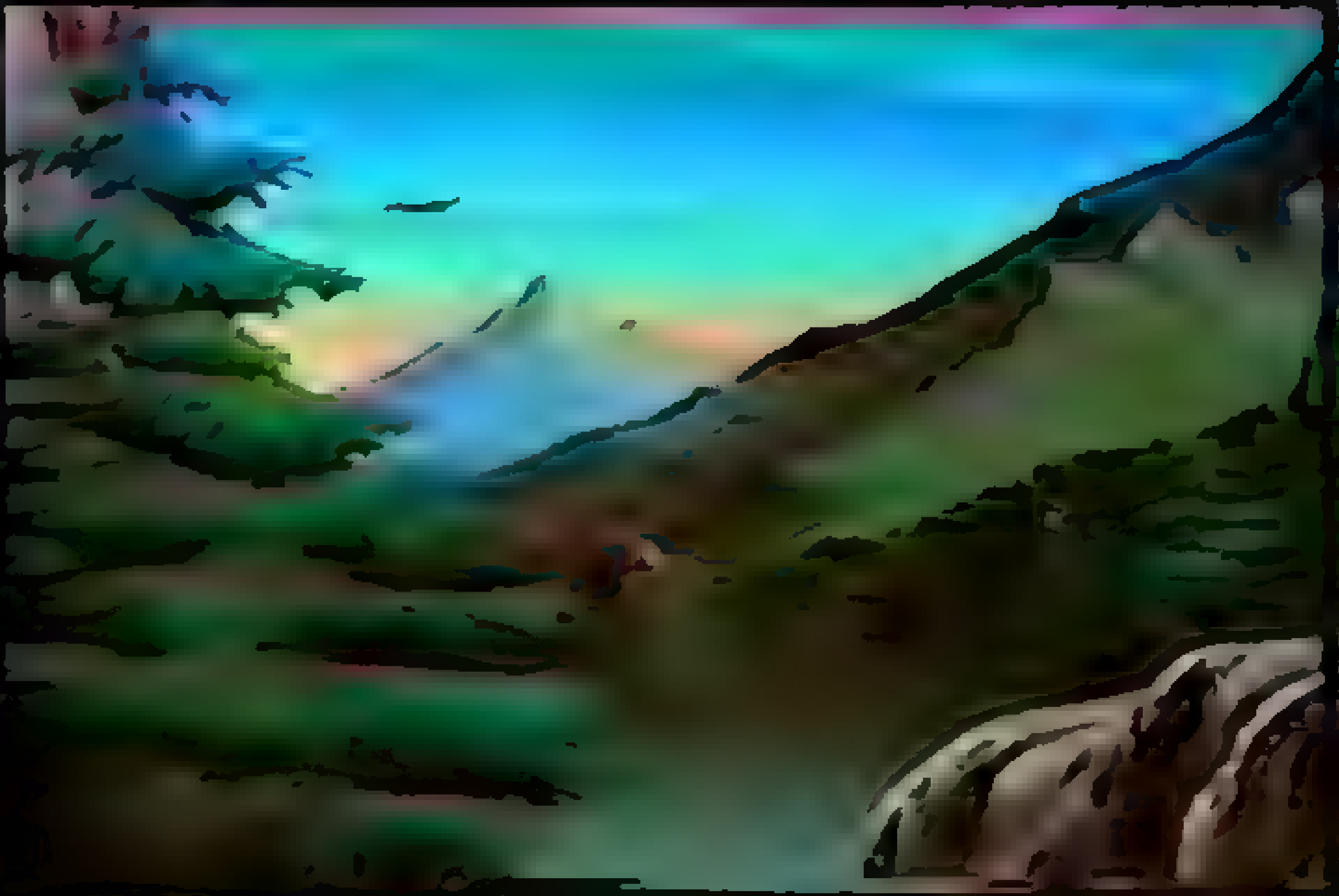


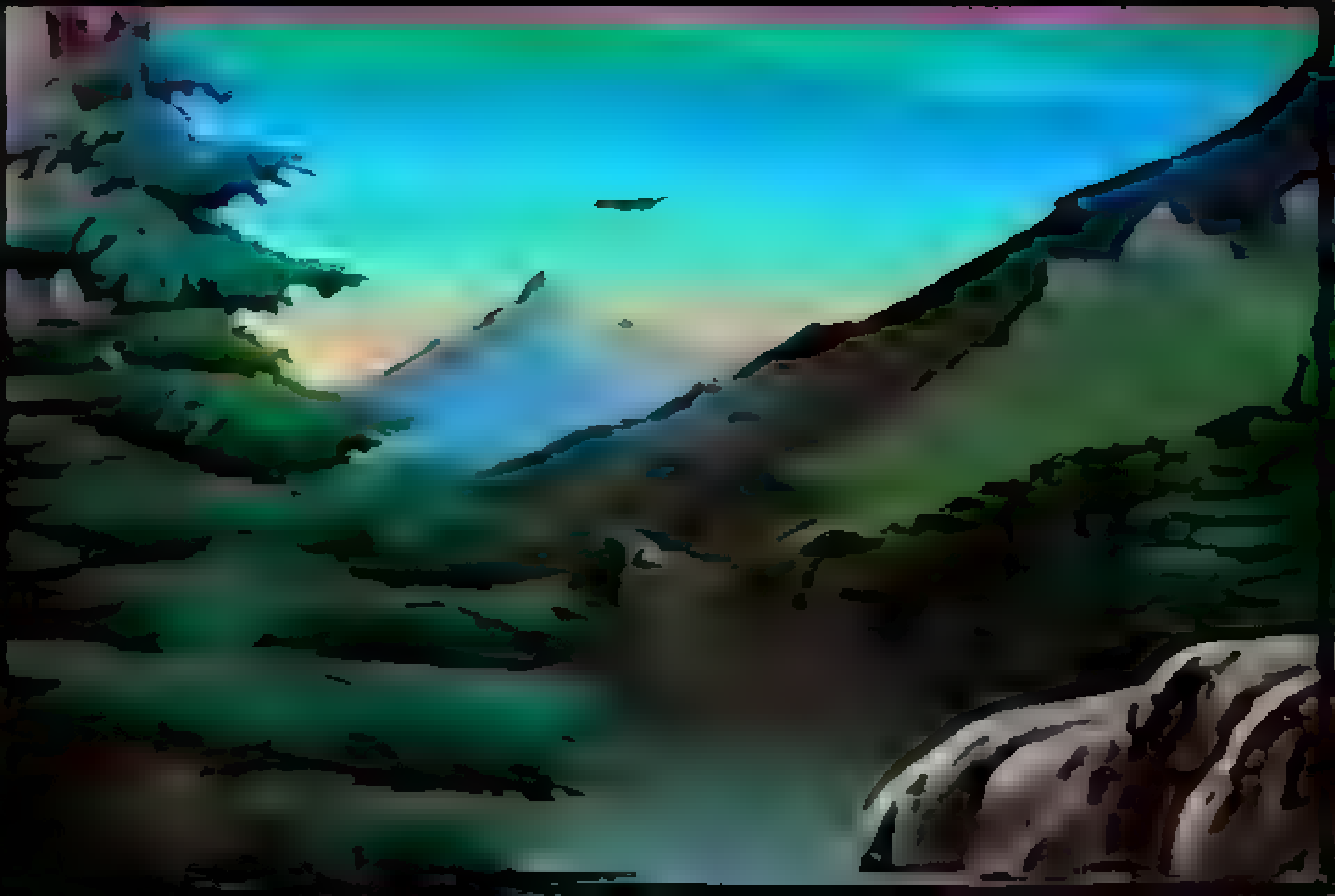

Damn, Don't underestimate me.


Let's see, I'm going to twist you at a stretch.

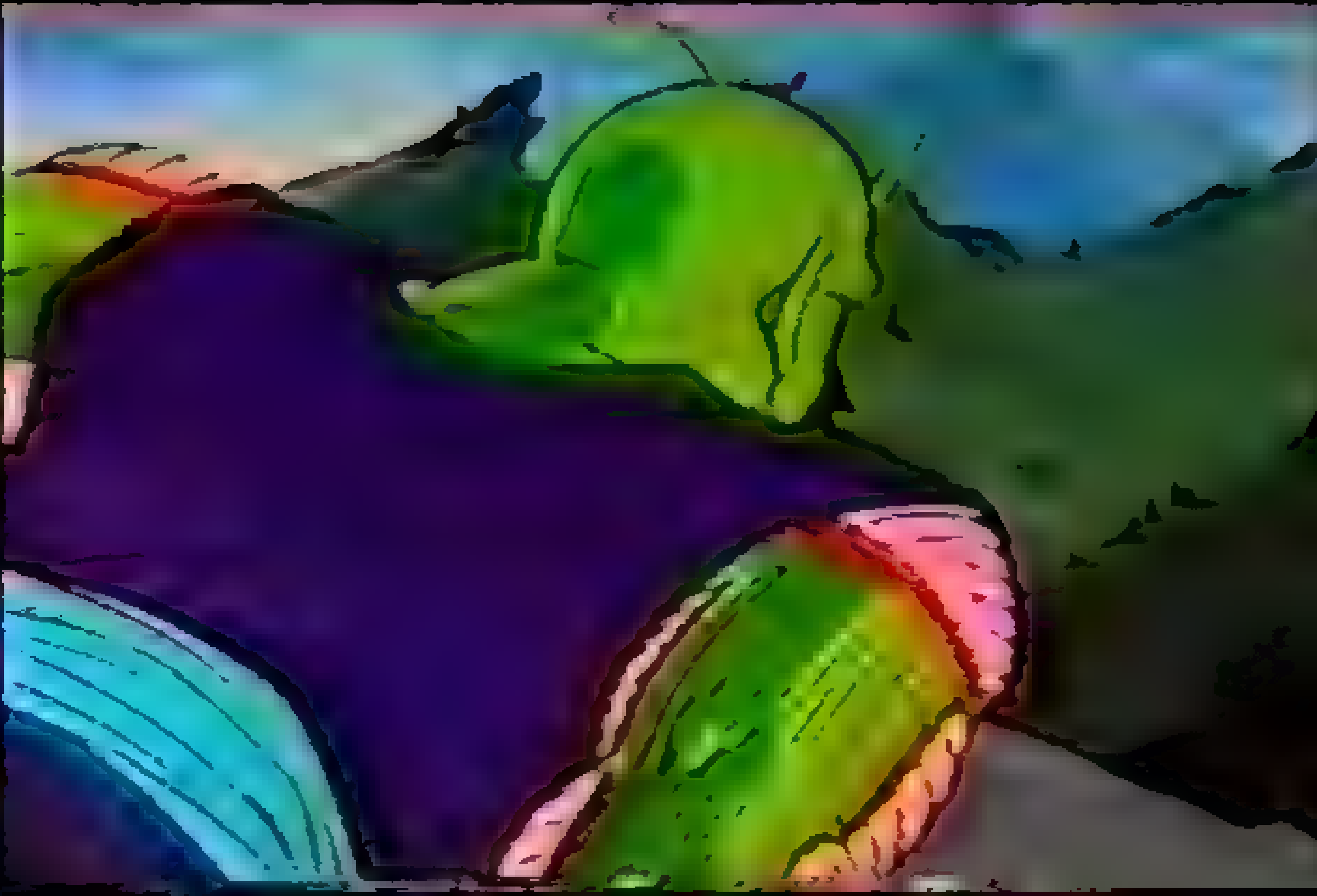

Let's see, I'm going to twist you at a stretch





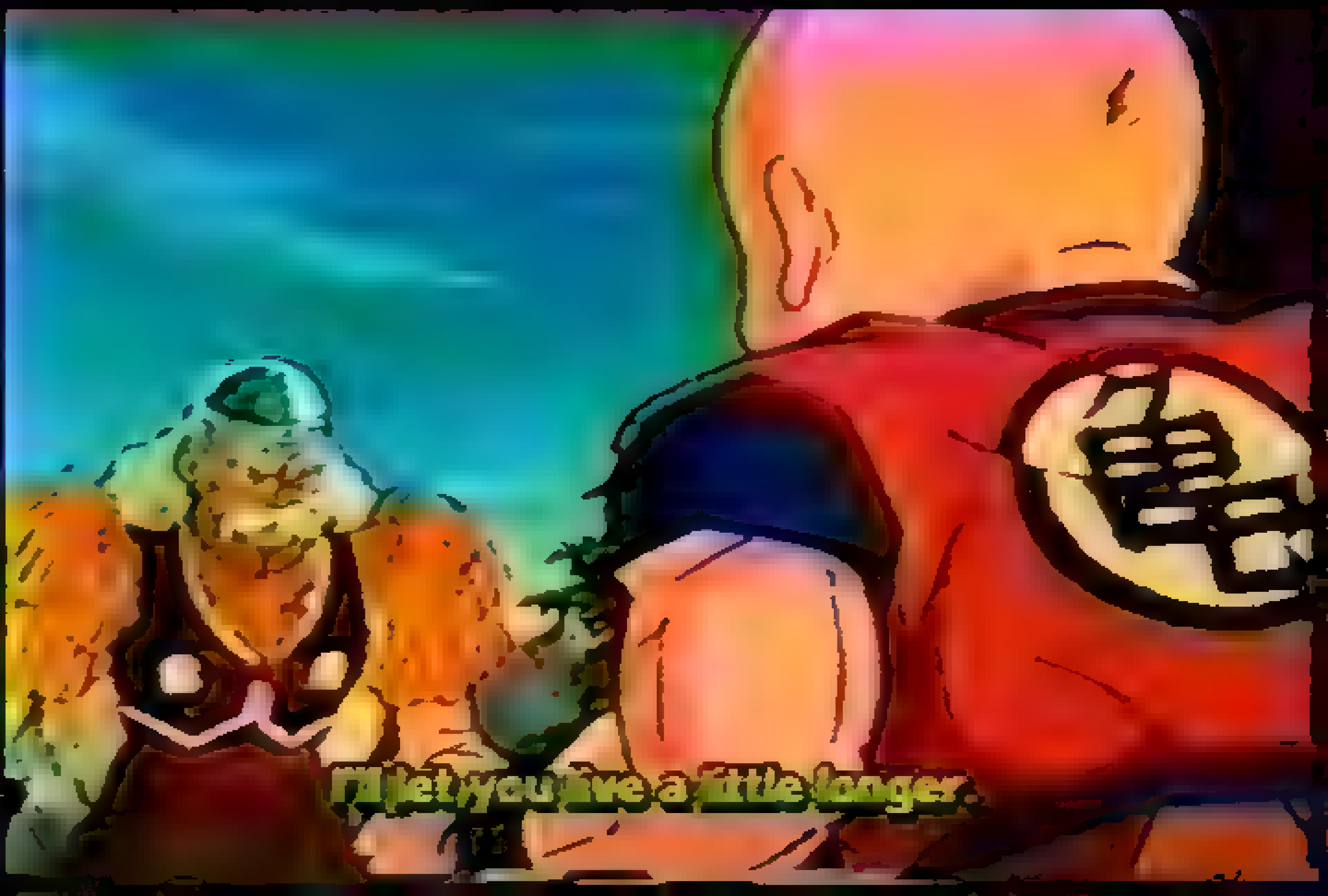


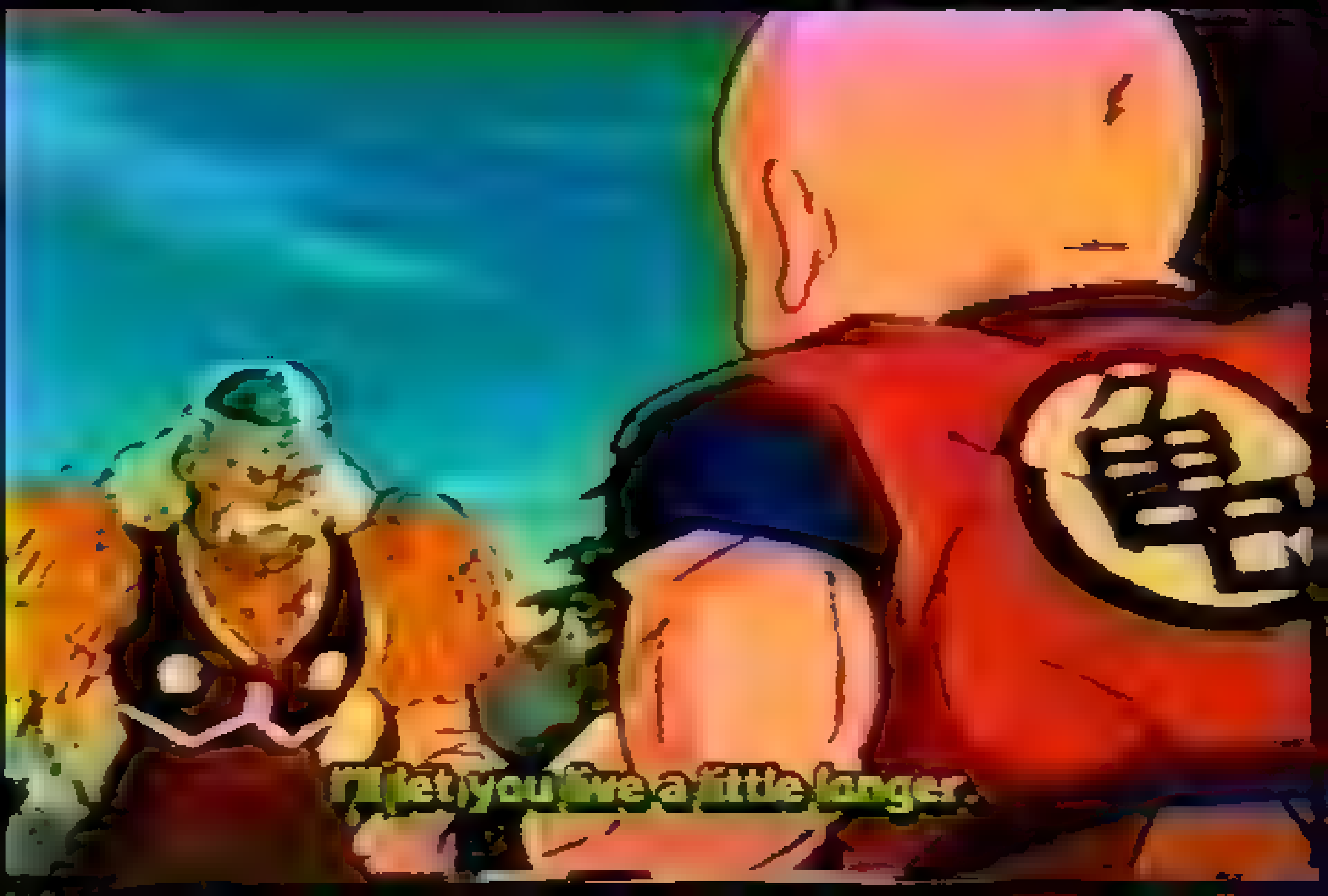

Piccolo?




There's no need to finish him off by myself.


There's no need to finish him off by myself.


I'll let you live a little longer.


I'll let you live a little longer.


Be grateful. It's just a matter of time.


Be grateful... it's just a matter of time.


Be grateful. It's just a matter of time.

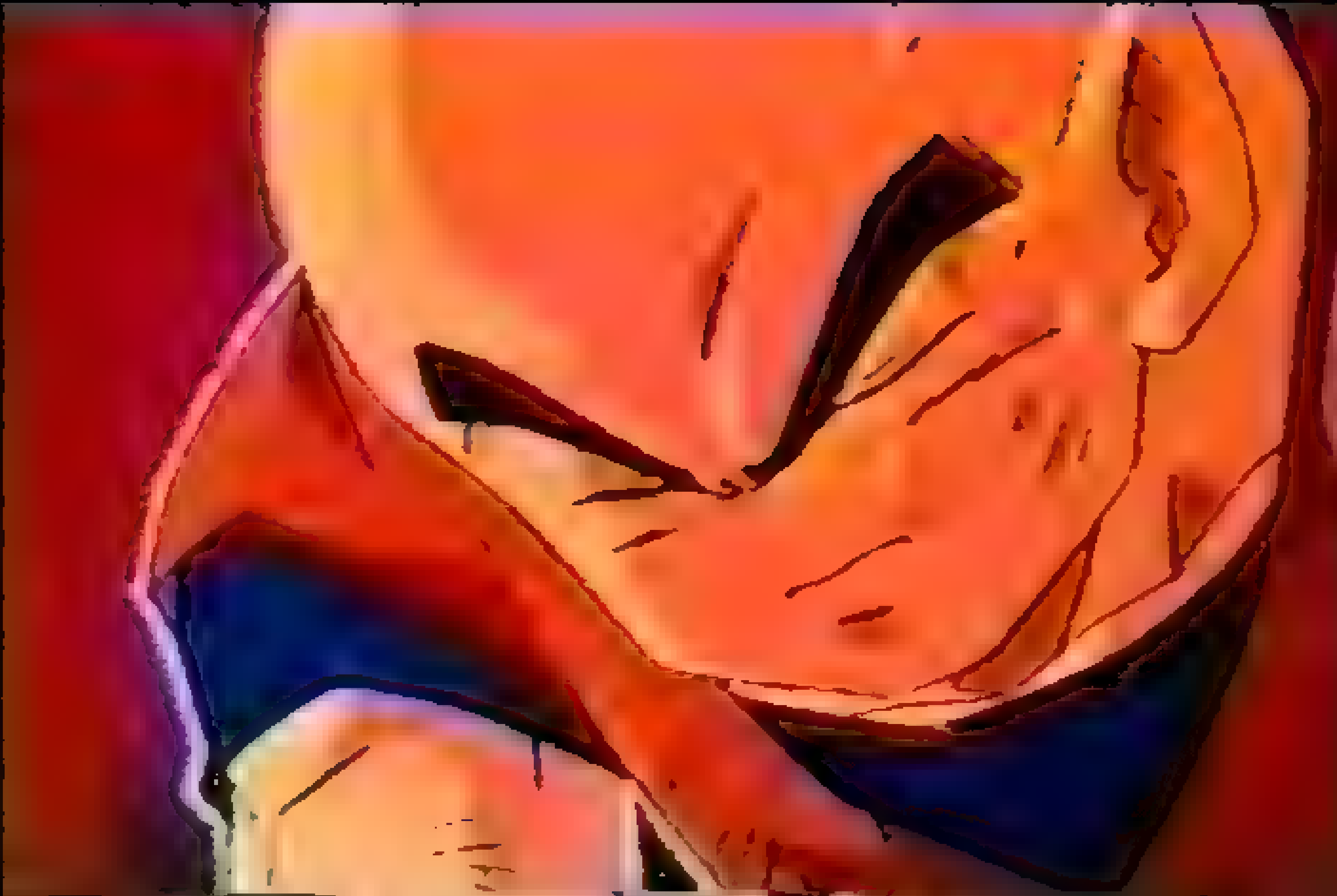


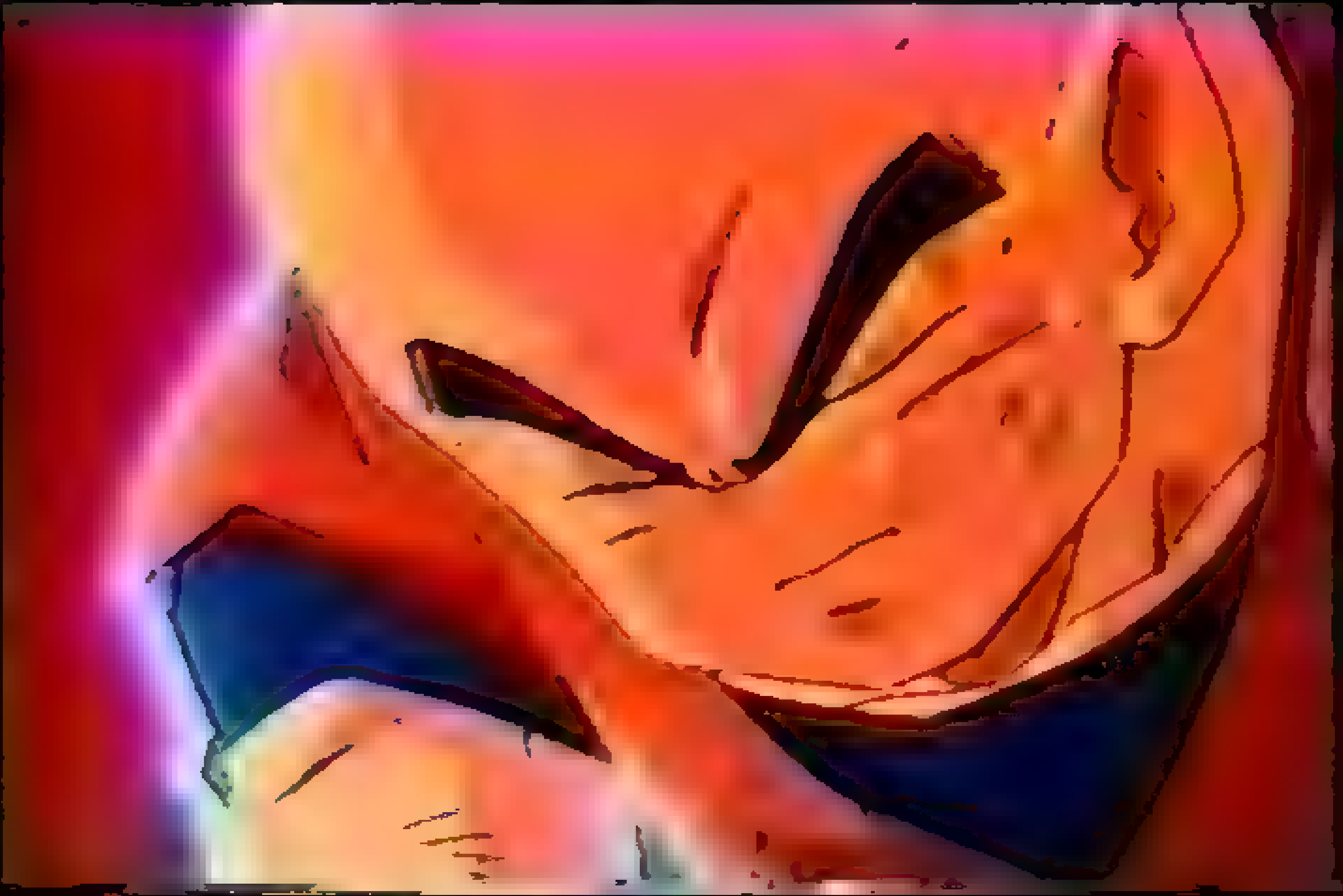





I have to tell everybody.

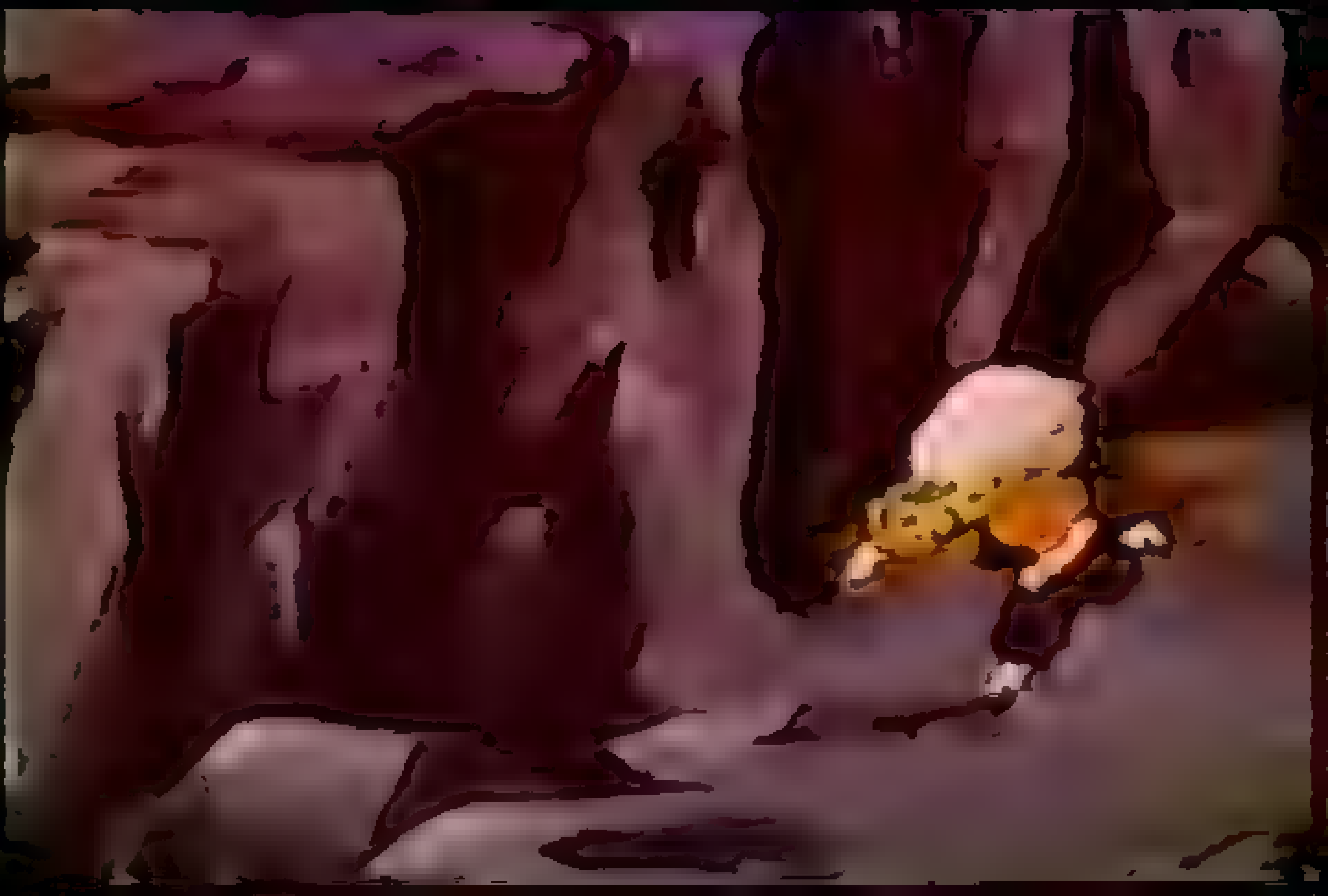







Finding the laboratory
should be taken care of first.

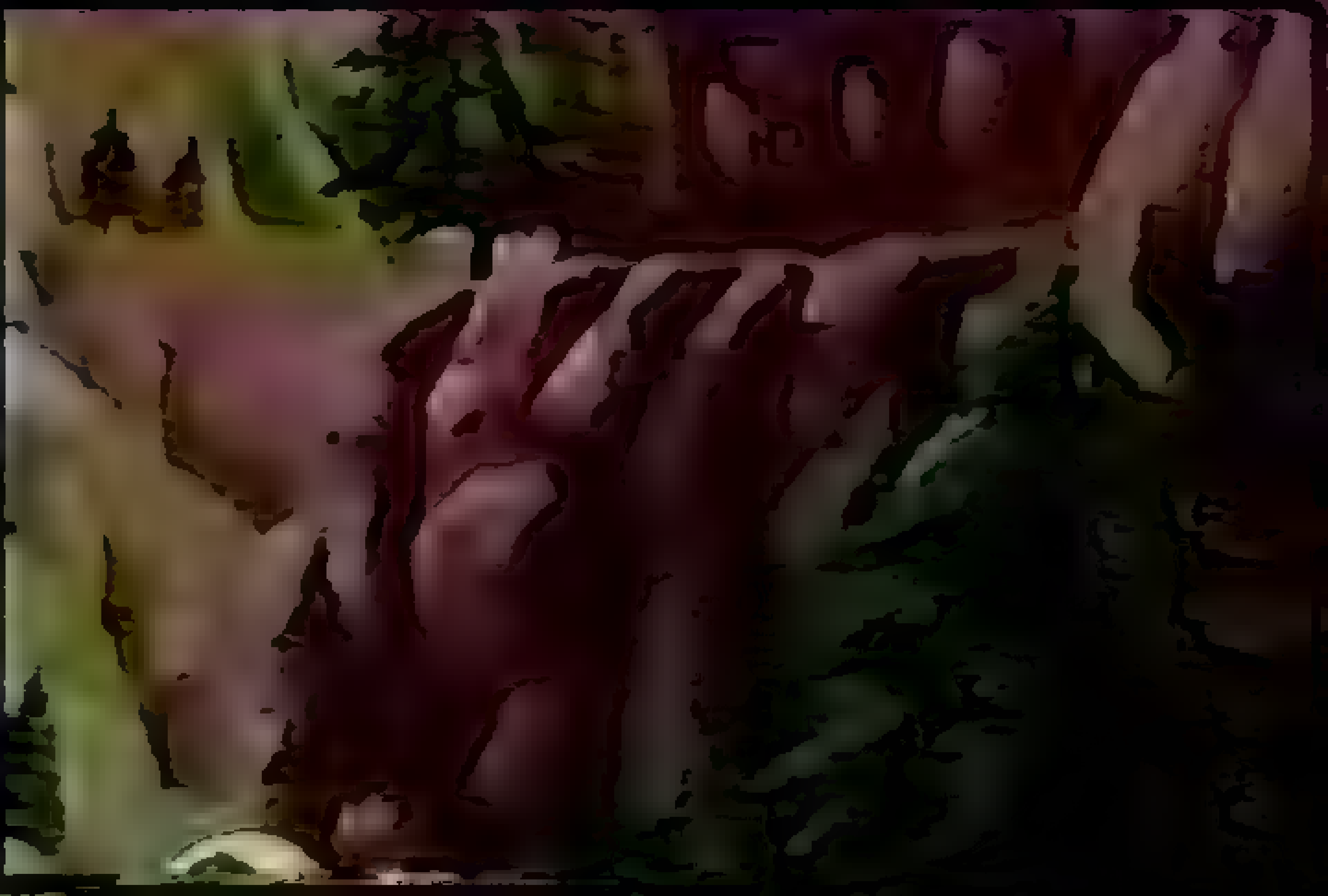

Finding the laboratory
should be taken care of first.

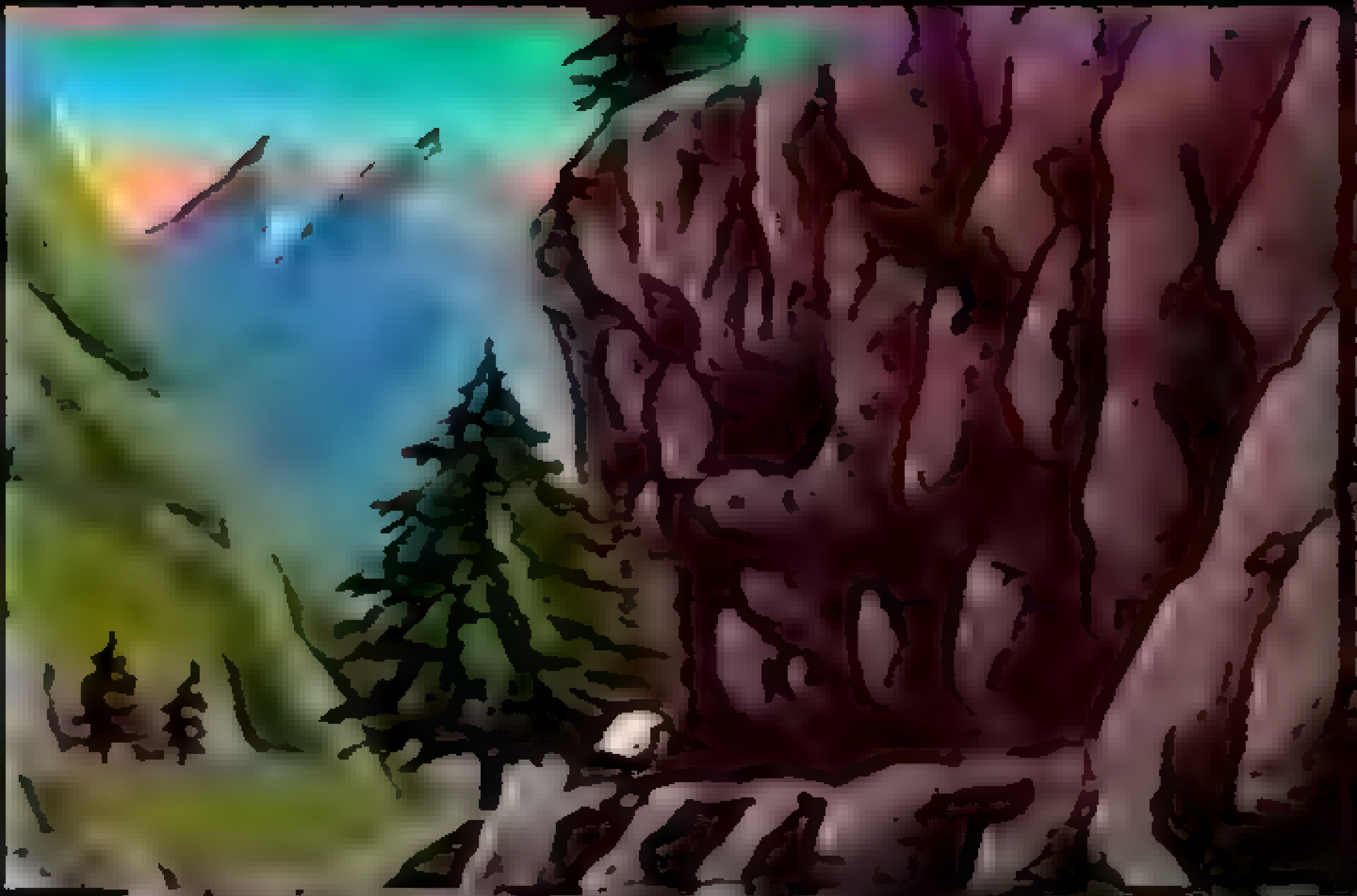






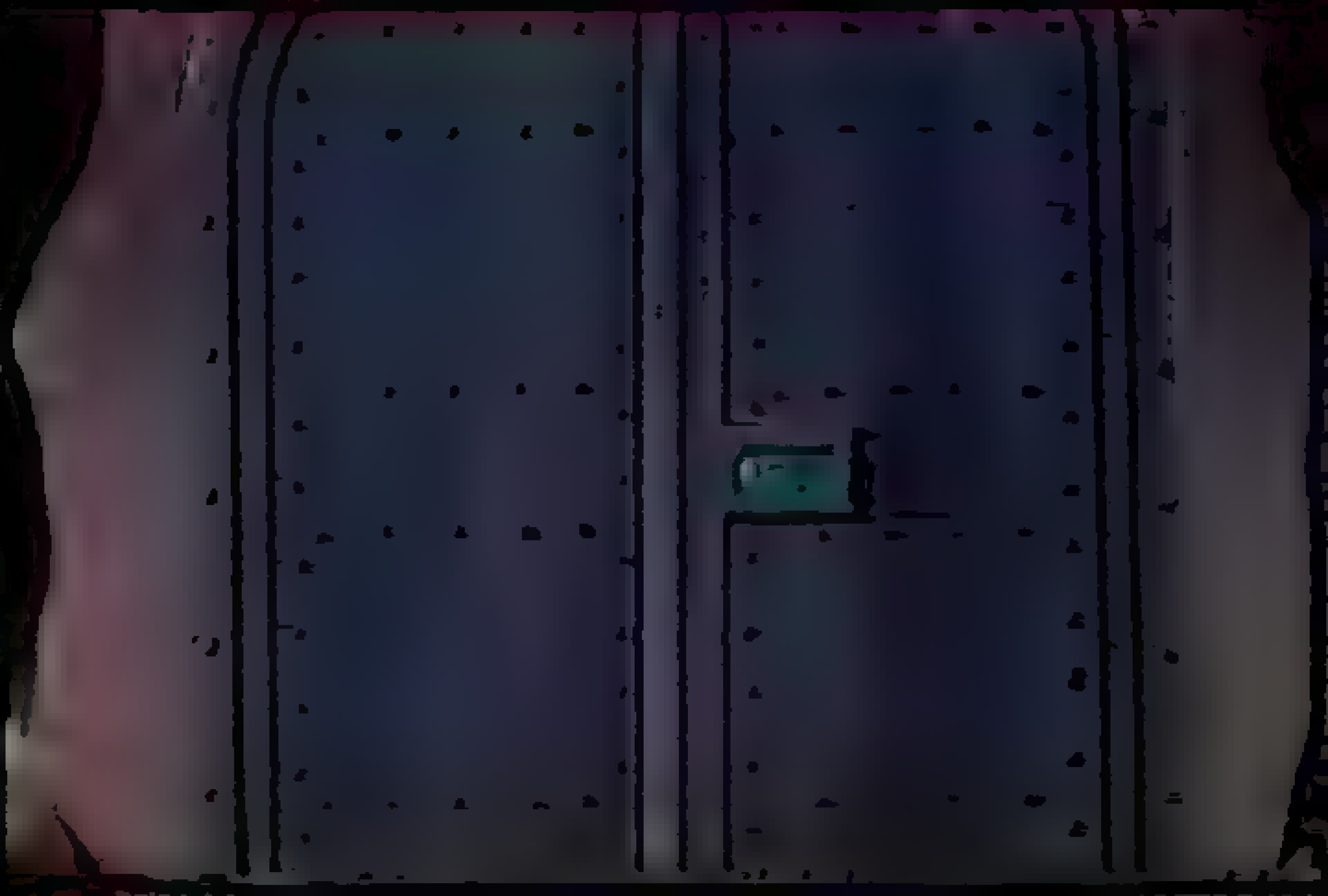

This is it. I finally got back.







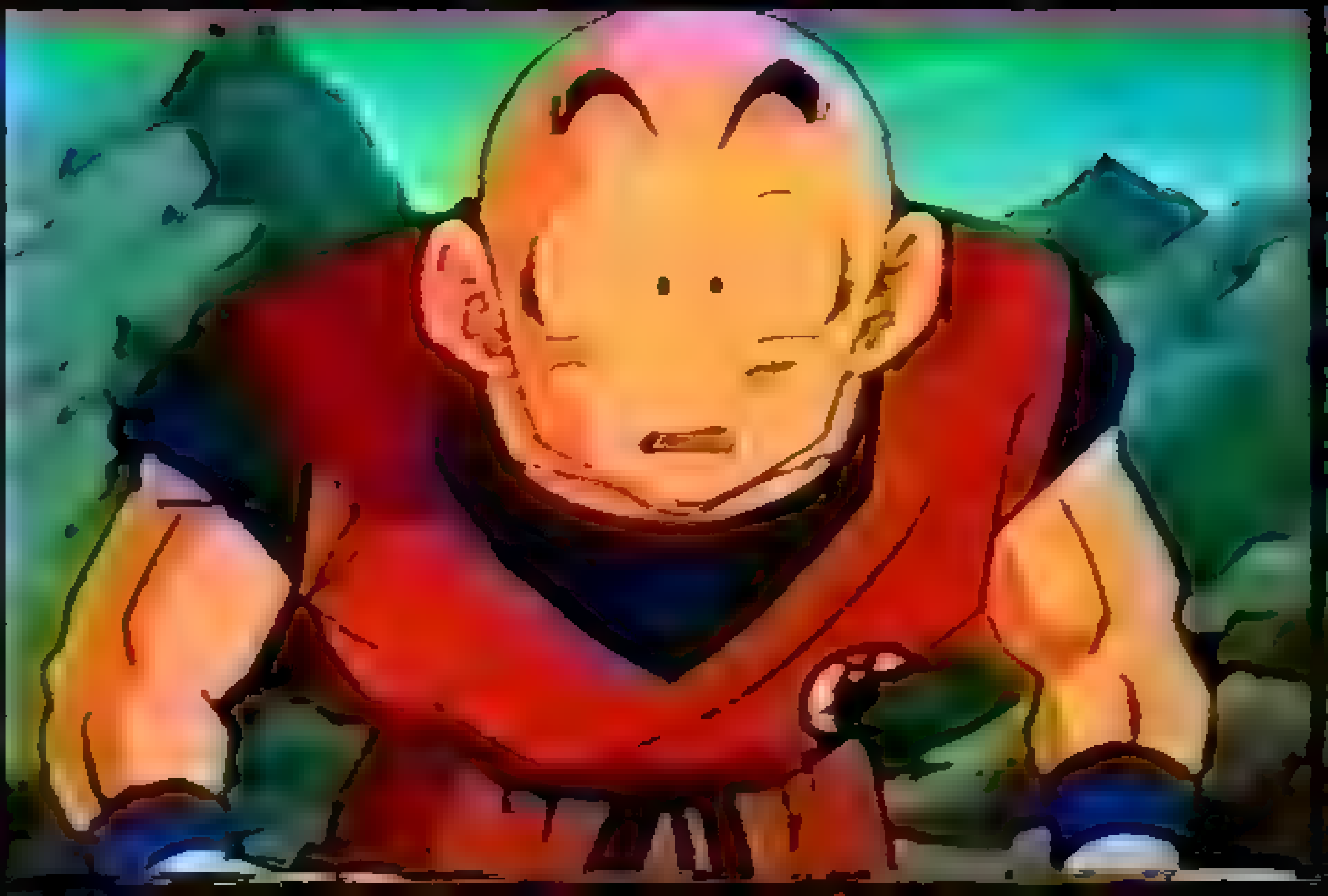




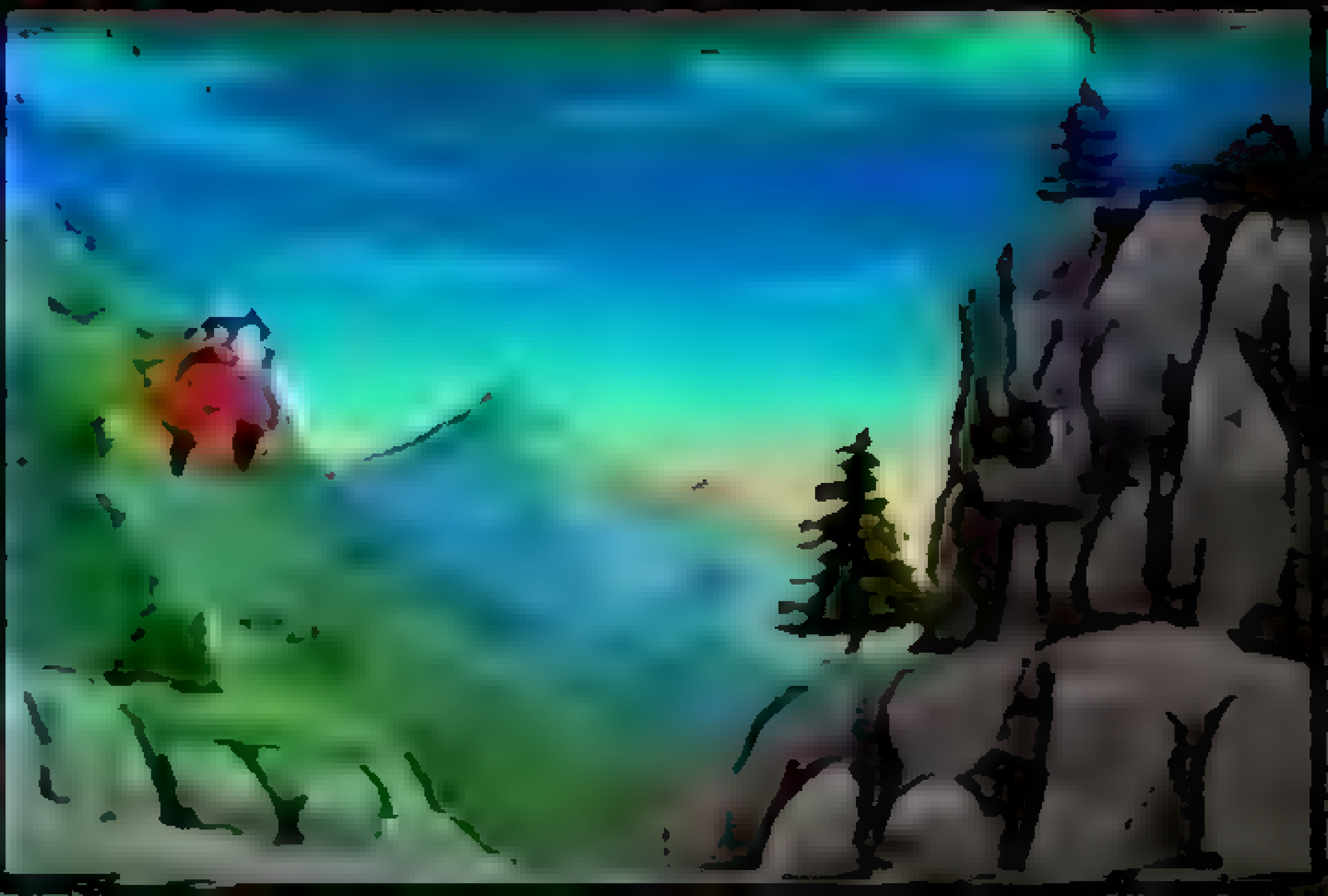

















I found it.. Found it.. I got to tell everyone..


I found it. Found it. I got to tell everyone.




Is he going to call his friends?

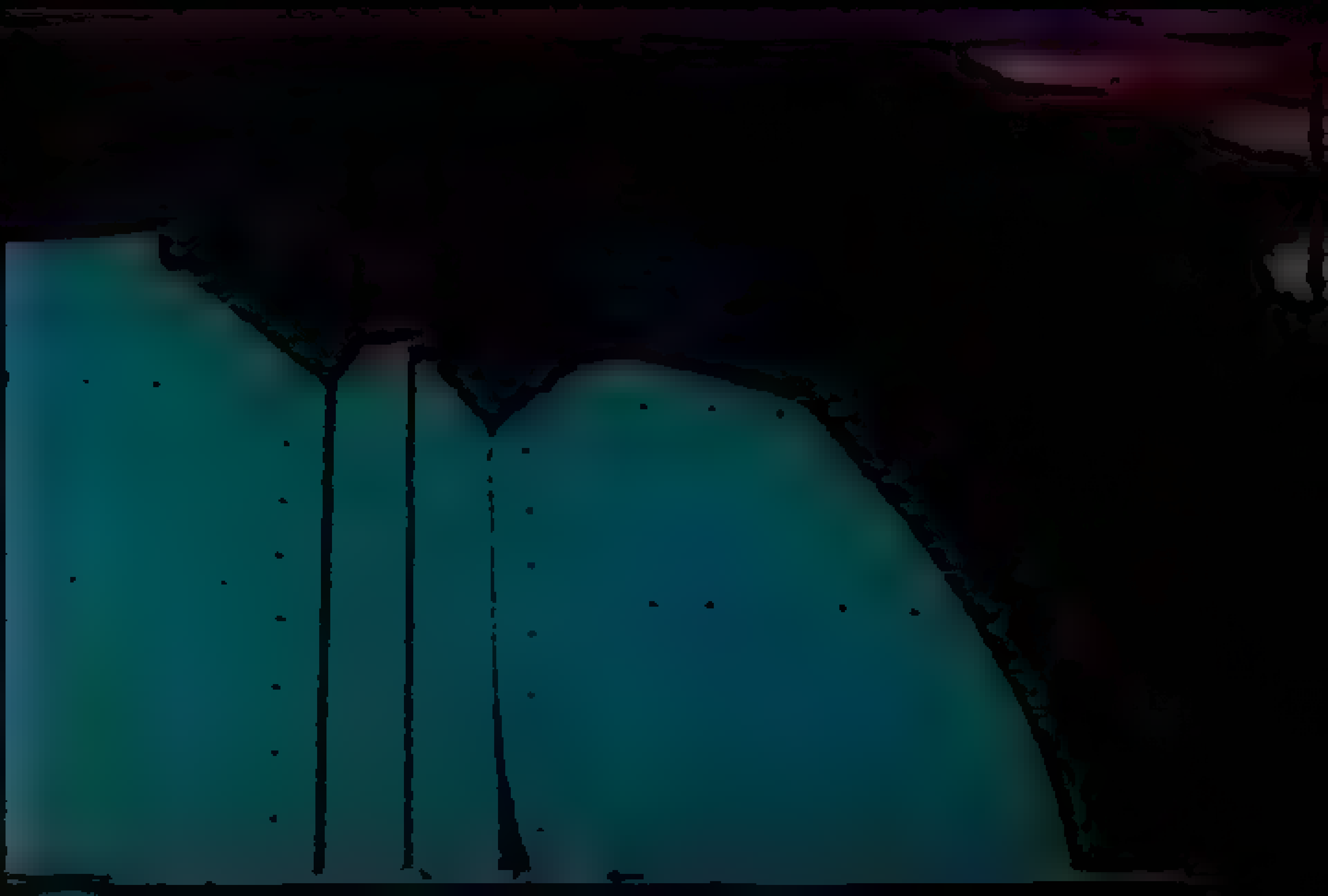

Is he going to call his friends?

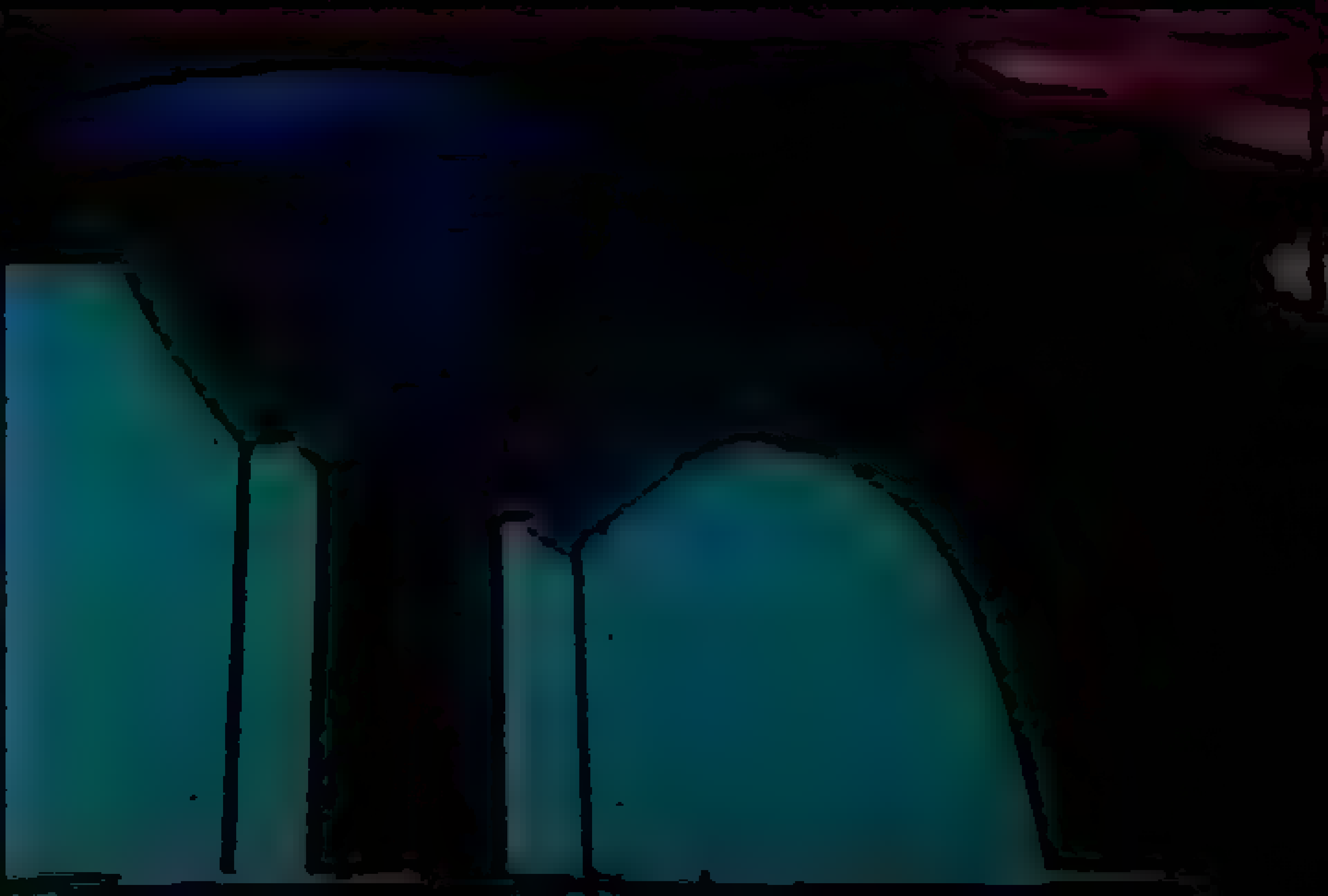

But it's too late. It's helping me by saving my time!

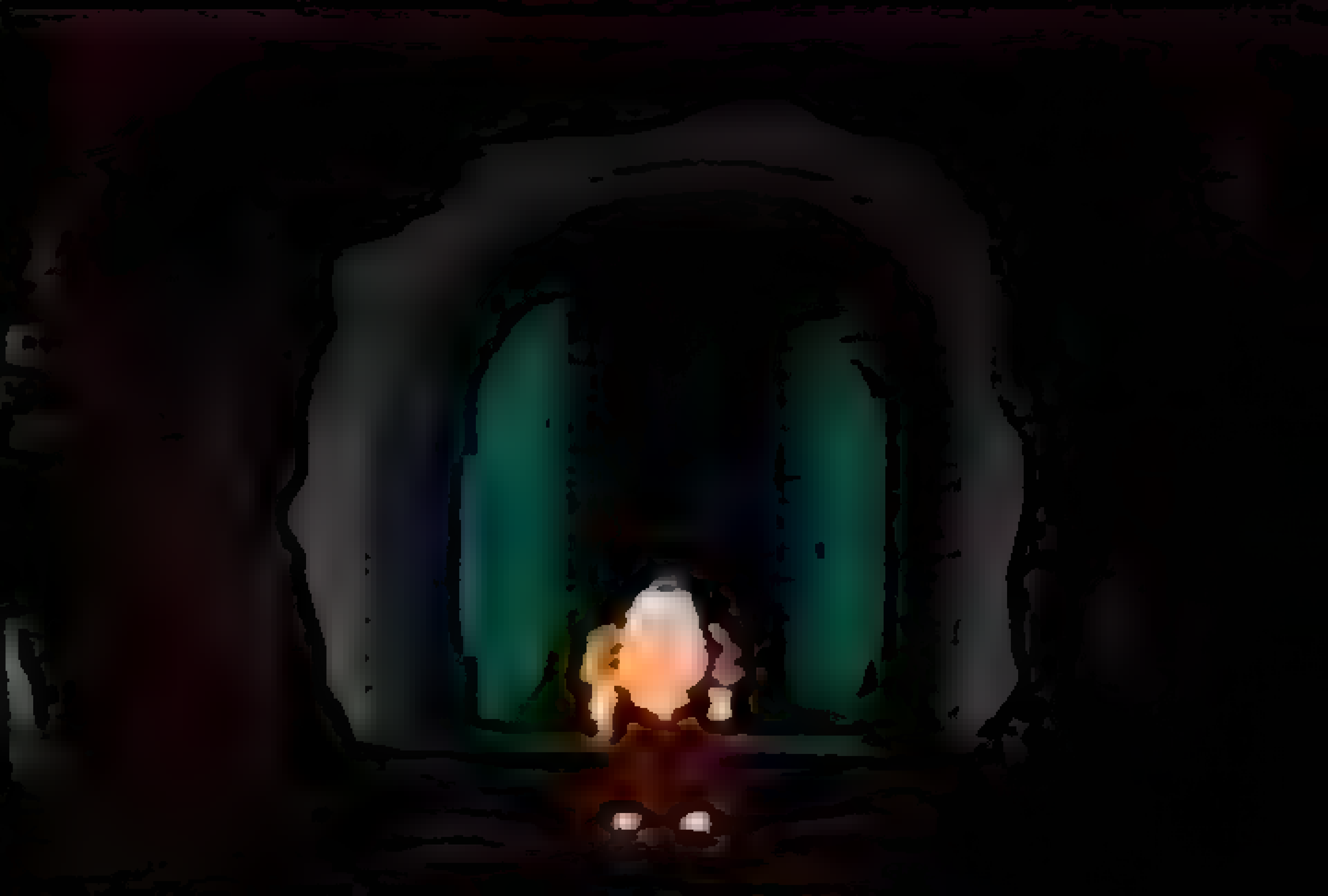

But it's too late. It's helping
me by saving my time!

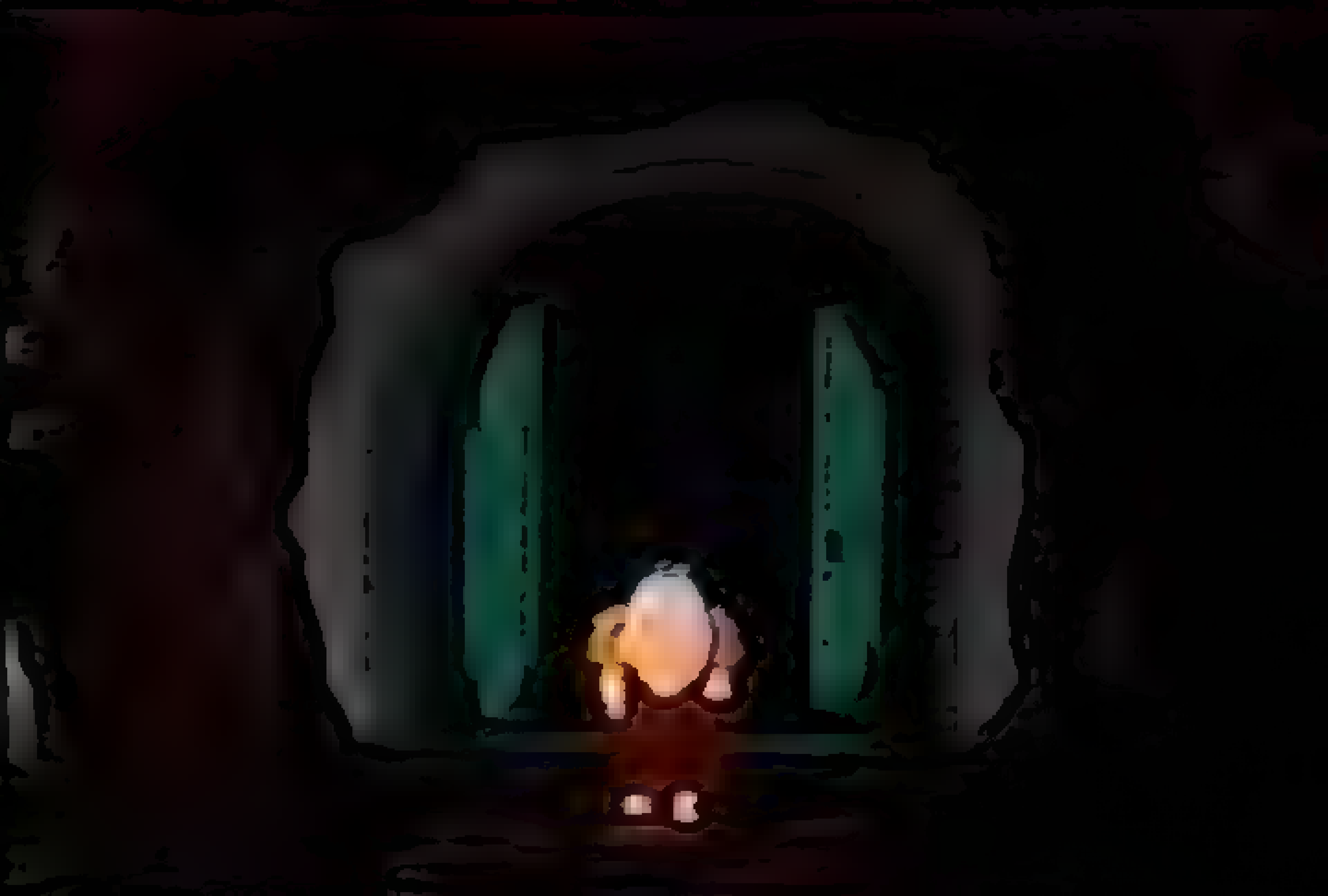

1 2 3 4
5 6 7
8 9 0

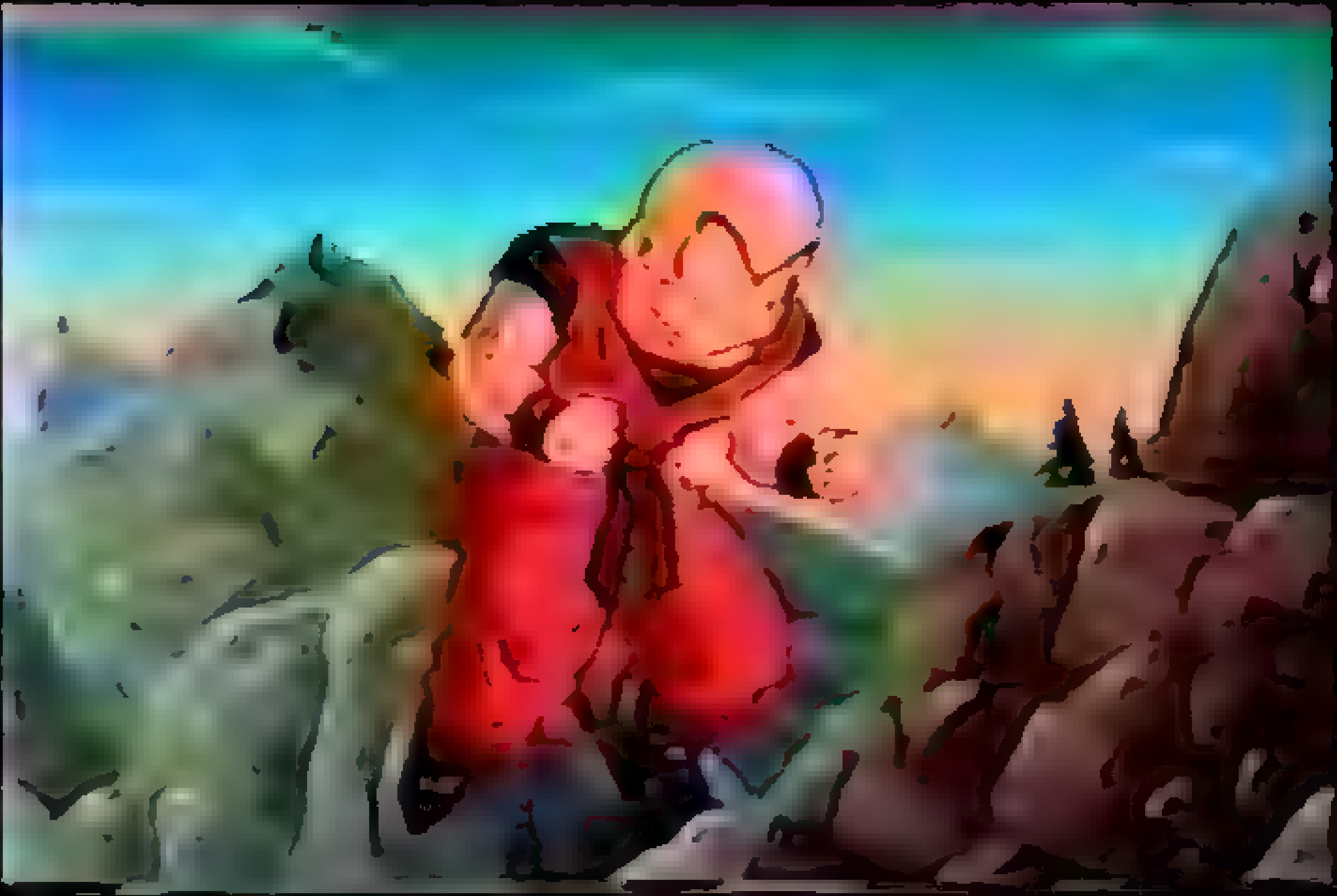

1 2 3 4
5 6 7
8 0





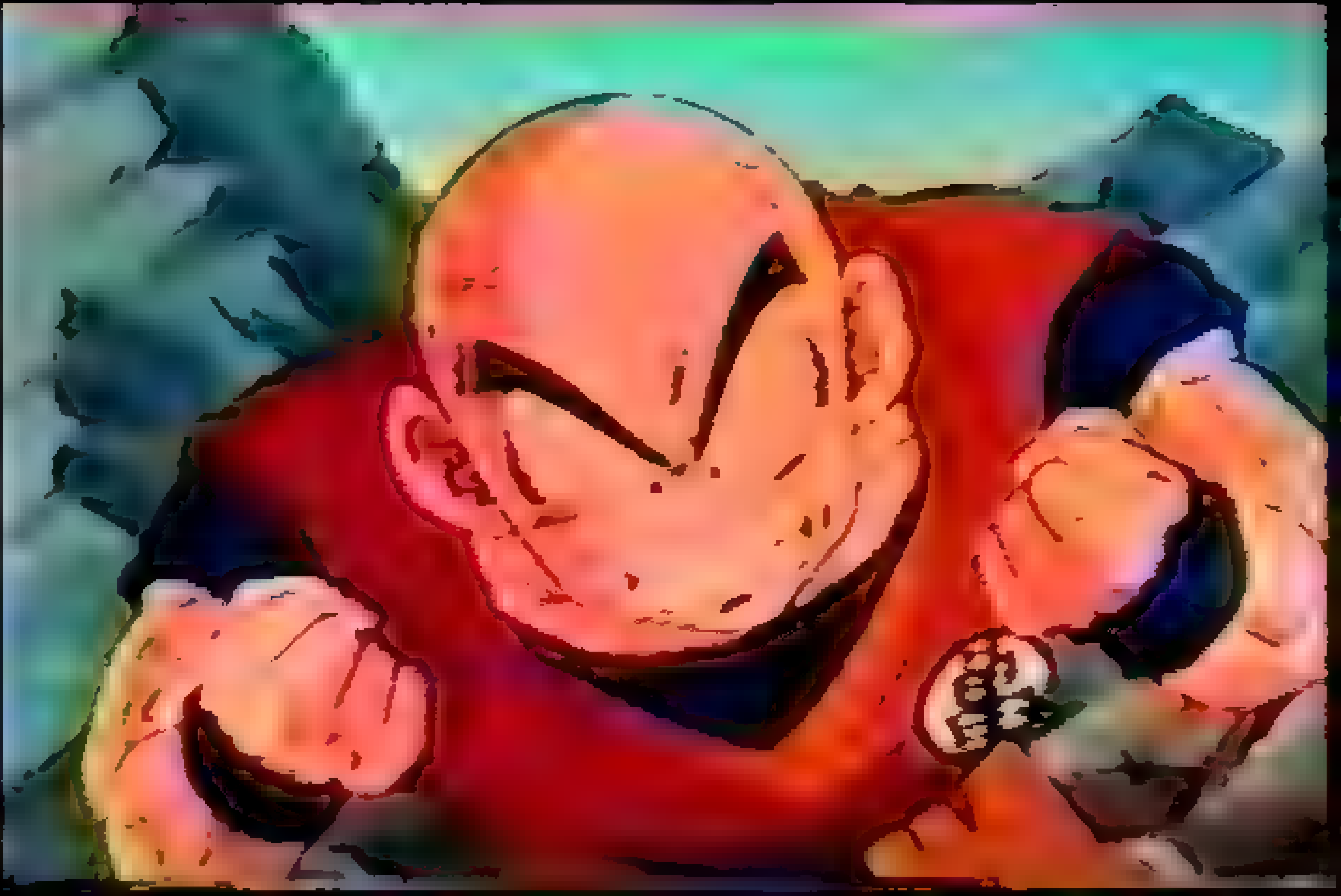


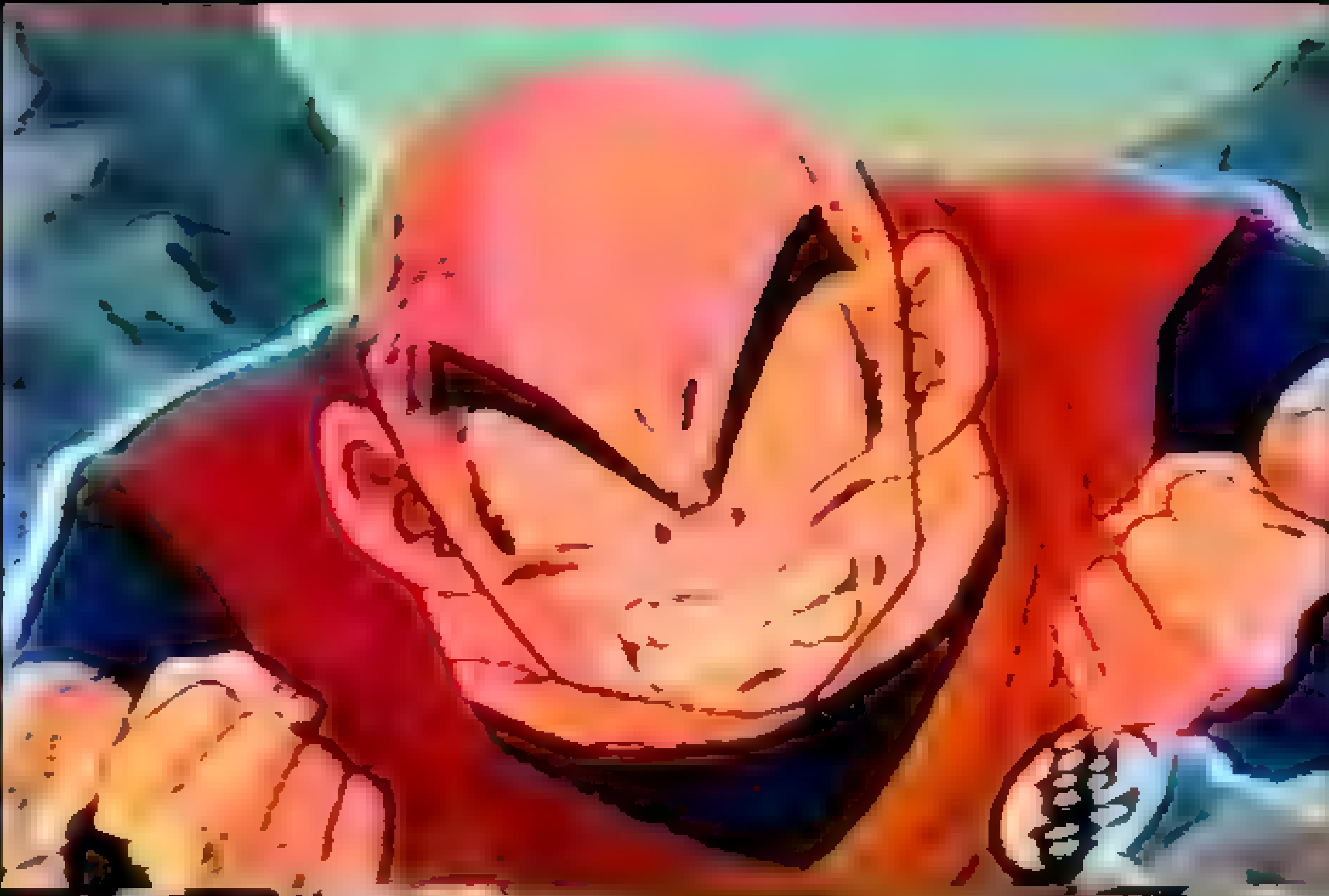





I have to call everyone quickly.











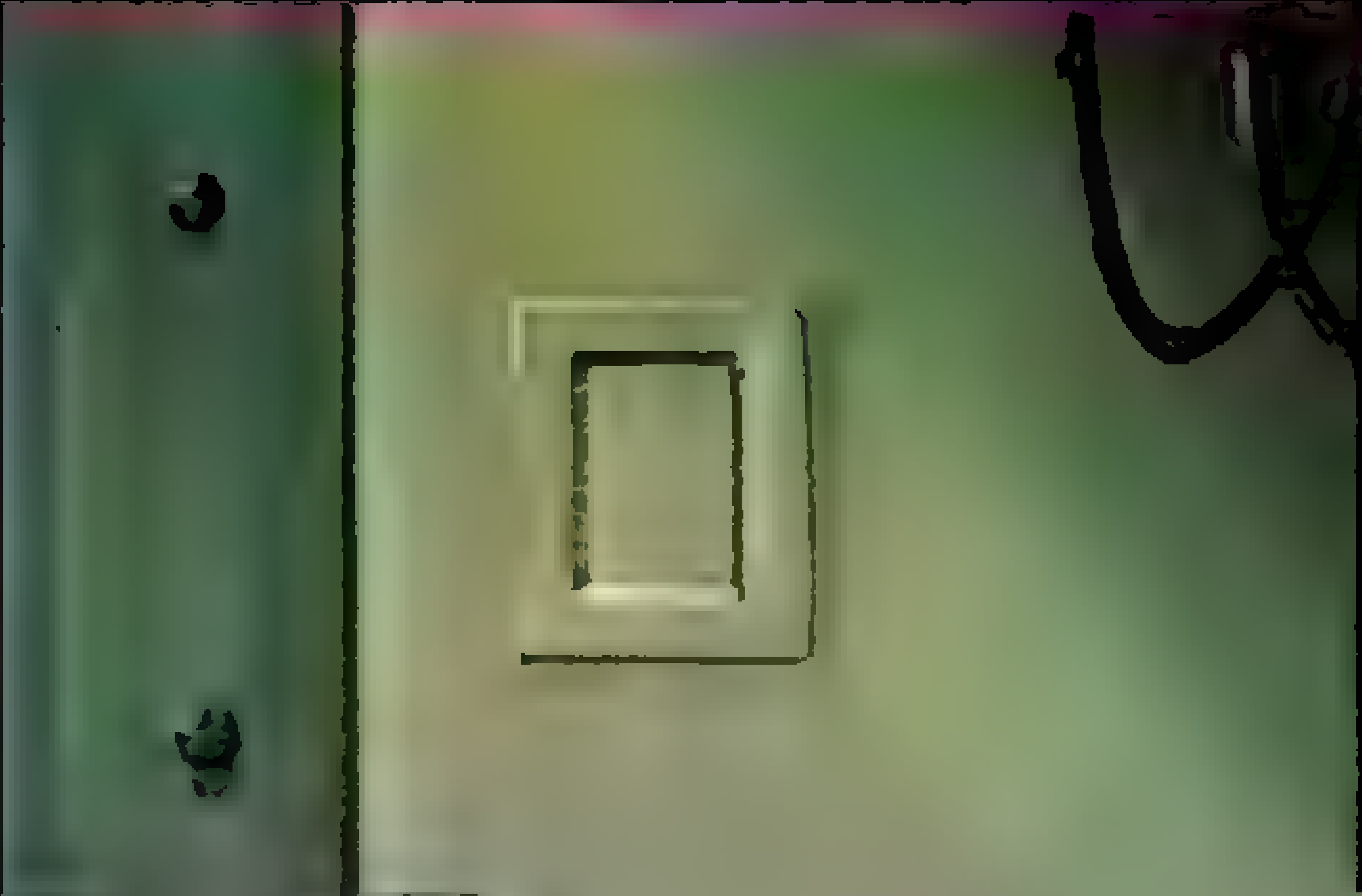

Come quickly, everyone!

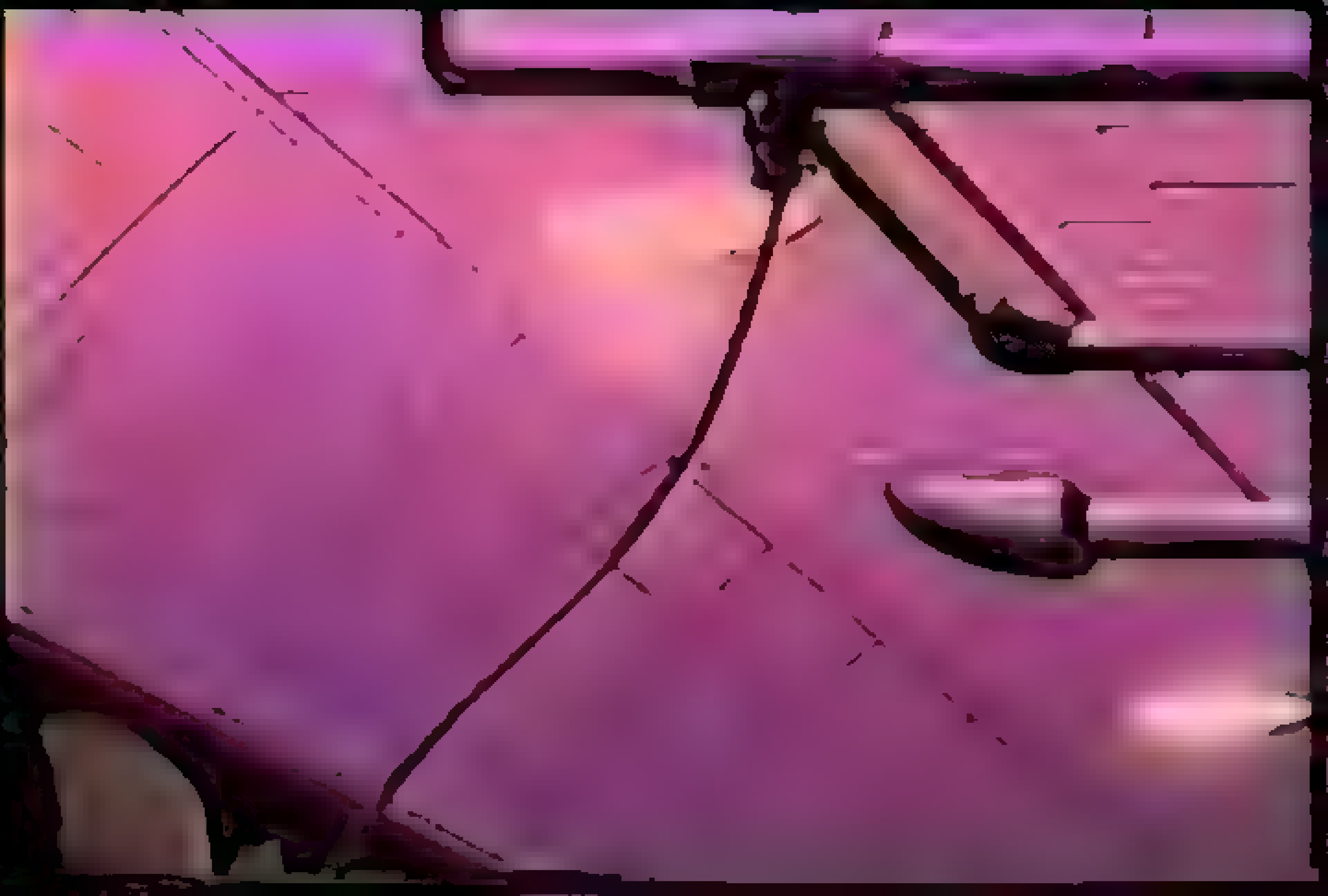



Did he find it?

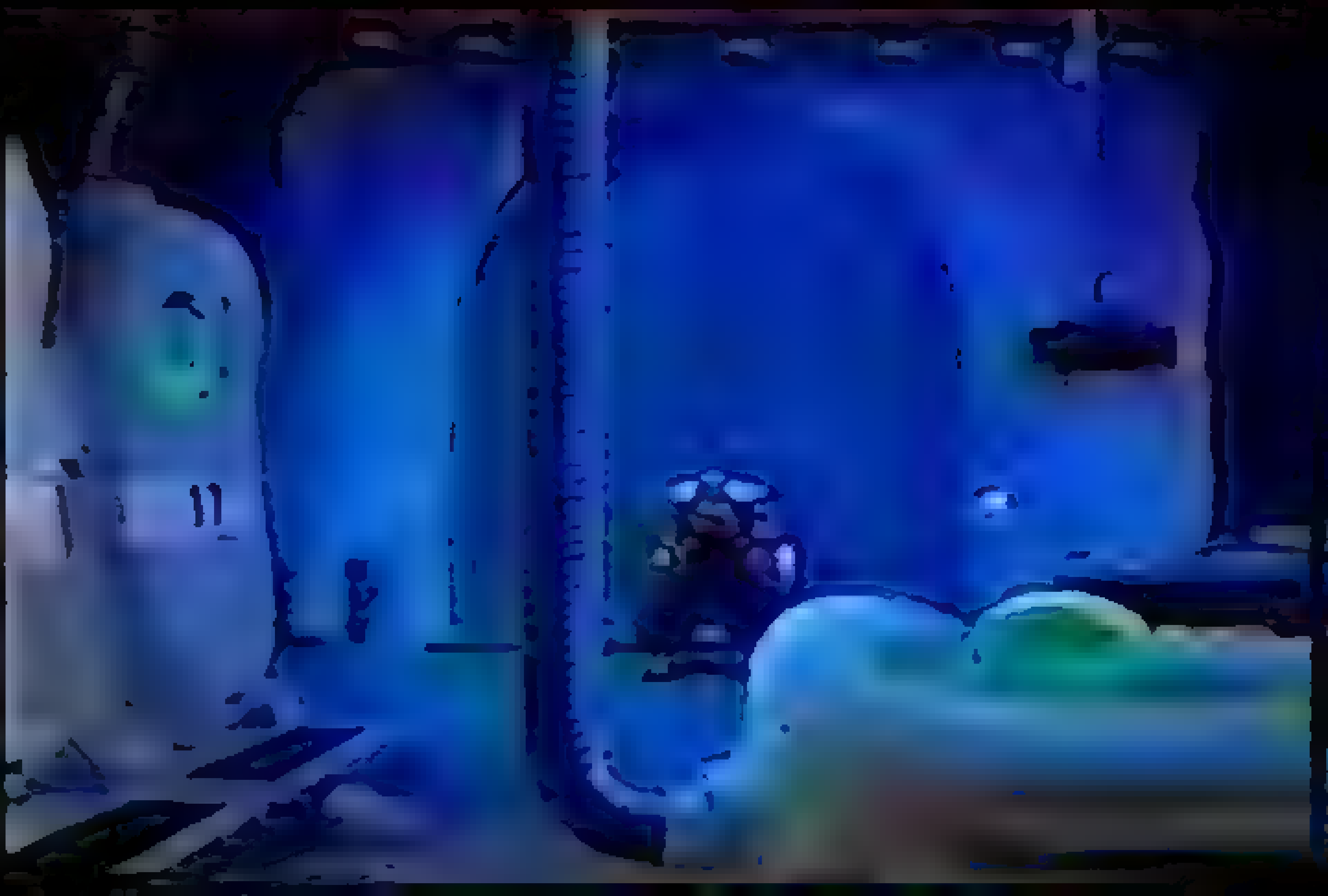


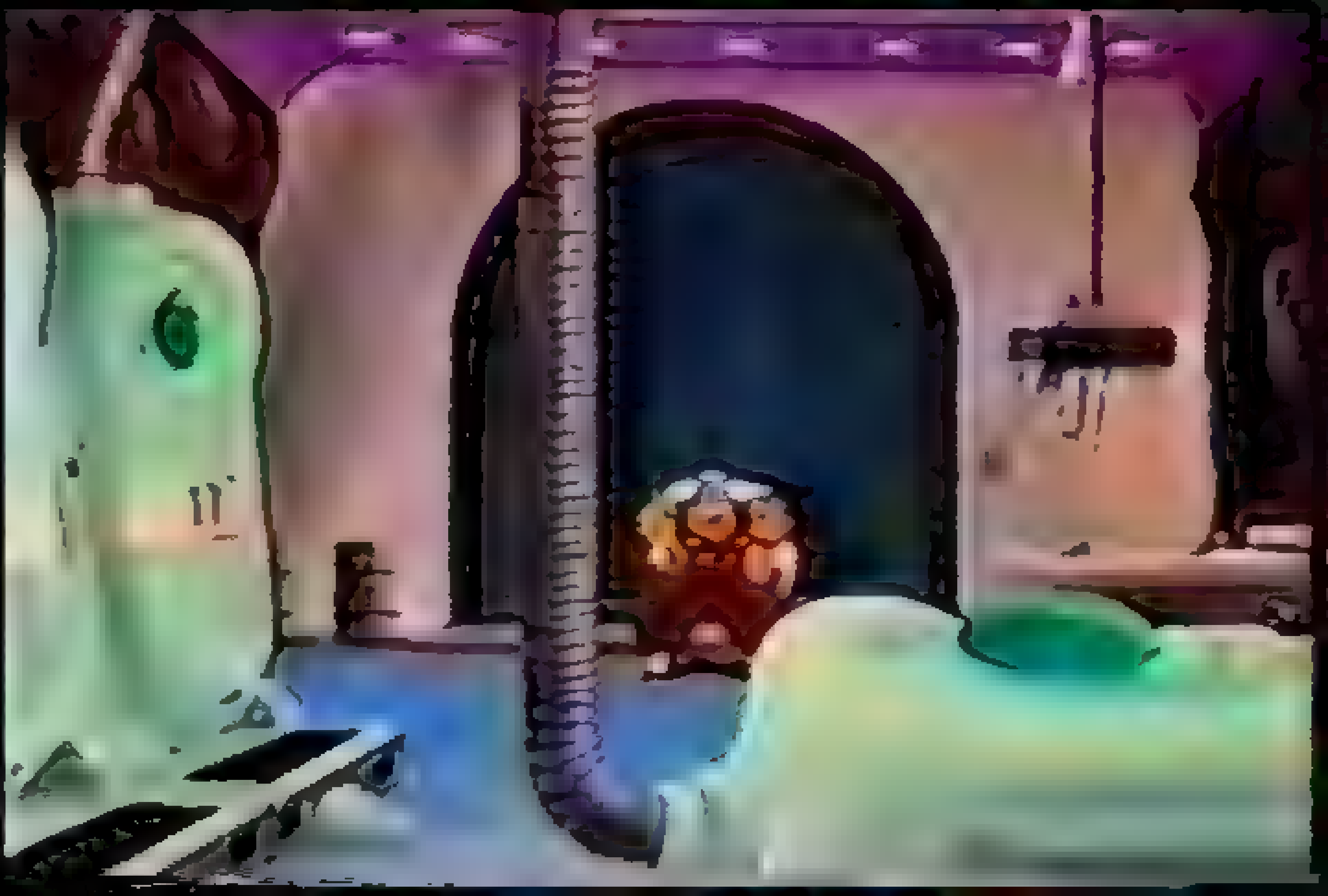






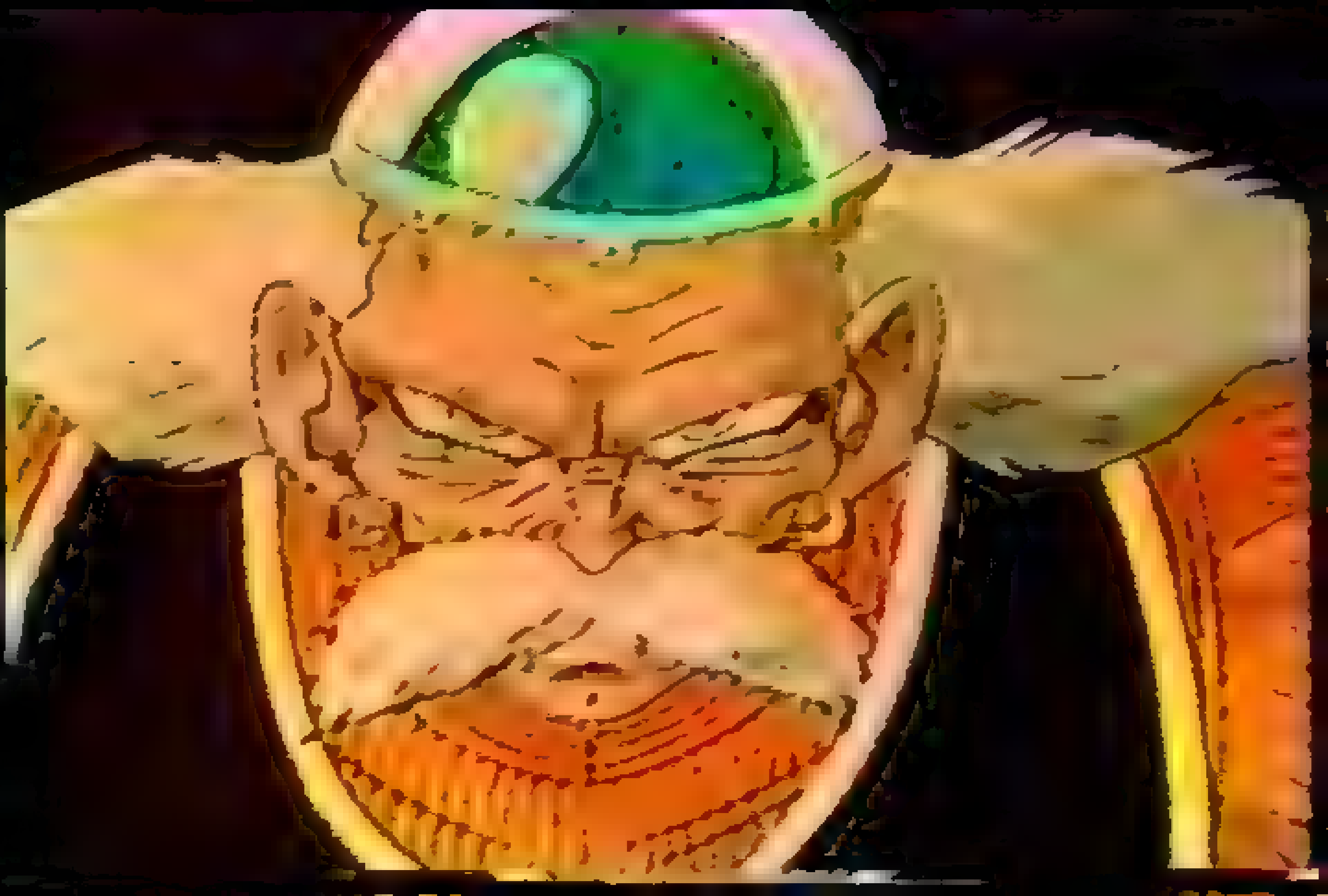

19
18
17

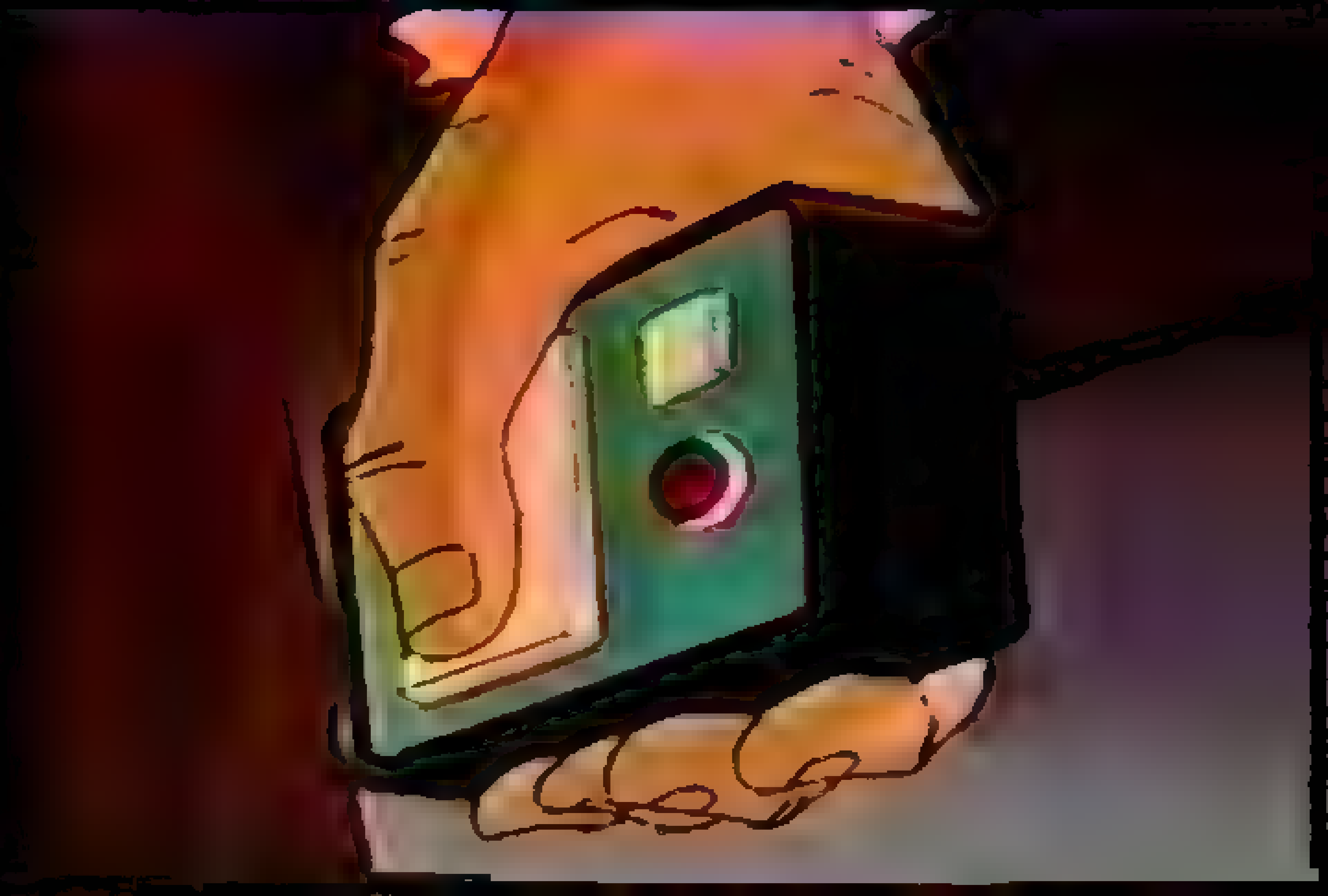


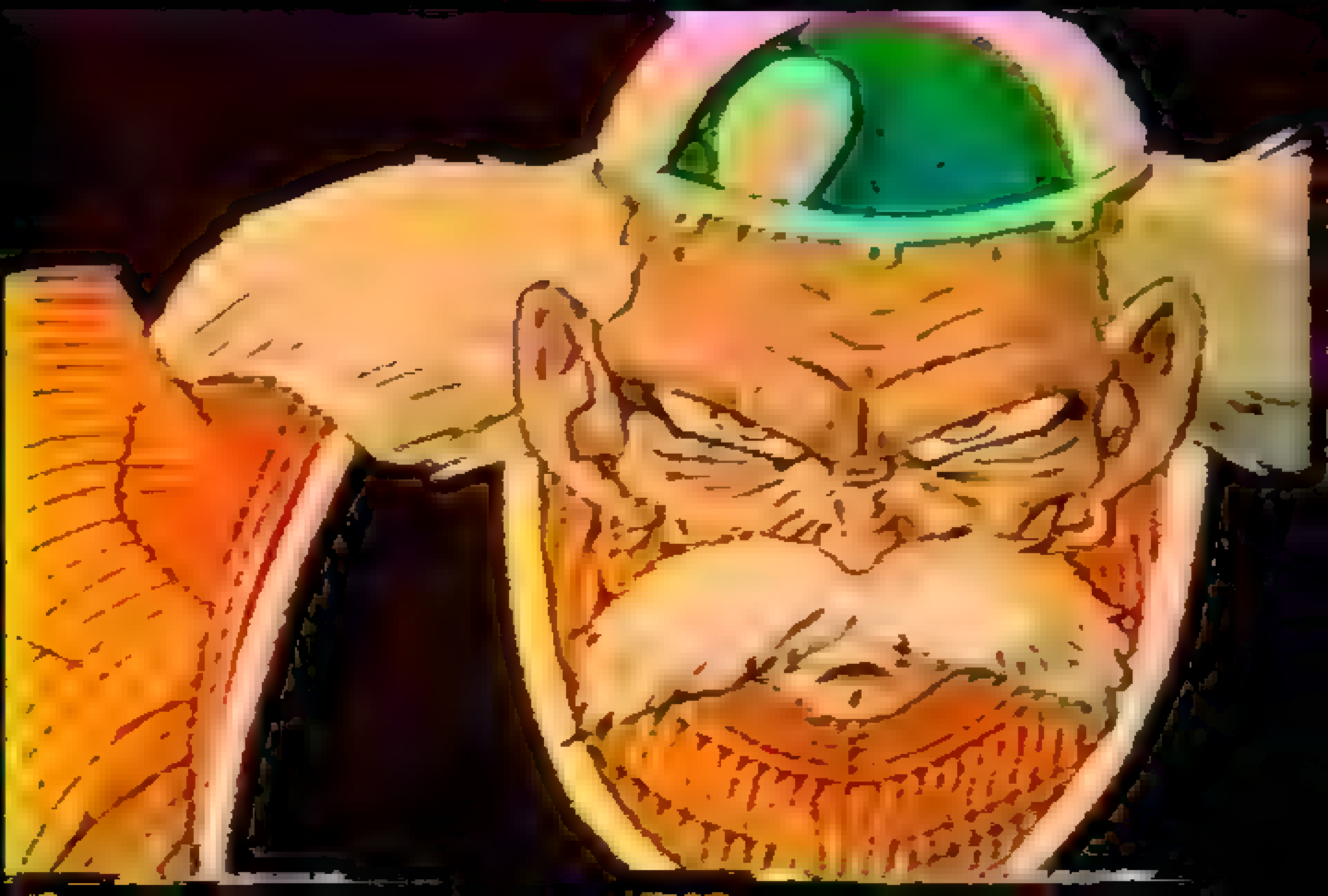






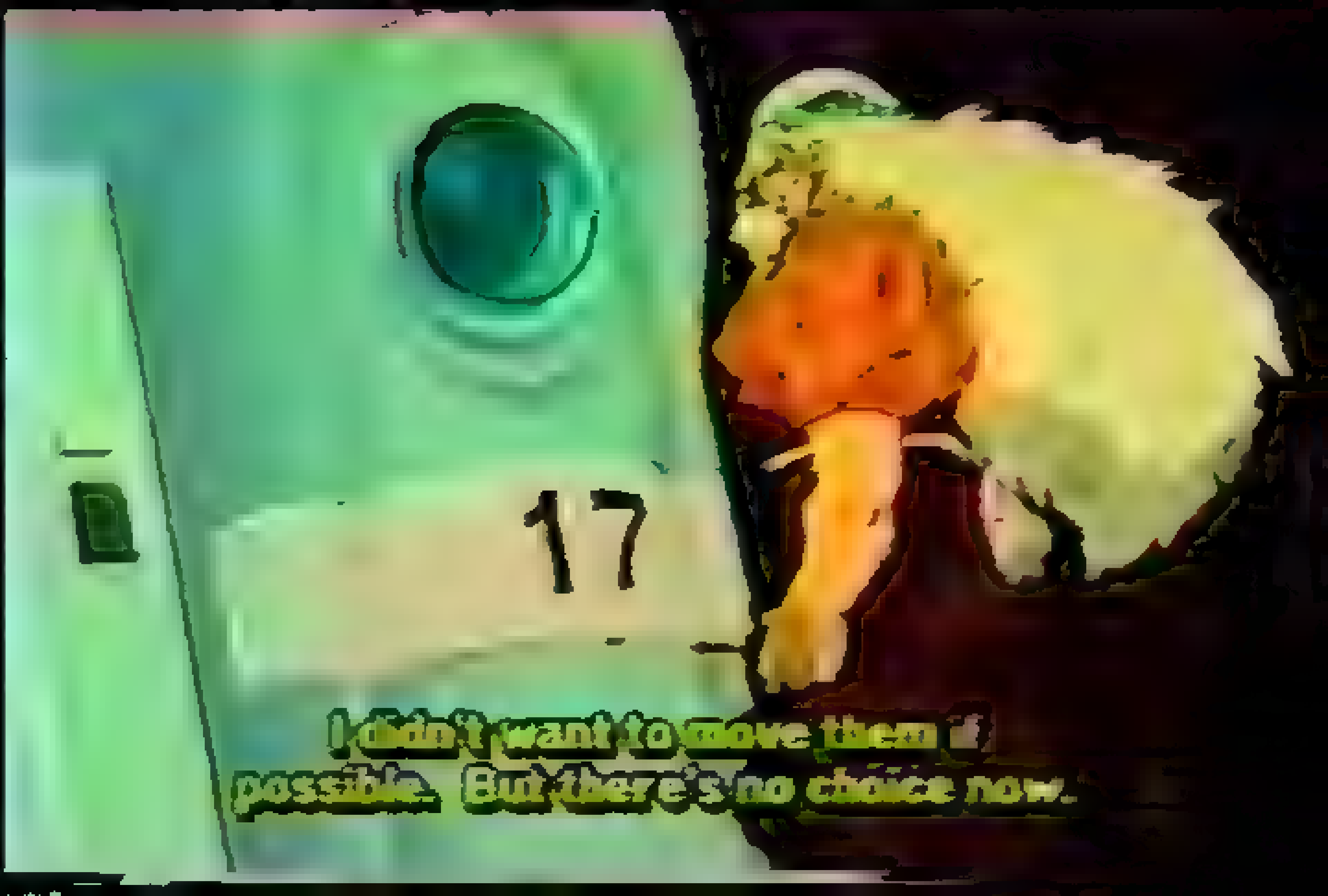


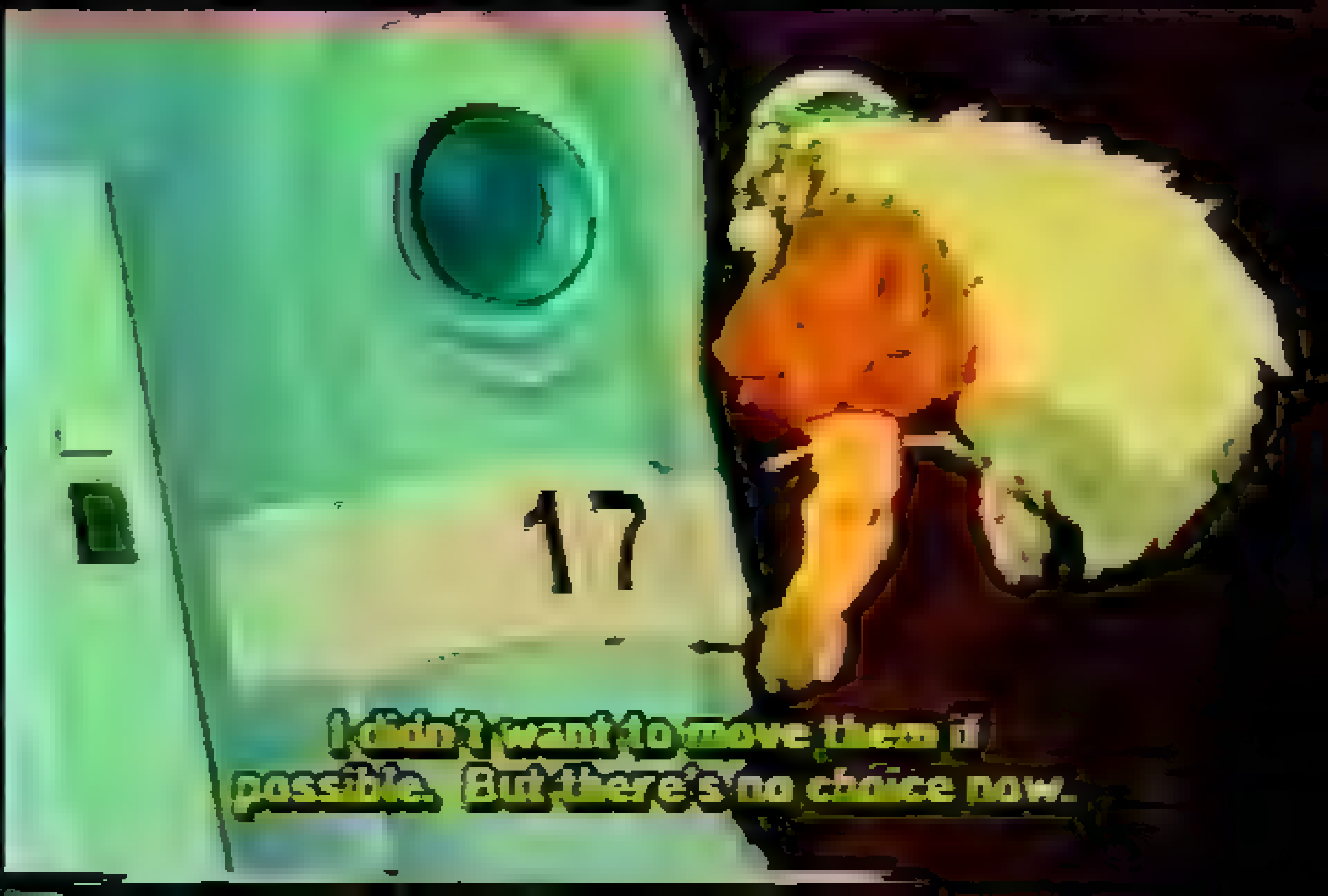


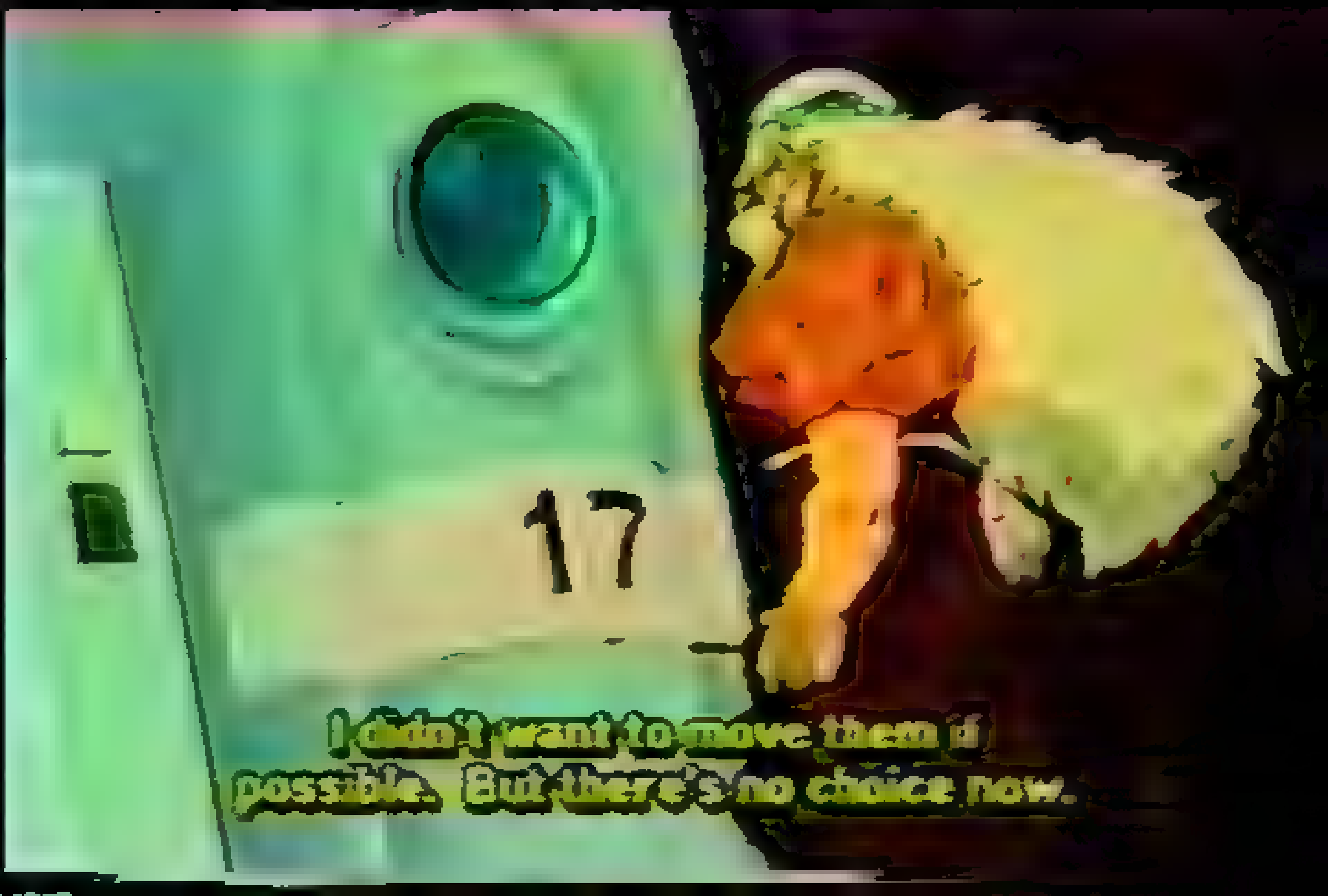


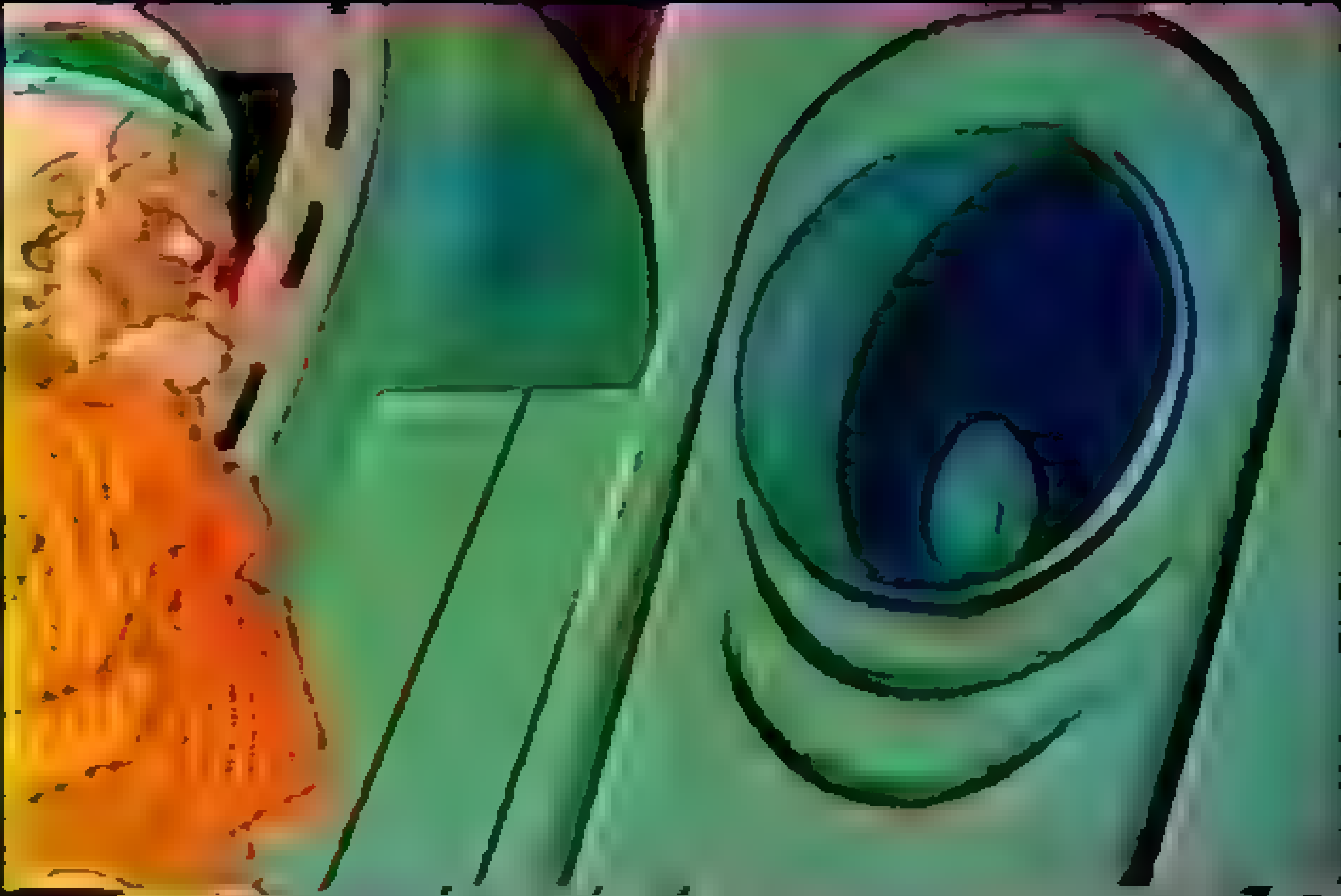



17


17
I didn't want to move them if possible. But there's no choice now.

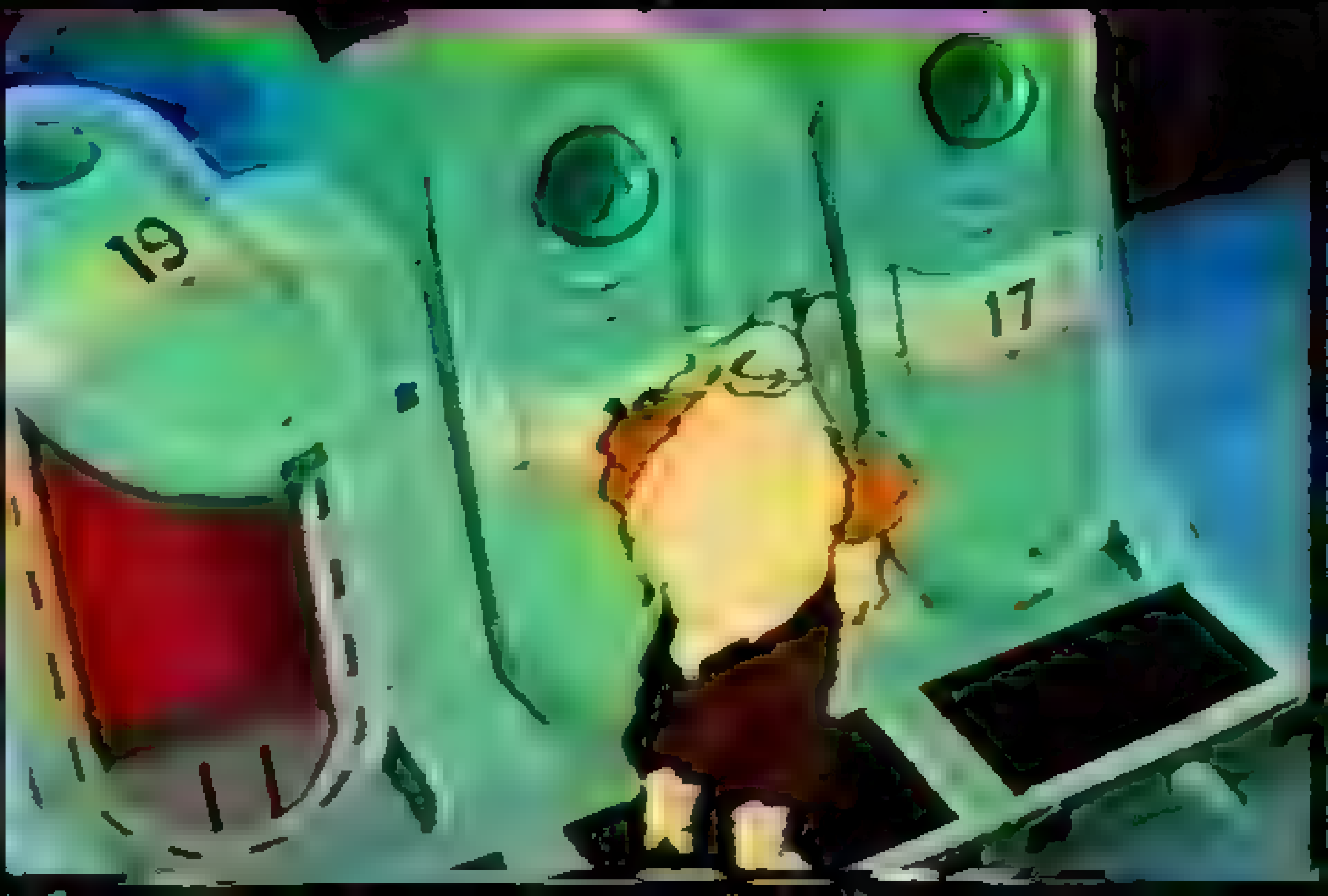

17
I didn't want to move them if
possible. But there's no choice now.

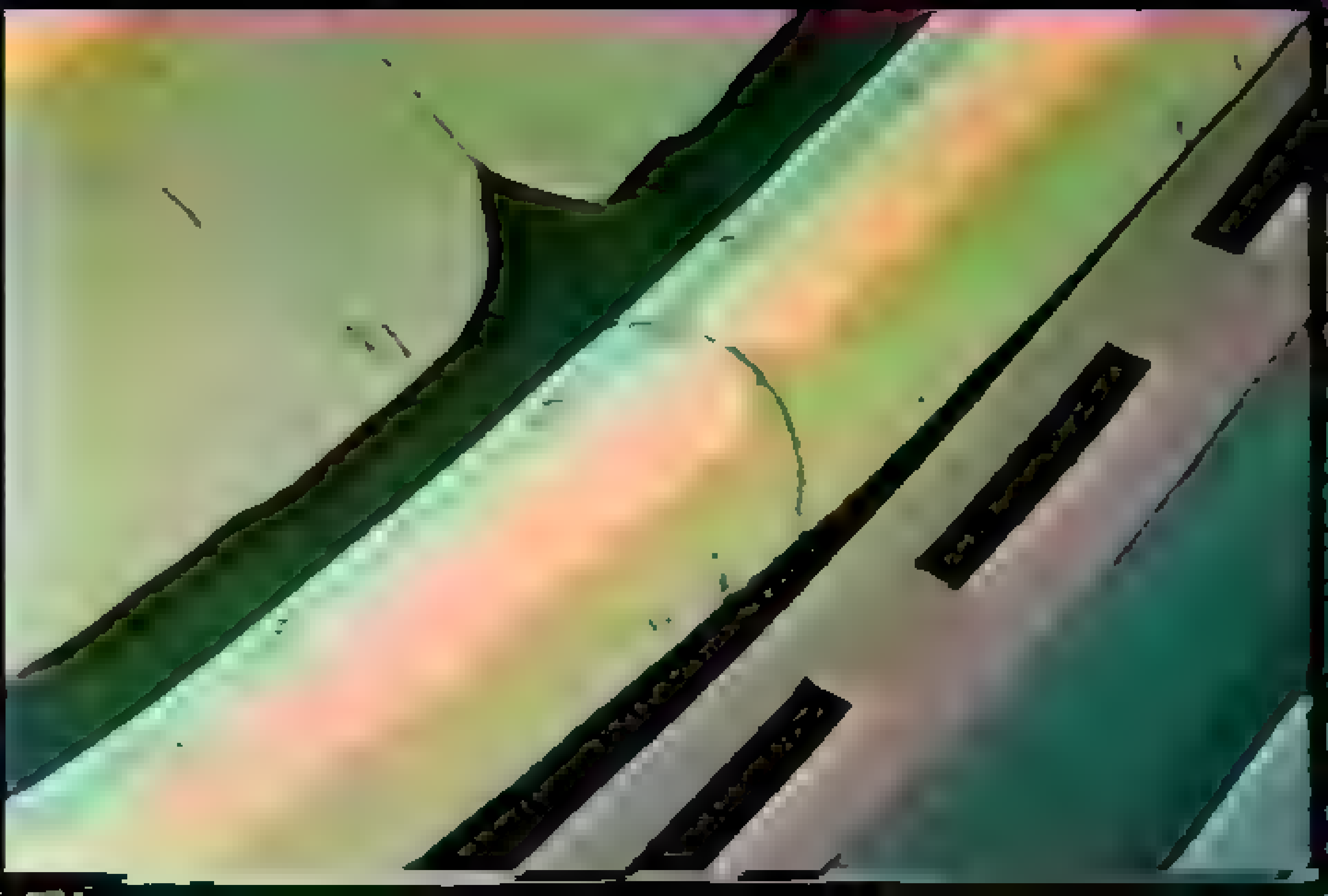

17
I didn't want to move them if
possible. But there's no choice now.

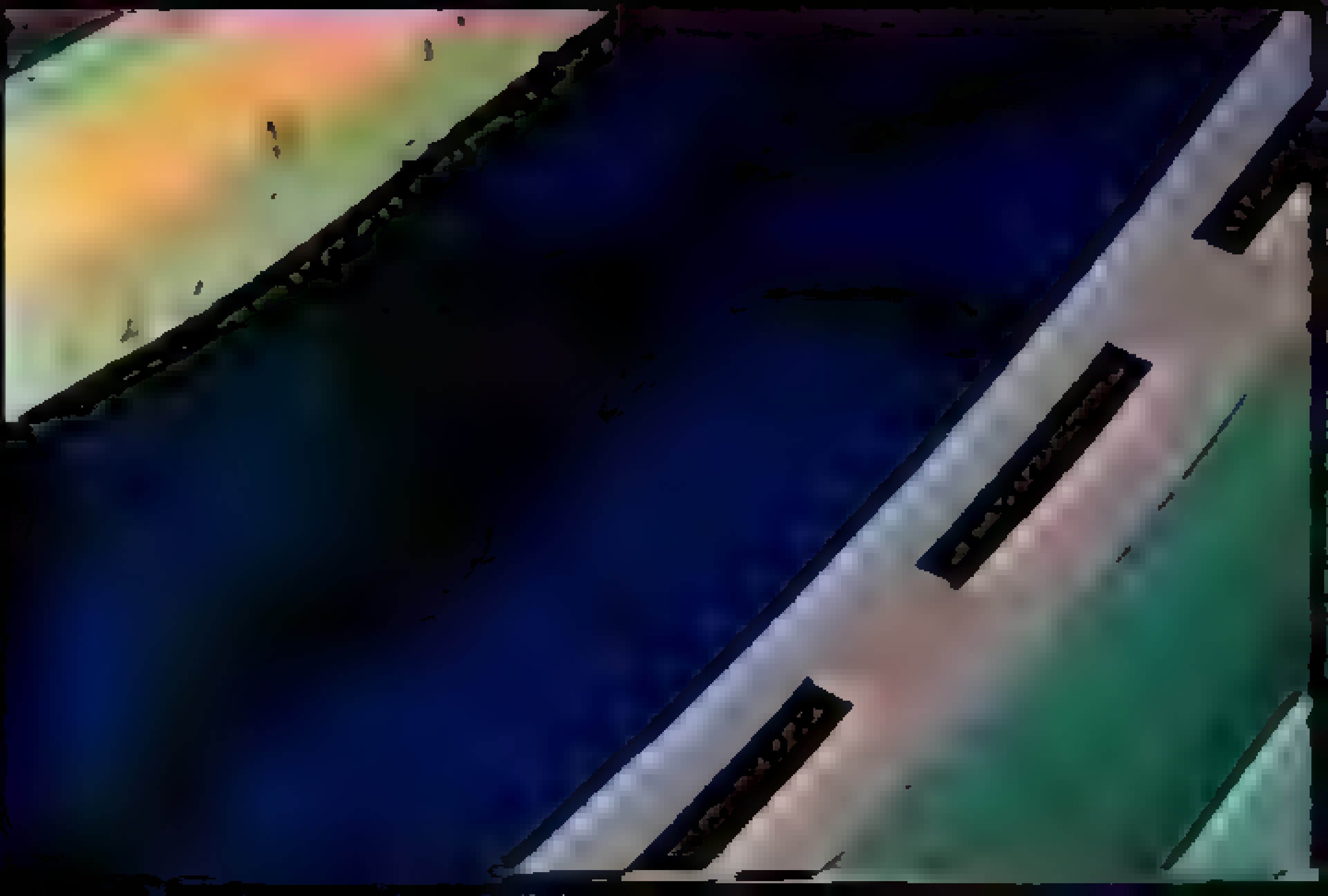



I pray they got better.


19
18
I pray they got better.


19
17

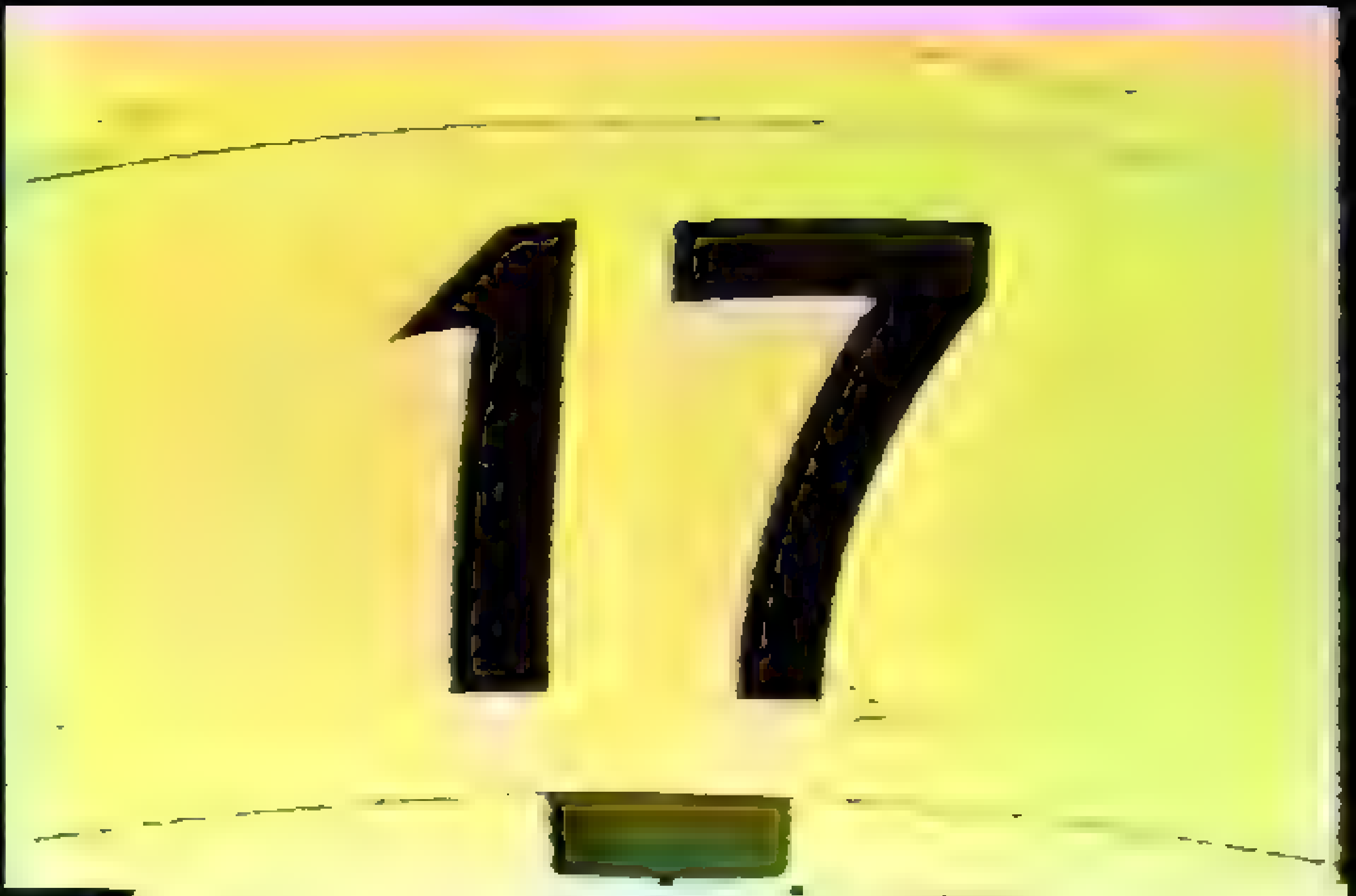






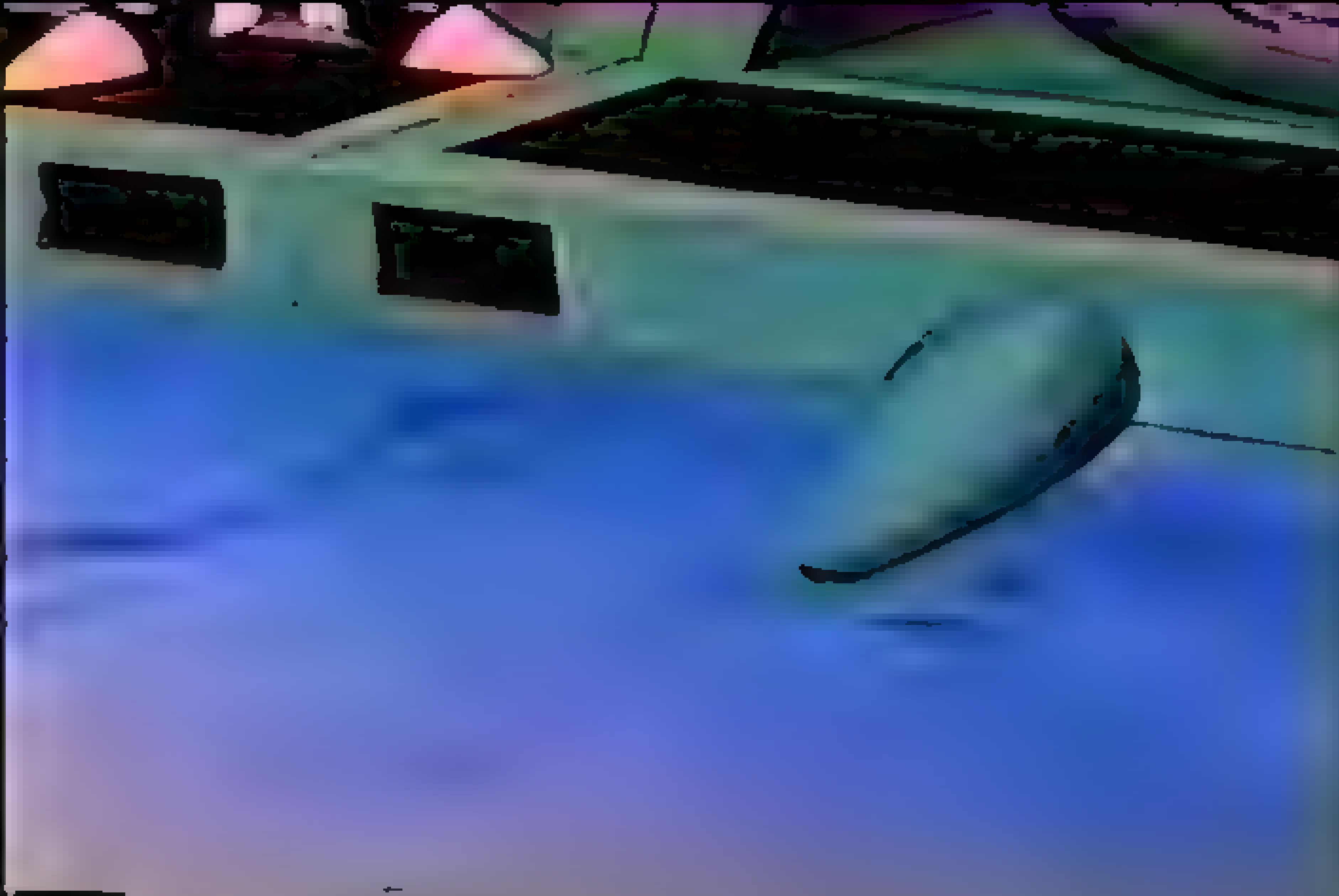



17


17







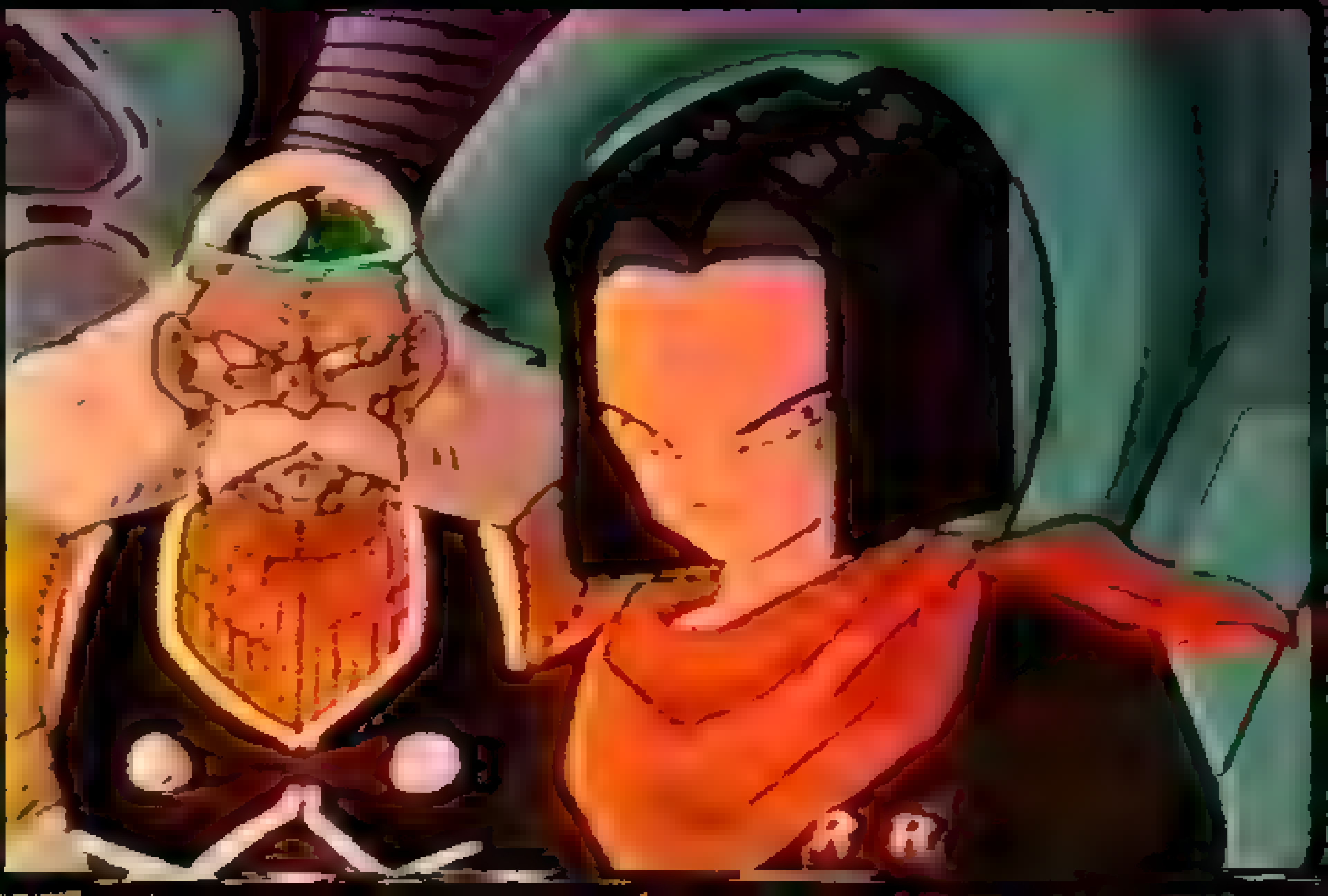








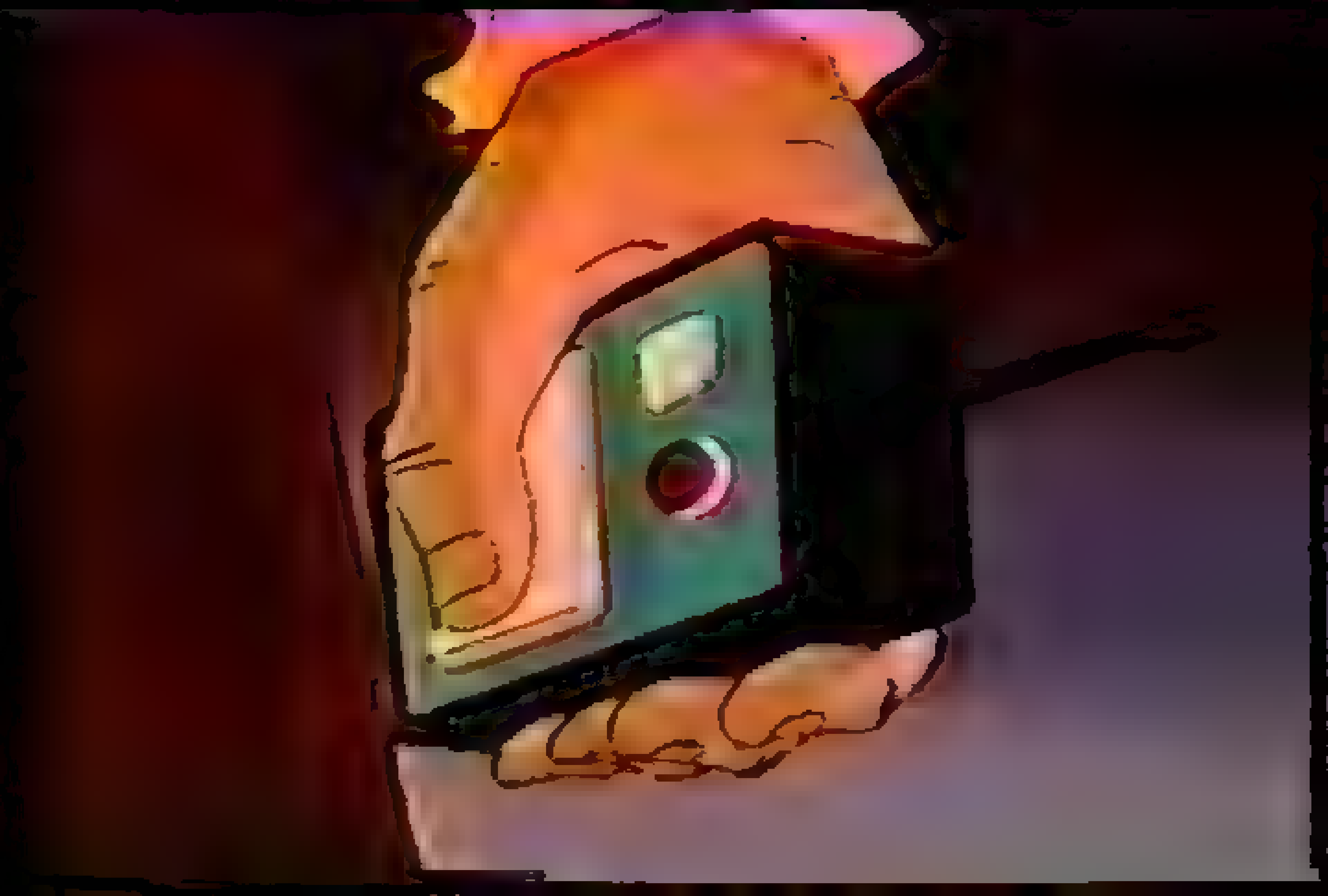



RR


Did you wake up, #17?










Good morning, Dr. Gero.

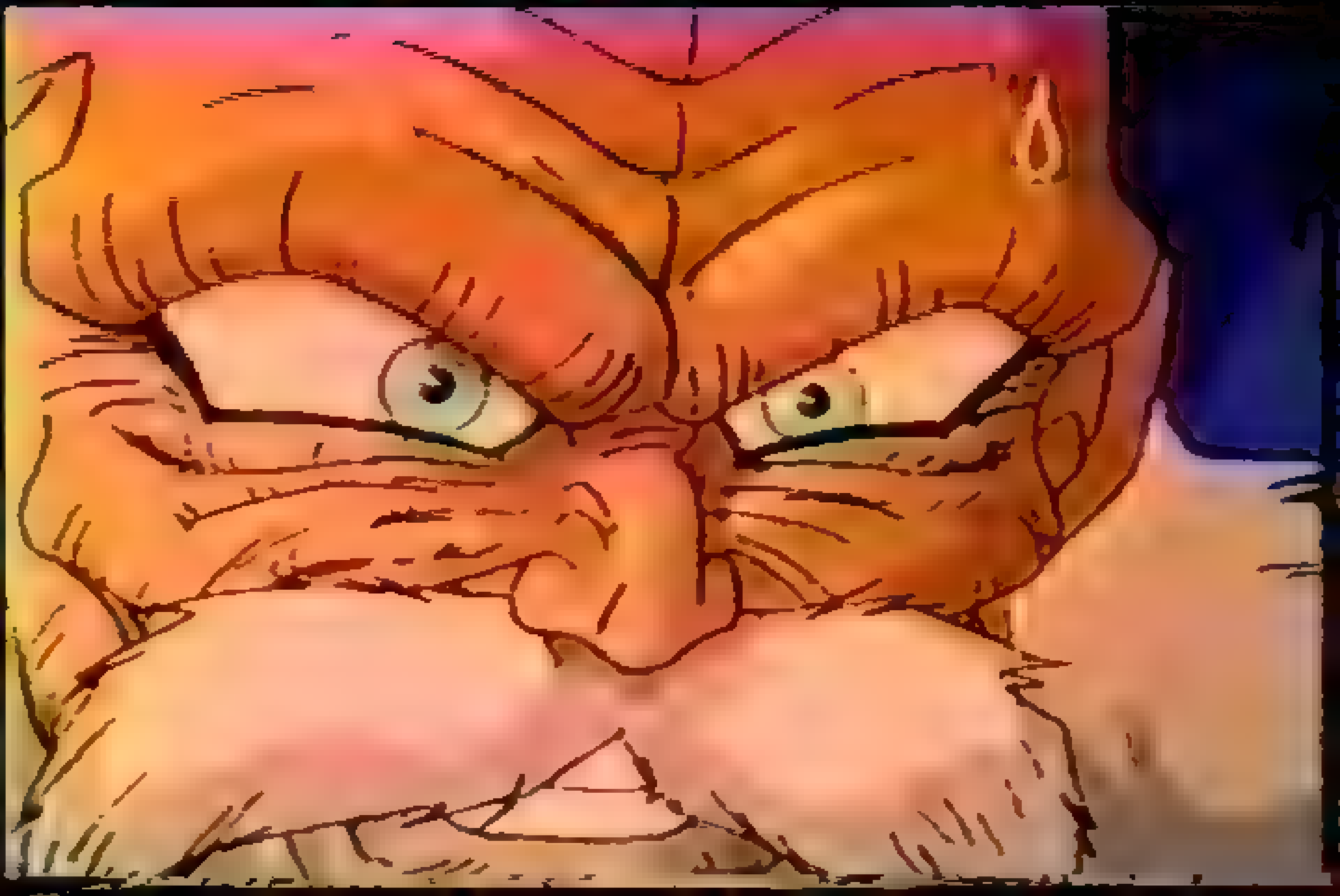

Good morning, Dr. Gero.


18
You greeted me.


18
You greeted me.


Of course, you're my birth parent.


Of course, you're my birth parent.




Then he has gotten better.



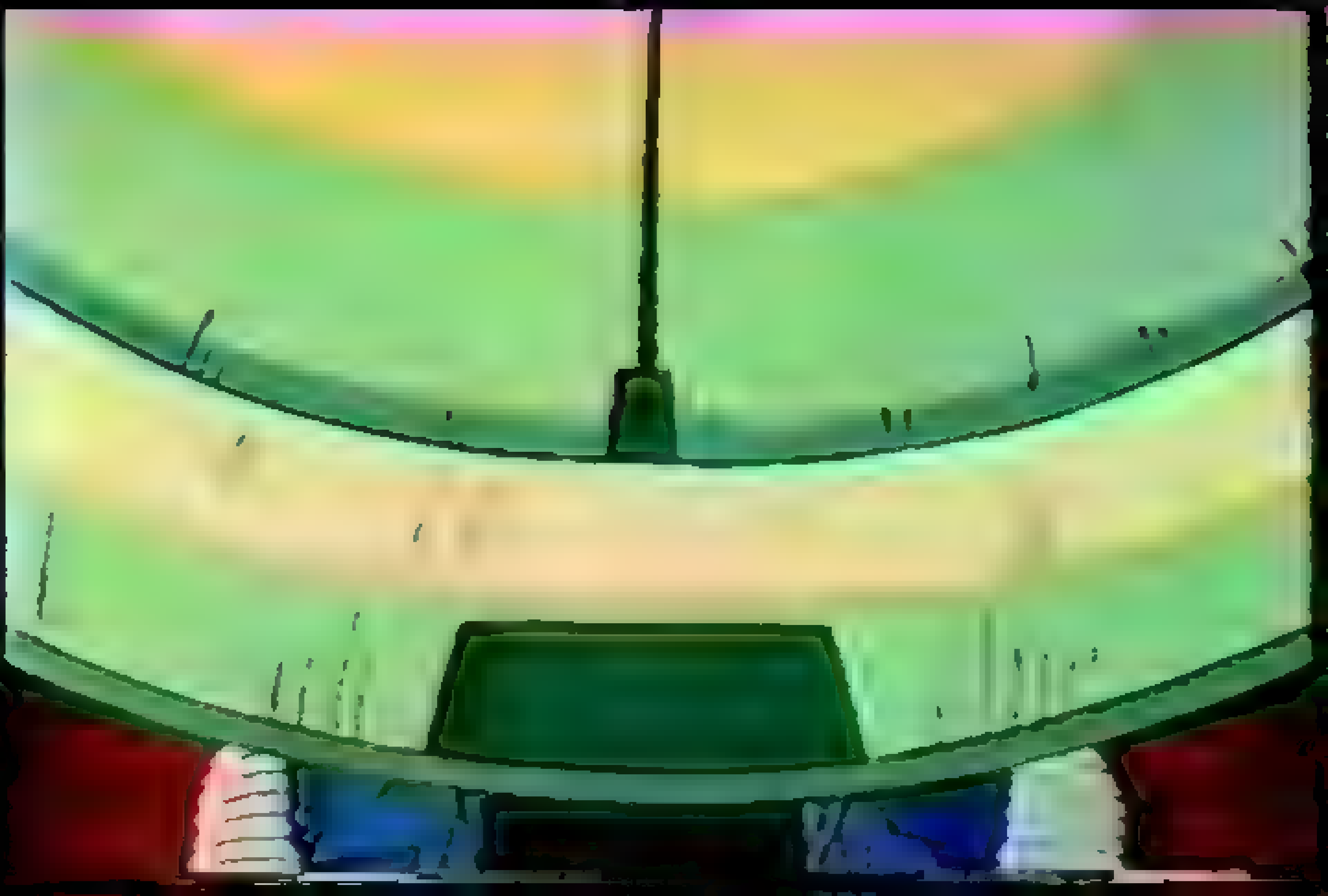


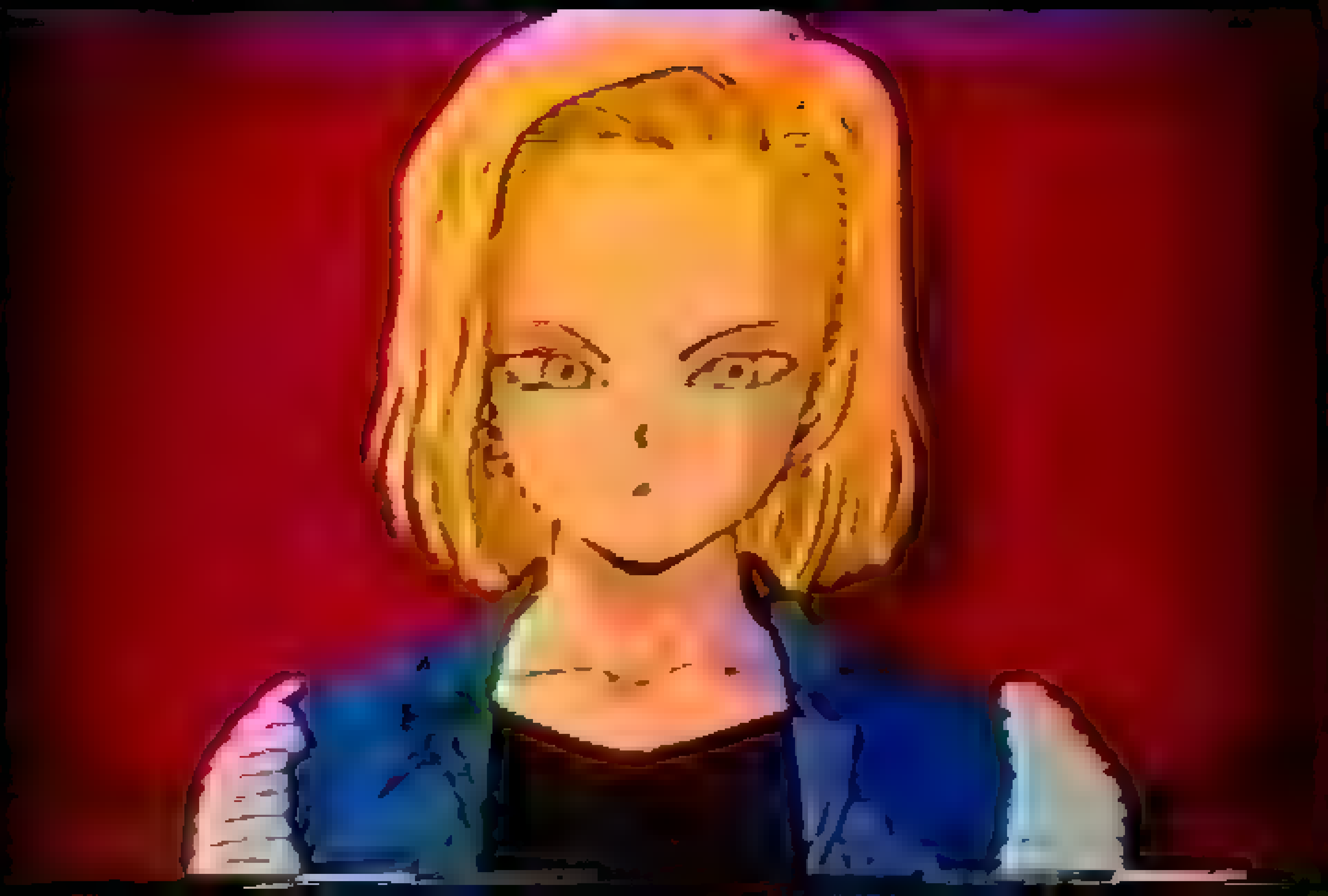




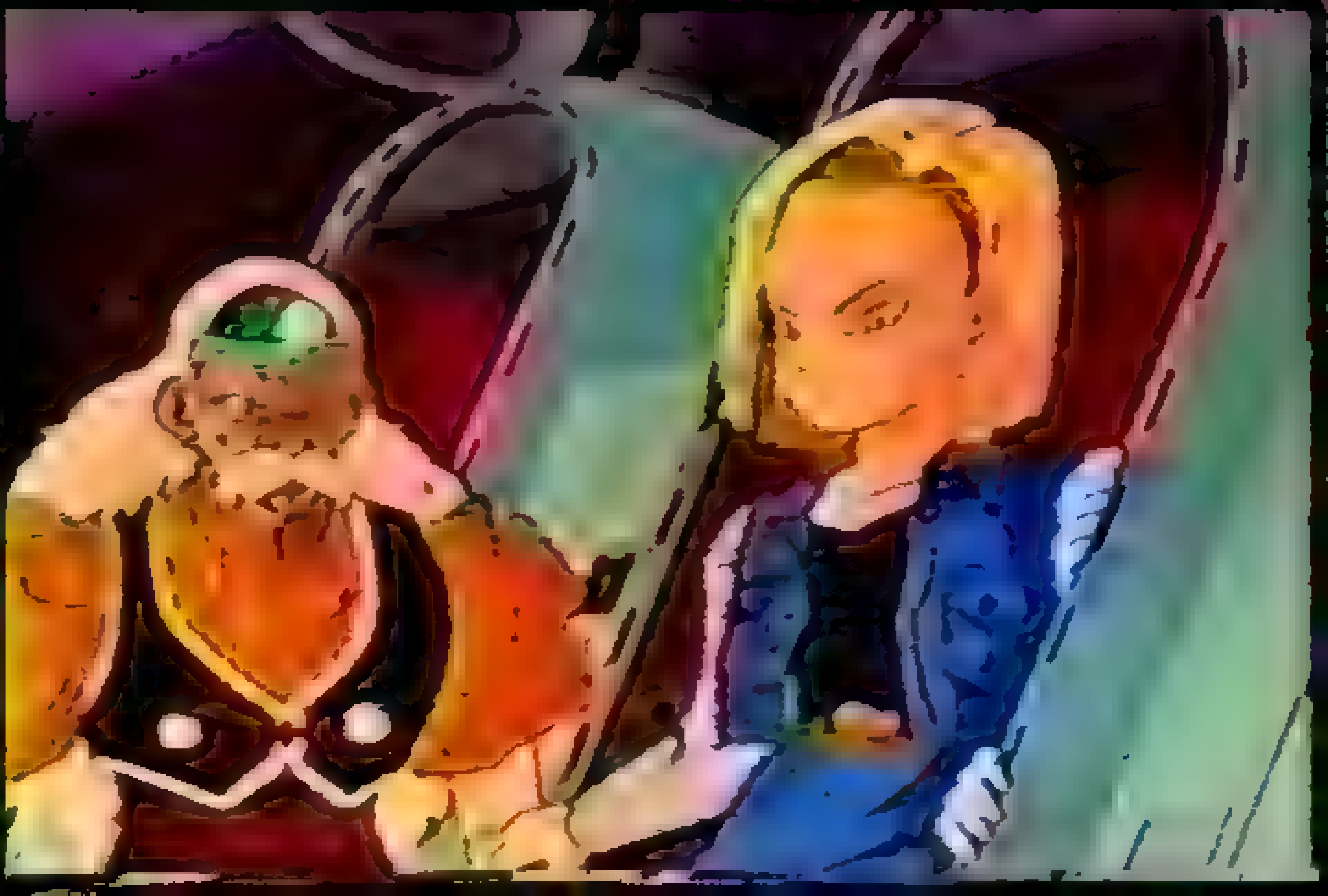

18


18

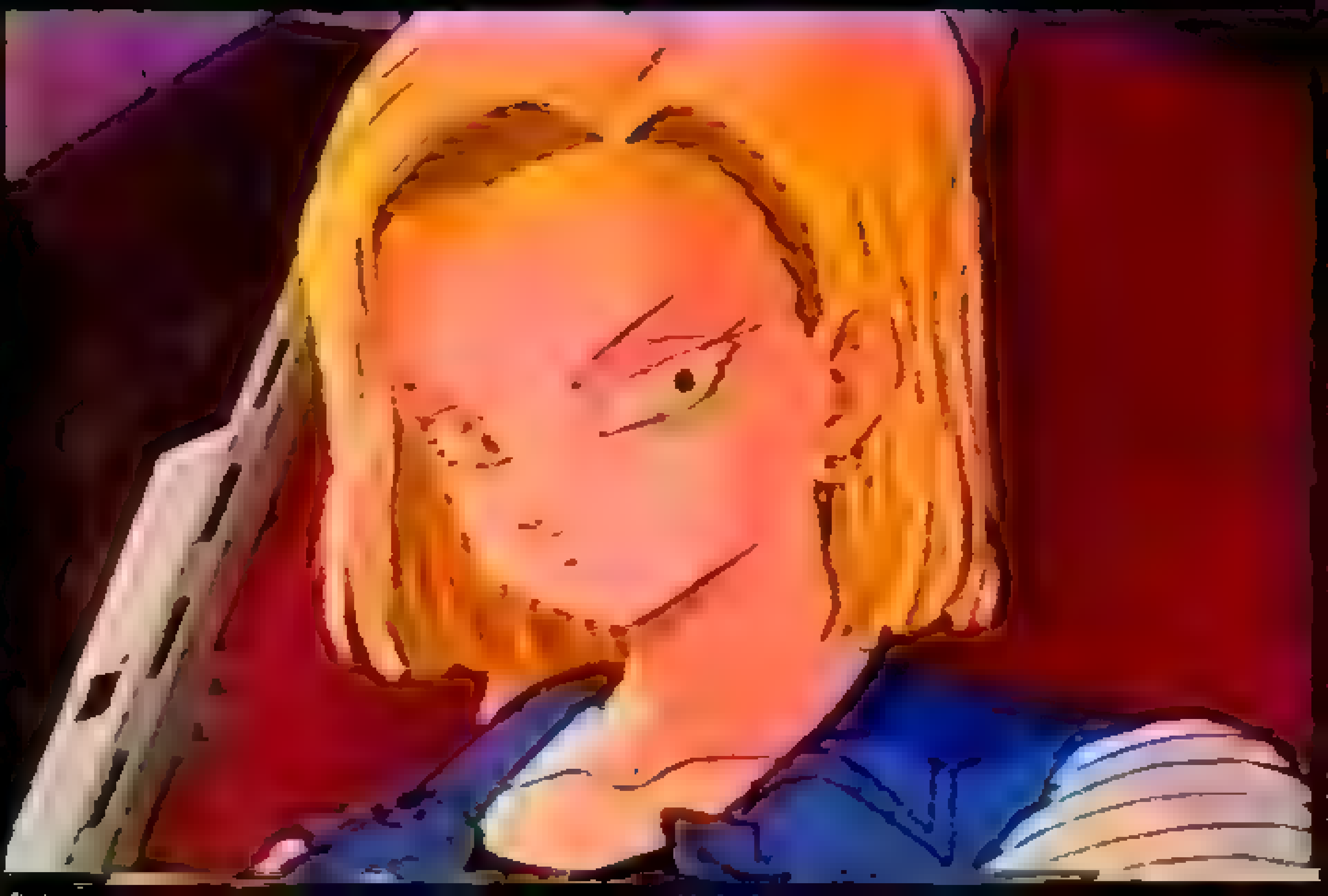


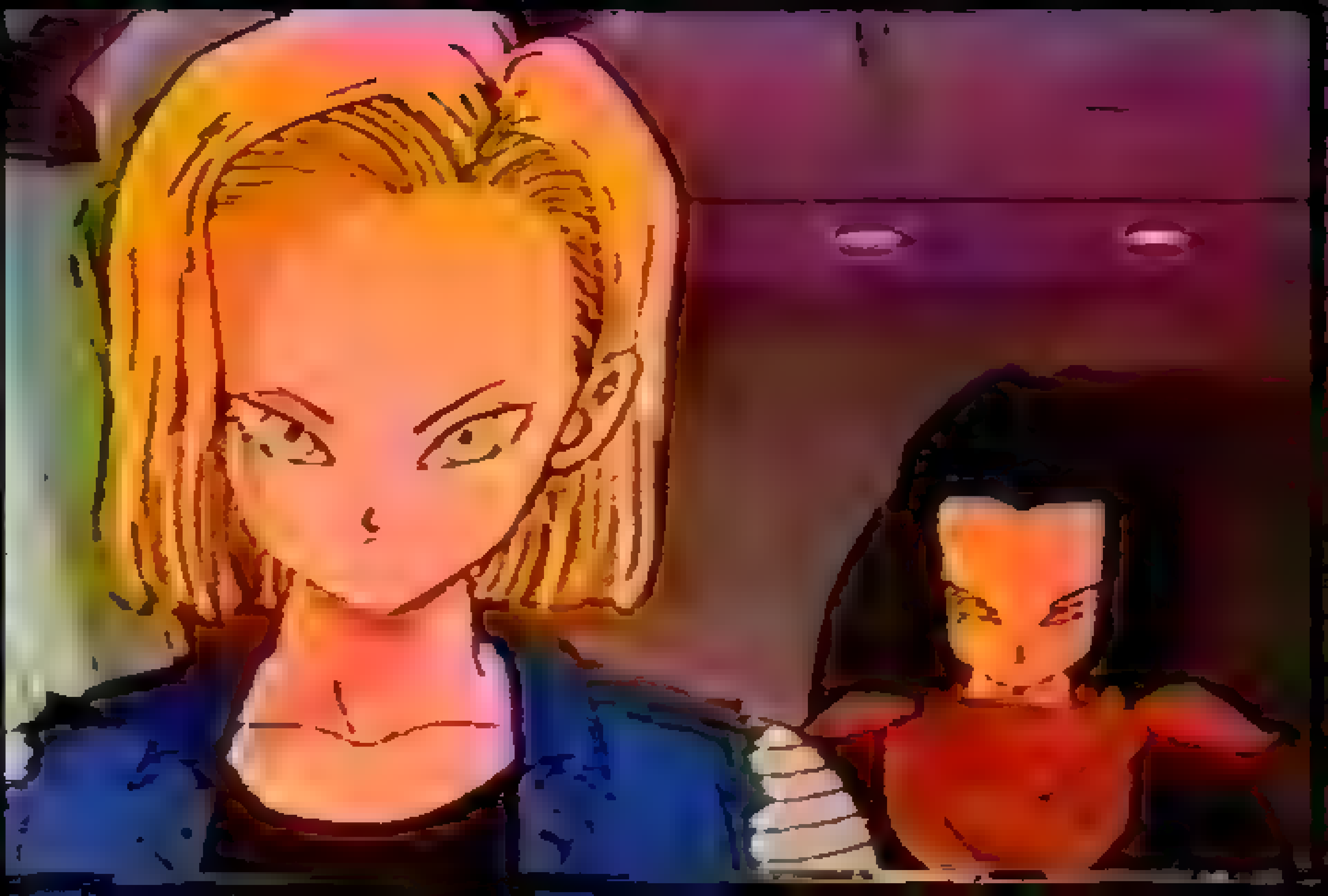


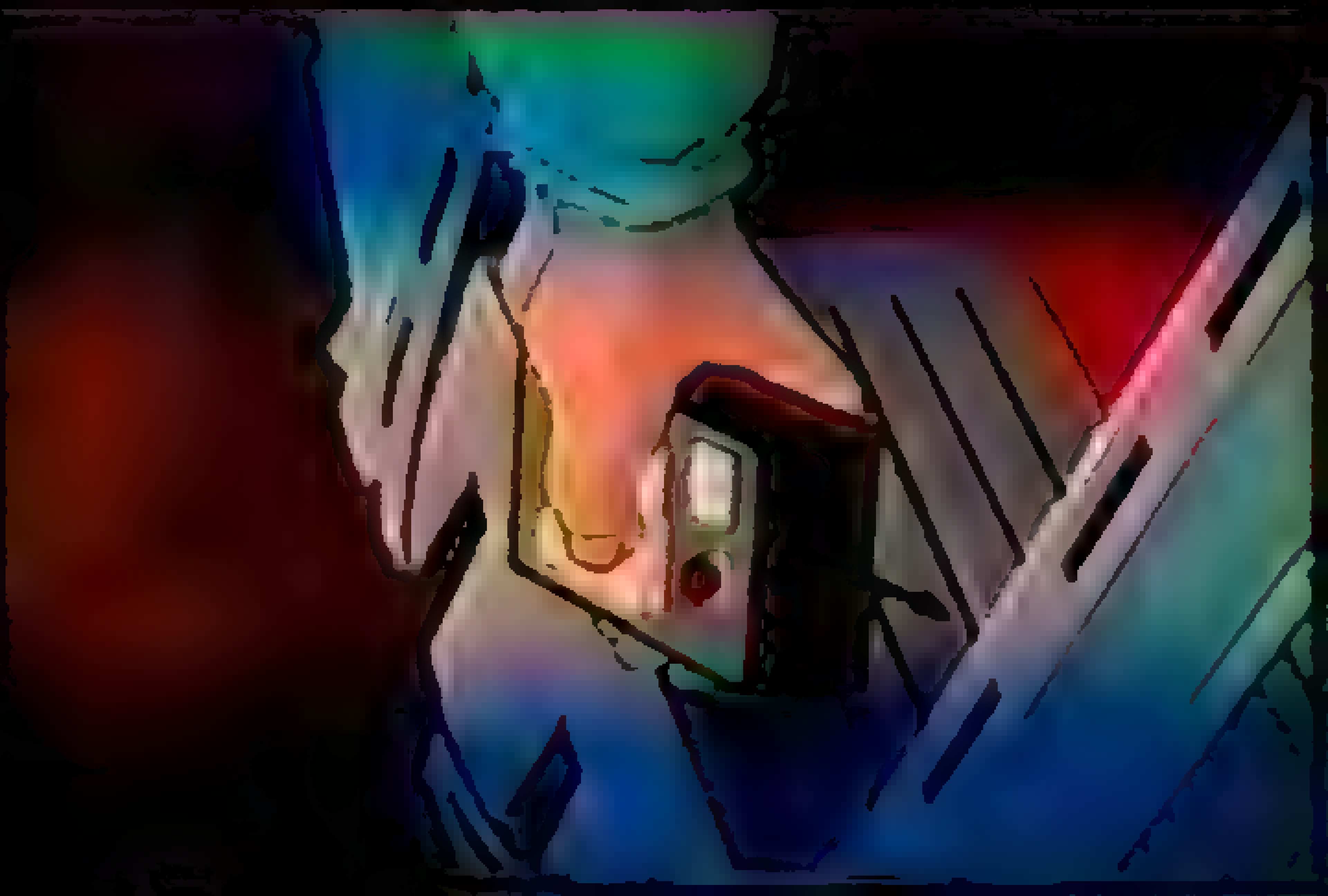


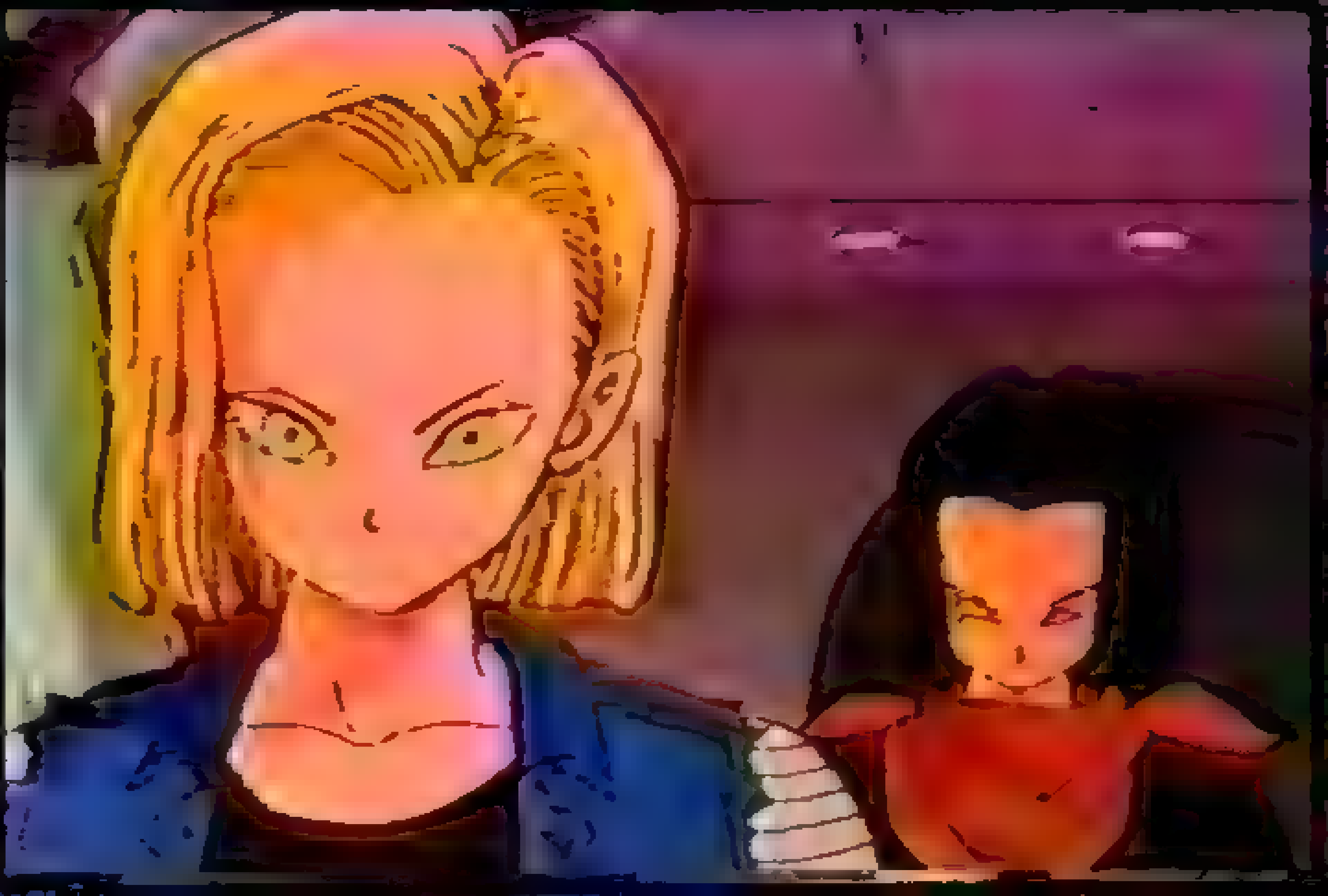


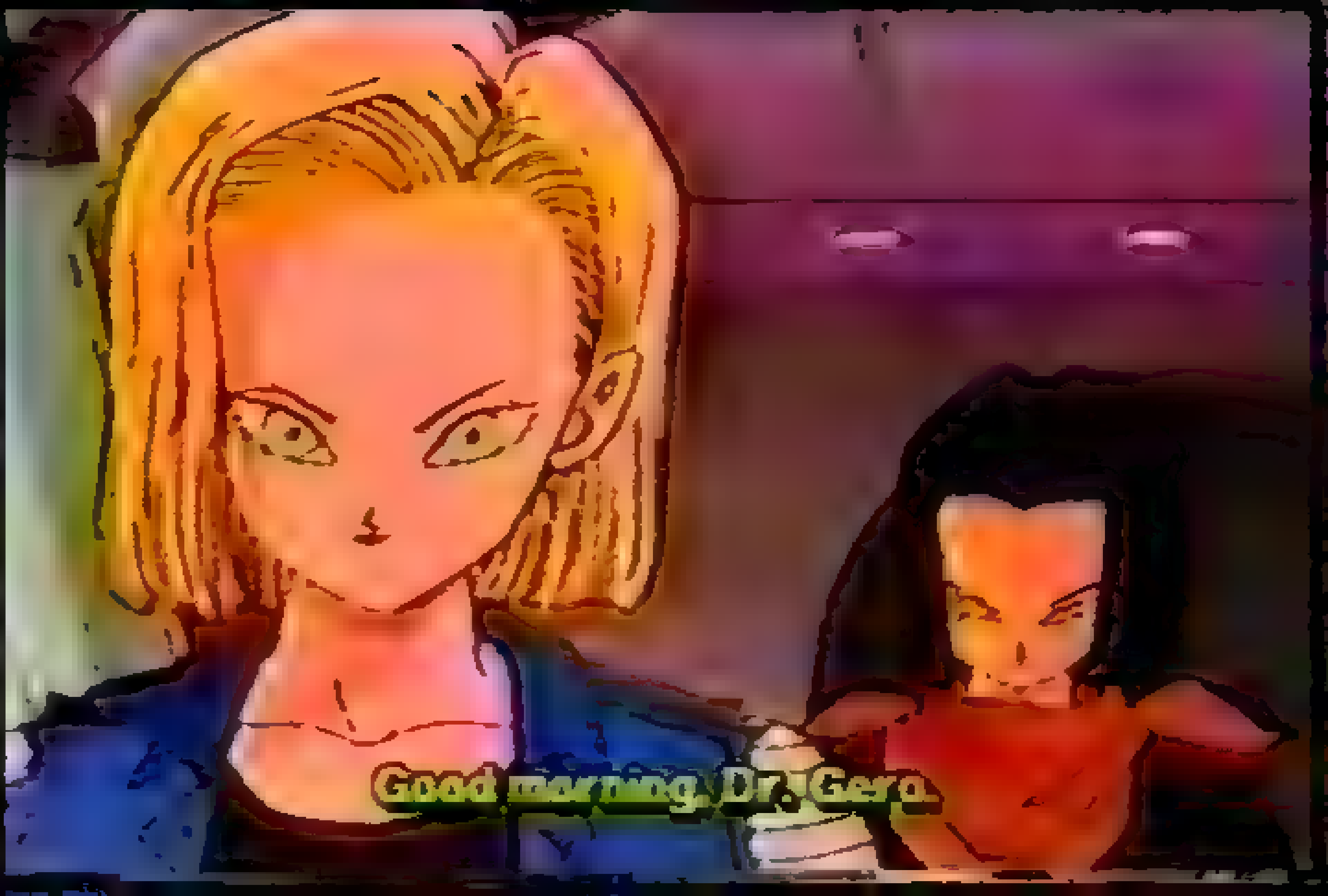






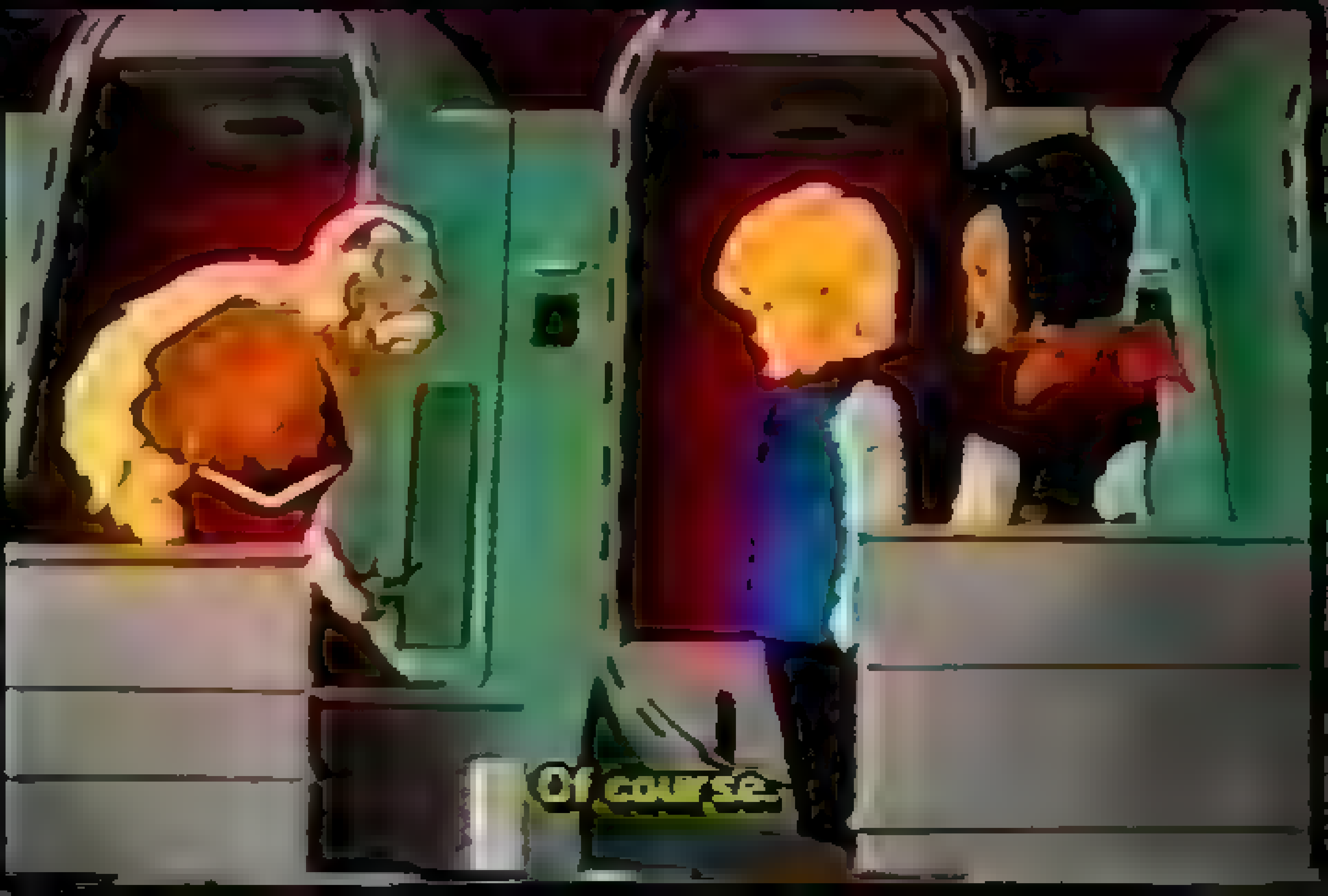





Good morning, Dr. Gero.

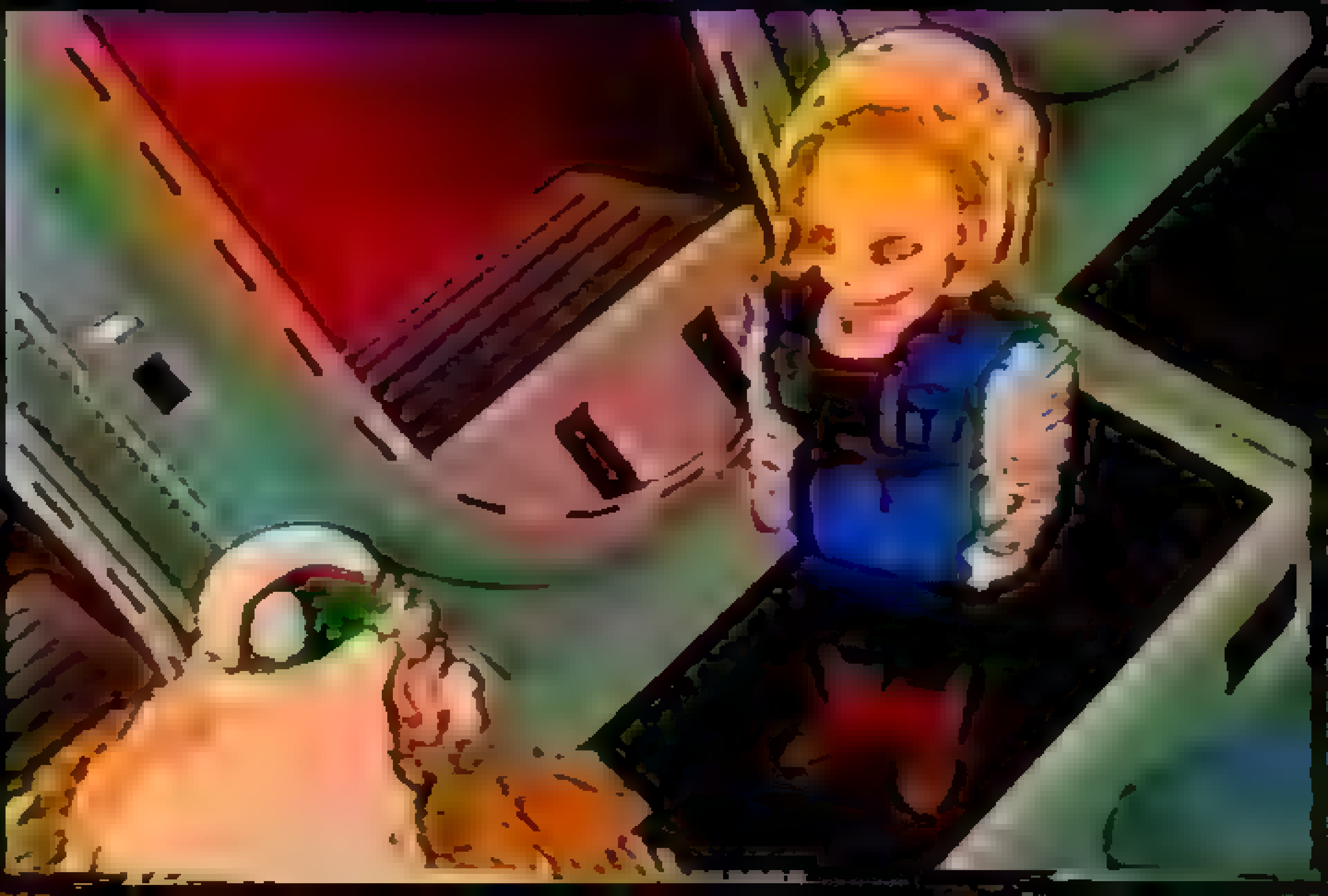

You greeted me, also.


You greeted me, also.

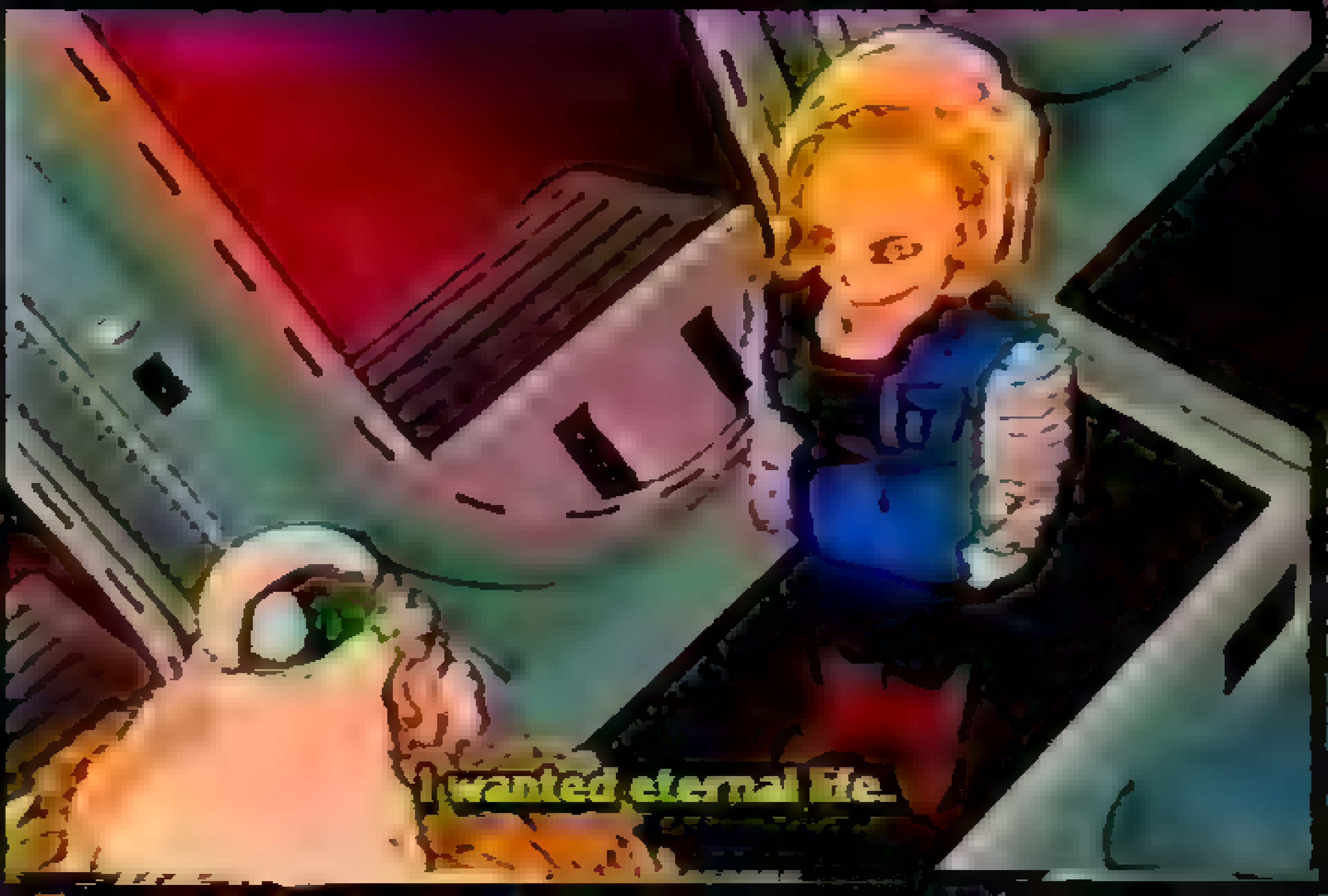

Of course.


Of course.

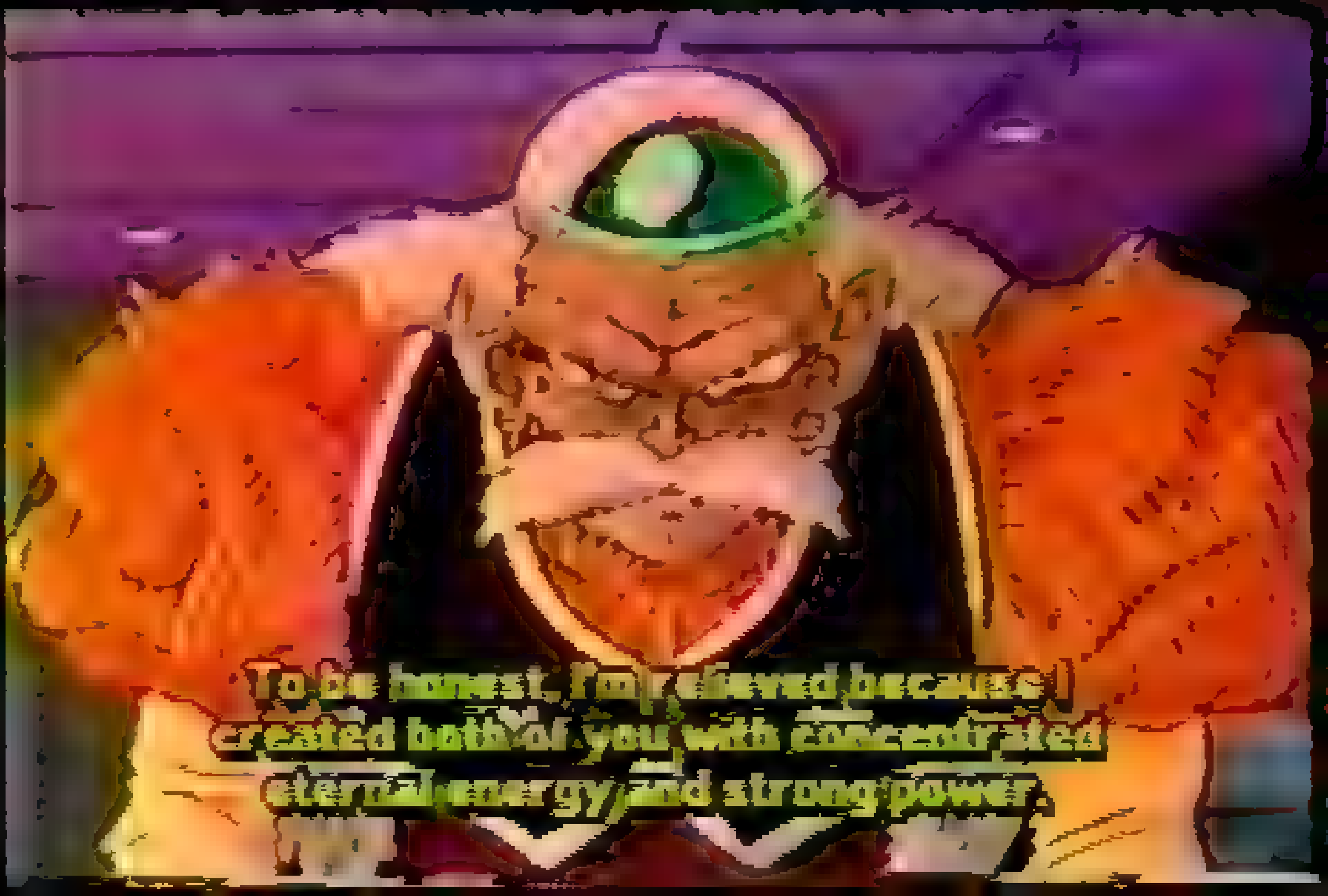

Both of them have gotten better.




You became an android, too.


I wanted eternal life...

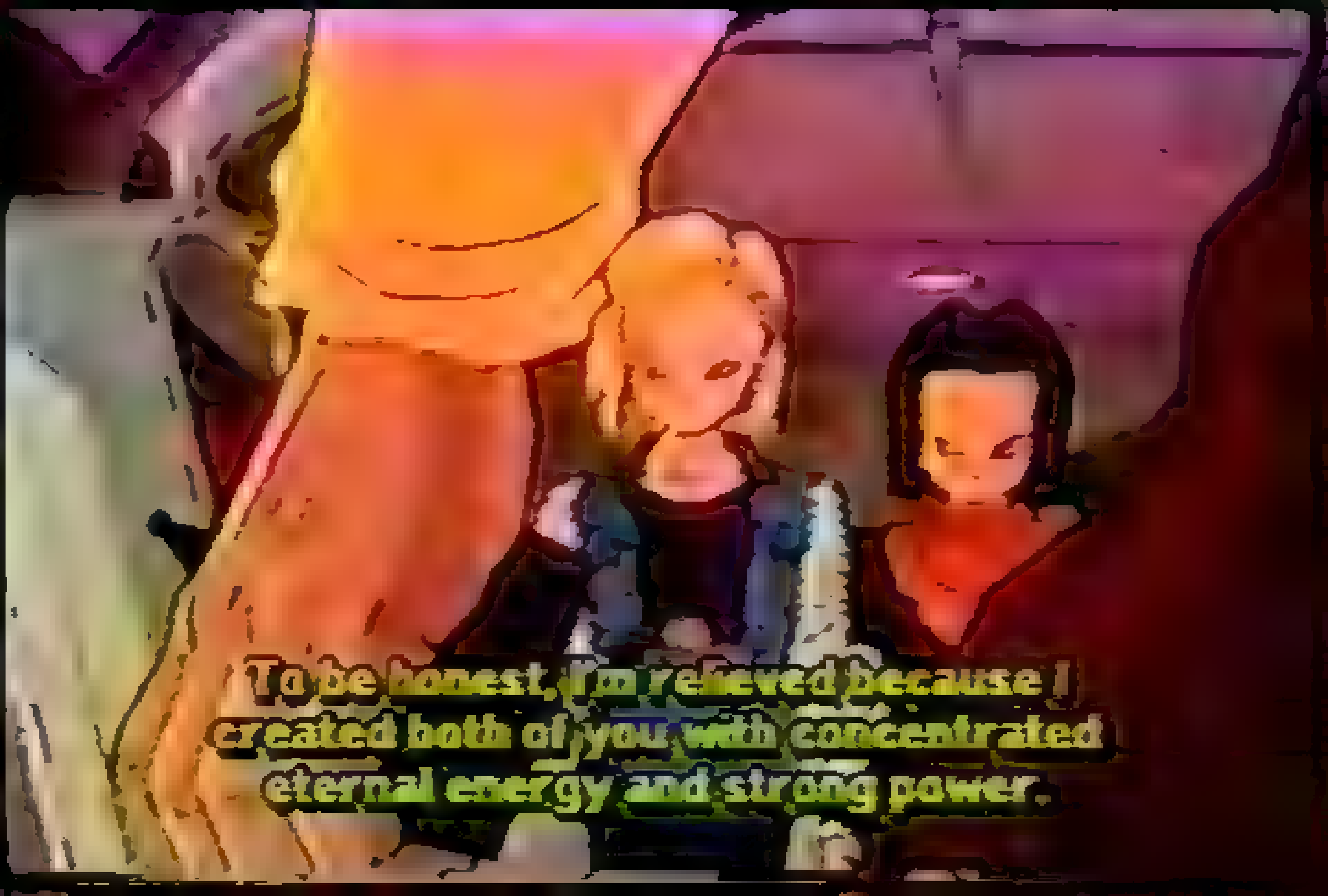

I wanted eternal life.


To be honest, I'm relieved because I
created both of you with concentrated
eternal energy and strong power.


To be honest, I'm relieved because I
created both of you with concentrated
eternal energy and strong power.


To be honest, I'm relieved because I
created both of you with concentrated
eternal energy and strong power.


To be honest, I'm relieved because I
created both of you with concentrated
eternal energy and strong power.


To be honest, I'm relieved because I
created both of you with concentrated
eternal energy and strong power.


I couldn't control you and you
didn't follow my orders before.


I couldn't control you and you
didn't follow my orders before.


But this time, you will follow my orders.

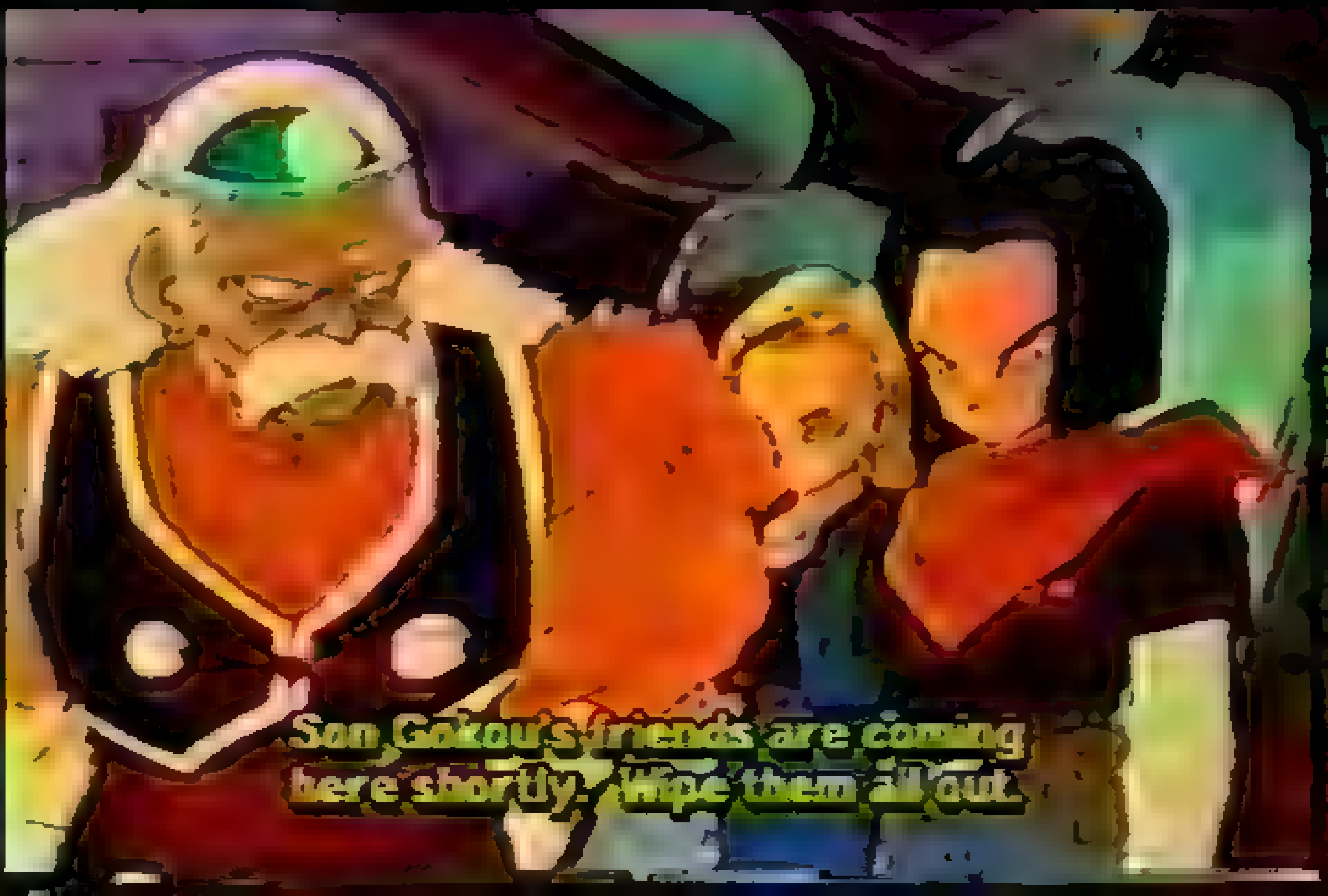

But this time, you will follow my orders.


But this time, you will follow my orders.


Now, I want you to work immediately.

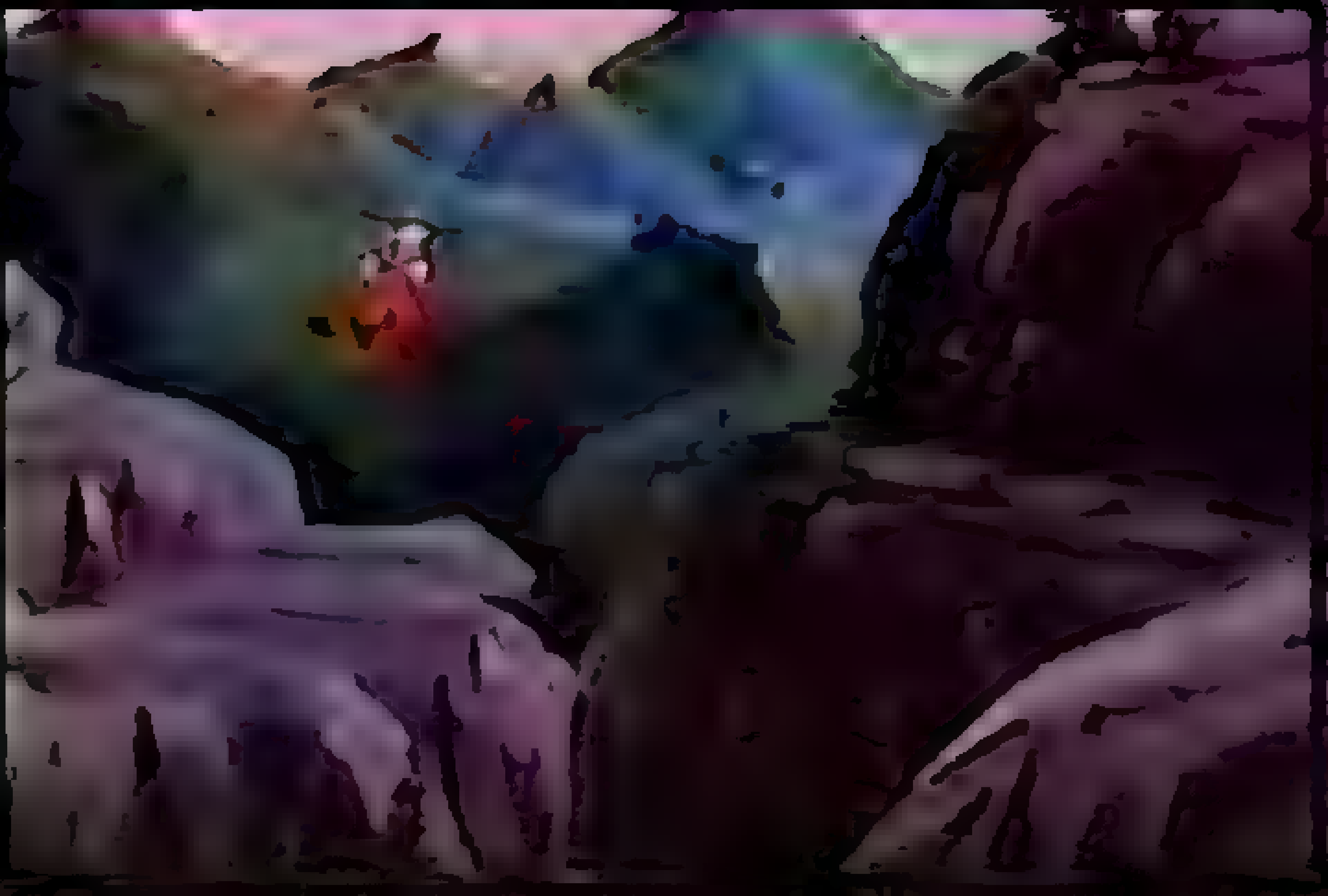

San Gokou's friends are coming
here shortly. Wipe them all out.


Son Gokou's friends are coming
here shortly. Wipe them all out.


Son Gokou's friends are coming
here shortly. Wipe them all out.


Certainly, sir.





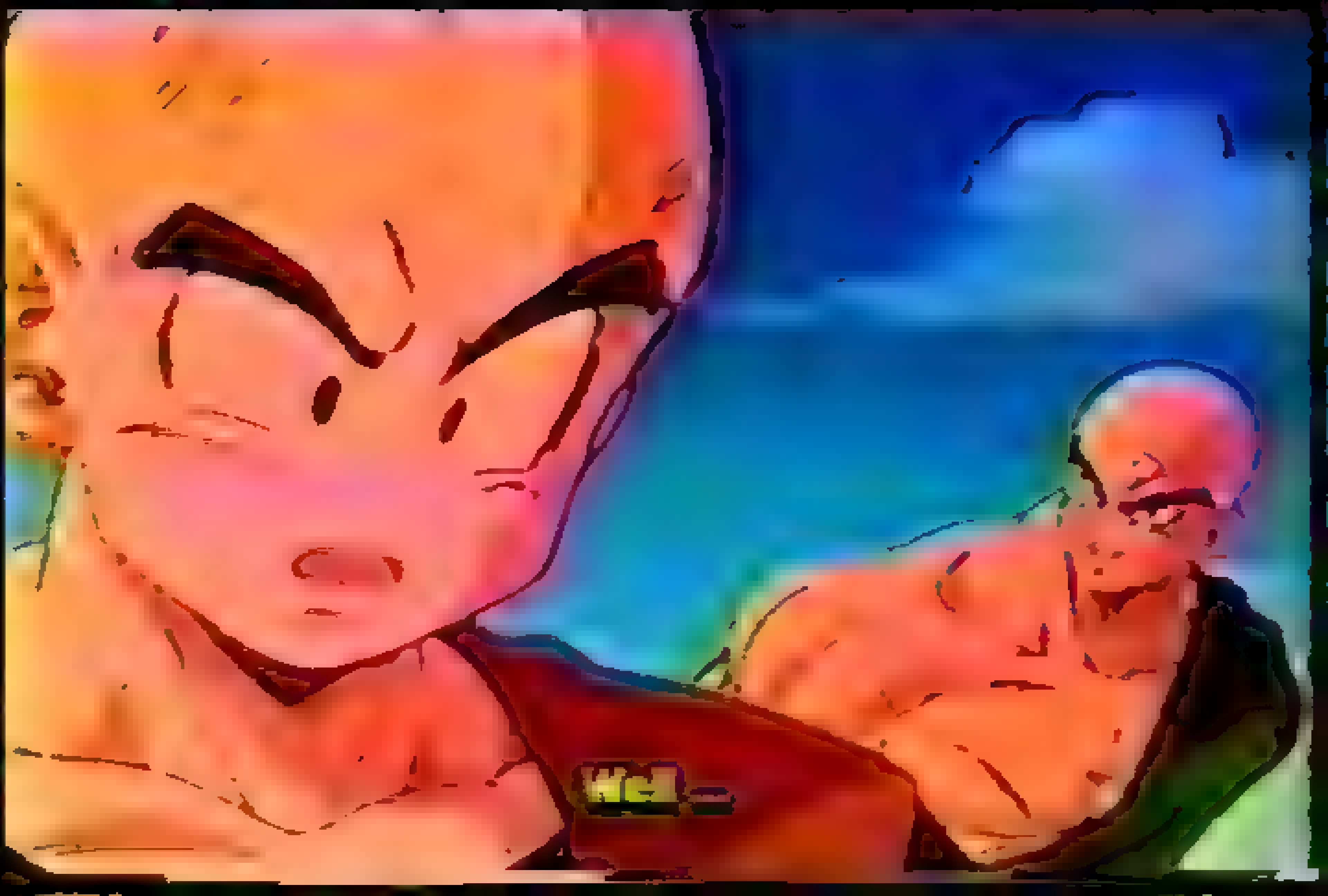





That's Dr. Gero's laboratory.

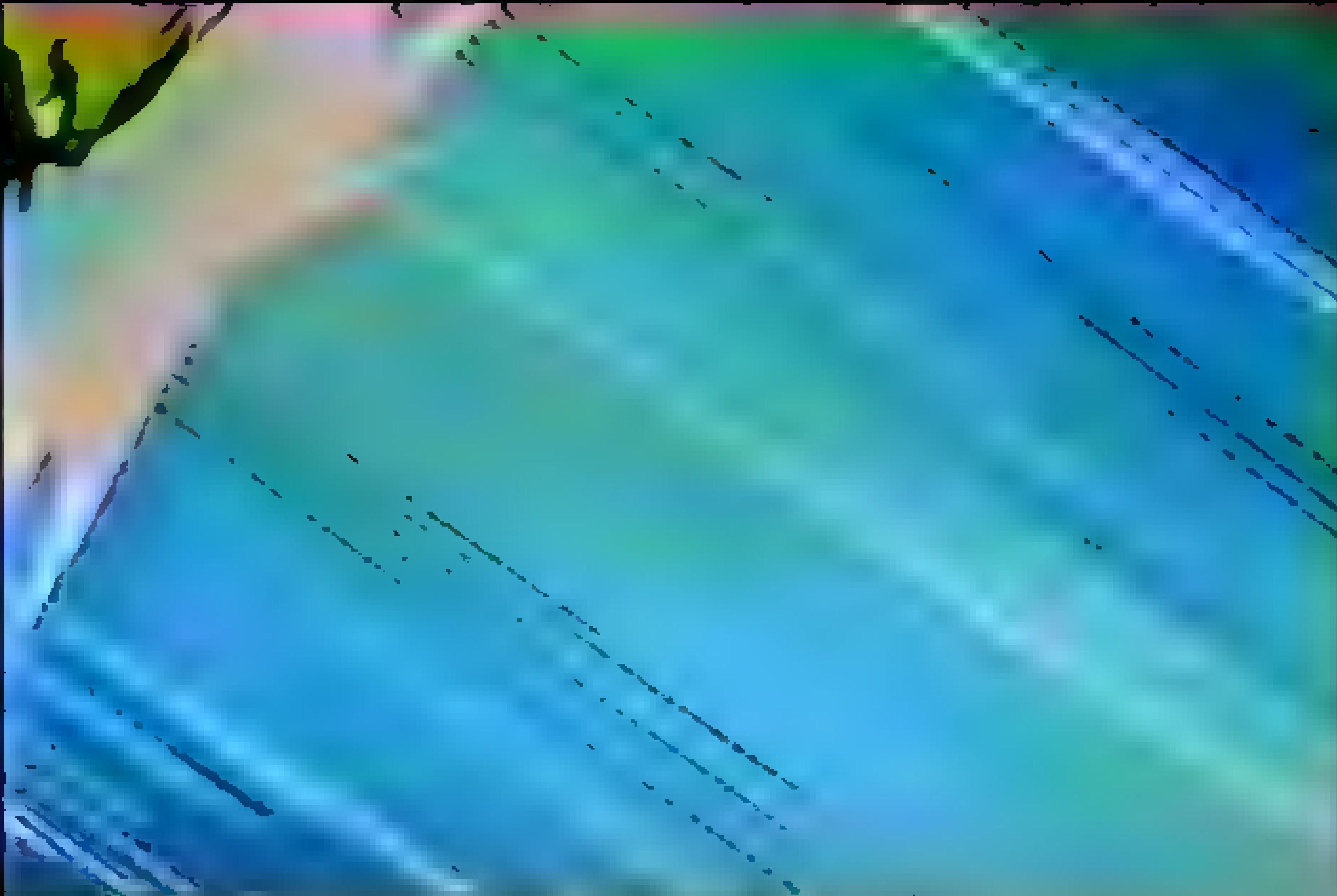

That's Dr. Gero's laboratory.


You found it,




Well done... Let's wipe them
out before he comes back.


Well done... Let's wipe them
out before he comes back.




Well, that's ...




What's the matter,


Dr. Gero is back already.

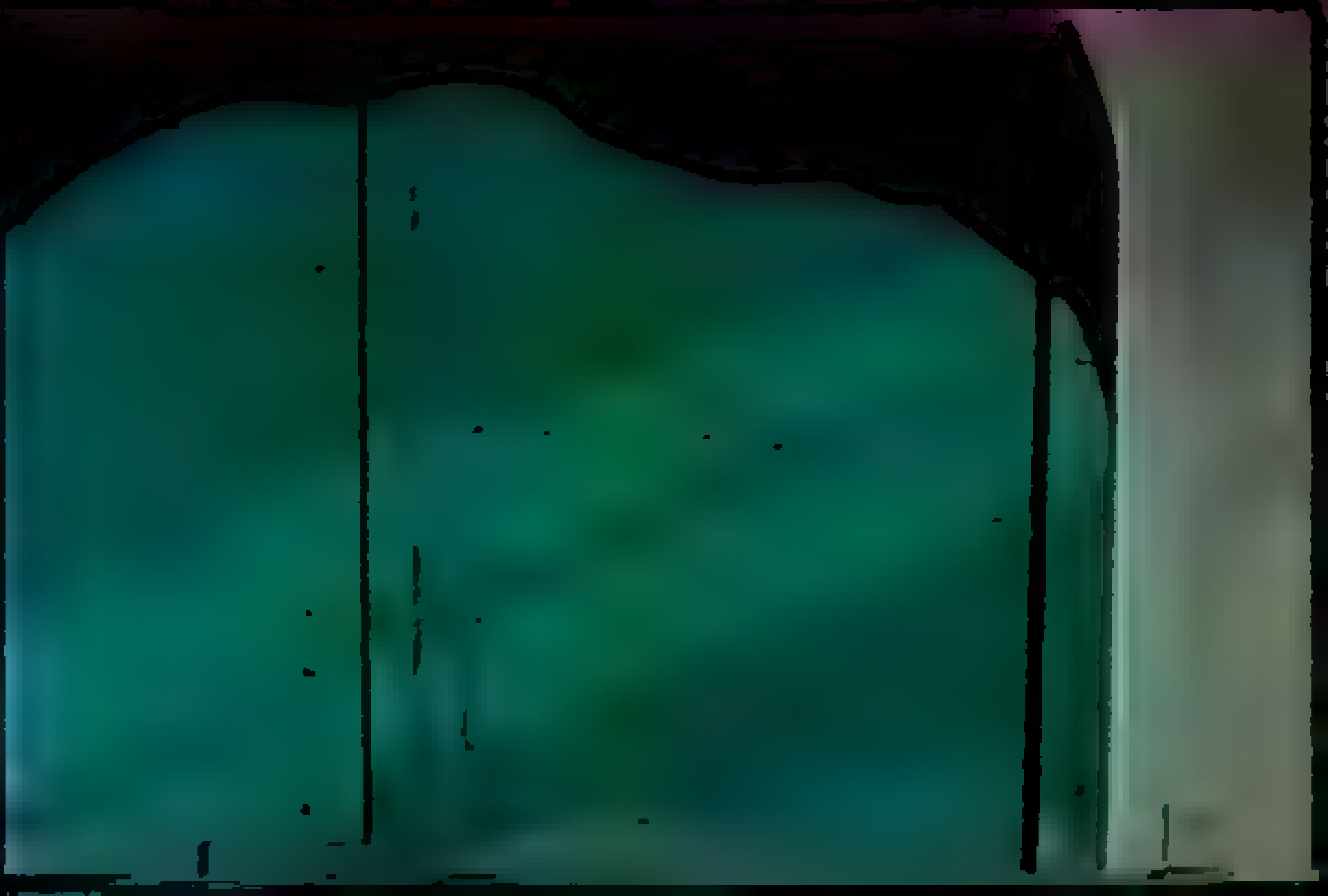

Dr. Gero is back already.

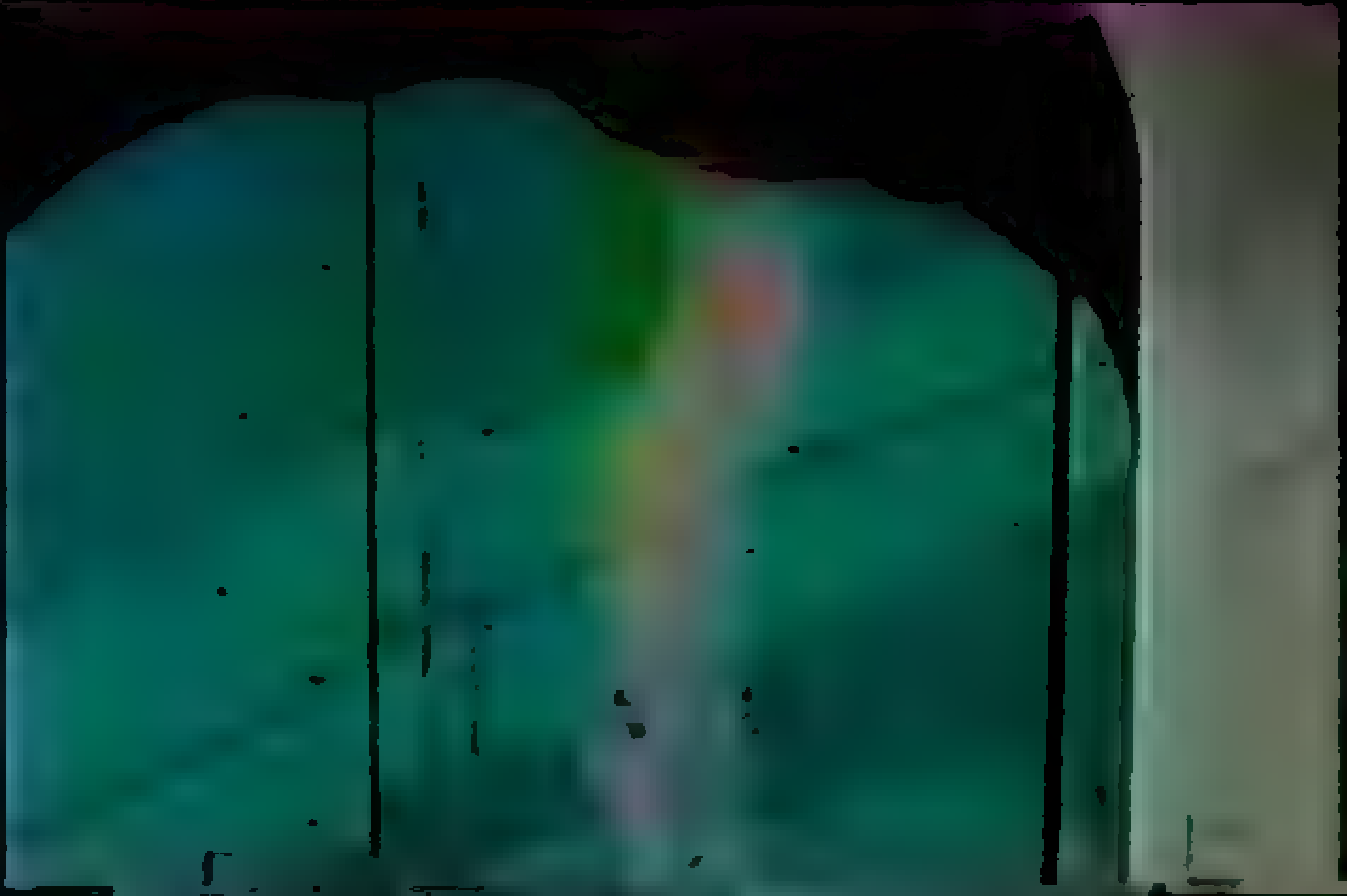





Why did you tell us earlier? What
are we going to do if it's too late?





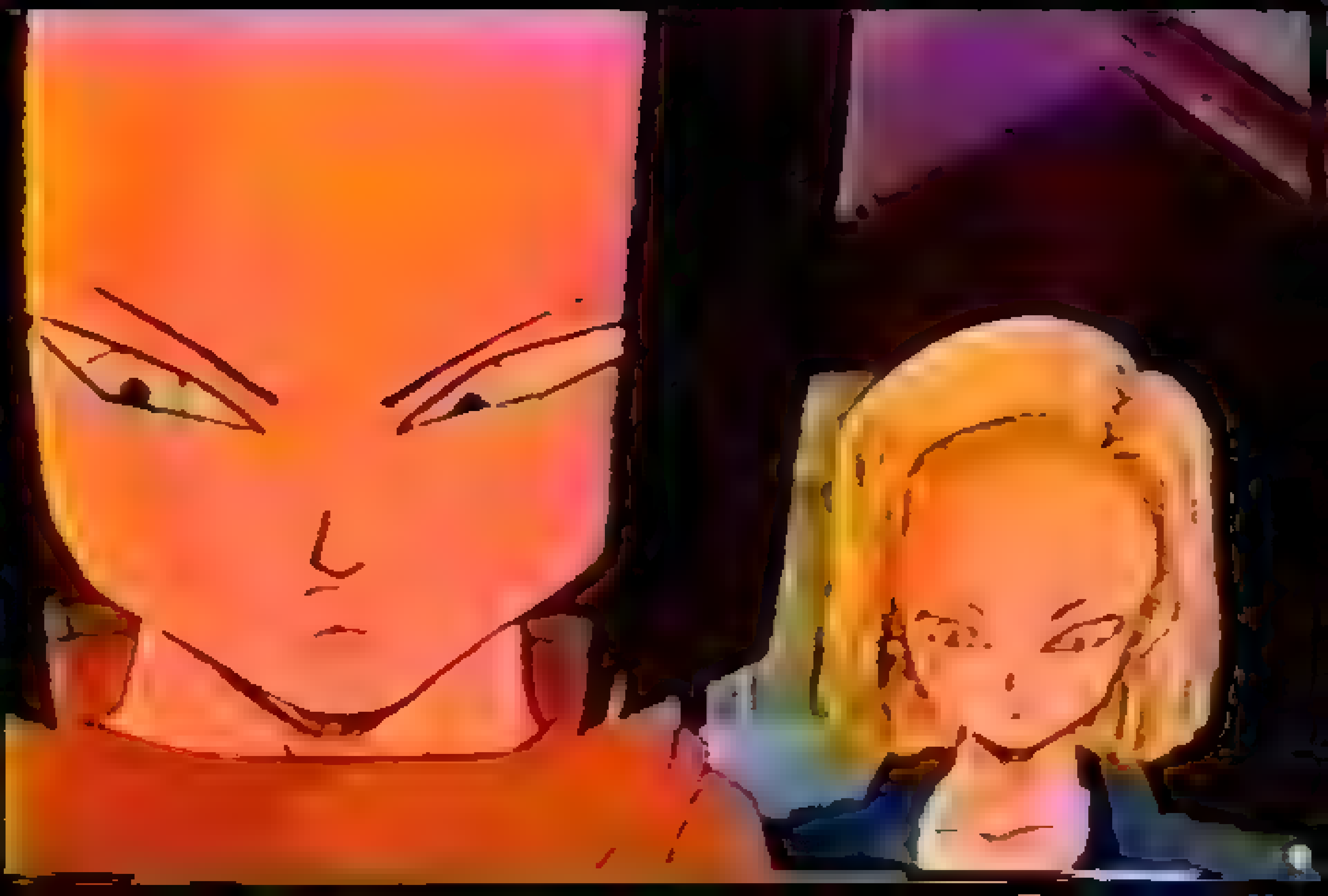


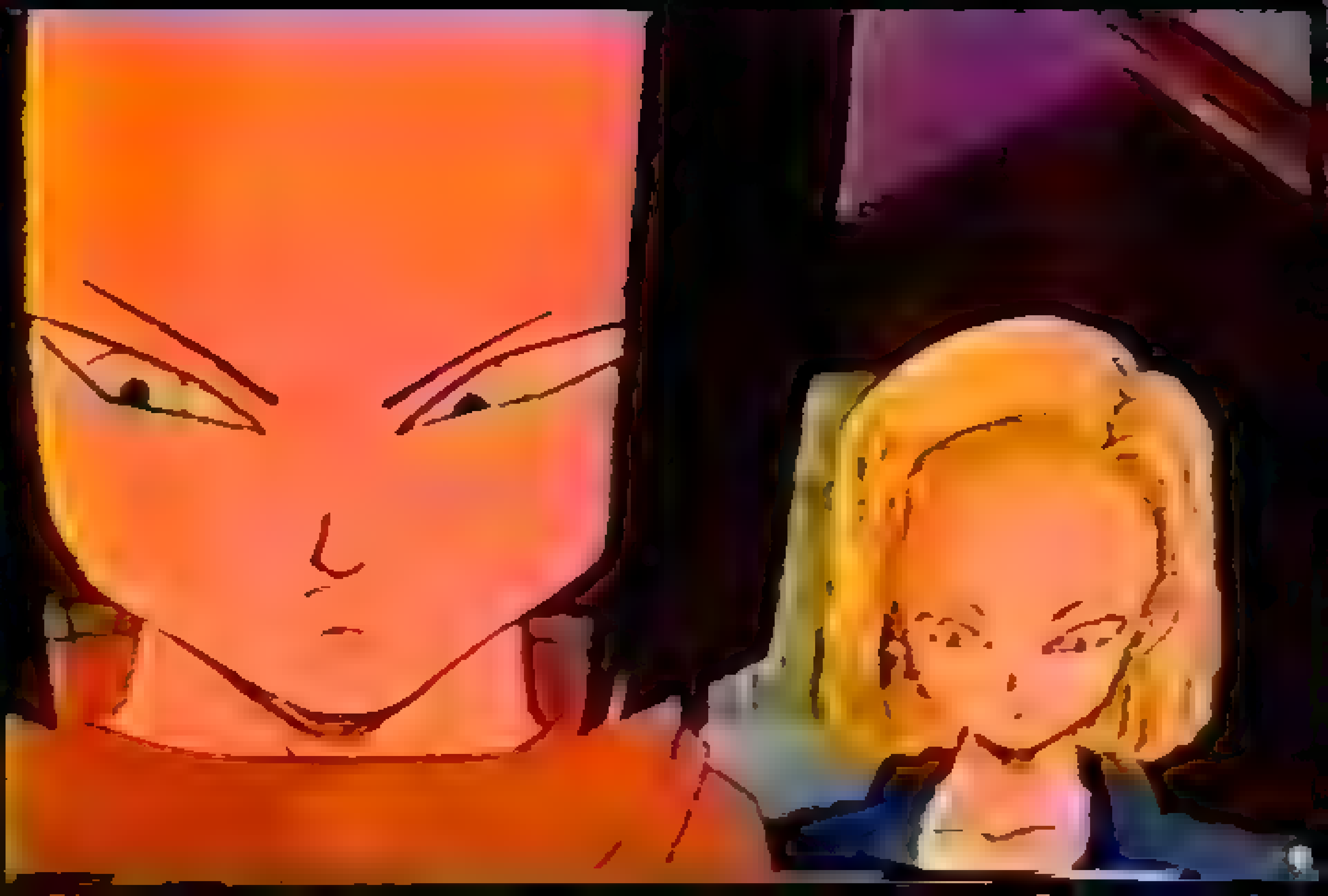

Here they come, the stupid
fools who don't know fear.


Here they come, the stupid
fools who don't know fear.

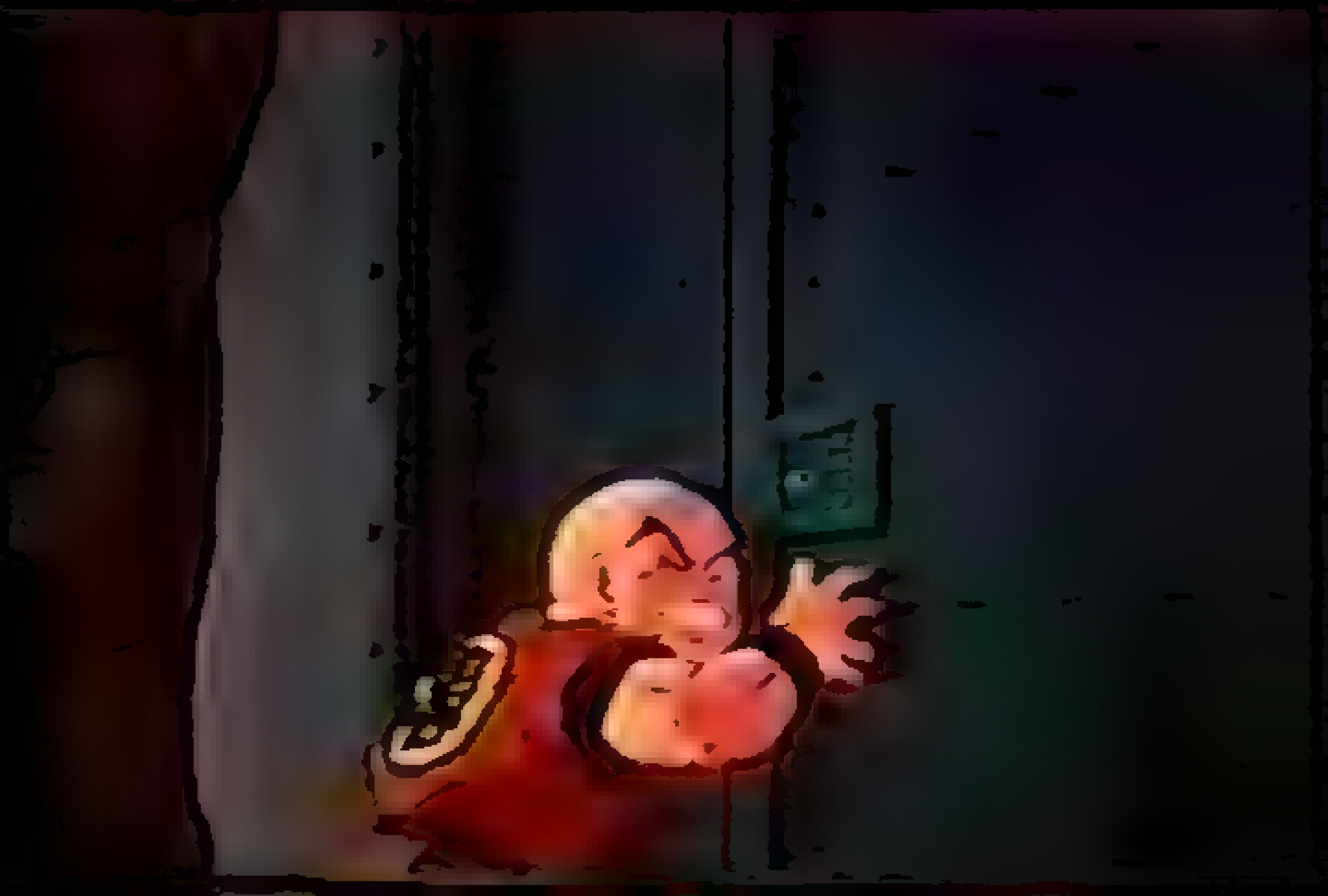

Here they come, the stupid fools who don't know fear.


It's your turn now.









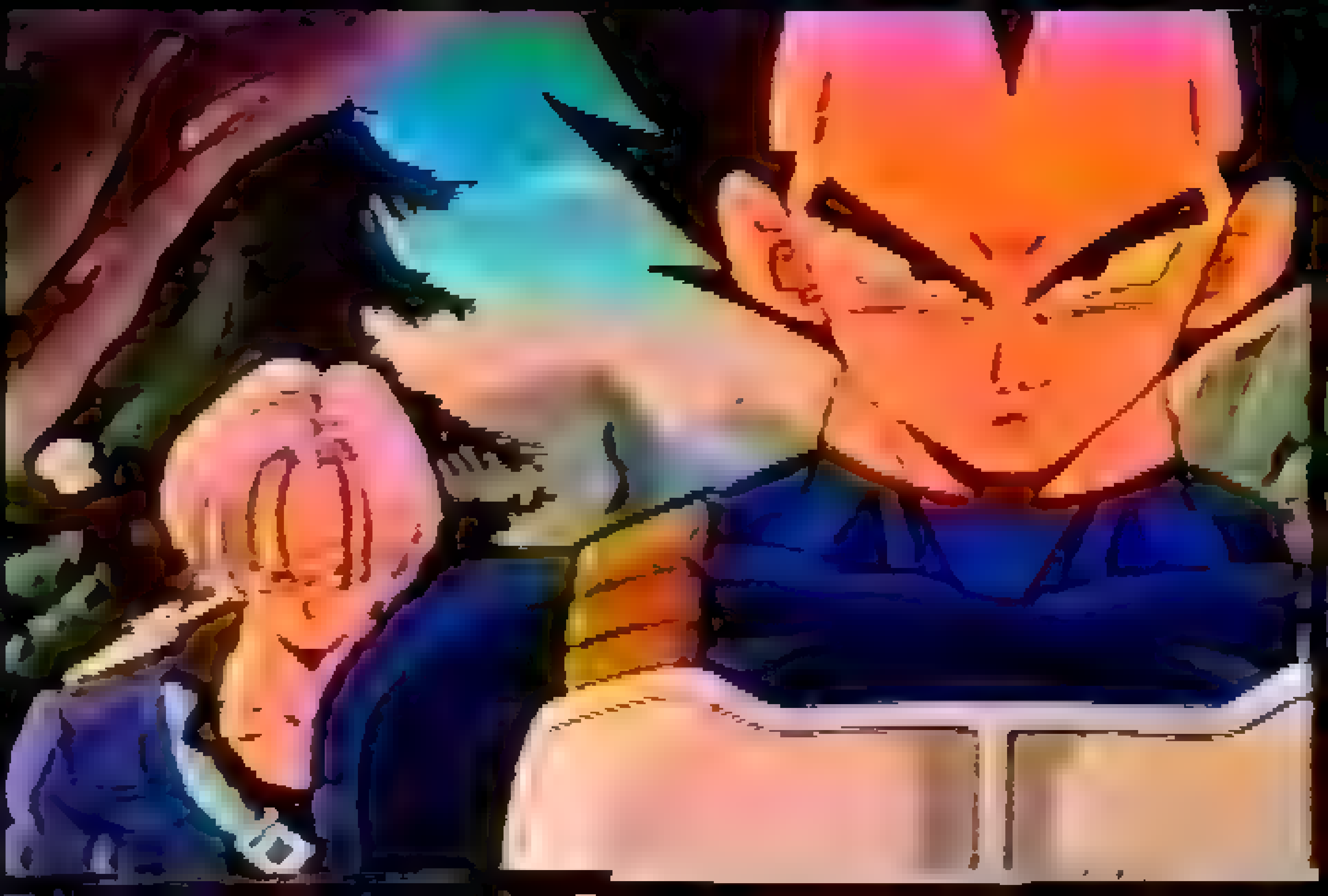


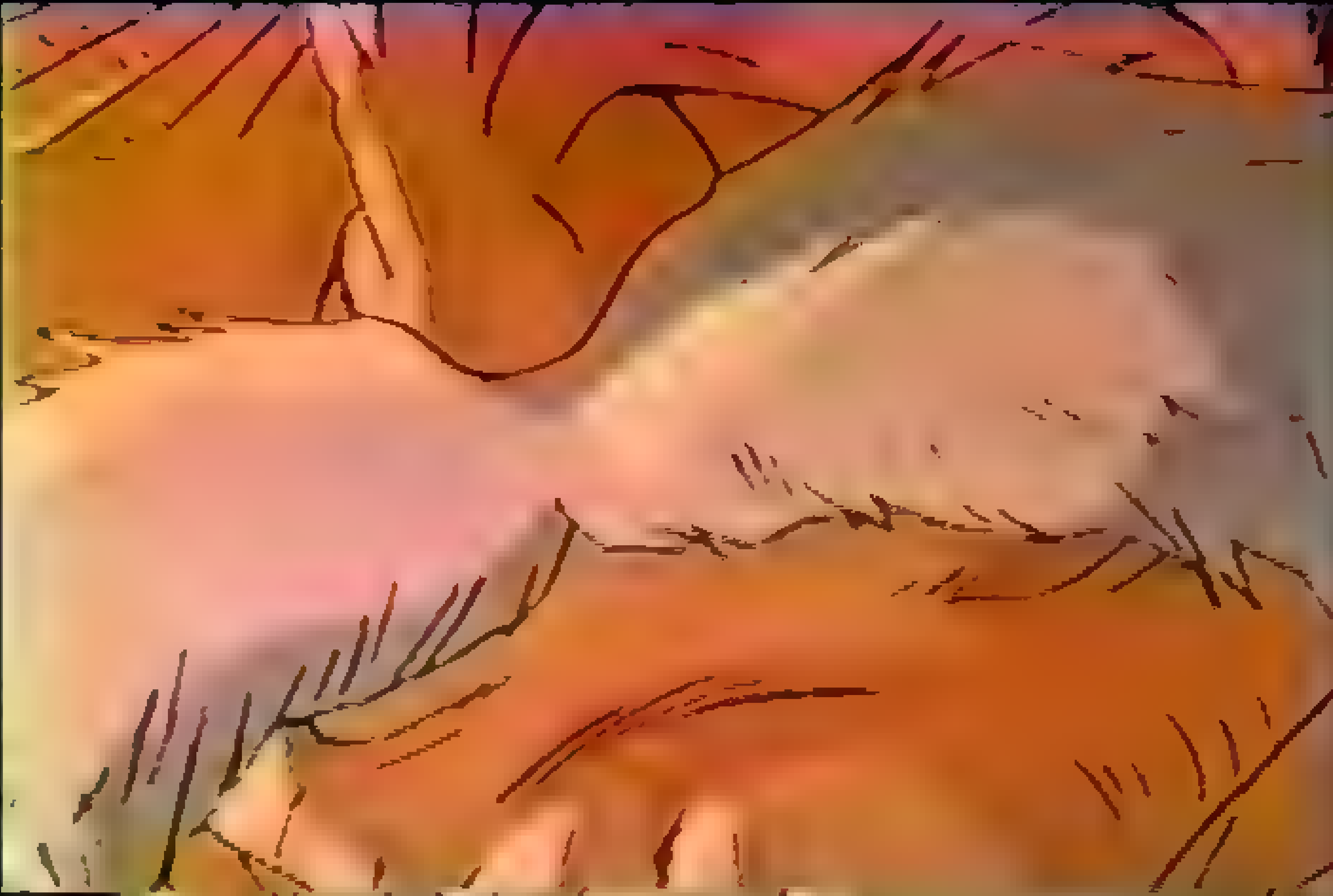

"How solid this door is."


Get away. I'll destroy it.


Get away. I'll destroy it.


"Well done... You found it."






Kill them!








What the hell?!

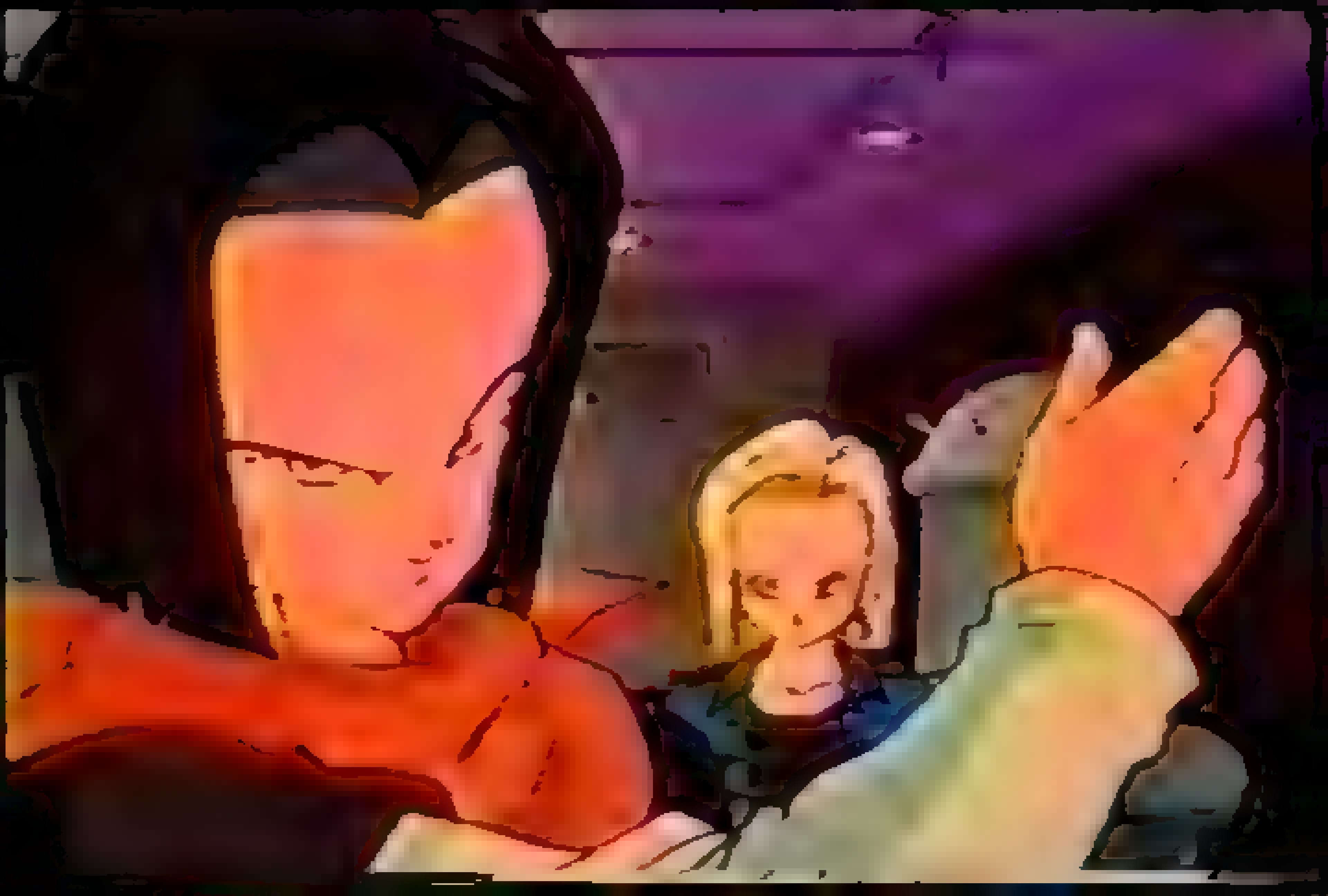

This is our "emergency
shut off controller," isn't it?

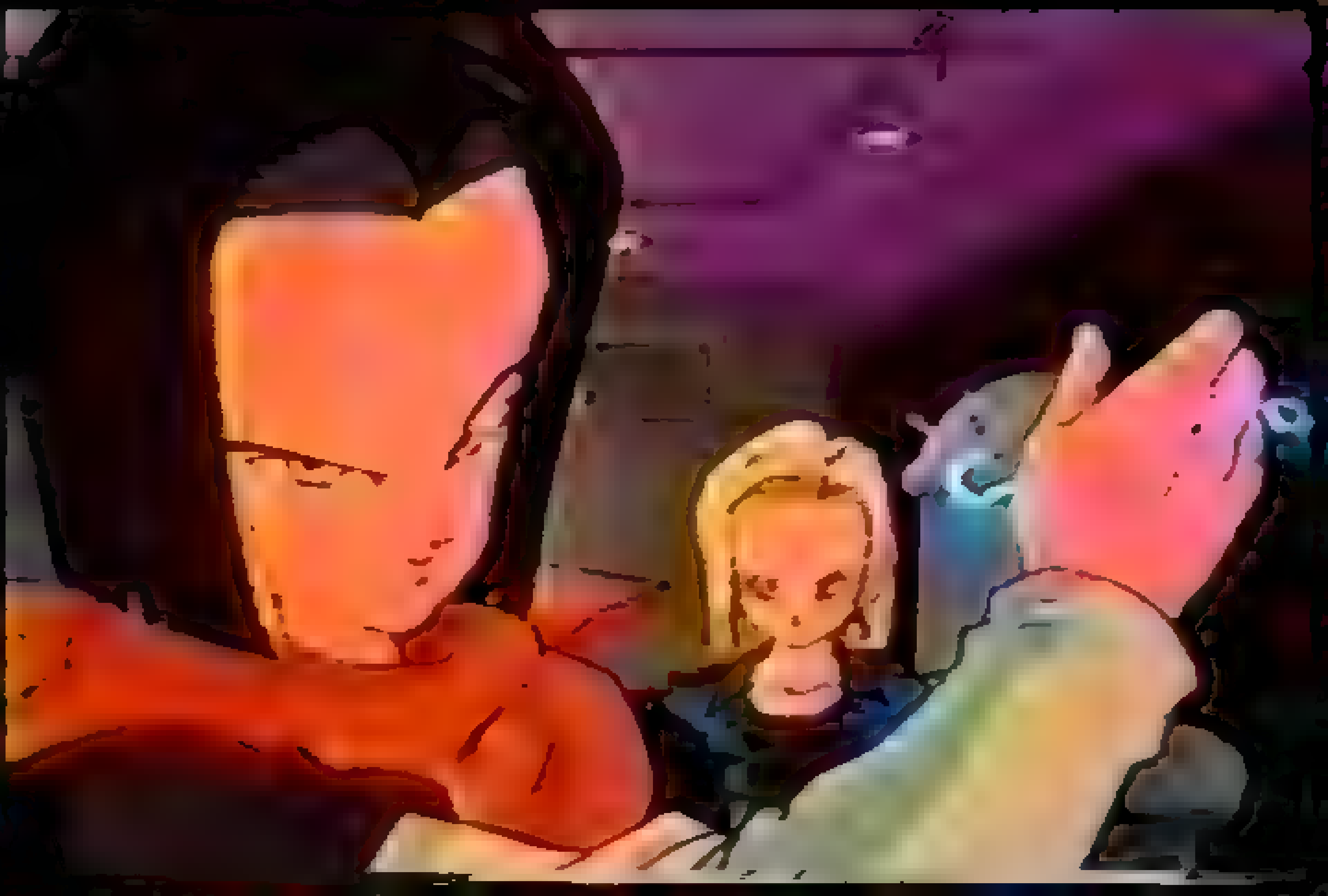

This is our "emergency
shut off controller," isn't it?

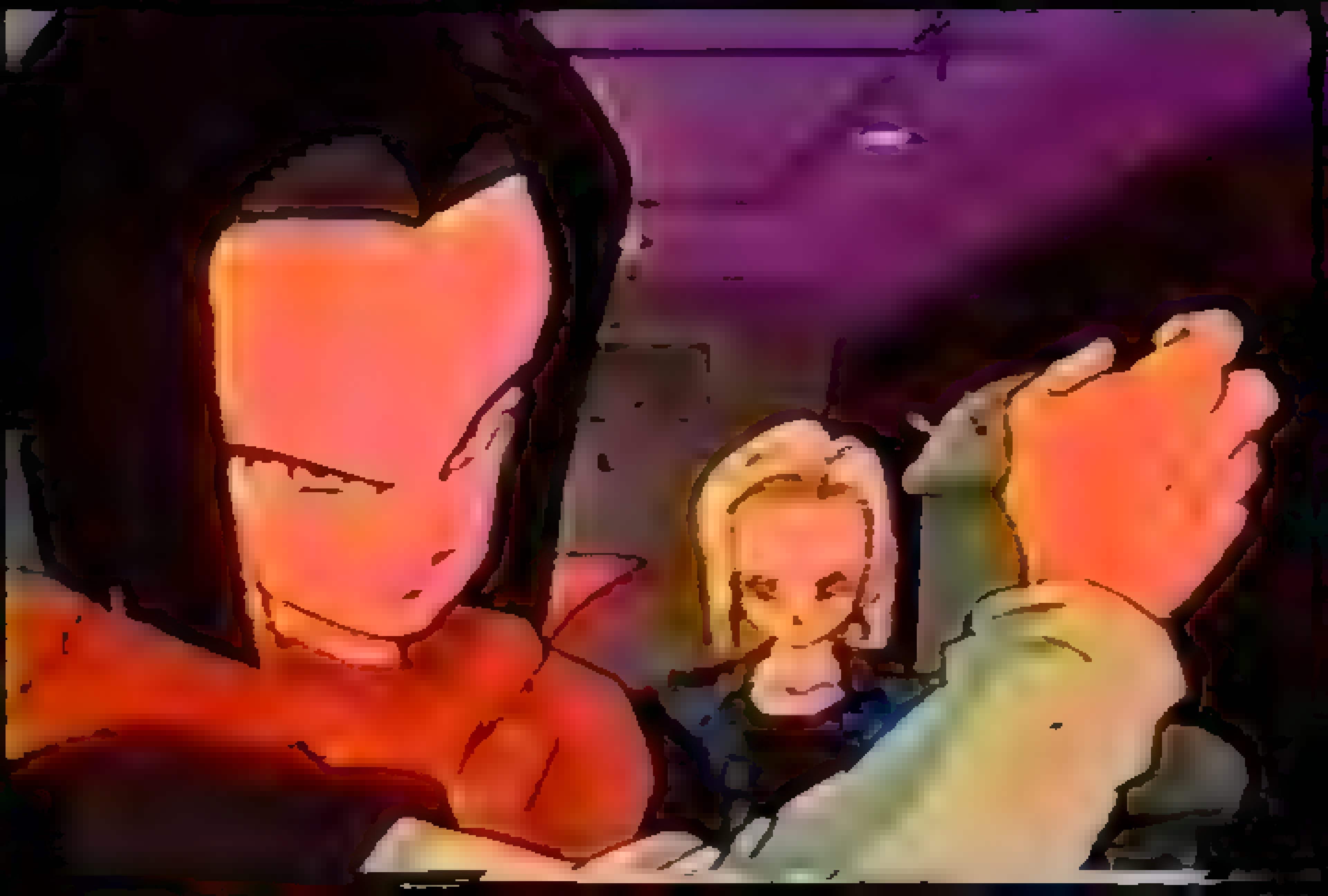

This is our "emergency
shut off controller," isn't it?


This is our 'emergency
shut off controller,' isn't it?



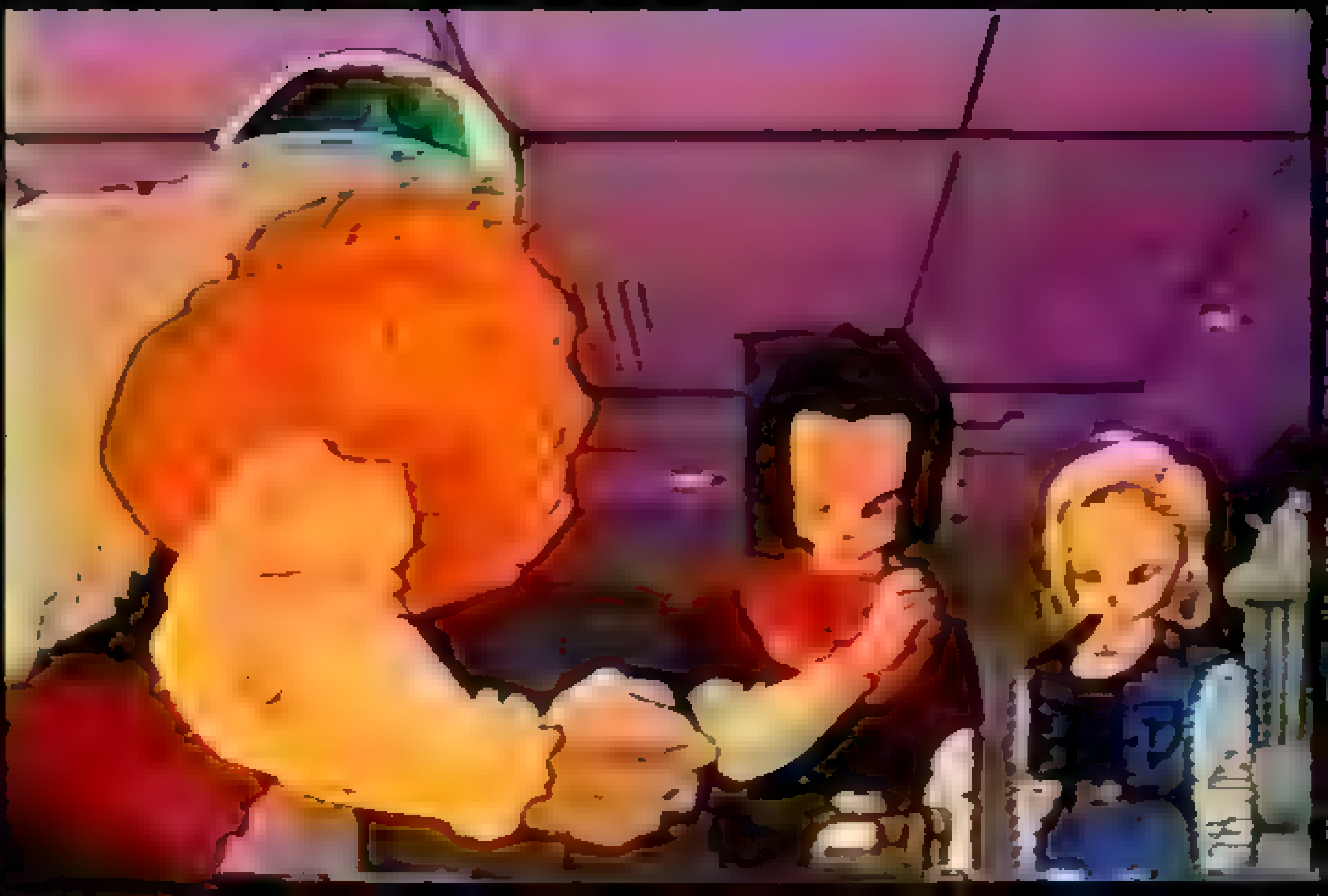







What are you thinking? Is this a joke?

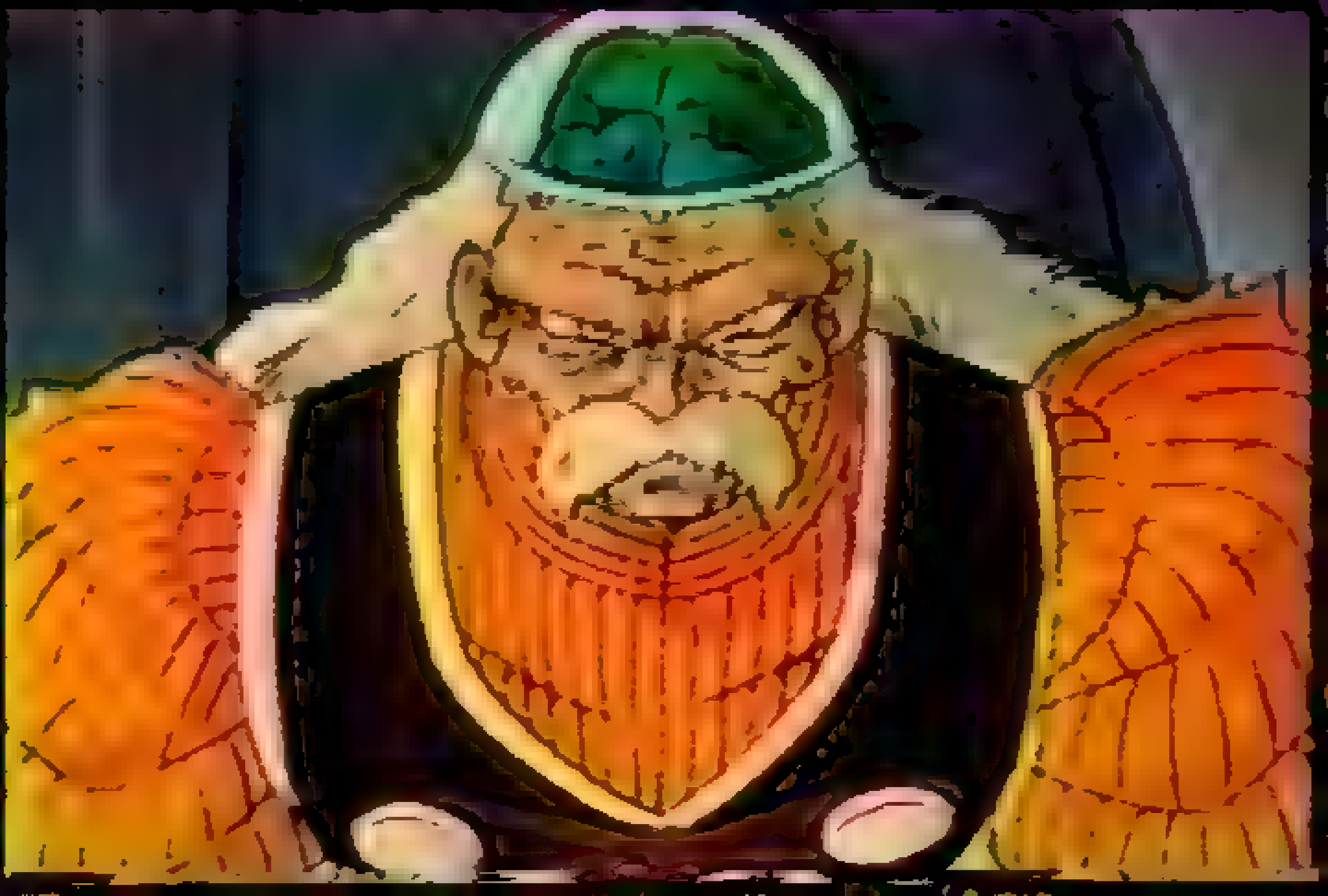

What are you thinking? Is this a joke?

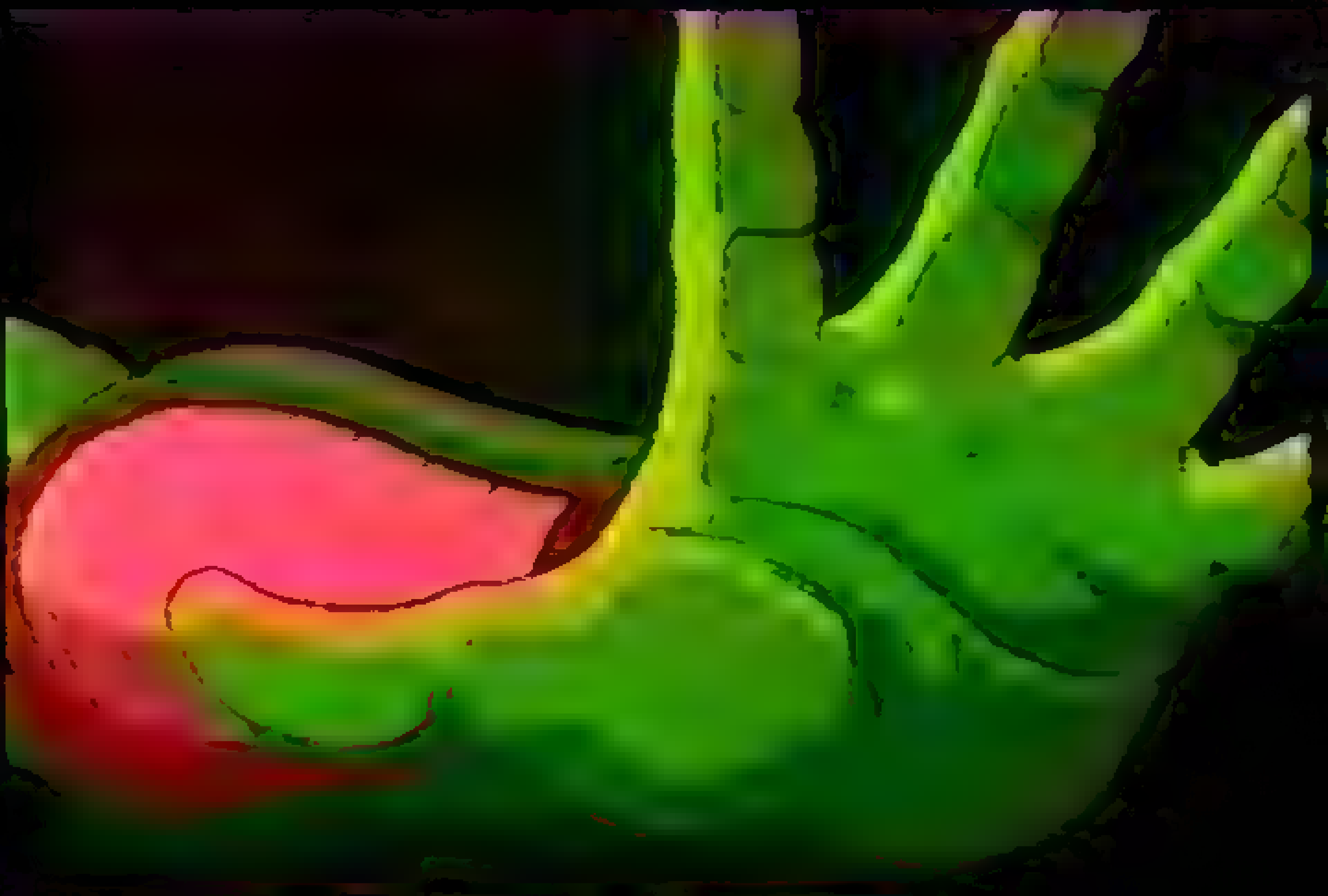



I won't be put to sleep again, old man.

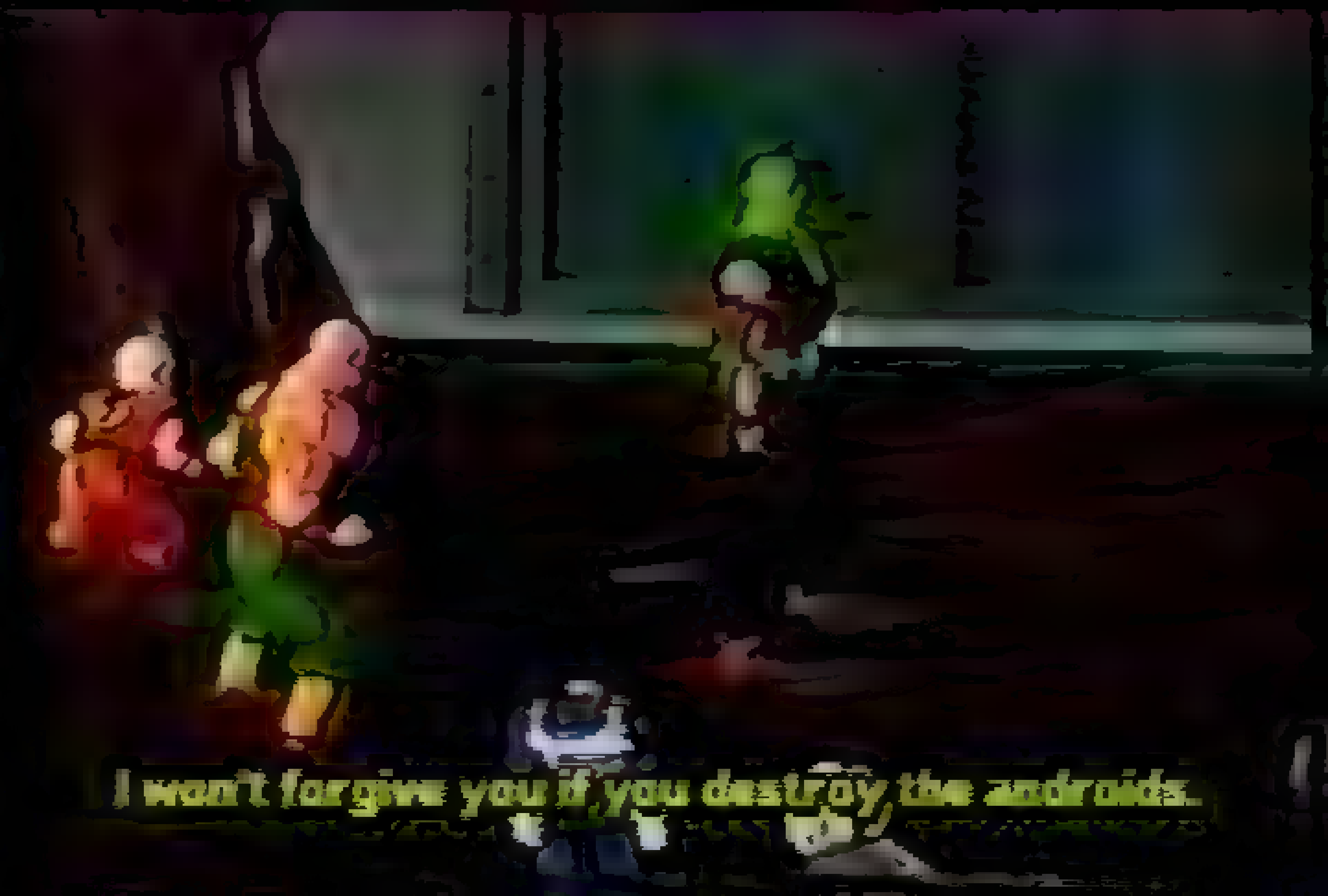

I won't be put to sleep again, old man.

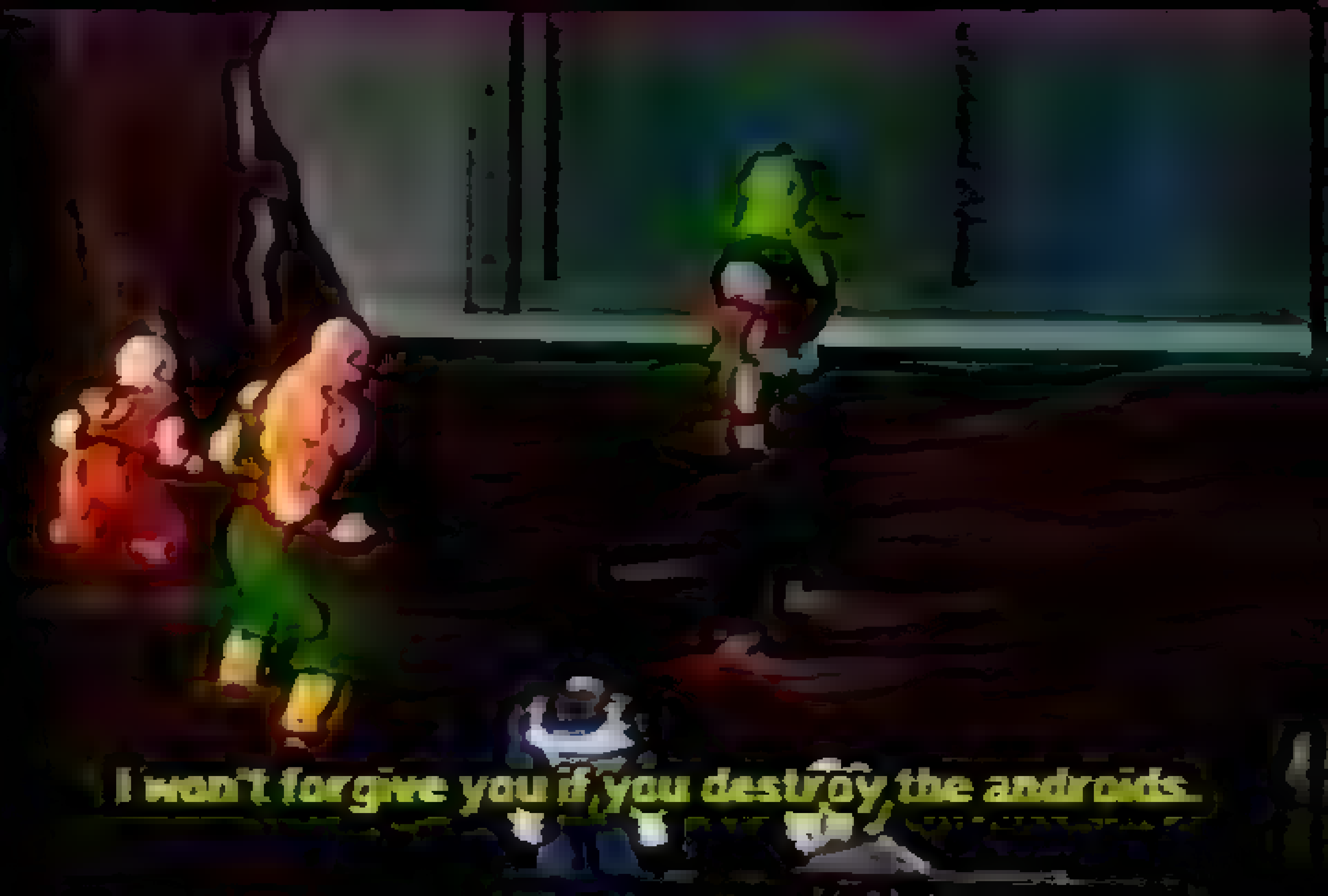

I won't be put to sleep again, old man.



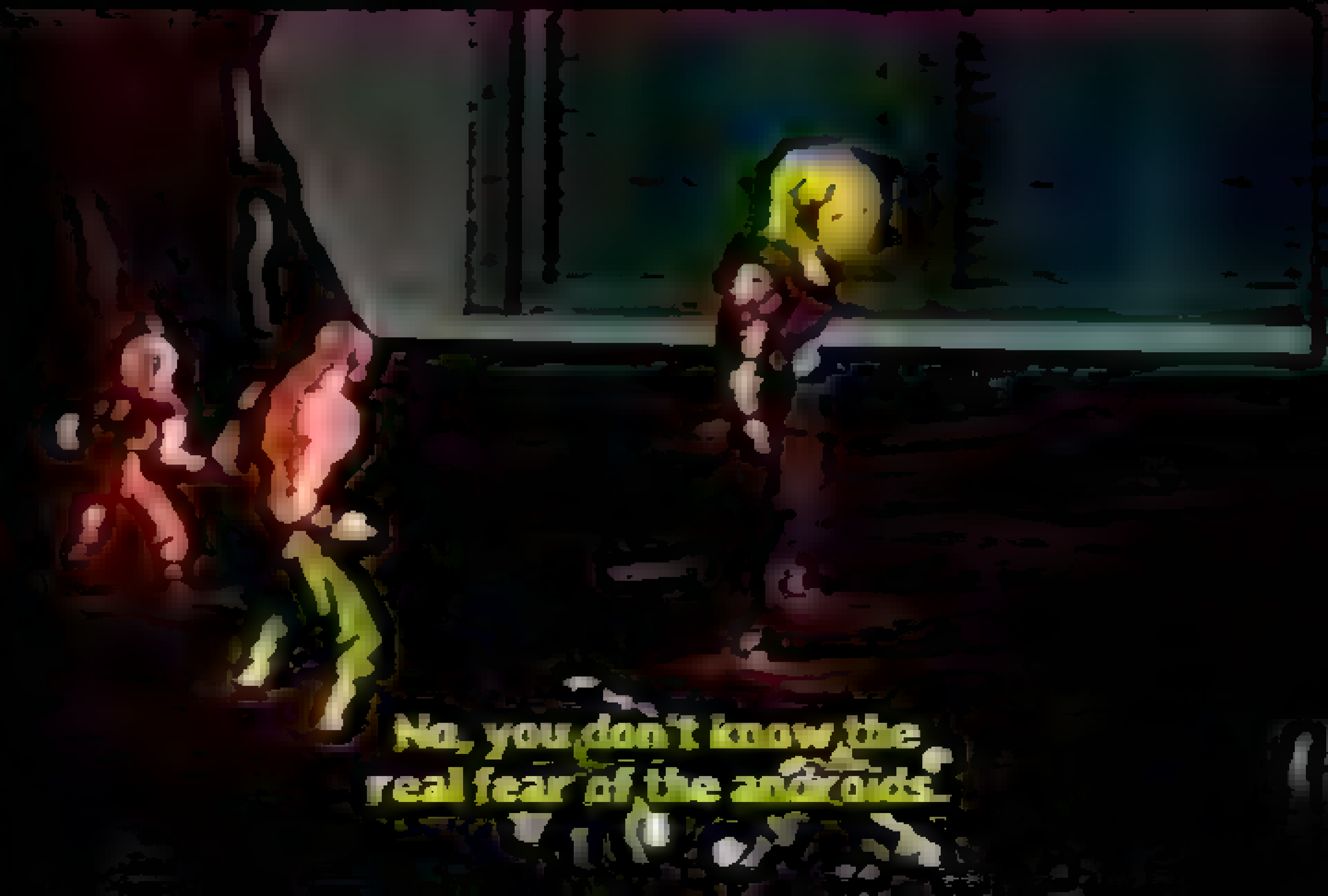


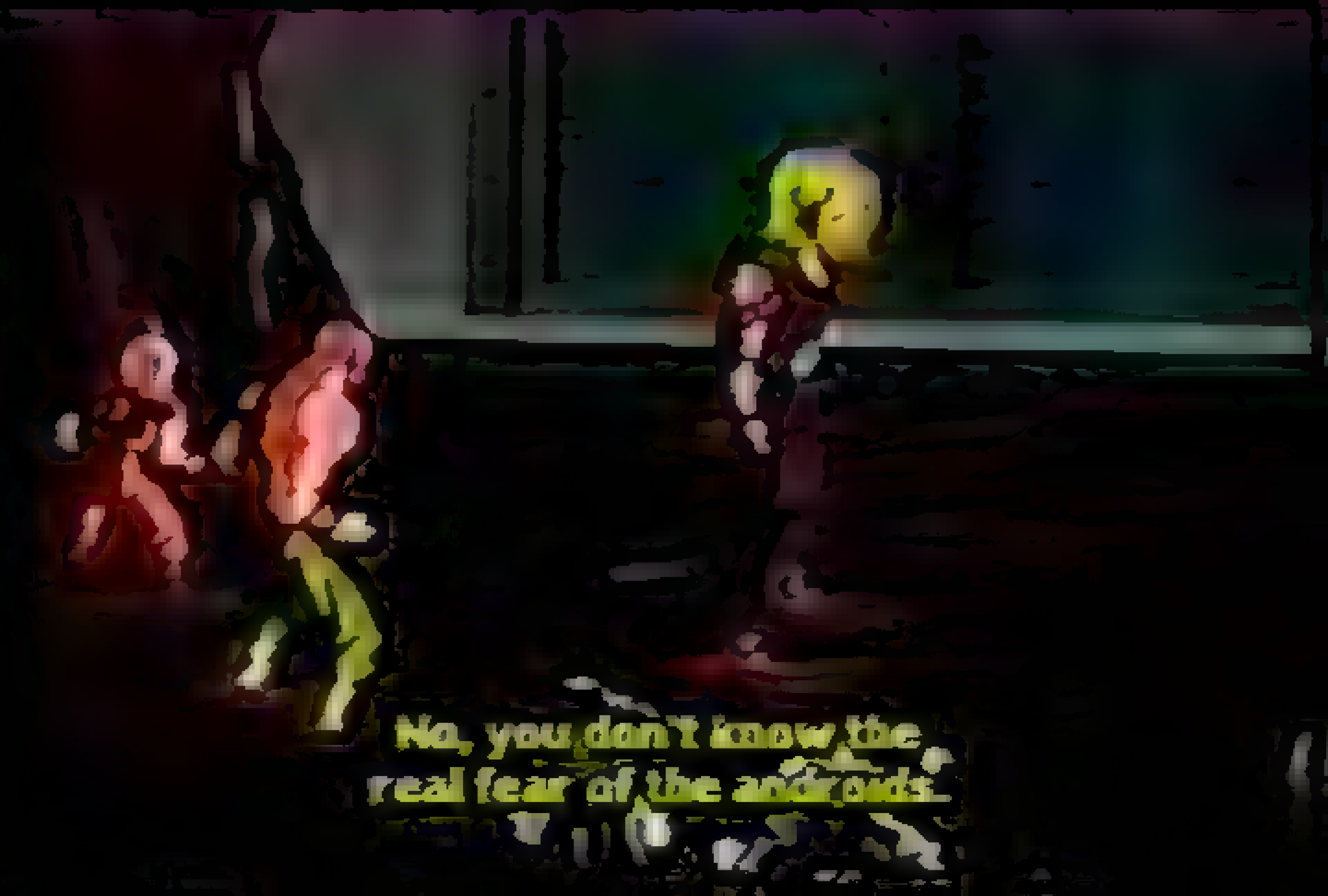



I won't forgive you if you destroy the androids.


I won't forgive you if you destroy the androids.


No, you don't know the
real fear of the androids.


No, you don't know the
real fear of the androids.


No, you don't know the real fear of the androids.




Stop kidding and go and kill
those behind the door, #17.


Stop hiding and go and kill
those behind the door, 117.






The androids have already been revived!


The androids have already been revived!




Outta the way, assholes!


No! Let's leave for the time being
and wait until Gokou get better.

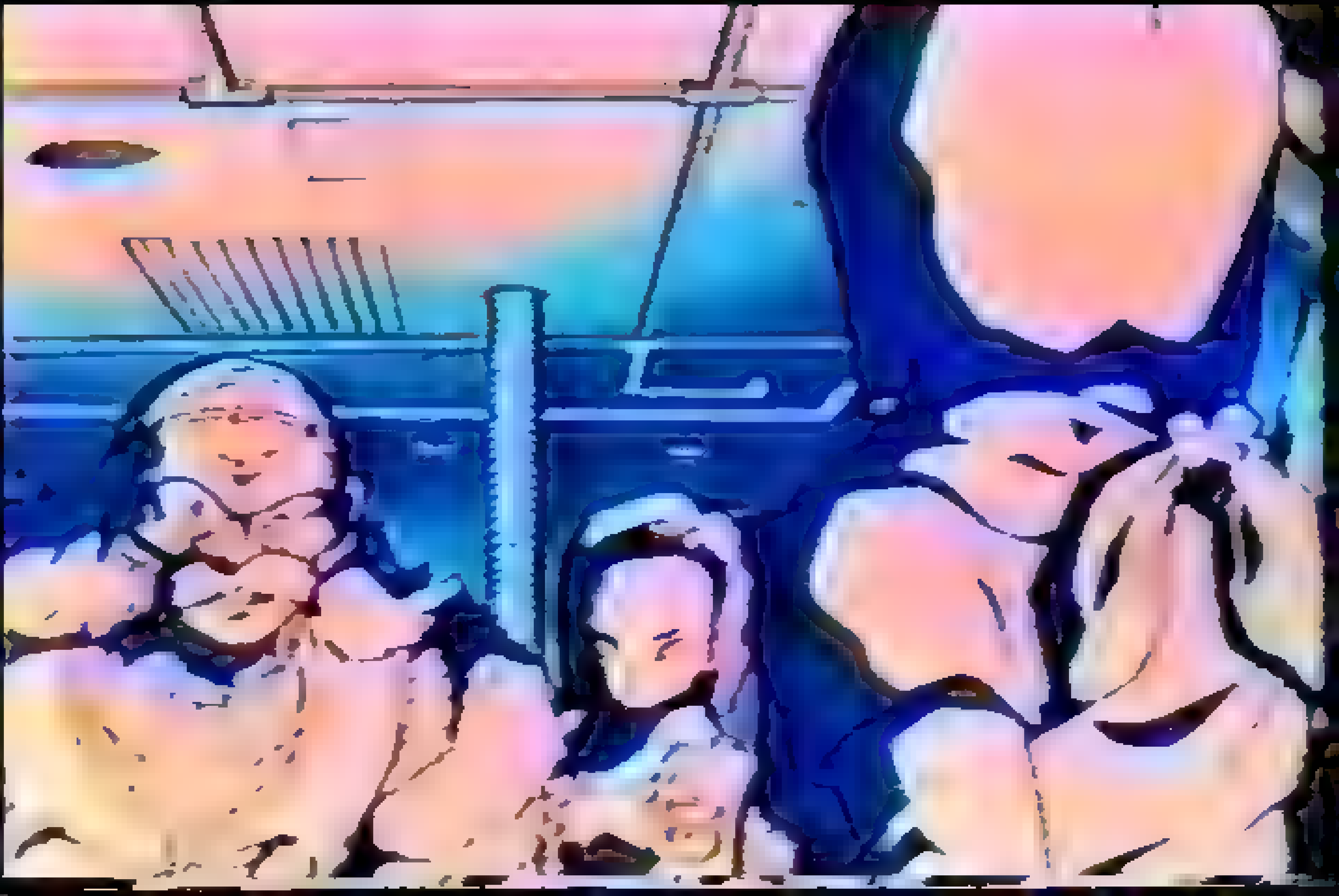

No! Let's leave for the time being
and wait until Gokou get better.


No! Let's leave for the time being
and wait until Gokou get better.

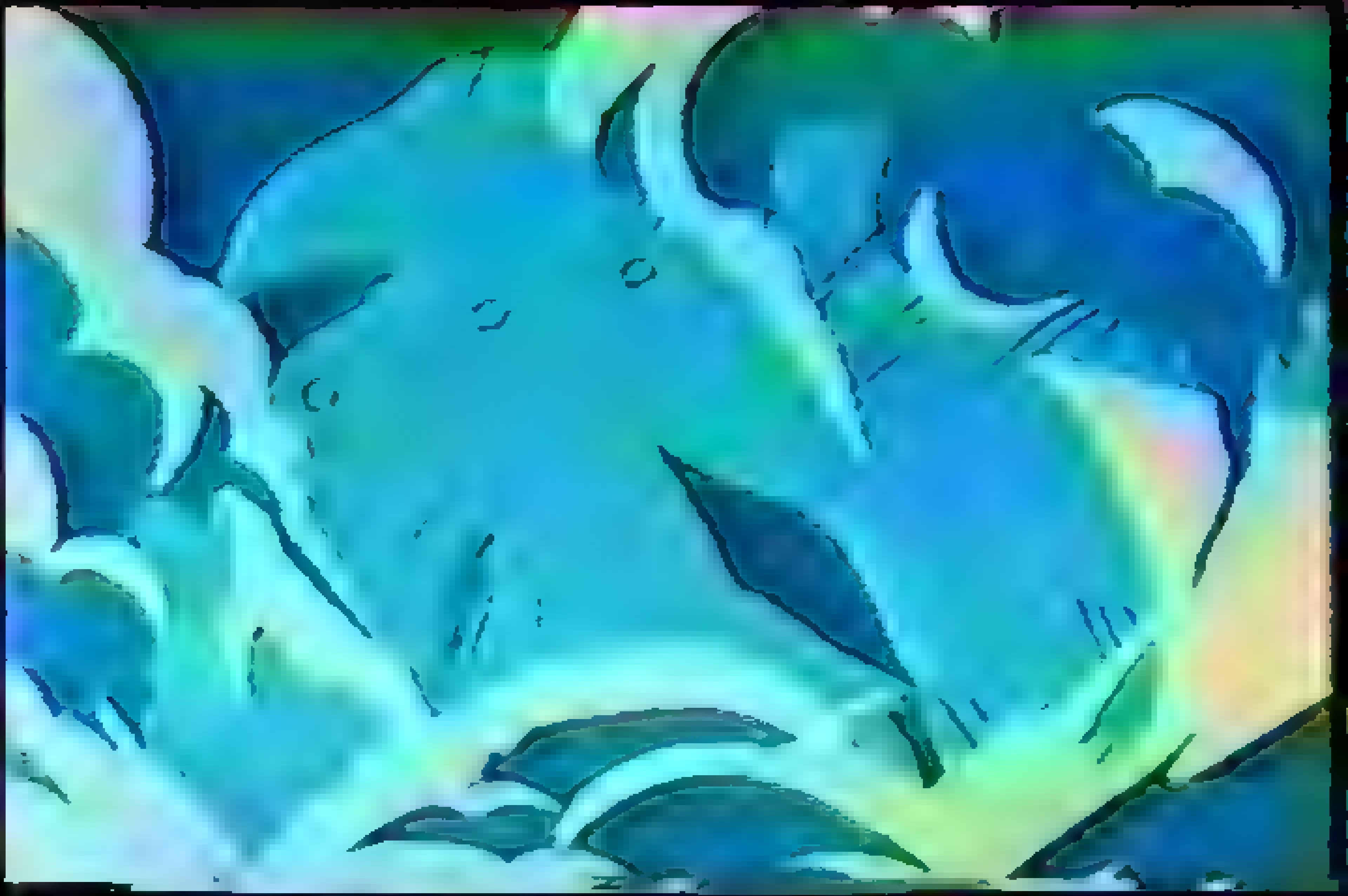

No! Let's leave for the time being
and wait until Gokou get better.

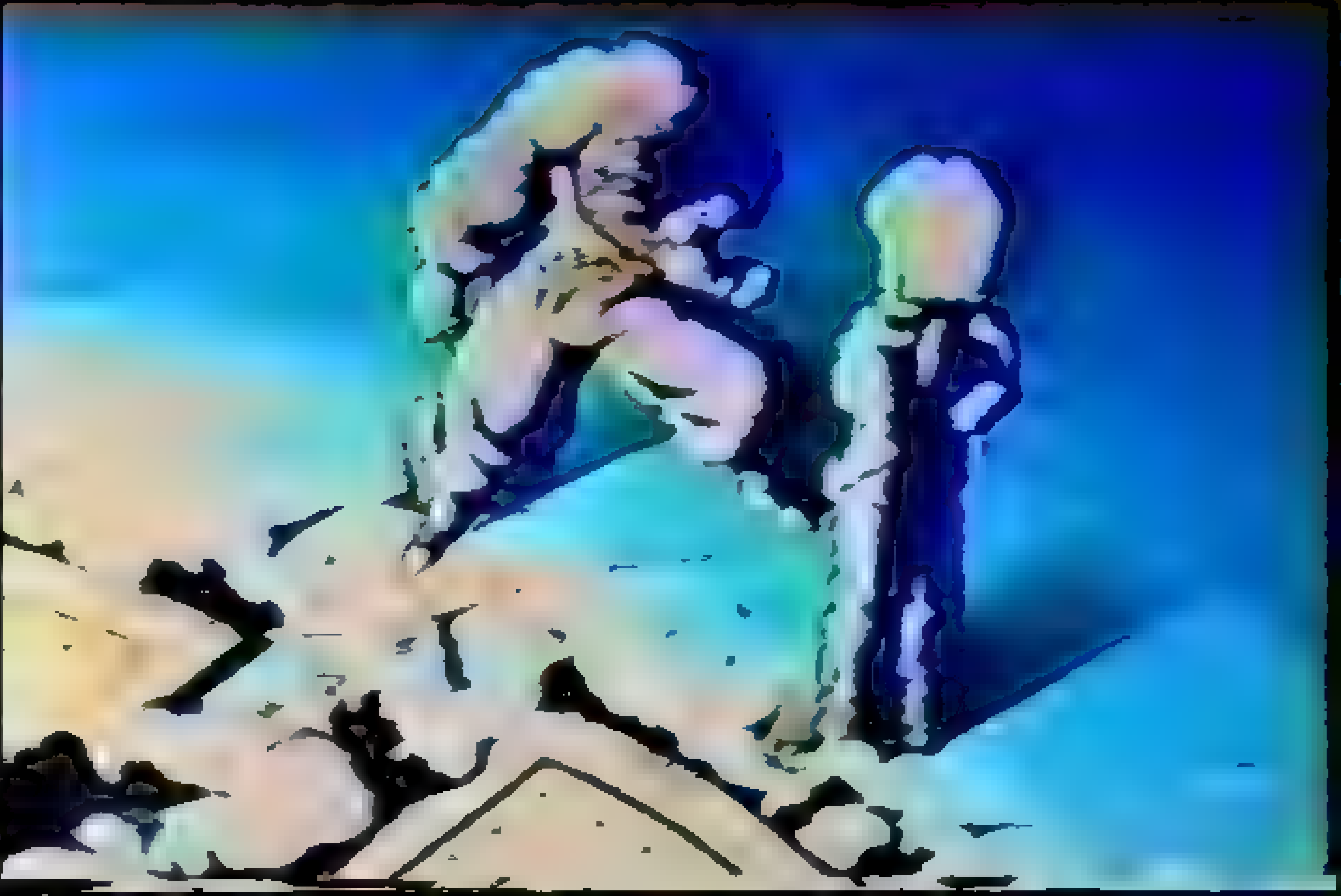

No need

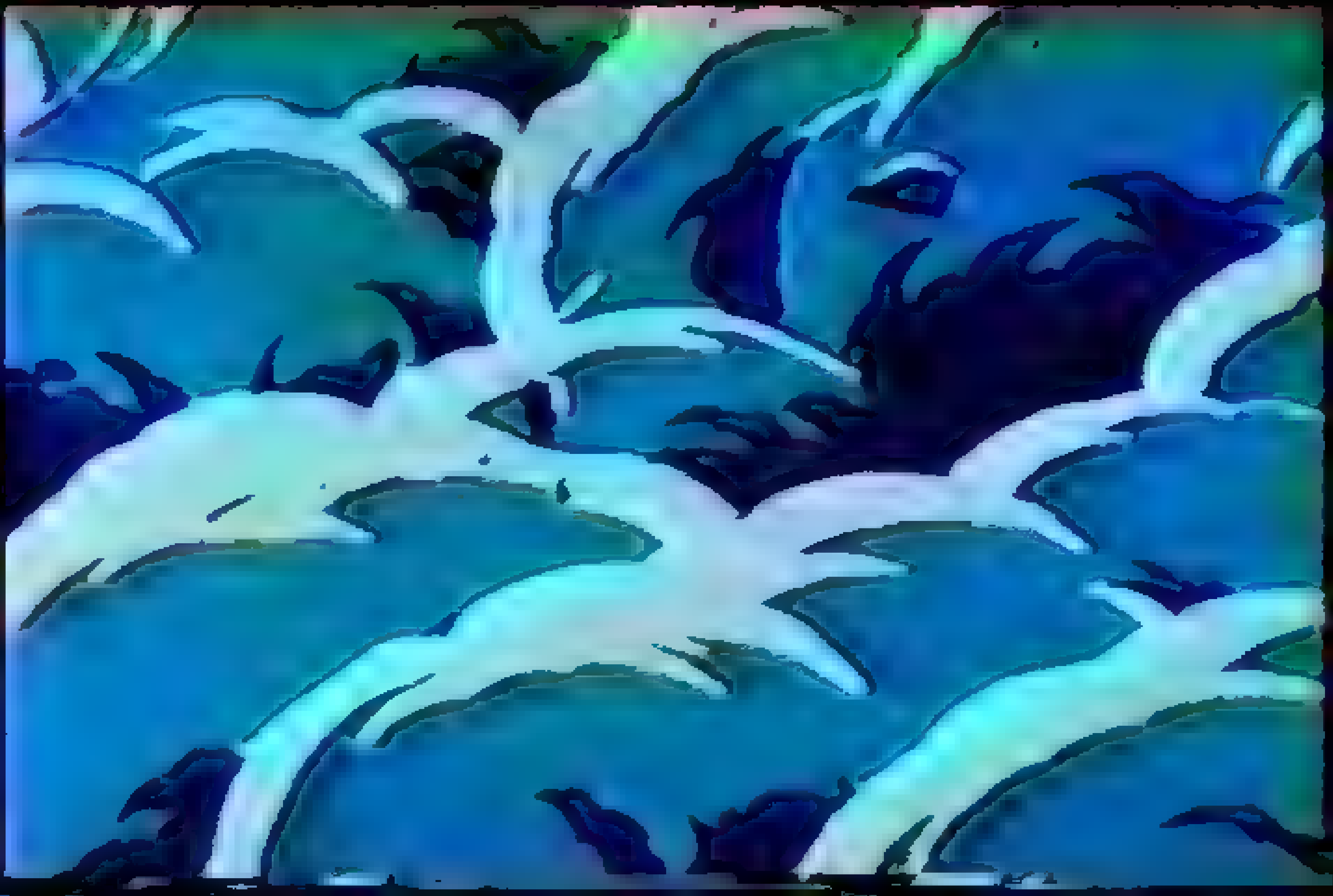


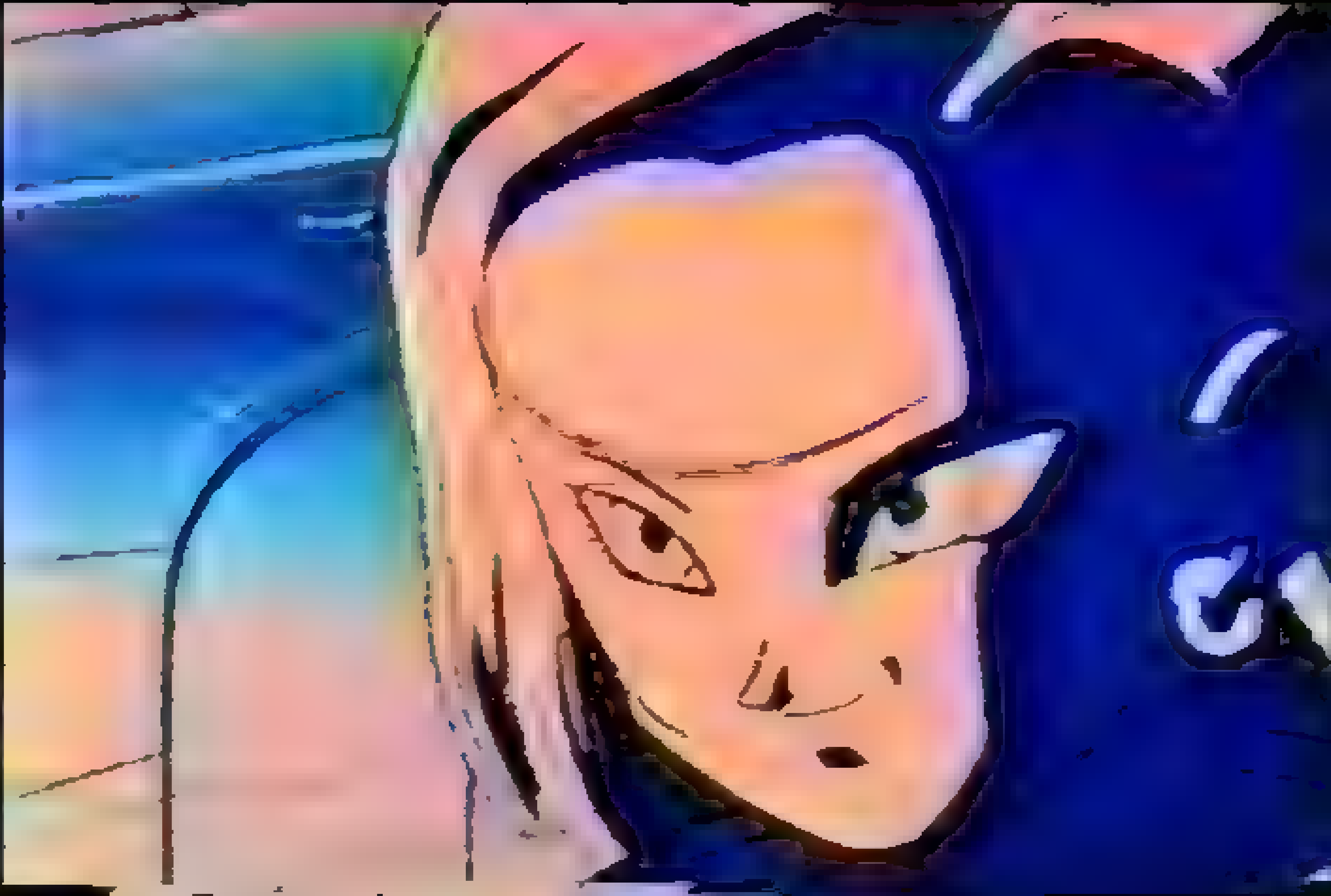


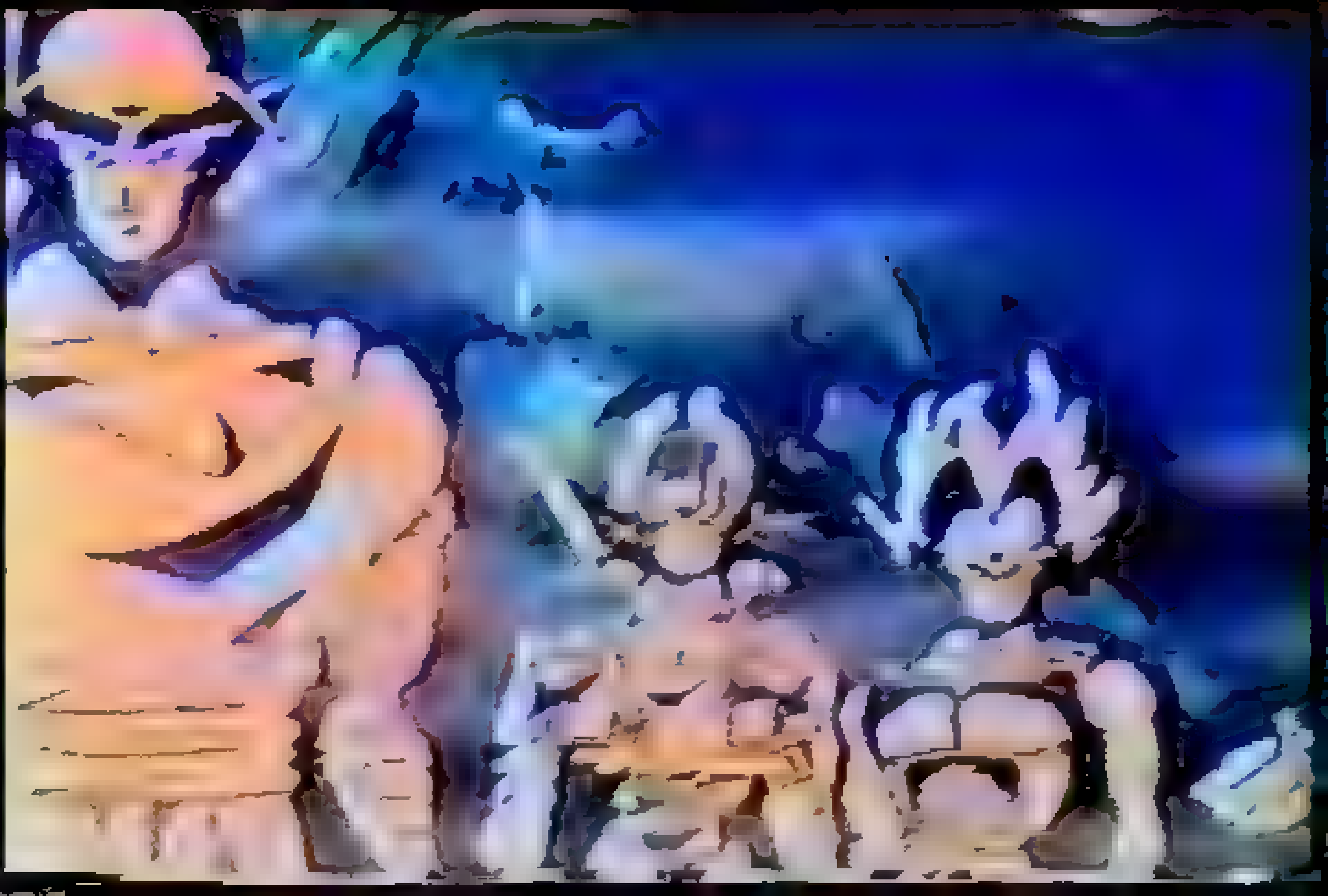








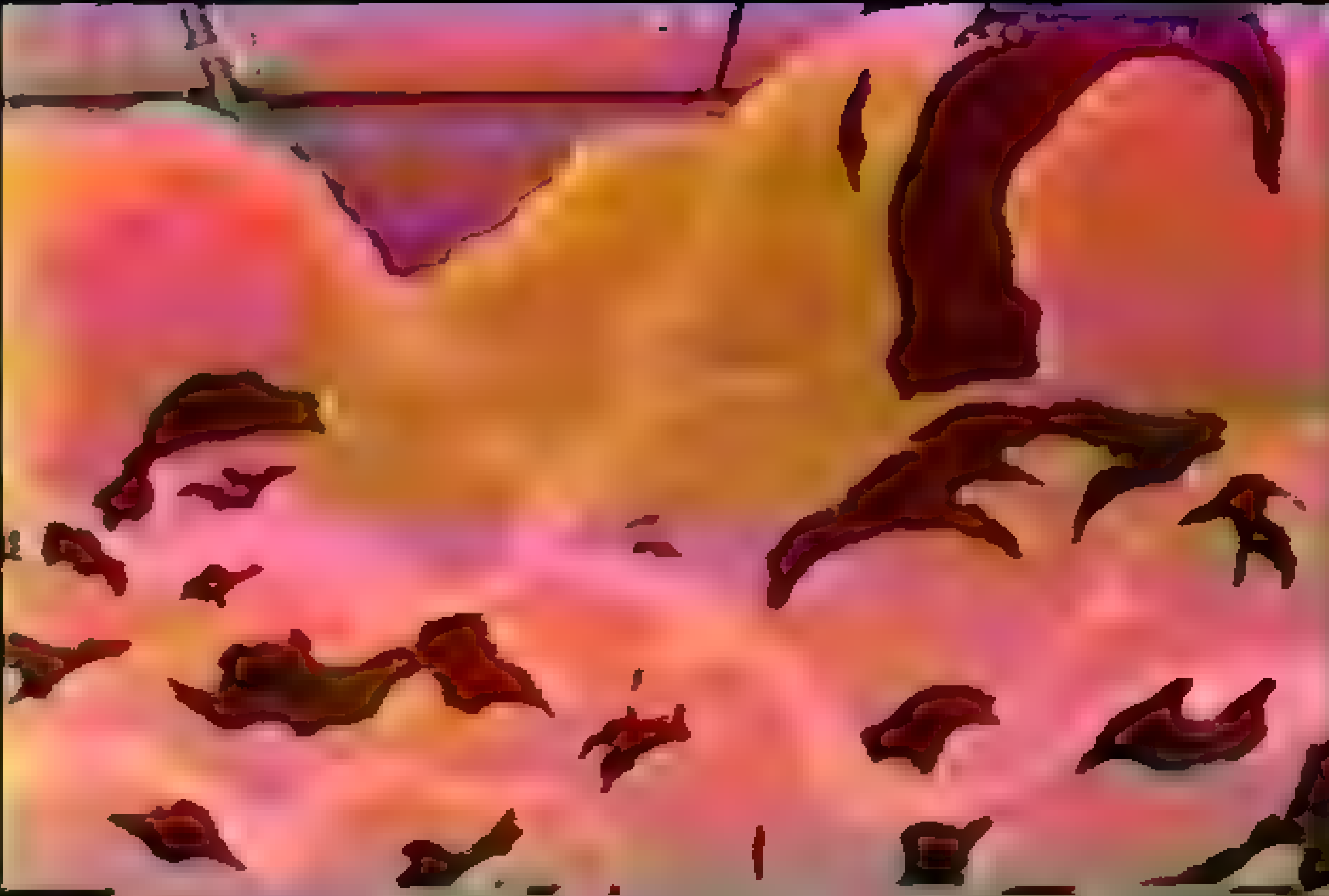


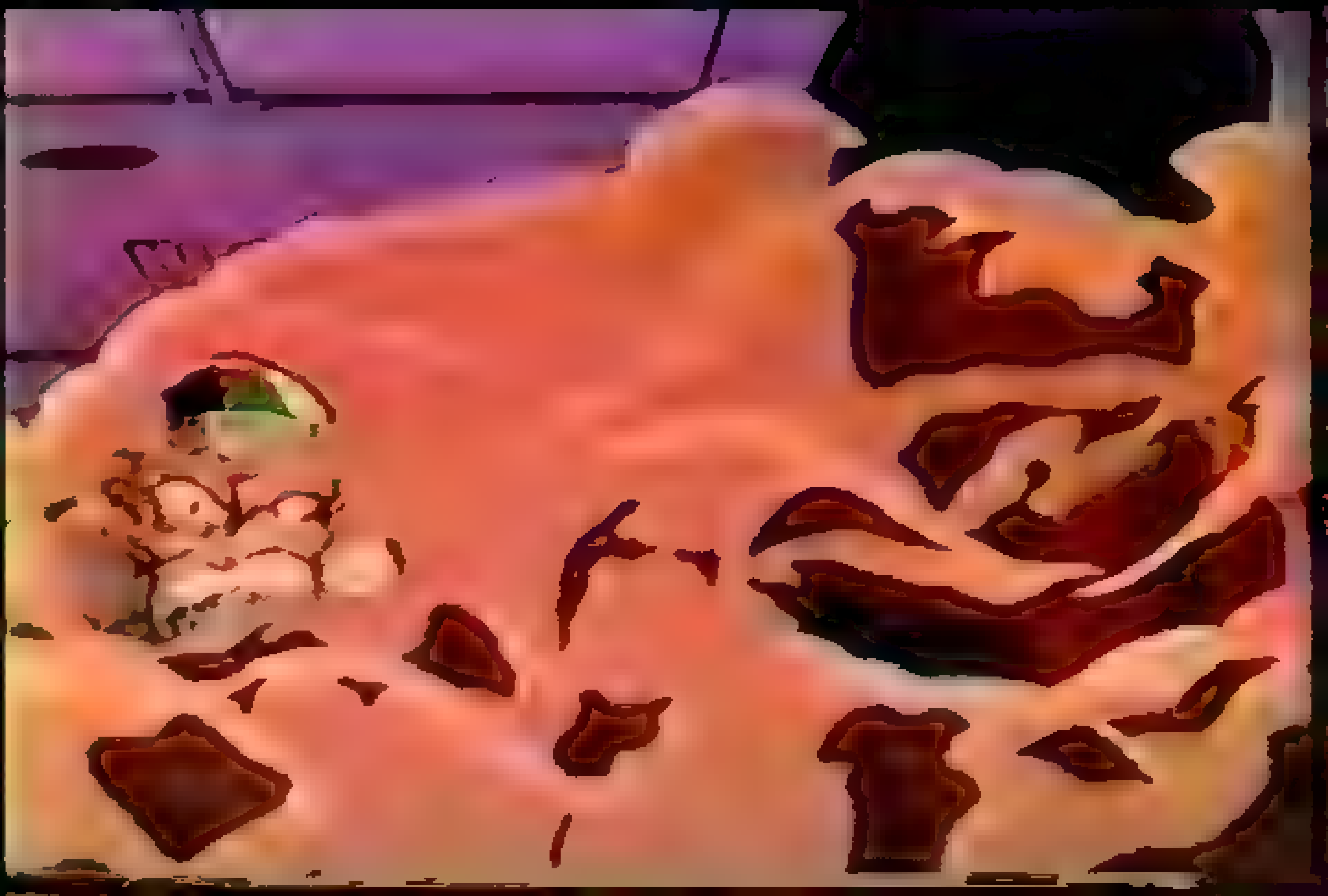






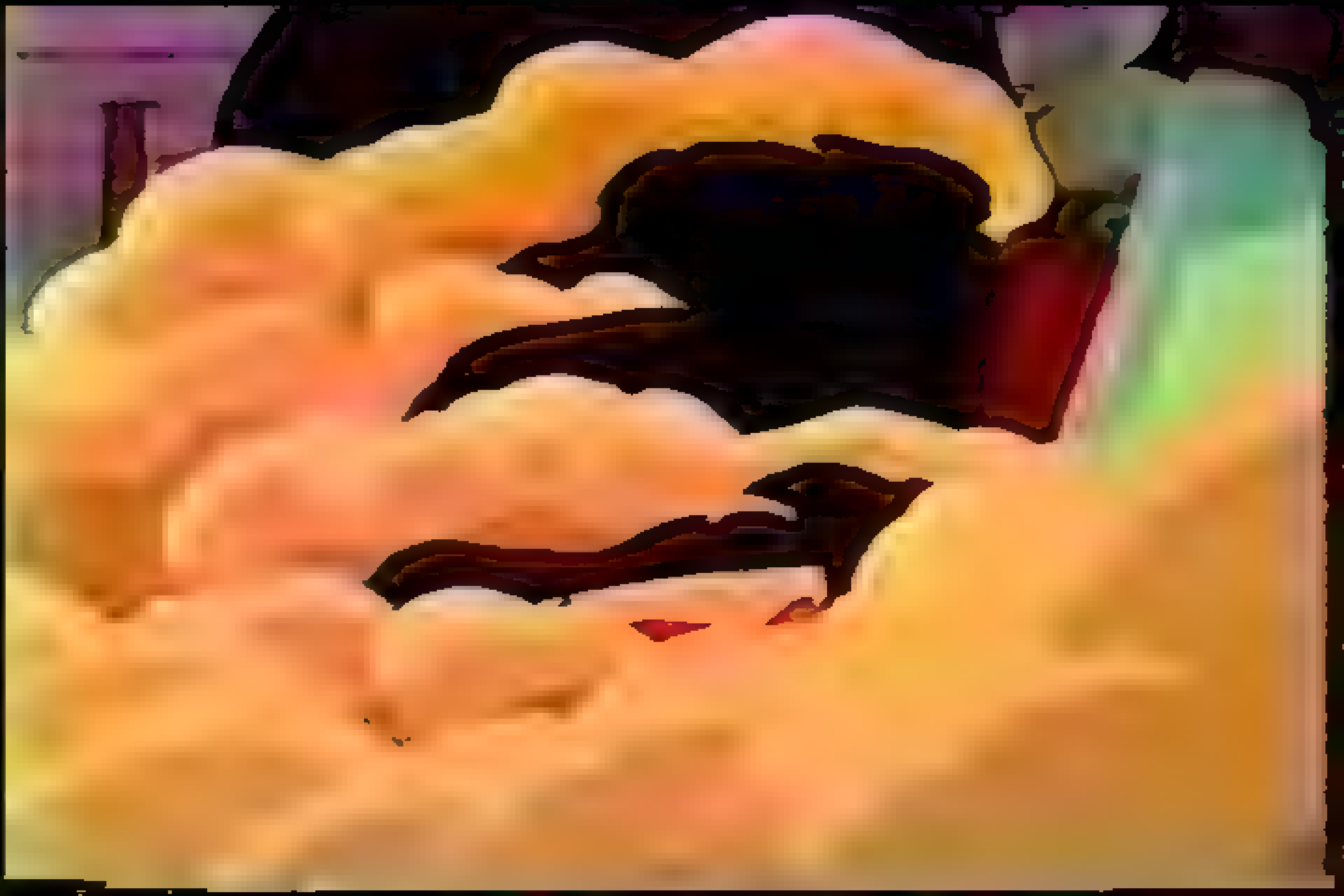


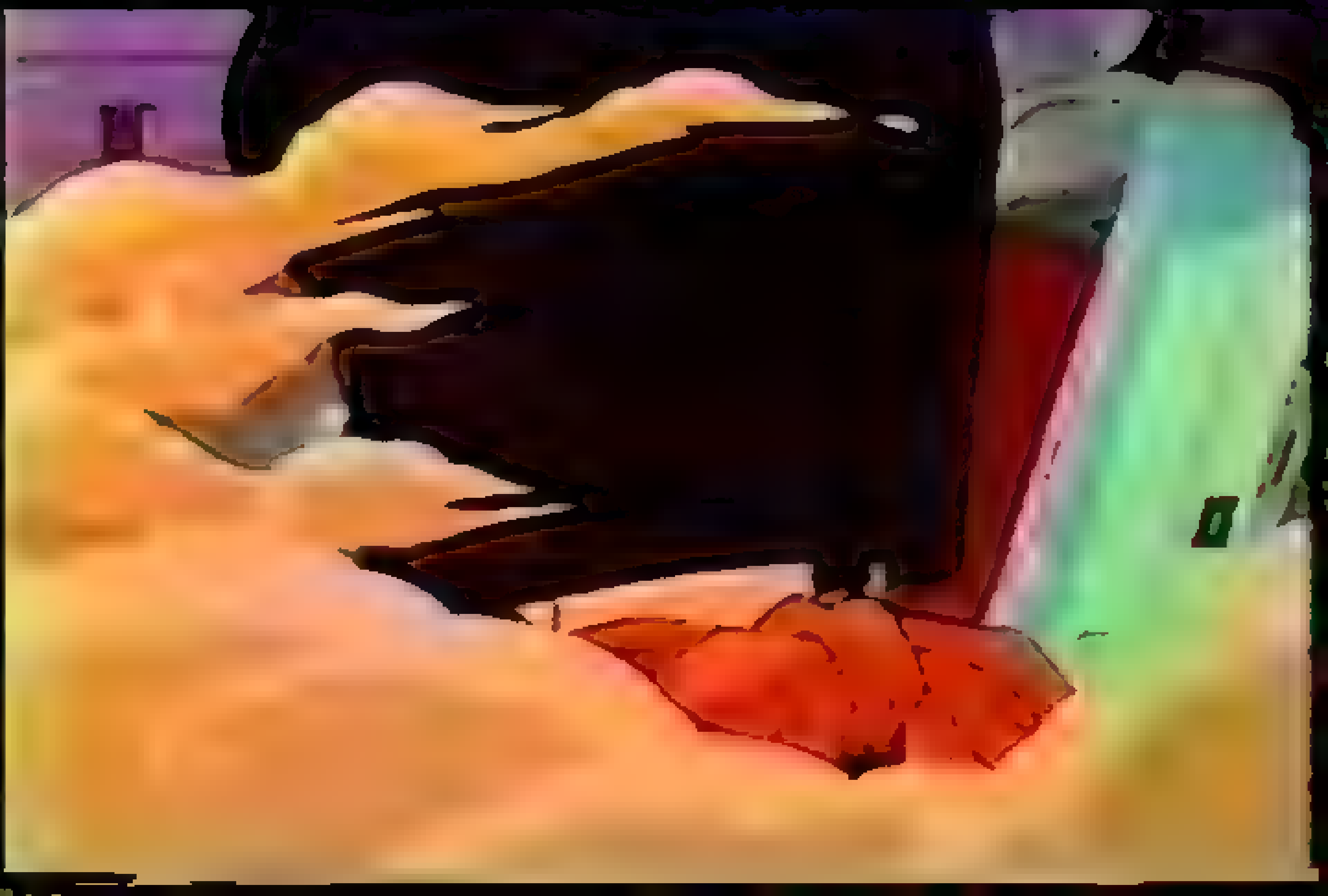










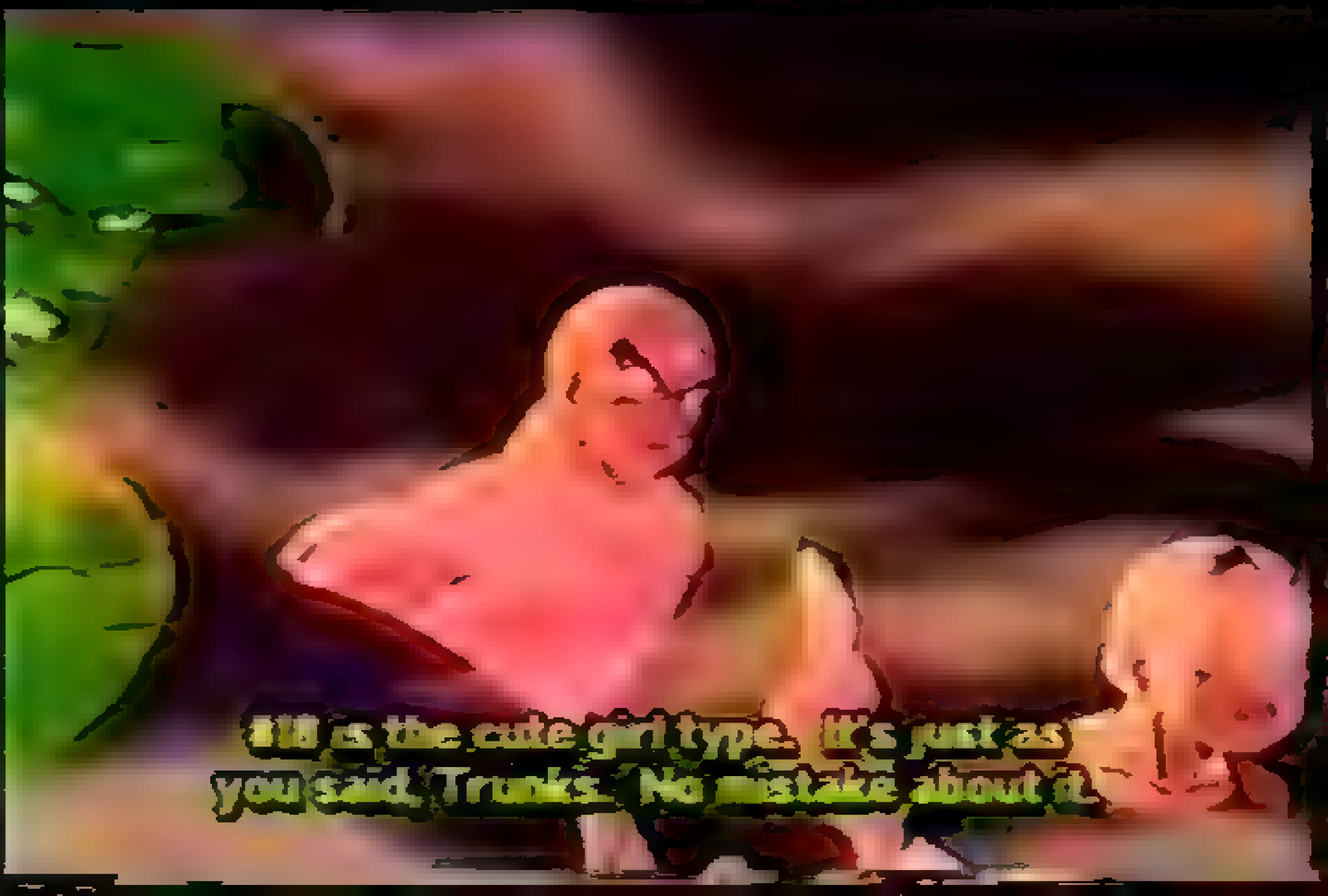





That's them. The boy
with long hair. That's #17


That's them. The boy
with long hair. That's #17.




is the cute girl type. It's just as
you said, Trunks. No mistake about it.


is the cute girl type. It's just as
you said, Trunks. No mistake about it.


the cute girl type. It's just as
you said, Trunks. No mistake about it.

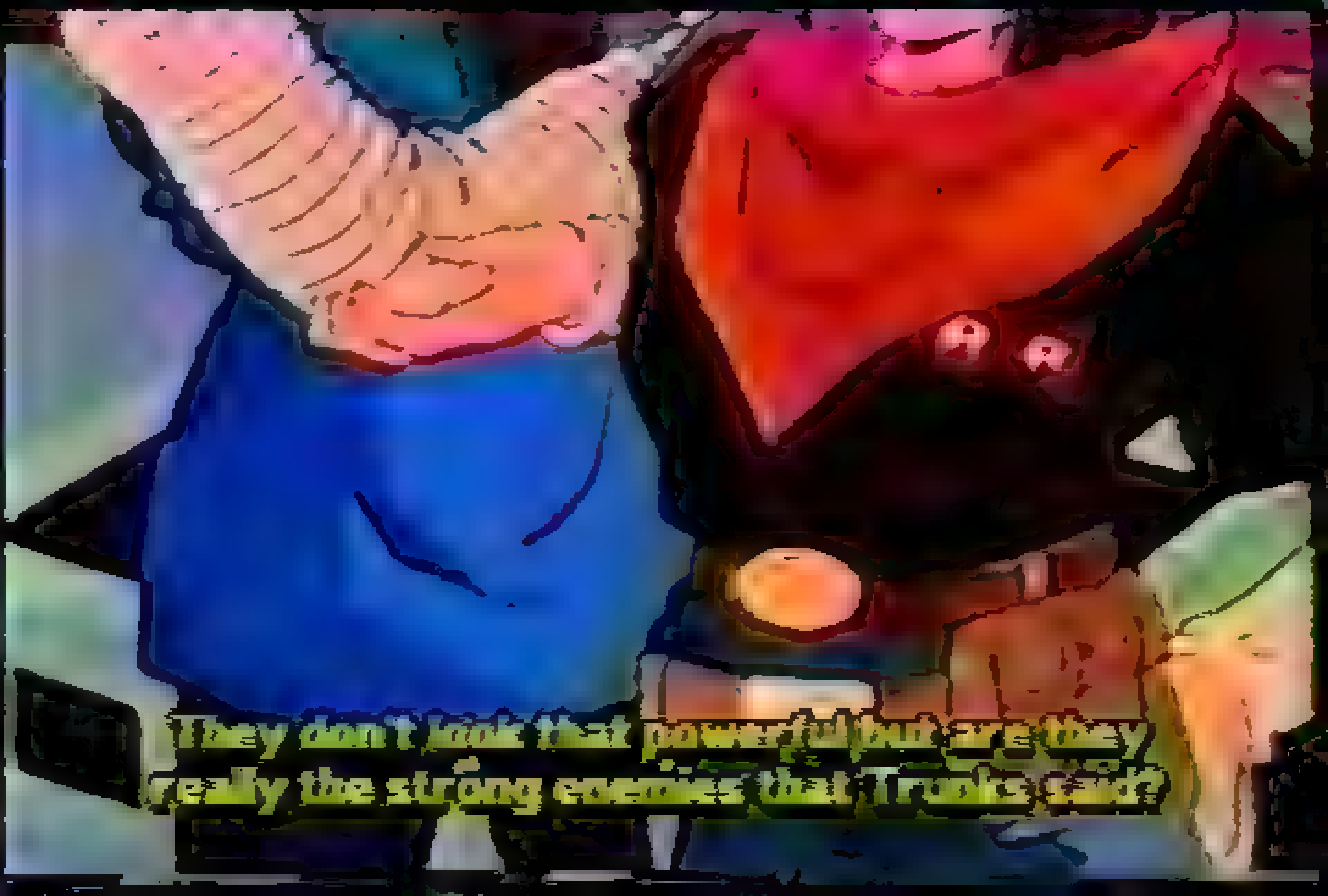

is the cute girl type. It's just as
you said, Trunks. No mistake about it.

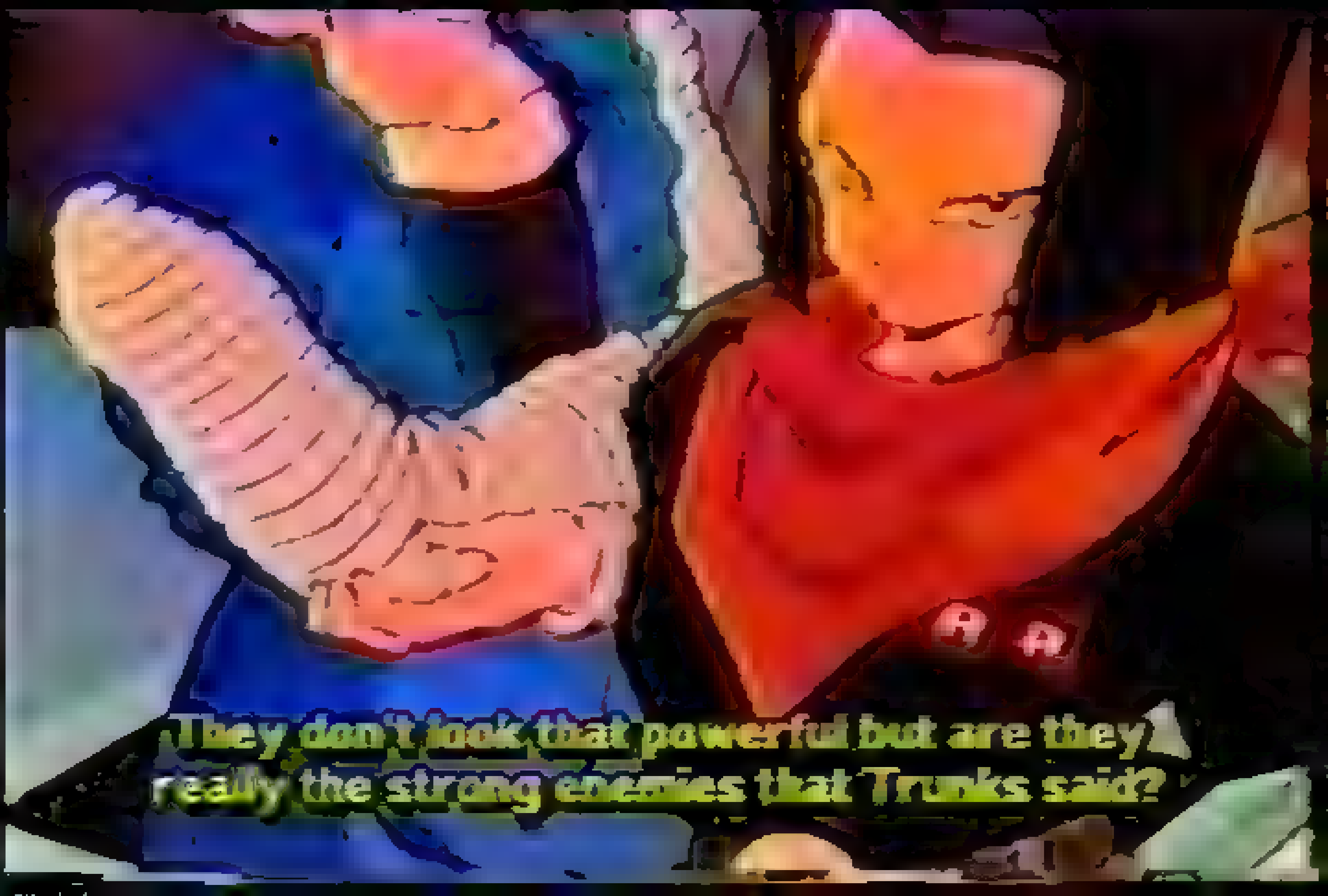

Yes

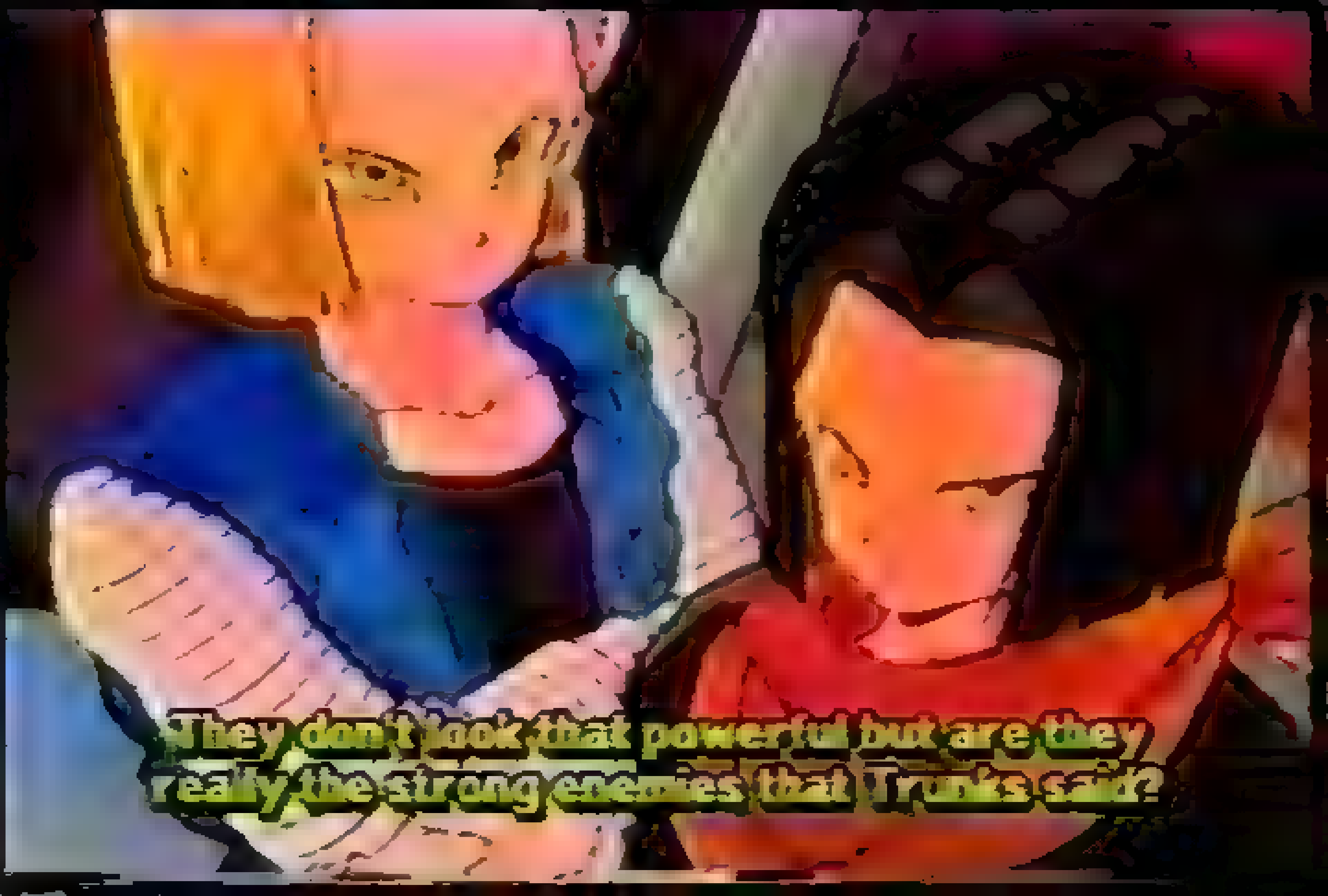

Finally, Androids #17 and
#18 have been woken up.

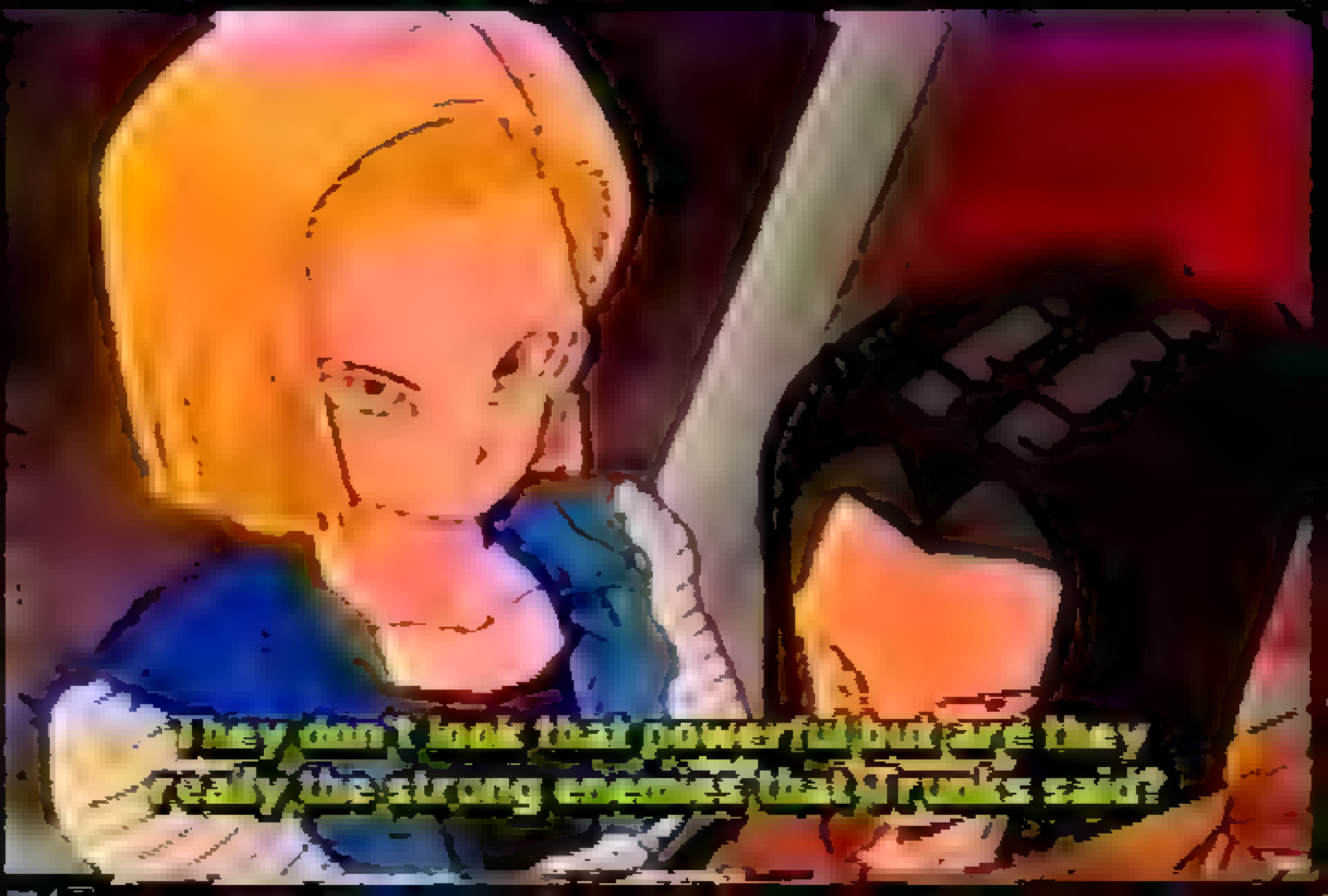

Finally, Androids #17 and
#18 have been woken up.

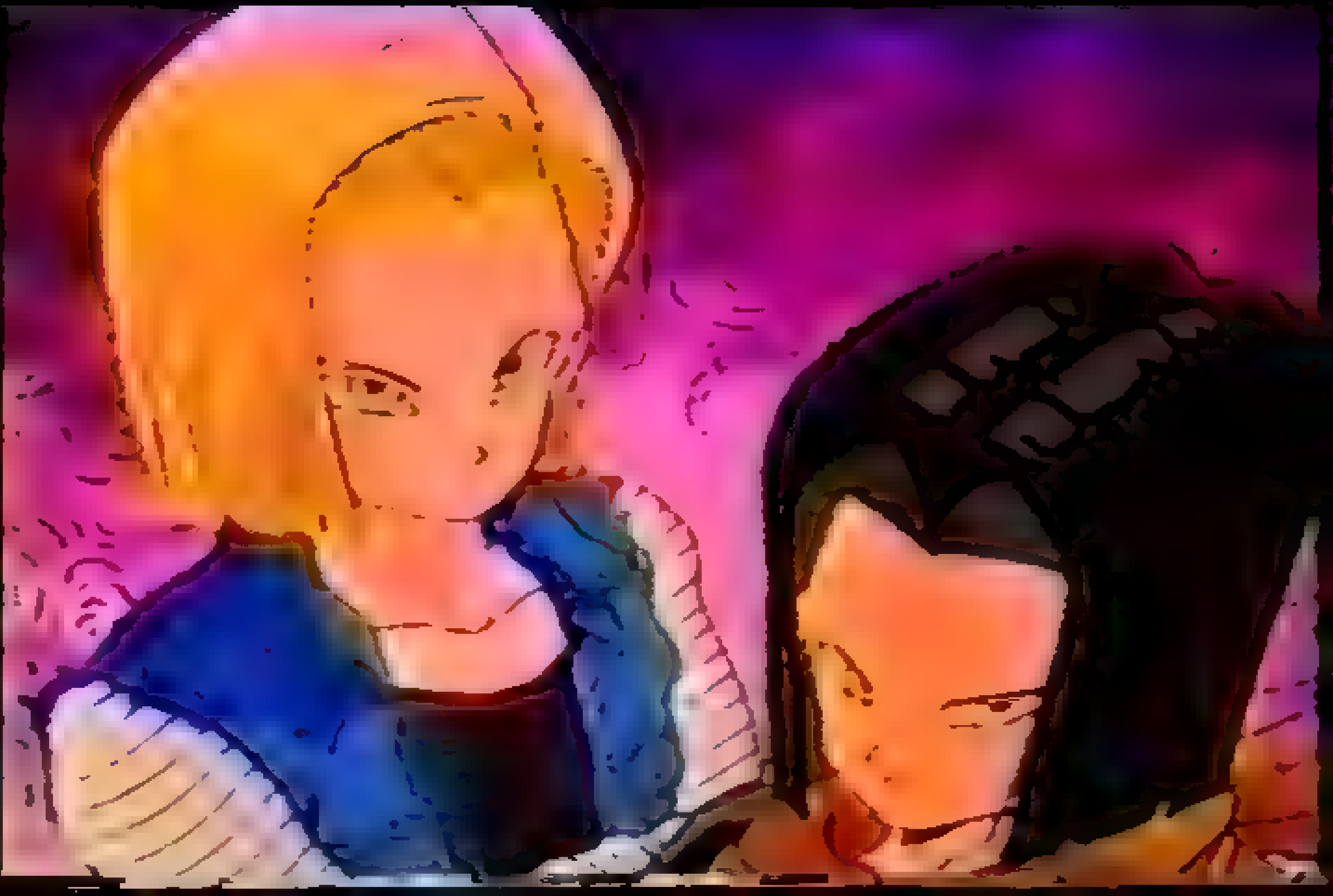

They don't look that powerful but are they
really the strong enemies that Trunks said?


They don't look that powerful but are they
really the strong enemies that Trunks said?


They don't look that powerful but are they
really the strong enemies that Trunks said?

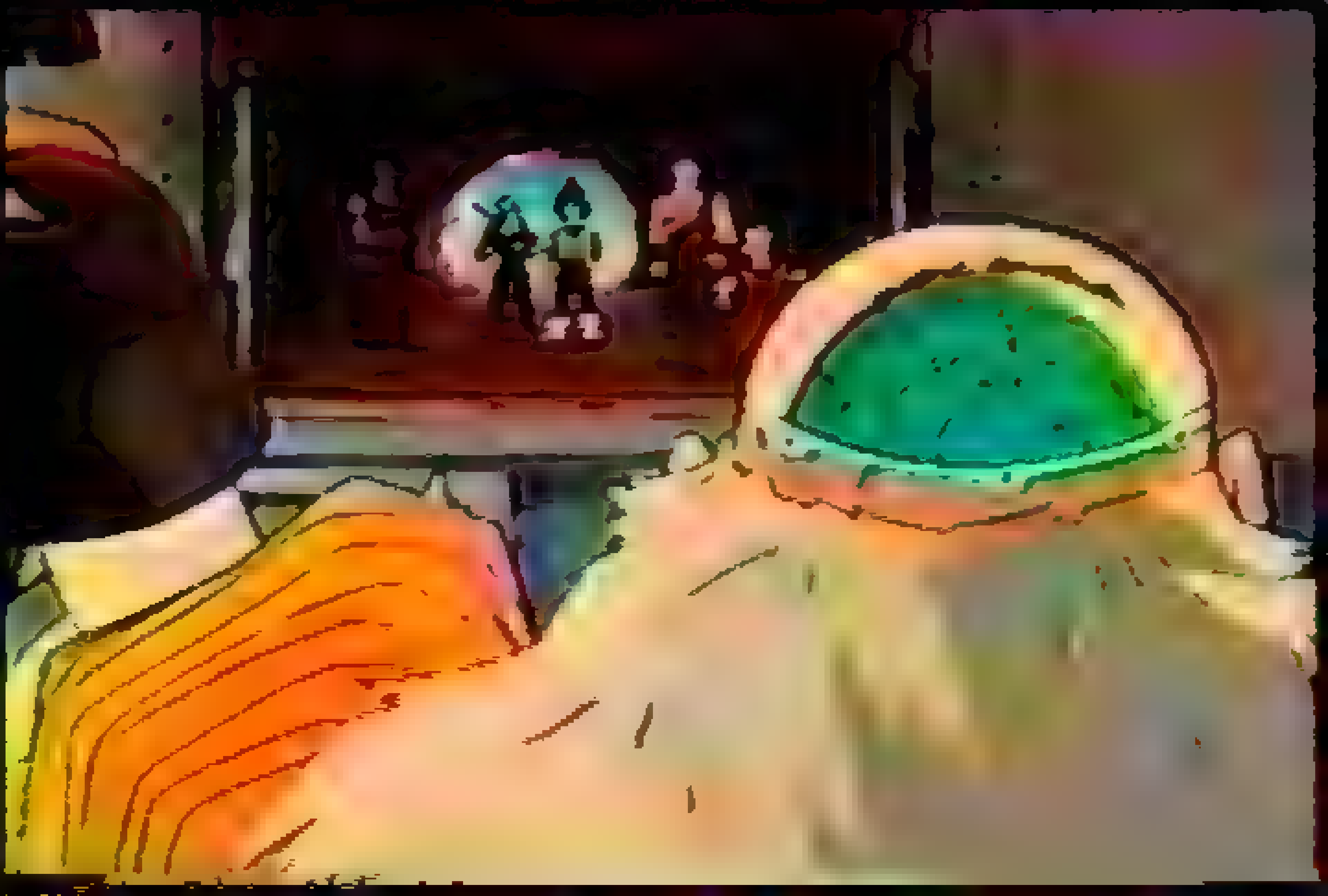

They don't look that powerful but are they
really the strong enemies that Trunks said?

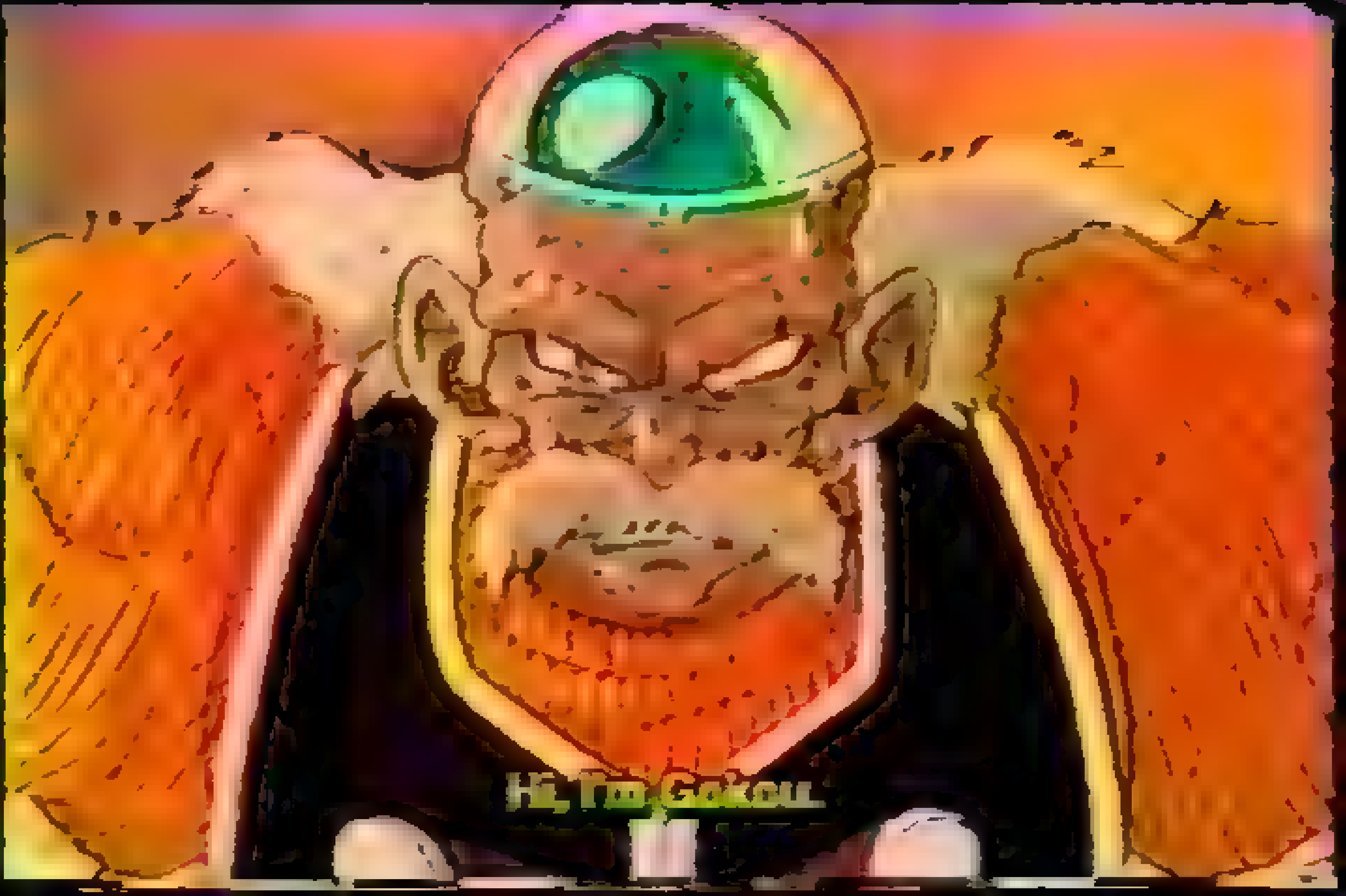

They don't look that powerful but are they
really the strong enemies that Trunks said?






DRAGON BALL Z




Hi, I'm Gokou.


Who's that big android, Trunks?


Who's that big android, Trunks?


17, don't! Don't reactive


17, don't! Don't reactive


Do you want to destroy the world?

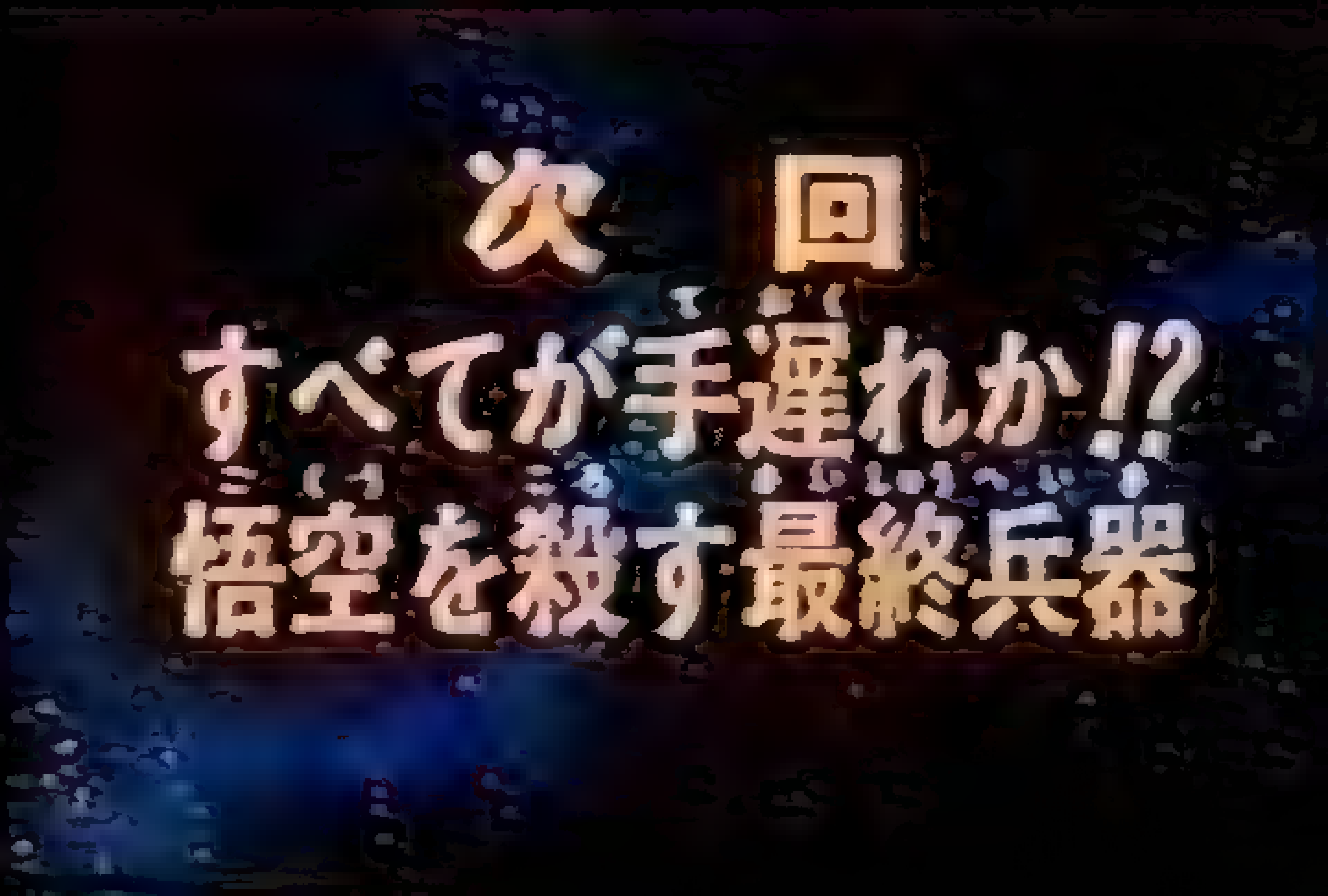

Next time on Dragonball Z:
Is it too late?
The last weapon to kill Gokou


Next time on Dragonball Z:
Is it too late?
The last weapon to kill Gokou


Next time on Dragonball Z.
Is it too late?
The last weapon to kill Gokou


I won't let the number of androids increase!

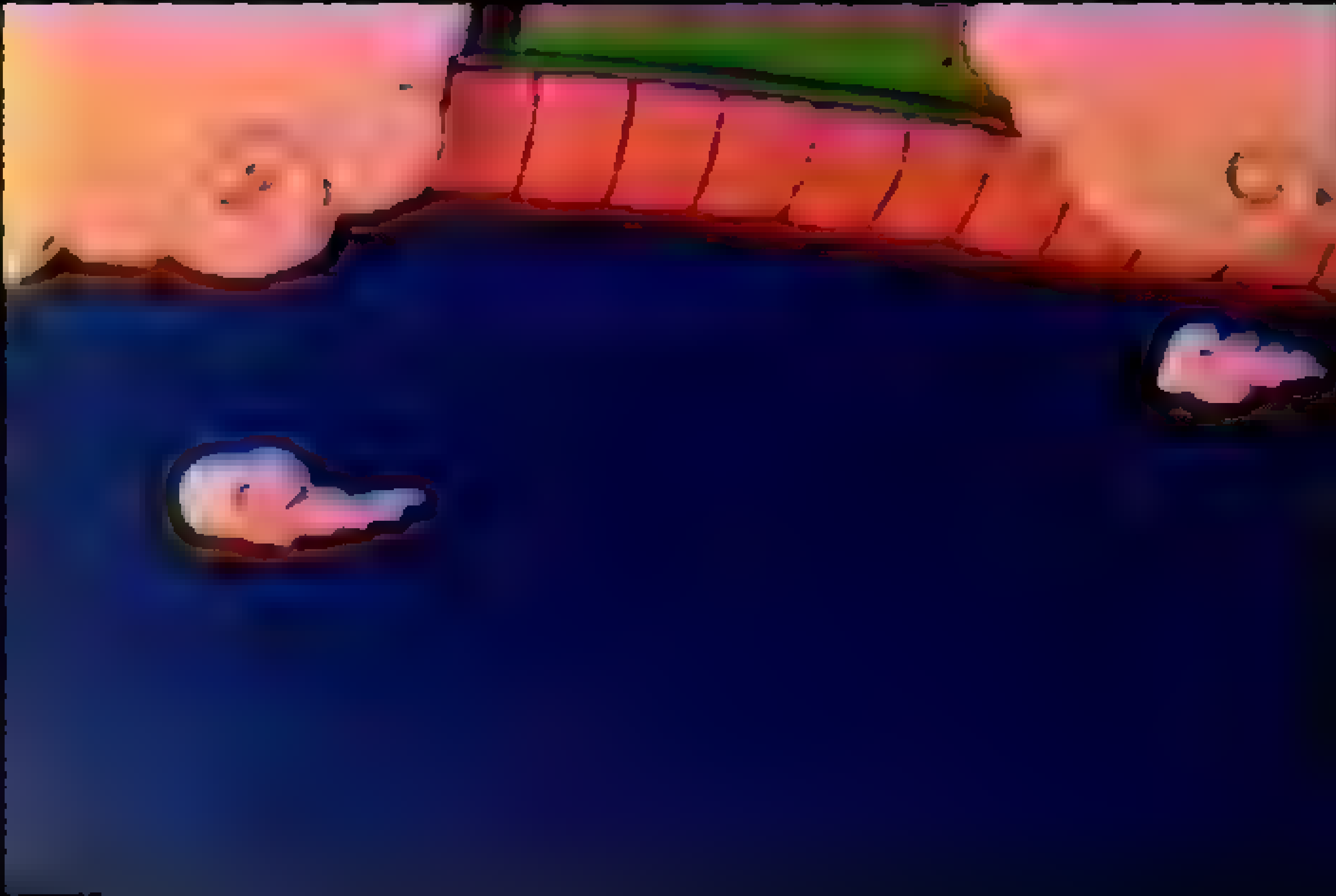

I won't let the number of androids increase!


次回
すべてが手遅れか!?
悟空を殺す最終兵器

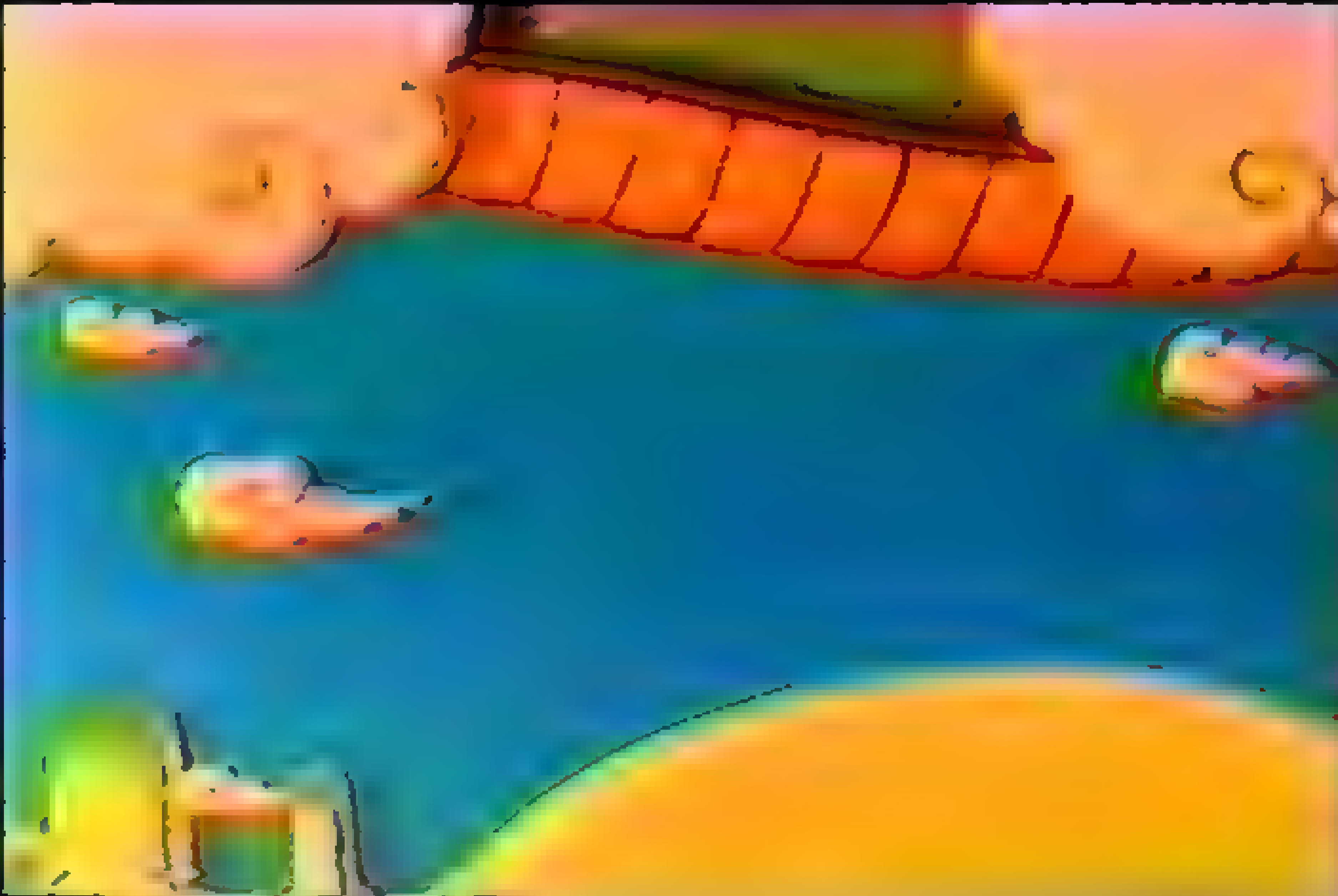
次回

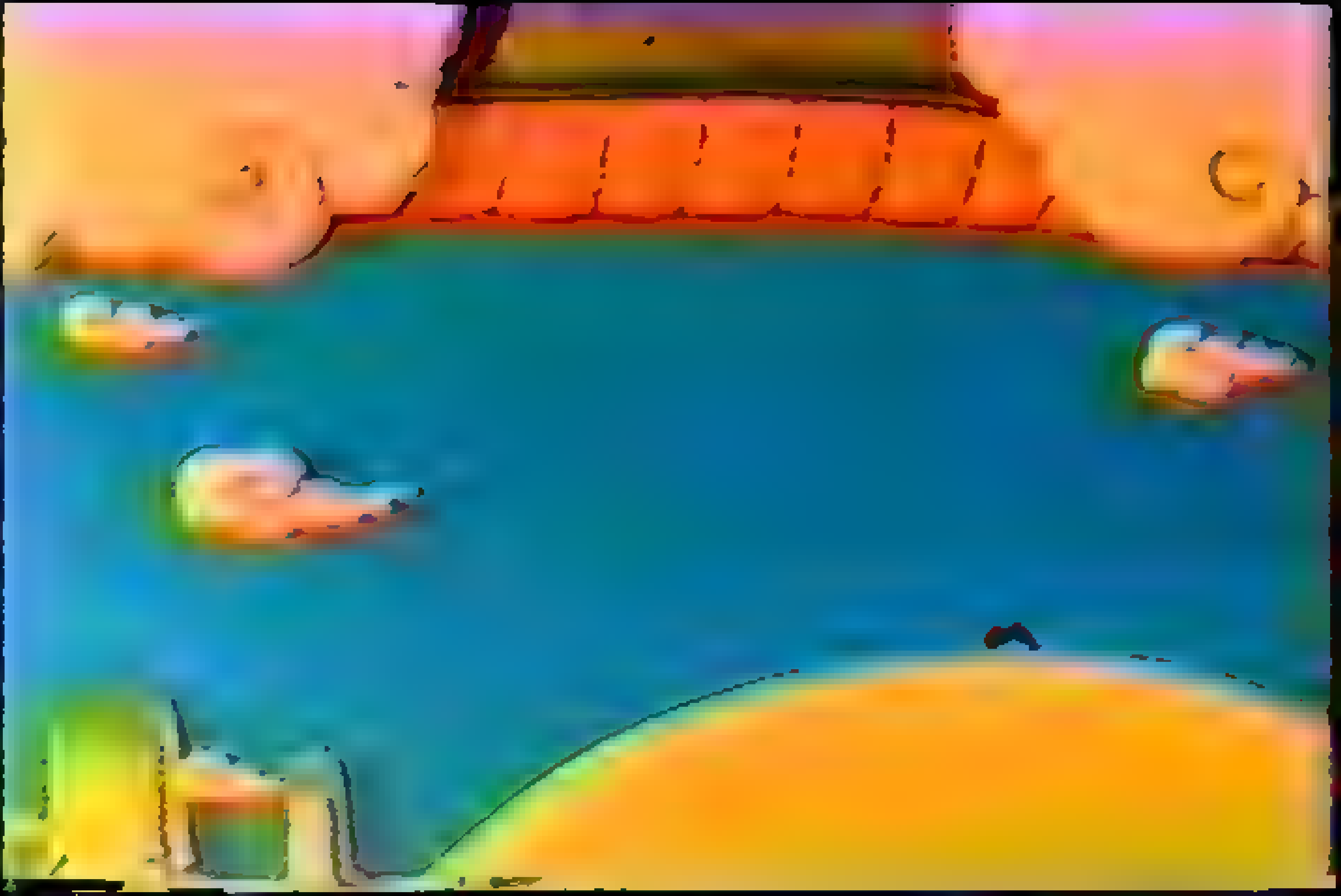
すべてが手遅れか!?

悟空を殺す最終兵器







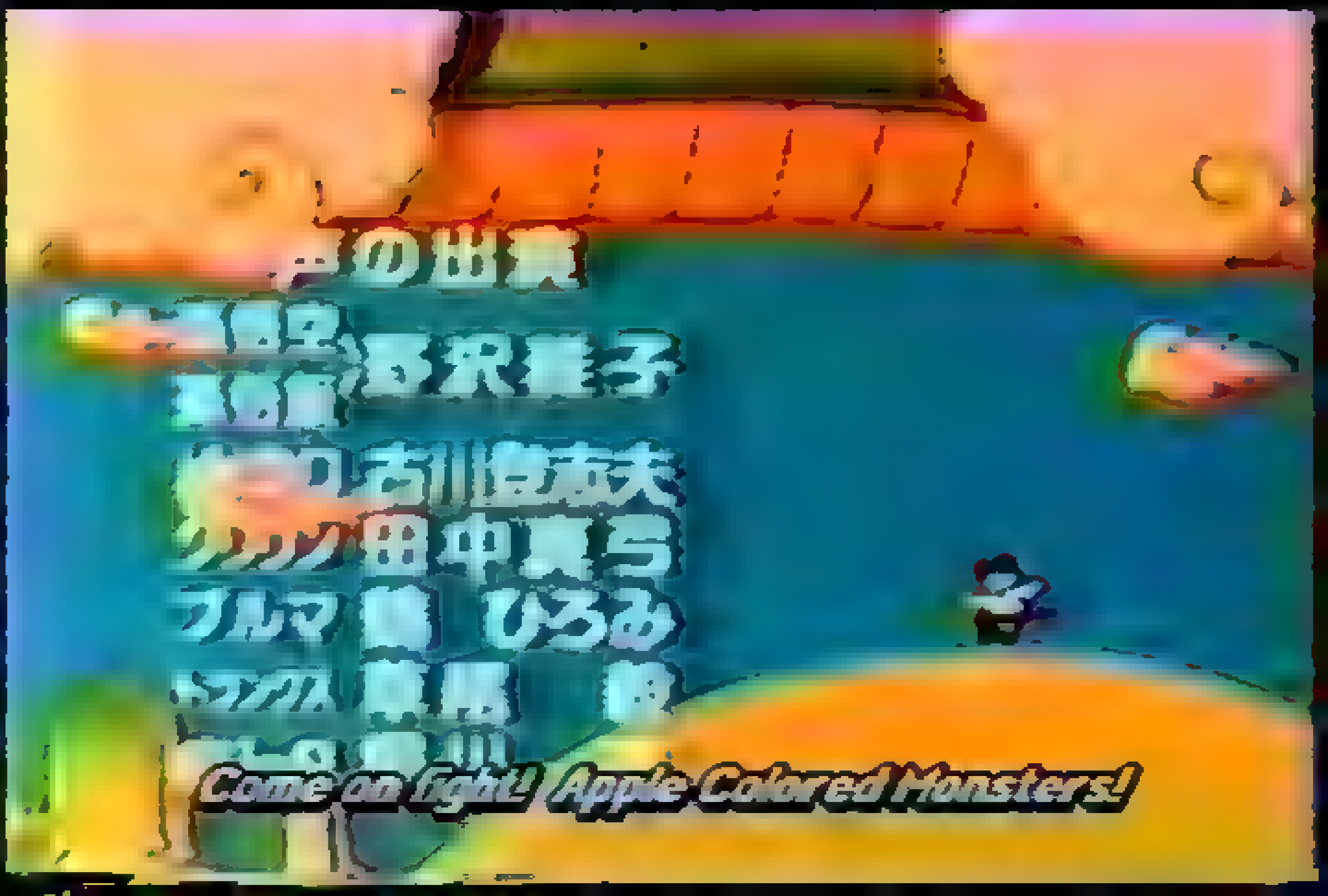


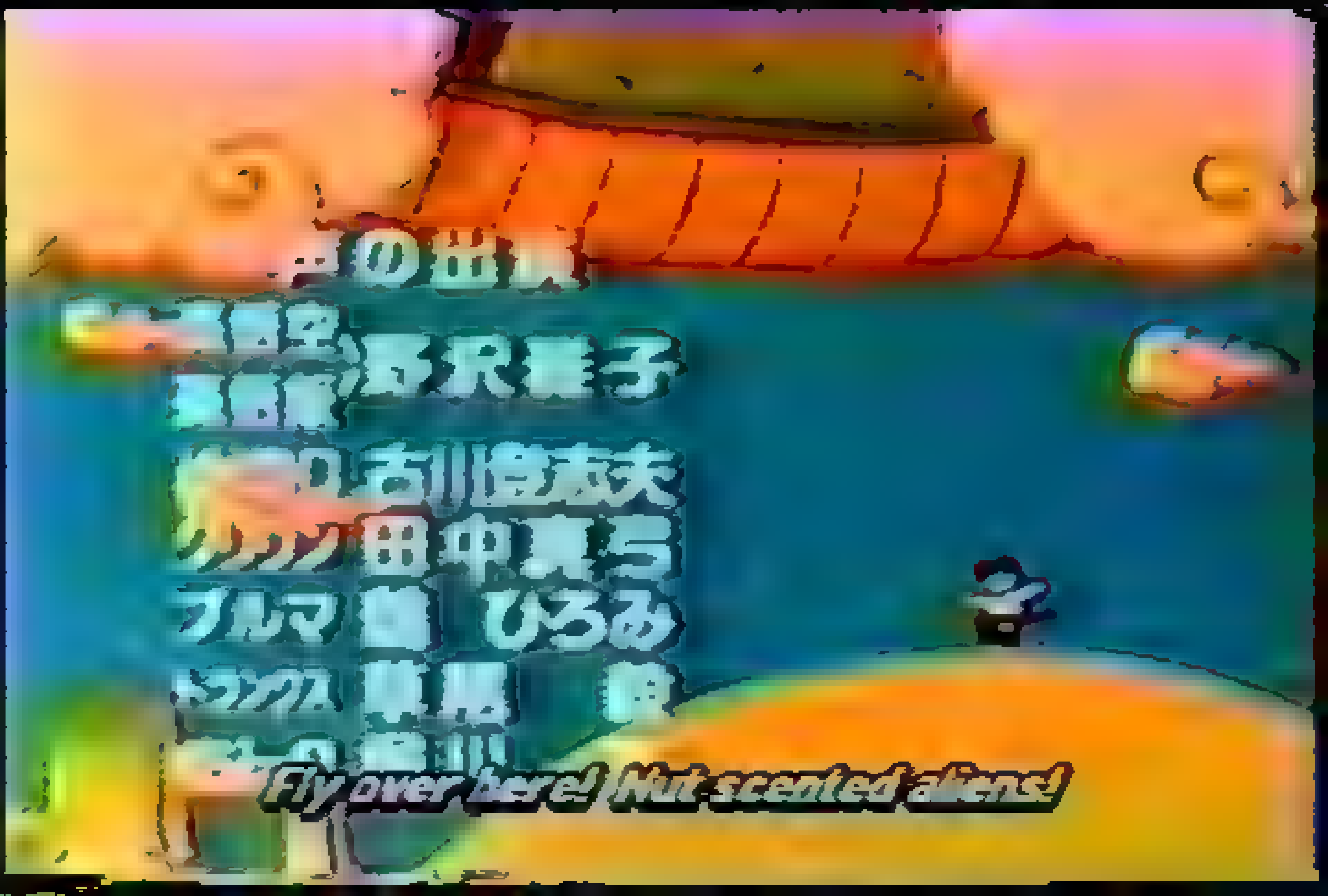


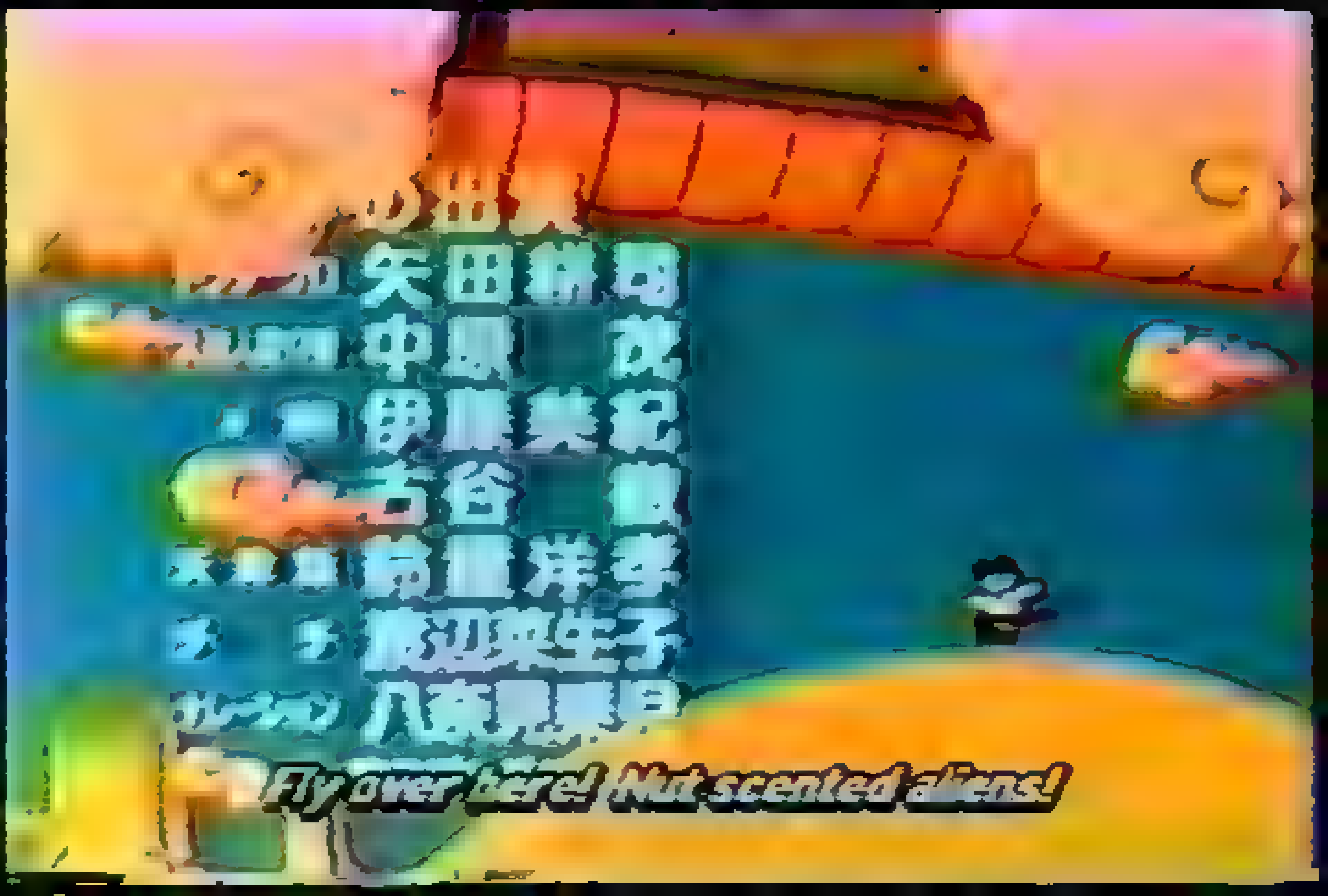



Come on fight! Apple Colored Monsters!


Come on fight! Apple Colored Monsters!


野沢雅子
田中真弓
ブルマ
ひろみ
Come on fight! Apple Colored Monsters!


Fly over here! Nut scented aliens!


矢田耕司
Fly over here! Nut scented aliens!


I meet them, it's so exciting!


I meet them, it's so exciting!


I meet them, it's so exciting!


The shining galaxy's a popcorn shower!

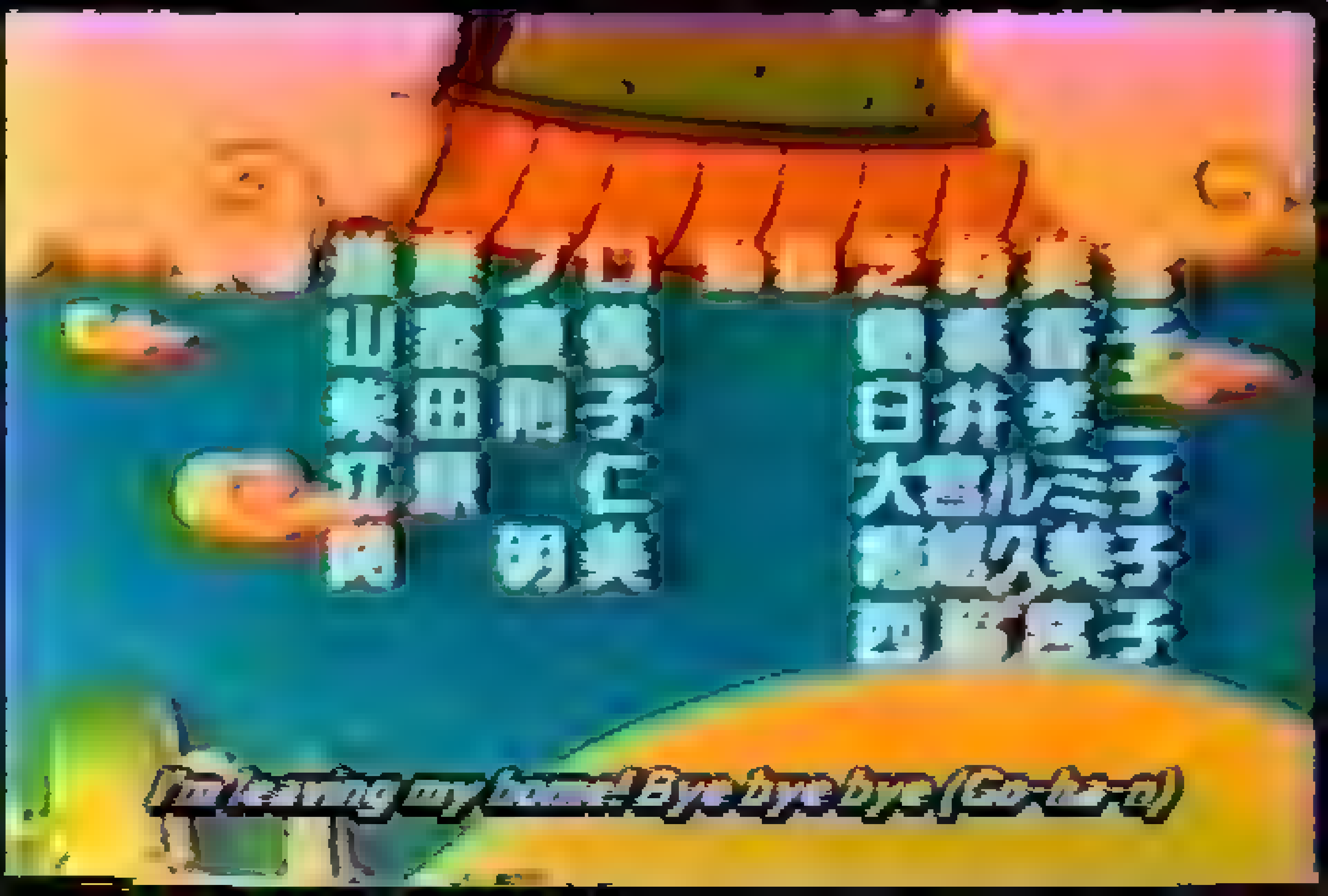

The shining galaxy's a popcorn shower!



The shining galaxy's a popcorn shower!

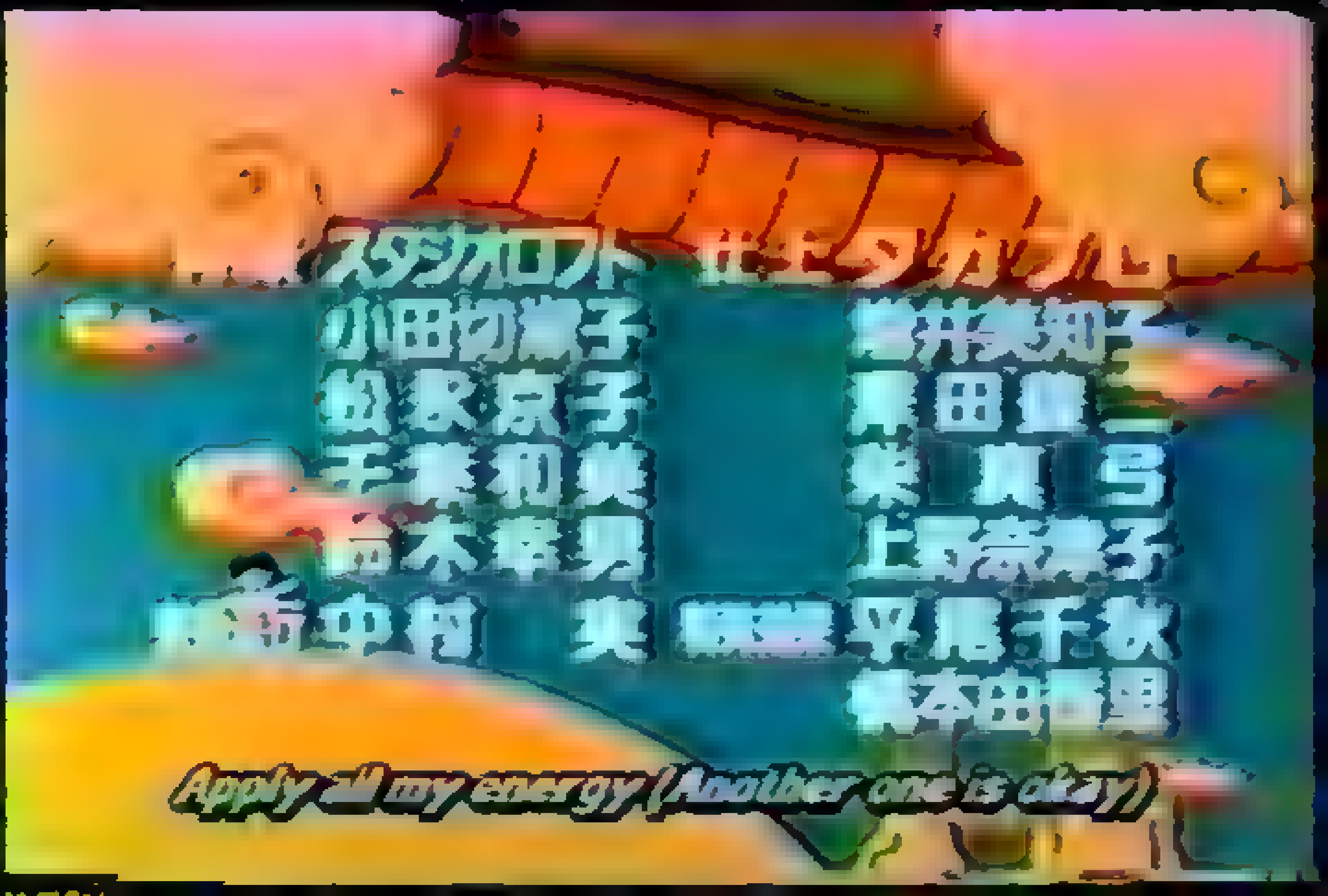

The shining galaxy's a popcorn shower!


I'm leaving my home! Bye bye bye (Go-ha-n)


I'm leaving my home! Bye bye bye (Go-ha-n)


Mystery



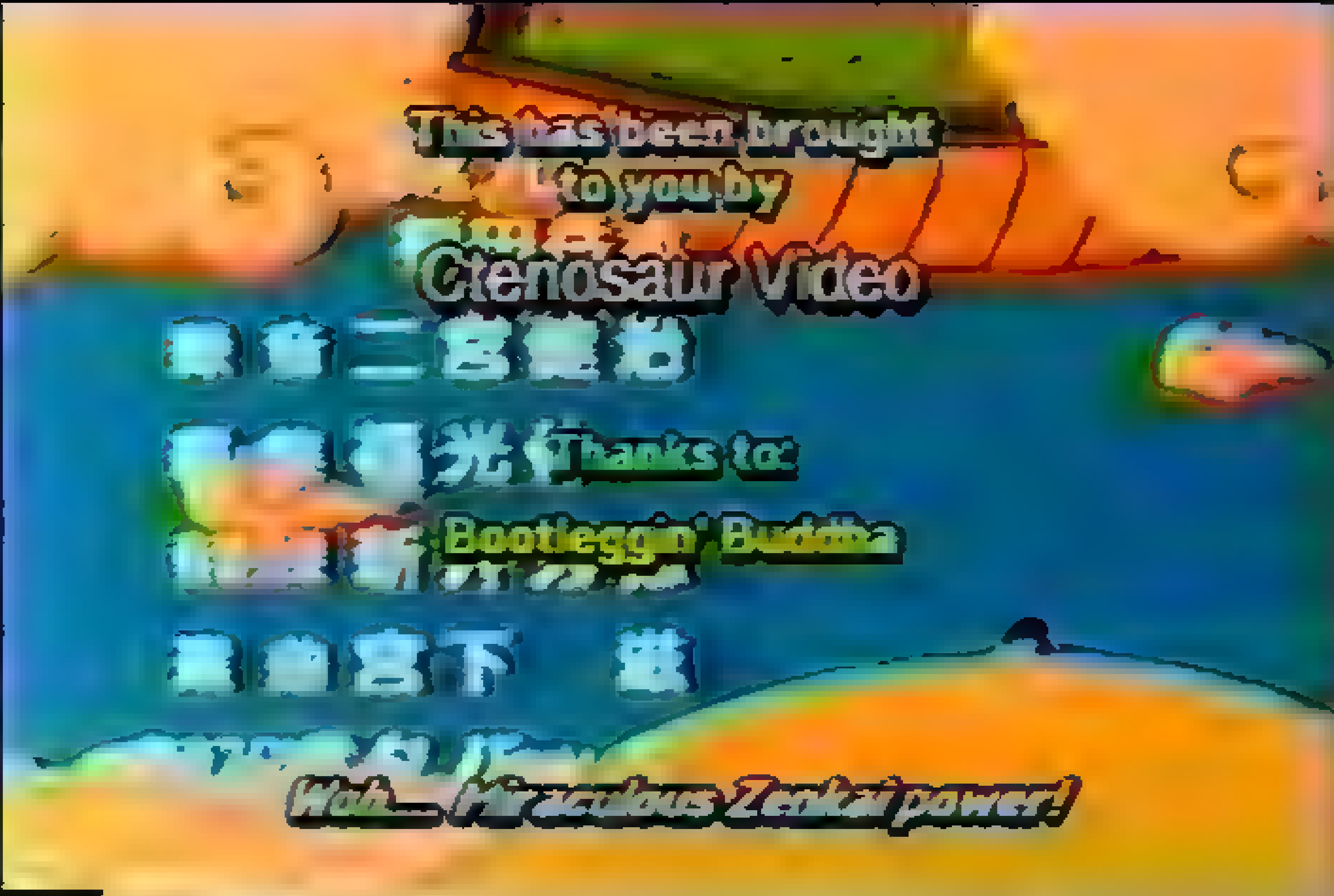

Apply all my energy (Another one is okay)


This has been brought
to you by
Ctenosaur Video
Apply all my energy (Another one is okay)


This has been brought
to you by
Ctenosaur Video
Thanks to:
The Abomination
Come over here rai rai rai


This has been brought
to you by
Ctenosaur Video
Thanks to:
The Abomination
Come over here rai rai rai


This has been brought to you by
Ctenosaur Video
Thank's to:
The Abomination
Woh... Miraculous Zenkai power!


This has been brought to you by
Ctenosaur Video
Thanks to:
Bootleggin' Buddha
Hoh... Miraculous Zenkai power!


This has been brought
to you by
Ctenosaur Video
Thank's to:
Bootleggin' Buddha
Woh... Miraculous Zenkai power!


This has been brought
to you by
Ctenosaur Video
Thanks to:
Bootleggin' Buddha


This has been brought to you by
Ctenosaur Video
Thanks to:
Bootleggin' Buddha
Hungry Mischievous Kuto-Un


This has been brought
to you by
Ctenosaur Video
Thanks to:
And of course, my translator, - Yuko
A lot of new horizons open up


This has been brought to you by
Ctenosaur Video
Thanks to:
And of course, my translator, - Yoko
Meet people, leave people, meet people leave people


This has been brought
to you by
Ctenosaur Video
Thanks to:
And of course, my translator - Yuko
Terrible


This has been brought
to you by
Ctenosaur Video
Ah, god, you're a sneaky guy


Ah, god, you're a sneaky guy


Ah, god you're a sneaky guy


Oops I'm sorry


Woh... A full stomach's Zenkai power!


Woh... A full stomach's Zenkai power!


Woh... A full stomach's Zenkai power!



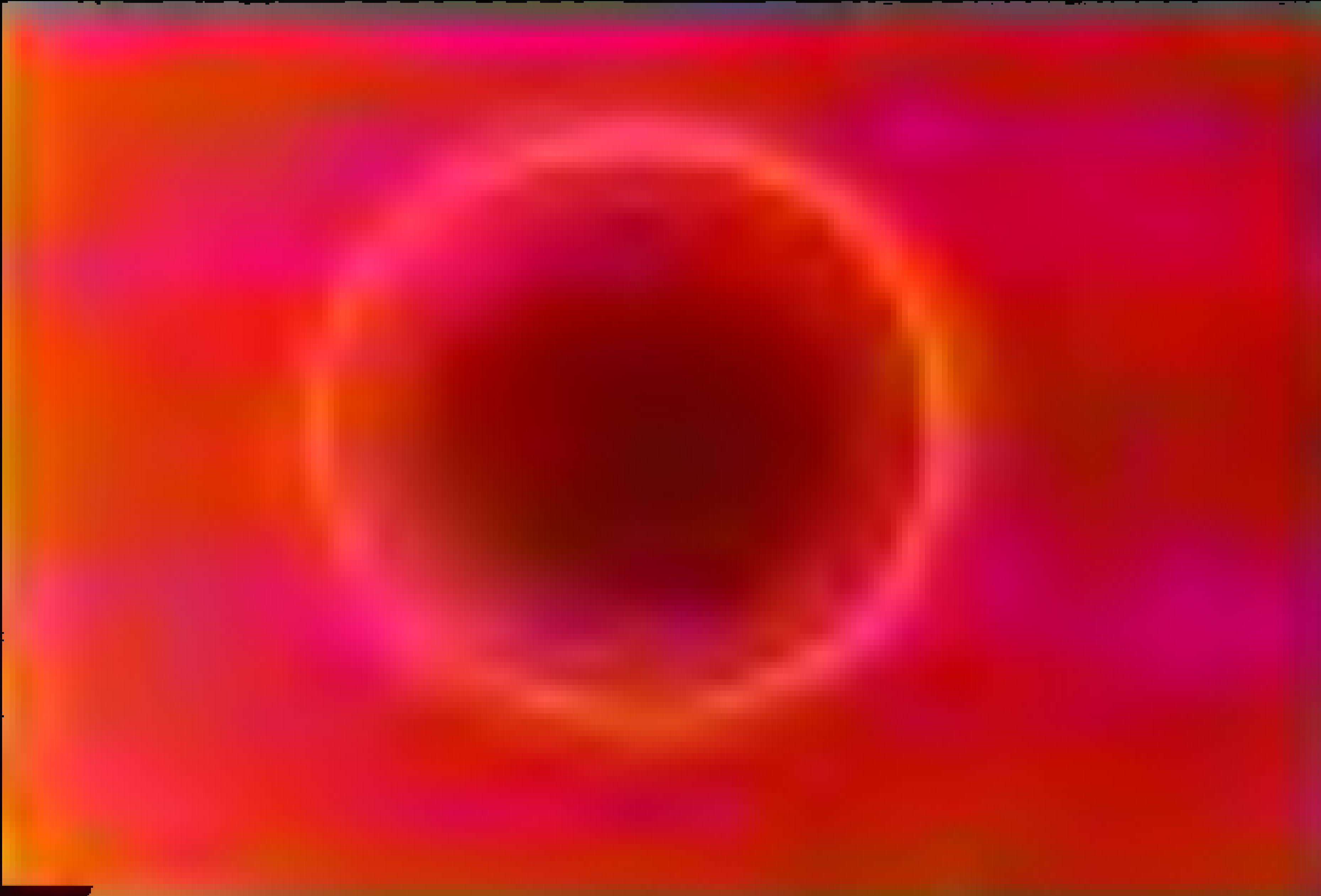

Come on out the ultimate Zenkai power!

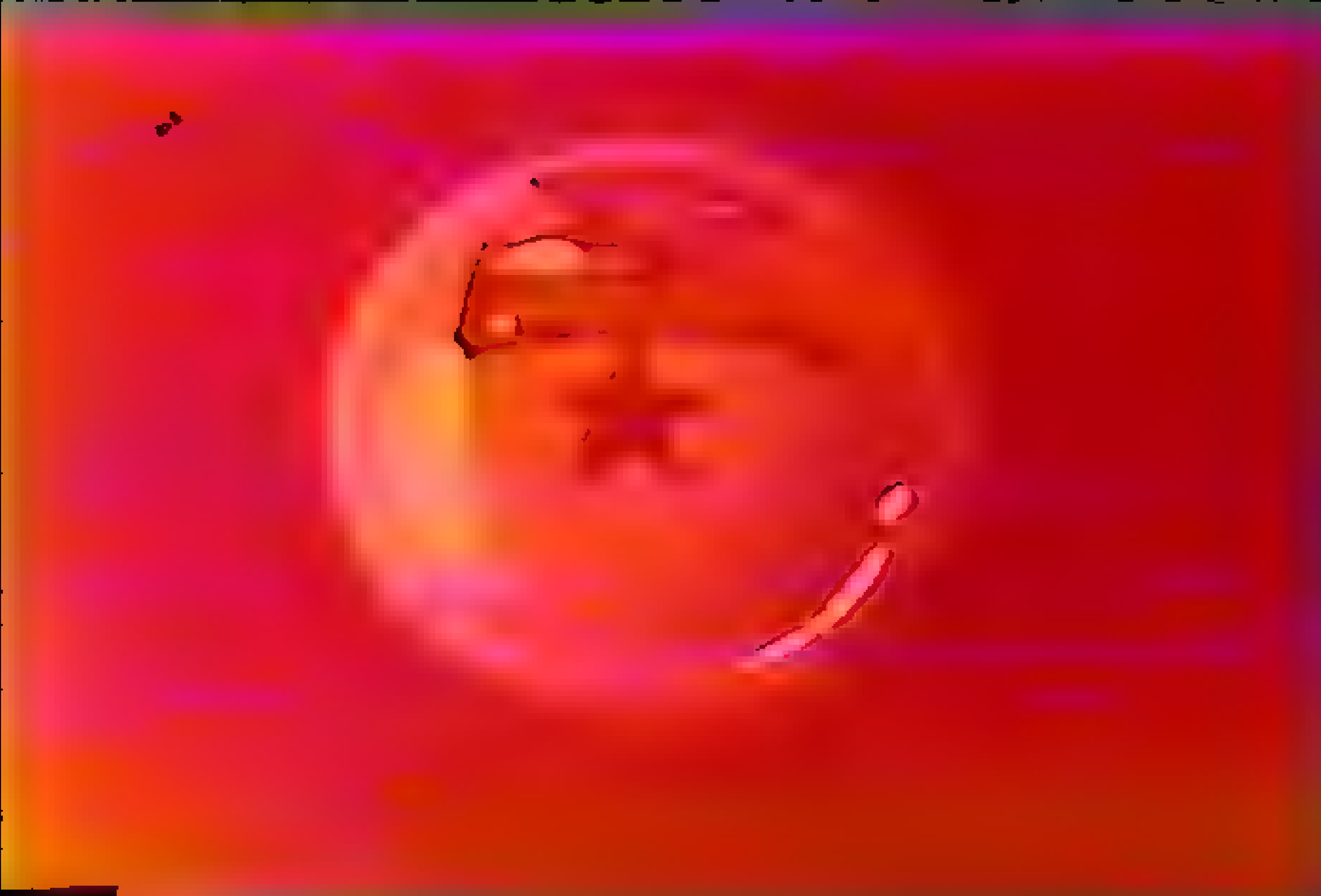

Come on out the ultimate Zenkai power!


Come on out the ultimate Zenkai power!









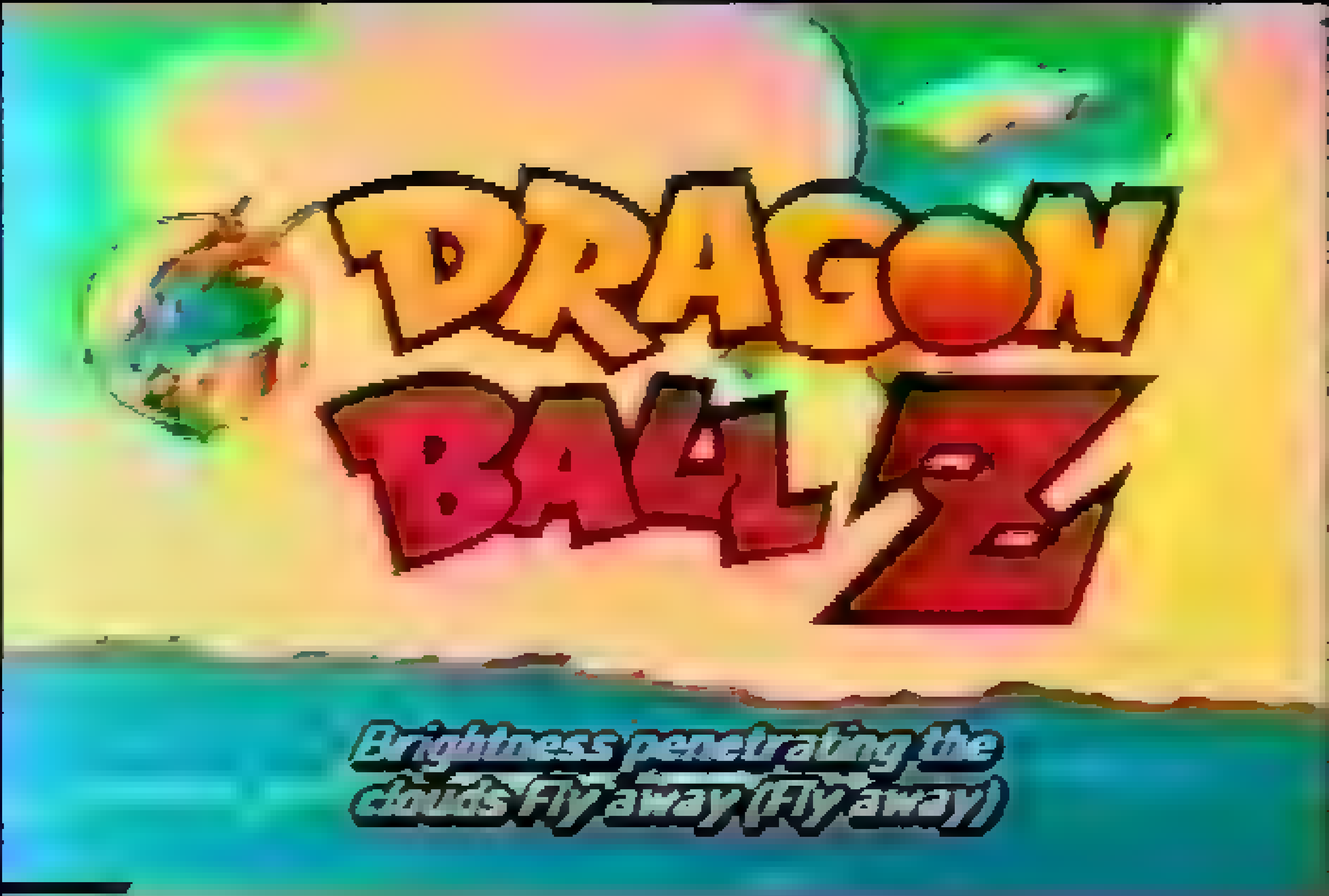



DRAGON
BALL Z


DRAGON
BALL Z


DRAGON
BALL Z


DRAGON
BALL Z


DRAGON BALL Z
Brightness penetrating the clouds Fly away (Fly away)

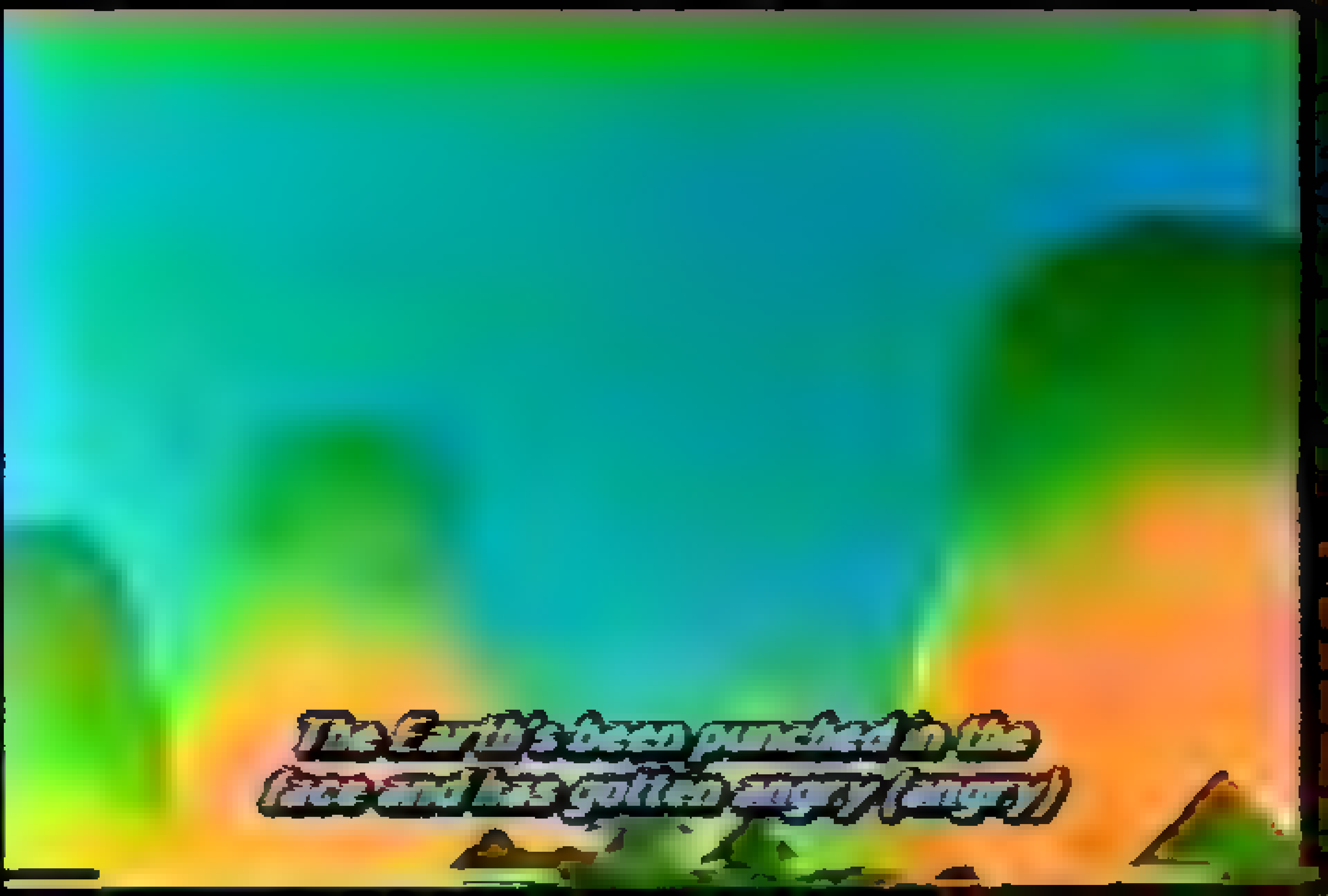

Brightness penetrating the
clouds Fly away (Fly away)


Brightness penetrating the
clouds Fly away (Fly away)


inside my body a wide panorama opens up


Inside my body a wide panorama opens up


Inside my body a wide panorama opens up


The Earth's been punched in the
face and has gotten angry (angry)


The Earth's been punched in the
face and has gotten angry (angry)


The Earth's been punched in the
face and has gotten angry (angry)


It's going to blow up a volcano


It's going to blow up a volcano

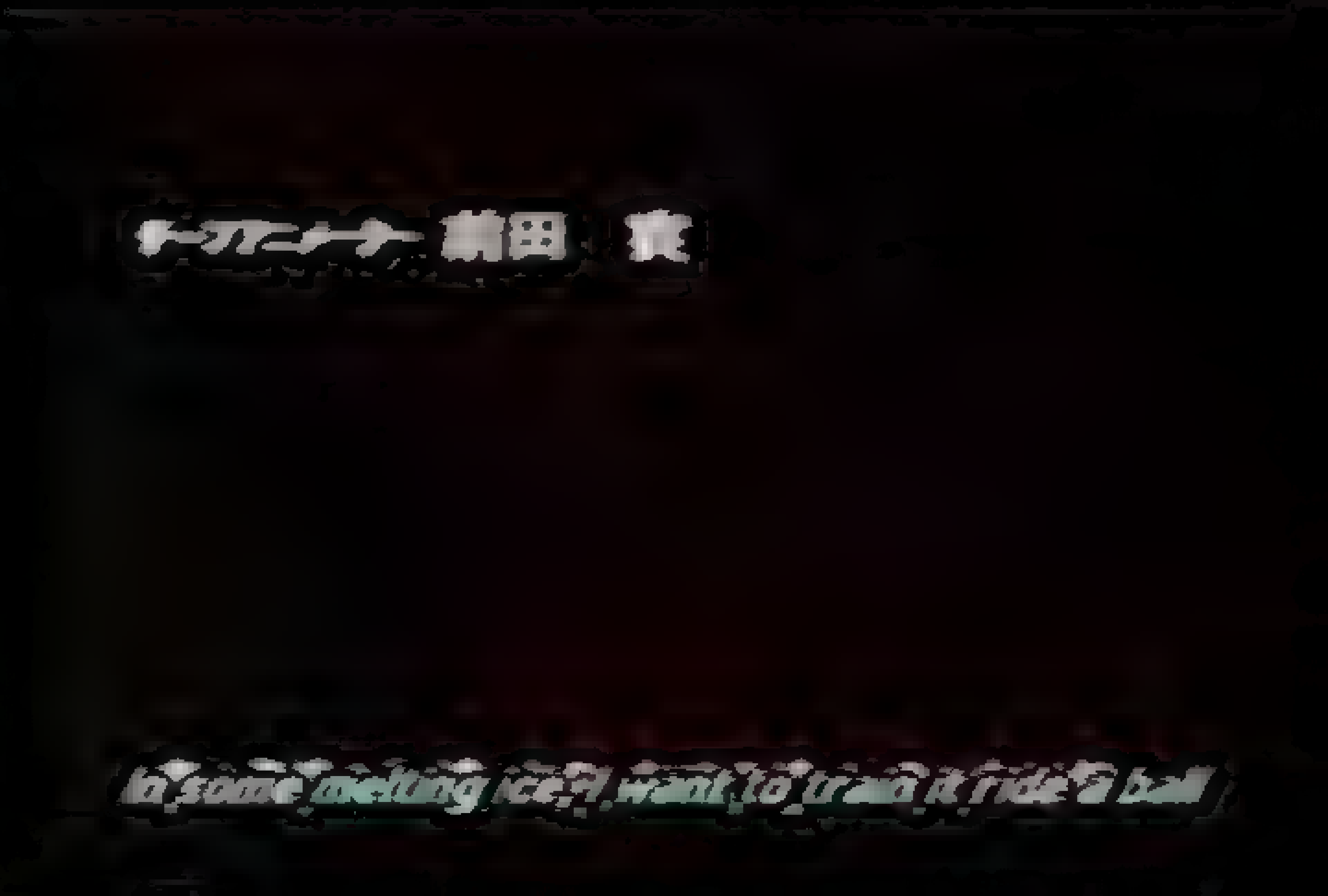

It's going to blow up a volcano

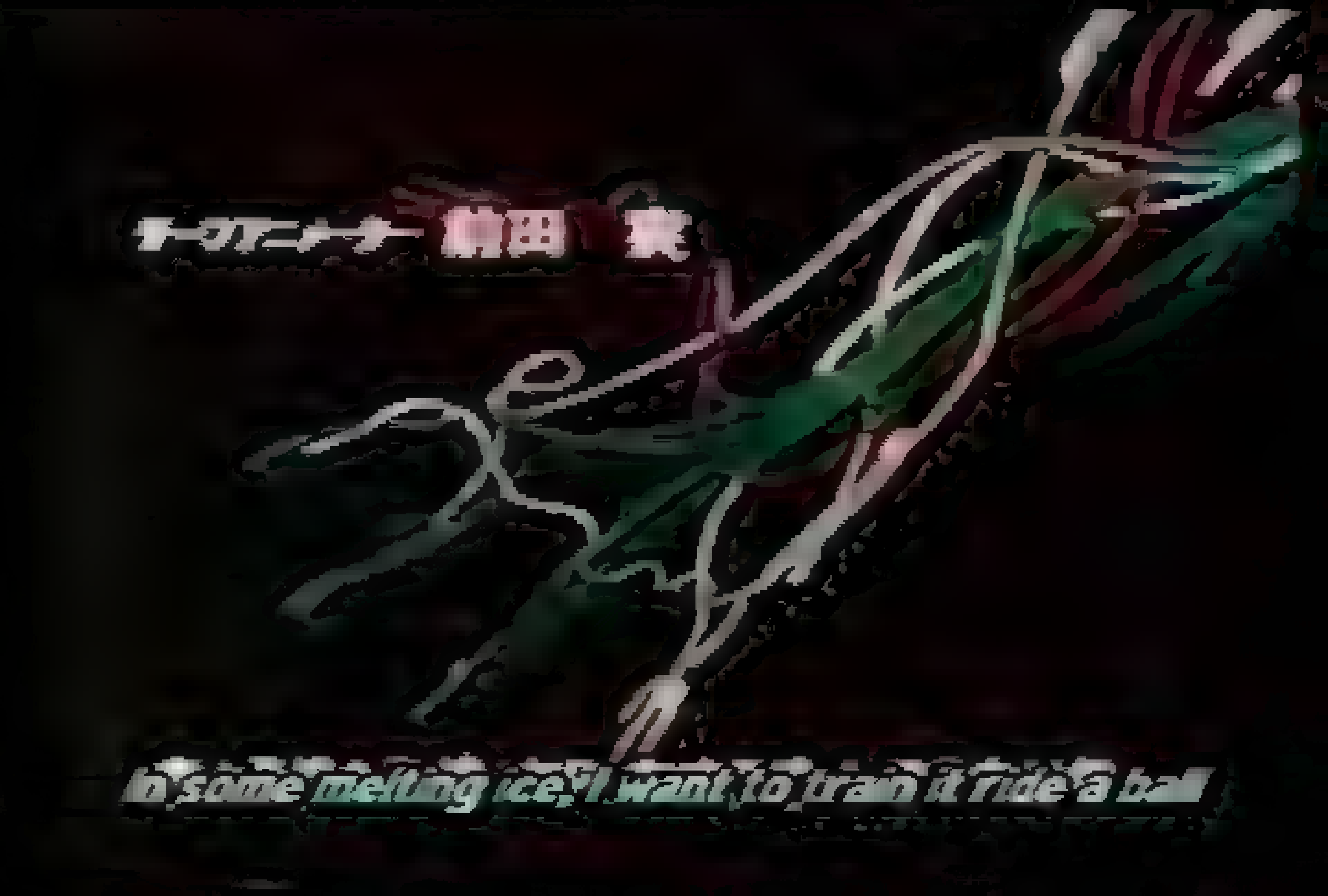

If I find a dinosaur



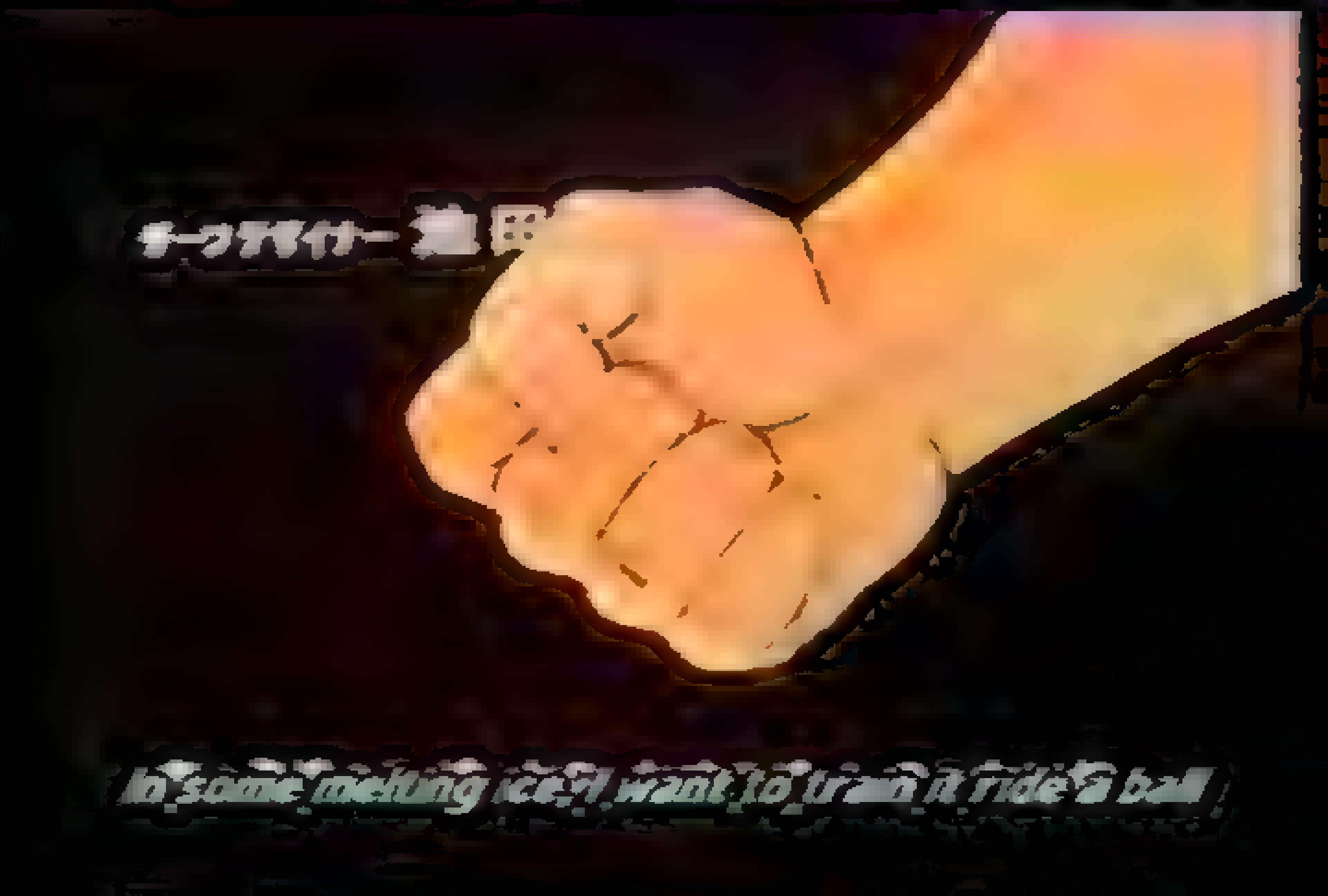
I find a dinosaur






In some melting ice, I want to train it ride a ball


to some melting ice, I want to train it ride a ball




In some melting ice, I want to train it ride a ball


CHA-LA HEAD-CHA-LA

オープニングテーマ

「CHA-LA HEAD-CHA-LA
(チャラ・ヘッチャラ)」

作詞 森雪之丞

作曲 清岡千穂

編曲 山本健司

歌 影山ヒロノブ

エンディングテーマ

「でてこい とびきり
ZENKAIパワー!」

作詞 荒川稔久

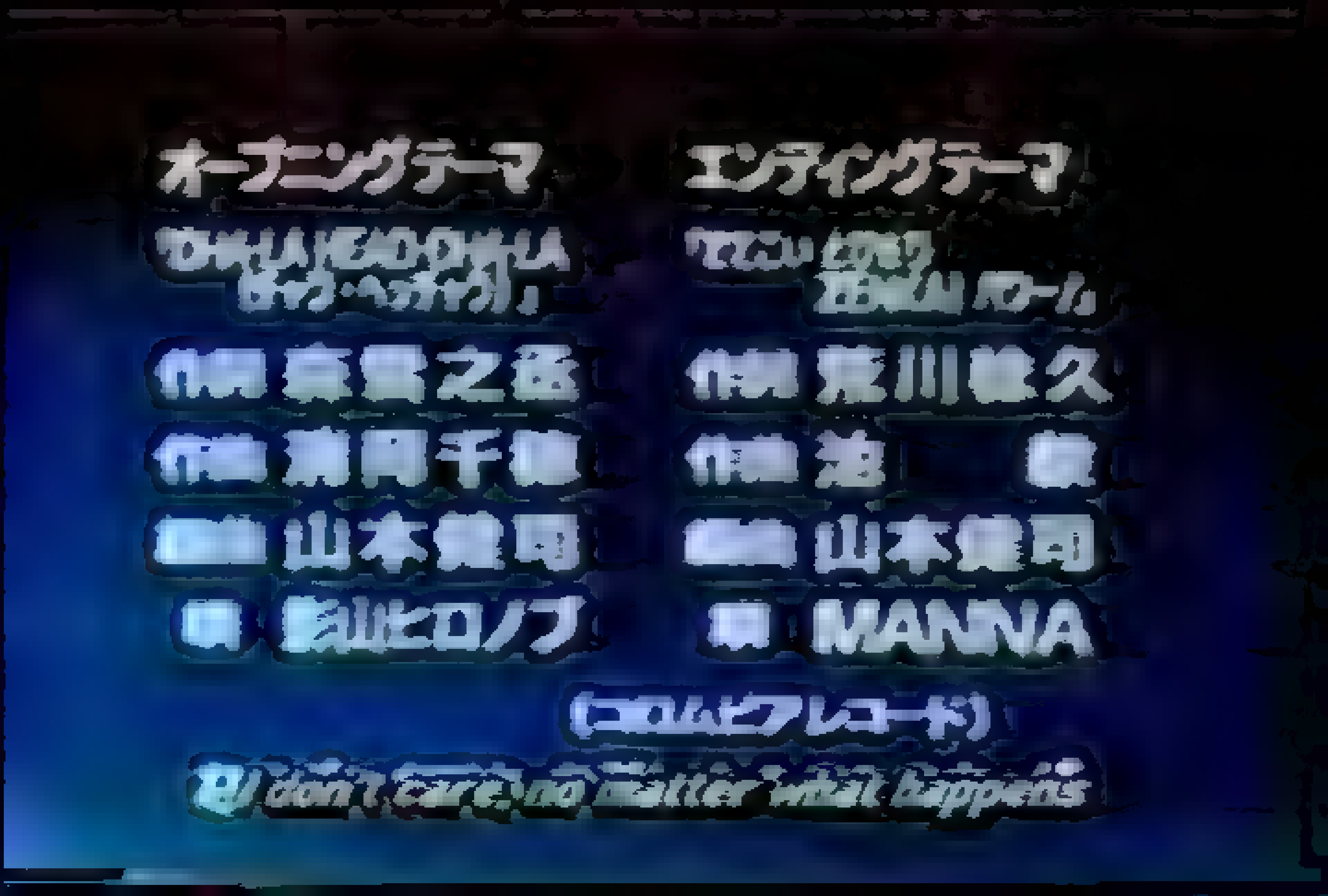
作曲 池　毅

編曲 山本健司

歌 MANNA

(コロムビアレコード)

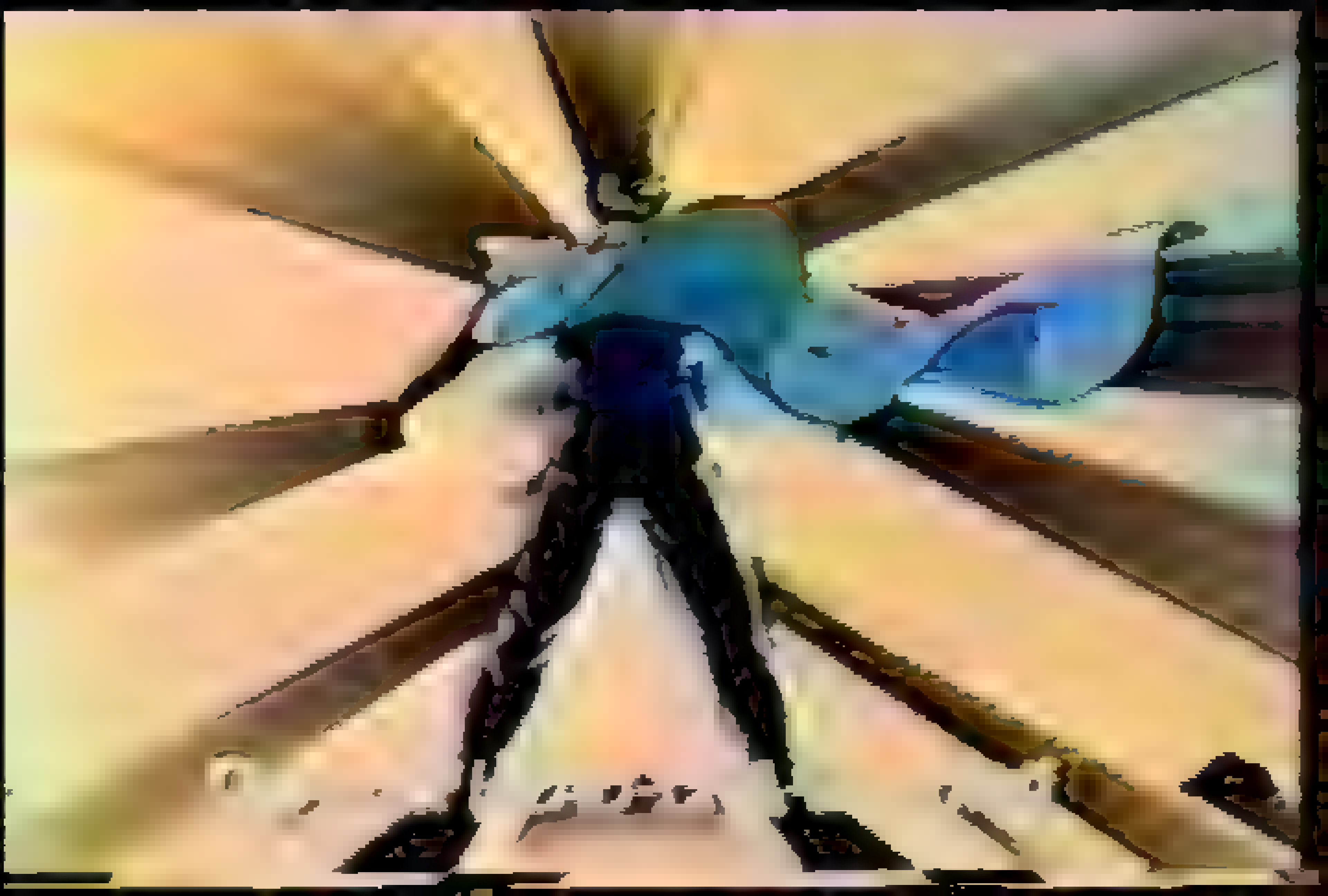
CHA-LA HEAD-CHA-LA

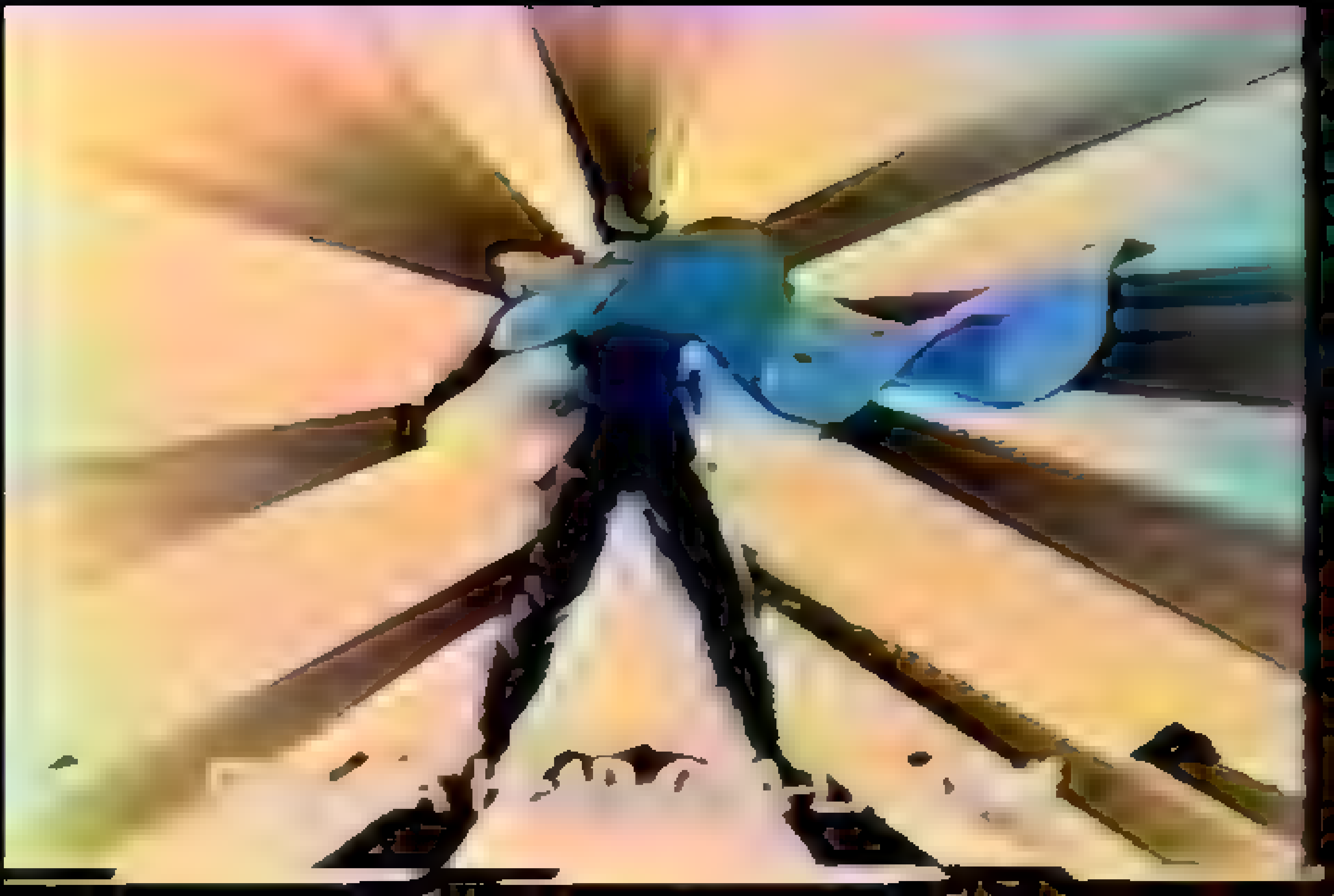

オープニングテーマ
"CHA-LA HEAD-CHA-LA"
作詞 森雪之丞
作曲 清岡千穂
編曲 山本健司
歌 影山ヒロノブ
エンディングテーマ
"でてこいとびきり ZENKAIパワー!"
作詞 荒川稔久
作曲 池 毅
編曲 山本健司
歌 MANNA
(コロムビアレコード)
"(I don't care) no matter what happens"


I don't care, no matter what happens


I don't care, no matter what happens







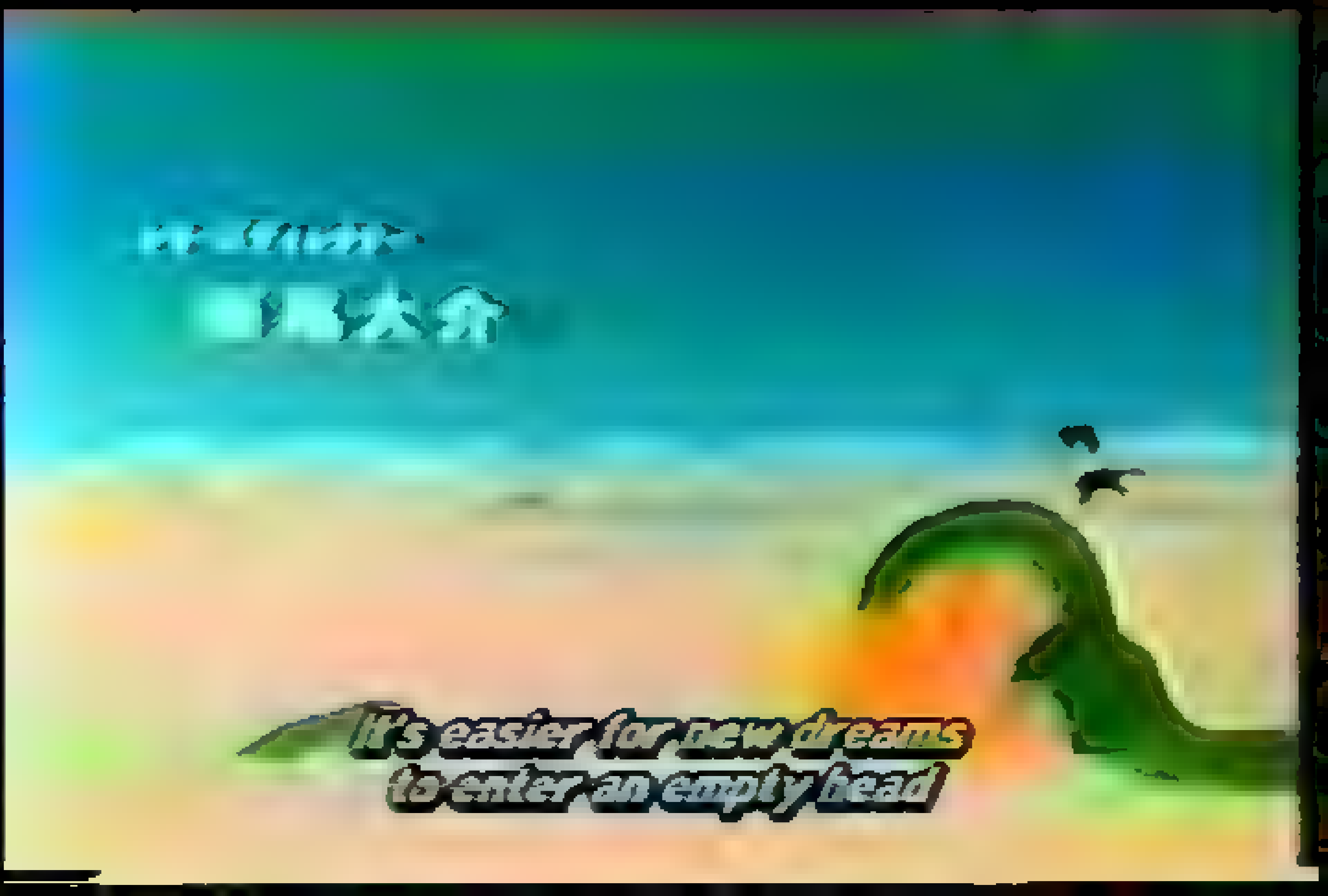

My chest is full of excitement


My chest is full of excitement


I'm a ball of energy out of control


CHA-LA HEAD-CHA-LA




It's easier for new dreams
to enter an empty head

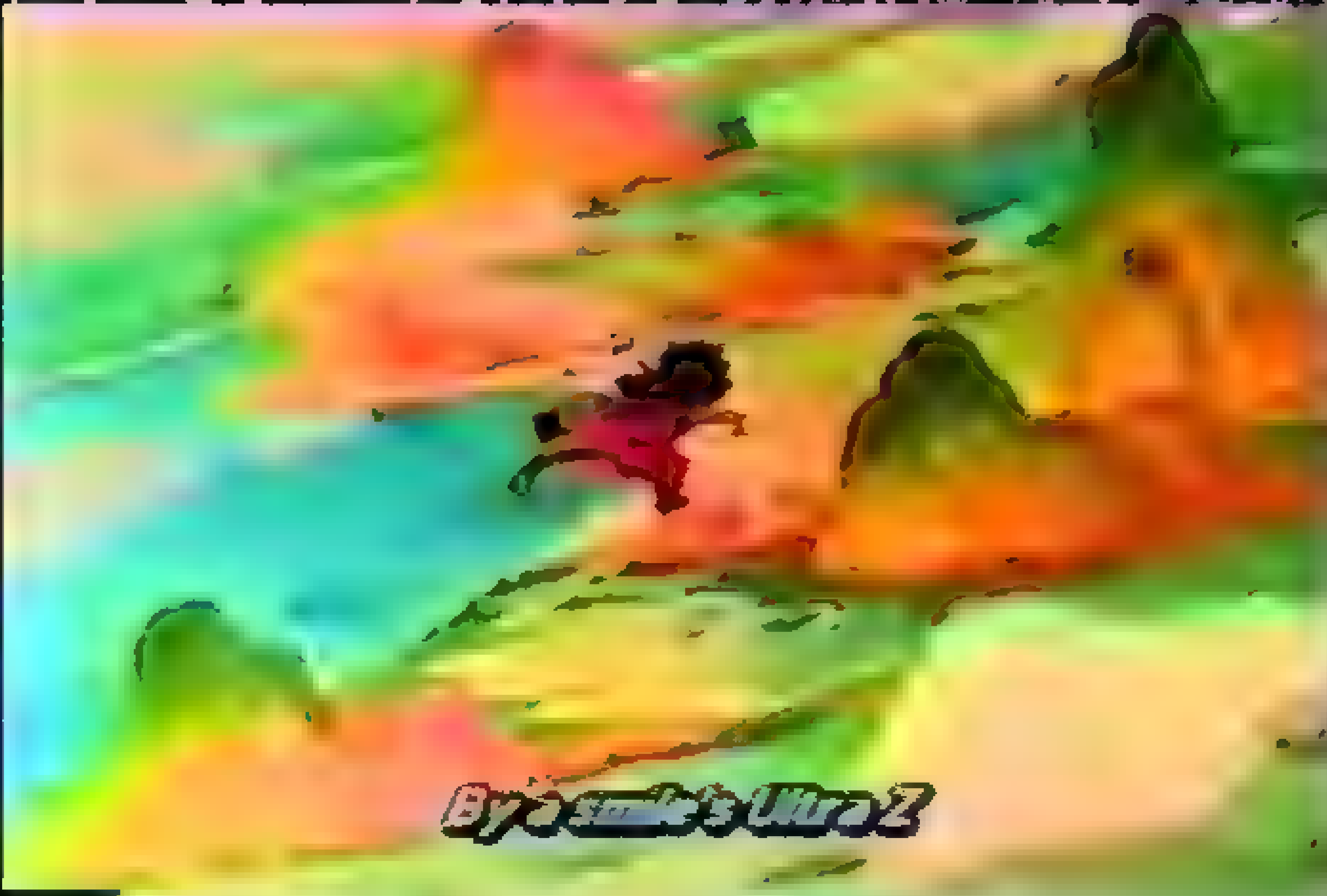

It's easier for new dreams
to enter an empty head


It's easier for new dreams
to enter an empty head


It's easier for new dreams
to enter an empty head








By a smile's Ultra 2


Today's going to be great too ai yai,yai,yai,yai

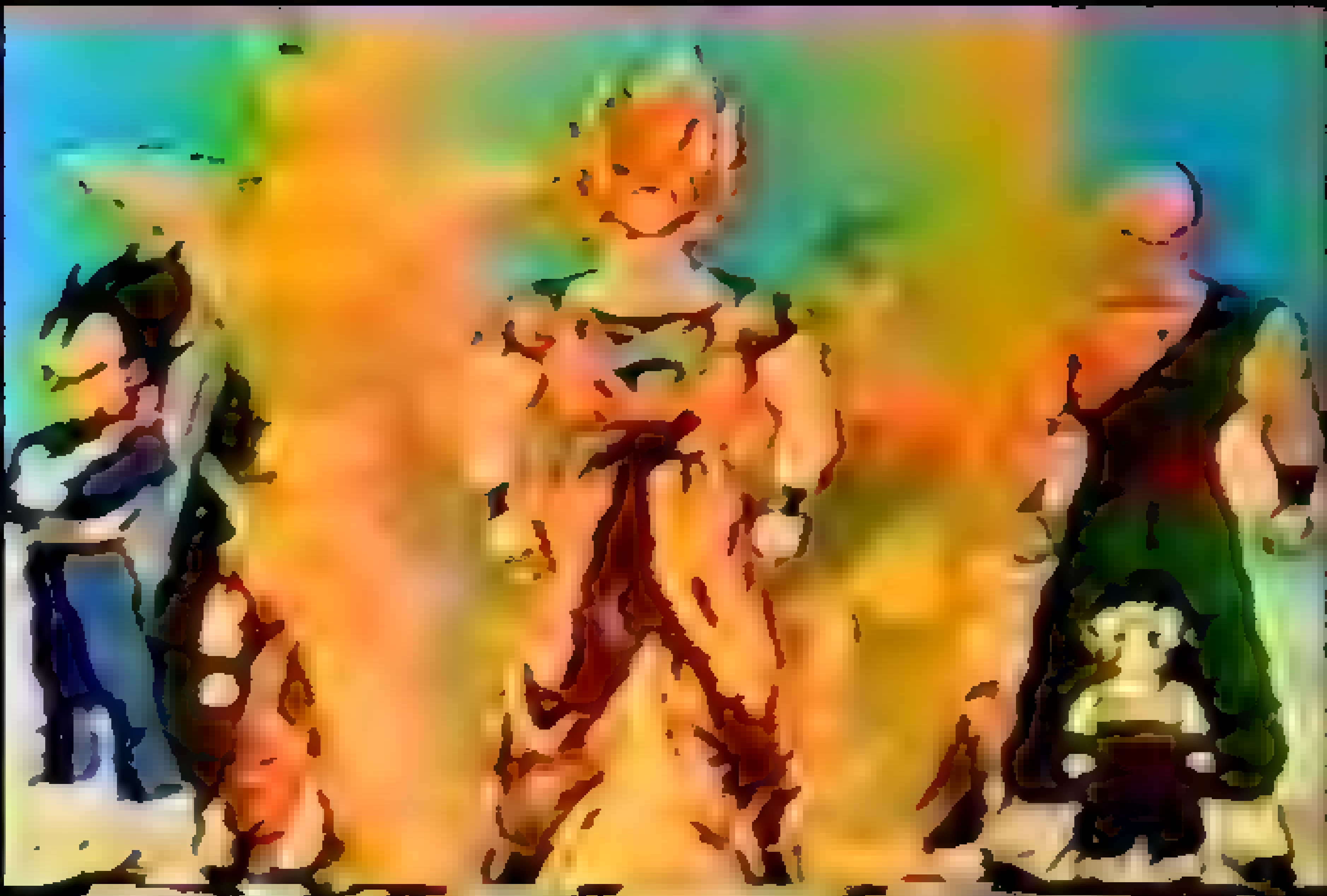


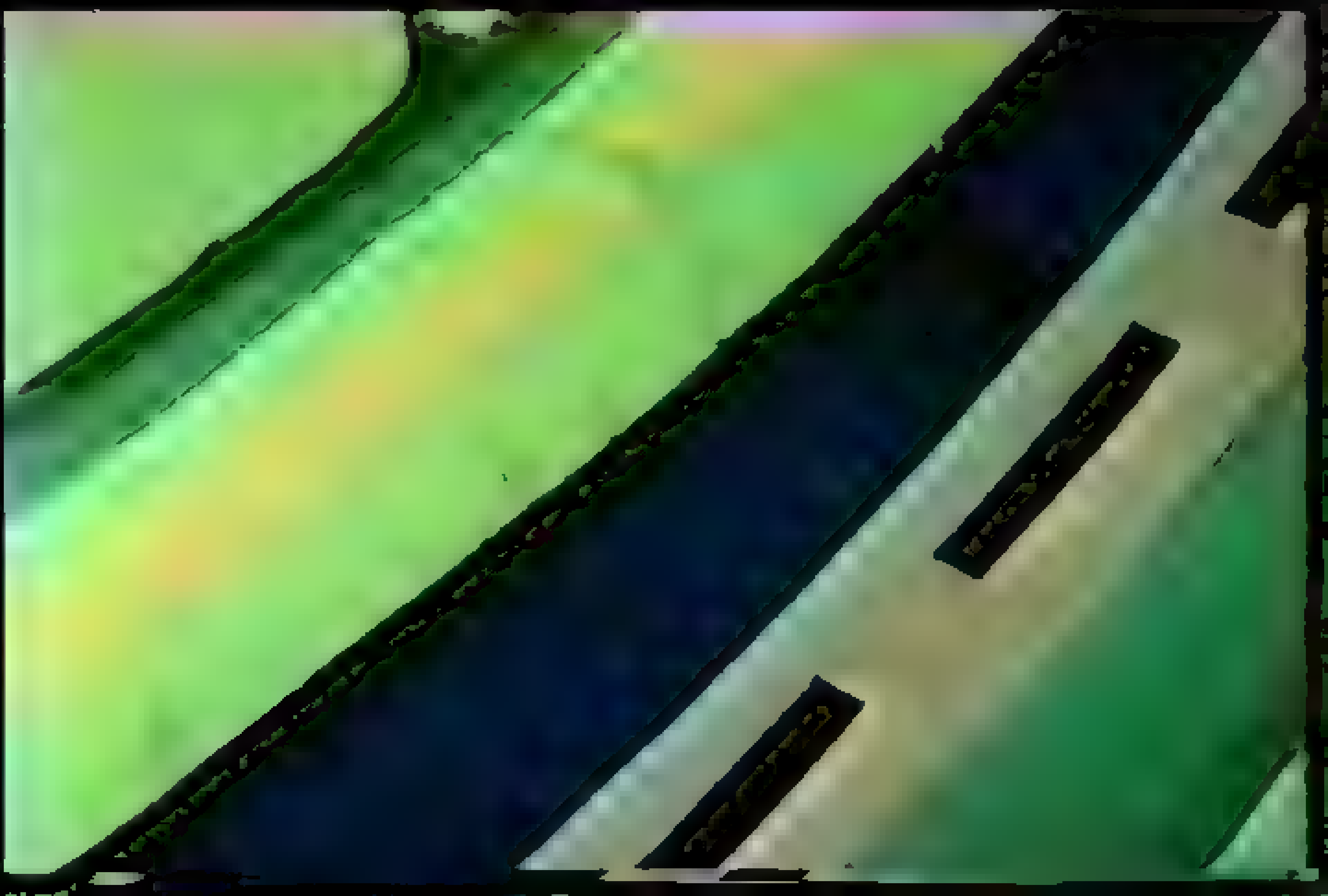






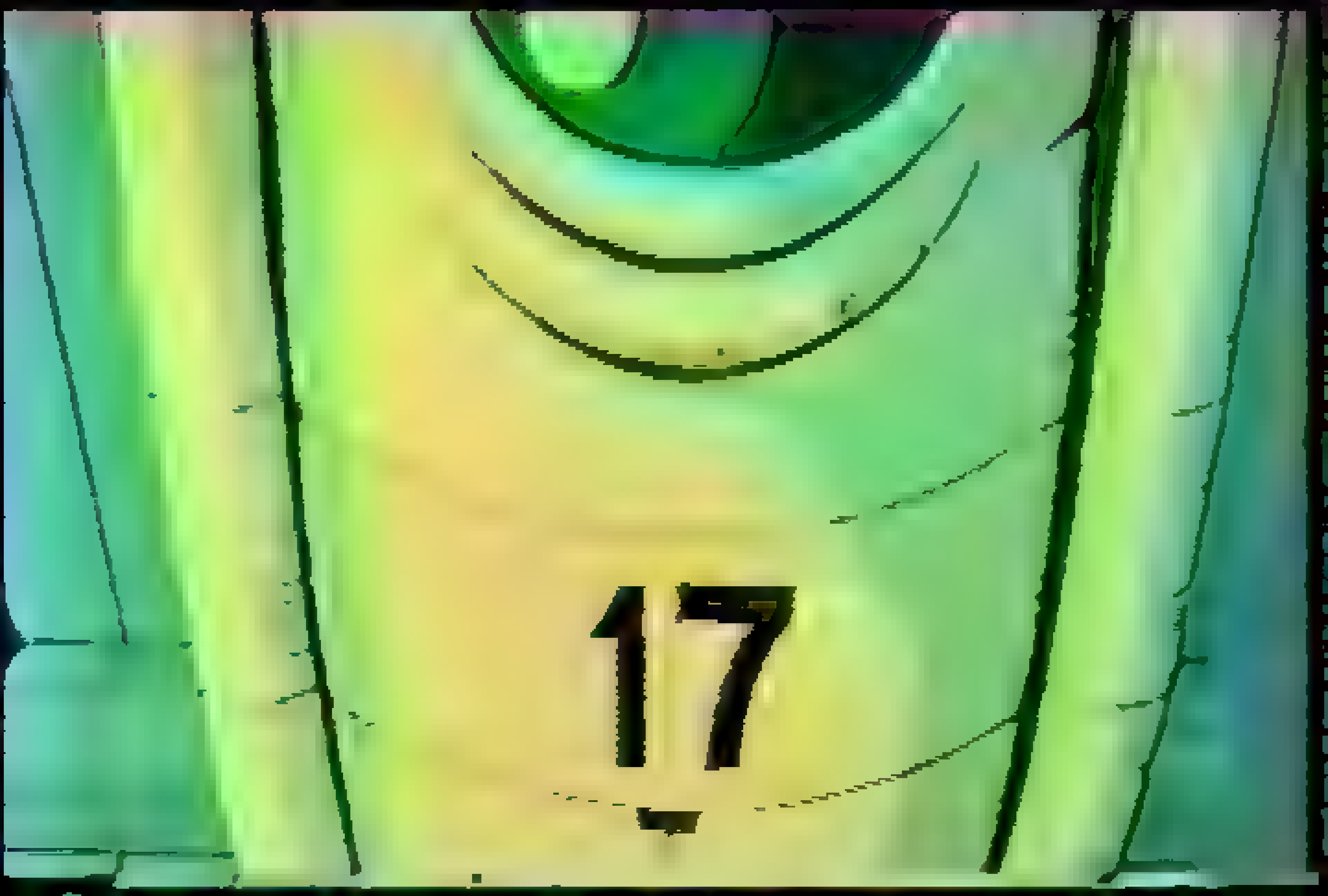






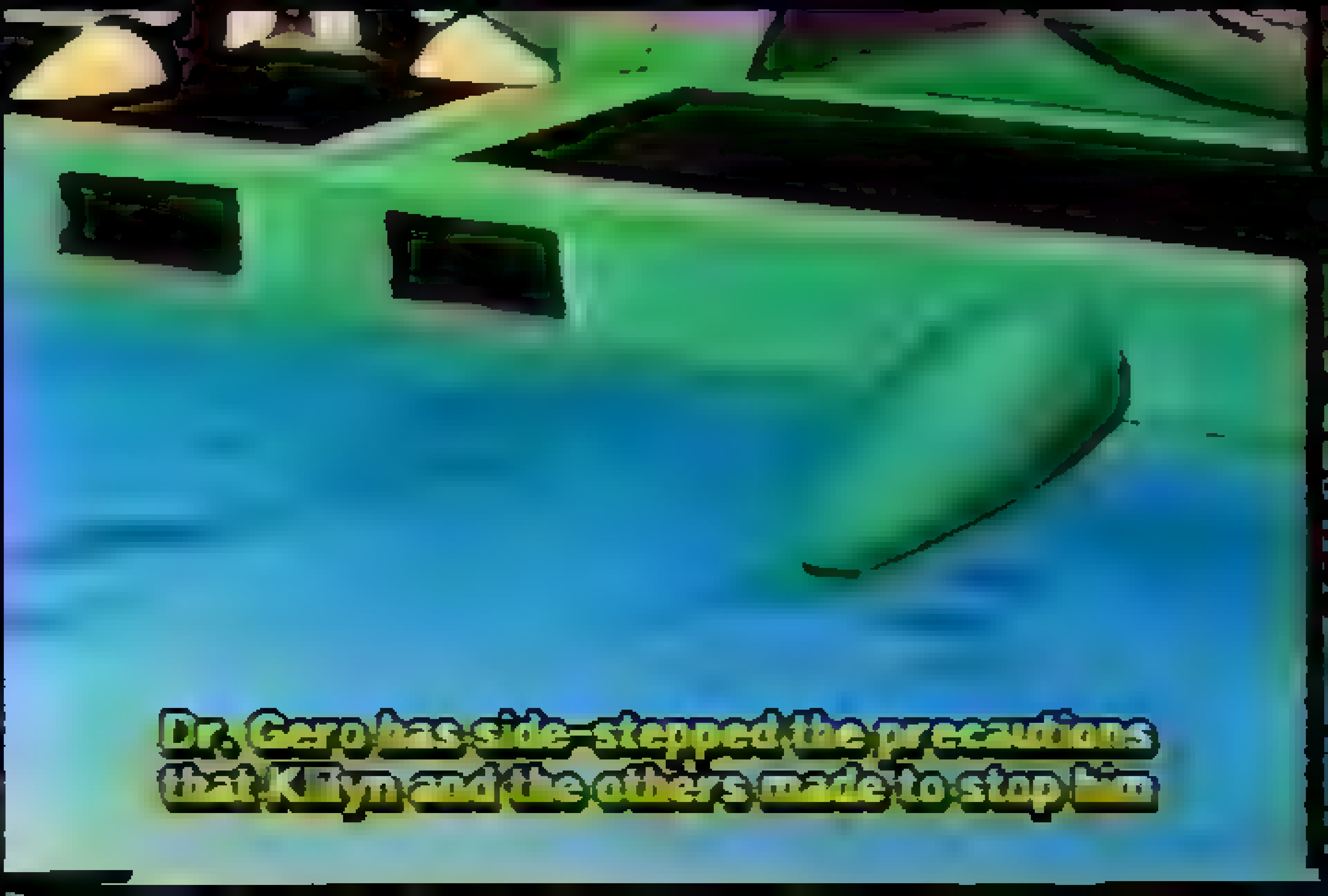




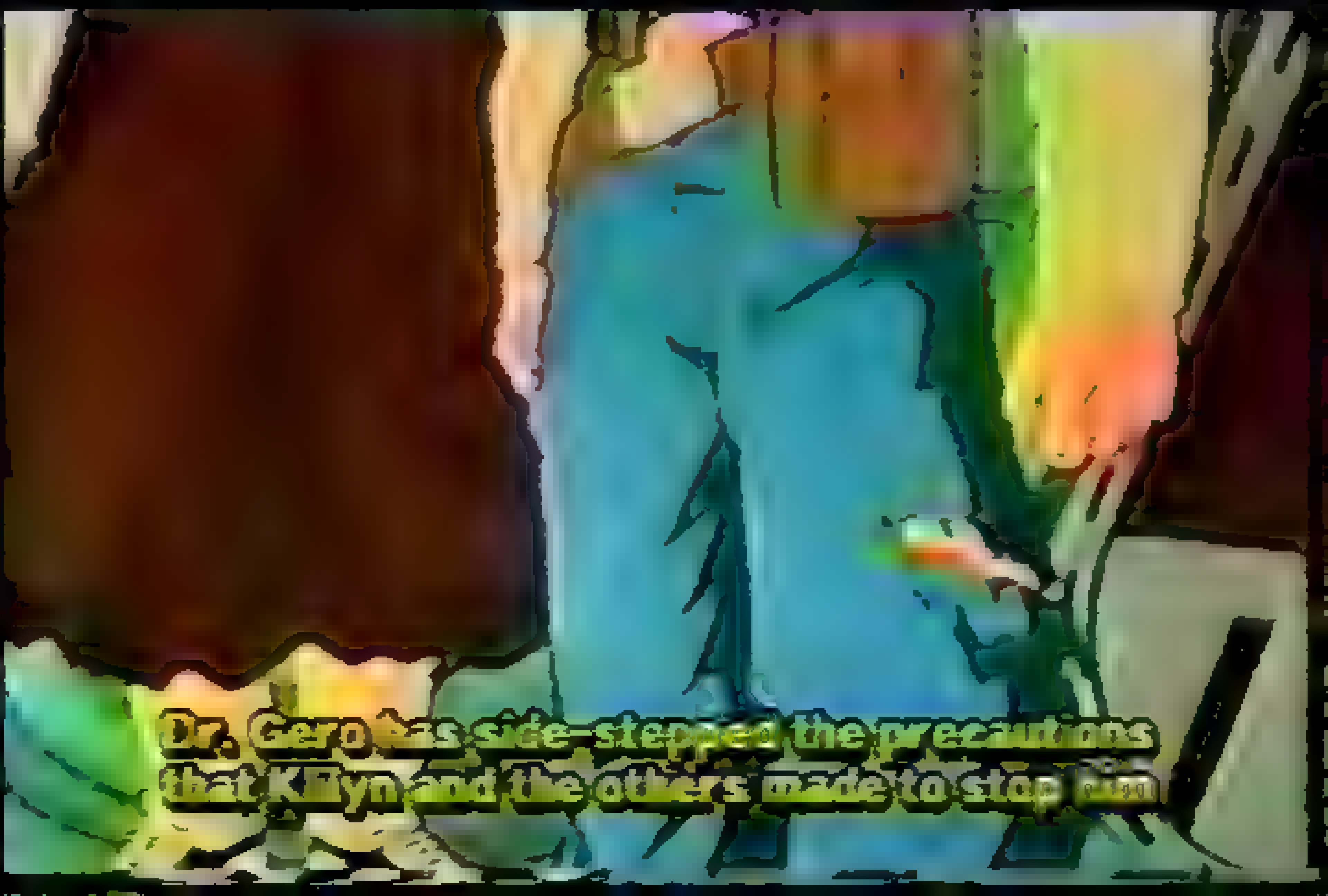

17

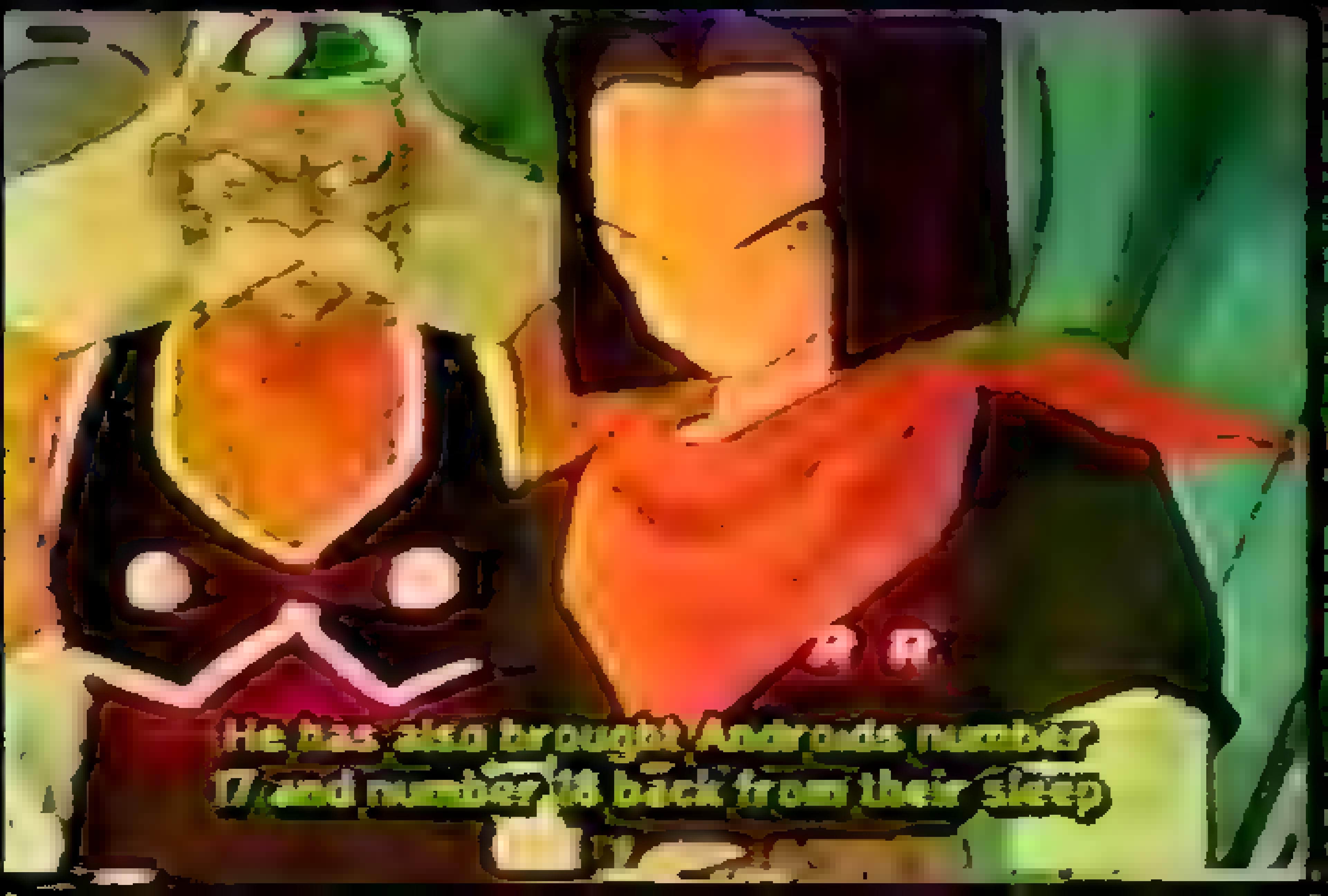

17

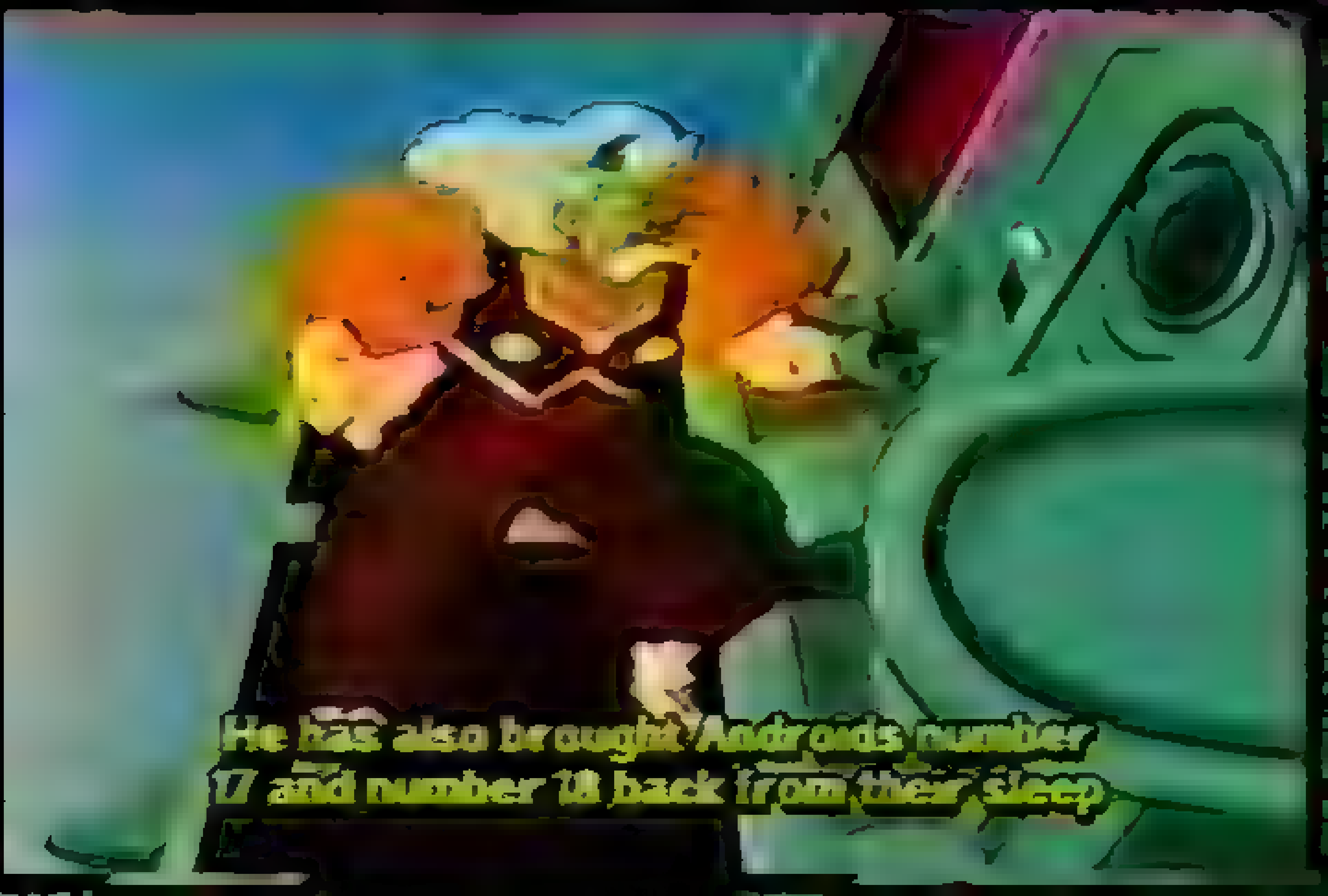

17

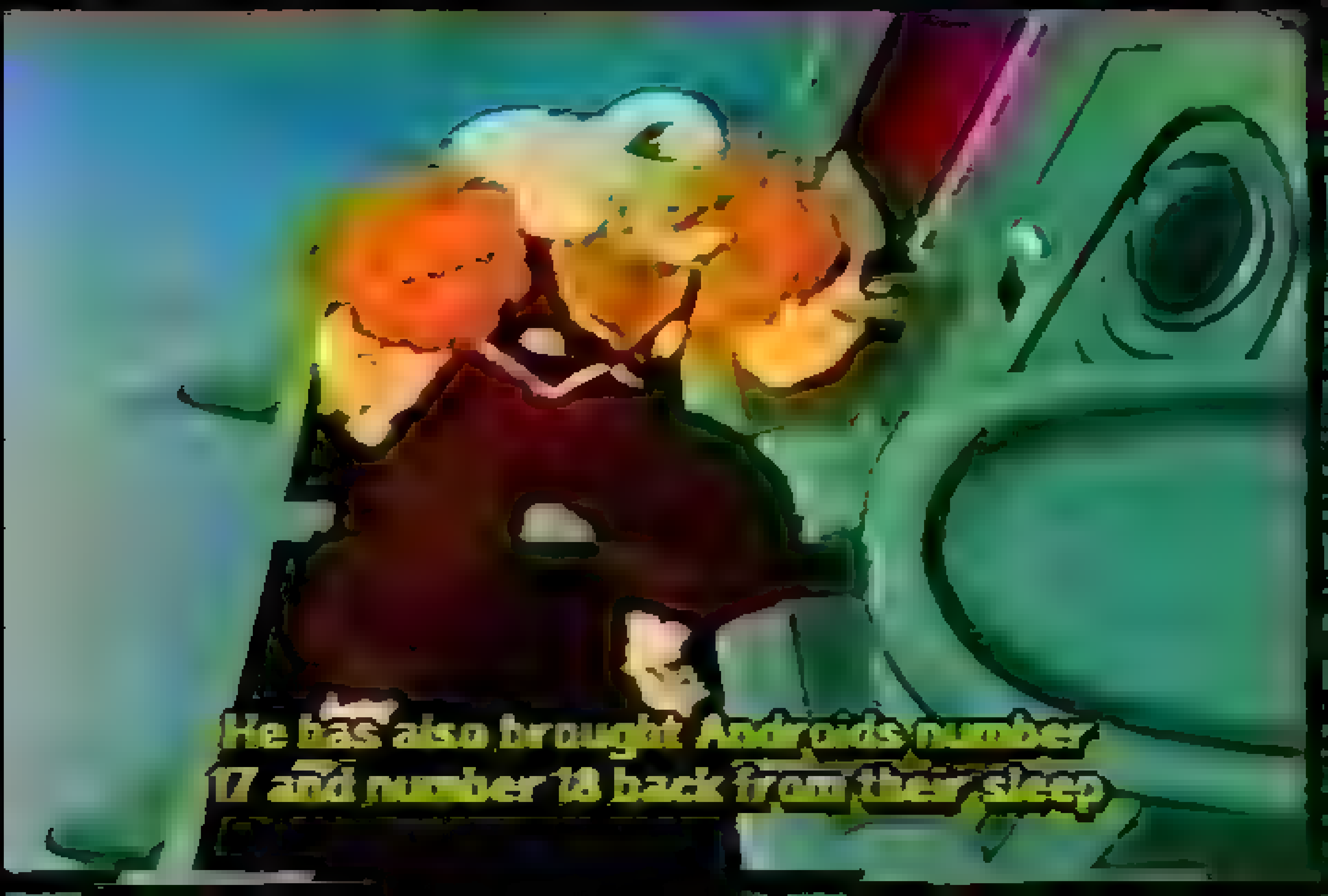

Dr. Gero has side-stepped the precautions
that Krillin and the others made to stop him


Dr. Gero has side-stepped the precautions
that Krilyn and the others made to stop him

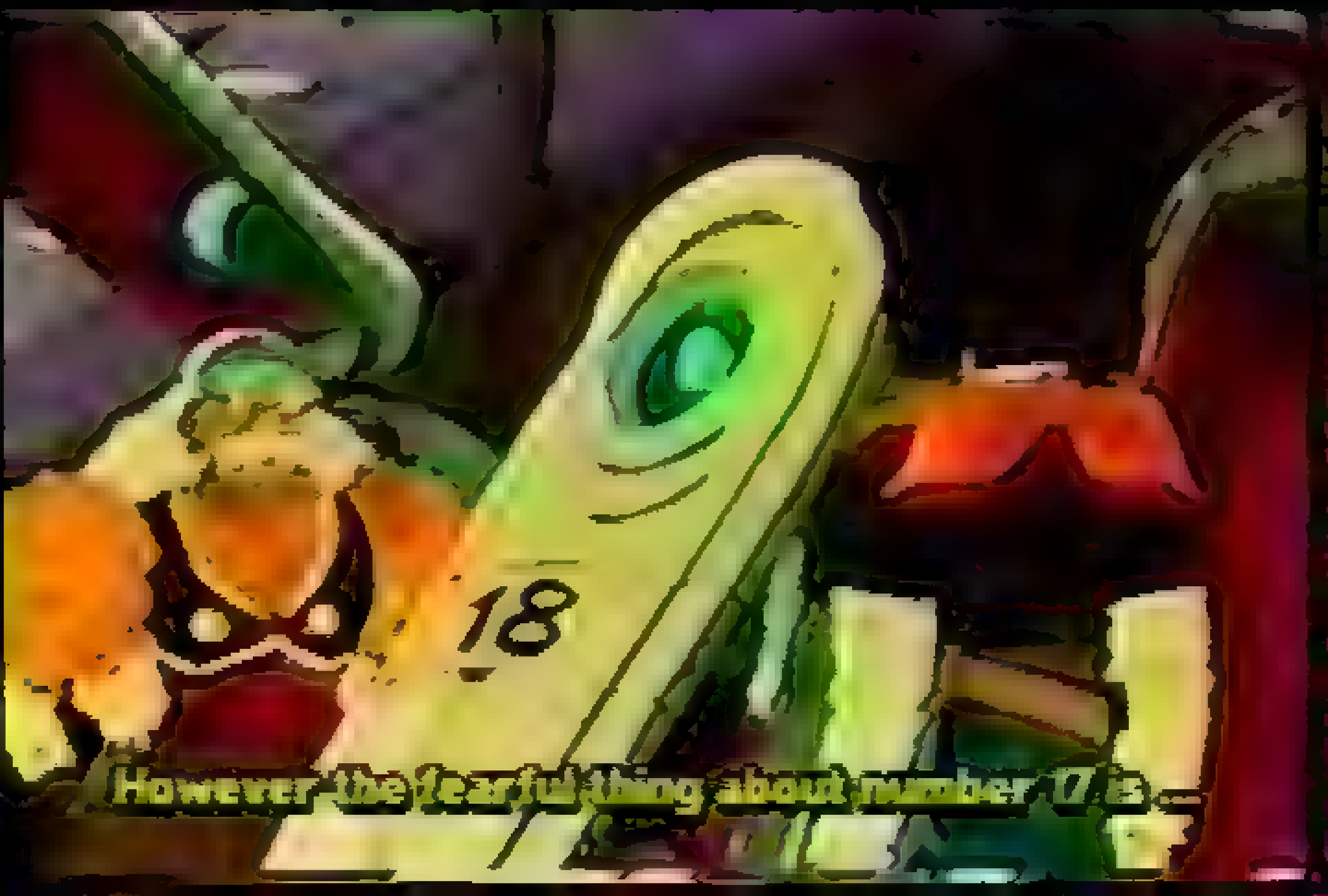

Dr. Gero has side-stepped the precautions
that Krillyn and the others made to stop him

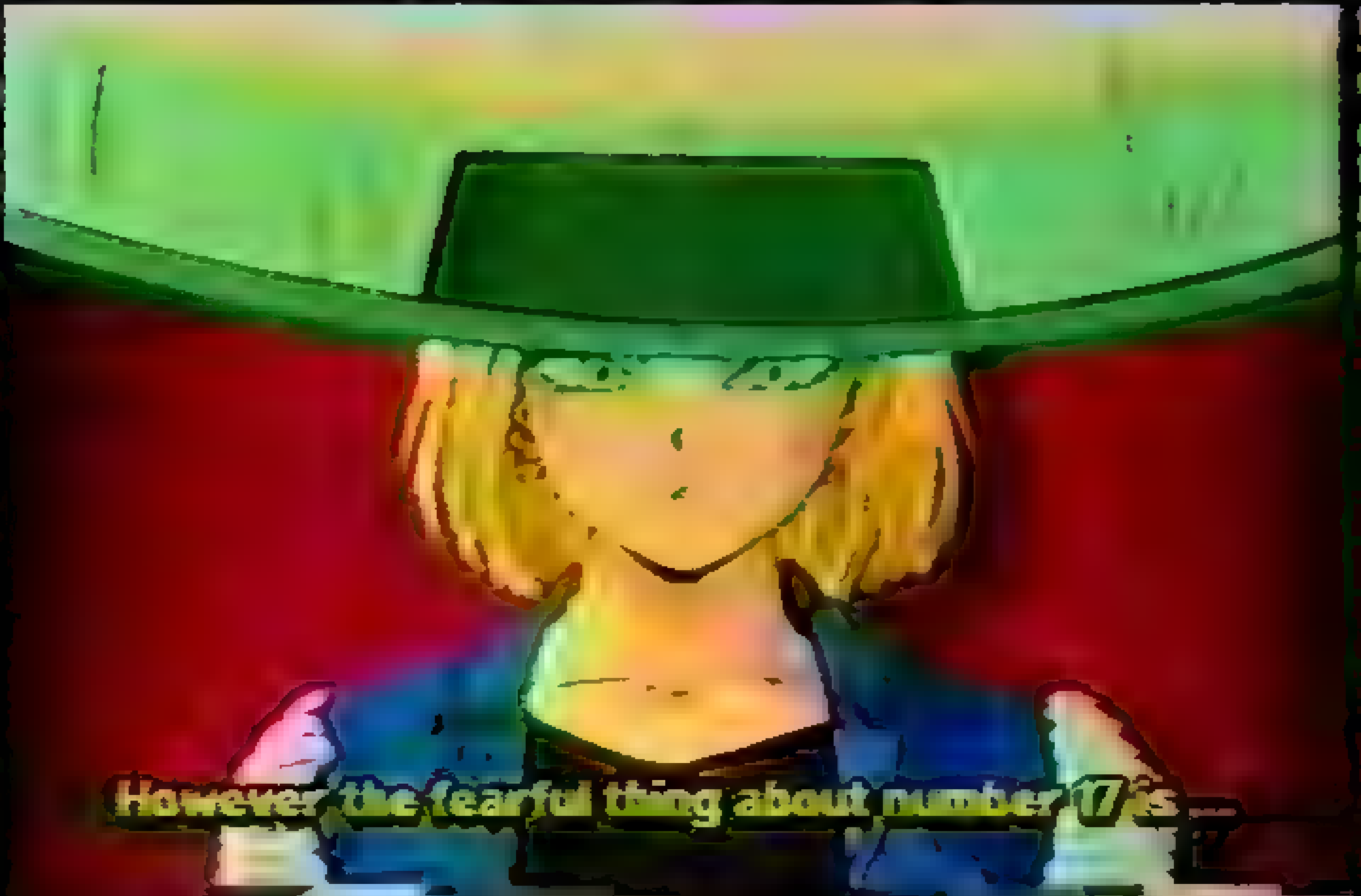

He has also brought Androids number
17 and number 18 back from their sleep


He has also brought Androids number
17 and number 18 back from their sleep


He has also brought Androids number
17 and number 18 back from their sleep


18


18
However the fearful thing about number 17 is ...


However the fearful thing about number 17 is...






...he has taken the shut off
controller from Dr. Gero


...he has taken the shut off
controller from Dr. Gero


he has taken the shut off
controller from Dr. Gero


...he has taken the shut off
controller from Dr. Gero




You don't need this





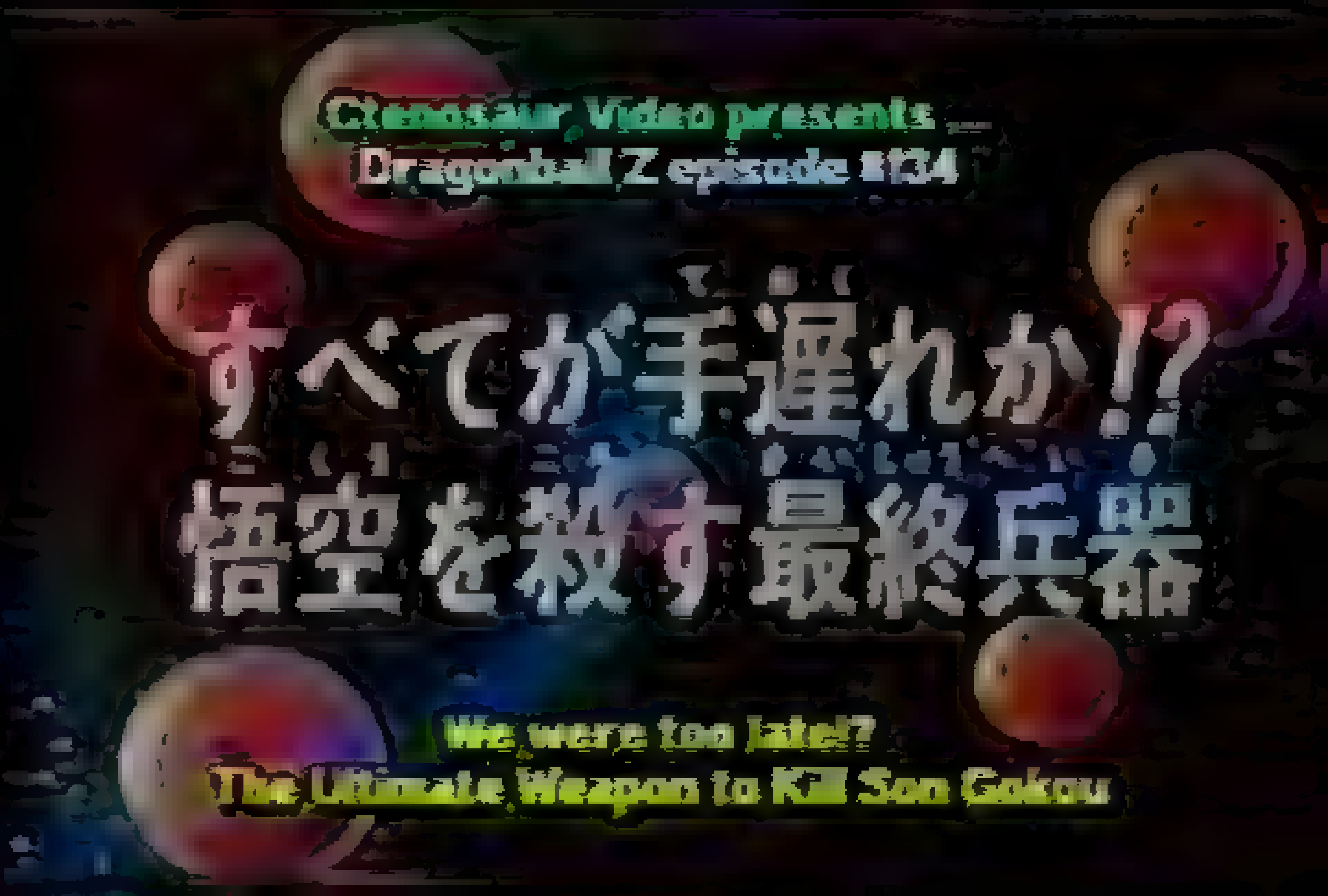

What are you doing?
Is this some kind of a joke


What are you doing?
Is this some kind of a joke



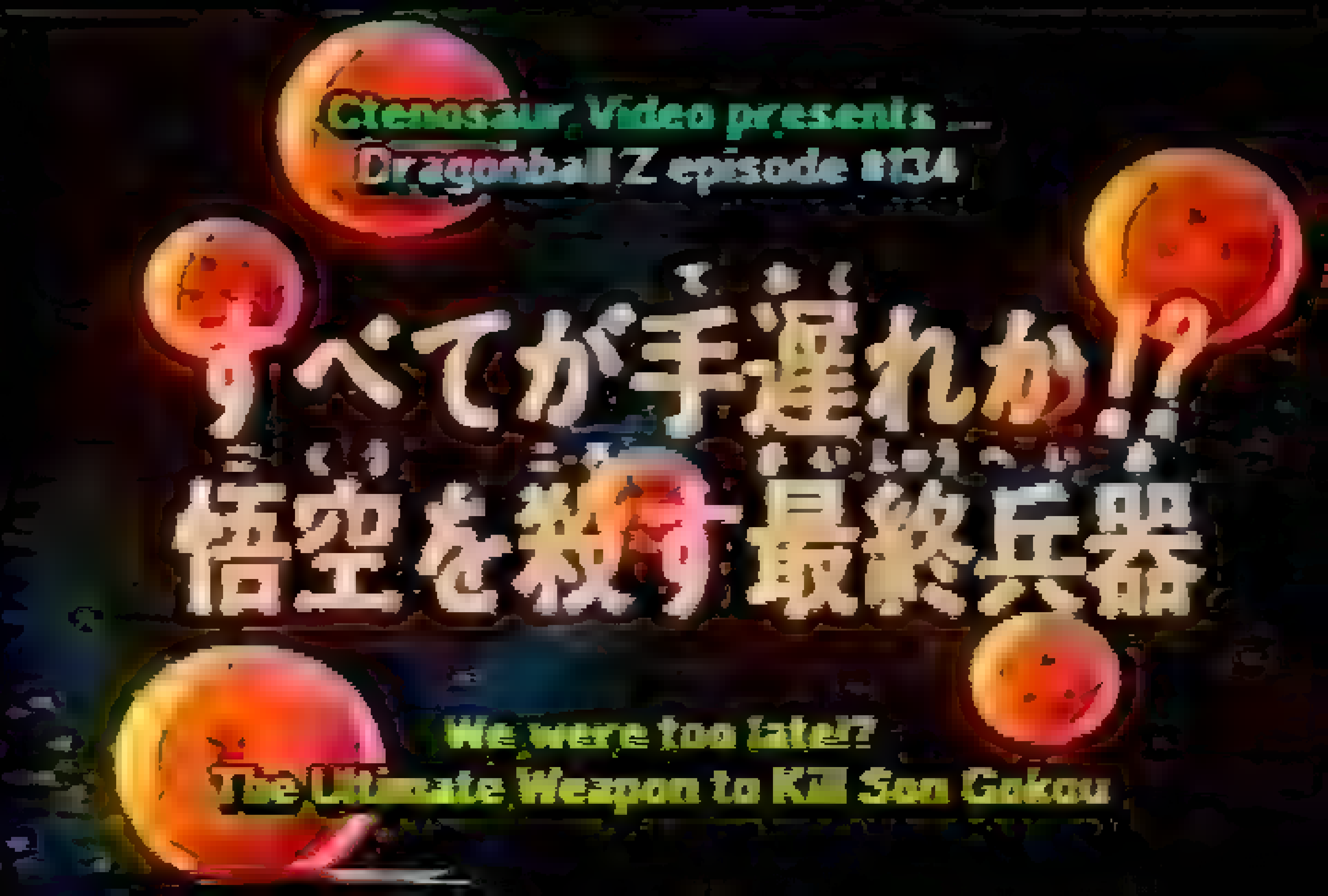

Do you think we'll let you put
us back to sleep, you old fart


Do you think we'll let you put
us back to sleep, you old fart


Ctenosaur Video presents
Dragonball Z episode #134
すべてが手遅れか!?
悟空を殺す最終兵器
We were too late!?
The Ultimate Weapon to Kill Son Gokou



Ctenosaur Video presents
Dragonball Z episode #134
すべてが手遅れか!?
悟空を殺す最終兵器
We were too late!?
The Ultimate Weapon to Kill Son Gokou


Ctenosaur Video presents
Dragonball Z episode #134
すべてが手遅れか!?
悟空を殺す最終兵器
We were too late!?
The Ultimate Weapon to Kill Son Gokou


Ctenosaur Video presents ...
Dragonball Z episode #134
すべてが手遅れか!?
悟空を殺す最終兵器
We were too late!?
The Ultimate Weapon to Kill Son Gokou





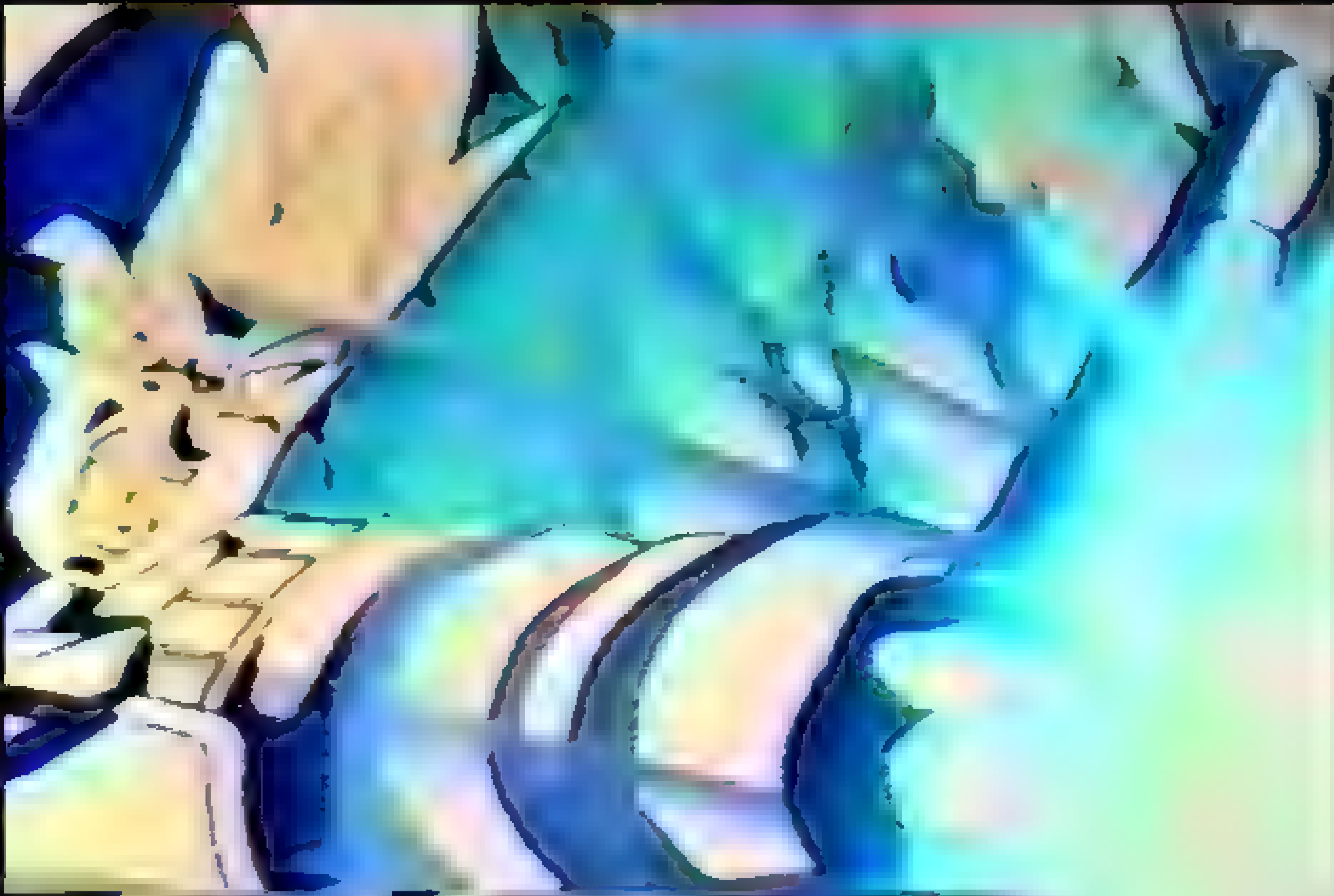

Outta my way asshole!!

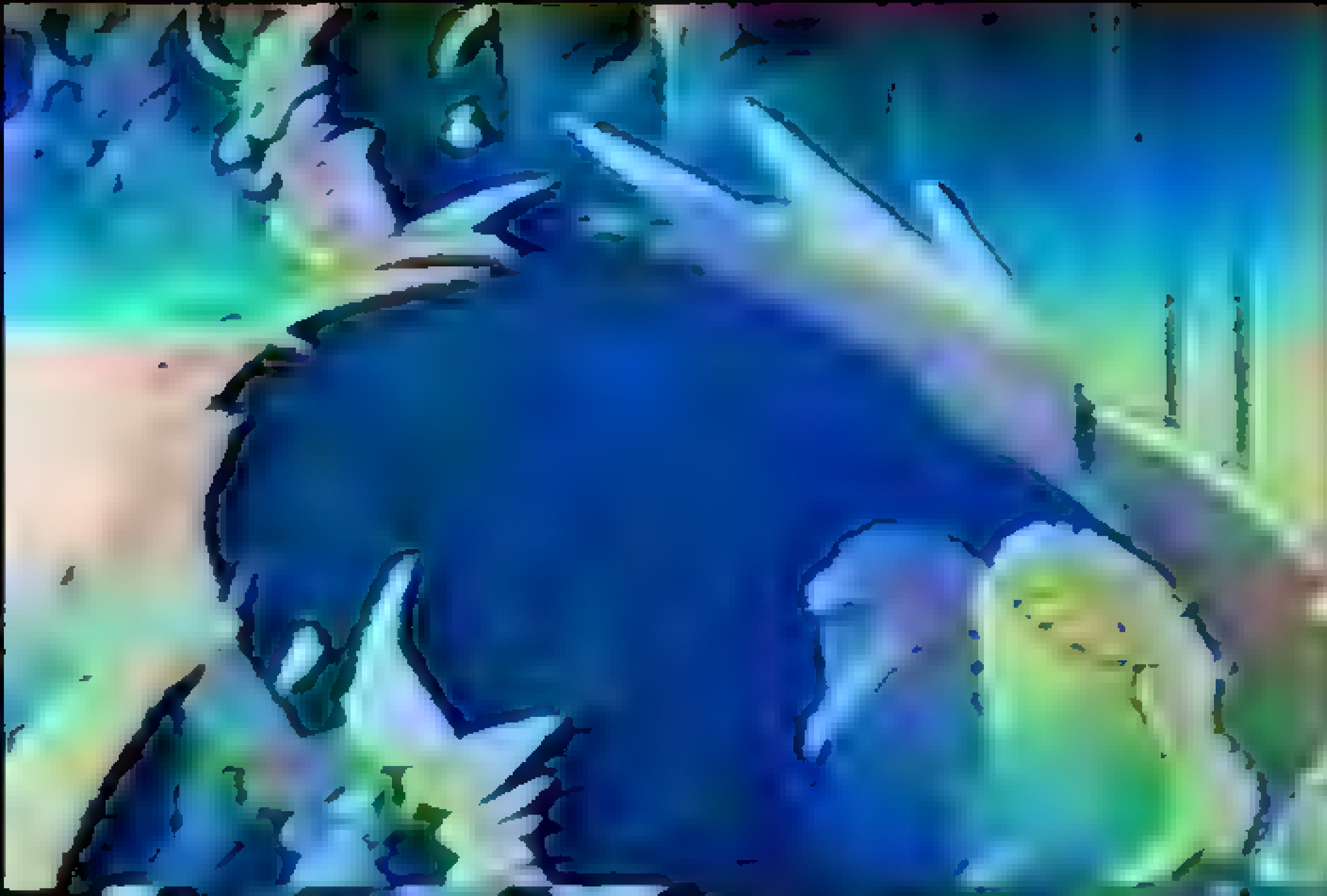

Don't do it!! Let's get out of here while we can!!

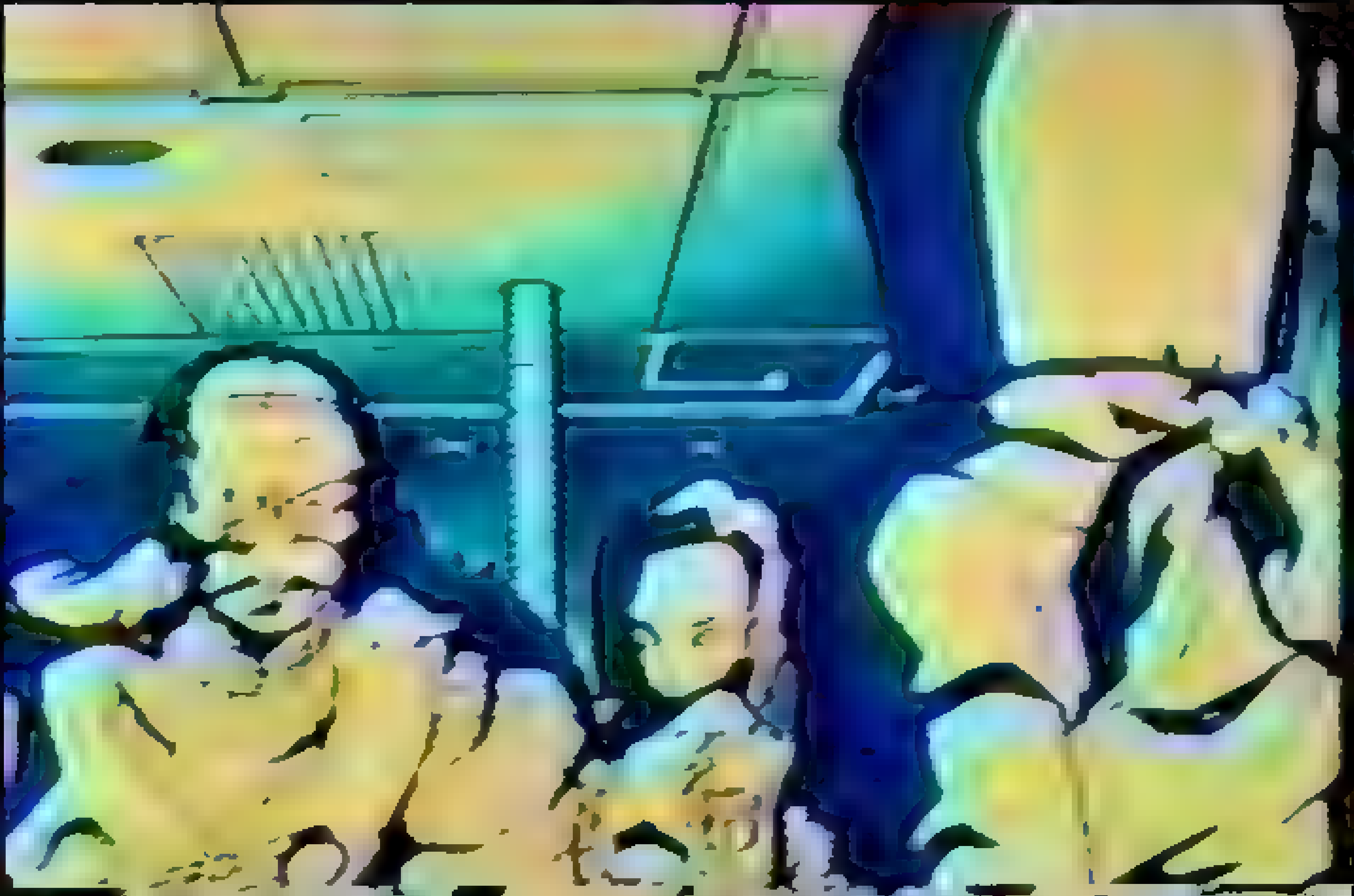

Don't do it!! Let's get out of here while we can!!


We can wait until after Son
Gokou gets better and then...

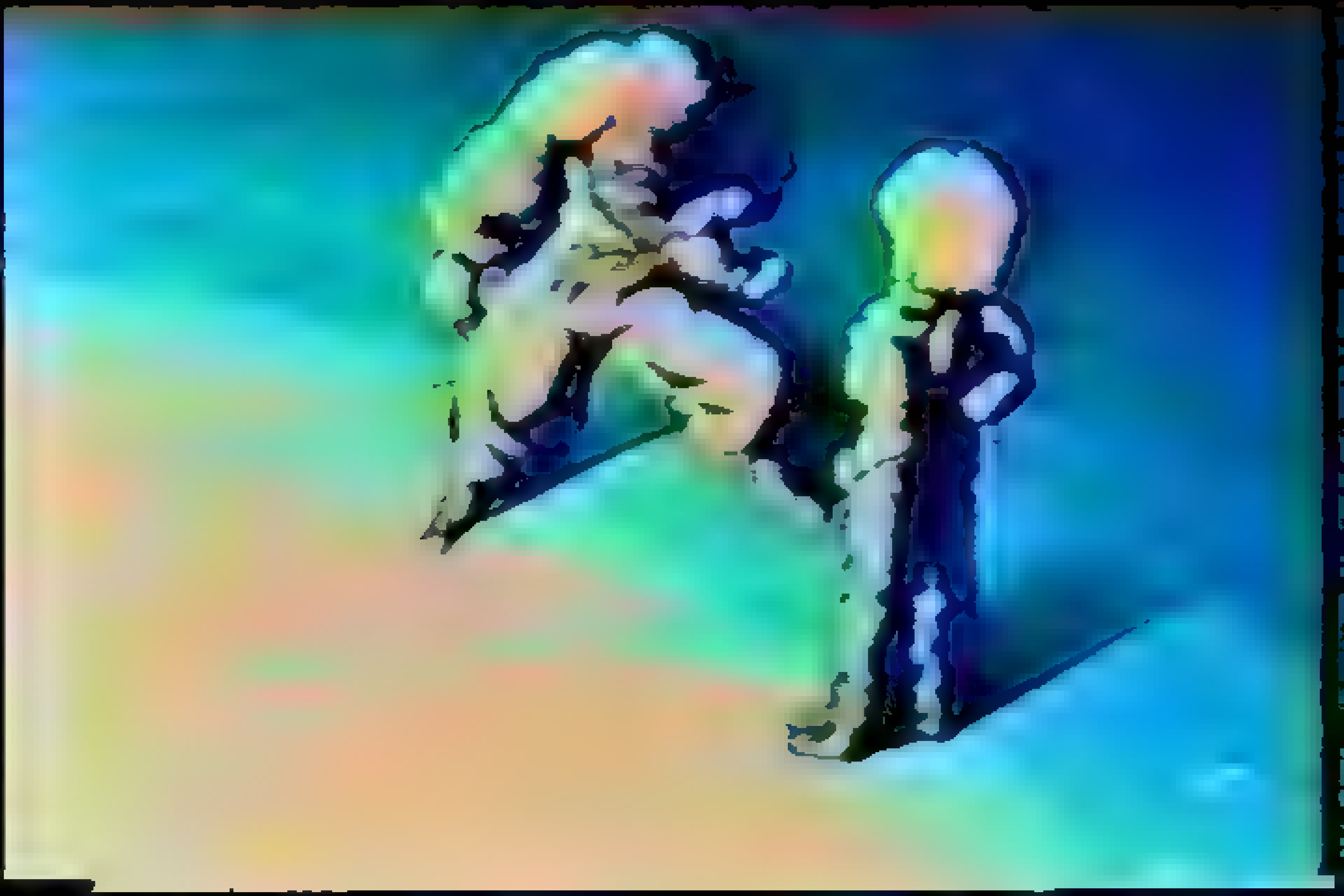

We can wait until after Son
Gokou gets better and then...

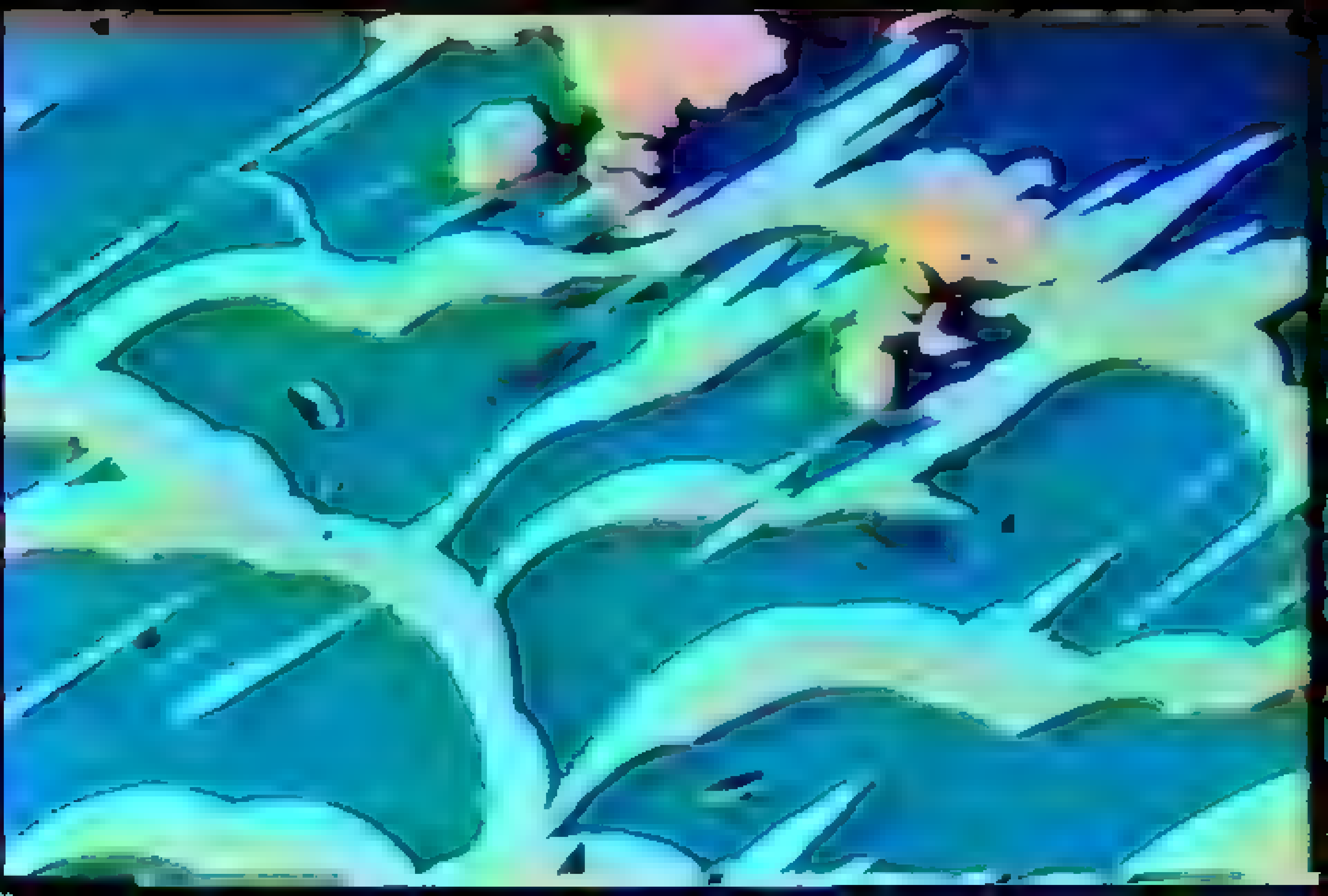


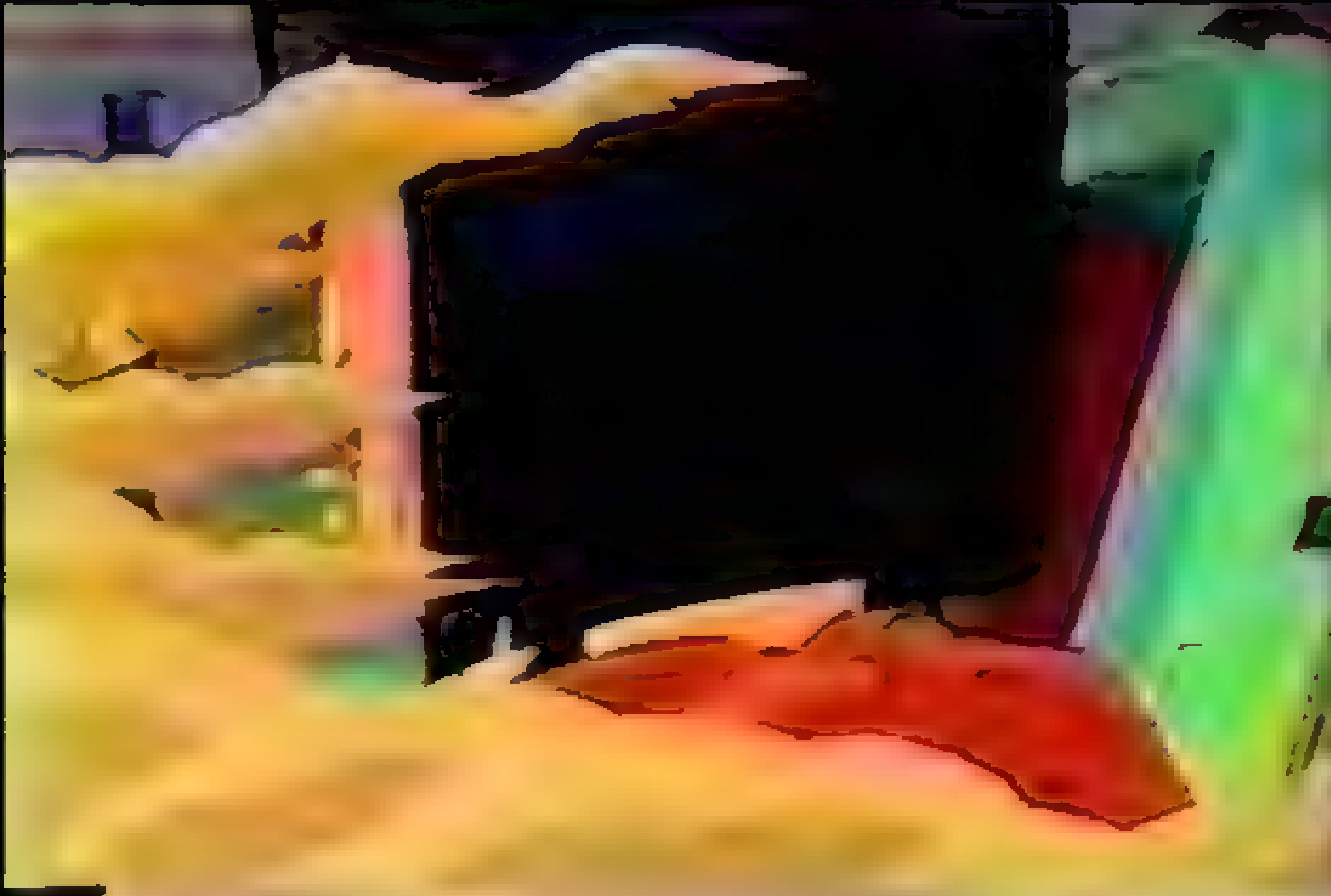















A youth with a scarf around his neck
and long black hair. That must be #17

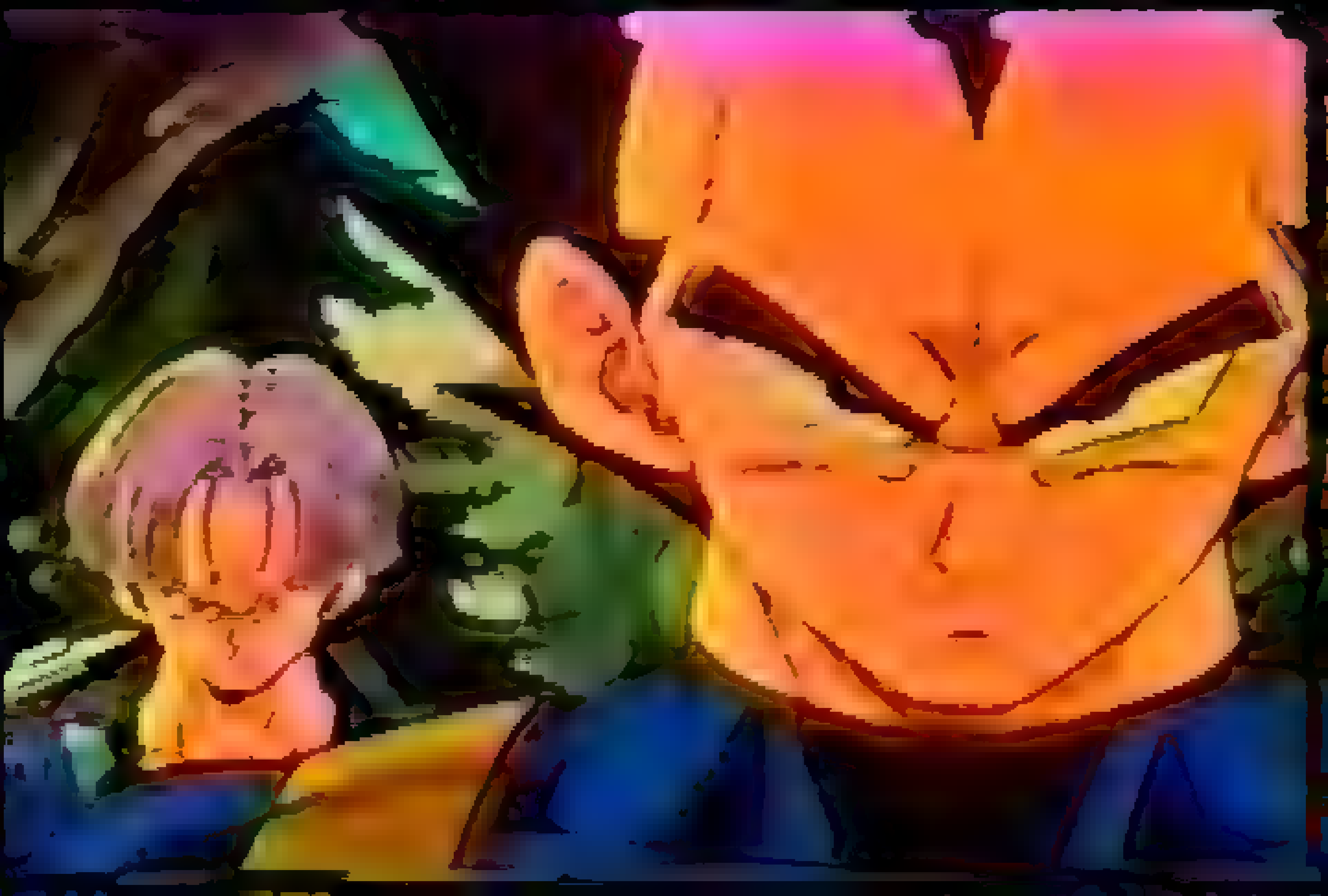

A youth with a scarf around his neck
and long black hair. That must be


A youth with a scar around his neck
and long black hair. That must be it!


is a cute girl type


They look like the ones you
warned us about Trunks


They look like the ones you
warned us about Trunks






Are those two #17 and #18?

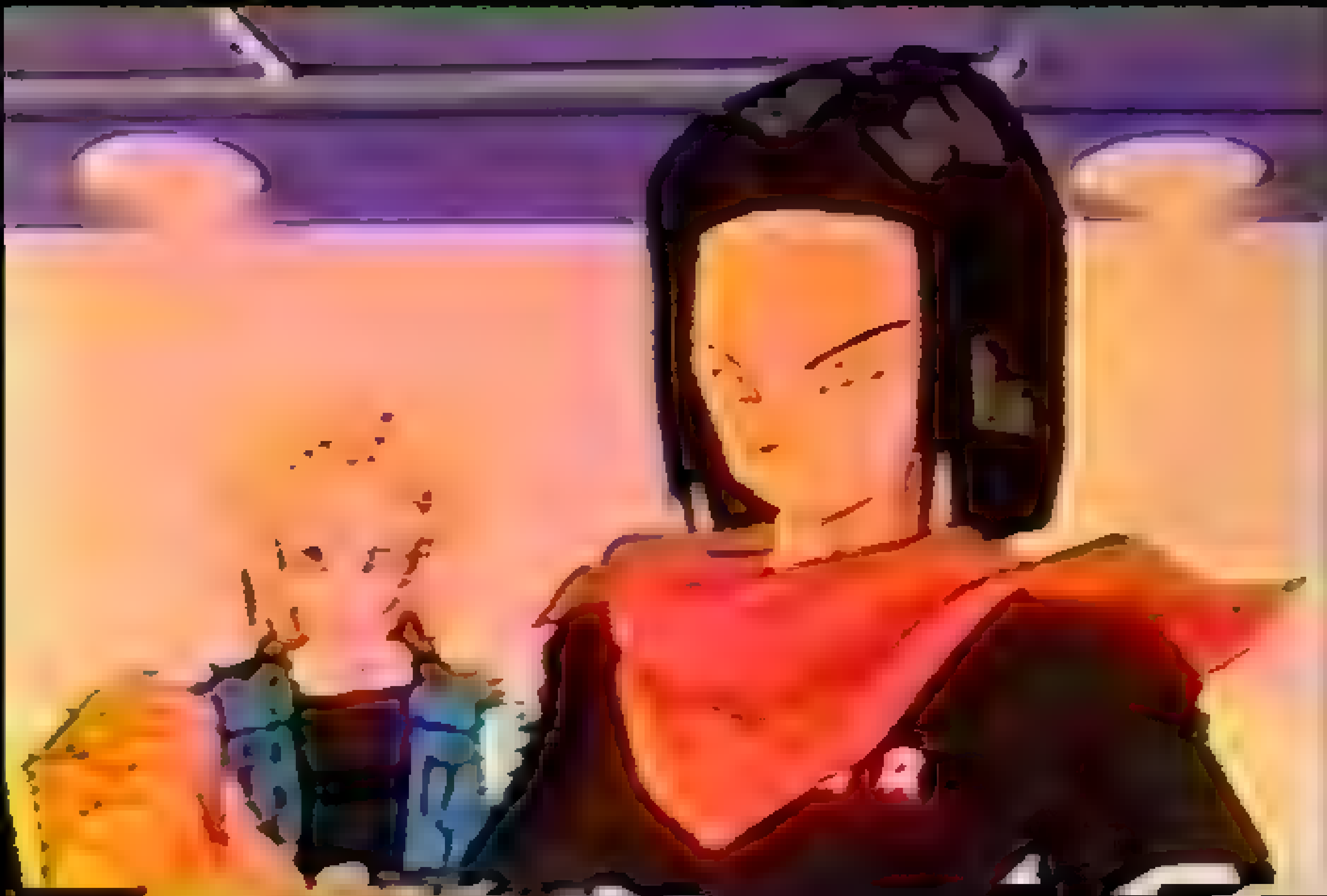



Don't be fooled by their appearance,
they're terrible monsters!!


Don't be fooled by their appearance,
they're terrible monsters!



Don't be fooled by their appearance,
they're terrible monsters!




It's them! Those are Son Gokou's
allies I was telling you about!


It's them! Those are Son Gokou's
allies I was telling you about!

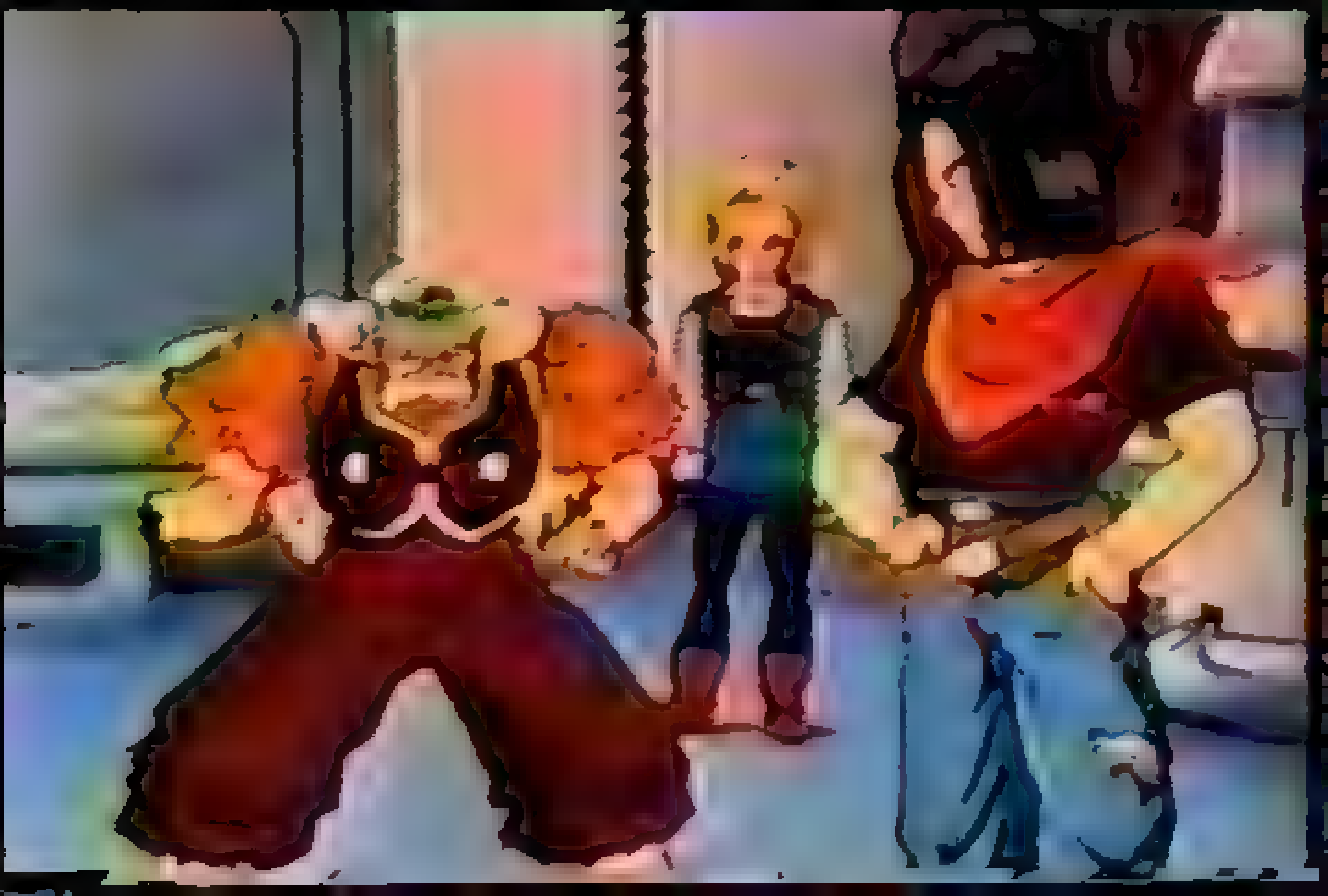

Don't underestimate them, they destroyed
#19!! And they almost killed me!!


Don't underestimate them, they destroyed
#19! And they almost killed me!!


Don't underestimate them, they destroyed
#19!! And they almost killed me!!




You made that?




You must have used him to
turn yourself into an Android.


You must have used him to
turn yourself into an Android.


So what kind was he? An energy absorption type?


So what kind was he? An
energy absorption type?




If he was a new model, why did you use
an energy absorption power supply?


If he was a new model why did you use
an energy absorption power supply?


Because he'd have too much
power, and be too hard to control?


Because he'd have too much
power, and be too hard to control?


Because he'd have too much
power, and be too hard to control?


That's why he was destroyed




Be unable to control...?




That doesn't matter now!
Take care of them now!


That doesn't matter now!
Take care of them now!




Stop your yapping. When
we want to do it, we will


Stop your yapping. When
we want to do it, we will


What did you say!?

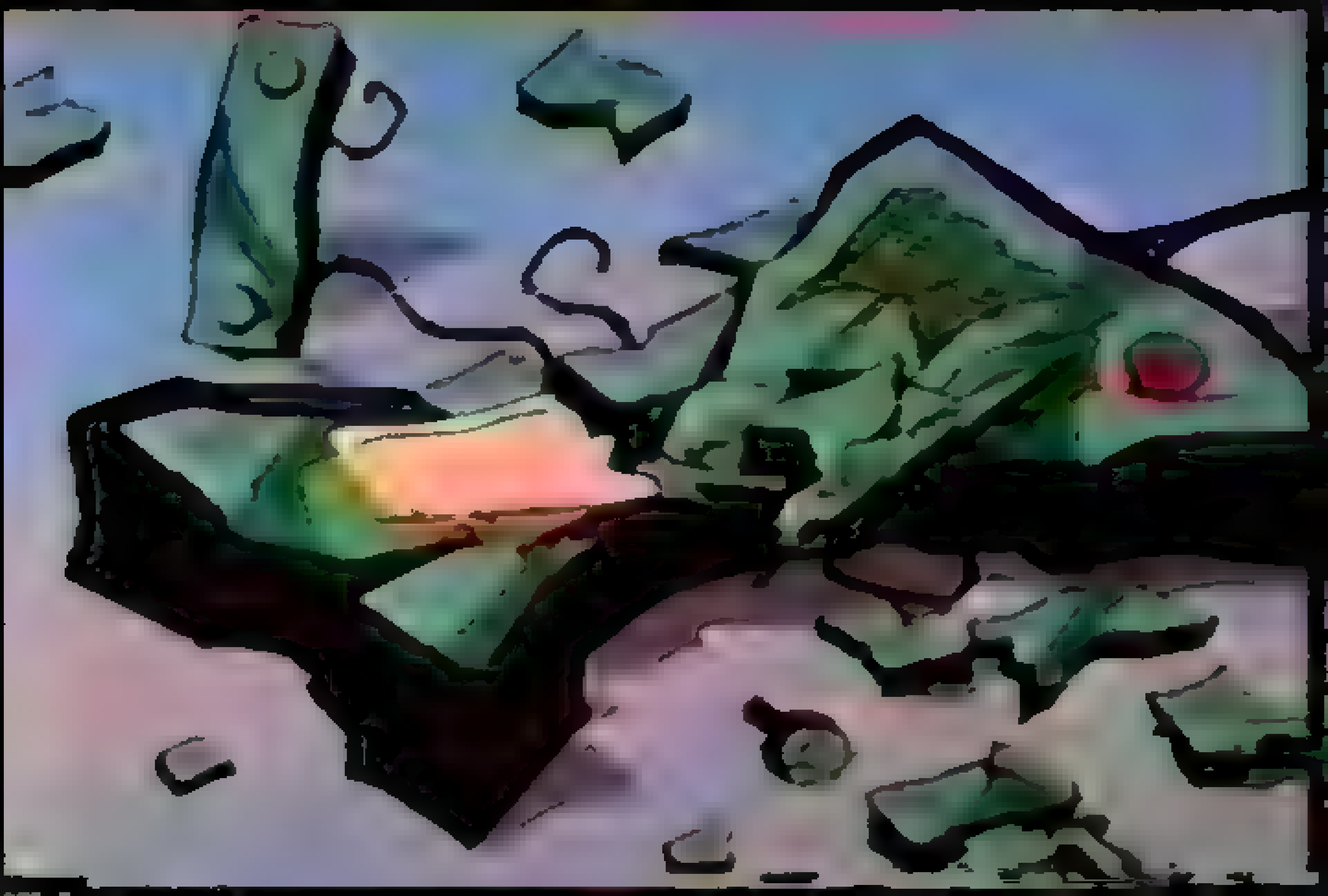




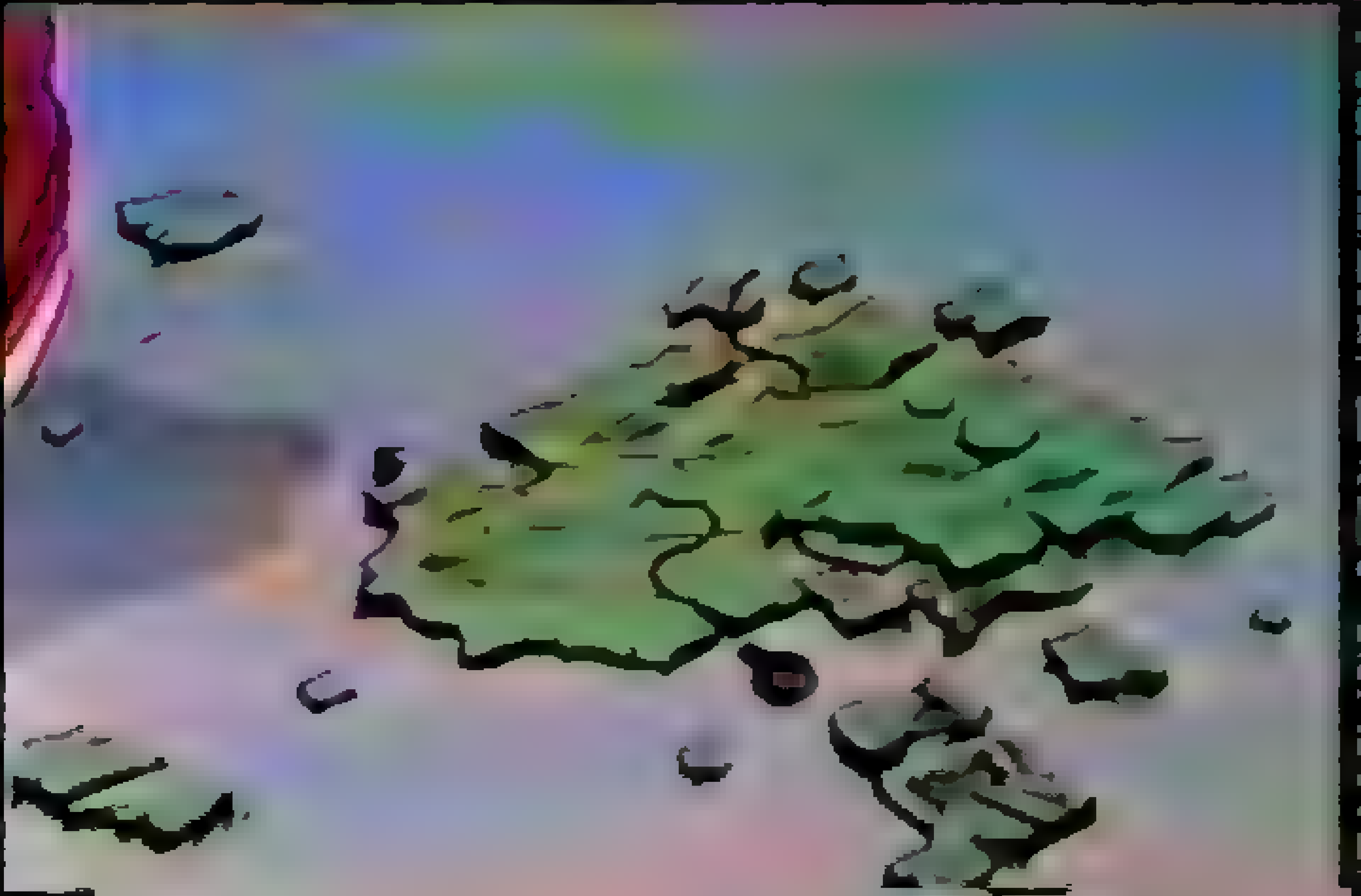

Shit, if only I had my controller...

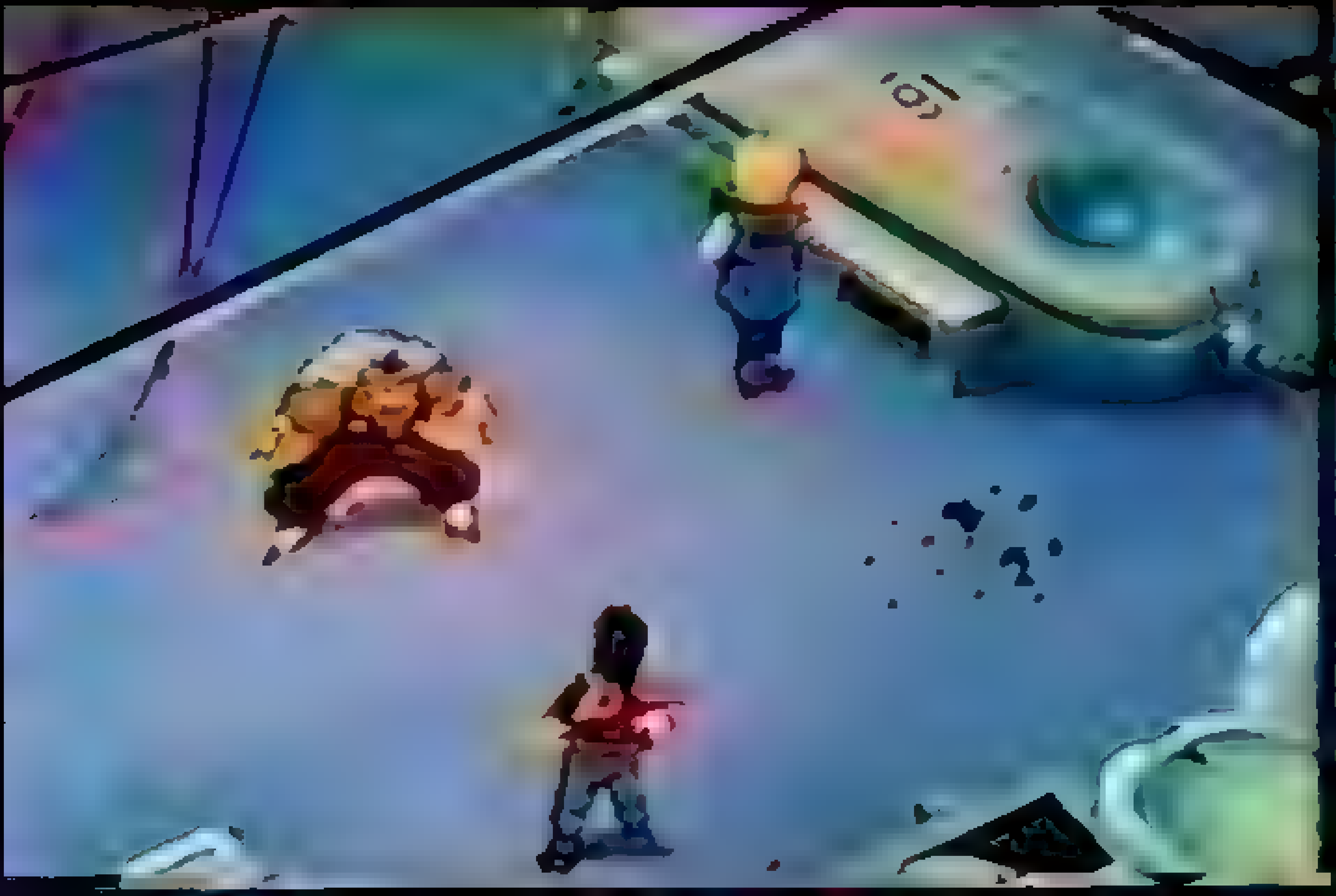

Shit, if only I had my controller...


Shit, if only I had my controller...










Number 16?


This is an eternal power source type as well




But he looks like a different model than us

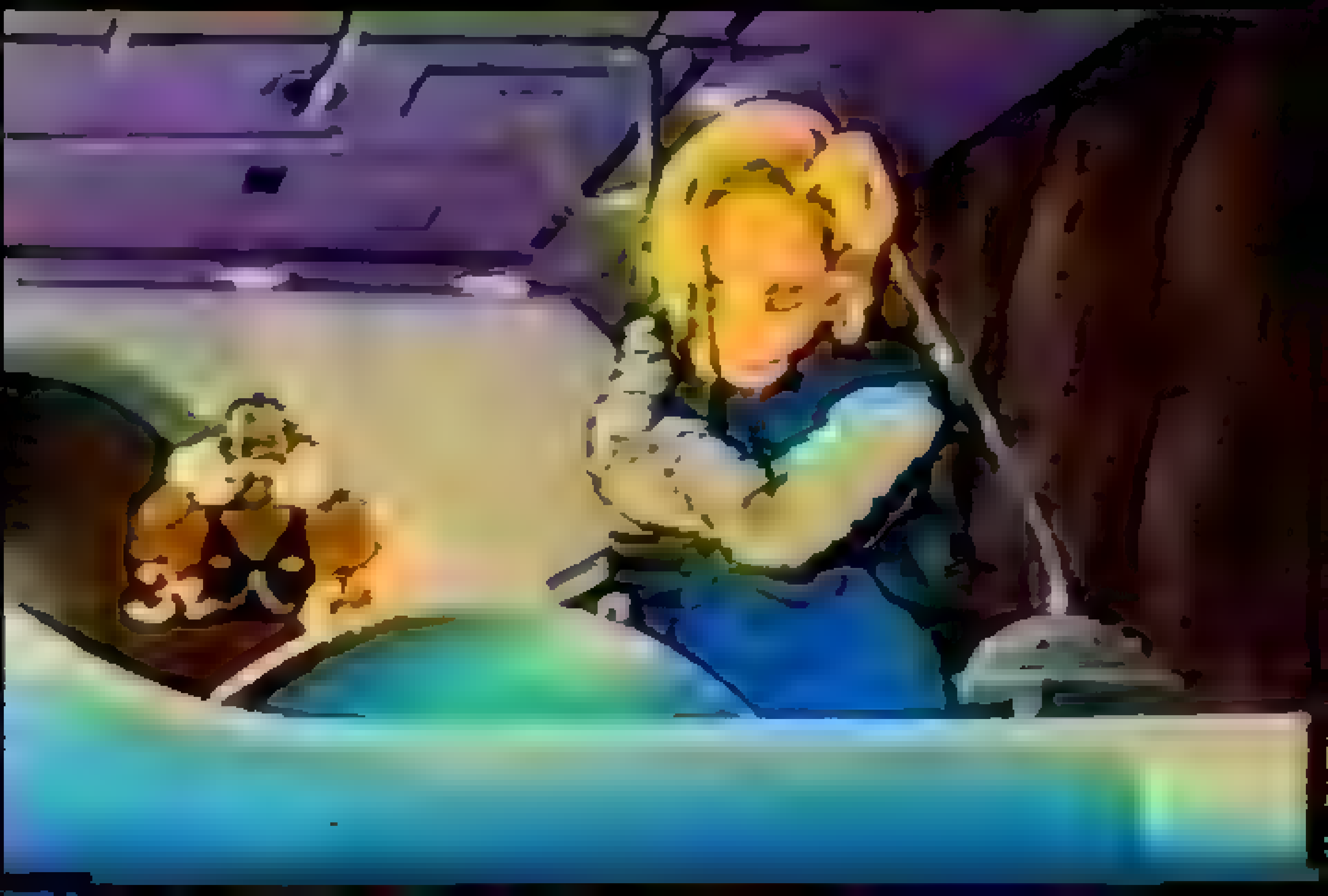

But he looks like a different model than us

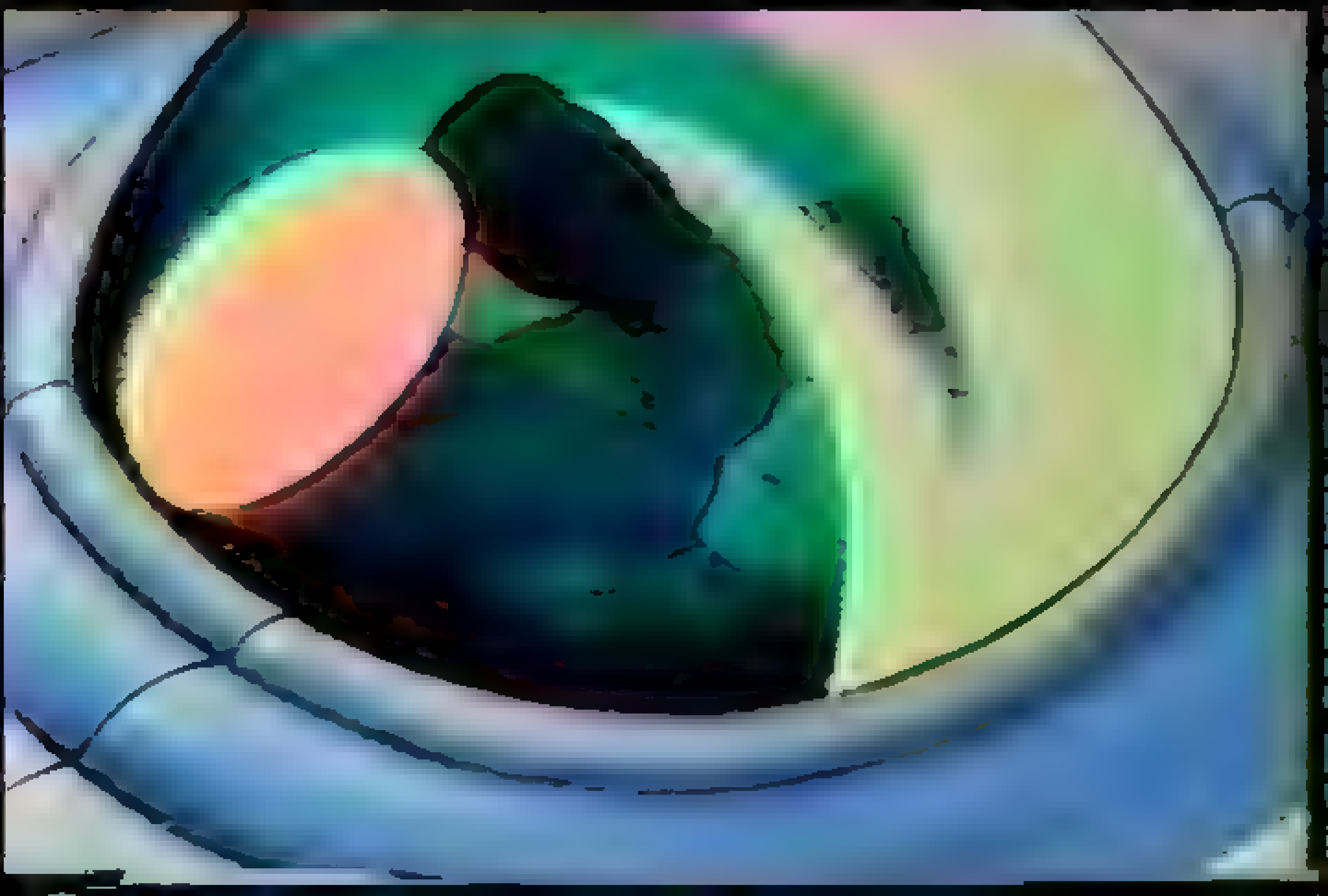

But he's pretty big. I wonder how he's different


But he's pretty big. I wonder how he's different




Stay away from him Number 18





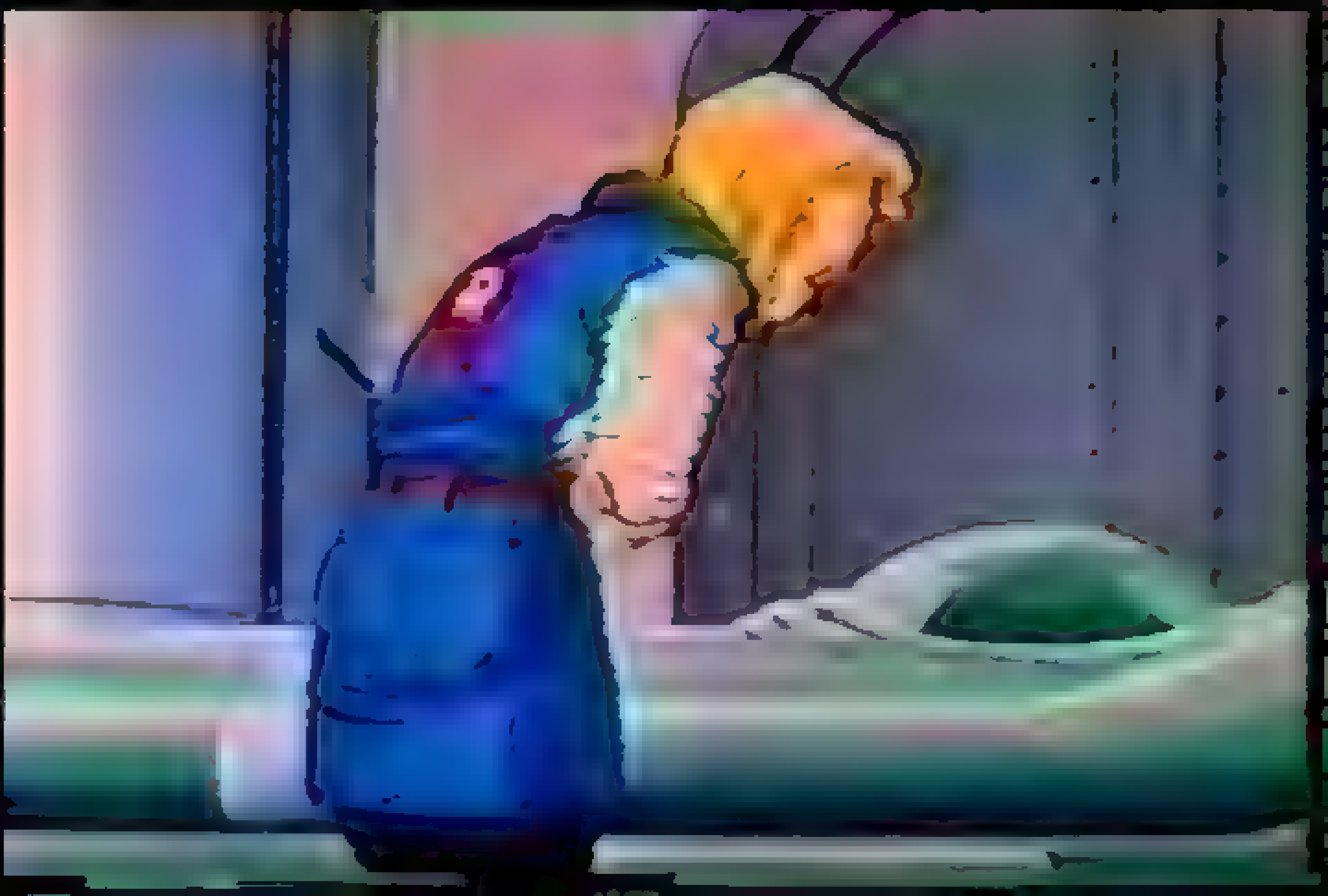

Did she say #16!?


I never heard of a 16


I never heard of a #16


He looks interesting


Shall we start him up Number 18?




Don't do it!! Do you want to
destroy the entire world!?


Don't do it! Do you want to
destroy the entire world?


Don't do it! Do you want to
destroy the entire world!?




Destroy the whole world?




This is terrible


Hey, let's get away now while they're arguing!

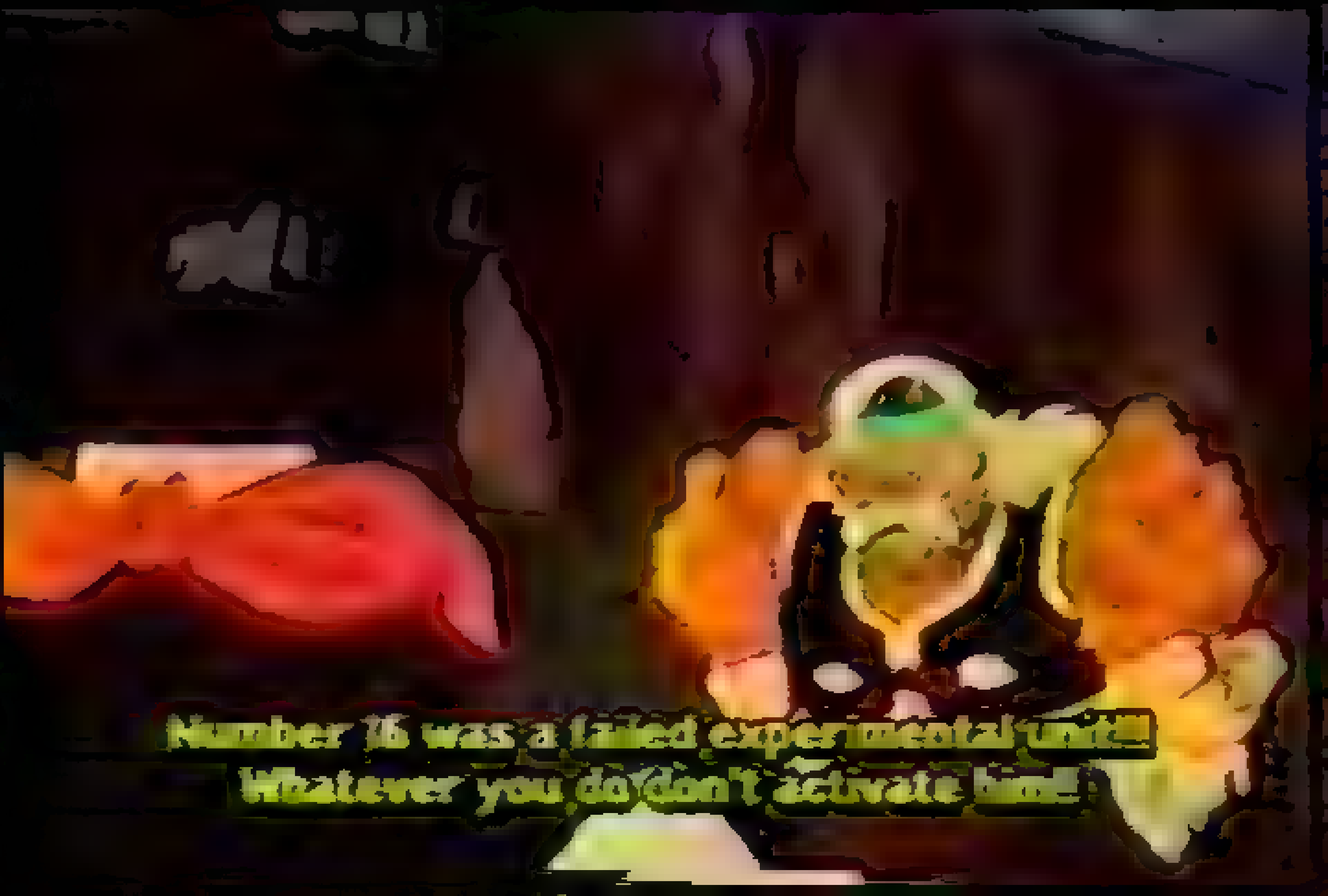

Hey, let's get away now while they're arguing!!

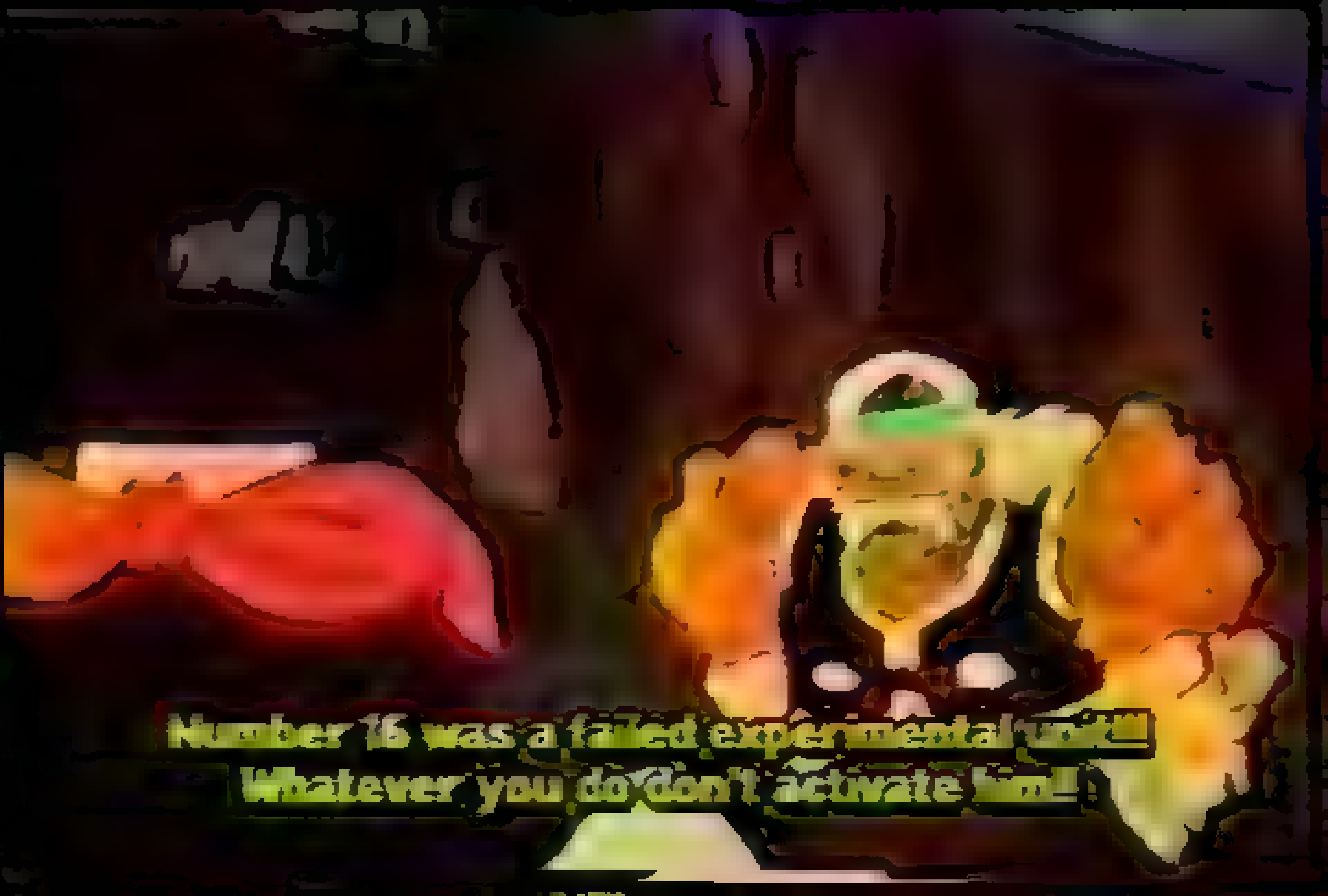

Go ahead


They're probably too strong for
any of the rest of you to fight






Number 16 was a failed experimental unit!
Whatever you do don't activate him!

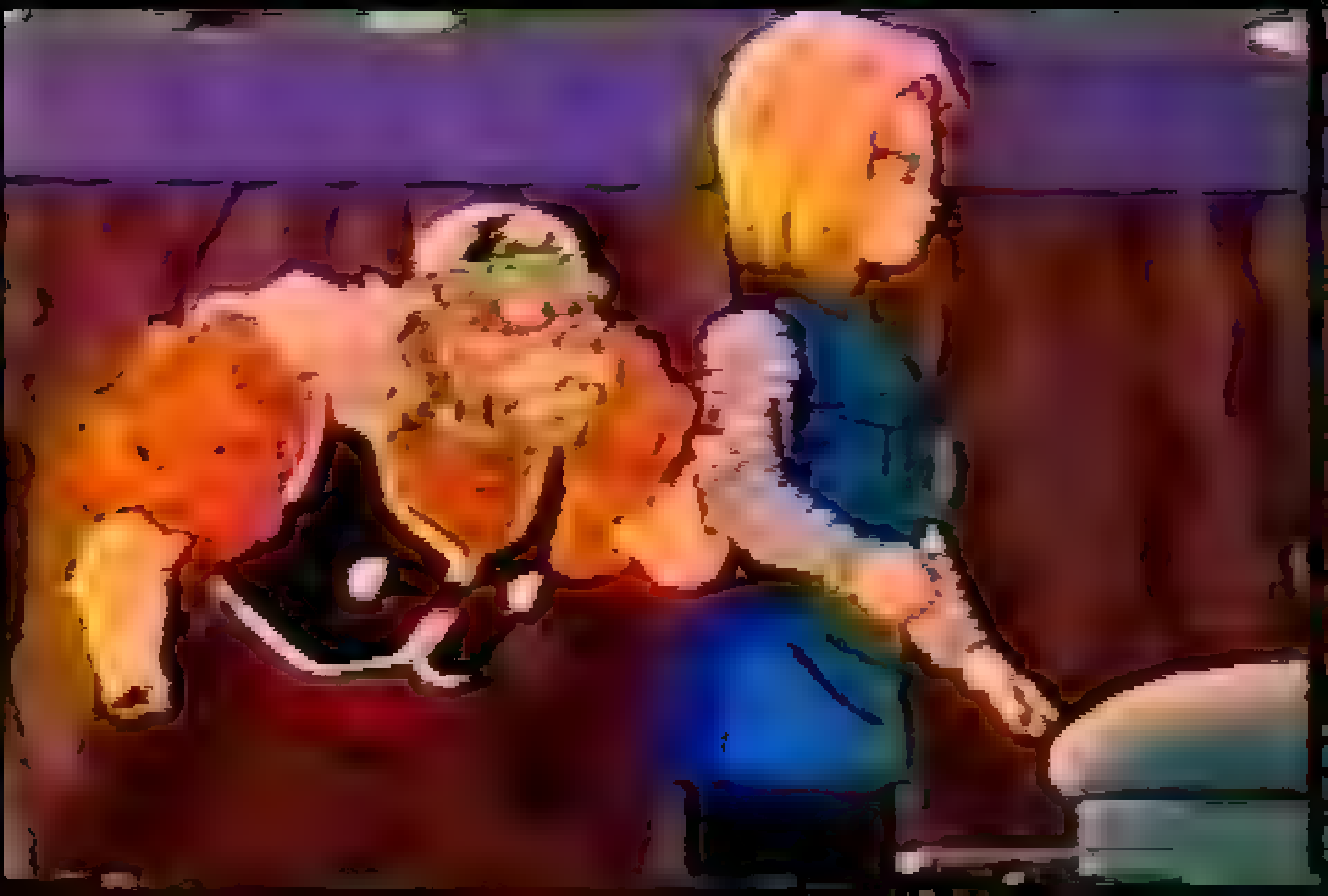

Number 16 was a failed experimental unit!!
Whatever you do don't activate him!!






Stop it! Don't touch him!!






You shouldn't touch a lady like that!


You shouldn't touch a lady like that!

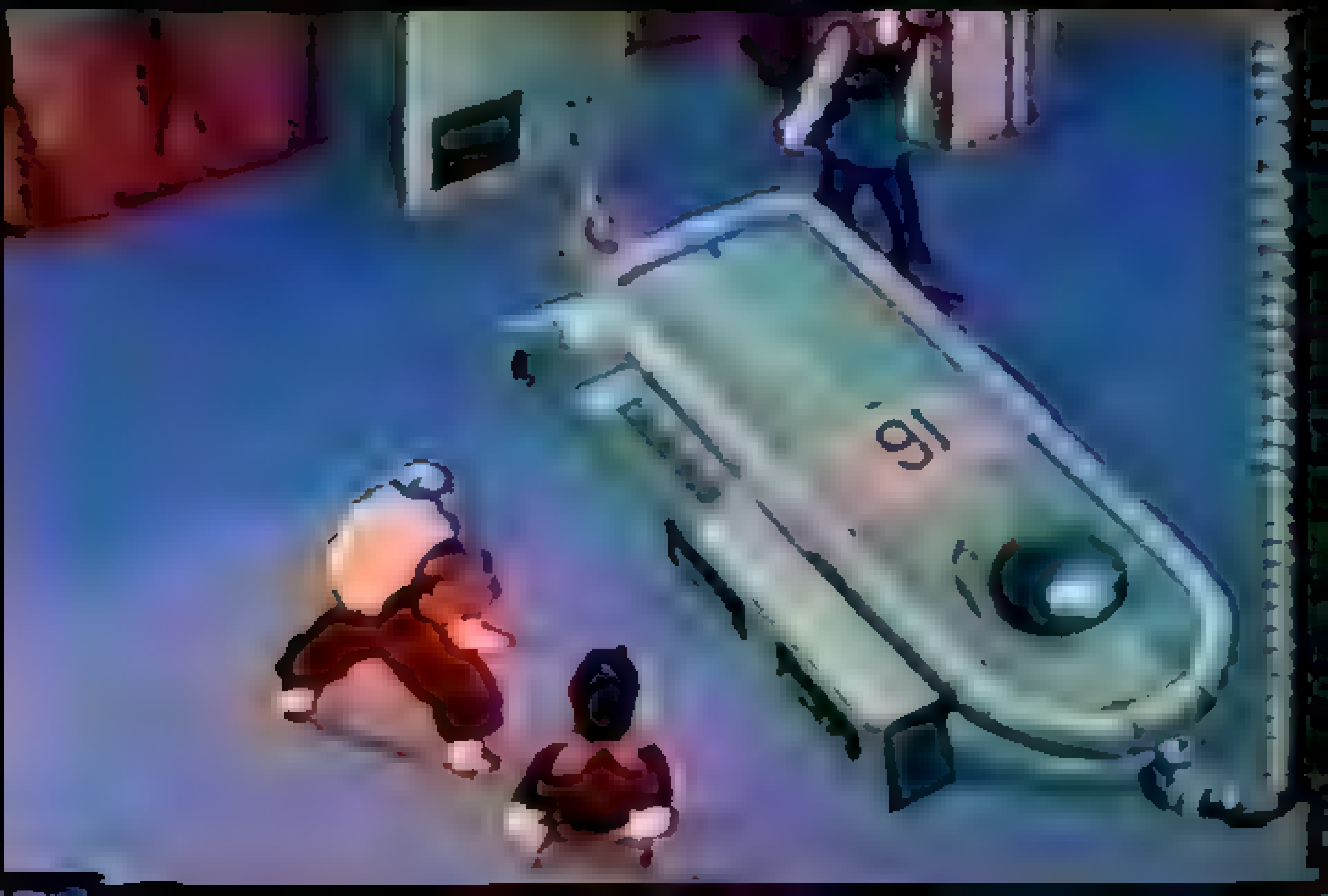



R R




If he was a failed experiment,
why did you keep him around?


If he was a failed experiment,
why did you keep him around?




It looks like you disposed of
all of them up to Number 15


It looks like you disposed of
all of them up to Number 15


I was getting ready to rebuild




But don't activate
He might kill you and me!!

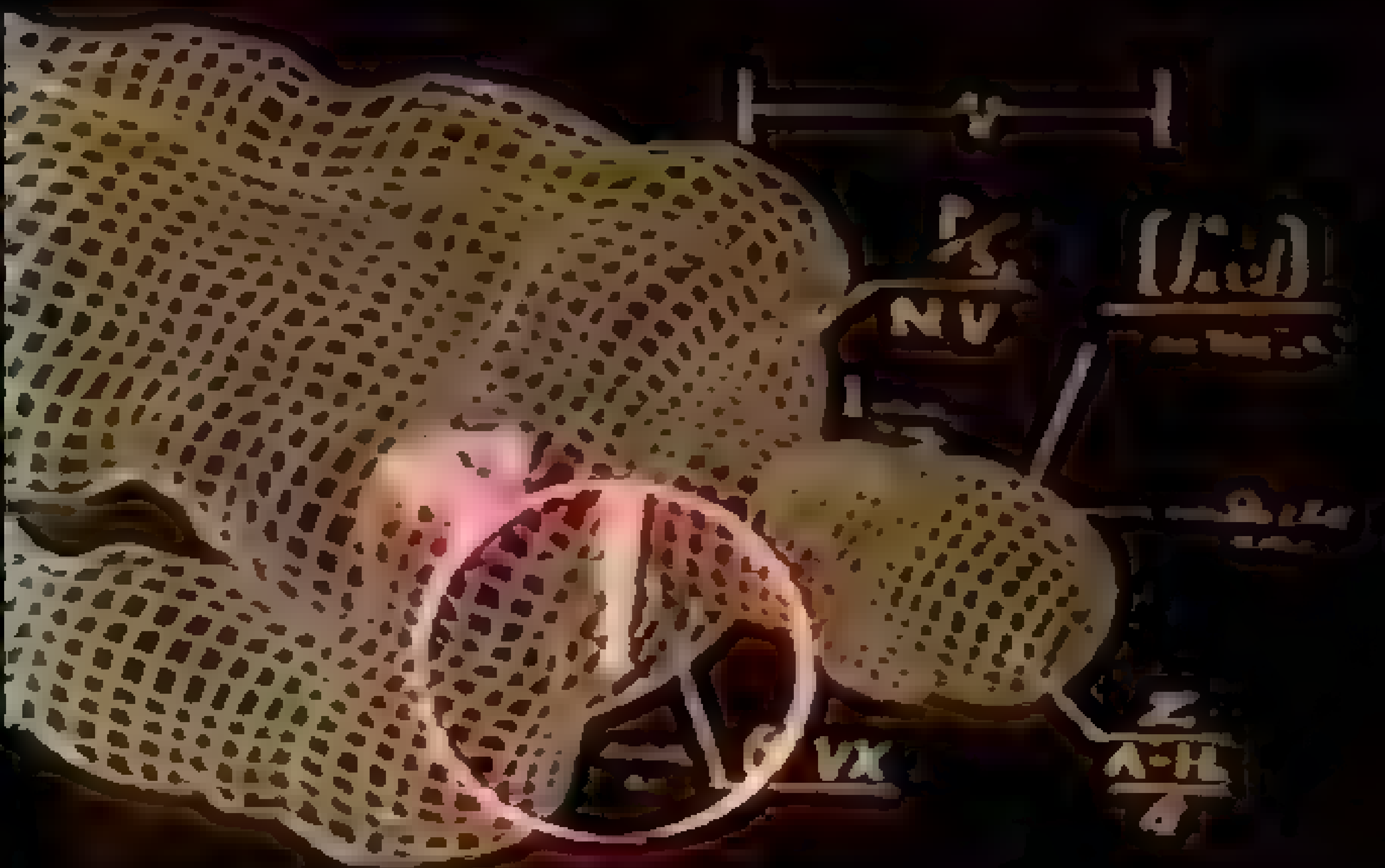

But don't activate him!
He might kill you and me?!




You think that he can kill us?






NV
VX
A-H



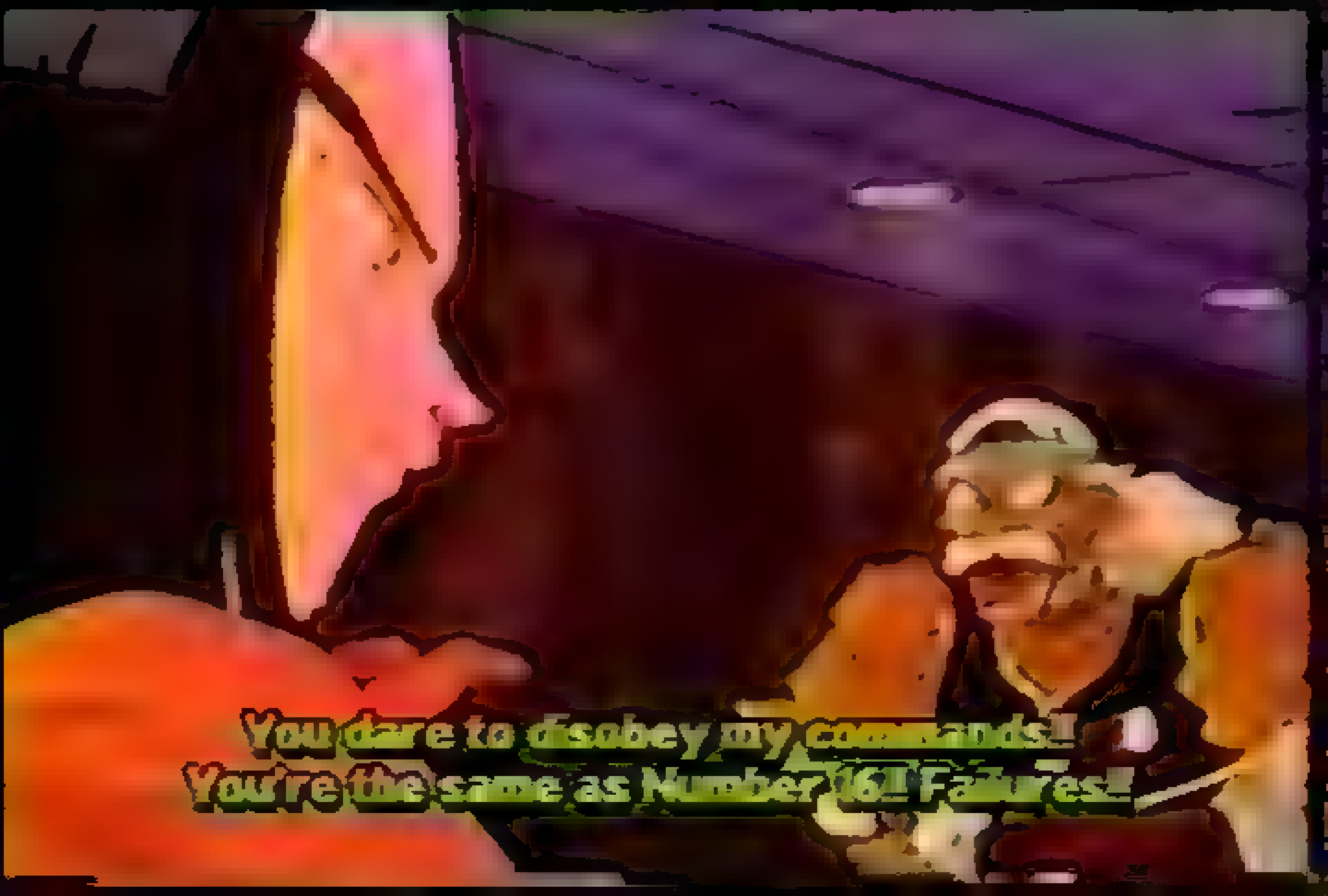

Even though according to my
data I'm stronger than him

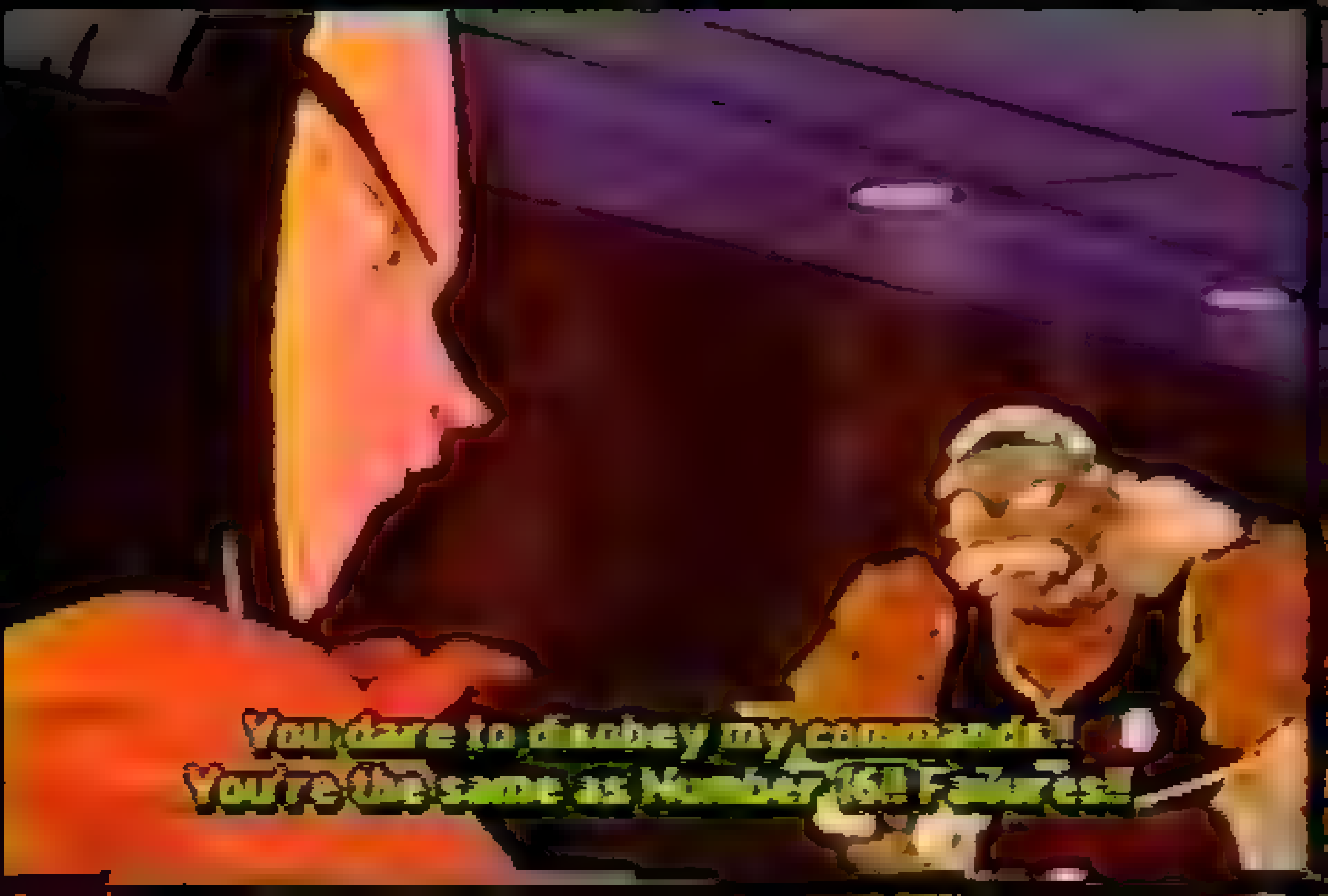



That's right!


I don't care, activate him Number 18


I don't care, activate him Number 18


You dare to disobey my commands!!
You're the same as Number 16!! Failures!!


You dare to disobey my commands!!
You're the same as Number 16!! Failures!

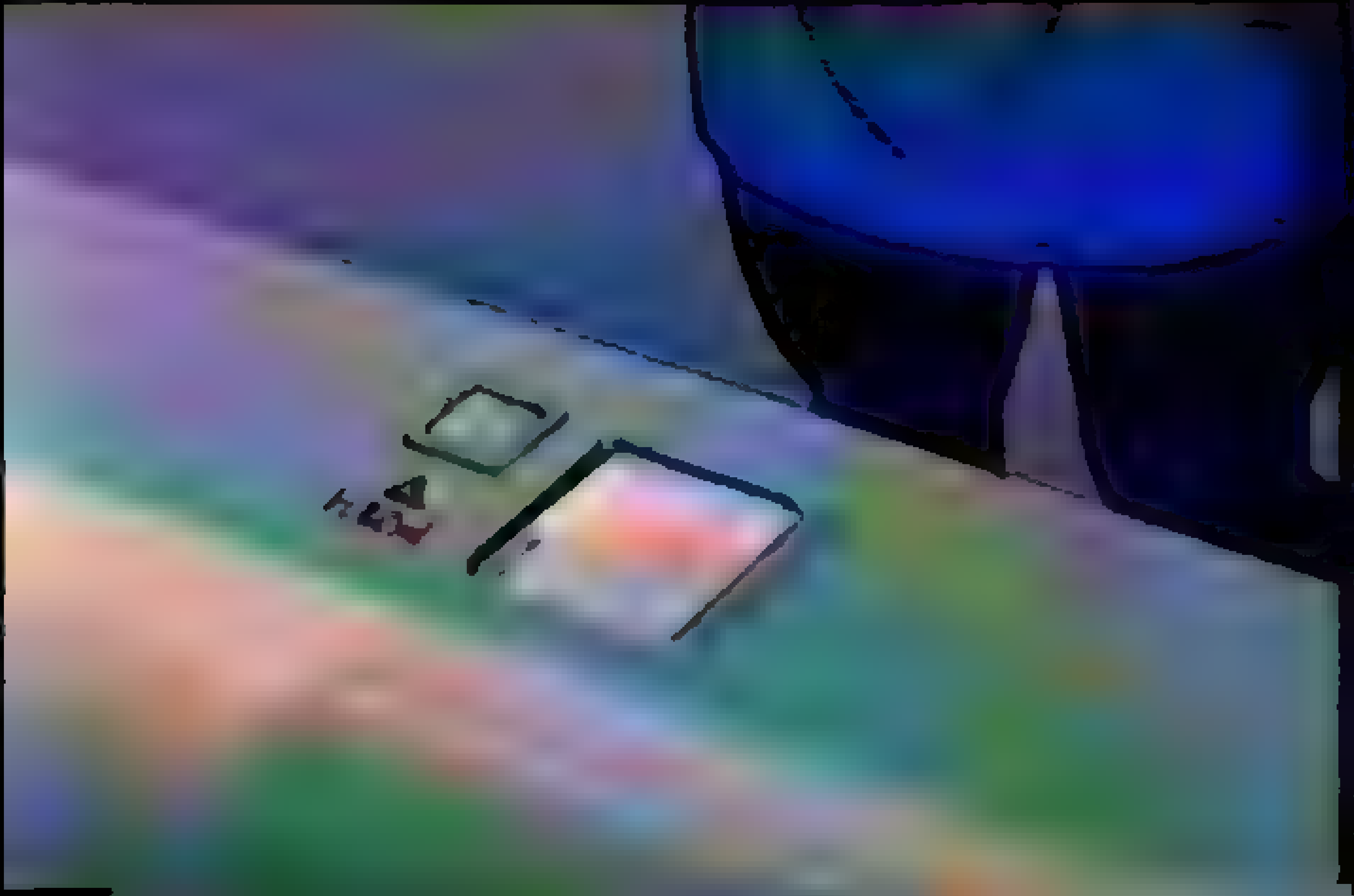

You dare to disobey my commands!!
You're the same as Number 16!! Failures!!

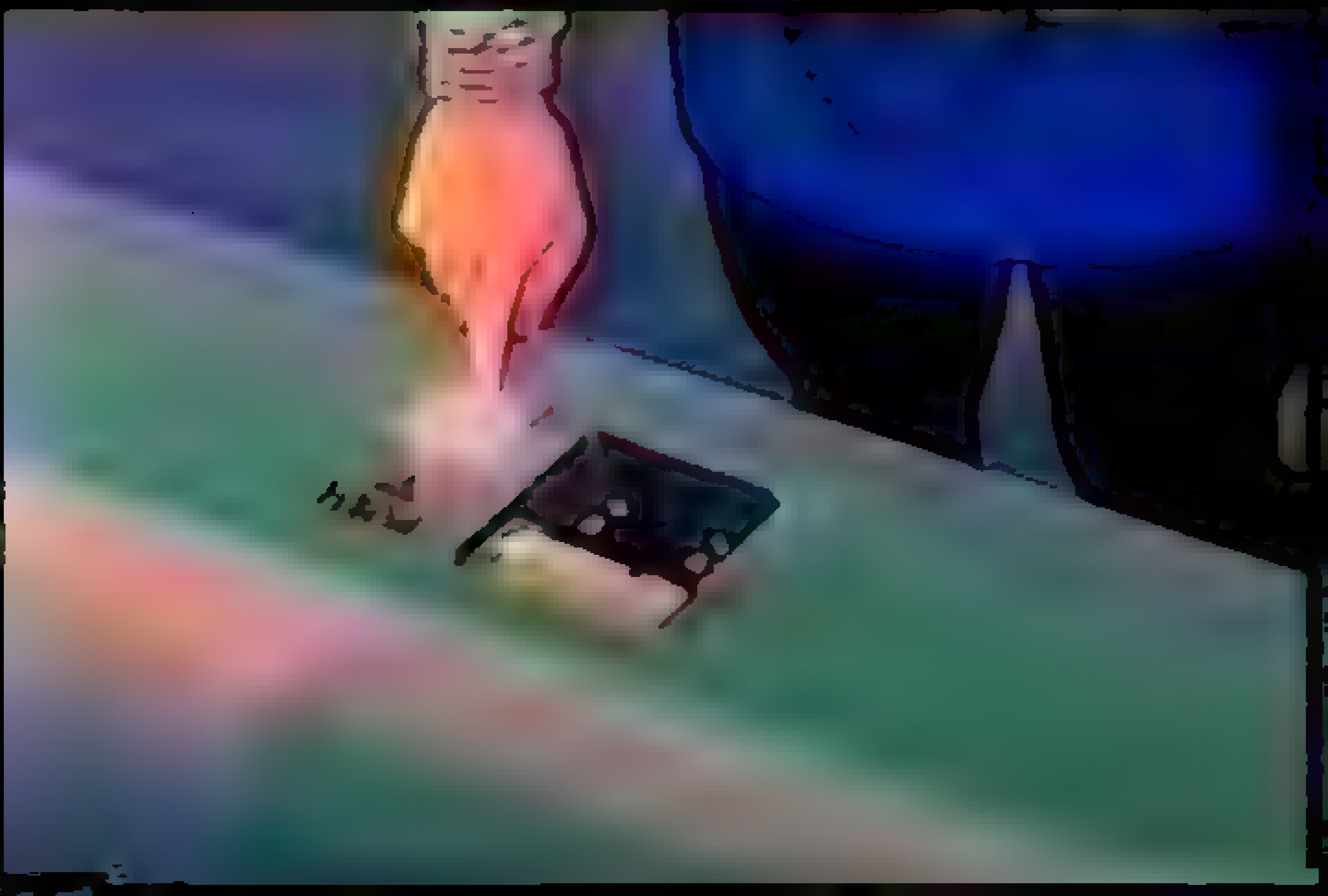

I don't care what you do! I'll stop all of you!


I don't care what you do!! I'll stop all of you!

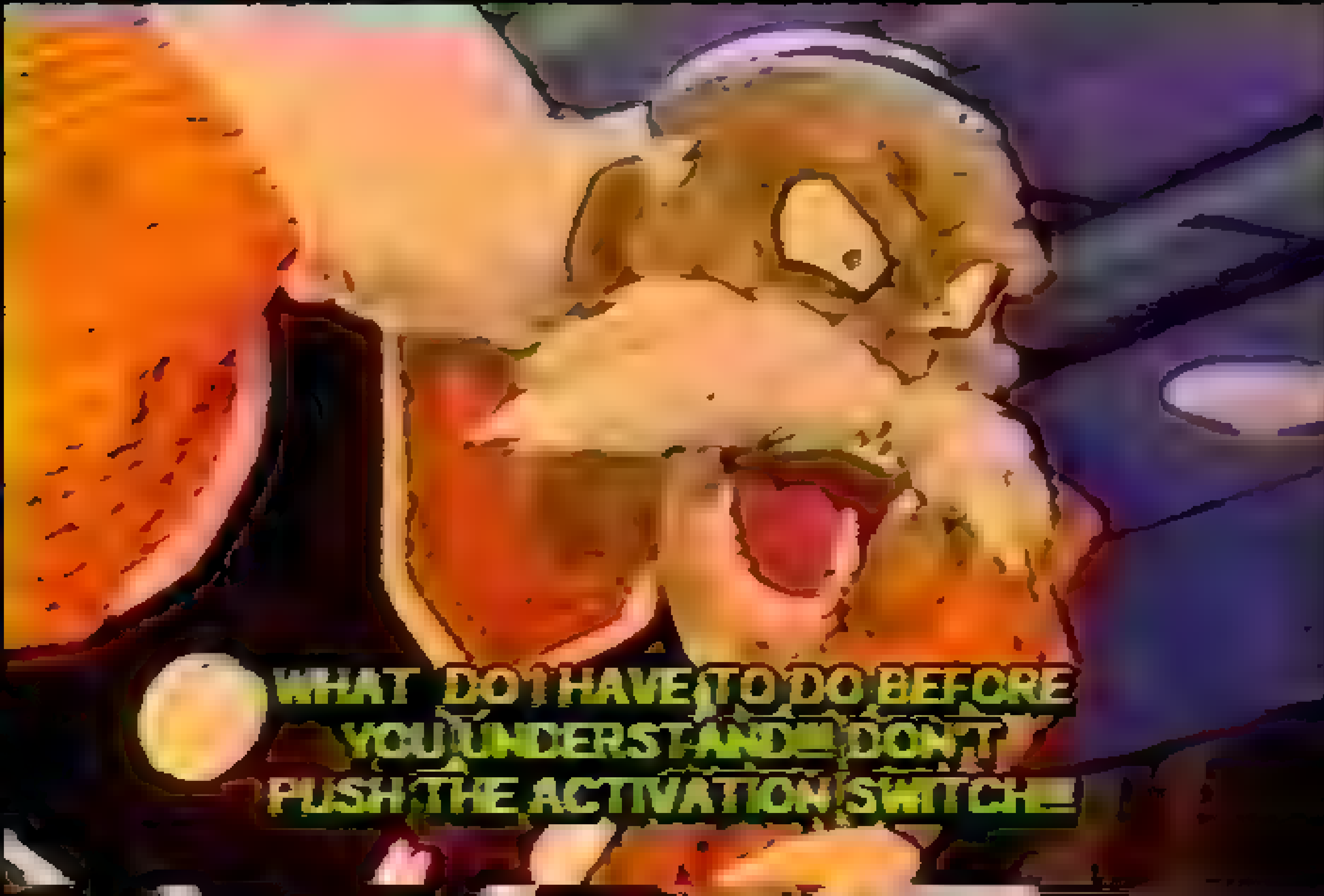

But we destroyed the shut off control



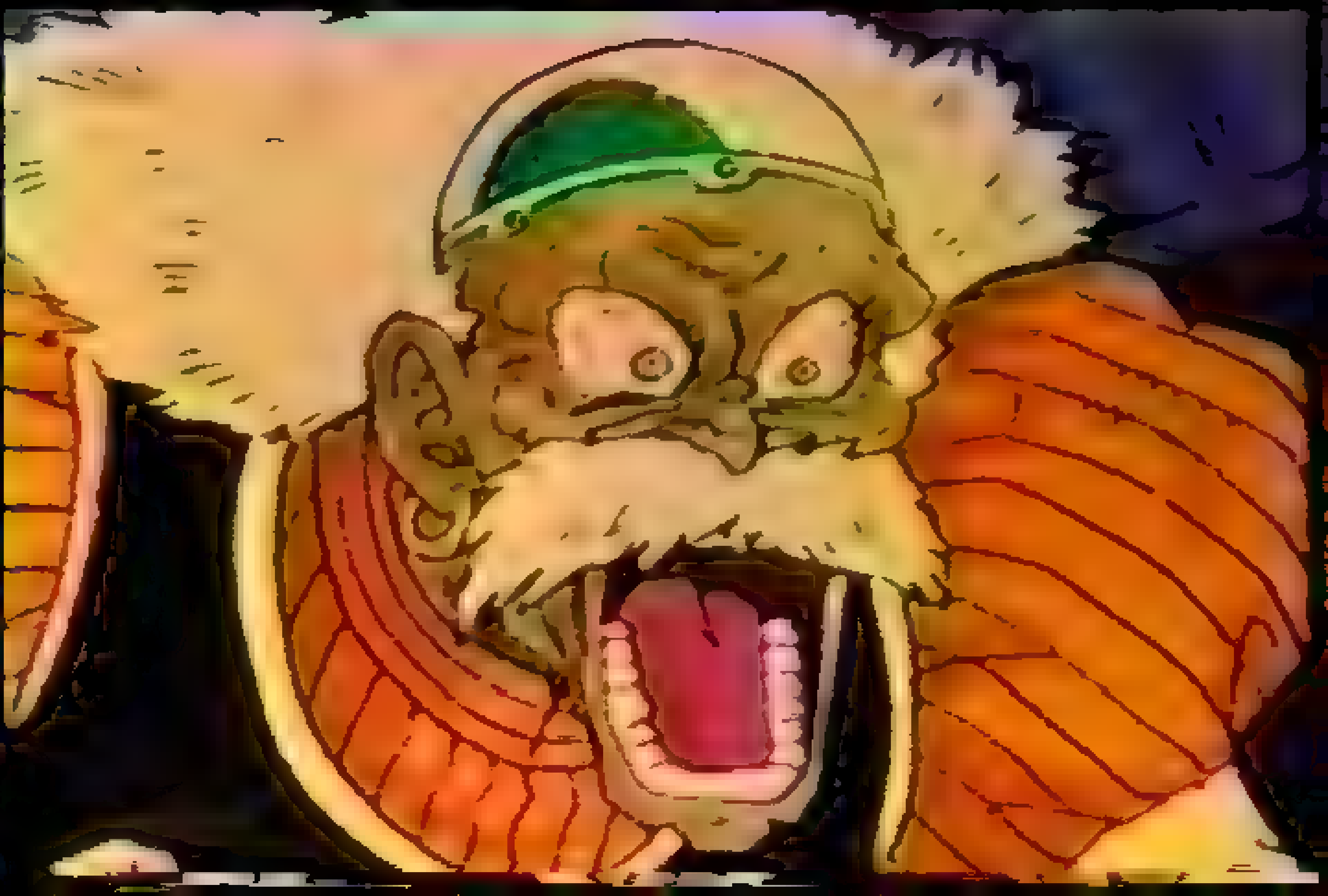





WHAT DO I HAVE TO DO BEFORE YOU UNDERSTAND... DON'T PUSH THE ACTIVATION SWITCH!!

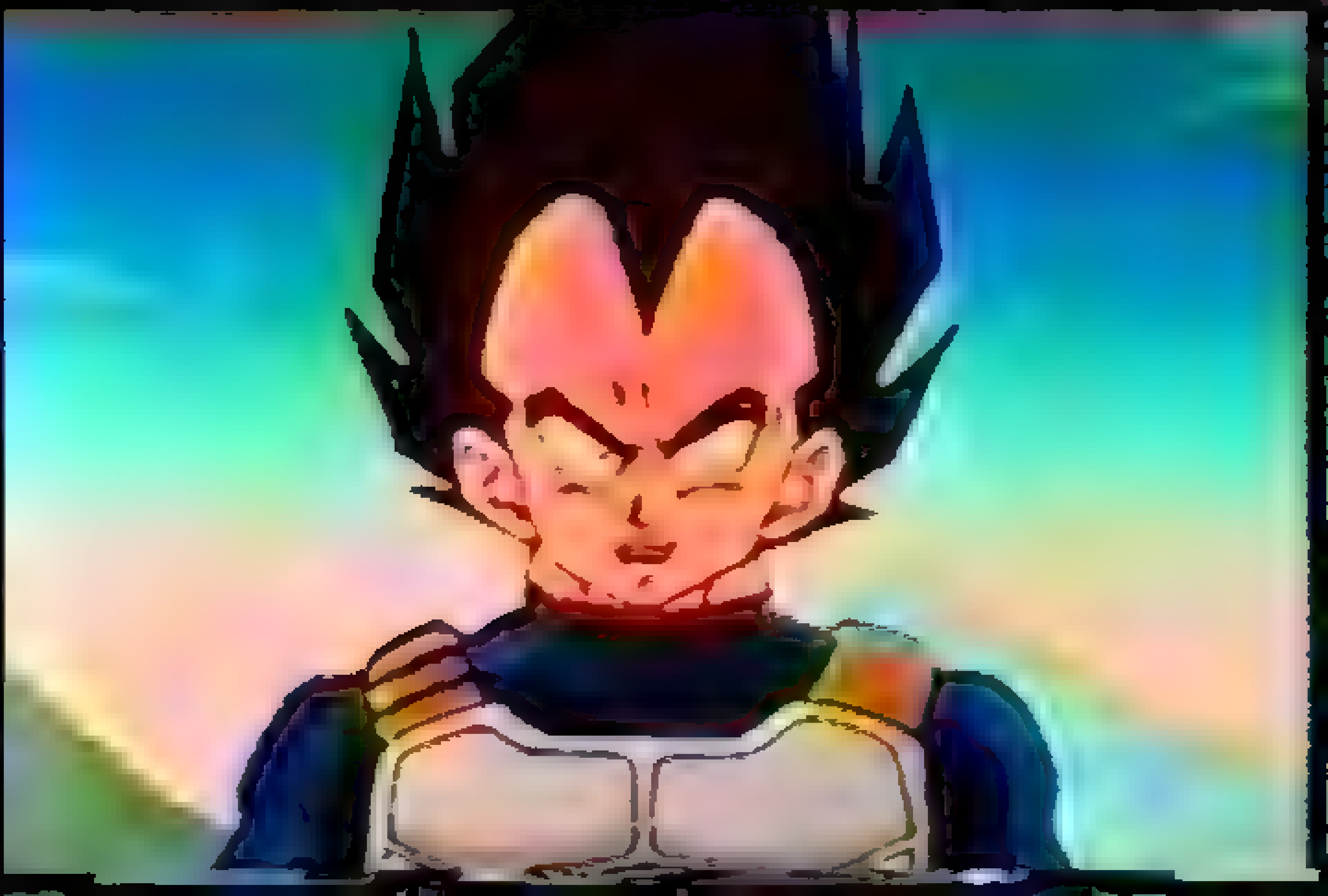

WHAT DO I HAVE TO DO BEFORE
YOU UNDERSTAND... DON'T
PUSH THE ACTIVATION SWITCH!





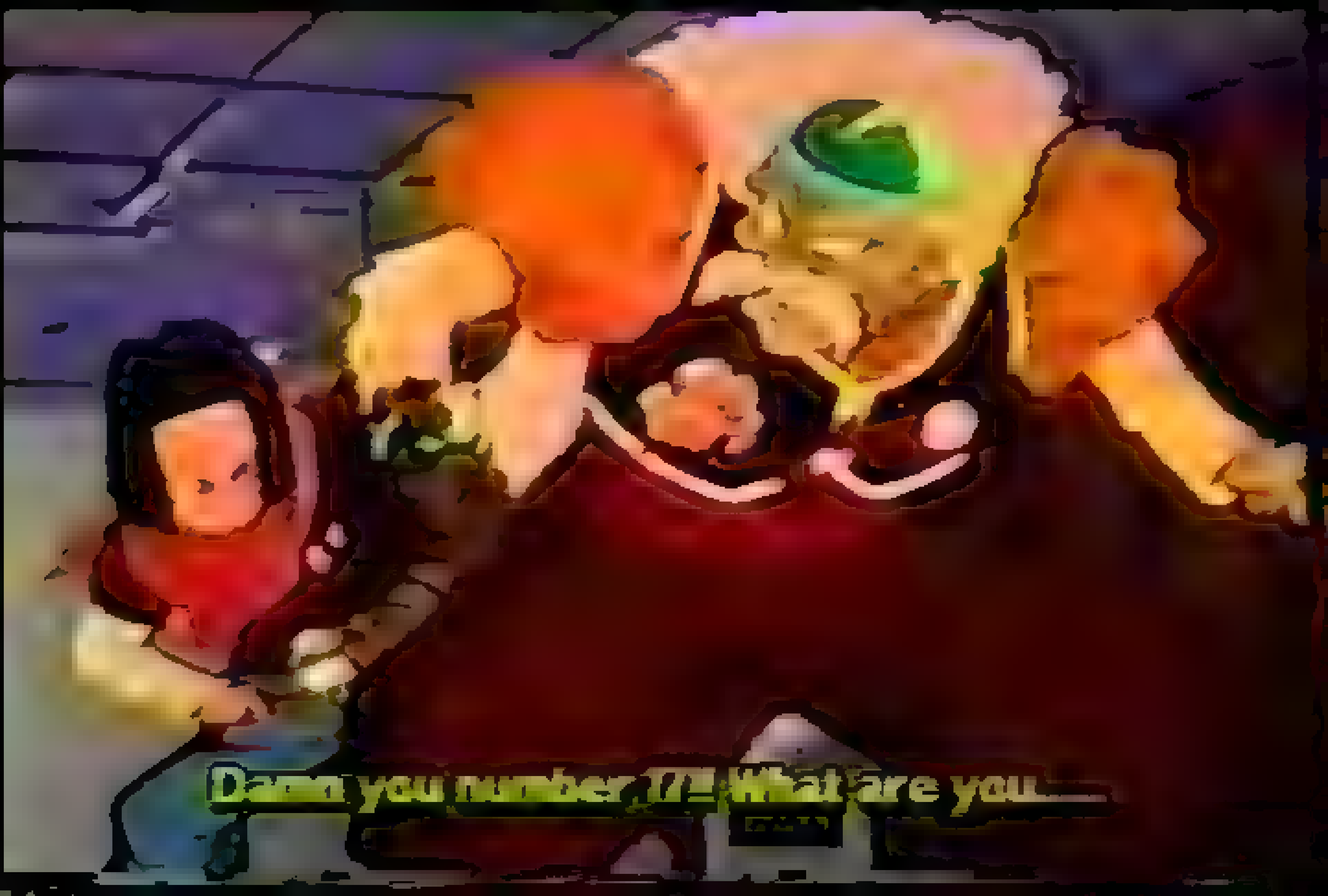




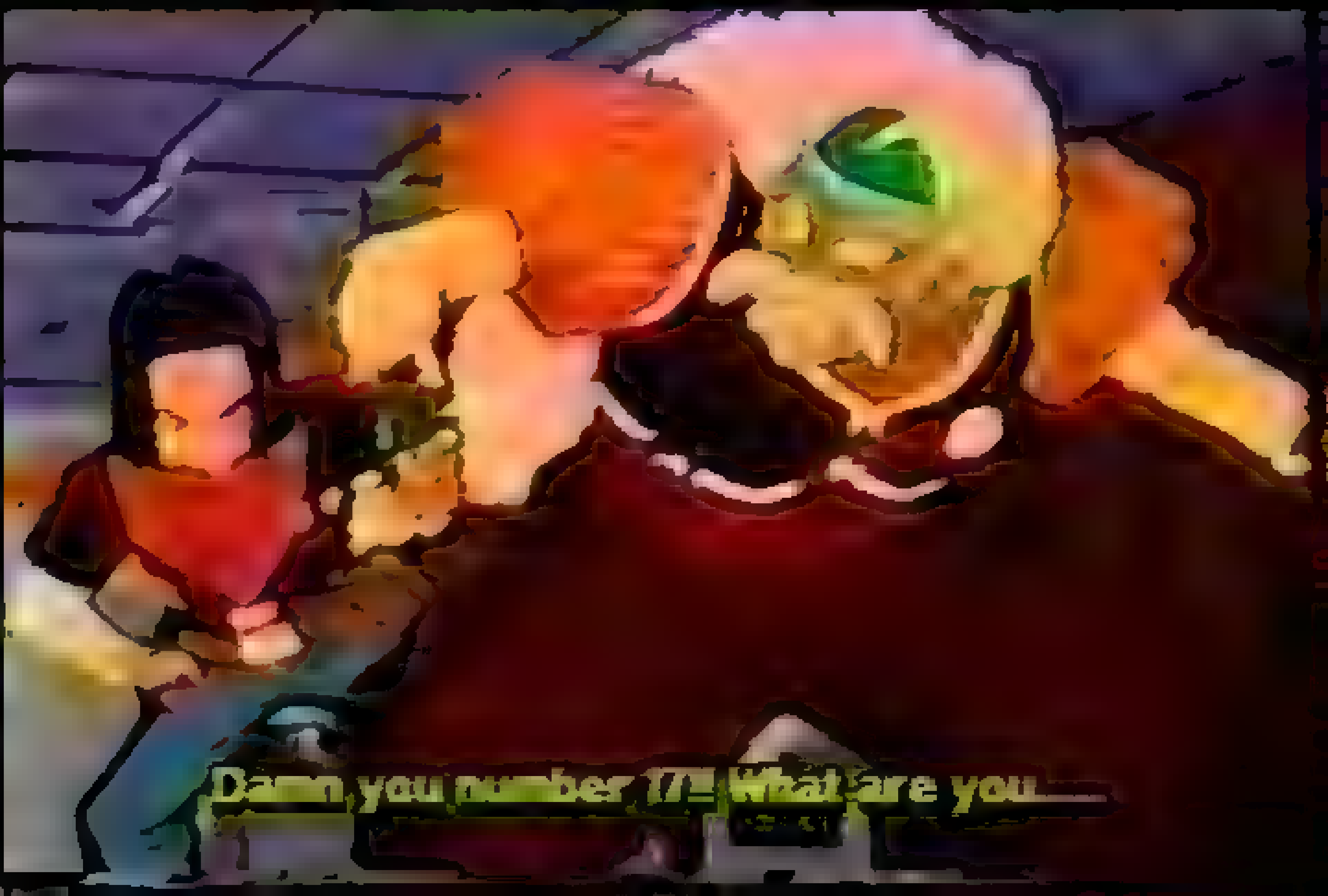







Damn you number 17!! What are you...


Damn you number 17!! What are you....

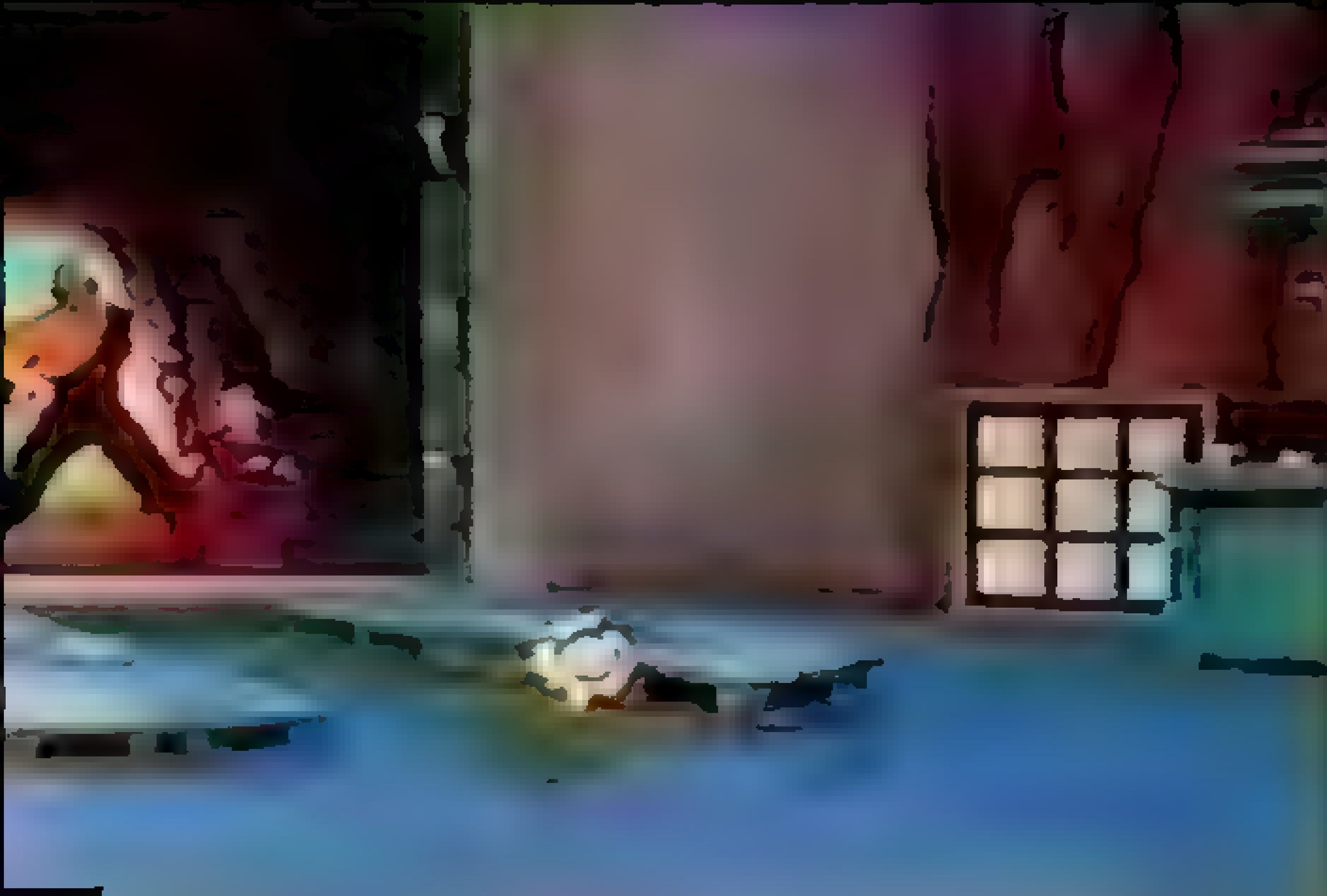

Damn you number 17!! What are you...

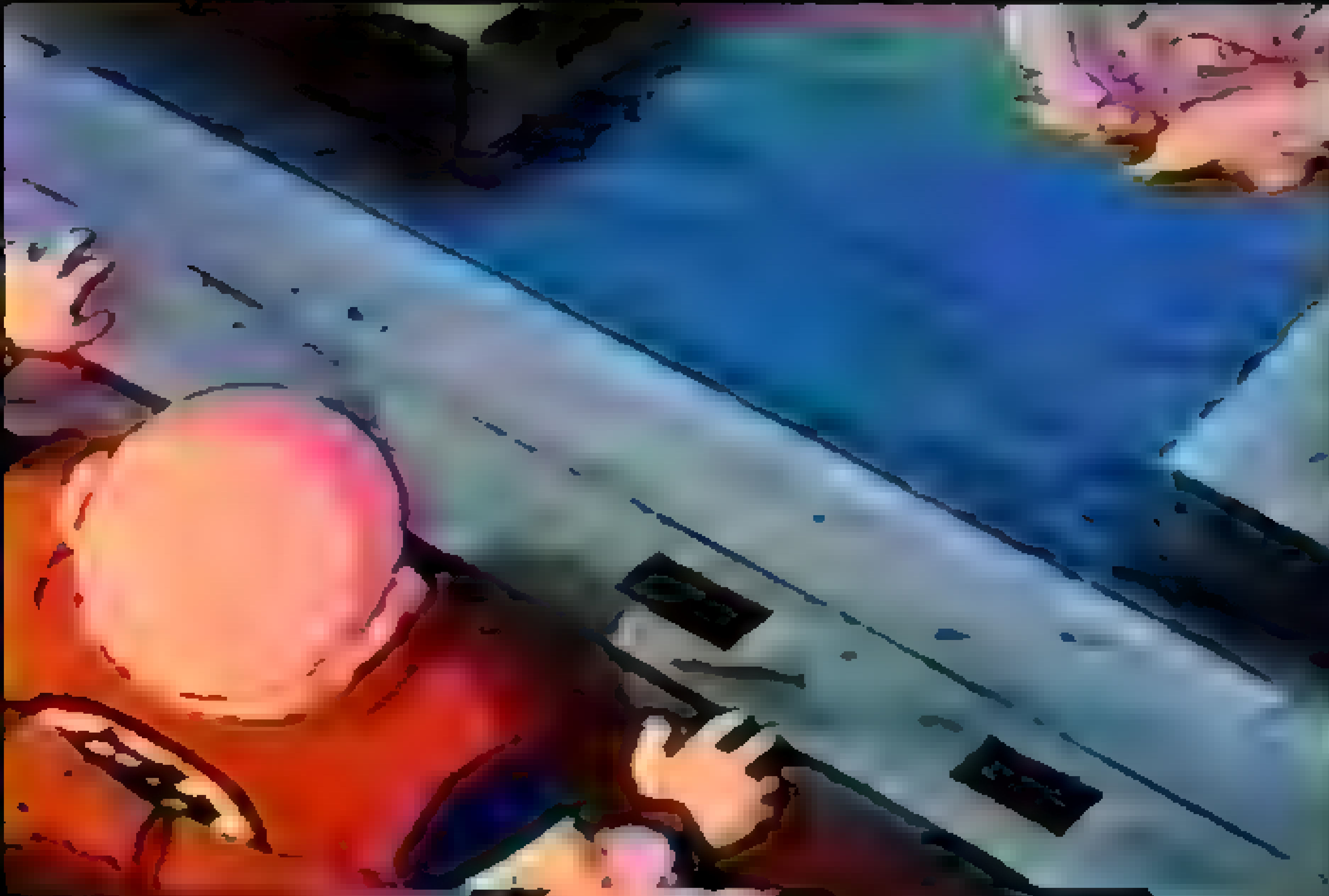



I made you

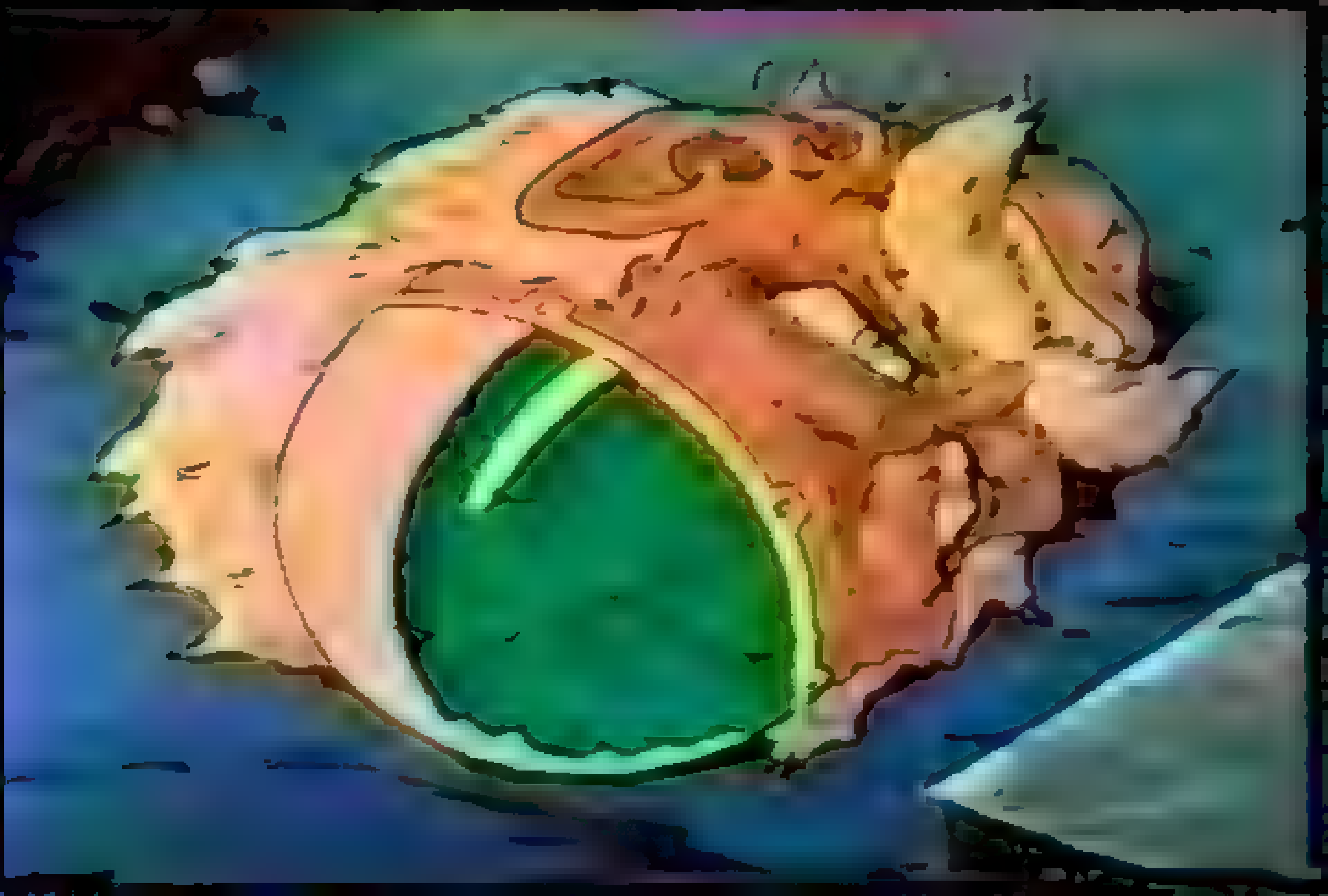






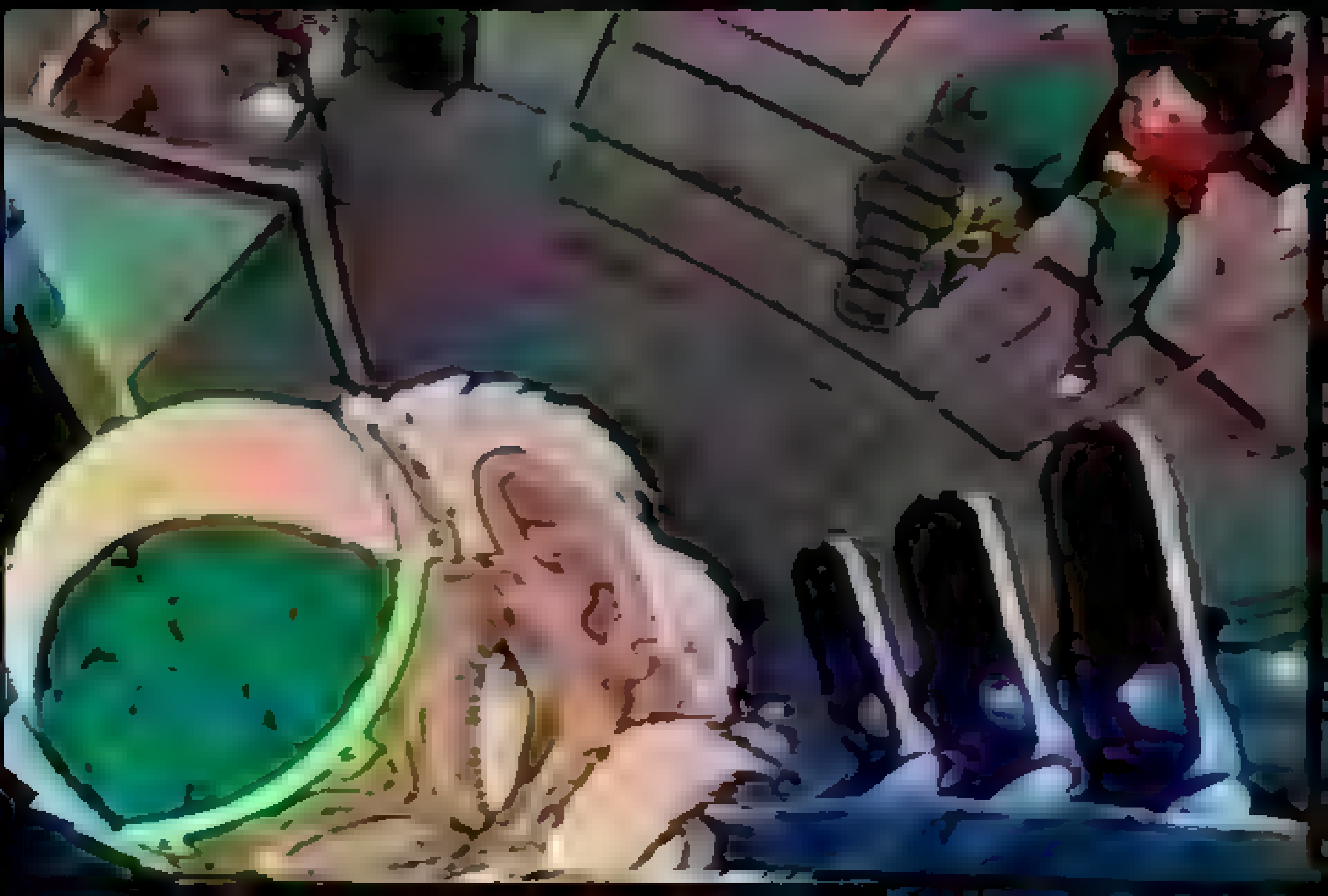







You pieces of trash!!
















What are they, they killed their maker...


What are they, they killed their maker...




















Why does this always happen to me!?





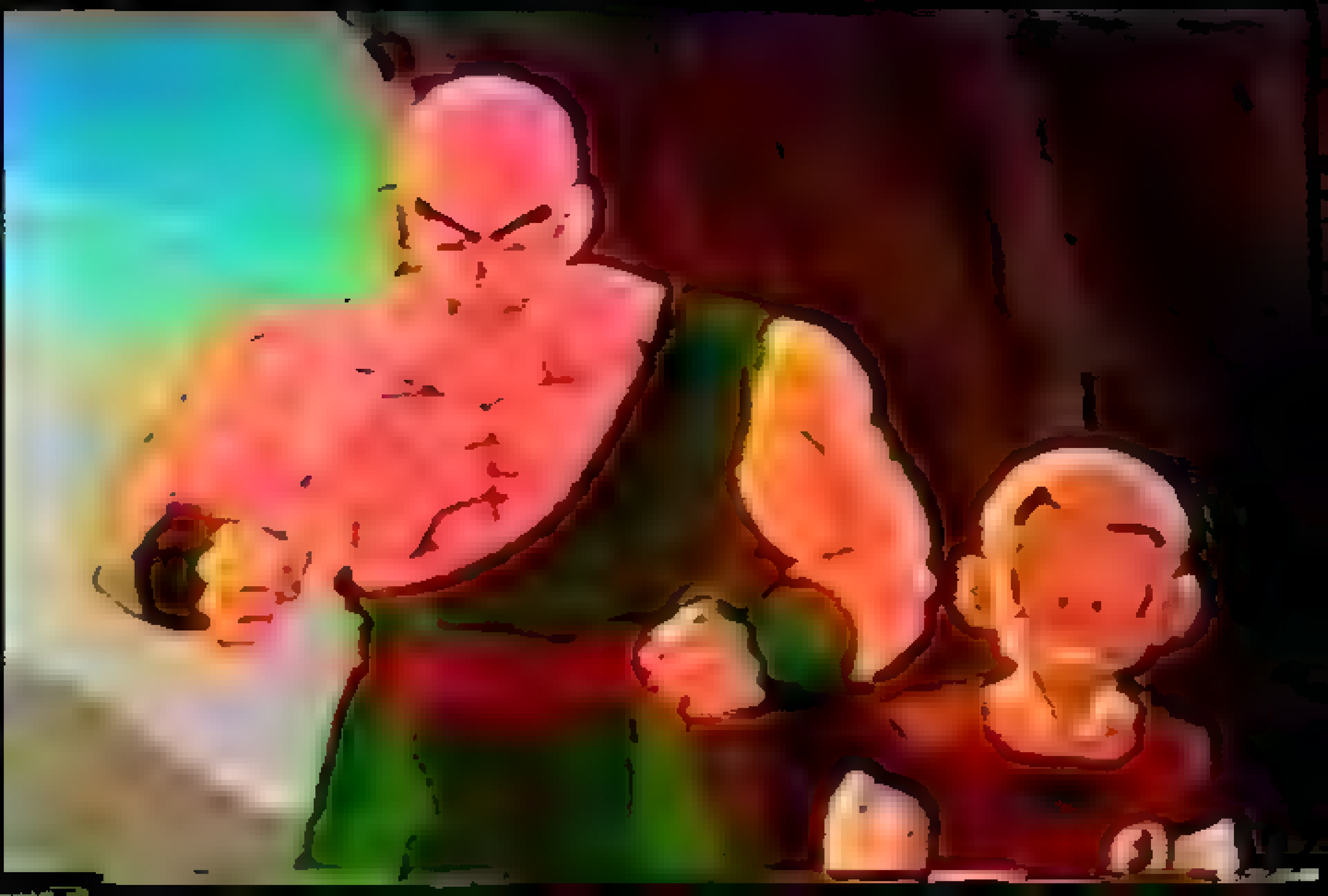

That's easy for you to say. I'm always unlucky






Sooner or later we're all facing that fate









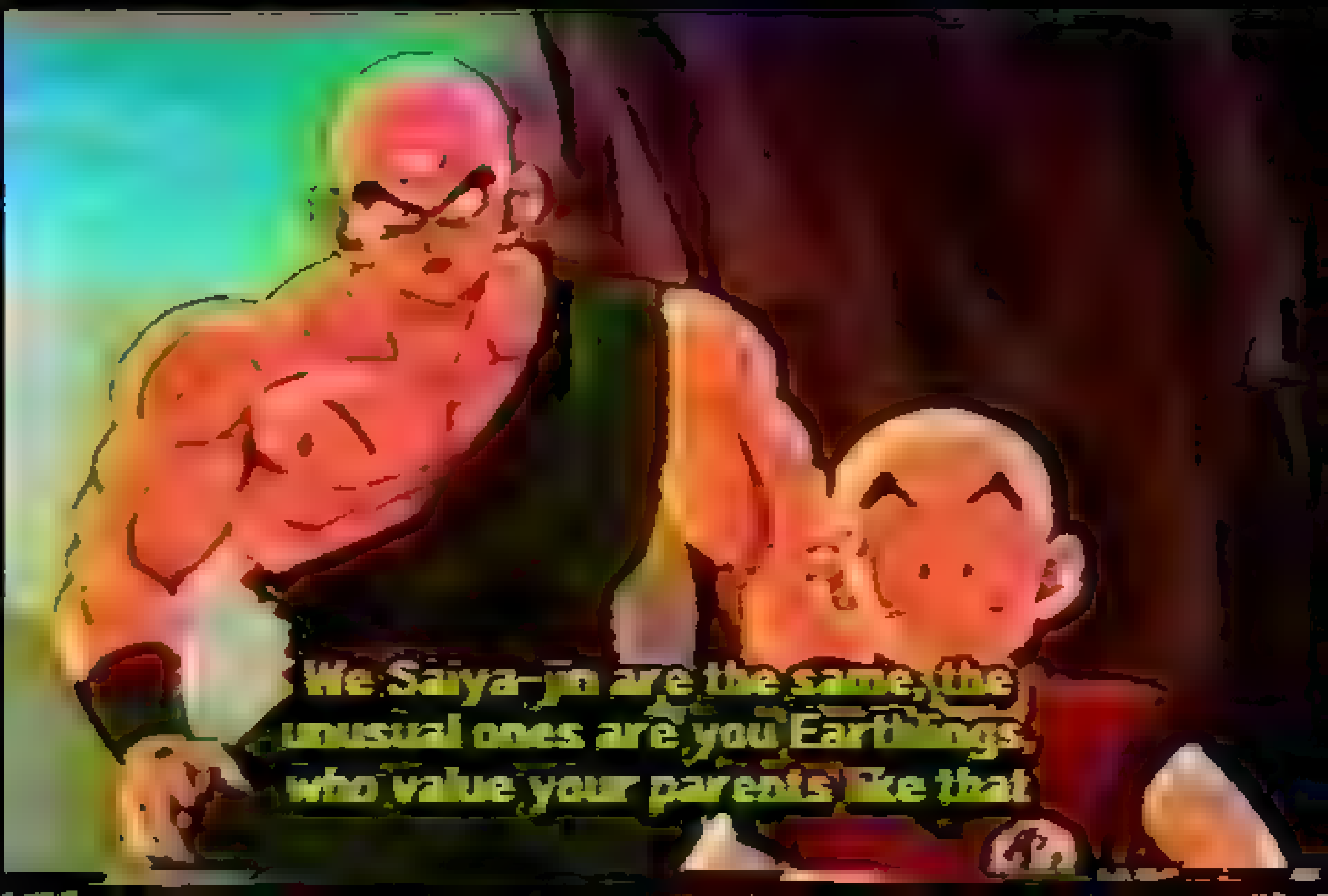


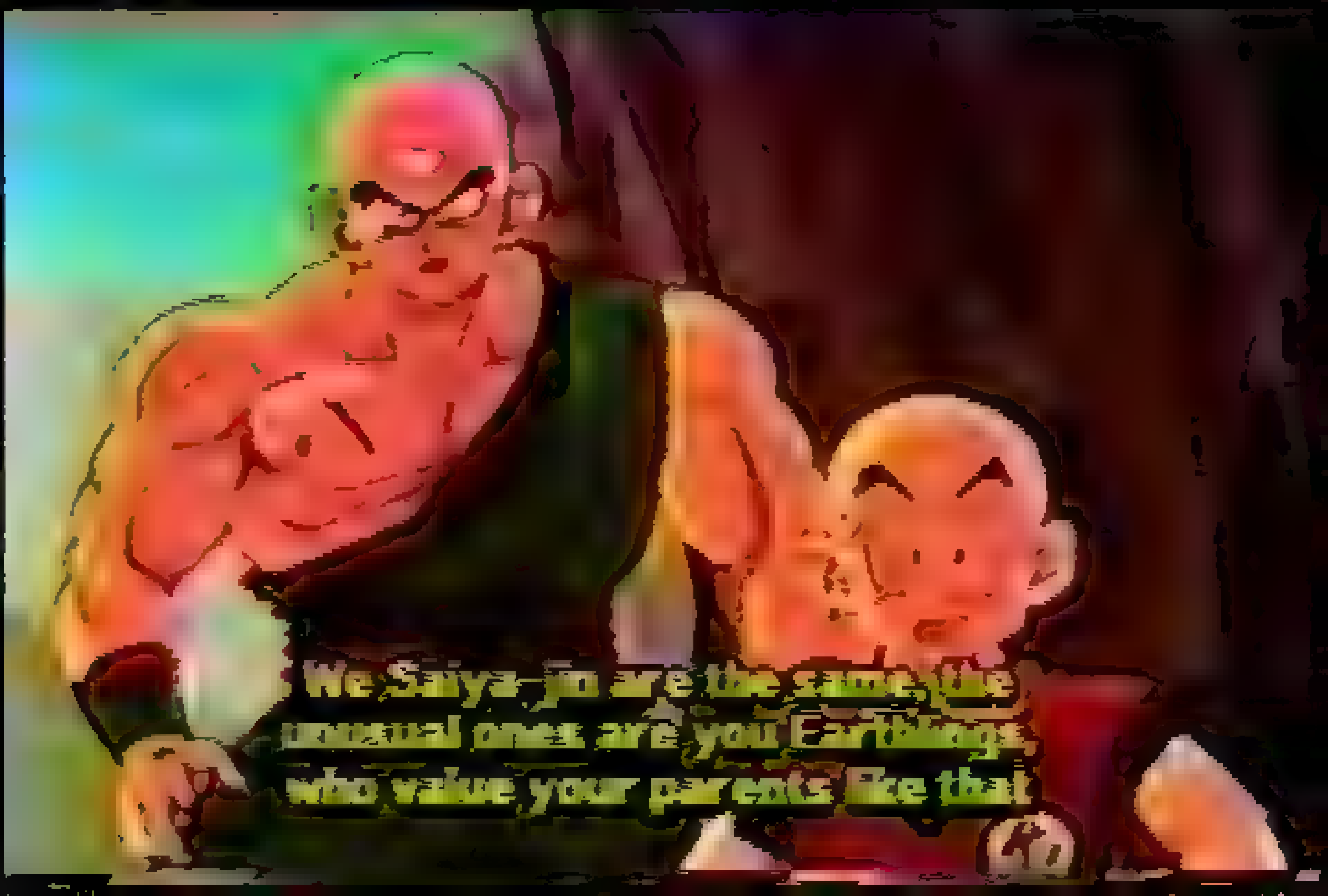



You should always kill anyone you don't like




We Saiya-jin are the same, the
unusual ones are you Earthlings,
who value your parents like that


We Saiya-jin are the same, the
unusual ones are you Earthlings,
who value your parents like that

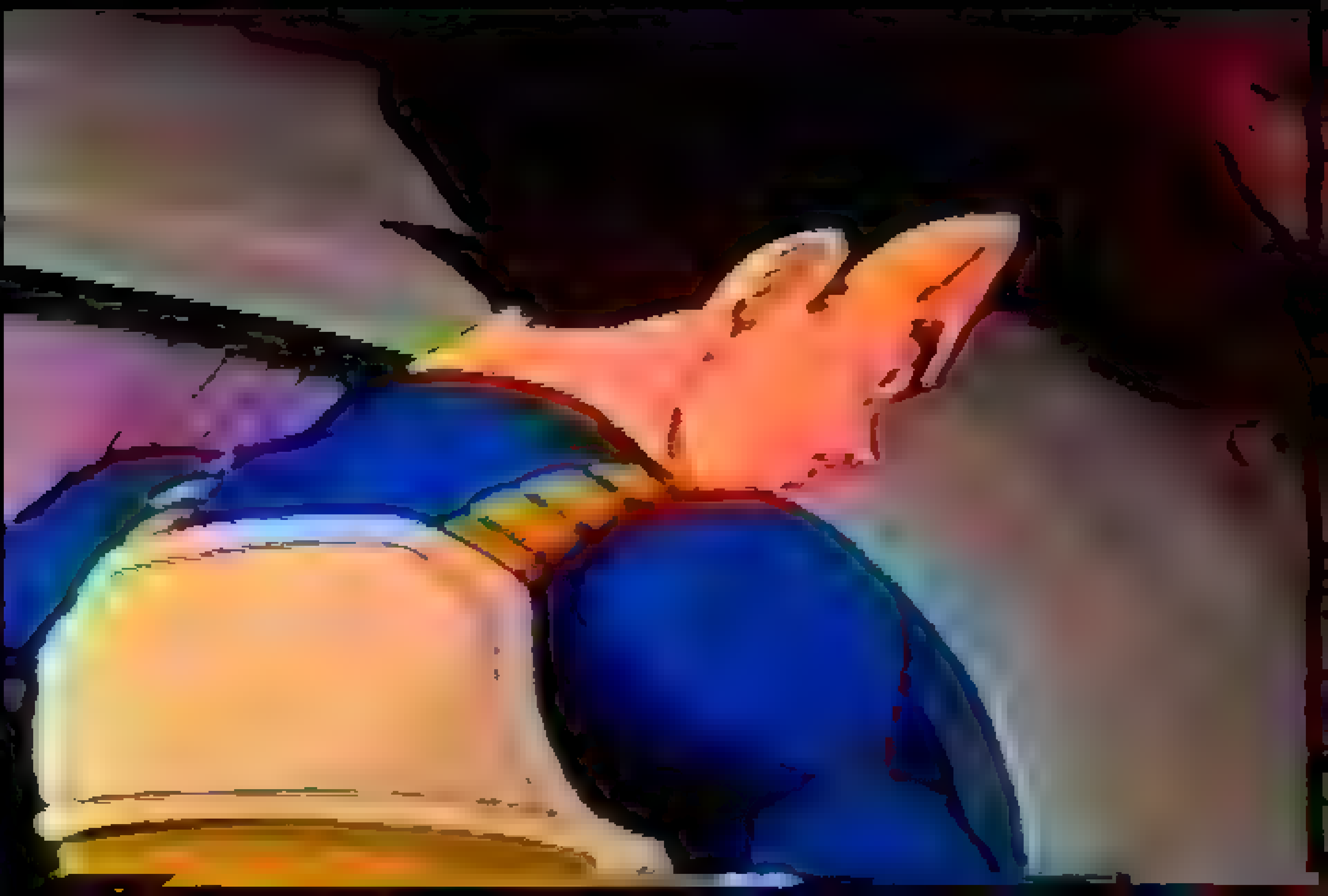

We Saiya-jin are the same, the
unusual ones are you Earthlings,
who value your parents like that






We can't let there be any more Androids


We can't let there be any more Androids





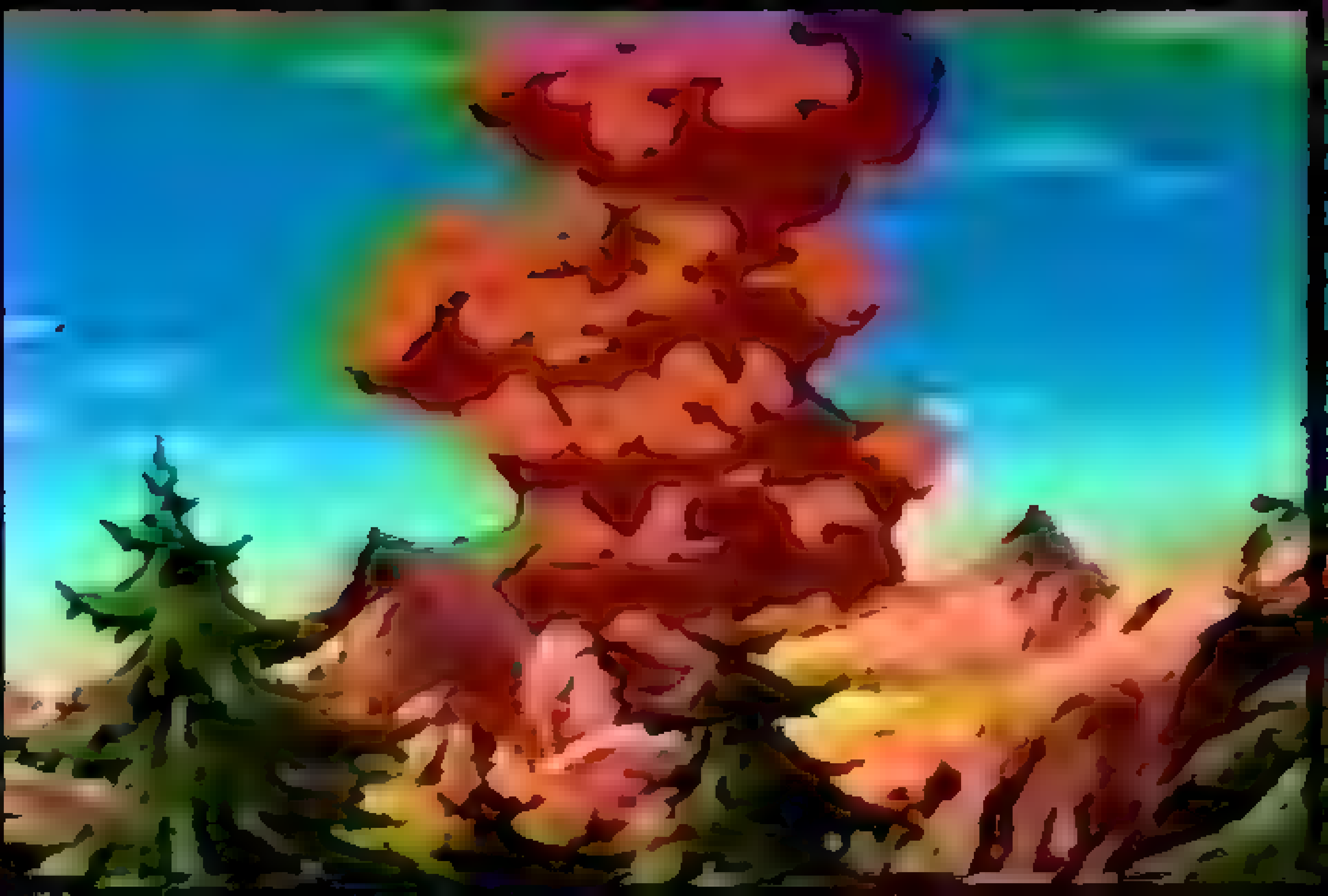

















If you're going to do stuff
like that, warn us first!





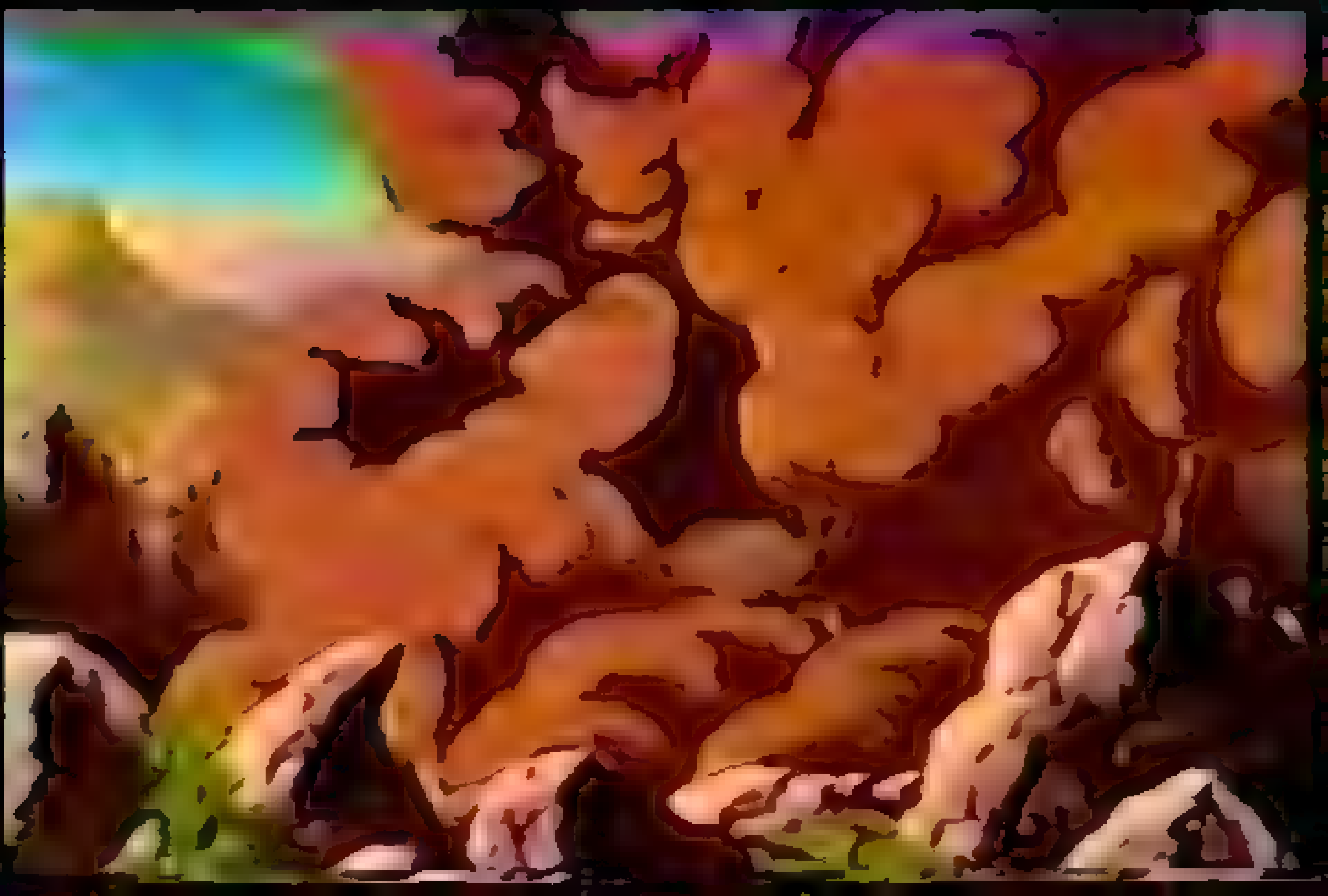

You shit... Why did you do
something that stupid...

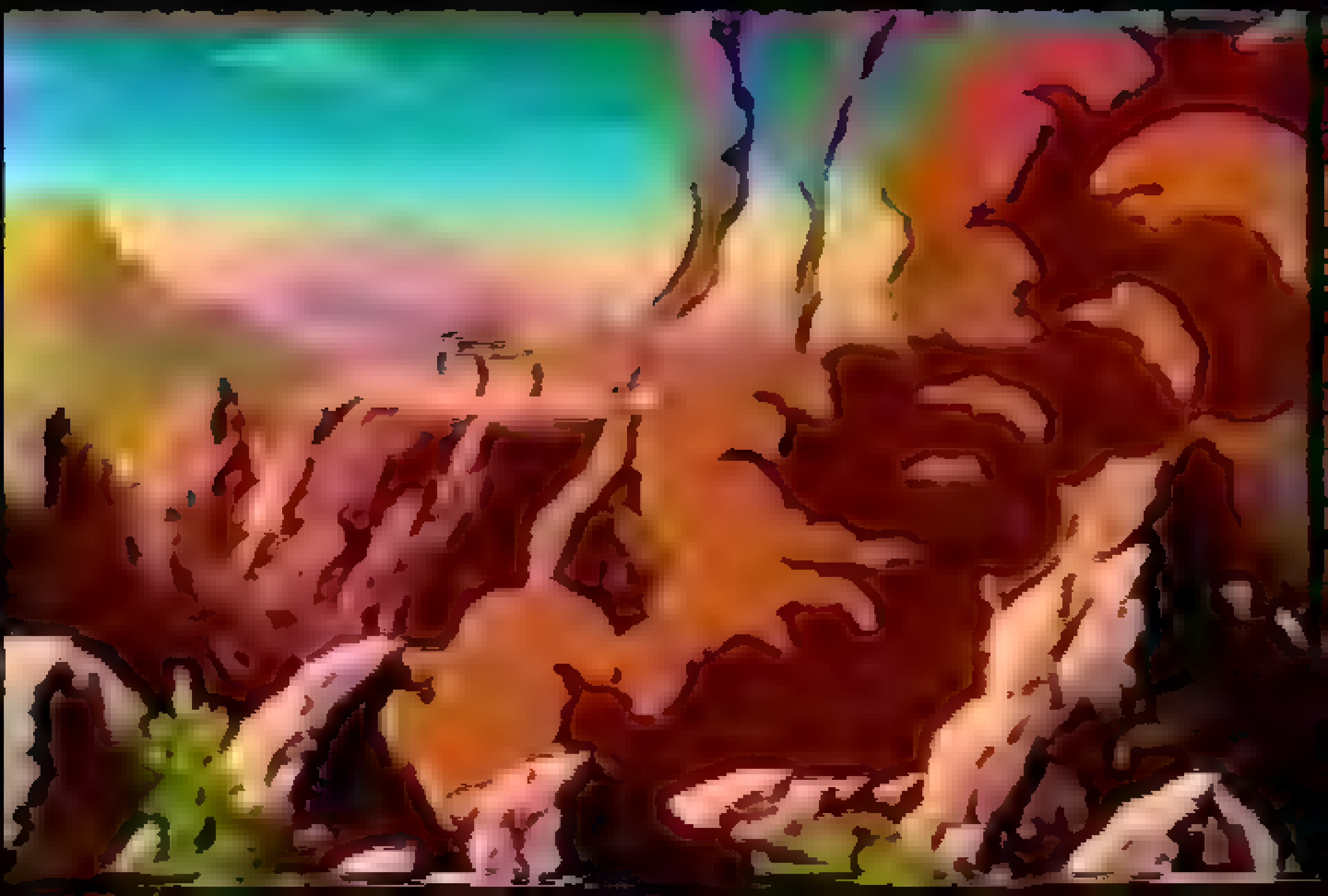

You why did you do
something that stupid

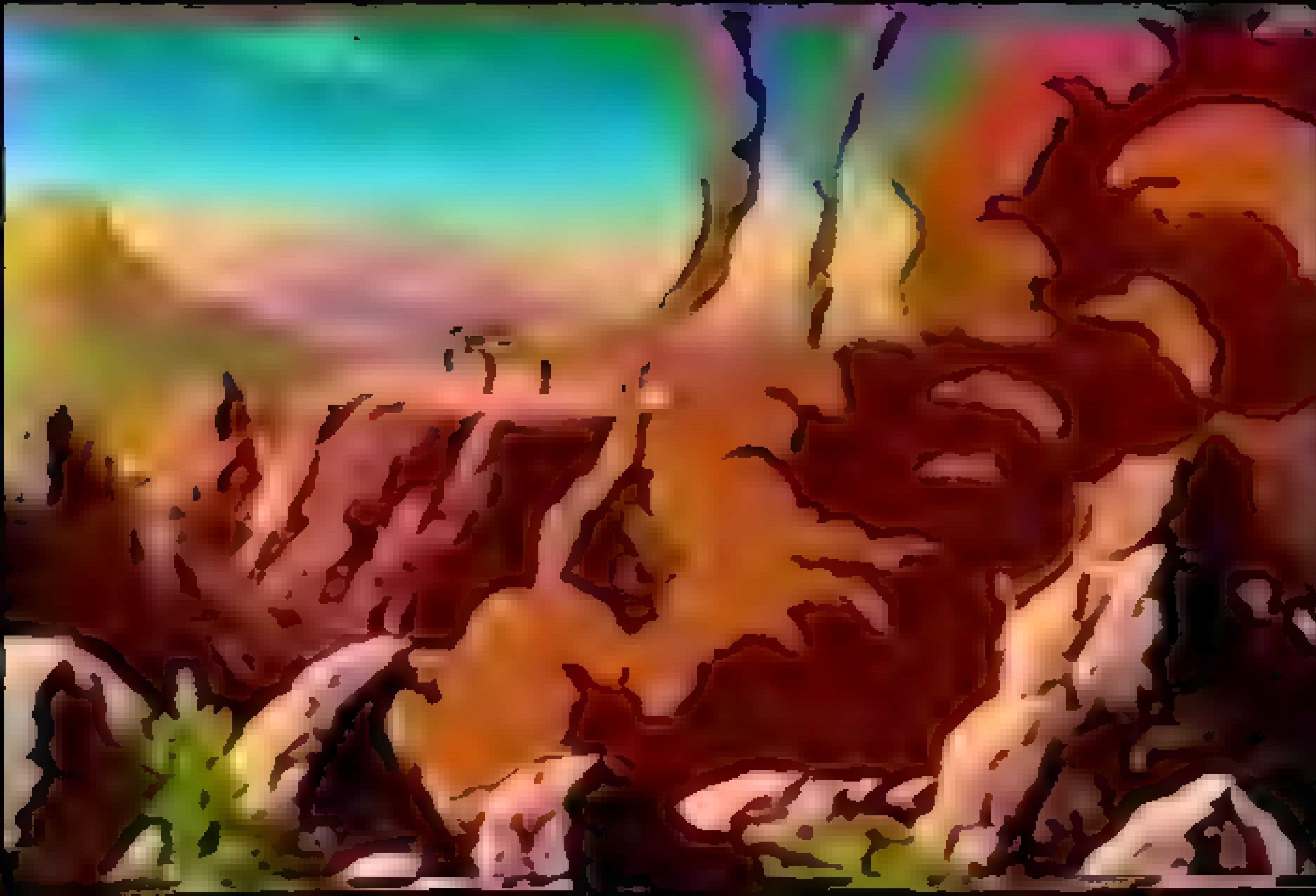

That stupid?


Look over there



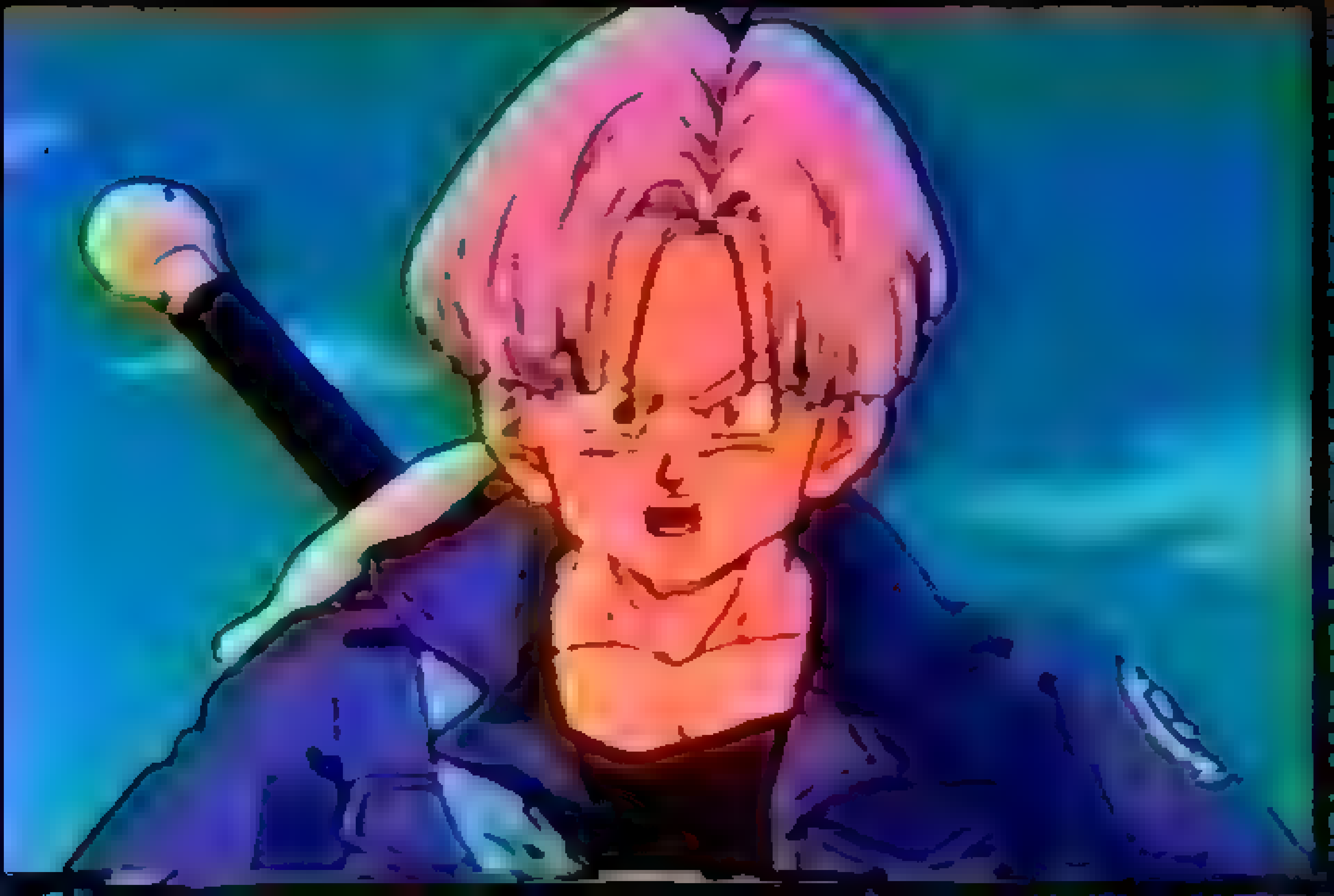













All you did was waste your energy

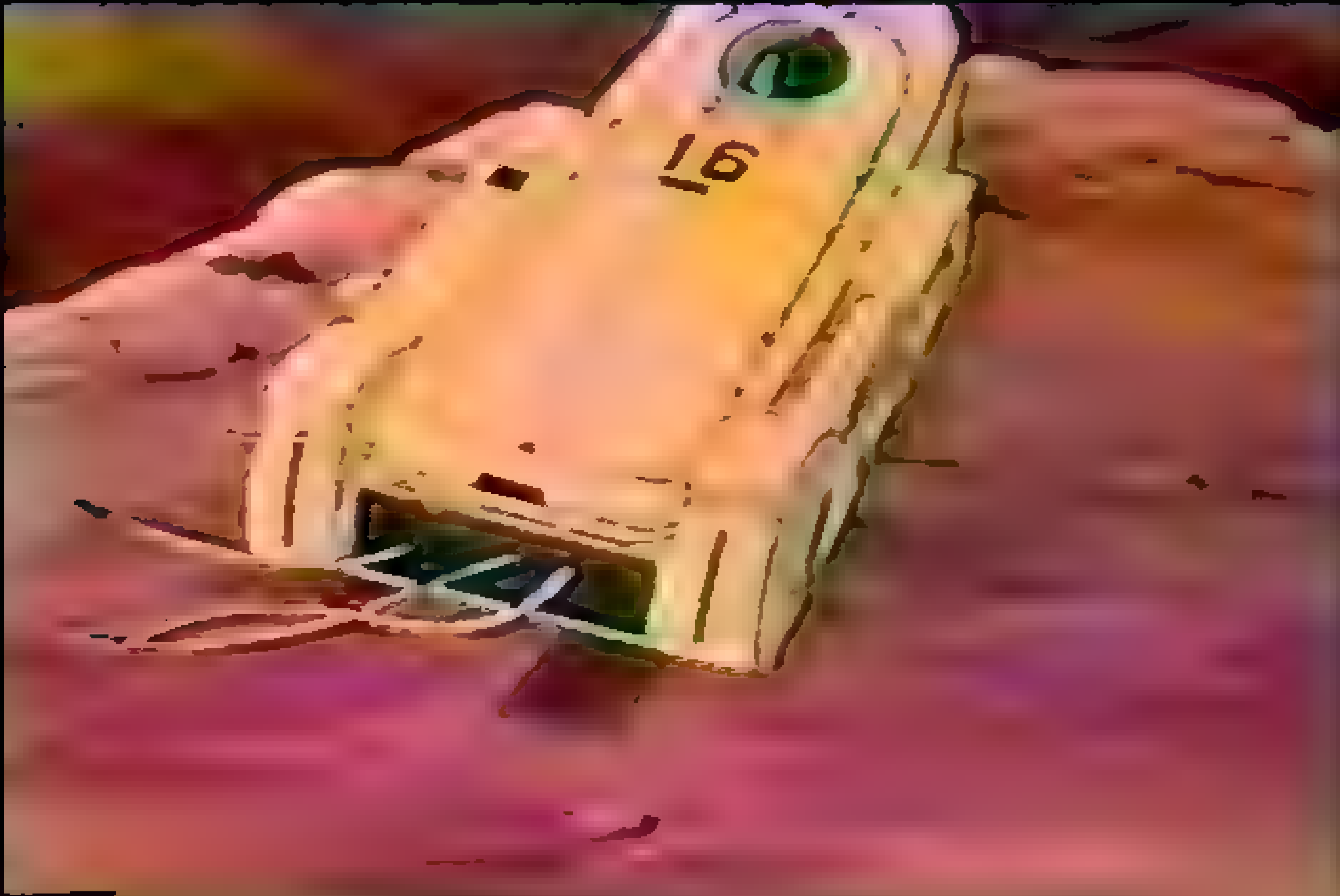

All you did was waste your energy

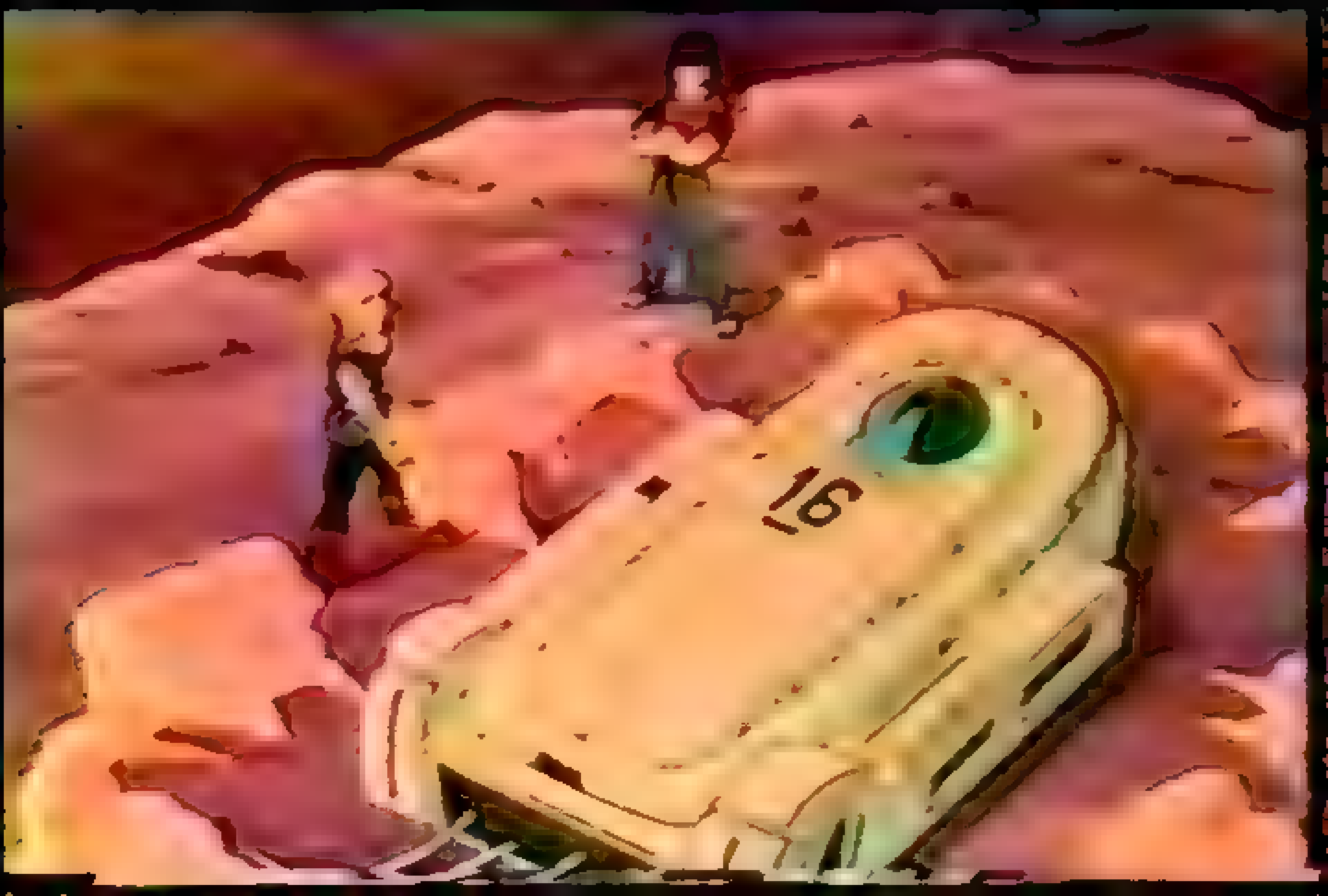



You should hurry up and open him up,
the pipes and cables have been cut !


You should hurry up and open him up,
the pipes and cables have been cut




16

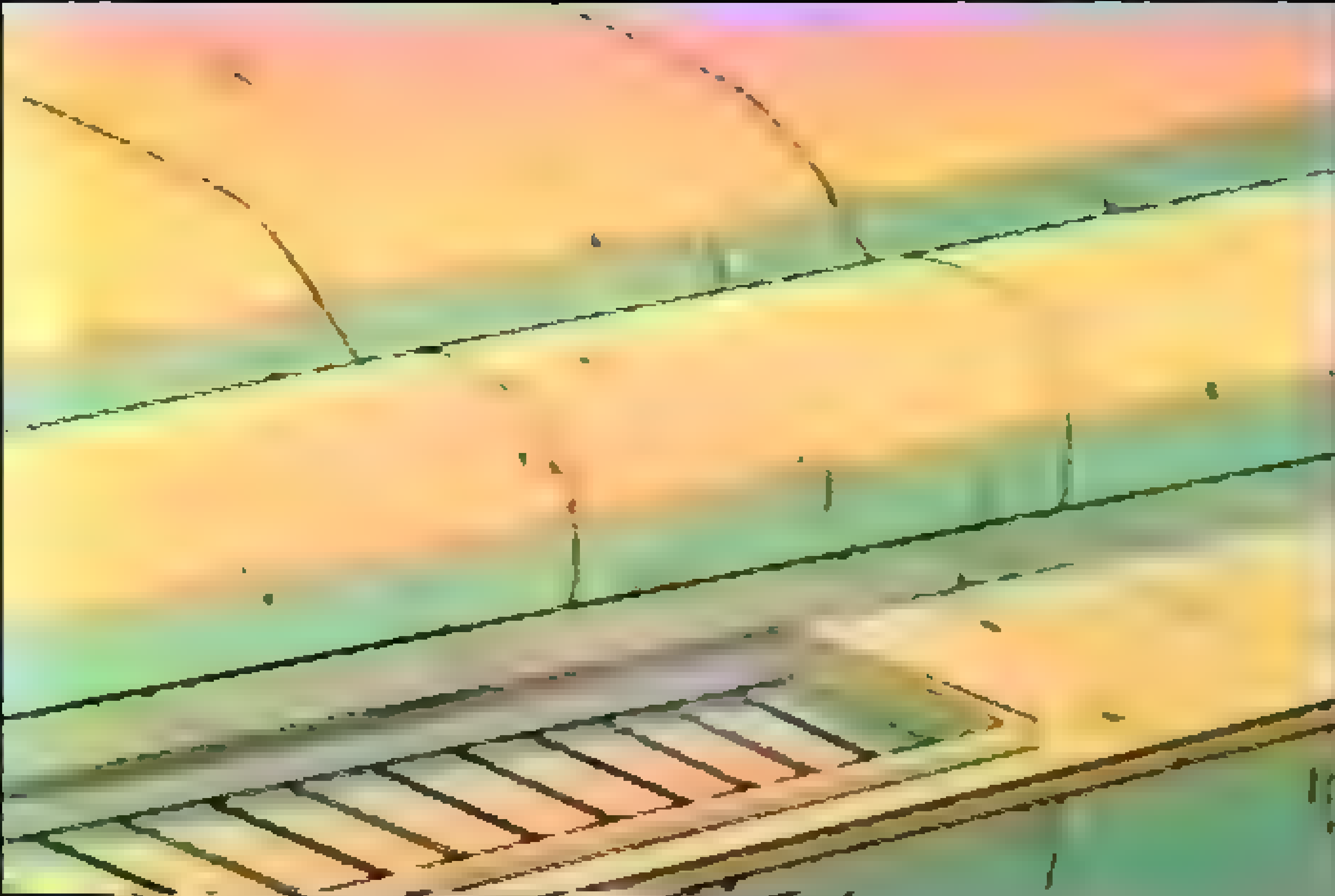

16

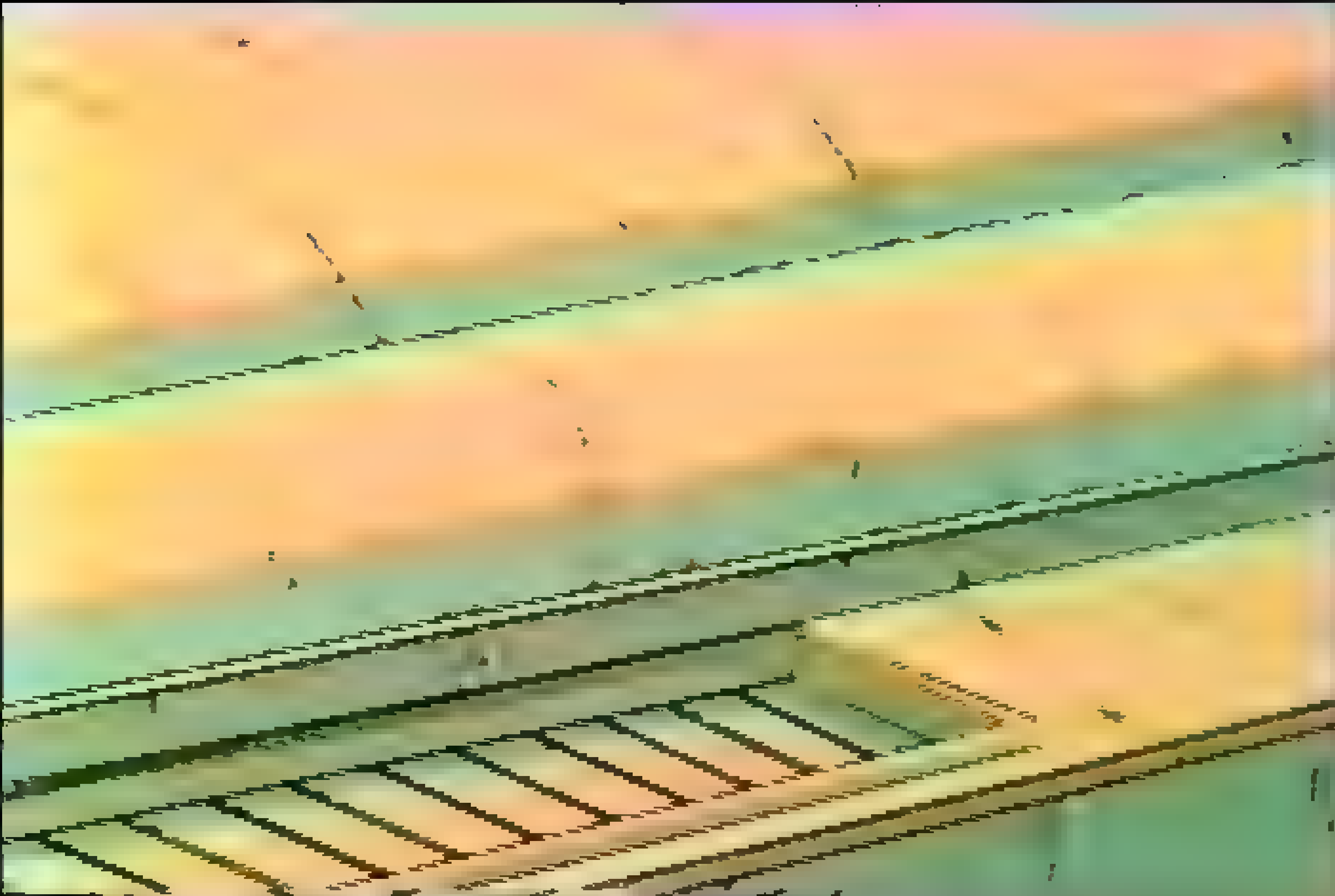

That's why kids like you are young

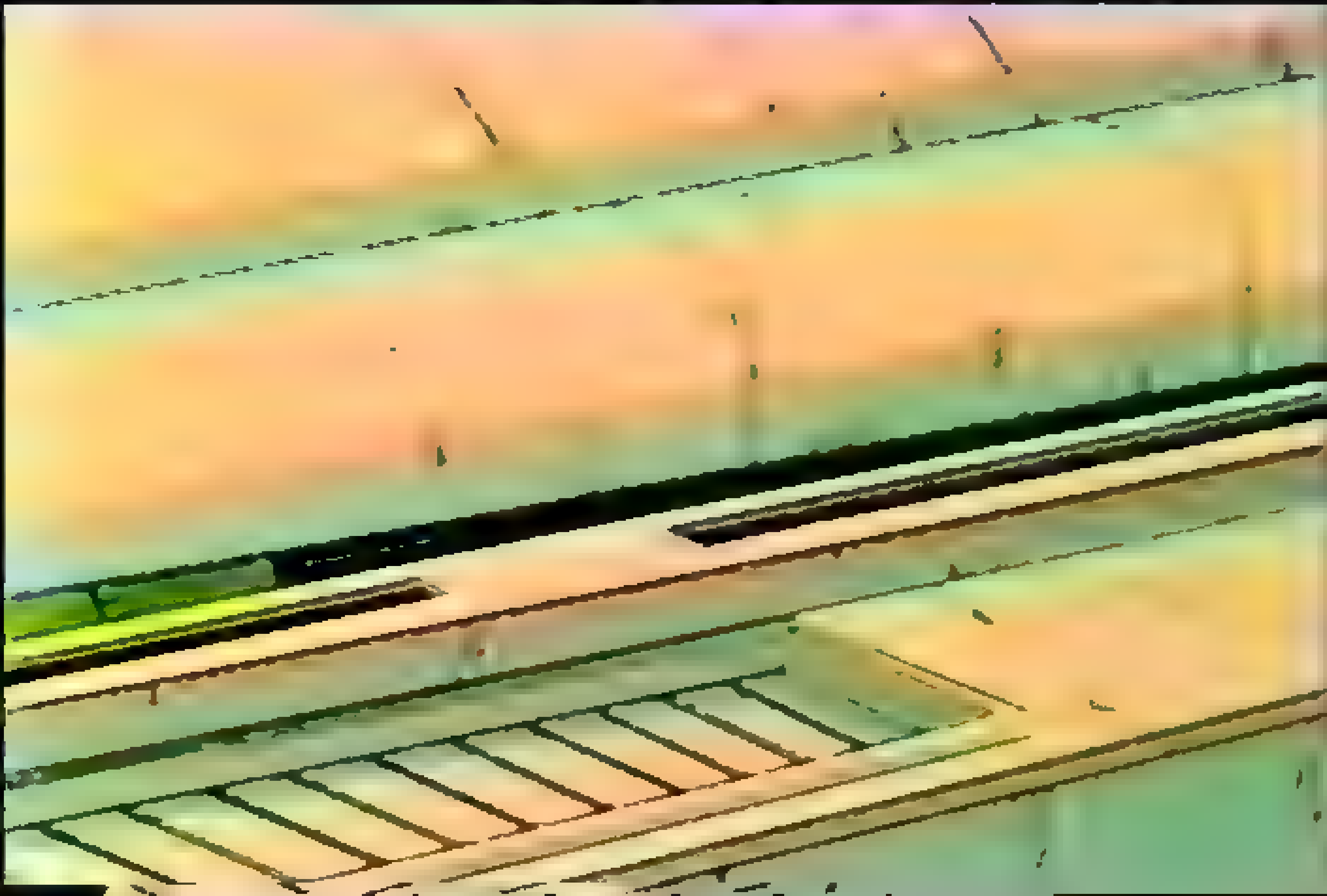

That's why kids like you die young

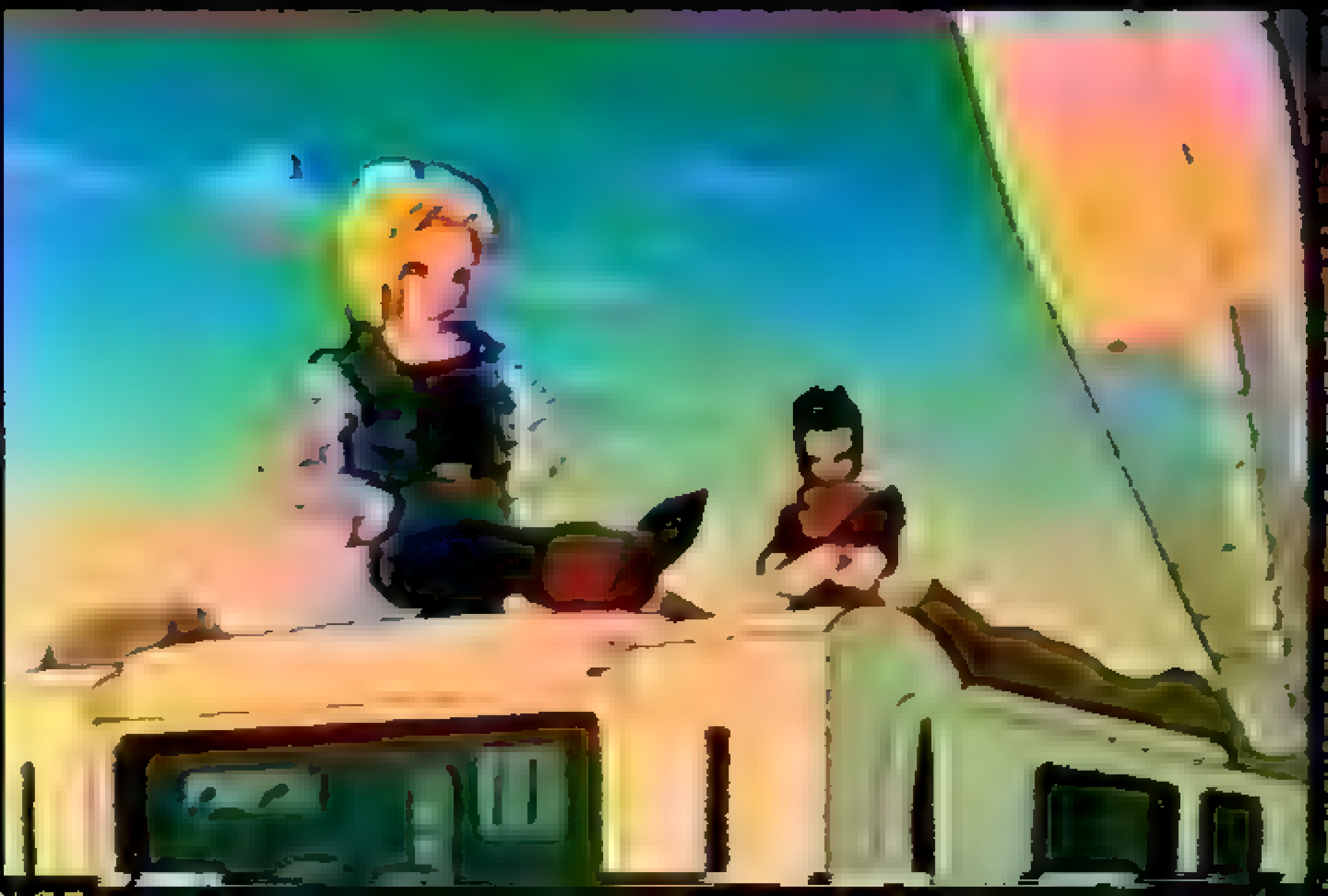



PUSH












They've opened it


There's another one now


There's another one now












DRAGON
BALL Z


DRAGON
BALL Z




DRAGON BALL Z






























This is bad, he looks pretty strong






I've never seen him...

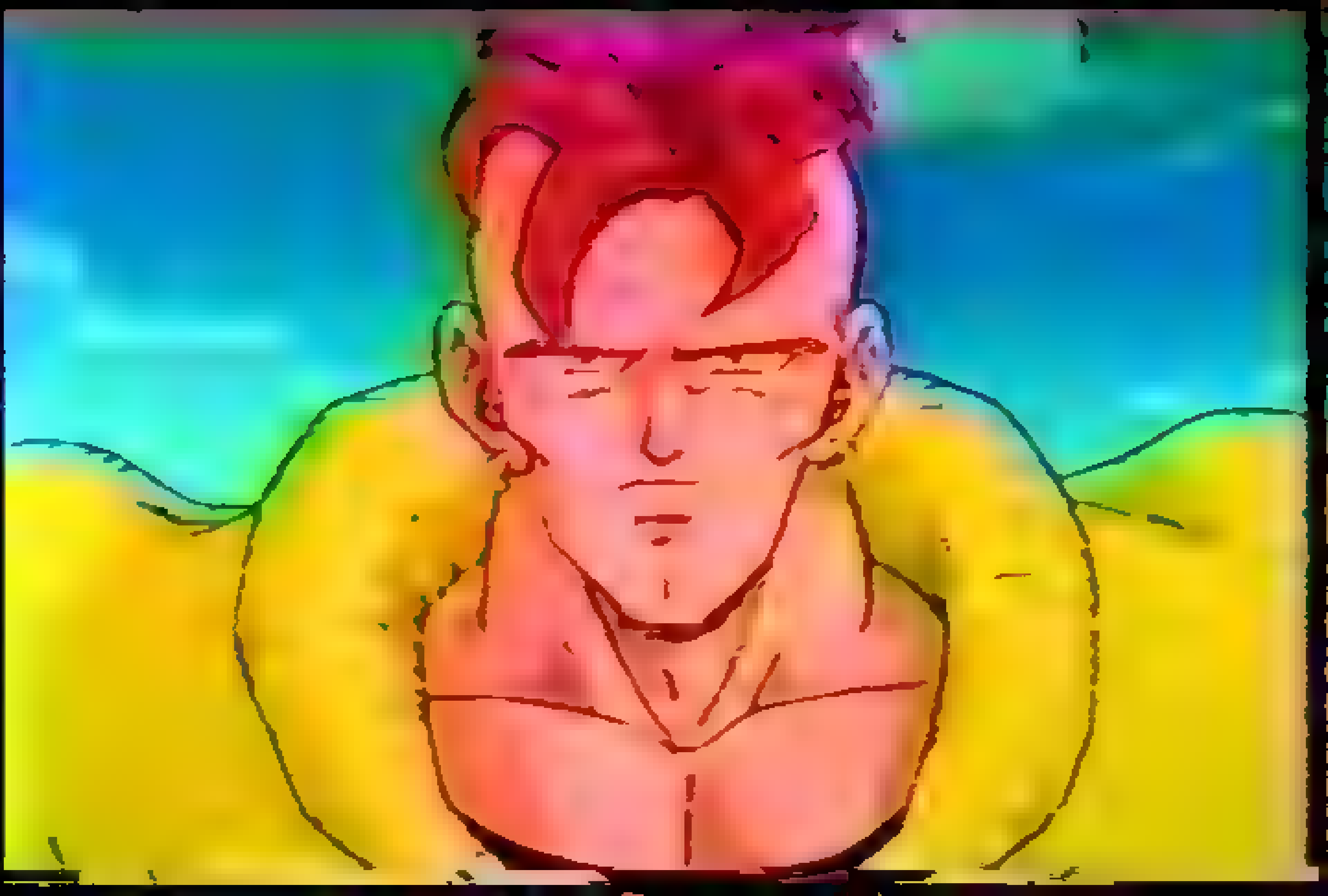


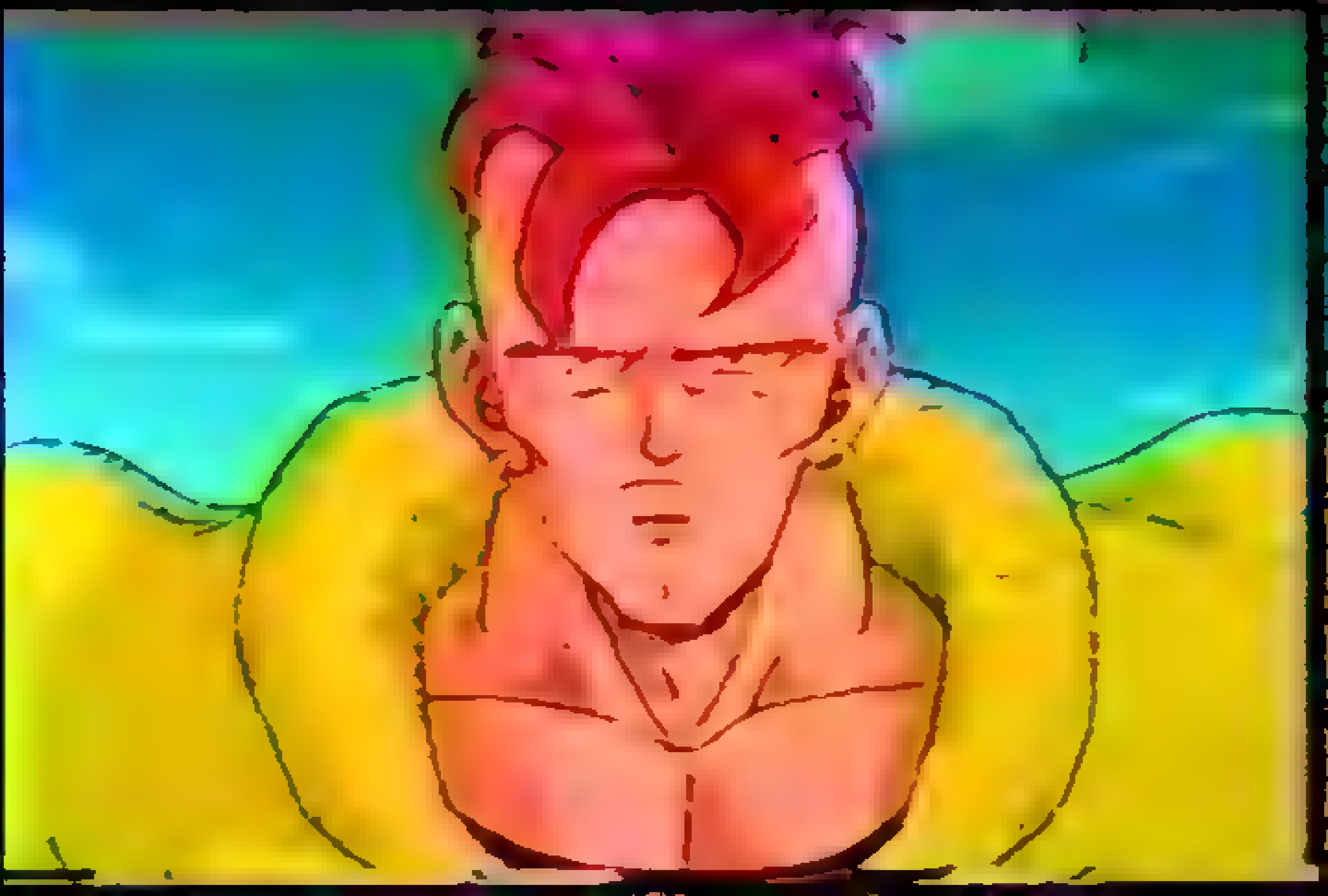



Number 16, try moving about


Number 16, try moving about


How's it feel being outside
for the first time in years?





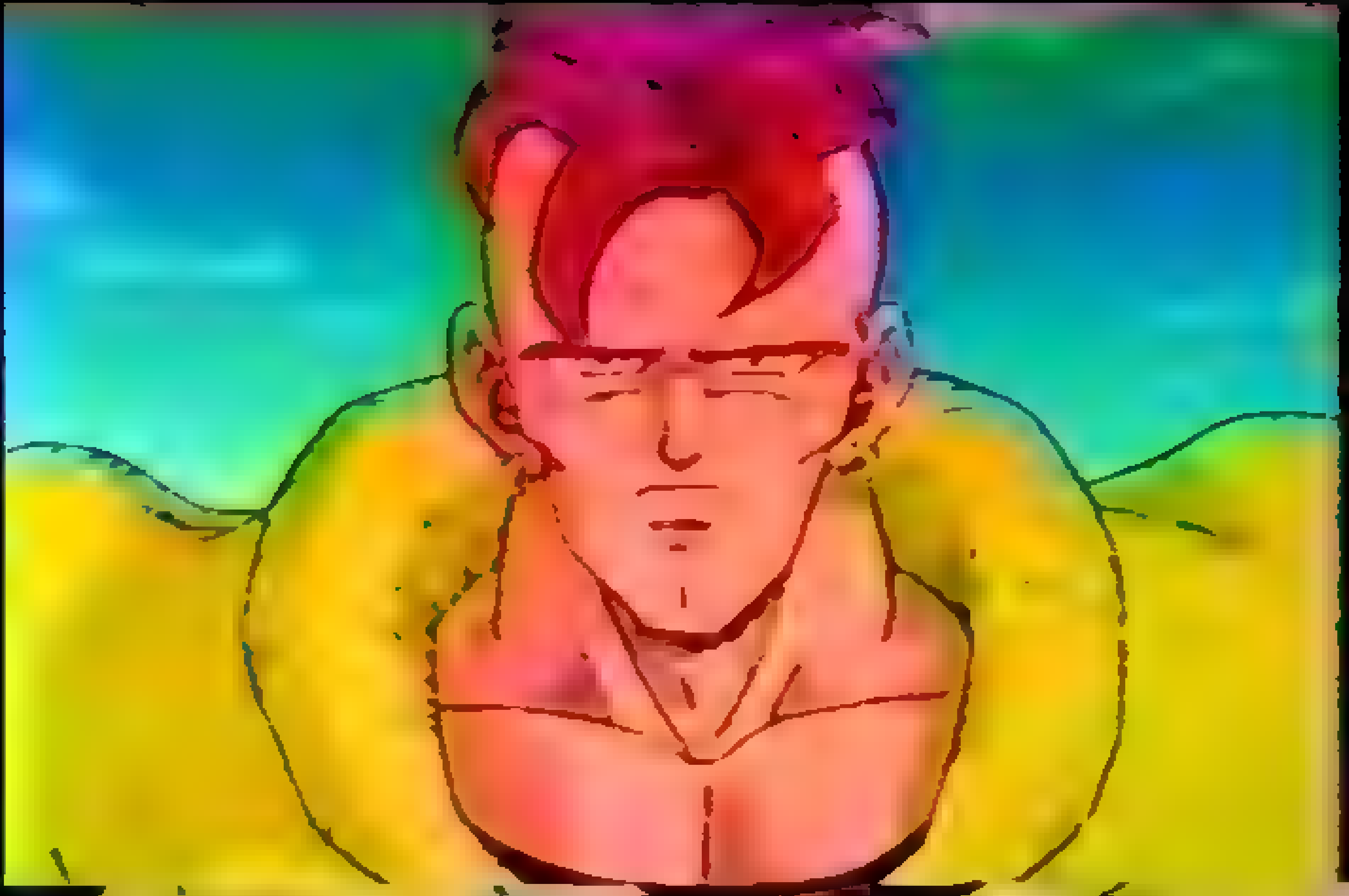

It looked like Dr. Gero didn't
want us to activate you

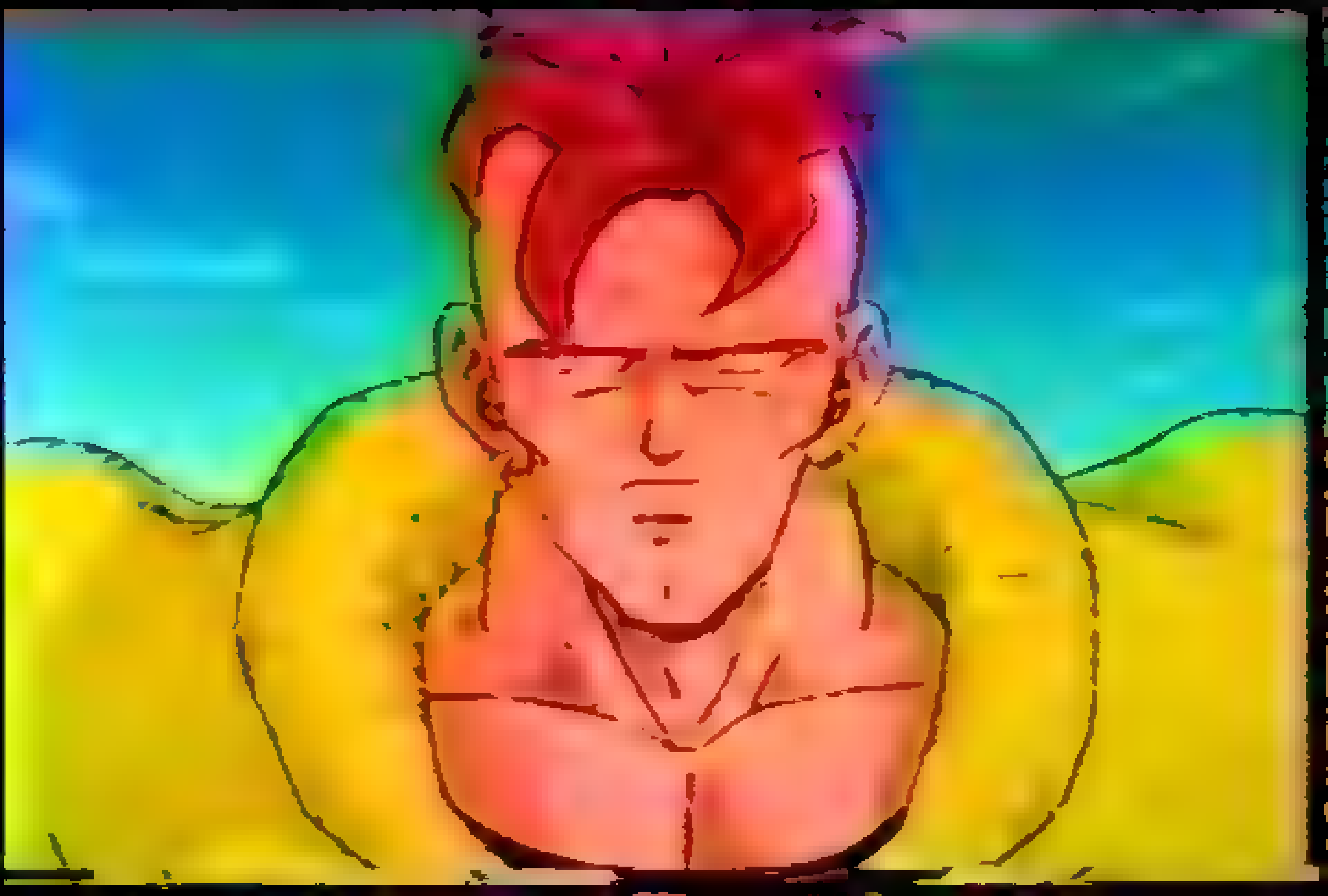

It looked like Dr. Gero didn't
want us to activate you


He said you'd destroy us


He said you'd destroy us

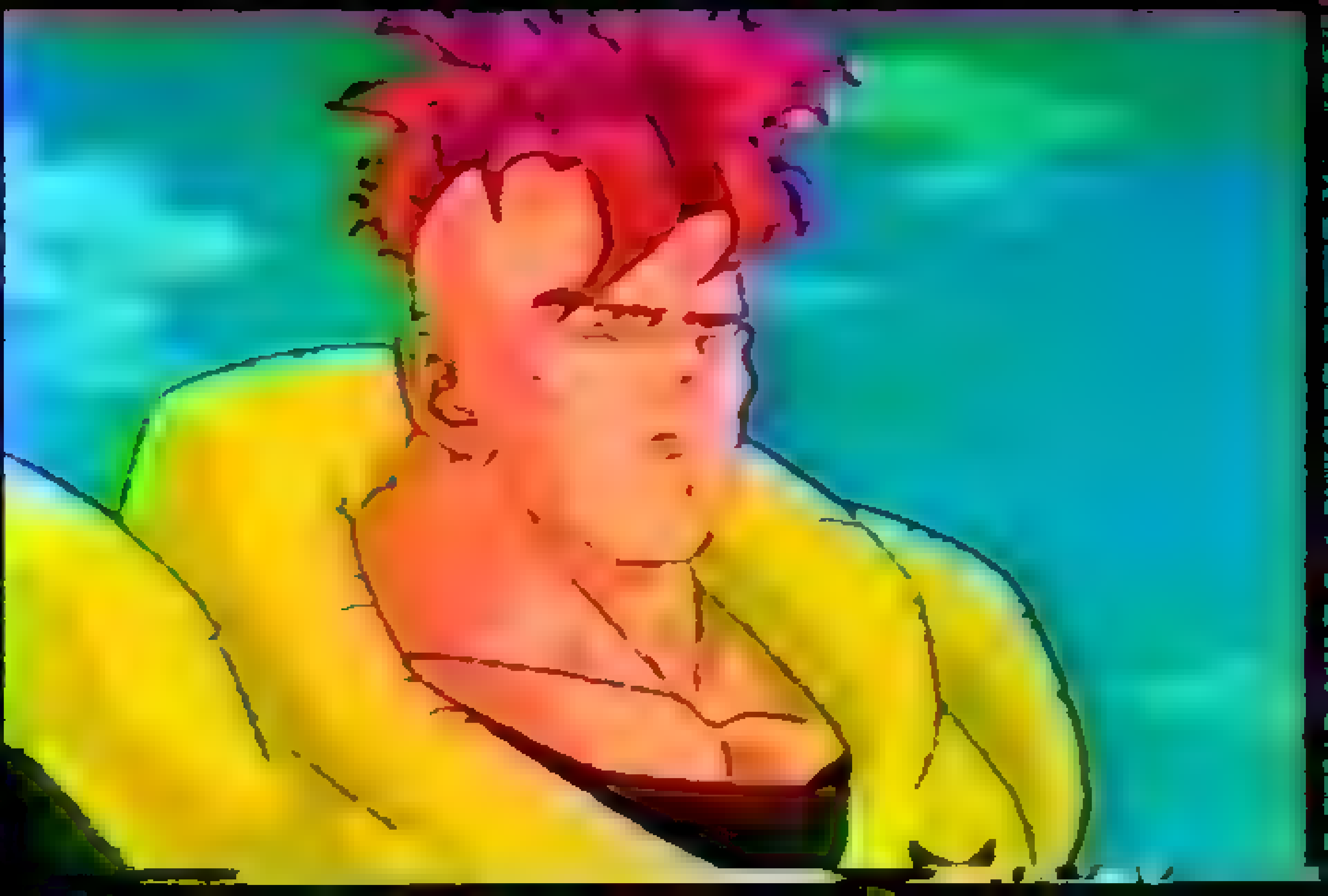

I want to know what he meant.
Do you have any ideas?





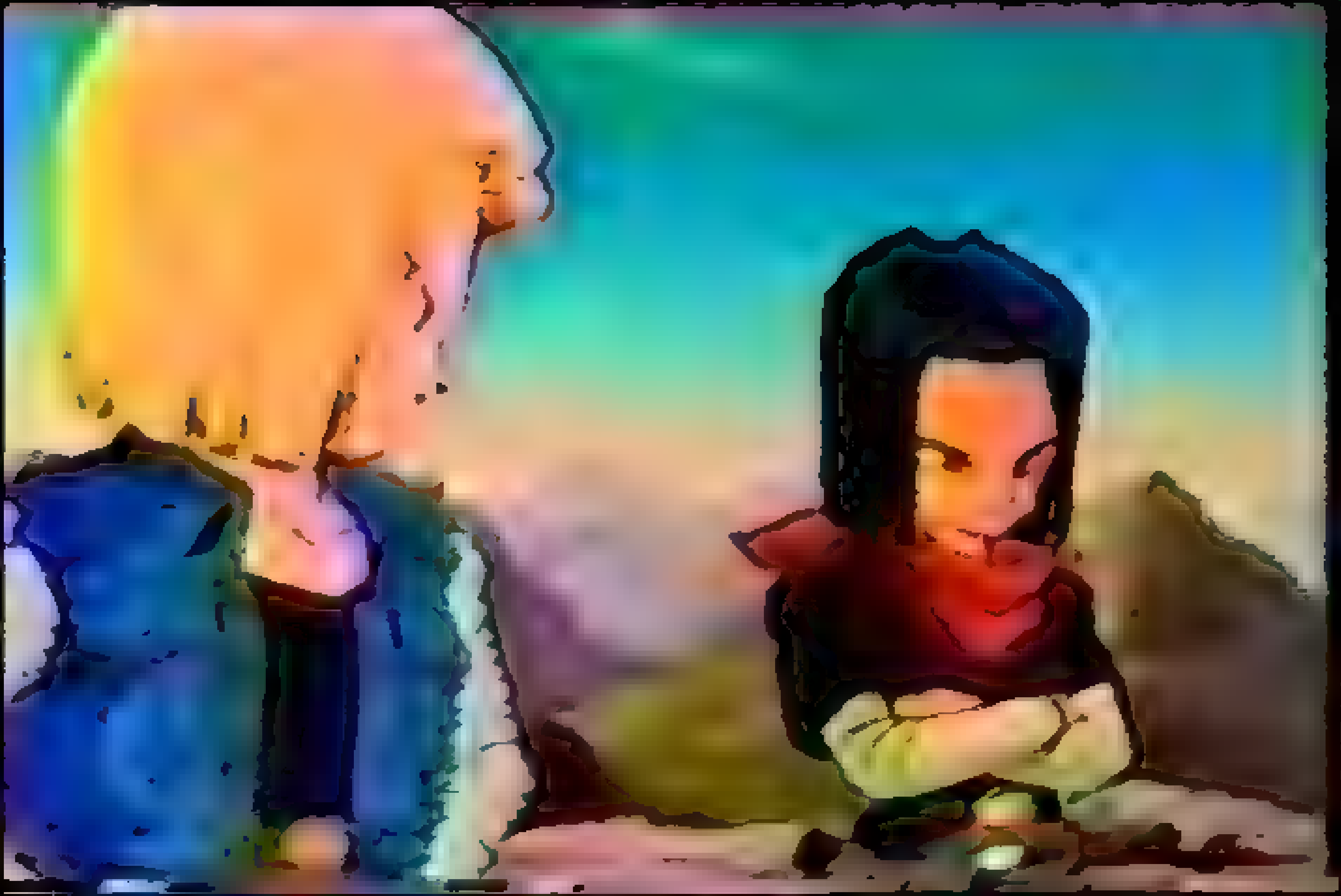

Don't you want to tell us?

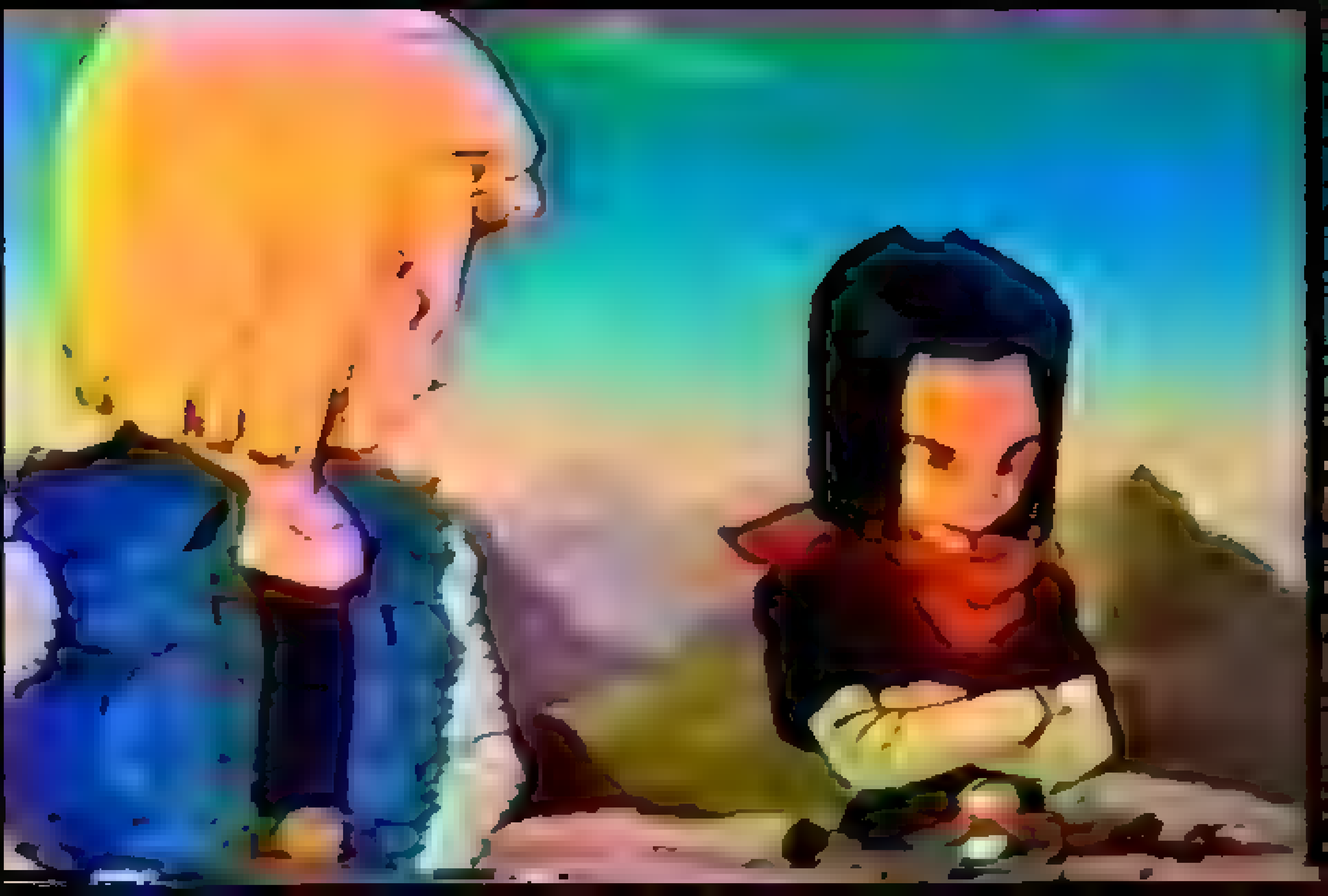

Maybe he's a mute?

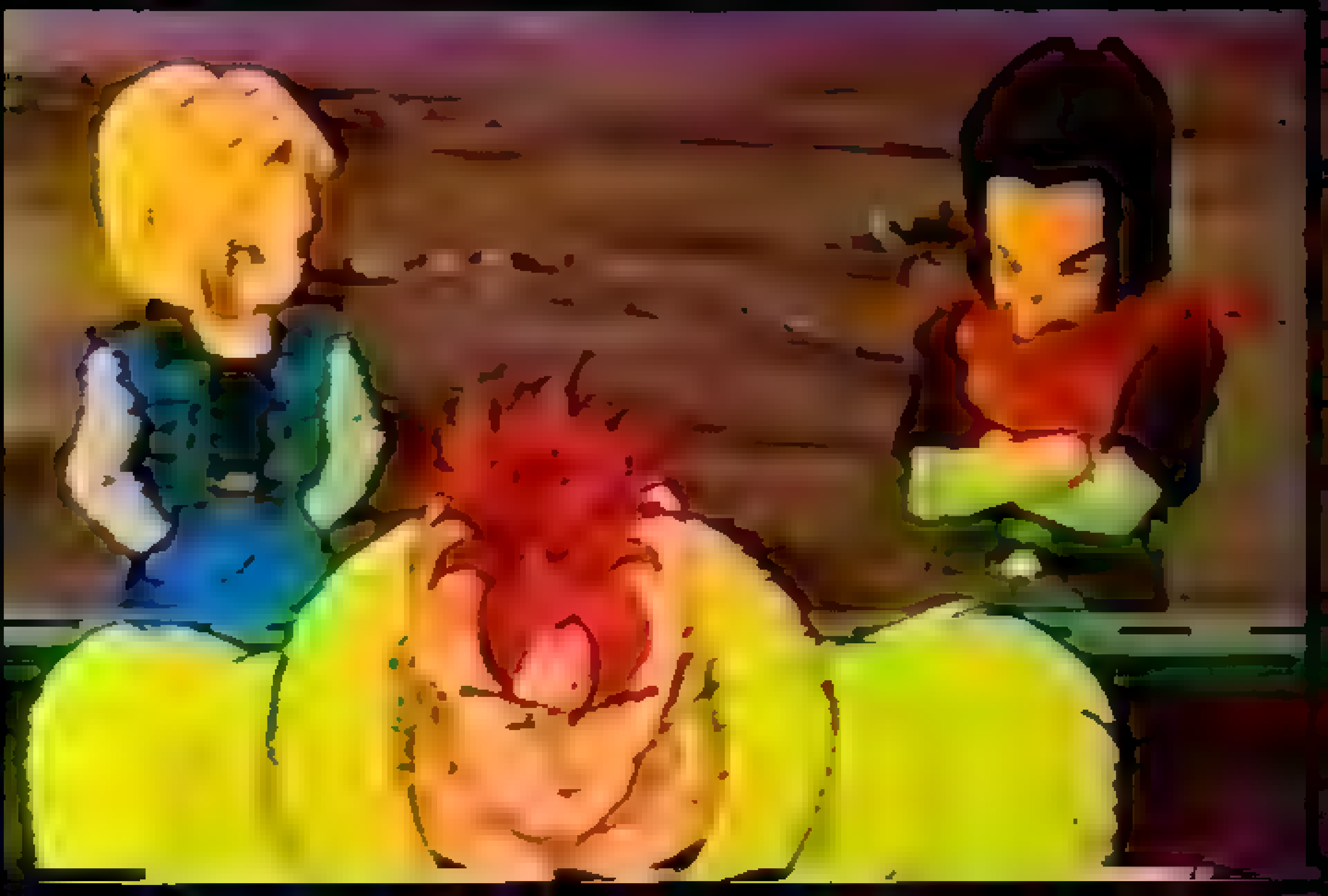


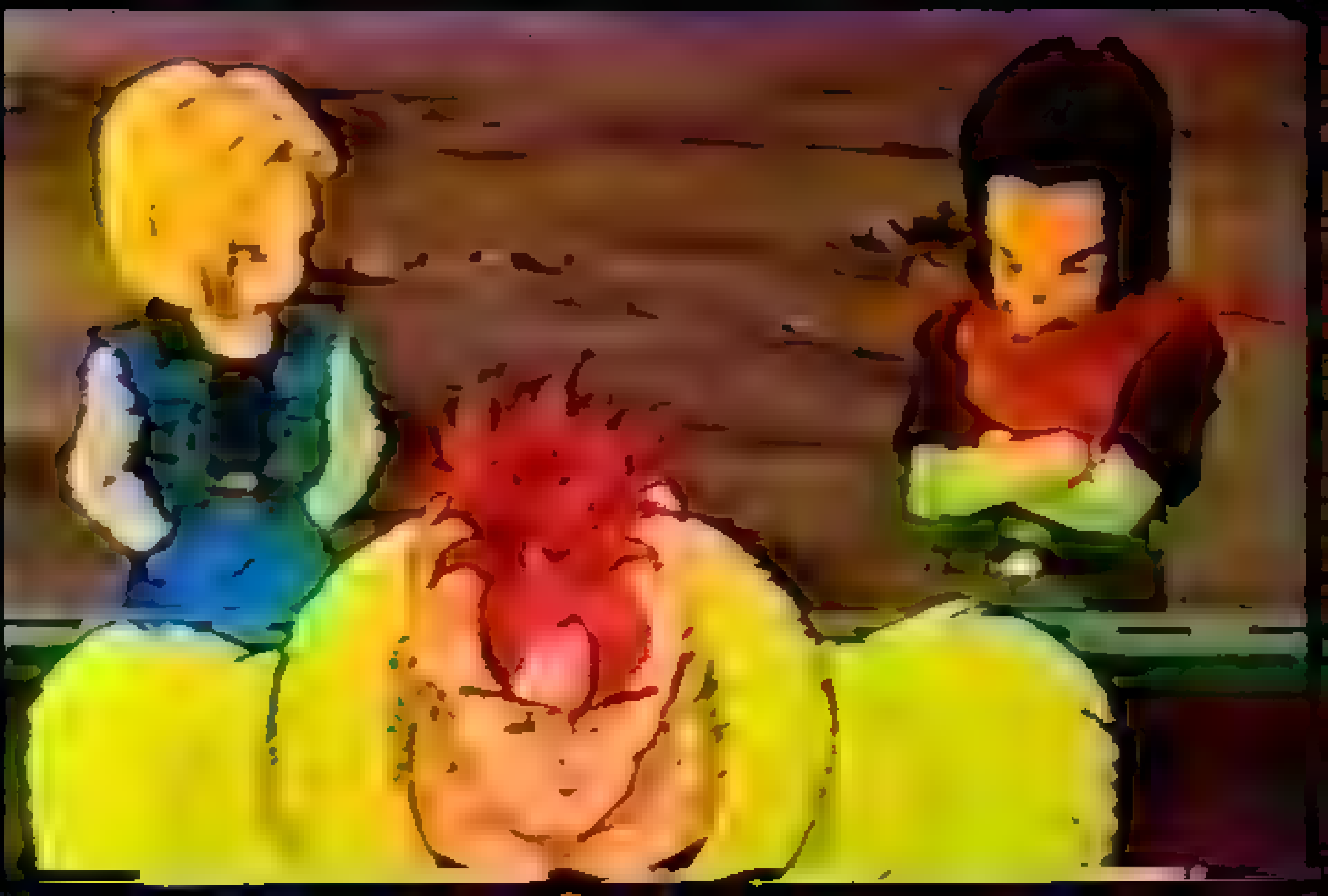



Whatever

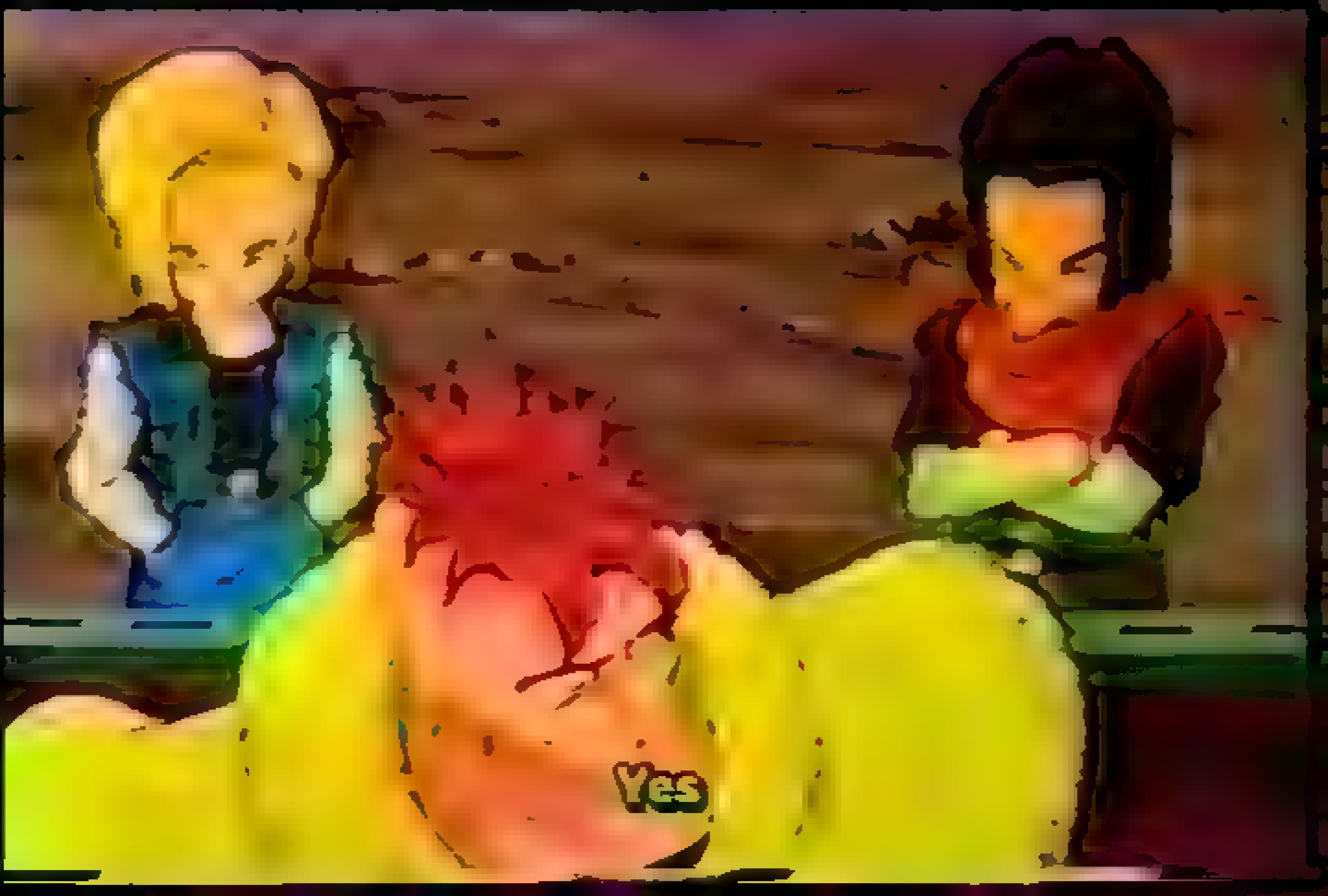




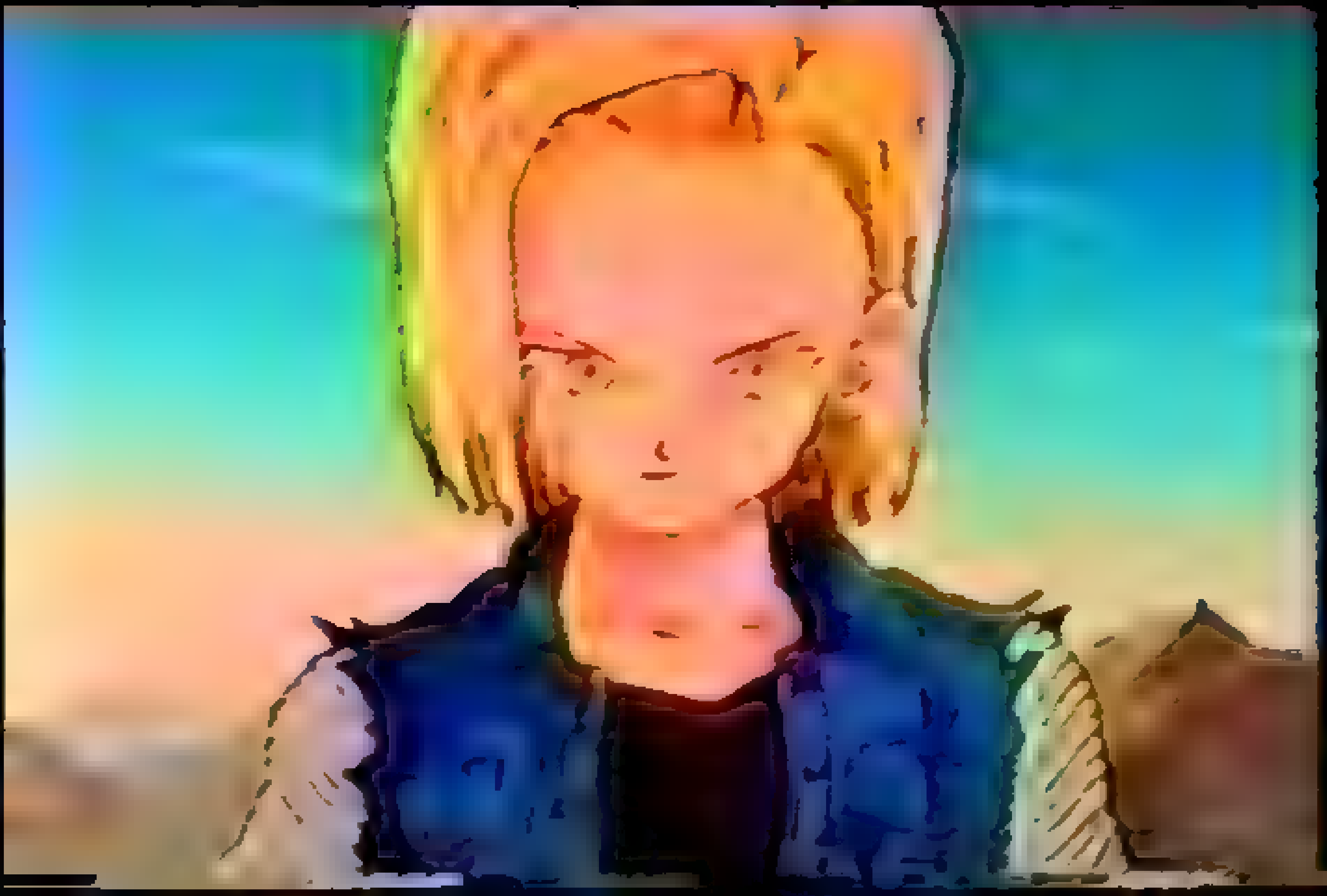





Were you made to kill Son Gokou too?


Yes

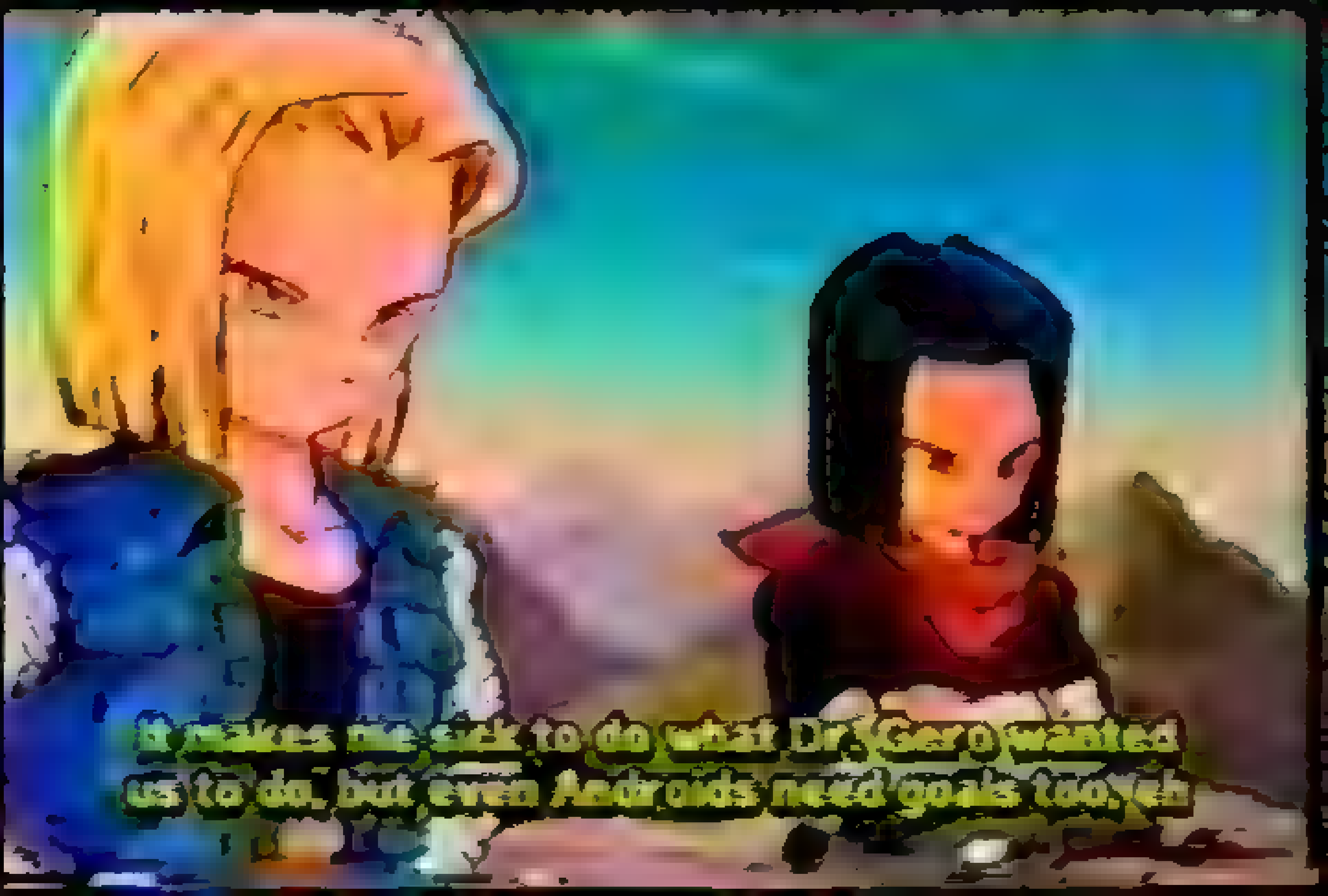


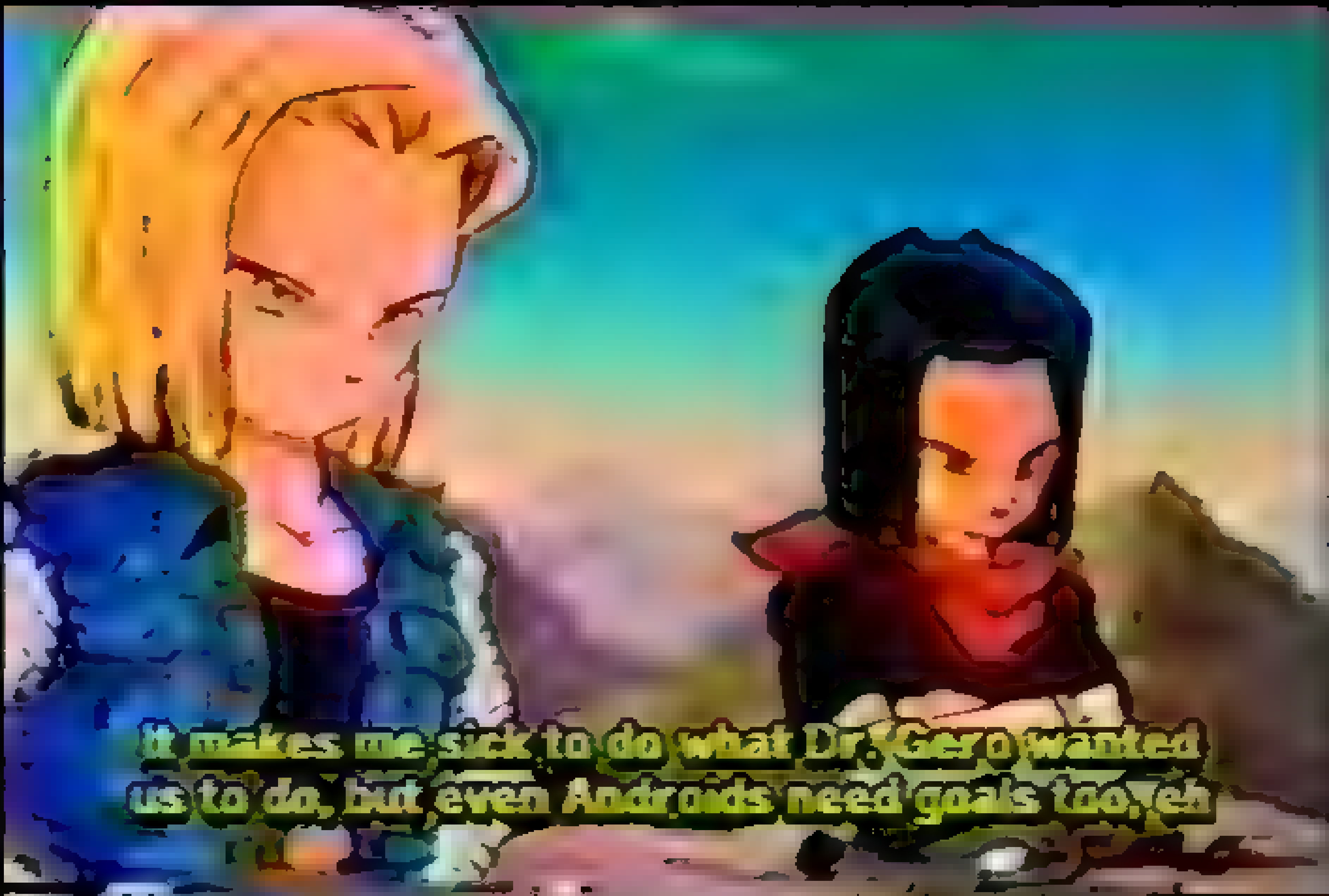


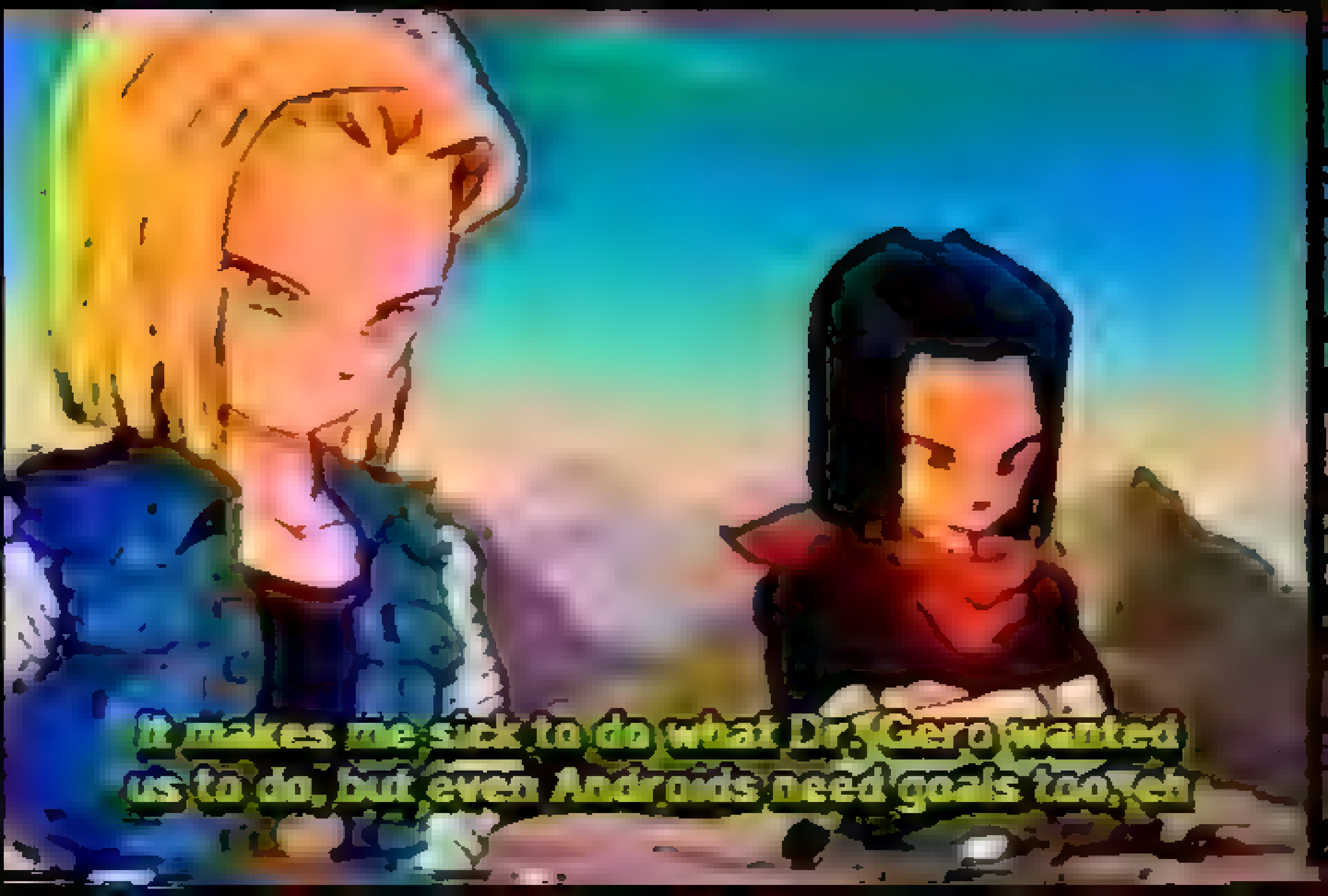

You responded just like Dr. Gero programmed
you too, it was rude of him to call you a failure


It makes me sick to do what Dr. Gero wanted
us to do, but even Androids need goals too, eh


It makes me sick to do what Dr. Gero wanted
us to do, but even Androids need goals too, eh


It makes me sick to do what Dr. Gero wanted
us to do, but even Androids need goals too, yeh


It makes me sick to do what Dr. Gero wanted
us to do, but even Androids need goals too, eh


It makes me sick to do what Dr. Gero wanted
us to do, but even Androids need goals too, eh

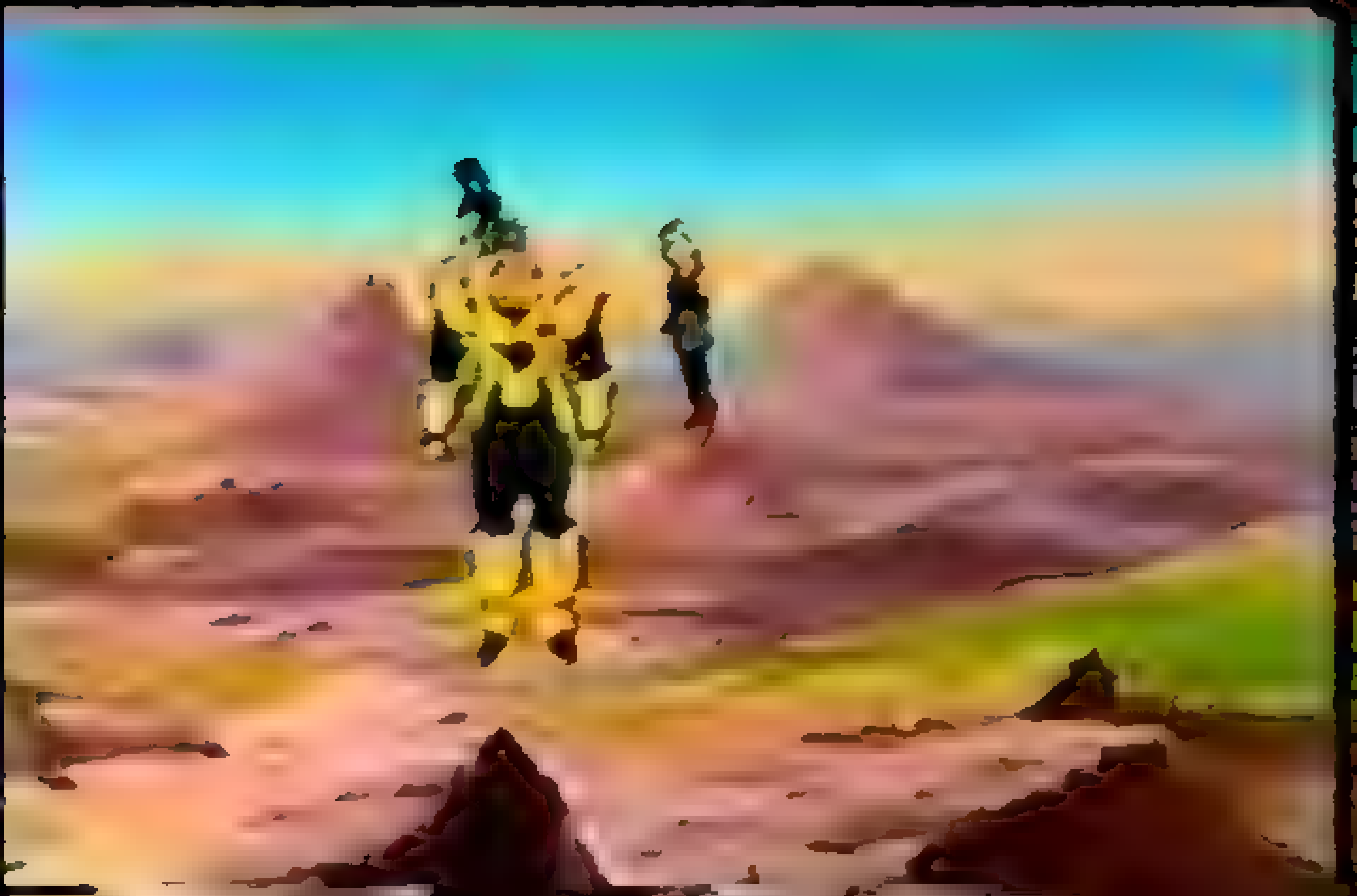





















They're gone...


Thank goodness


What are they up too?


Where did they go?


It doesn't look like they're going
to attack the Northern Capital




They went the wrong way for that


It's Gokou! Are they planning
on going to Gokou's house?

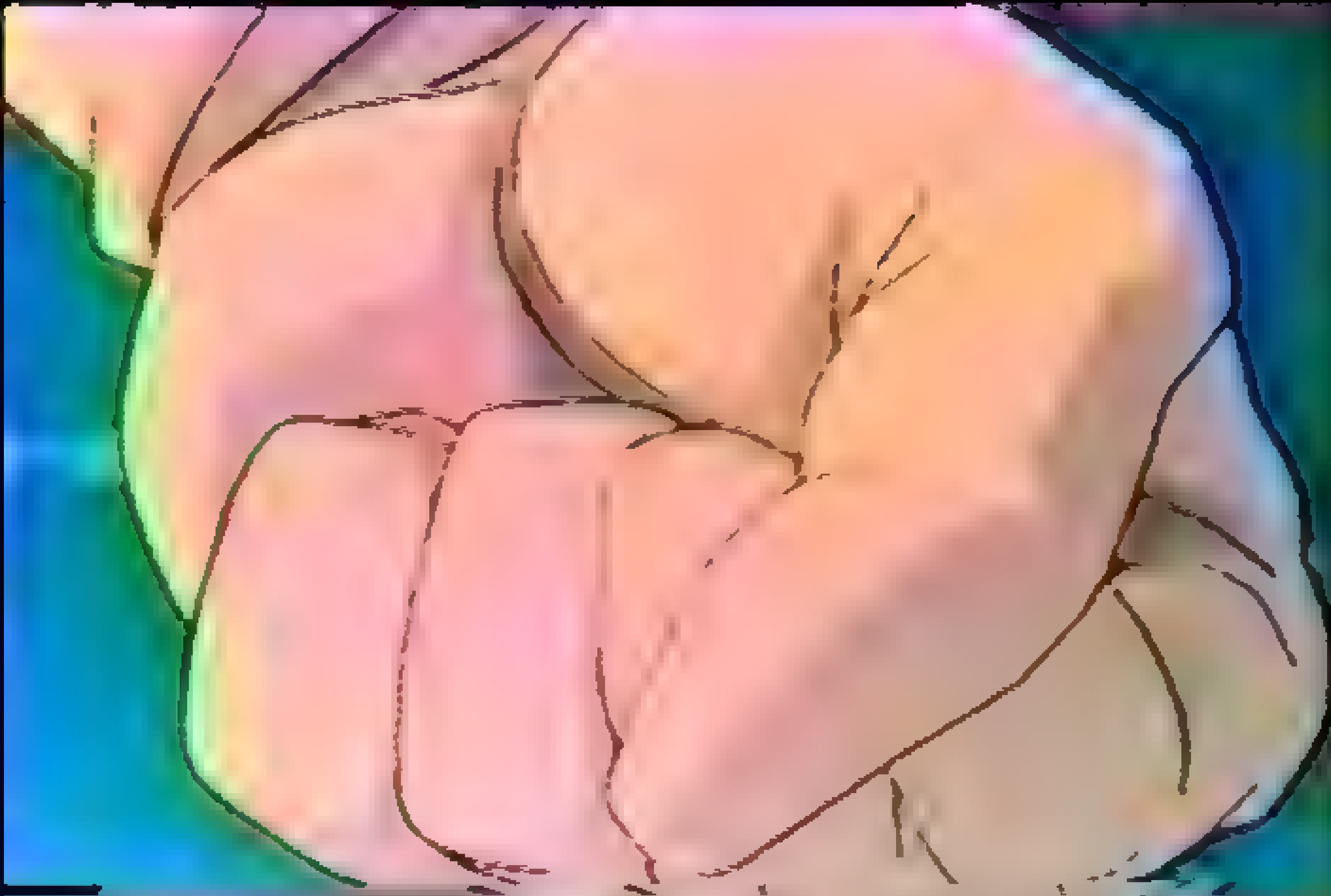

Dr. Gero's goal was to kill Gokou
for crushing the Red Ribbon Army


Dr. Gero's goal was to kill Gokou
for crushing the Red Ribbon Army


Dr. Gero's goal was to kill Gokou
for crushing the Red Ribbon Army


But do you think that they'd
really do what Dr. Gero wanted?


But do you think that they'd
really do what Dr. Gero wanted?




That doesn't matter




I was here. Were they trying to say
that I wasn't even worth noticing?

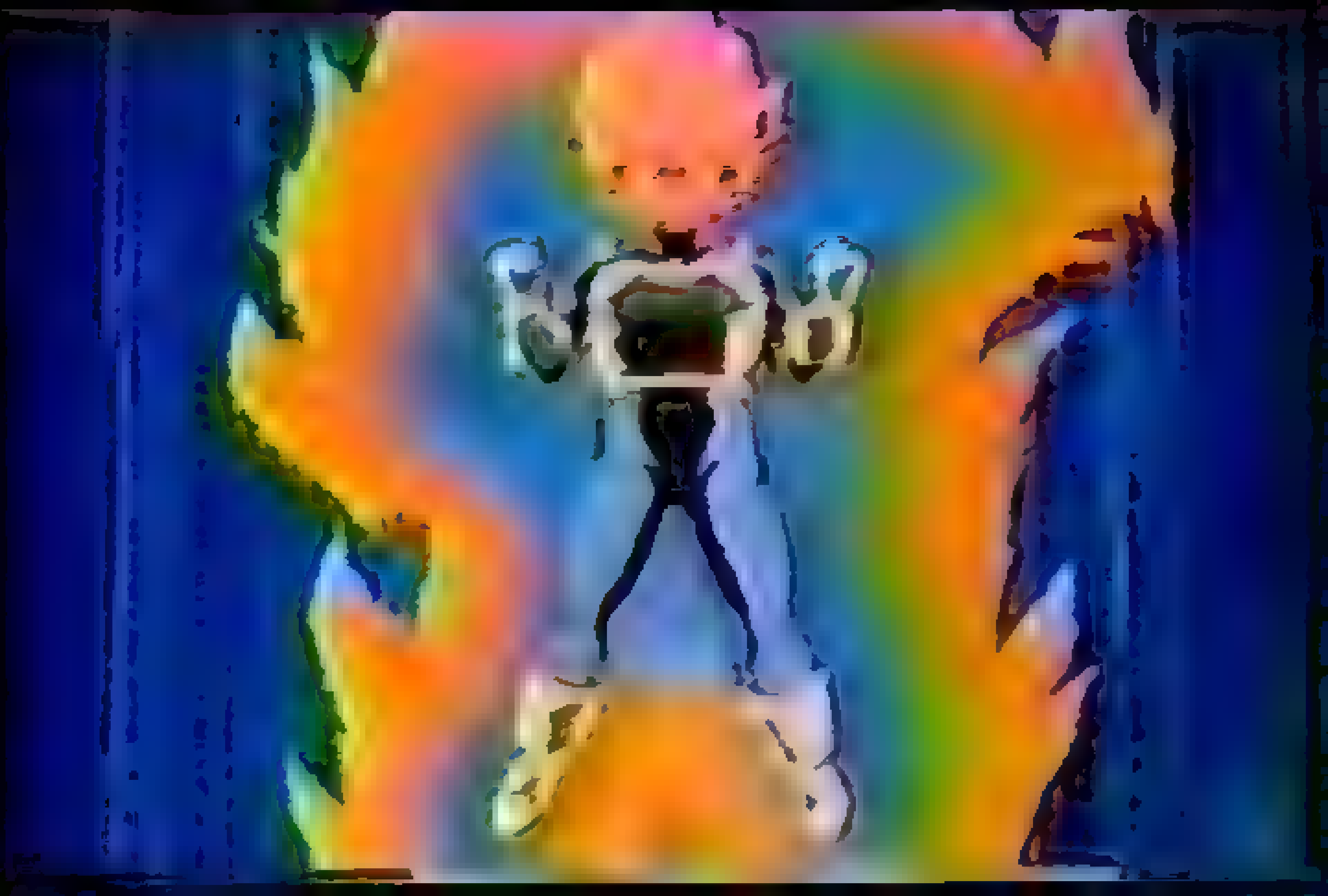

I was here. Were they trying to say
that I wasn't even worth noticing?


I was here. Were they trying to say
that I wasn't even worth noticing?


I was here. Were they trying to say
that I wasn't even worth noticing?


That pisses me off








Don't go after them !


Just... just wait a little!


Until after Kakarotto gets better?

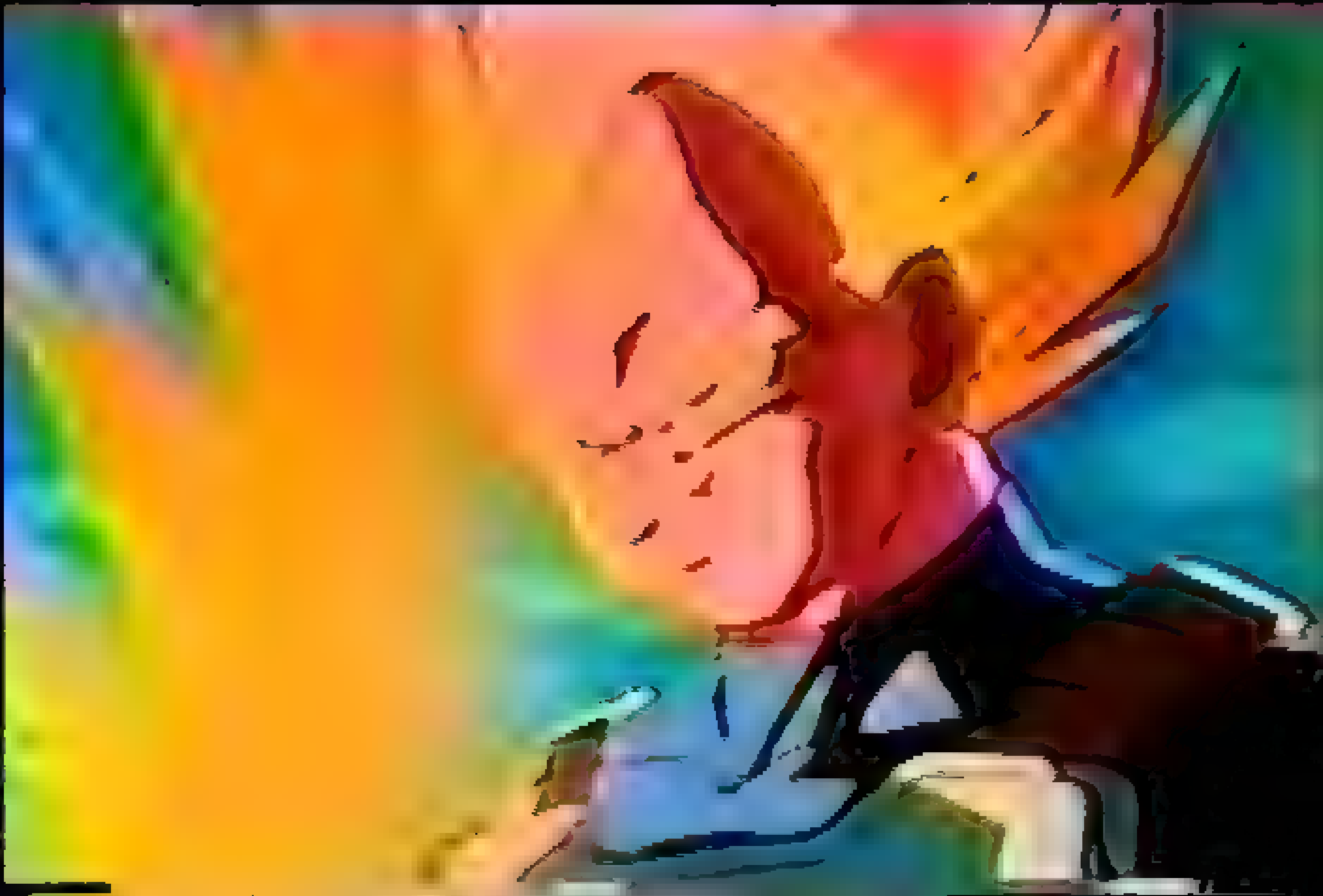

Until after Kakarotto gets better?

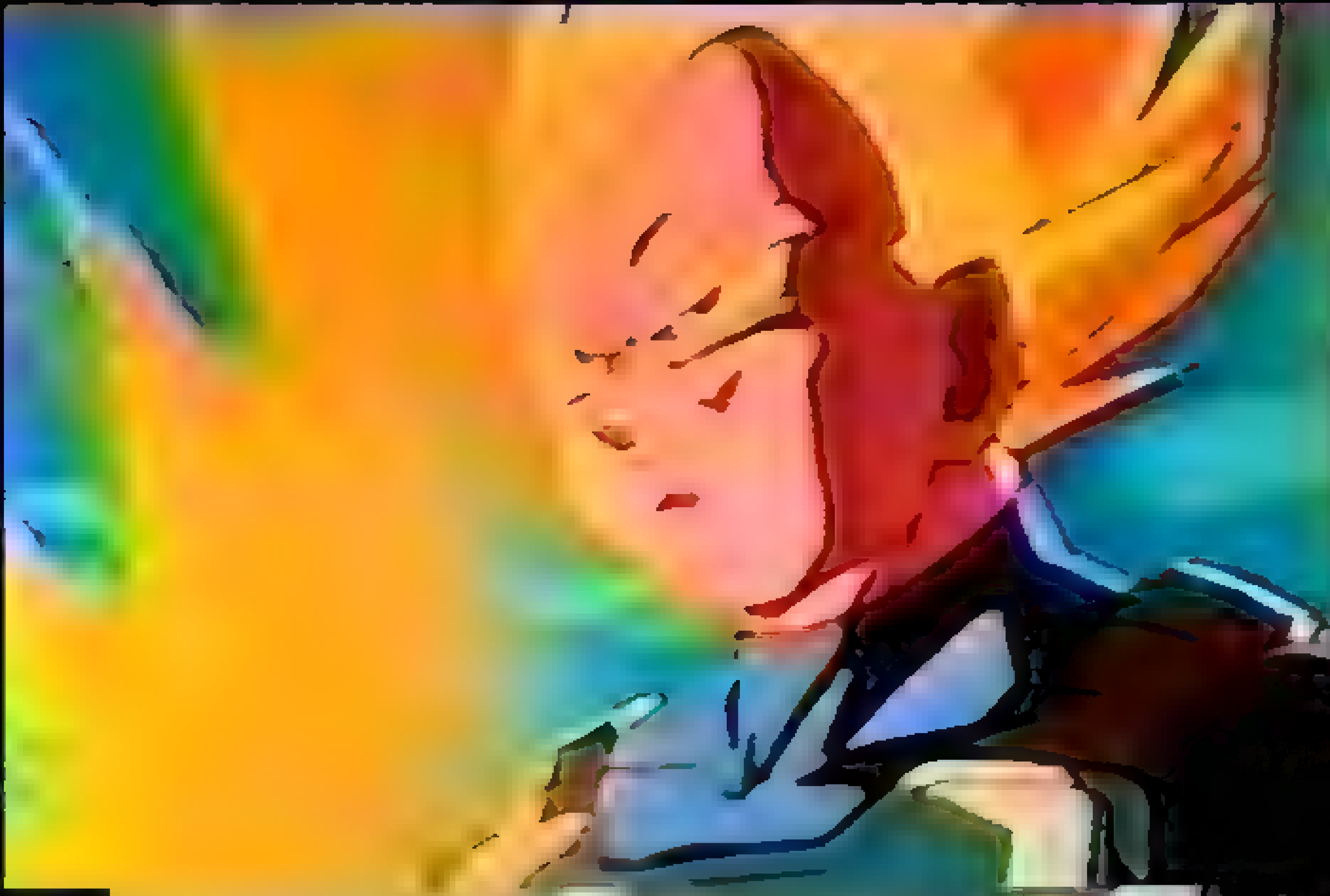

Kakarotto? Do you mean
Gokou? That's right!!


With Gokou's help we won't
be able to beat them!


With Gokou's help we won't
be able to beat them!


With Gokou's help we won't
be able to beat them!






I hate Kakarotto much
worse than the Androids

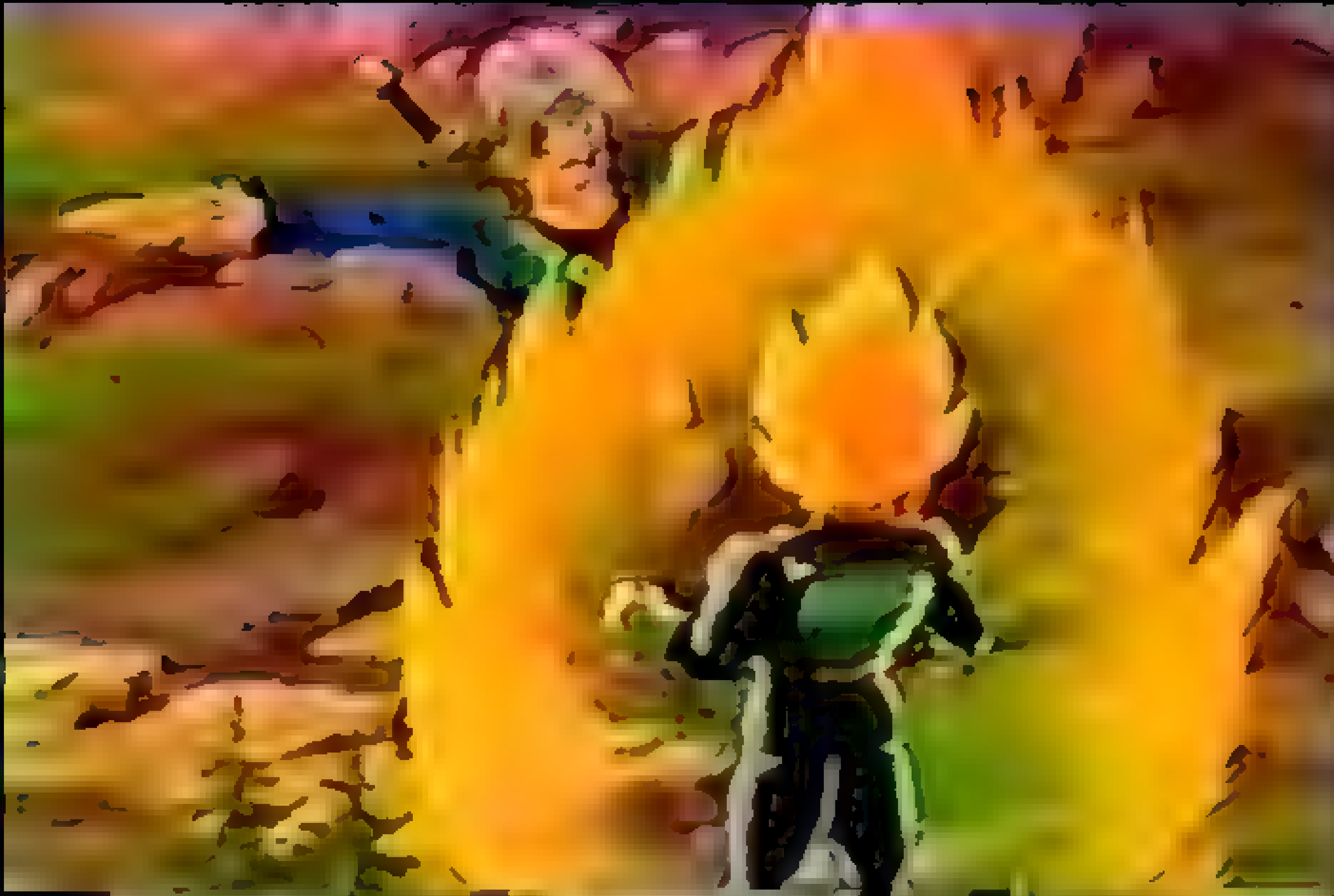

I hate Kakarotto much
worse than the Androids


I hate Kakarotto much
worse than the Androids


I hate Kakarotto much
worse than the Androids

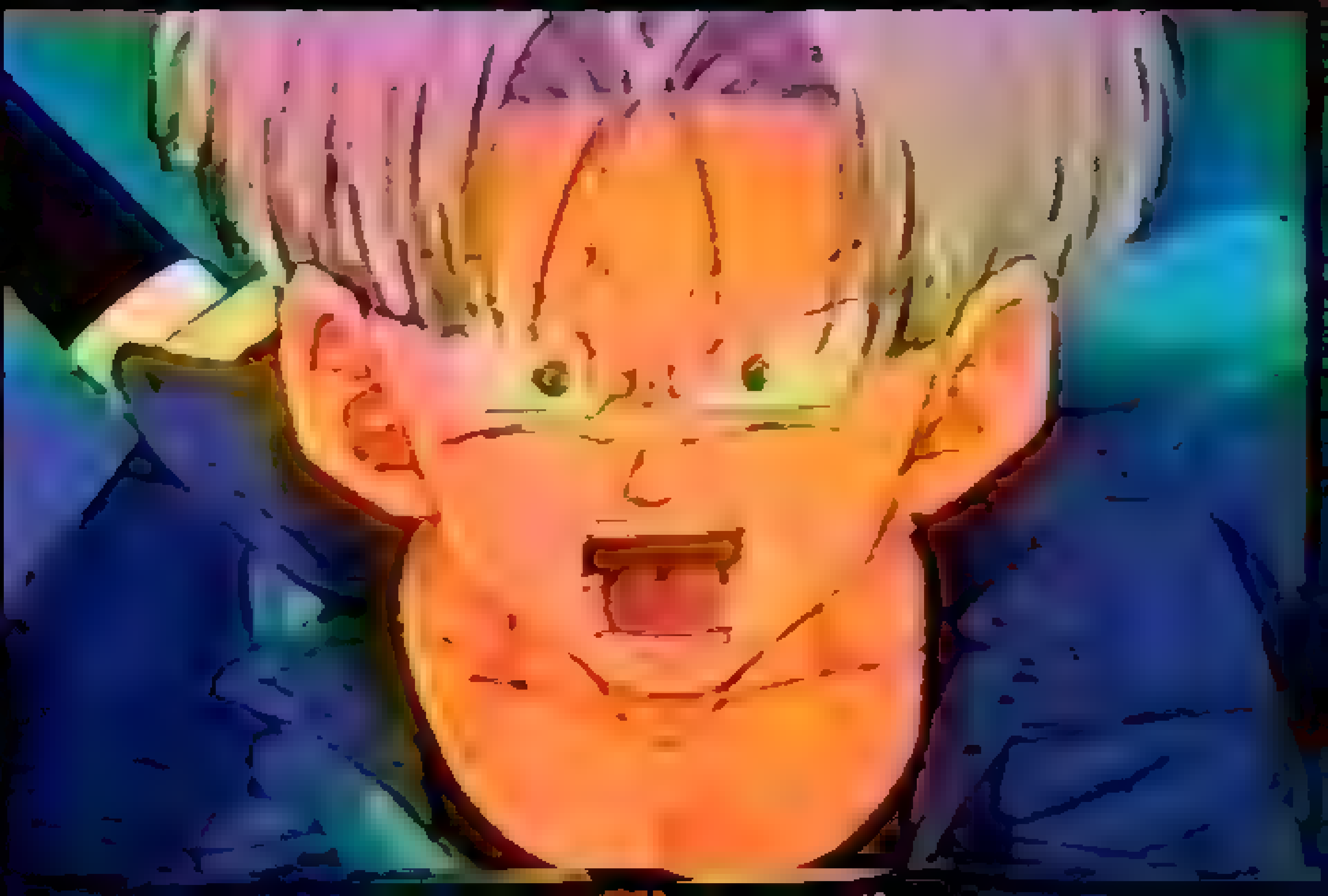



I want to take care of them without his help




And last I'm going to take care of Kakarotto


And last I'm going to take care of Kakarotto




That's impossible! Without us you're just
going to your death!! Wait, just a little longer!!


That's impossible! Without us you're just
going to your death!! Wait just a little longer!!
















Hey!! Are you okay?!

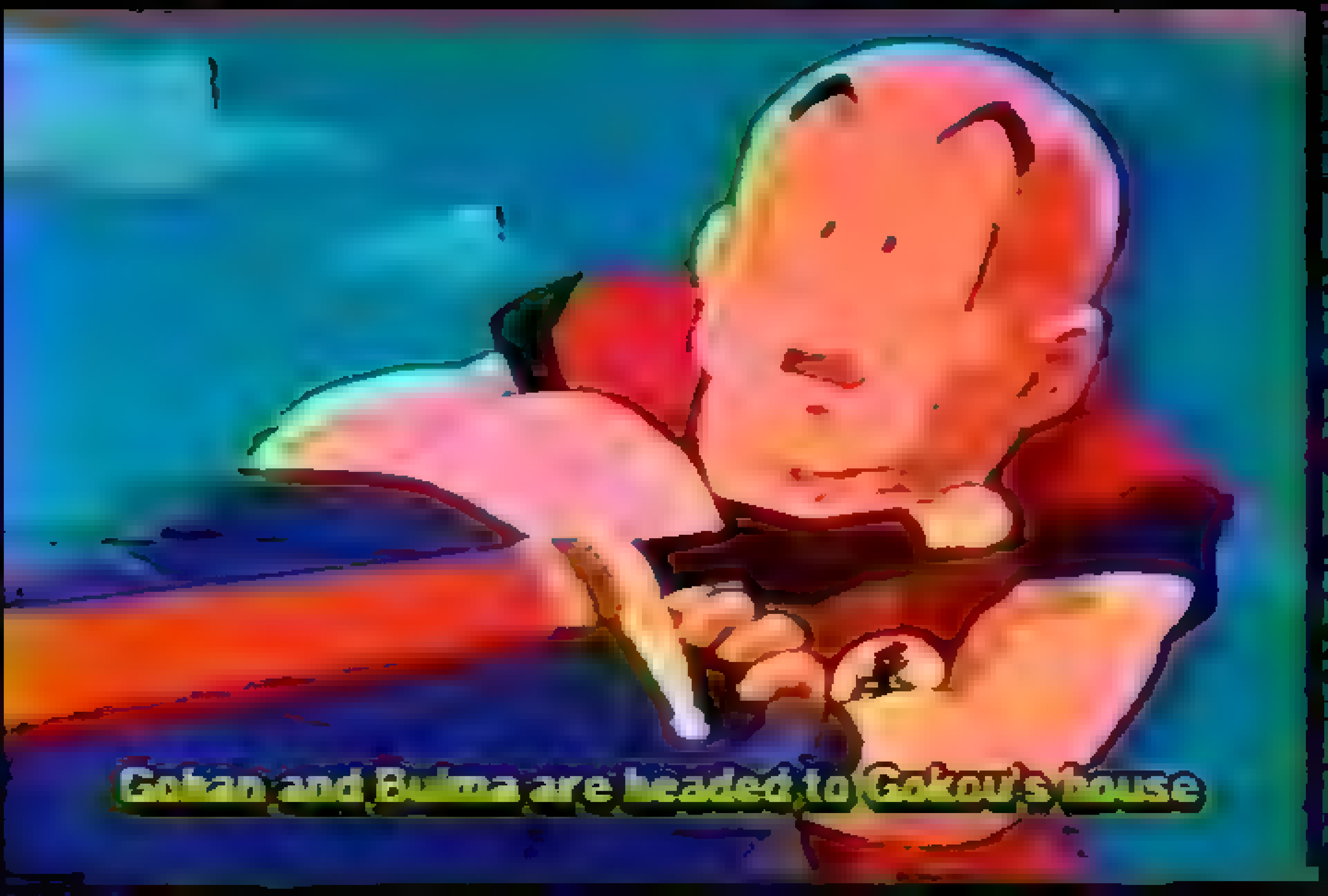

Hey! Are you okay!?


After him, without Gokou we can't
let him do this... Please stop him!

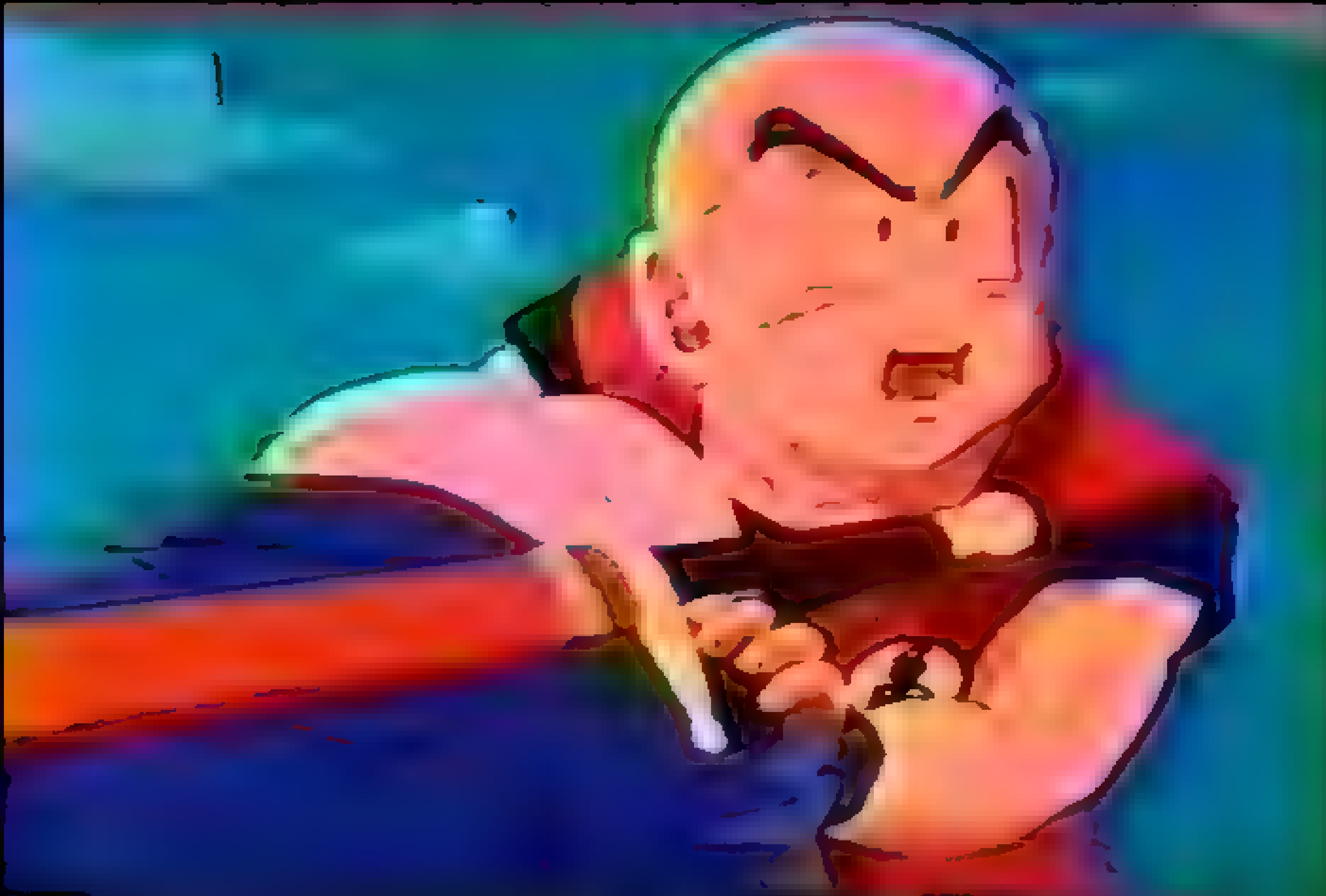

After him, without Gokou we can't
let him do this!! Please stop him!!


After him, without Gokou we can't
let him do this!! Please stop him!!


After him, without Gokou we can't
let him do this... Please stop ...!


Gohan and Bulma are headed to Gokou's house


Gohan and Bulma are headed to Gokou's house




They'll be found by the Androids!

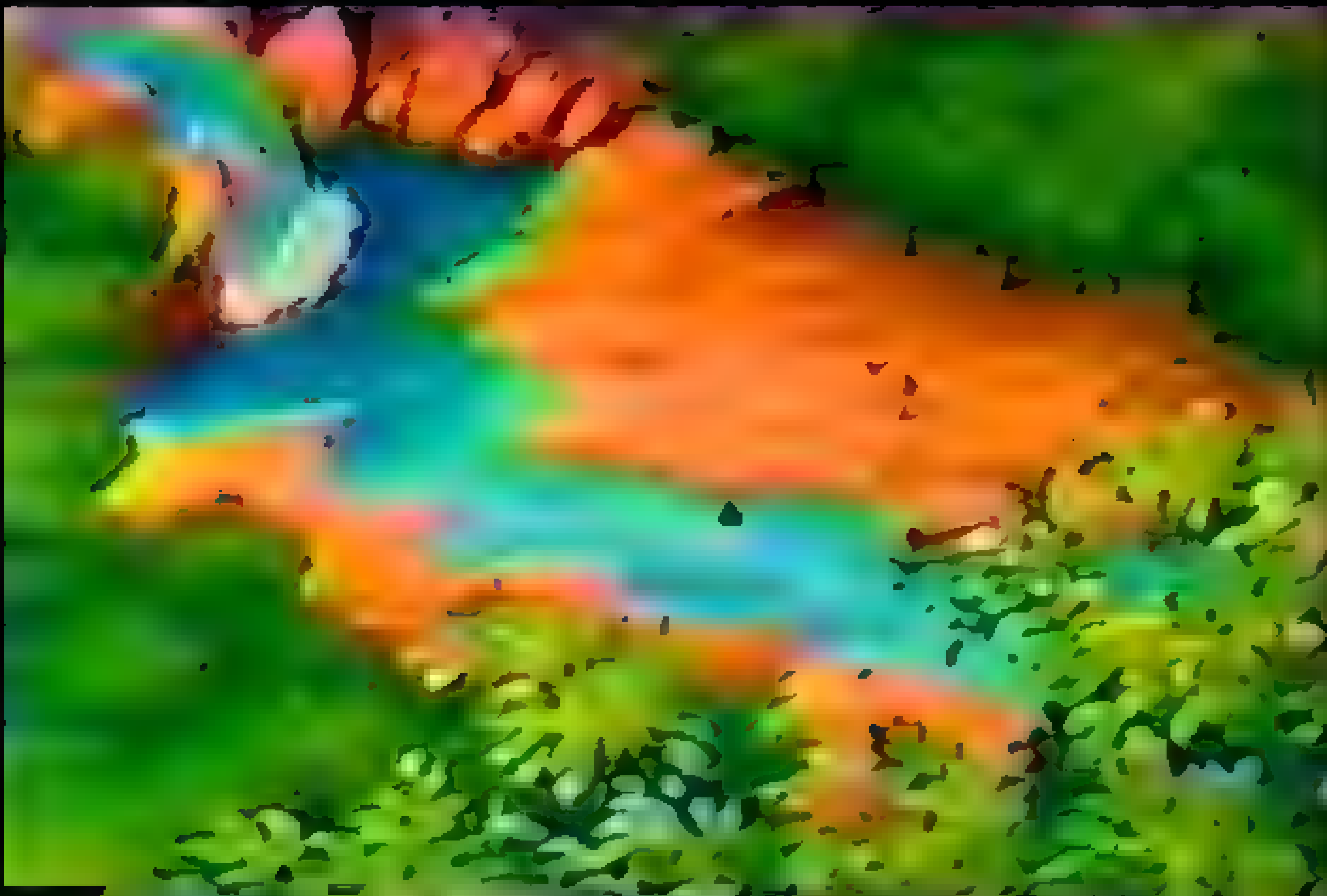

Shit! Mom's in danger

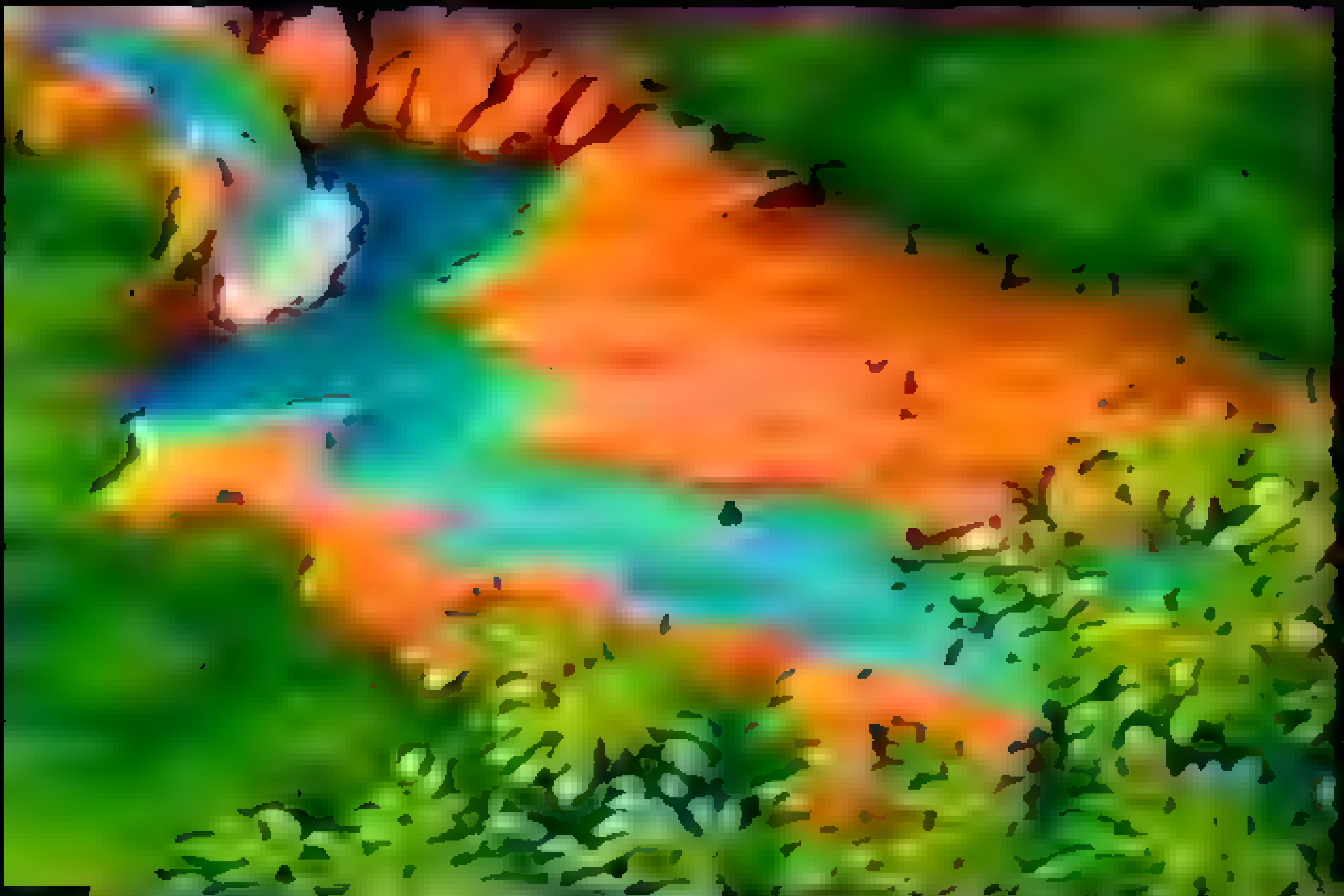

Shit! Mom's in danger

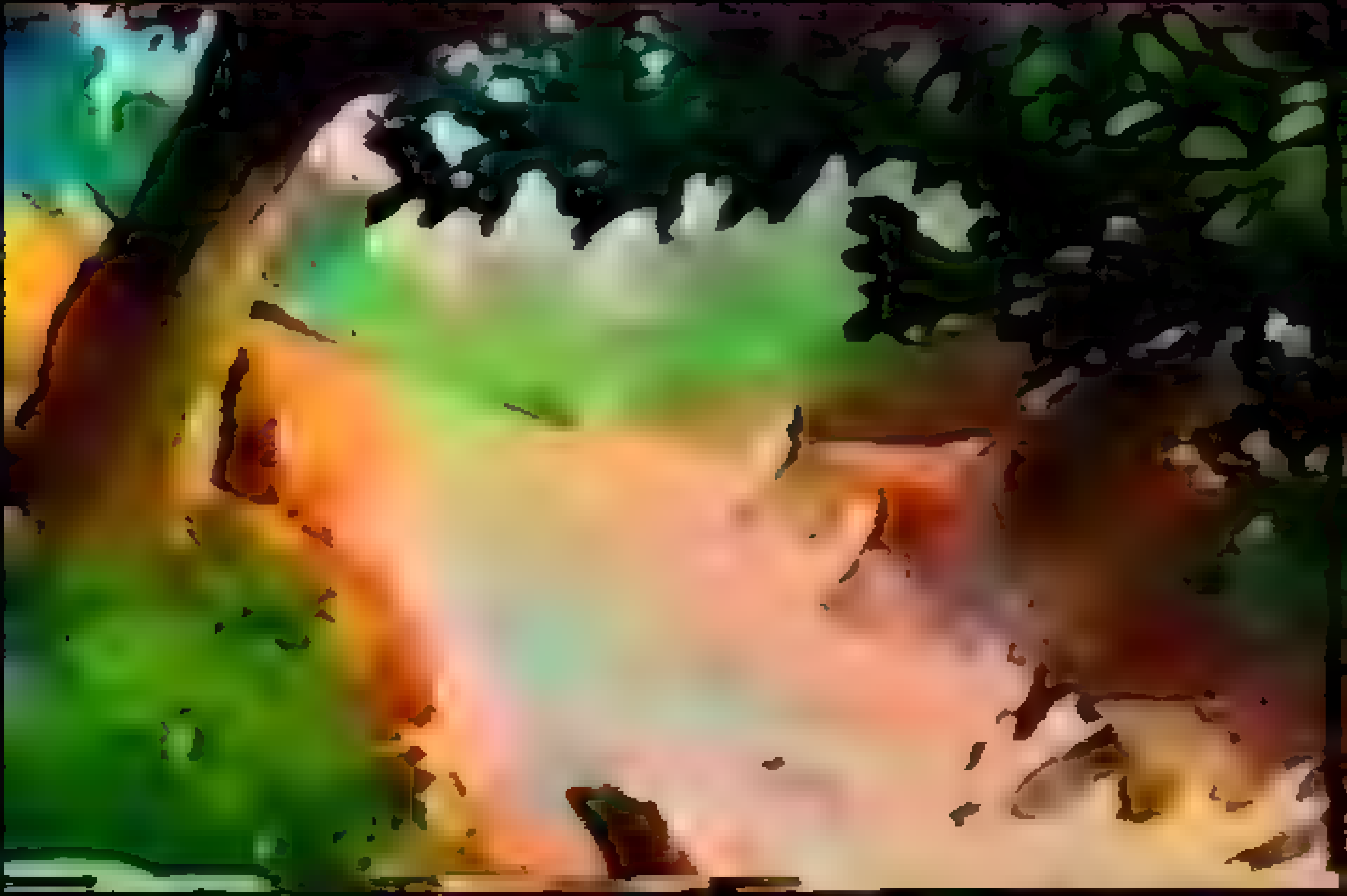

in danger

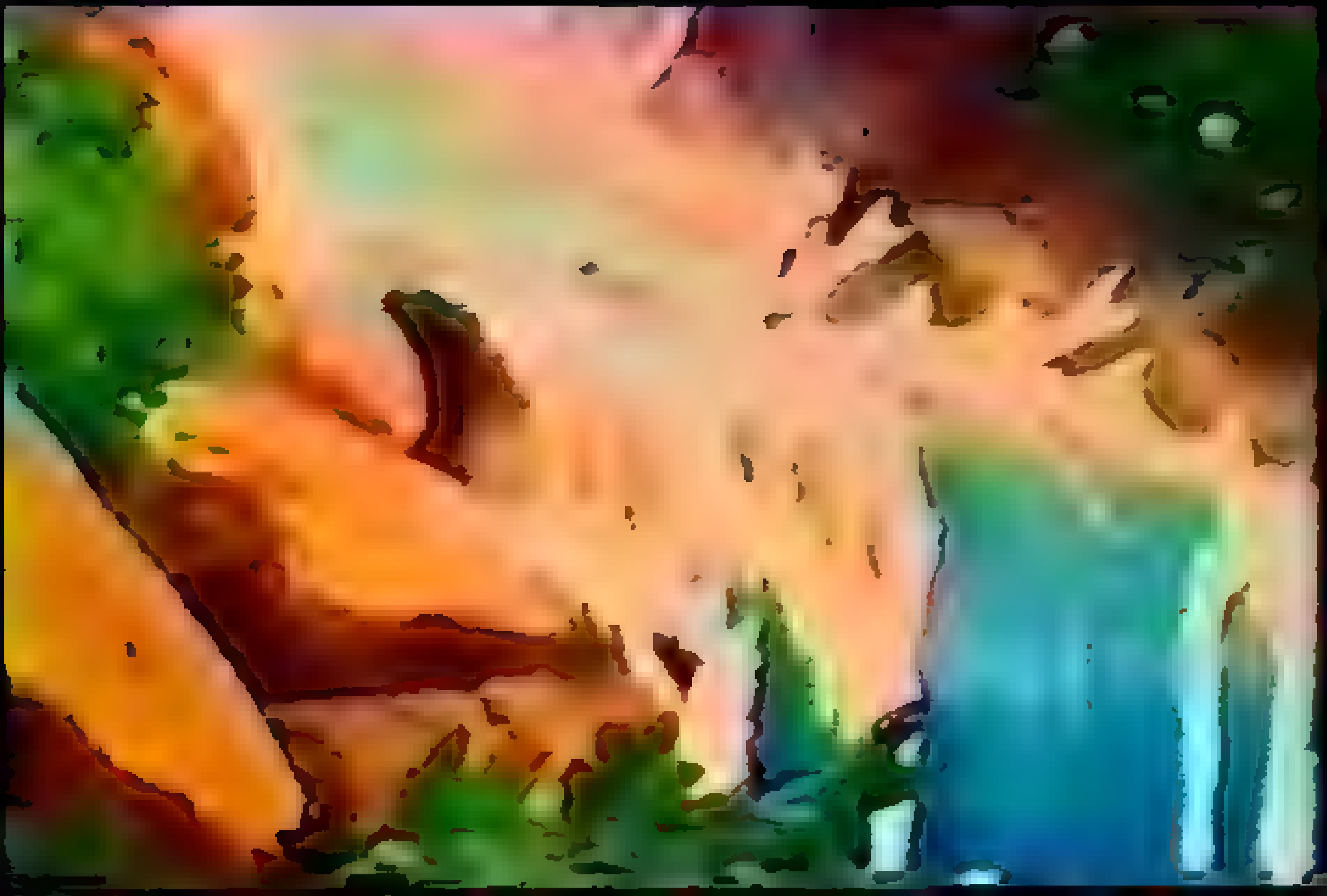




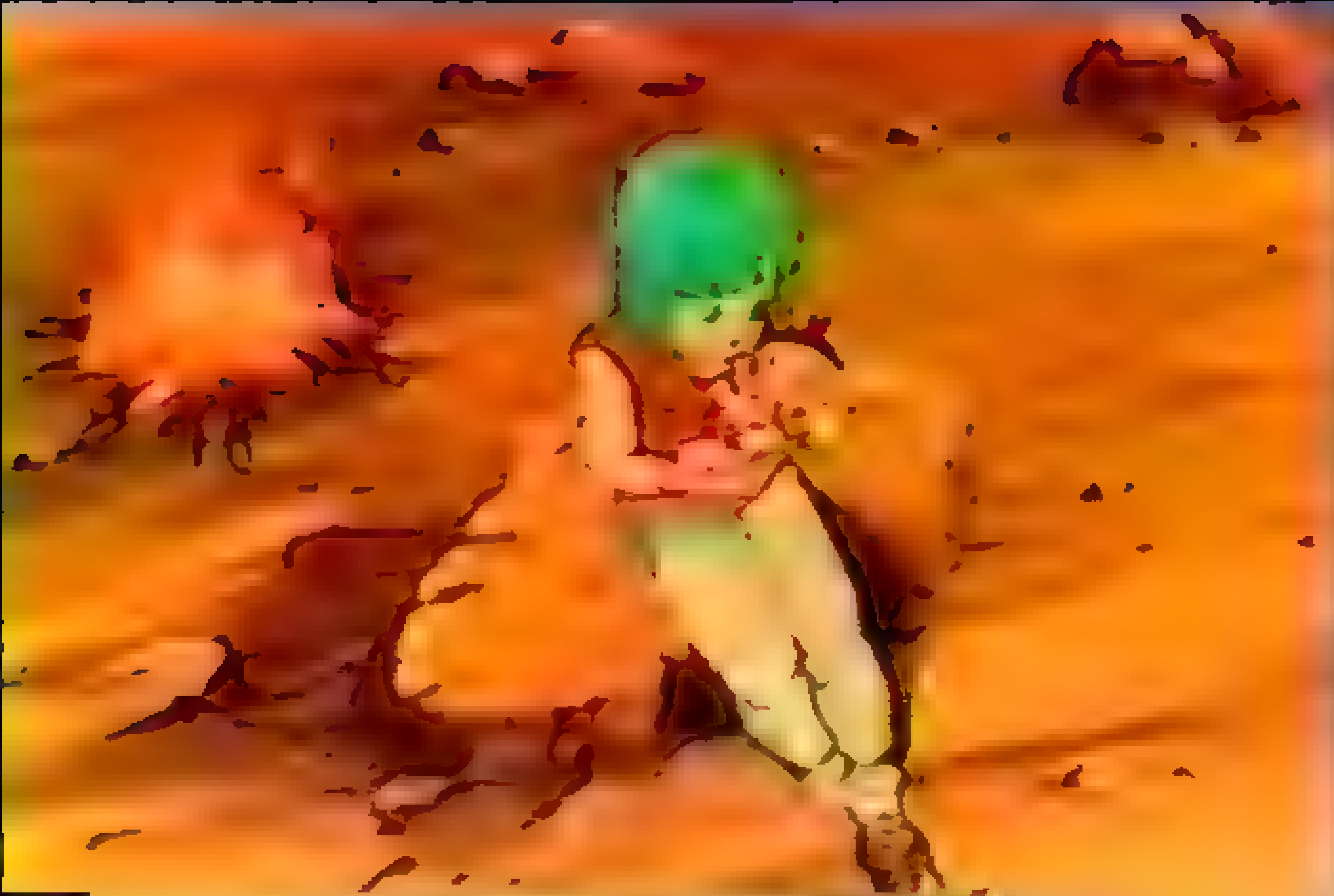


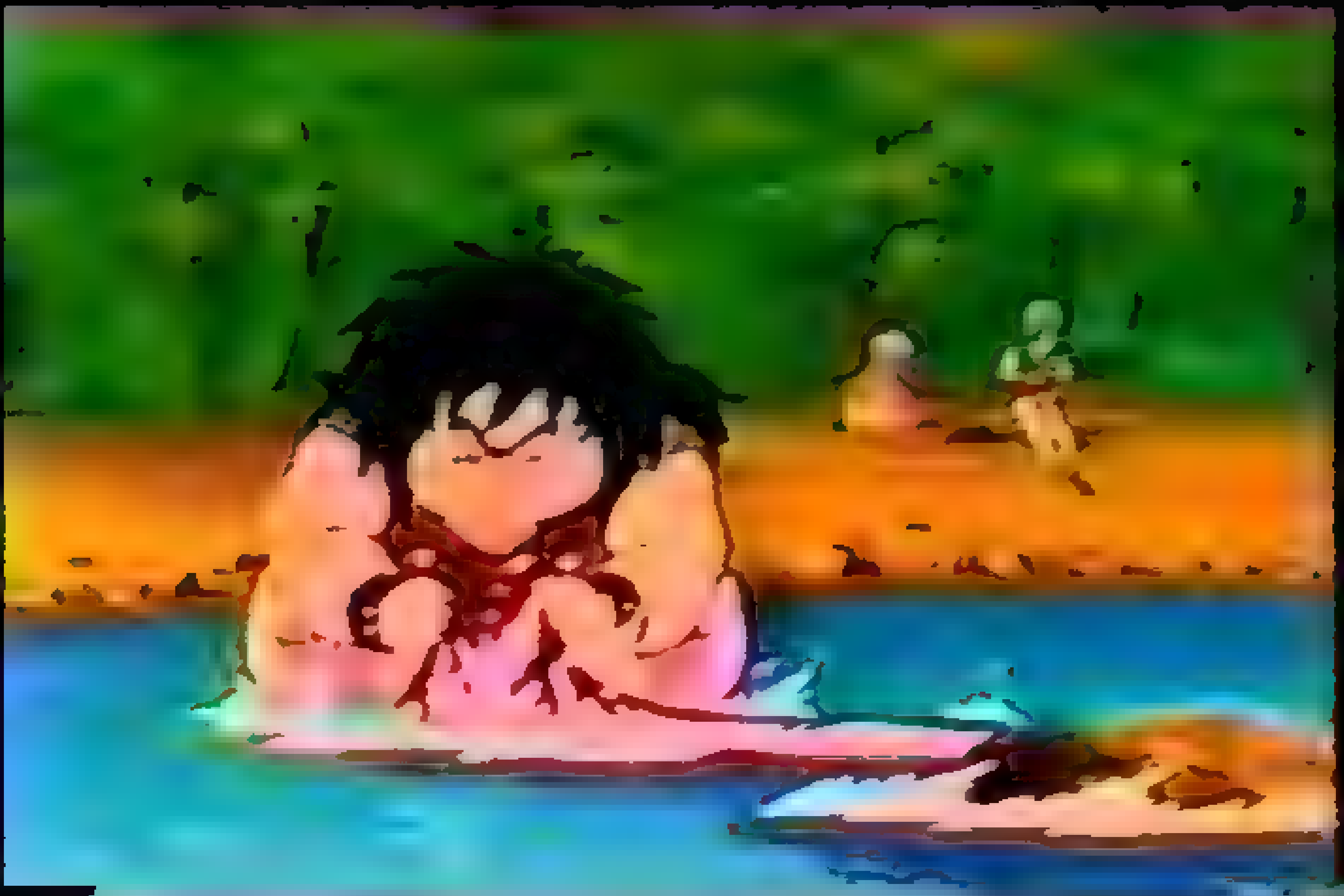












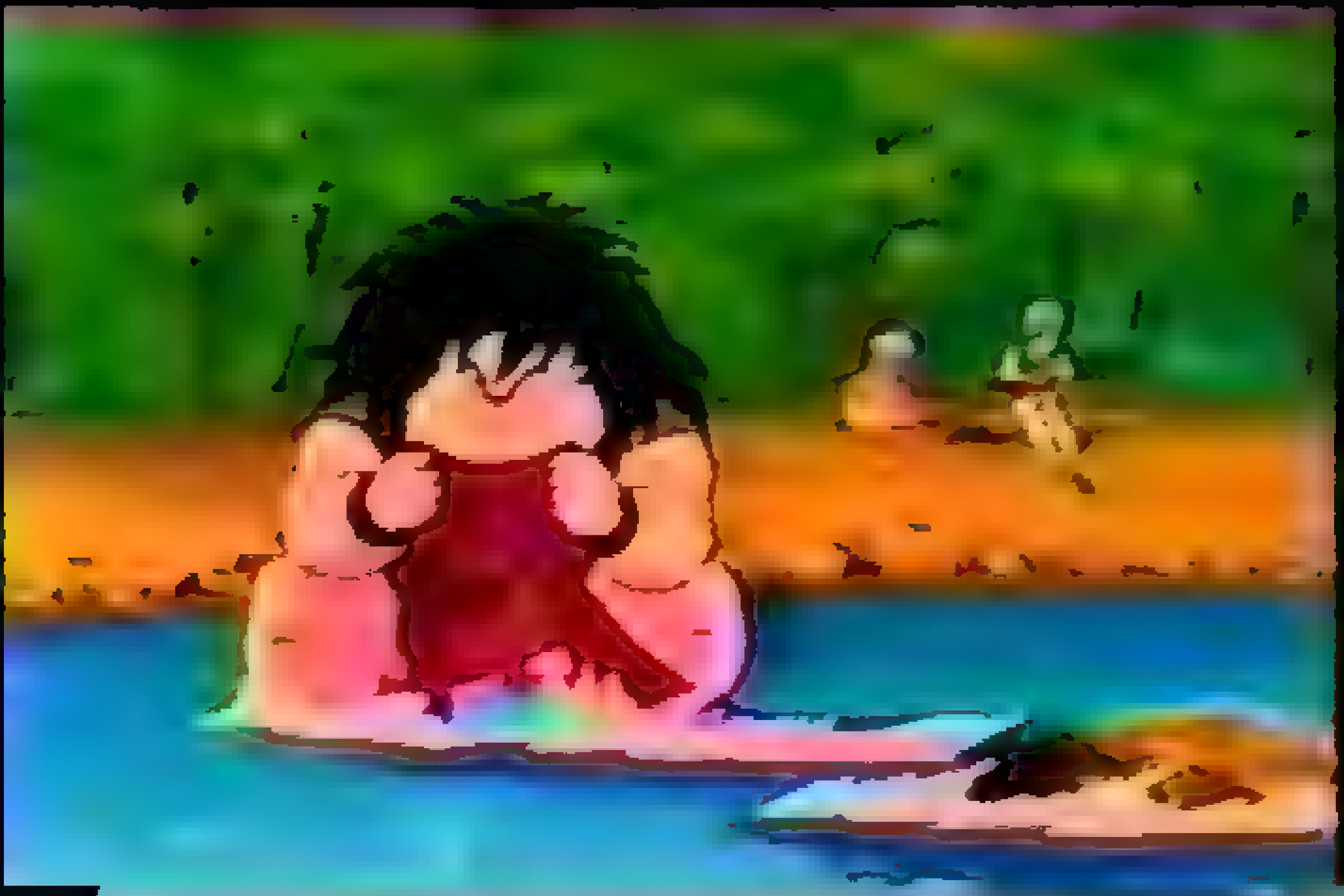

Not again! I can't believe that used
my waistband as a wipe! Trunks off


Not again! I can't believe that used
my waistband as a wipe! Trunks off



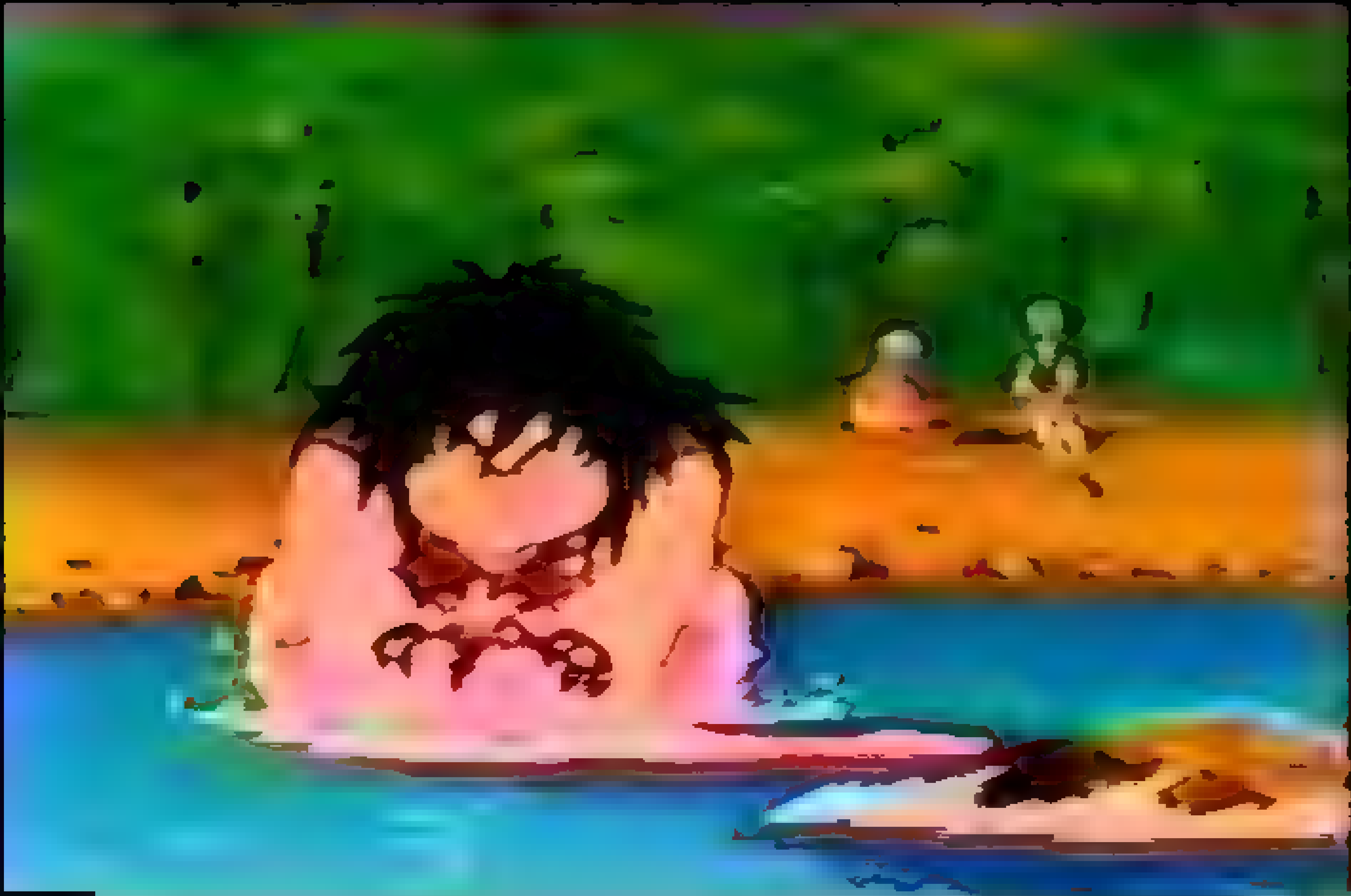
She didn't even ask permission this time






Yaji-Robe, do you have anything
else I can use to dry off?


Yaji-Robe, do you have anything
else I can use to dry off?




Do you think I'd tell you if I did?


What if Trunks catches a cold?


Don't worry, he'll grow up
safely, we've seen that


Don't worry, he'll grow up
safely, we've seen that

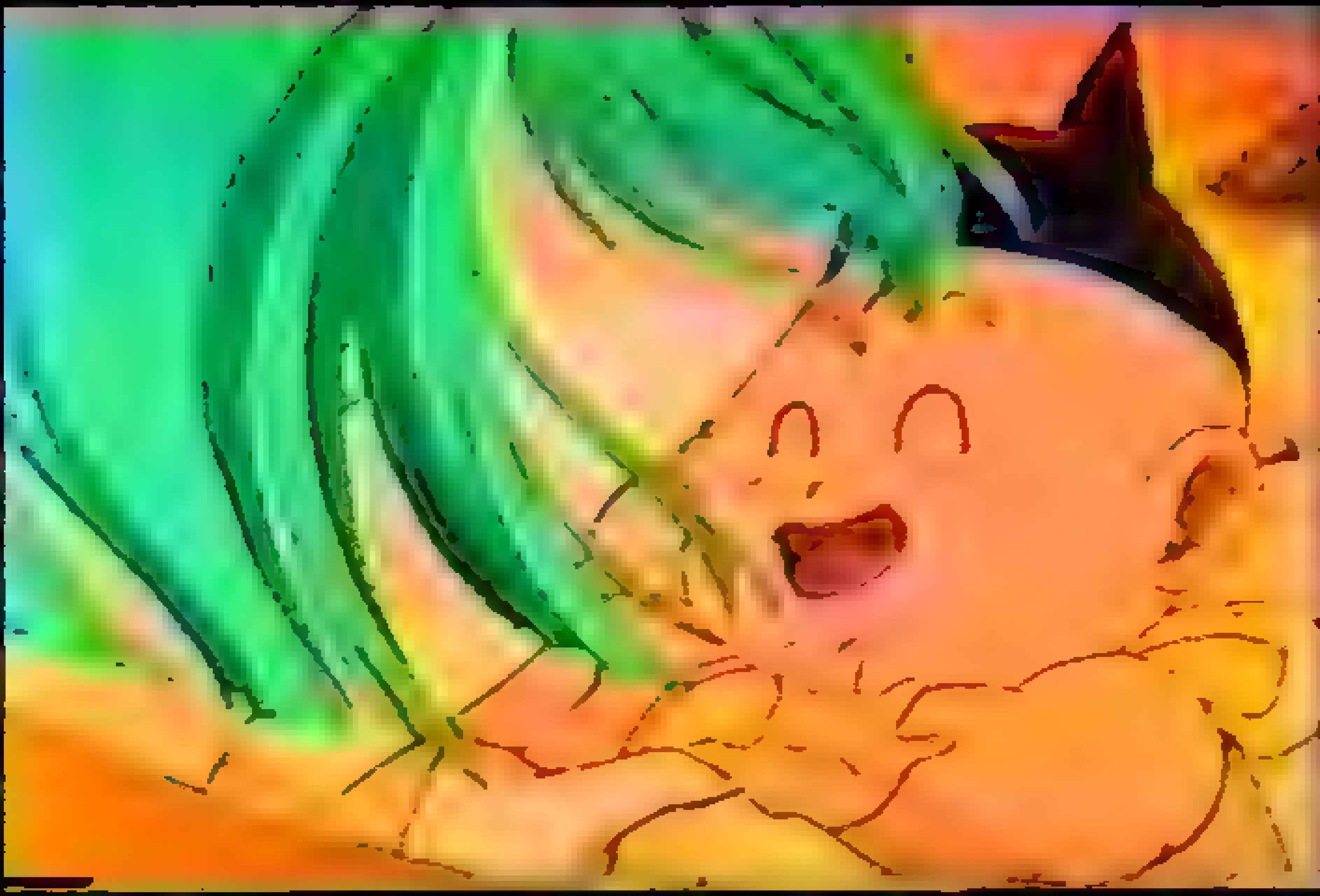



I guess you're right




Little things like this don't bother you do they!!



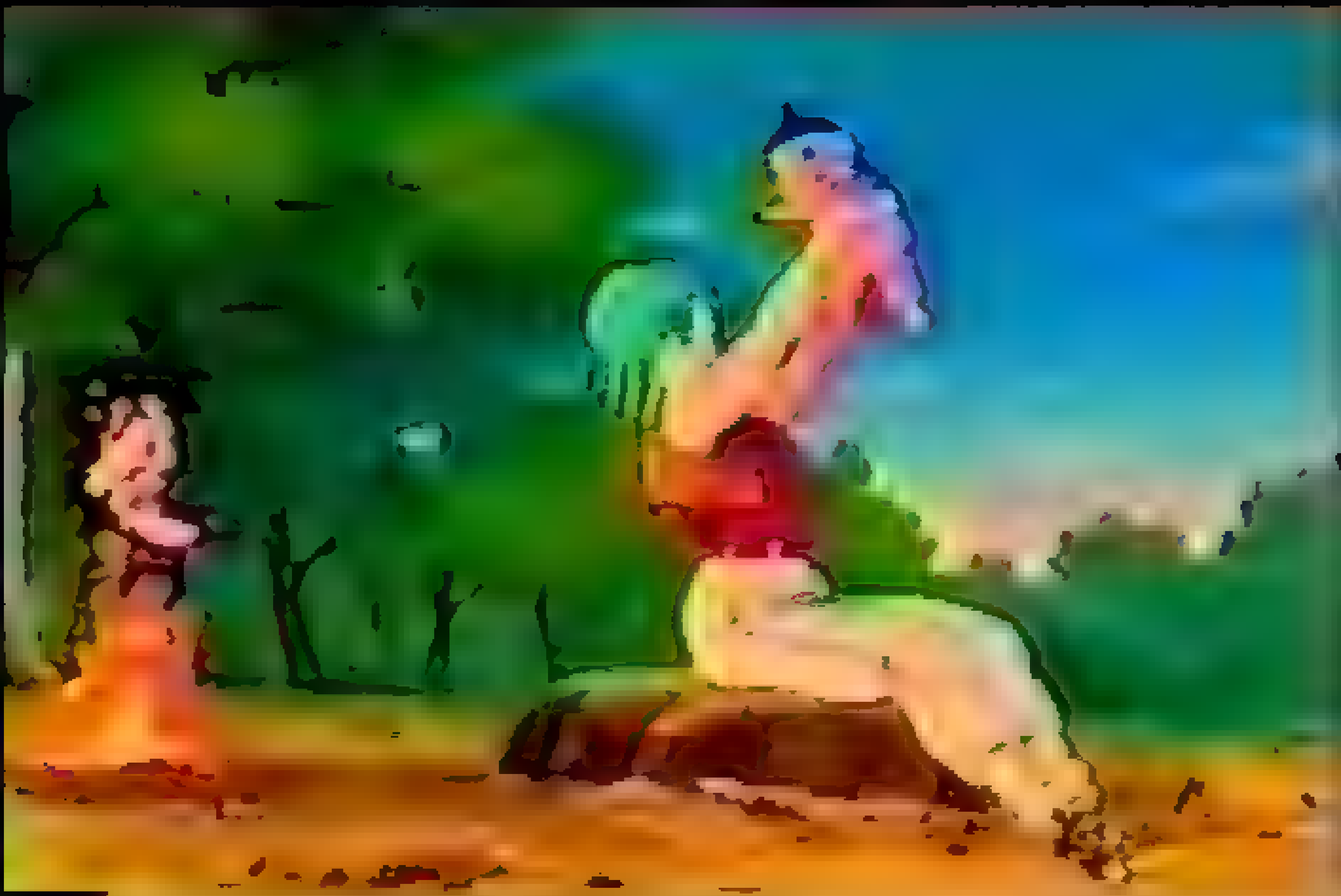



See how high up you are! You're great!


See how high up you are!! You're great!!


See how high up you are!! You're great!!






Bulma, do you mind if we hurry up a little


Bulma, do you mind if we hurry up a little?


Bulma, do you mind if we hurry up a little!


I guess you're right. We are worried
about how Gokou's doing too aren't we


I guess you're right. We are worried
about how Gokou's doing too, aren't we




I wonder if father's better yet


I wonder if father's better yet



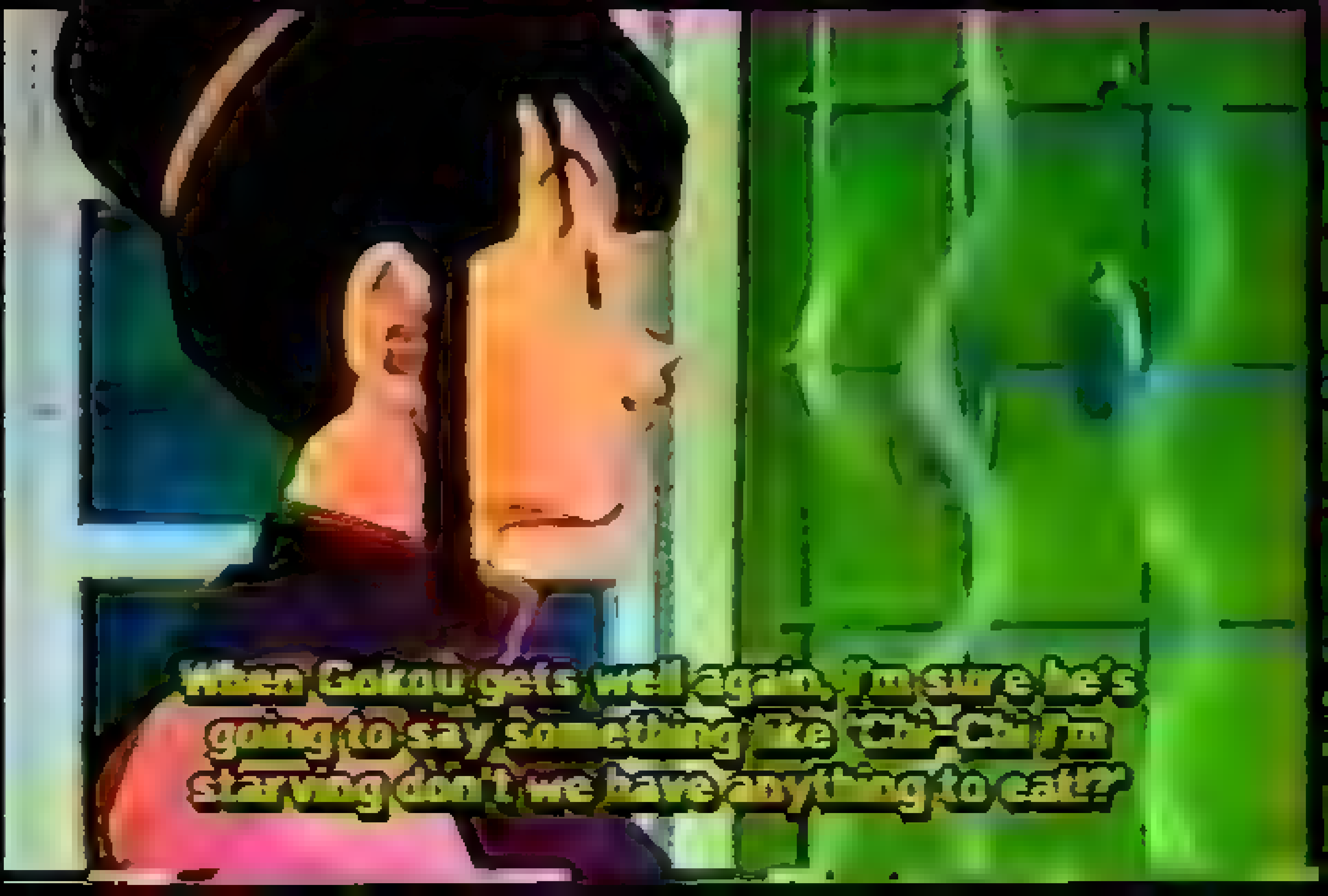


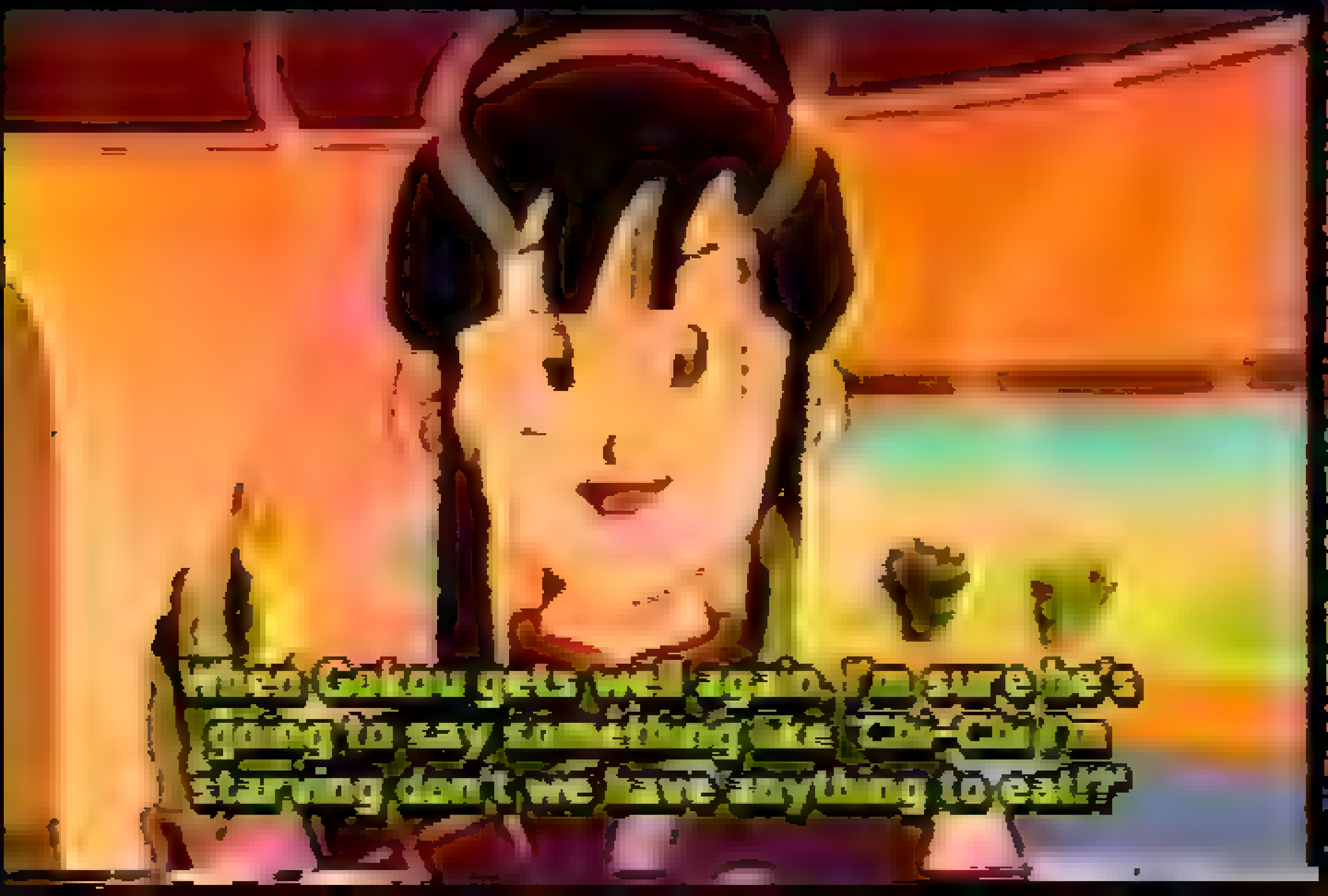


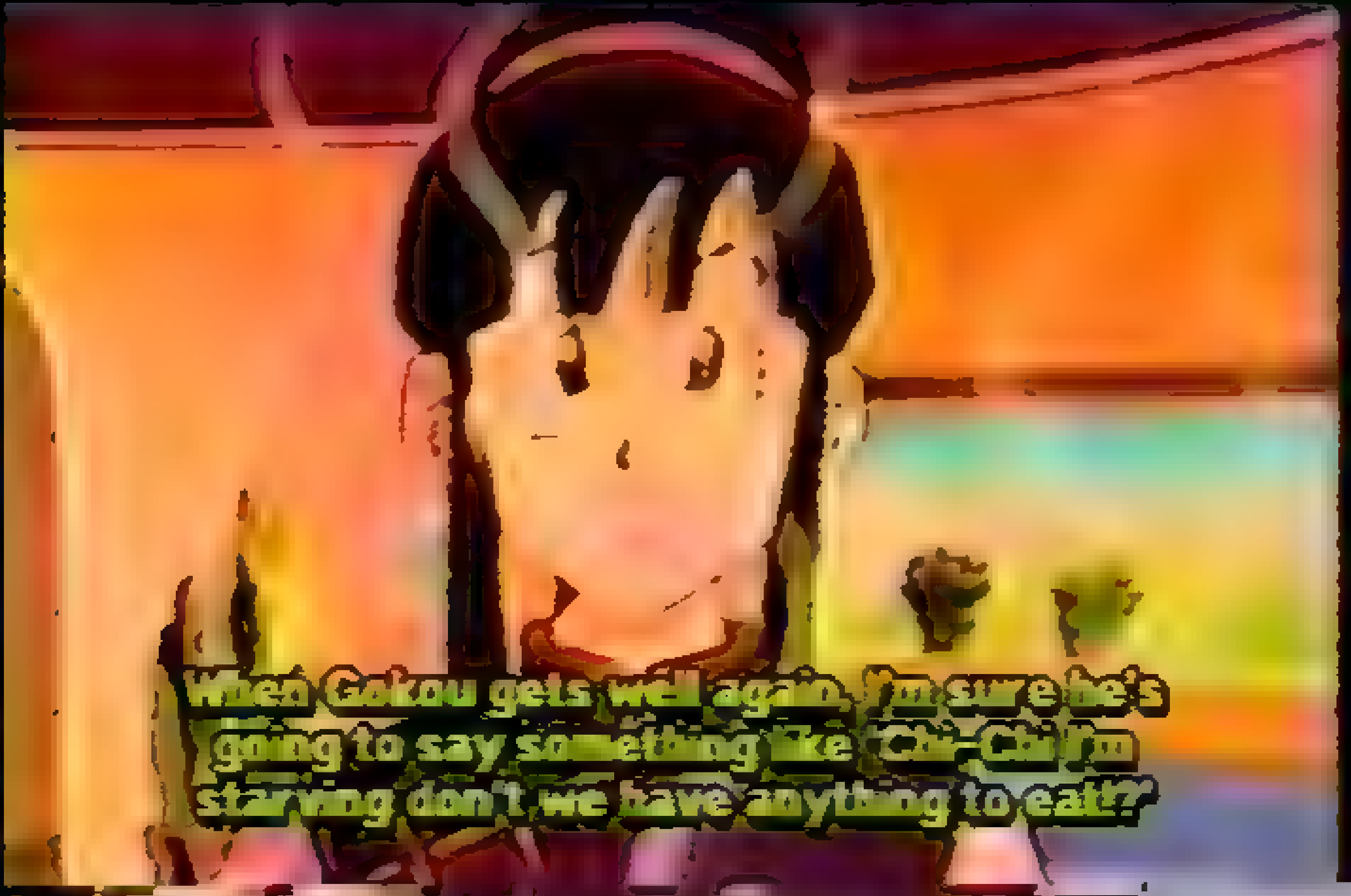







When Gokou gets well again, I'm sure he's
going to say something like 'Chi-Chi I'm
starving don't we have anything to eat?'


When Gokou gets well again, I'm sure he's
going to say something like "Chi-Chi, I'm
starving, don't we have anything to eat!?"


When Gokou gets well again, I'm sure he's
going to say something like 'Chi-Chi I'm
starving don't we have anything to eat?'


When Gokou gets well again, I'm sure he's
going to say something like 'Chi-Chi I'm
starving don't we have anything to eat?'






So I'll make so much good food,
even he won't be able to eat it all!


So I'll make so much good food,
even he won't be able to eat it








Gokou, here's your medicine!

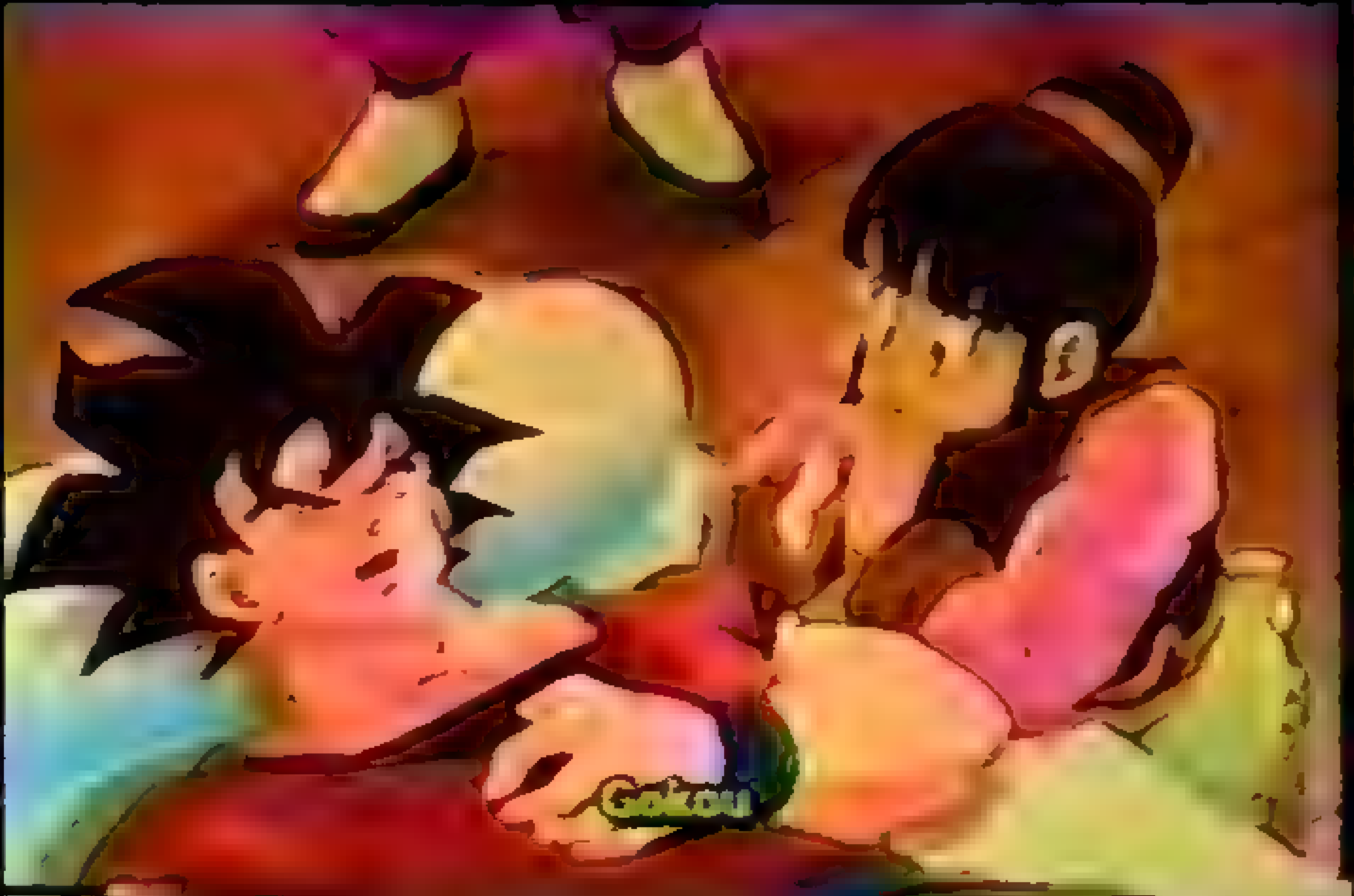




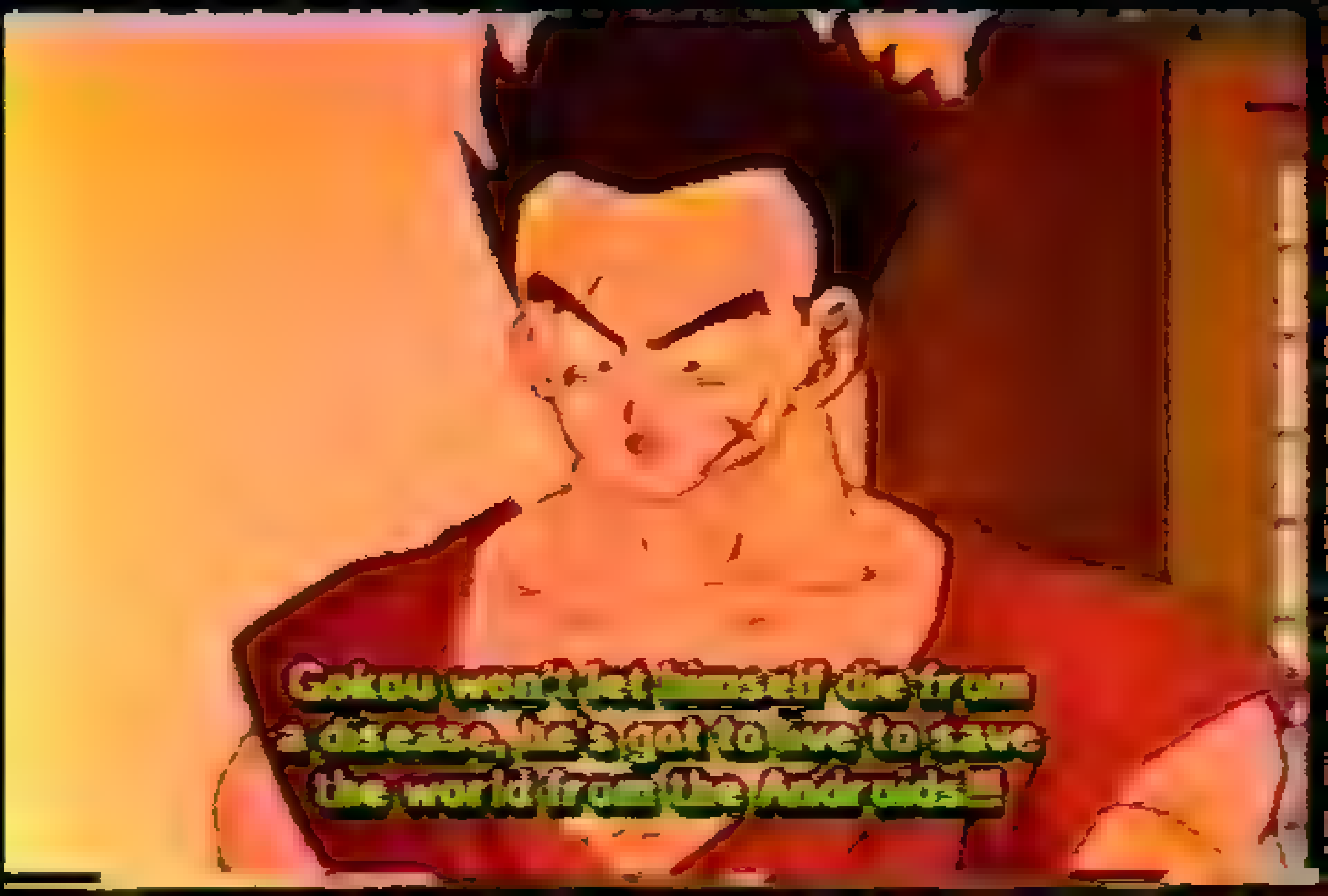



Gakou




Gokou




Gokou won't let himself die from
a disease, he's got to live to save
the world from the Androids!!


Gokou won't let himself die from
a disease, he's got to live to save
the world from the Androids!!

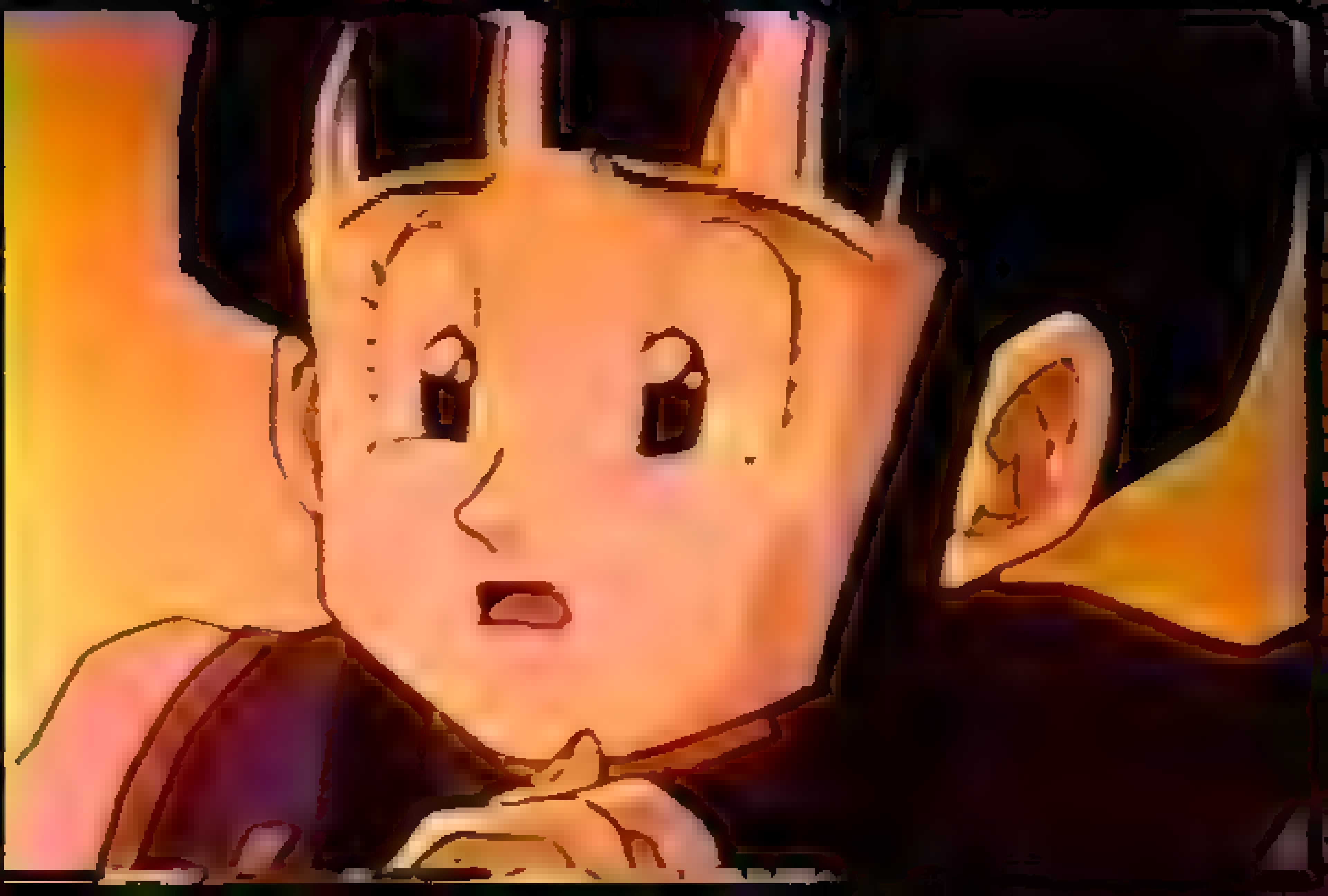

Gokou won't let himself die from
a disease, he's got to live to save
the world from the Androids!!


Gokou won't let himself die from
a disease, he's got to live to save
the world from the Androids


Gokou won't let himself die from
a disease, he's got to live to save
the world from the Androids!!











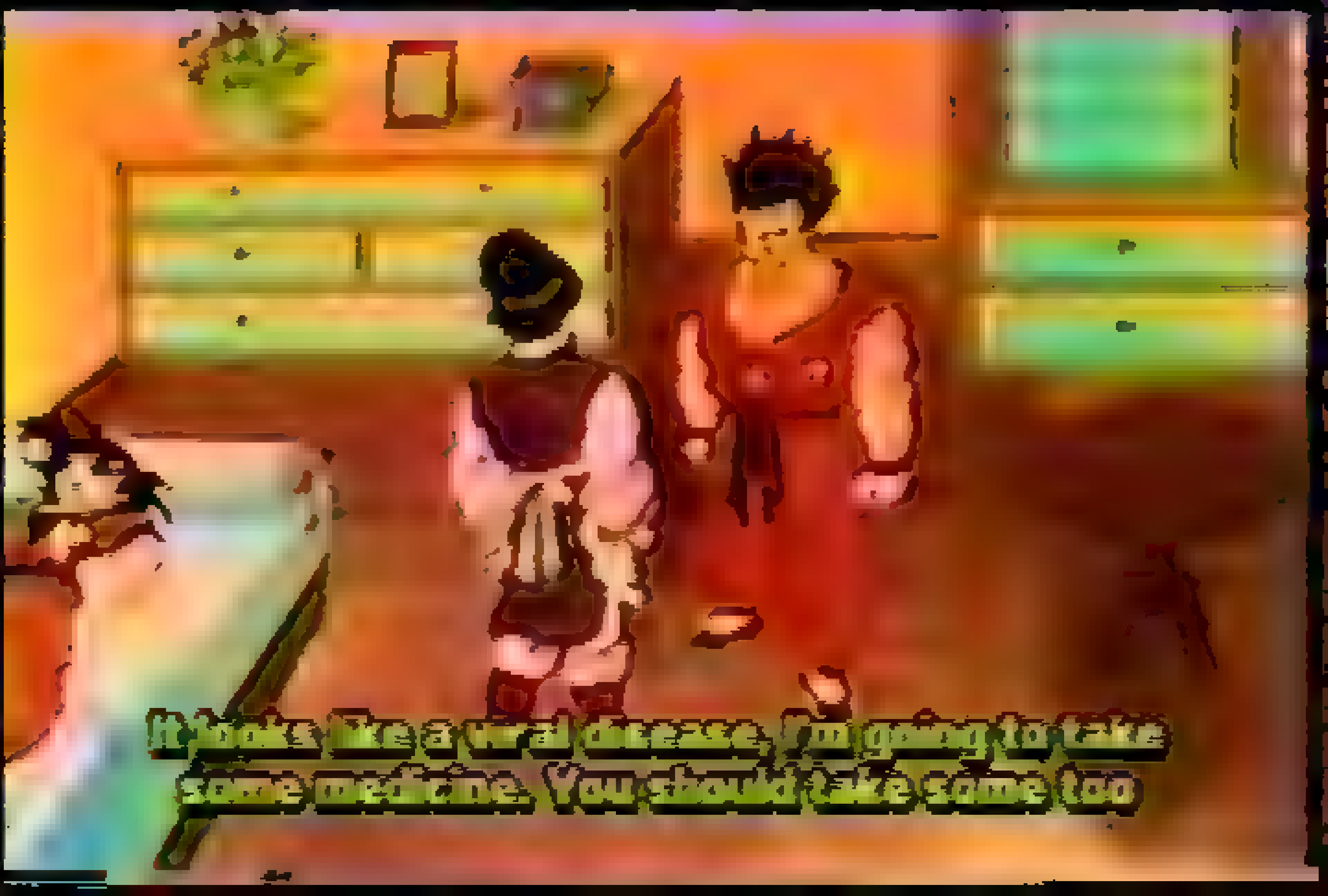



It looks like the medicine's started to work

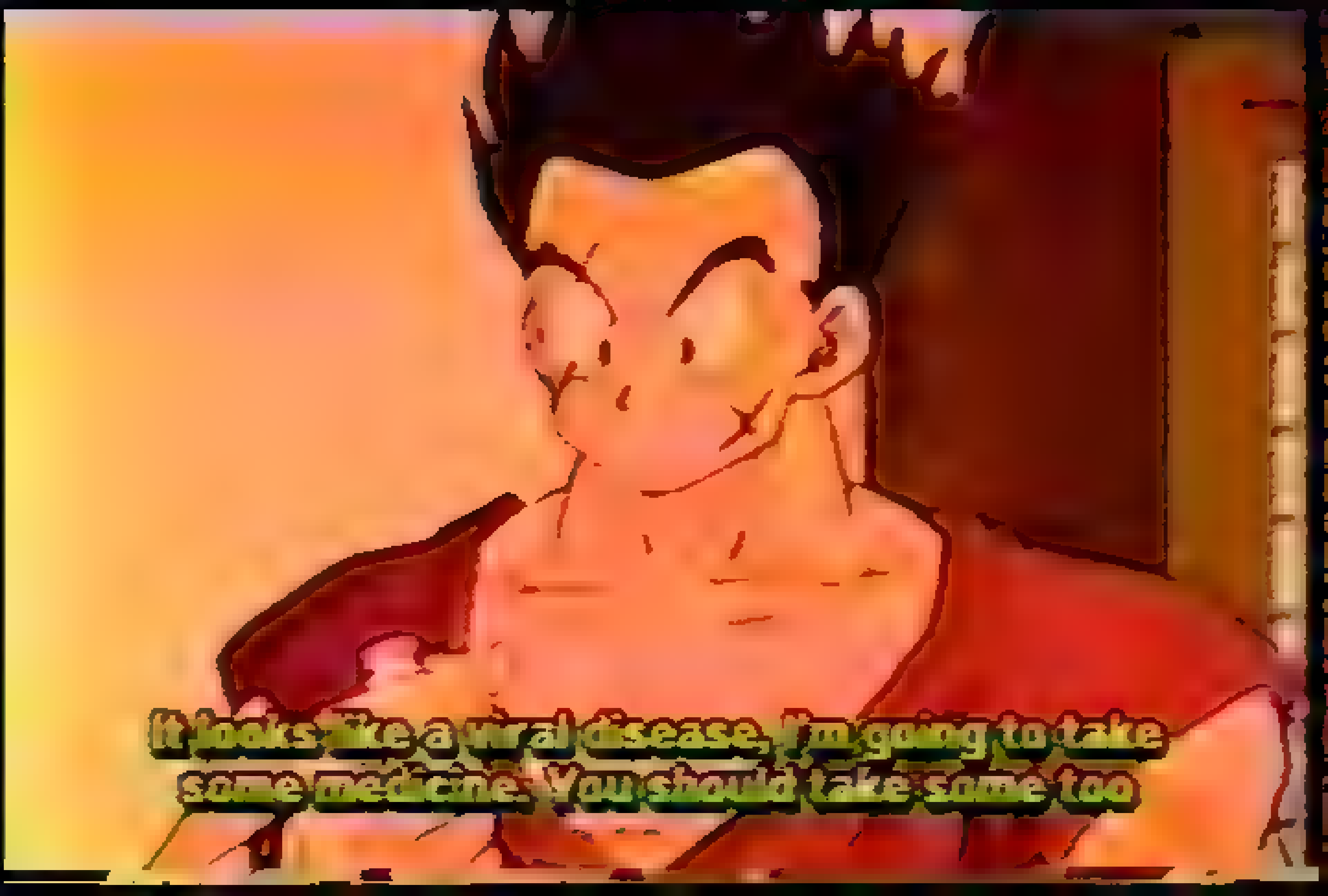



Really!?


It looks like a viral disease. I'm going to take
some medicine. You should take some too

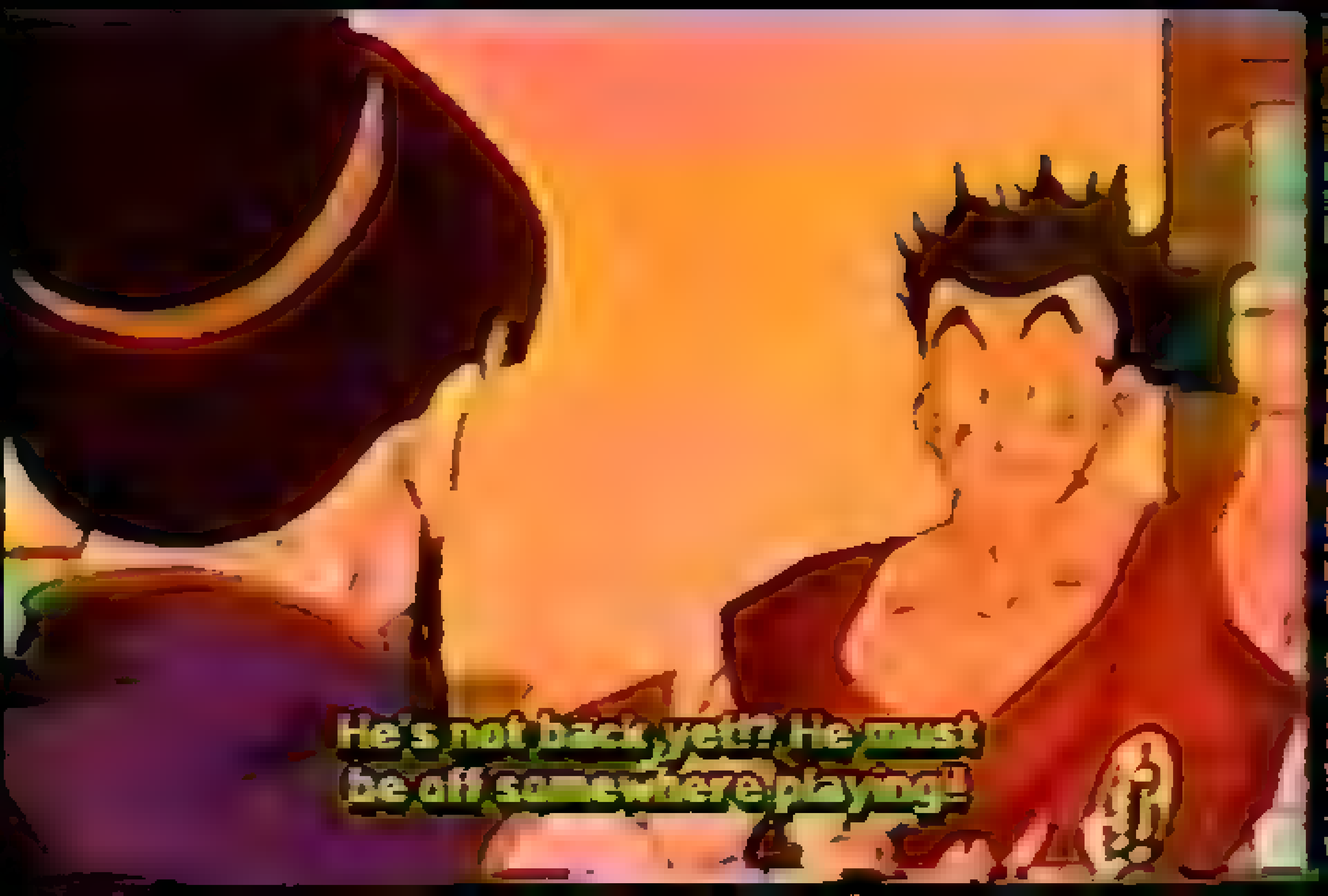

It looks like a viral disease, I'm going to take
some medicine. You should take some too

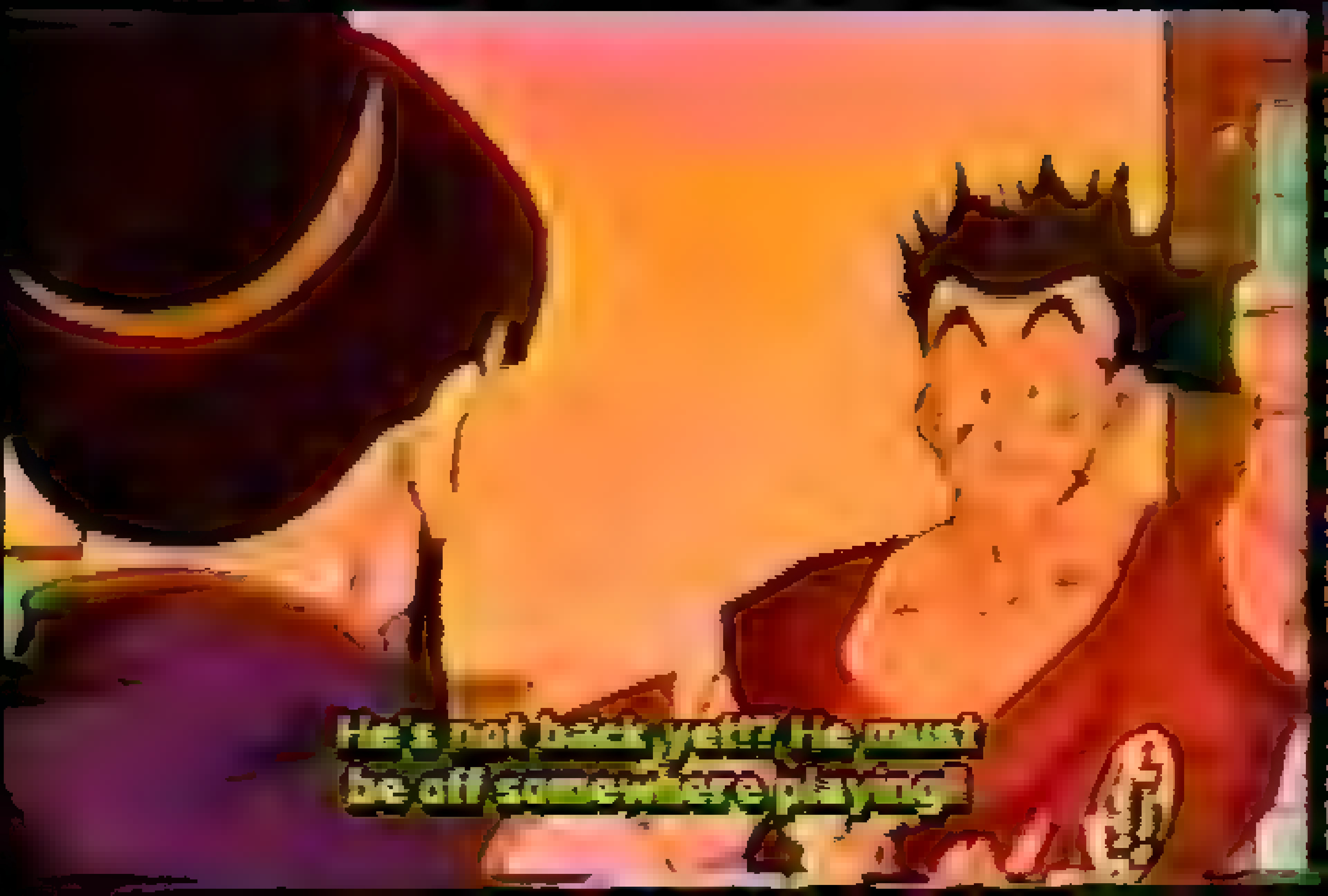

It looks like a viral disease, I'm going to take
some medicine. You should take some too


It looks like a viral disease, I'm going to take
some medicine. You should take some too


By the way, what happened to Gohan


By the way, what happened to Gohan

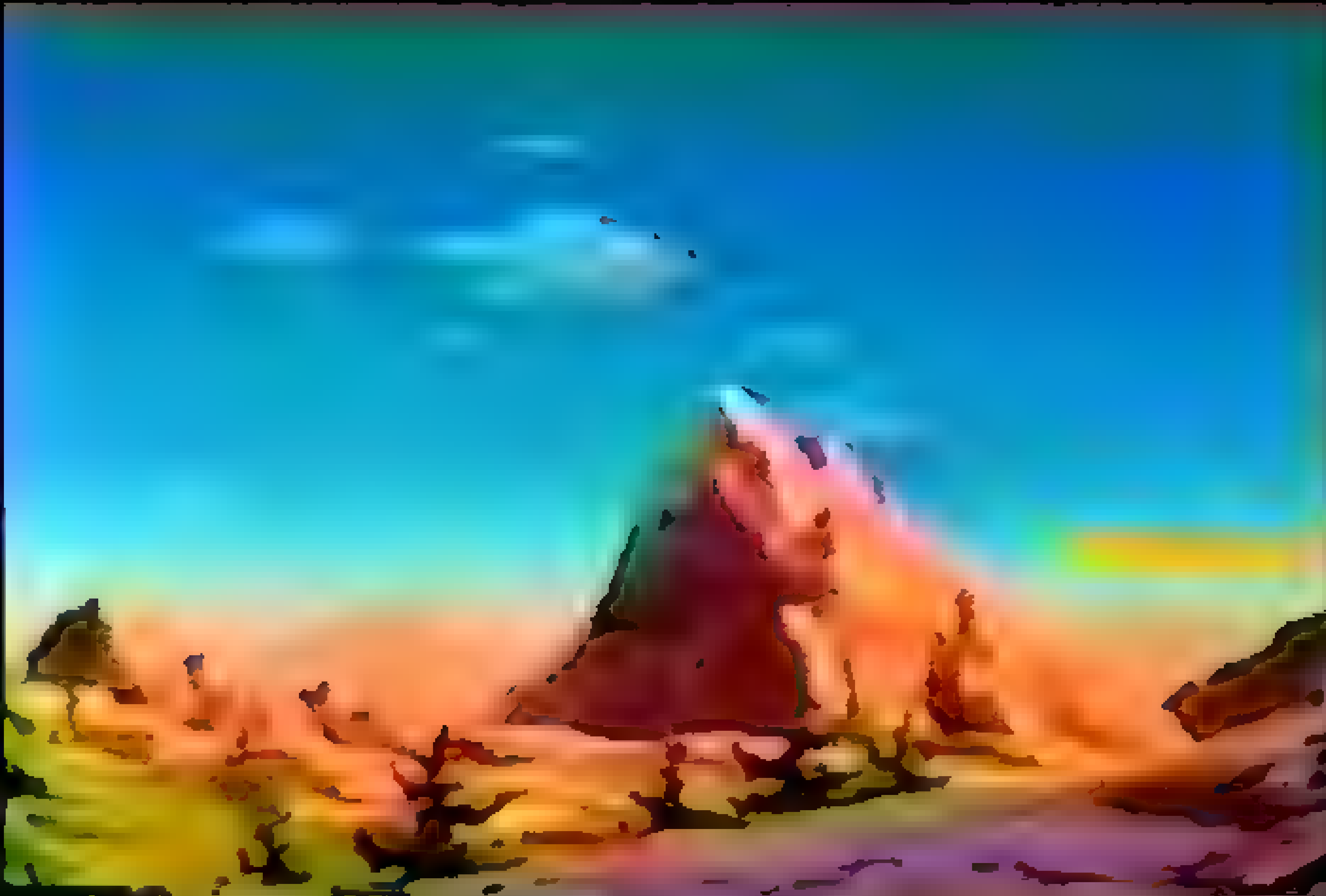

He's not back yet!? He must
be off somewhere playing!!


He's not back yet? He must
be off somewhere playing!

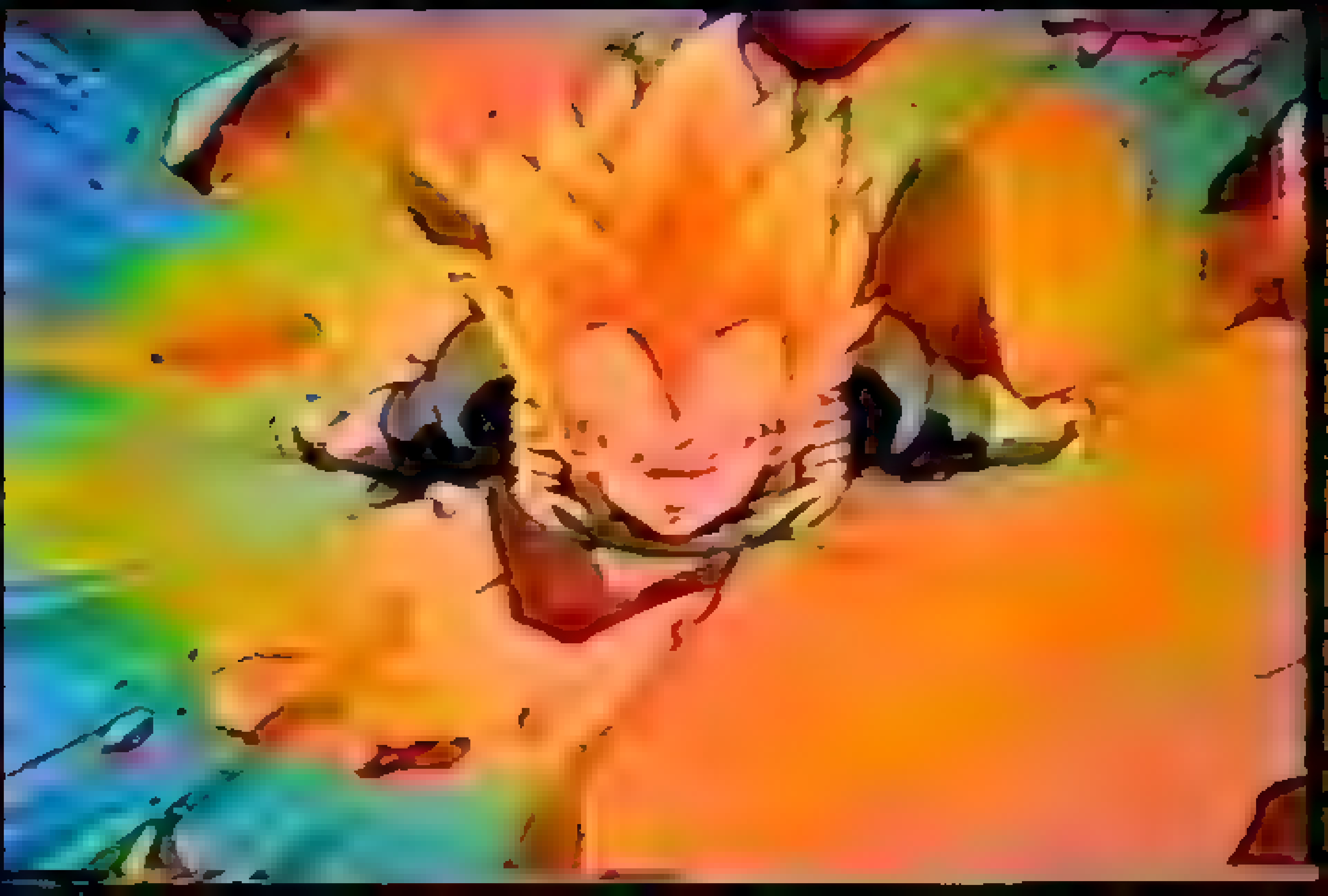

He's not back yet? He must
be off somewhere playing!







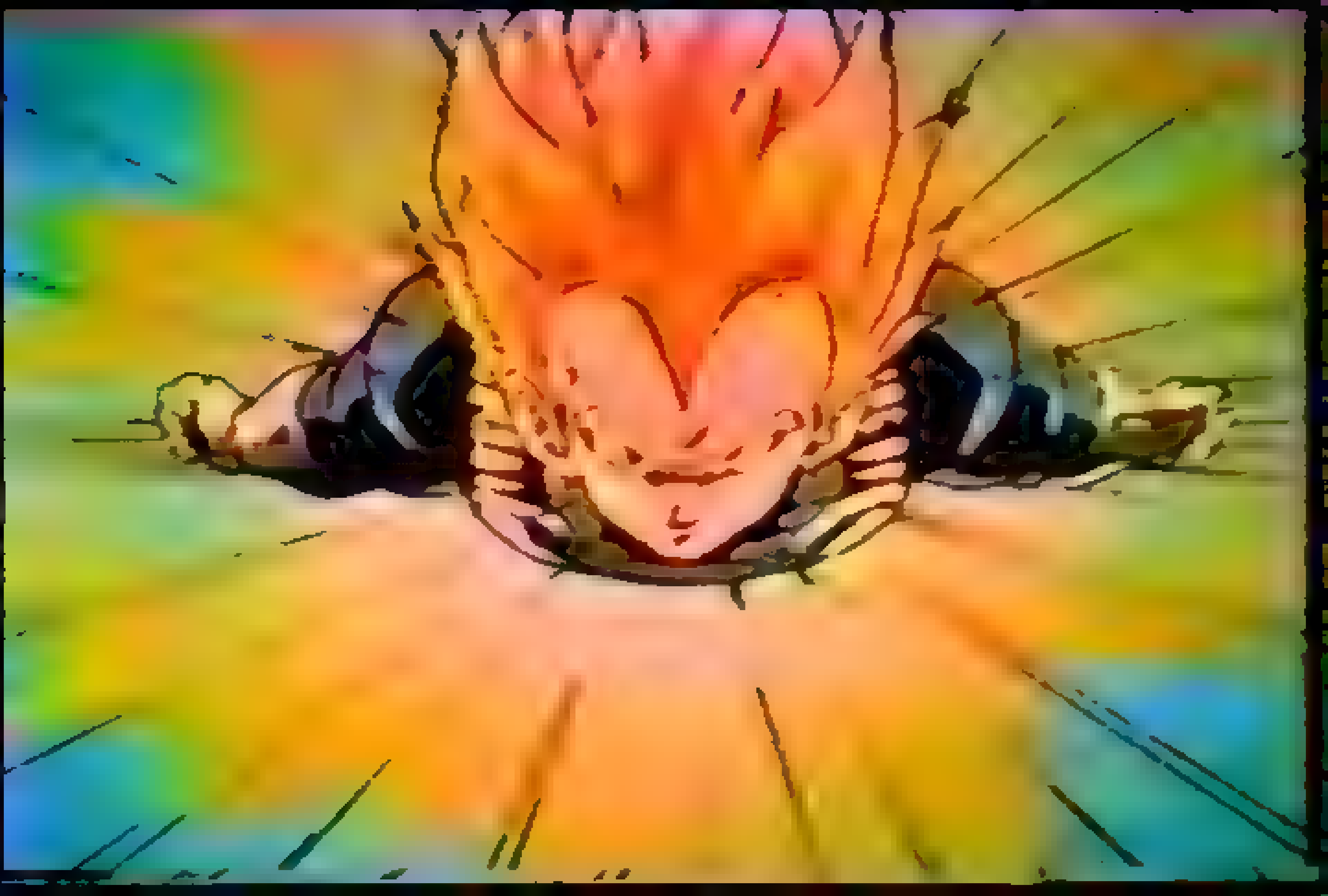





Who cares about Kakarotto!? I can
change into a Super Saiya-jin too!


Who cares about Kakarotto!? I can
change into a Super Saiya-jin too!!


Who cares about Kakarotto!? I can change into a Super Saiya-jin too!

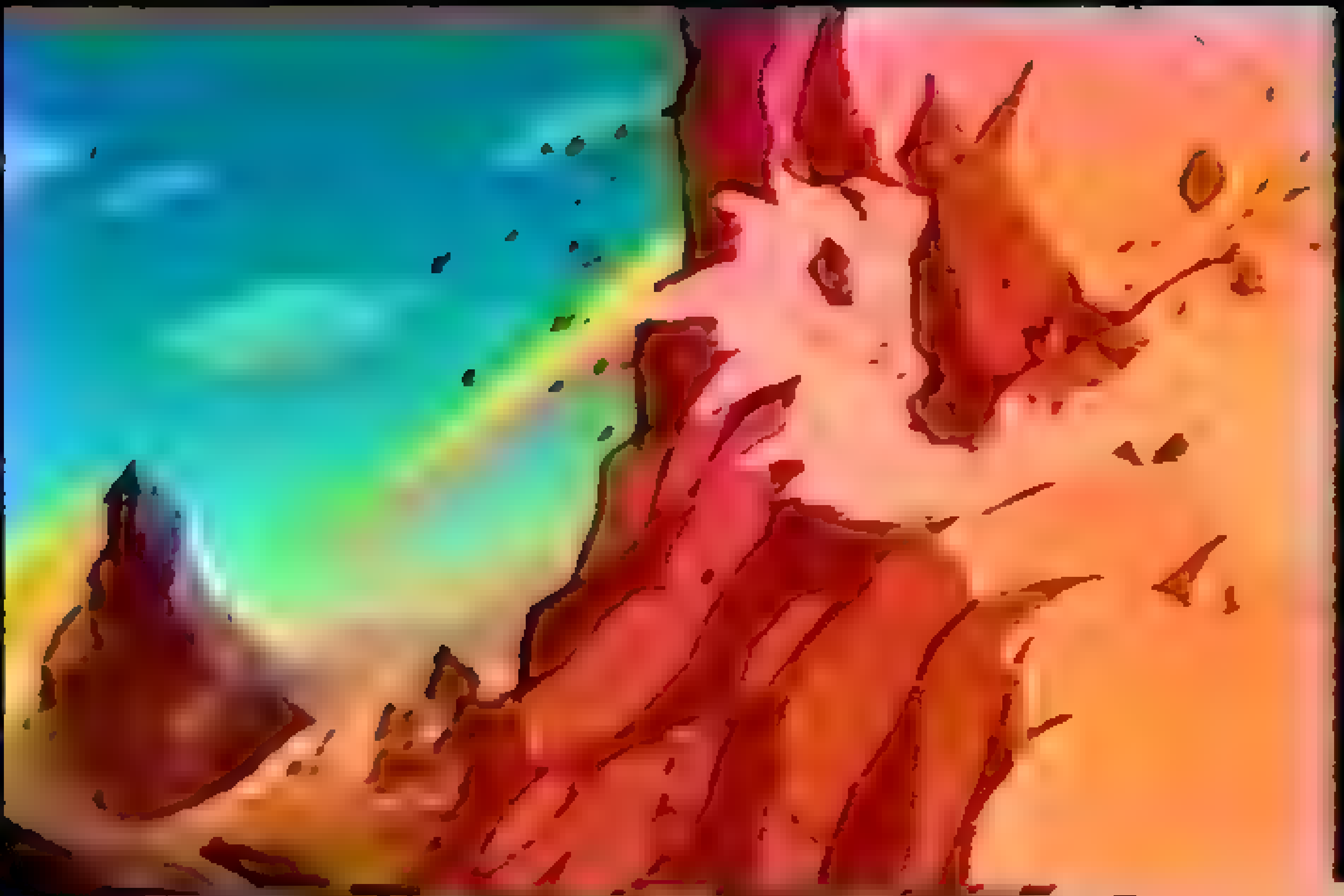



Under the same conditions since
I'm the Saiya-jin prince, I should
be much stronger than him!

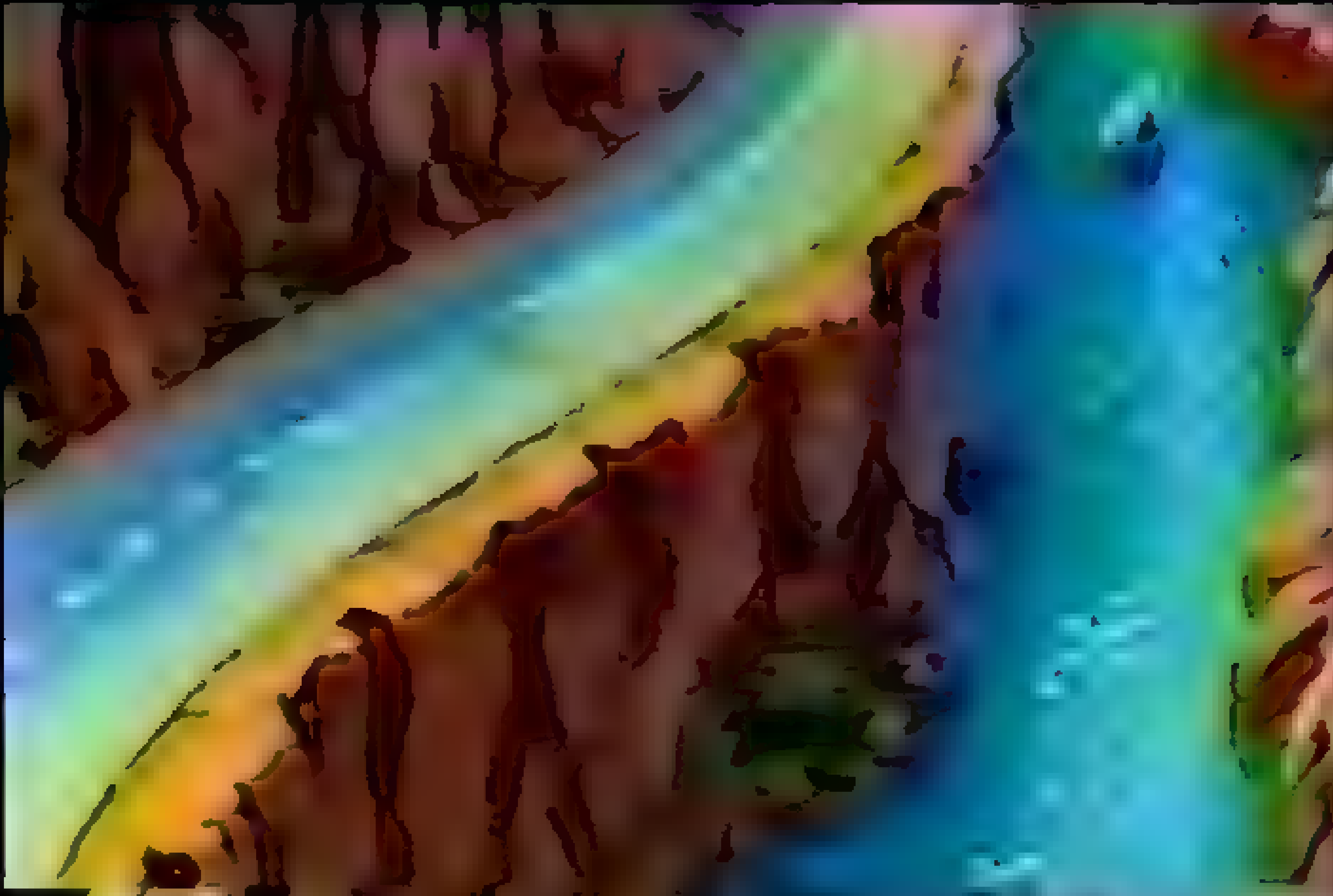

Under the same conditions since
I'm the Saiya-jin prince, I should
be much stronger than him!

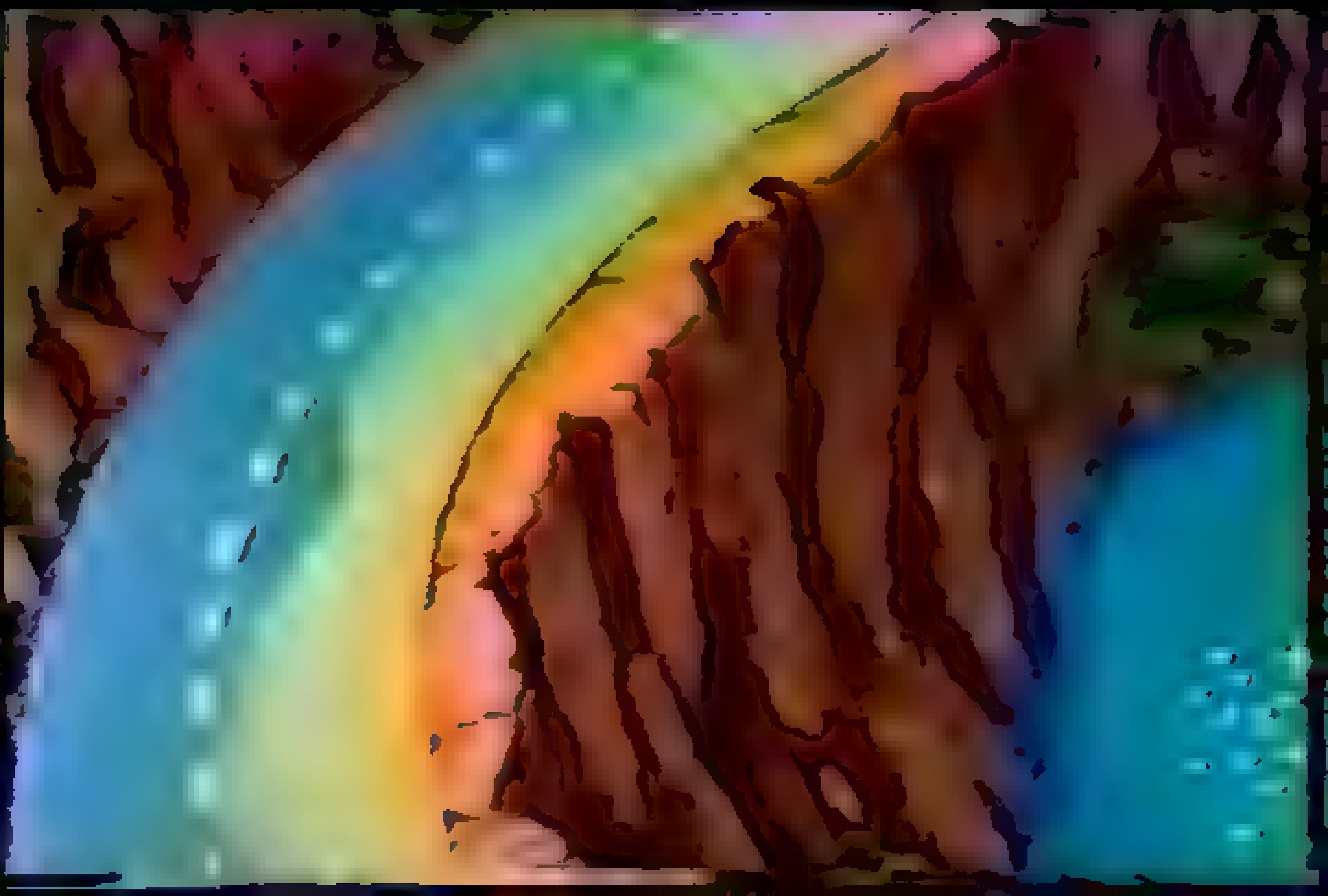

I've got to show everyone my true strength


I've got to show everyone my true strength

















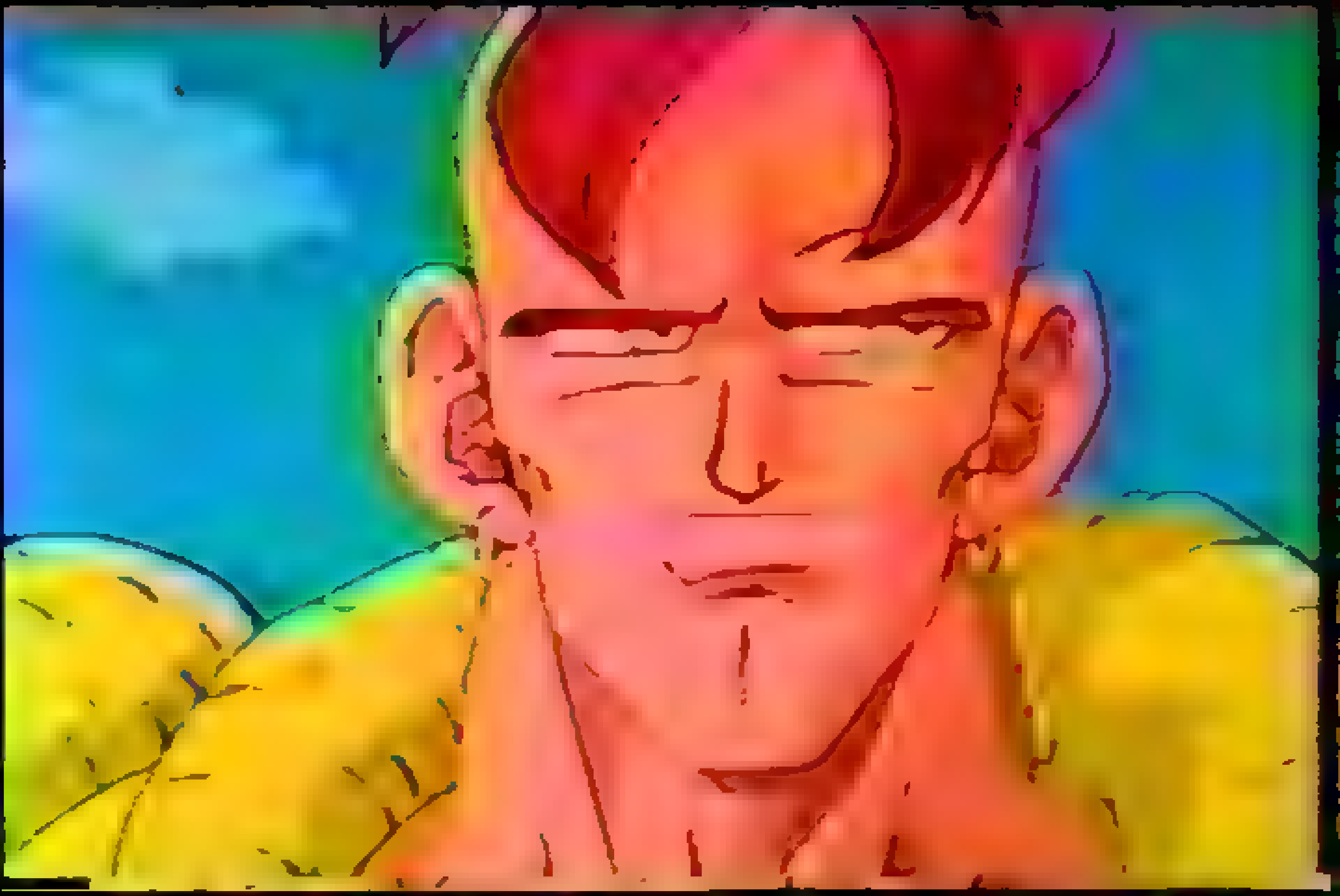













Why did we land number 17?




I thought we should take our time getting
there. There's no reason for us to rush!

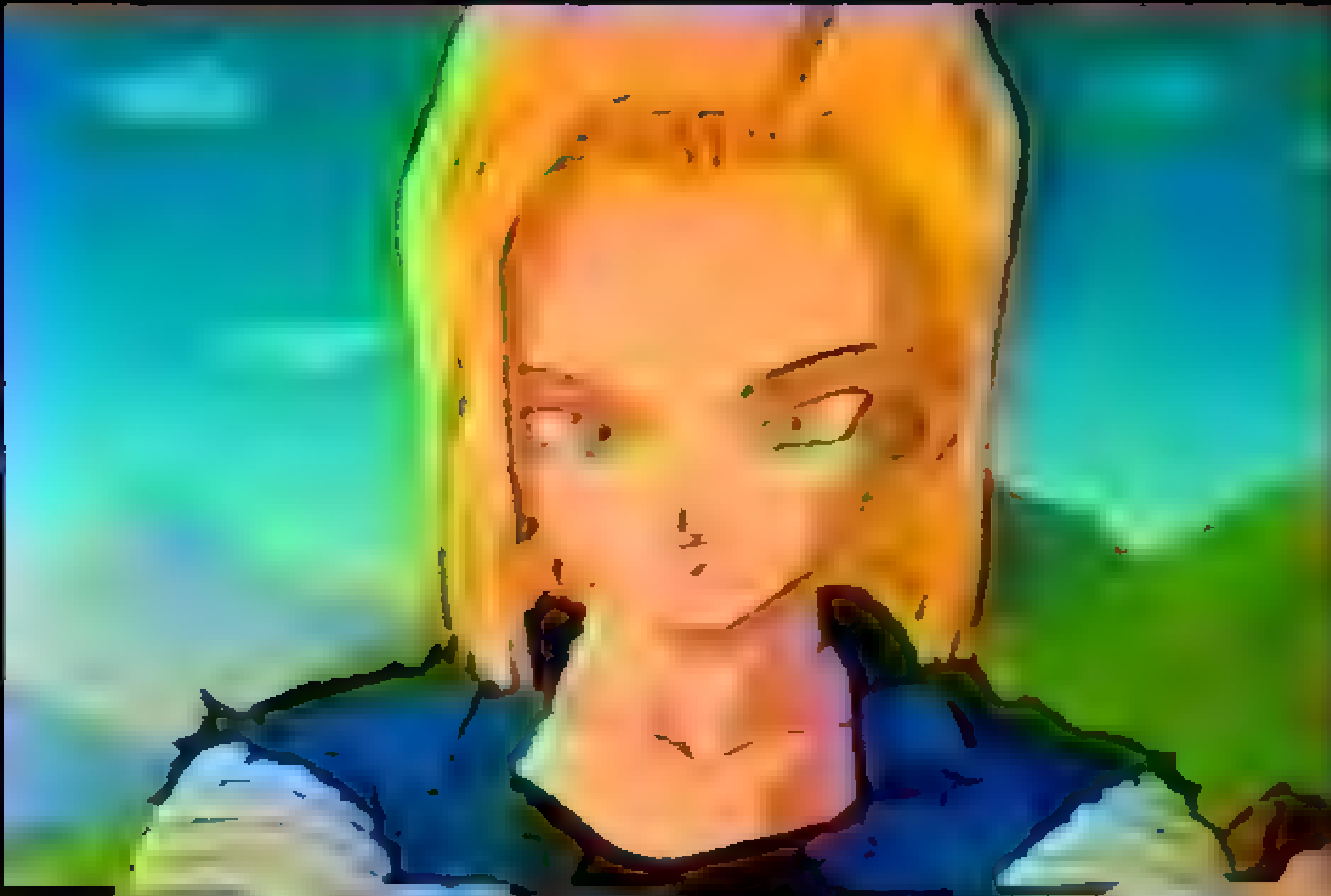



Are you going to walk all the way there?


Let's take a car

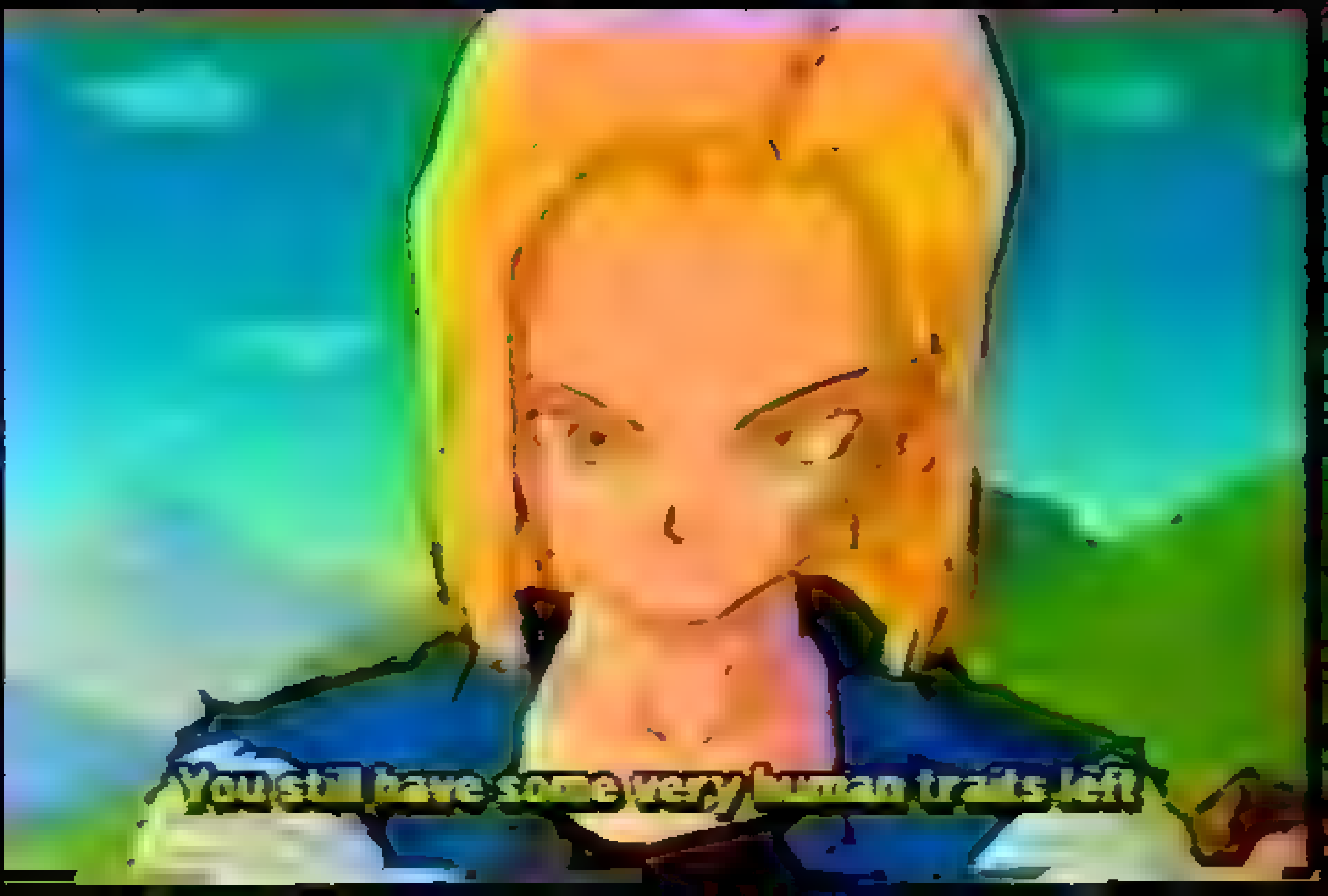

A car should be here soon
enough we'll ride in that


A car should be here soon
enough, we'll ride in that




Why do men like meaningless stuff like that?

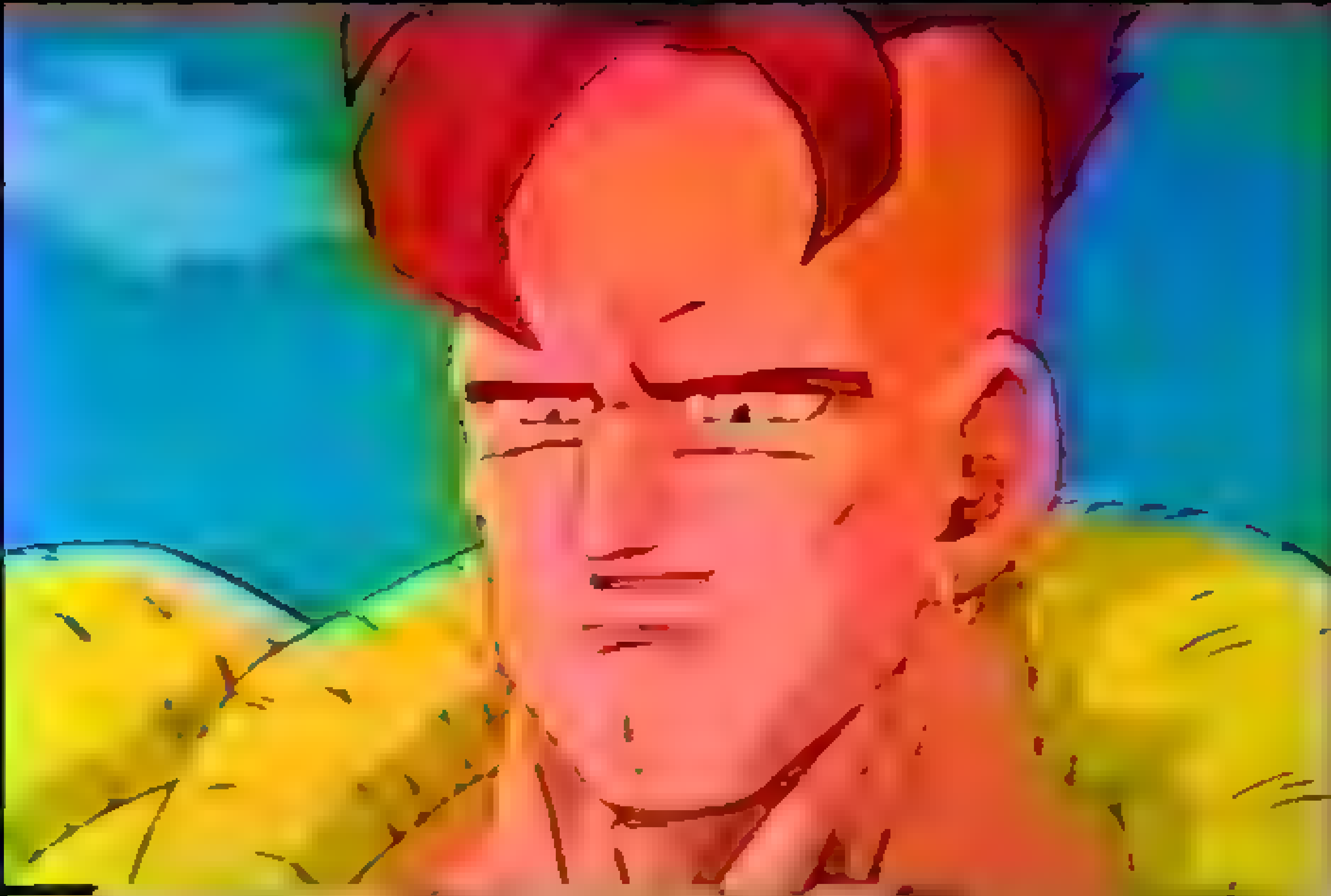

Why do men like meaningless stuff like that?


You still have some very human traits left

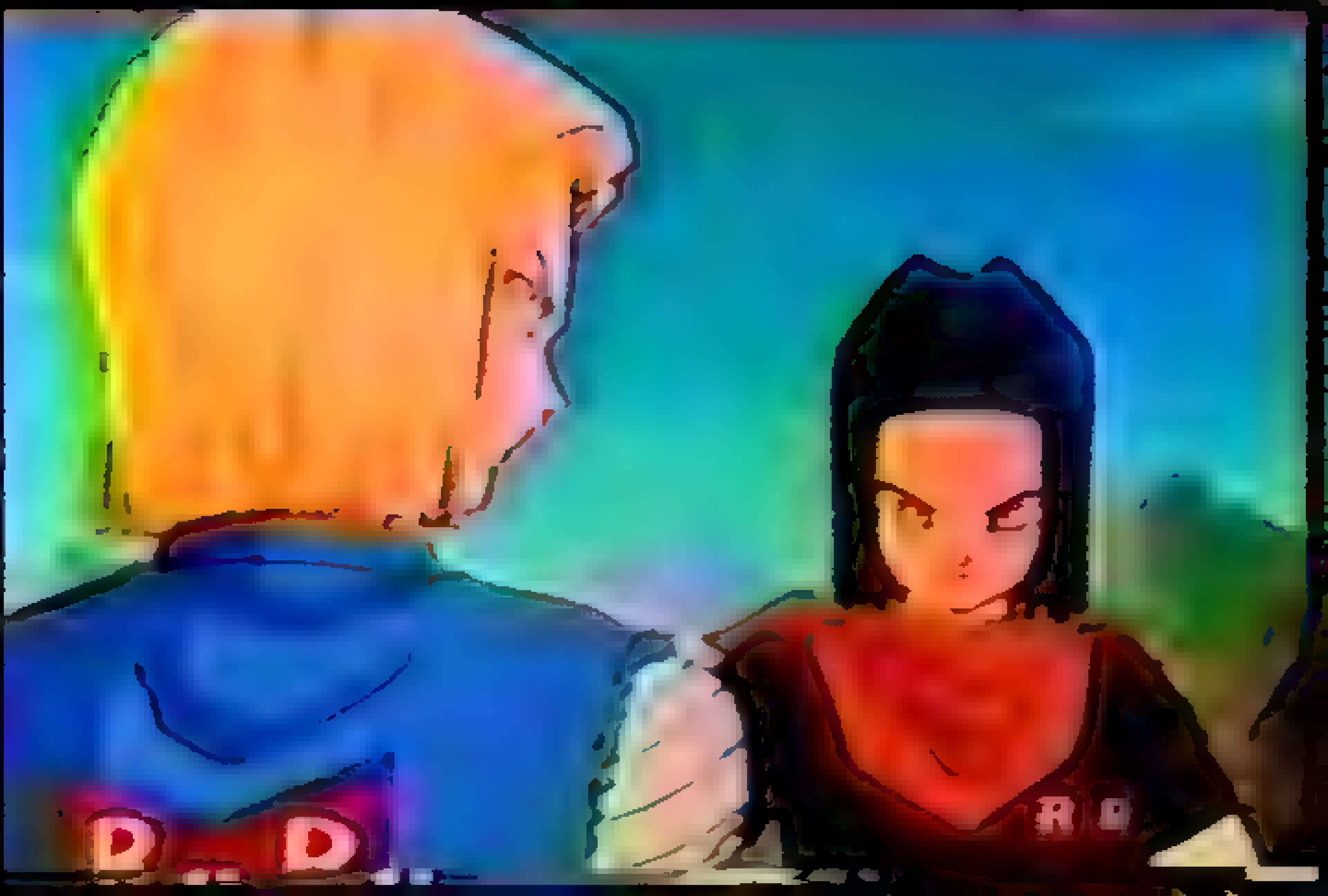

You understand don't you Number 16?
You started off as a man too didn't you

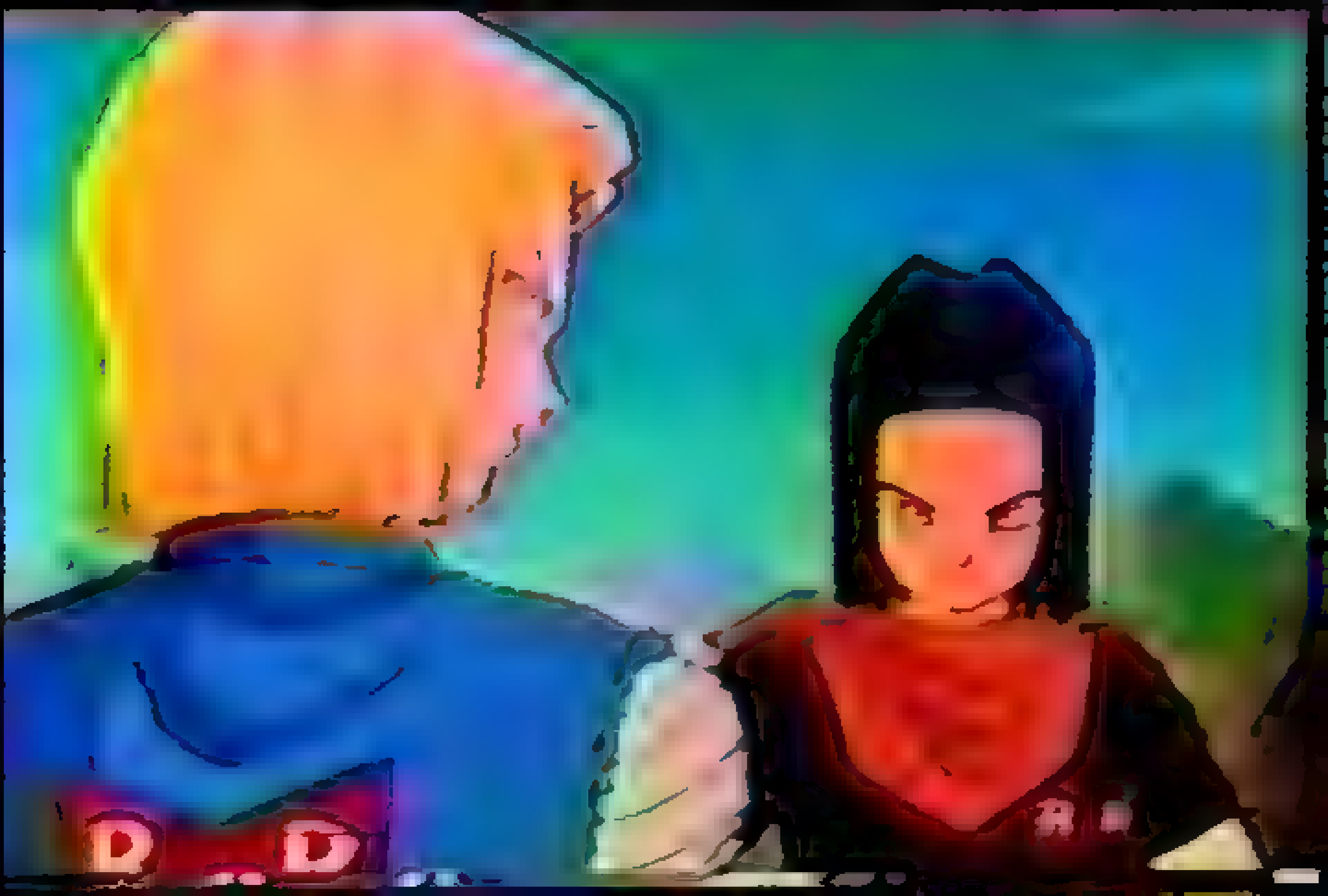

You understand don't you Number 16?
You started off as a man too didn't you


You understand don't you Number 16?
You started off as a man too didn't you

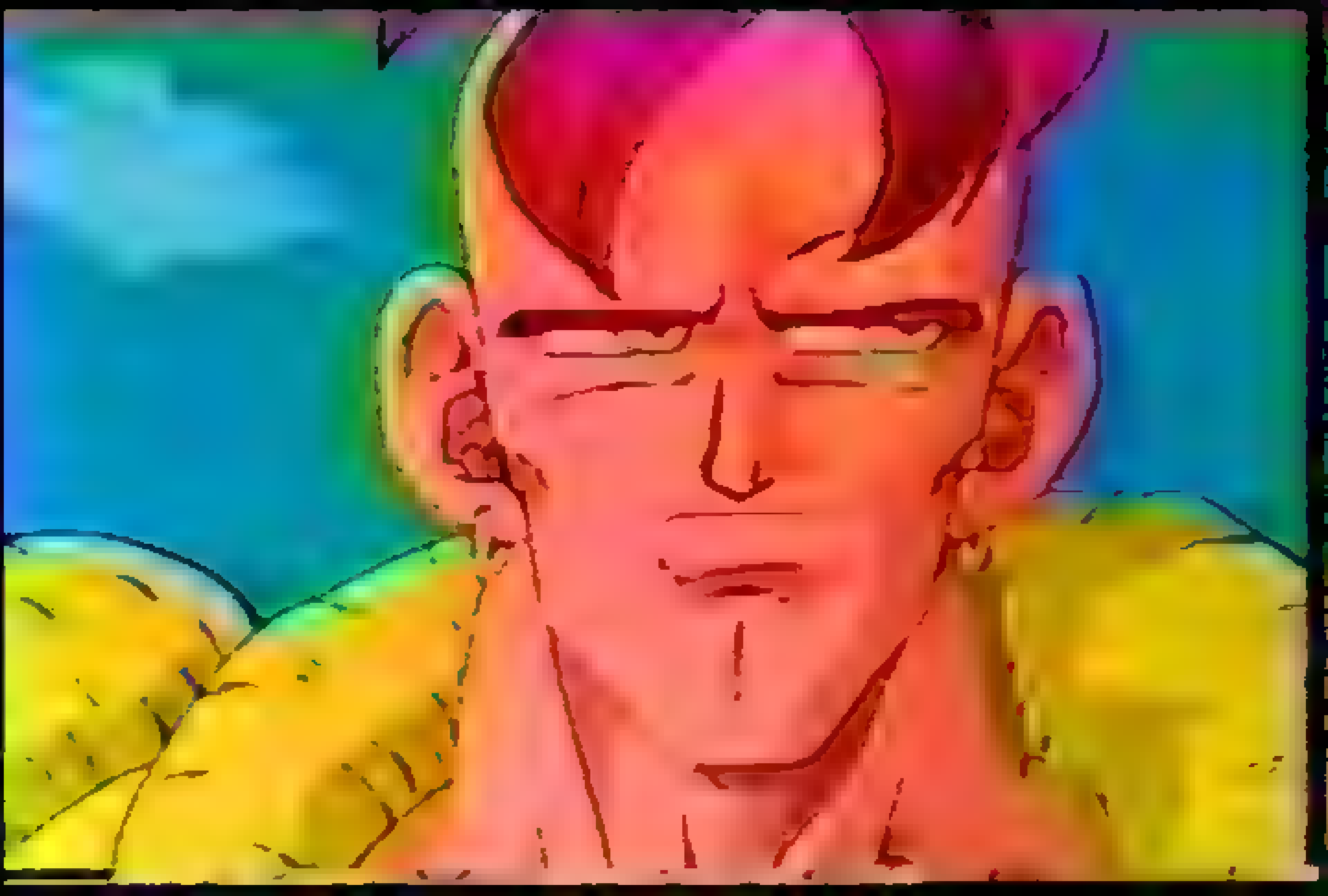



I was made from nothing






It looks like there is a basic
difference between us



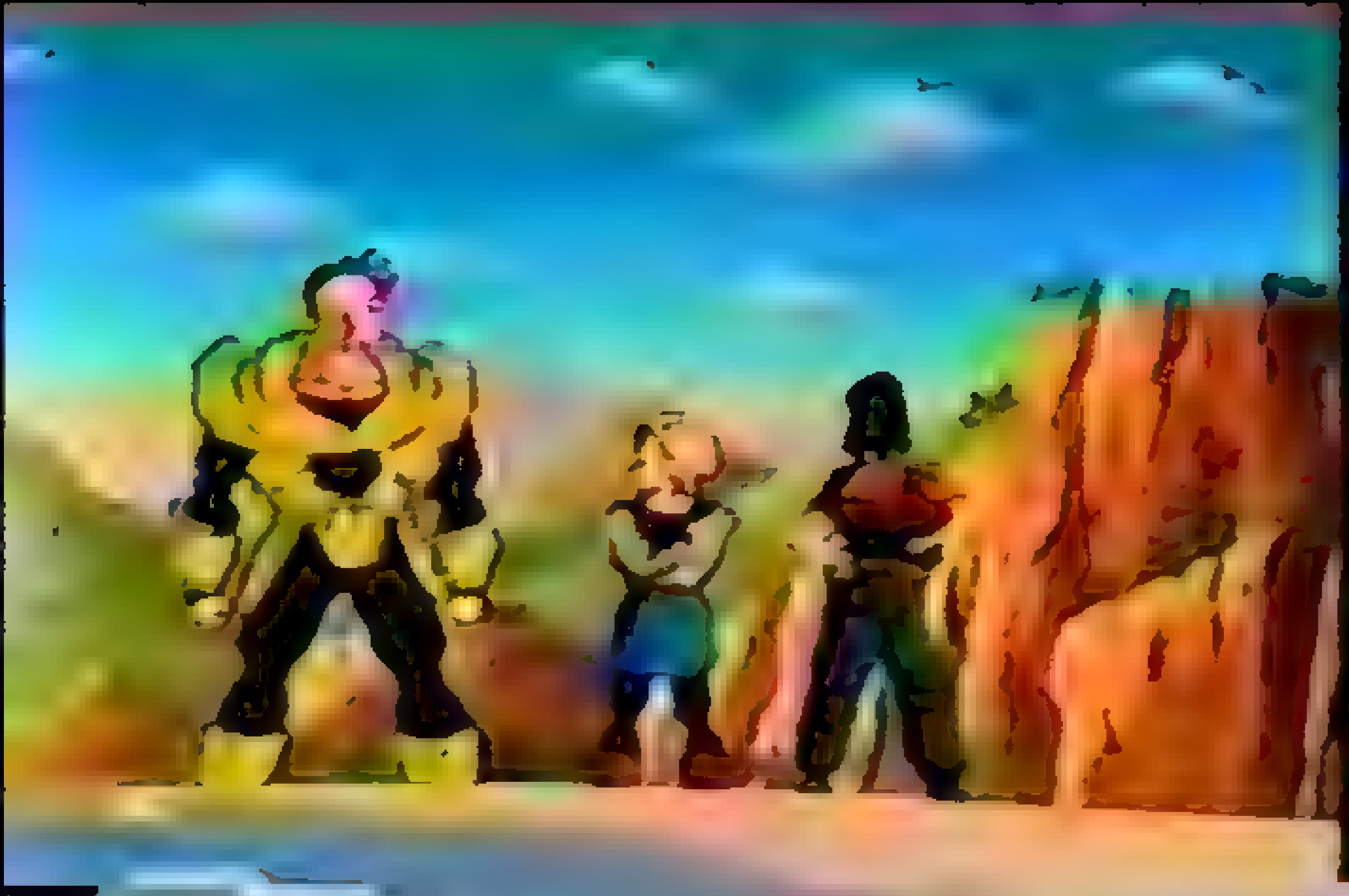



That's odd. If Dr. Gero had the ability
to make an Android from scratch...

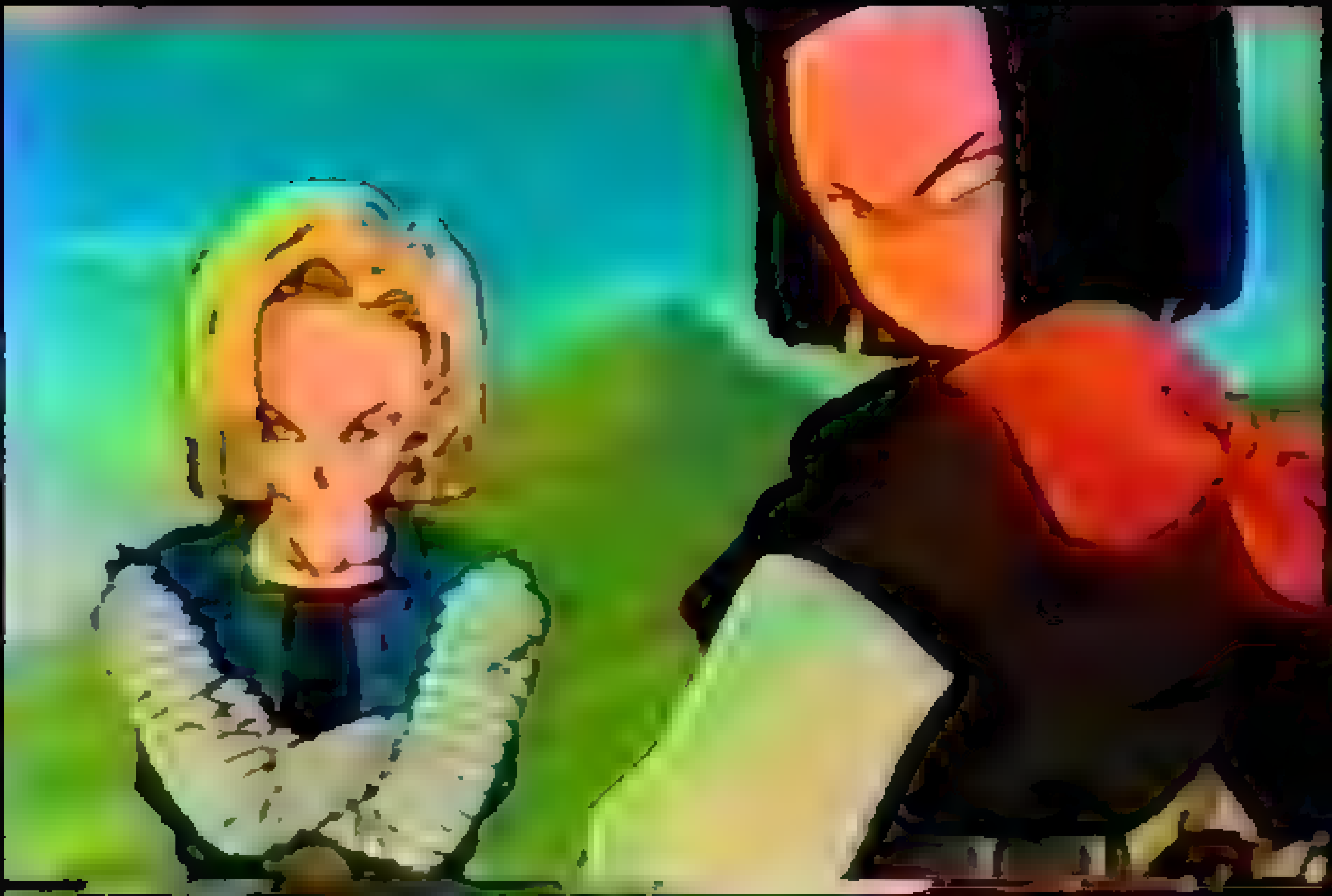

That's odd, if Dr. Gero had the ability
to make an Android from scratch...


That's odd. If Dr. Gero had the ability
to make an Android from scratch...


Why did he go back to using a human base?










I wasn't expecting you to sti
be here wasting your time


I wasn't expecting you to still
be here wasting your time


What? You look different than last time


What? You look different than last time


It's more than just that.


By the way, where were
you planning on going?

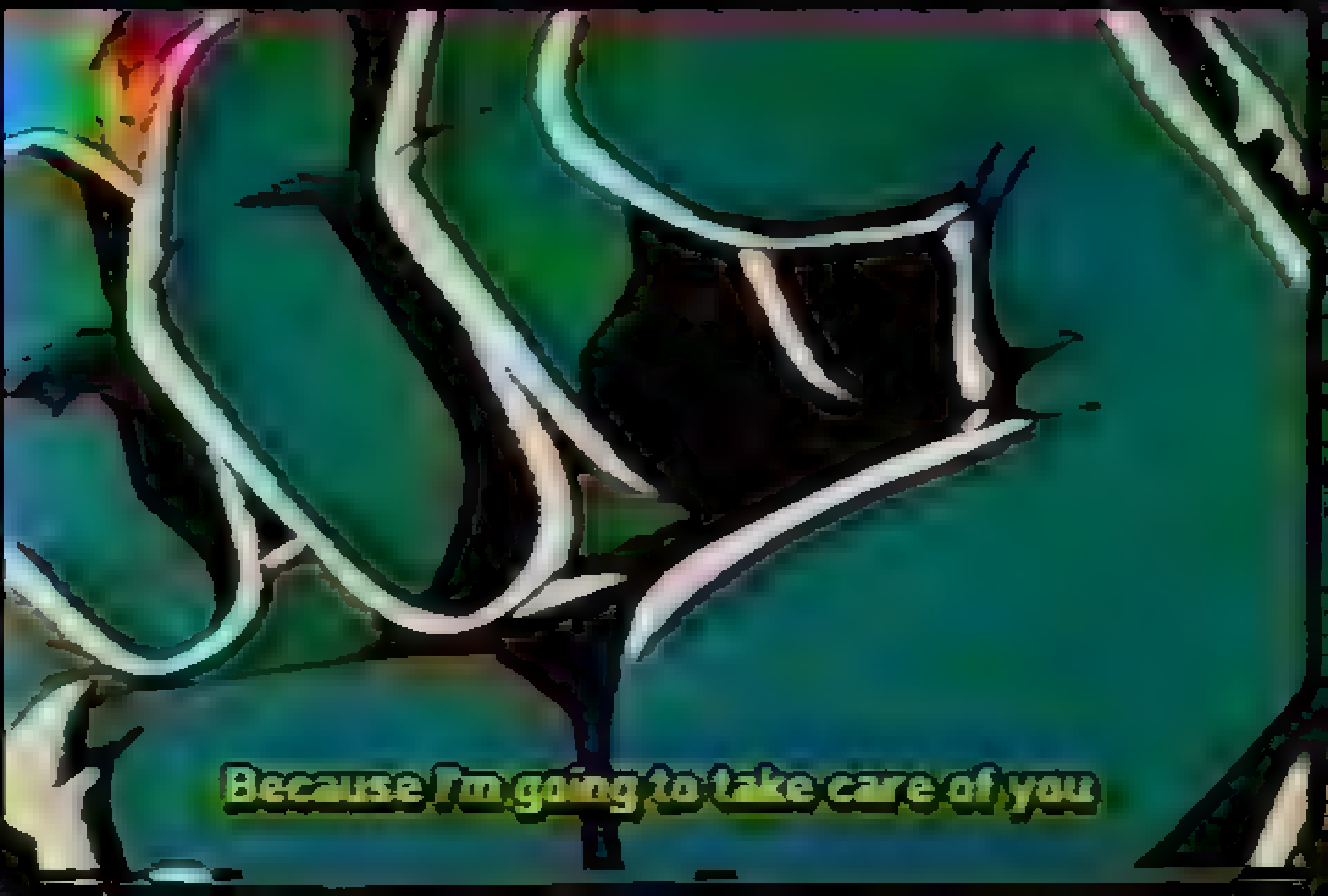

By the way, where were
you planning on going?


To kill Son Gokou


To kill Son Gokou


I thought so, but you won't be able to


I thought so, but you won't be able to


Because I'm going to take care of you


Because I'm going to take care of you

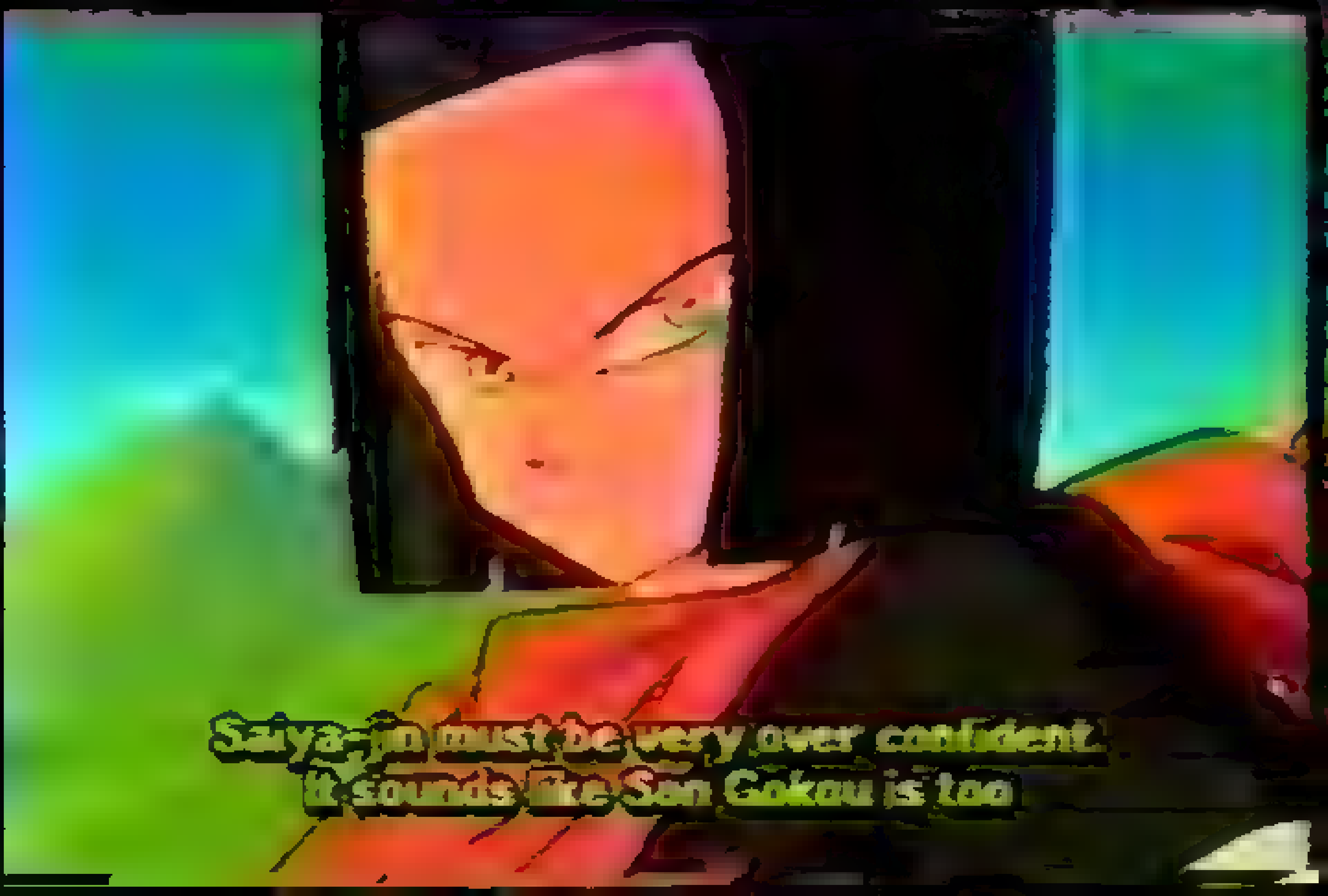



Do you think that was funny?


Laugh now while you have the chance


Laugh now while you have the chance


Saiya-jin must be very over confident.
It sounds like Son Gokou is too


Saiya-jin must be very over confident.
It sounds like Son Gokou is too


Saiya-jin must be very over confident.
It sounds like Son Gokou is too


The weak always let their pride kill them


The weak always let their pride kill them




You've pissed me off even though you are
just puppets!! I'm going to grind you to bits!!


You've pissed me off even though you are
just puppets!! I'm going to grind you to bits!!

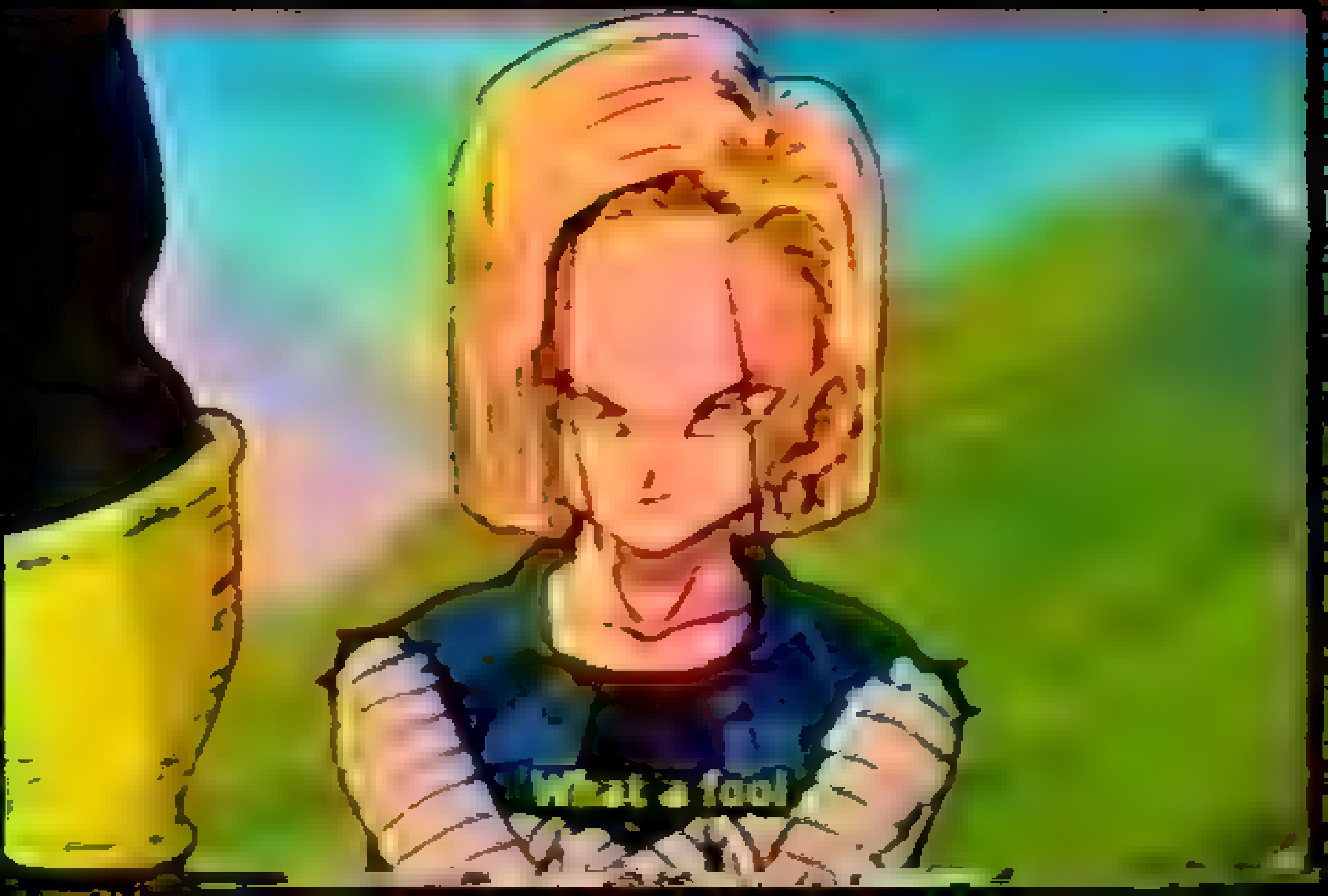

Which one of you wants to die first?


Which one of you wants to die first?

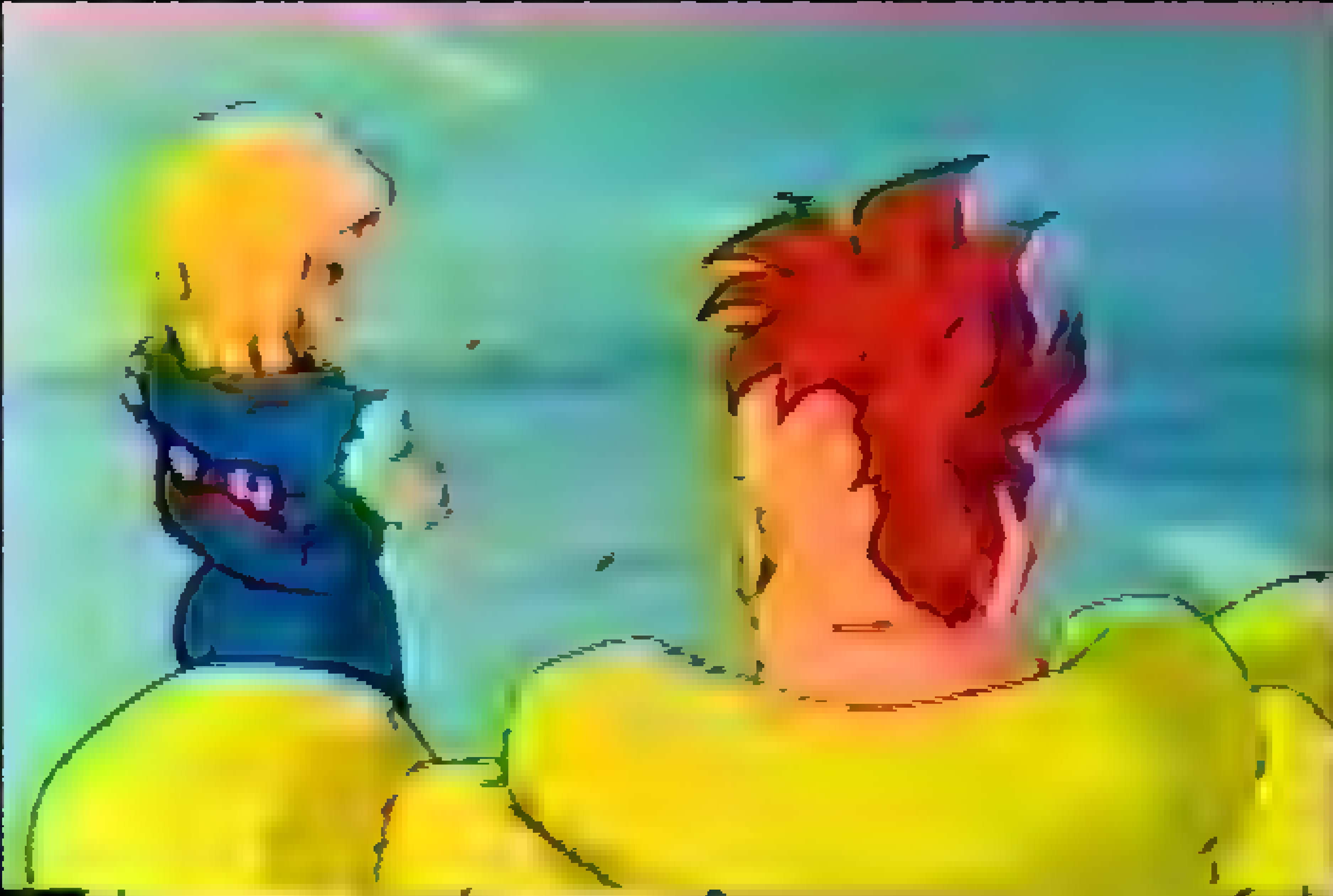

The boy? The girl? The big one? Or
do you want me to kill you all at once?


The boy!? The girl!? The big one? Or
do you want me to kill you all at once?


The boy!? The girl!? The big one? Or
do you want me to kill you all at once?


What a fool






I want to see how strong you are.
Fight him




I refuse


It looks like he knows how strong I am


It looks like he knows how strong I am

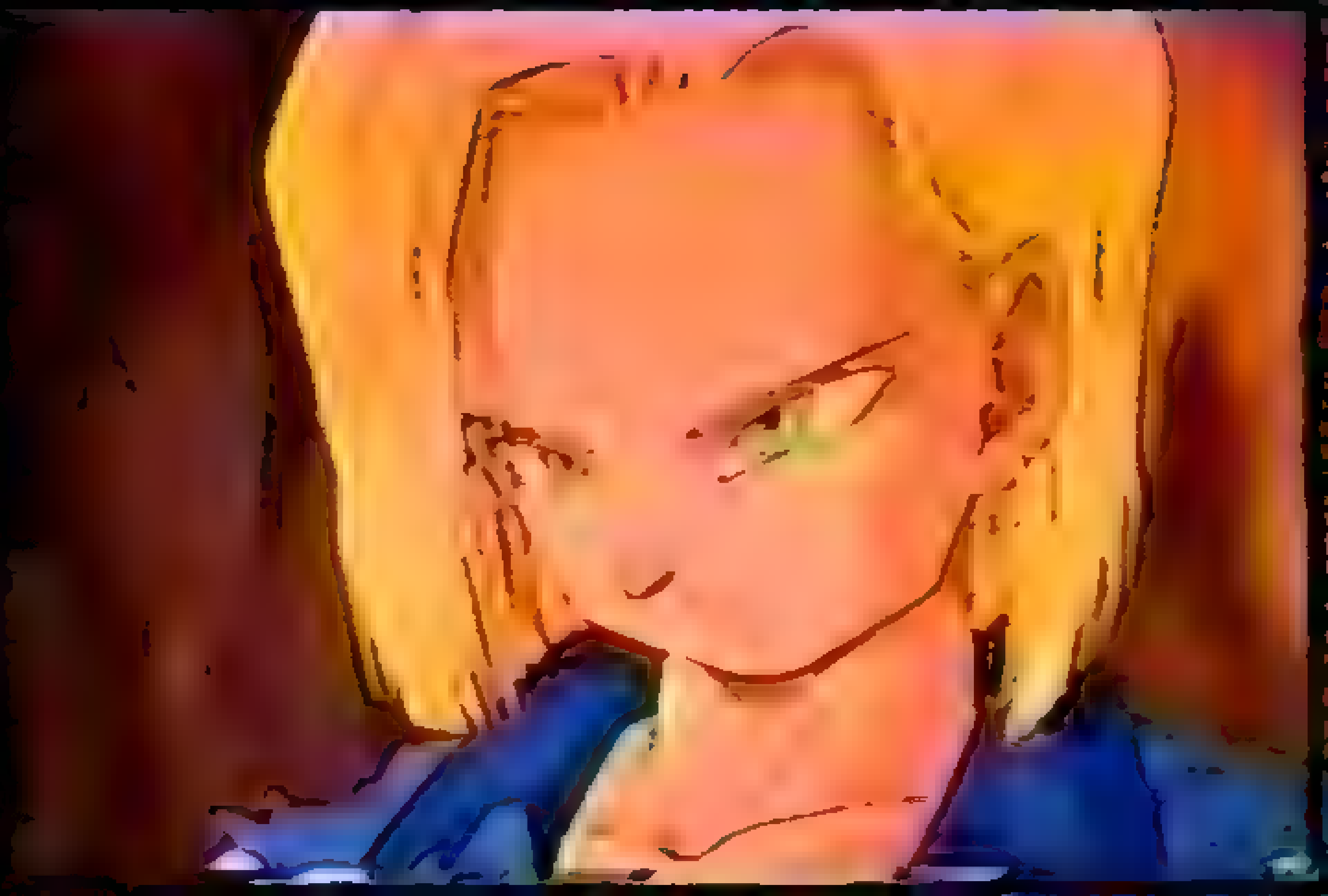

It looks like he knows how strong I am.

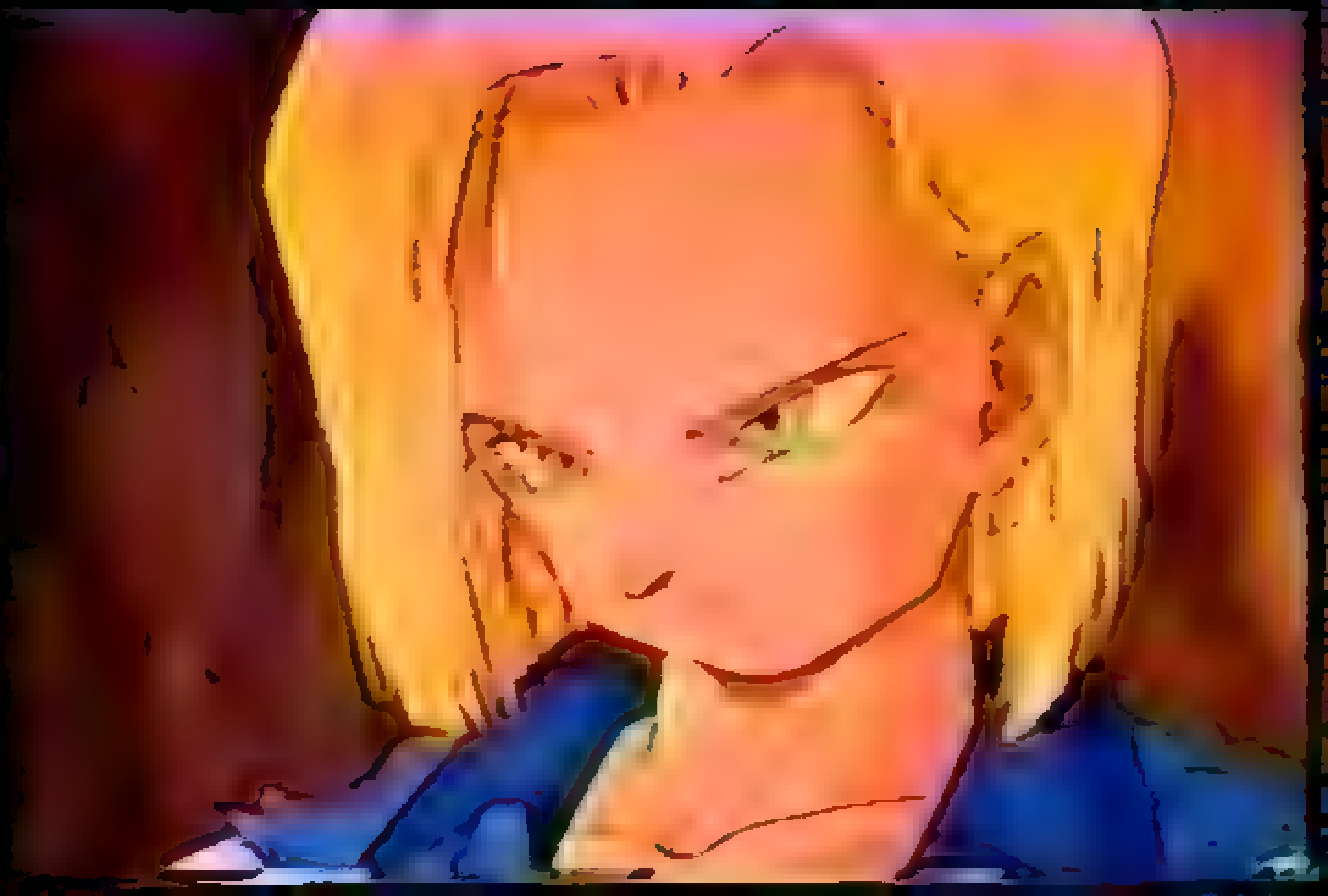

What an odd fellow

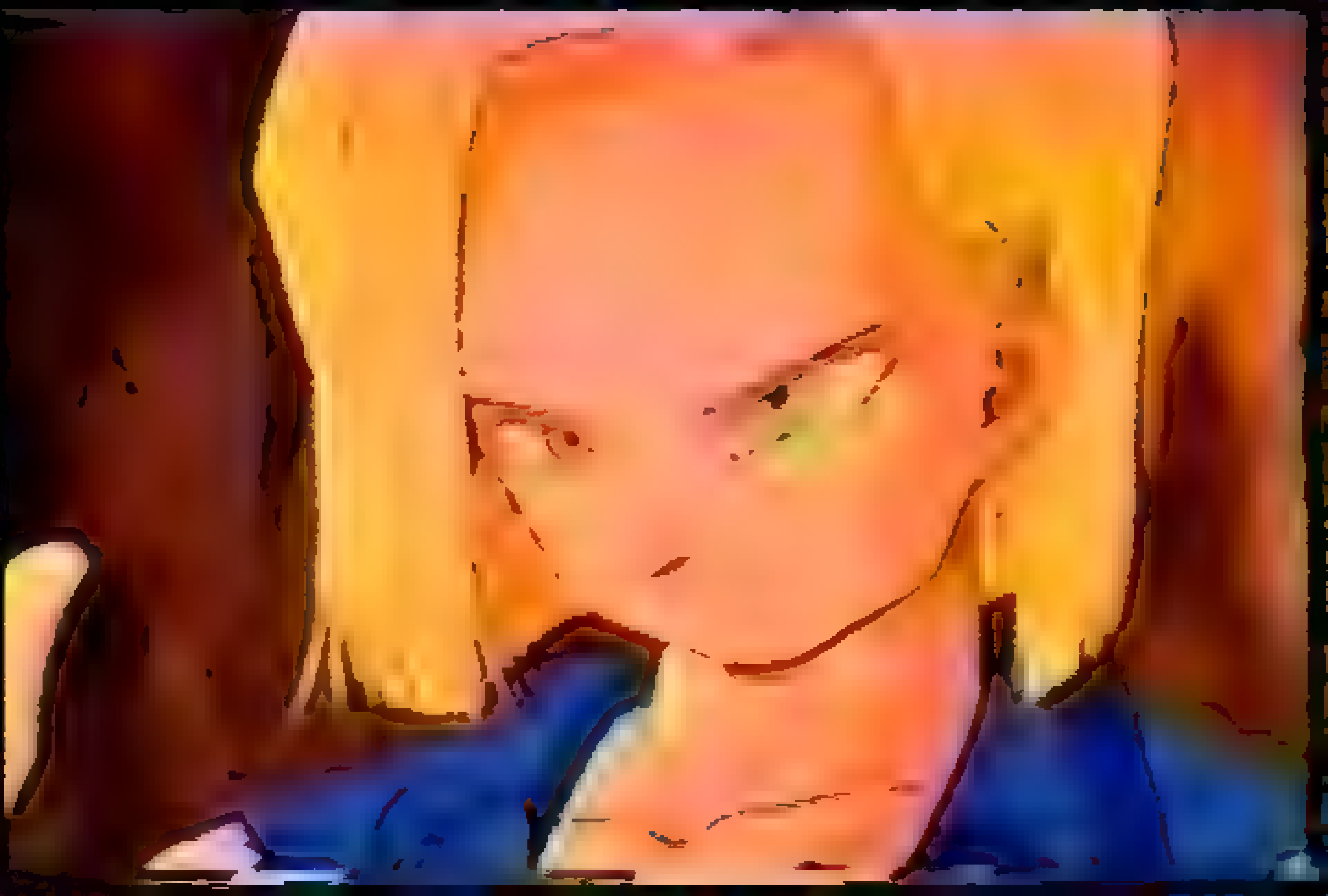

I wonder why he refused




Don't you have any survival instinct

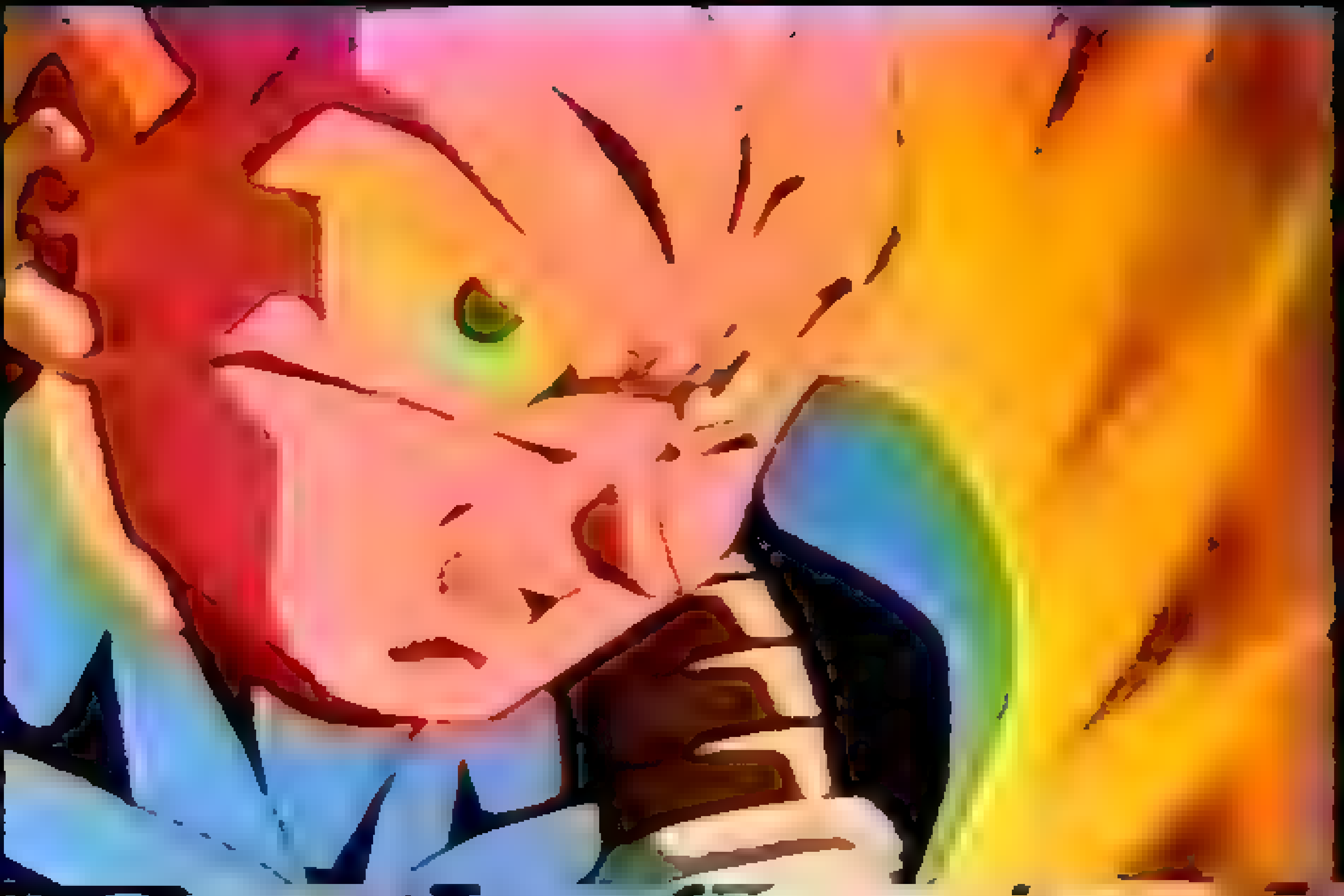







I won't hold back, just because your a girl

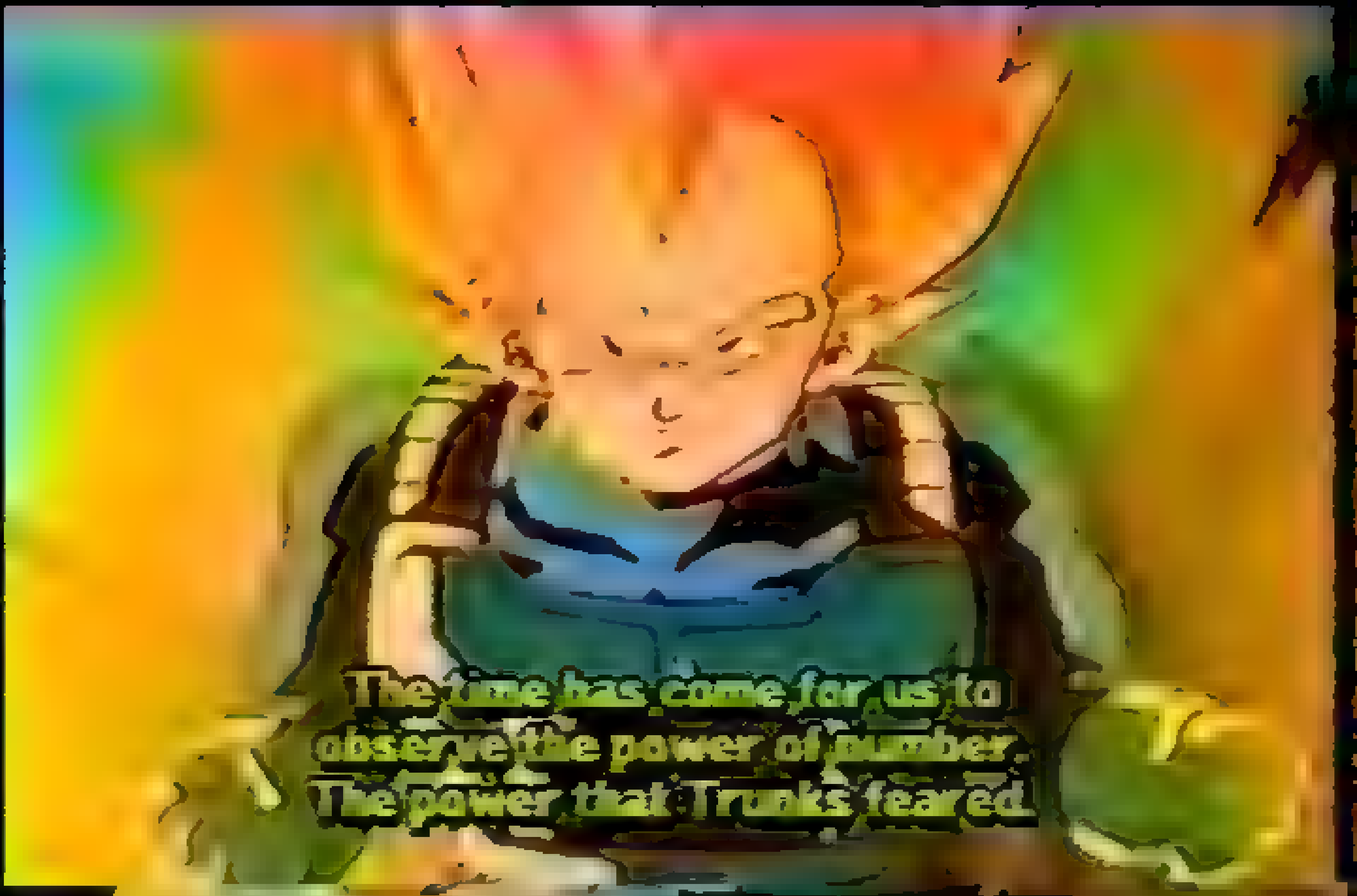

I won't hold back just because your a girl

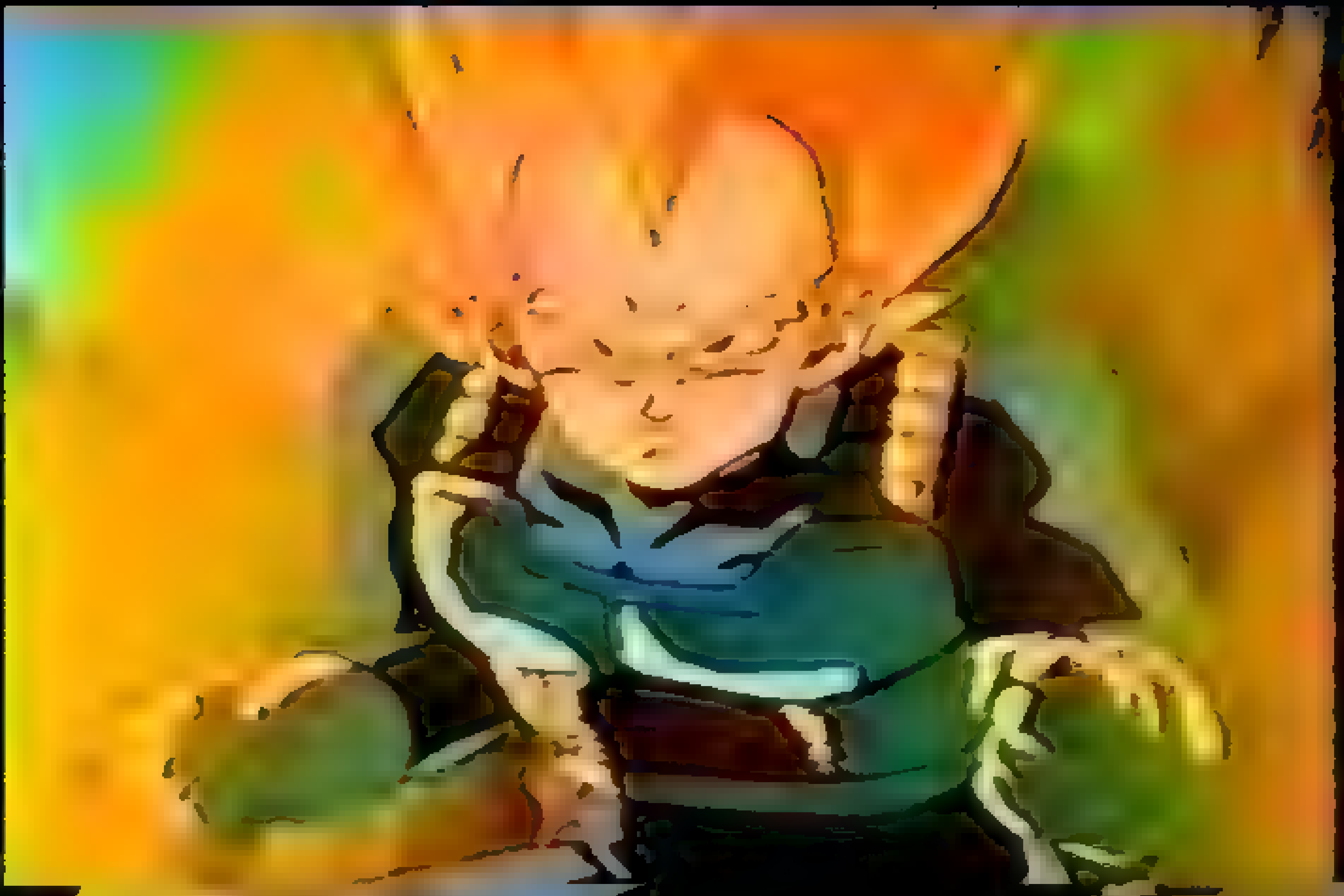


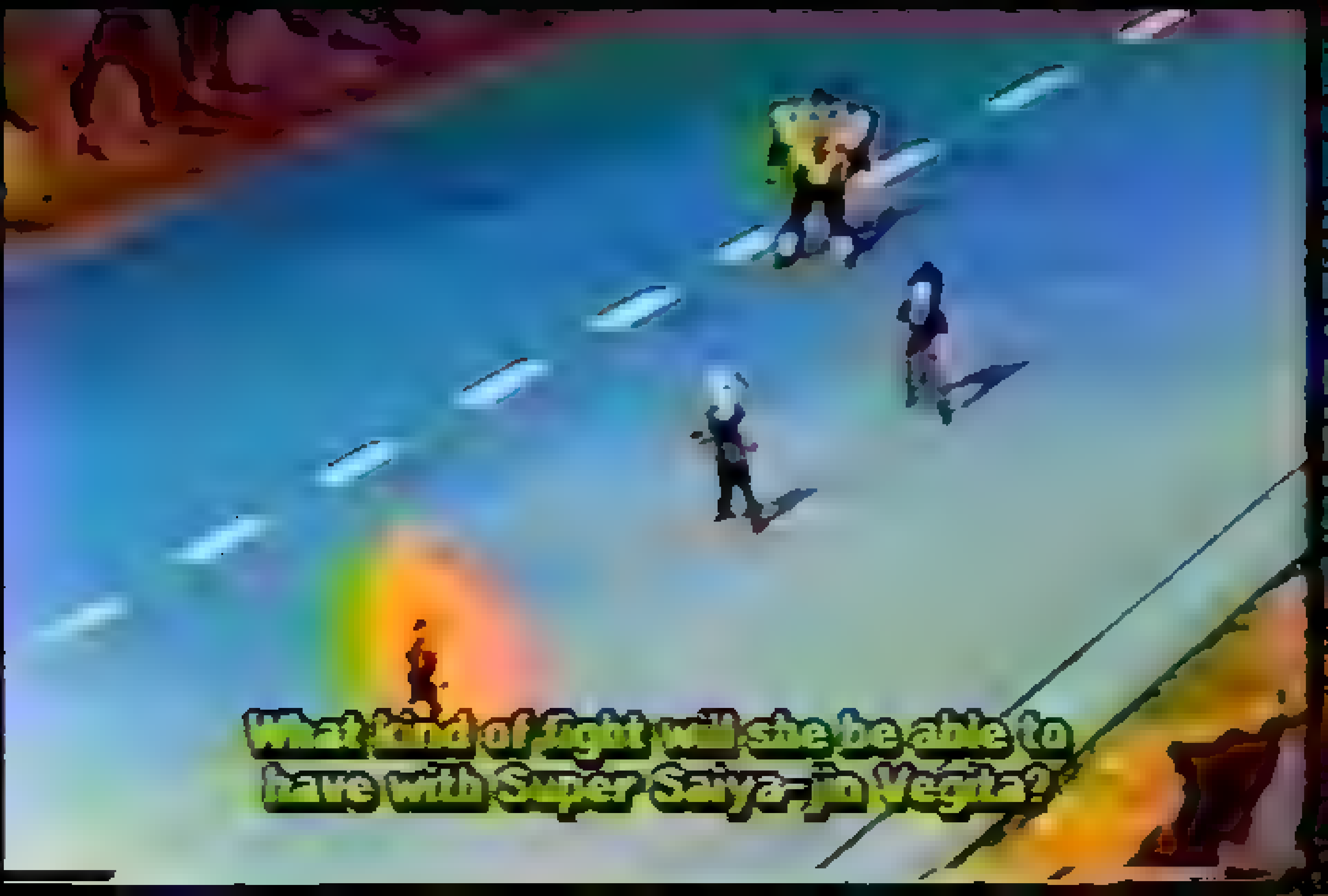

But you're an Android, not a girl

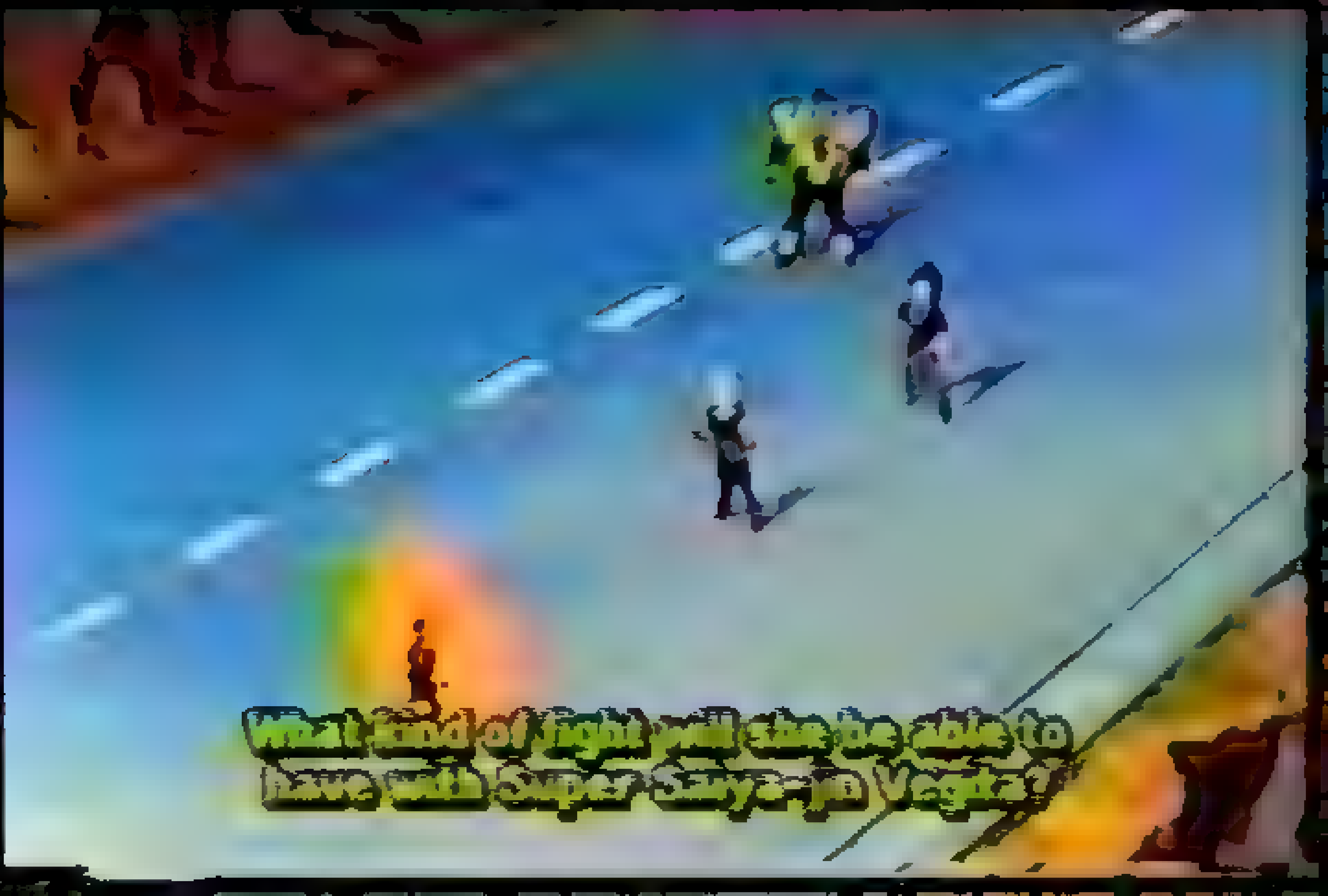

But you're an Android, not a girl

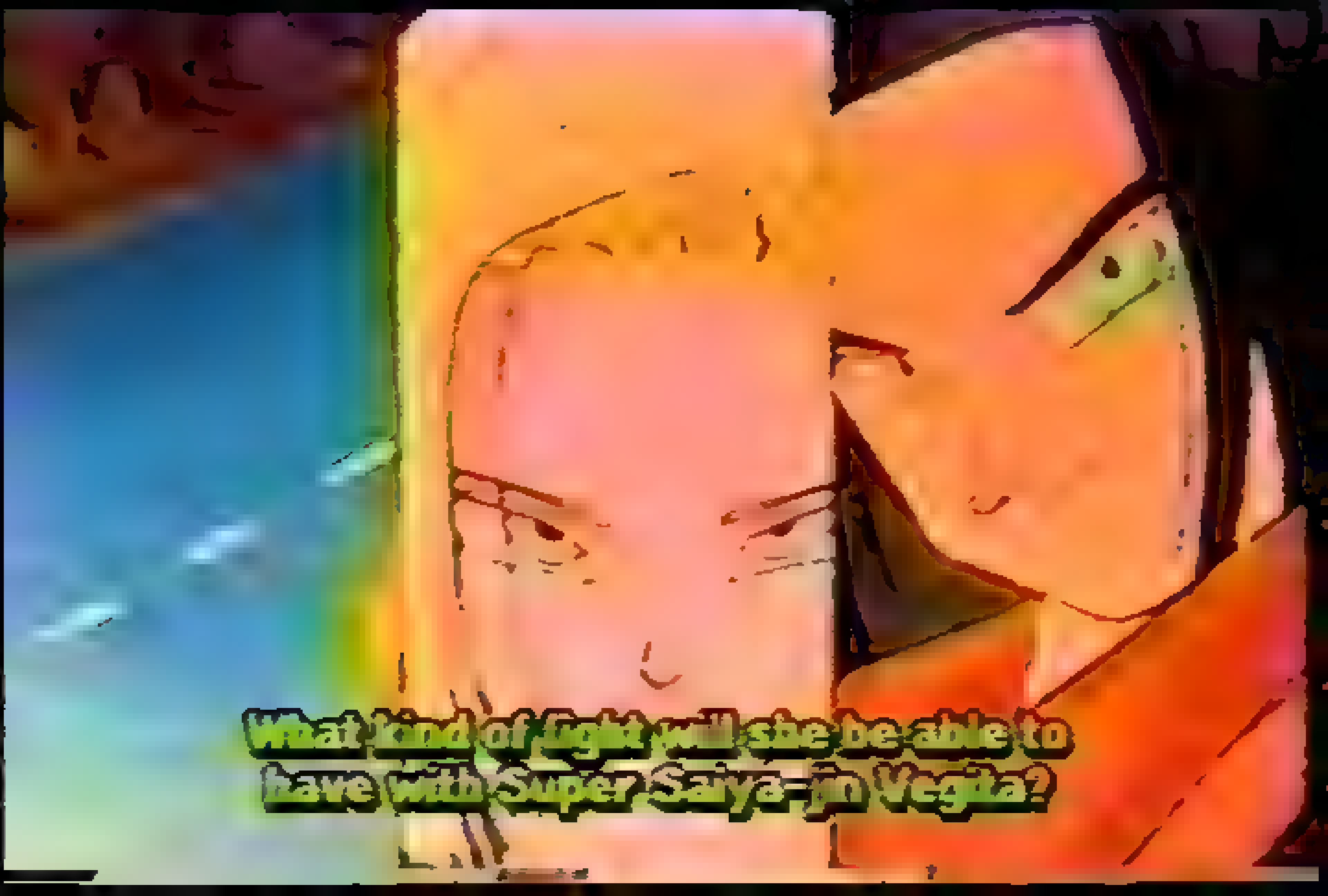

The time has come for us to
observe the power of number.
The power that Trunks feared.


The time has come for us to
observe the power of number.
The power that Trunks feared.



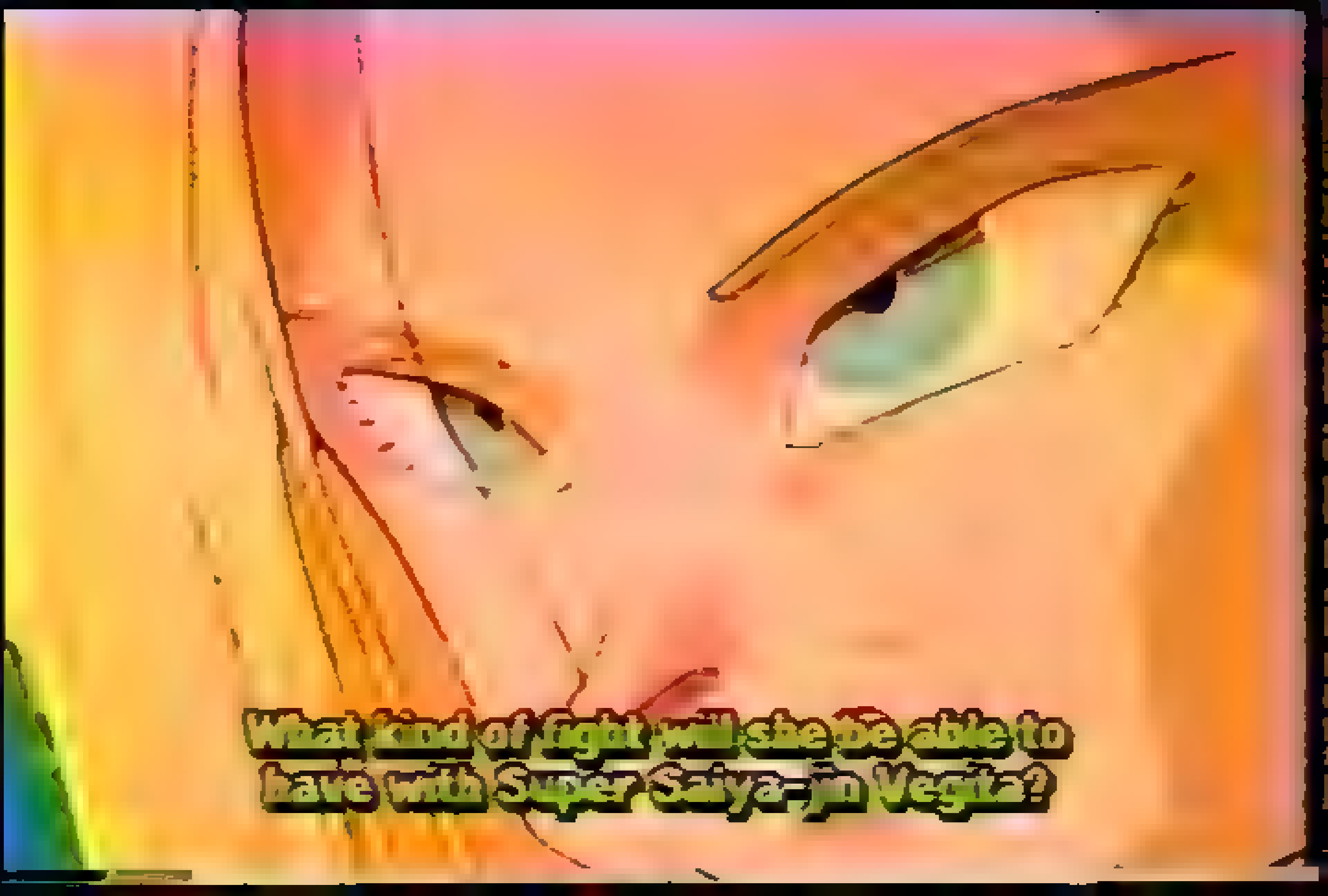

What kind of fight will she be able to
have with Super Saiya-jin Vegita?


What kind of fight will she be able to
have with Super Saiya-jin Vegeta?


What kind of fight will she be able to
have with Super Saiya-jin Vegita?


What kind of fight will she be able to
have with Super Saiya-jin Vegita?


What kind of fight will she be able to
have with Super Saiya-jin Vegita?

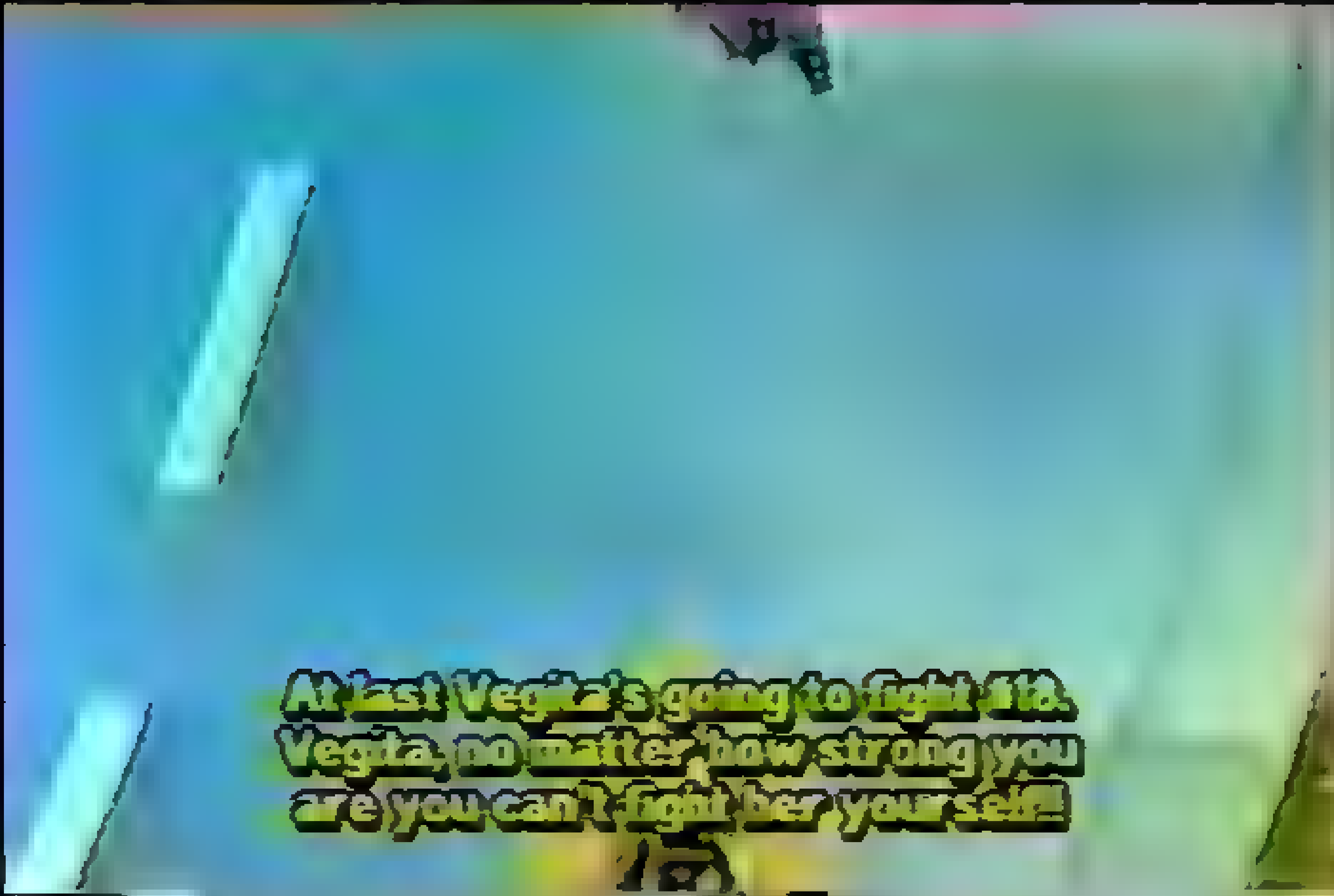

What kind of fight will she be able to
have with Super Saiya-jin Vegita?






DRAGON BALL Z

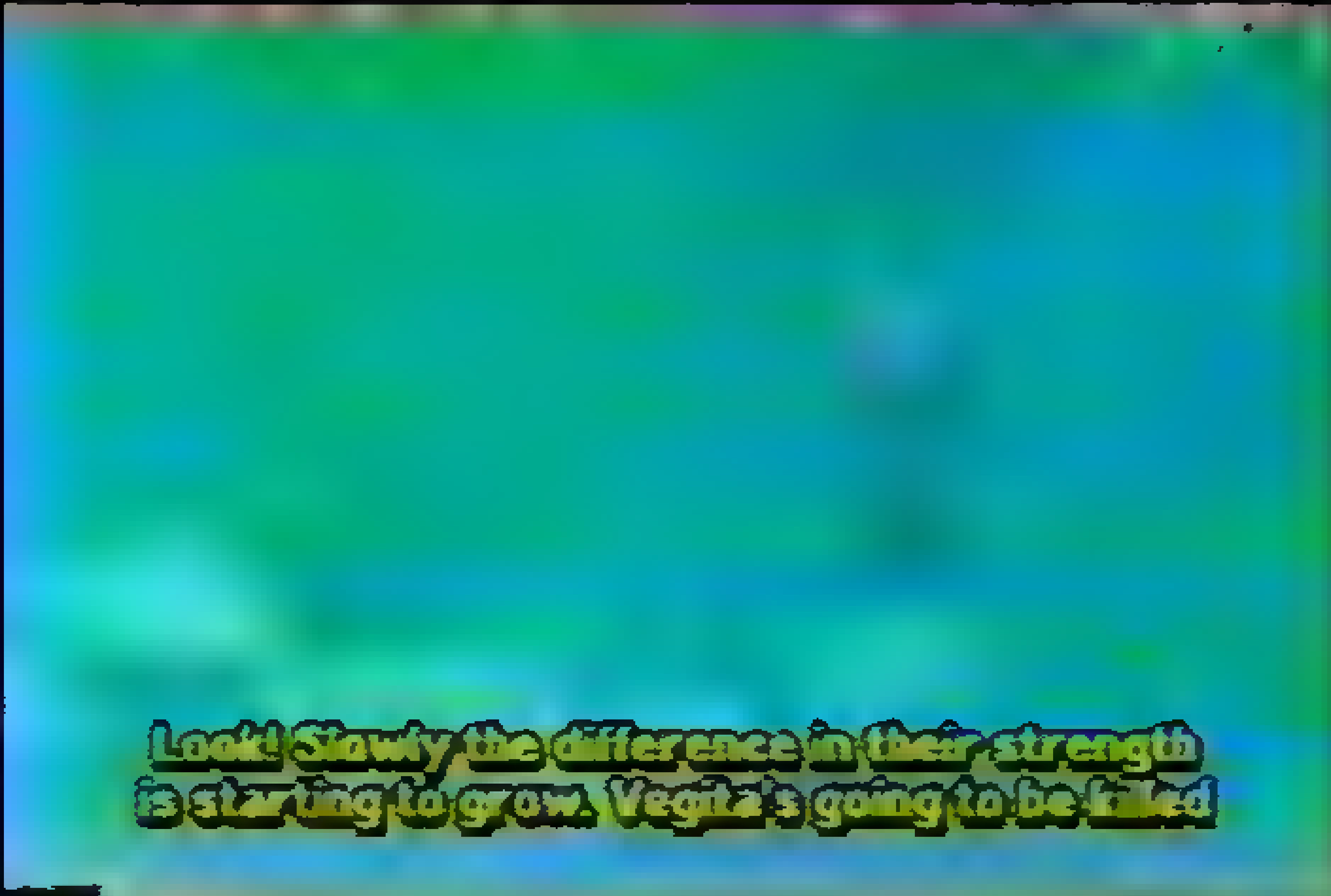

Hiya! I'm Gokou!


At last Vegita's going to fight
Vegita, no matter how strong you
are you can't fight her yourself!


At last Vegita's going to fight #18.
Vegita, no matter how strong you
are you can't fight her yourself!!


At last Vegita's going to fight #18.
Vegita, no matter how strong you
are you can't fight her yourself!

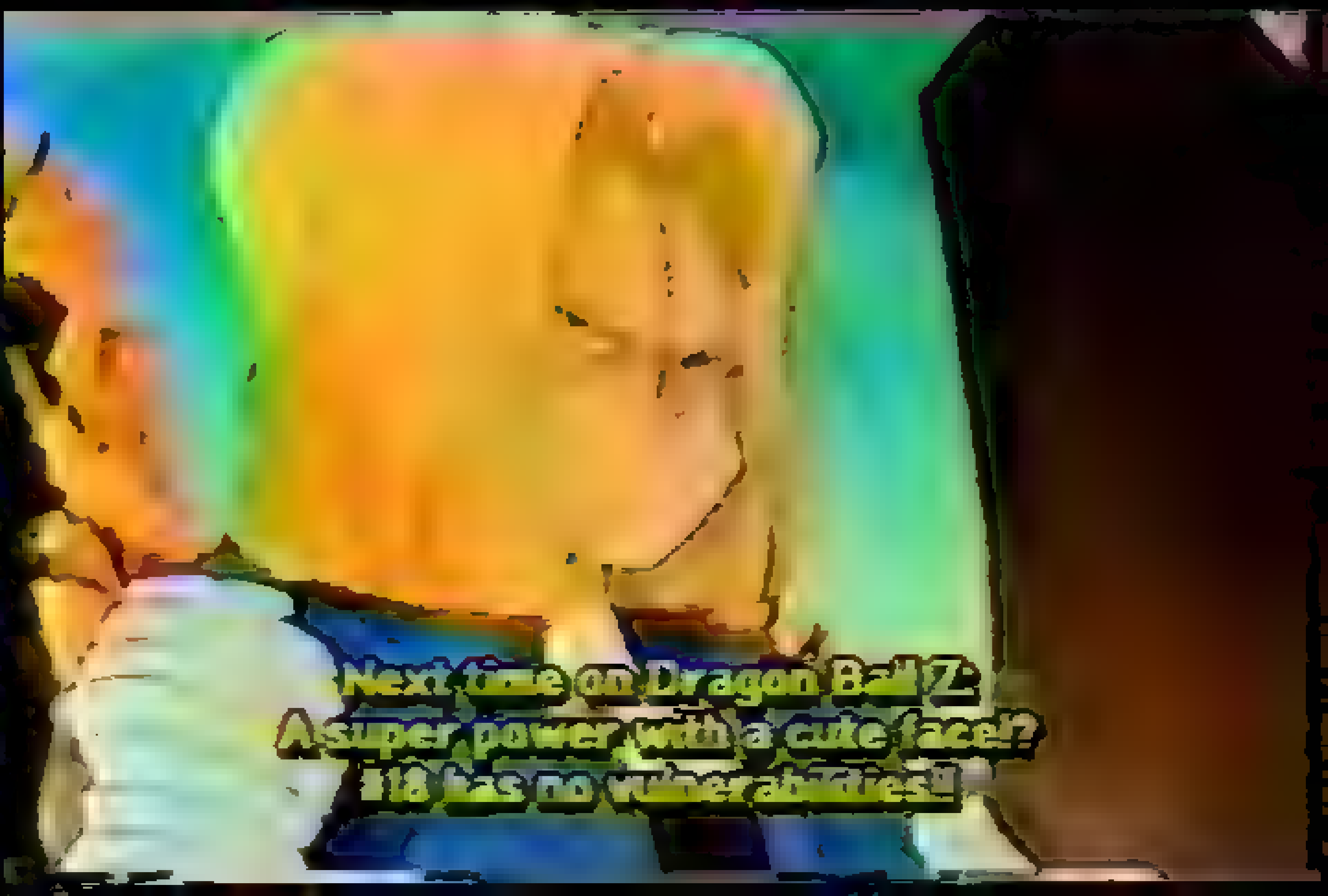

Look! Slowly the difference in their strength
is starting to grow. Vegita's going to be killed

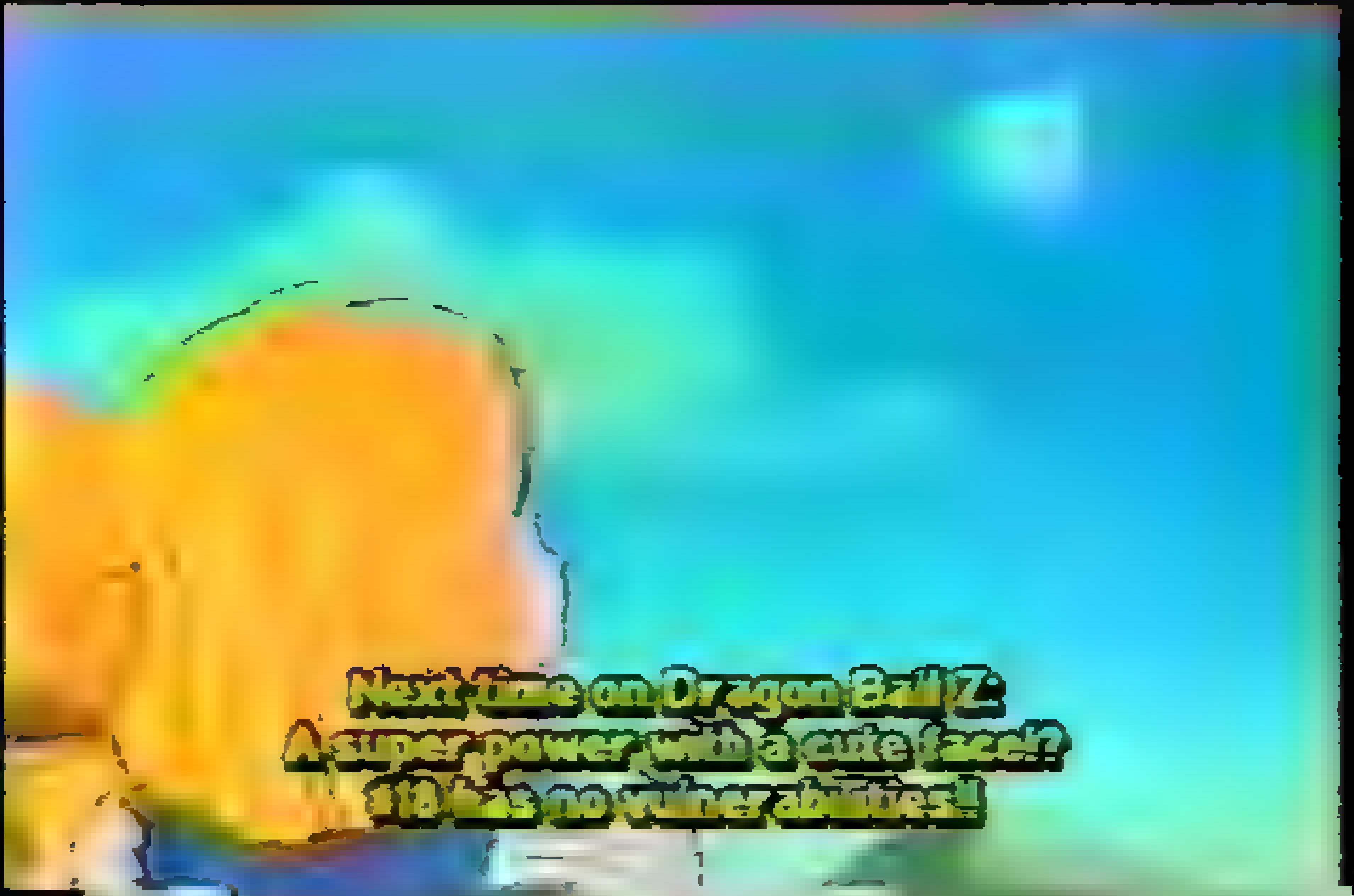

Look! Slowly the difference in their strength
is starting to grow. Vegita's going to be killed


Look! Slowly the difference in their strength
is starting to grow. Vegita's going to be killed



Next time on Dragon Ball Z:
A super power with a cute face!?


Next time on Dragon Ball Z:
A super power with a cute face!?
#18 has no vulnerabilities!!


Next time on Dragon Ball Z:
A super power with a cute face!?


Father what can we do?

次回

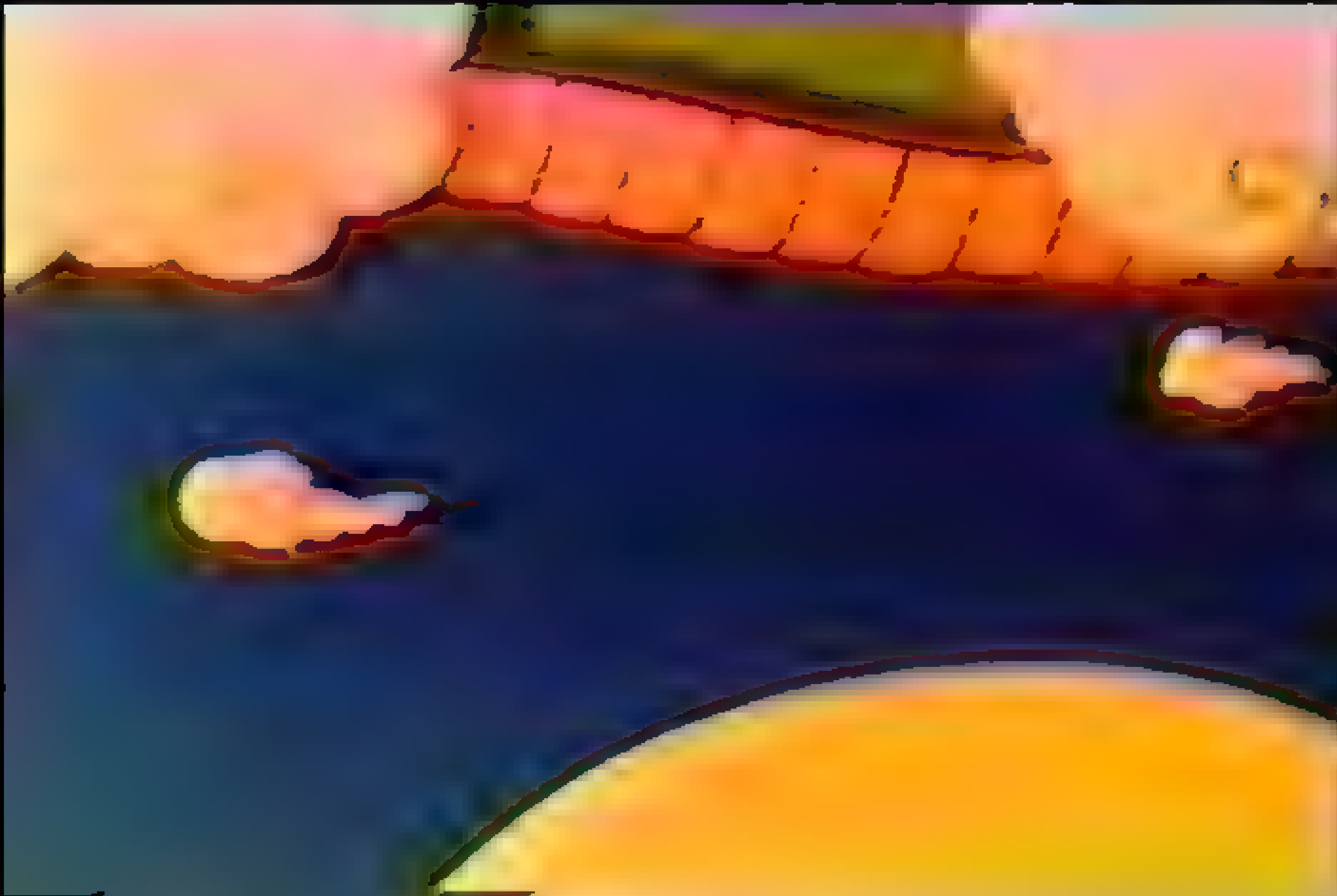
カワイイ顔で超パワー!?

18号に死角なし

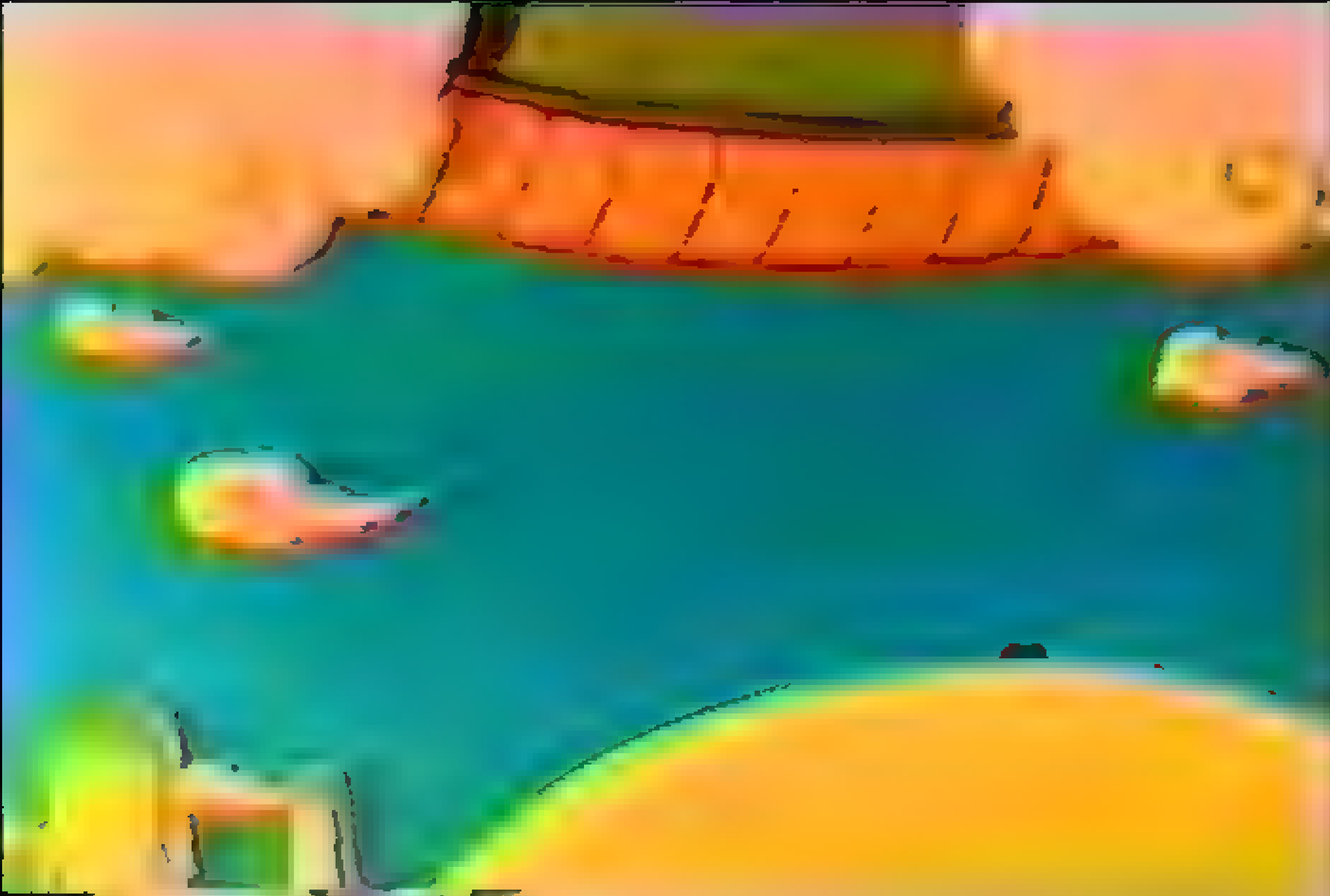
次回

カワイイ顔で超パワー!?

18号に死角なし





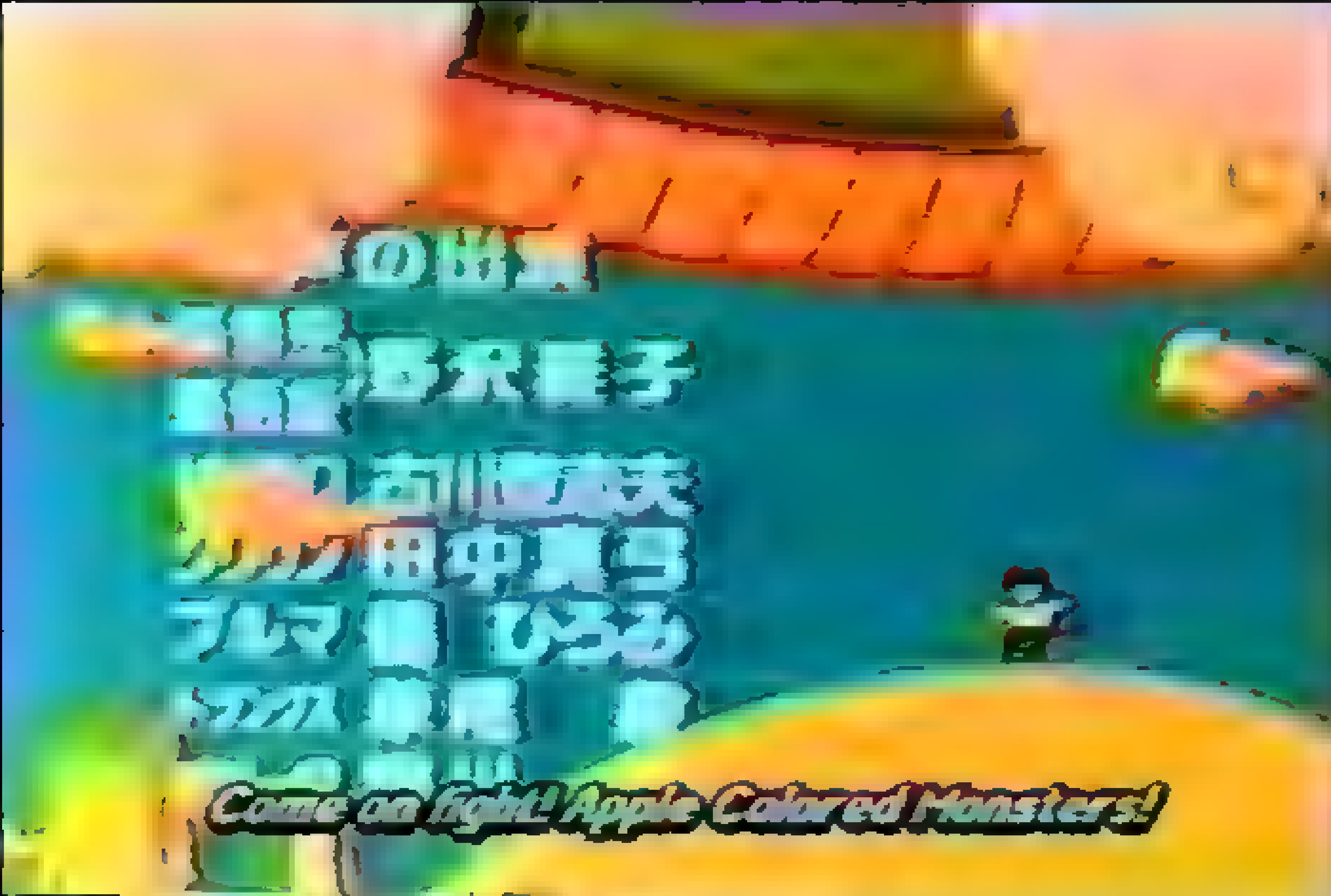


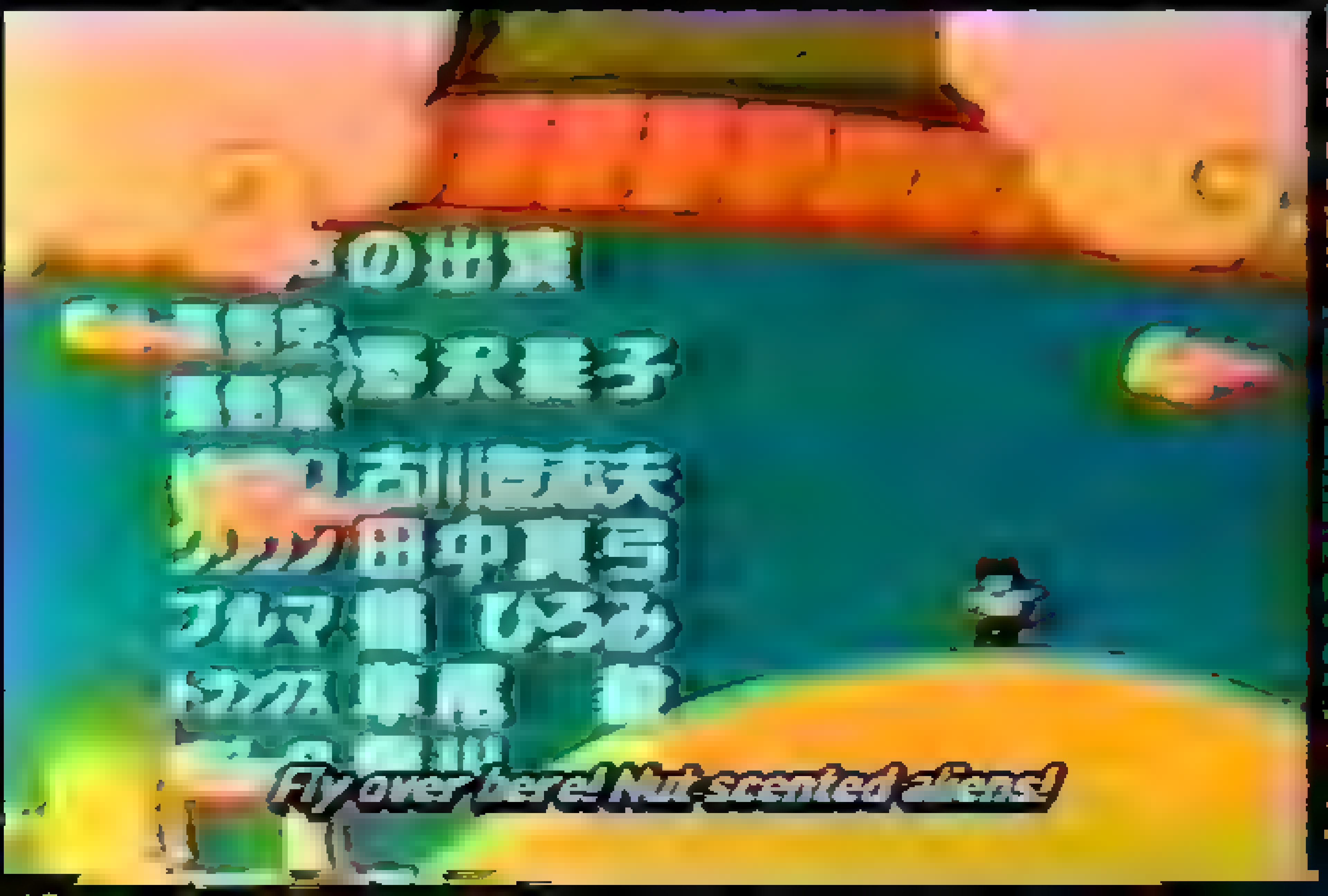







Come on fight! Apple Colored Monsters!


Come on fight! Apple Colored Monsters!


Fly over here! Nut scented aliens!


Fly over here! Nut-scented aliens!


Fly over here! Nut scented aliens!


I meet them, it's so exciting!


I meet them, it's so exciting!

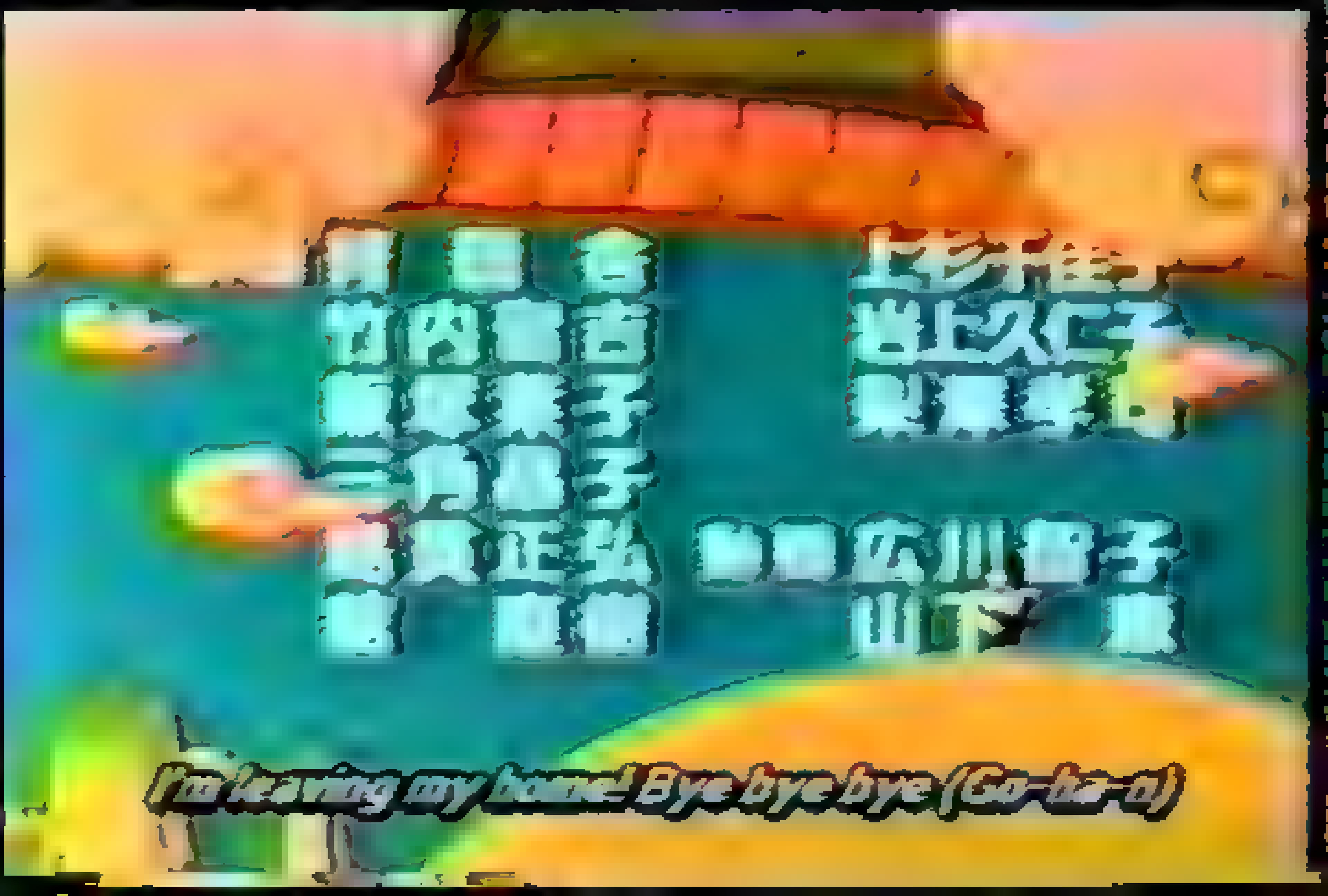

The shining galaxy's a popcorn shower!


The shining galaxy's a popcorn shower!


The shining galaxy's a popcorn shower!

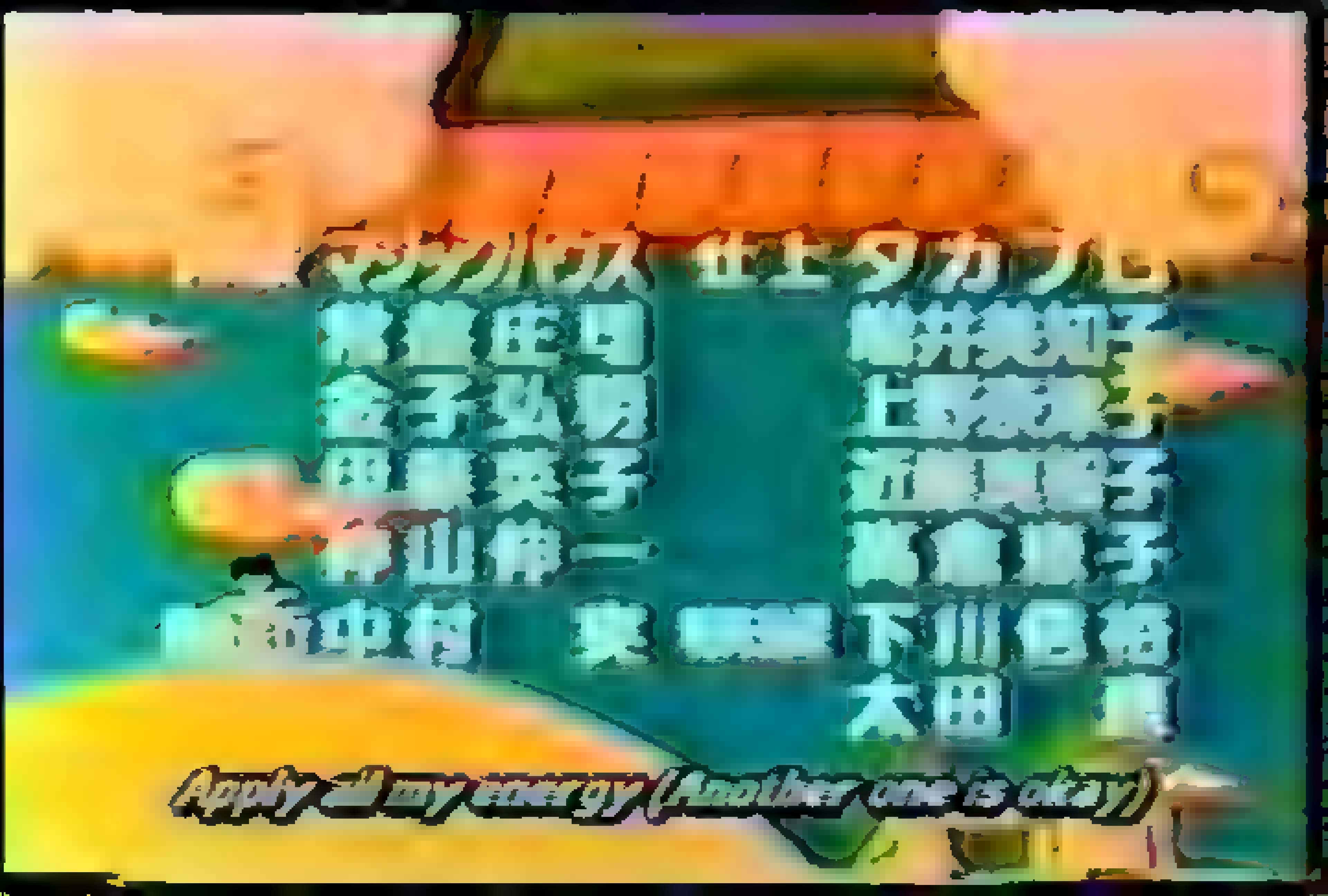

The shining galaxy's a popcorn shower!


I'm leaving my home! Bye bye bye (Go-ha-n)


I'm leaving my home! Bye bye bye



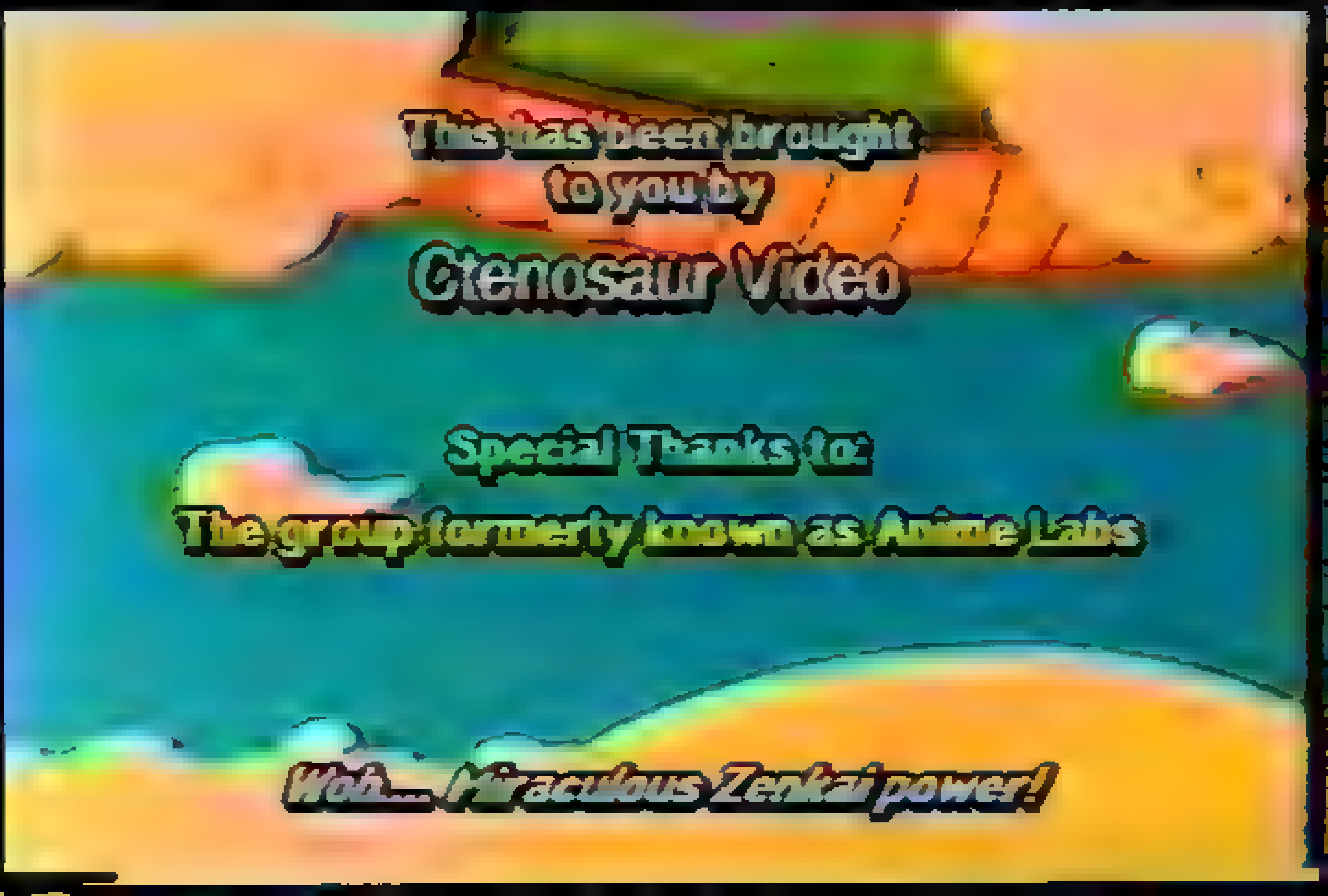

Mystery


Apply all my energy (Another one is okay)


This has been brought
to you by
Ctenosaur Video
Apply all my energy (Another one is okay)


This has been brought
to you by
Ctenosaur Video
Special Thanks to:
The group formerly known as Anime Labs
Come over here rai rai rai


This has been brought to you by
Ctenosaur Video
Special Thanks to:
The group formerly known as Anime Labs
Come over here rai rai rai


This has been brought
to you by
Ctenosaur Video
Special Thanks to:
The group formerly known as Anime Labs
Woh... Miraculous Zenkai power!

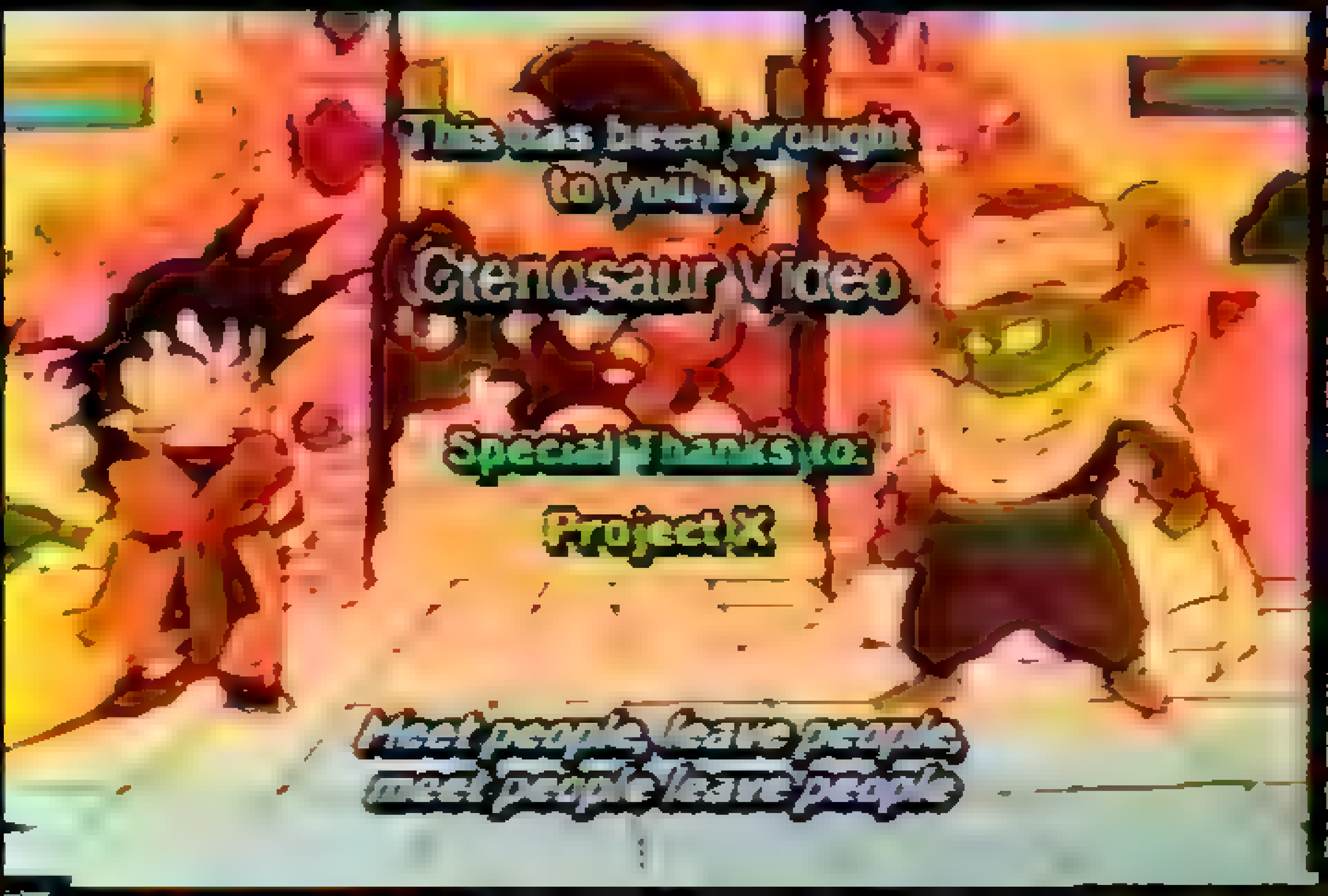

This has been brought
to you by
Ctenosaur Video
Special Thanks to:
The group formerly known as Anime Labs
Miraculous Zenkai power!


This has been brought to you by
Ctenosaur Video
Special Thanks to:
Woh... Miraculous Zenkai power!


This has been brought
to you by
Ctenosaur Video
Special Thanks to:


This has been brought
to you by
Ctenosaur Video
Special Thanks to:
Henshin Video
Hungry Mischievous Kinto-Un


This has been brought
to you by
Ctenosaur Video
Special Thanks to:
Project X
A lot of new horizons open up


This has been brought
to you by
Ctenosaur Video
Special Thanks to:
Project X
Meet people, leave people,
meet people leave people


This has been brought
to you by
Ctenosaur Video
Special Thanks to:
Project X
Terrible


This has been brought
to you by
Ctenosaur Video
Special Thanks to:
Project X
Ah, god you're a sneaky guy


This has been brought
to you by
Ctenosaur Video
Ah, god you're a sneaky guy


Ah, god you're a sneaky guy


Oops I'm sorry


Woh... A full stomach's Zenkai power!


Hoh... A full stomach's Zenkai power!


Woh... A full stomach's Zenkai power!




久田和也
Come on out the ultimate Zenkai power!


久田和也
Come on out the ultimate Zenkai power!


Come on out the ultimate Zenkai power!





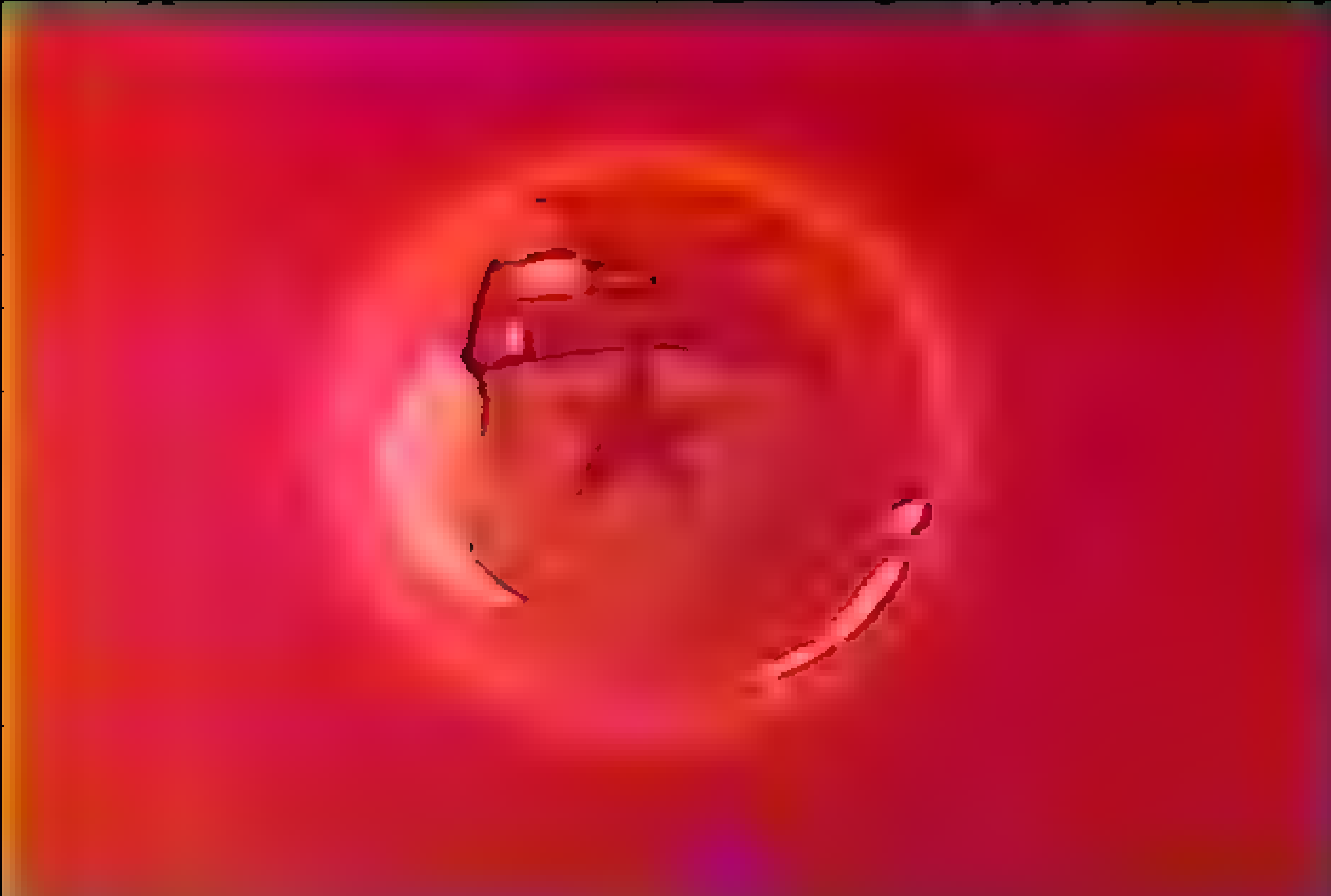


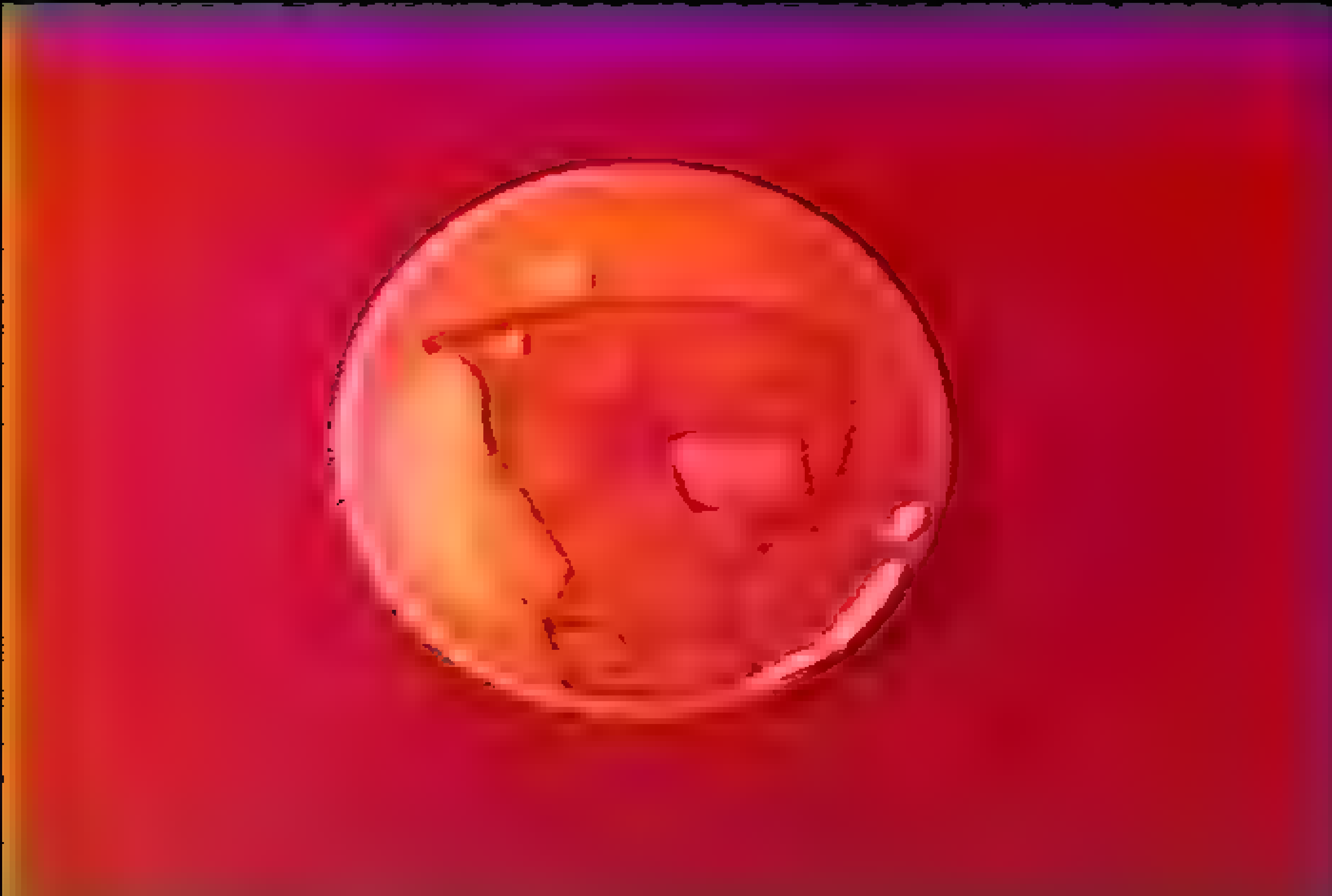
提 供

BANDAI

はごろもフーズ

Glico



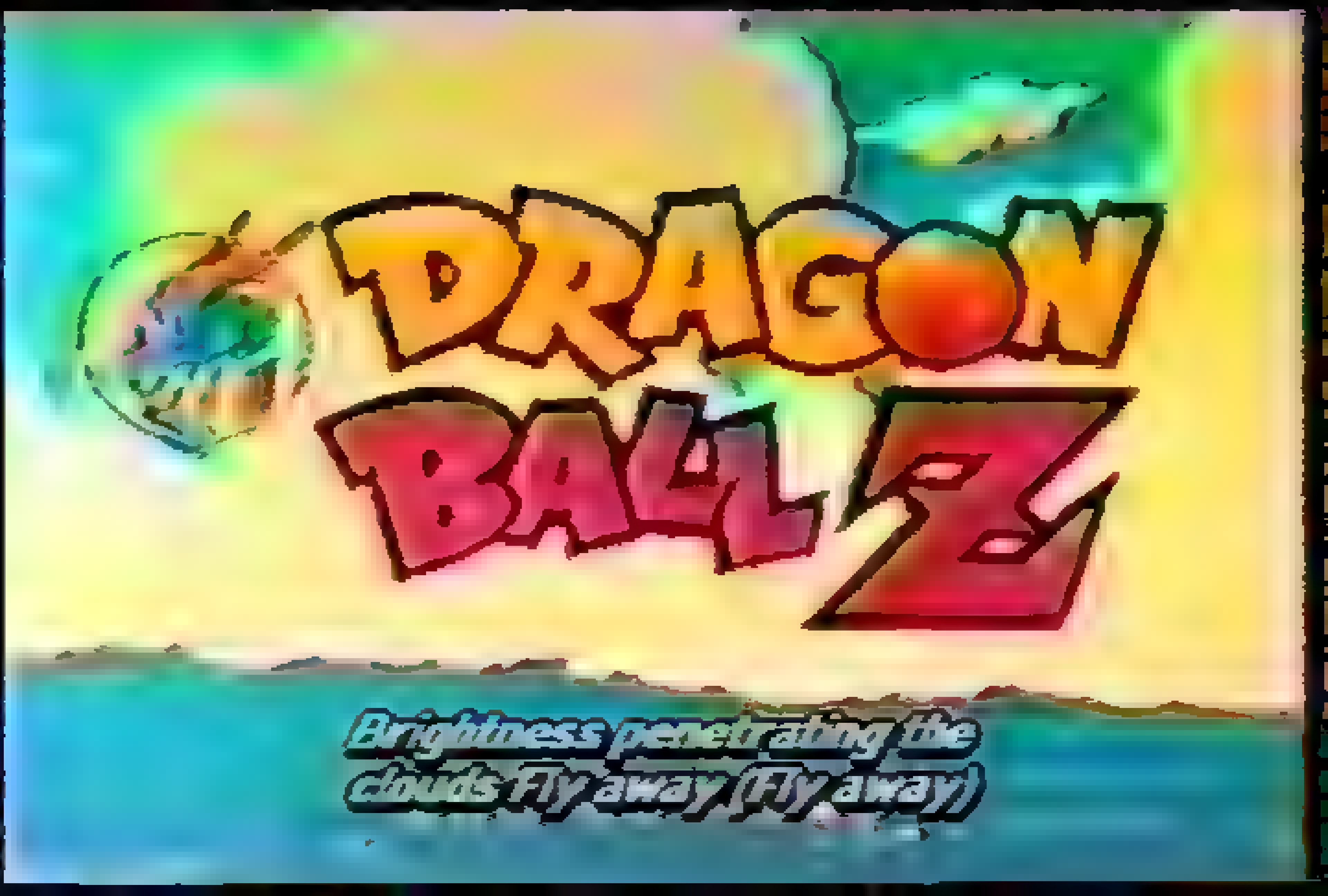



DRAGON
BALL Z


DRAGON BALL Z


DRAGON
BALL Z


DRAGON
BALL Z

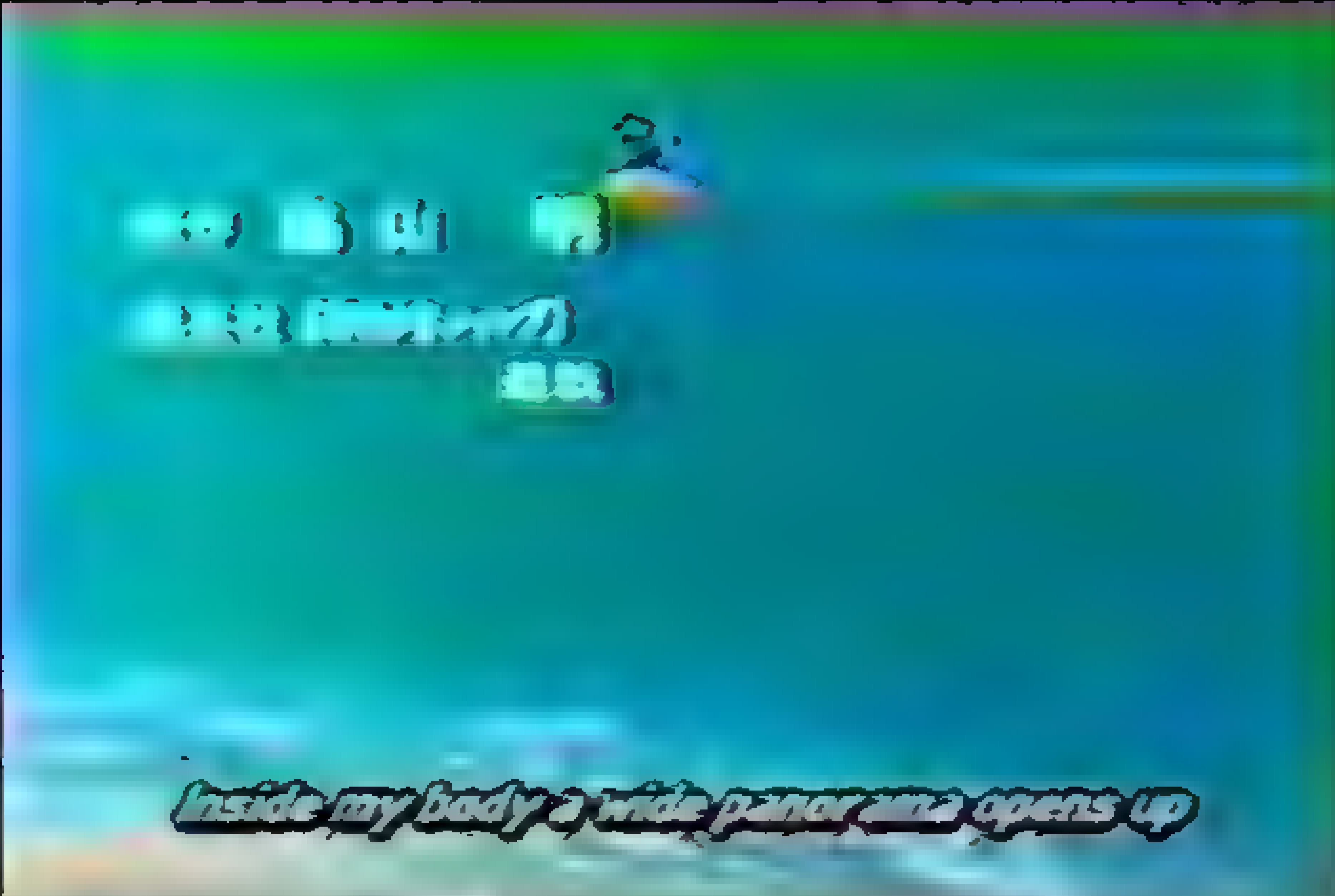

DRAGON BALL Z
Brightness penetrating the
clouds Fly away (Fly away)

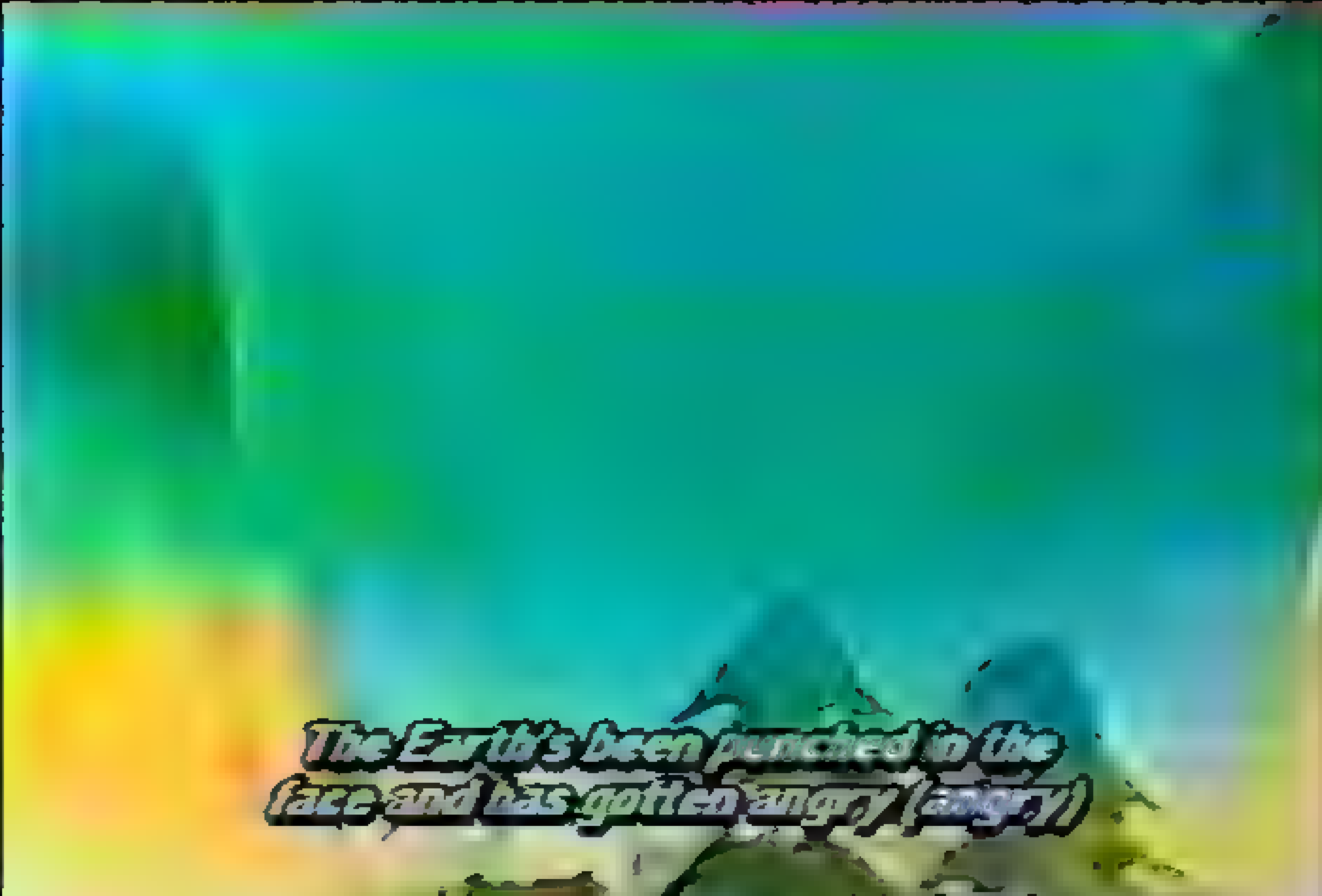

Brightness penetrating the
clouds Fly away (Fly away)


Brightness penetrating the
clouds Fly away (Fly away)


Inside my body a wide panorama opens up


Inside my body a wide panorama opens up


Inside my body a wide panorama opens up


The Earth's been punched in the face and has gotten angry (angry)

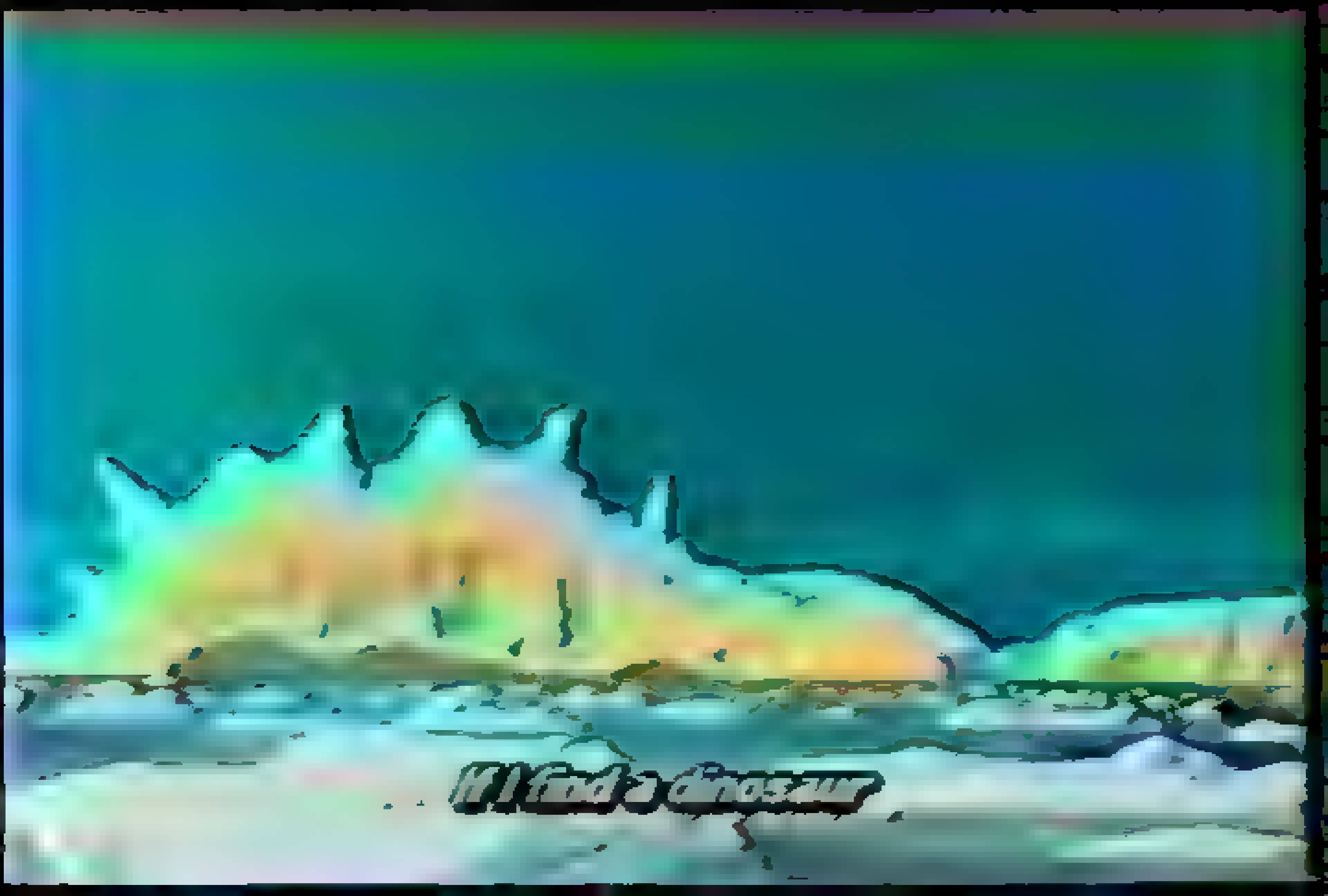

The Earth's been punched in the face and has gotten angry (angry)

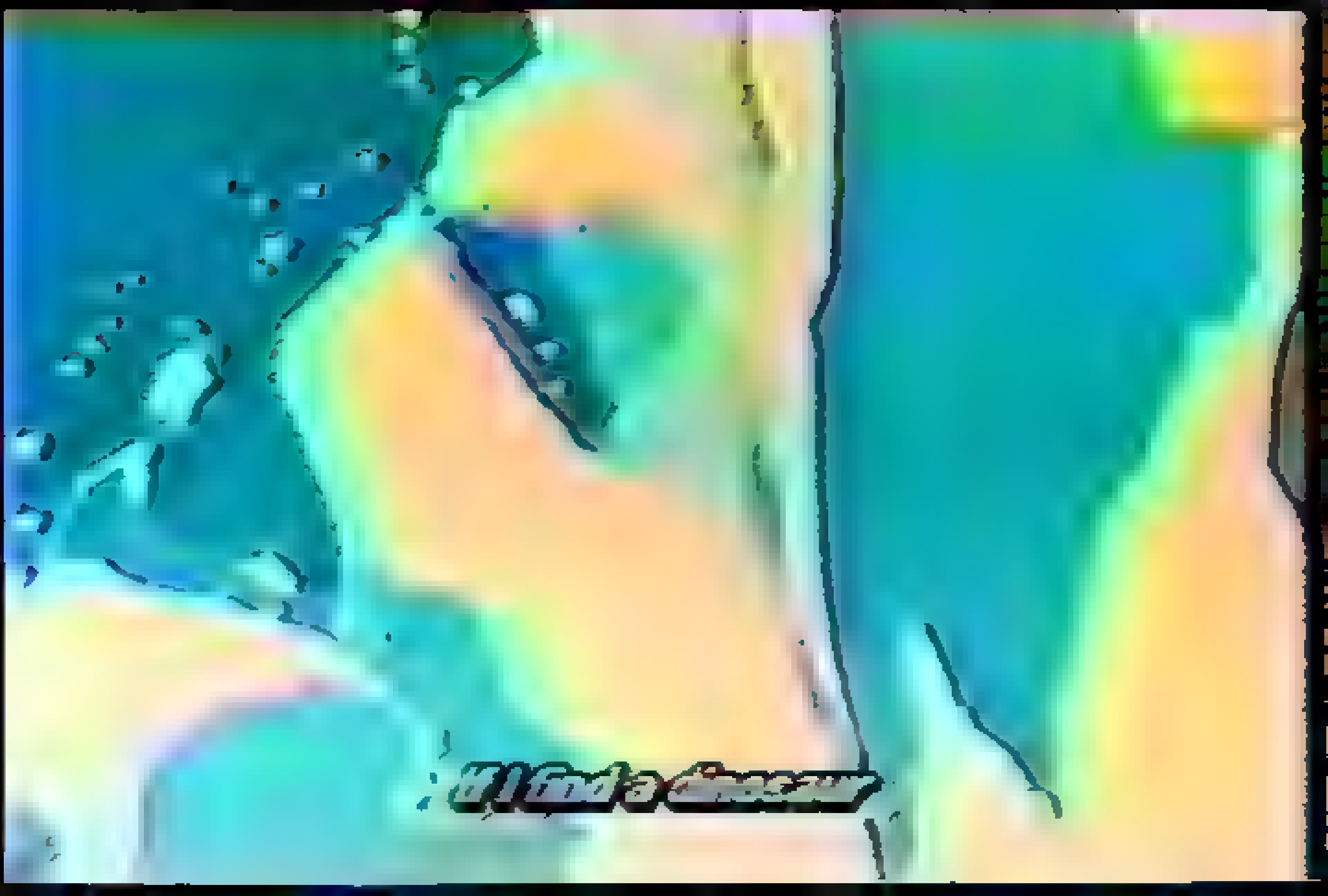

The Earth's been punched in the
face and has gotten angry (angry)


It's going to blow up a volcano

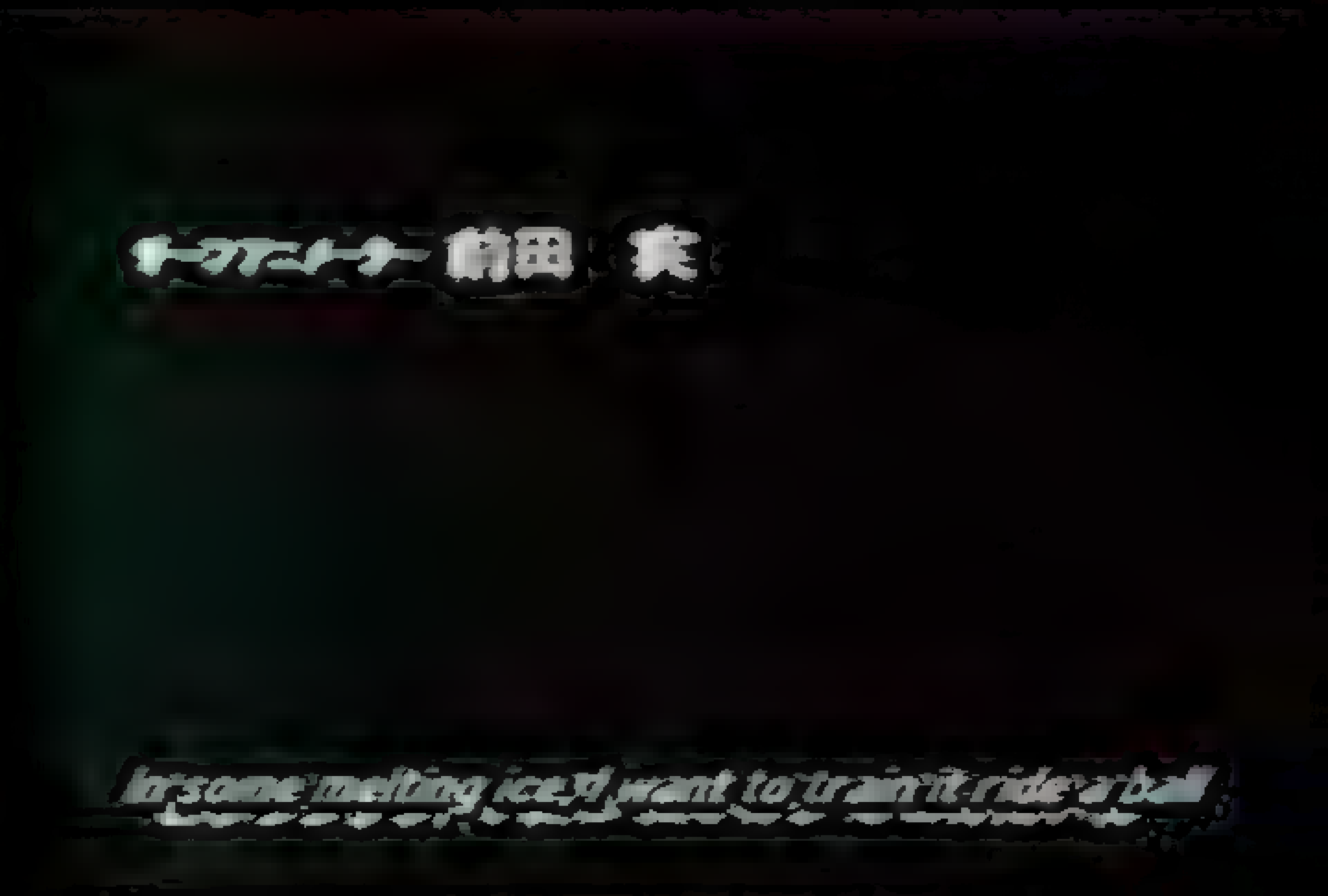

It's going to blow up a volcano

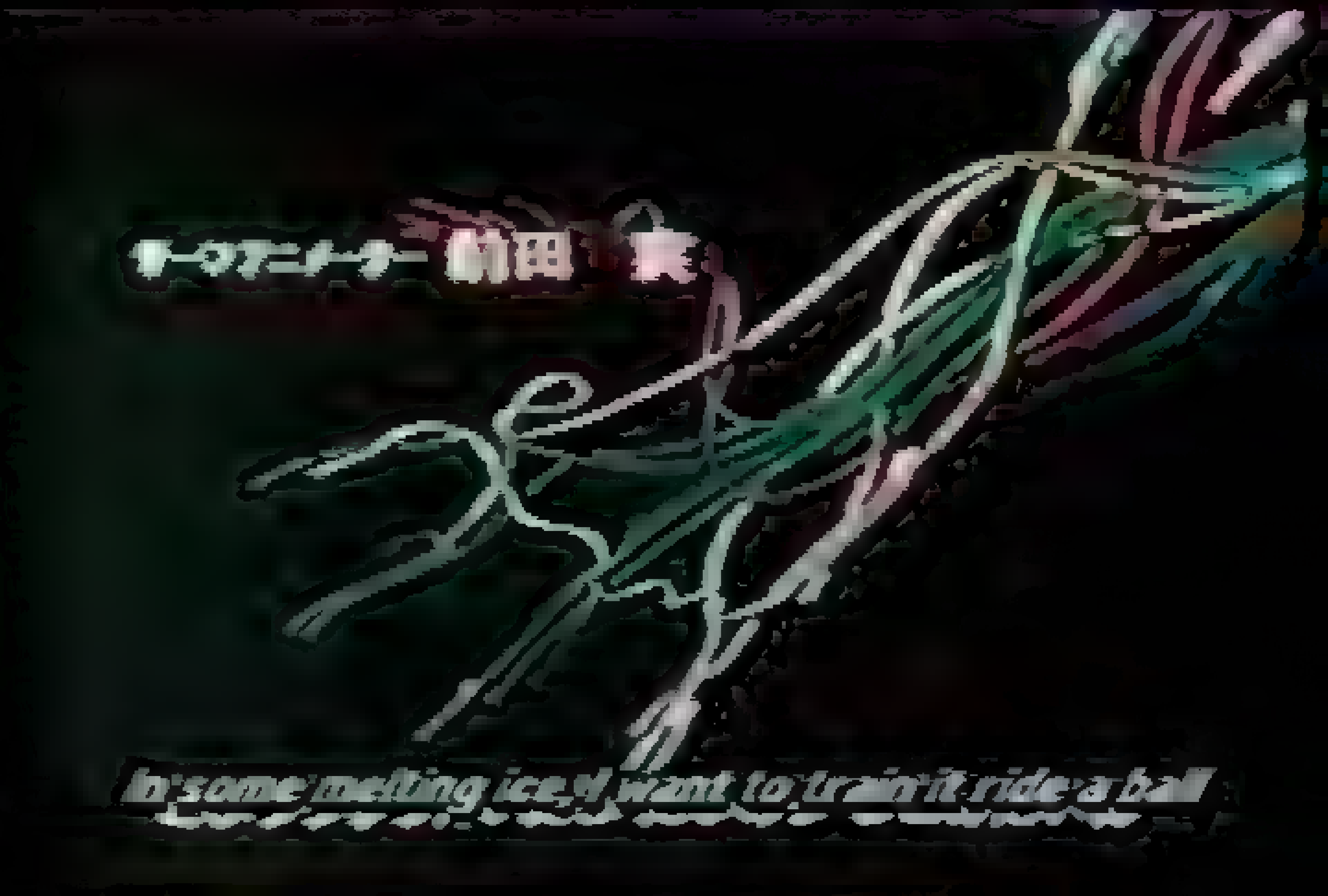

It's going to blow up a volcano


If I find a dinosaur



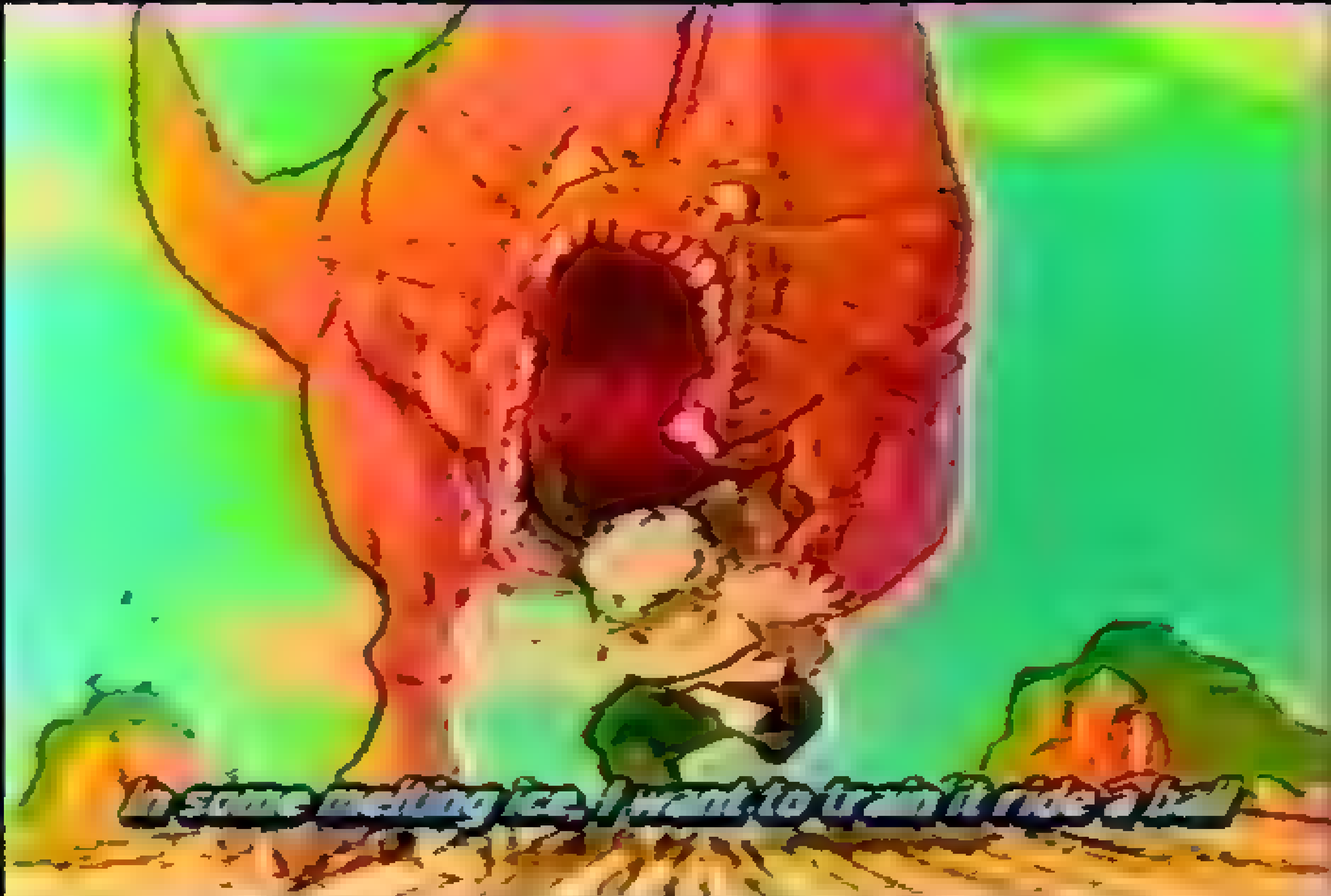





In some melting ice, I want to train it ride a ball




In some melting ice, I want to train it ride a ball


In some melting ice, I want to train it ride a


CHA-LA HEAD-CHA-LA

オープニングテーマ

「CHA-LA HEAD-CHA-LA（チャラ・ヘッチャラ）」

作詞 森雪之丞

作曲 清岡千穂

編曲 山本健司

唄 影山ヒロノブ

エンディングテーマ

「でてこいとびきりZENKAIパワー！」

作詞 荒川稔久

作曲 池　毅

編曲 山本健司

唄 MANNA

（コロムビアレコード）

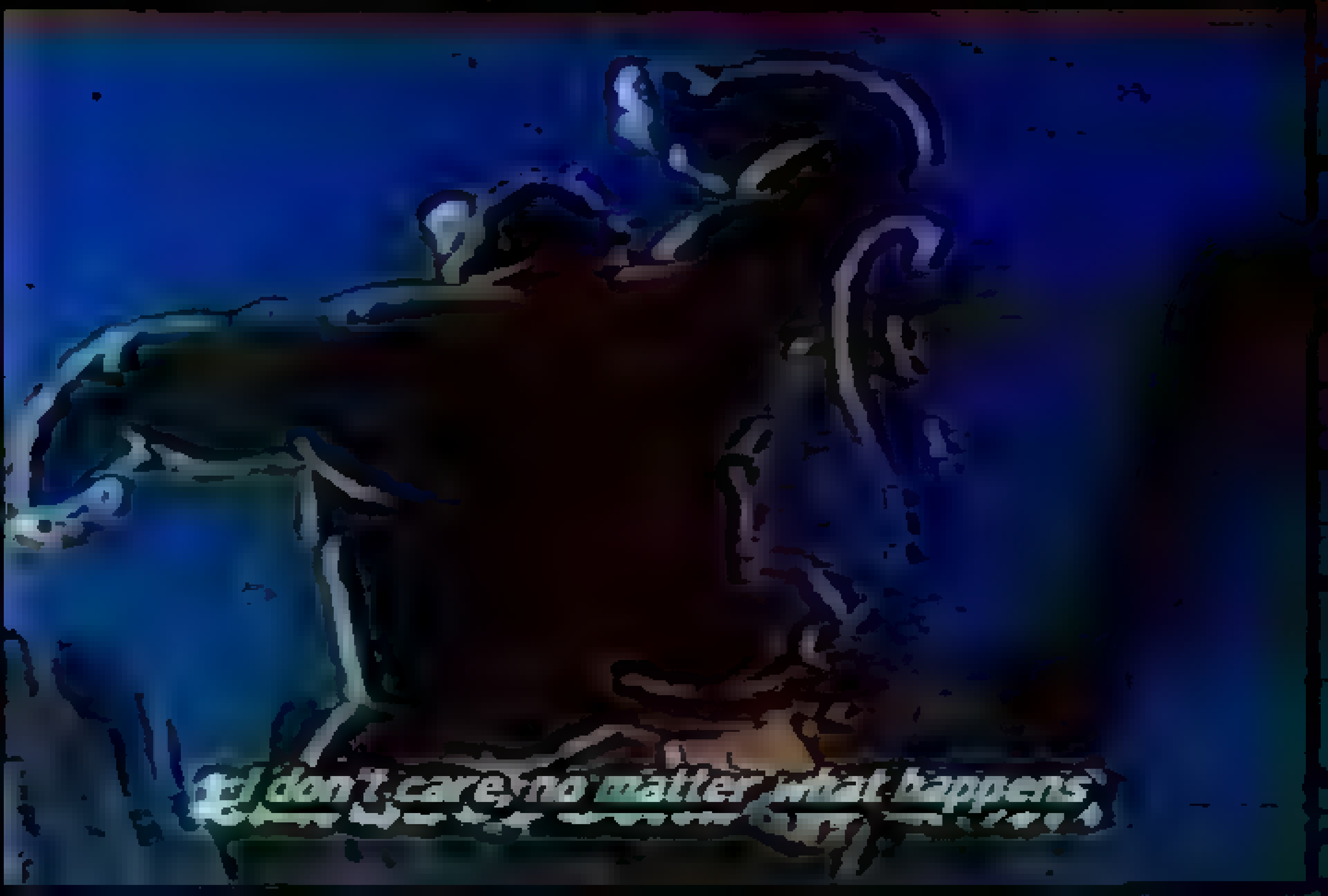
CHA-LA HEAD-CHA-LA

オープニングテーマ	エンディングテーマ
作詞 森雪之丞	作詞 荒川稔久
作曲 清岡千穂	作曲 池 毅
編曲 山本健司	編曲 山本健司
唄 影山ヒロノブ	唄 MANNA

(コロムビアレコード)

I don't care, no matter what happens


I don't care, no matter what happens

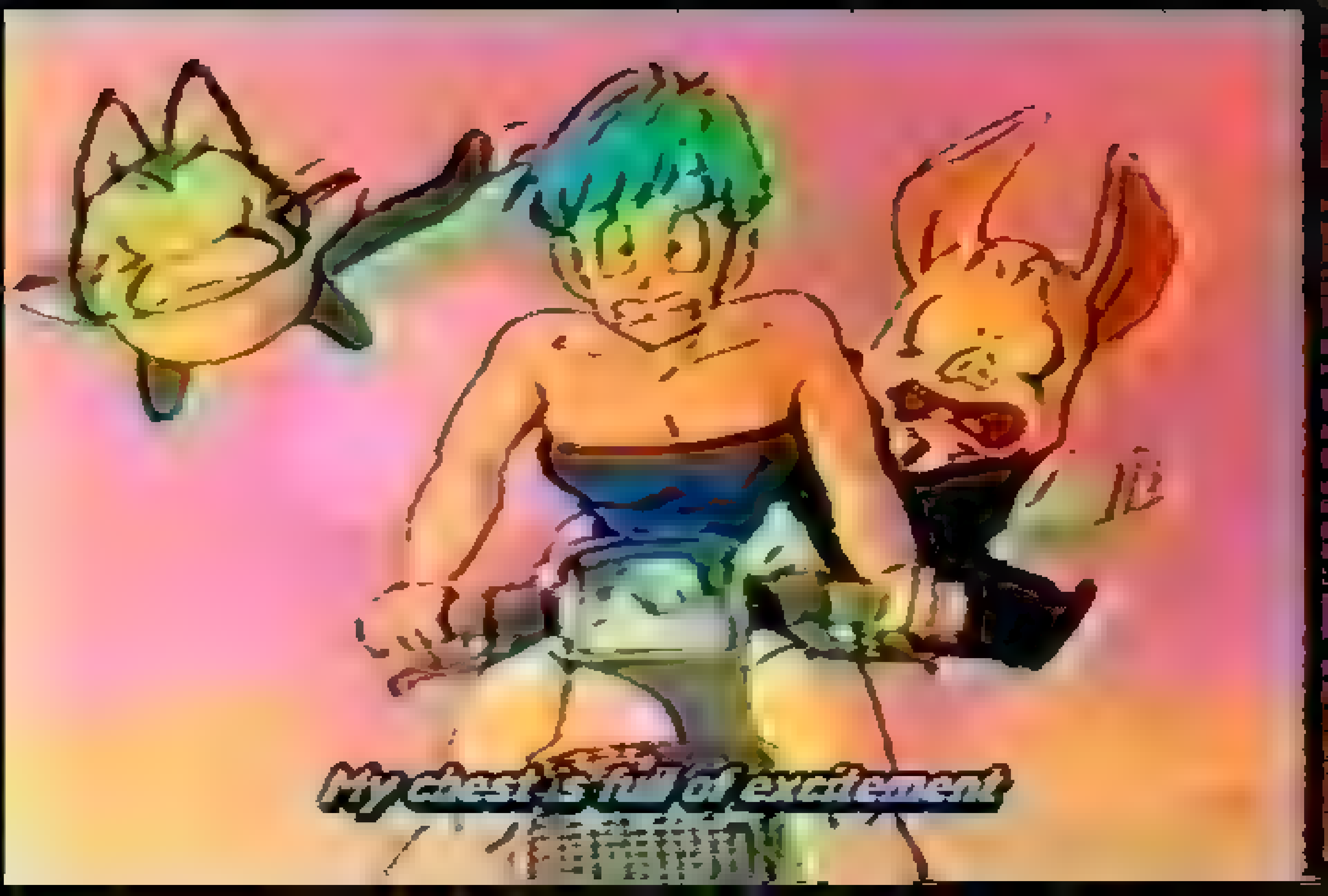

I don't care, no matter what happens





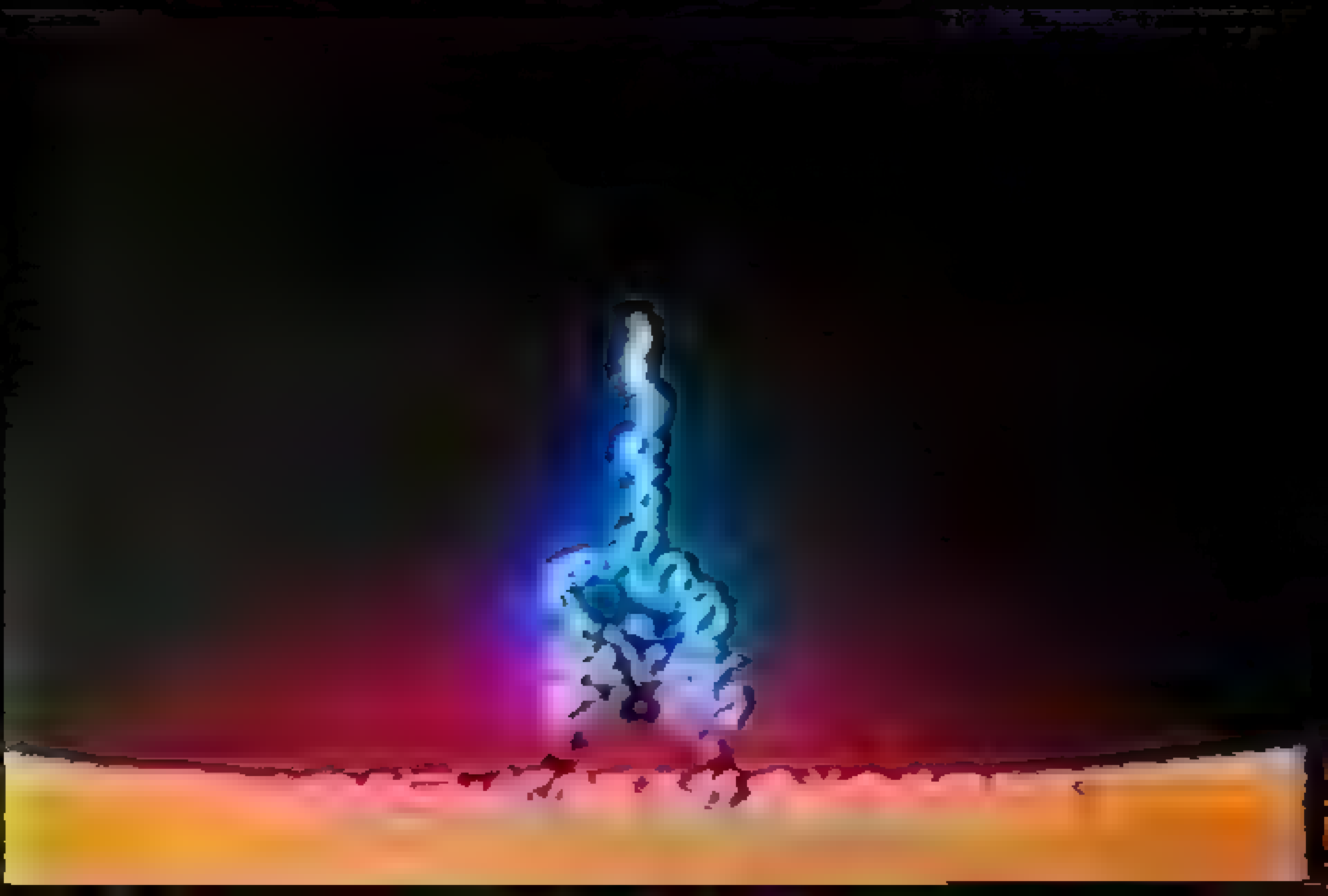



My chest is full of excitement

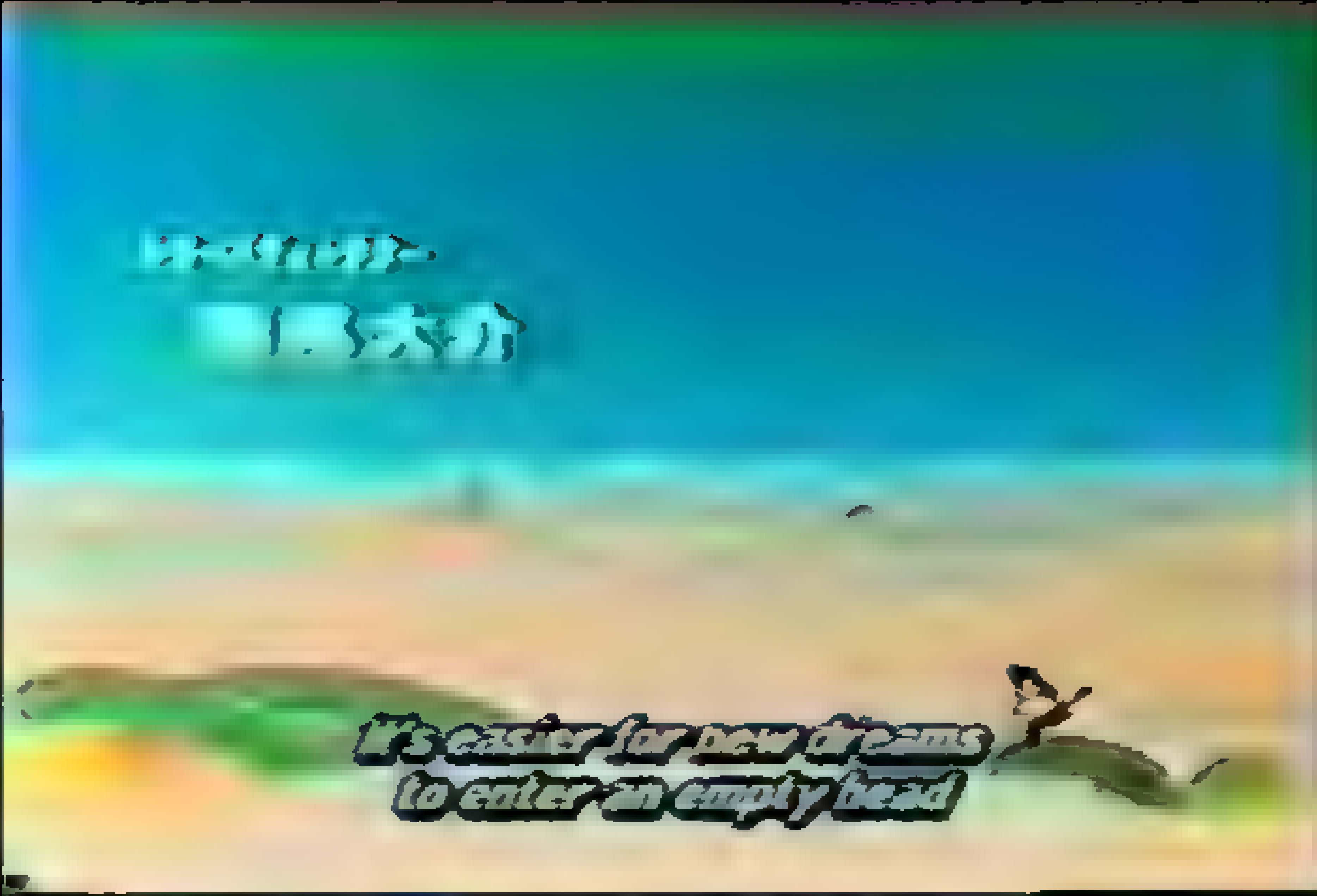

My chest is full of excitement

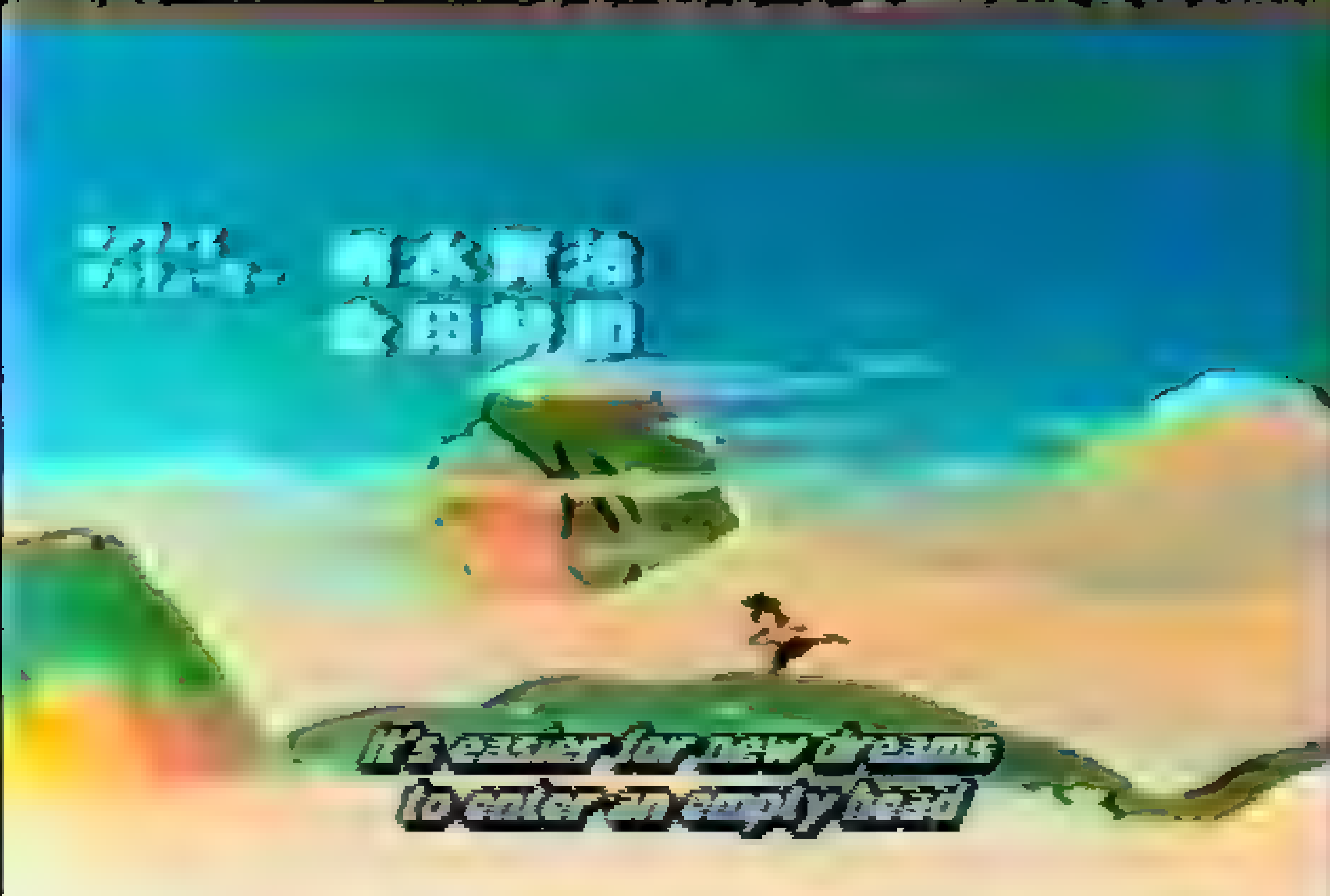

I'm a ball of energy out of control


CHA-LA HEAD-CHA-LA




It's easier for new dreams
to enter an empty head


It's easier for new dreams
to enter an empty head


It's easier for new dreams
to enter an empty head


It's easier for new dreams
to enter an empty head



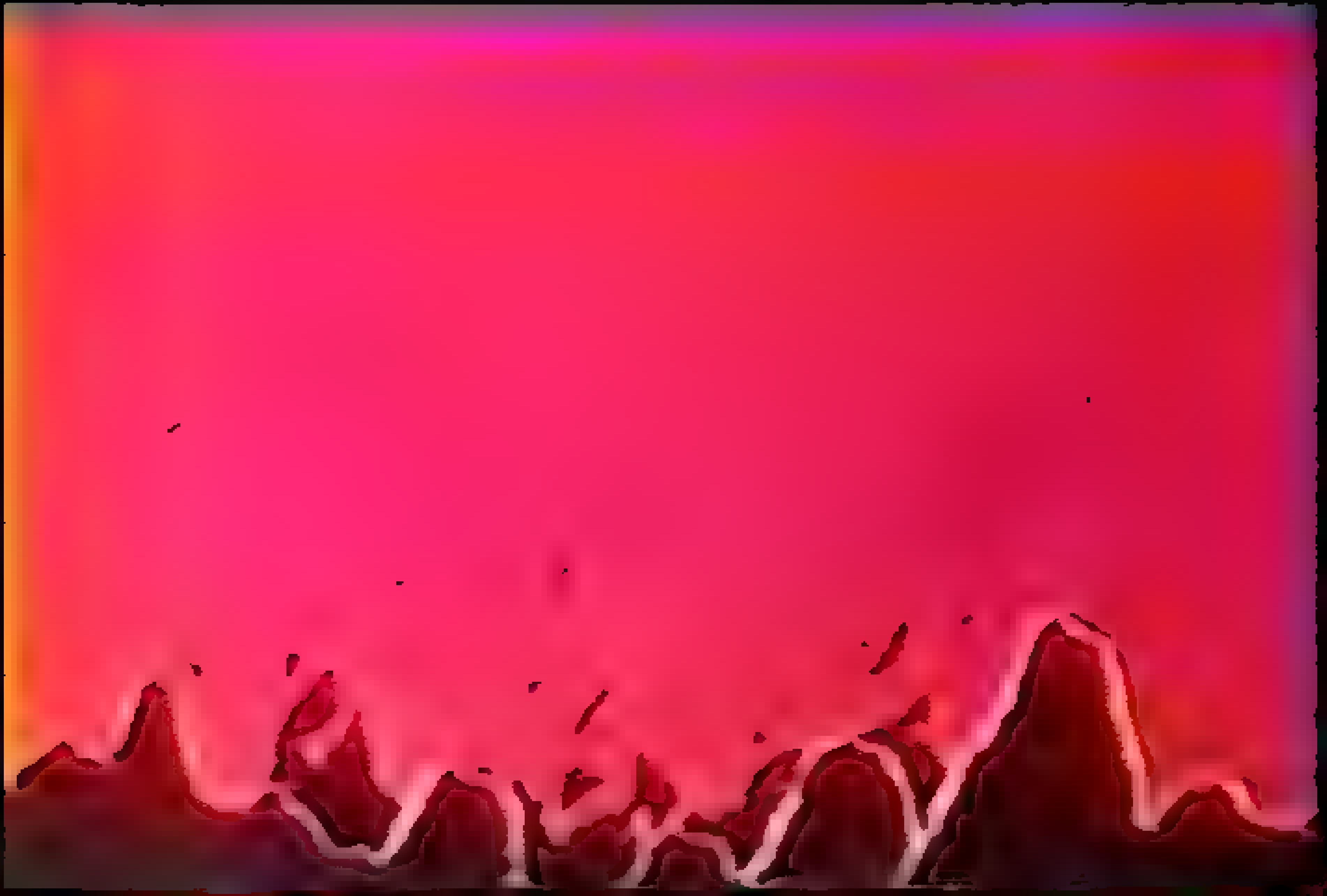




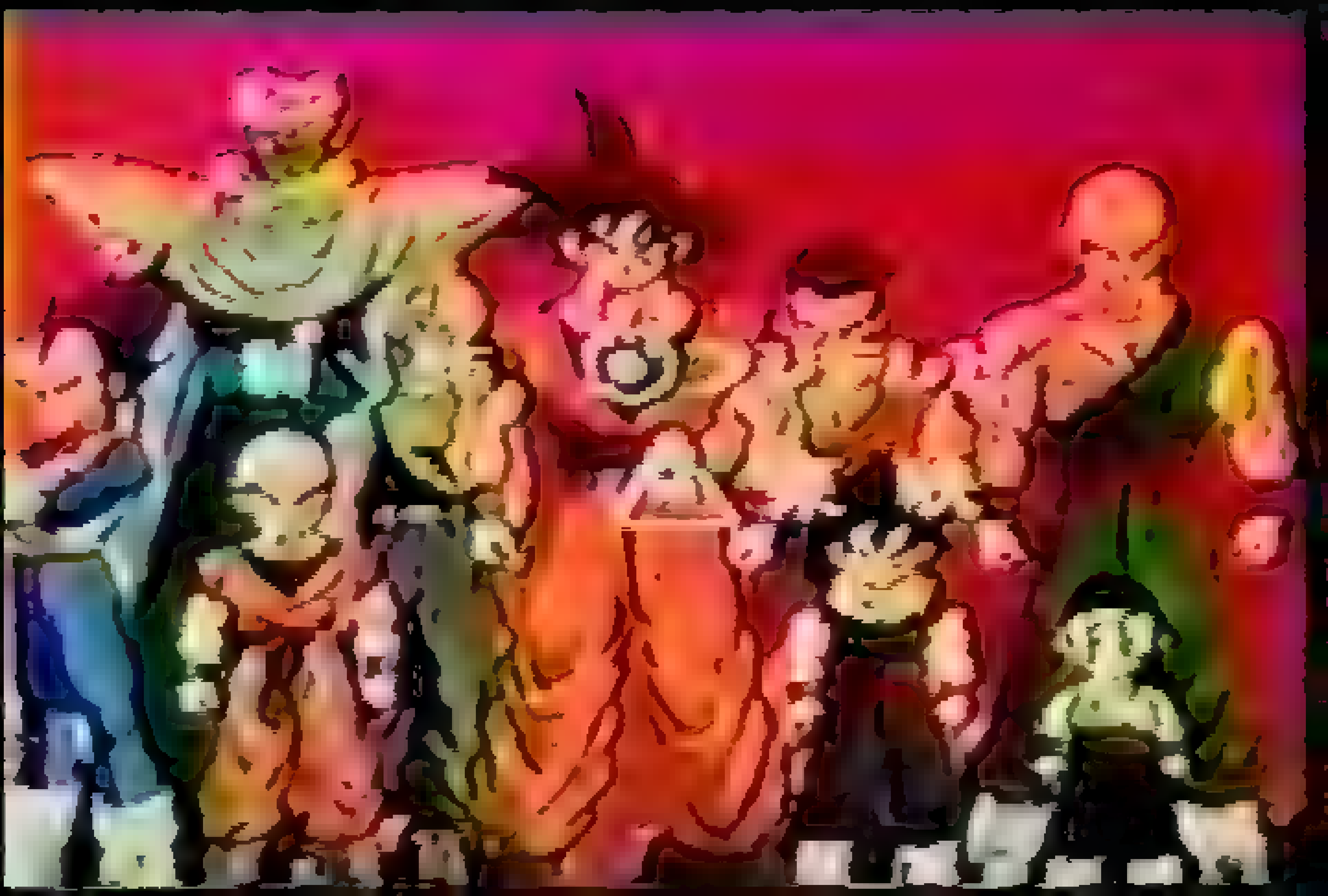


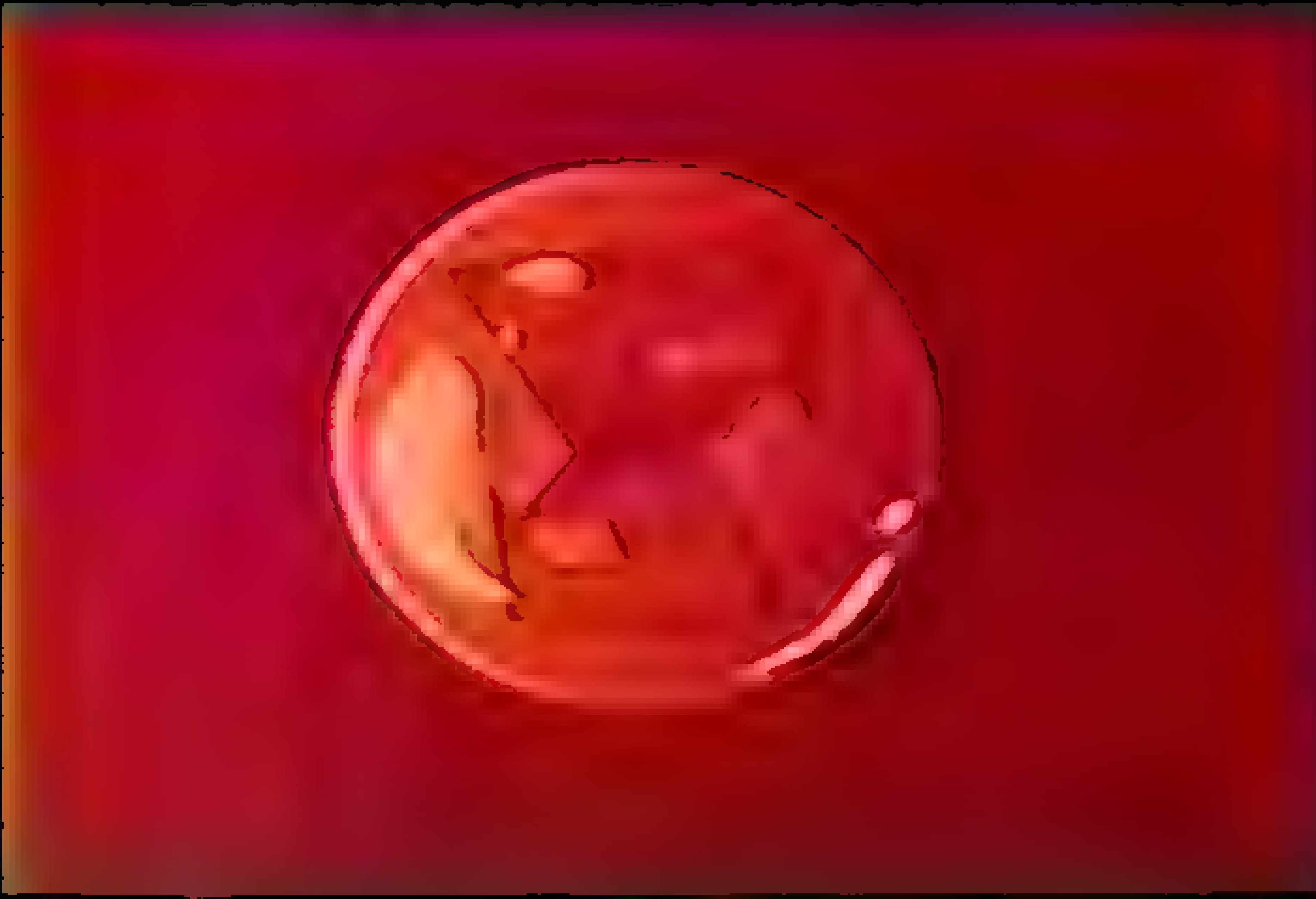

Today's going to be great too ai,yai,yai,yai,yai

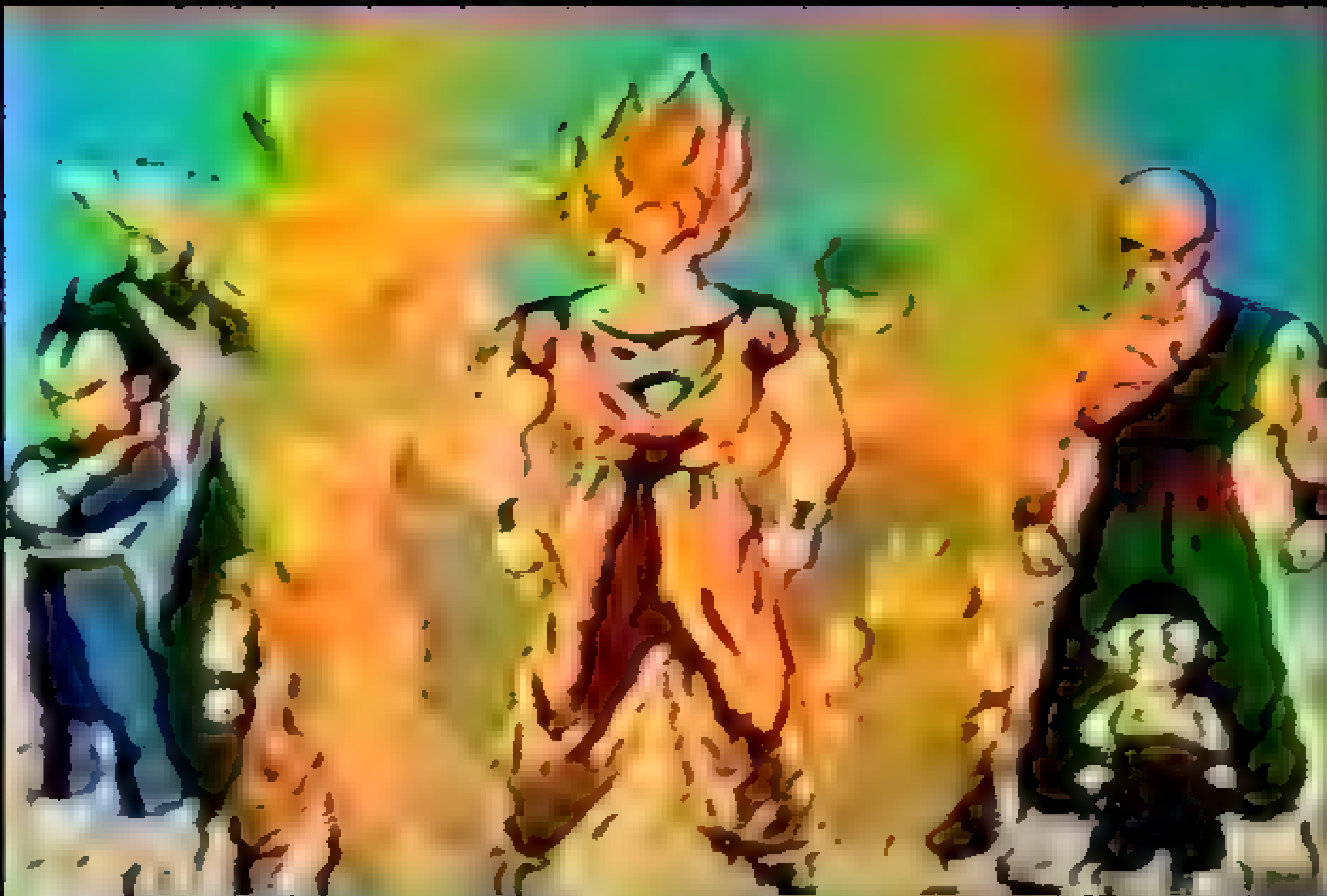


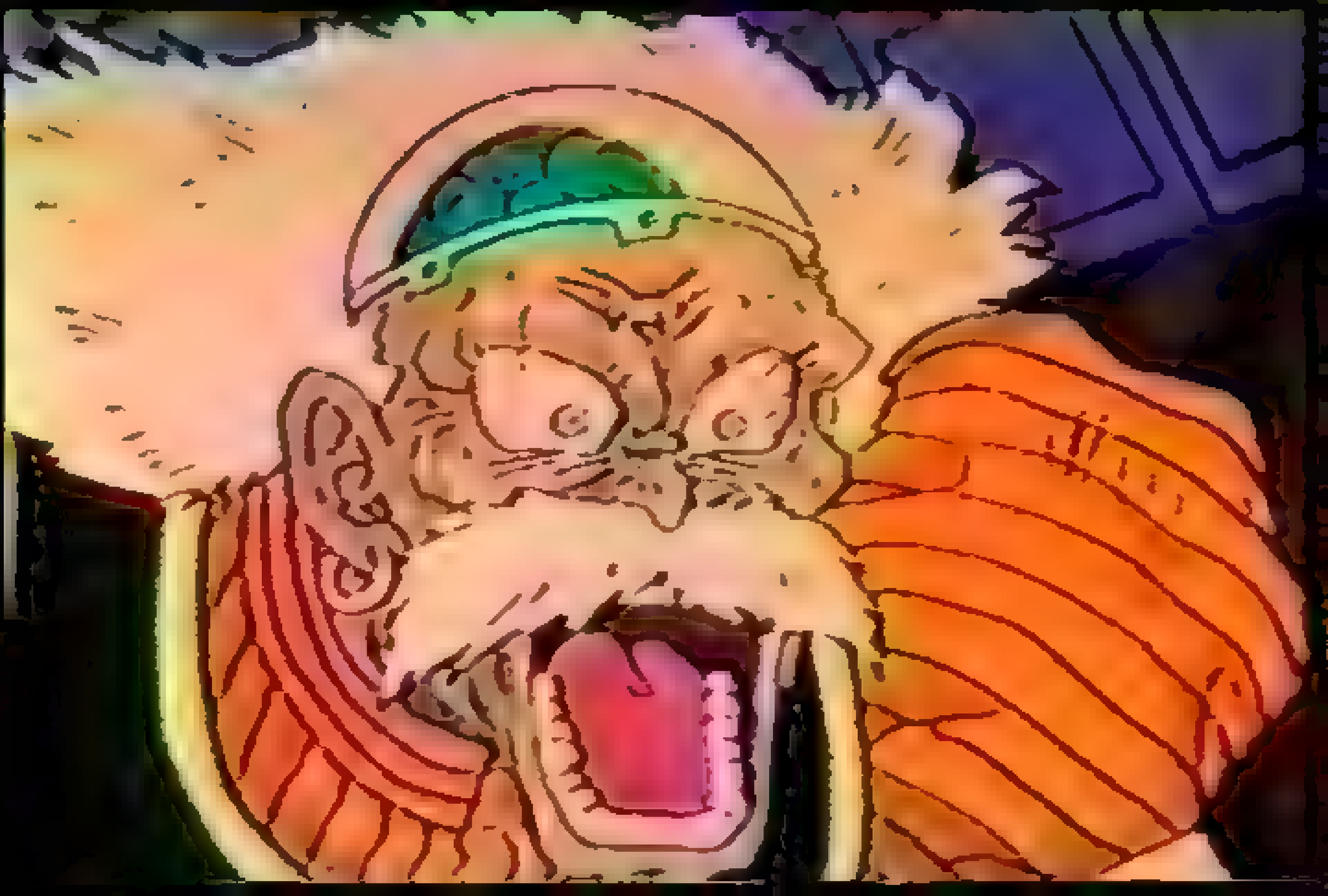













Just as the Trunks, who came
from the future, predicted

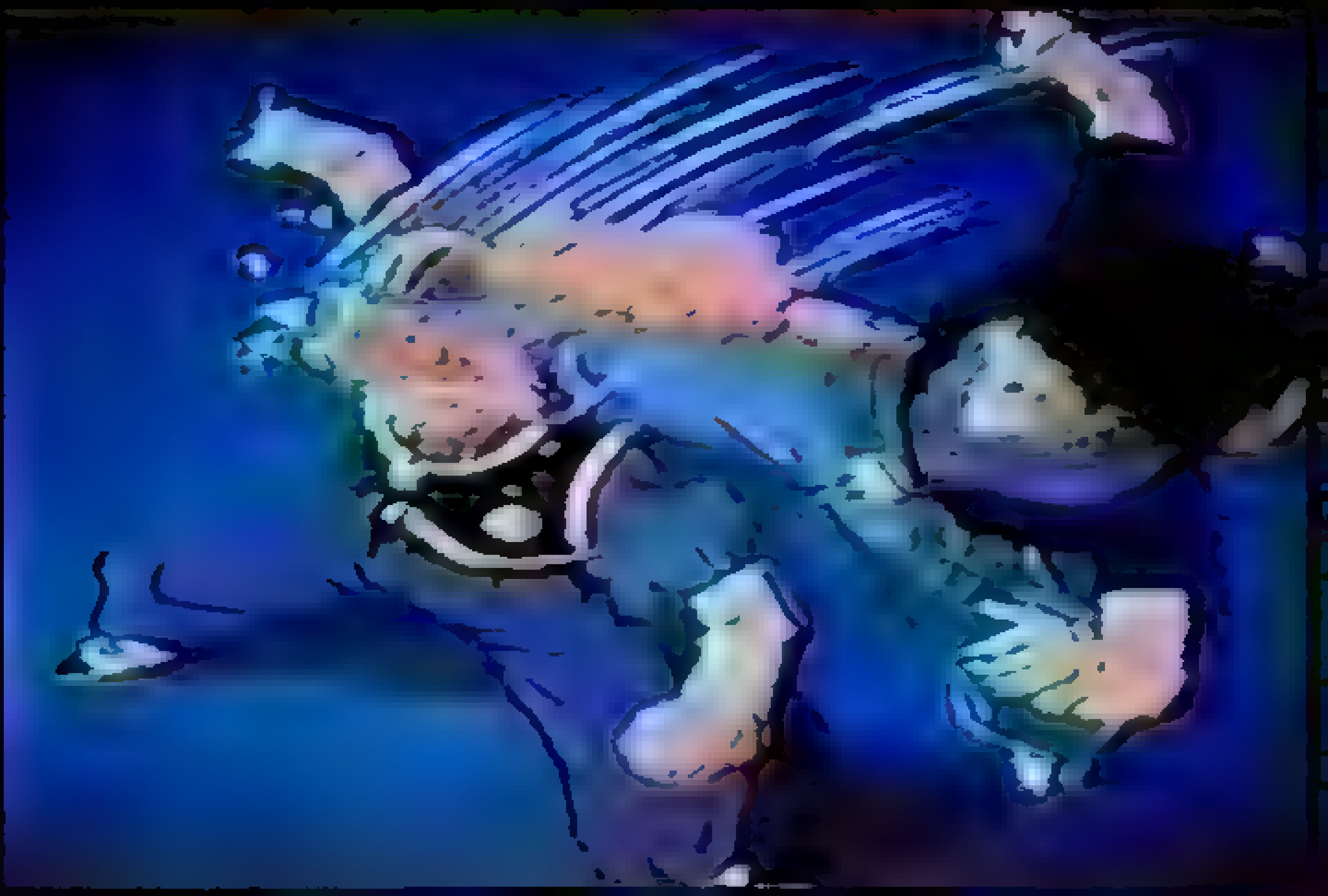

Just as the Trunks, who came
from the future, predicted


Dr. Gero was killed by his own
creation Android Number 17


Dr. Gero was killed by his own
creation Android Number 17

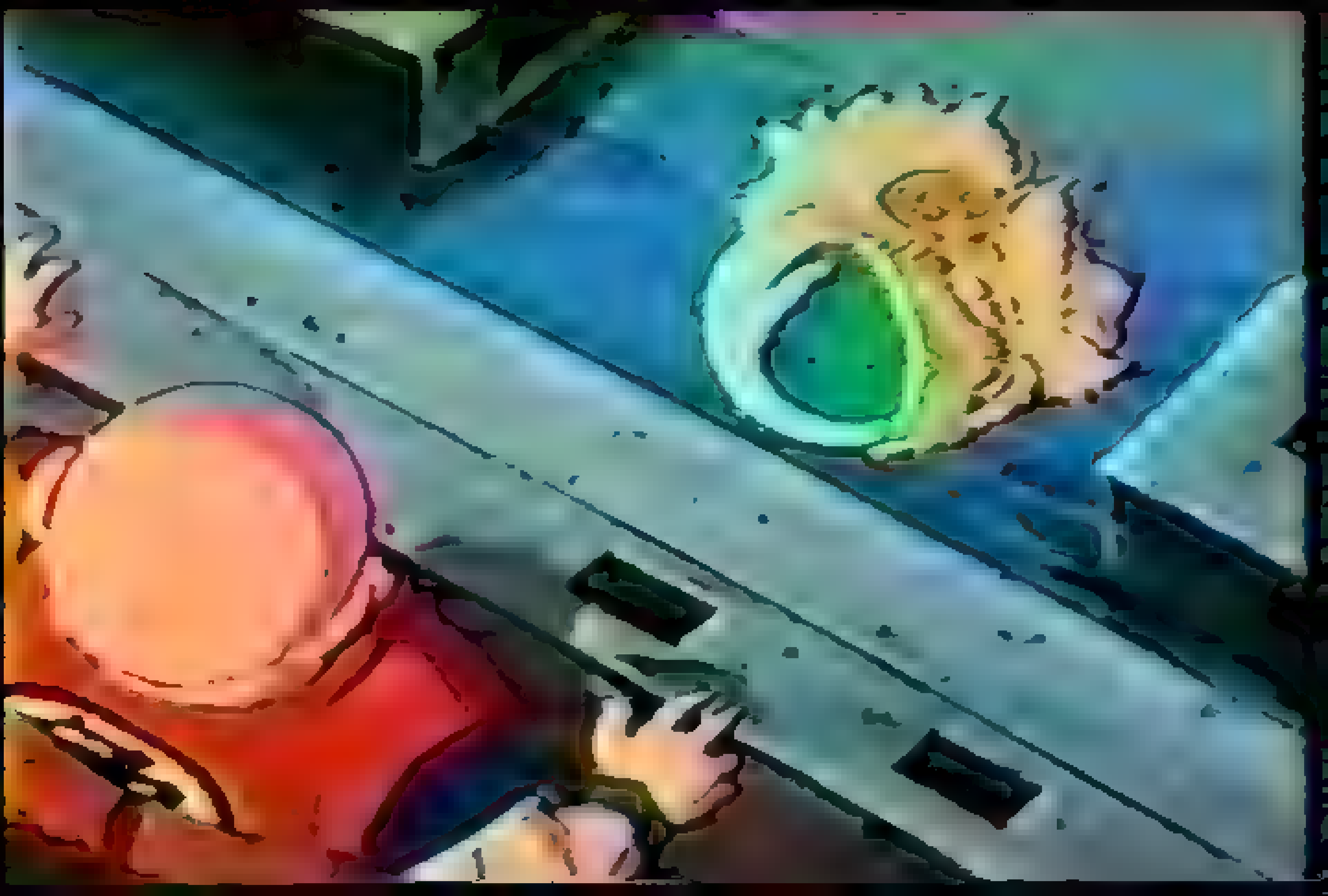

Dr. Gero was killed by his own
creation Android Number 17

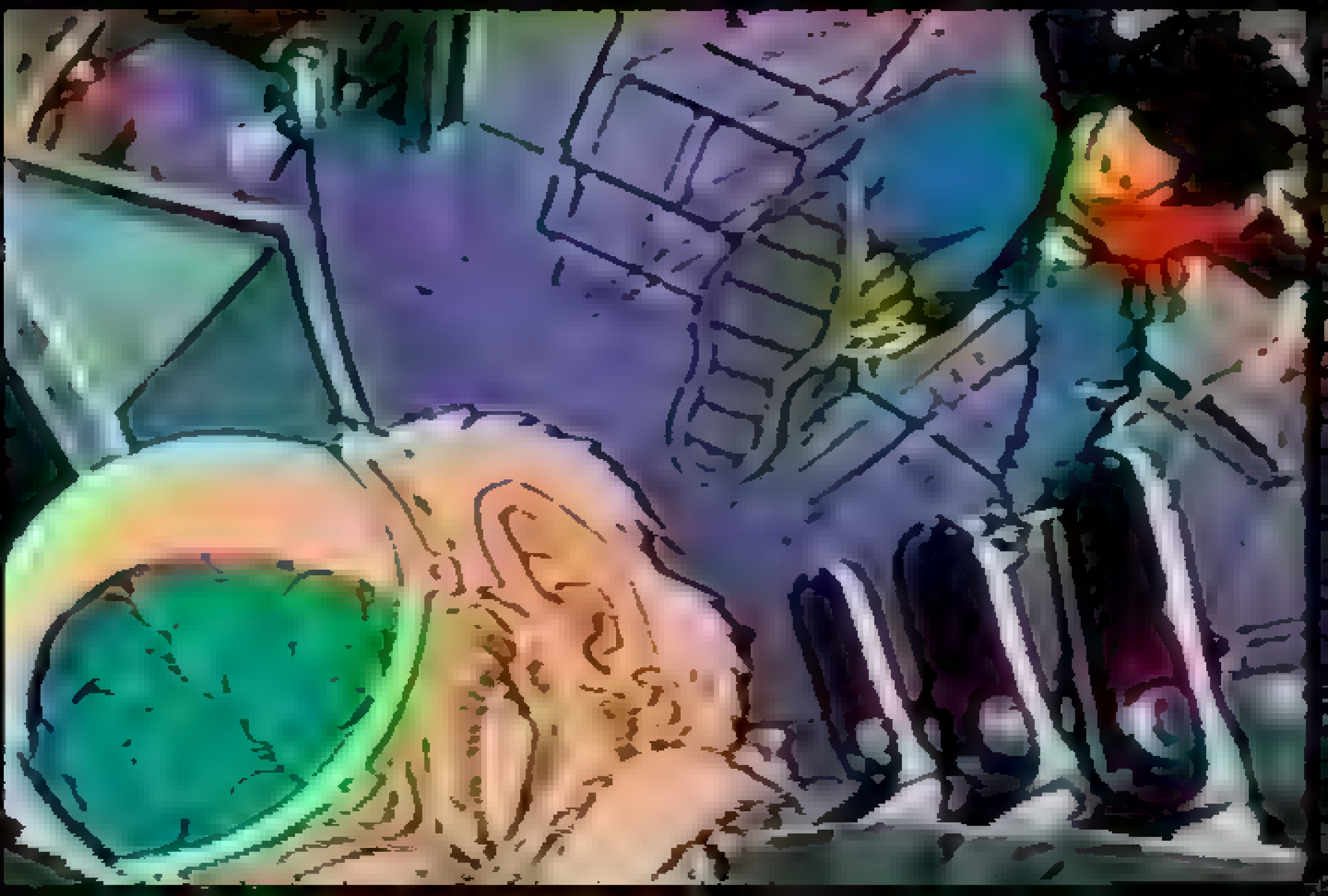

Dr. Gero was killed by his own
creation Android Number 17.







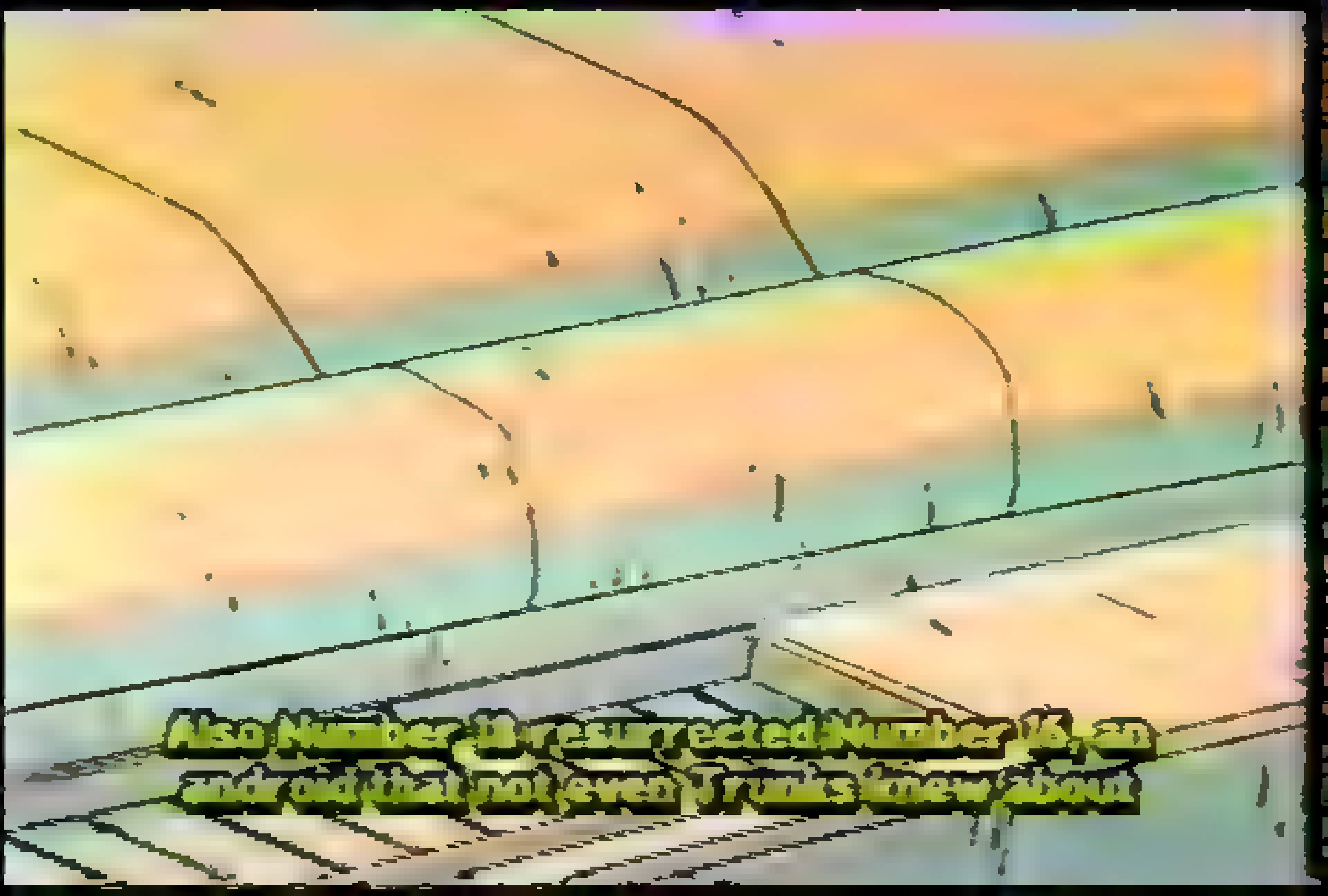


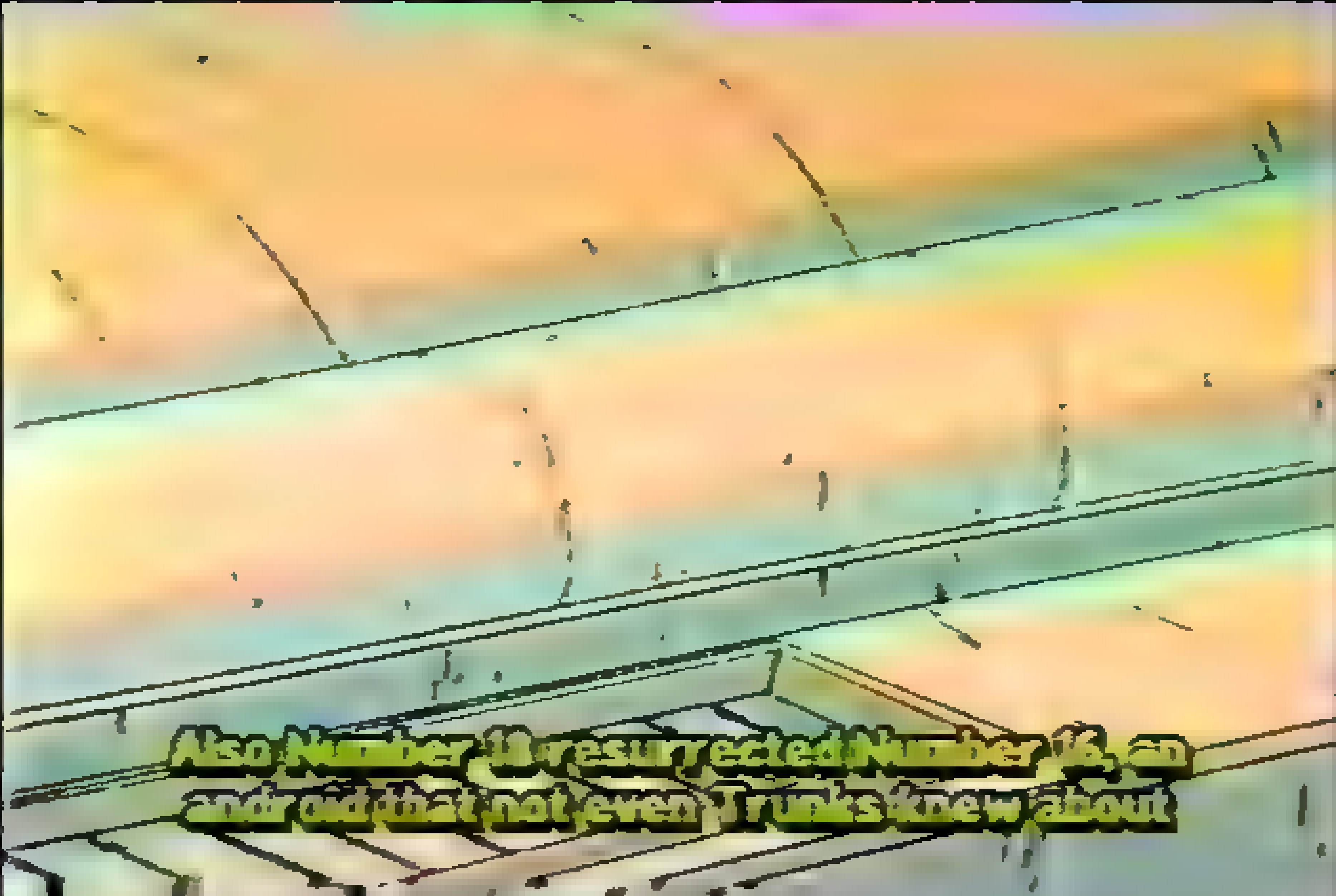


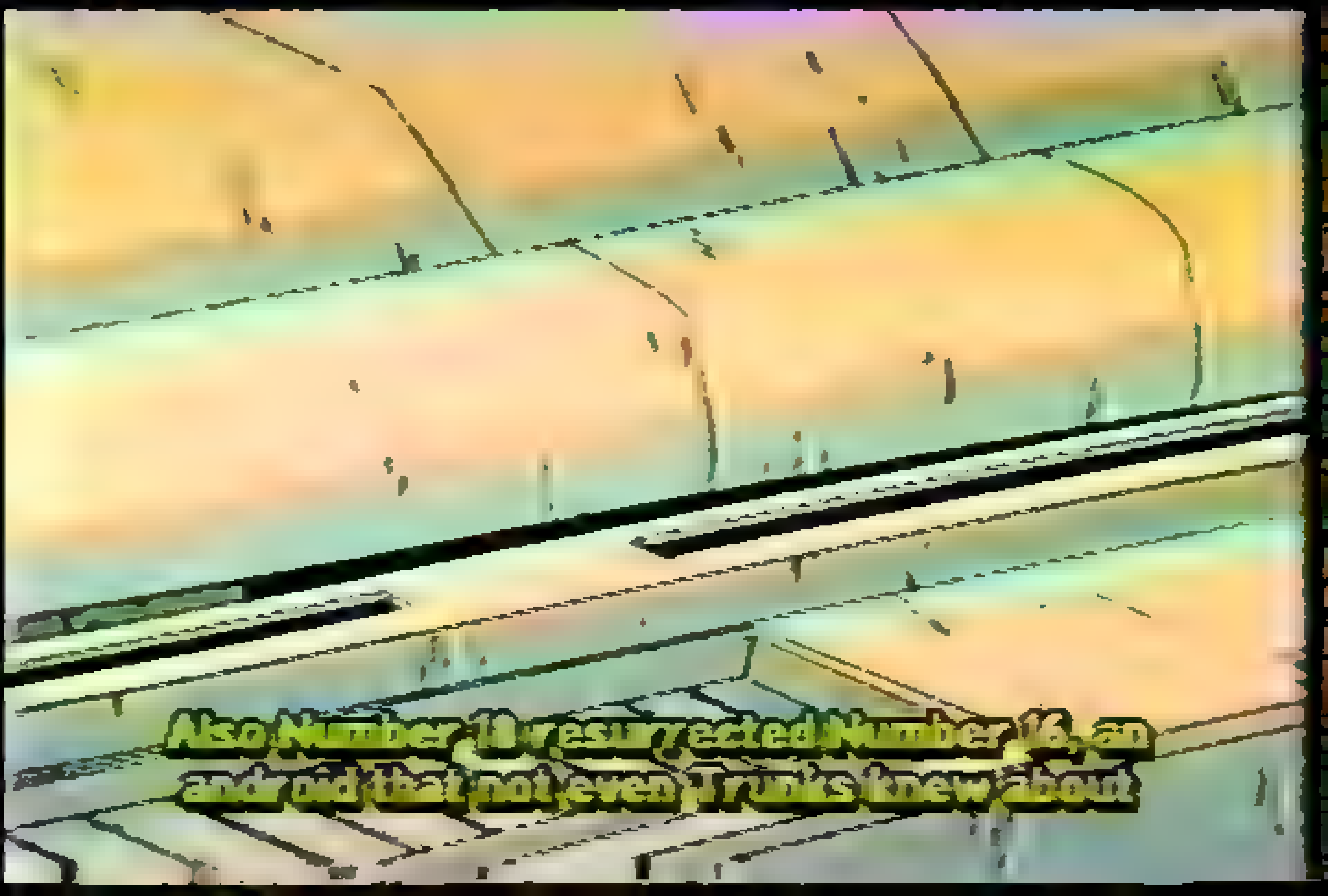





Also Number 18 resurrected Number 16, an
android that not even Trunks knew about


Also Number 19 resurrected Number 16, an
android that not even Trunks knew about


Also Number 18 resurrected Number 16, an
android that not even Trunks knew about


Also Number 18 resurrected Number 16, an
android that not even Trunks knew about


Also Number 18 resurrected Number 16, an
android that not even Trunks knew about





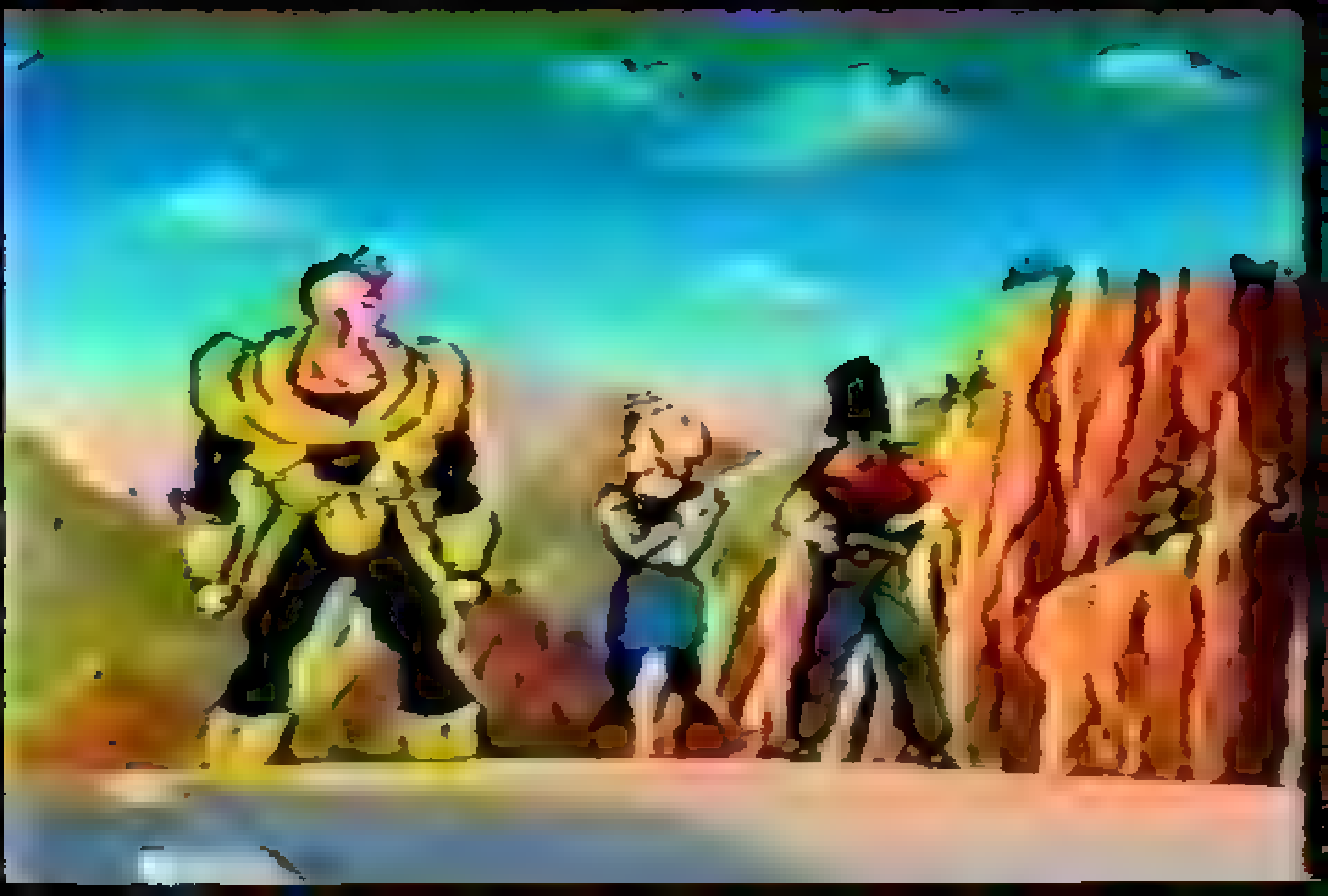


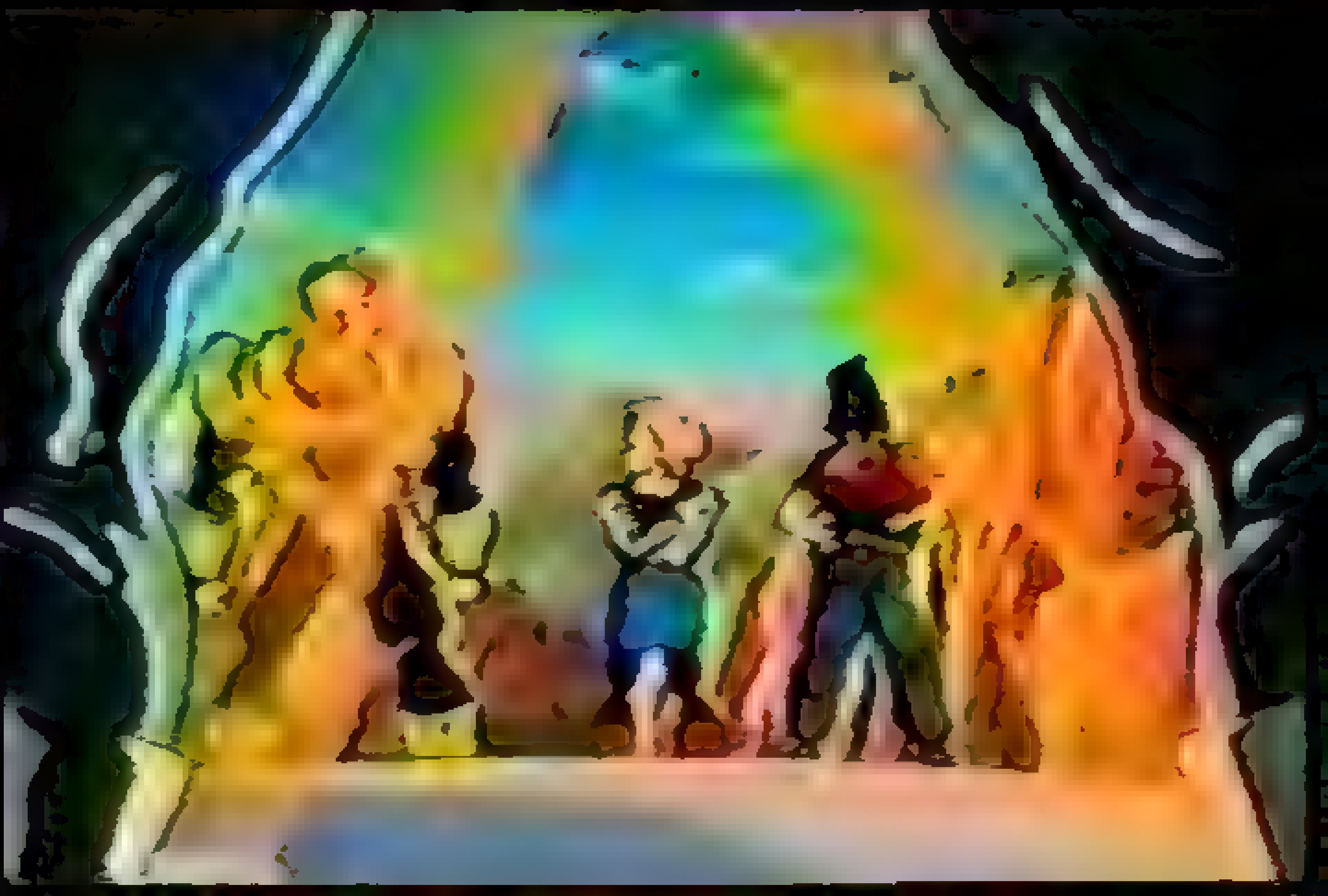








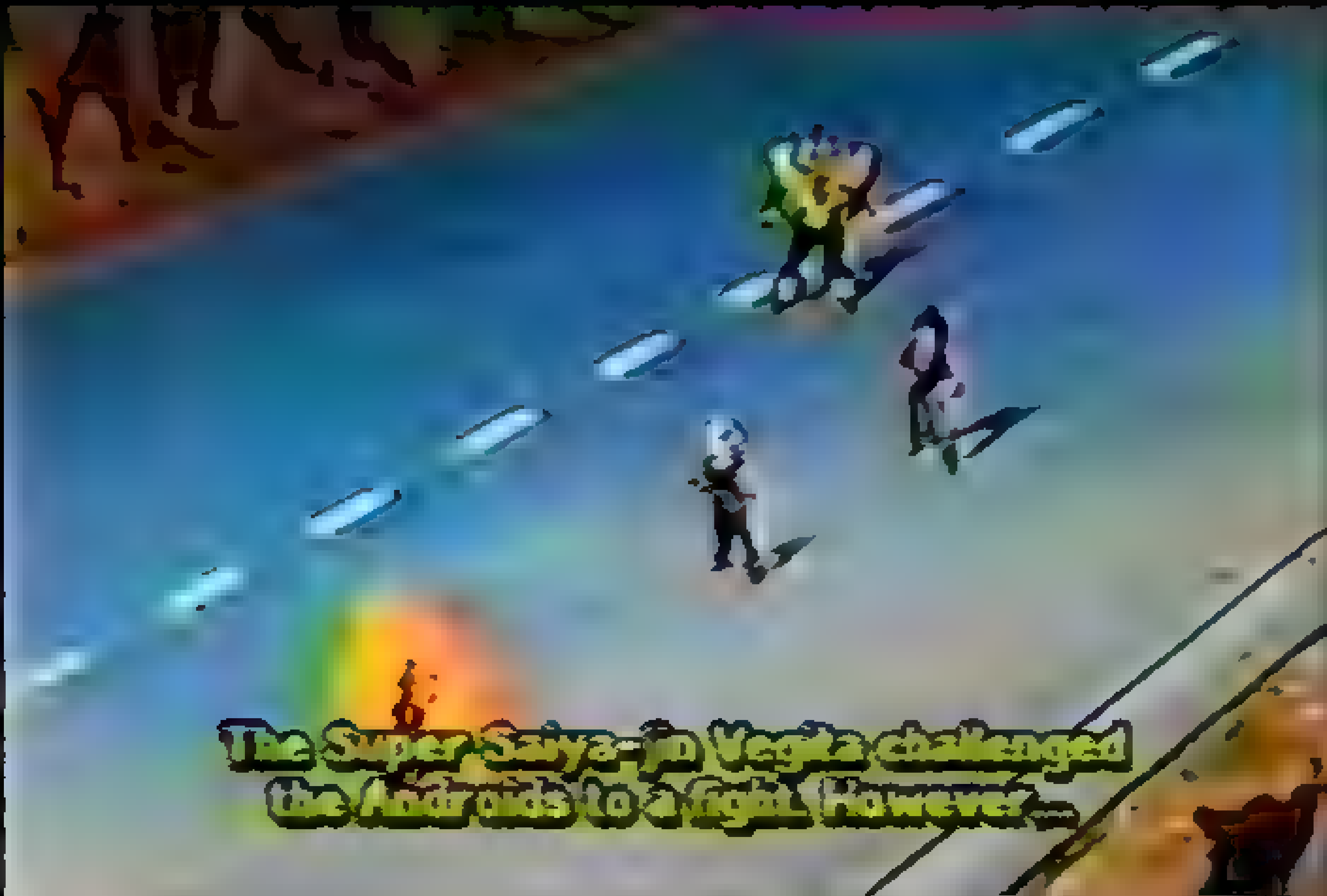


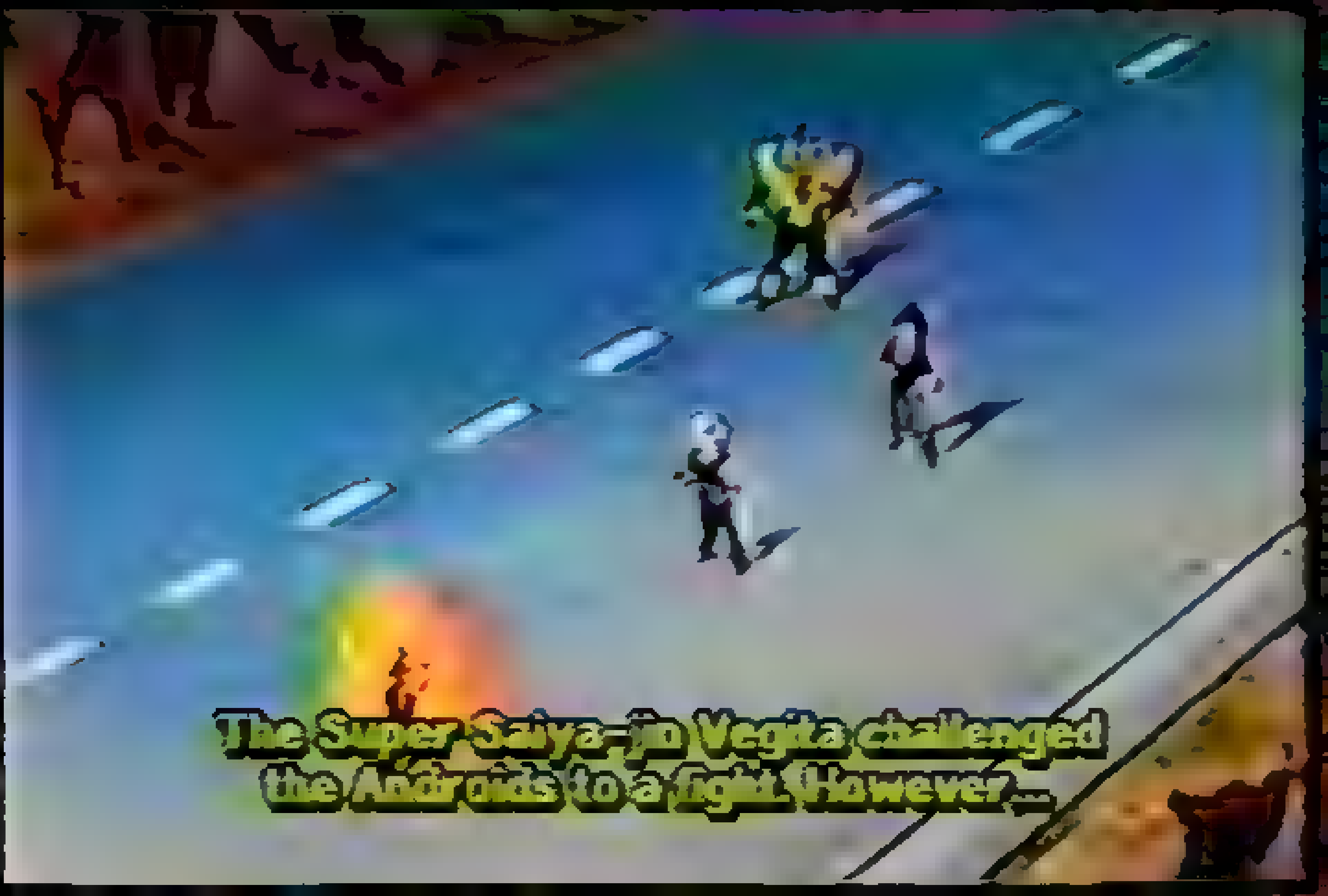


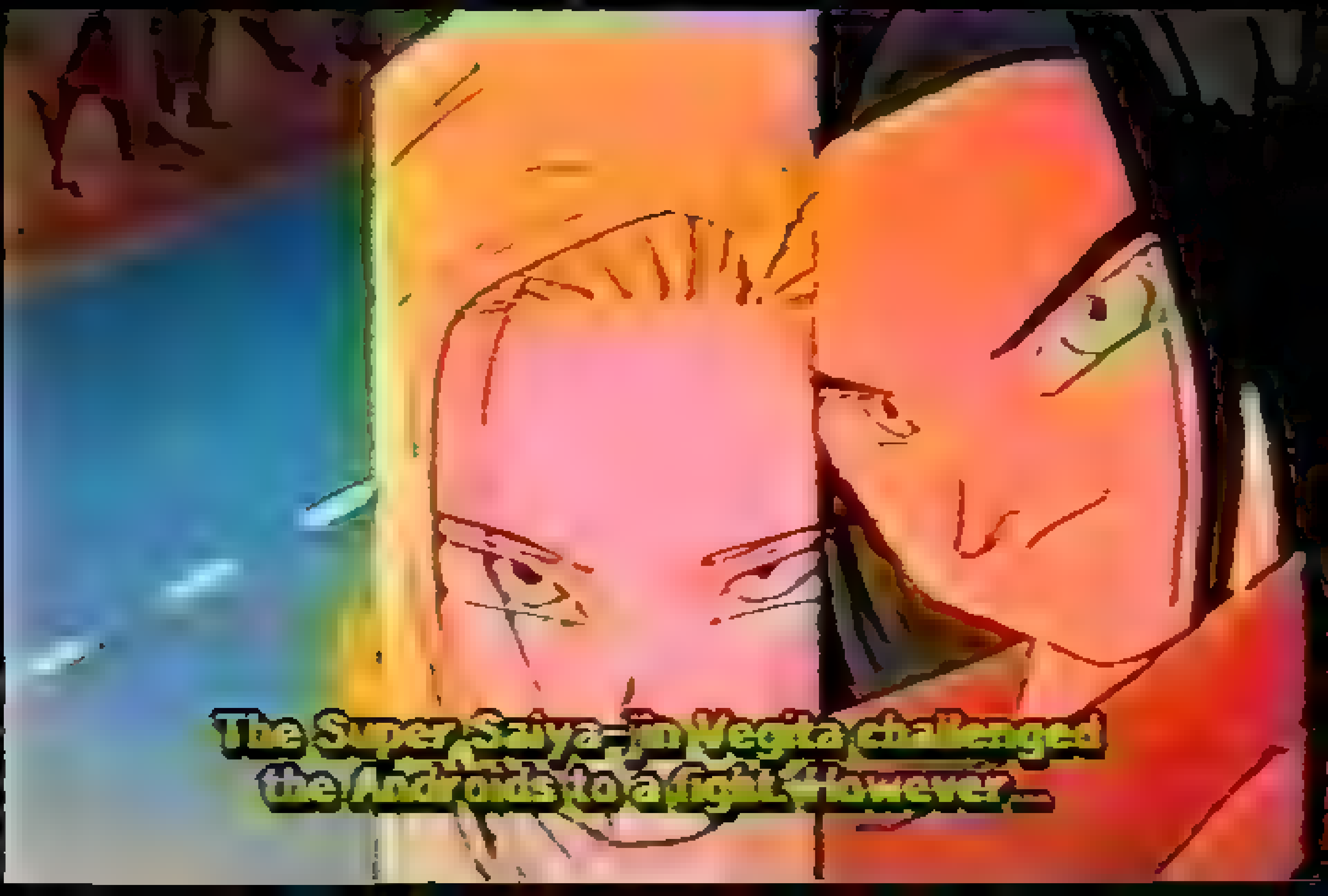



The Super Saiya-jin Vegita challenged
the Androids to a fight. However...


The Super Saiya-jin Vegita challenged
the Androids to a fight. However...


The Super Saiya-jin Vegita challenged
the Androids to a fight. However...


The Super Saiya-jin Vegita challenged
the Androids to a fight. However...

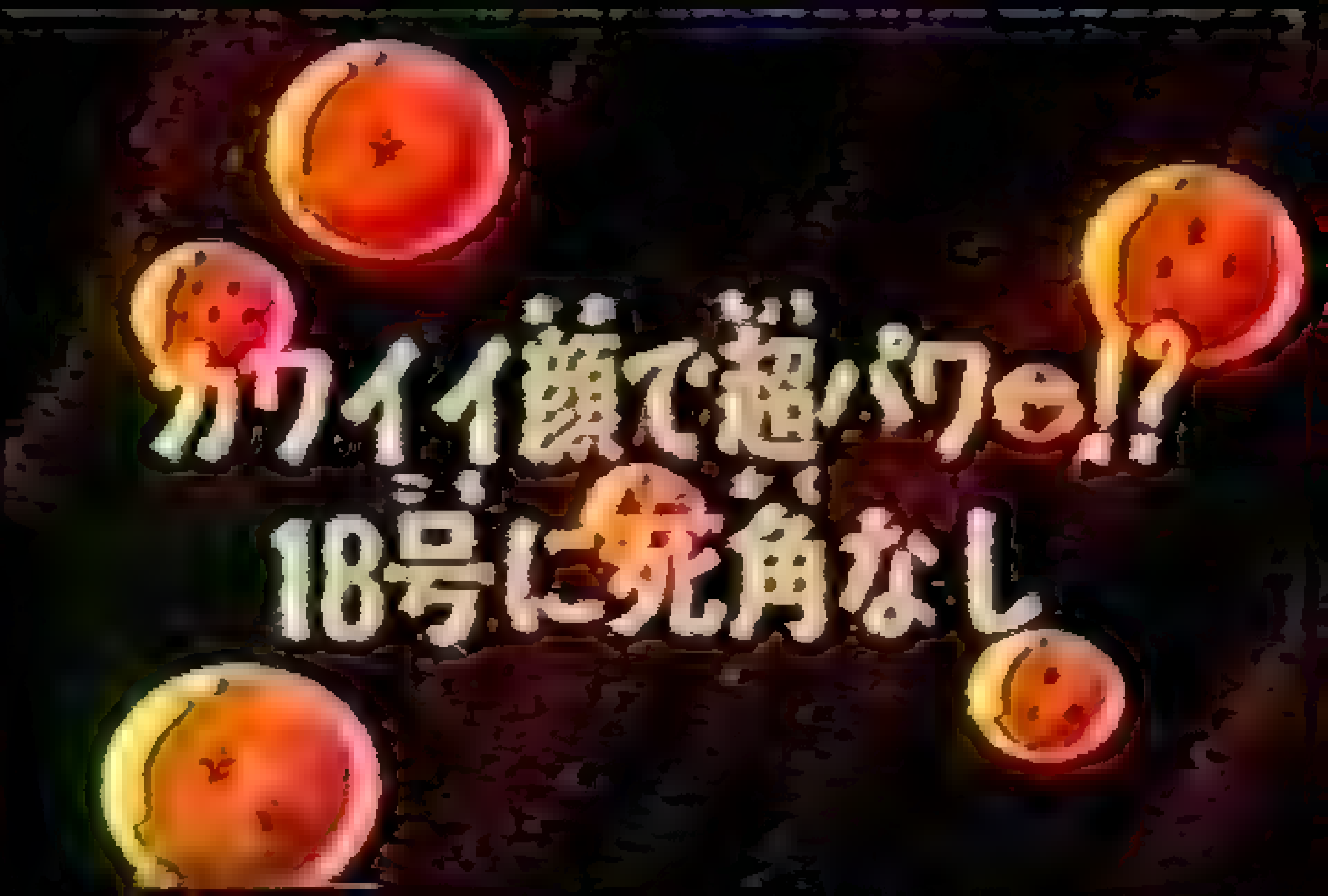

The Super Saiya-jin Vegeta challenged
the Androids to a fight. However...


Ctenosaur Video presents ...
Dragonball Z episode #135
カワイイ顔で超パワー!?
18号に死角なし
A cutie with Super Power!?
Number 18 has no blind spot


Ctenosaur Video presents ...
Dragonball Z episode #135
カワイイ顔で超パワー!?
18号に死角なし
A cutie with Super Power!?
Number 18 has no blind spot



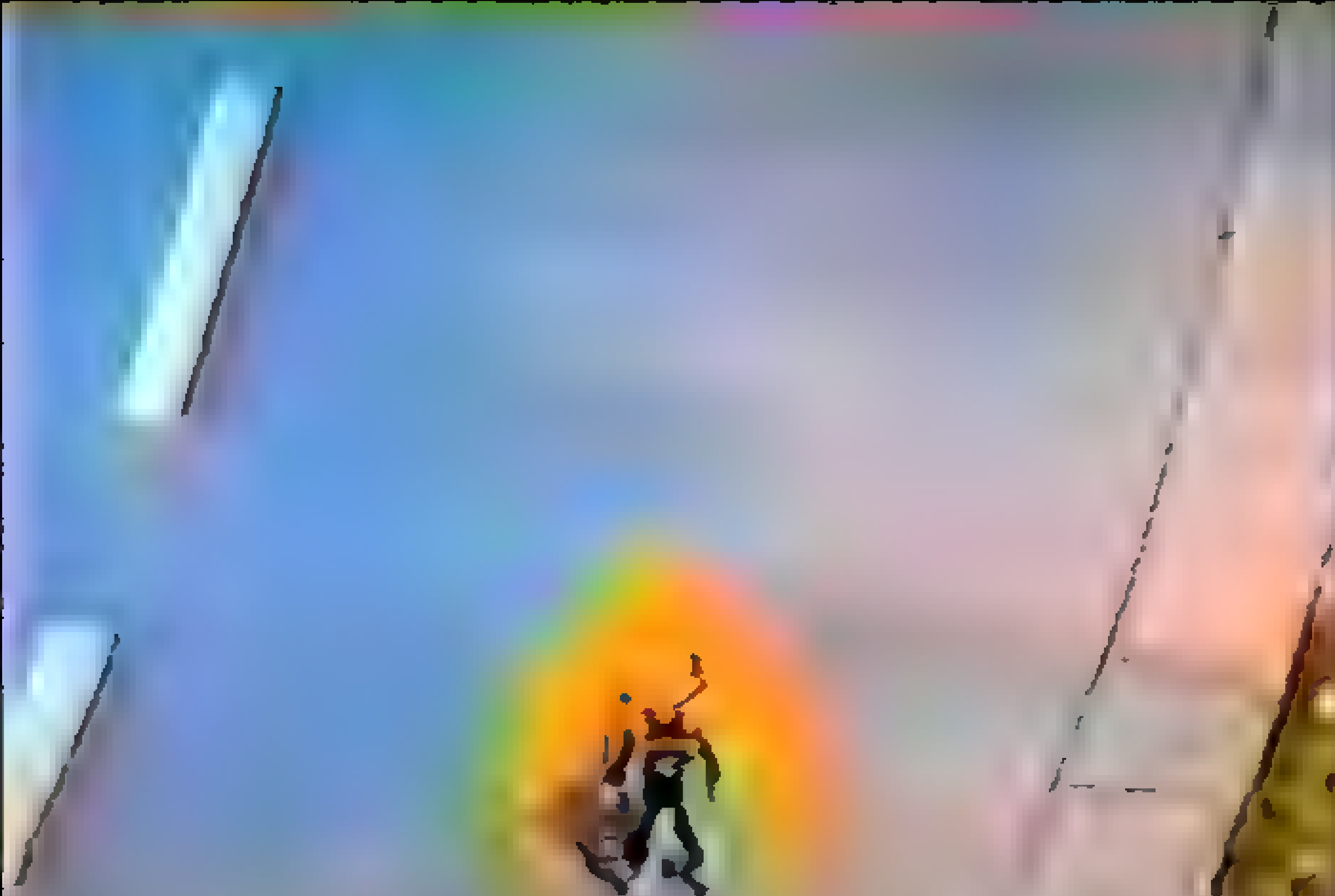
Ctenosaur Video presents ...
Dragonball Z episode #135
カワイイ顔で超パワー!?
18号に死角なし
A cutie with Super Power!?
Number 18 has no blind spot

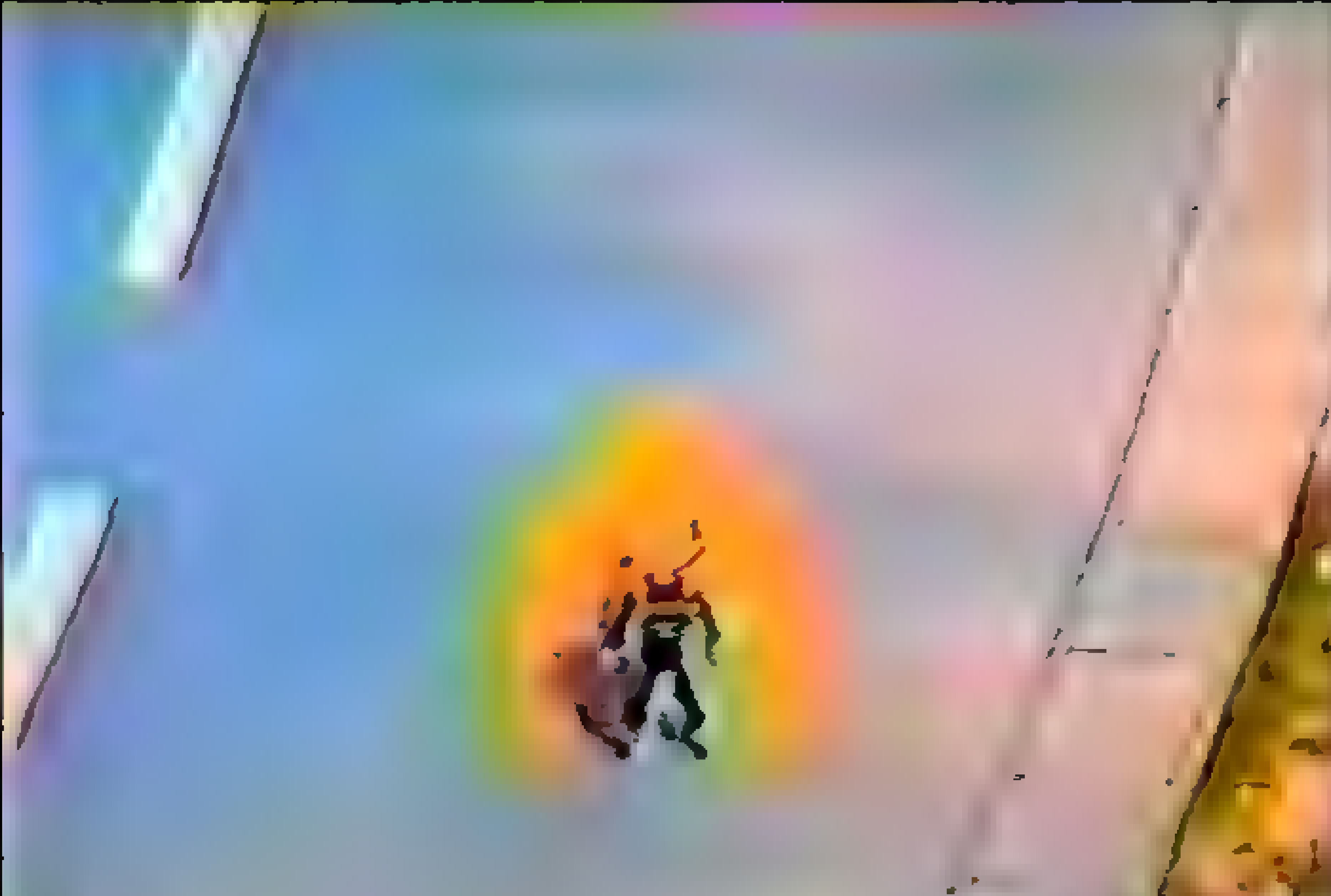

カワイイ顔で超パワー!?
18号に死角なし

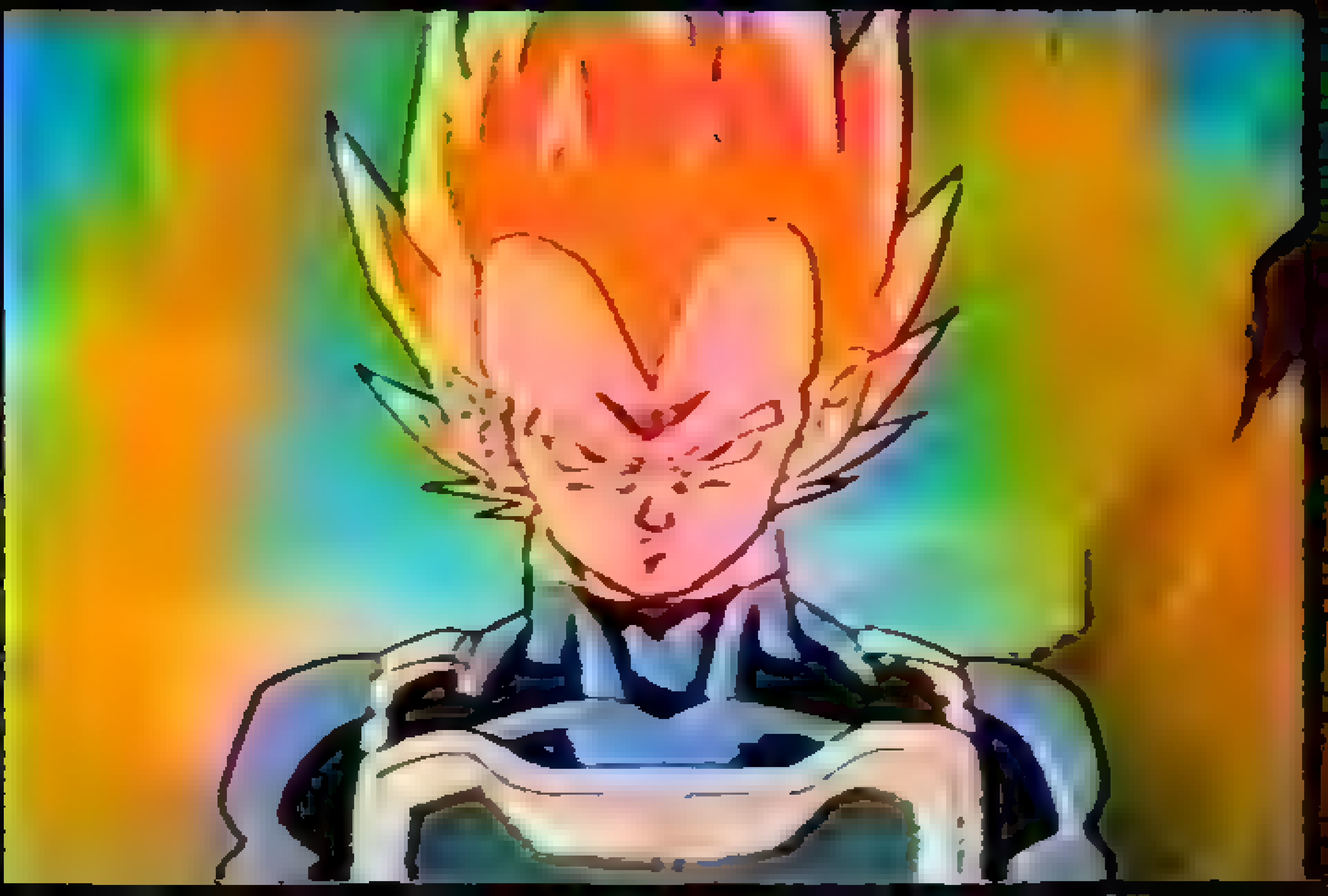


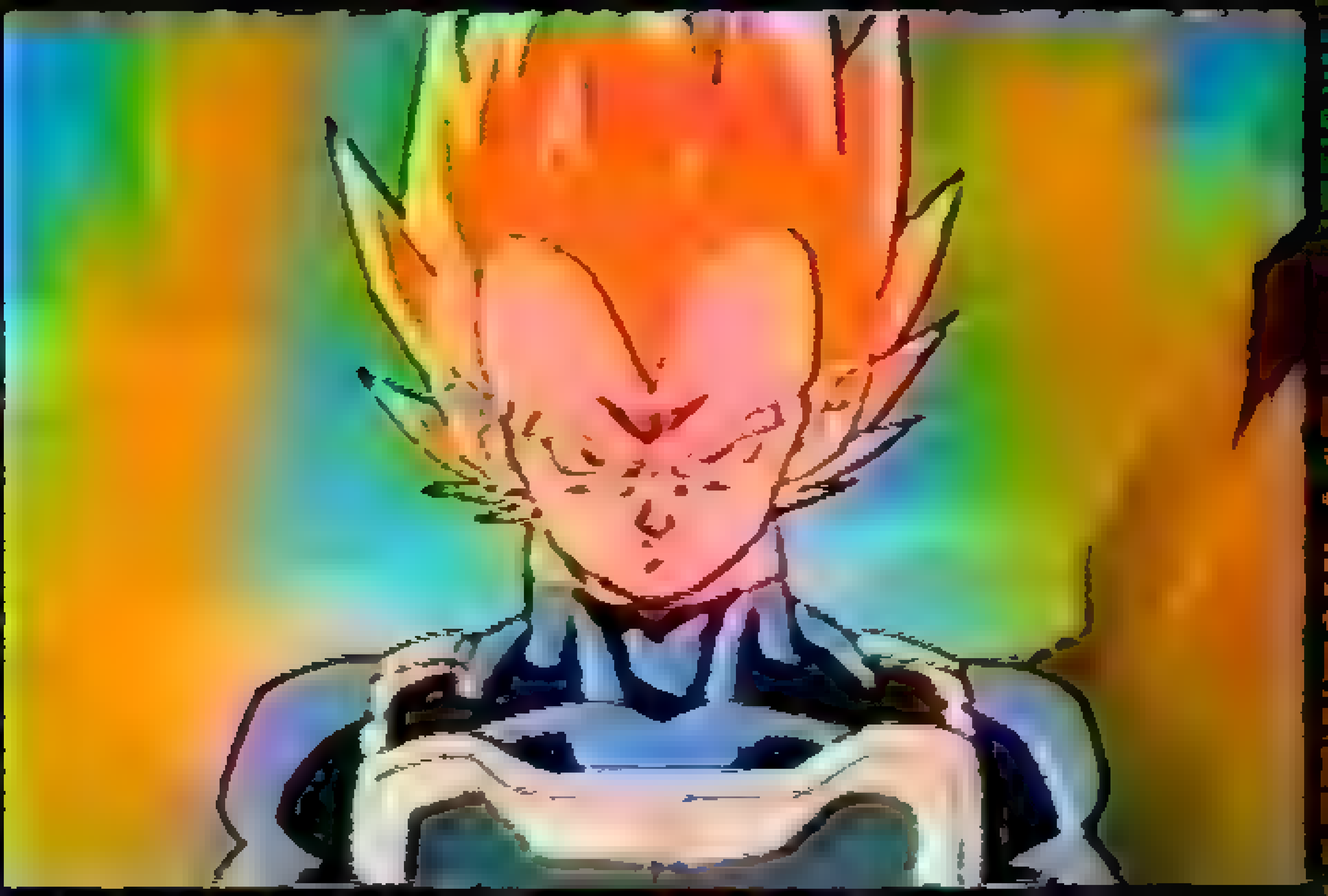


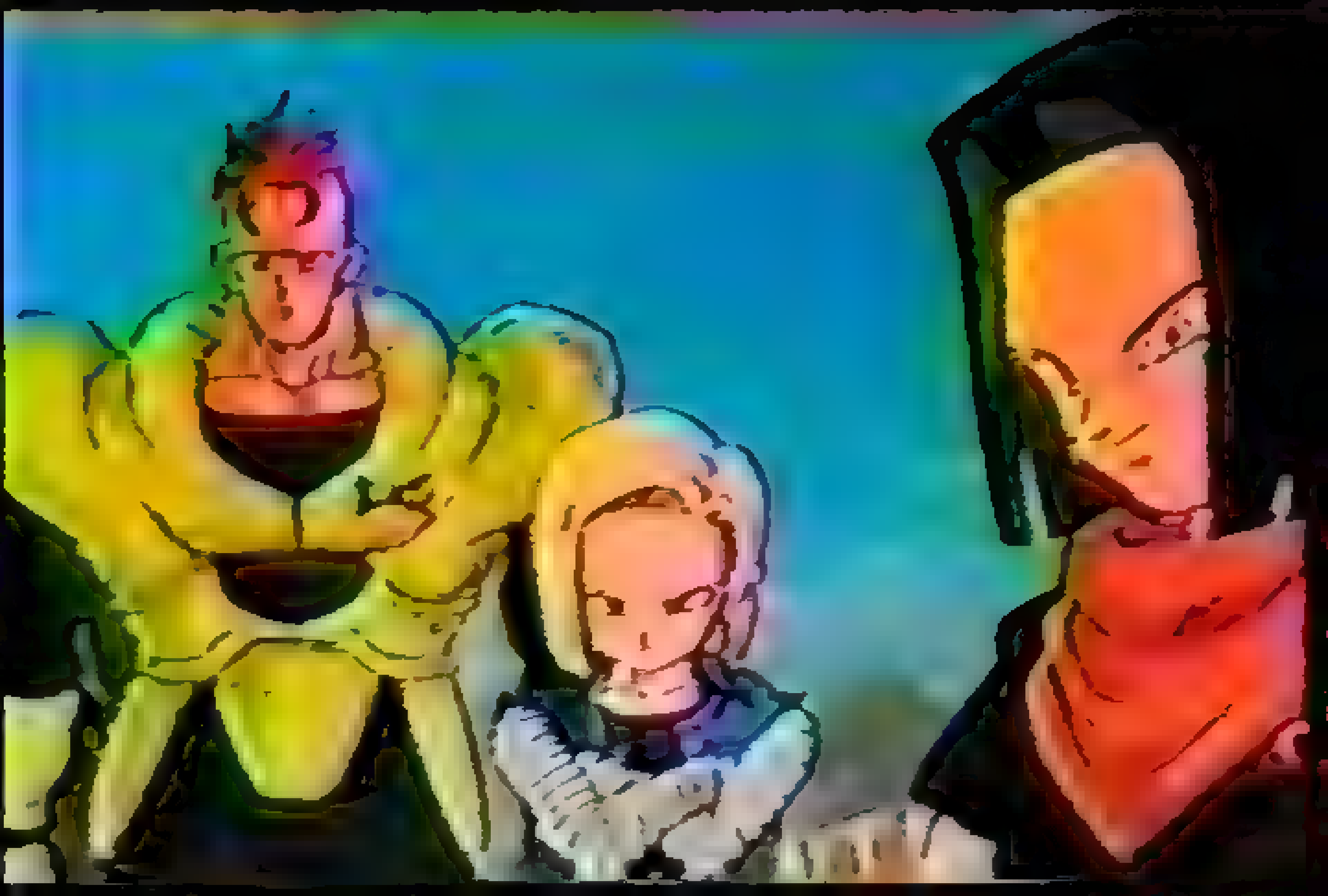


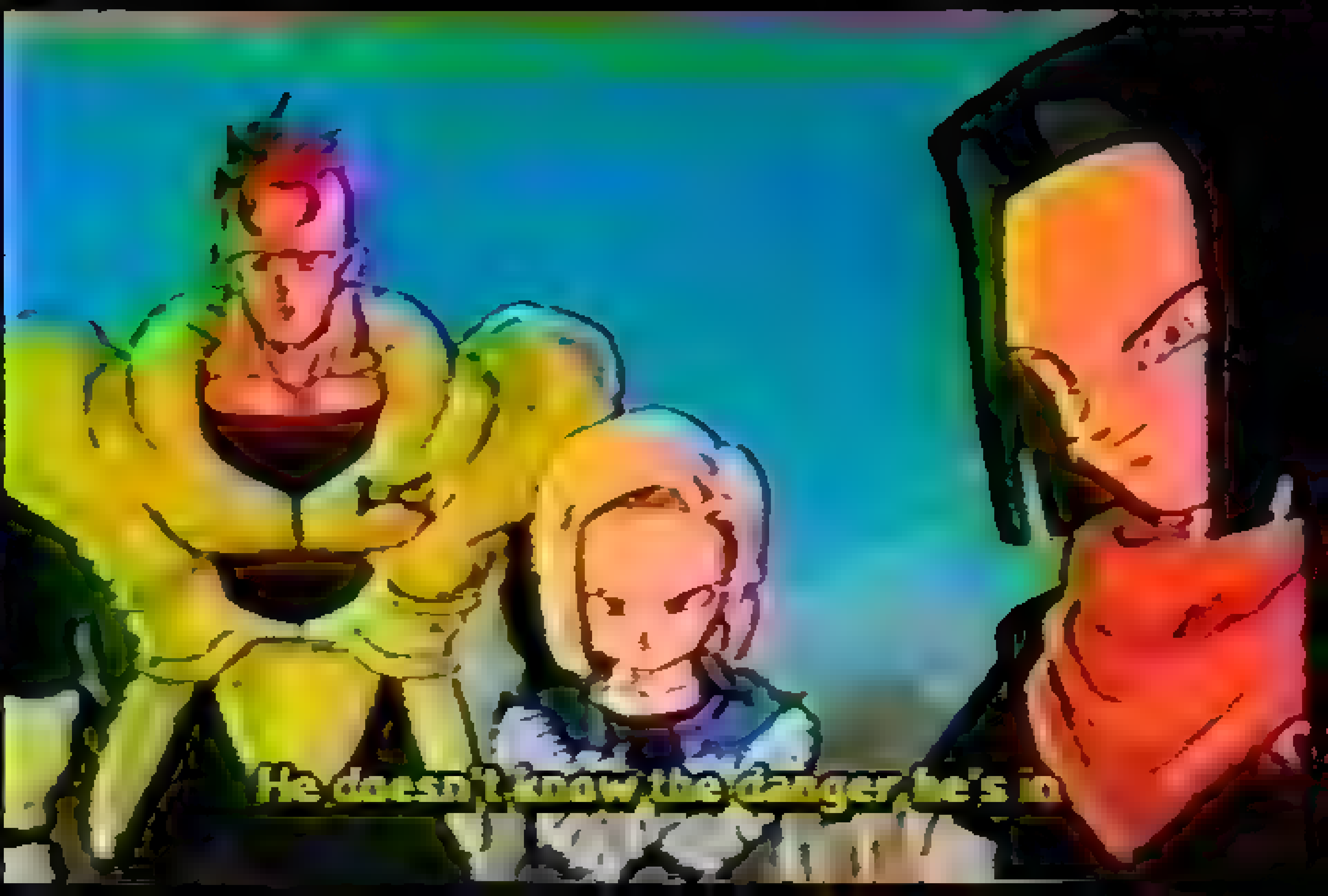


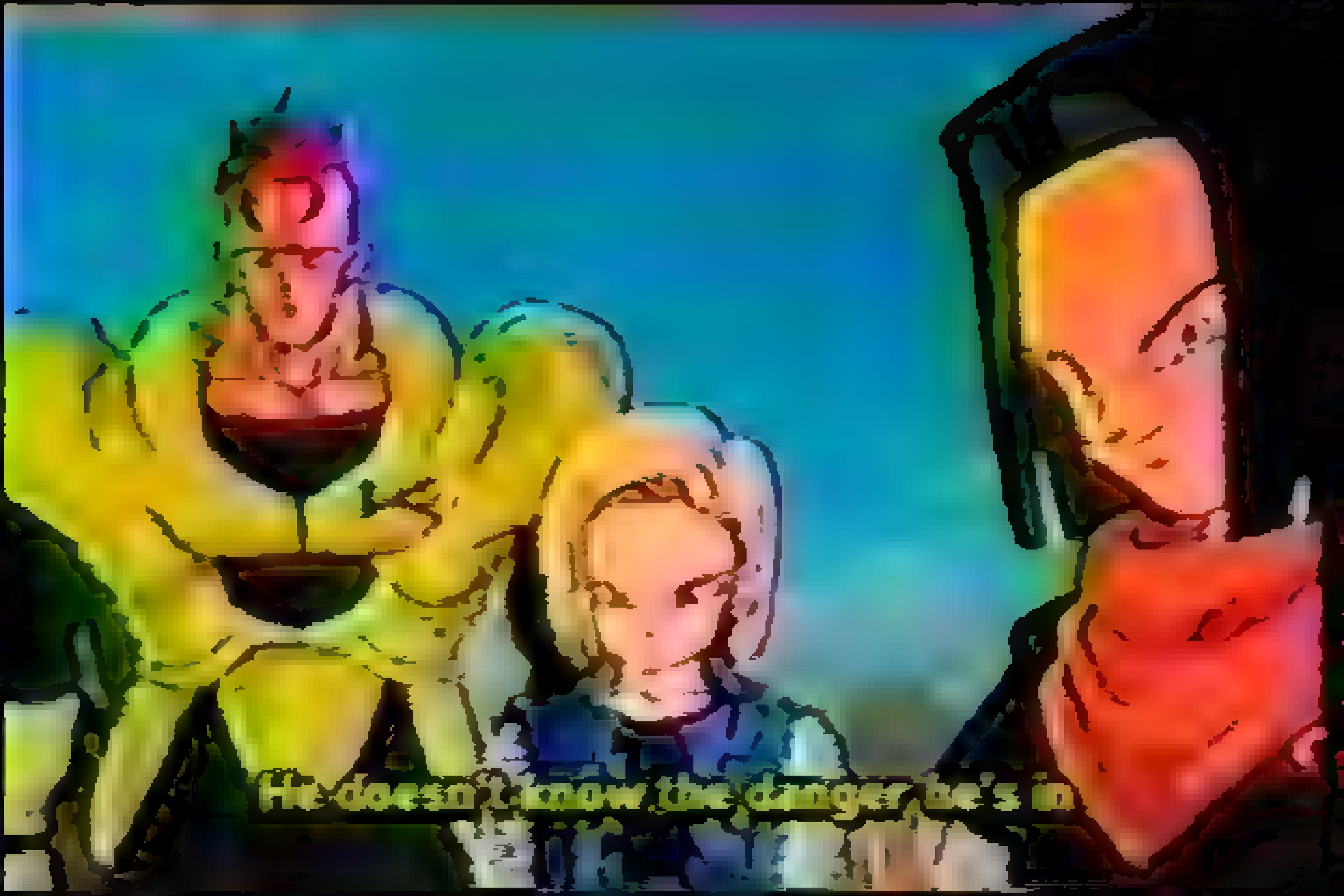




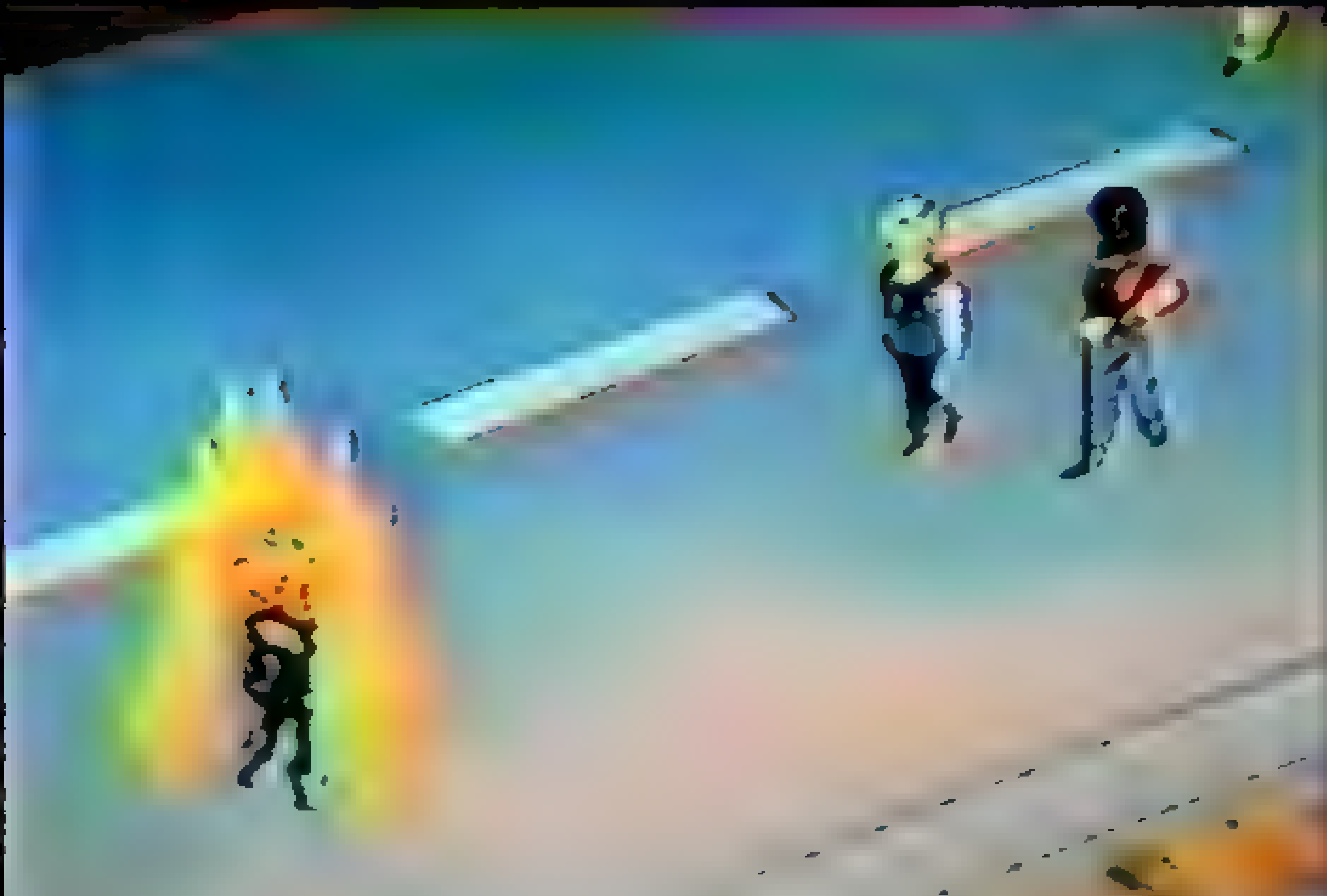





He doesn't know the danger he's in


He doesn't know the danger he's in


Okay, I'll fight





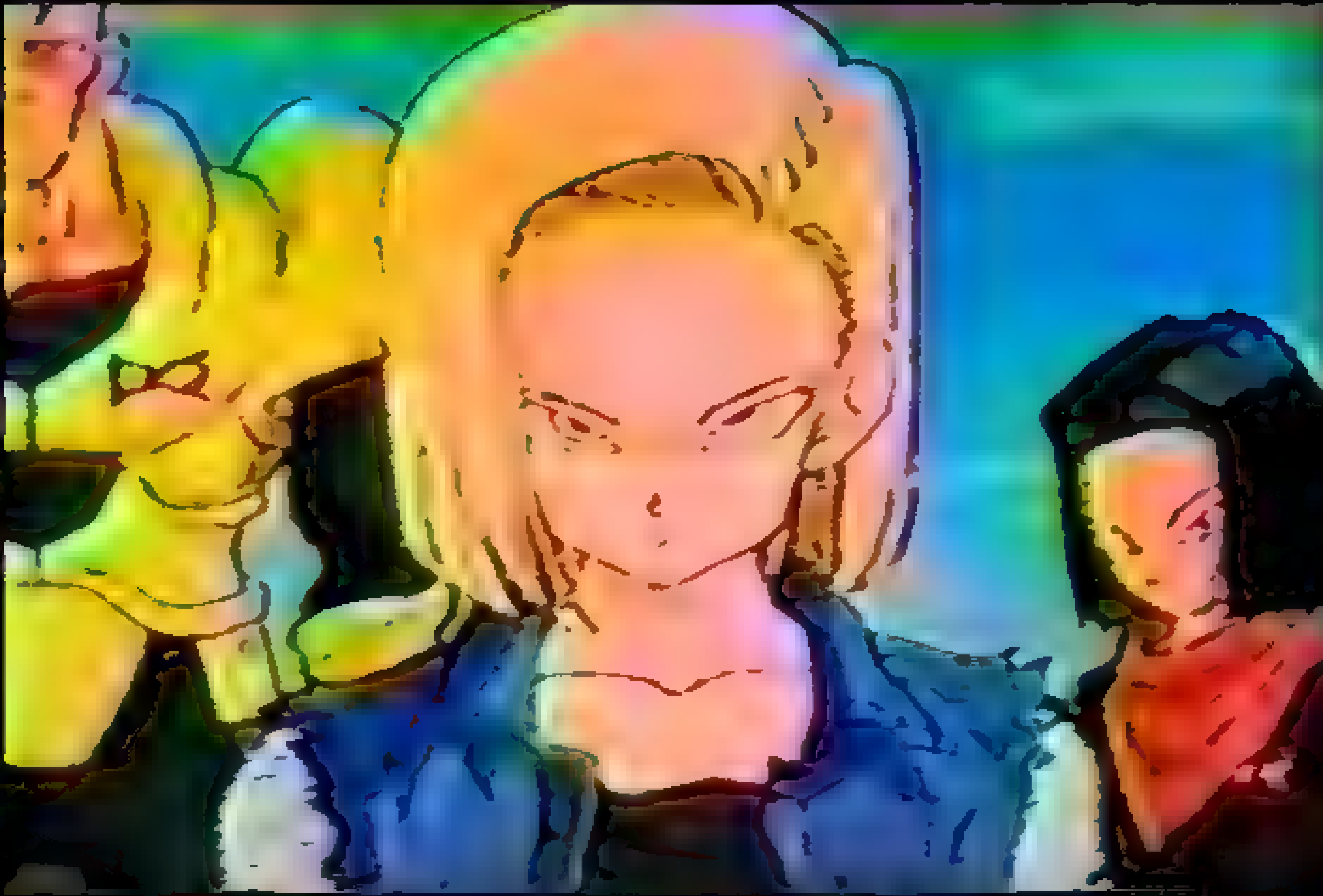

Just a warning, but I won't hold
back because you're a woman

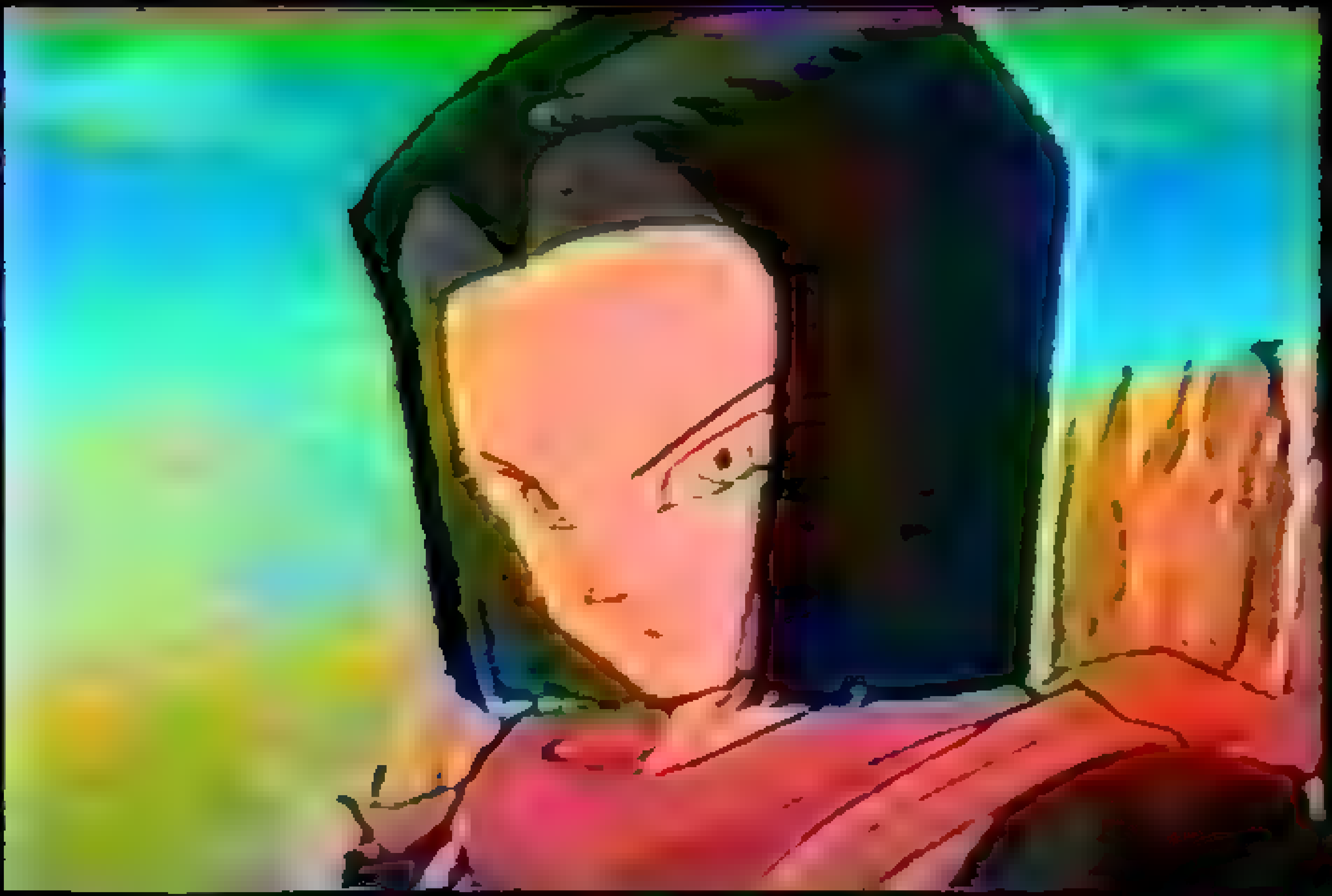

Just a warning, but I won't hold
back because you're a woman

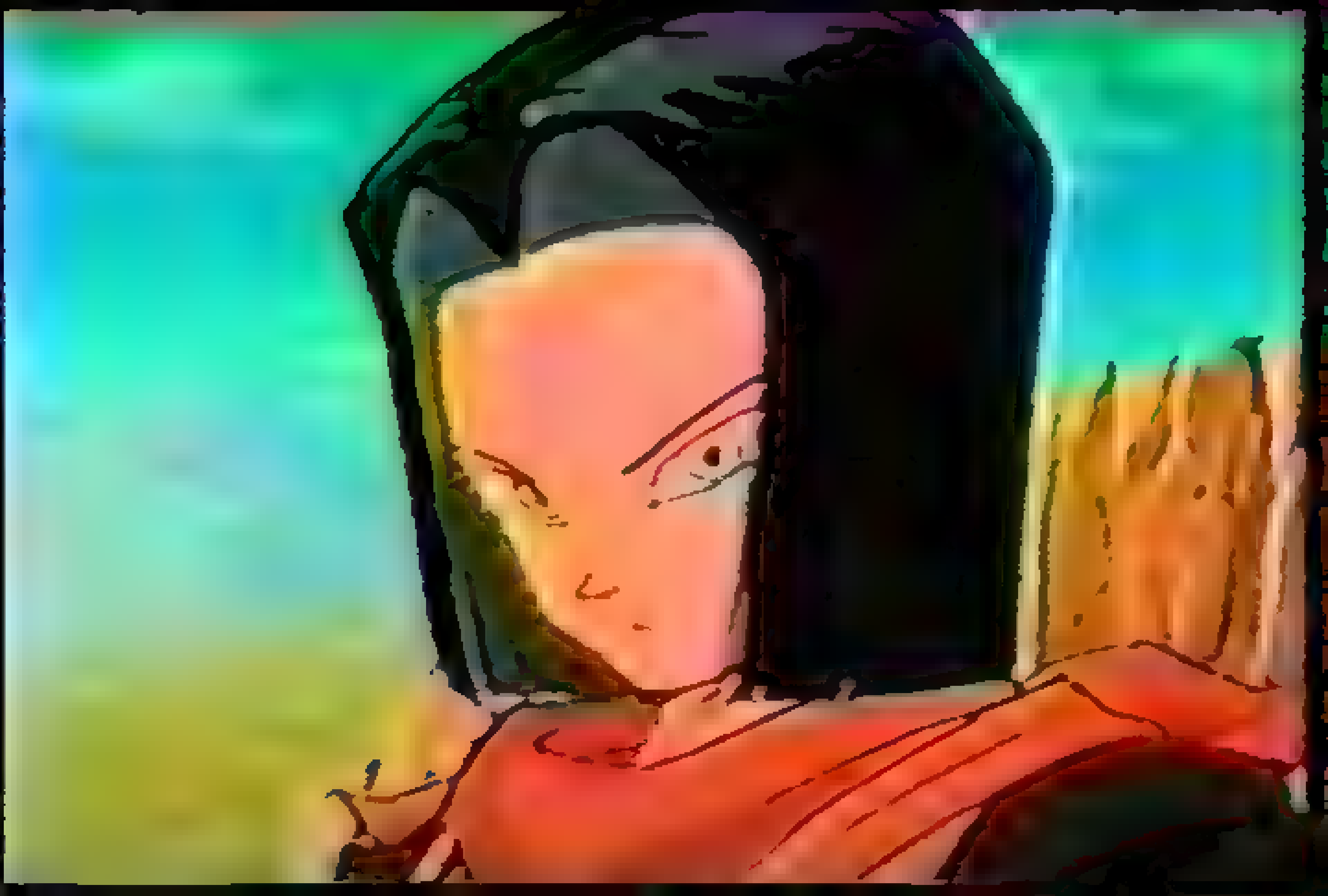

But you're not really a woman
are you. You're an Android

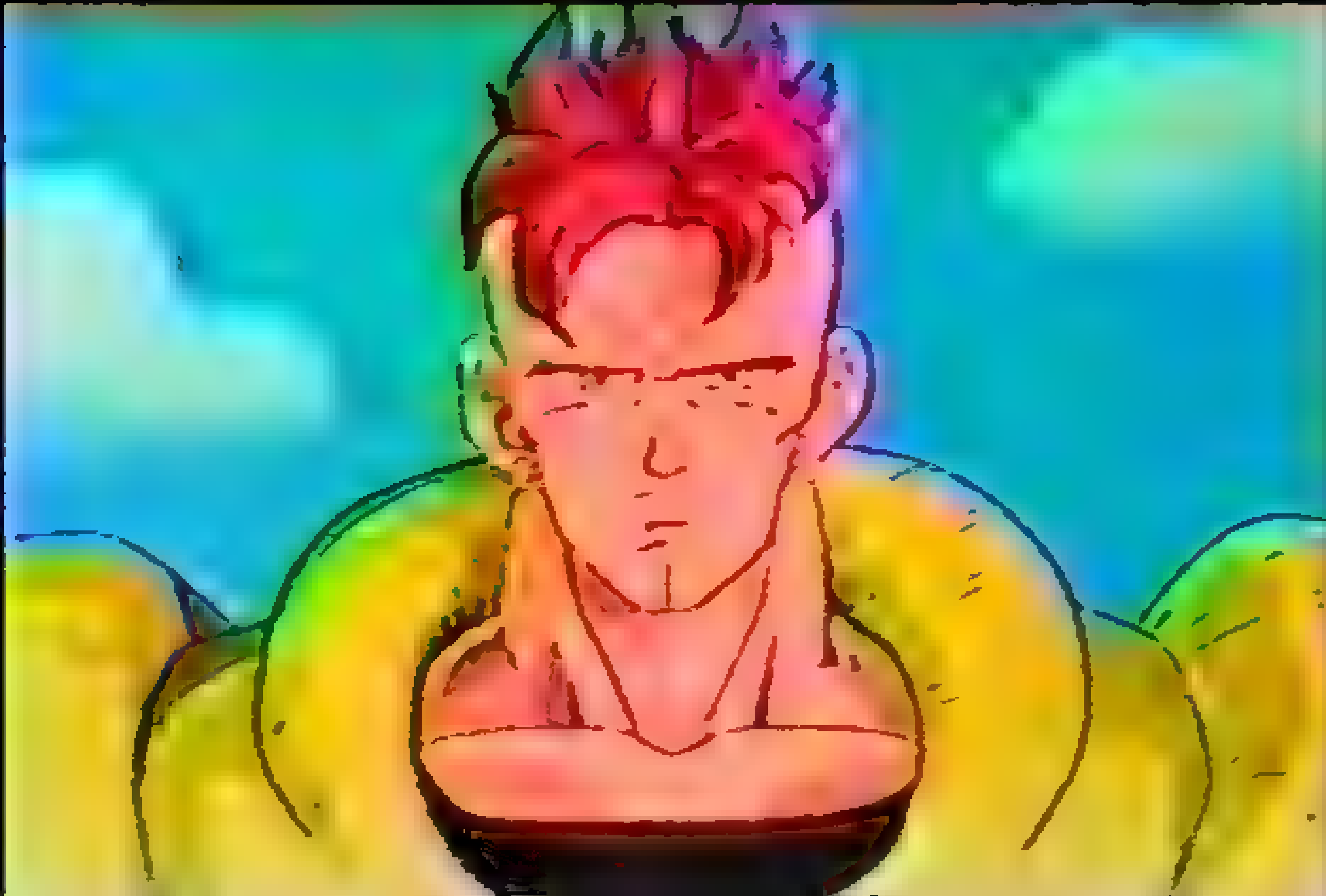

But you're not really a woman
are you. You're an Android!

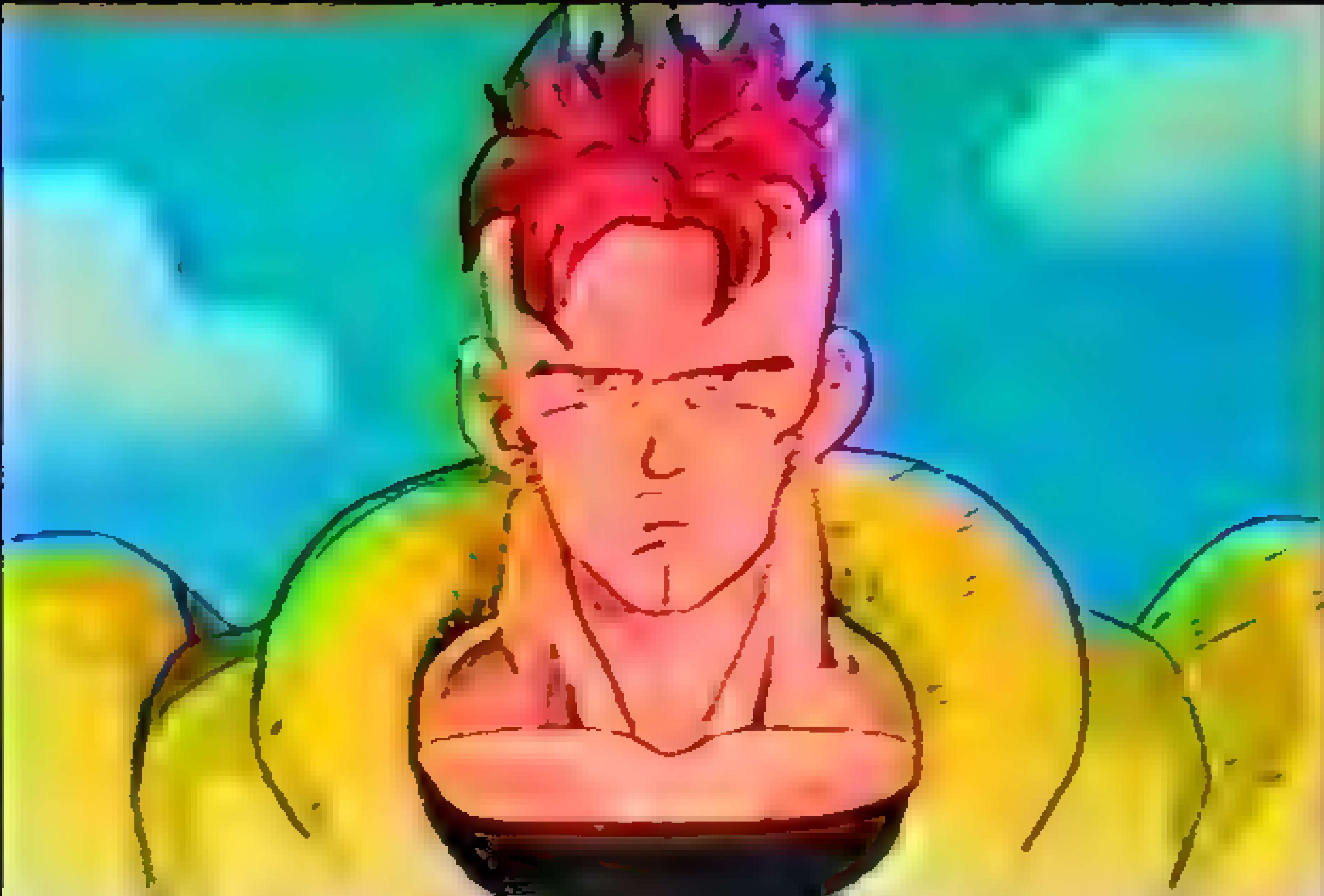

But you're not really a woman
are you. You're an Android



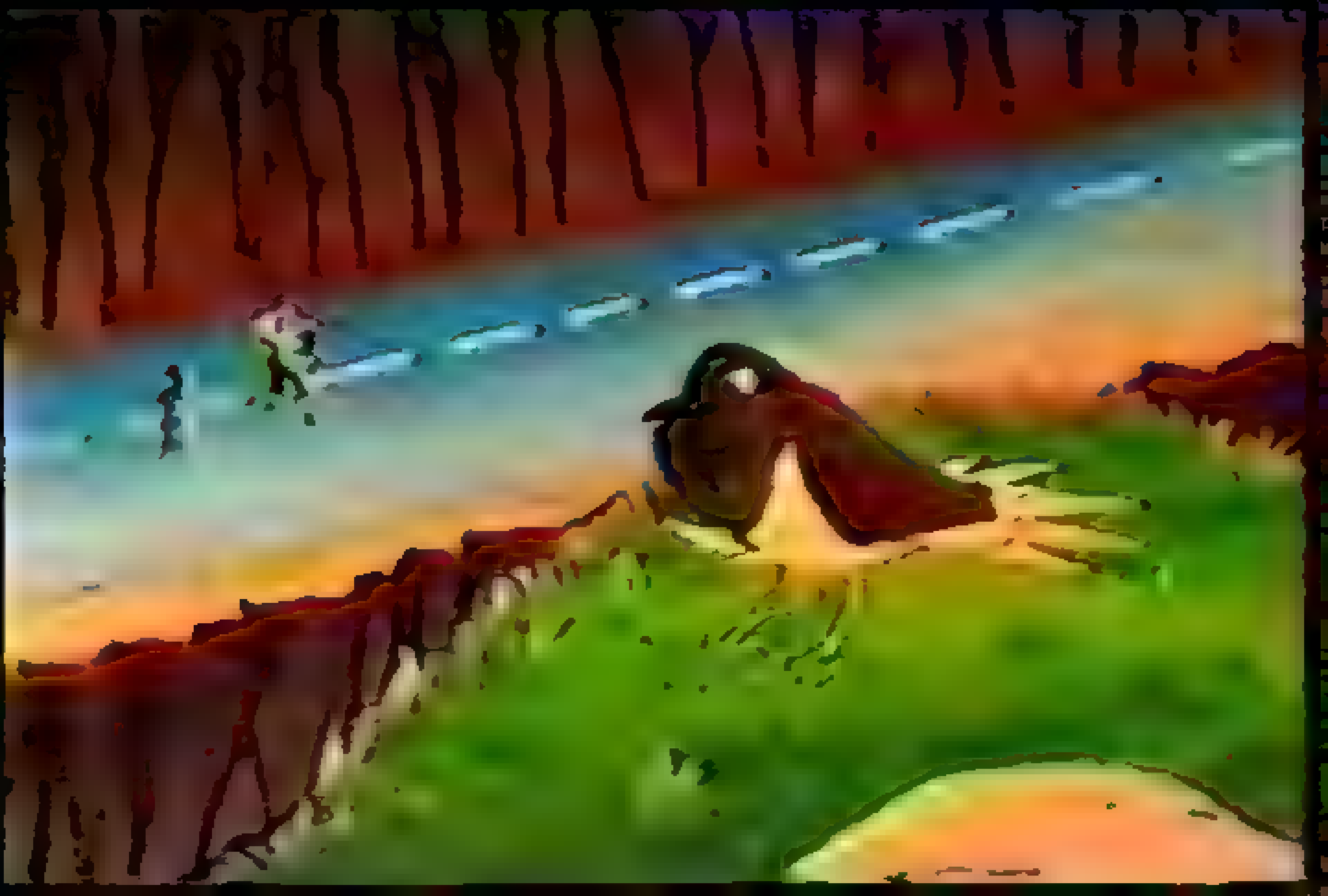


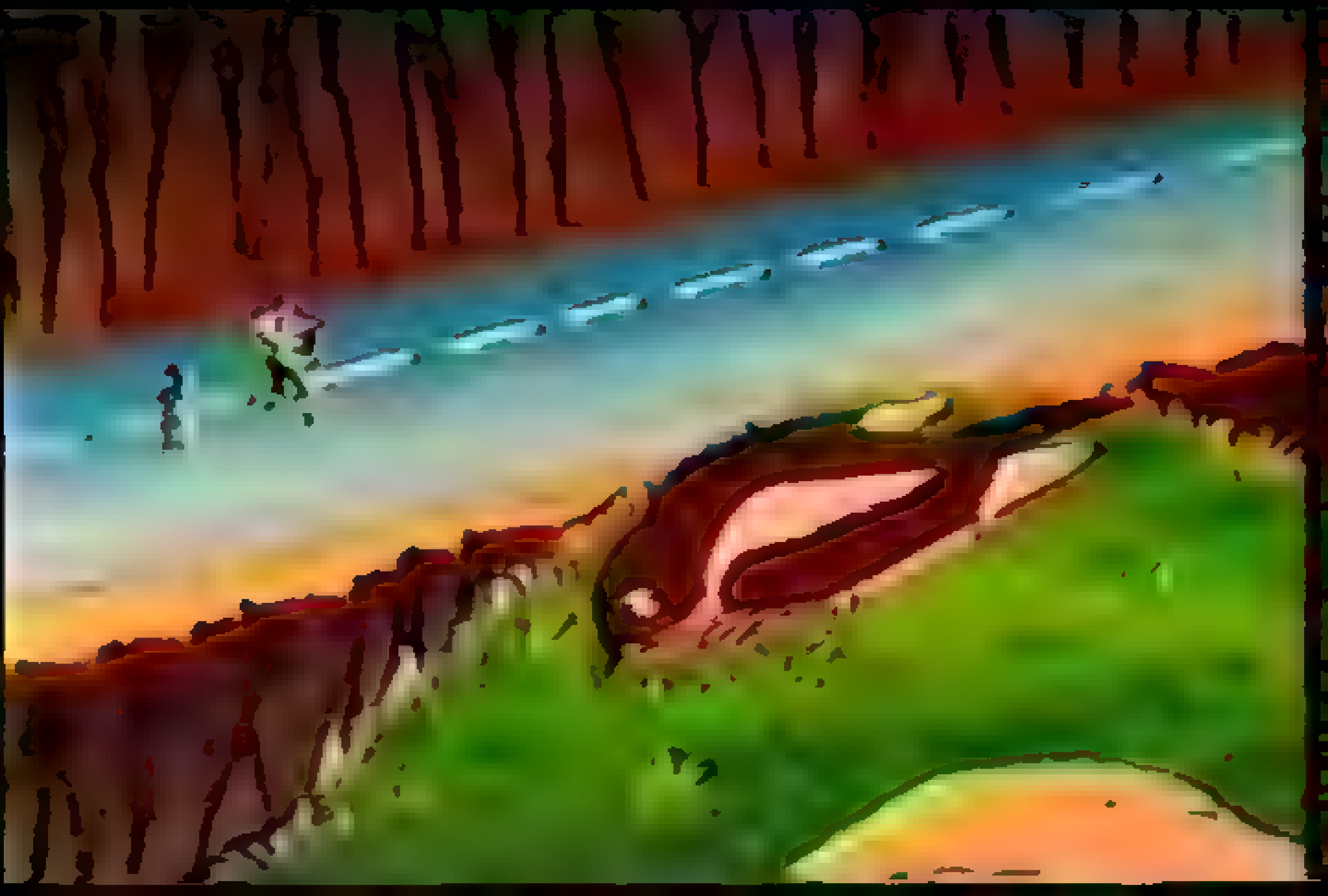


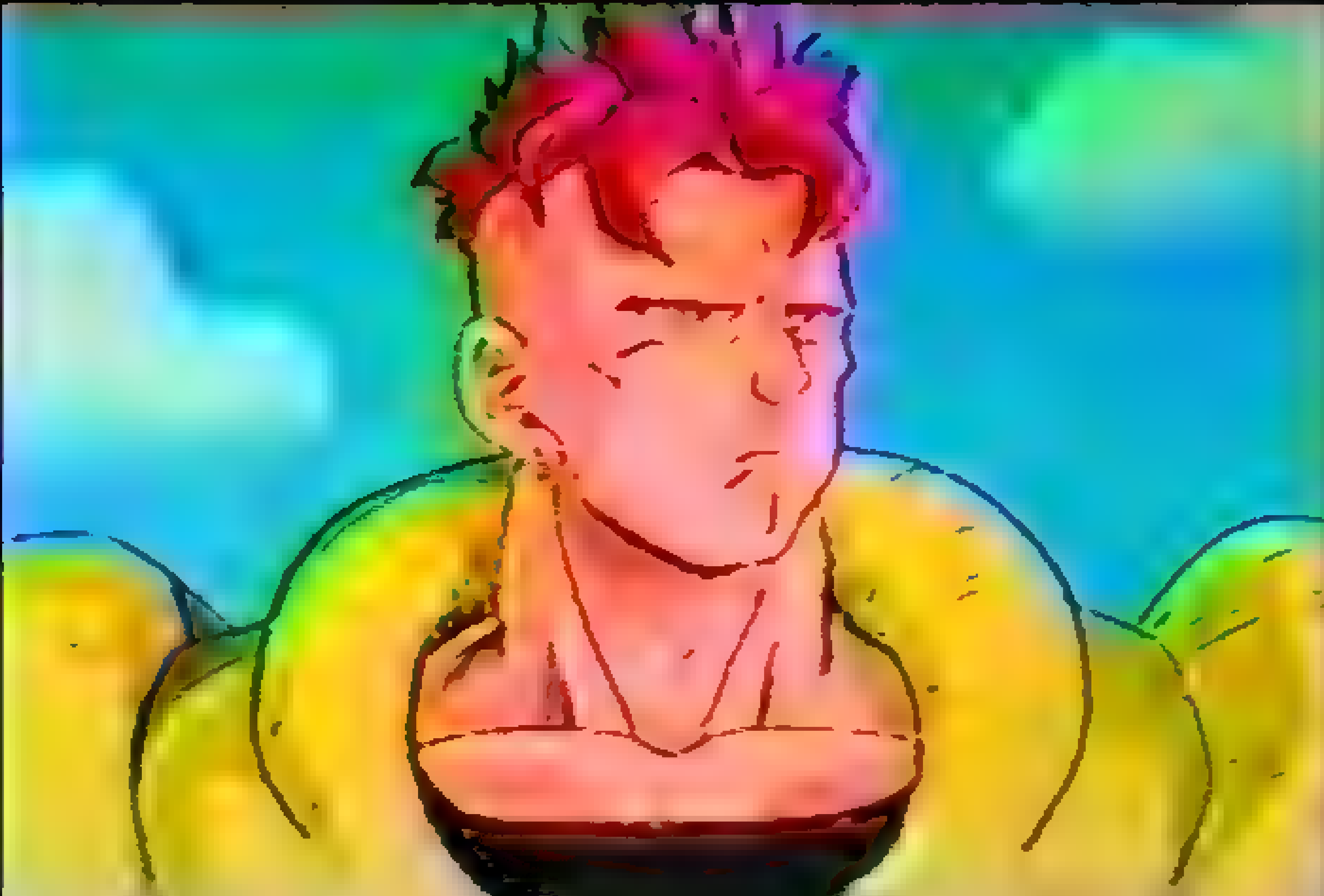


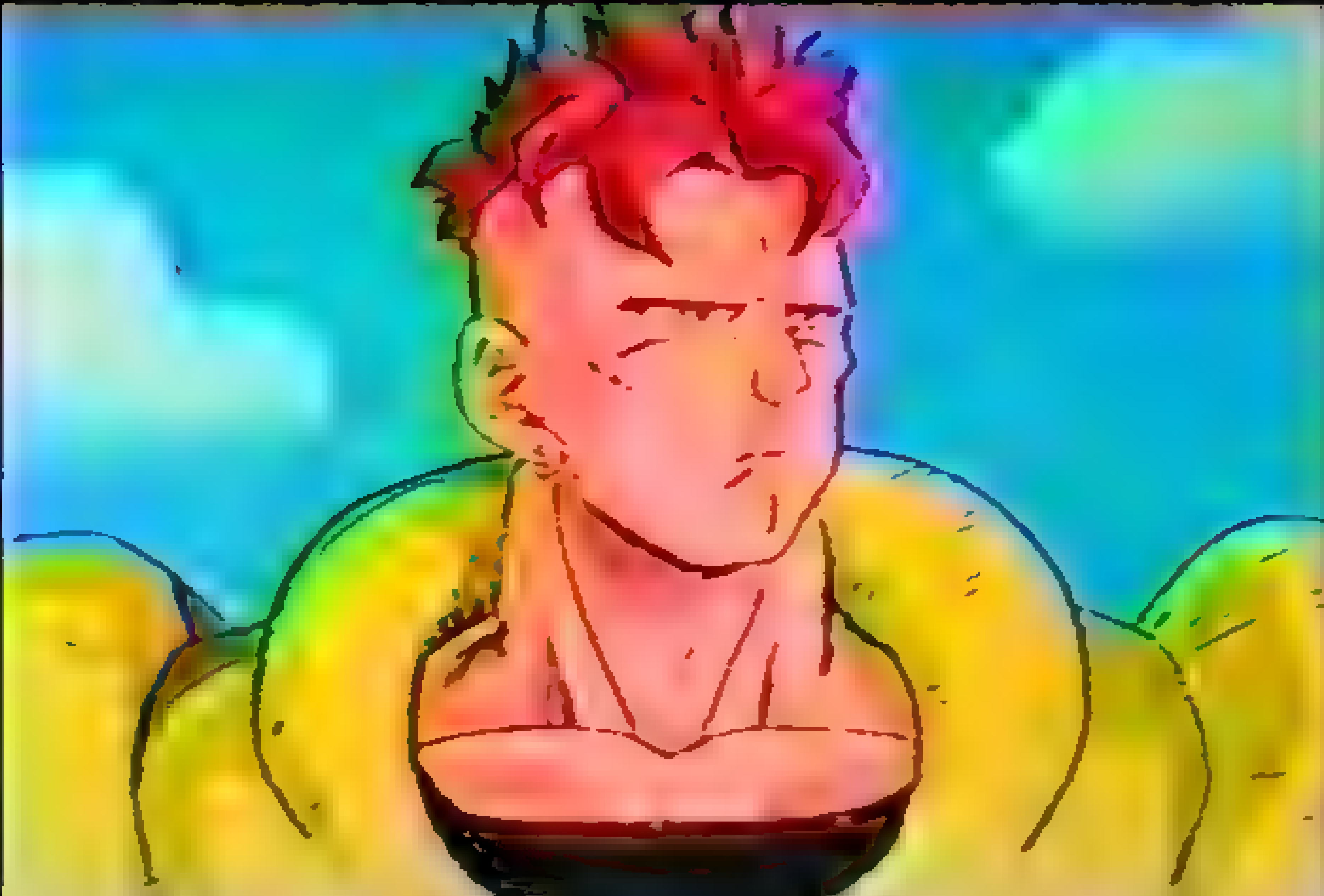


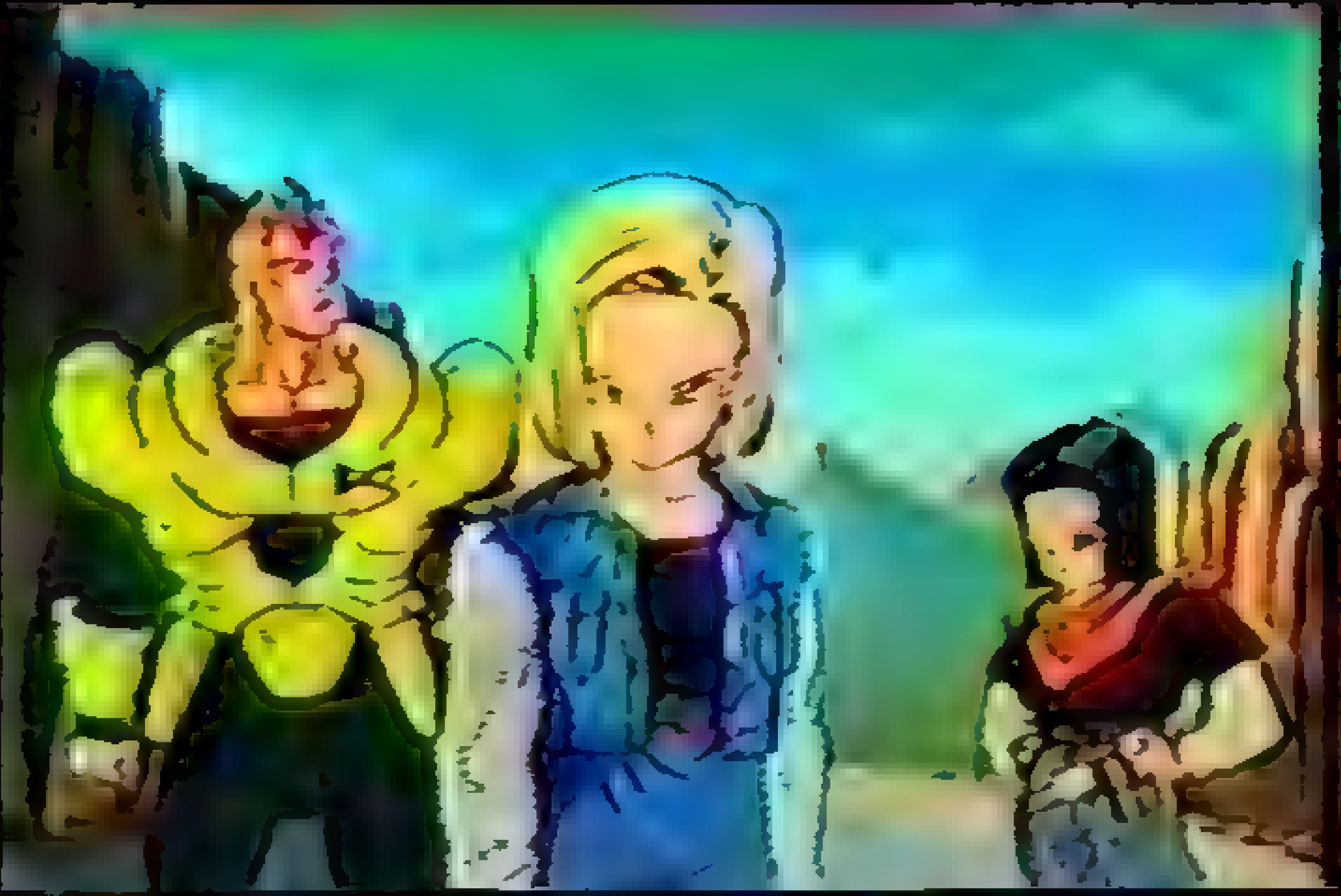


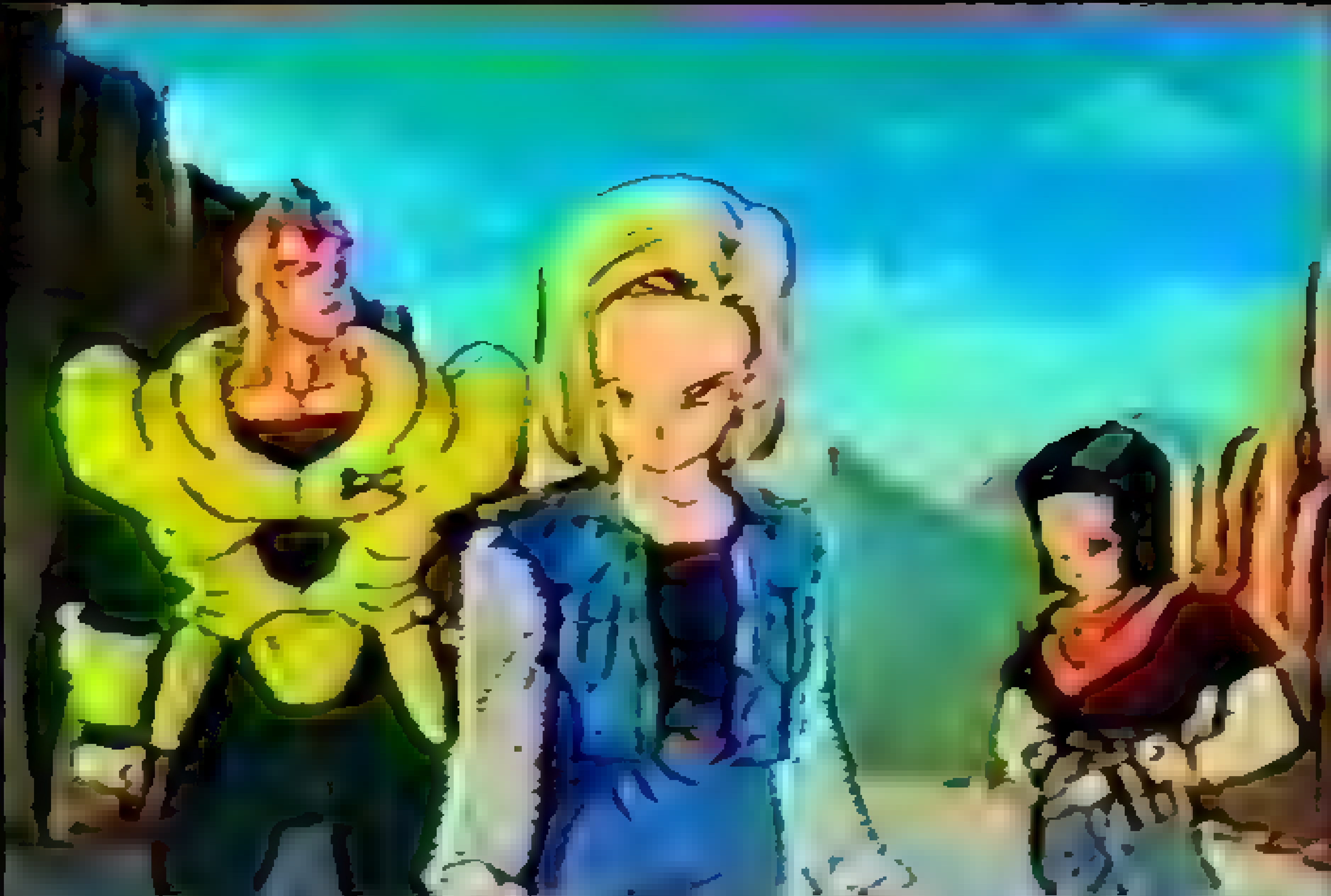


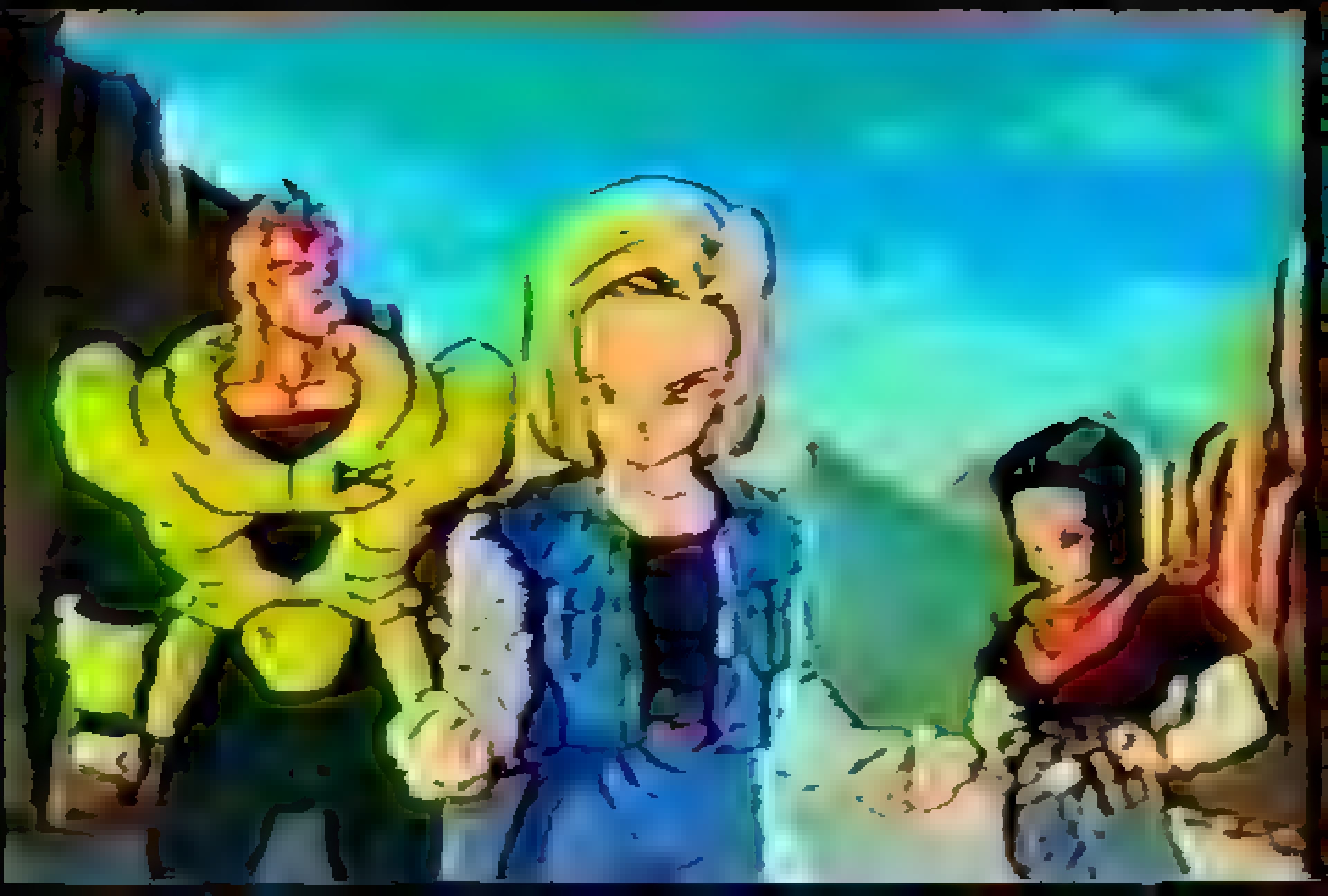


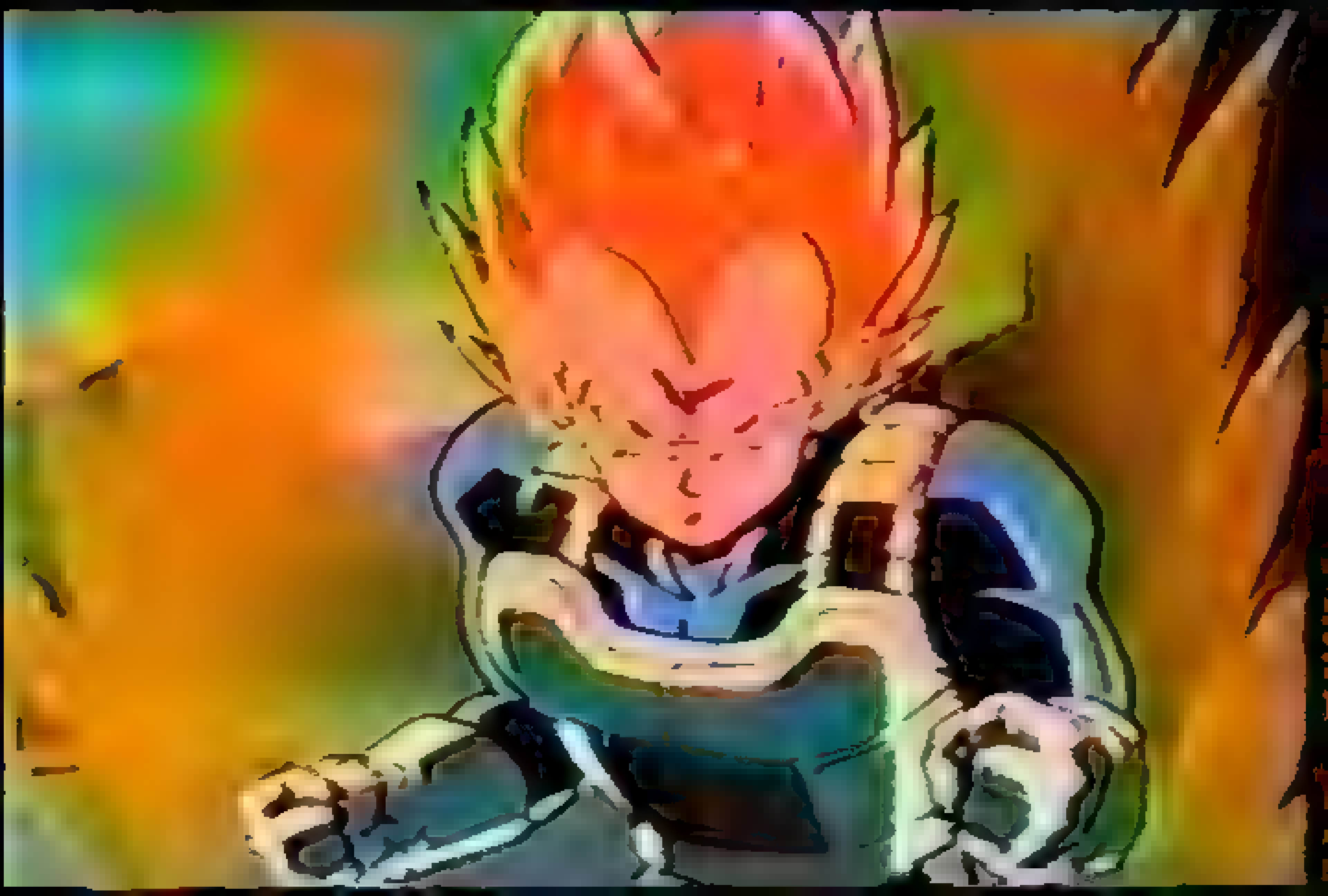


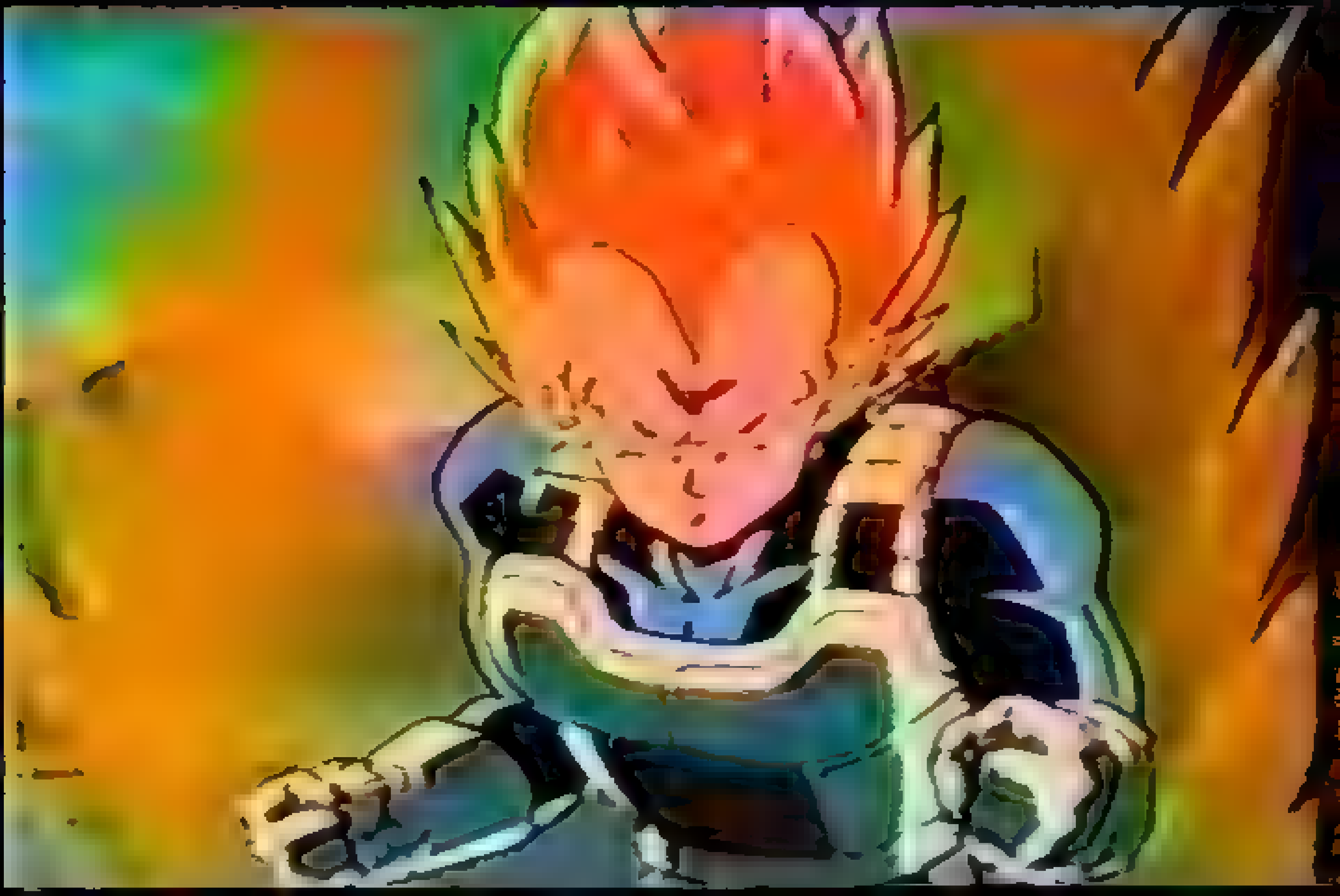




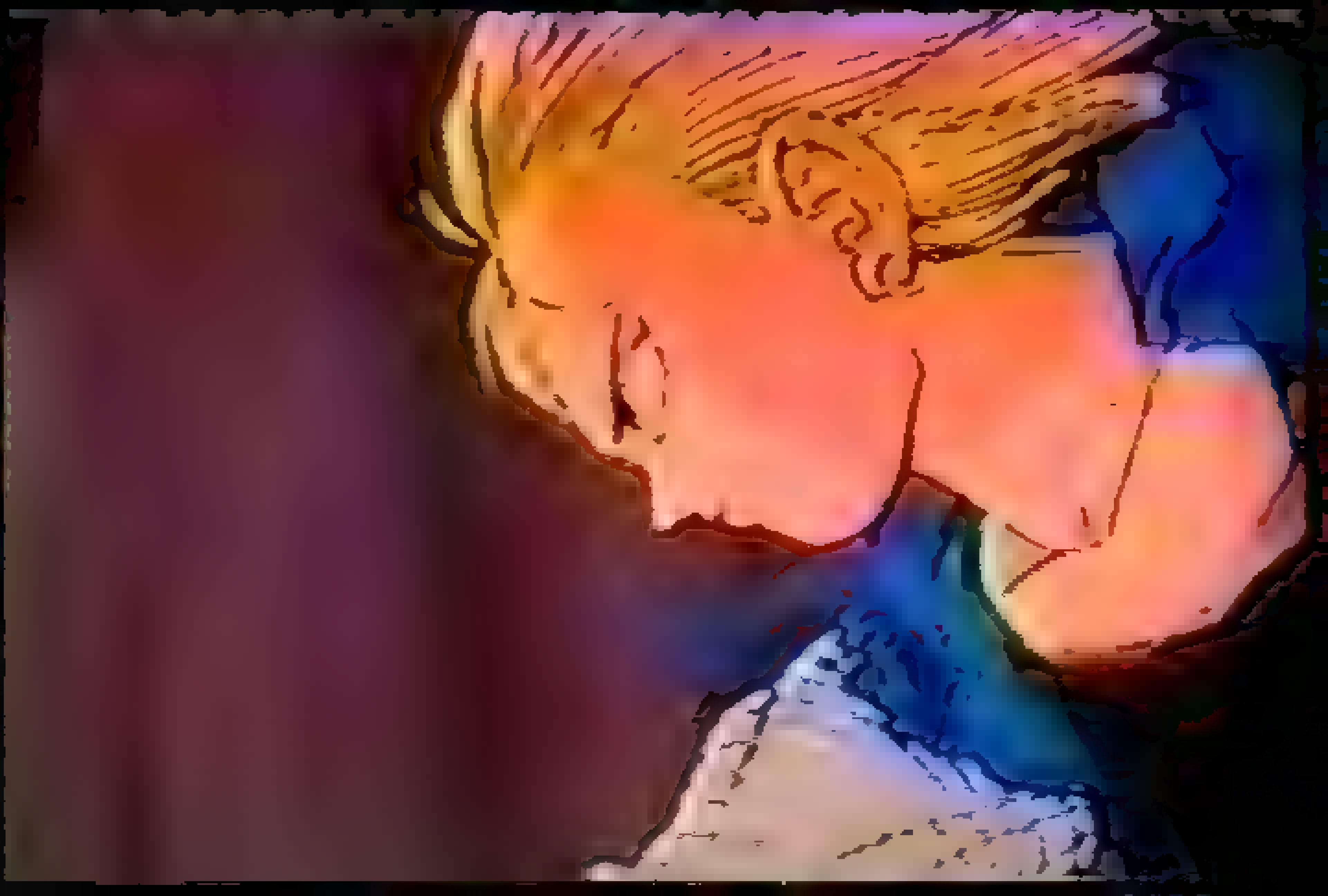




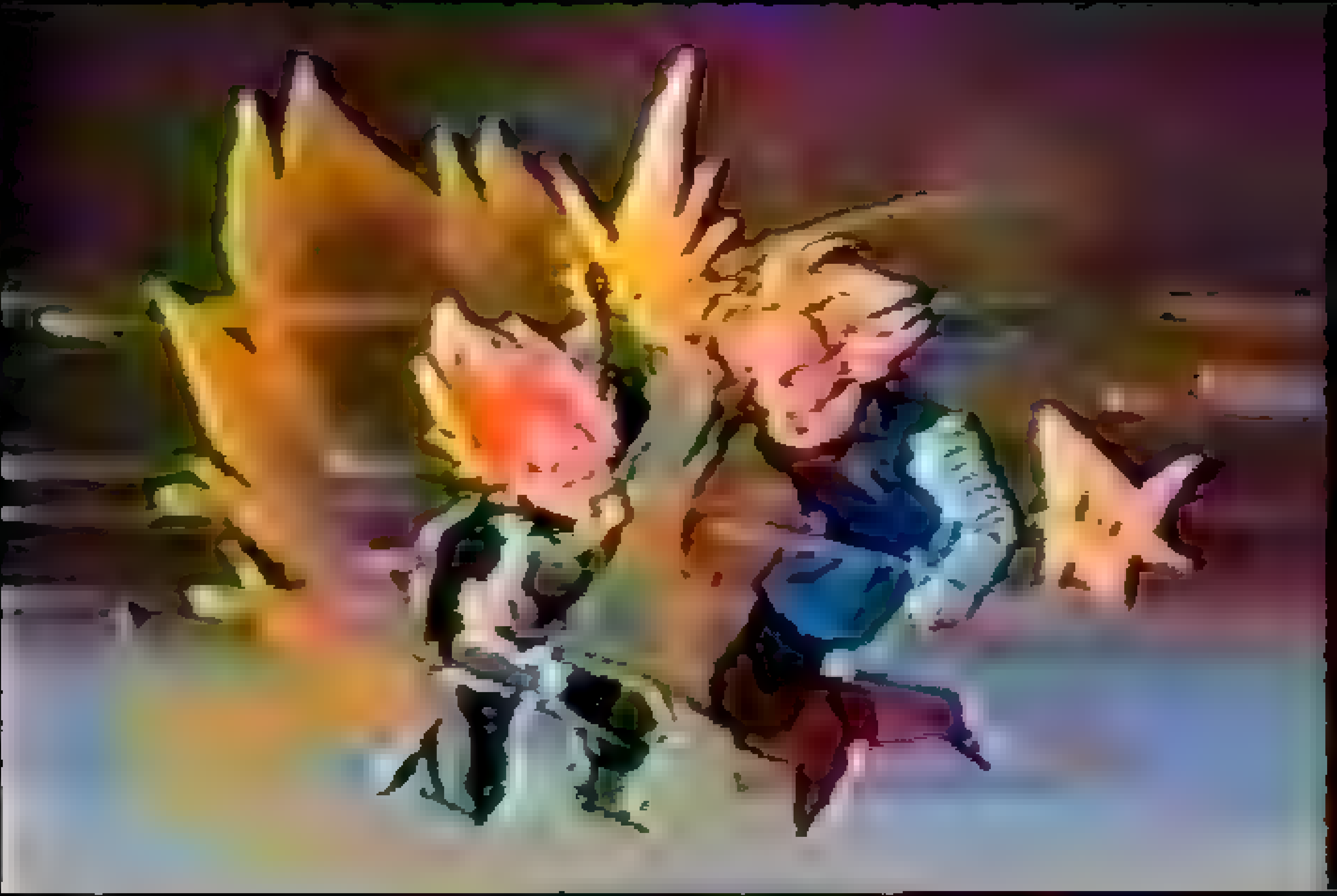


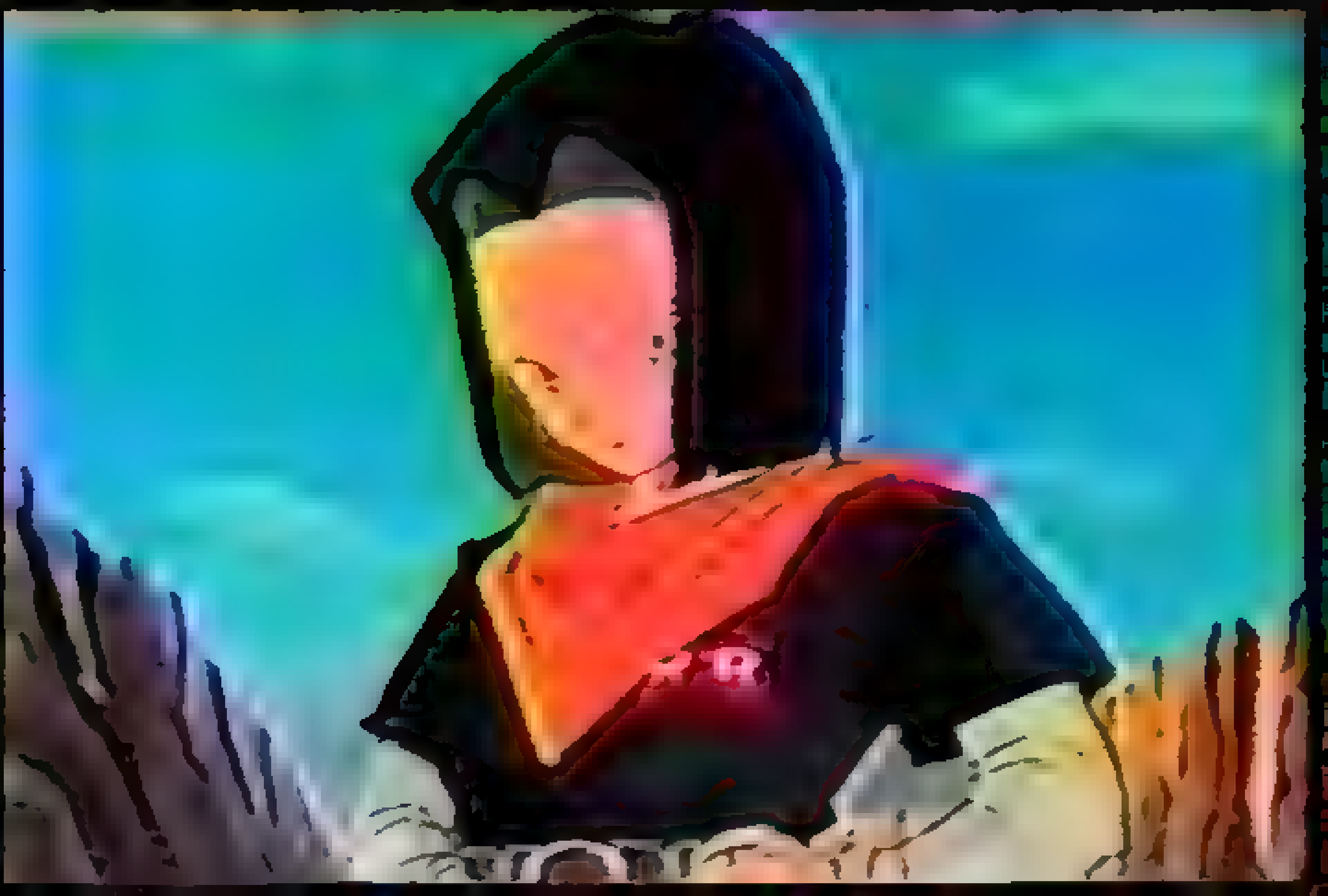


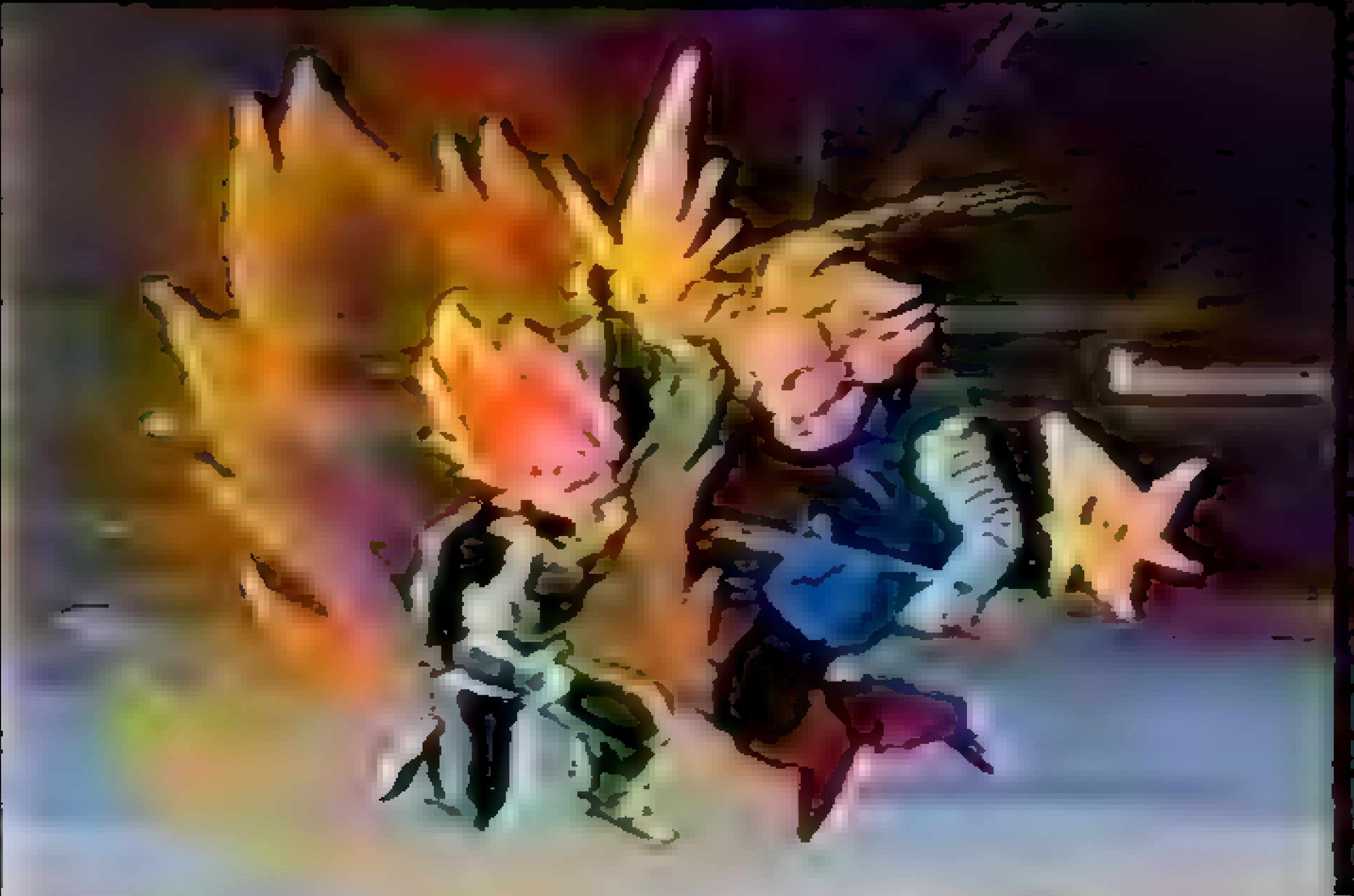




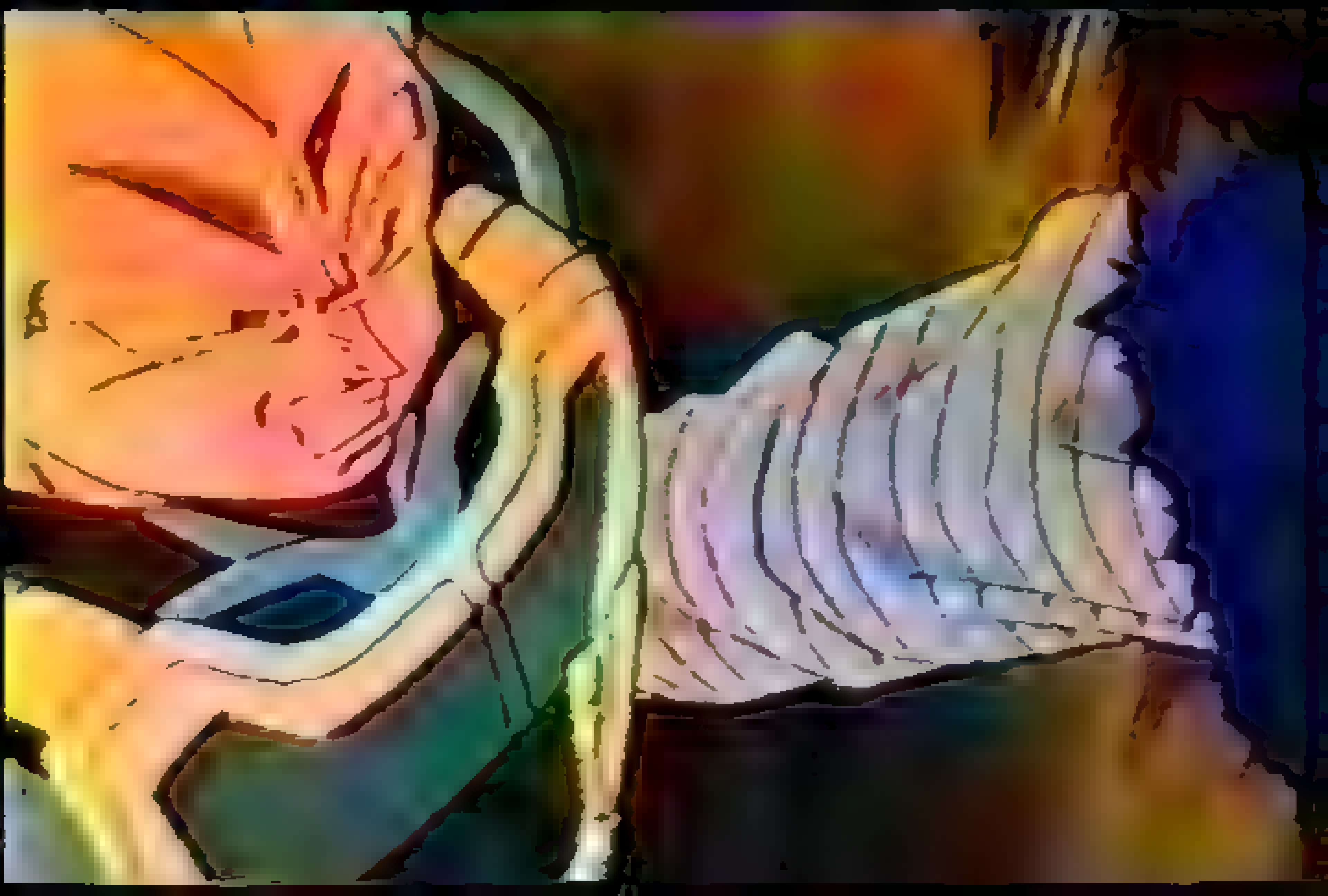




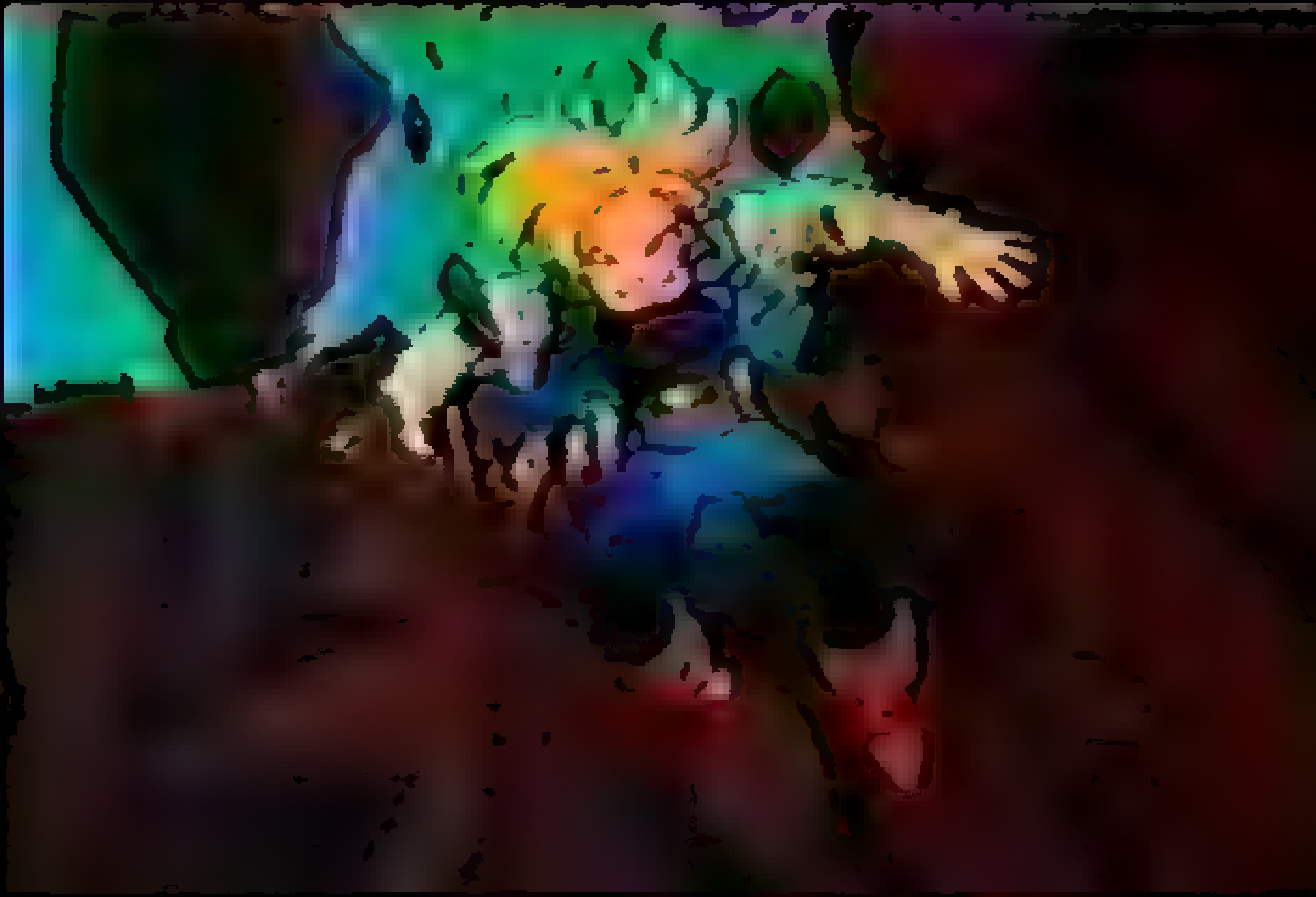




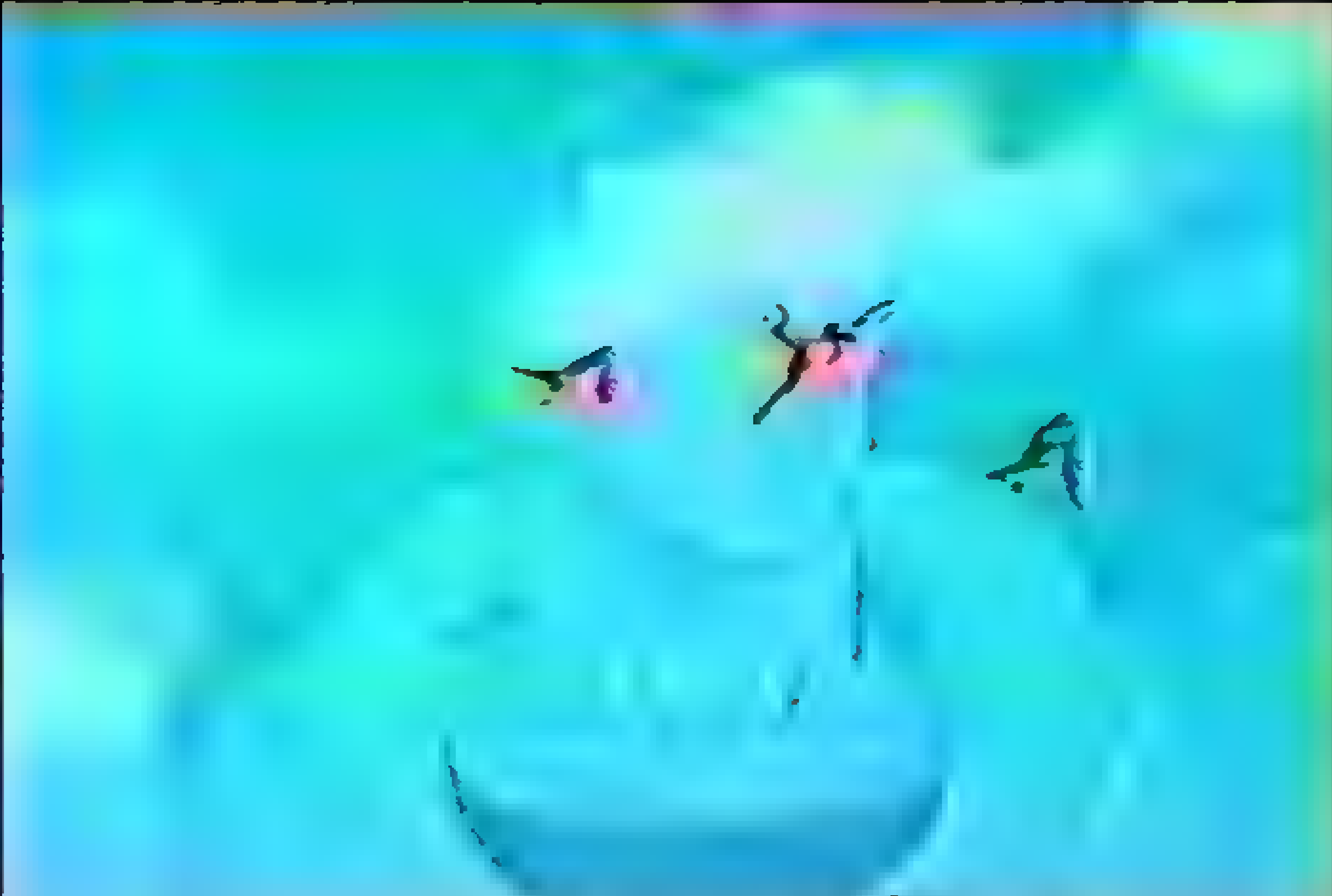


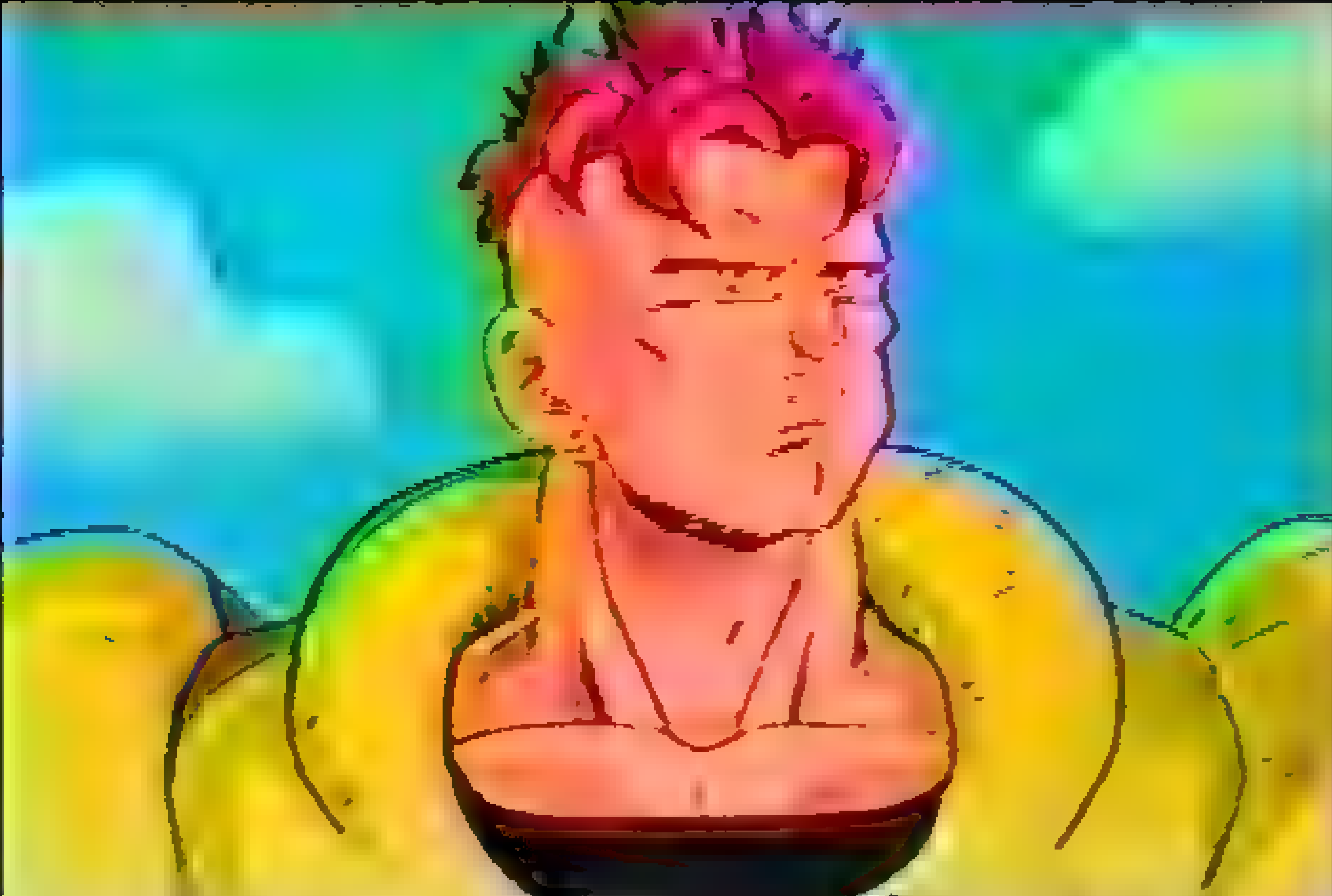


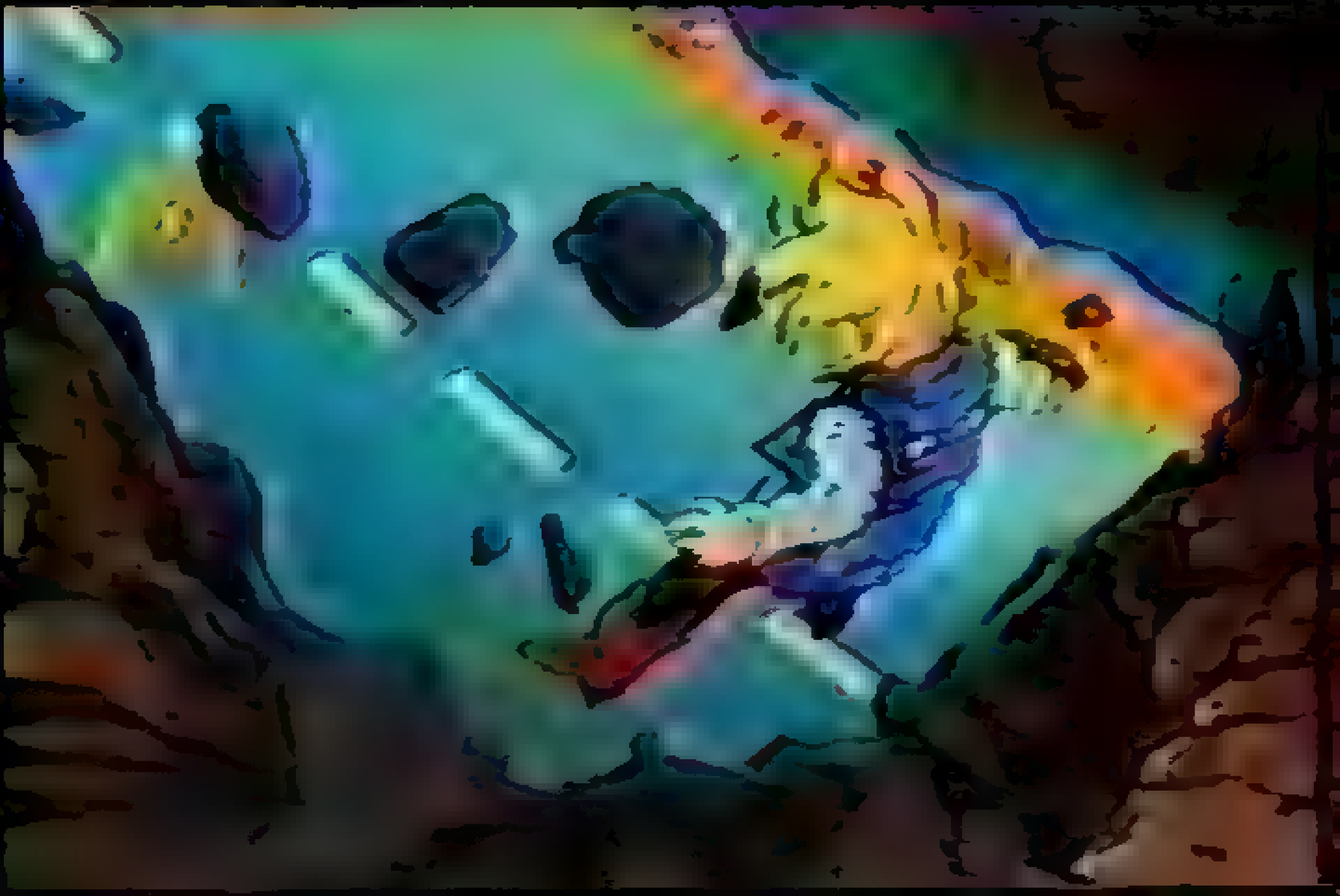


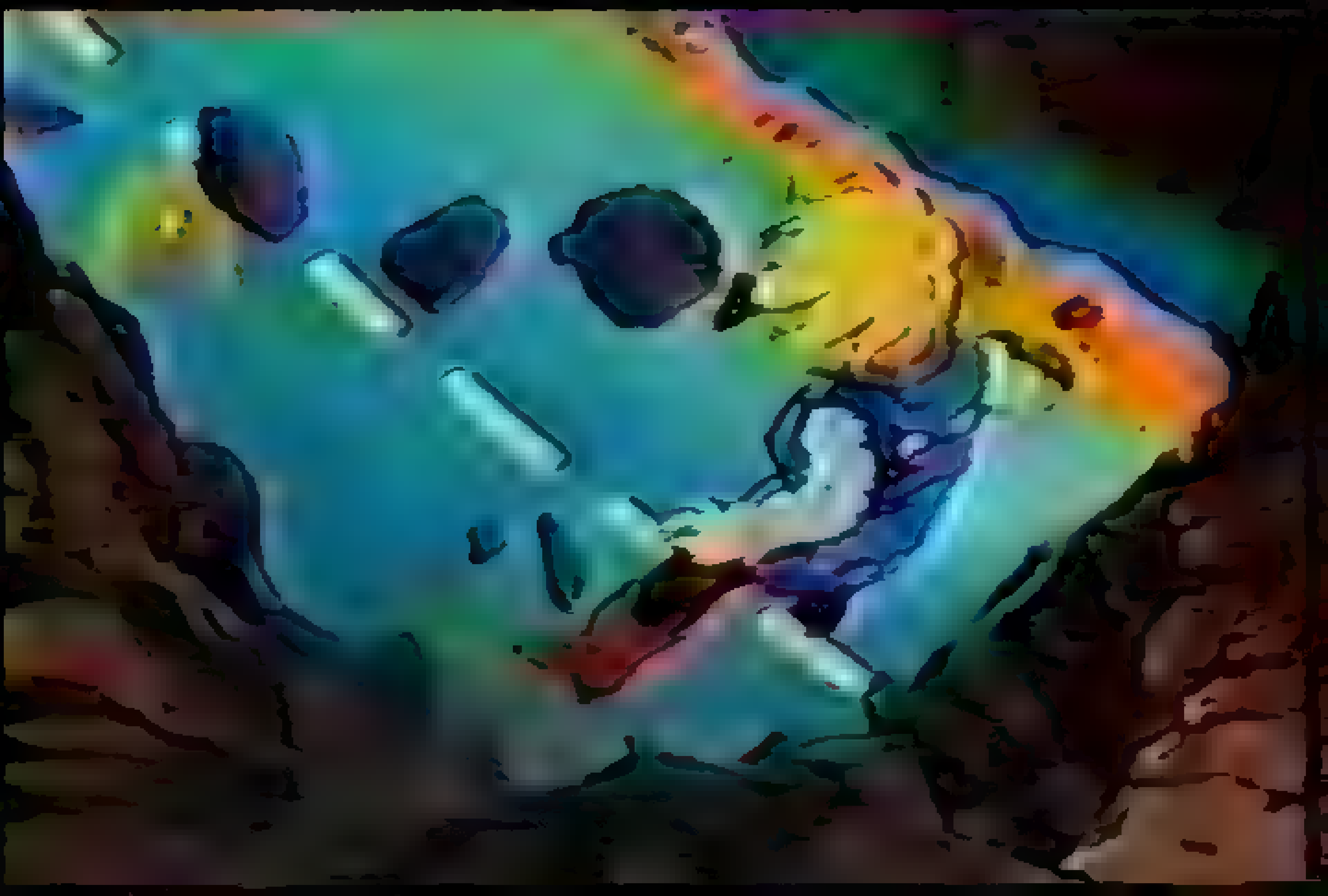


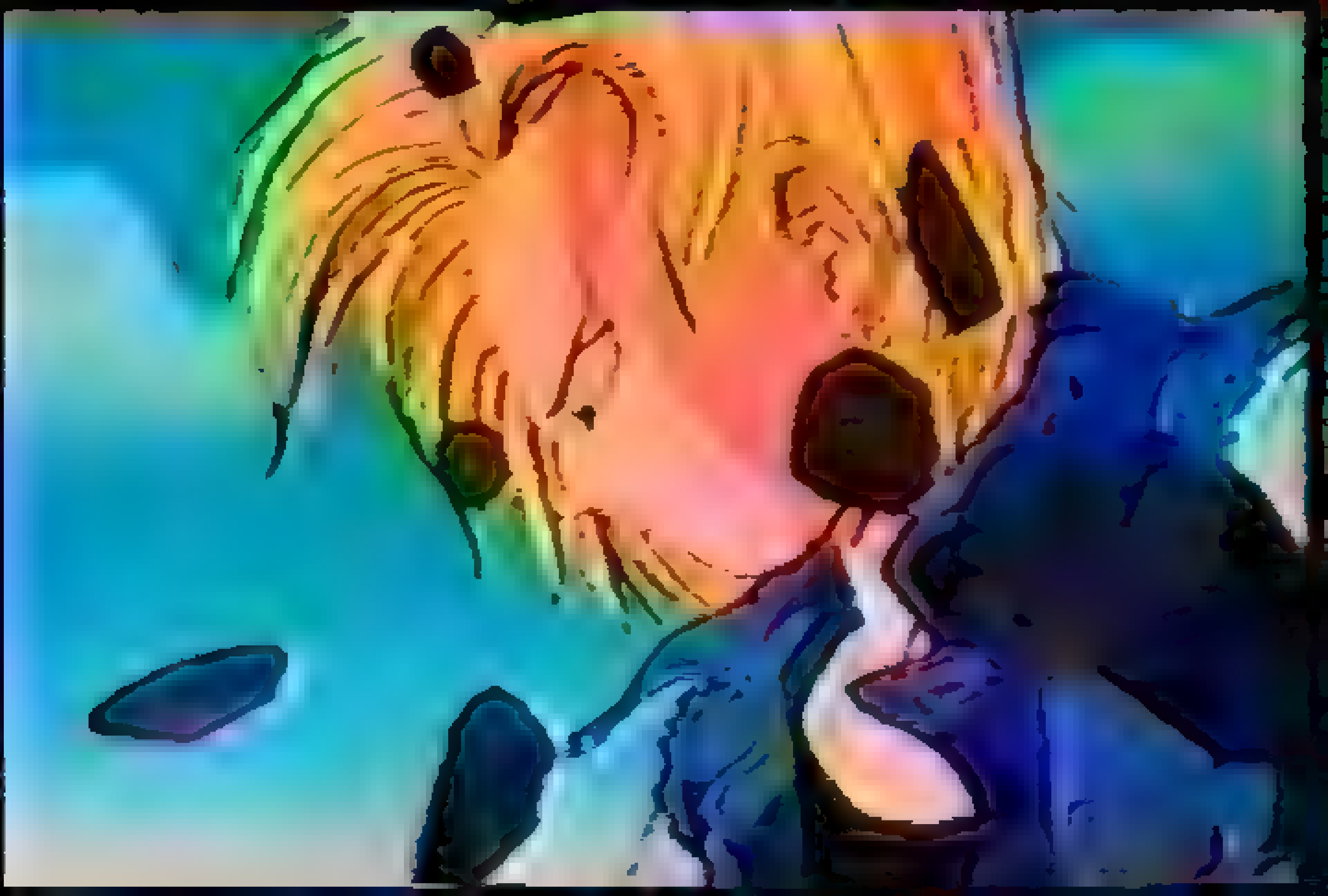


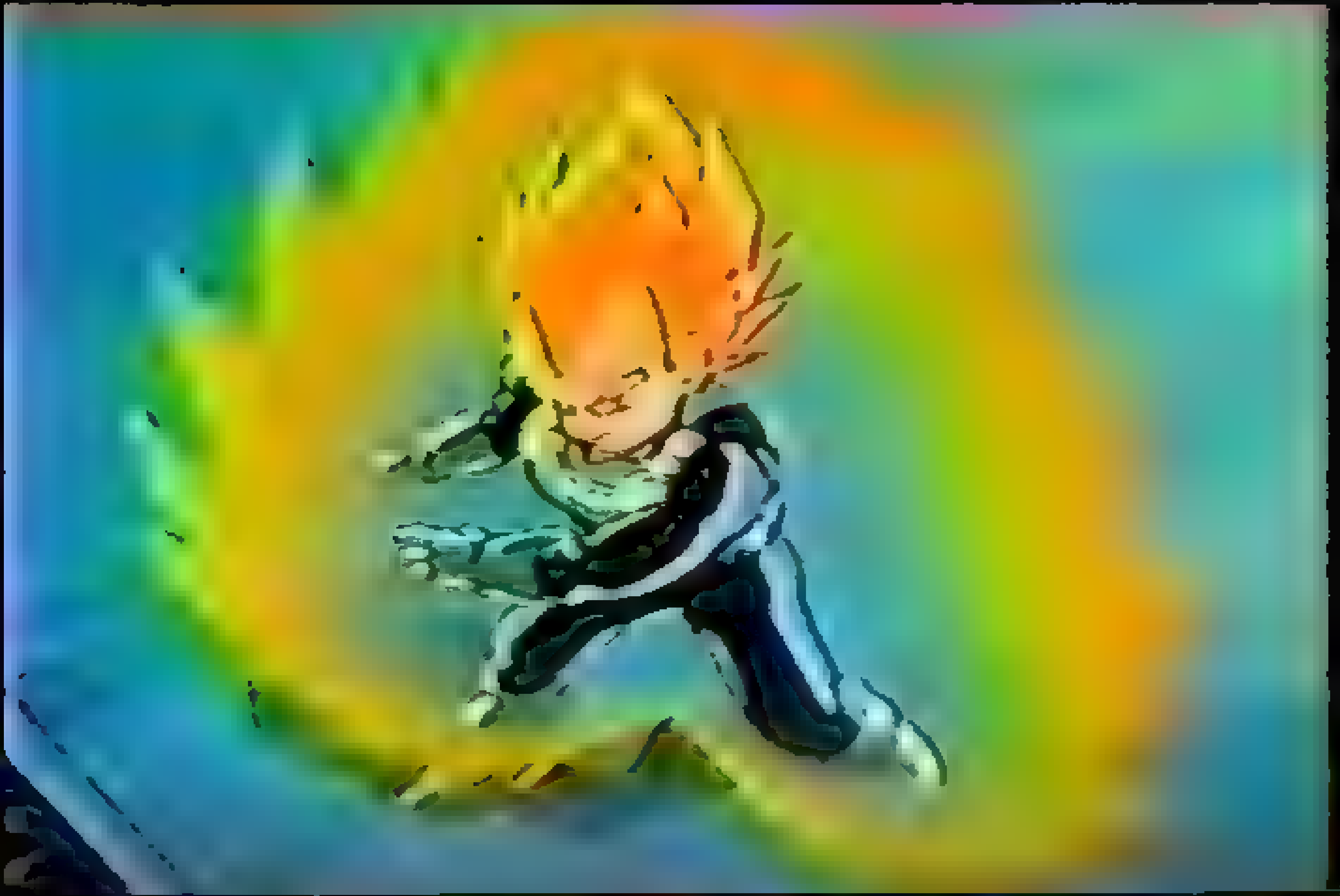


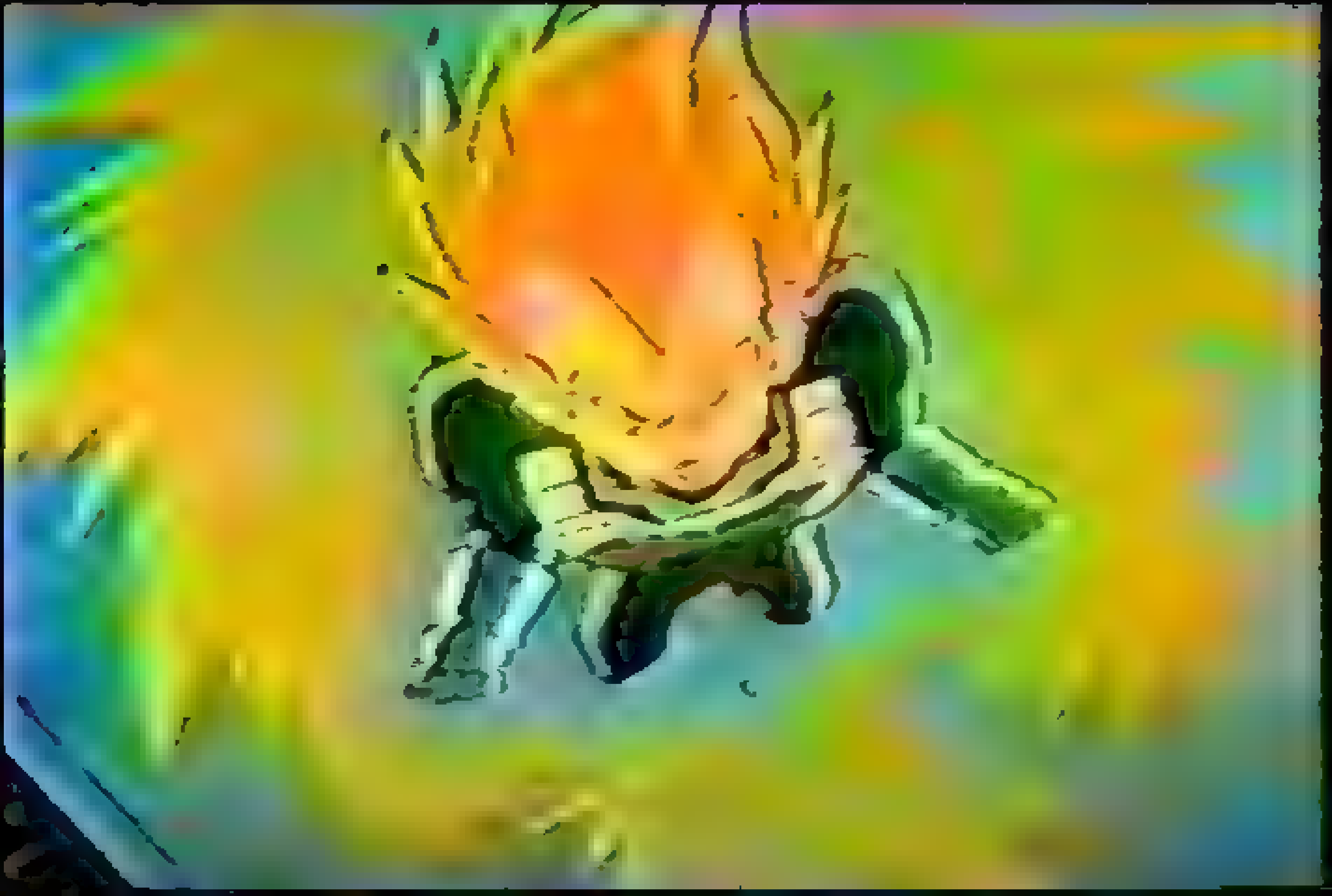


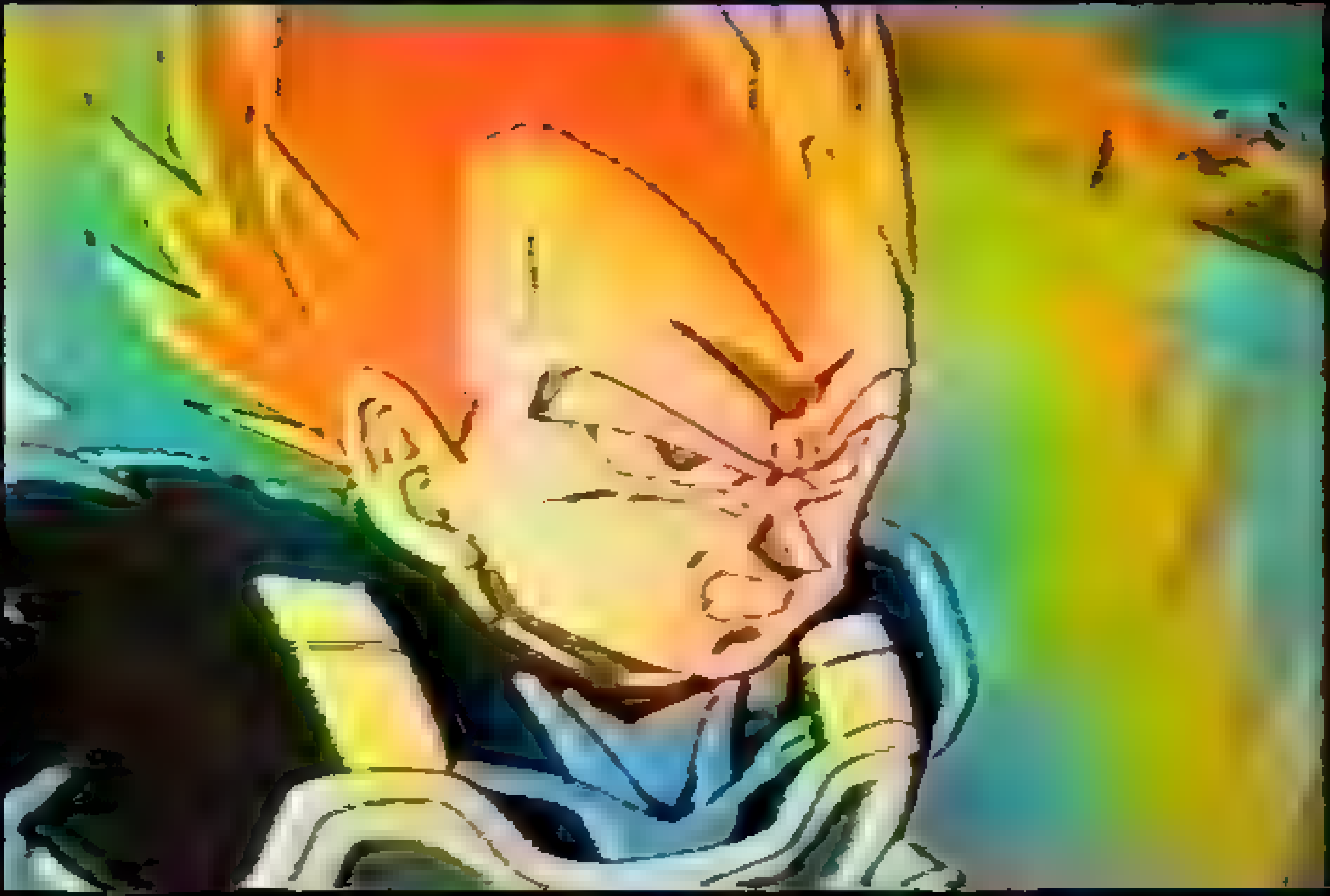


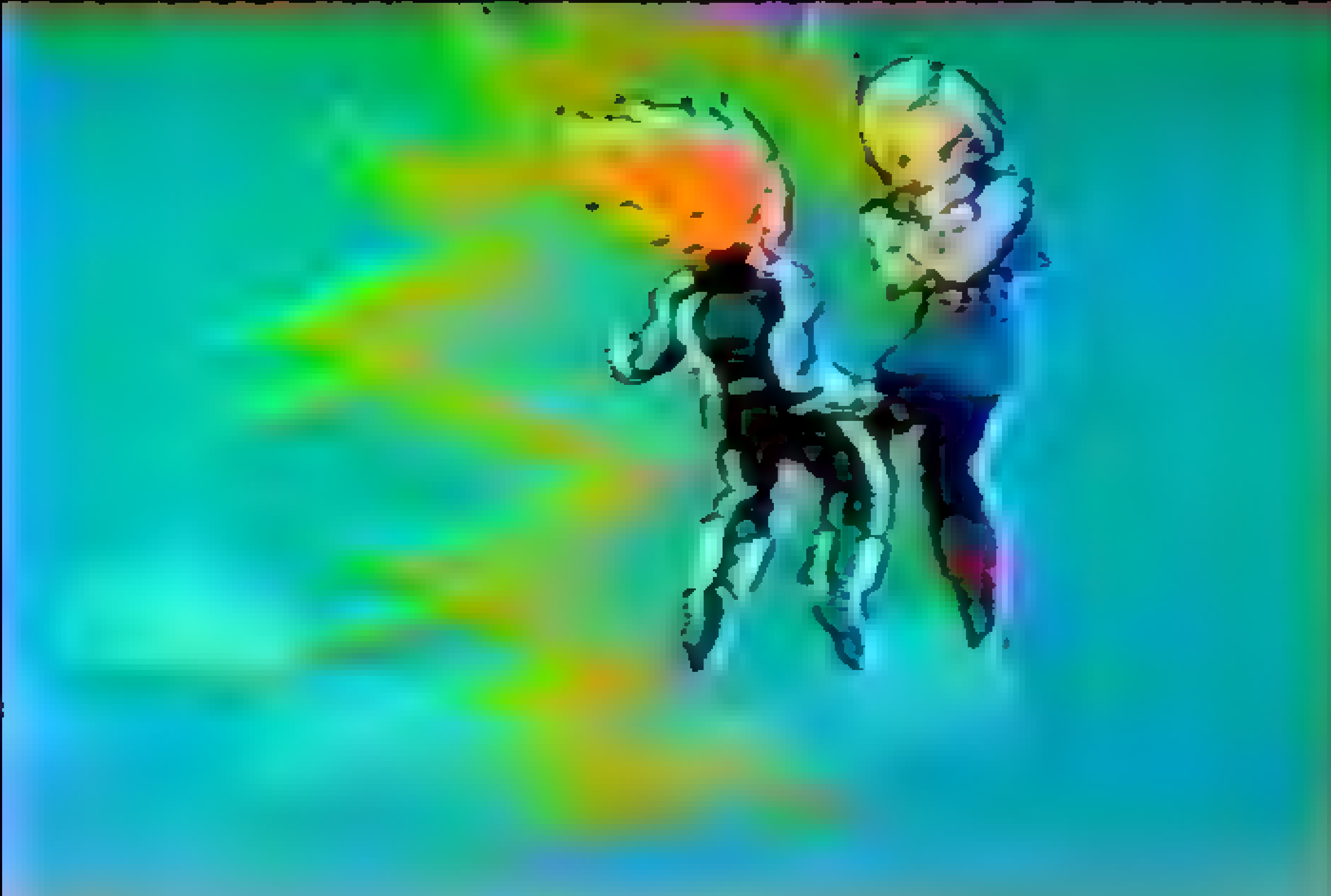


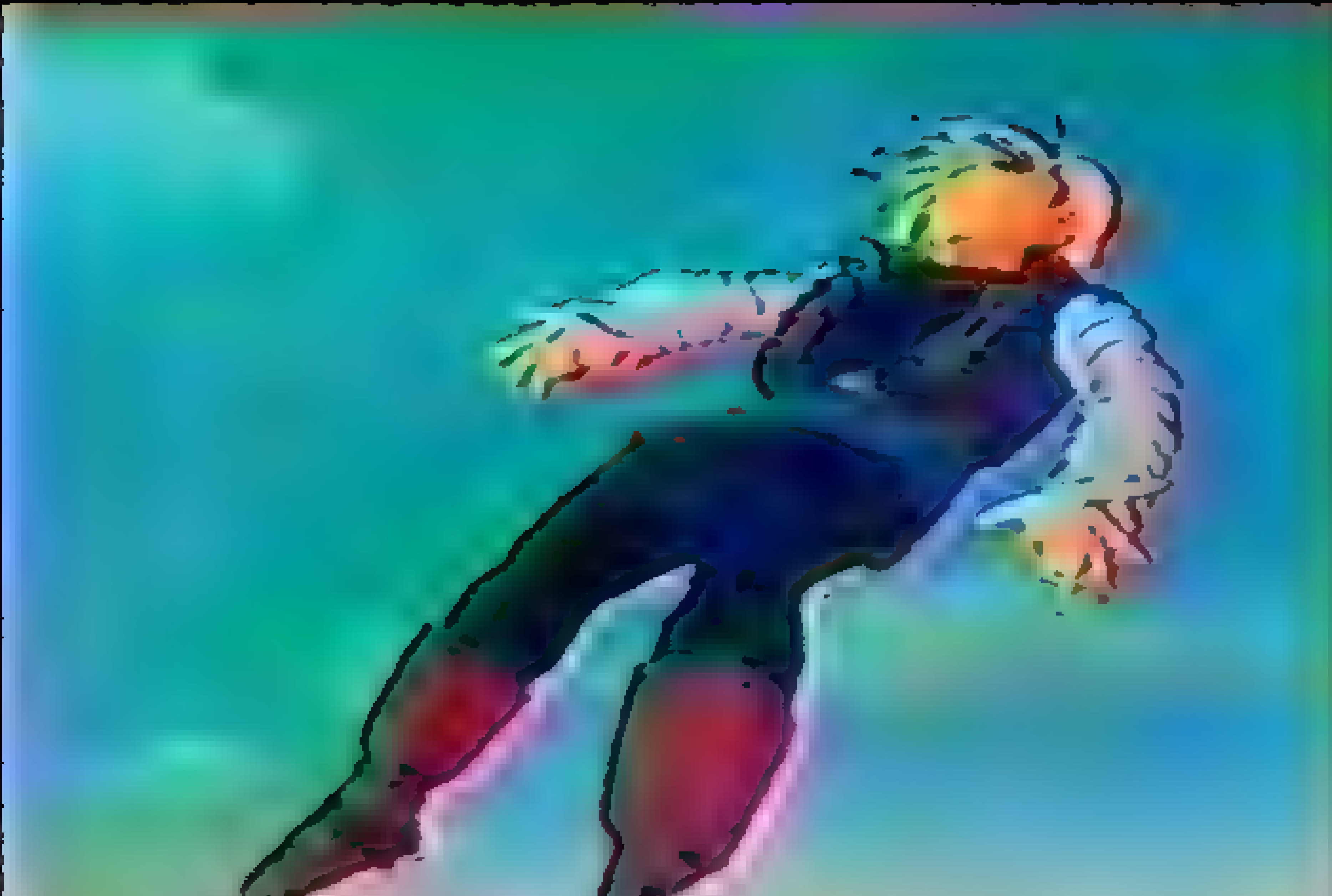













I'm surprised


I'm surprised


He's much stronger than Dr. Gero told us


He's much stronger than Dr. Gero told us




Vegeta's pretty good!


Vegita's pretty good!

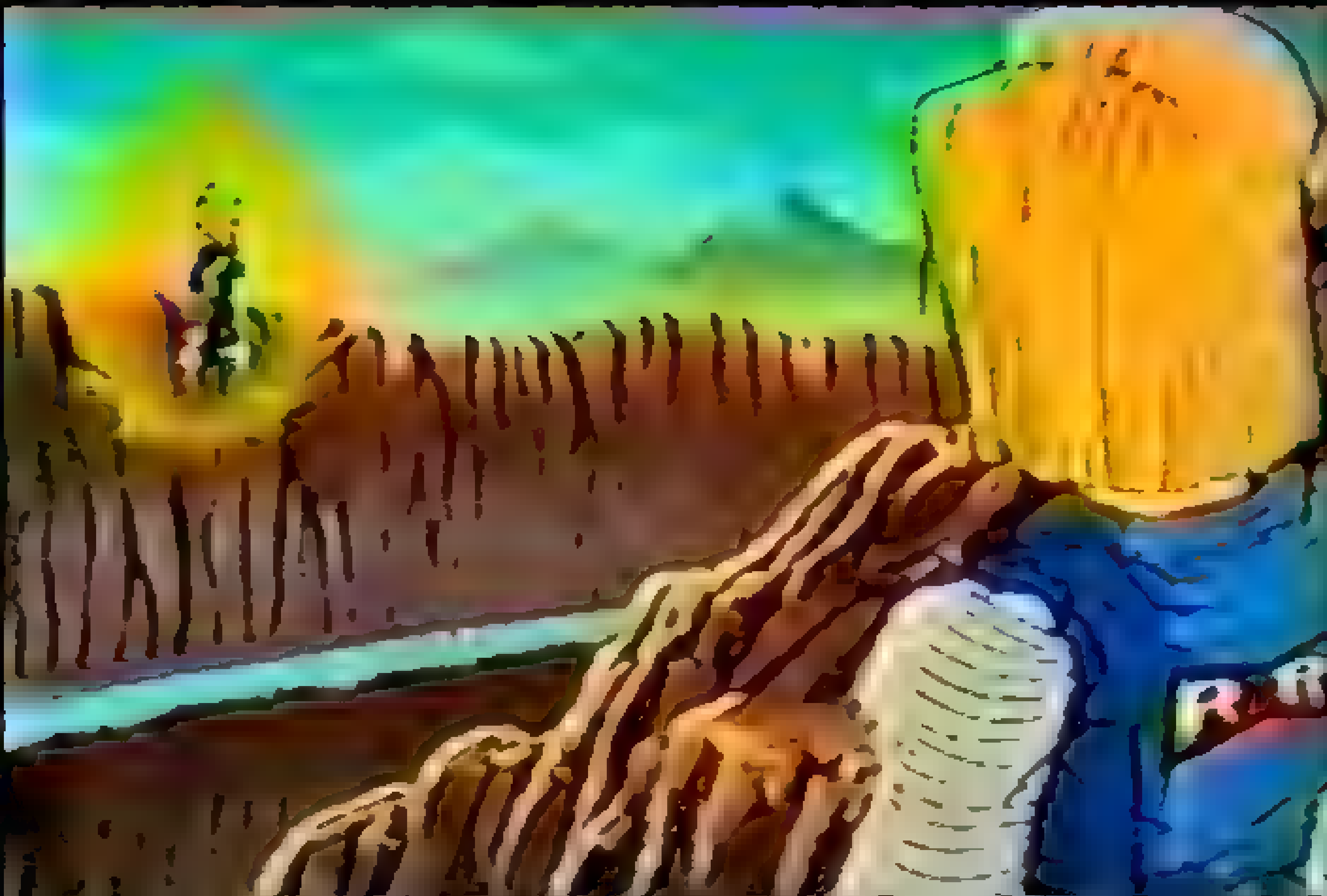


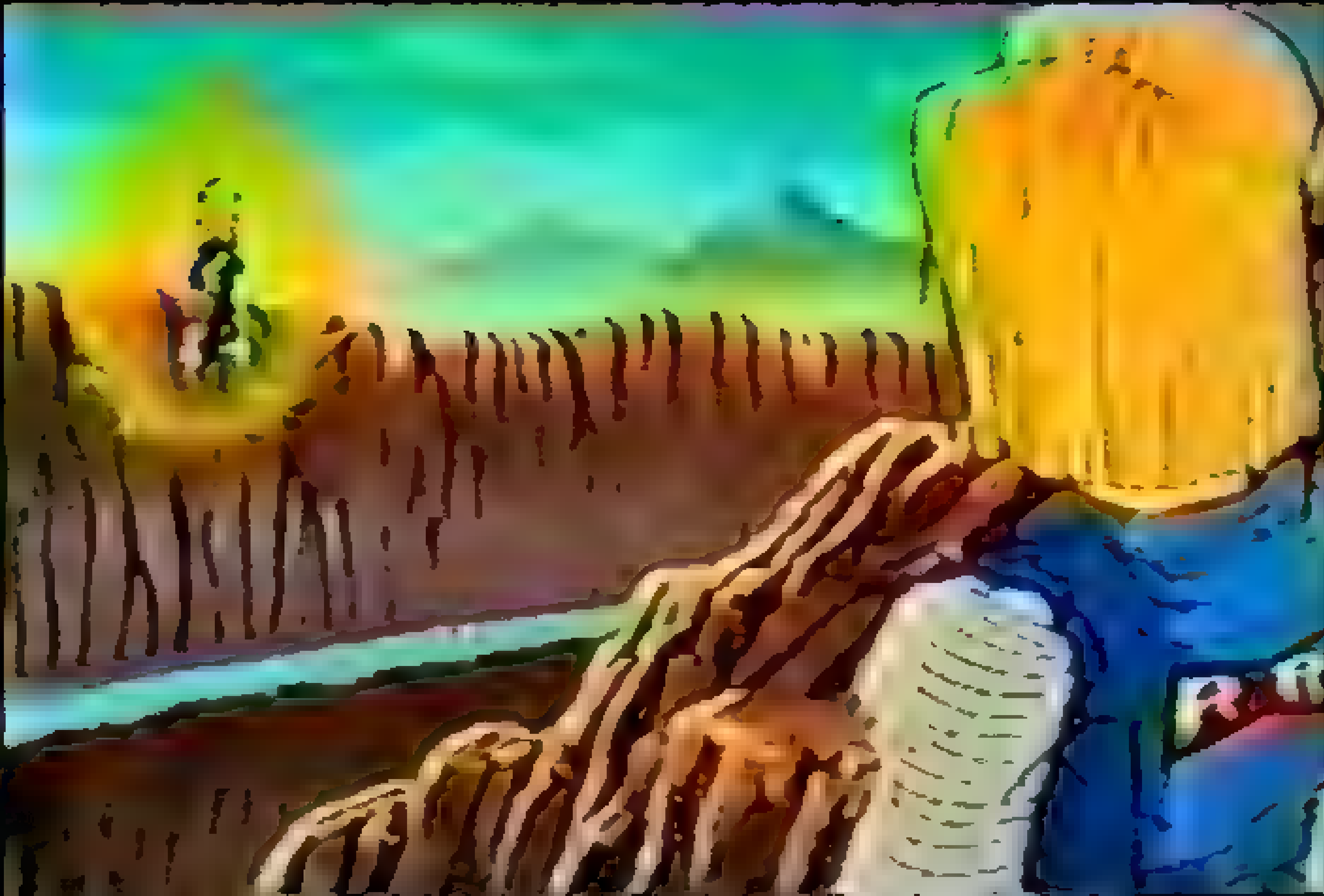


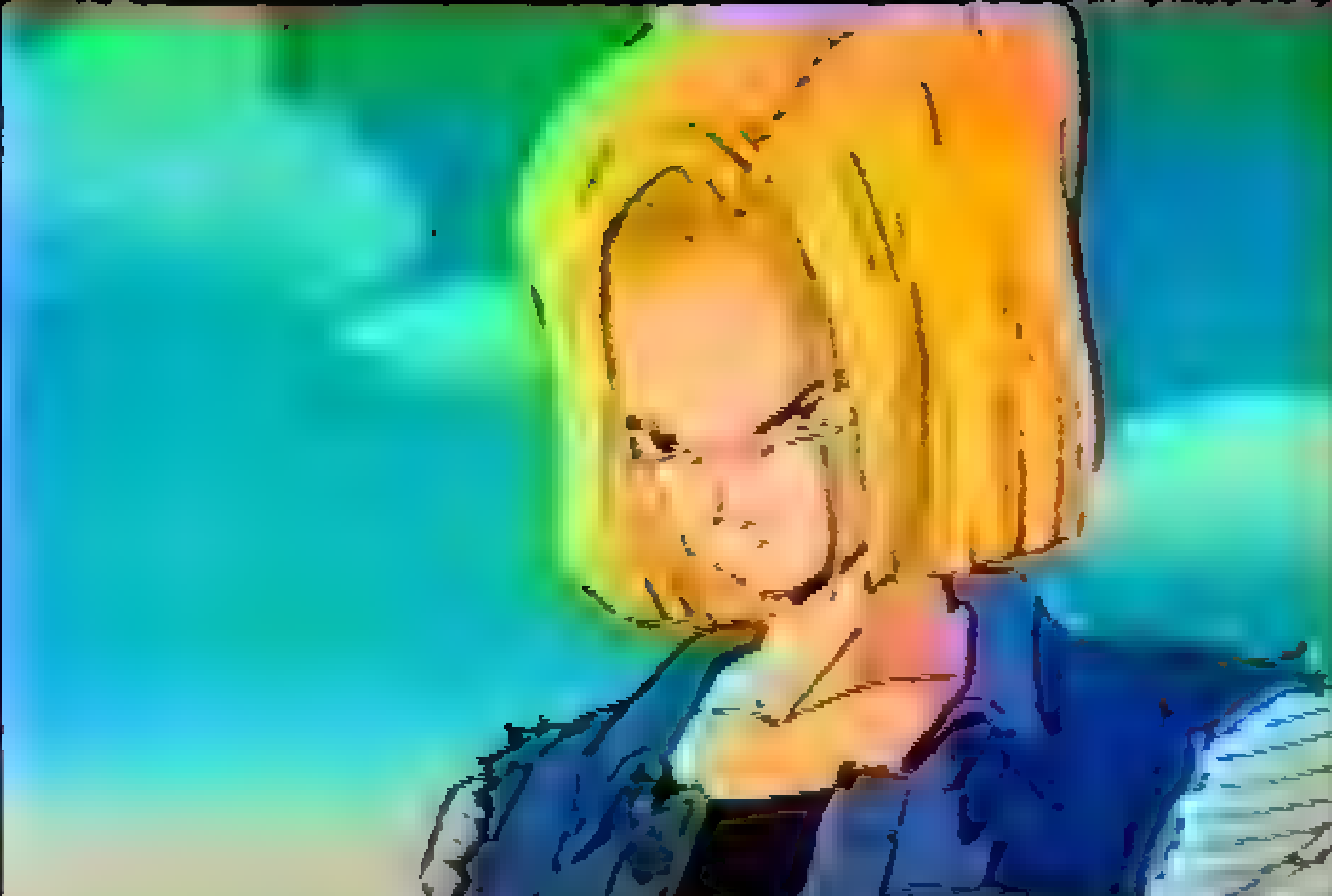


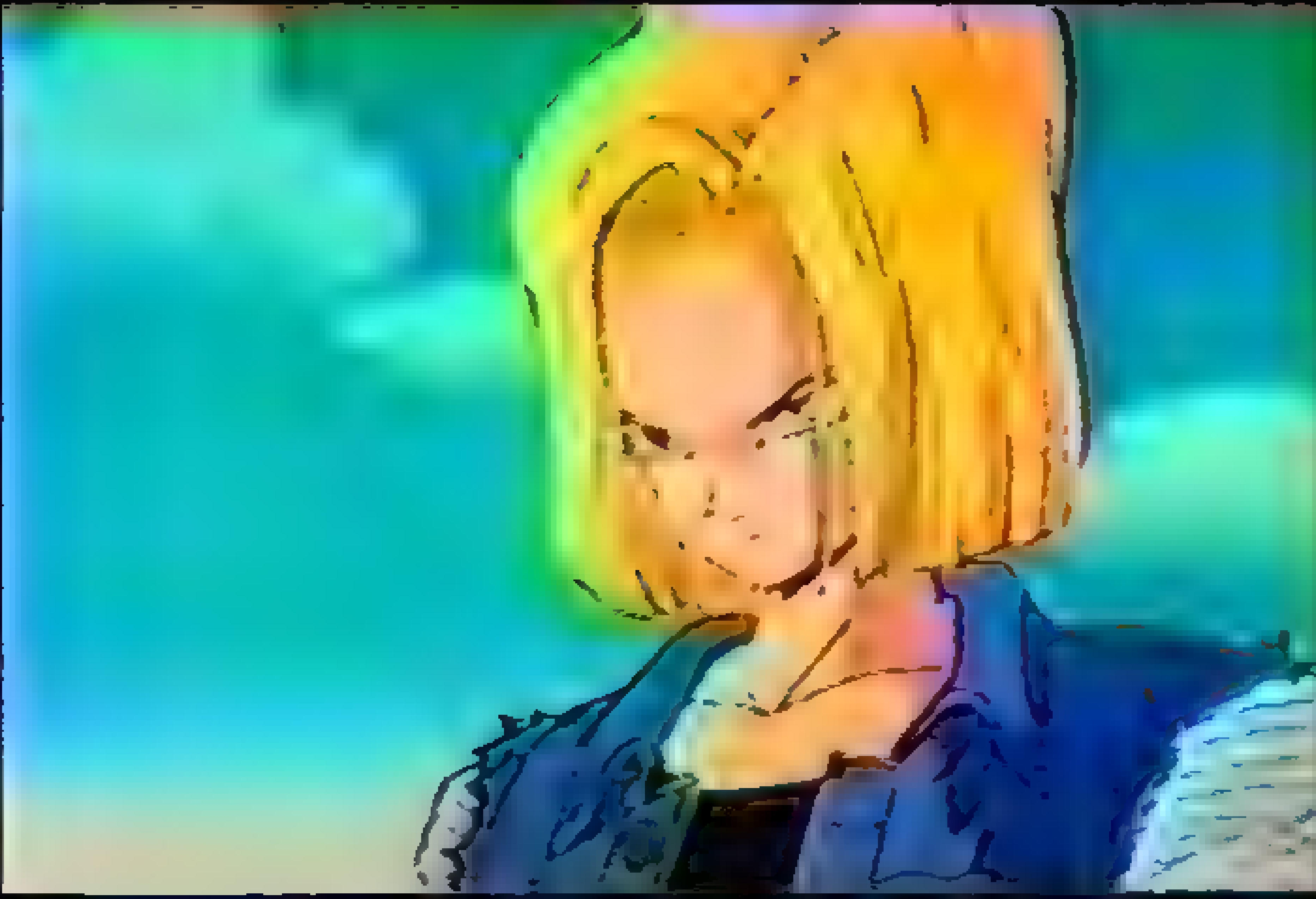


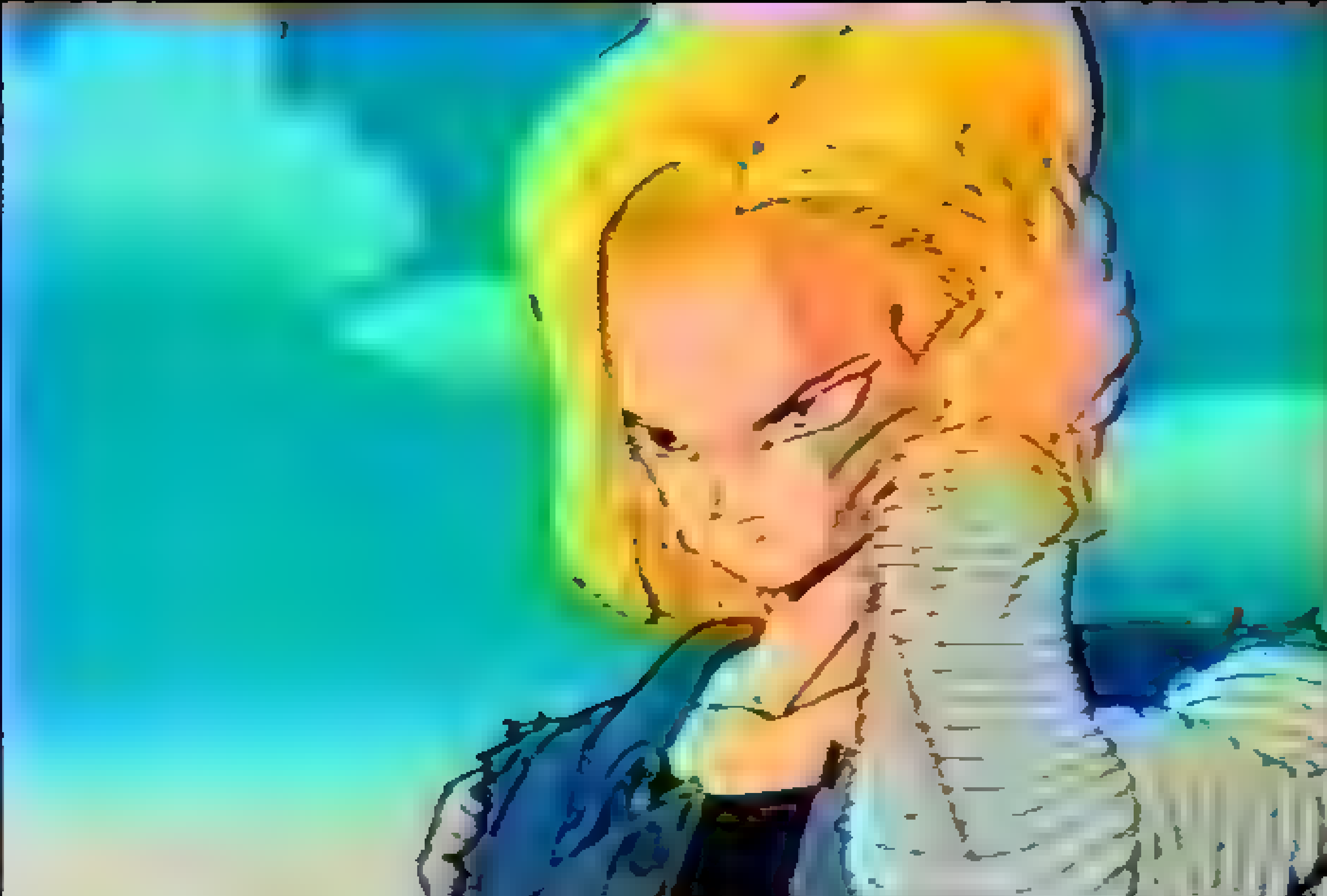


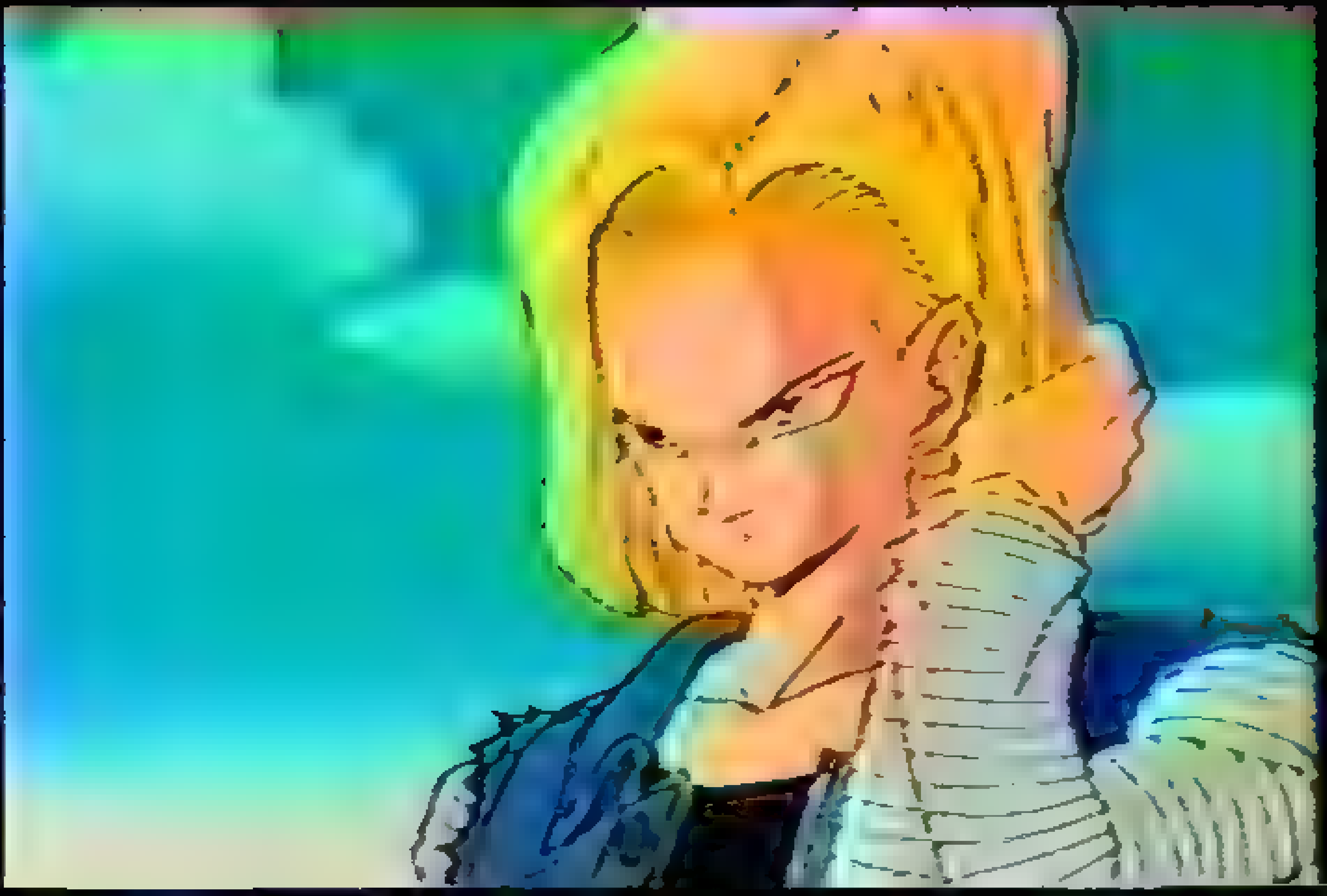


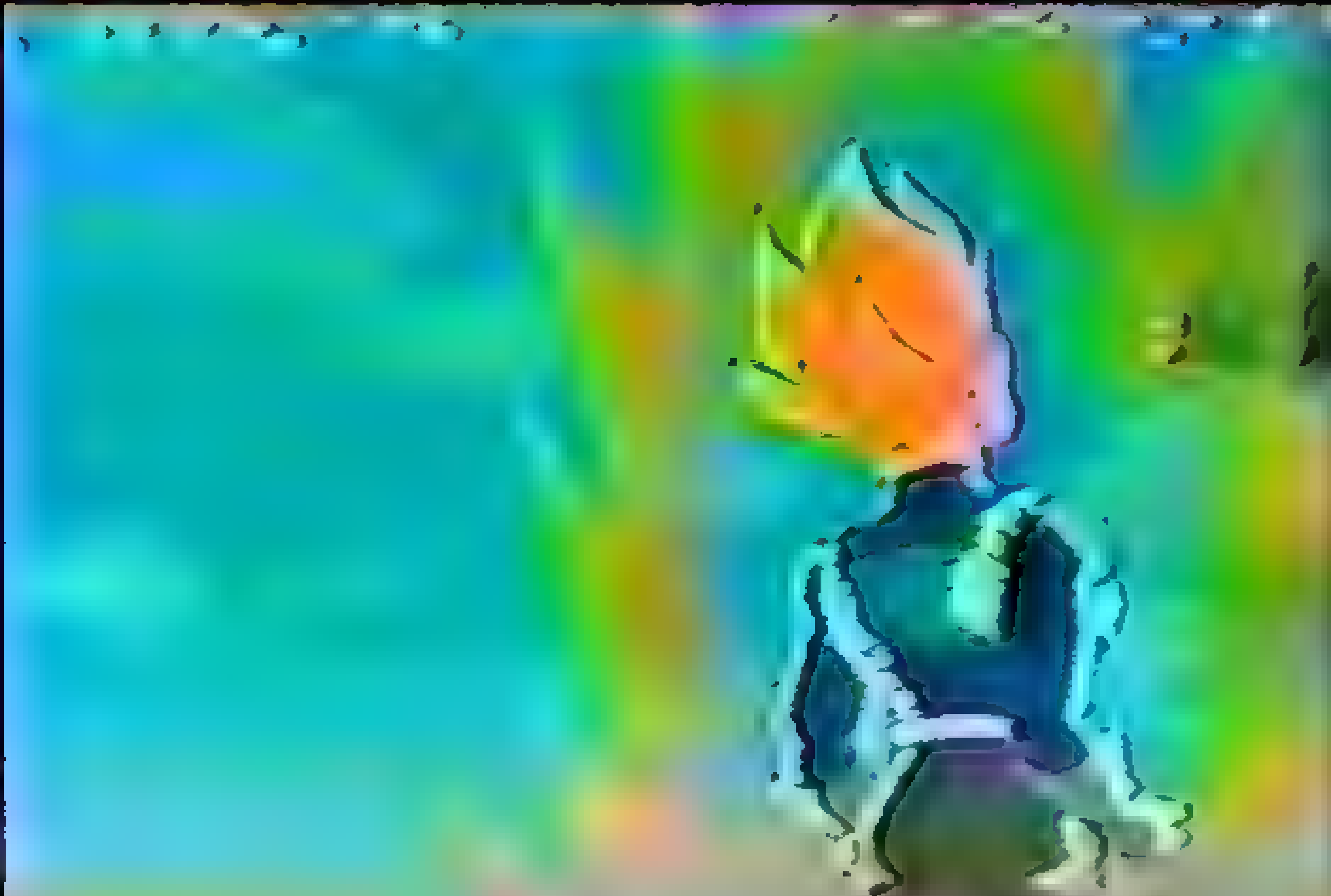















Number 18's playing around again


Number 18's playing around again










Flying like this makes me look bad!

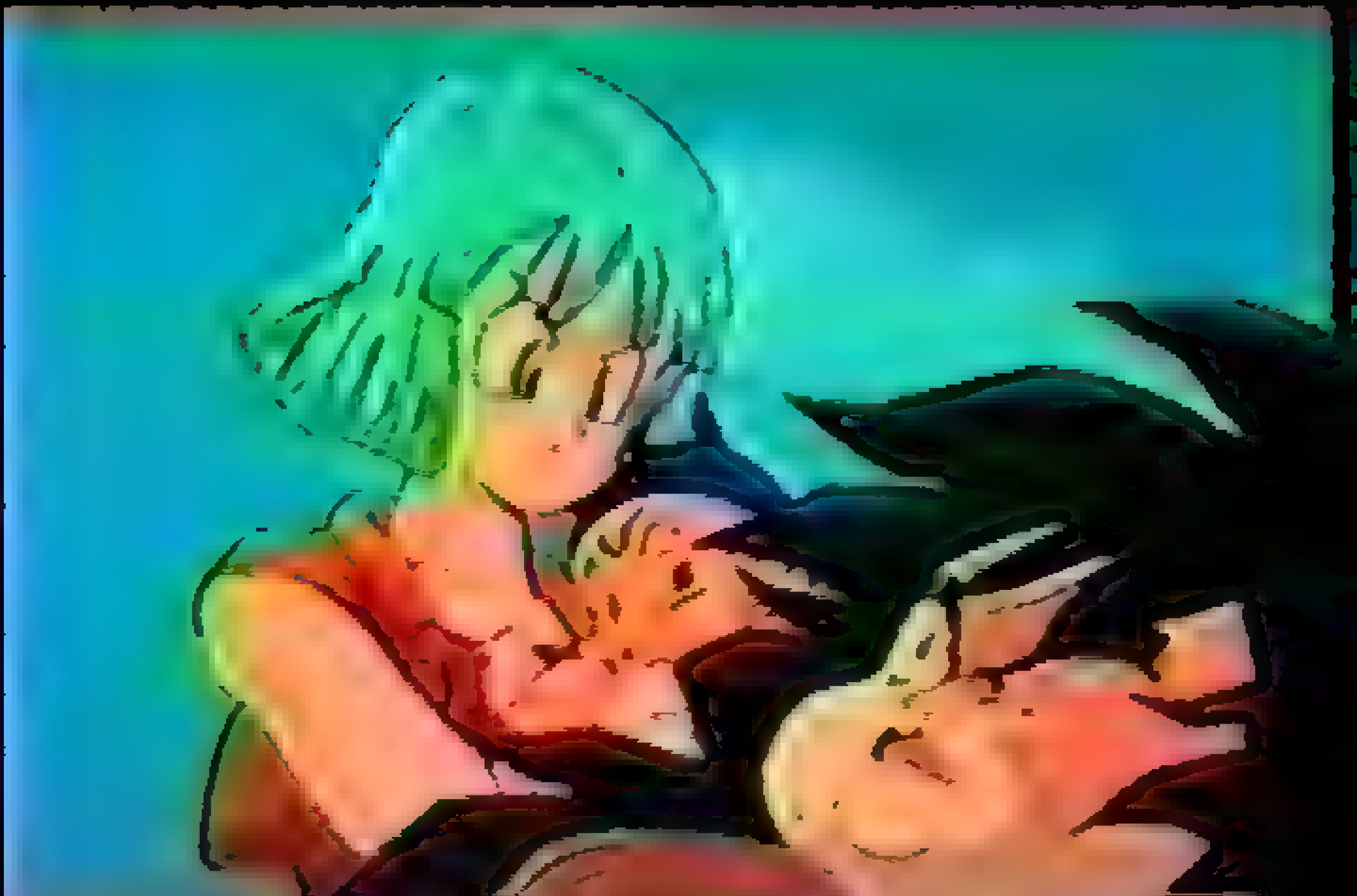

Flying like this makes me look bad!


Could you please endure it just
a little longer Mr. Yaji-Robe?


Could you please endure it just
a little longer Mr. Yaji-Robe?


Is complaining the only thing you can do?


Is complaining the only thing you can do?



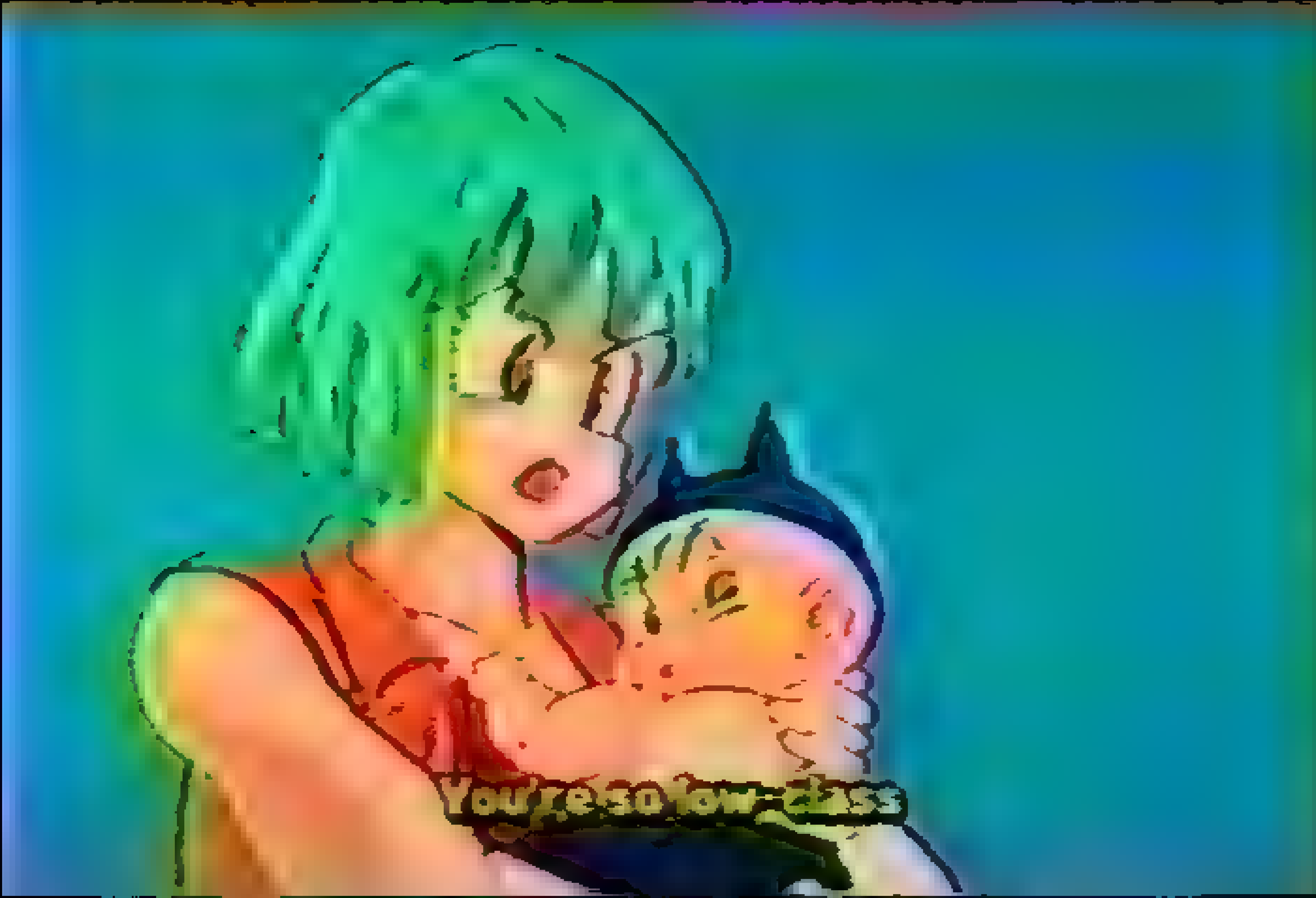

That's easy for you to say

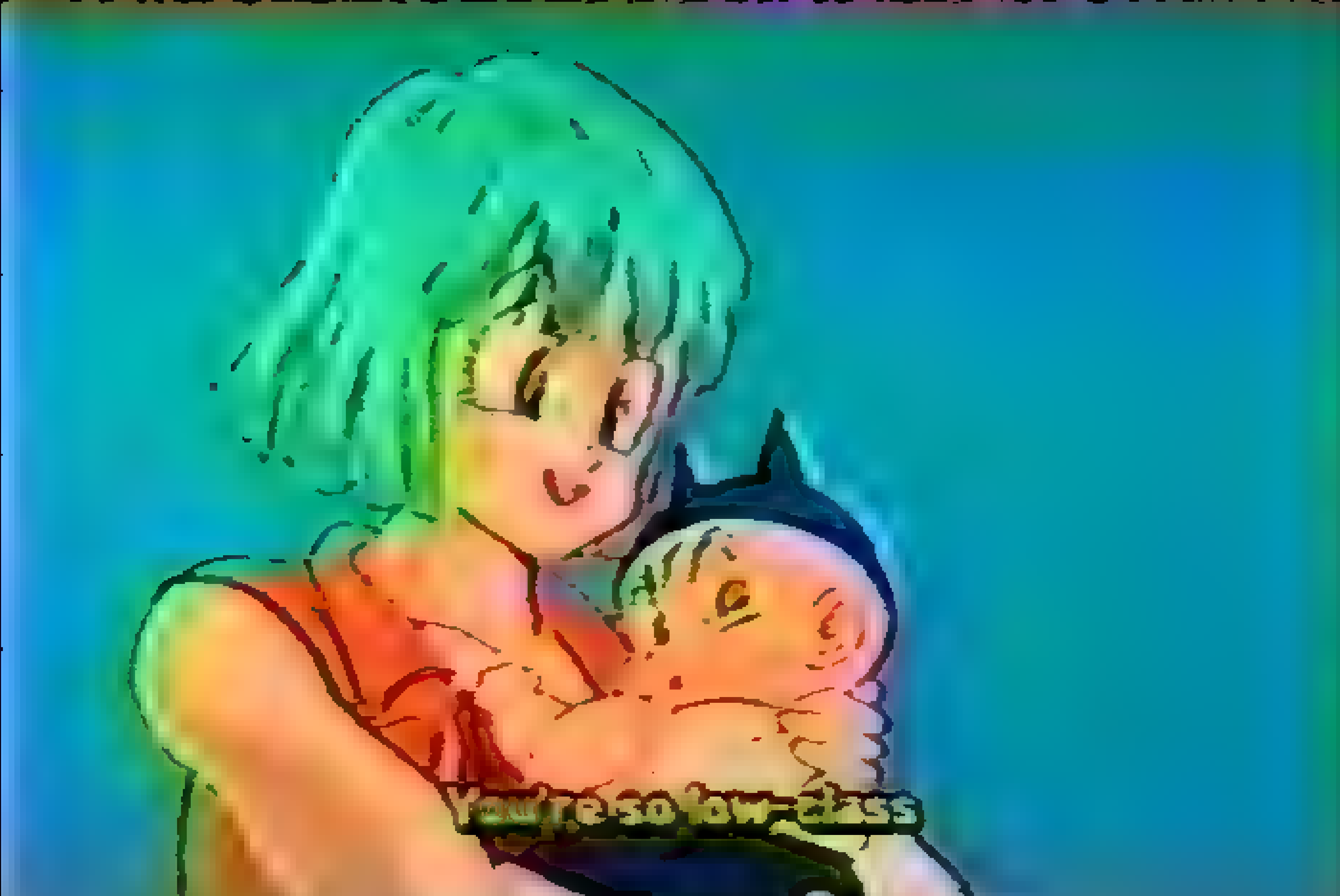

I'm starving. I want something to eat

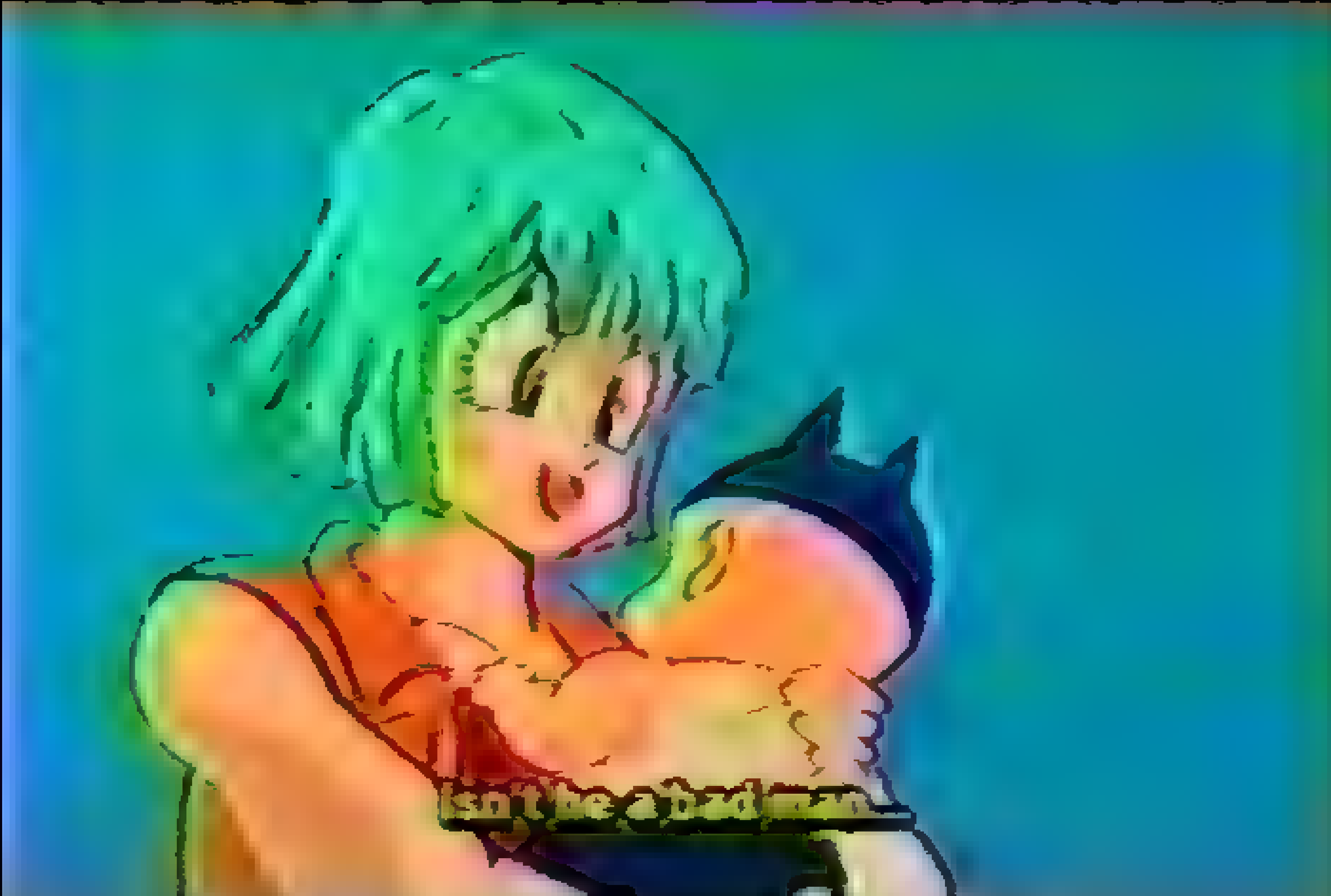

I'm starving. I want something to eat

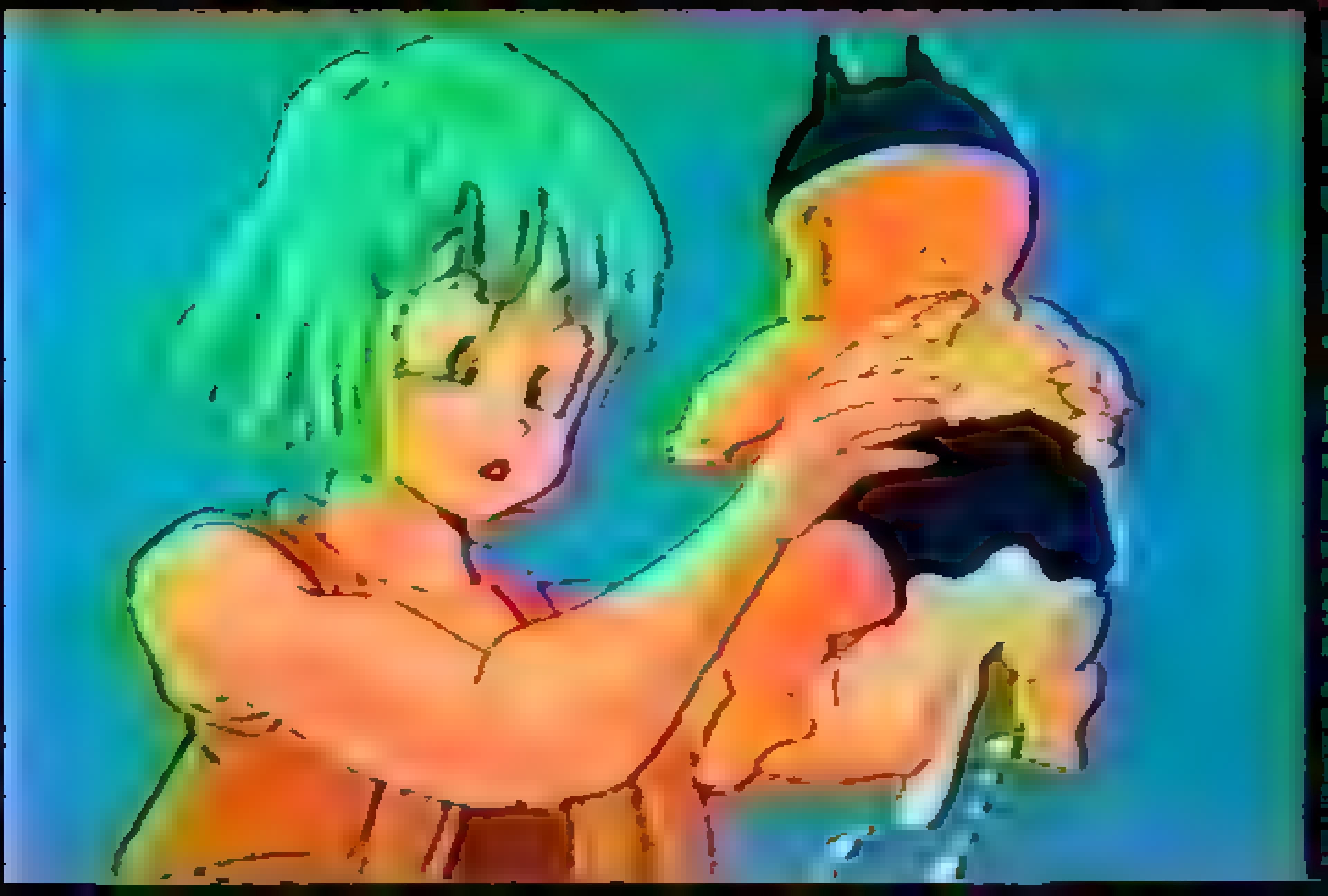

I'm starving. I want something to eat

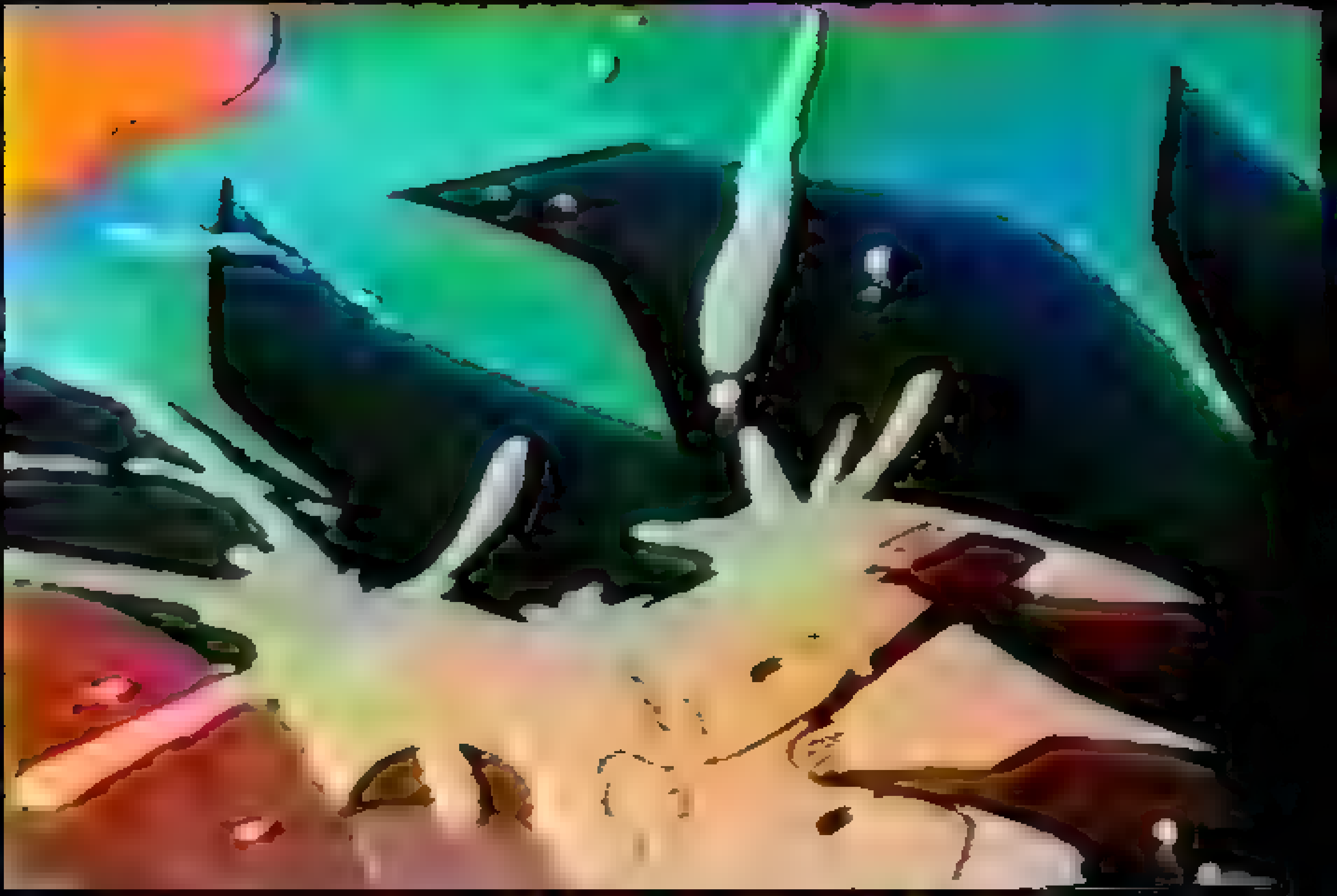



You're so low-class


You're so low-class


Isn't he a bad man














That wasn't funny!

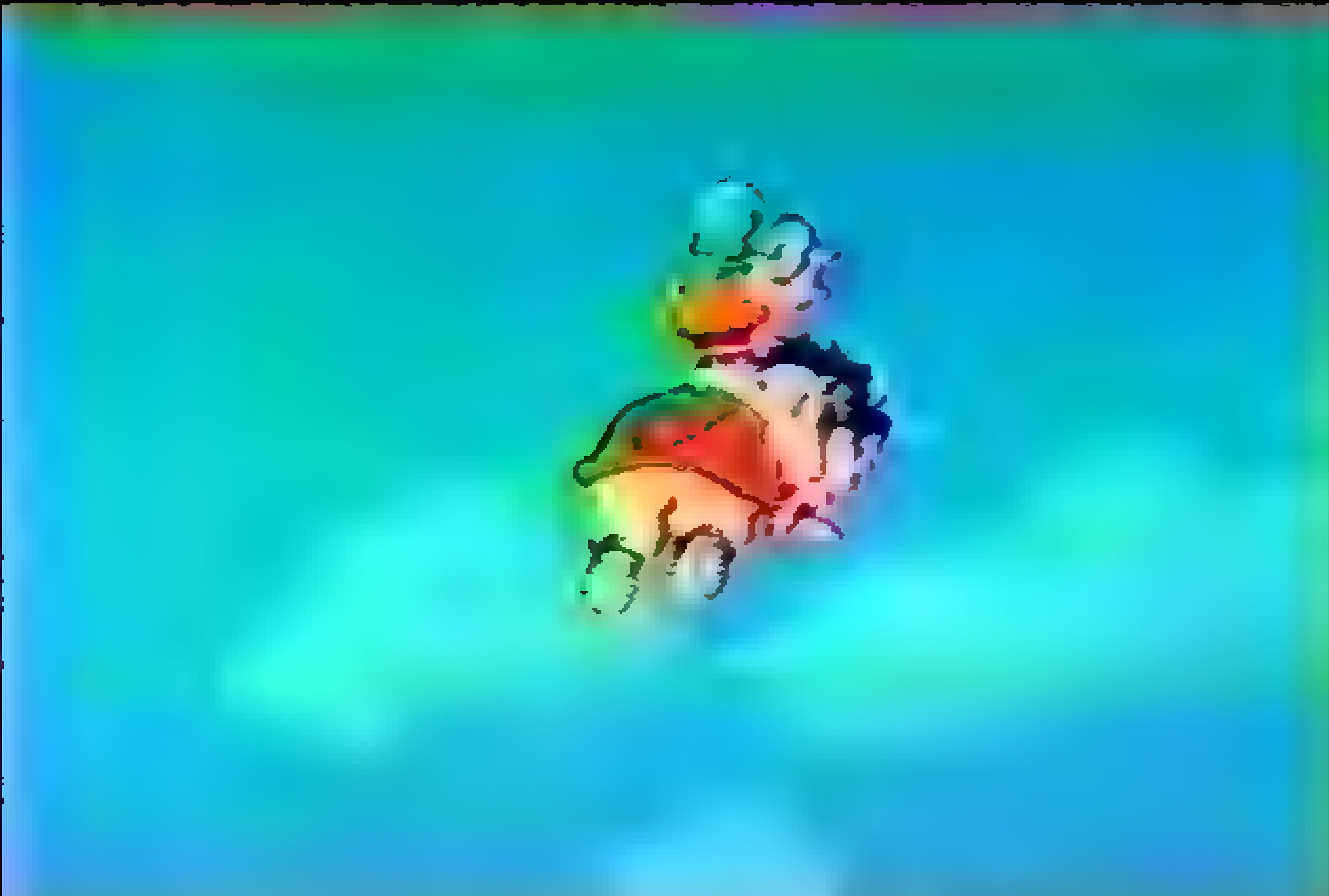

That was worse than anything I've done


That was worse than anything I've done


Could you please calm down up there?


Let me down!


I want off!



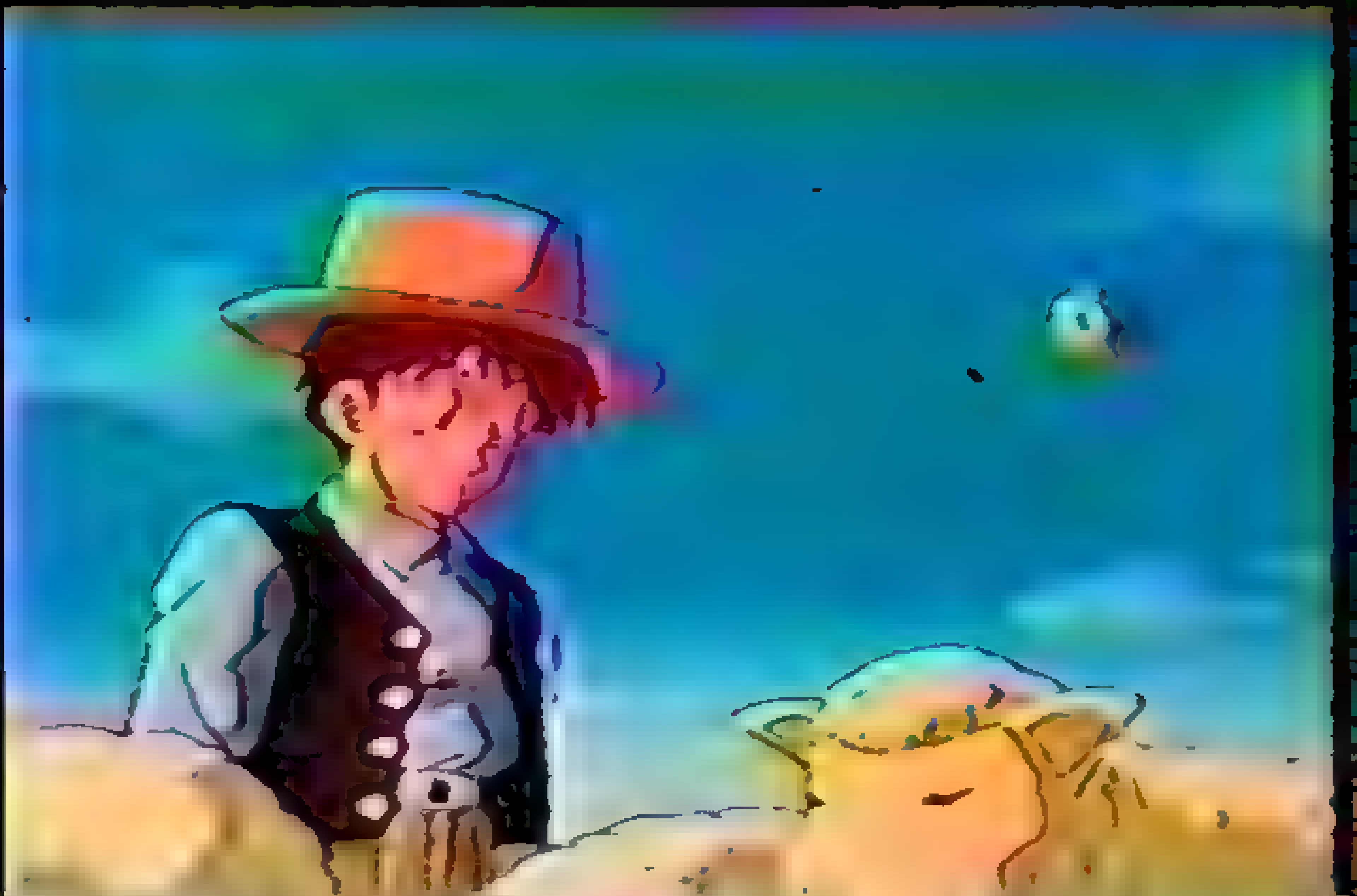


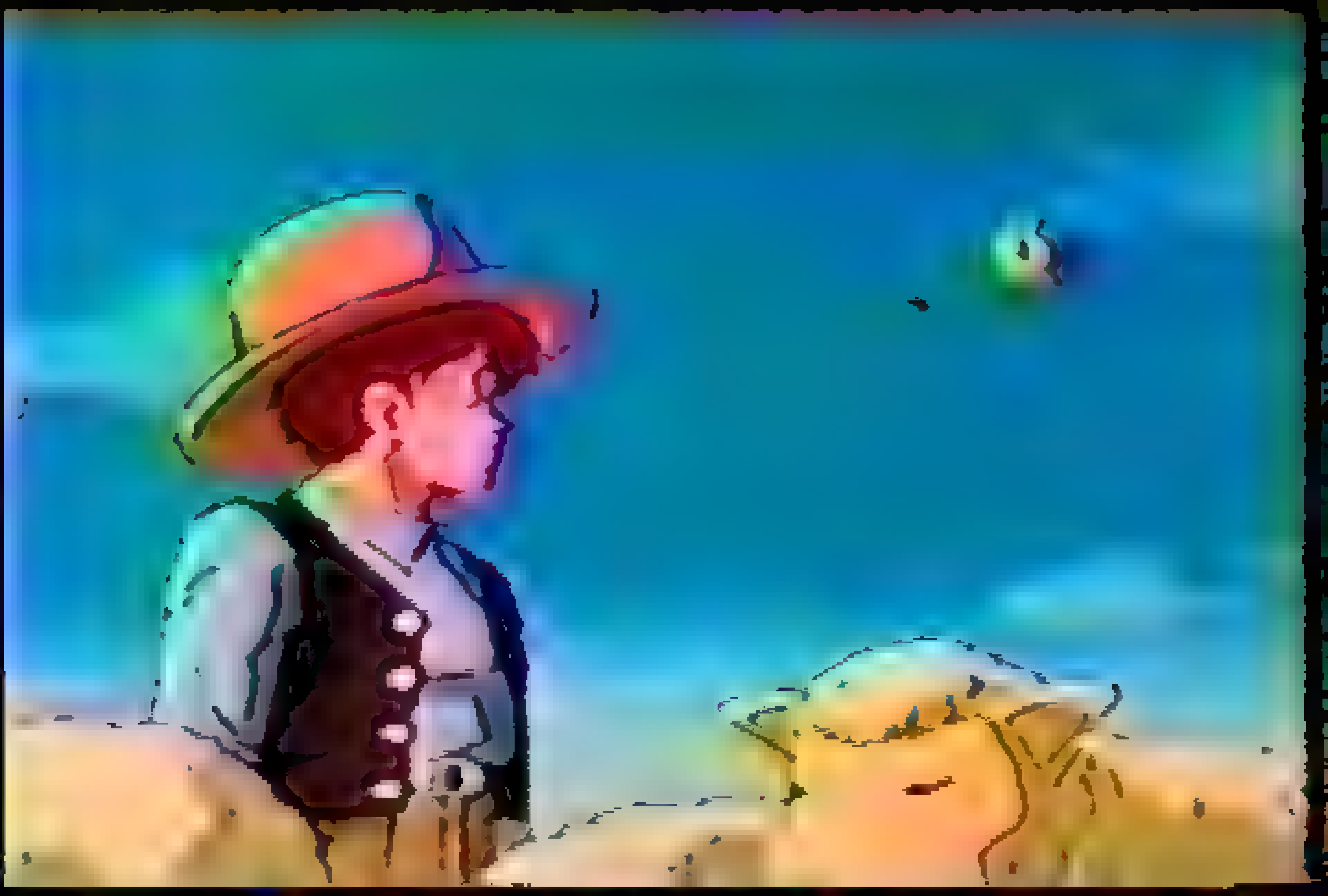


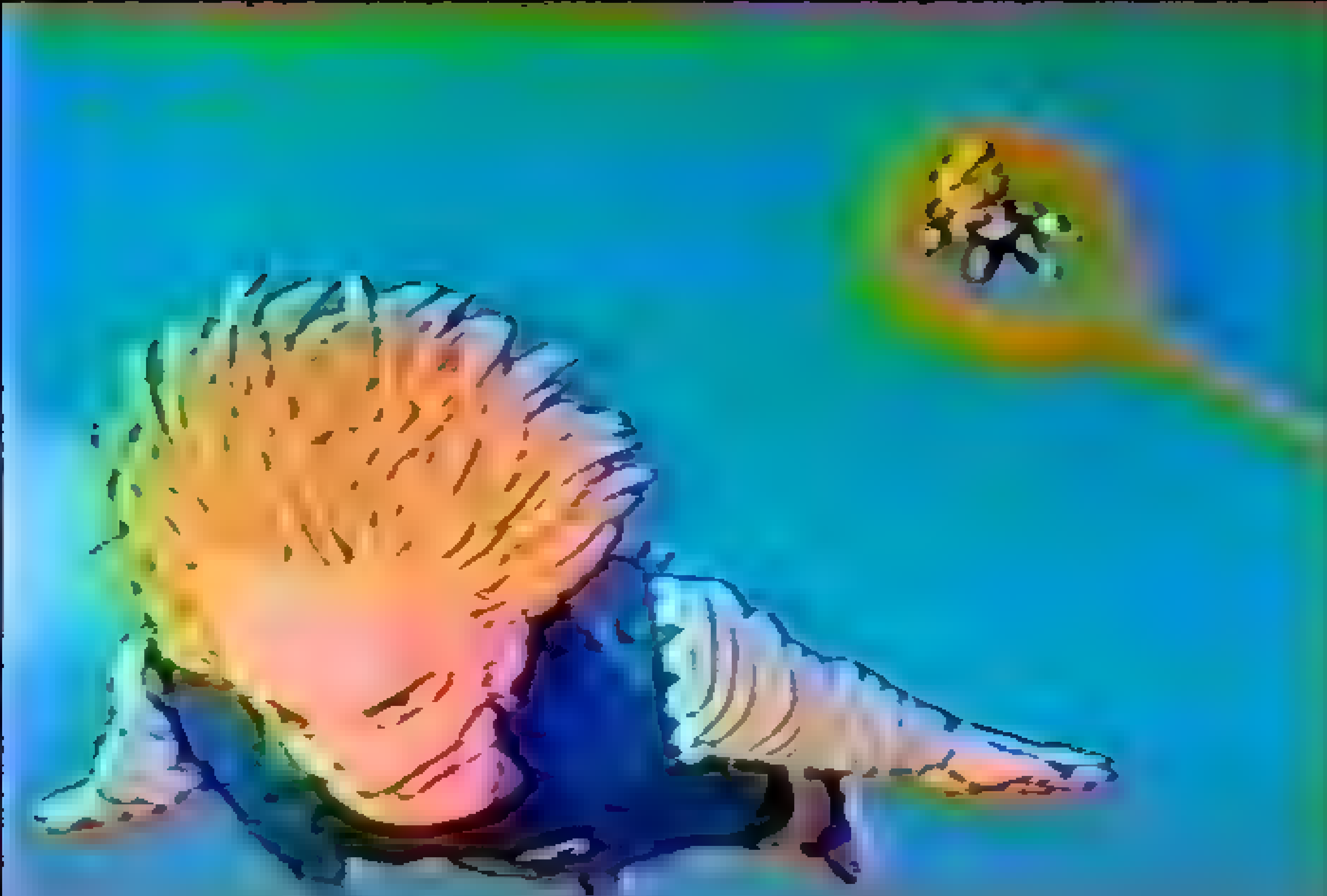


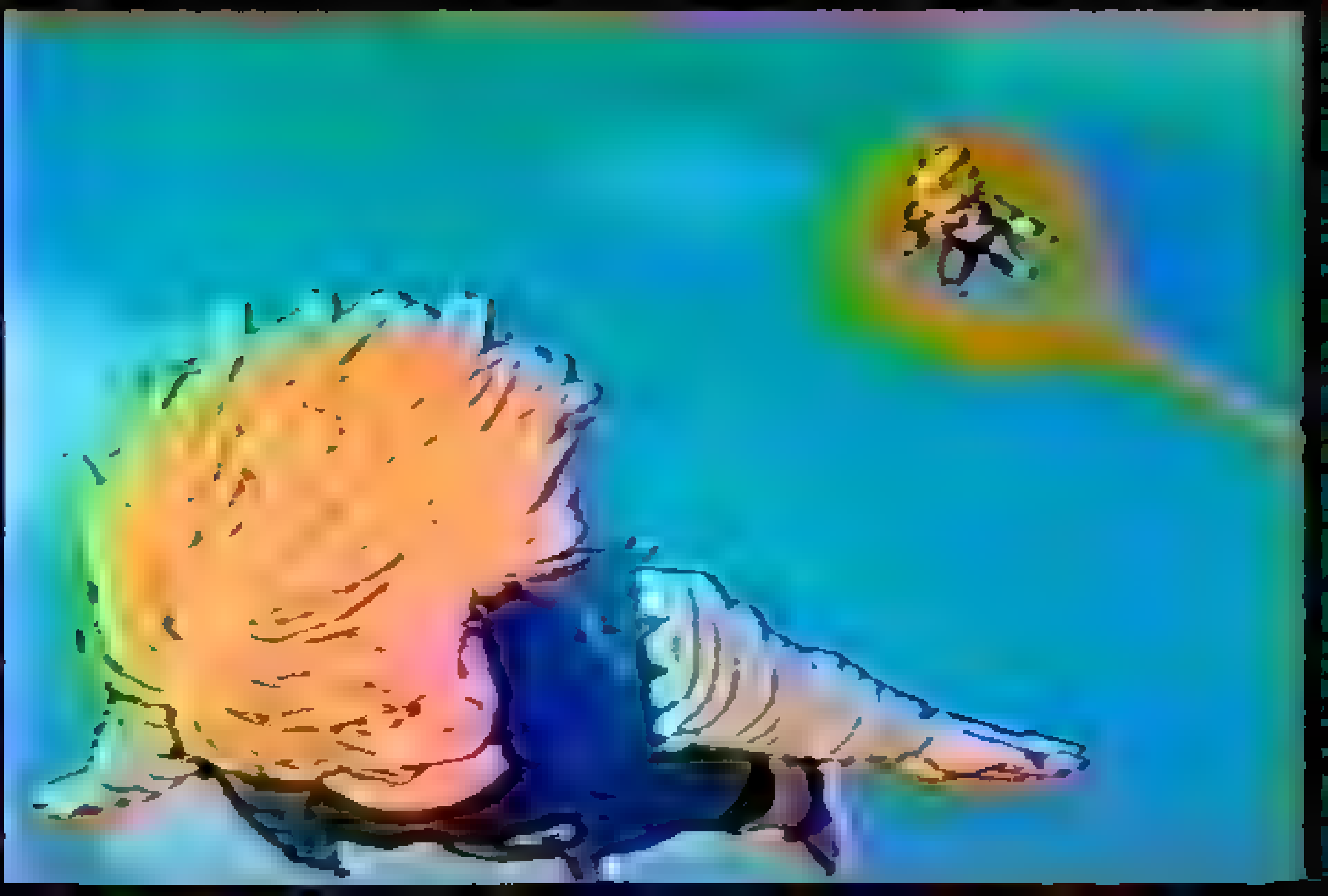




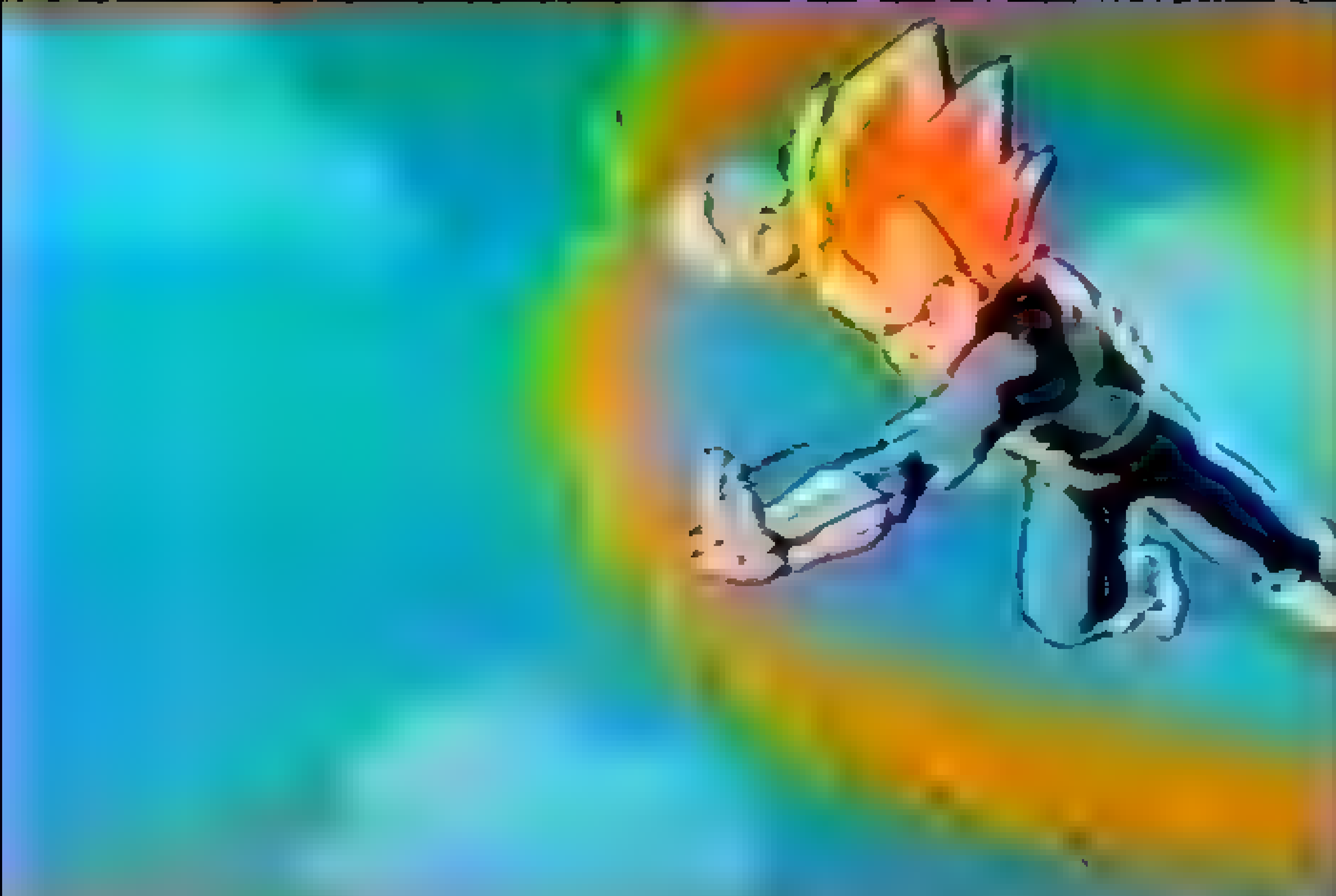






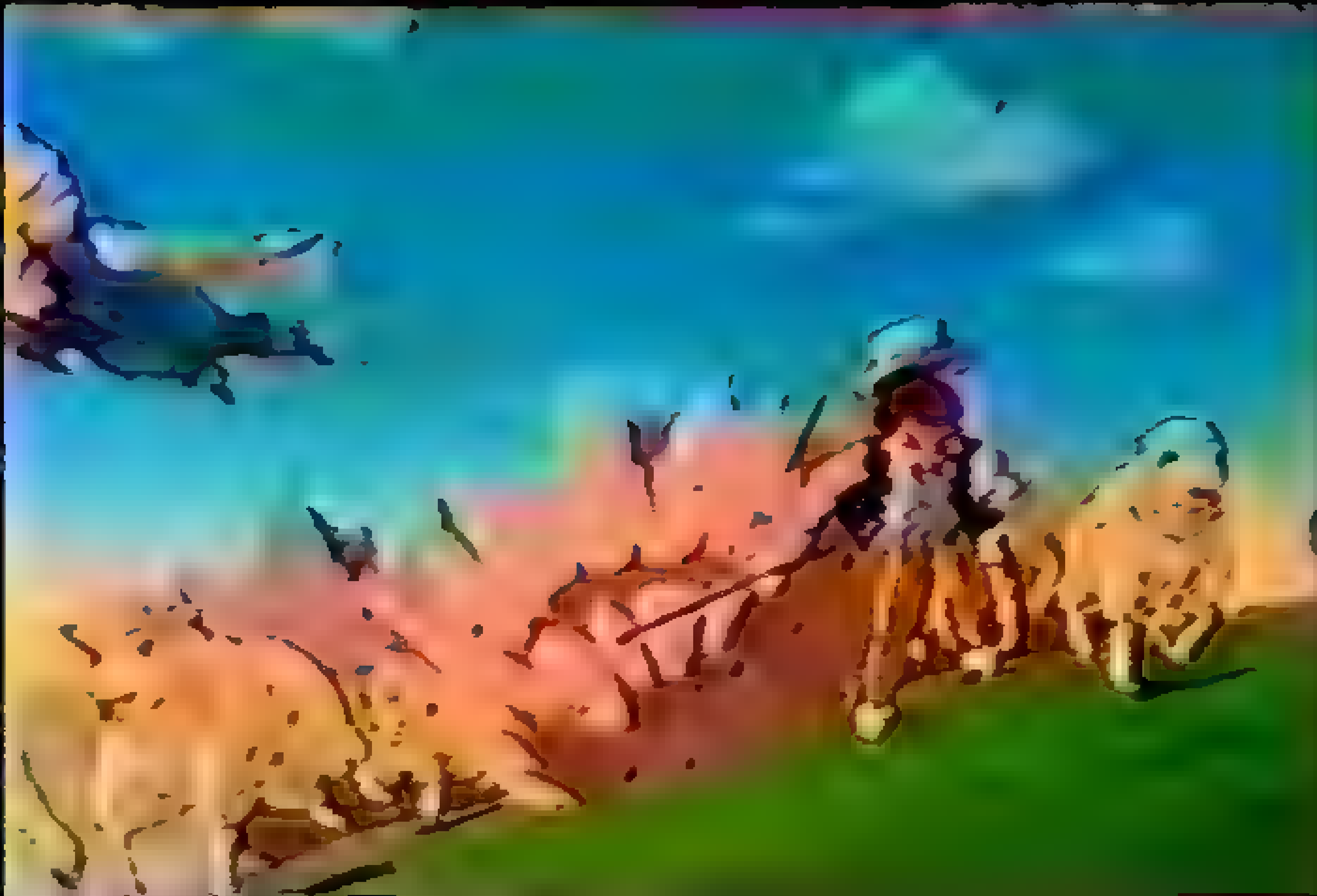


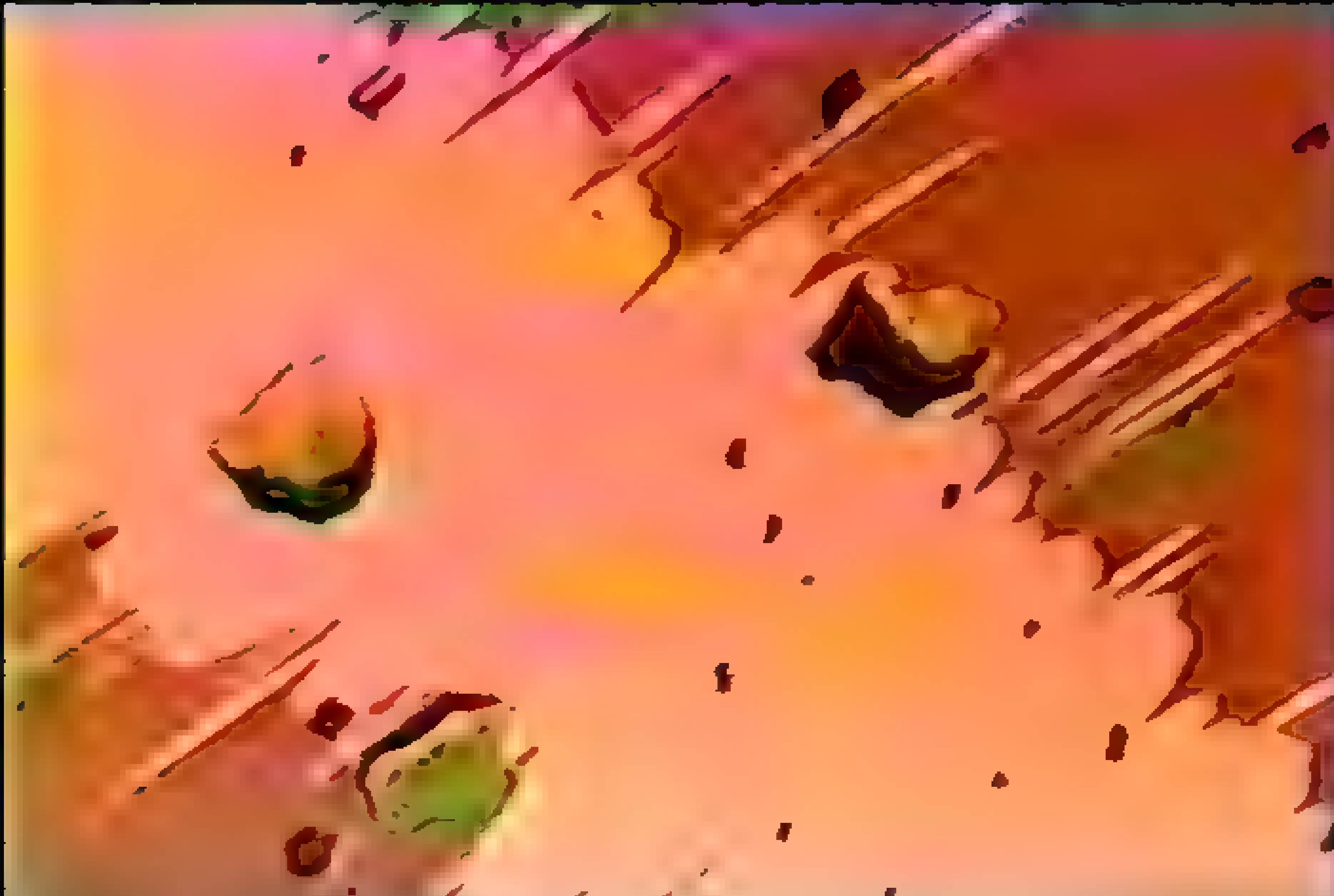

Did you think I'd let you get away!?

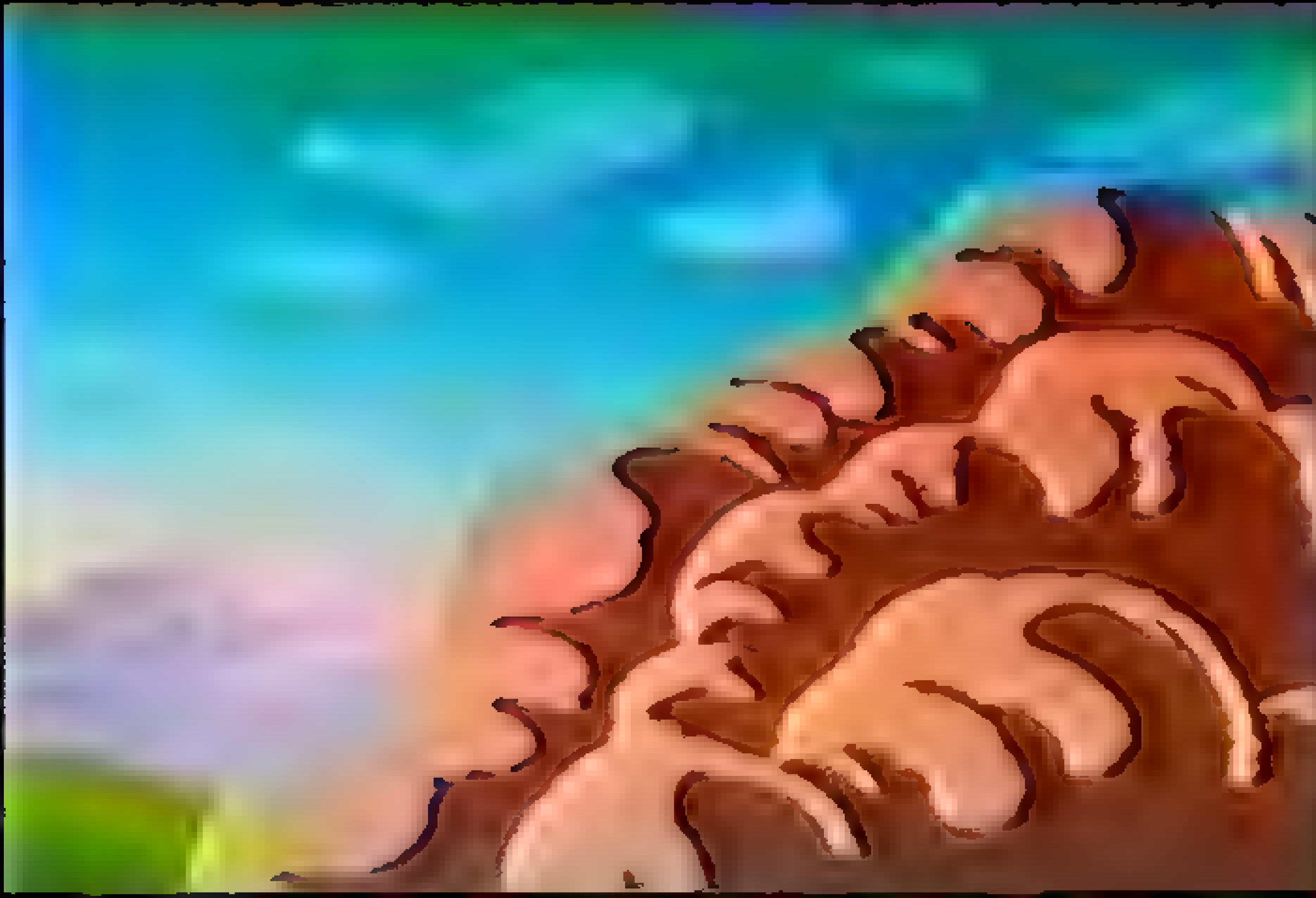














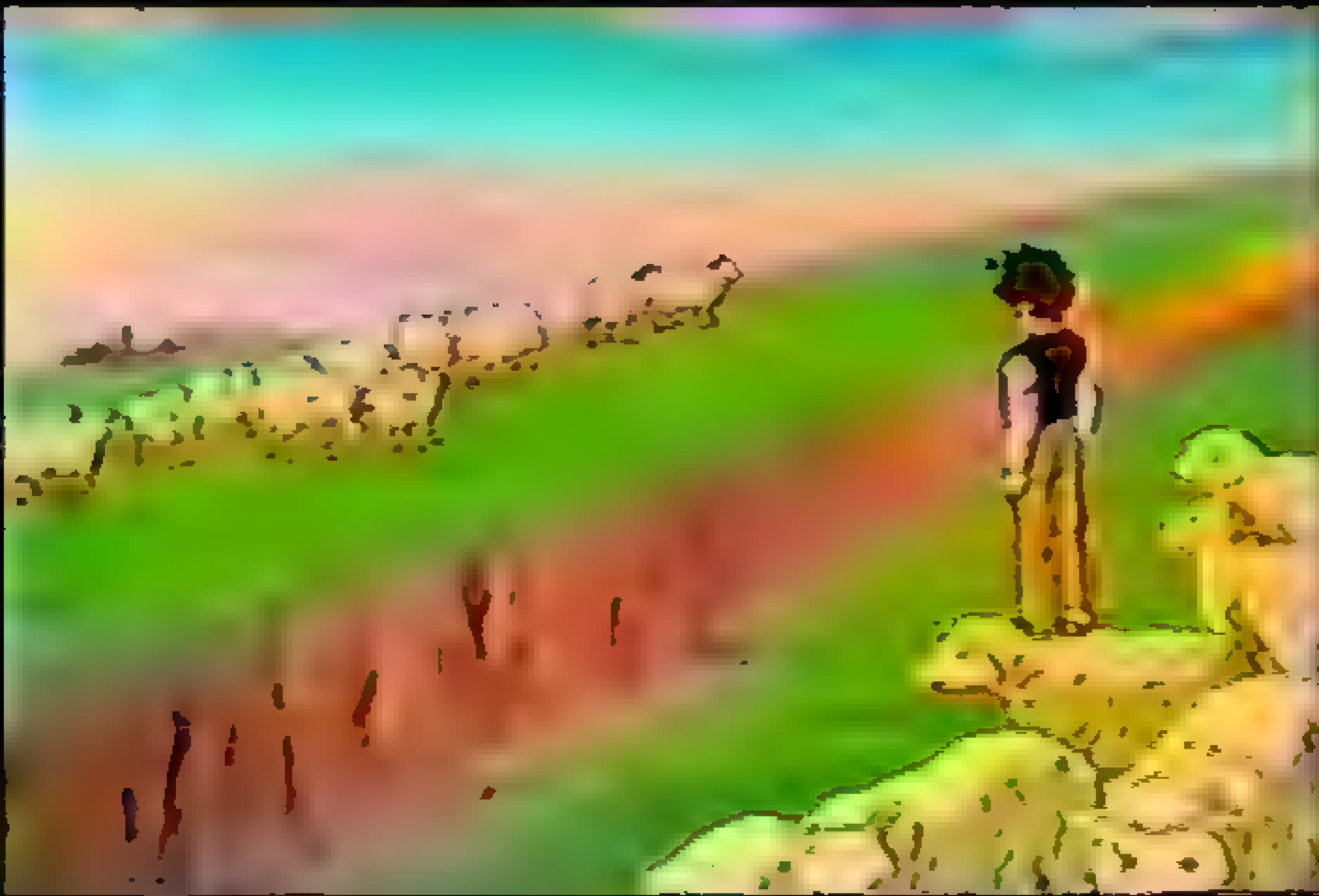




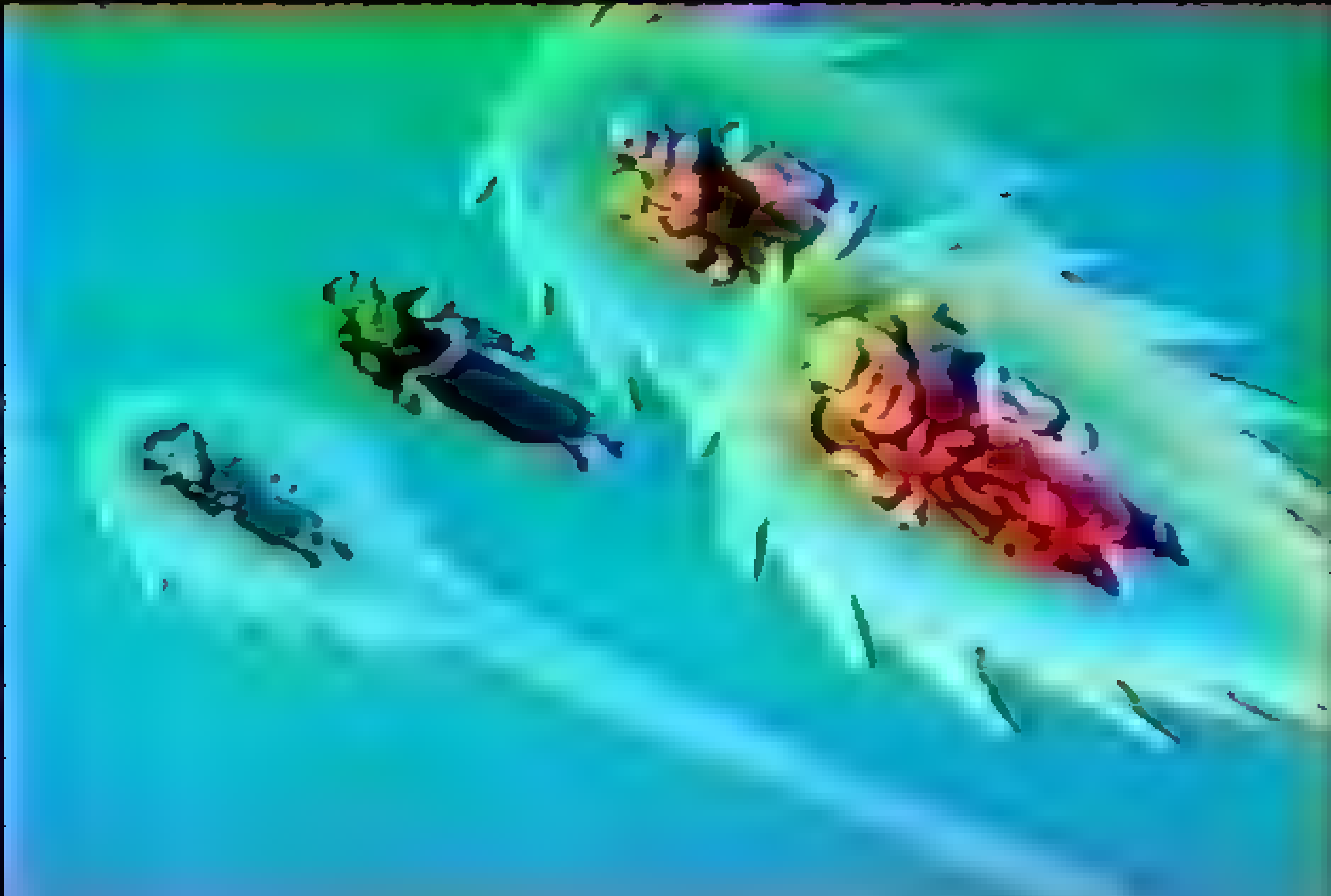


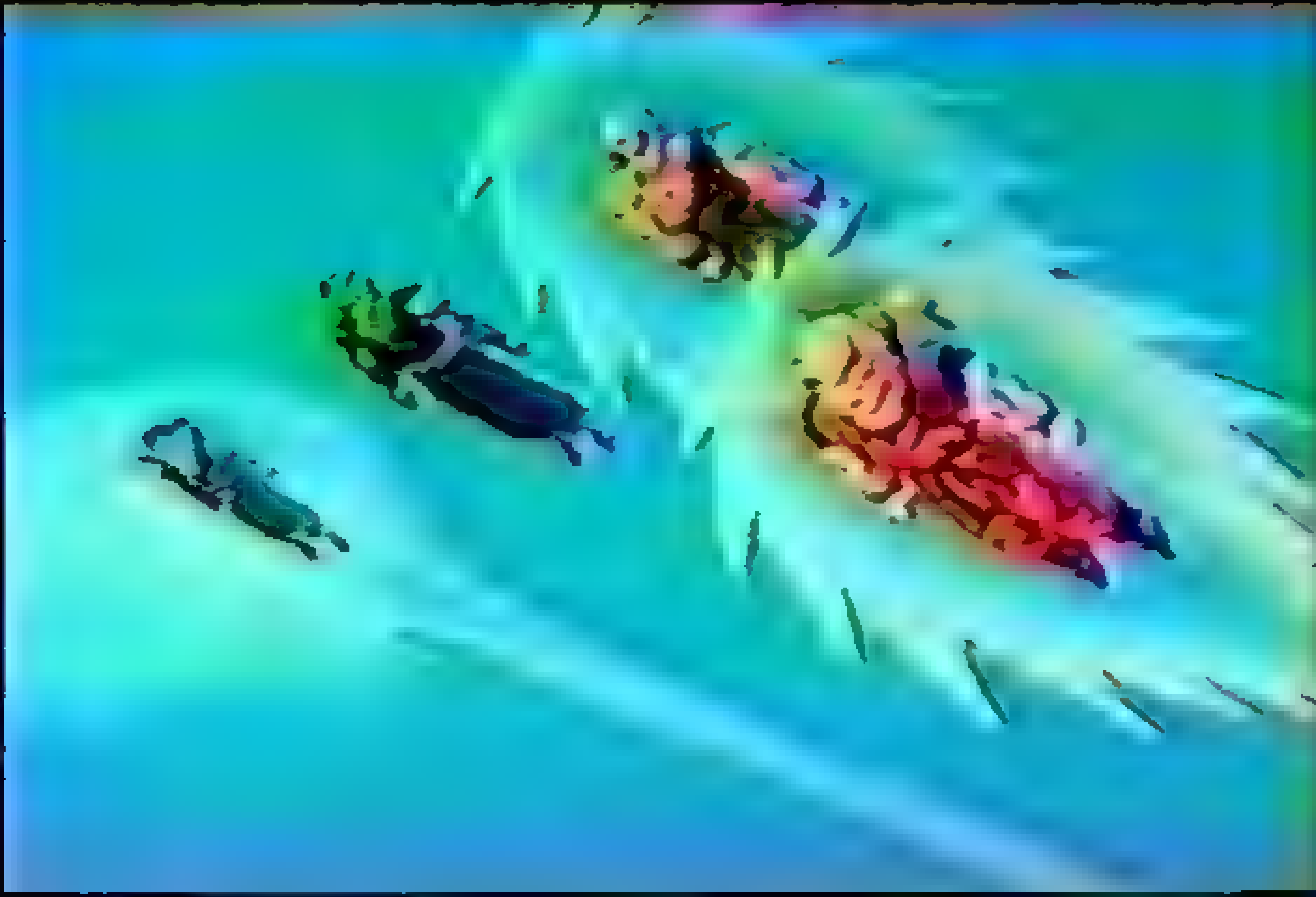


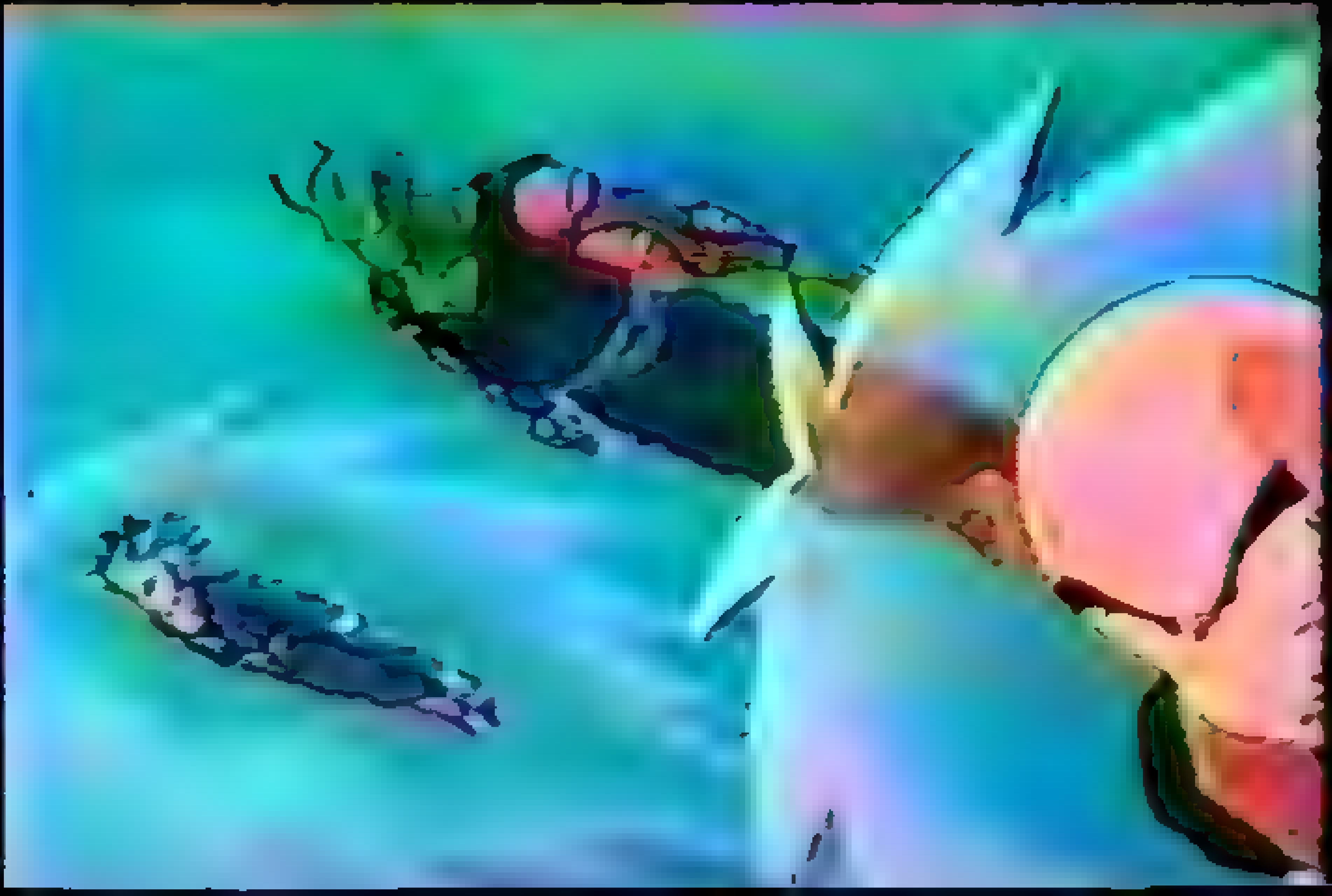

What am I supposed to do?





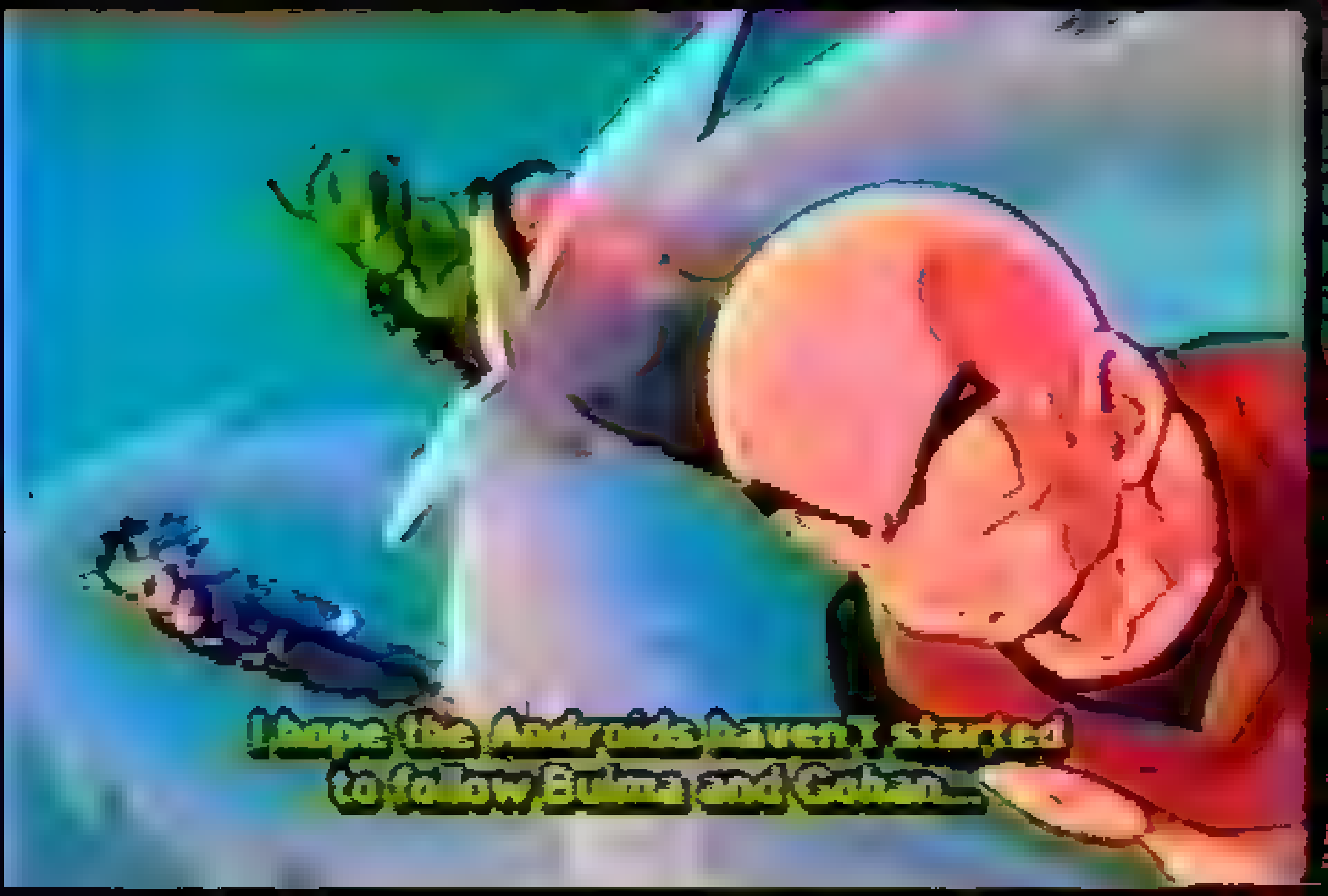


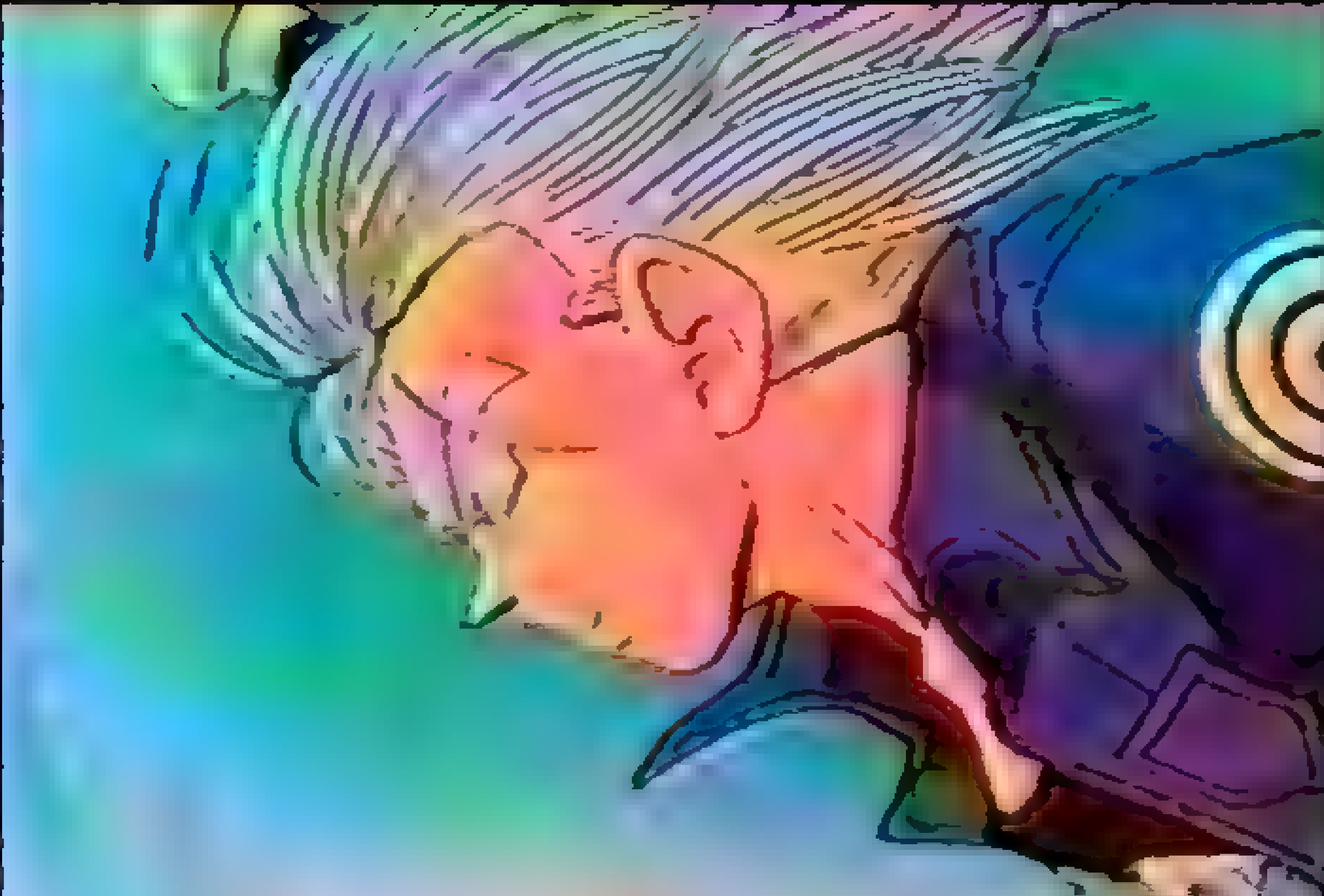


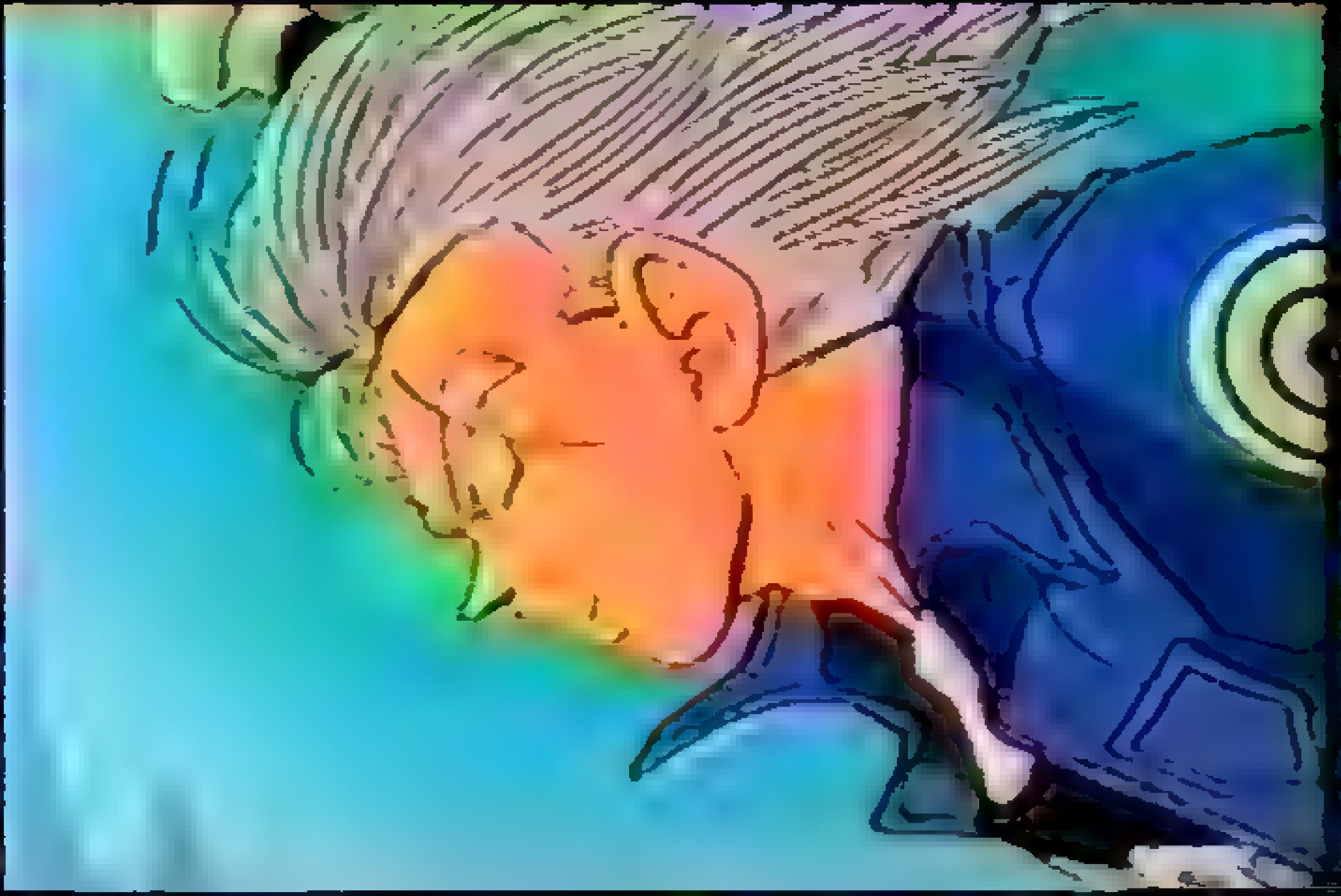


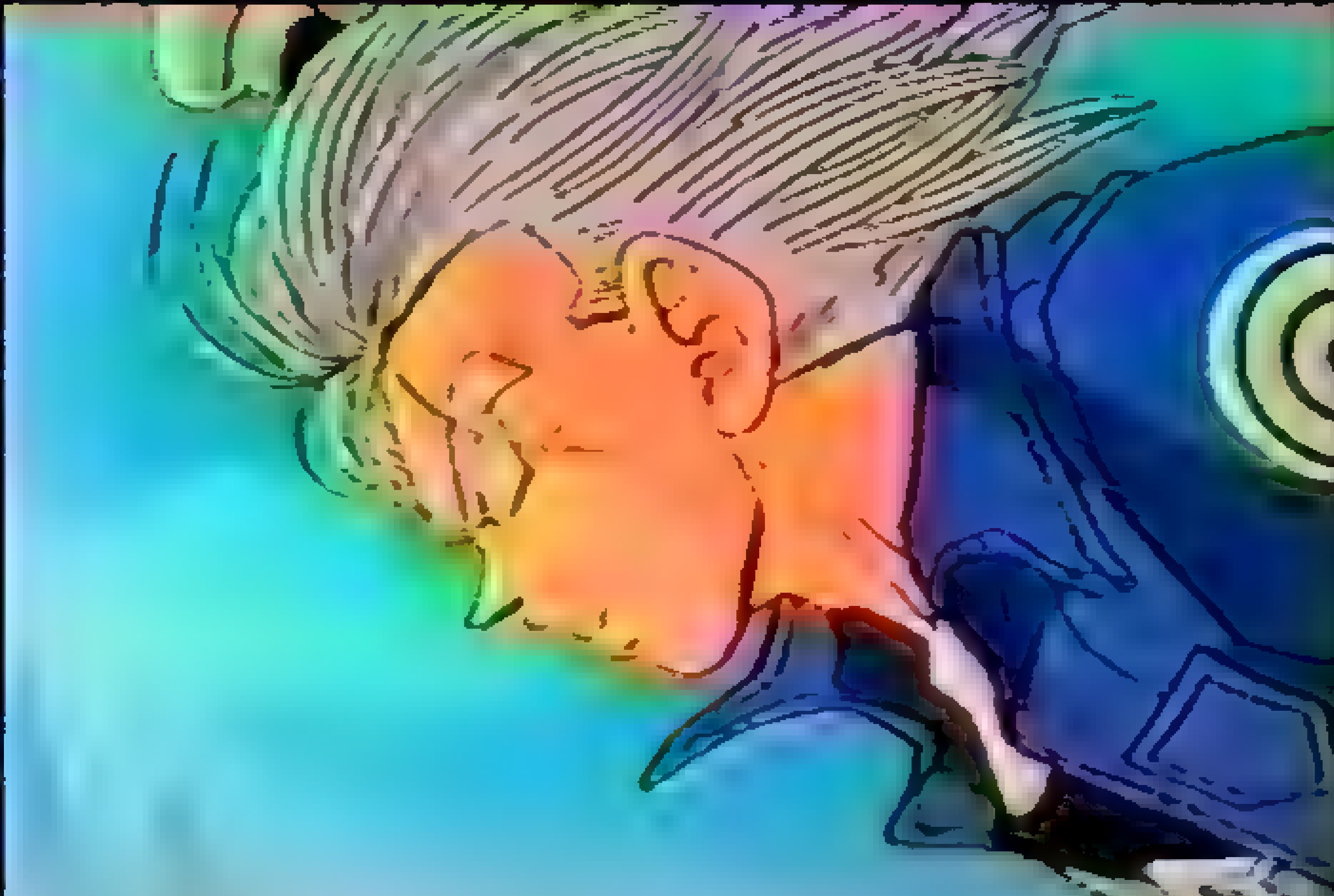

I hope the Androids haven't started
to follow Bulma and Gohan...

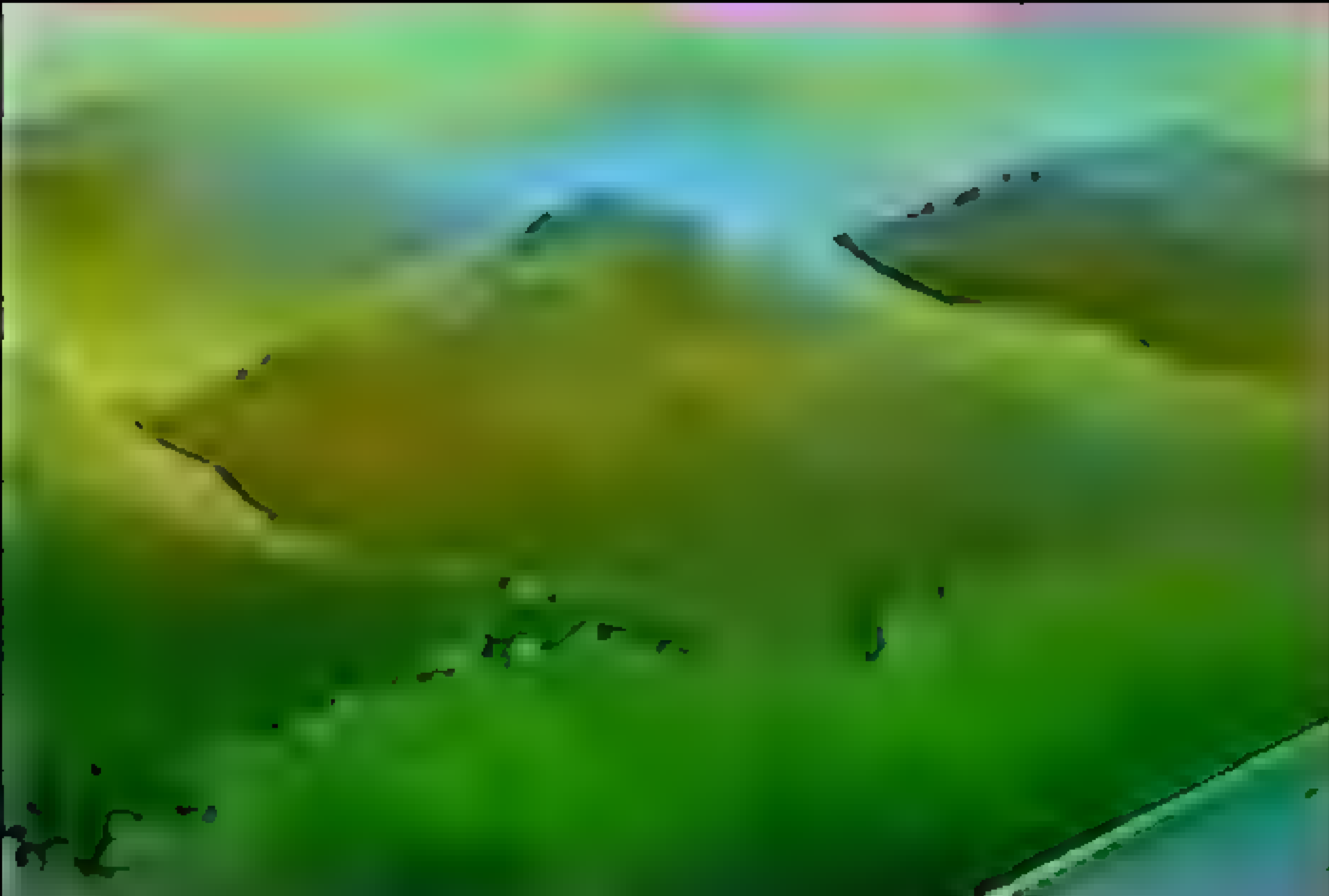

I hope the Androids haven't started
to follow Bulma and Gohan...

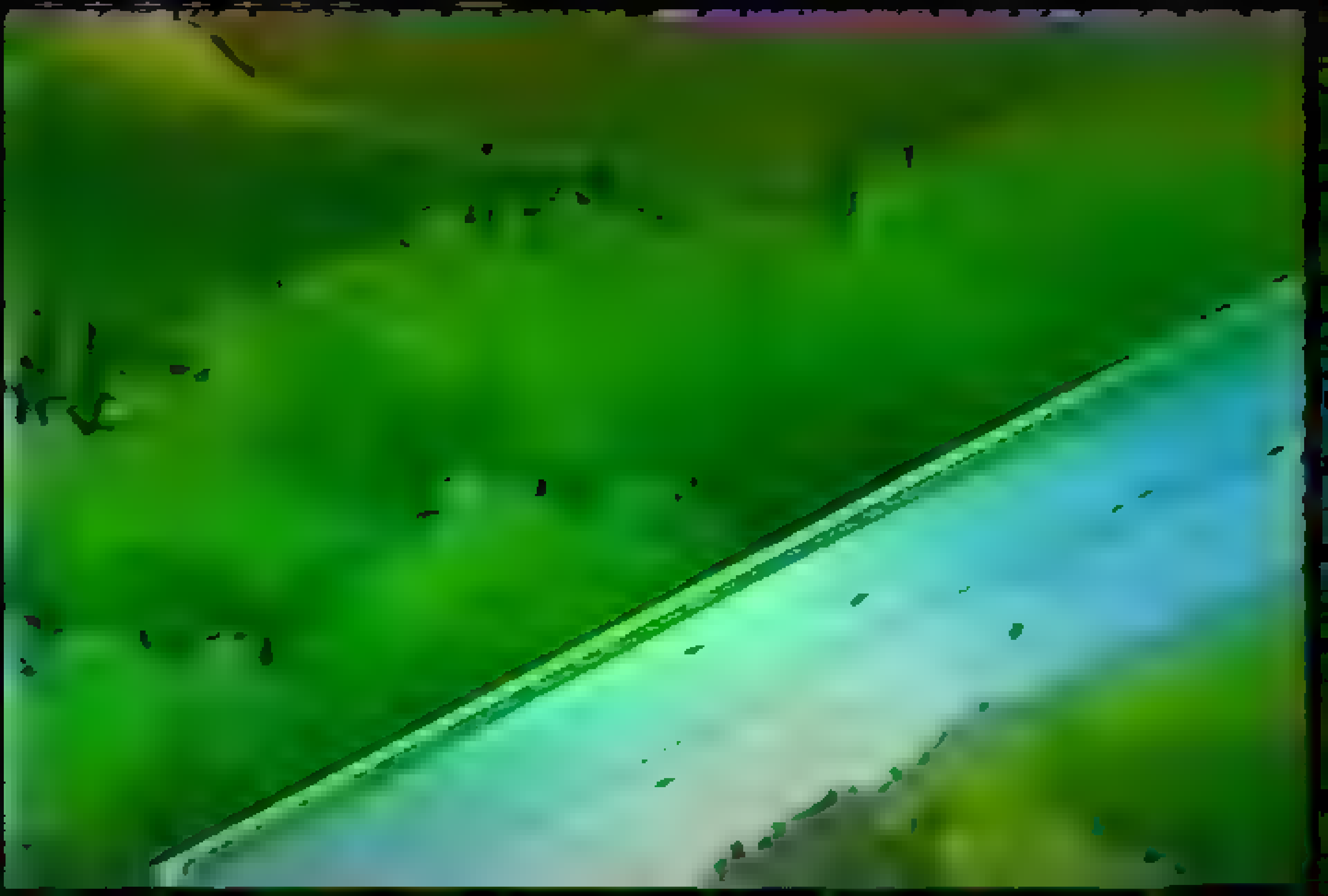

I hope the Androids haven't started
to follow Bulma and Gohan...

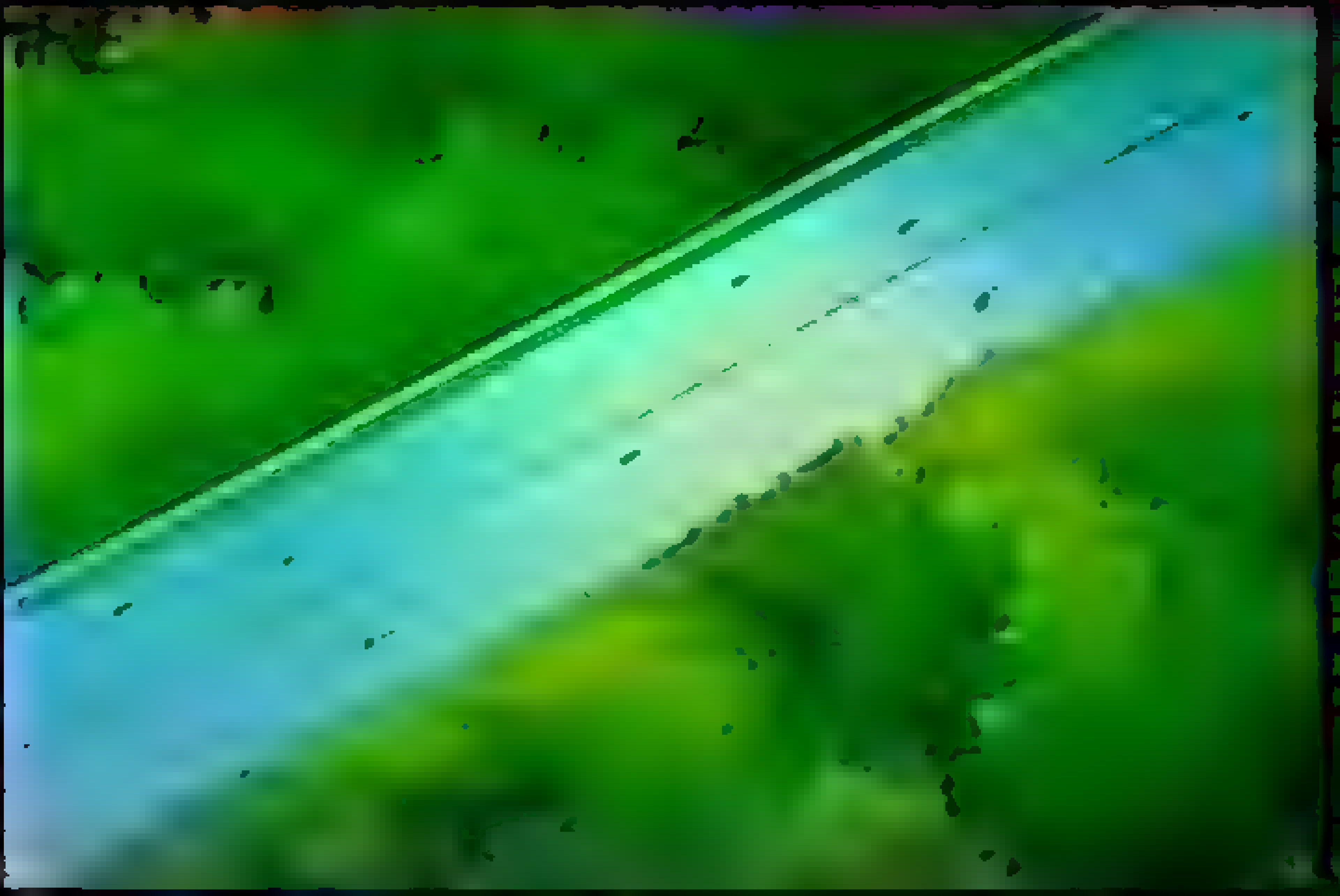




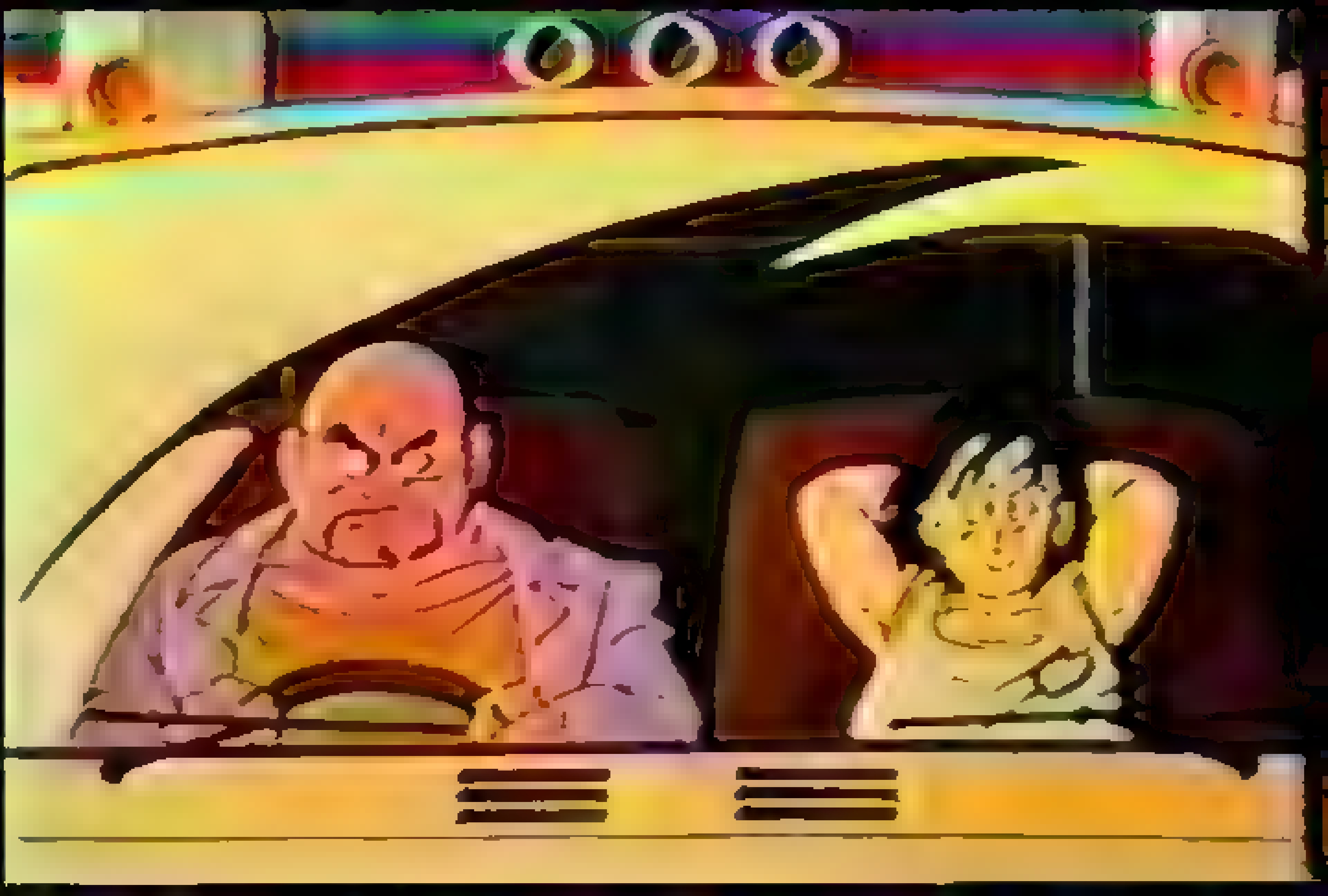


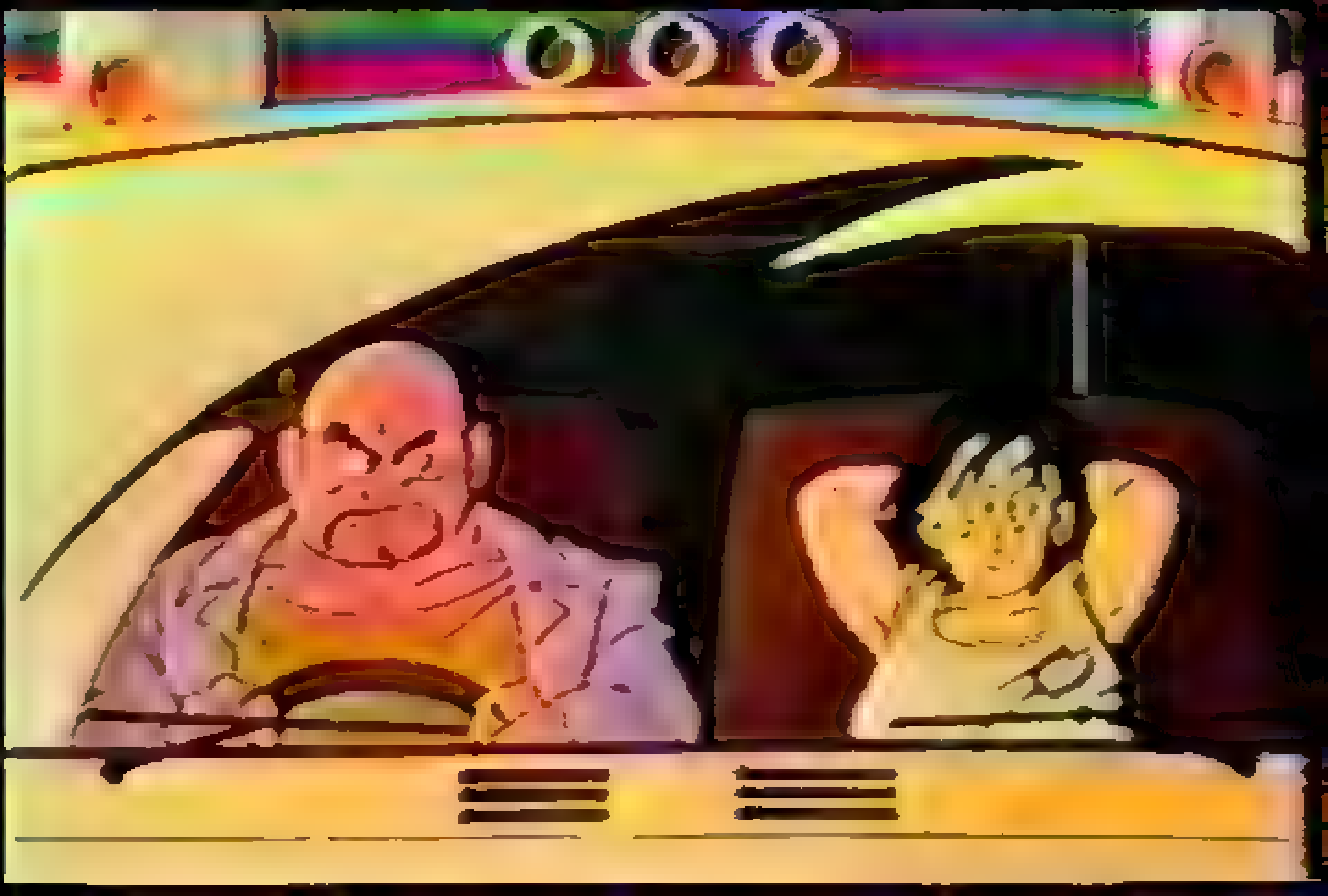


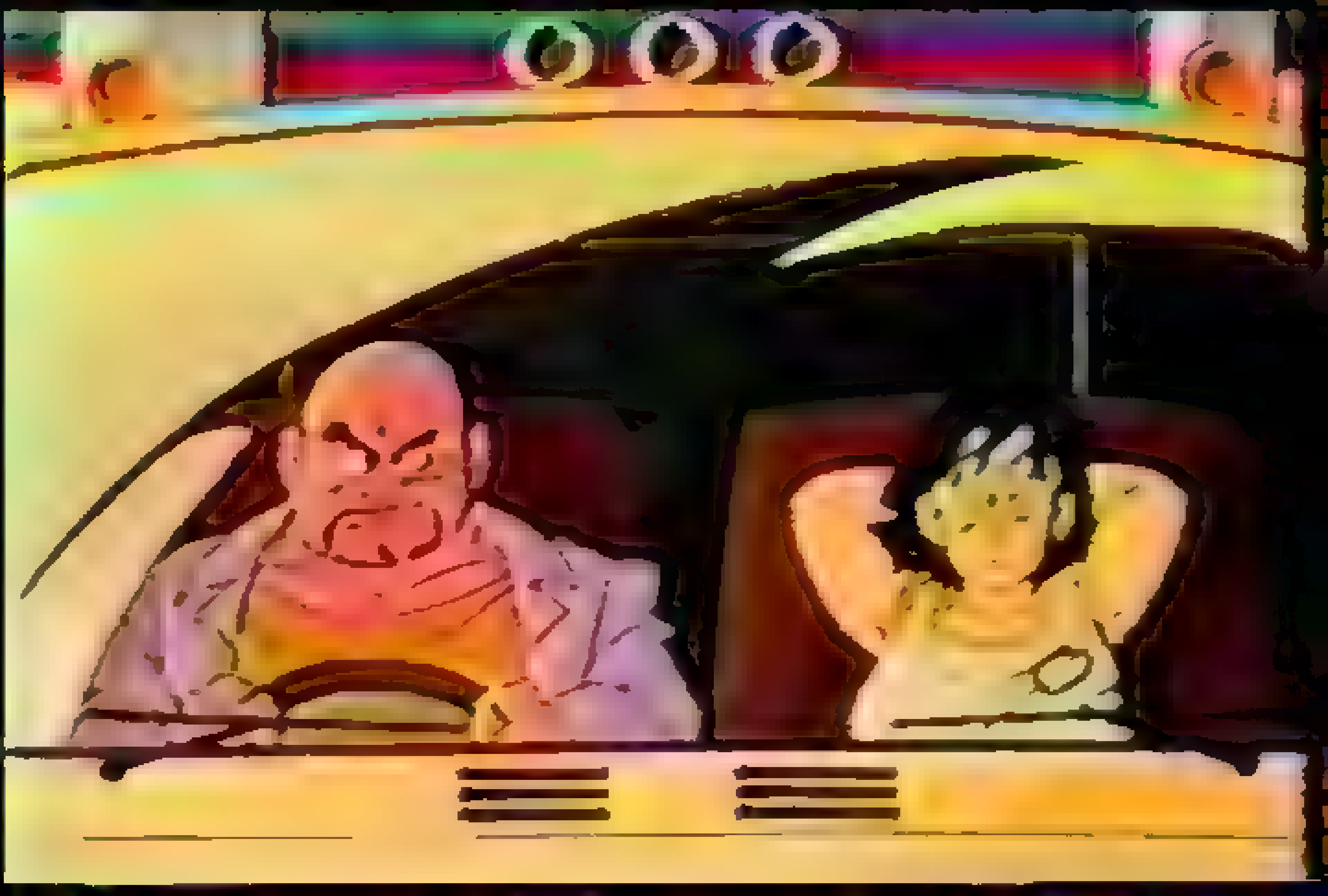












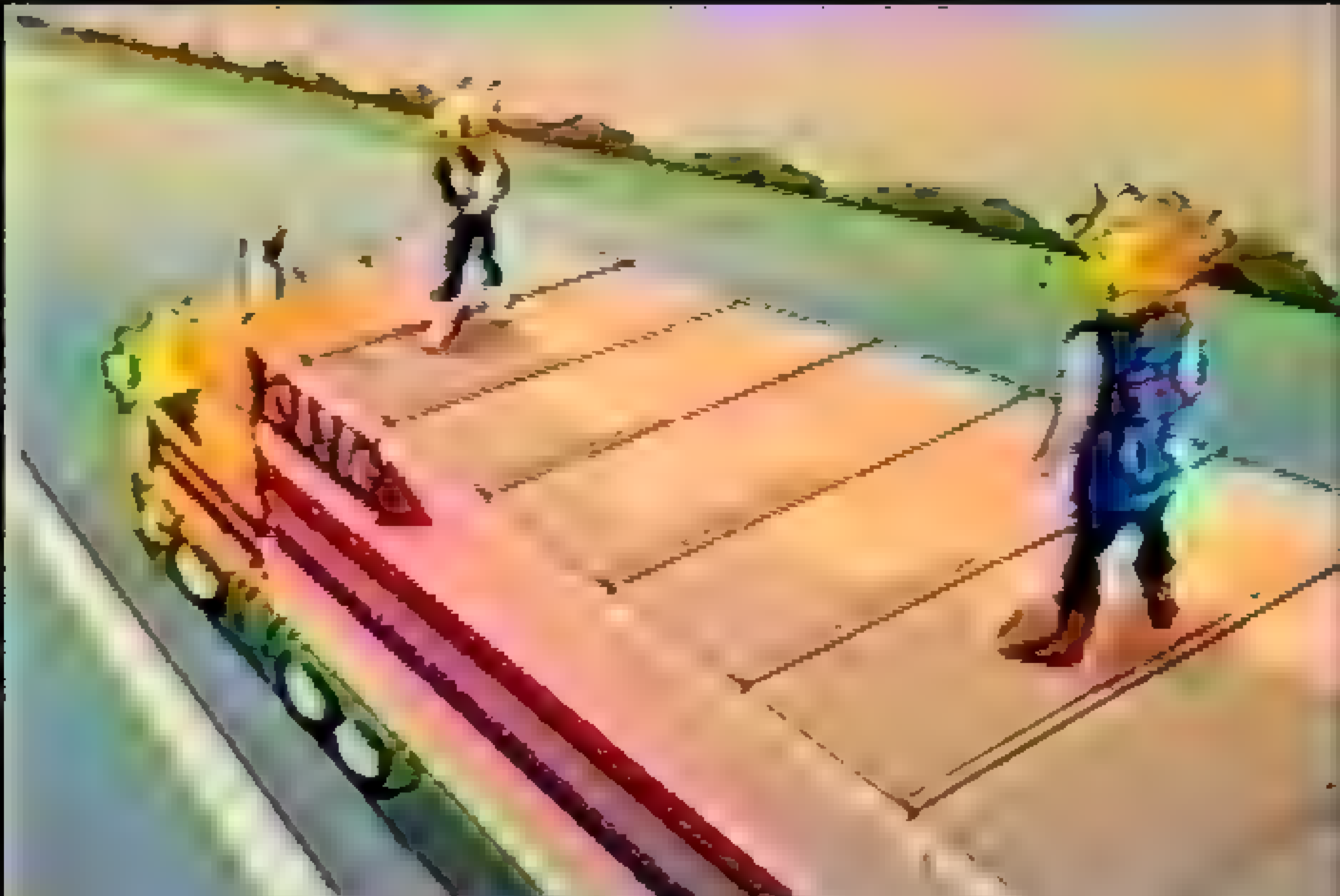

What's that?













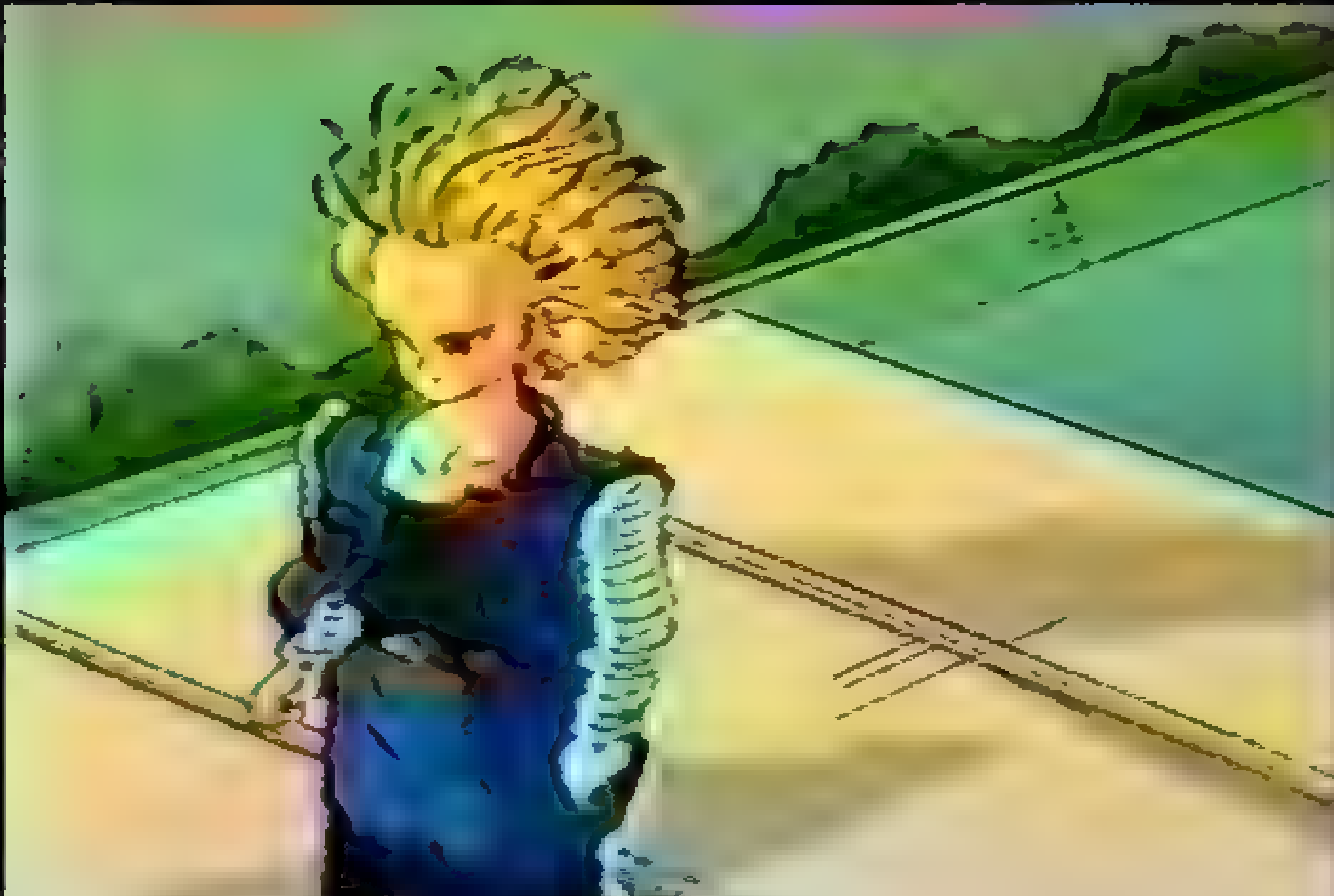


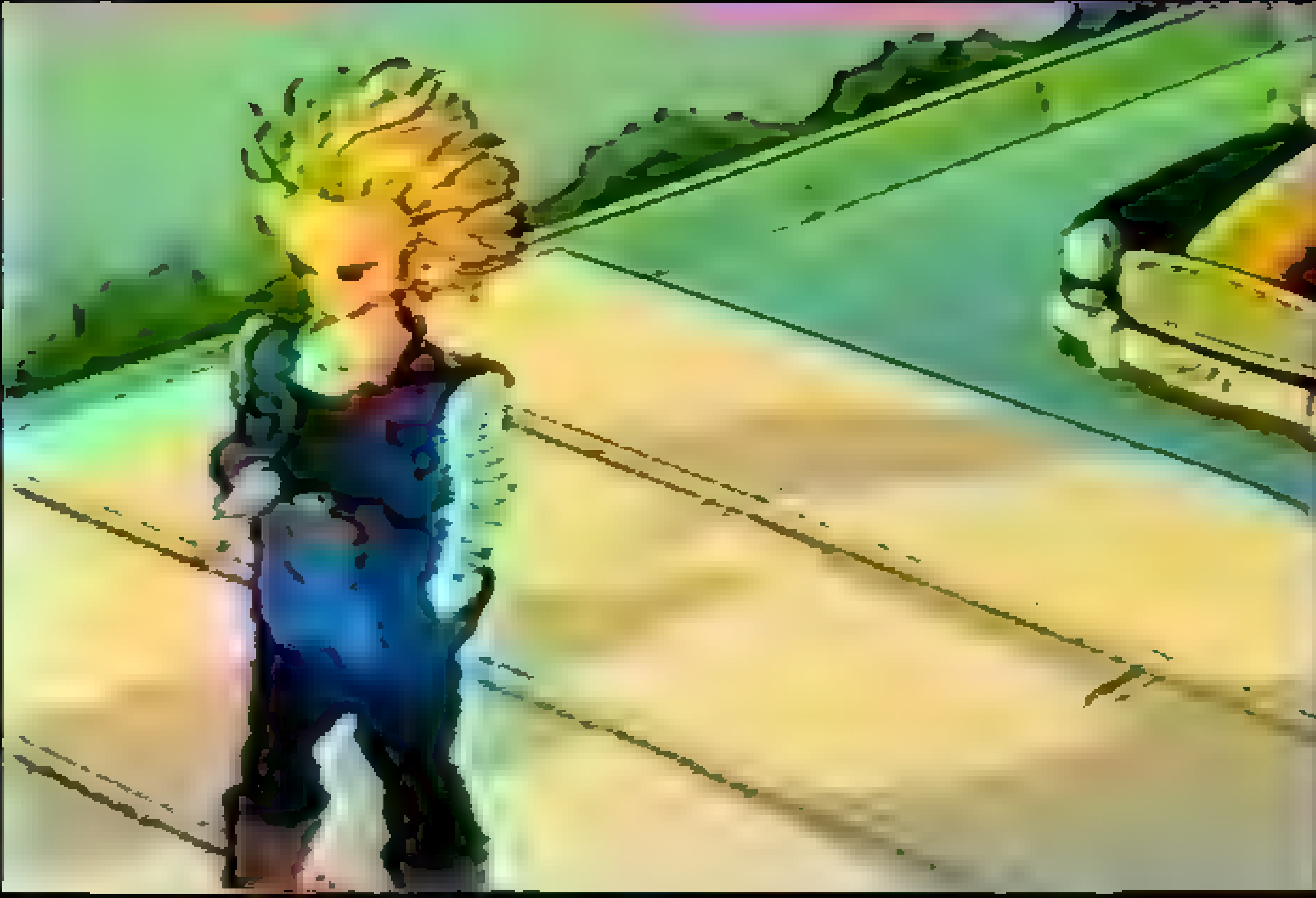


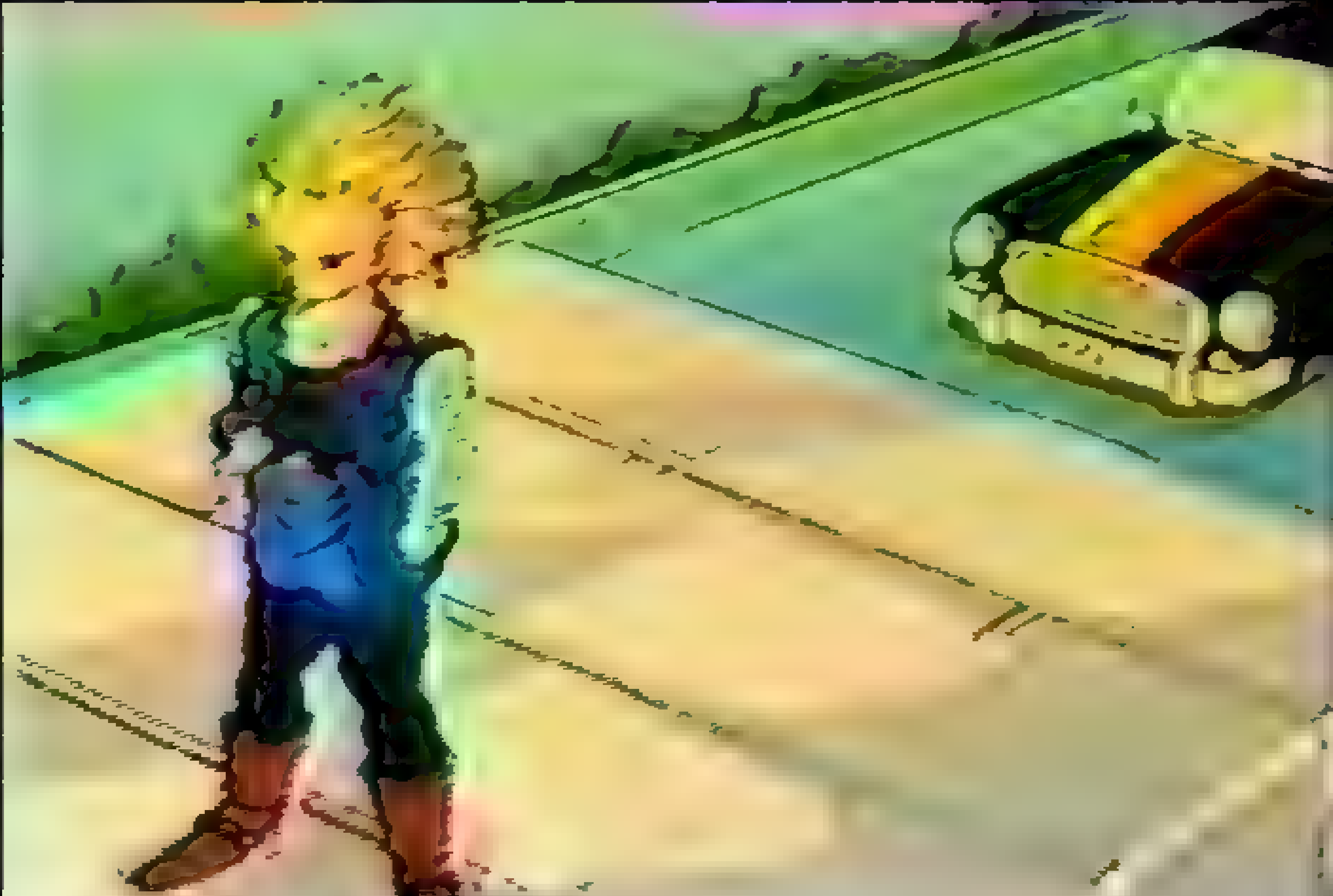


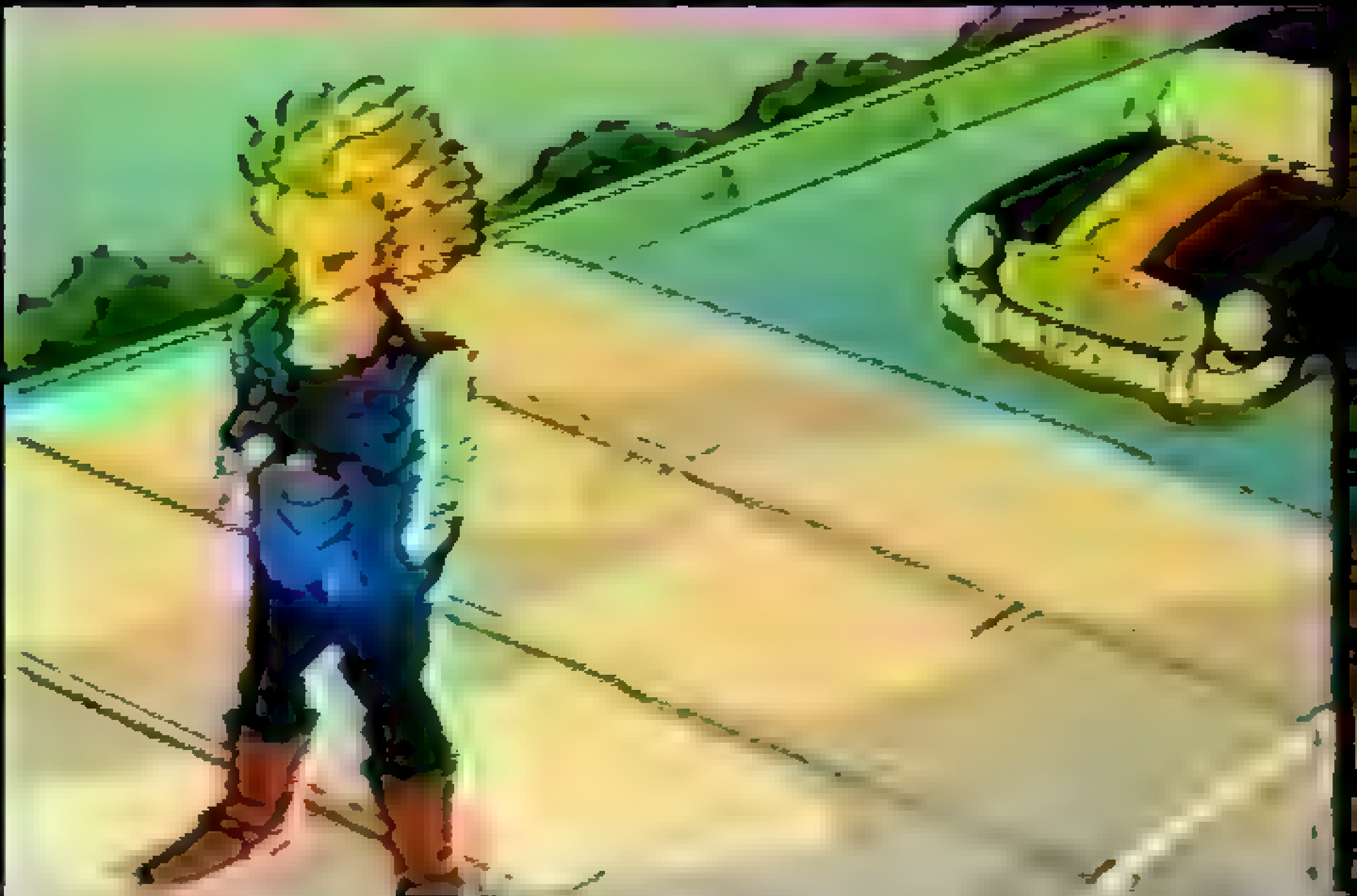

What's wrong?


Have you given up trying to get away

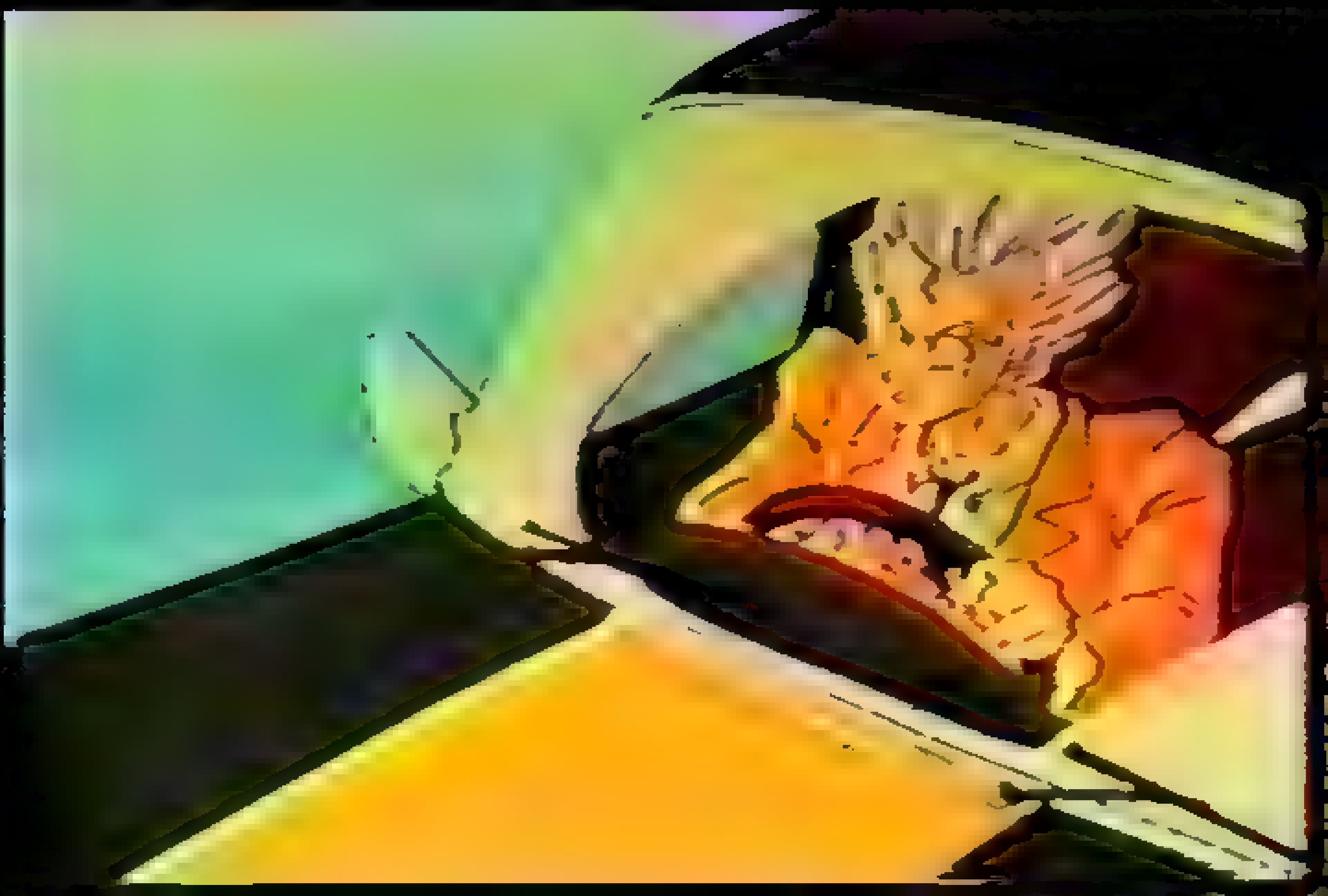








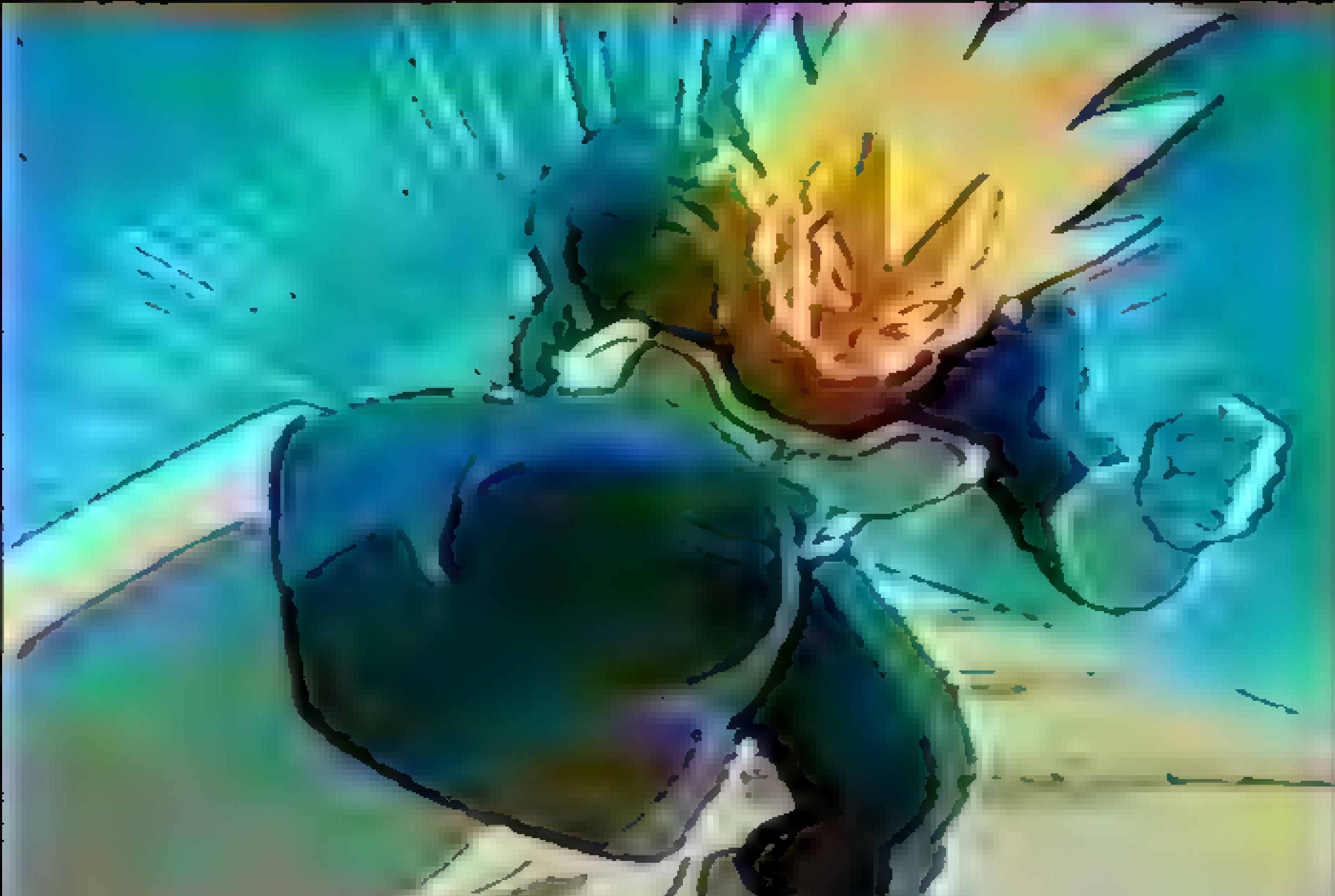

That can't be happening!



















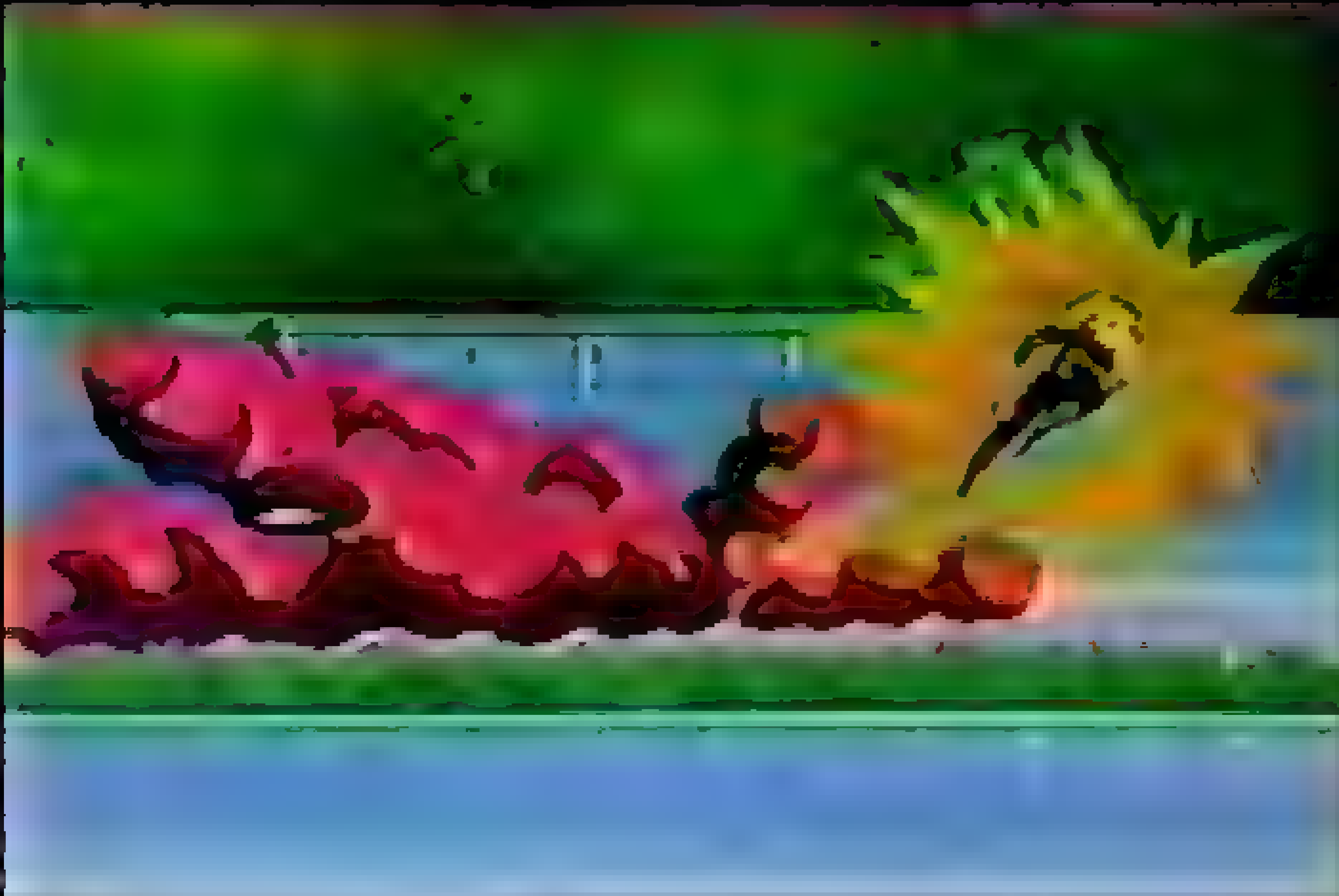








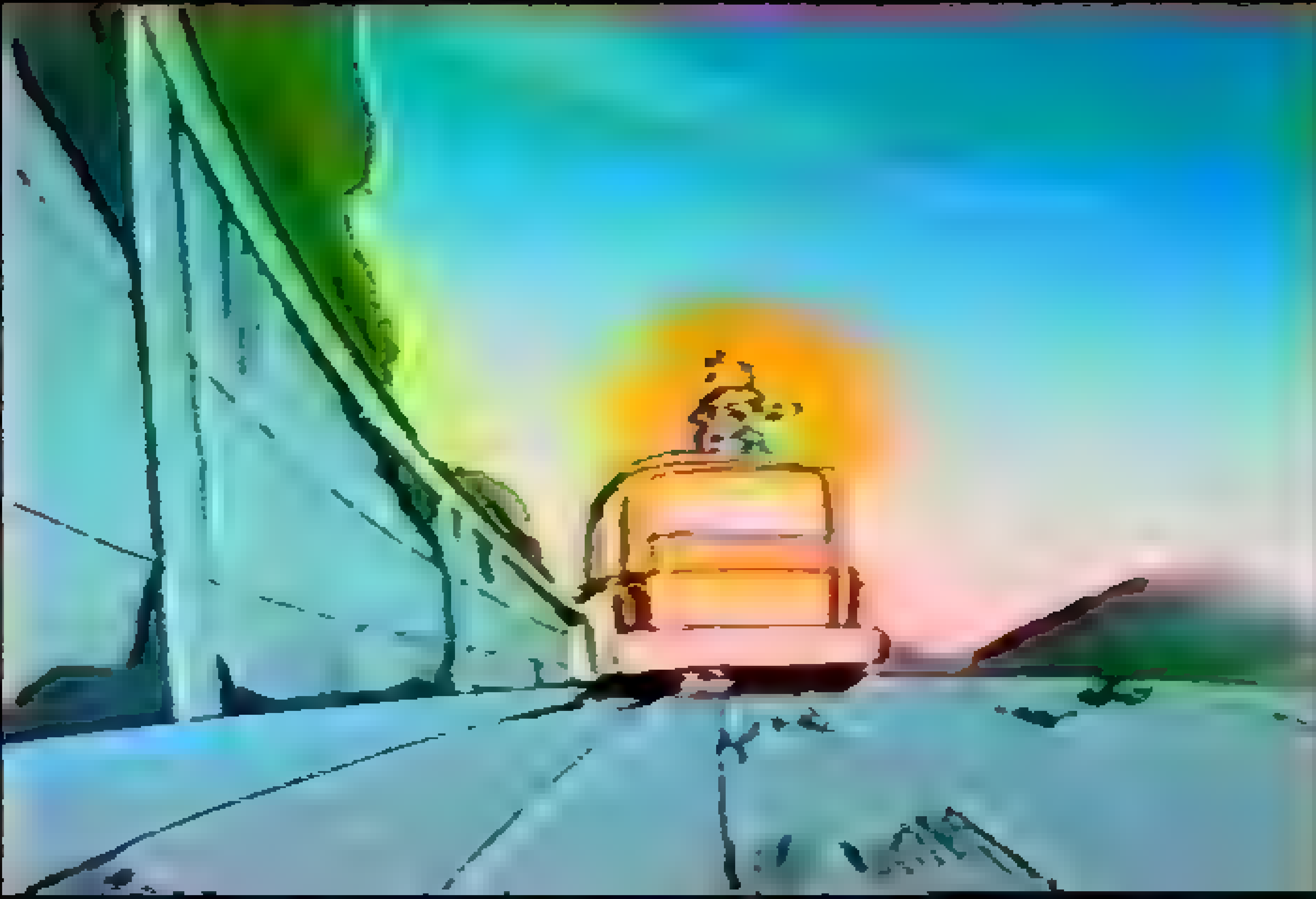


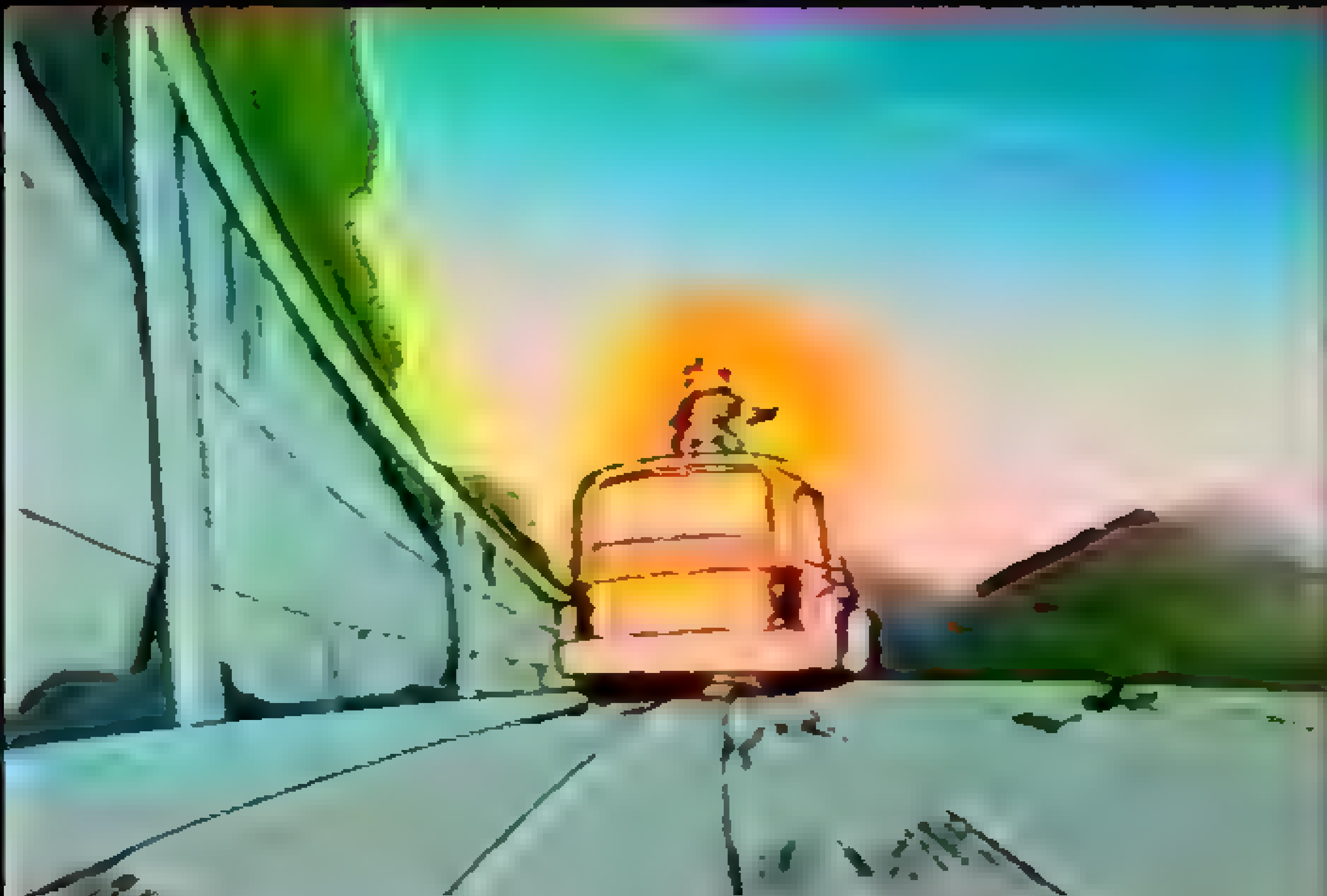


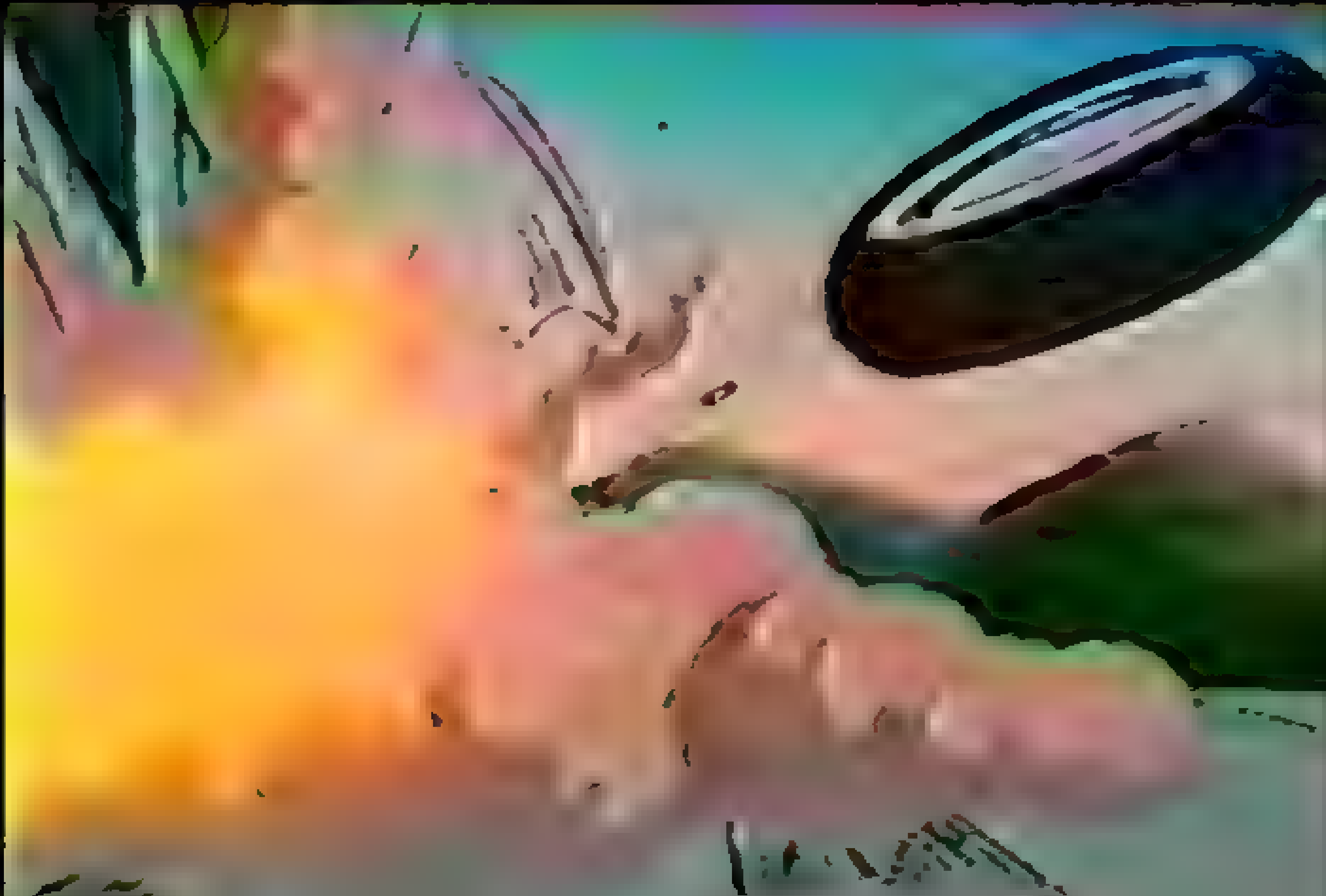






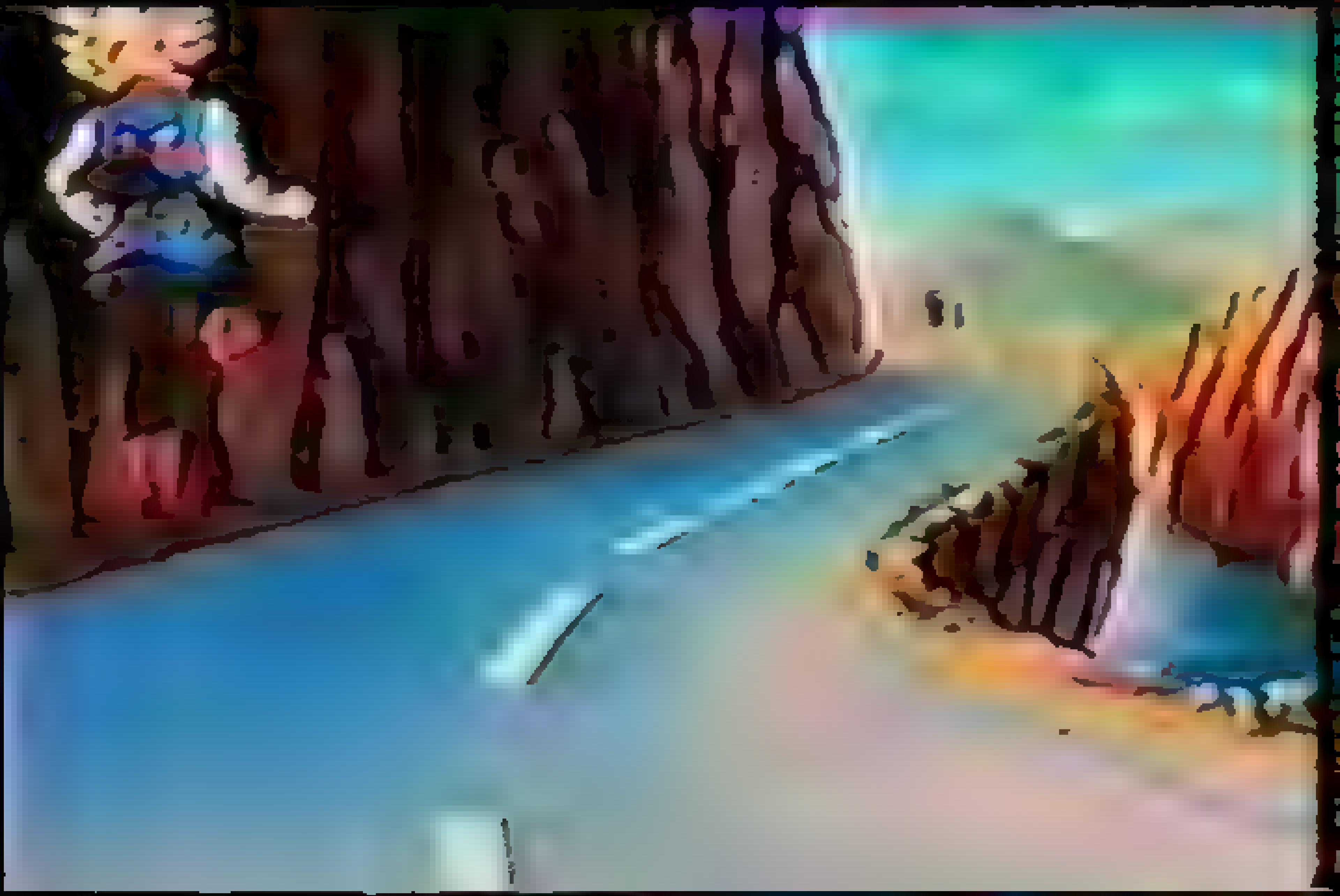






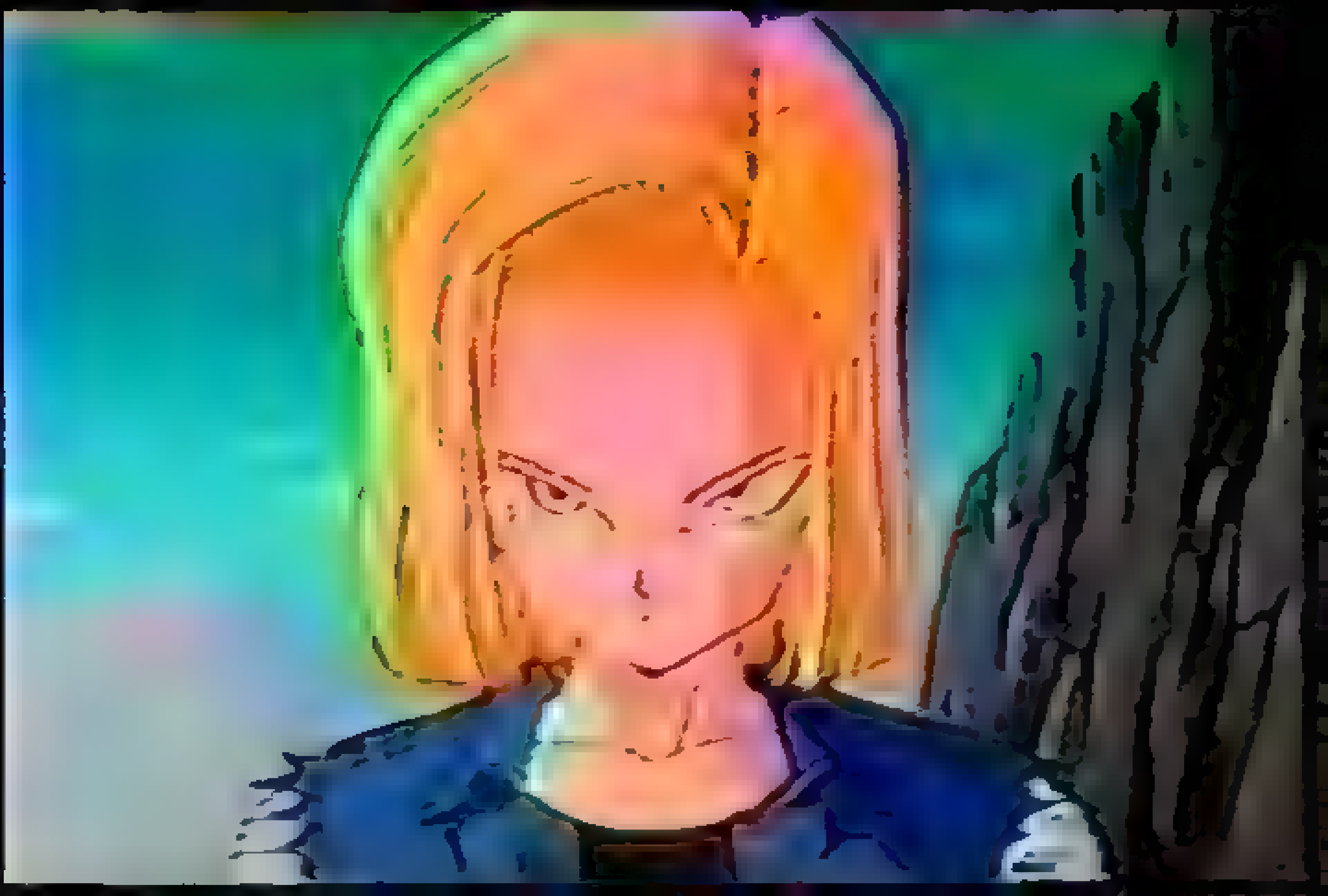


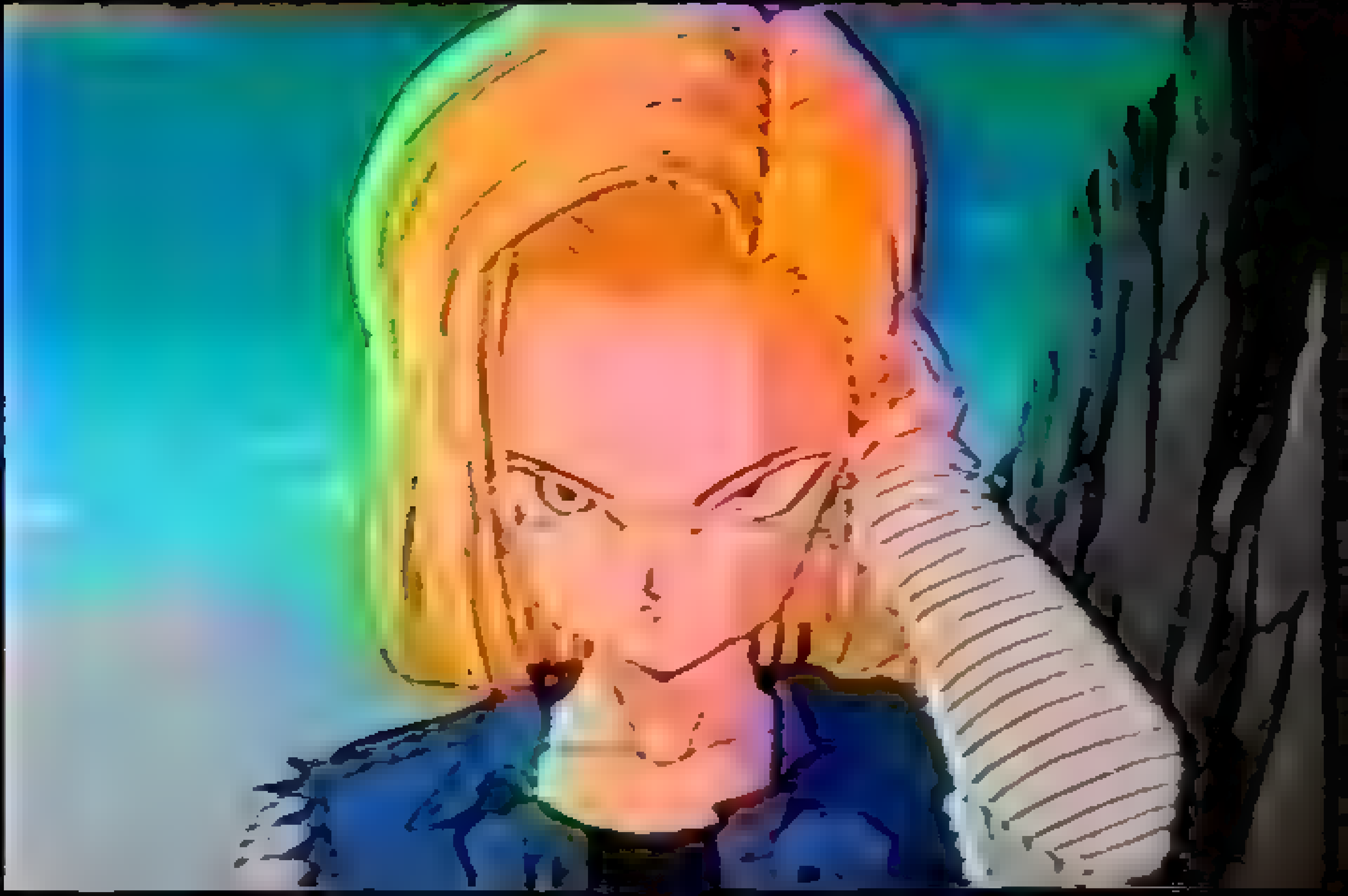

Theyre back



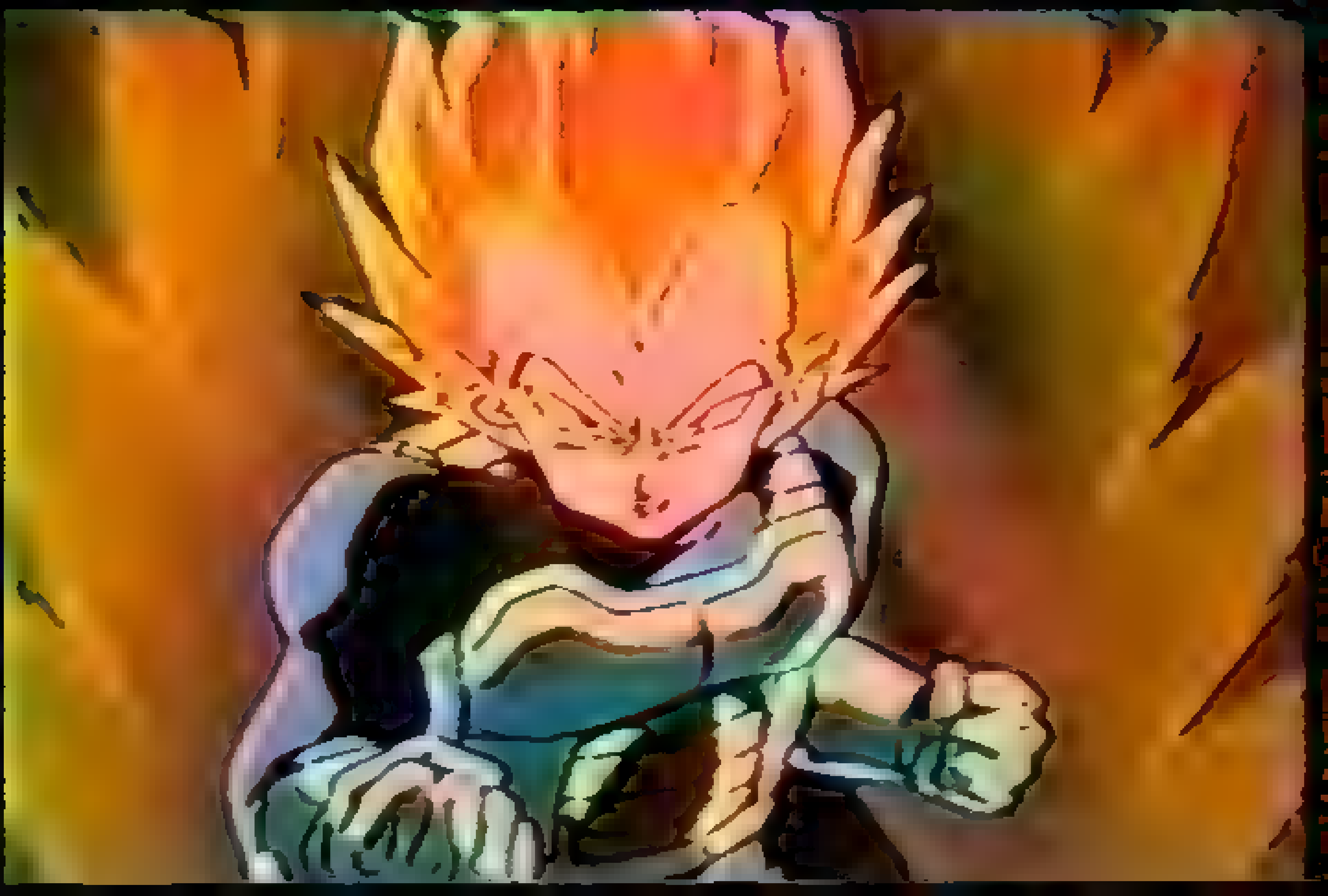






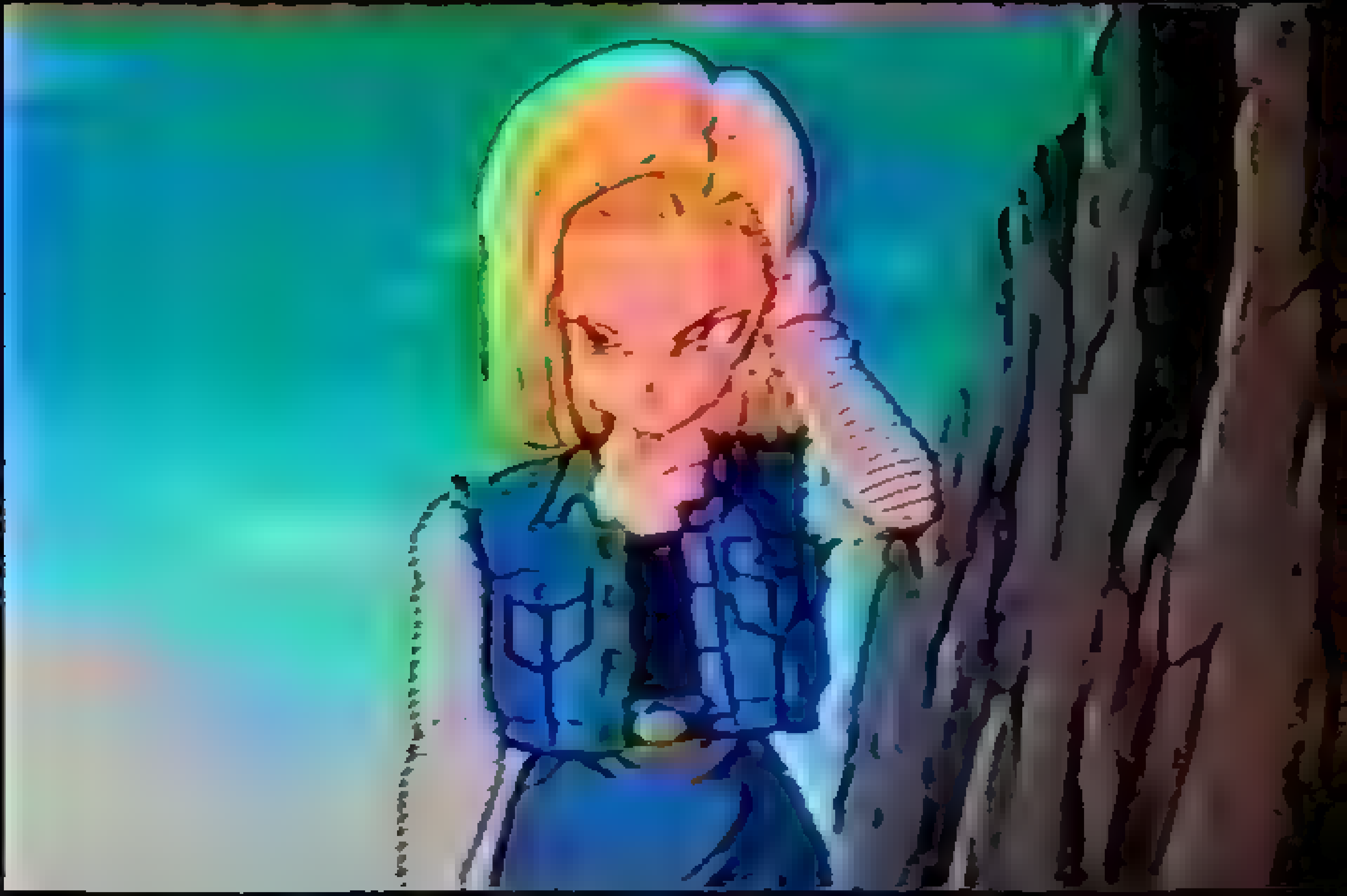


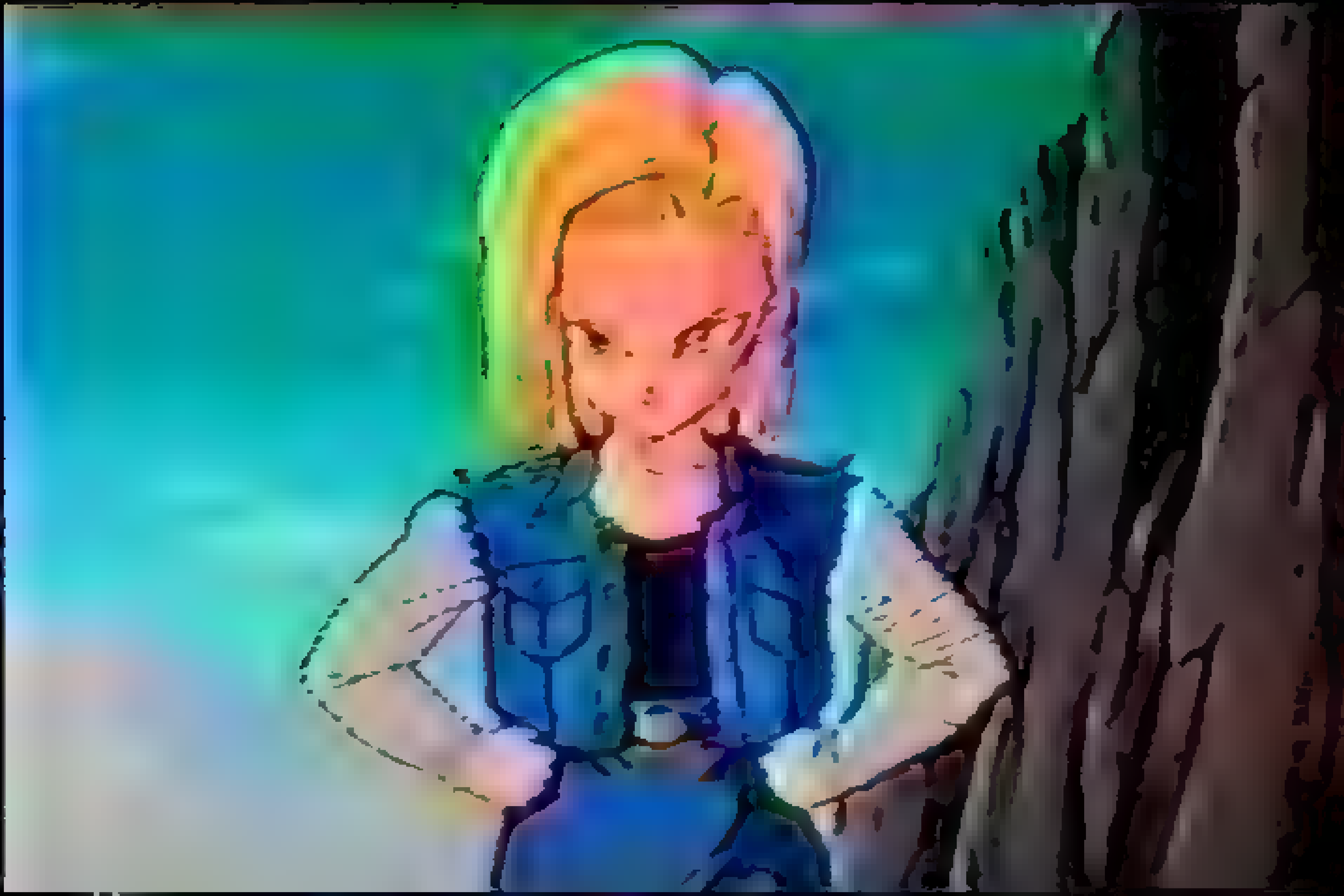




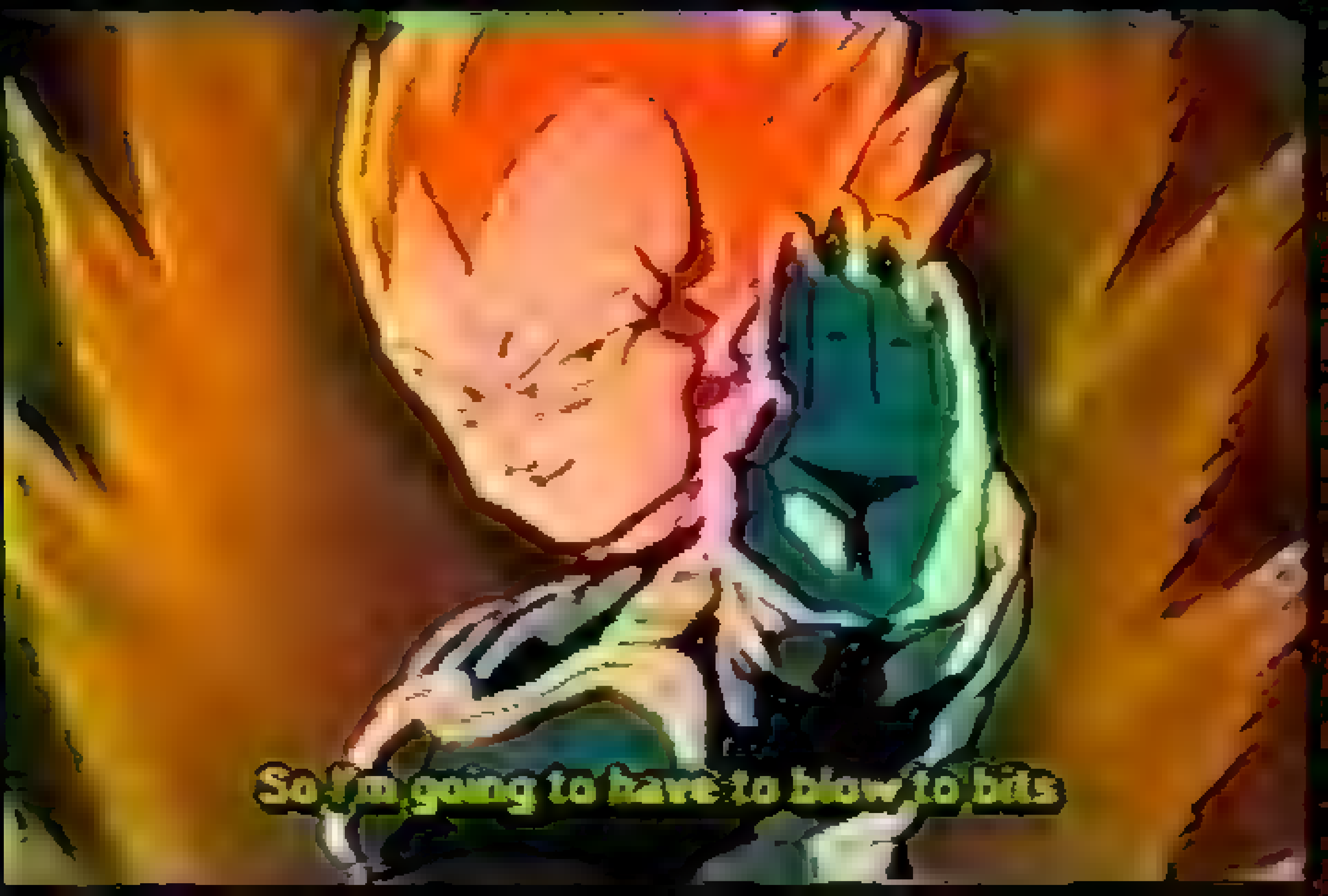

I don't know if you rickety
puppets get damaged


I don't know if you rickety
puppets get damaged



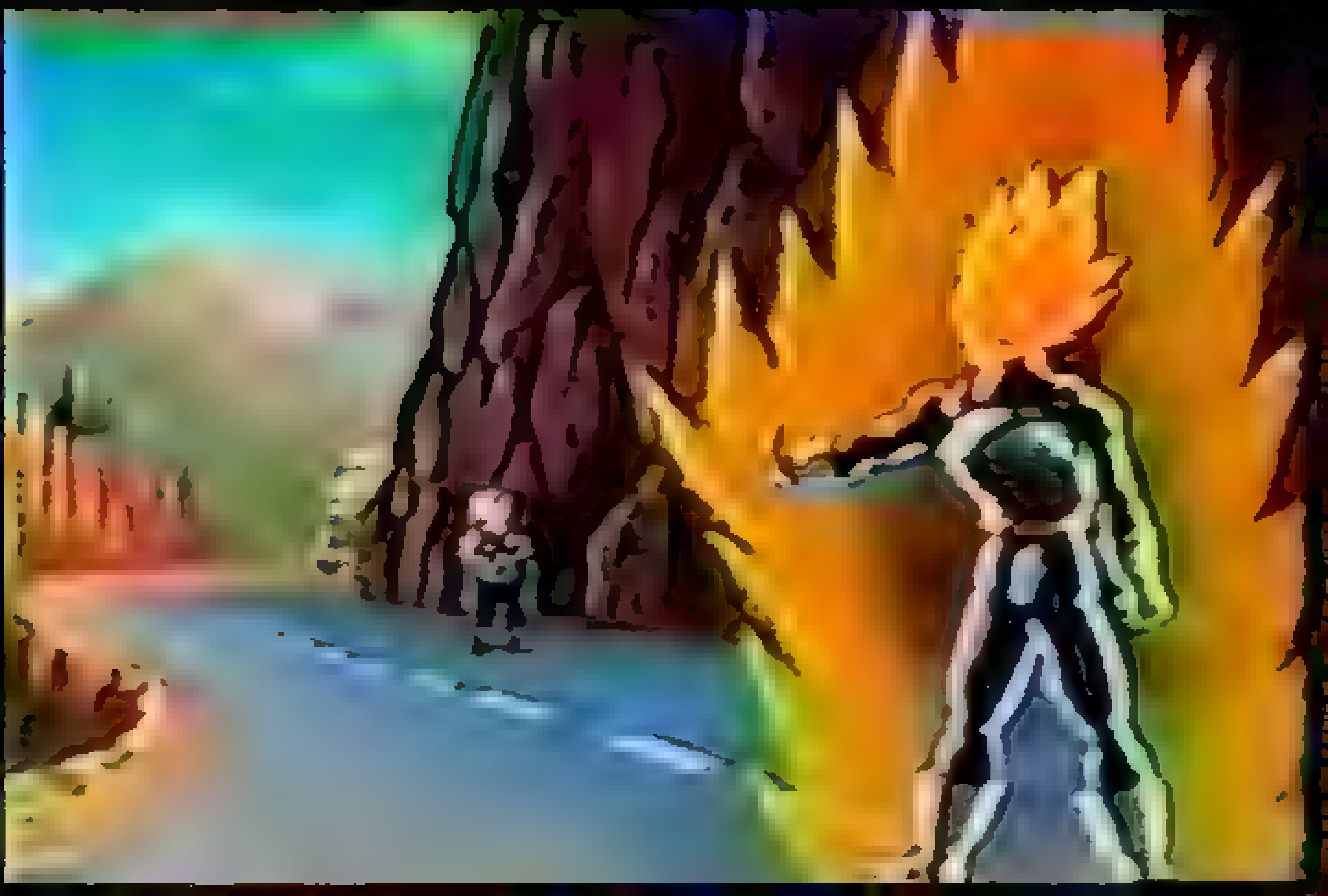





So I'm going to have to blow to bits


So I'm going to have to blow to bits

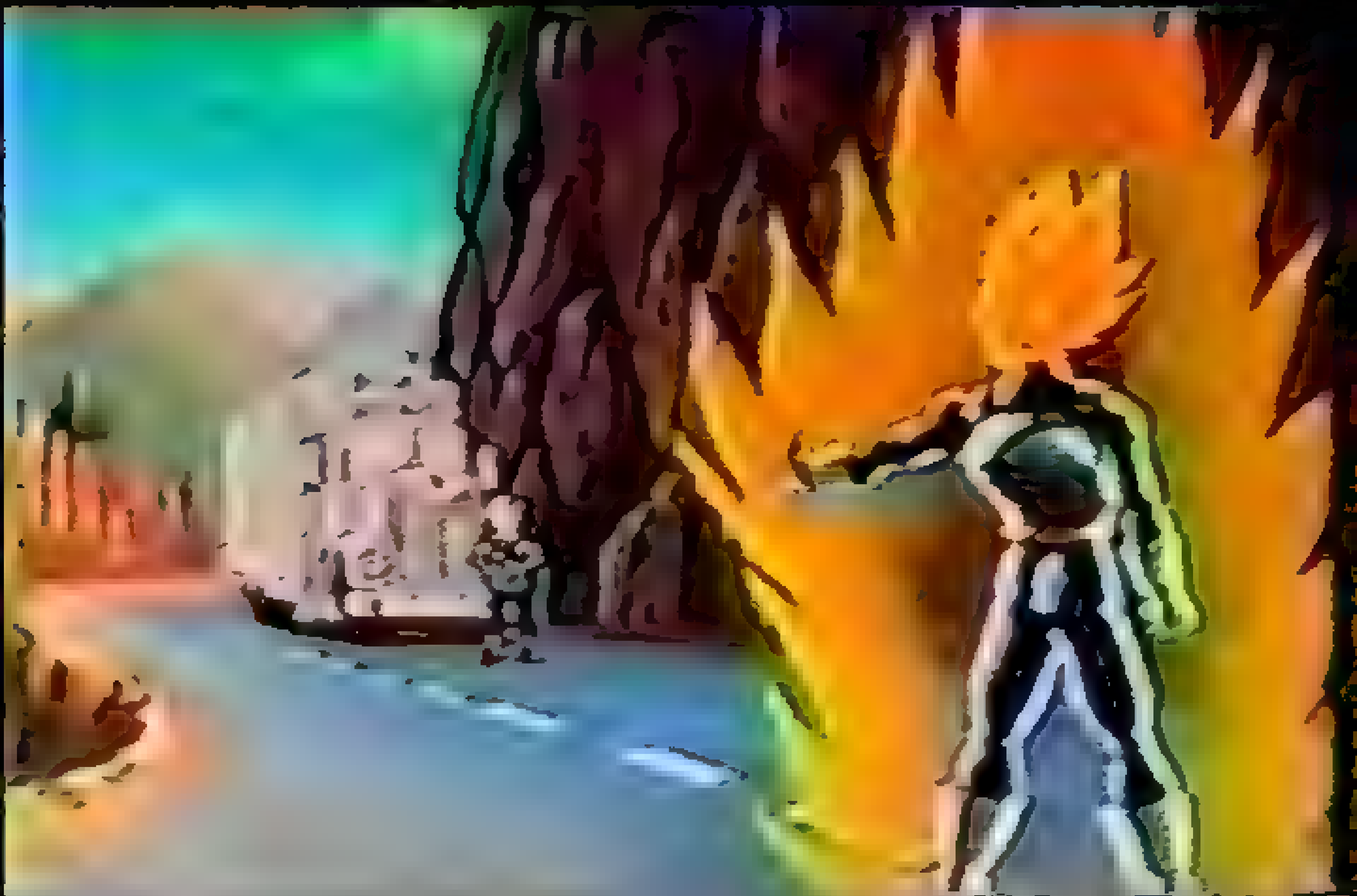

So that I'll never have to see your smirk again

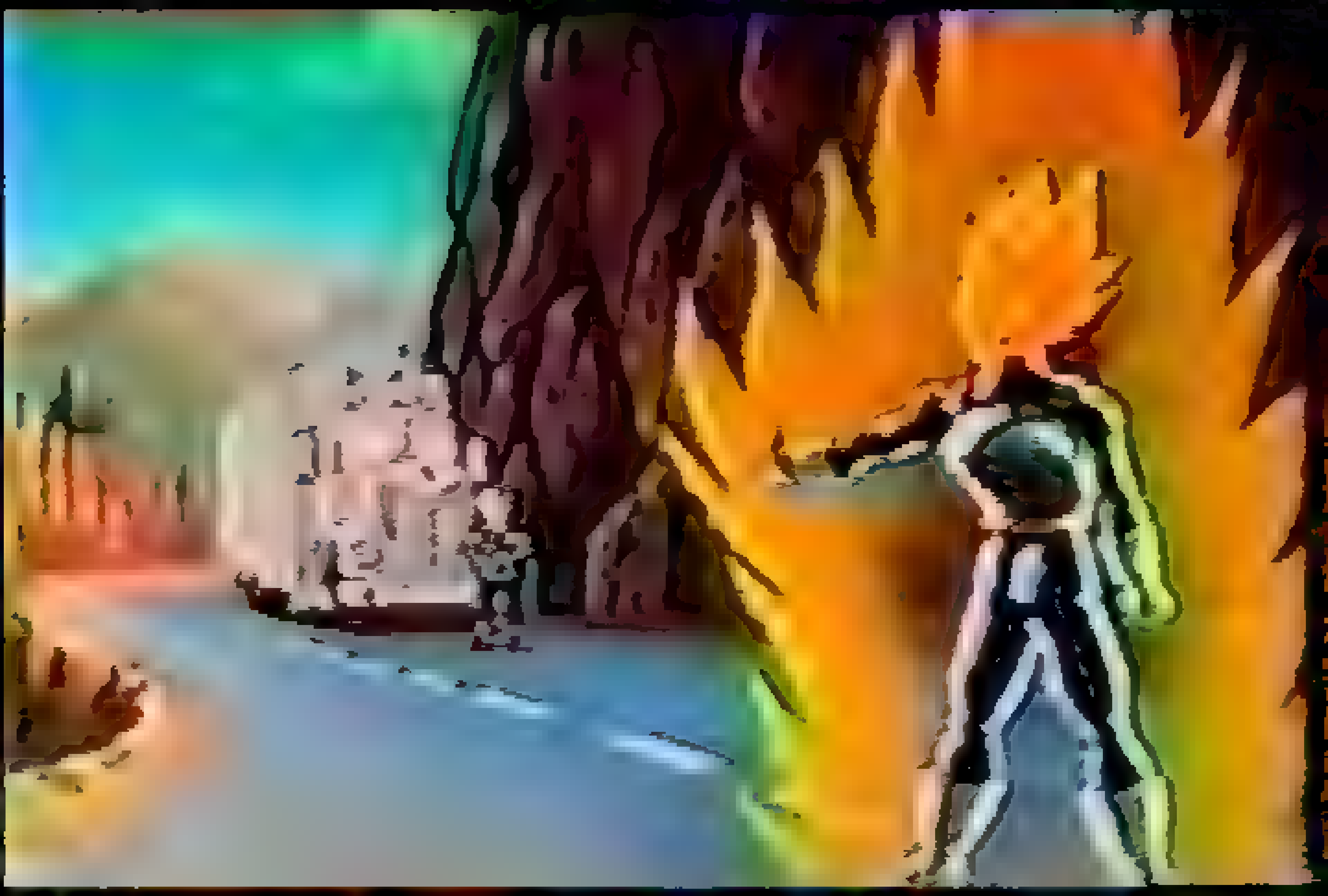






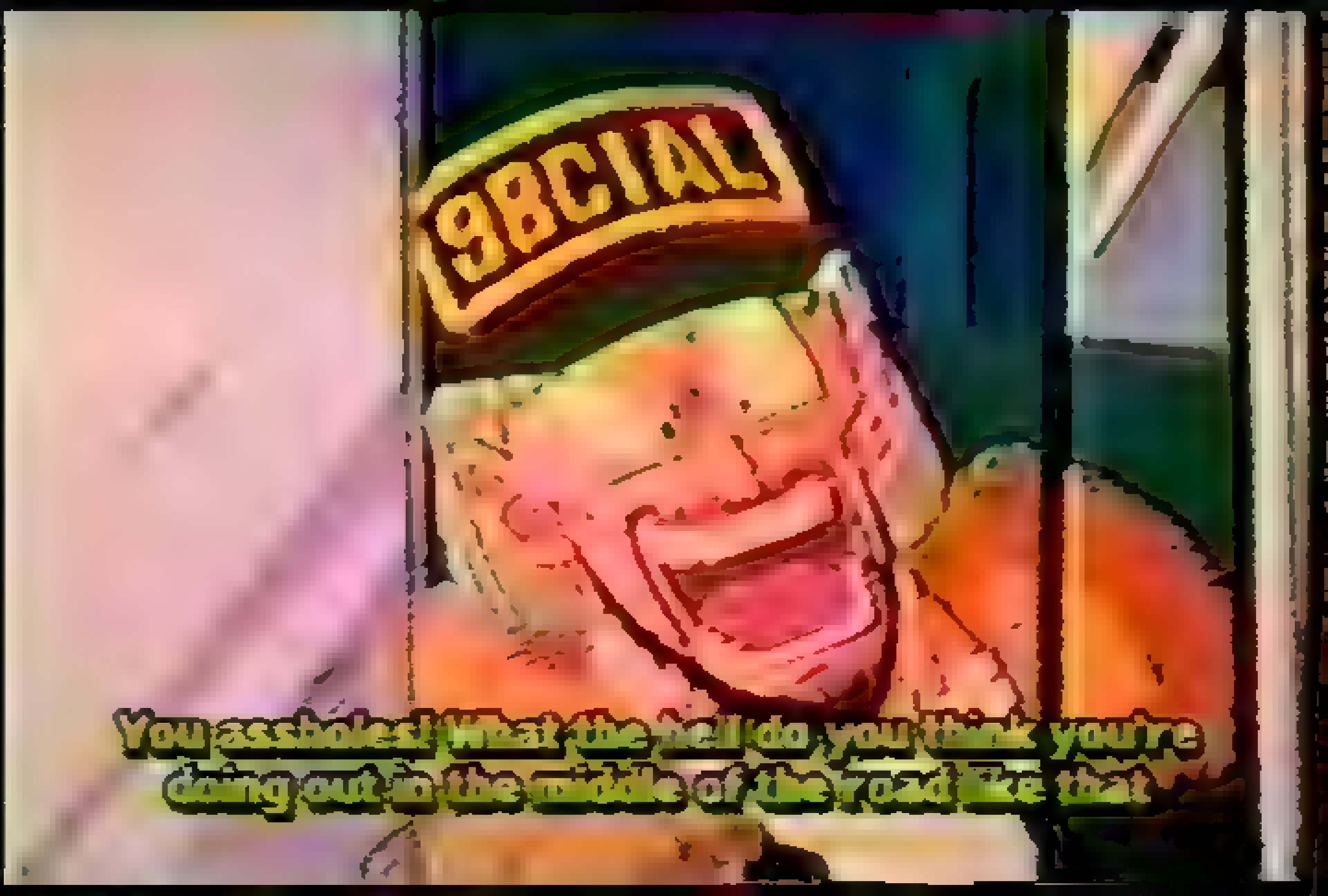








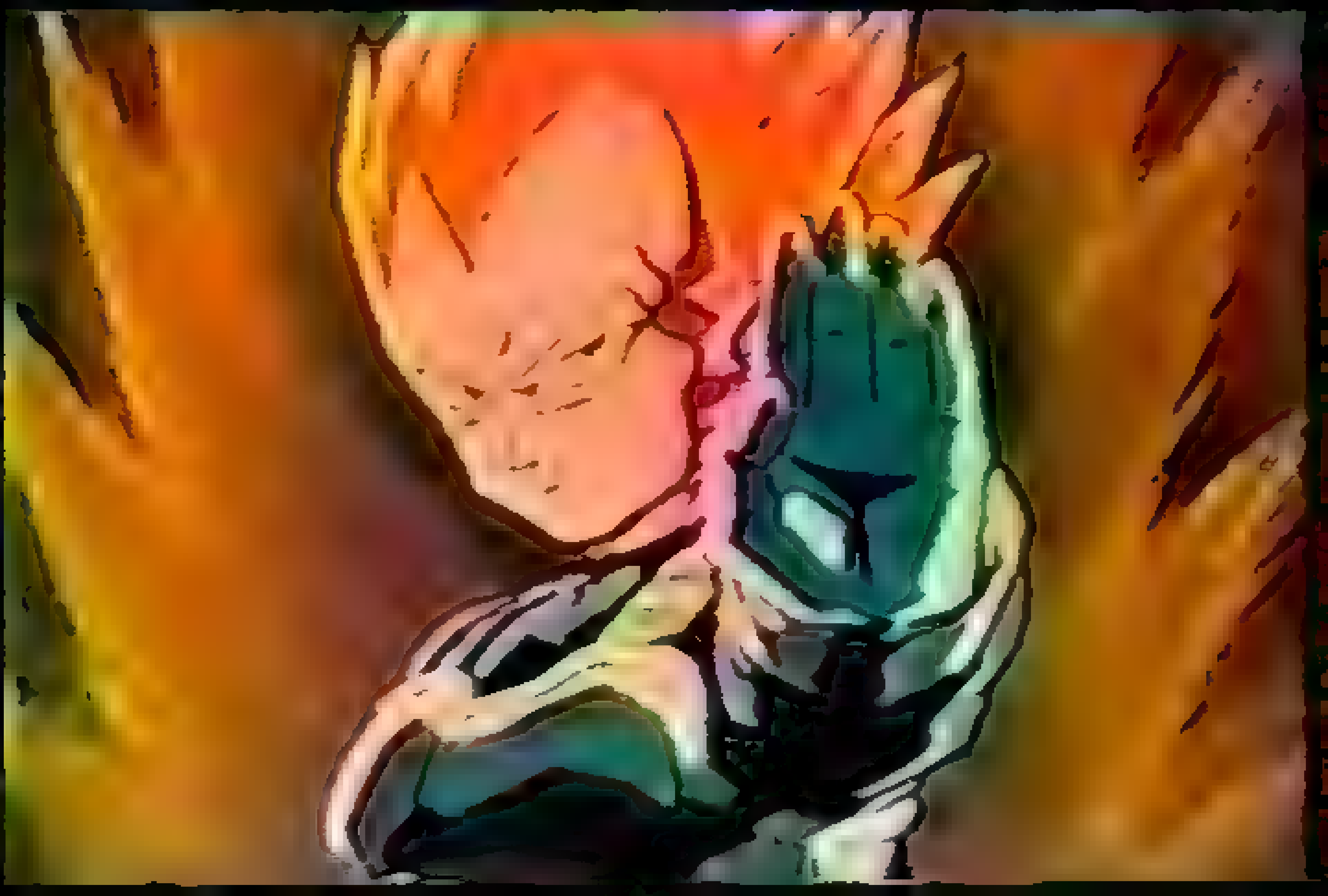


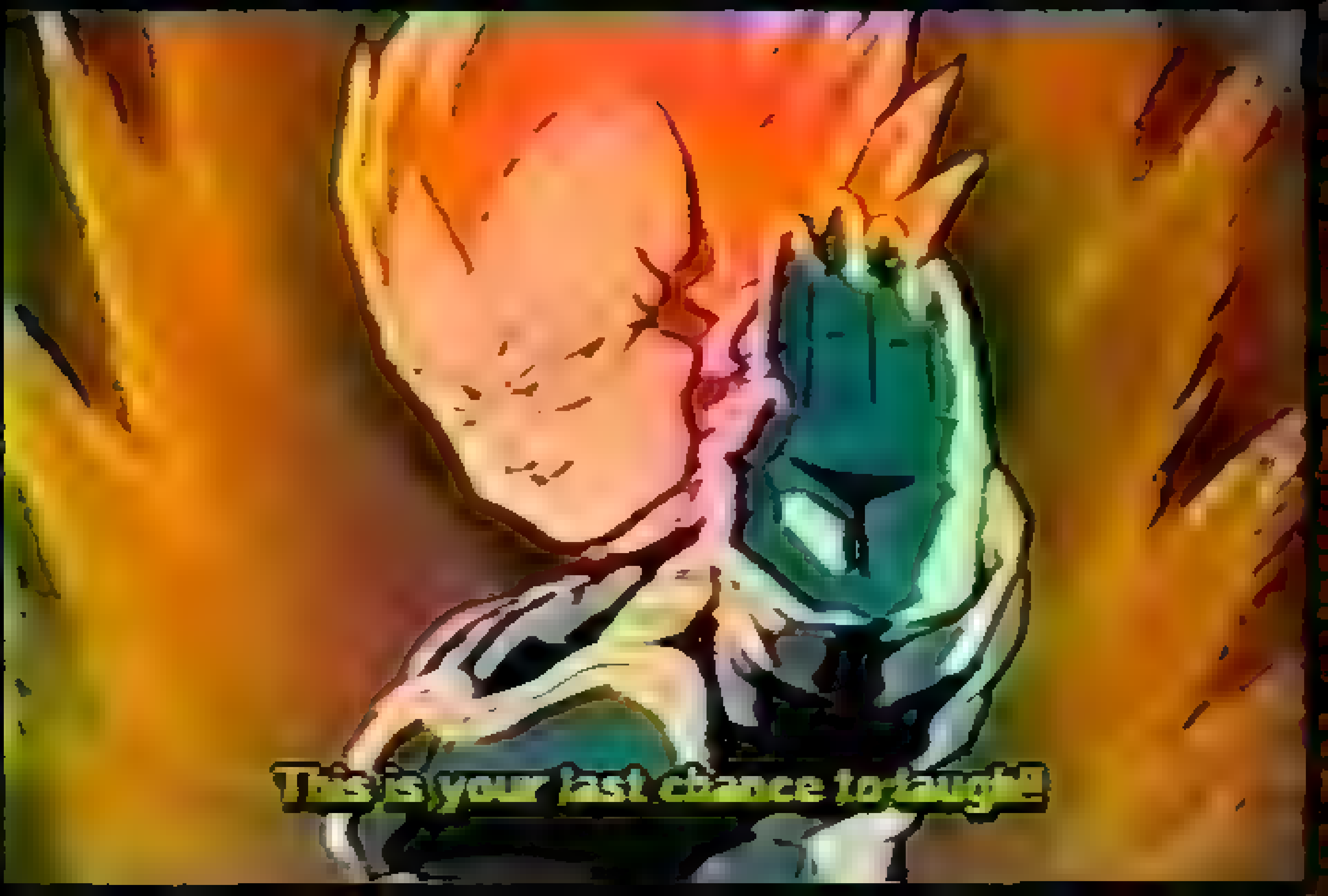

You assholes! What the hell do you think you're
doing out in the middle of the road like that


98CIAL
You assholes! What the hell do you think you're doing out in the middle of the road like that?


You idiots!!

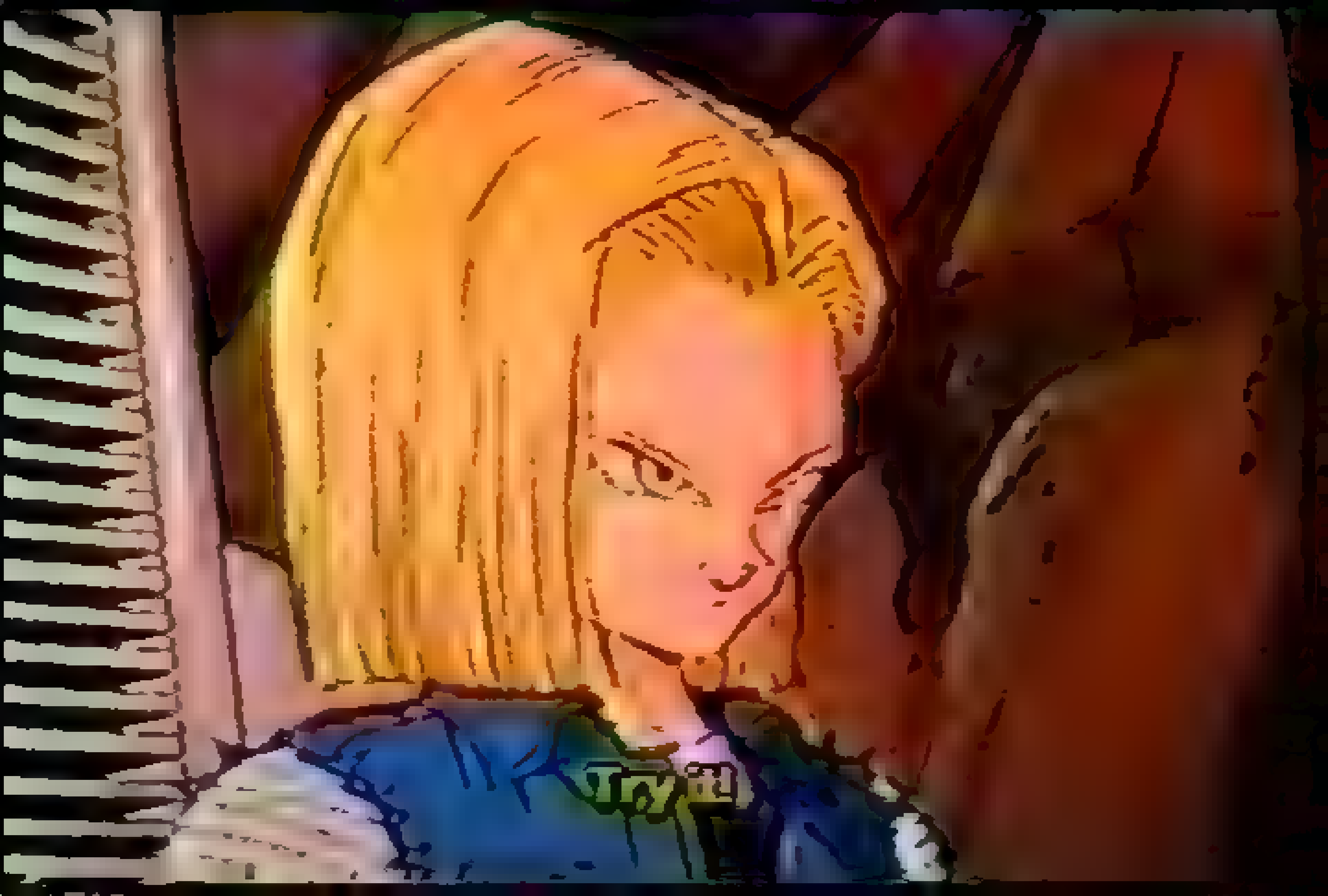

If you don't move your asses
I'm going to run you over!




This is your last chance to laugh!


This is your last chance to laugh!


Can't you hear me, you assholes!!

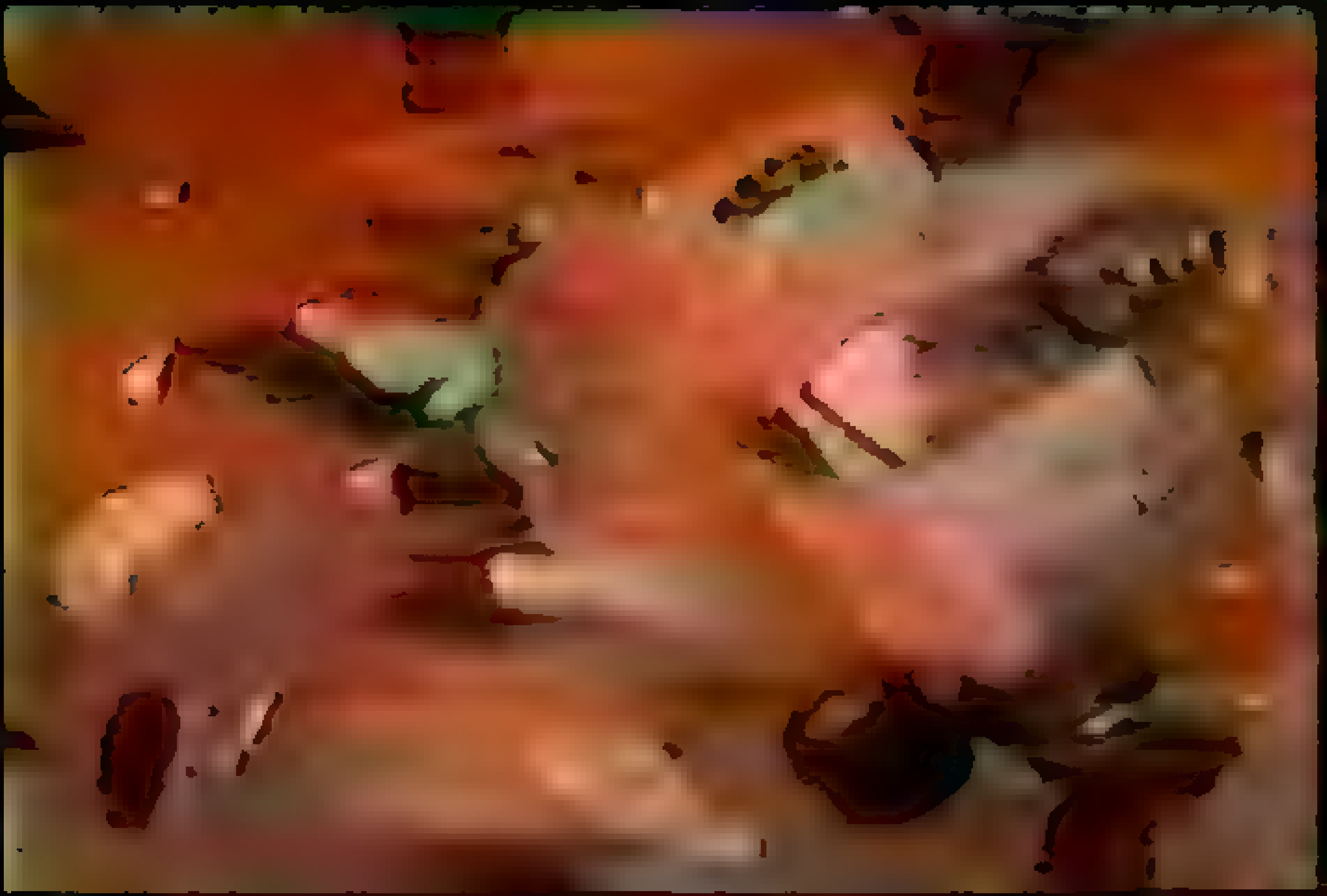










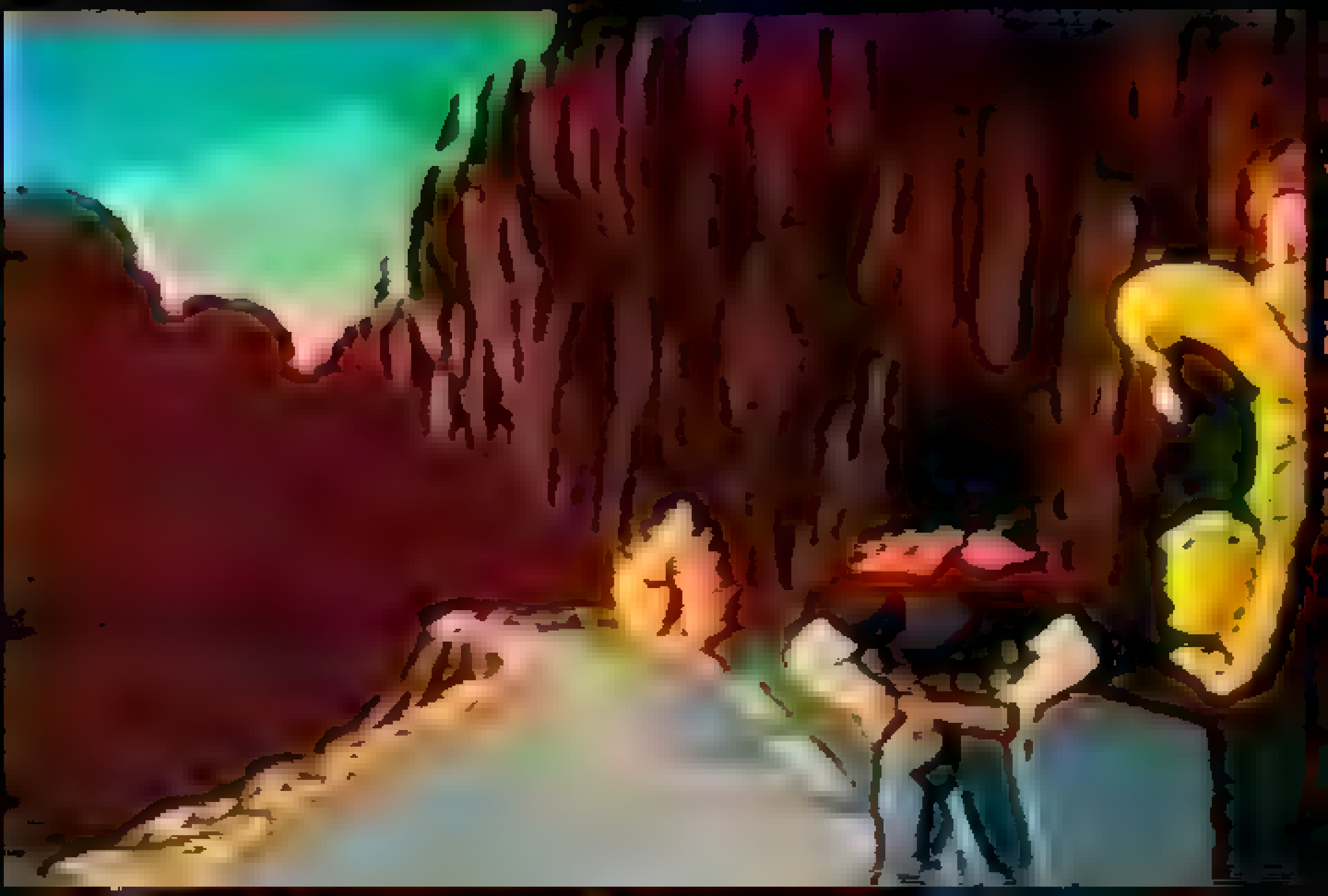




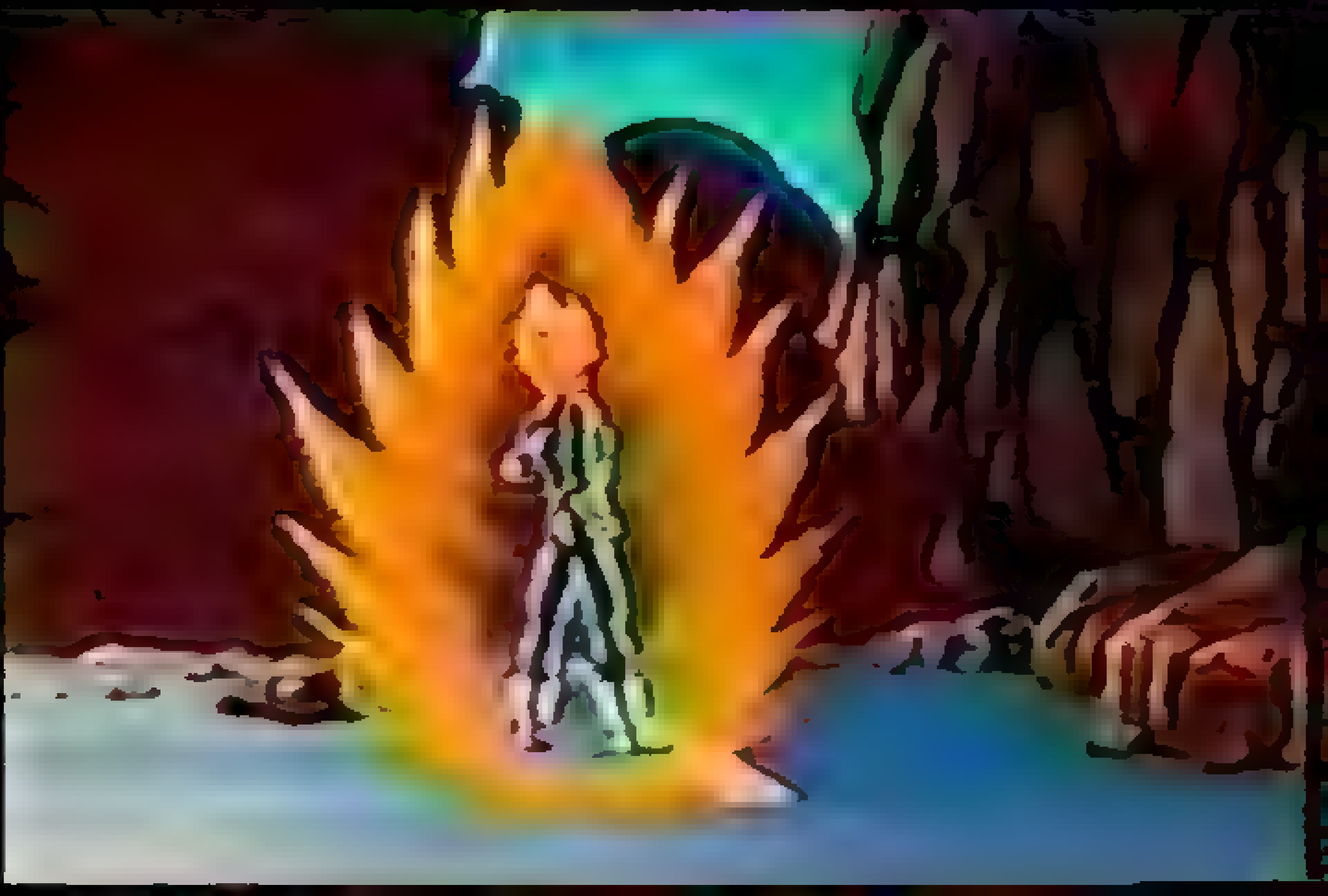


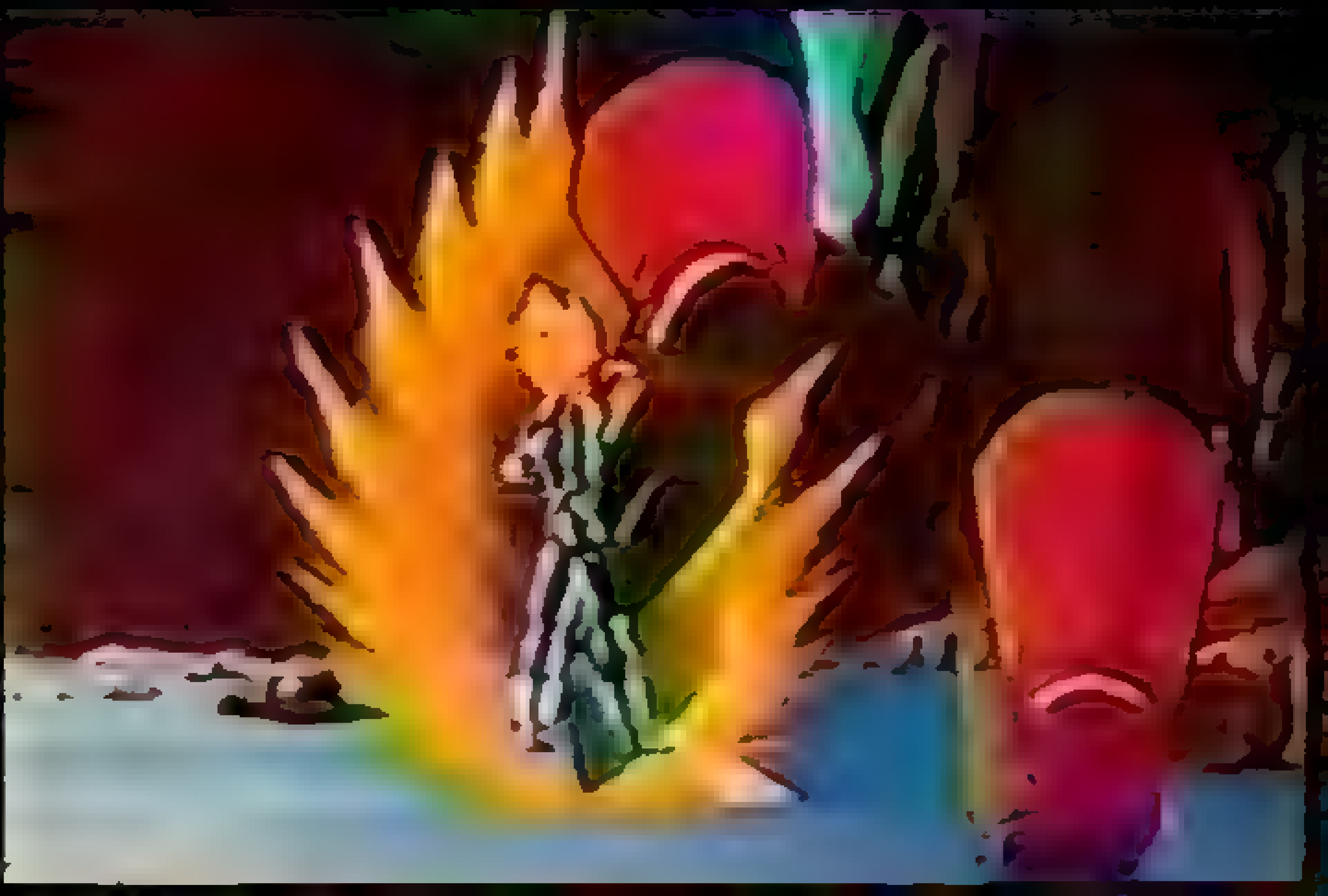




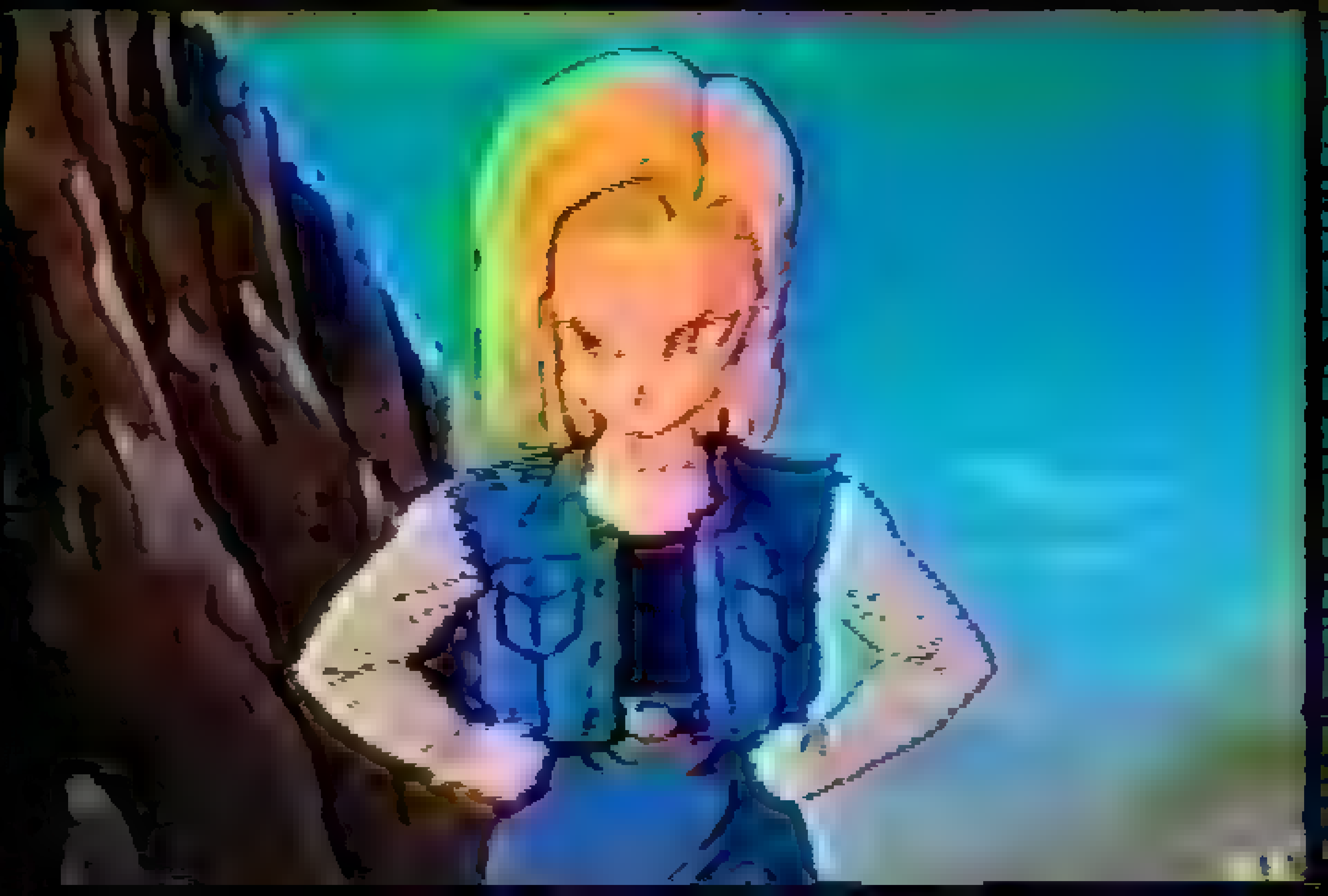


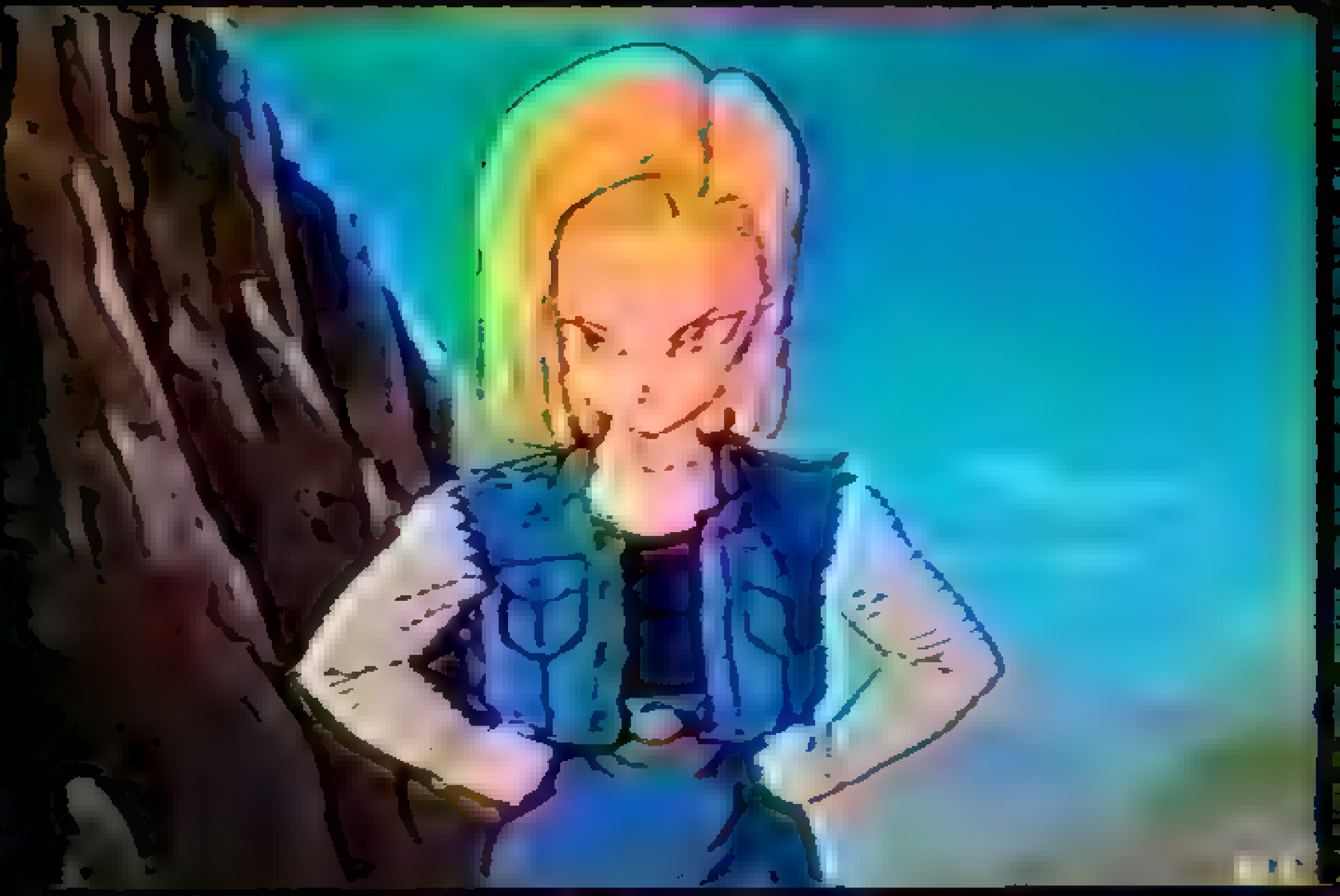


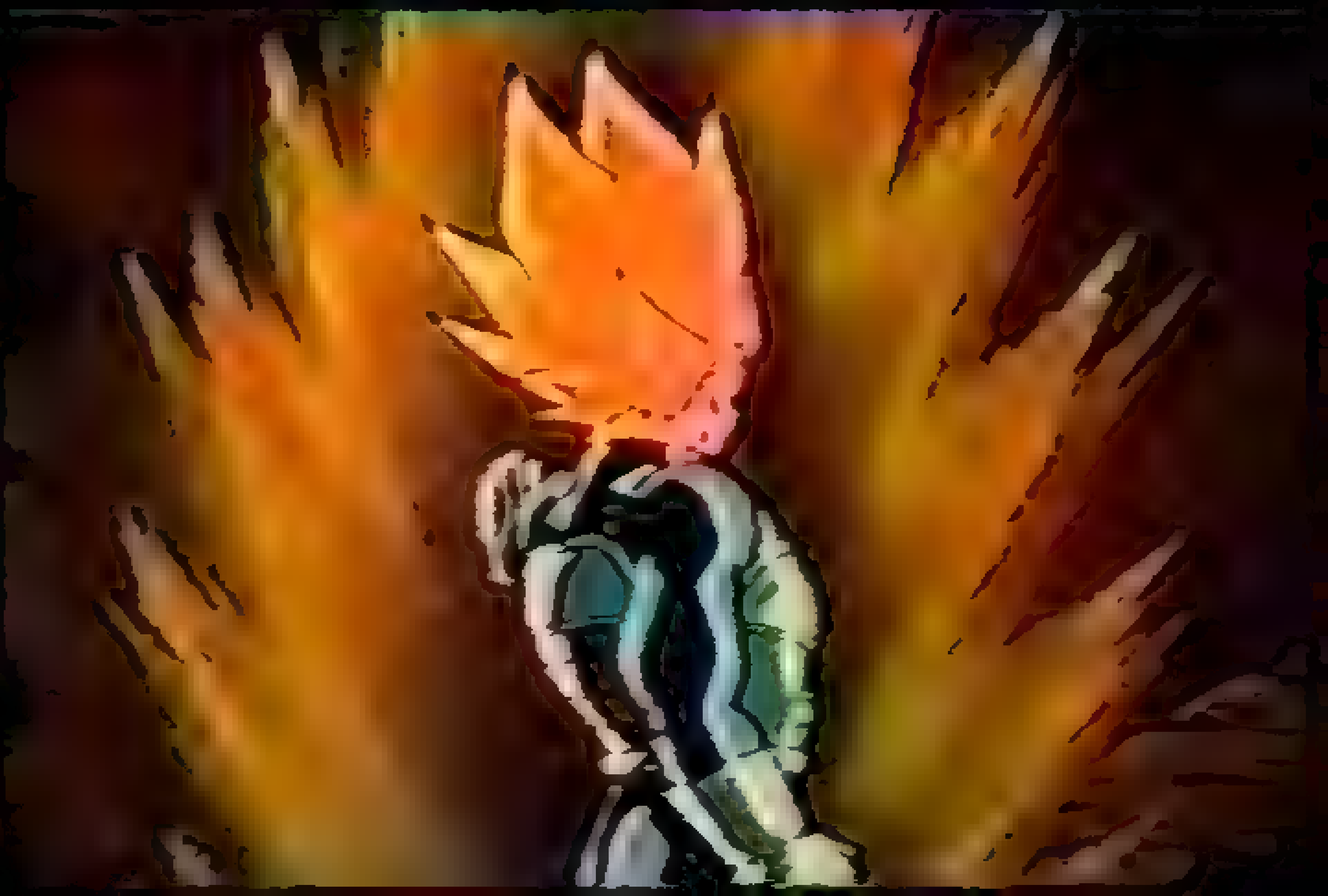












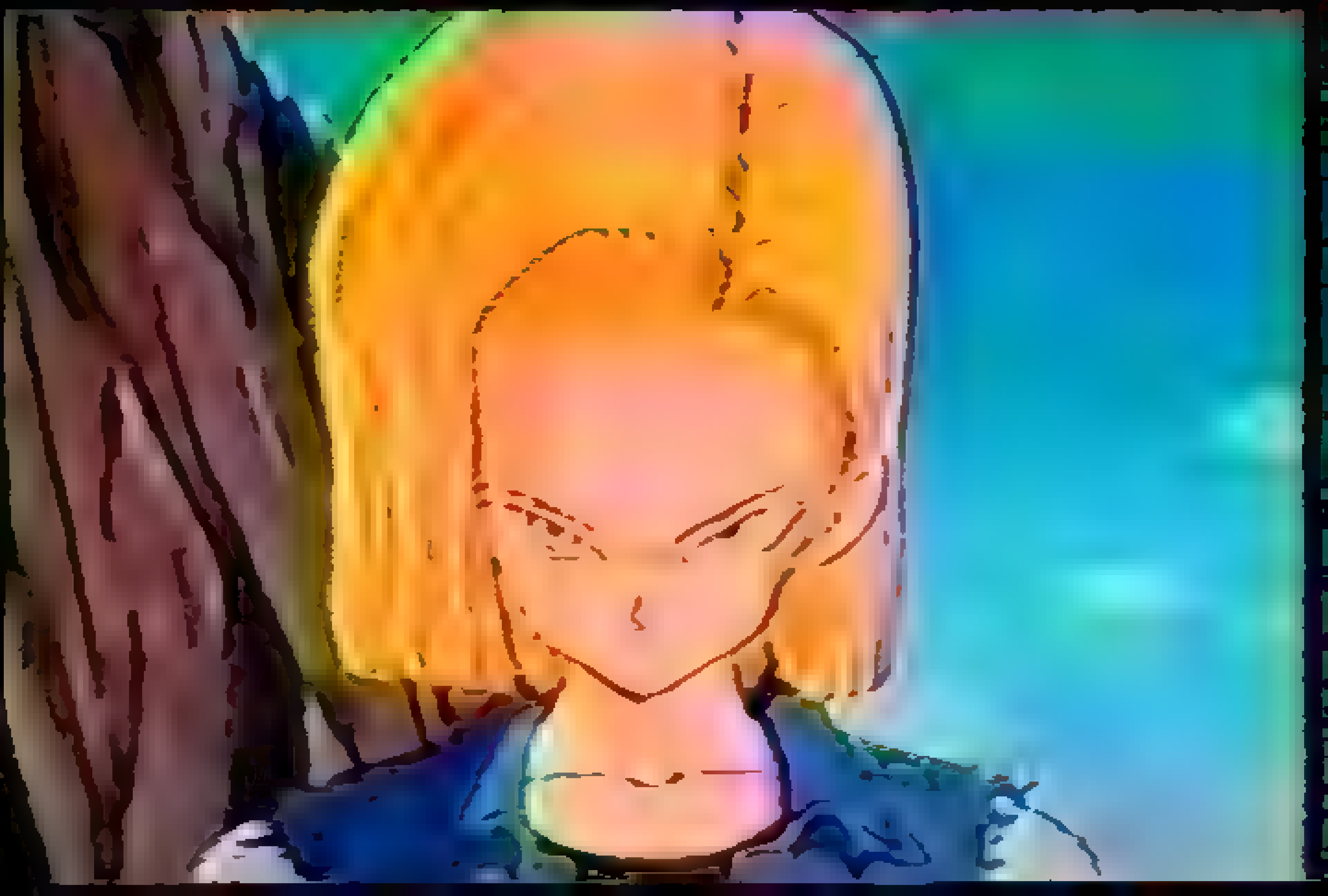


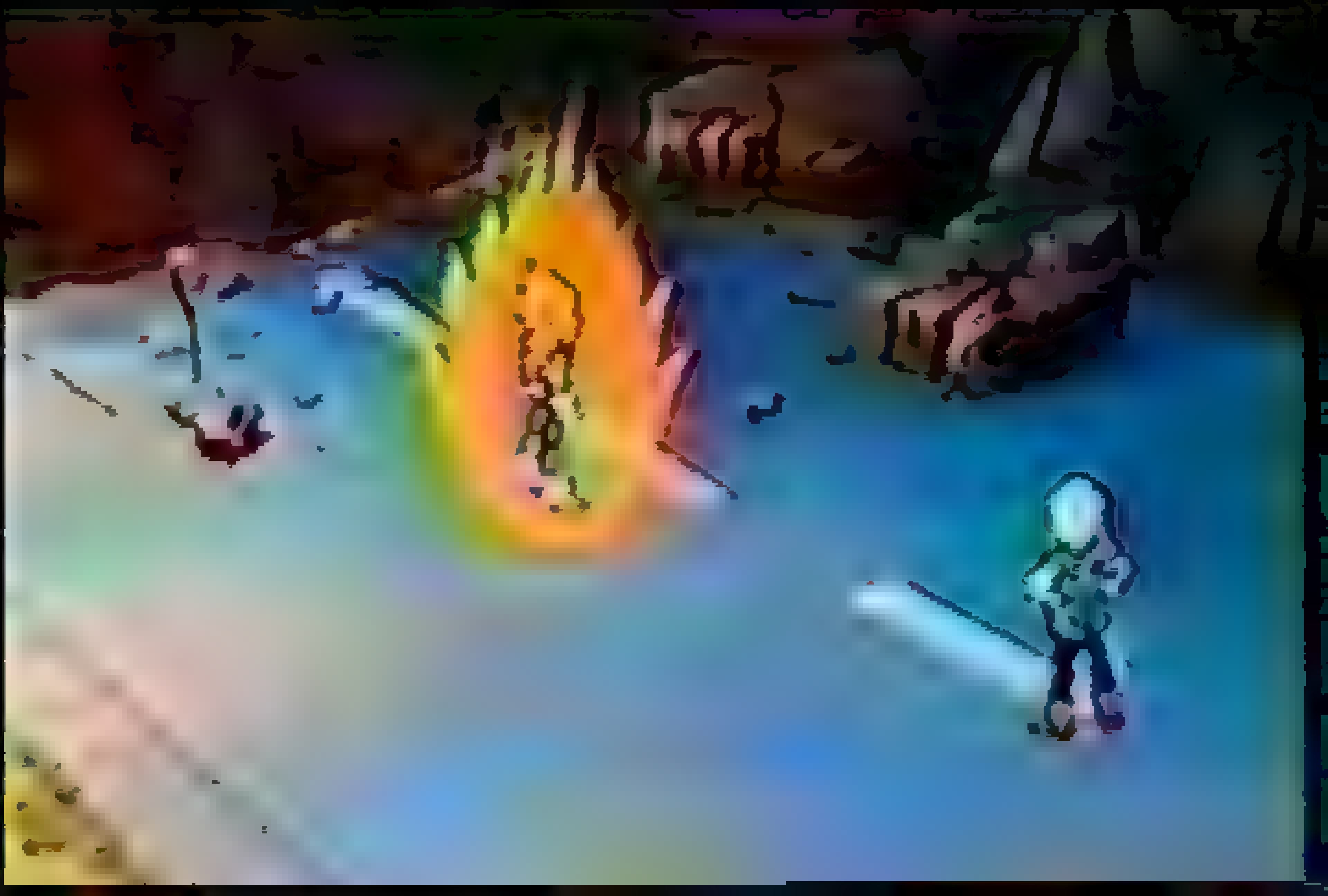



It looks like you're faster than I thought


It looks like you're faster than I thought


It looks like you're faster than I thought

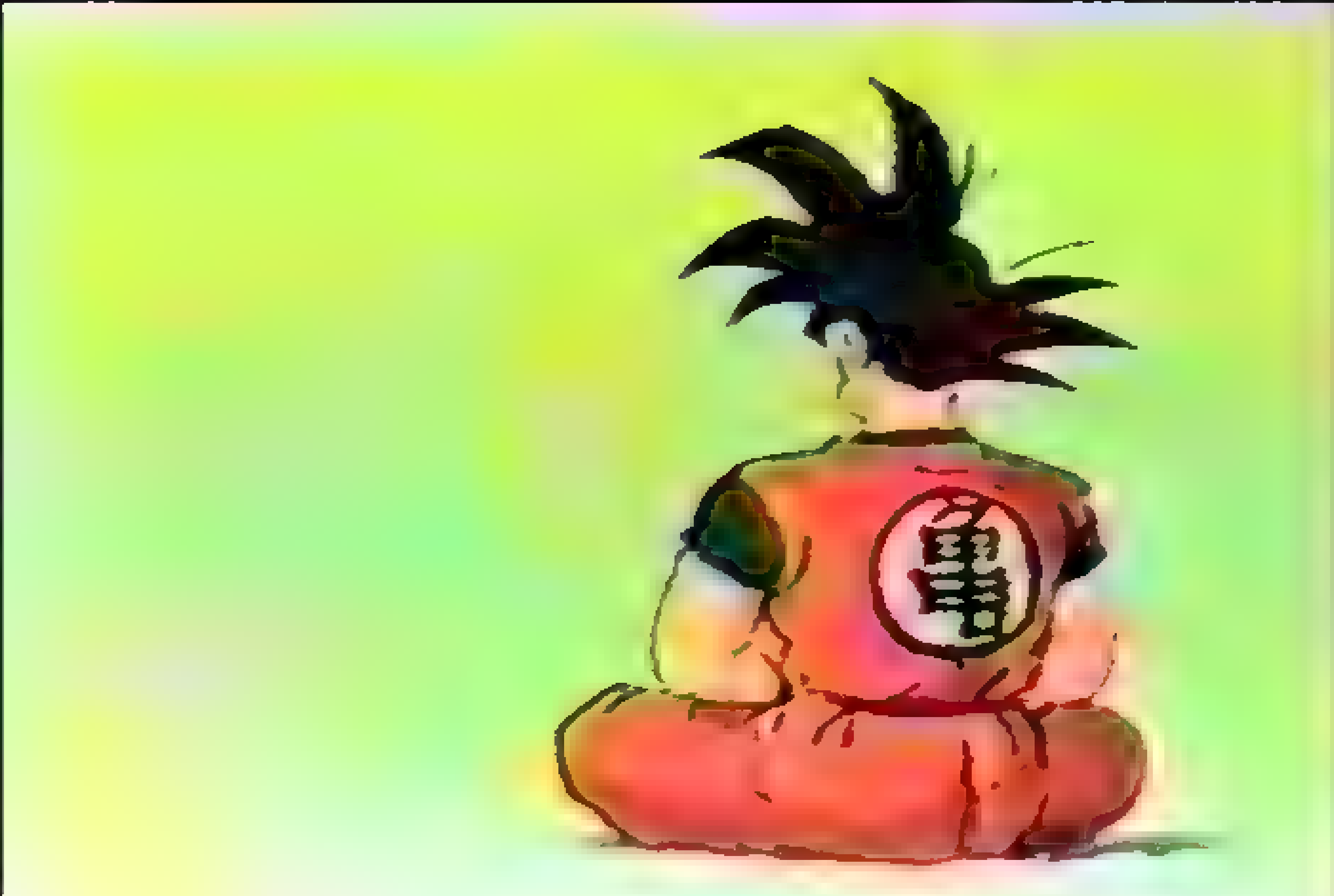


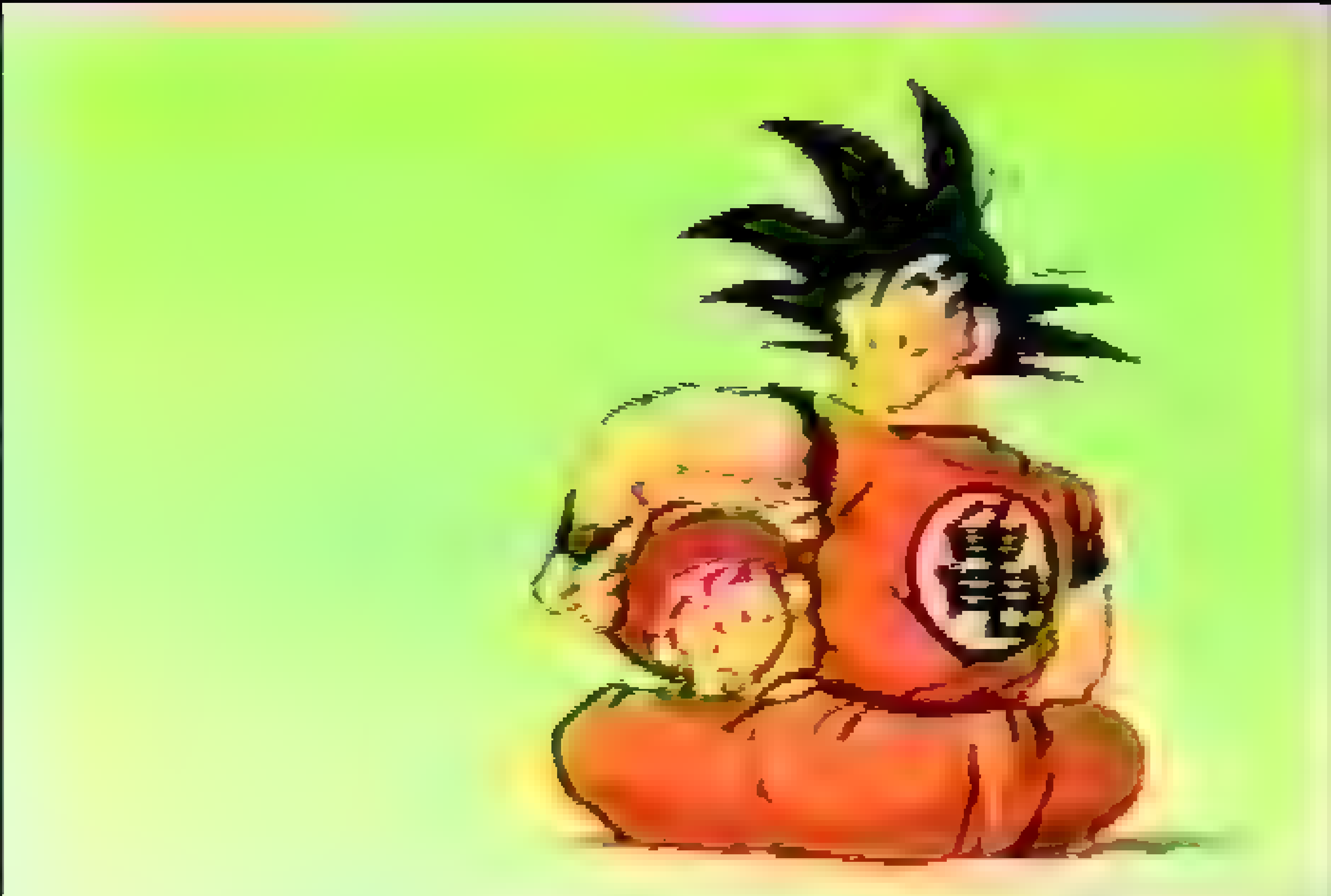










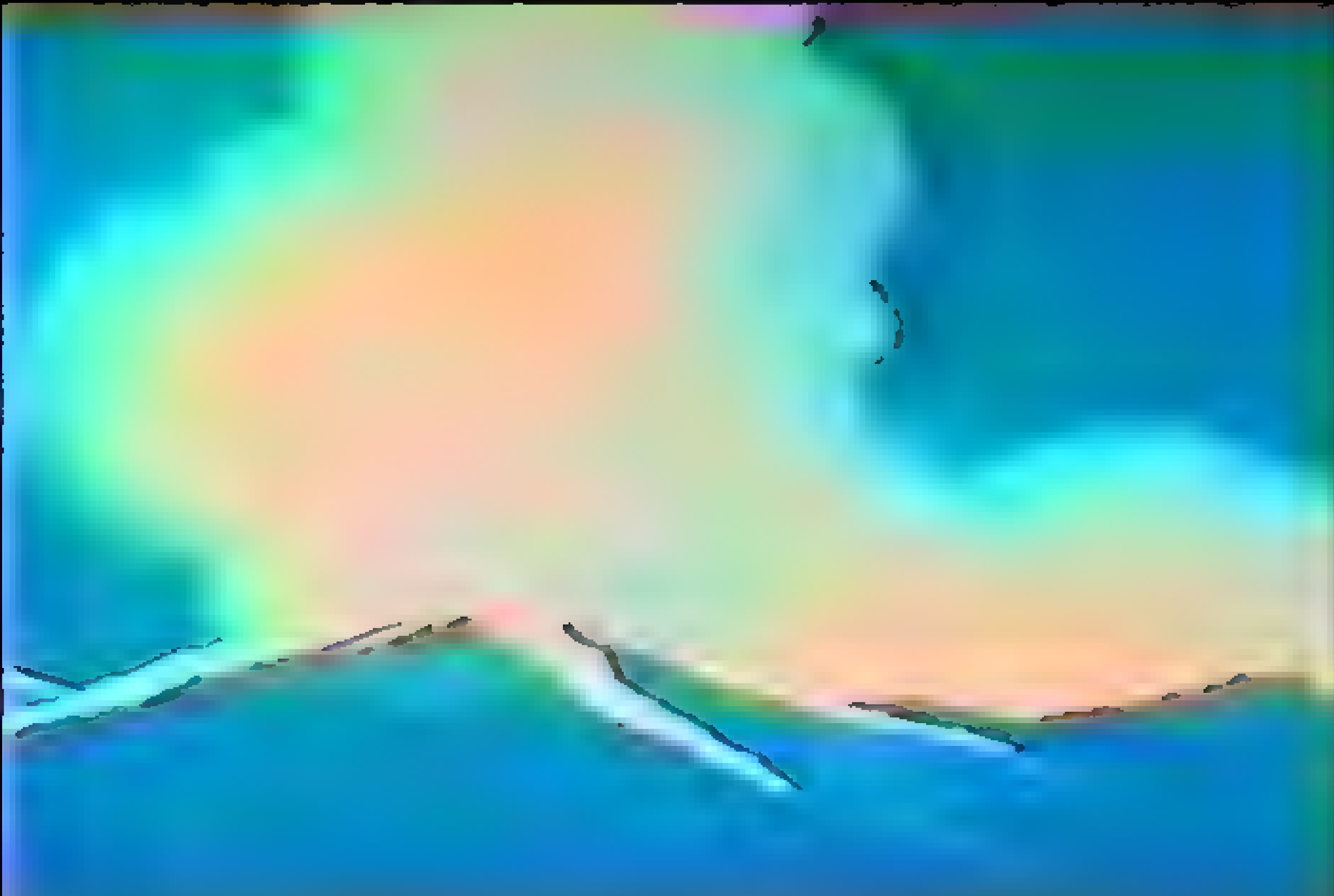


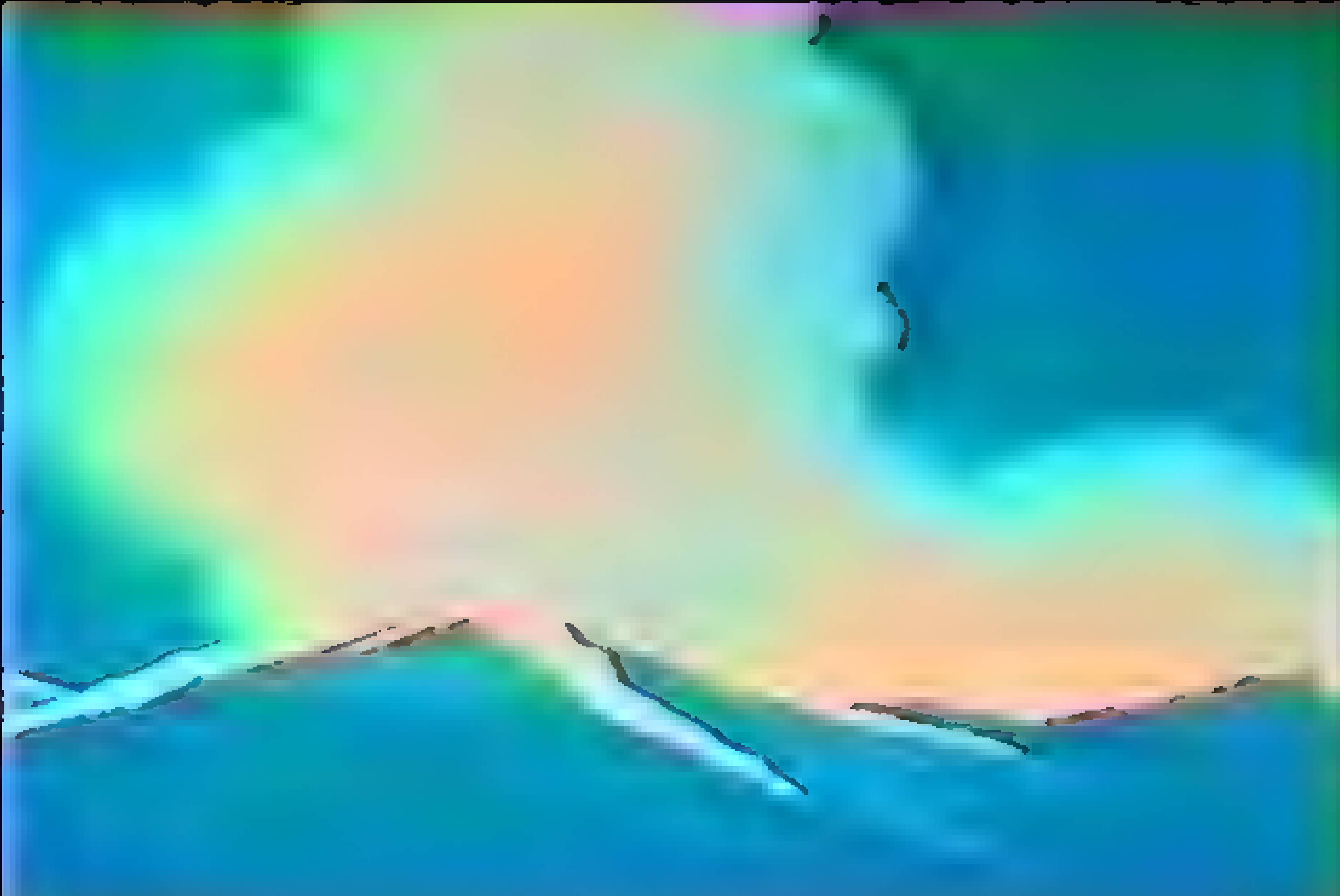

DRAGON
BALL Z

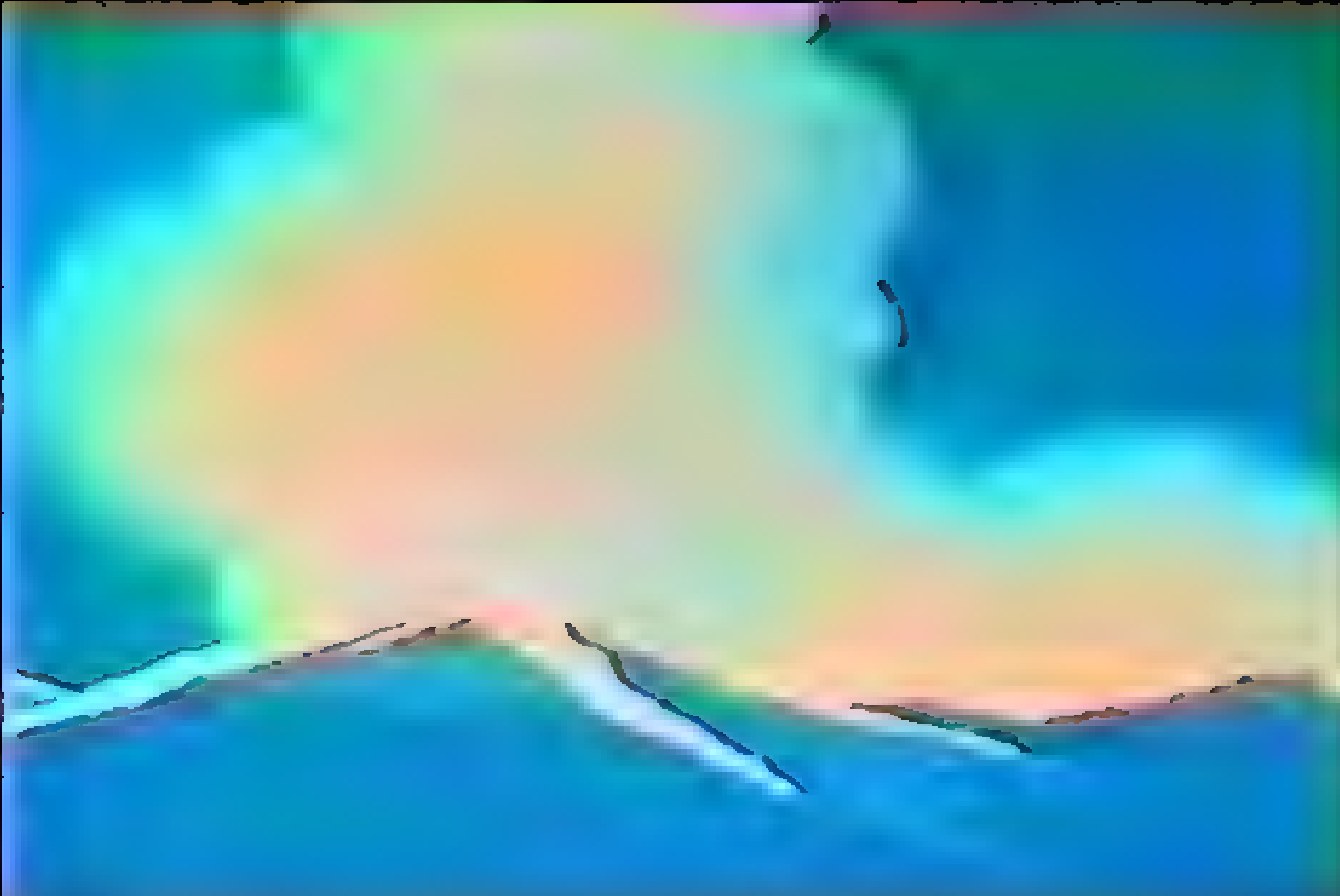




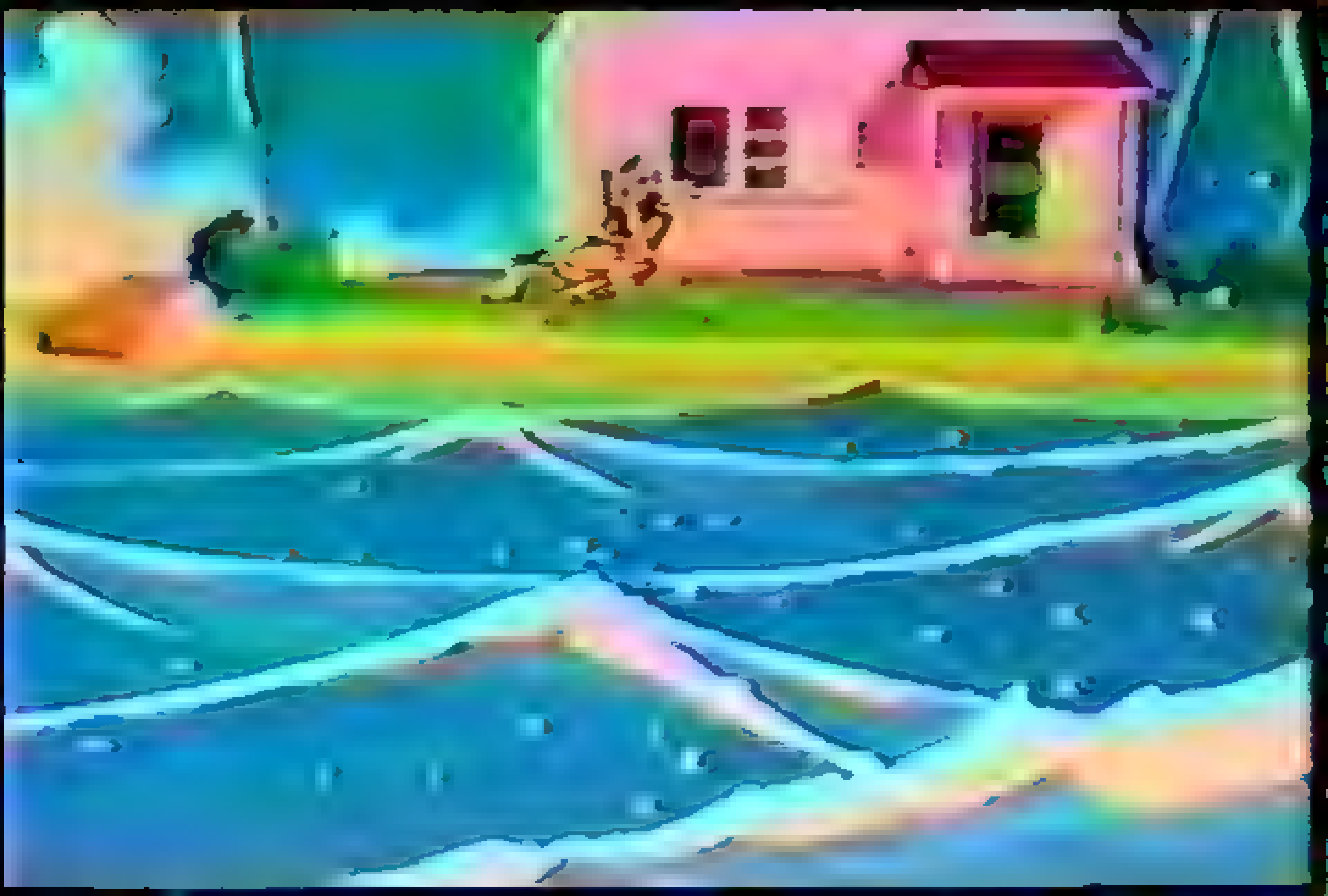

DRAGON
BALL Z

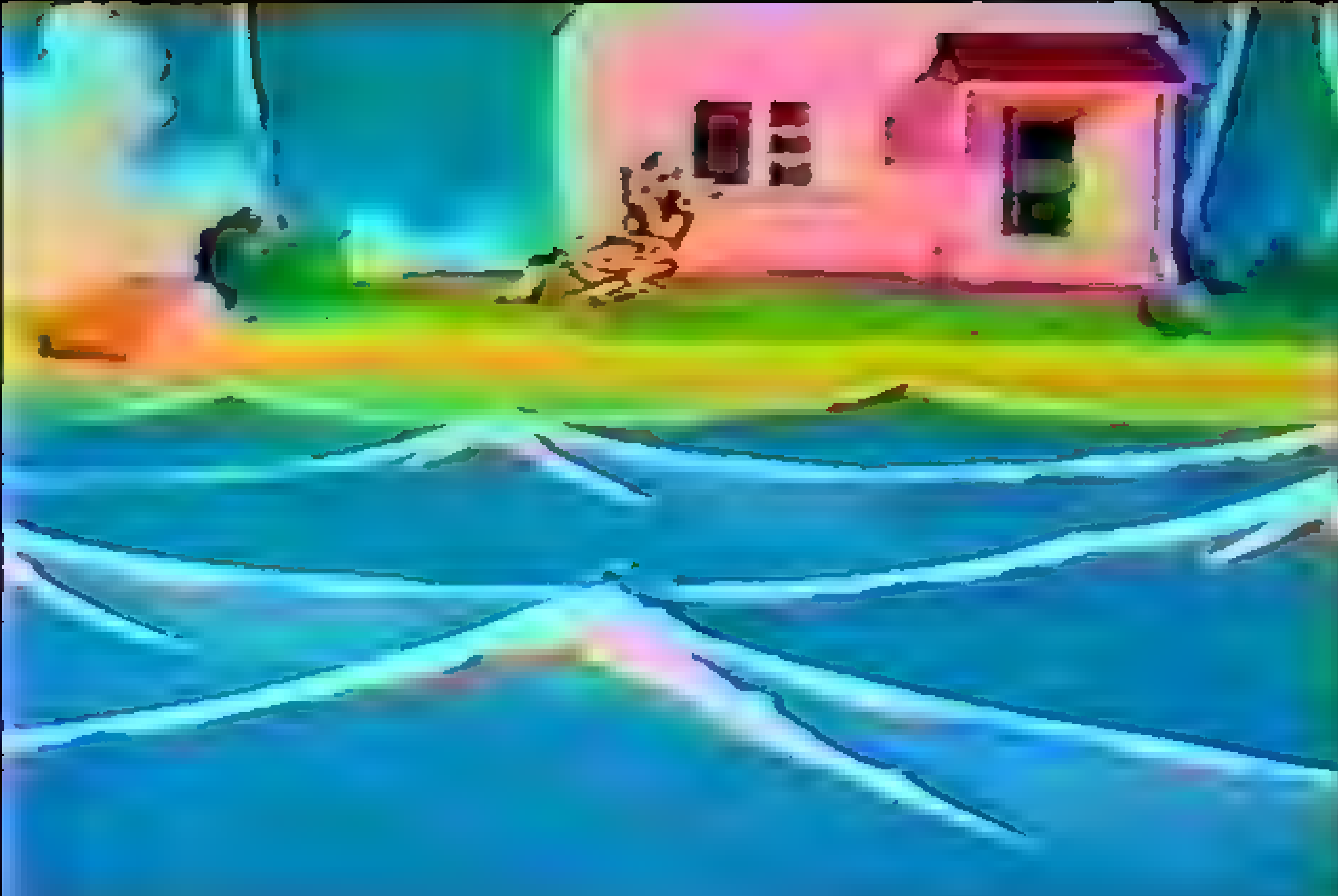








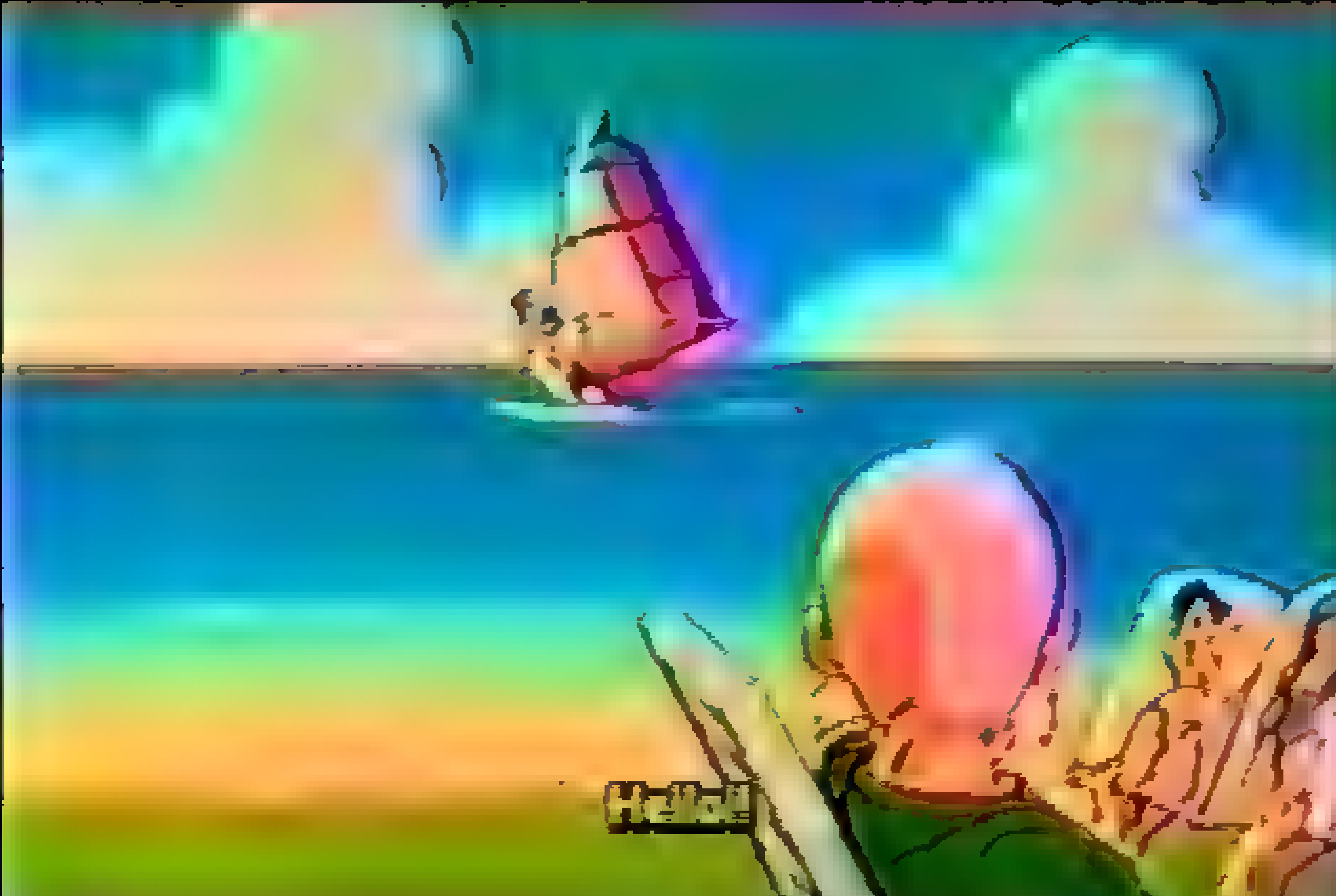





SUKEBE

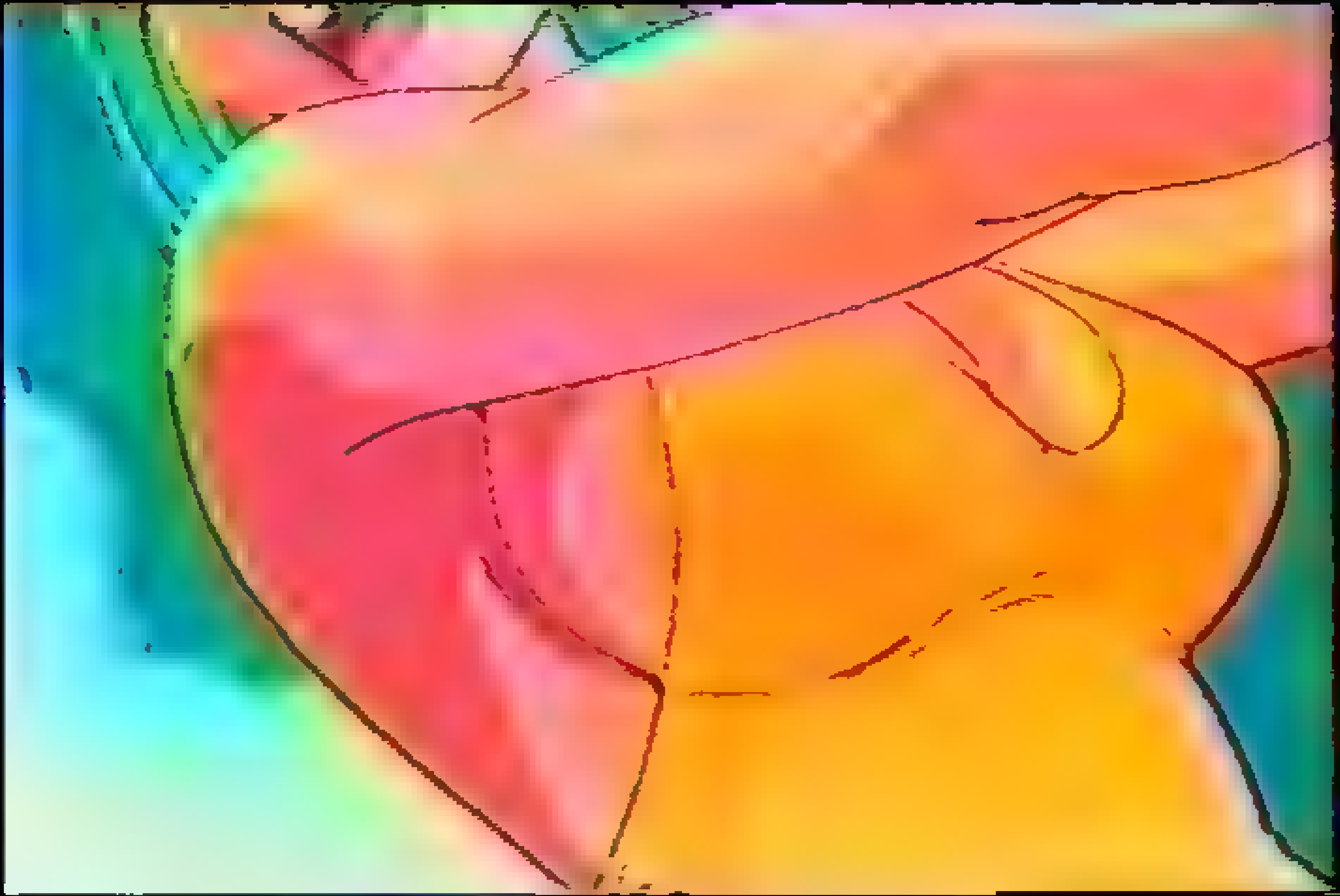

SUKEBE


SUKEBE


Hello!


SUKEBE


SUKEBE




What a babe!! And so bouncy!!


What a babe!! And so bouncy!!


SUKEBE




It's been too long!




Hi! Cute turtle!!

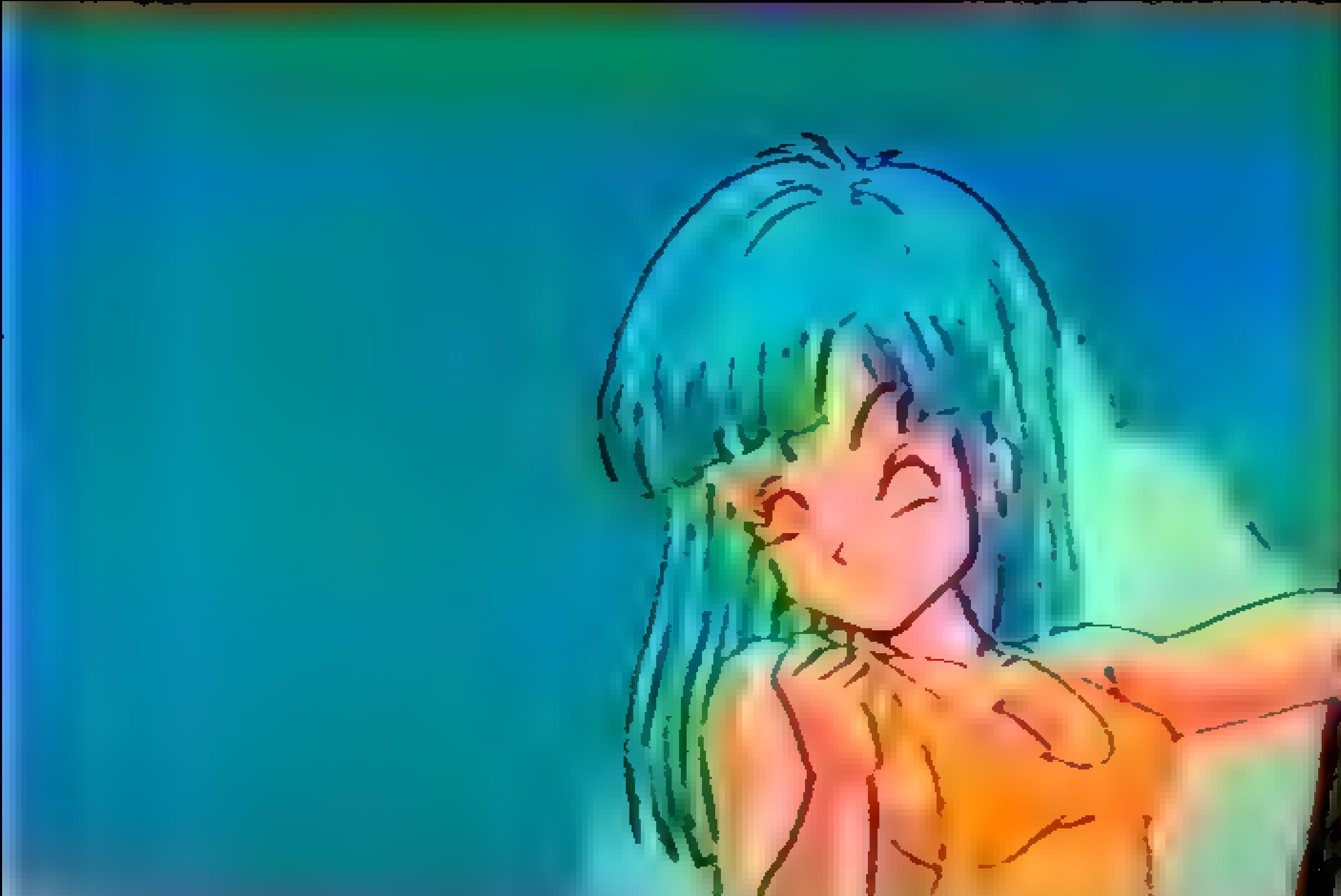







I wasn't talking to you!


I wasn't talking to you!




I was talking to the turtle


Turtle?






He's so cute!


He's so cute!







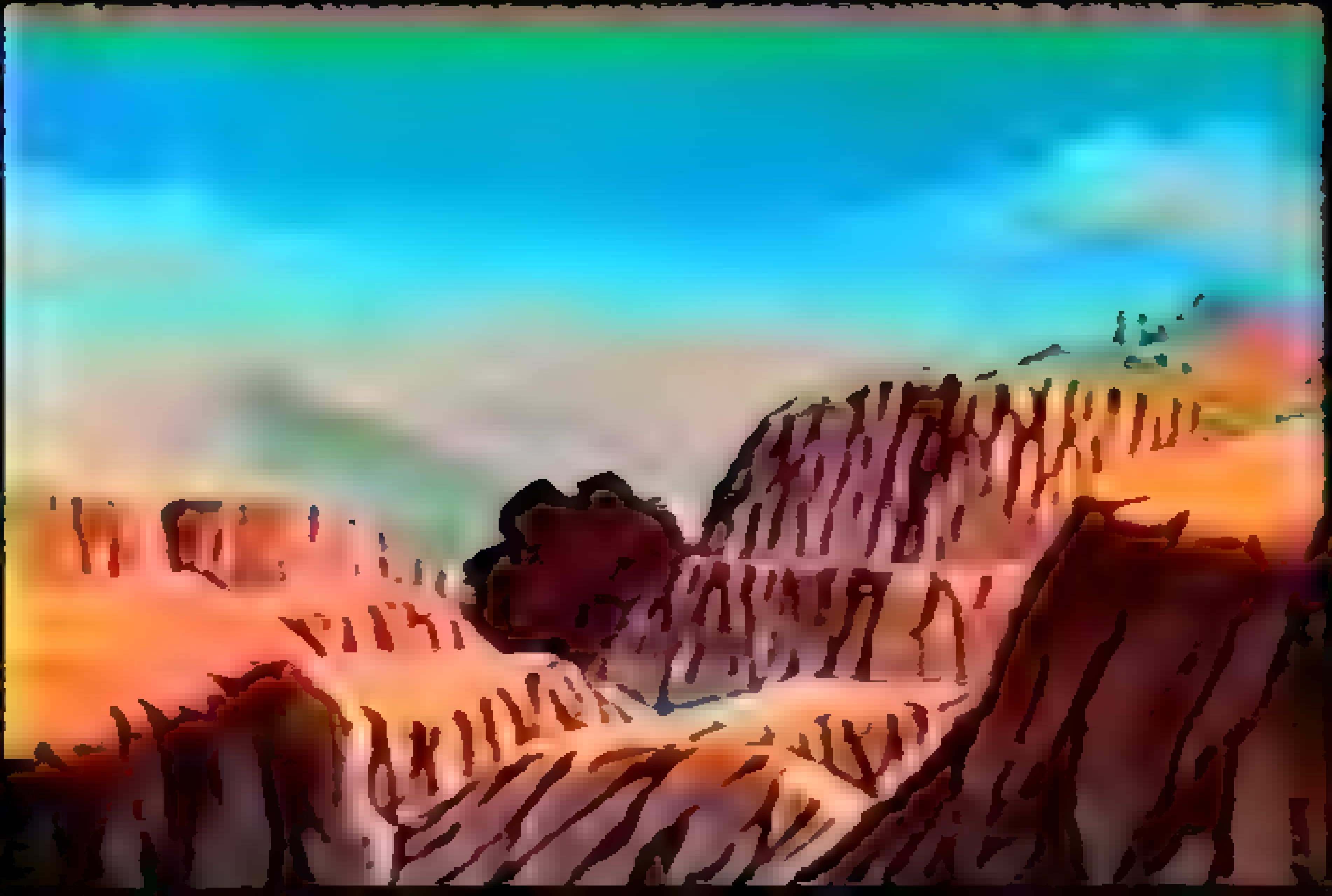

Why you!!

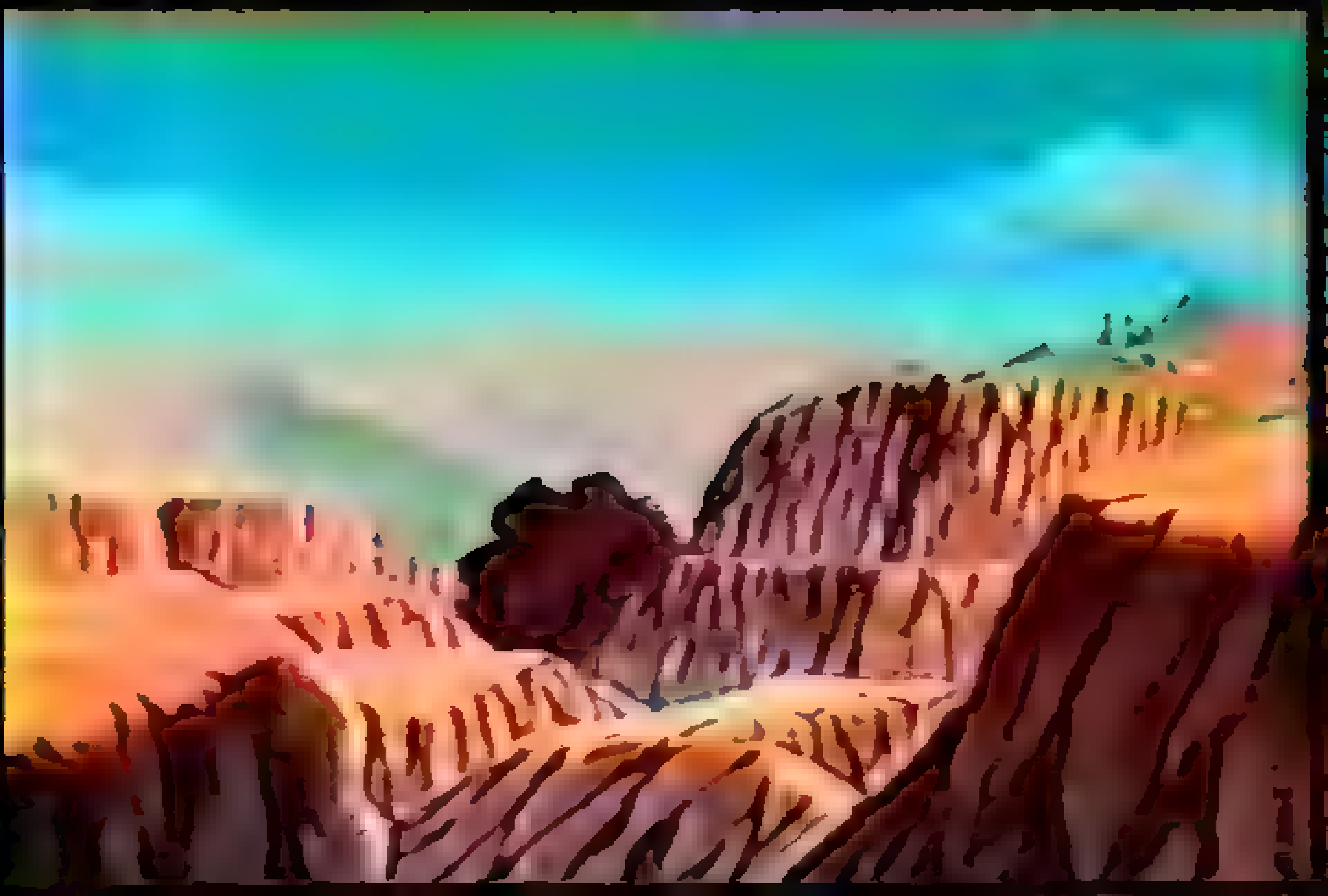


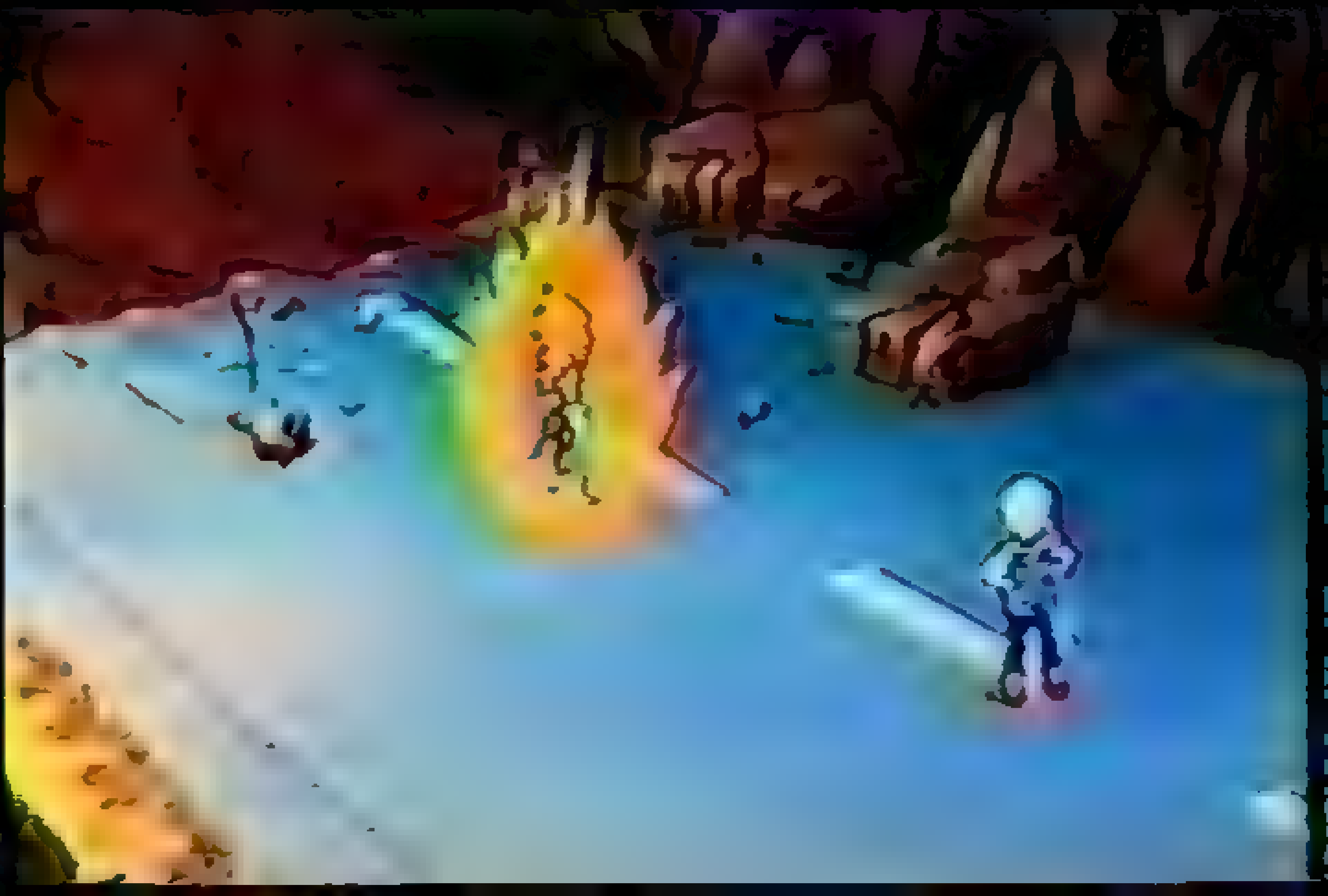




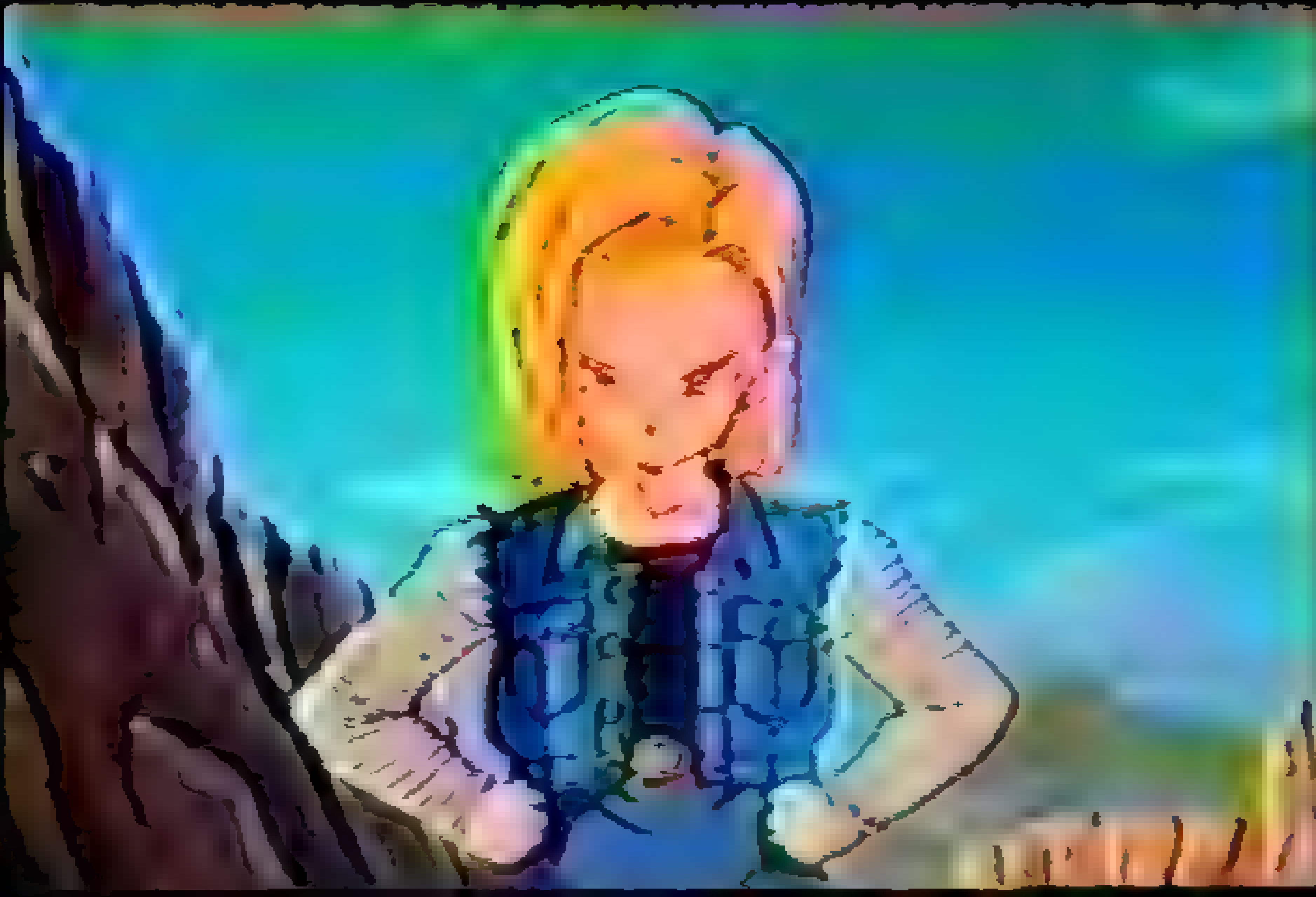












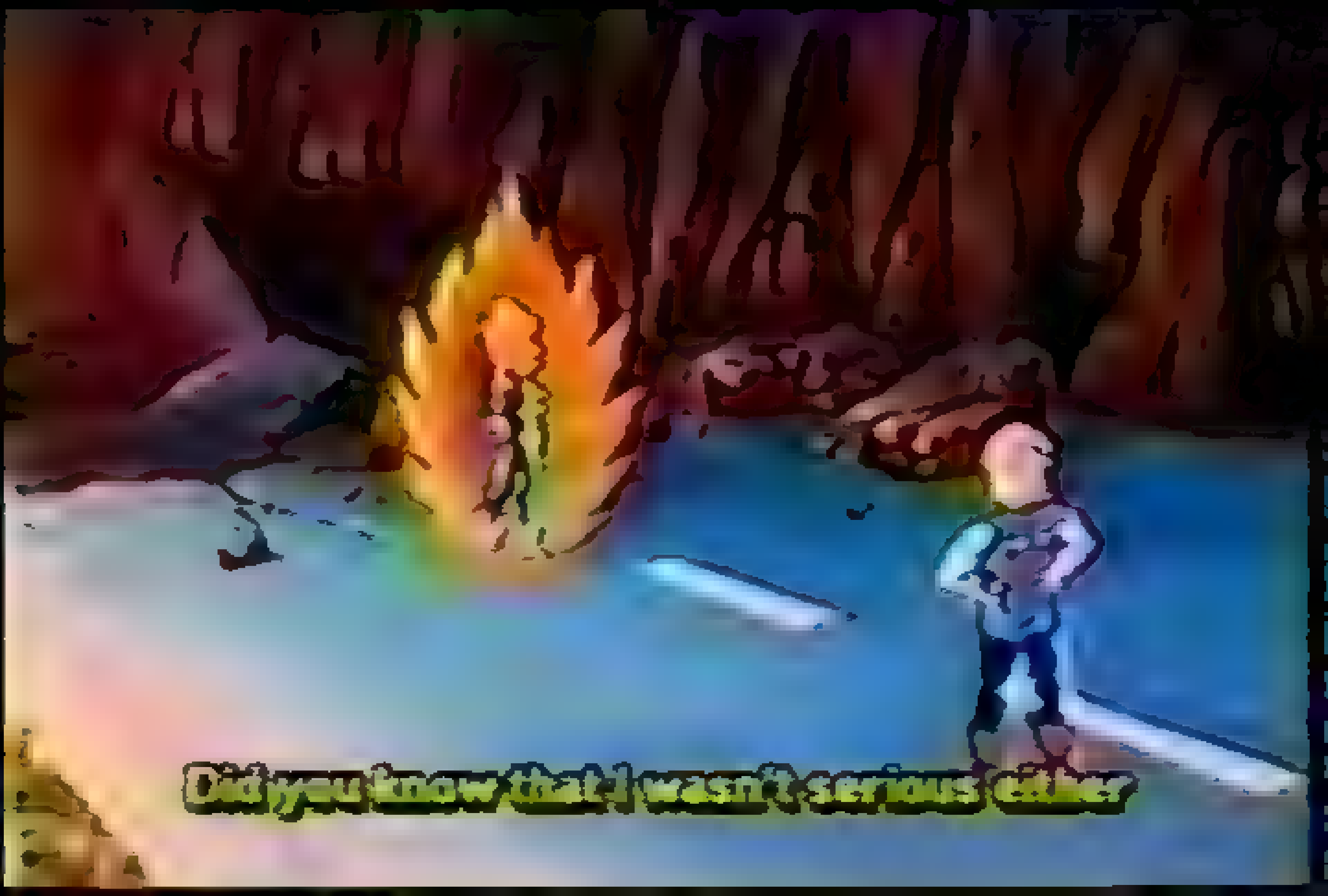

You weren't serious with that attack


You weren't serious with that attack


Of course not...


If I really got serious, I'd blow up this planet


If I really got serious I'd blow up this planet

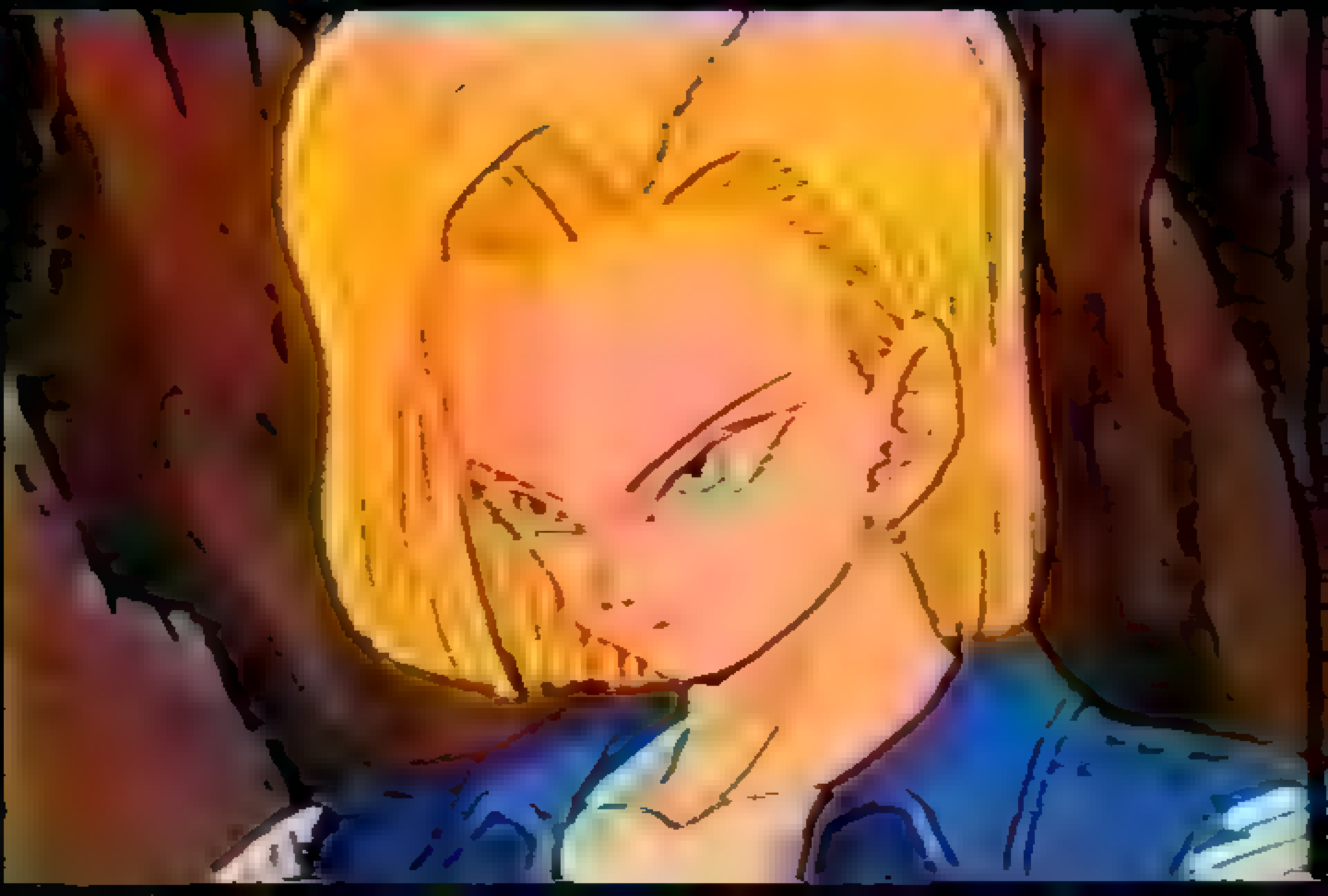

Did you know that I wasn't serious either

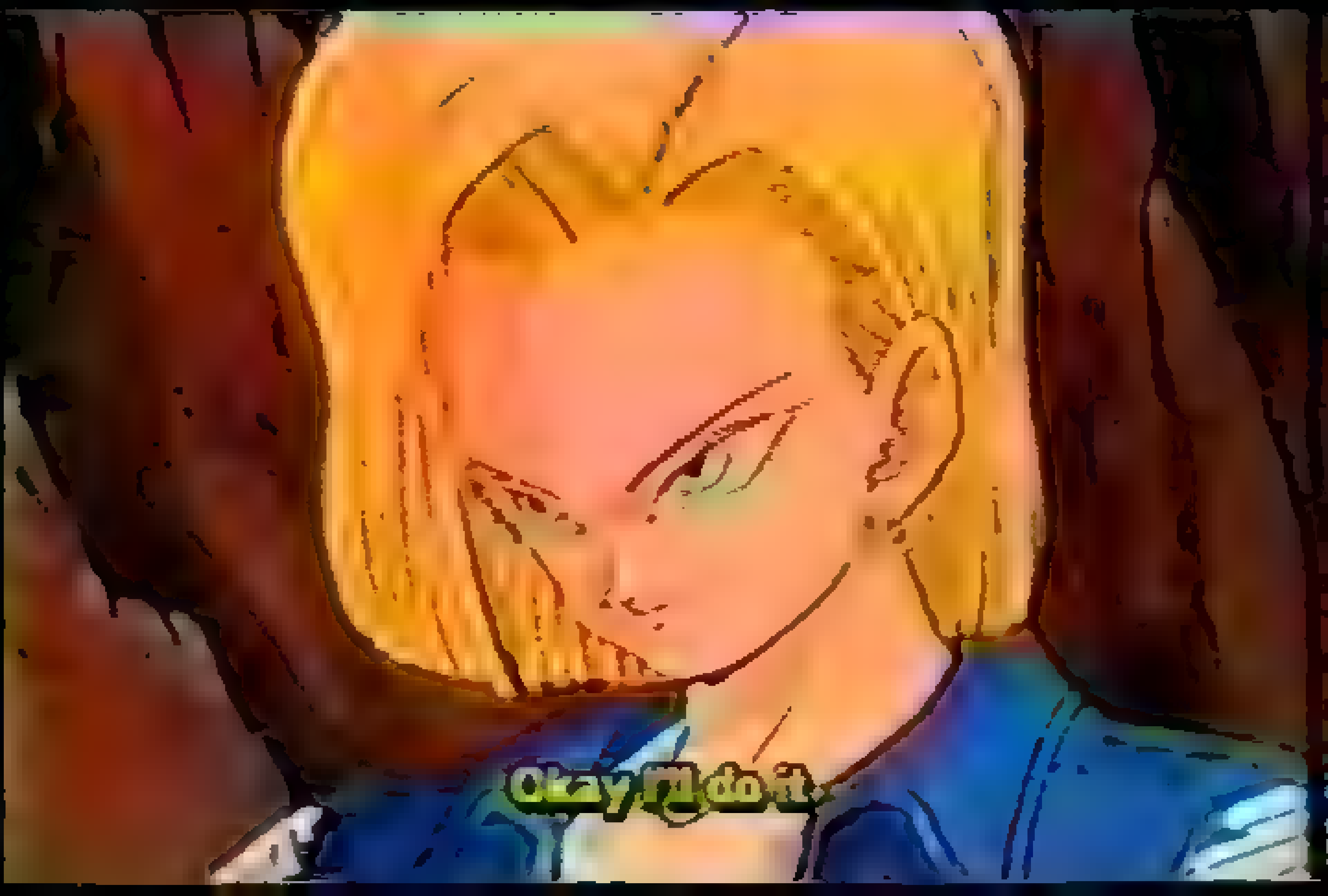

Did you know that I wasn't serious either

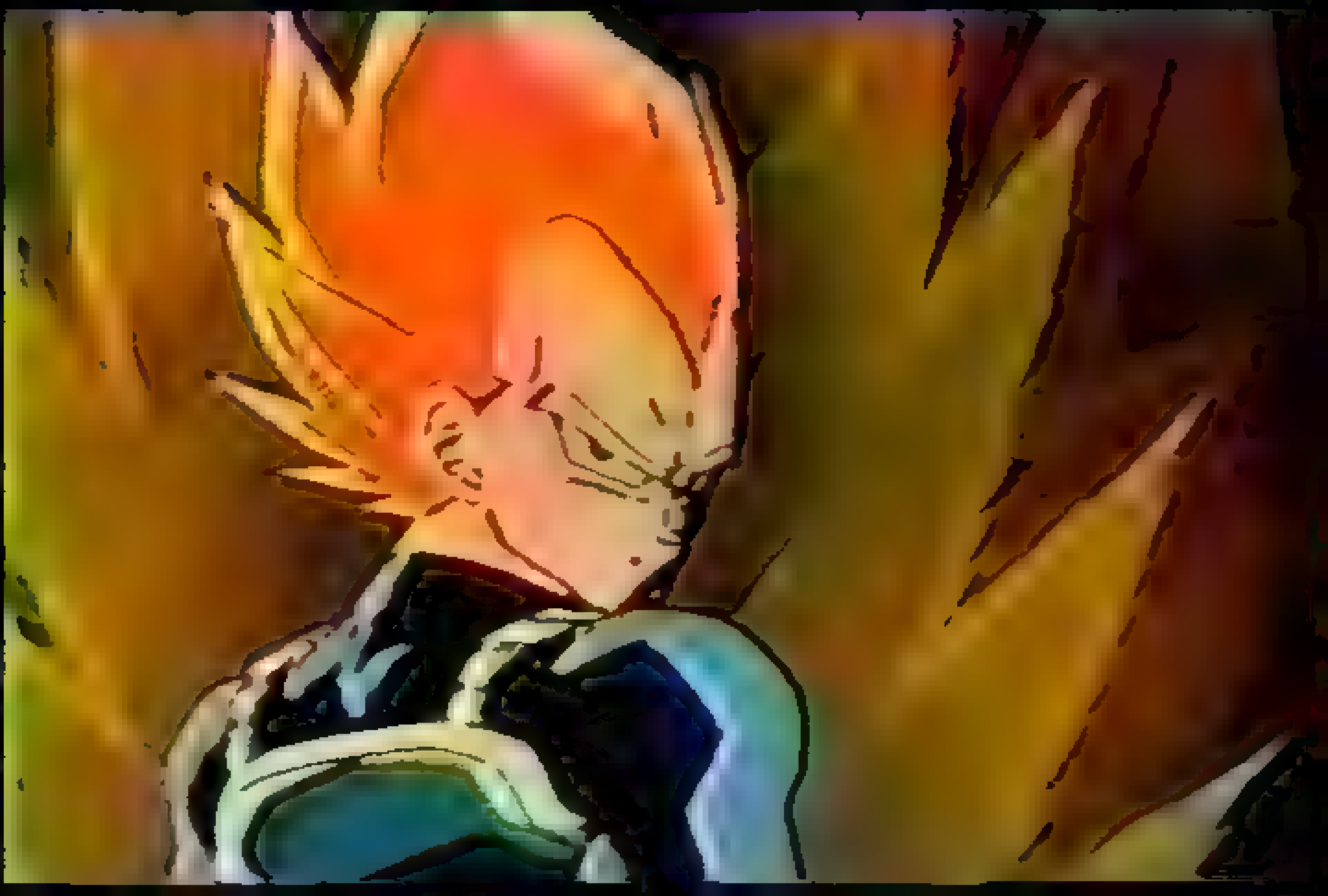

Go ahead, if you're not
serious now, you'll regret it


Go ahead, if you're not
serious now, you'll regret it


Go ahead, if you're not
serious now, you'll regret it

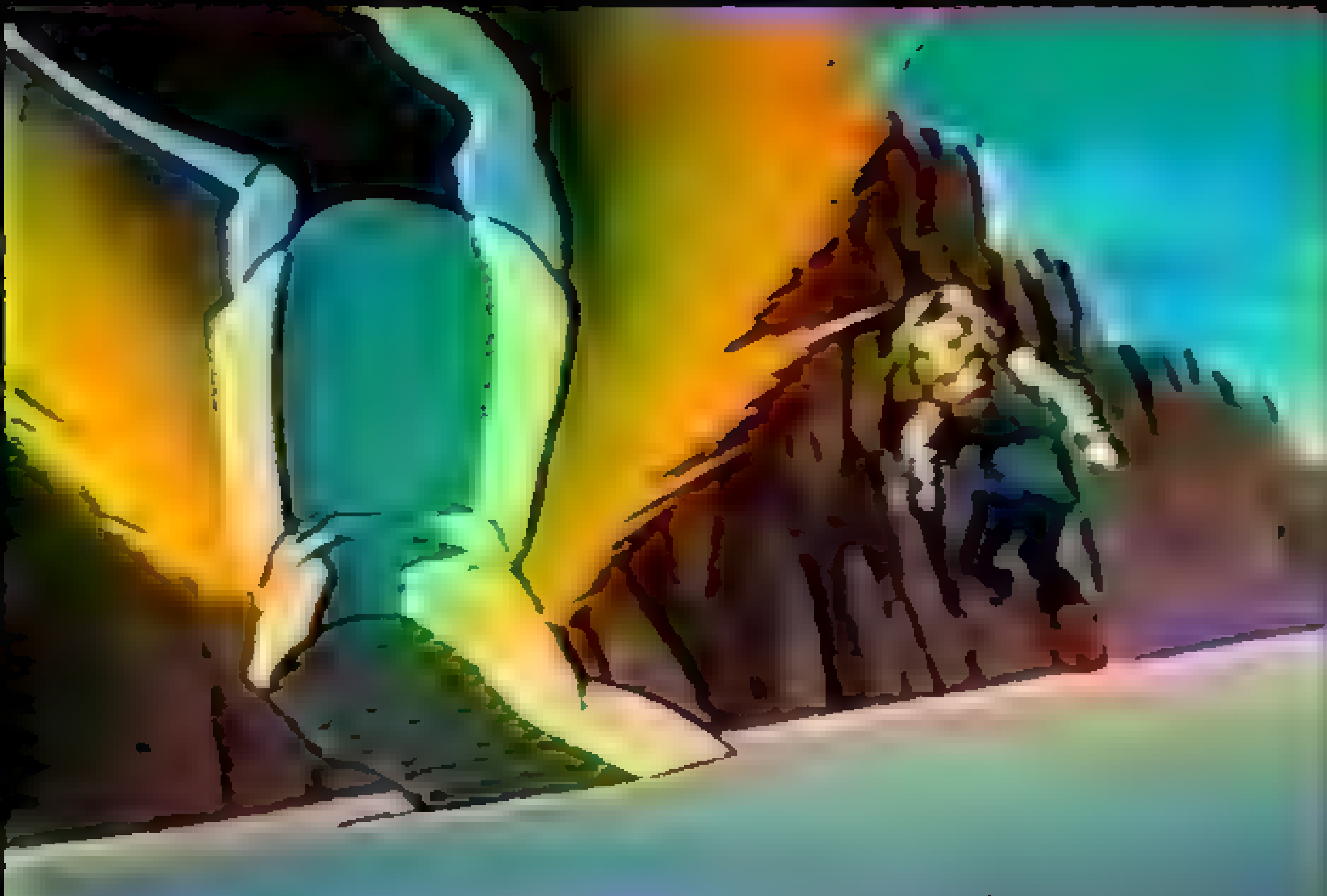


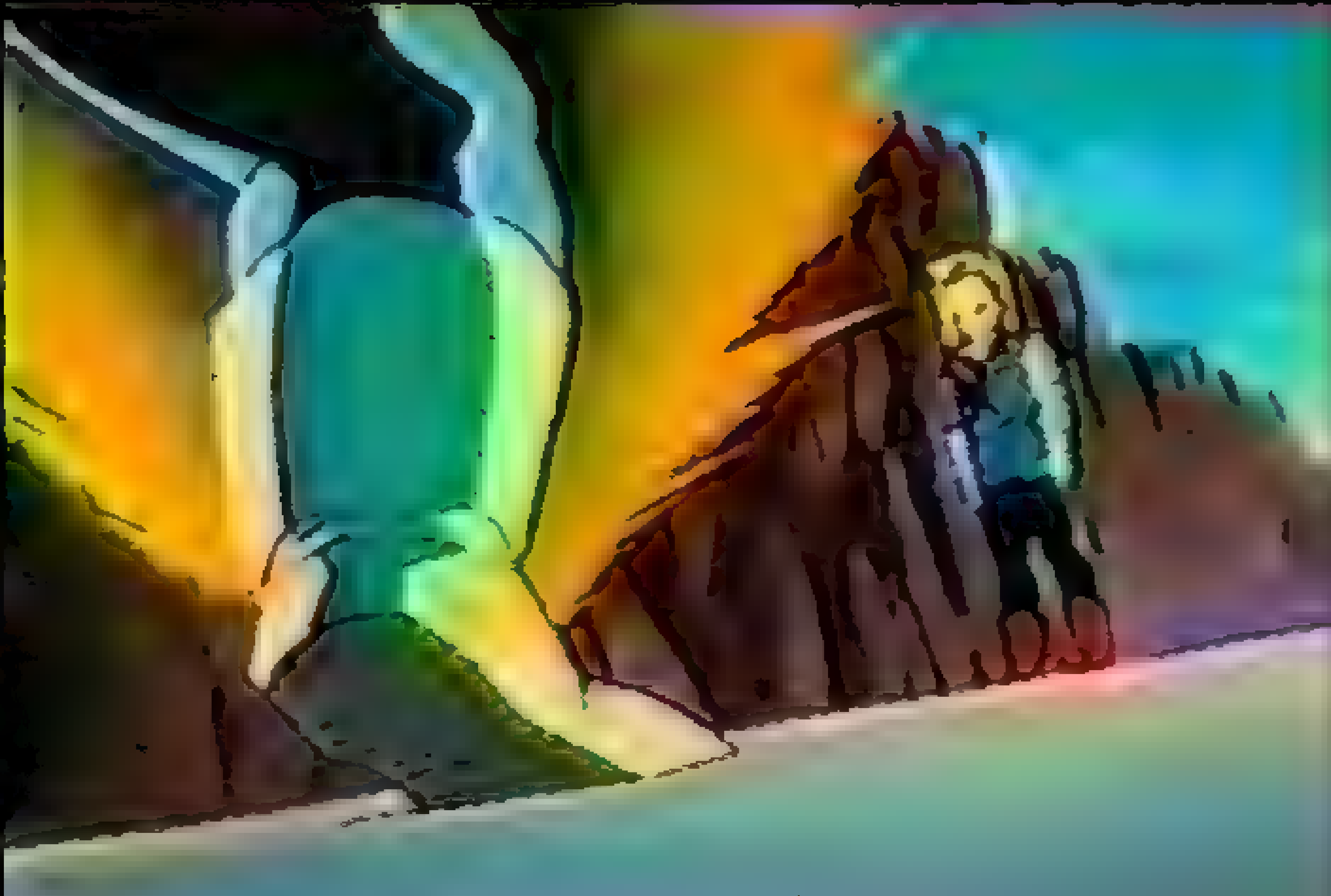

Okay I'll do it.

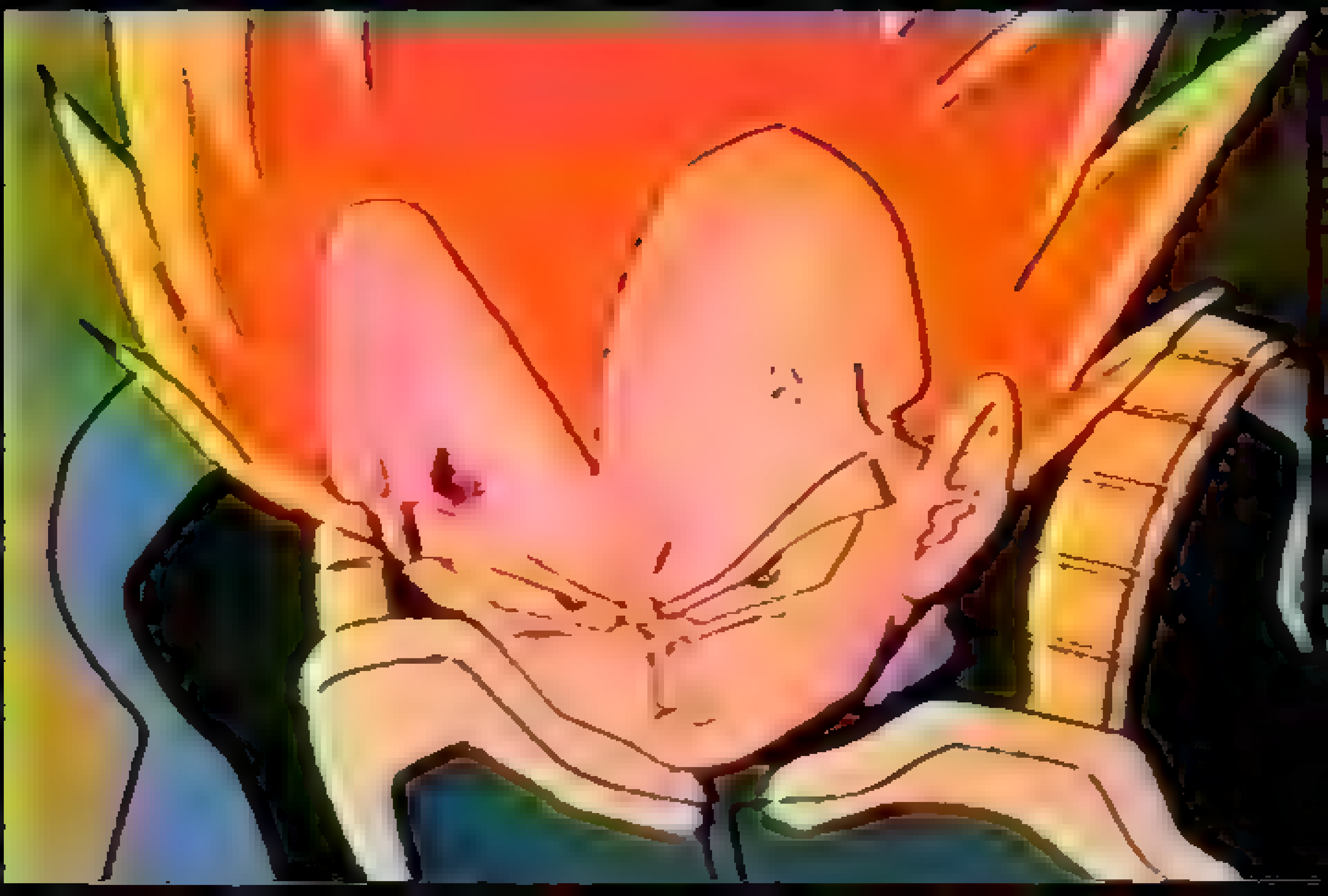


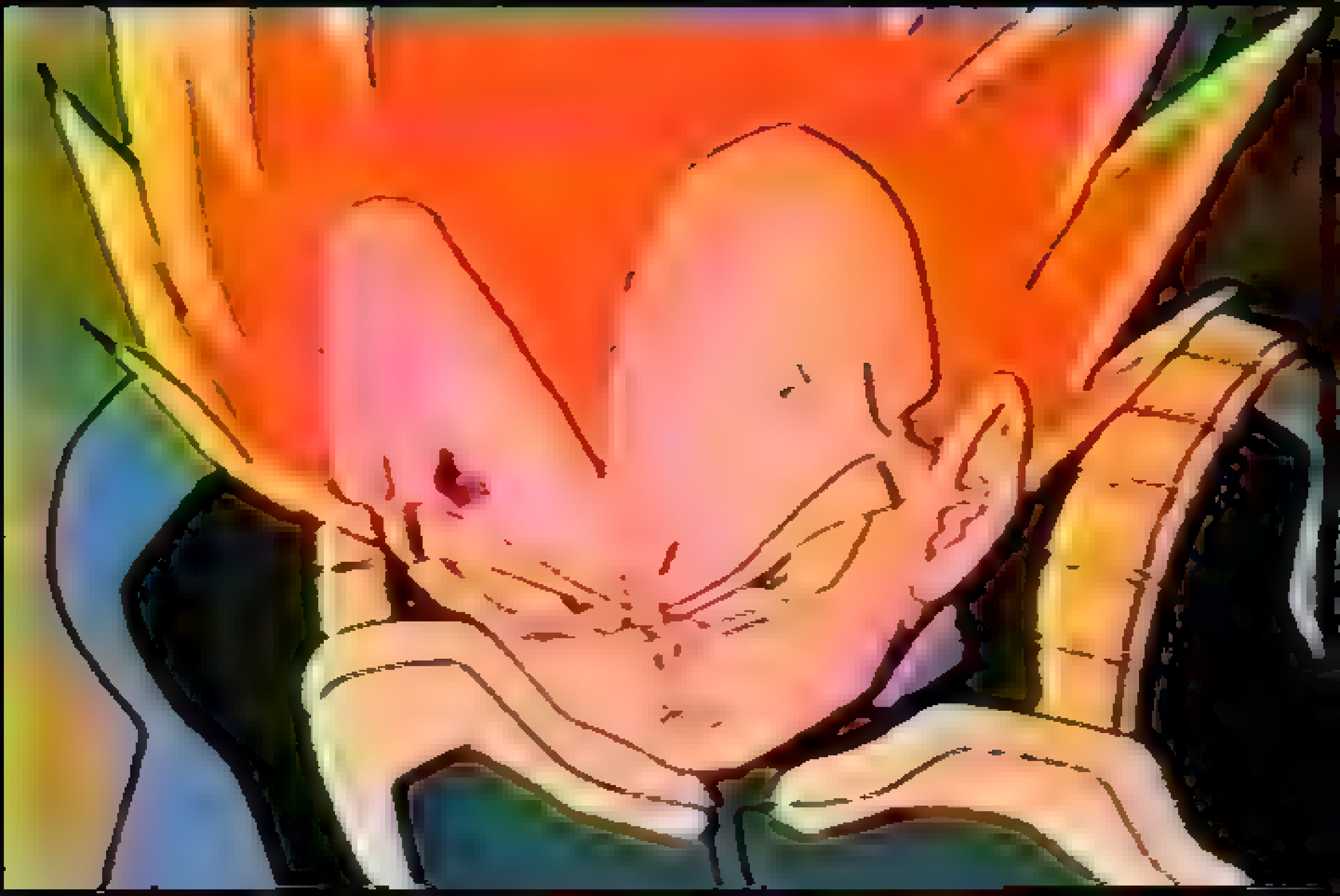


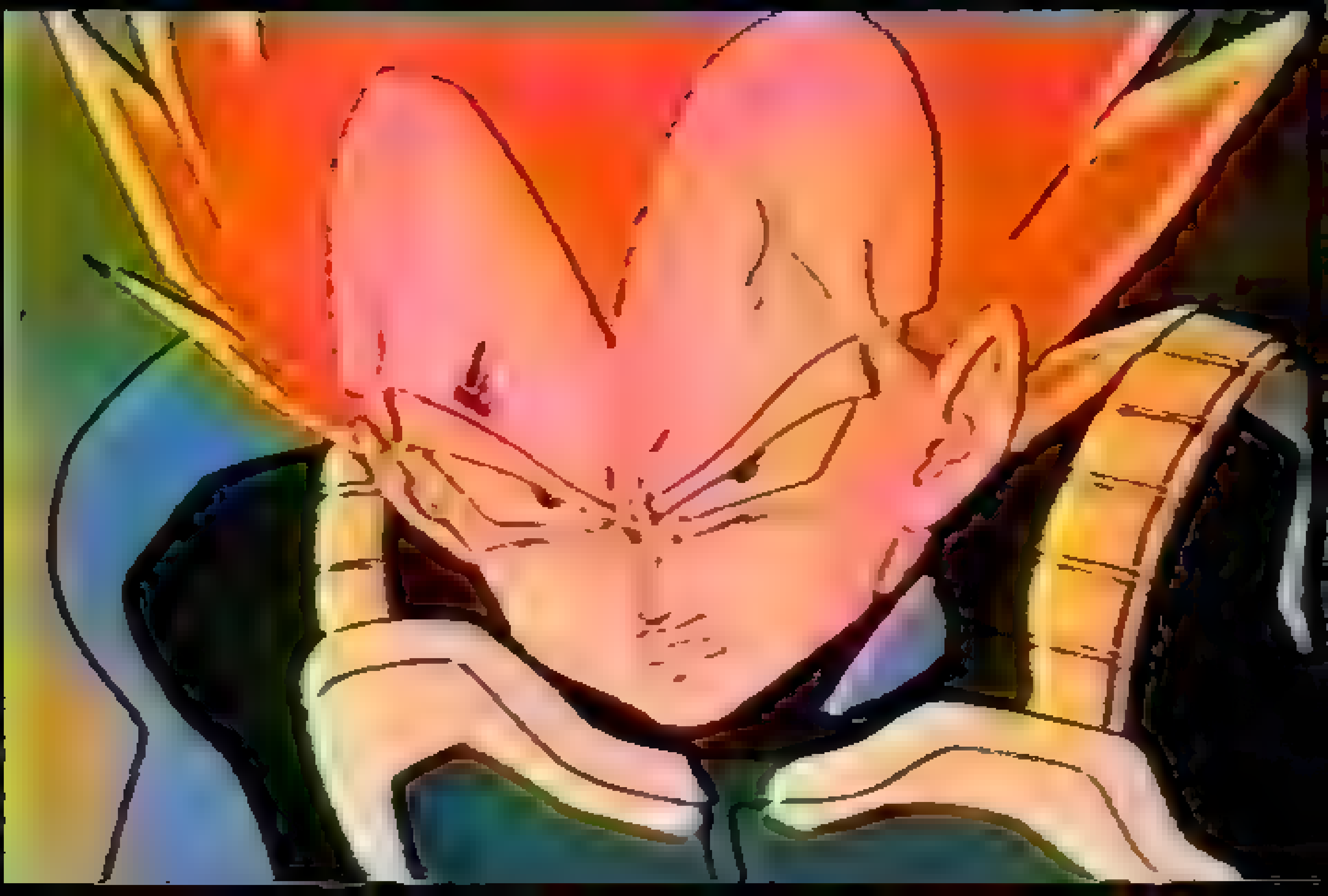














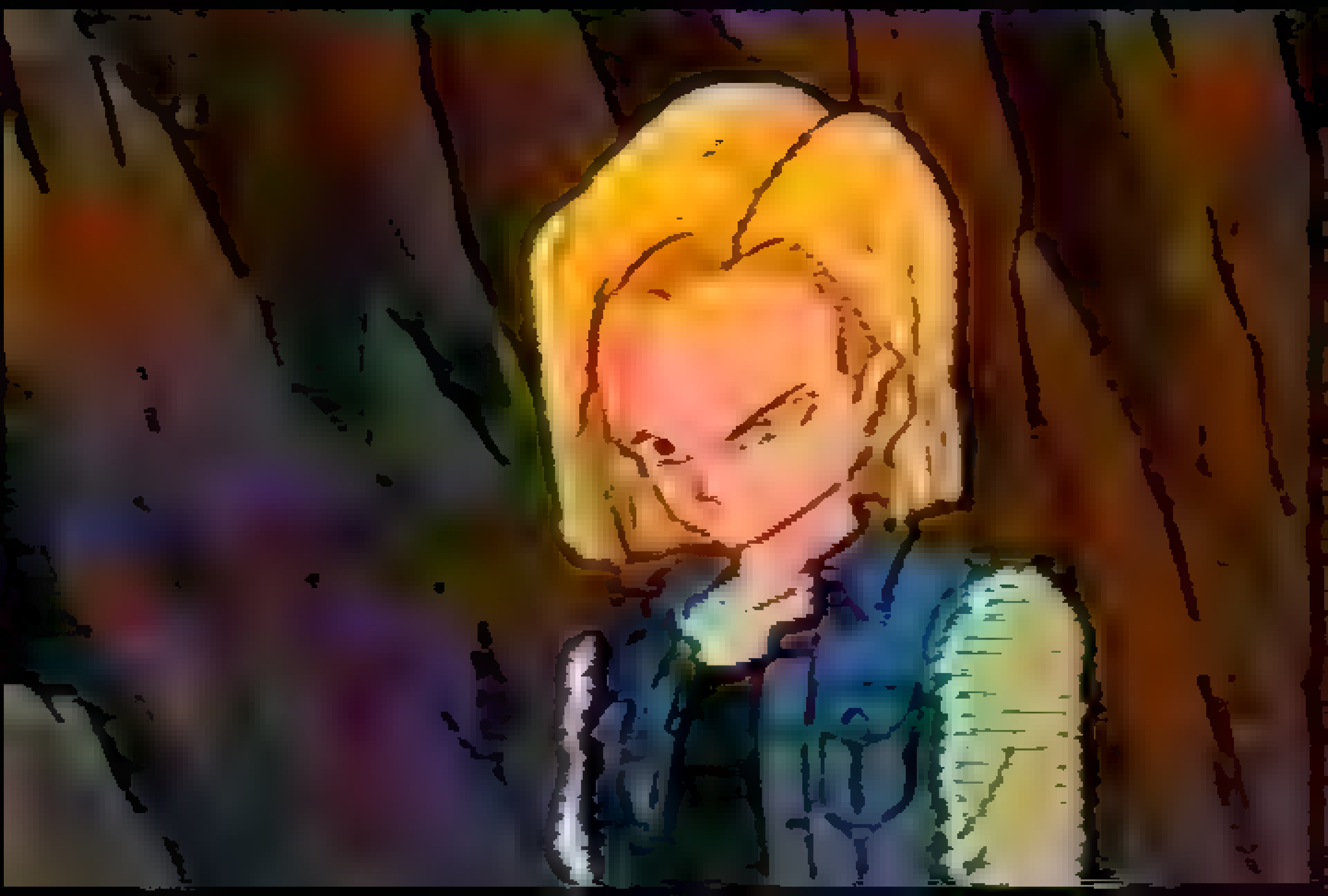


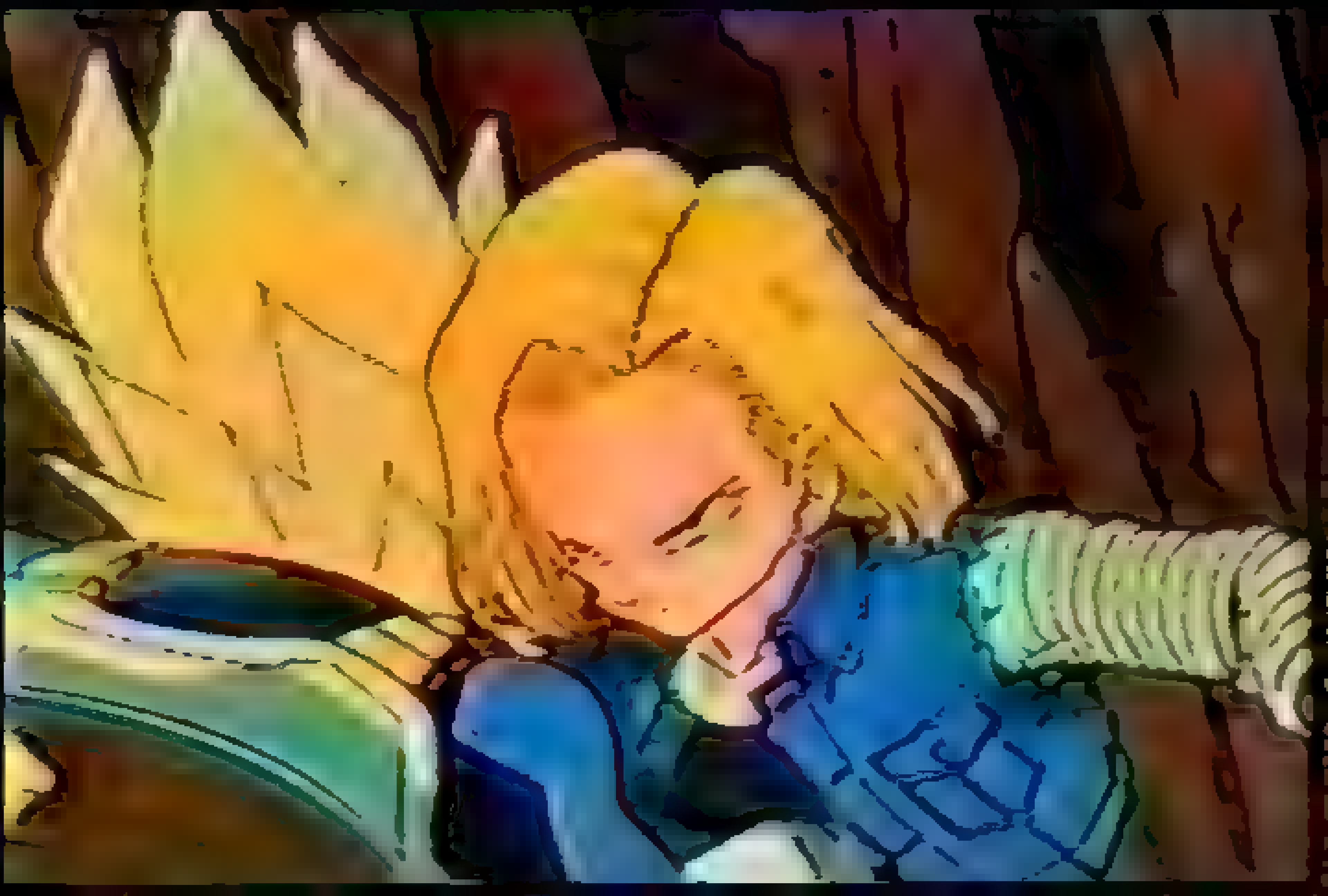
















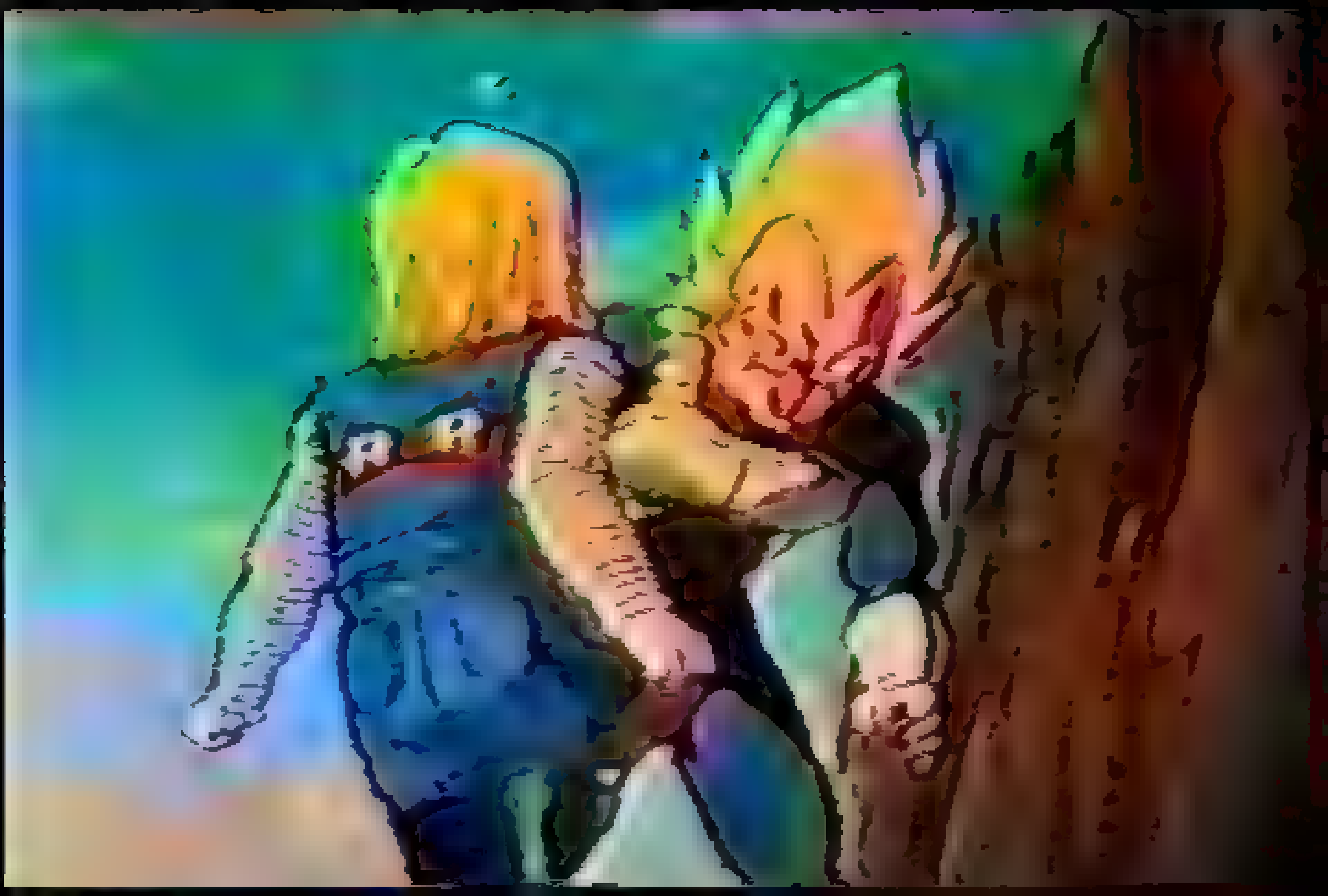






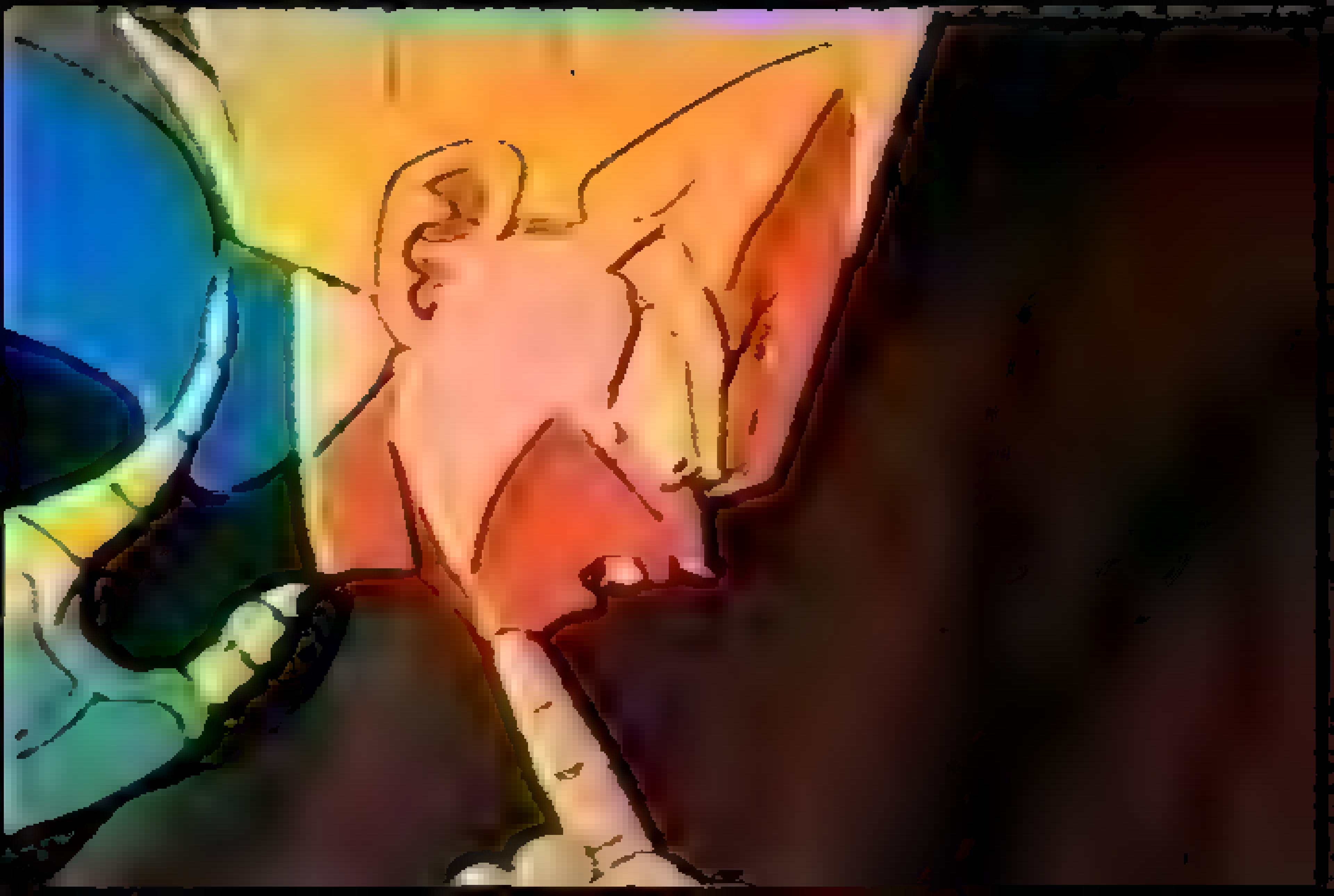




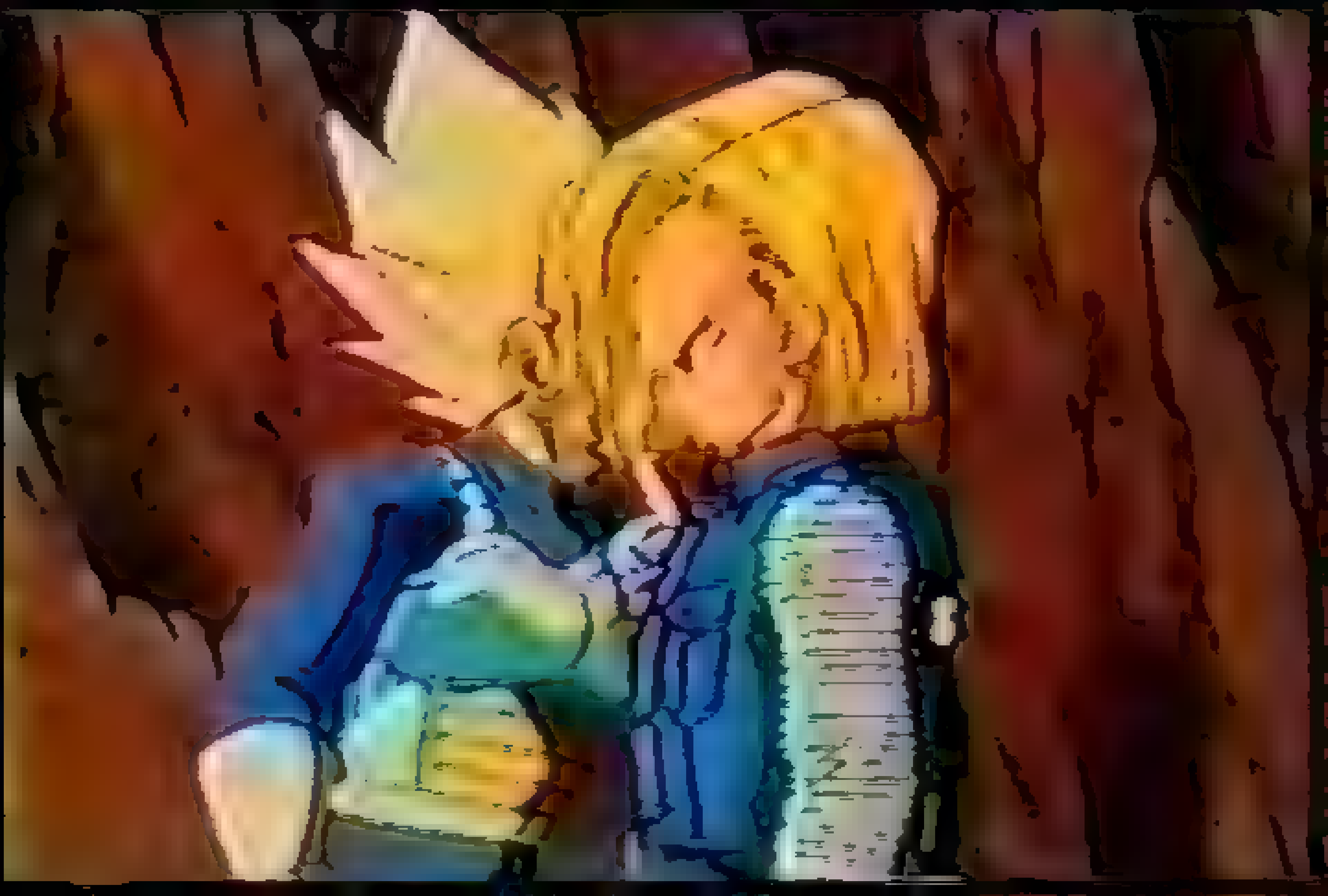


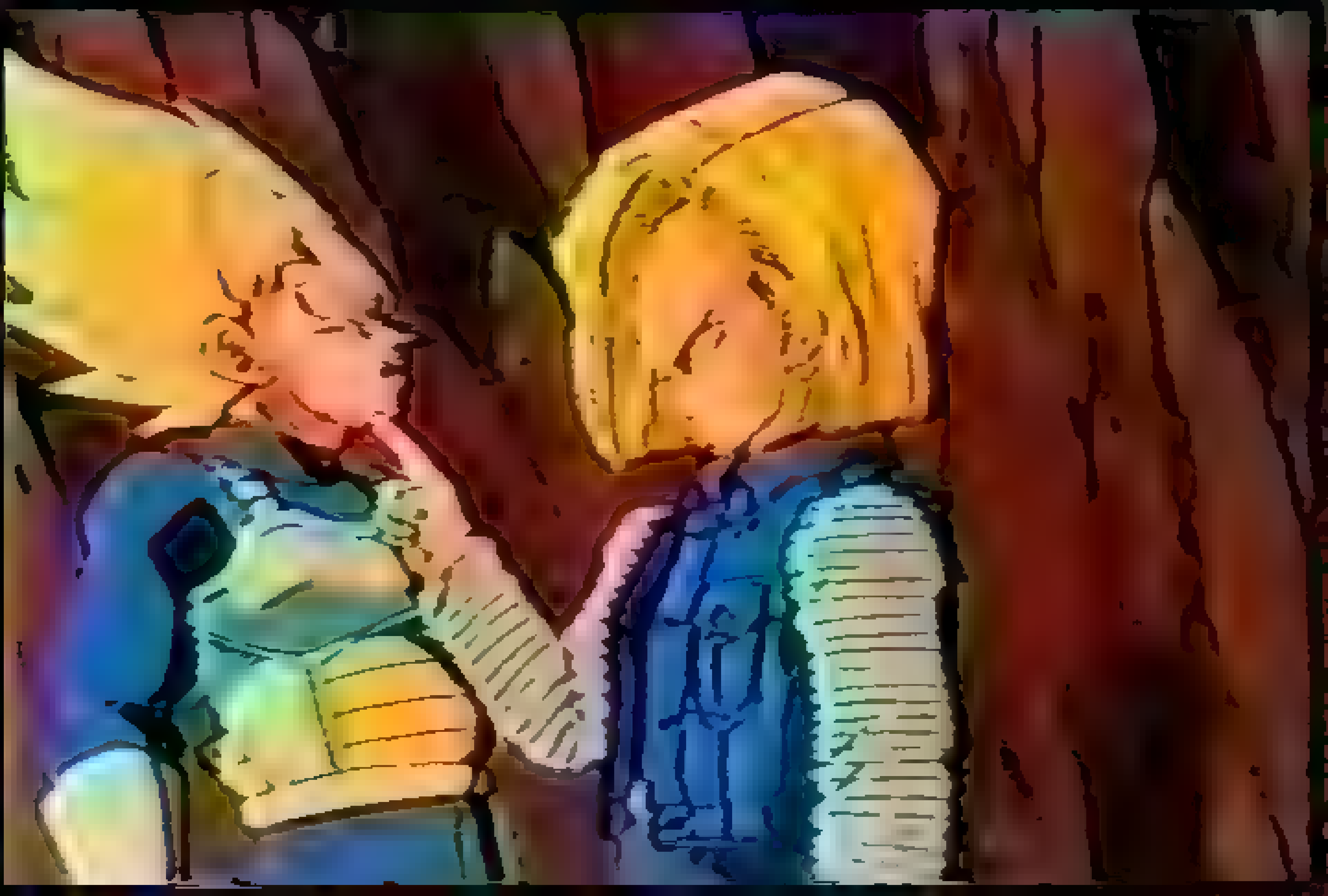




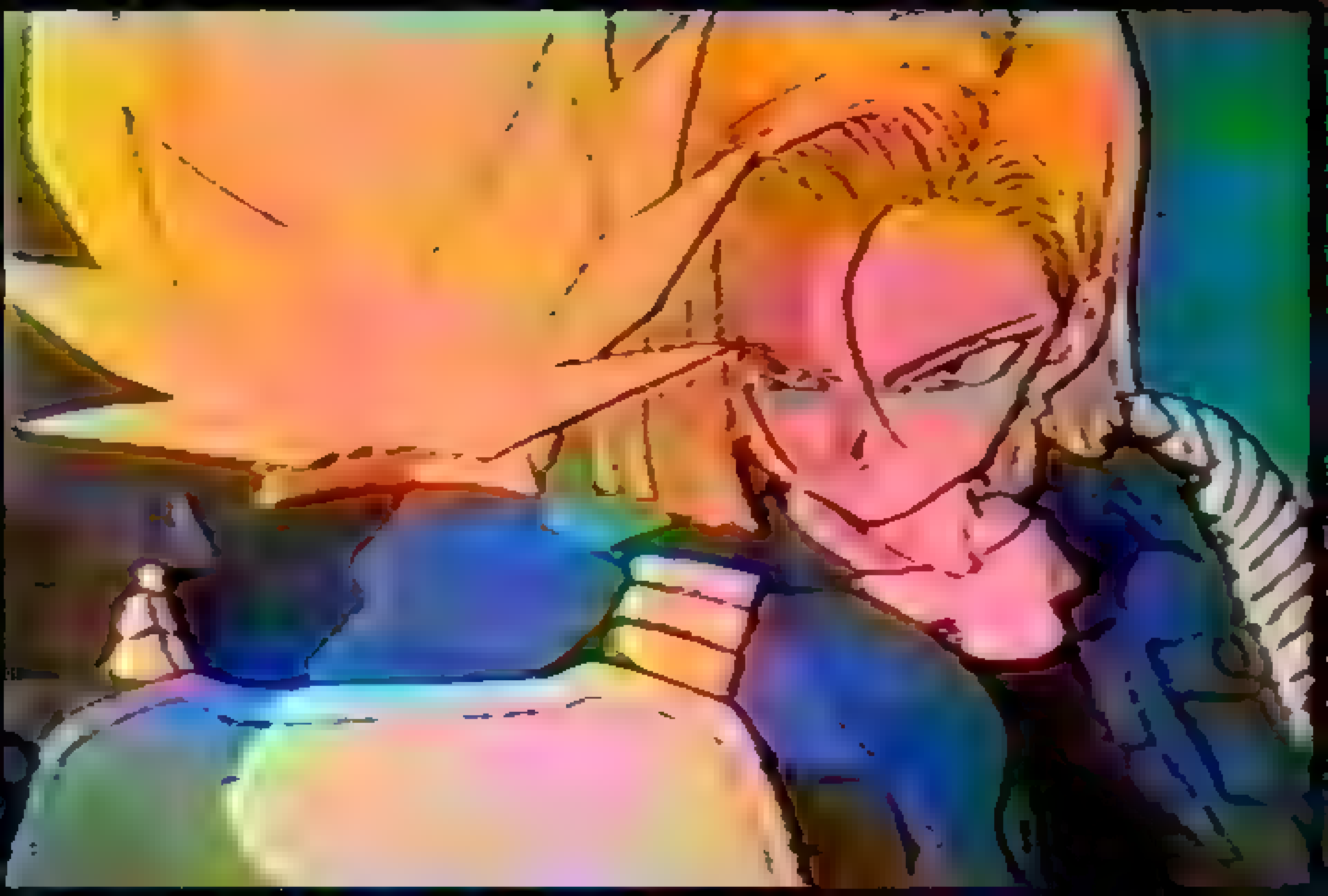




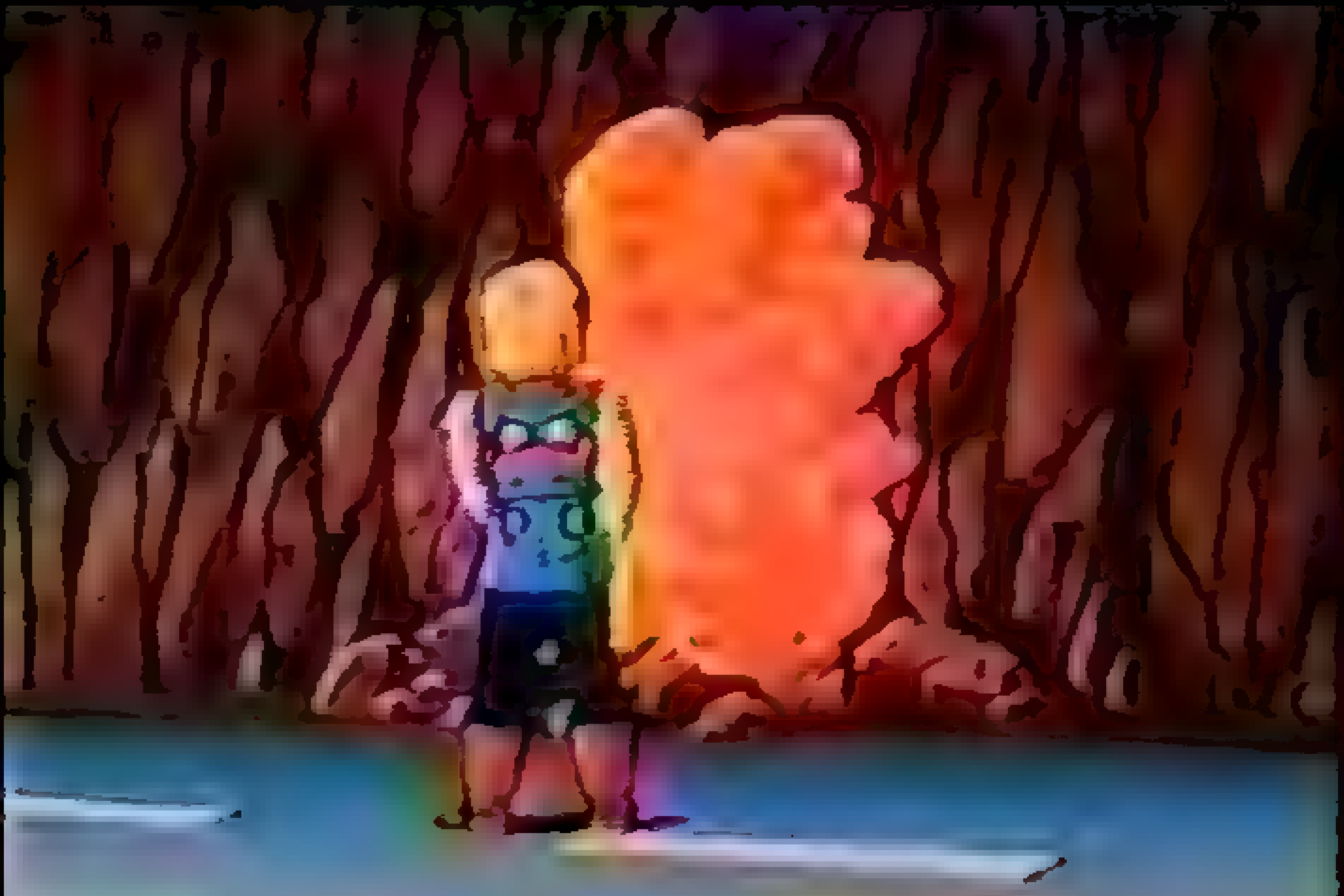


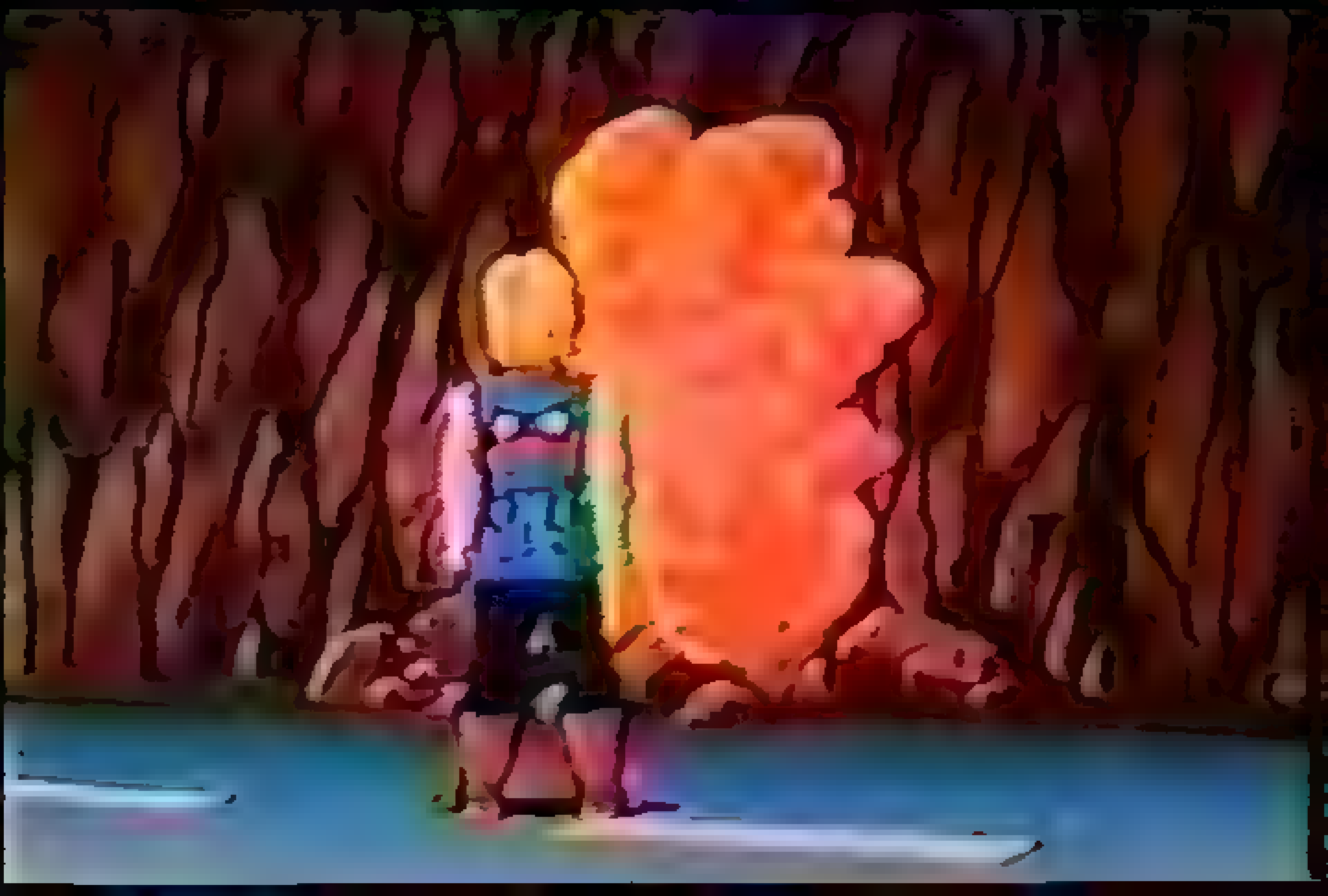






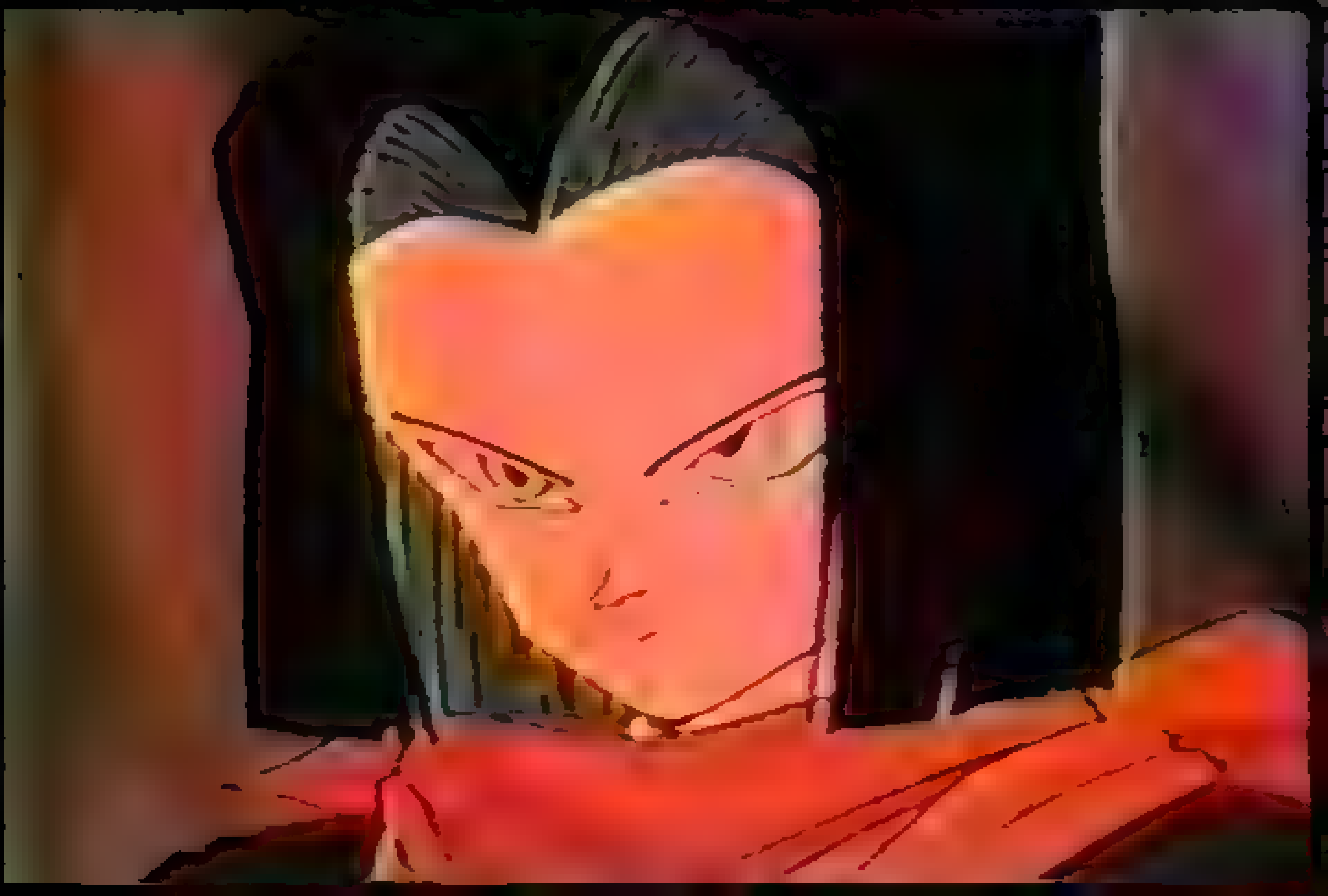


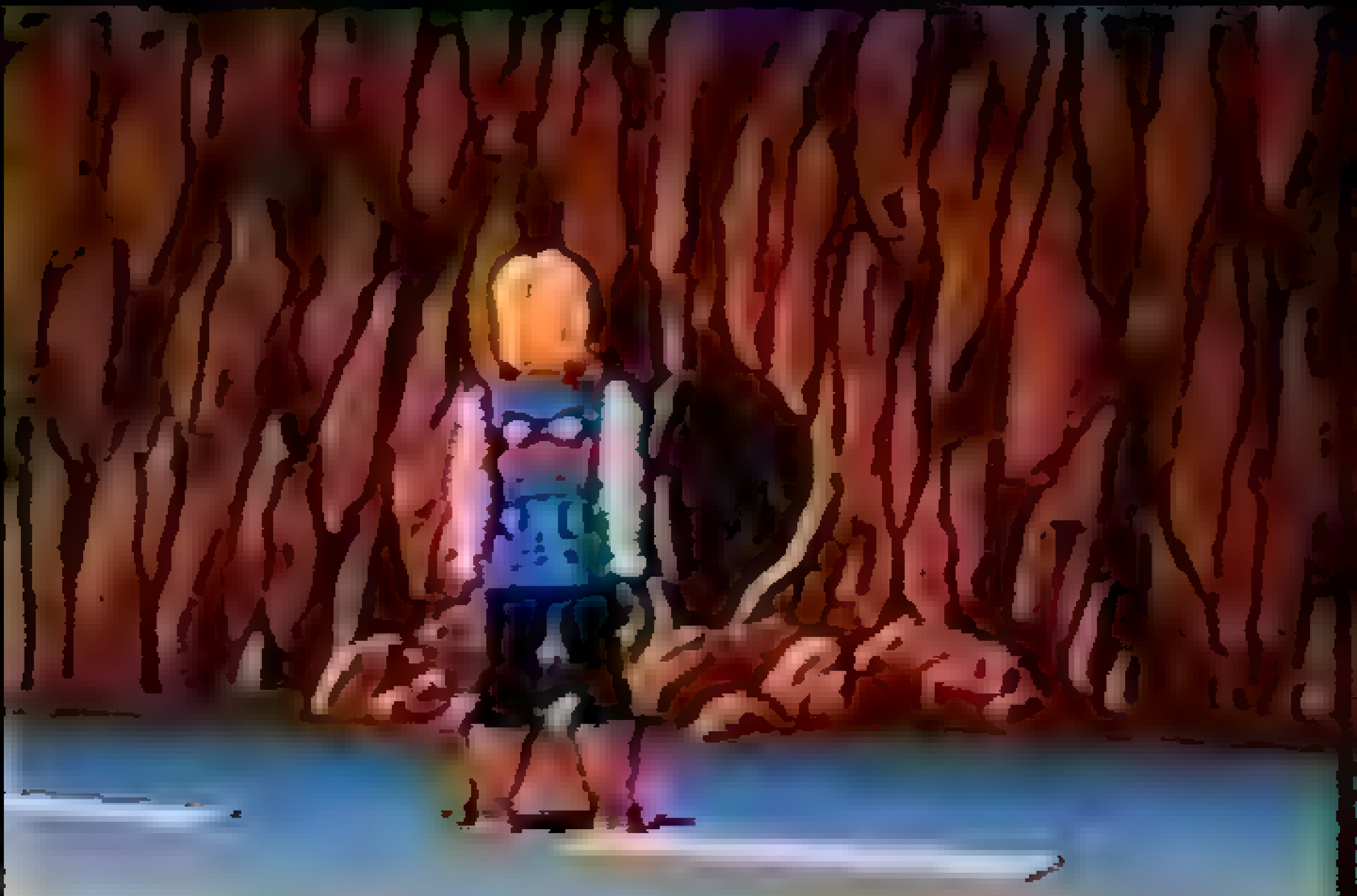




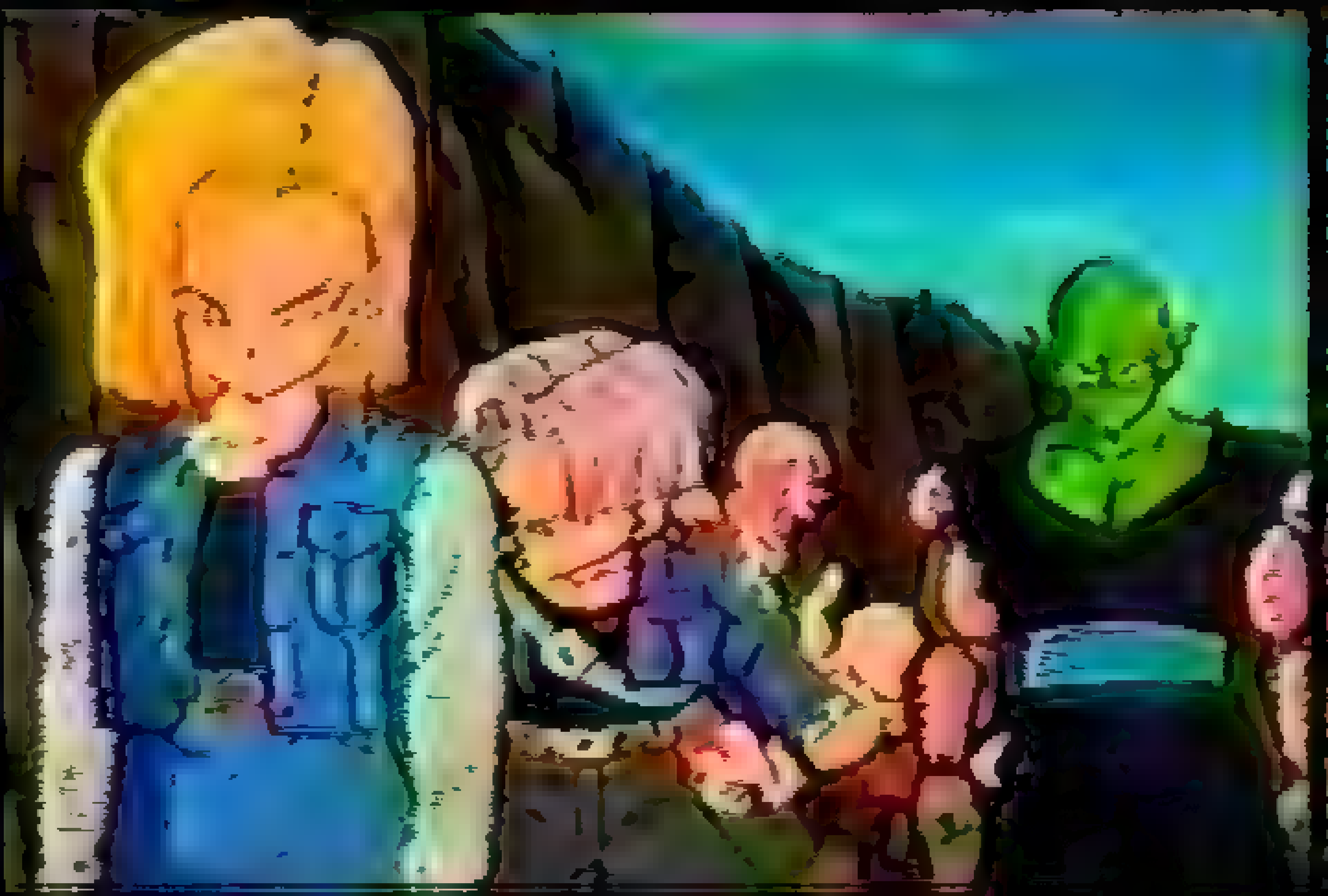




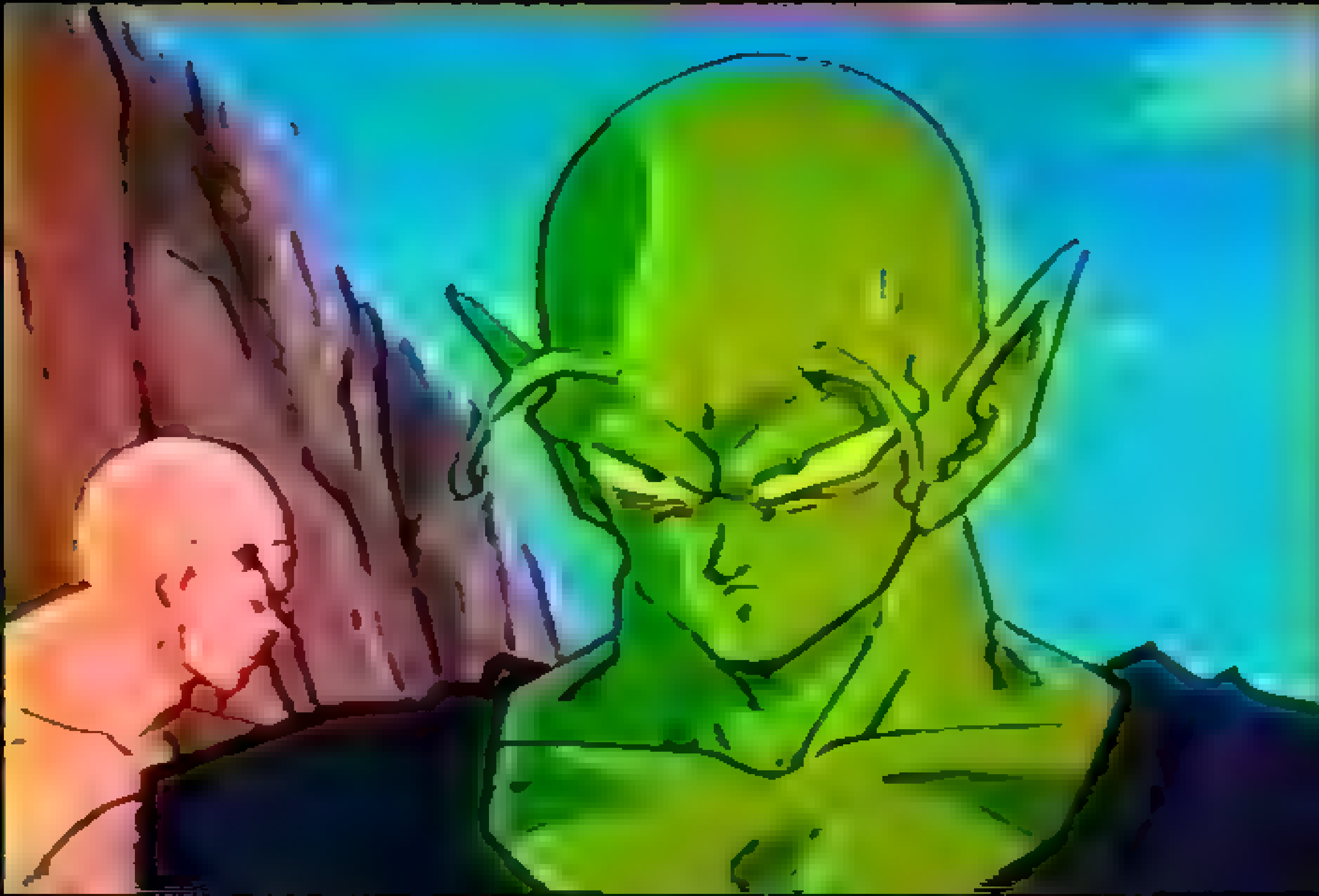


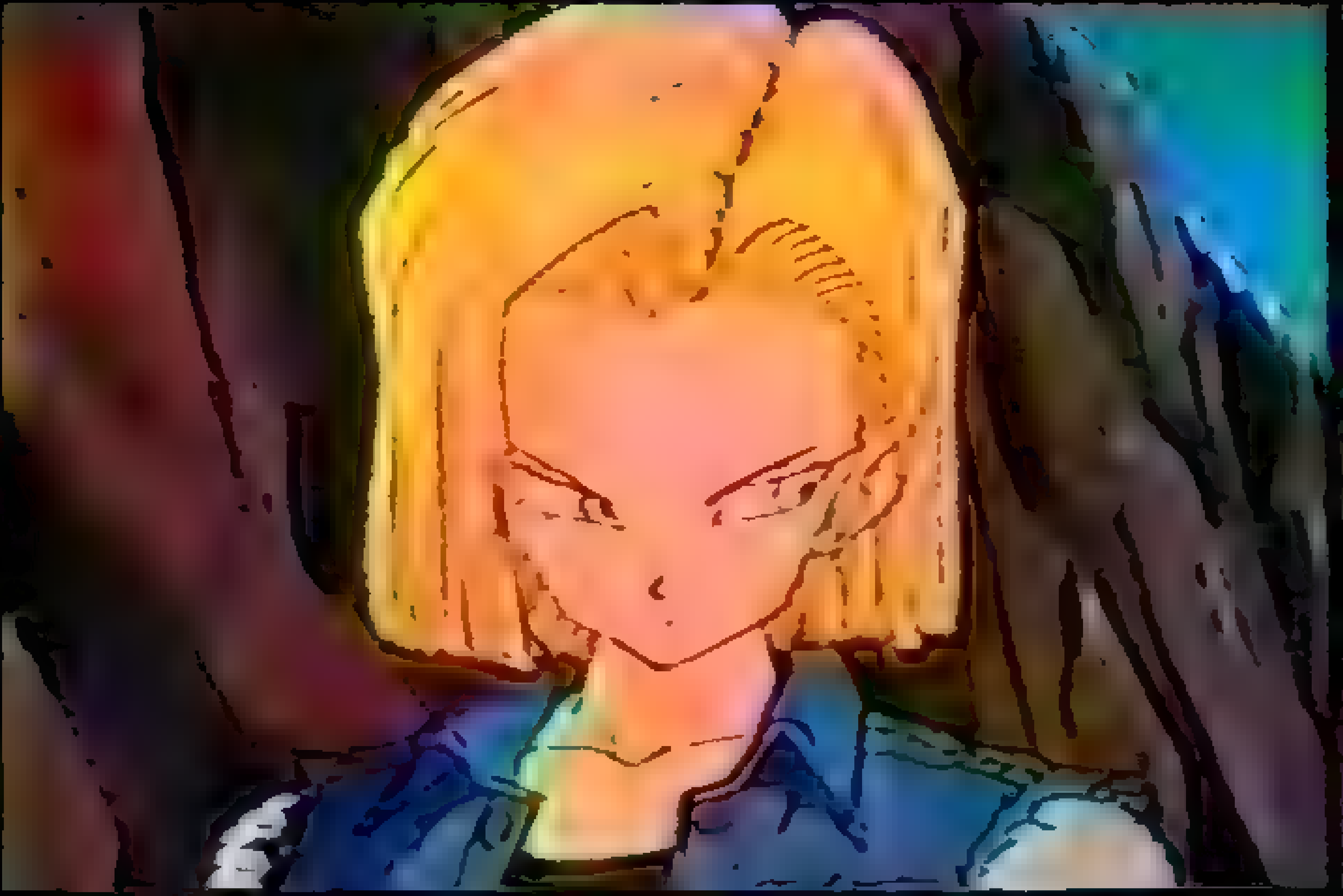


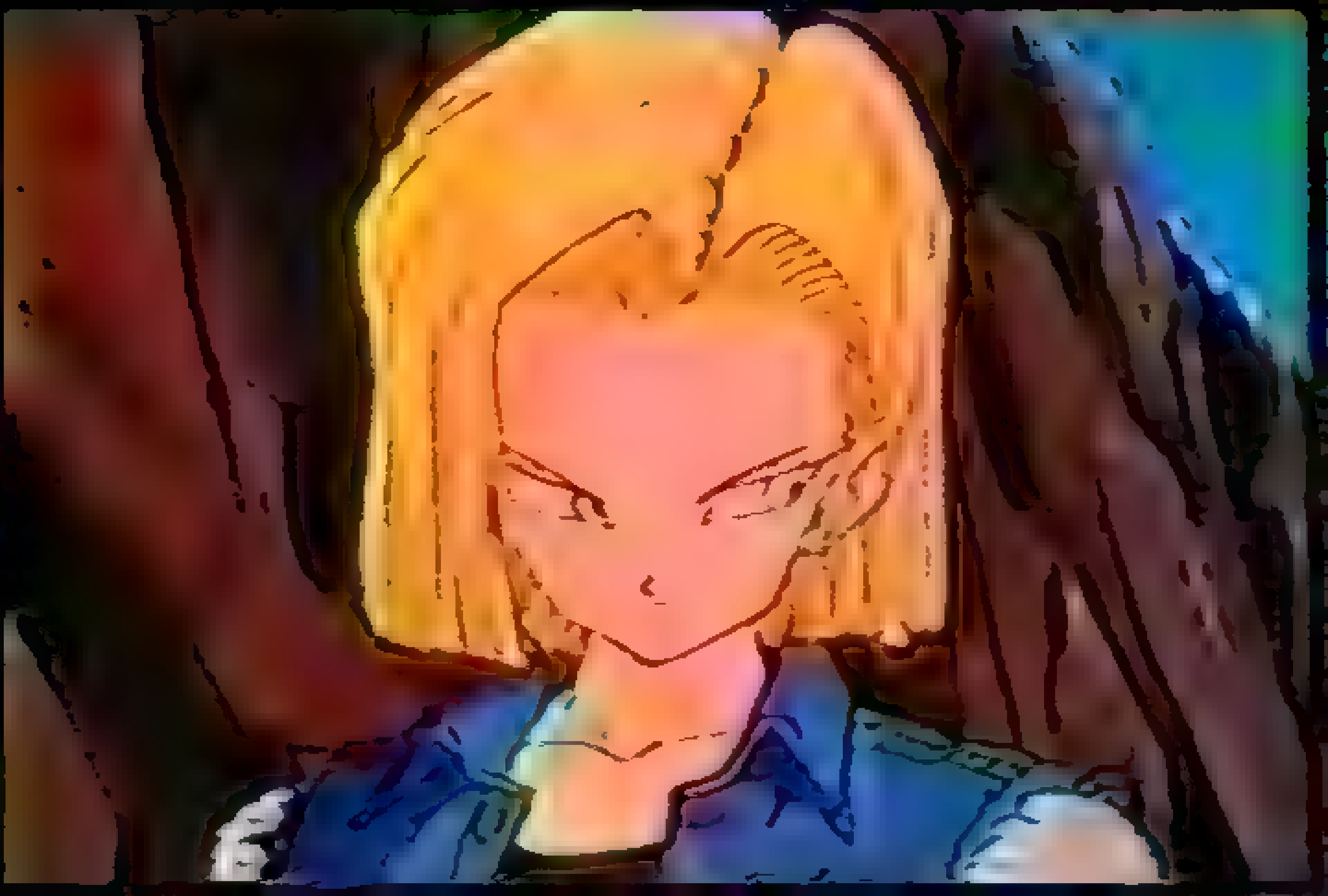





Are you okay Vegita?

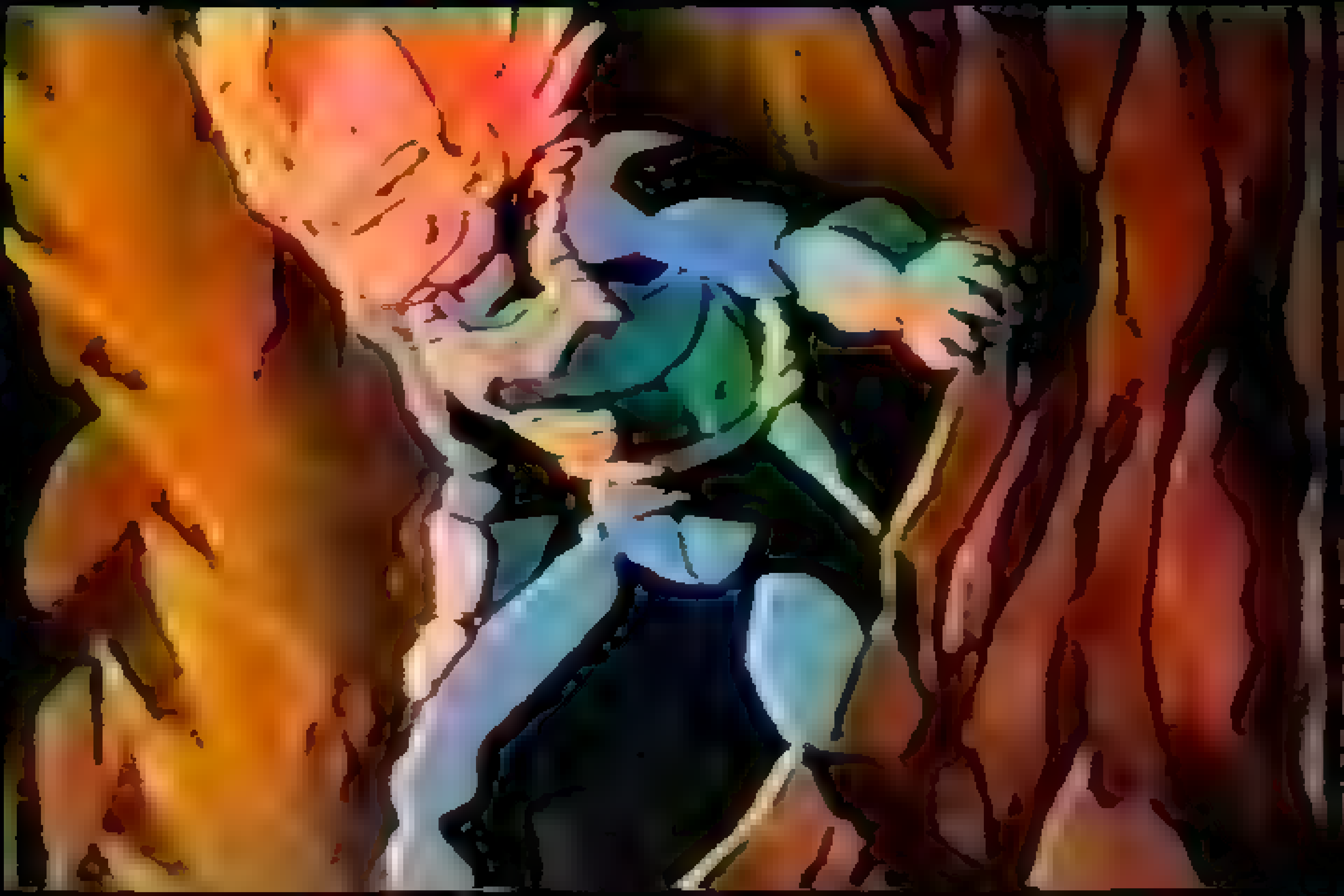


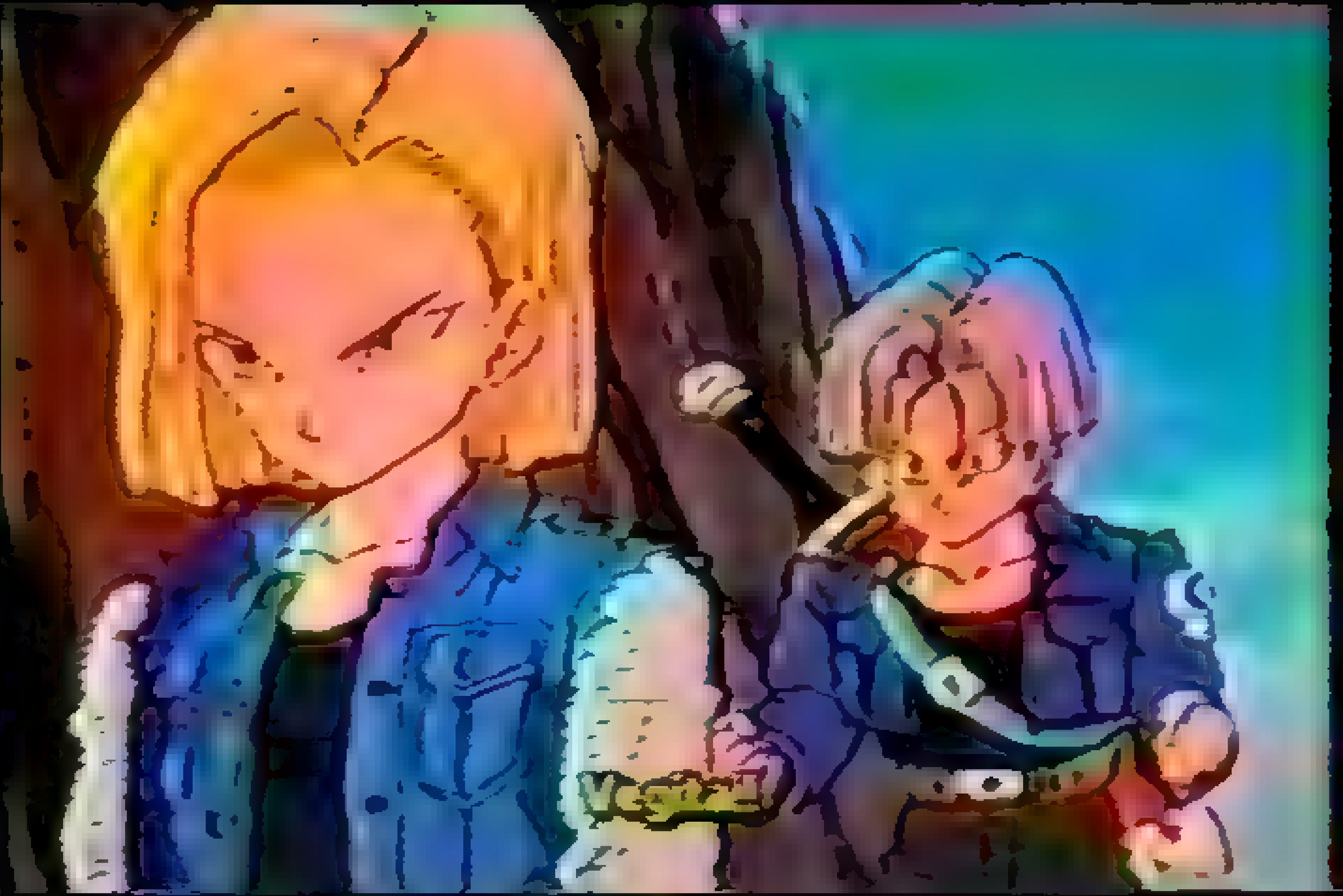


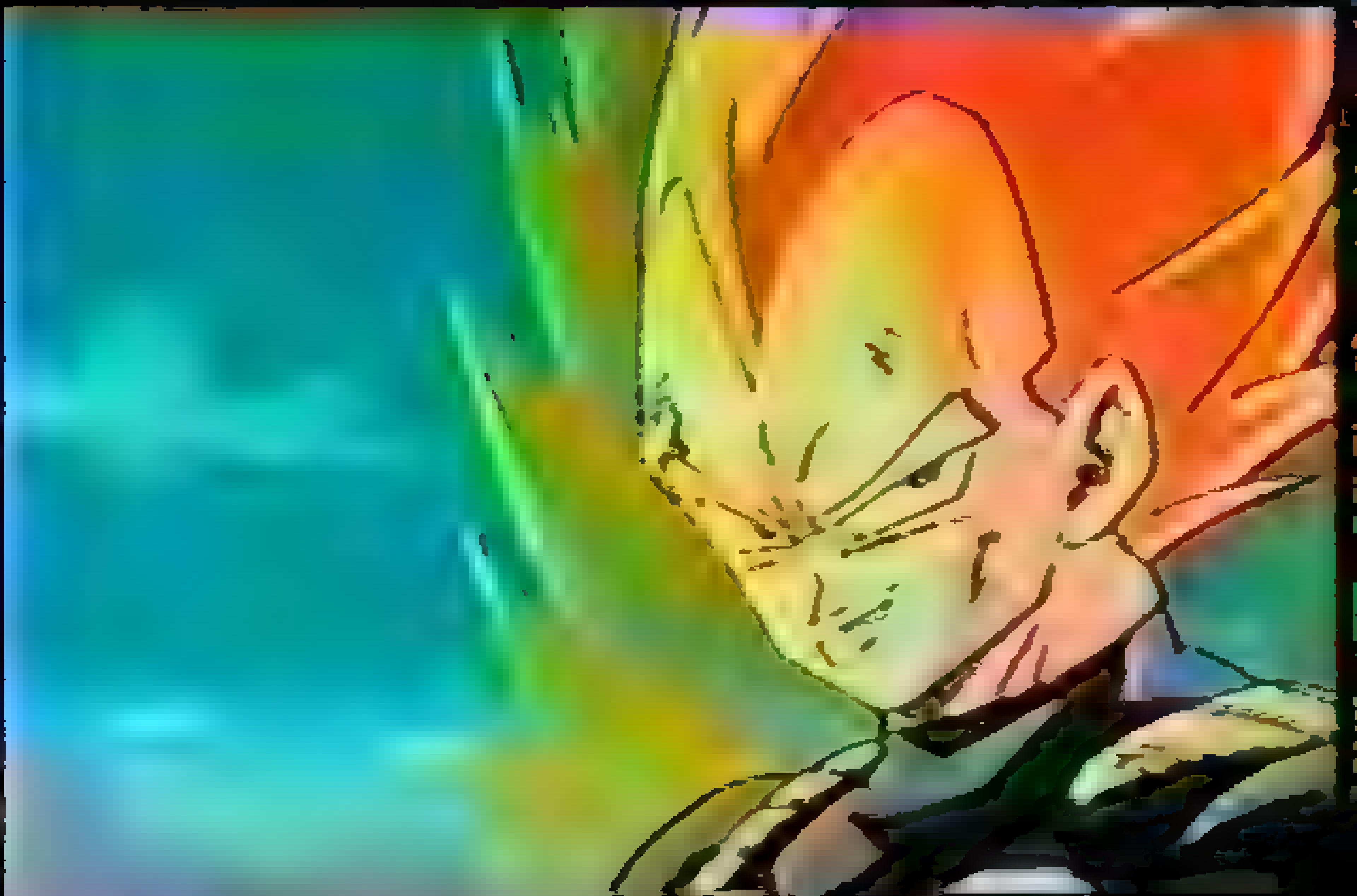






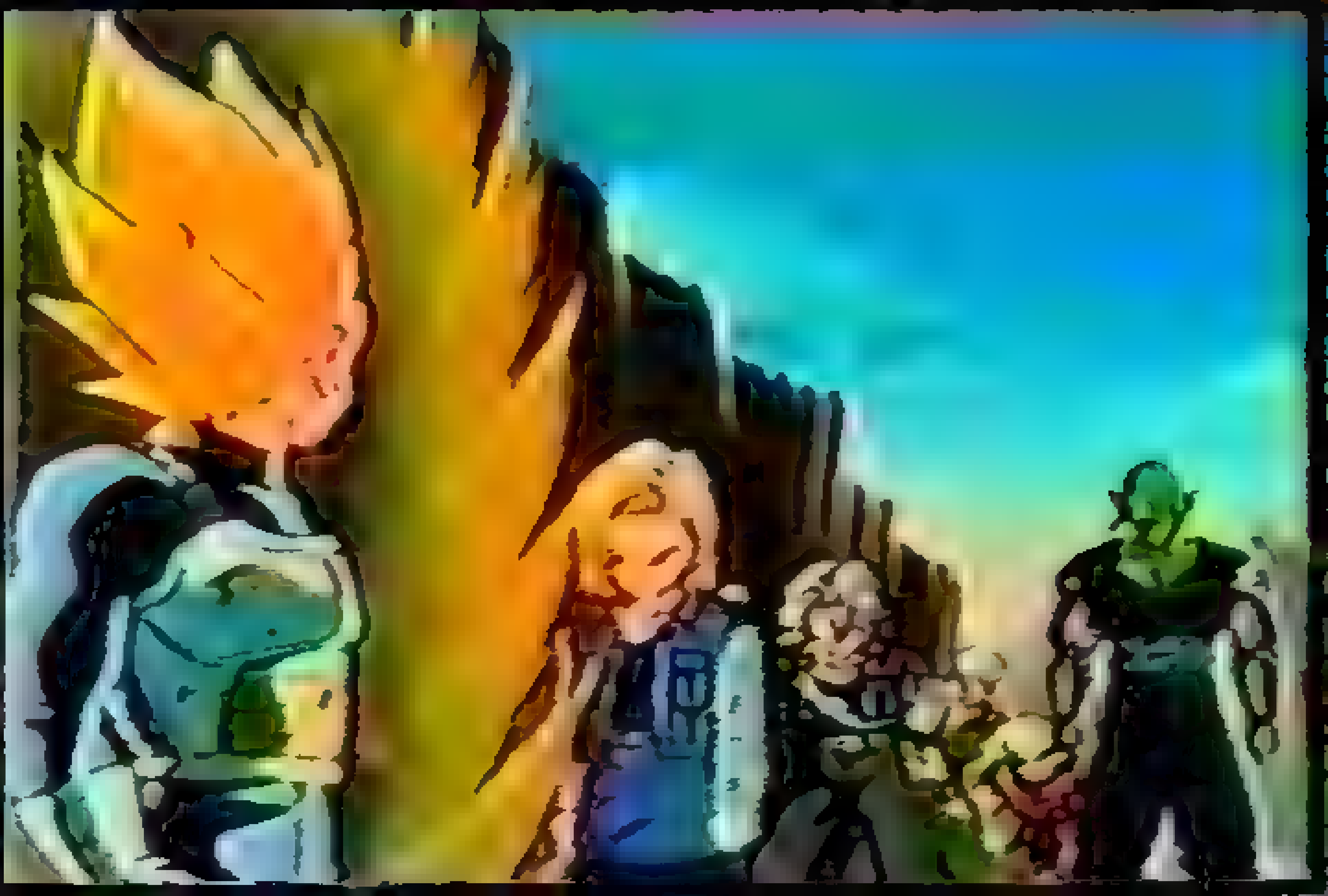






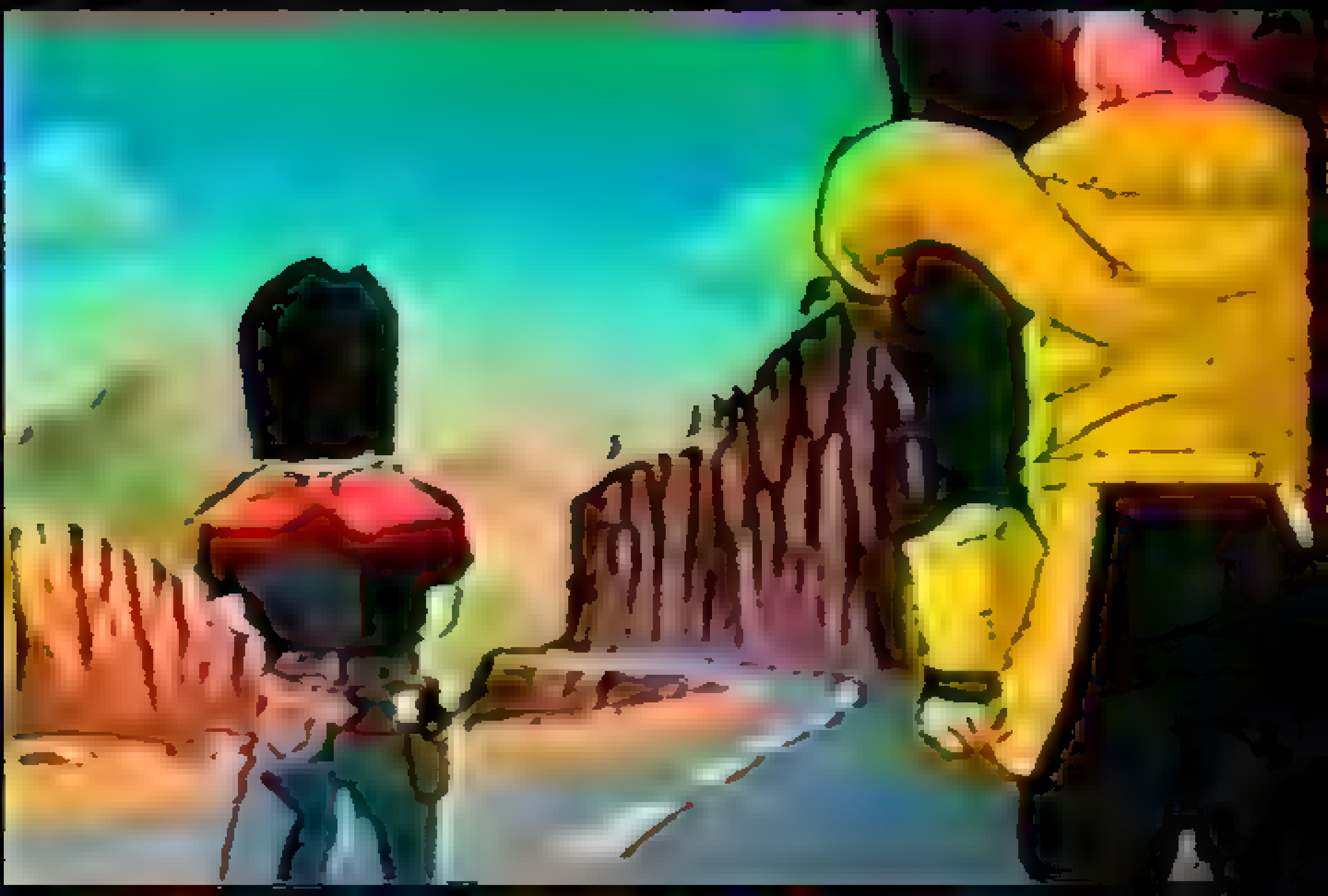

You stupid bastards...


You stupid bastards...




Did you think you could fight these Androids


Did you think you could fight these Androids




the help's arrived




I don't think that Number 18
could take them all on herself


I don't think that Number 18
could take them all on herself


I don't think that Number 18
could take them all on herself


Oh well, do you want me to fight them...


Or do you want fight them, Number 16


Or do you want fight them, Number 16


I won't fight them


You won't fight them, you lazy bastard


You won't fight them, you lazy bastard




Why were you made




I told you. I was created to defeat Son Gokou


I told you, I was created to defeat Son Gokou


Okay


I envy you're easy going attitude






Hey, 17's coming this way!


Hey, 17's coming this way!


Run away Vegeta!!


What good's your pride going
to do you when you're dead?


What good's your pride going
to do you when you're dead?


Do you want me to hit you again?


You're in the way, get outta here!!


You're in the way, get outta here!!


you want to run away, go ahead


We have no interest in people that run away


We have no interest in people that run away


Don't make me laugh. I'm
going to kill you all now...


Don't make me laugh. I'm
going to kill you all now...


Don't make me laugh. I'm going to kill you all now...


So why would I want to run away!?

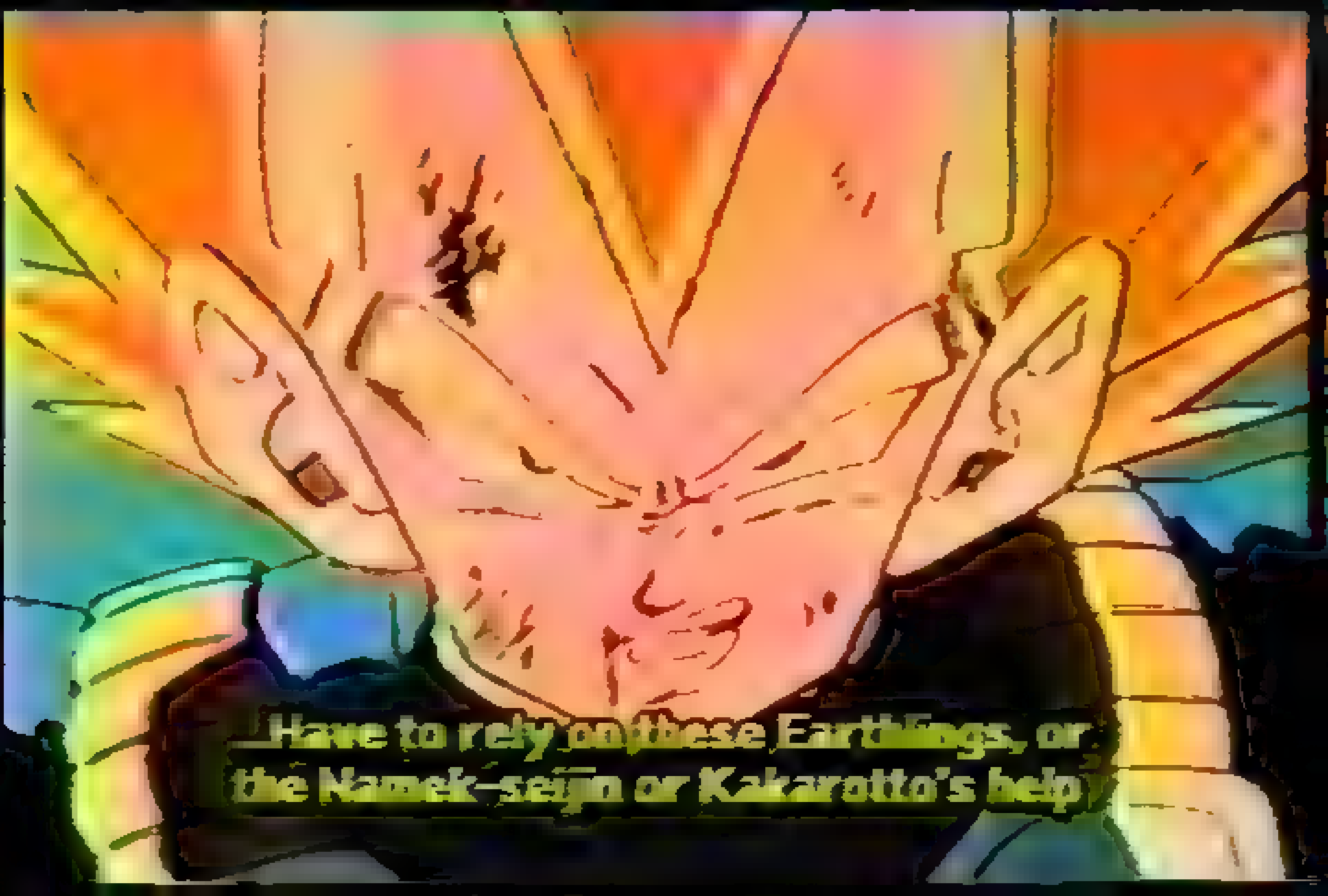

To tell you the truth, I'd rather die than...


...Have to rely on these Earthlings, or
the Namek-seijin or Kakarotto's help?


...Have to rely on these Earthlings, or
the Namek-seijin or Kakarotto's help


...Have to rely on these Earthlings, or
the Namek-seijin or Kakarotto's help


..Have to rely on these Earthlings, or
the Namek-seijin or Kakarotto's help


...Have to rely on these Earthlings, or
the Namek-seijin or Kakarotto's help

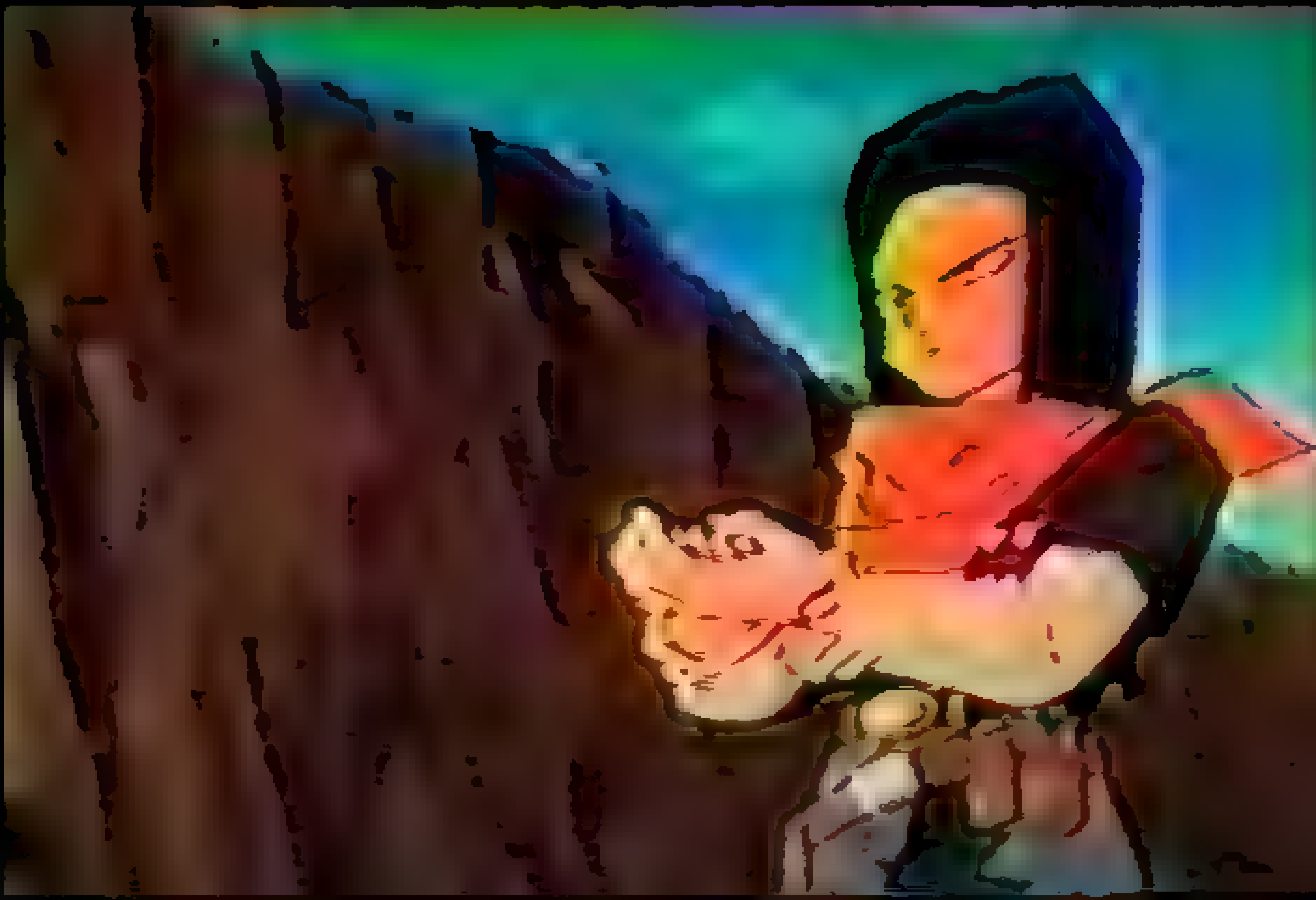










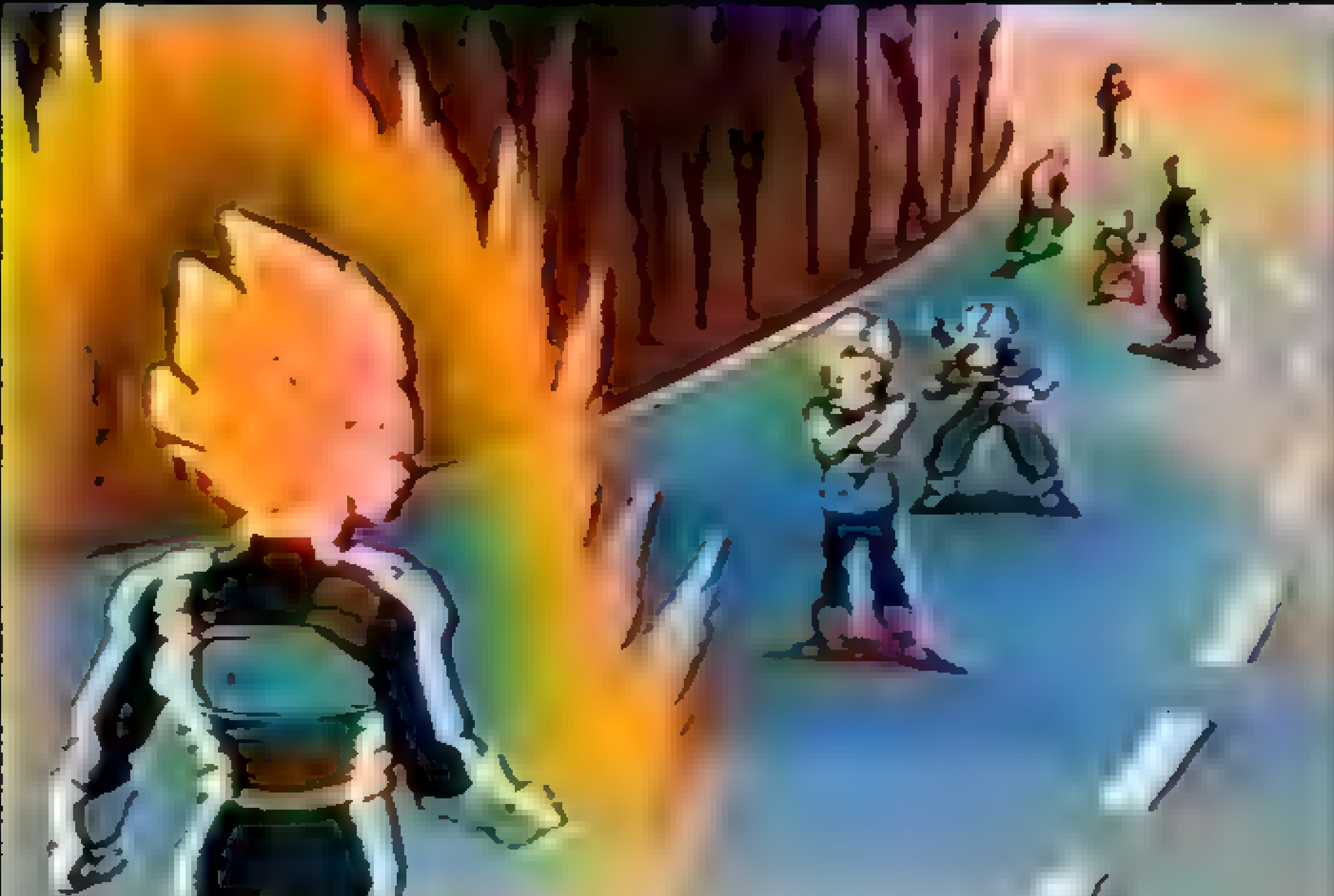



Nice speech


You've got a nice fighting style


You've got a nice fighting style






You rickety puppets have no right to say that!


You rickety puppets have no right to say that


Especially a brat like you


Especially a brat like you


It looks like you value the spirit of
a martial artist, but just in case...

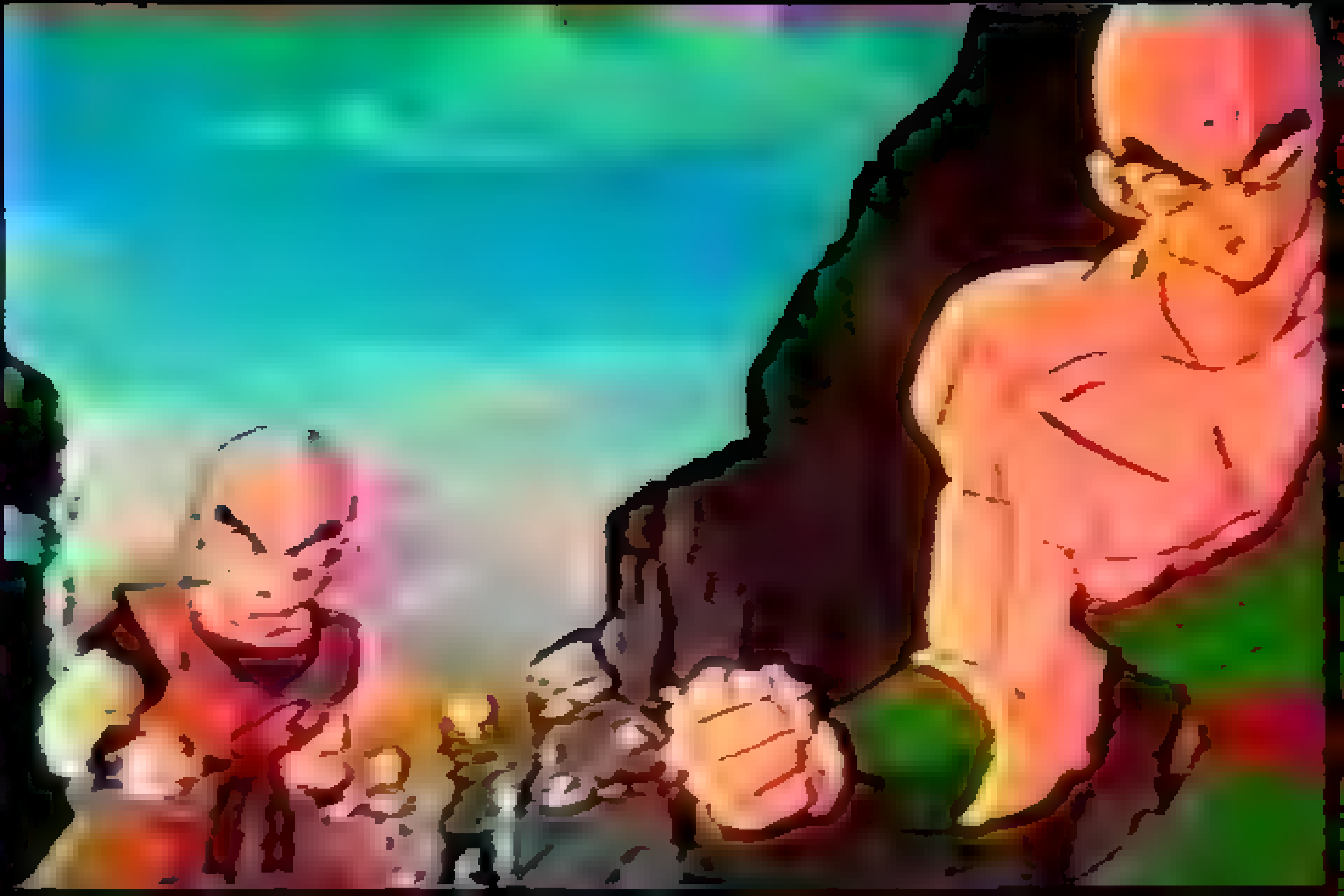

It looks like you value the spirit of
a martial artist, but just in case...


It looks like you value the spirit of
a martial artist, but just in case...




If any of you try to get
into the fight to help Vegita


If any of you try to get
into the fight to help Vegeta




have to get involved too


I'll have to get involved too


I'll have to get involved too


These jerks are peaceful cowards...


These jerks are peaceful cowards...


They wouldn't have interfered
even if you hadn't have said that


They wouldn't have interfered
even if you hadn't have said that

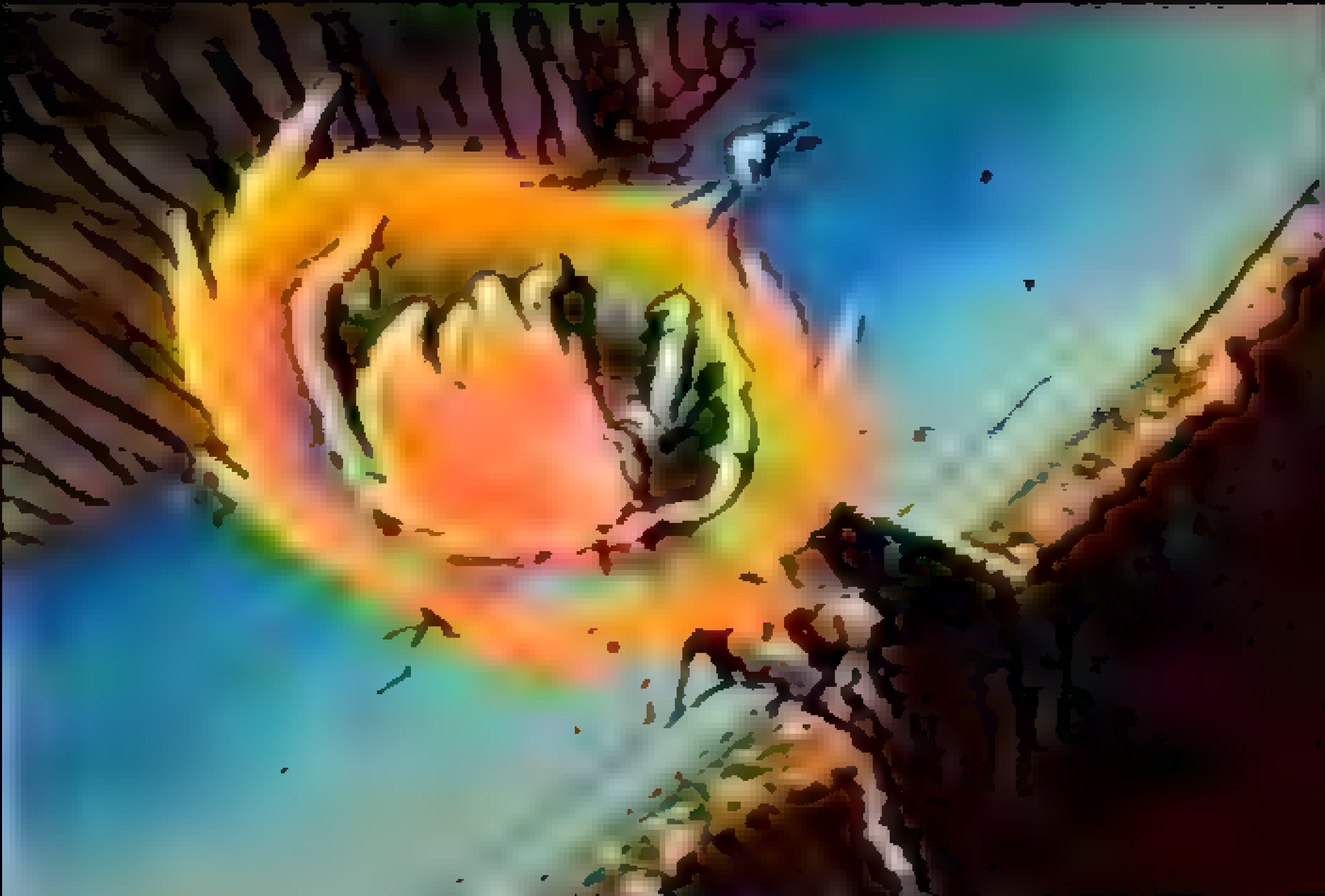

Fine by me



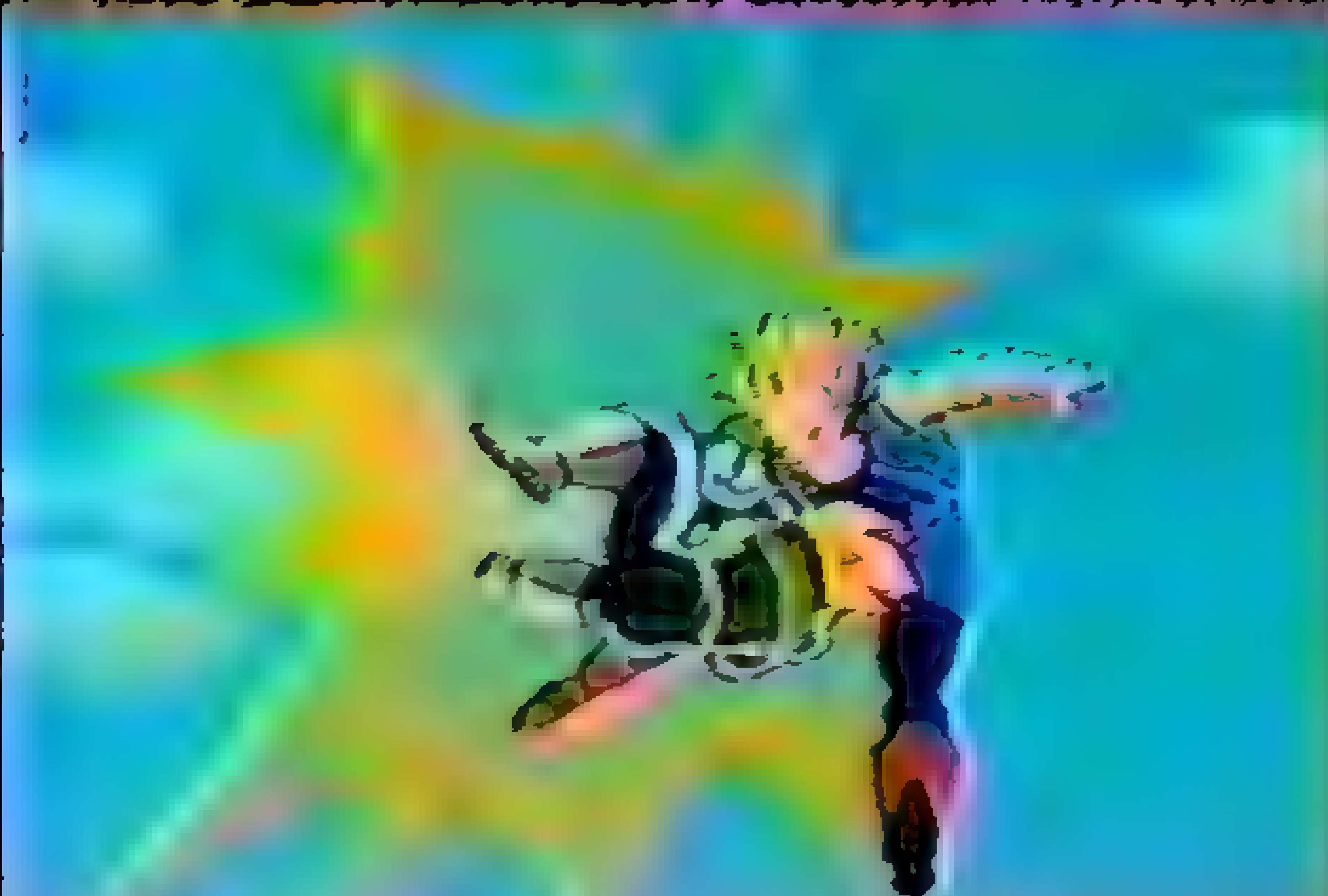

Are you ready to continue

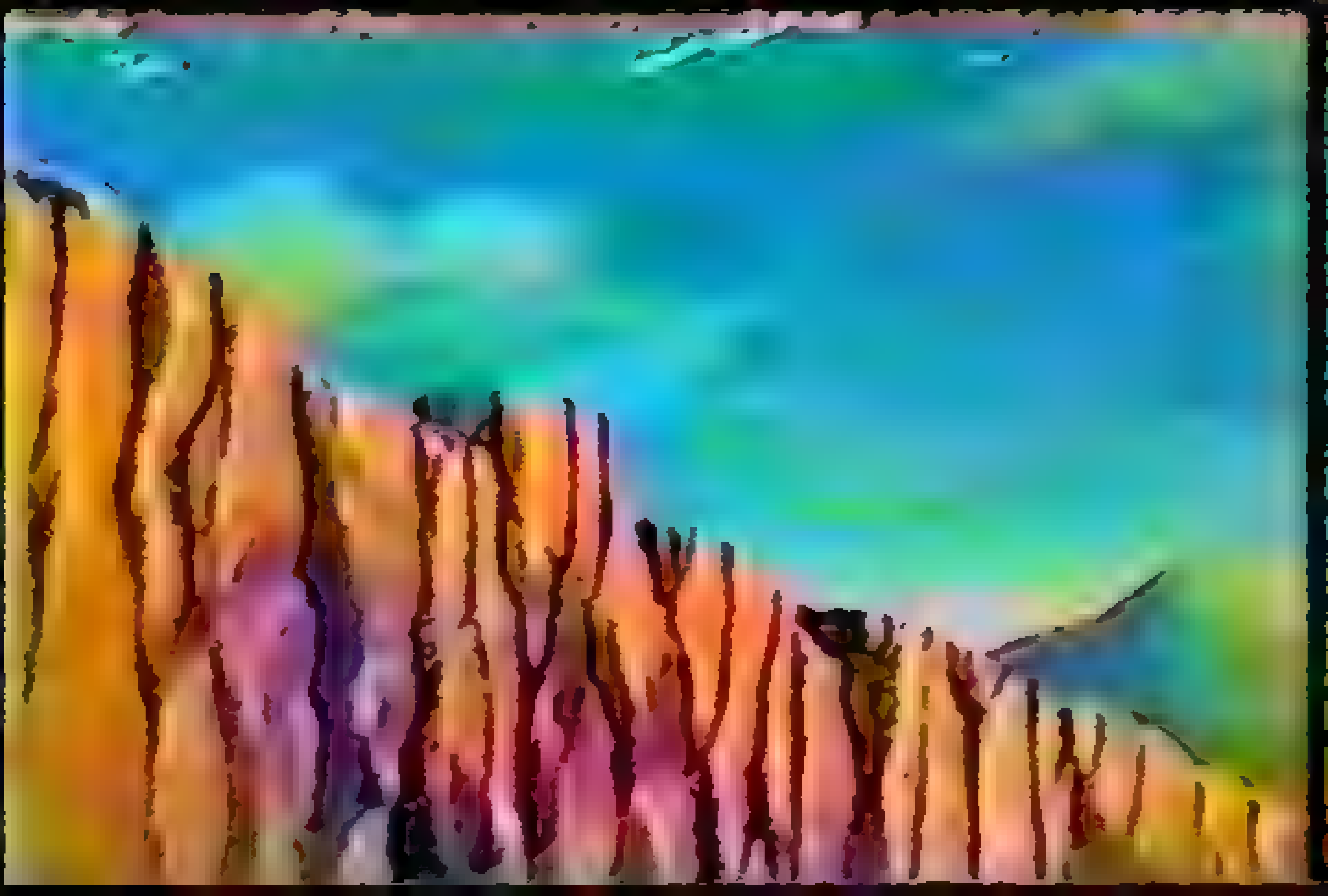

Of course


Then let's do it!

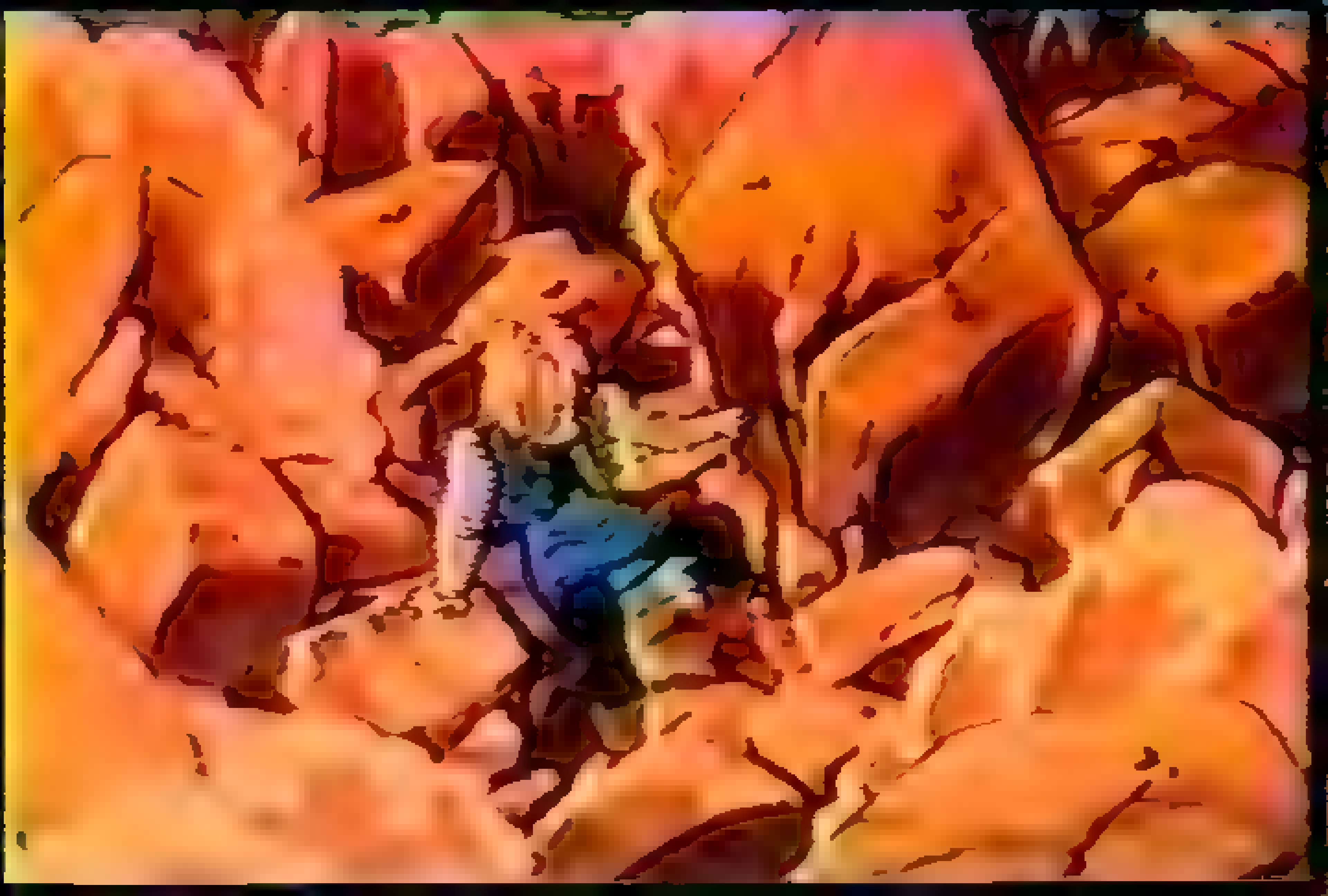


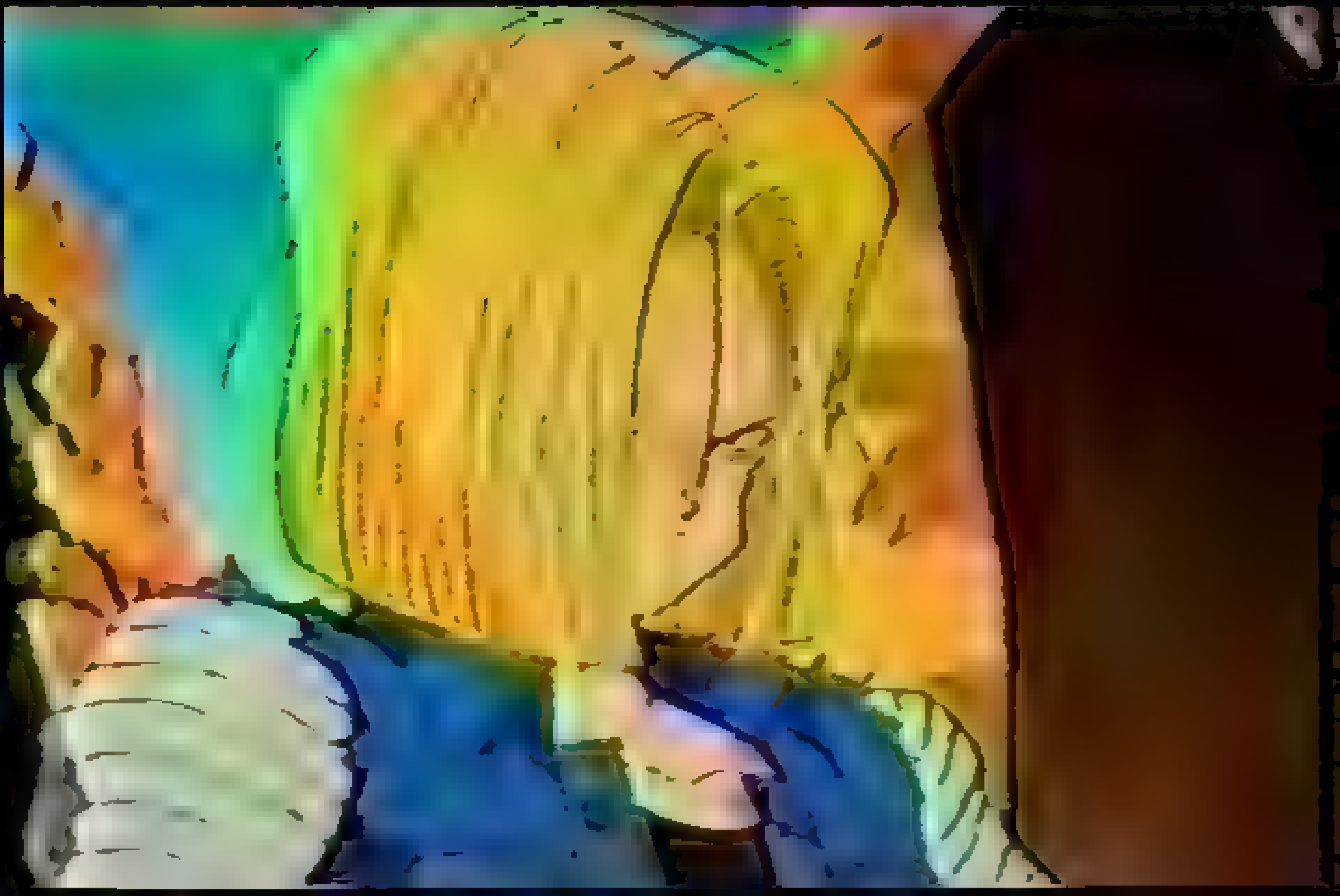


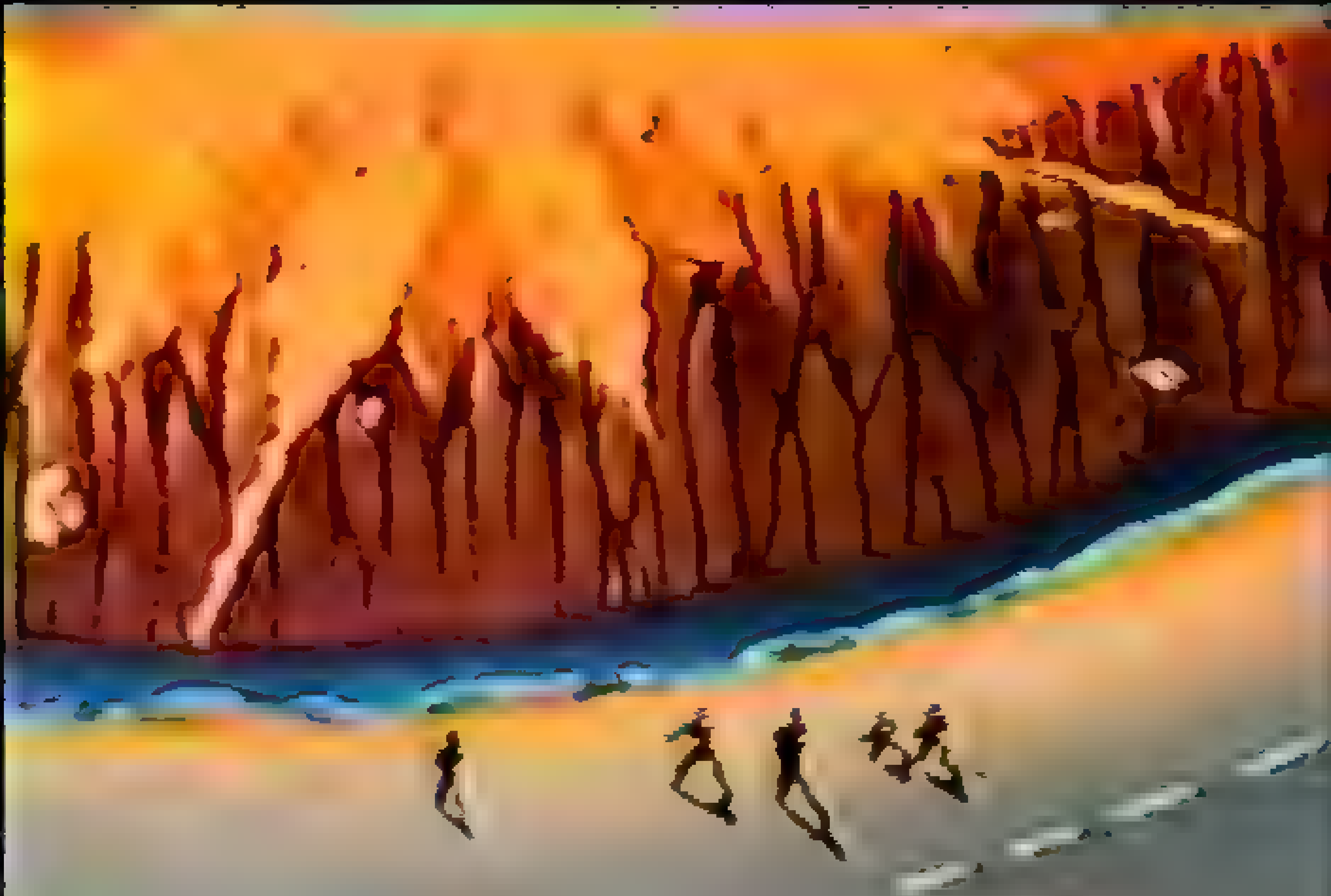


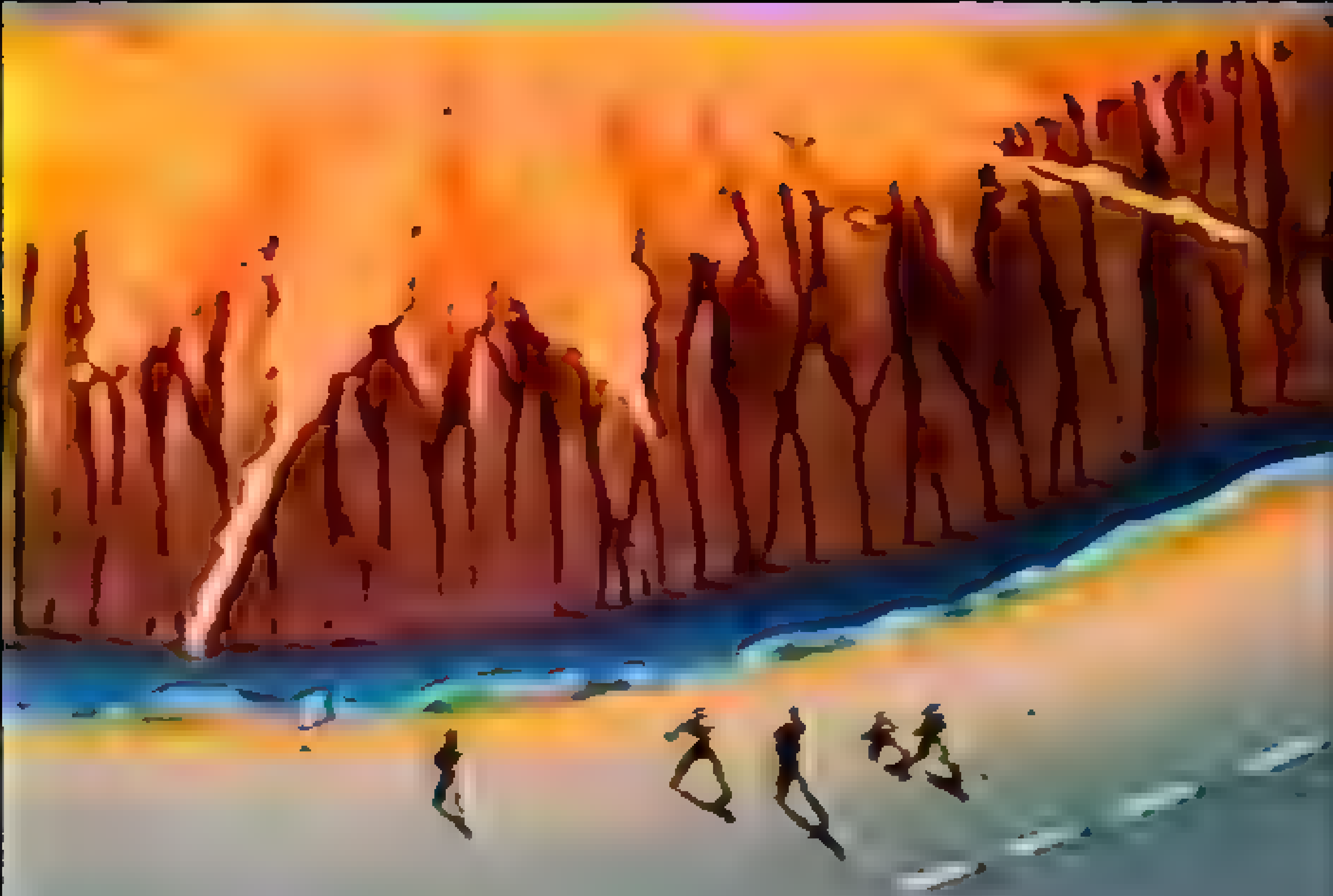








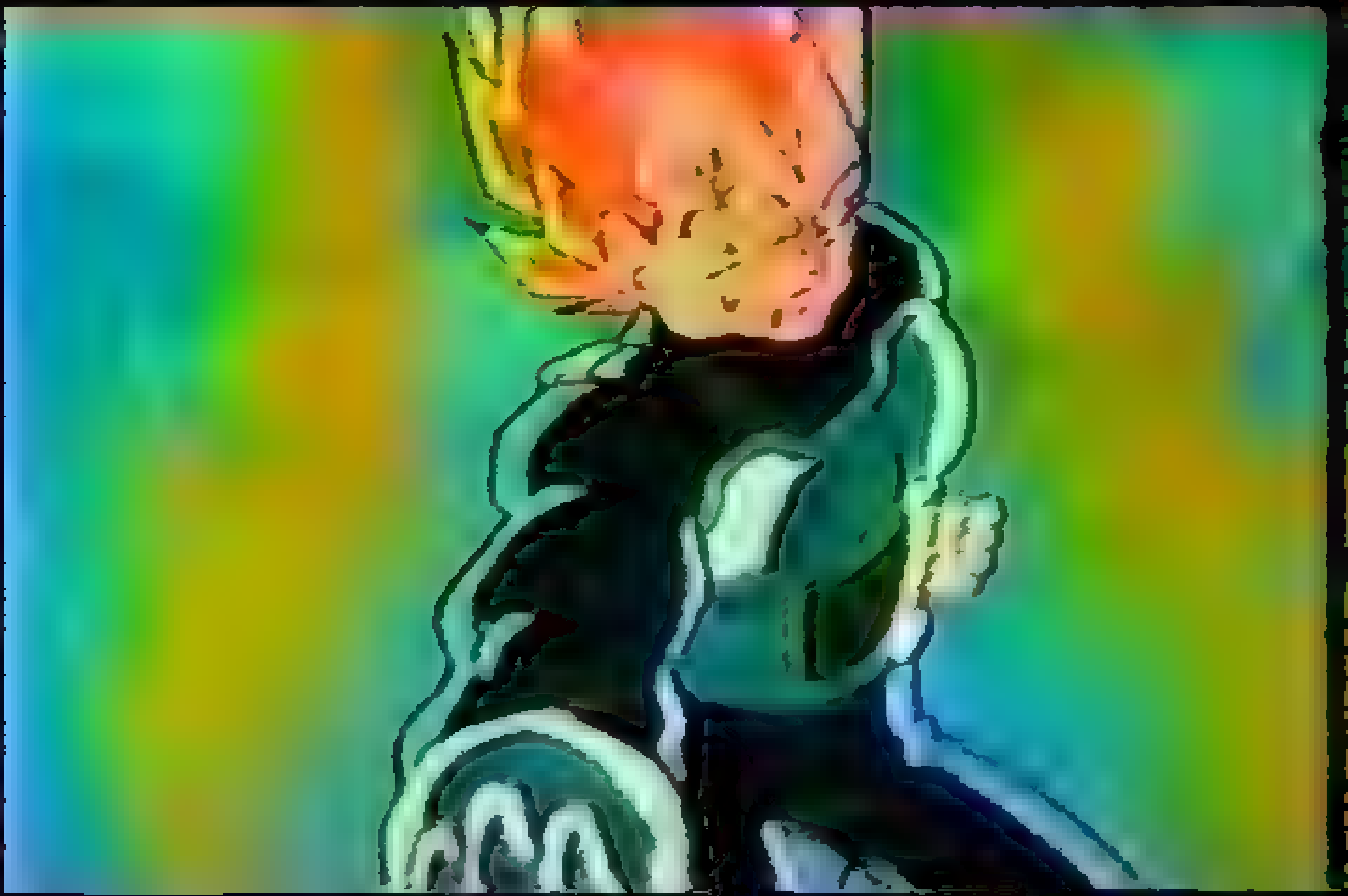


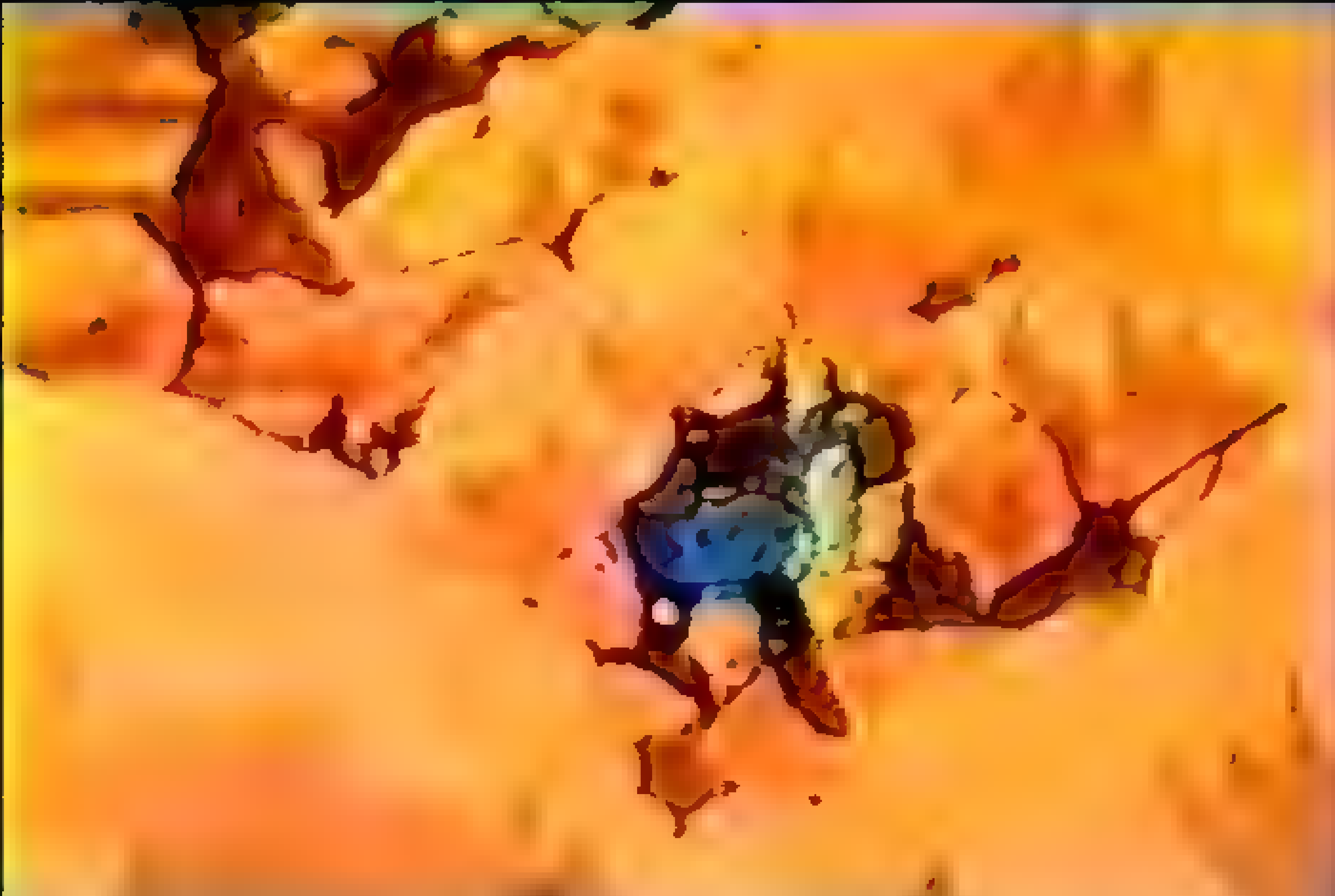



















You've really pissed me off
Staying calm like that




You've surprised me, even though you are an alien. I didn't think a natural human could get this strong


You've surprised me, even though you are an alien. I didn't think a natural human could get this strong


You've surprised me, even though
you are an alien. I didn't think a
natural human could get this strong

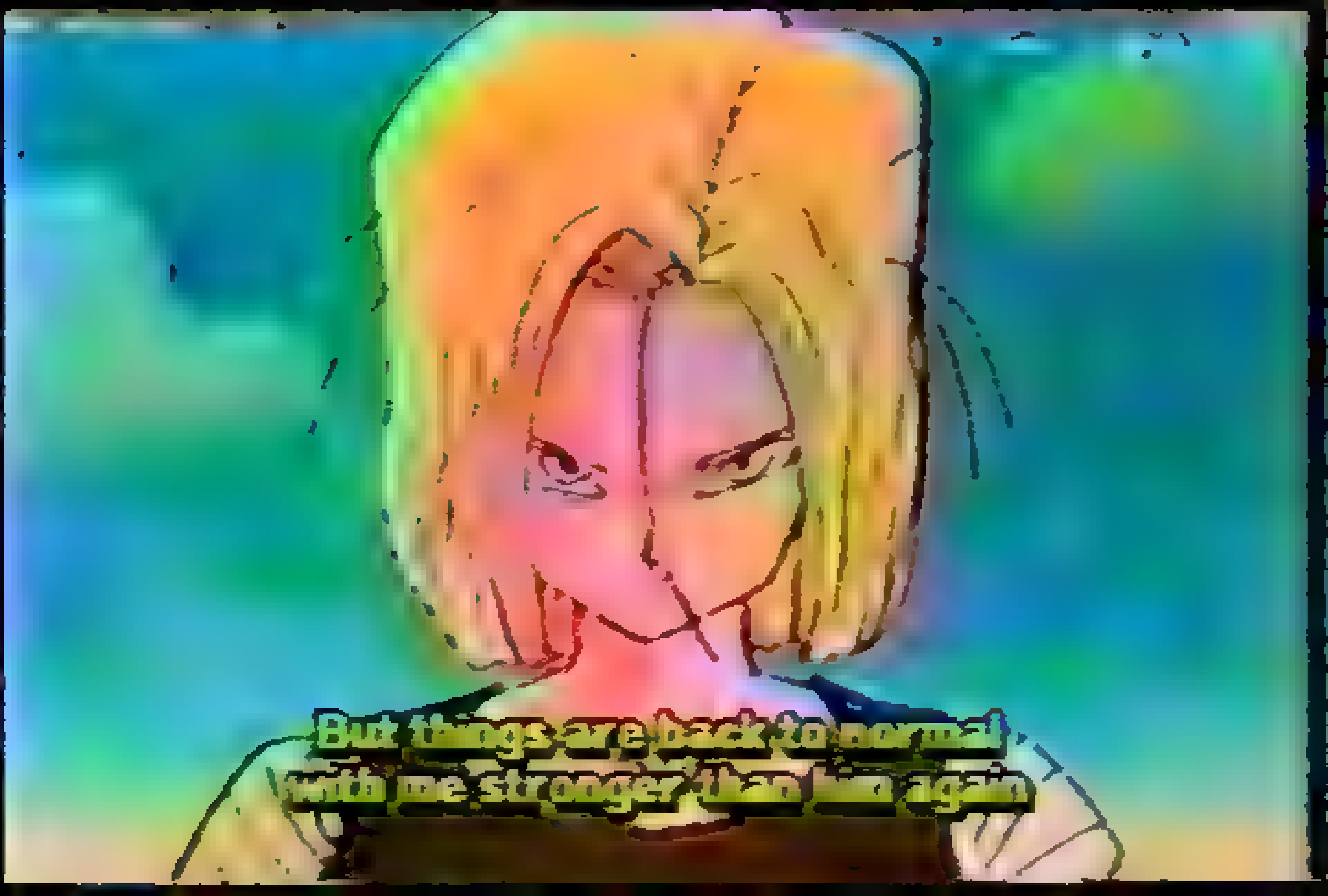

Is Son Gokou even stronger?


Is Son Gokou even stronger?


Don't be stupid, he was stronger
than me for a little while


Don't be stupid, he was stronger
than me for a little while

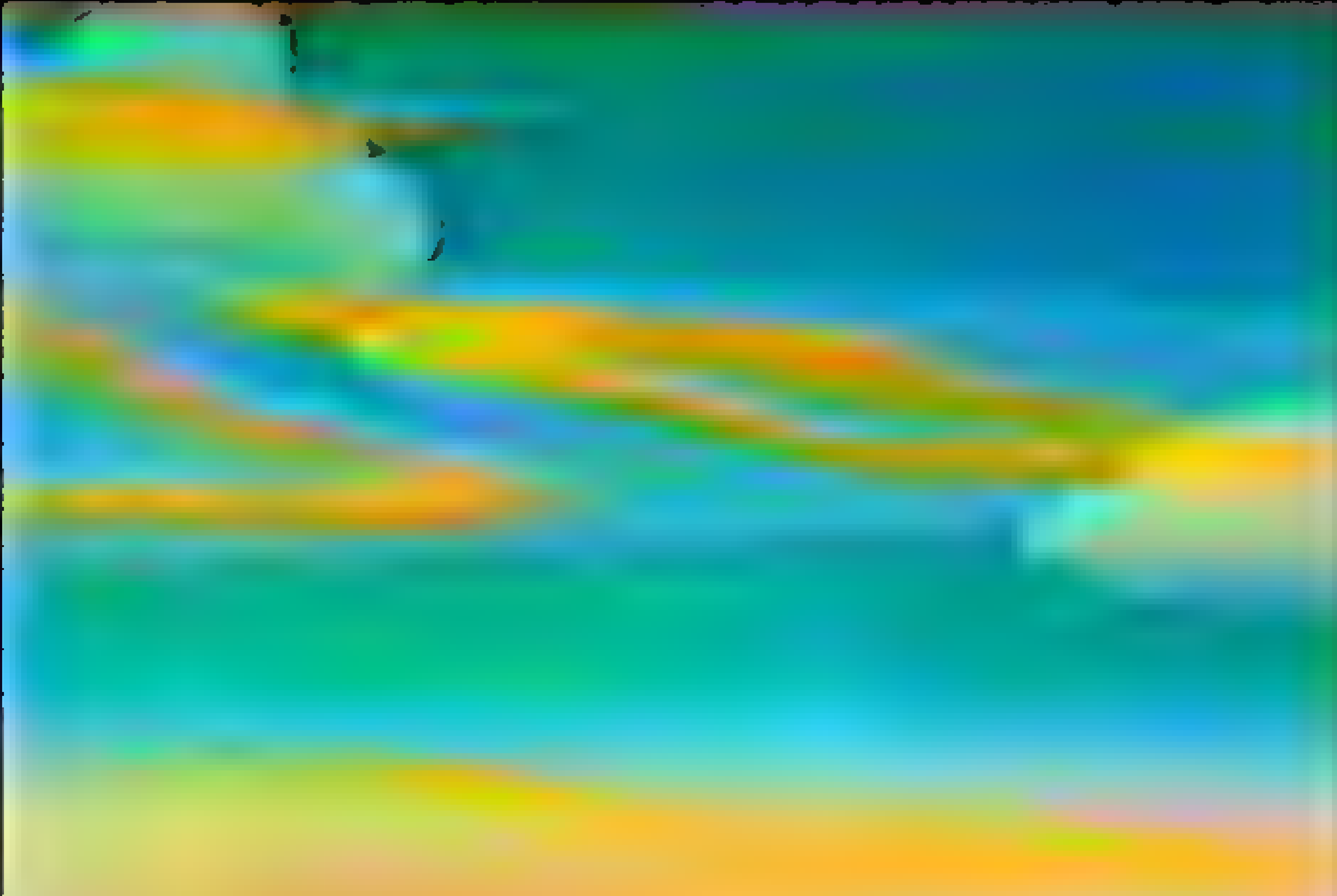

Don't be stupid, he was stronger
than me for a little while


But things are back to normal
with me stronger than him again

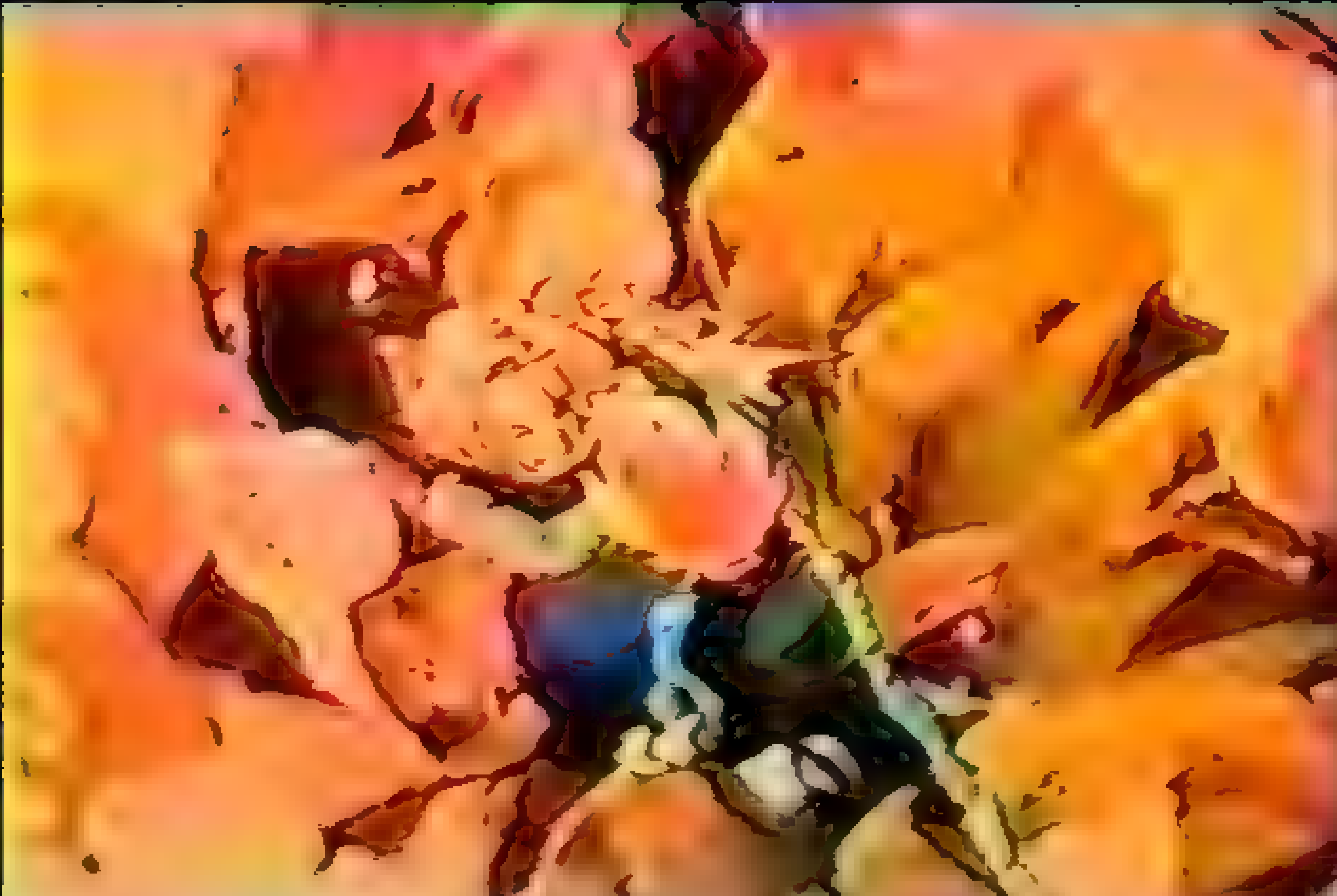

What? That means he's not strong.
Neither are you

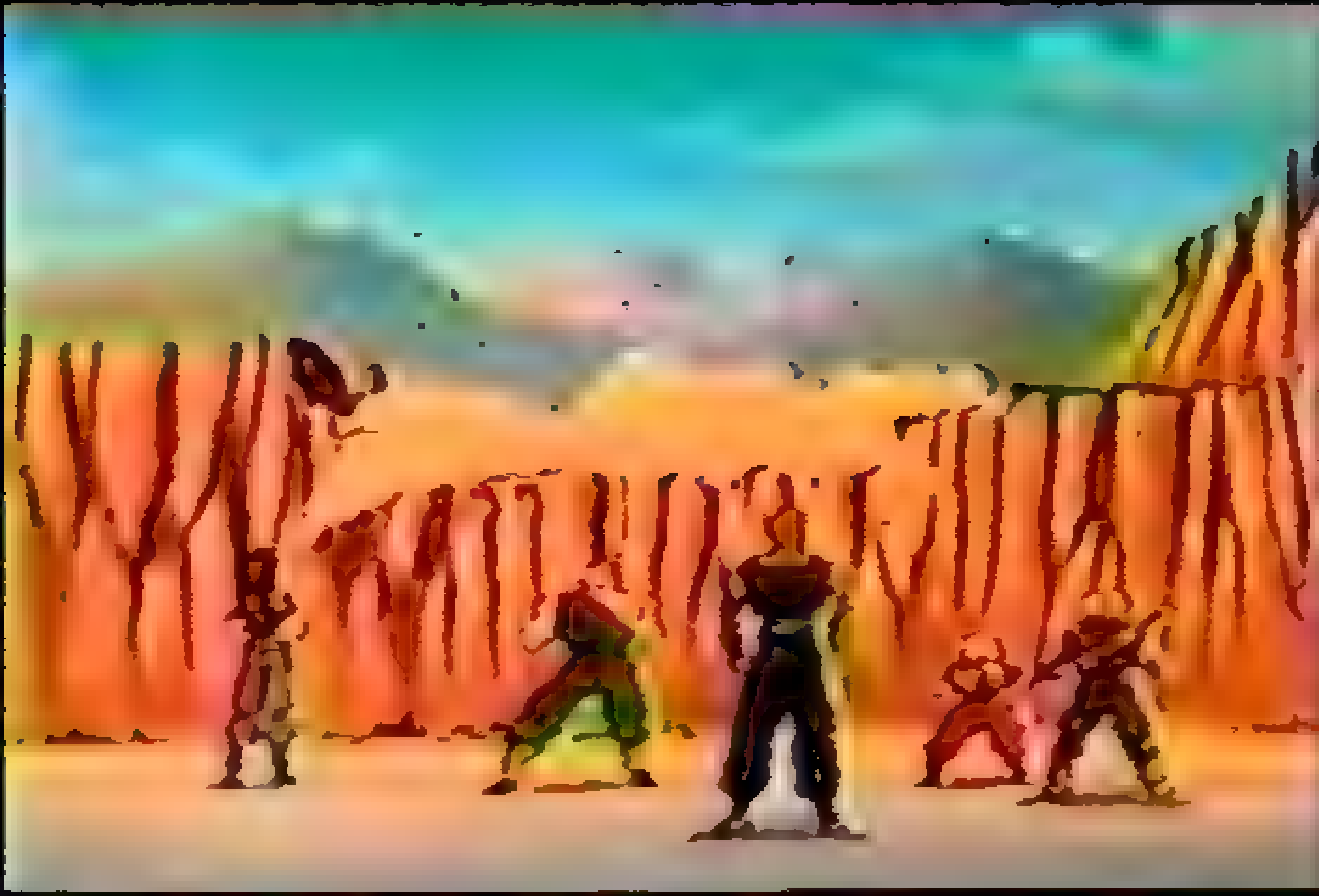

What? That means he's not strong.
Neither are you


What did you say!?









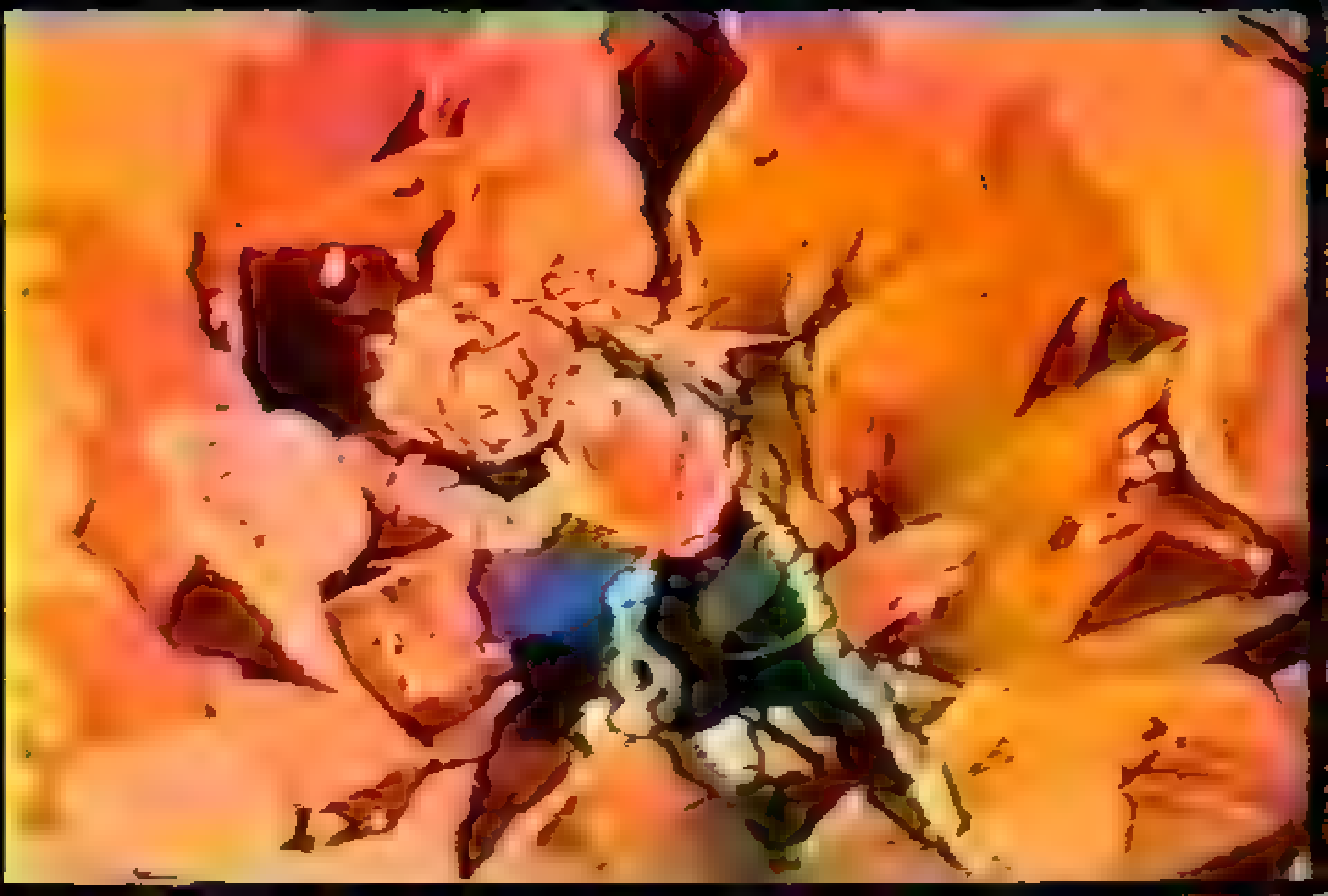




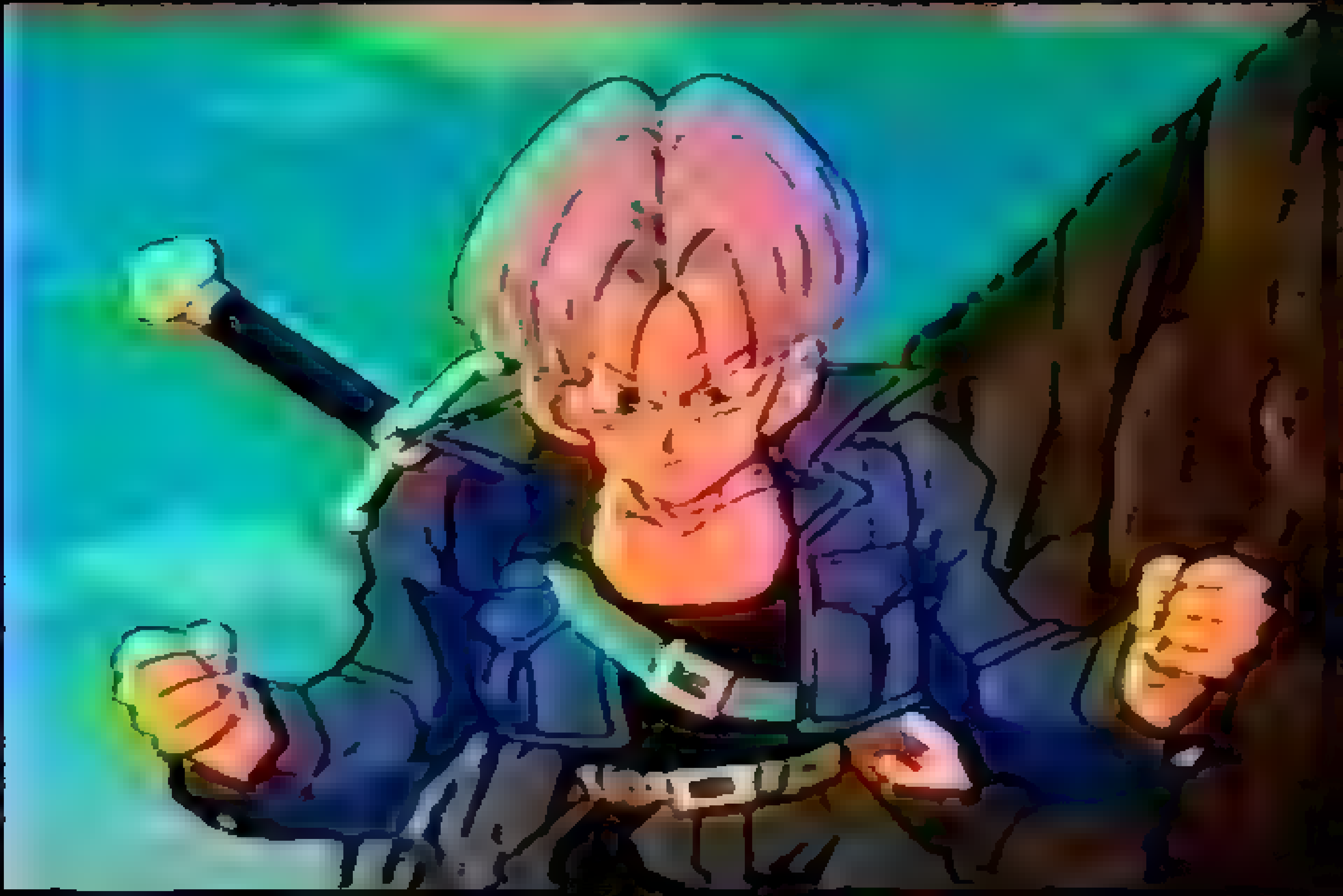

Finish her off!












He's incredible!! I never realized
that father had gotten this strong


He's incredible!! I never realized
that father had gotten this strong


I don't think he could fight
that Android on an equal level

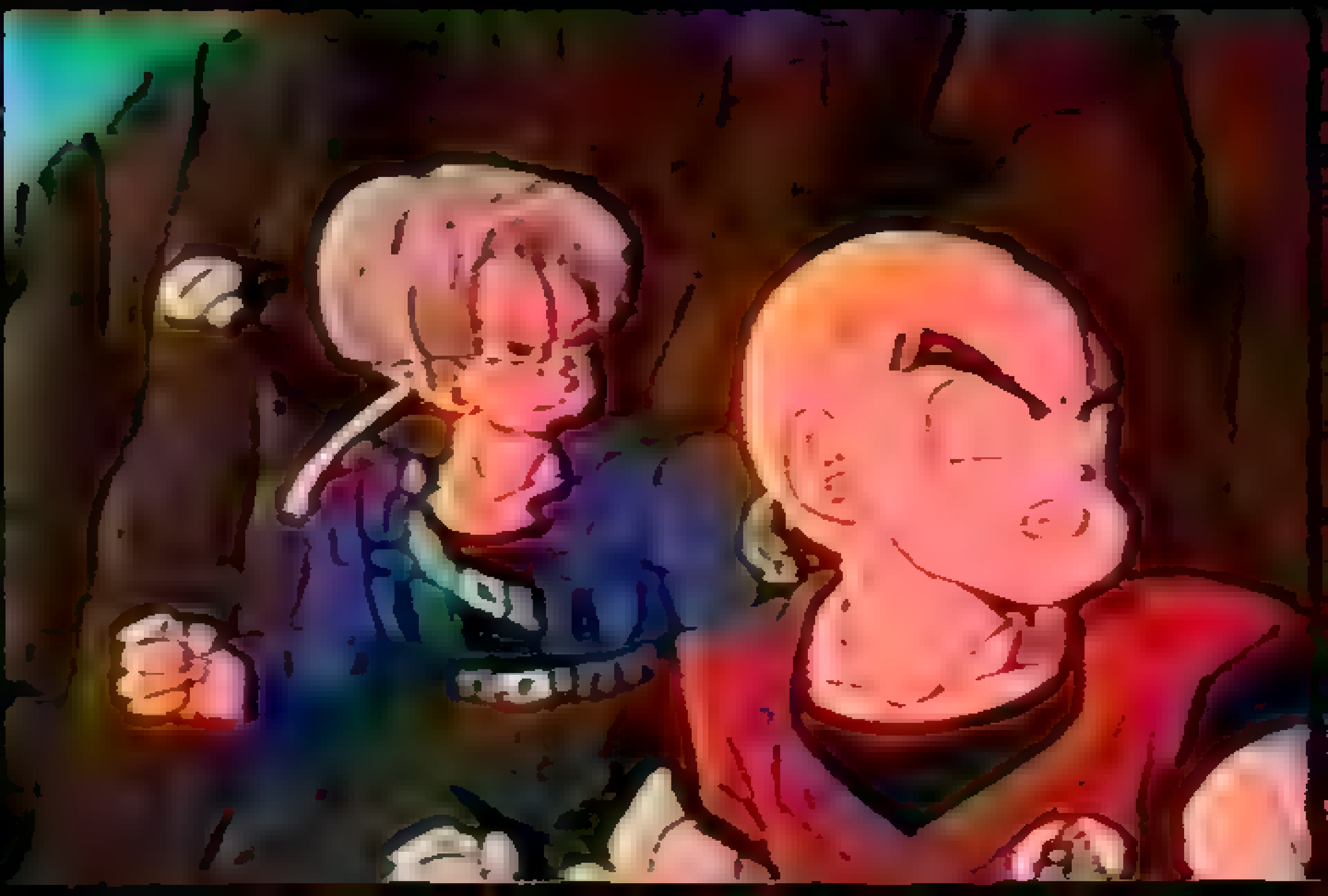

I don't think he could fight
that Android on an equal level!


I didn't think he could fight,
that Android on an equal level






Vegita will be killed



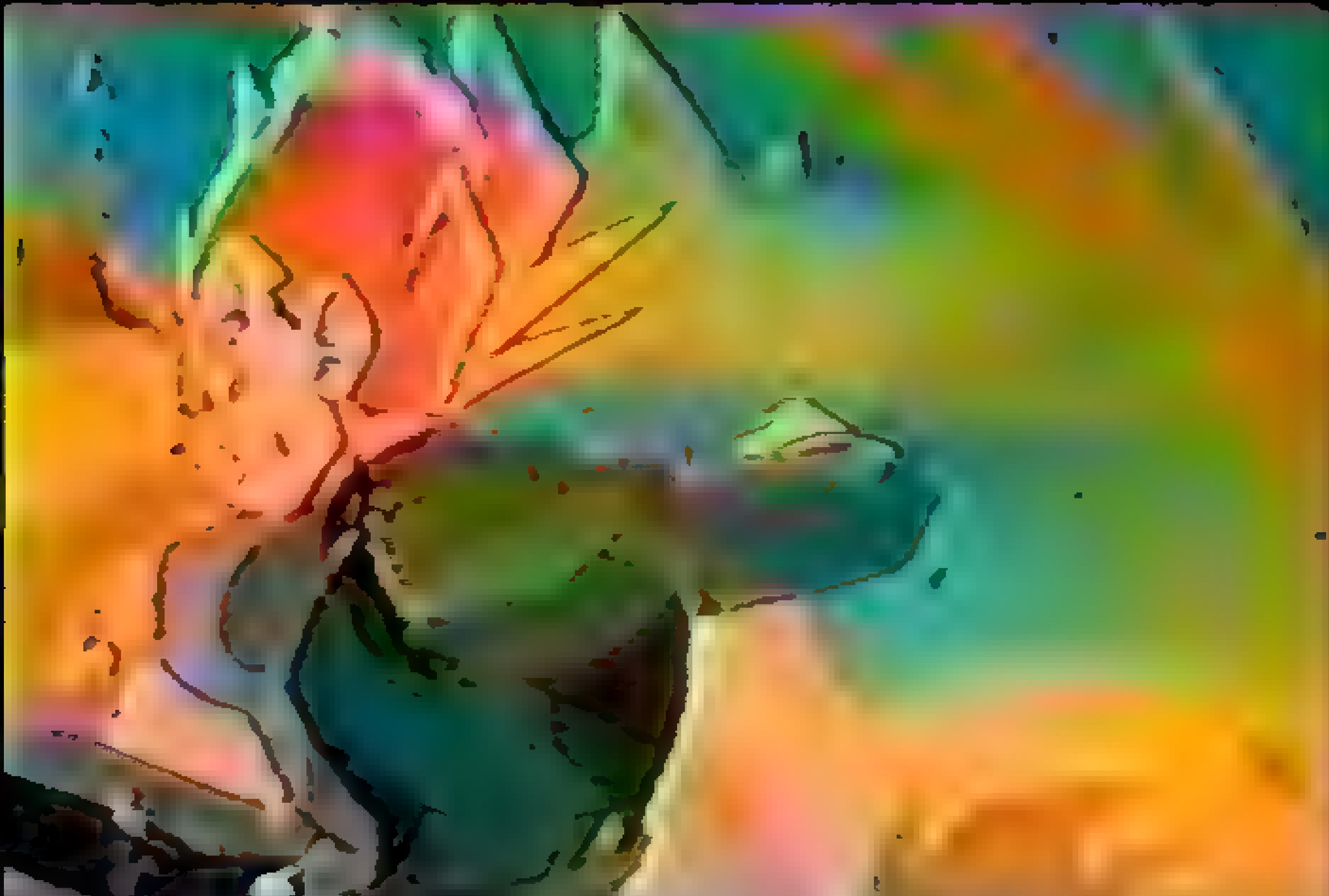

Look! The Android is slowly
getting an advantage

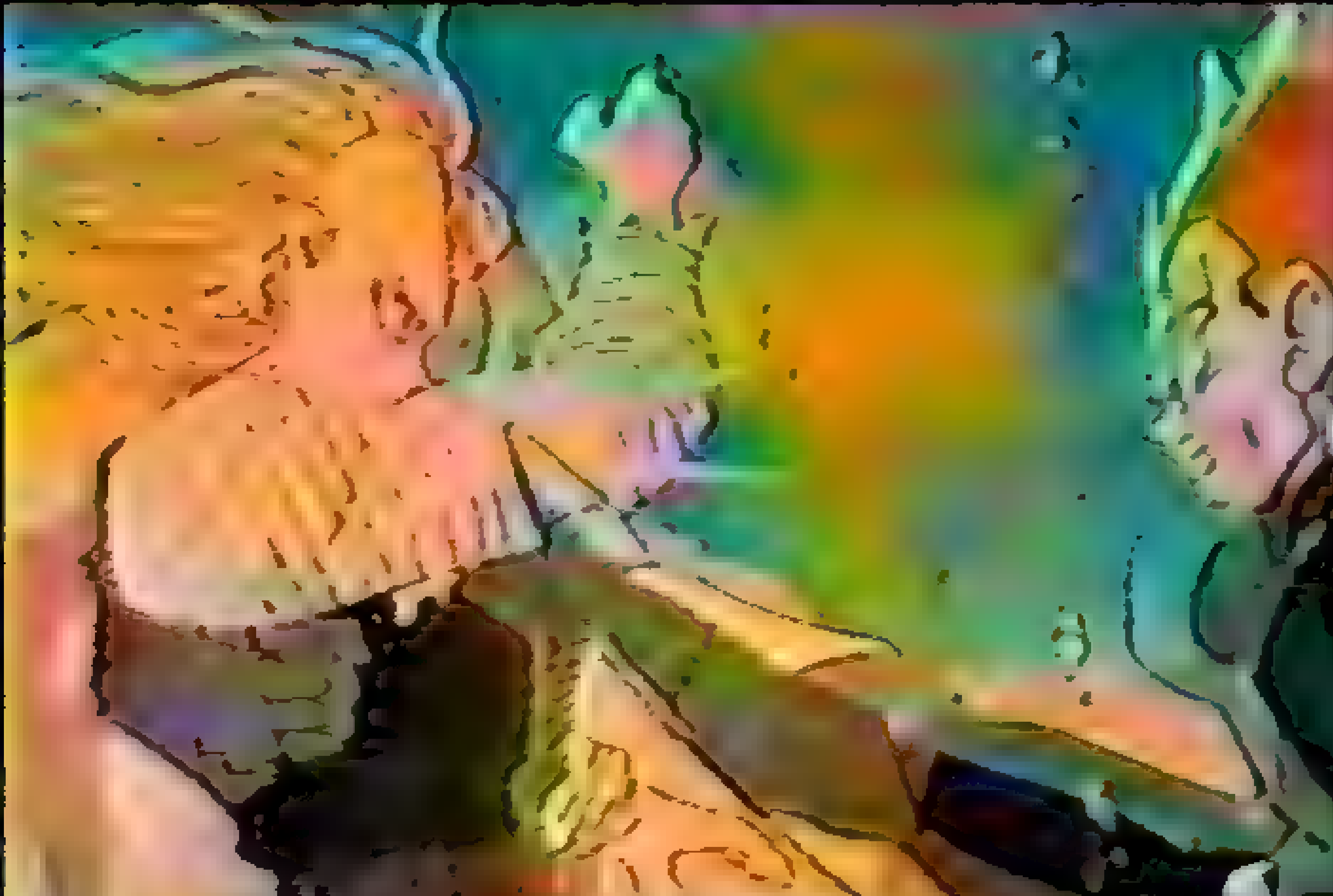

Look! The Android is slowly
getting an advantage









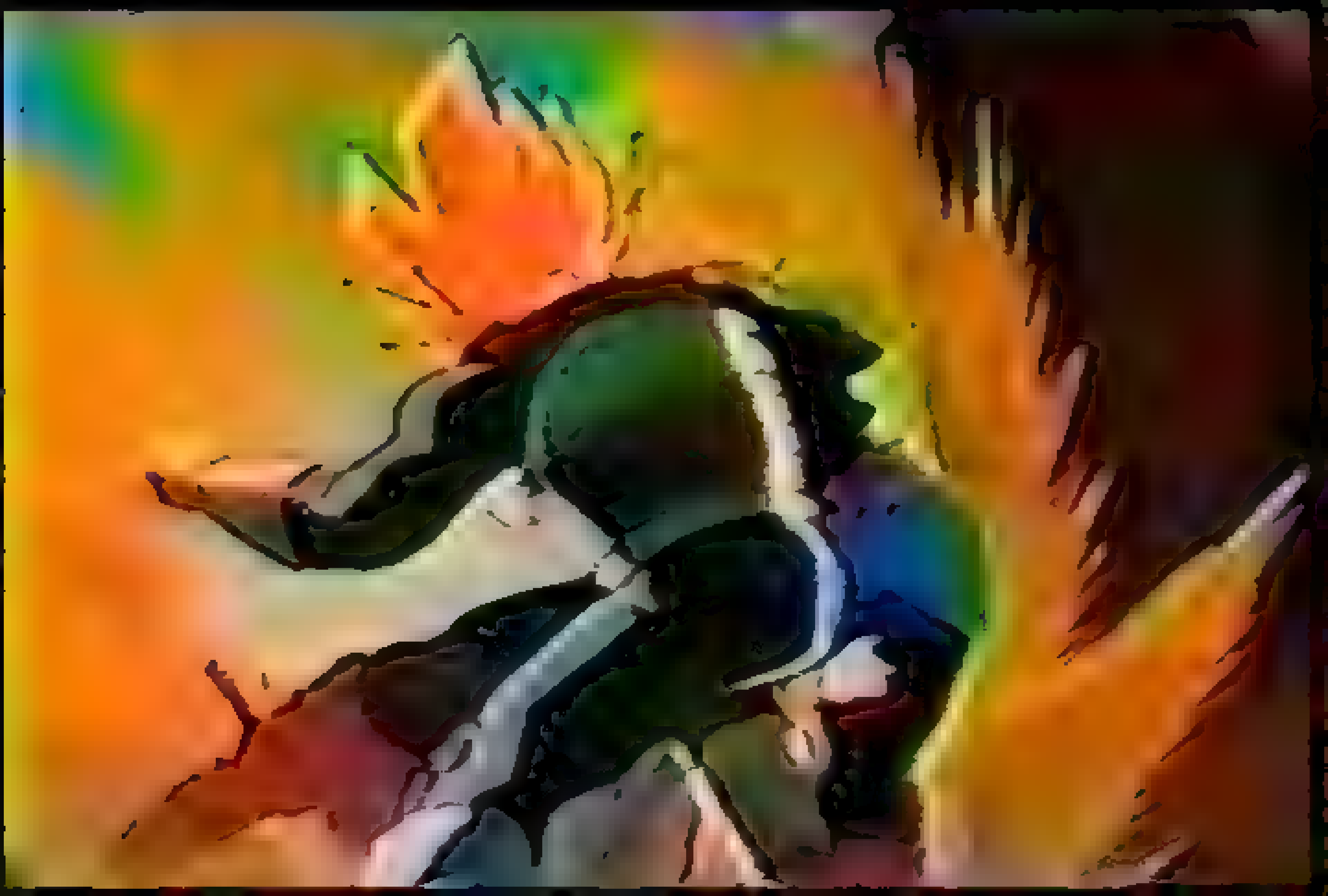



She's not losing any power at all, but the more
Vegita fights the more he uses up his stamina

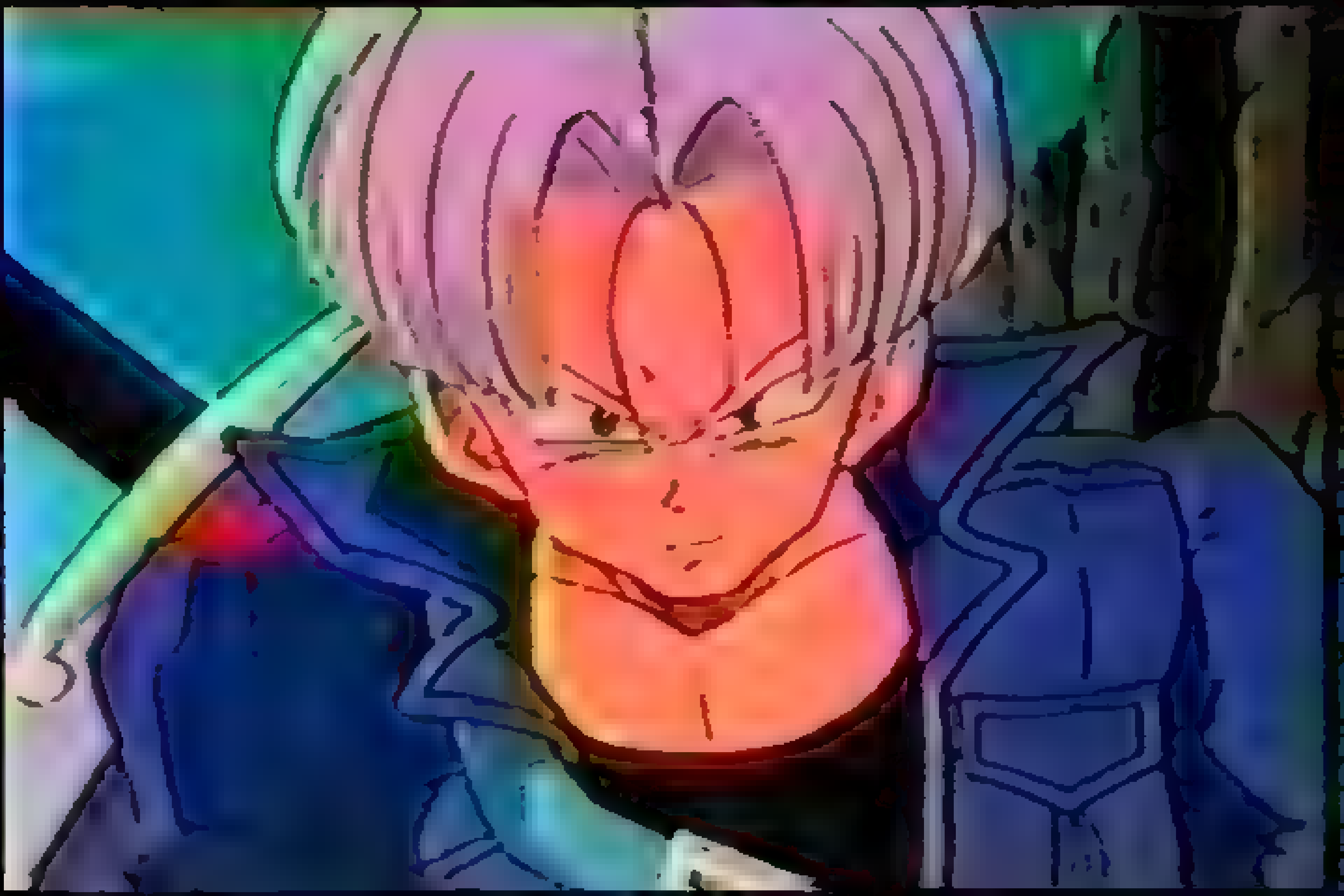

She's not losing any power at all, but the more
Vegeta fights the more he uses up his stamina

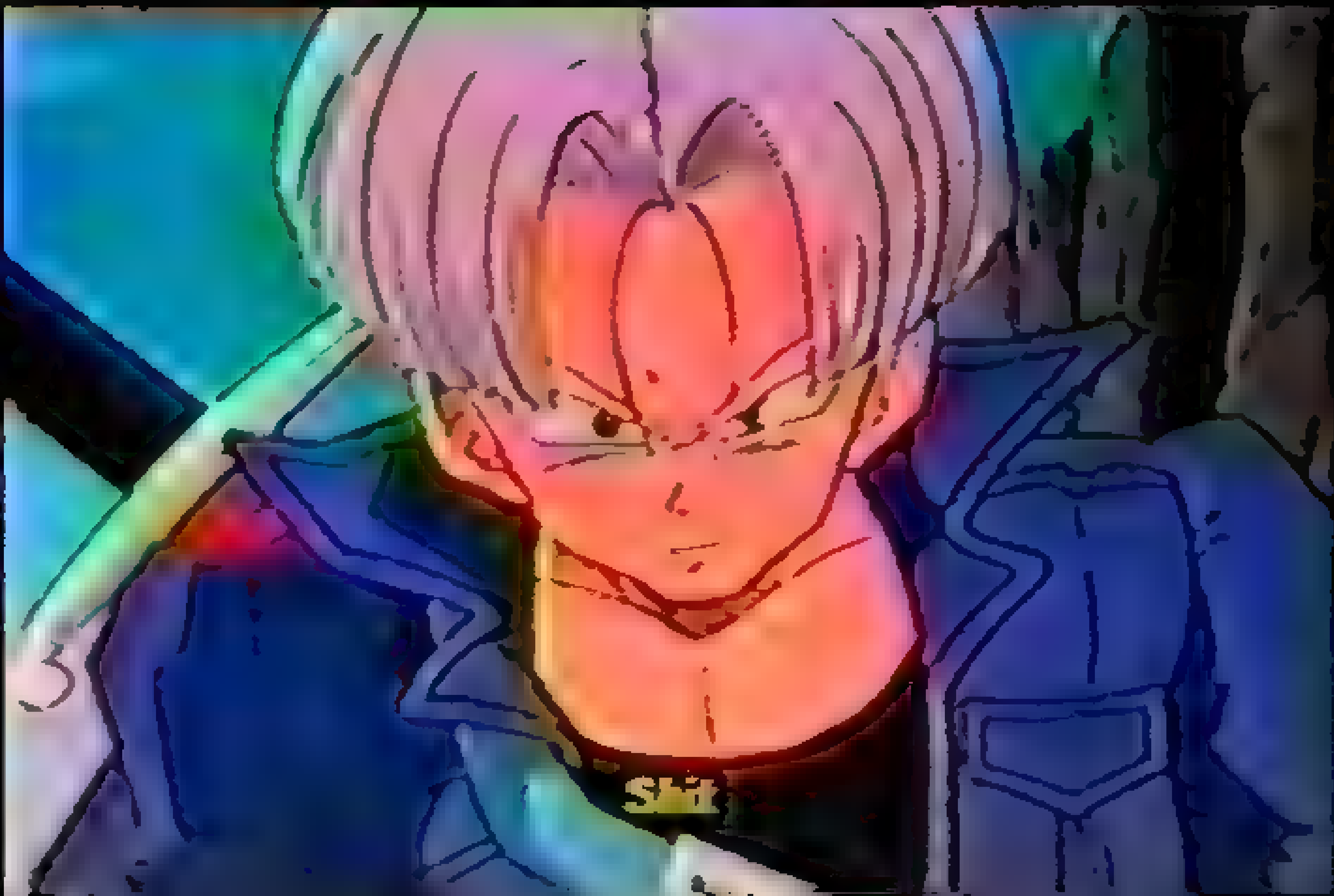

She's not losing any power at all, but the more
Vegita fights the more he uses up his stamina







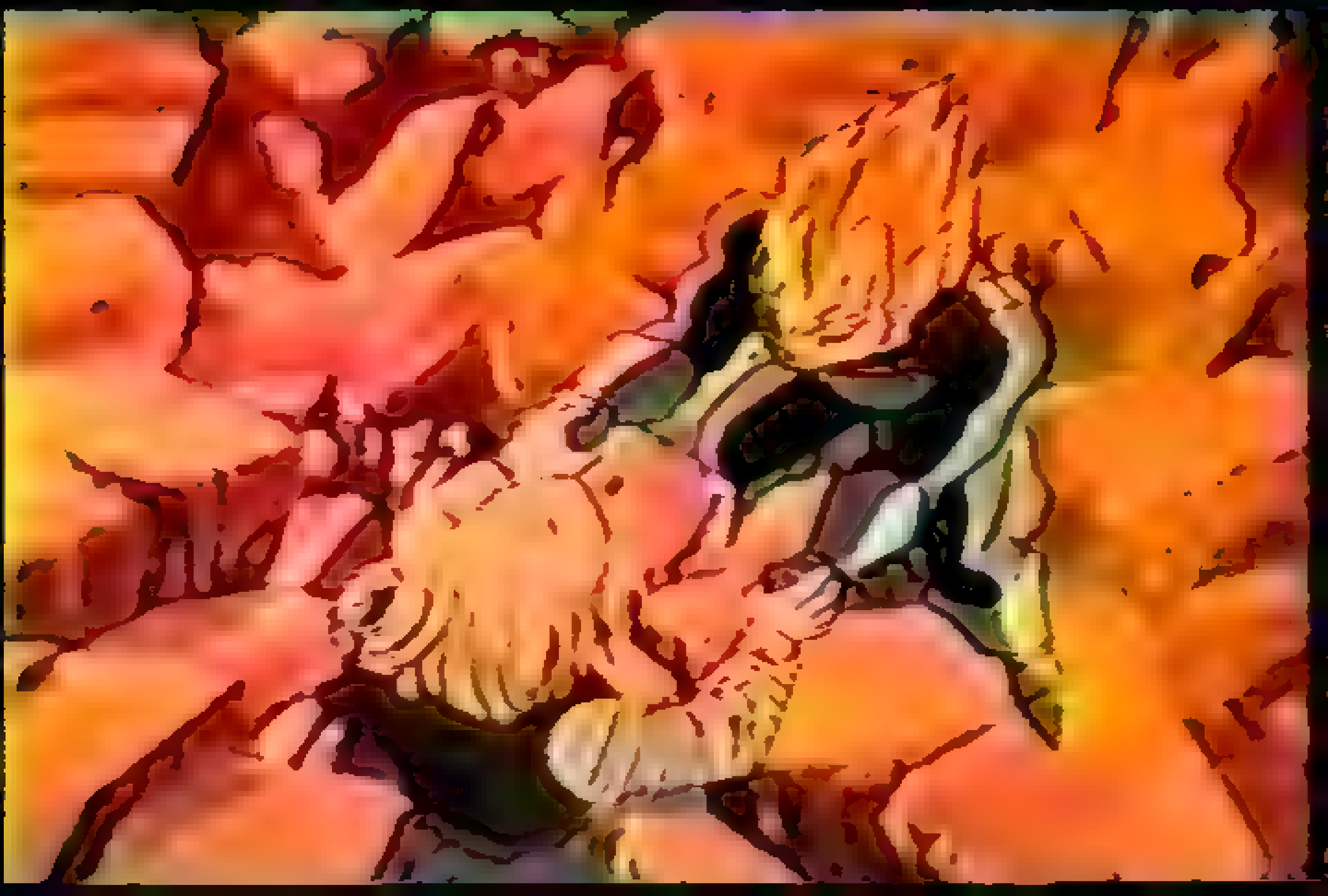




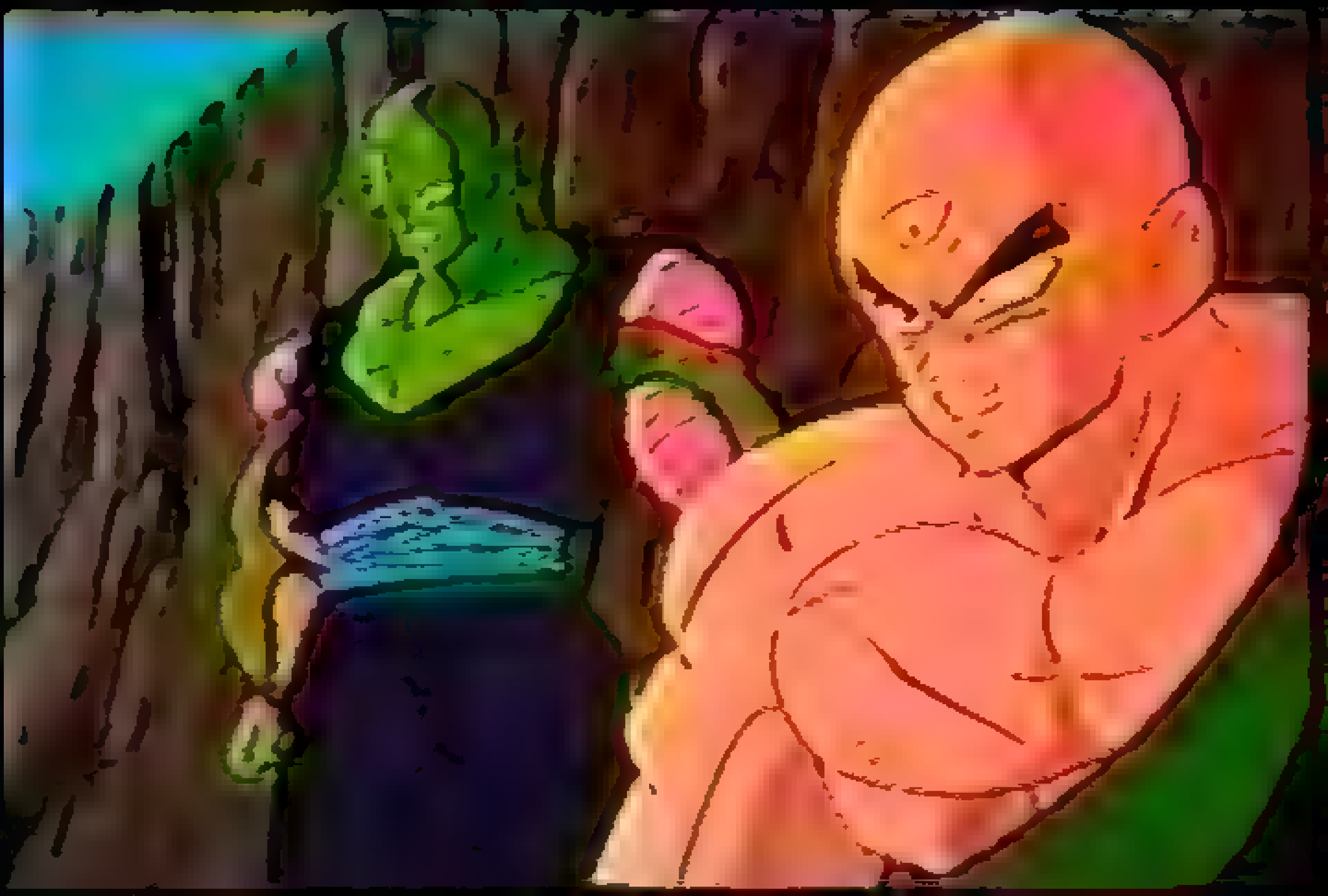




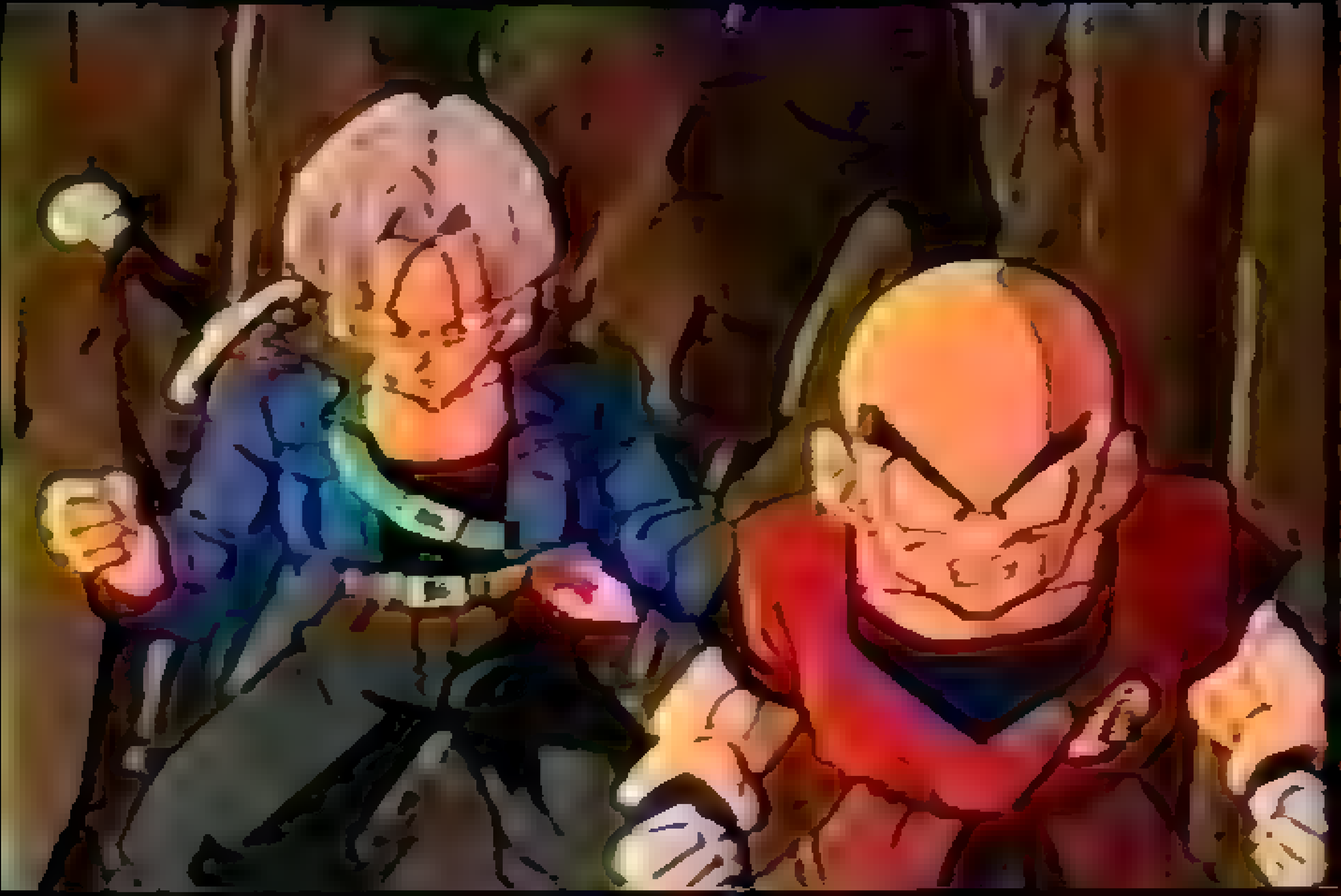










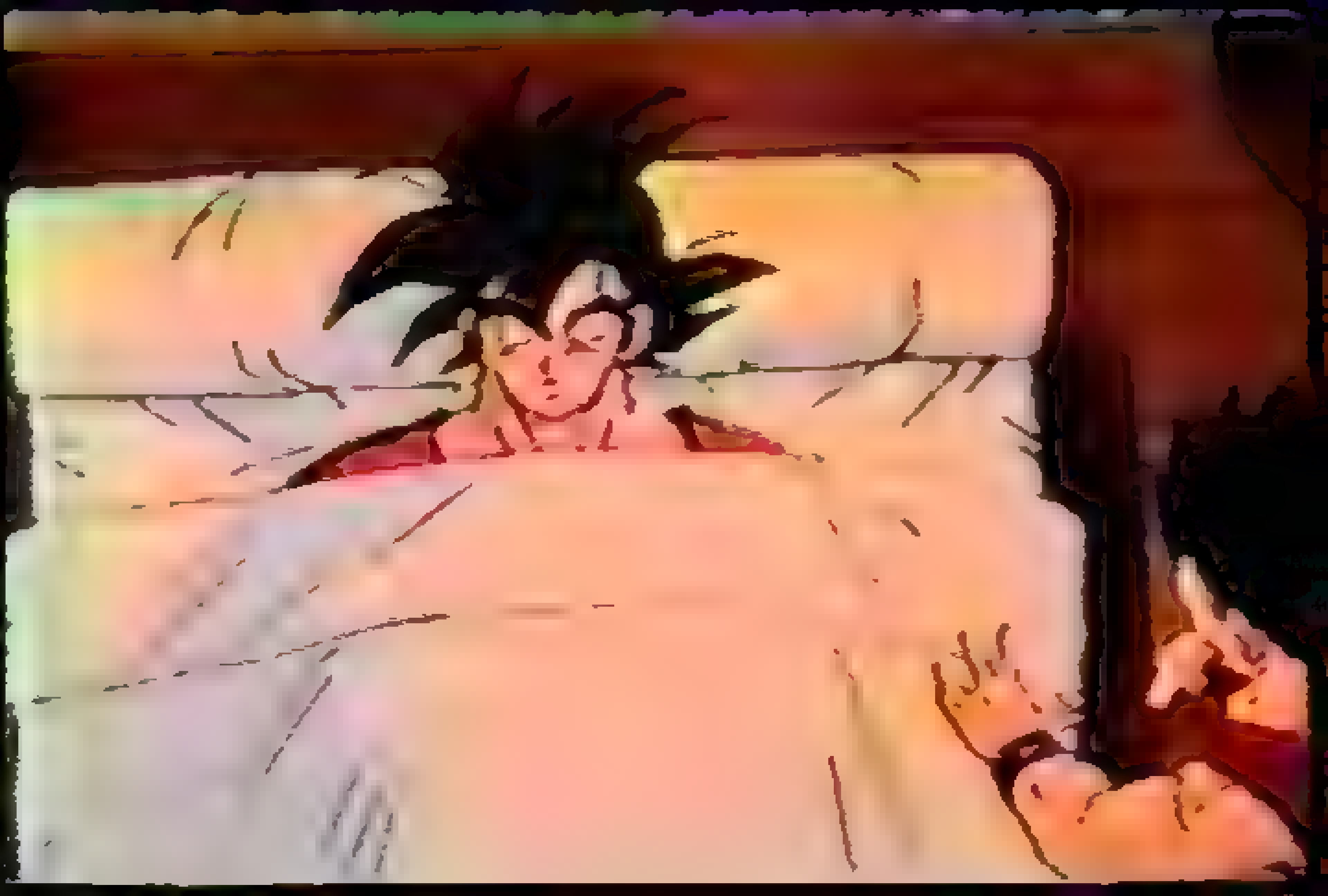


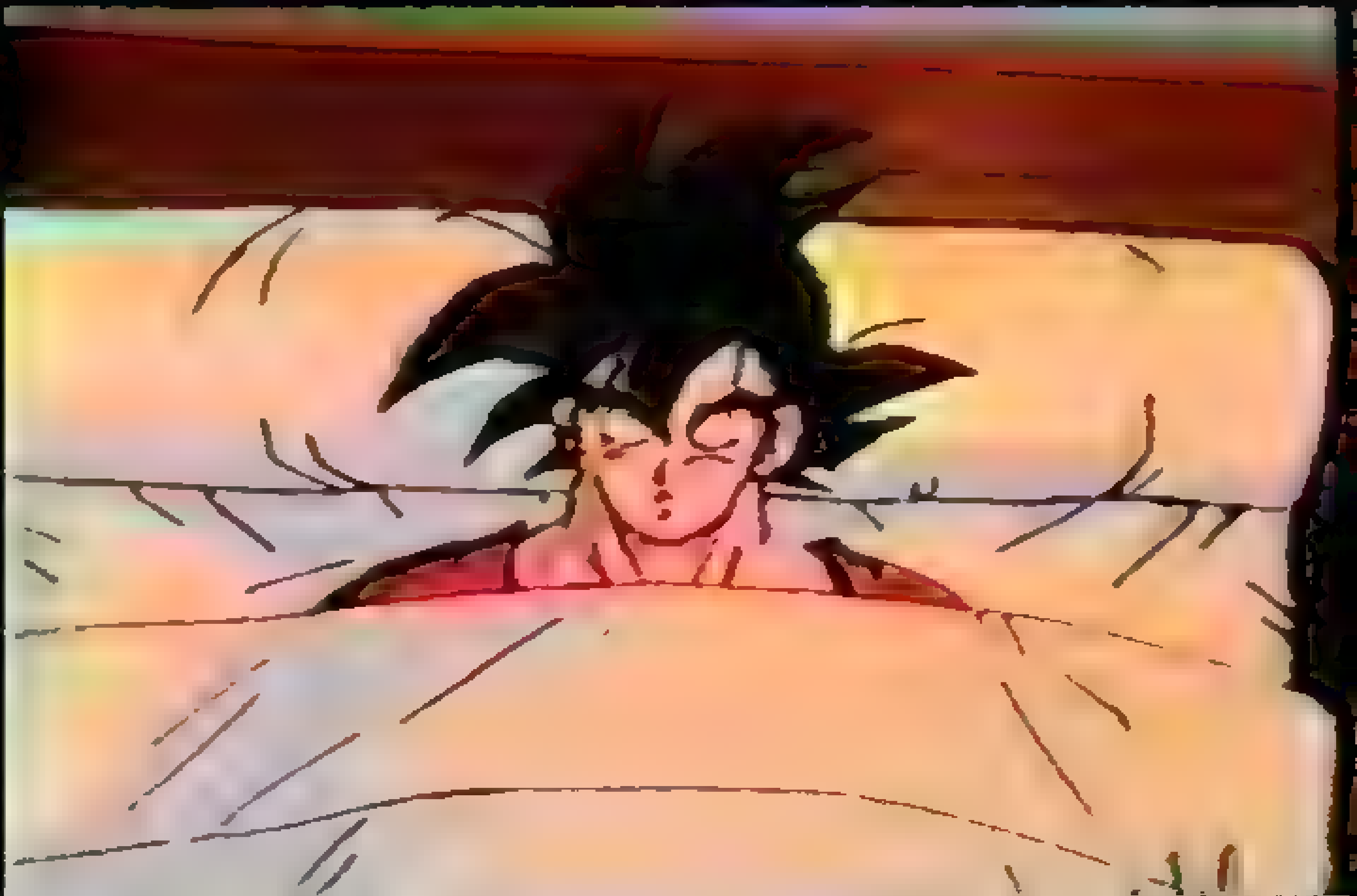


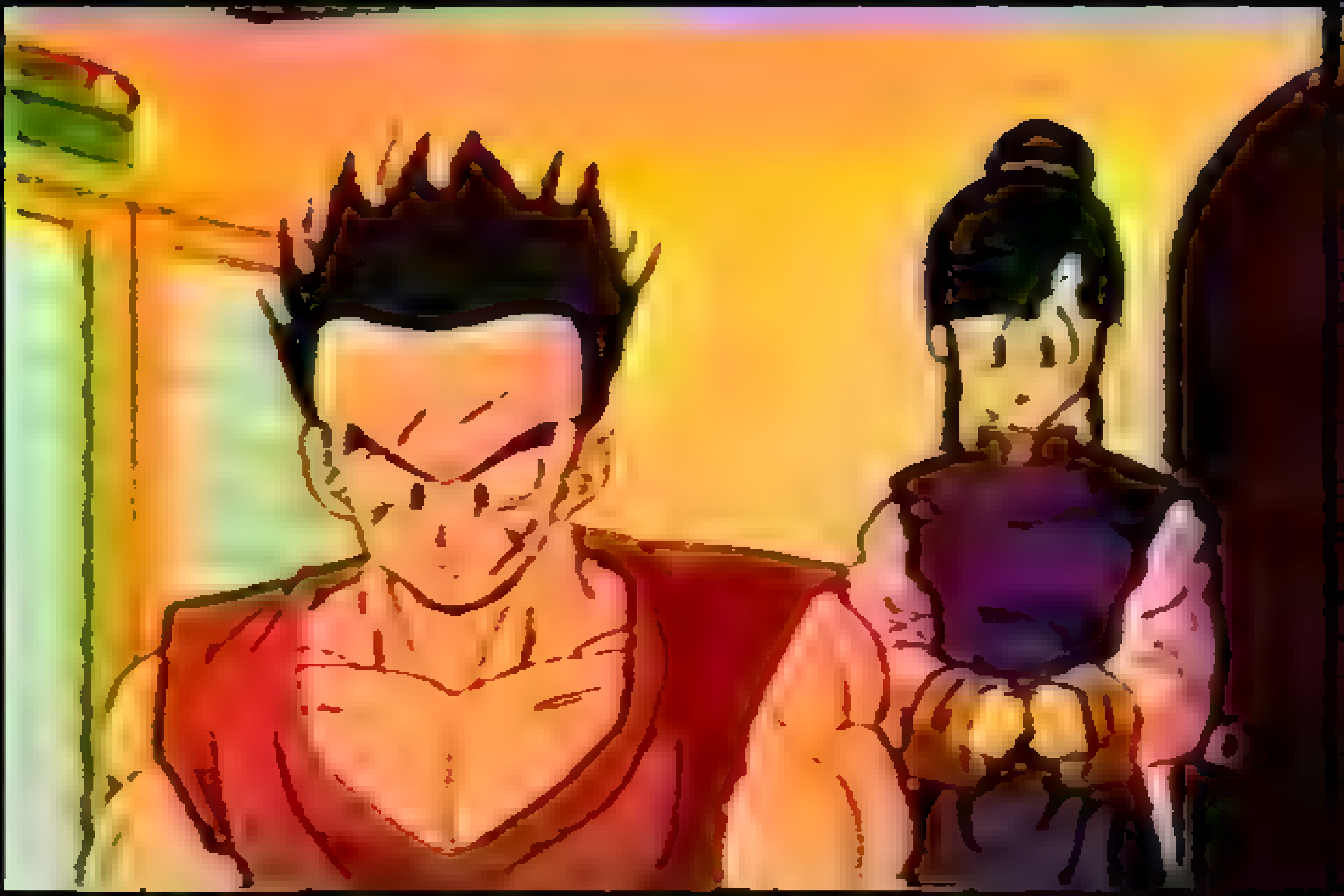

What should we do Gokou!?

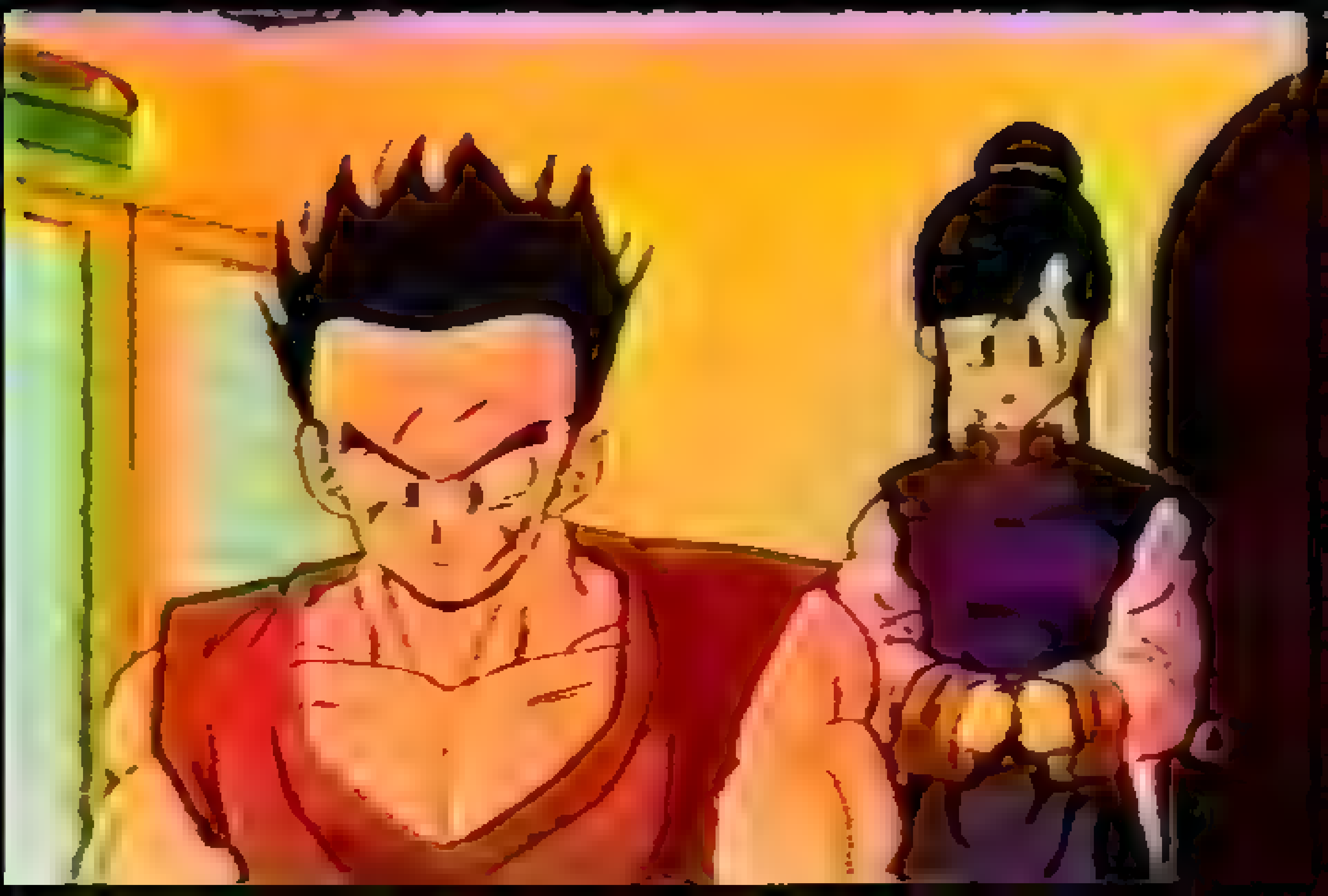

What should we do Gokou?







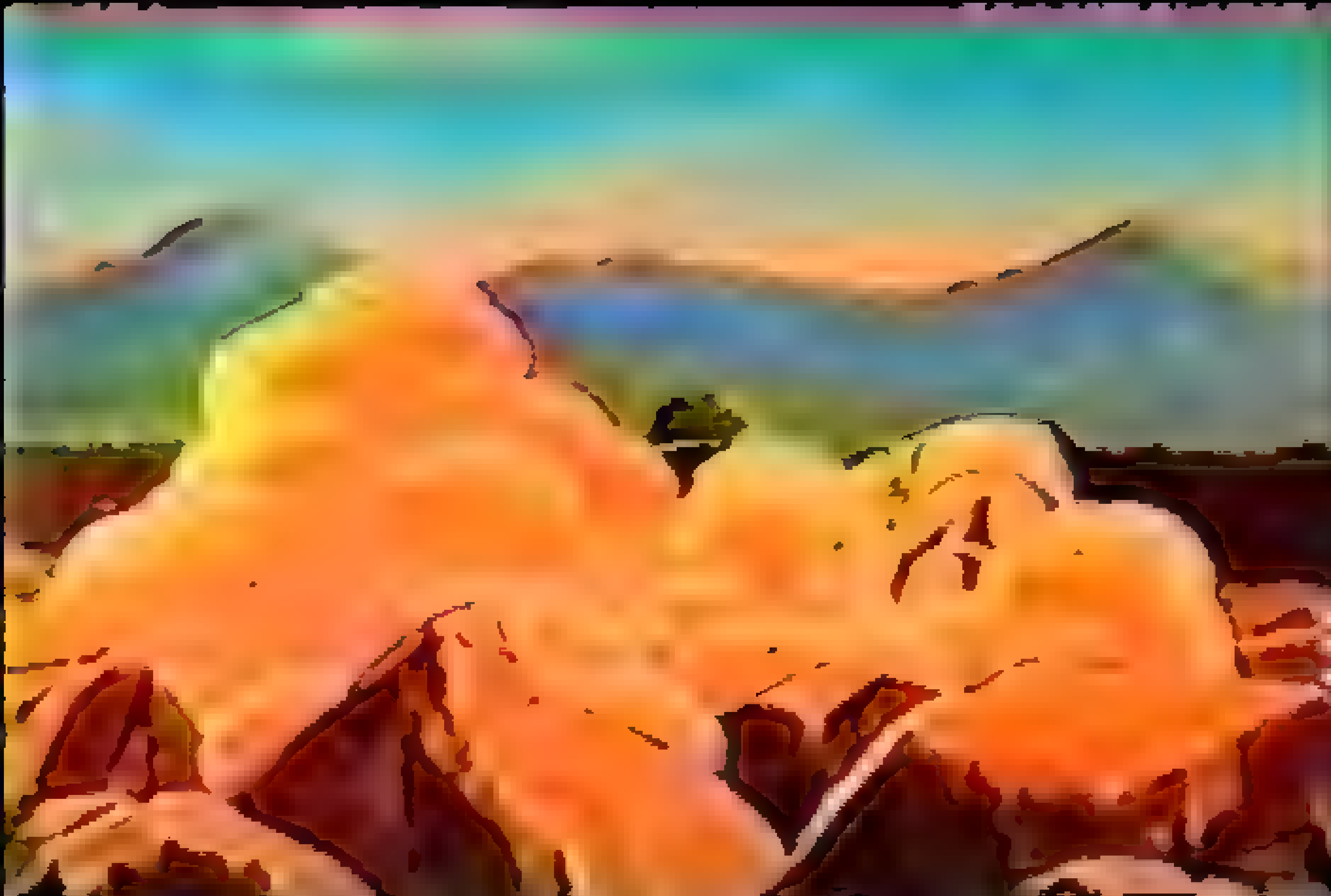




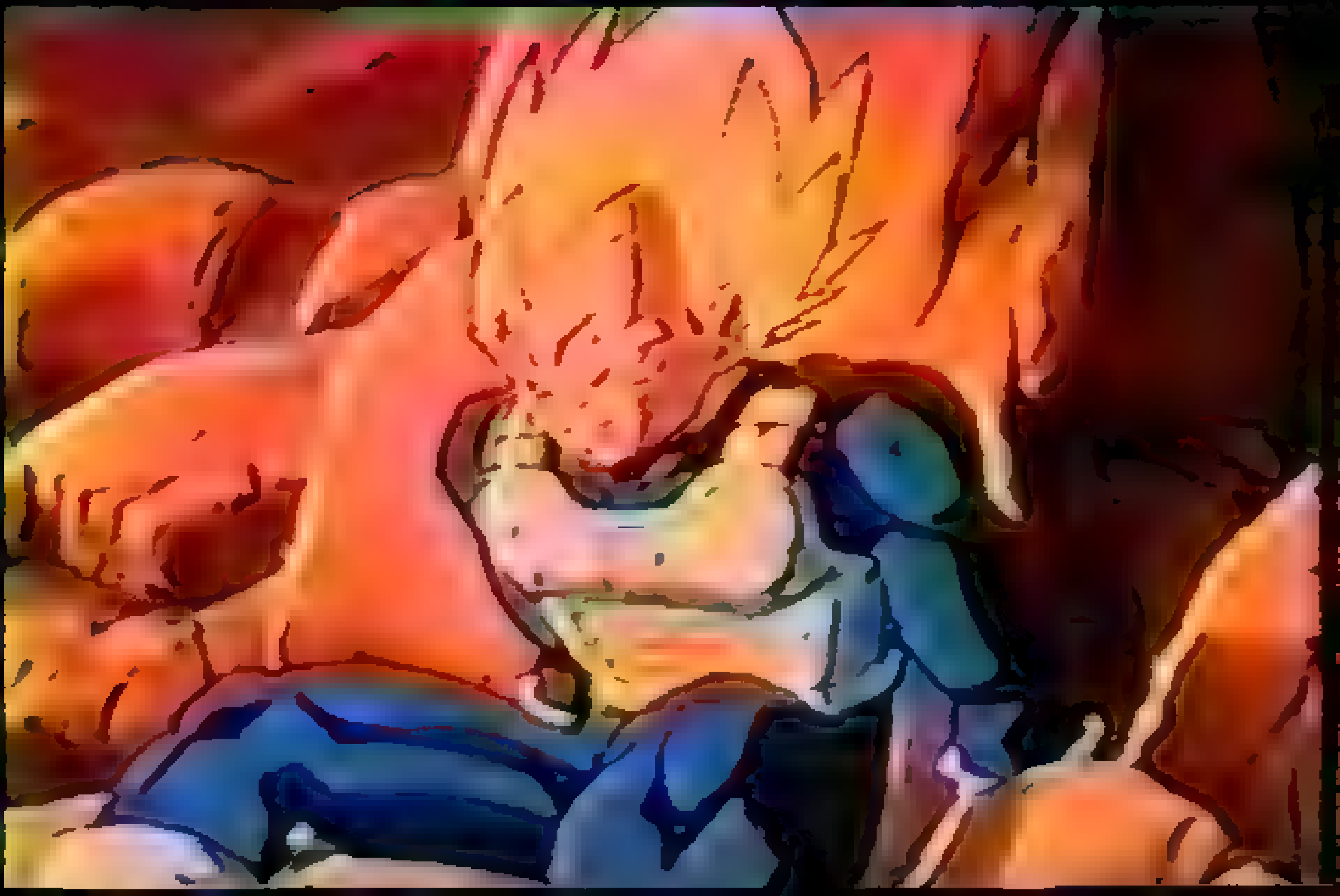


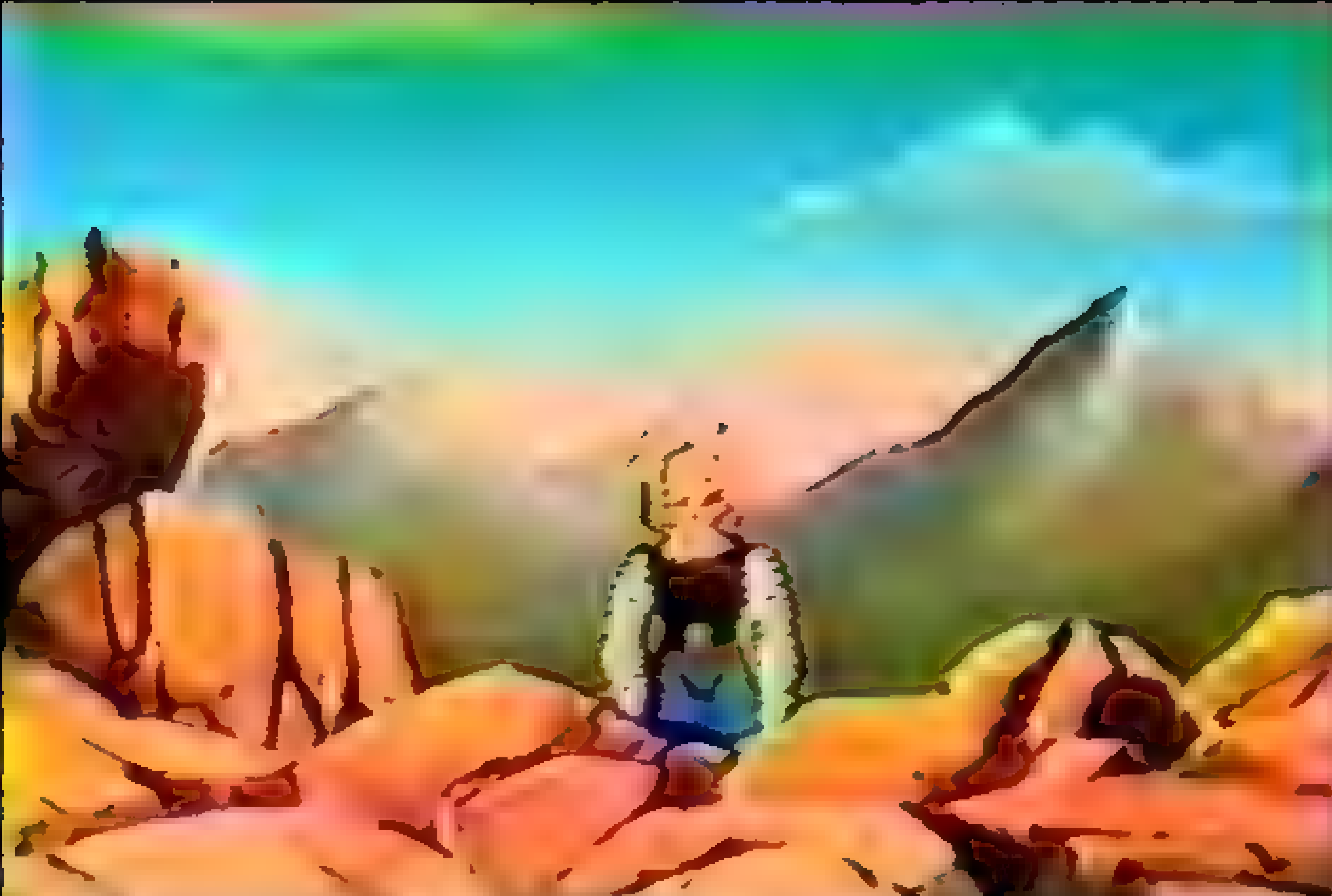




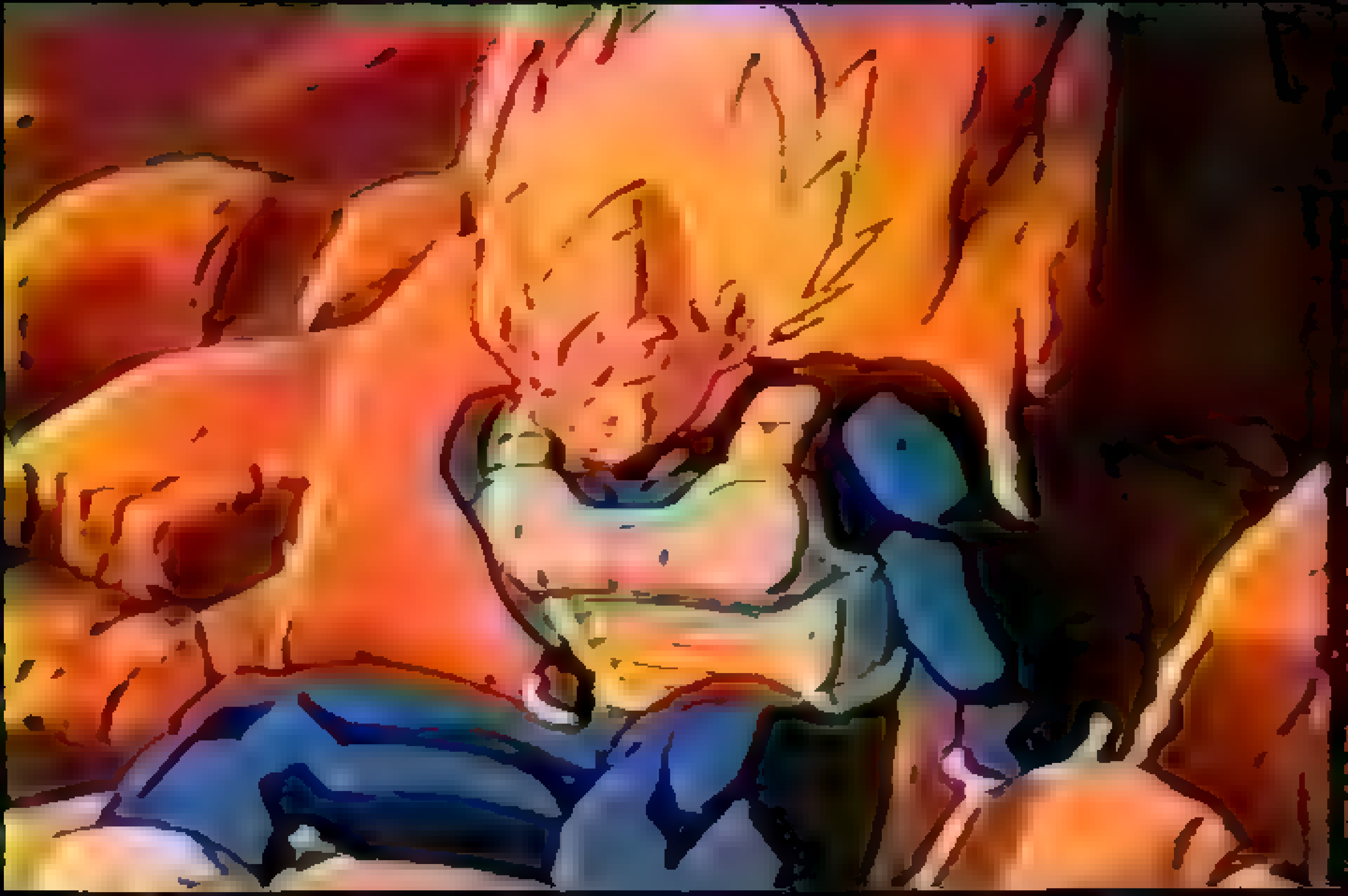


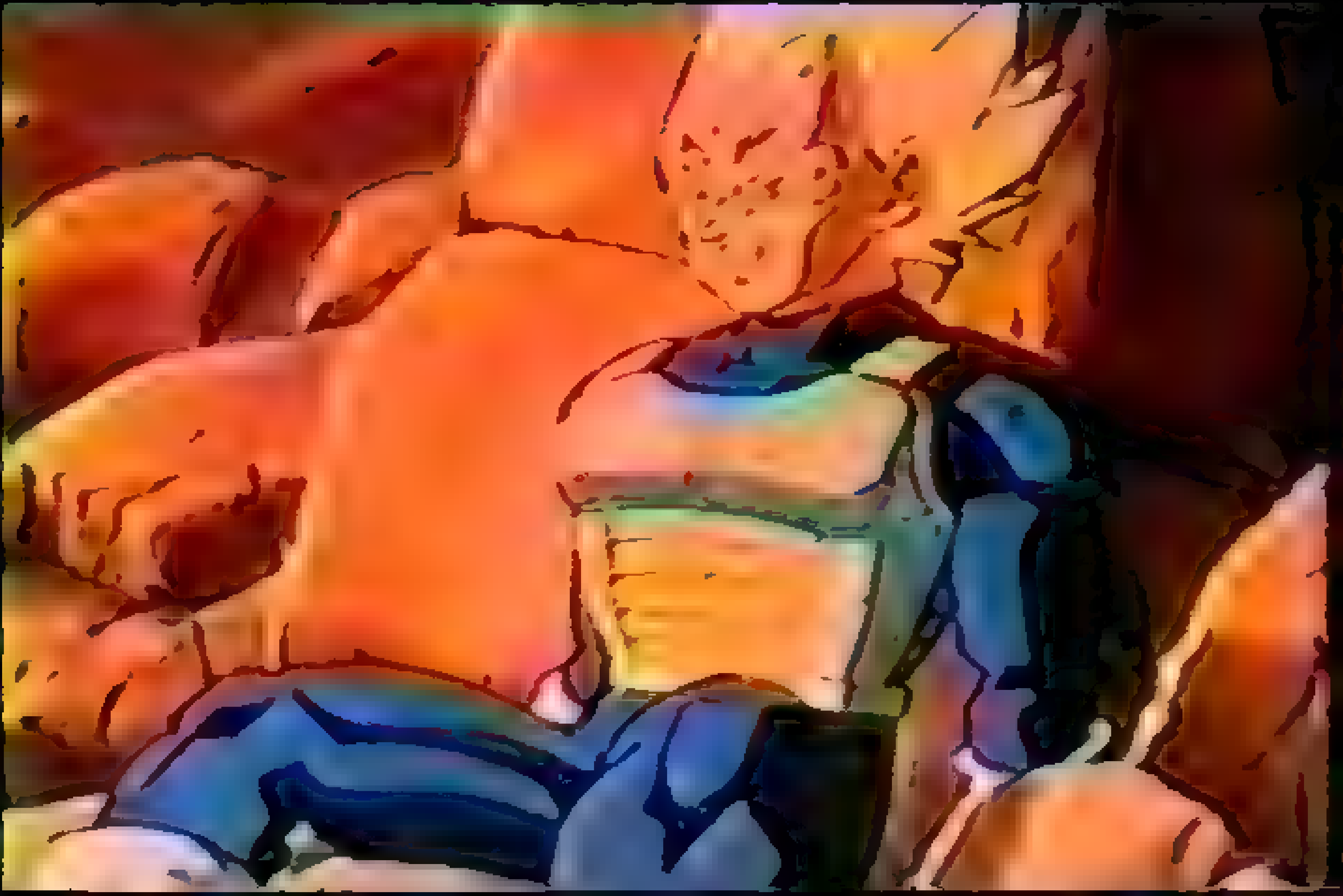


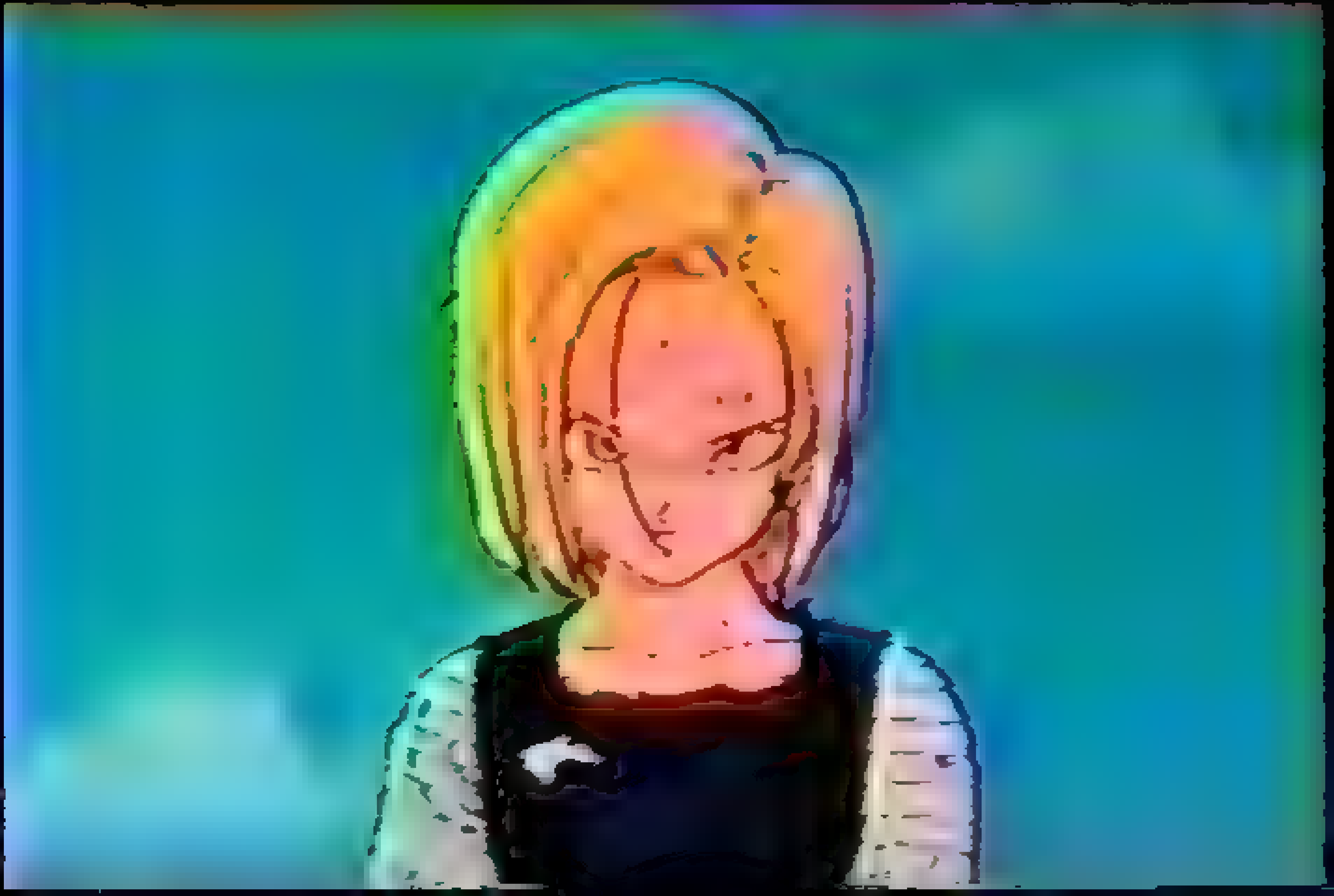


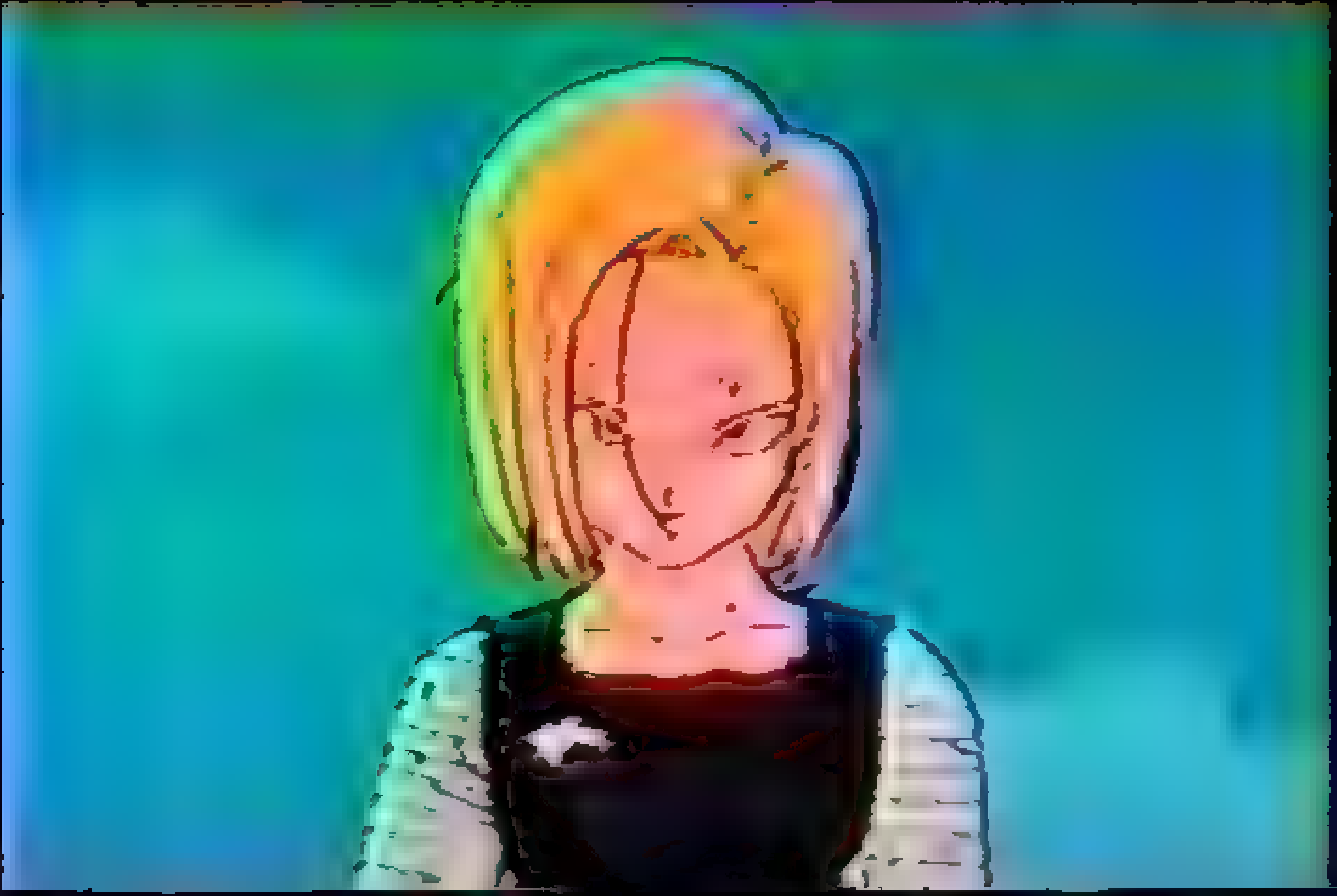


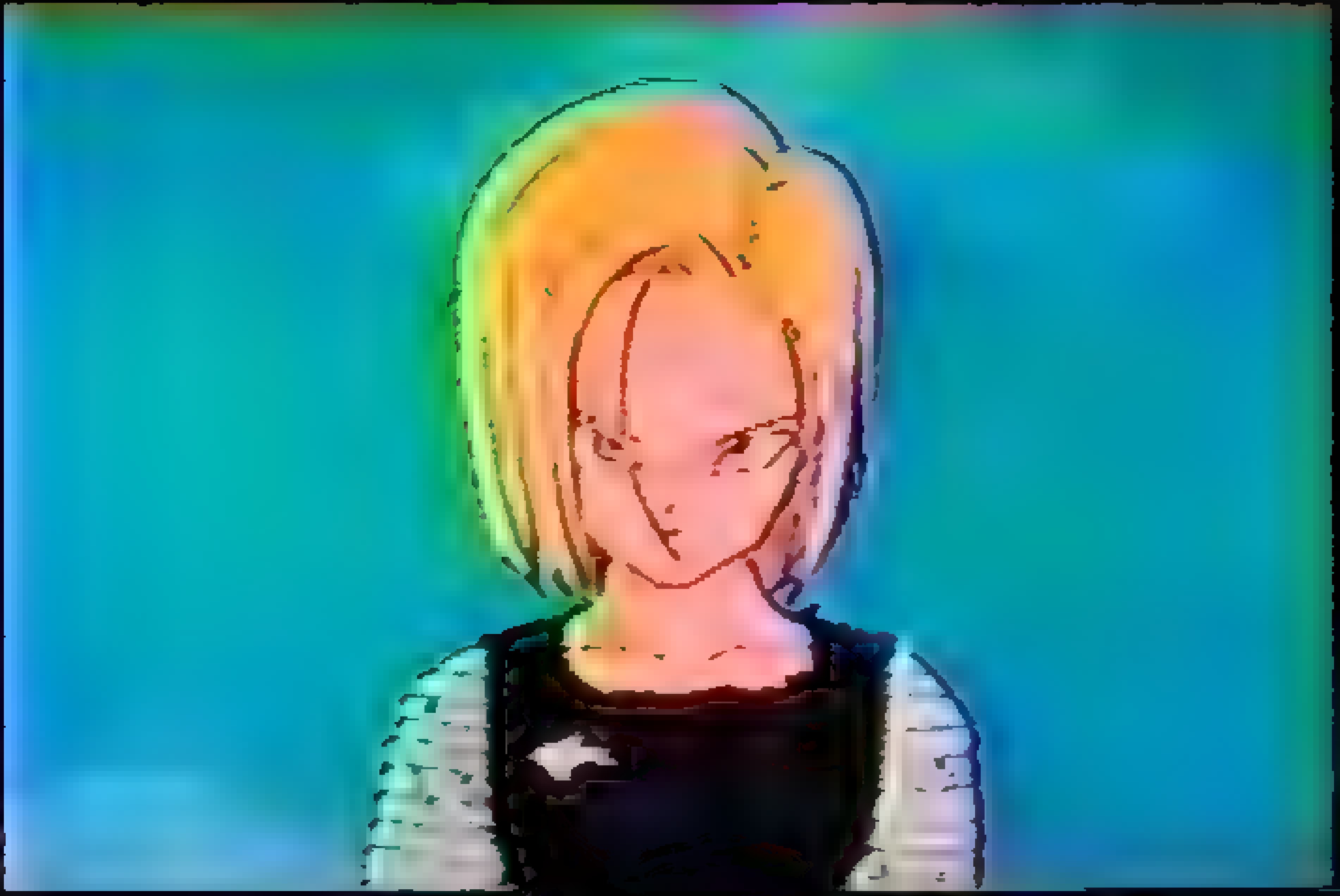






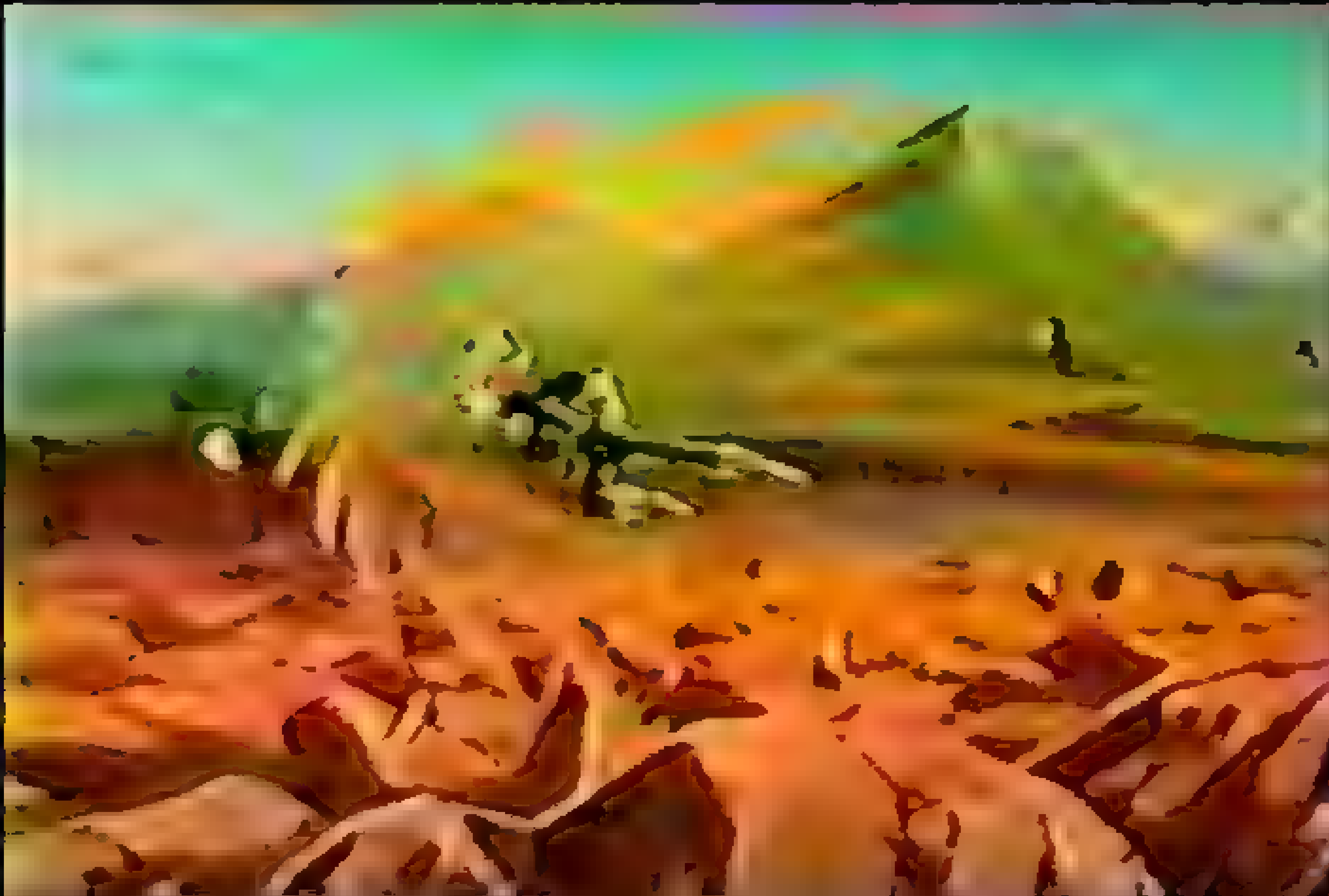


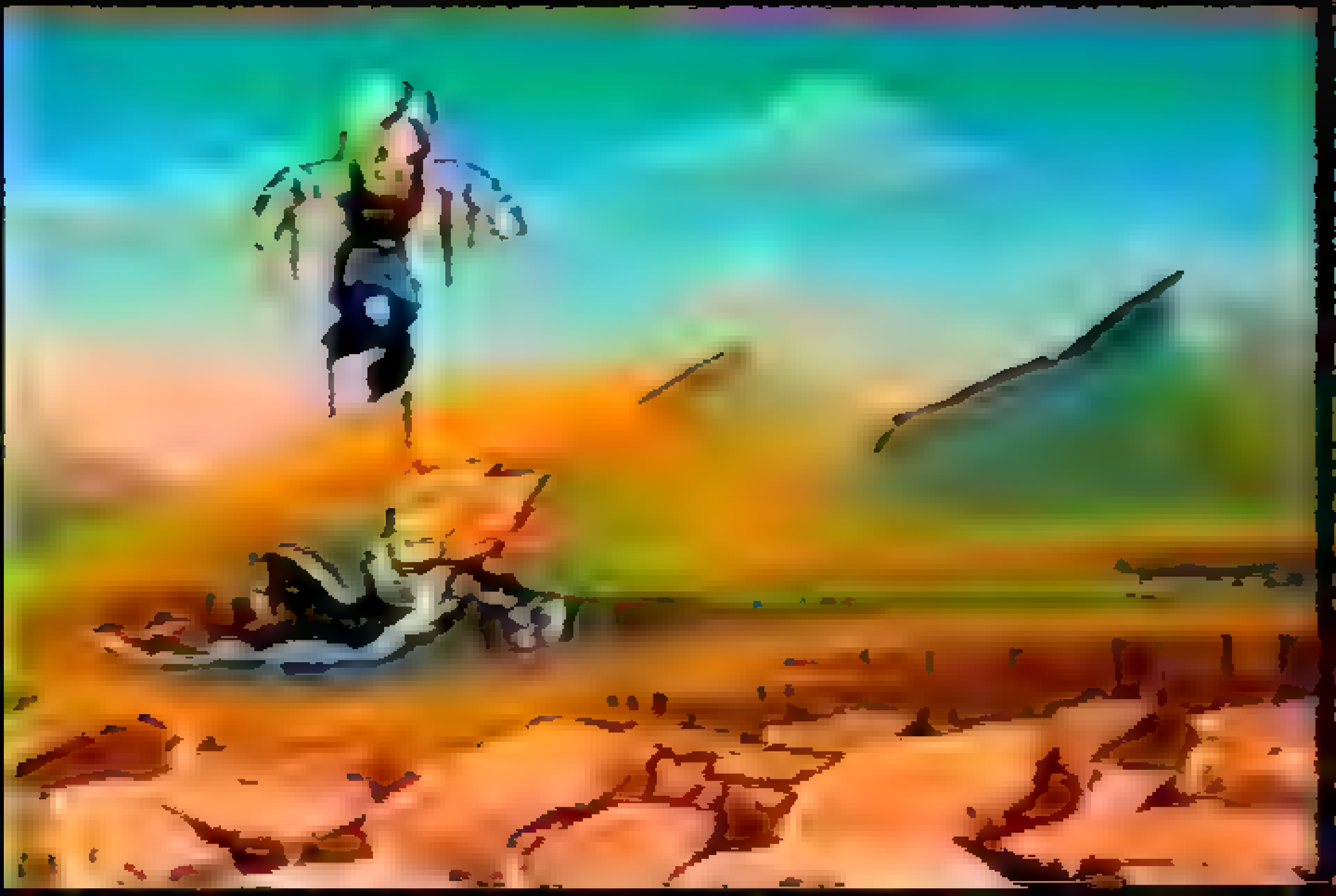




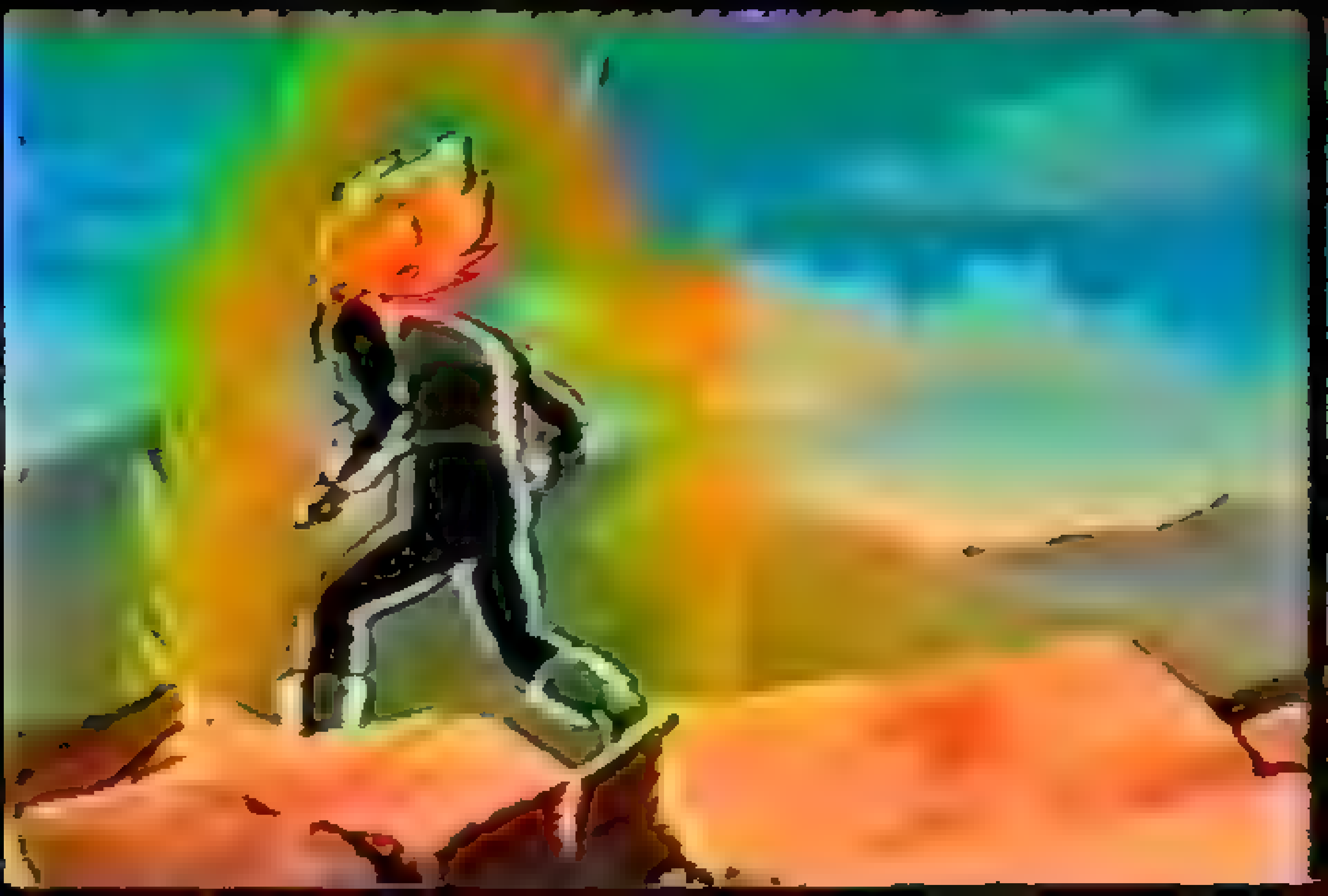




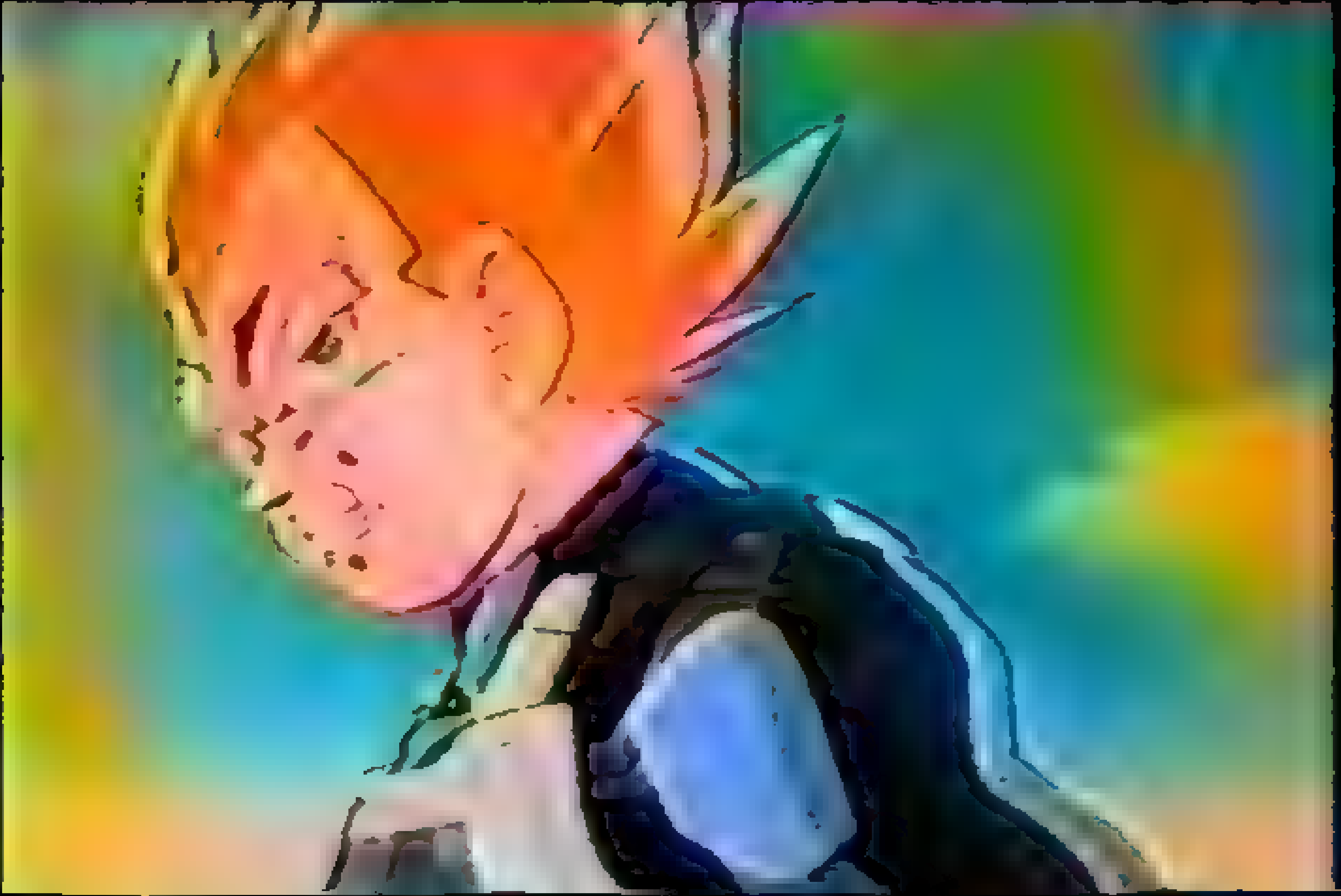


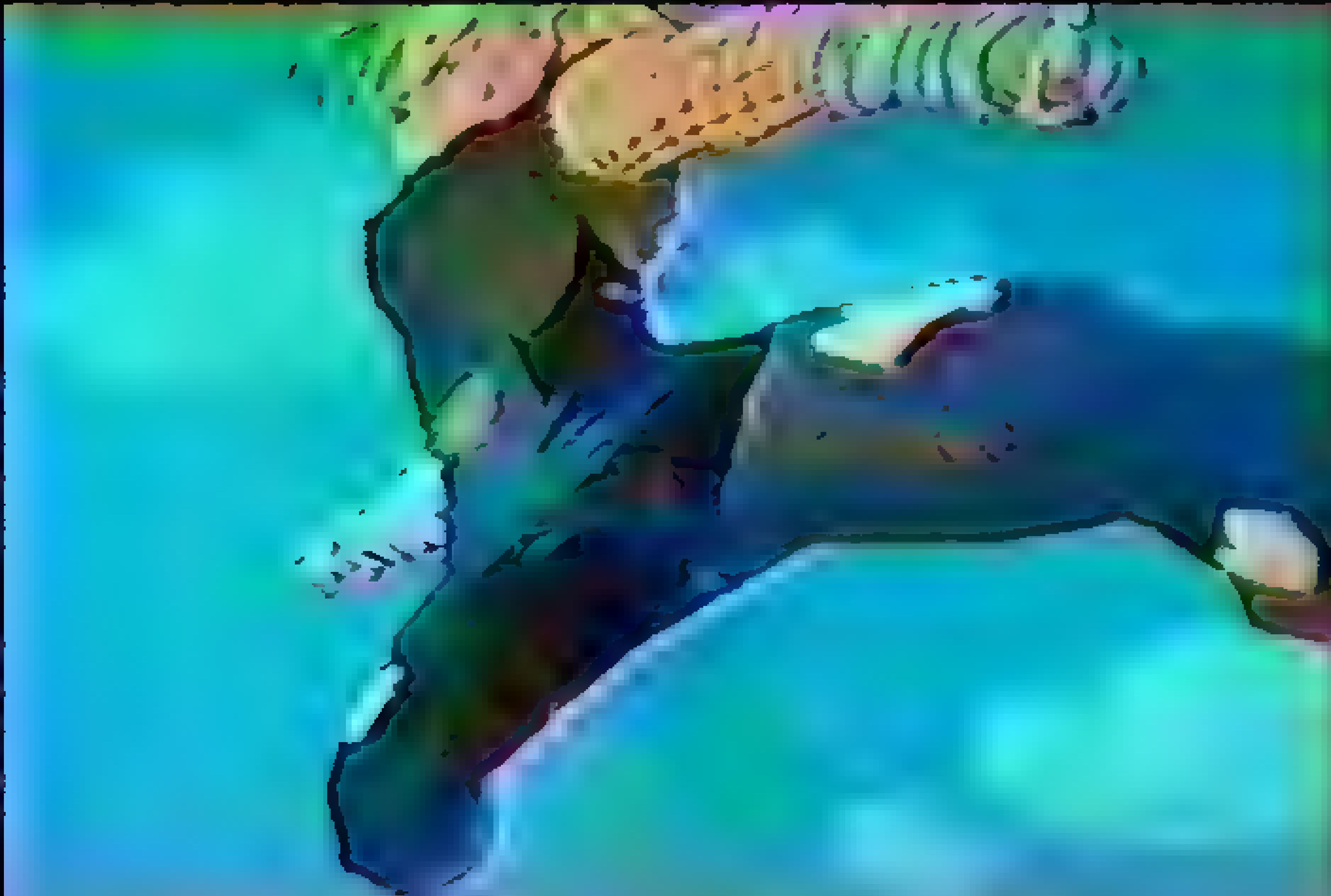


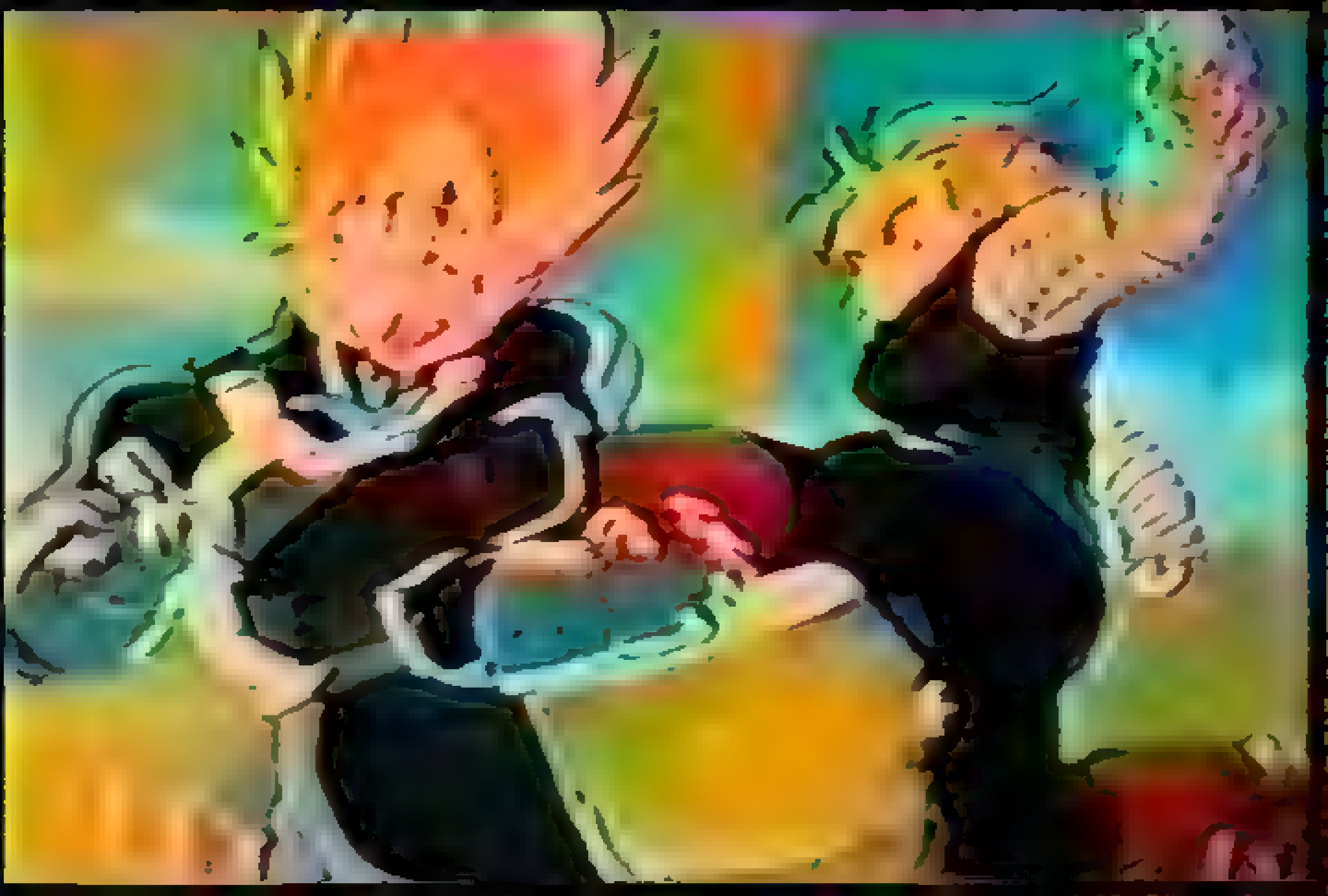








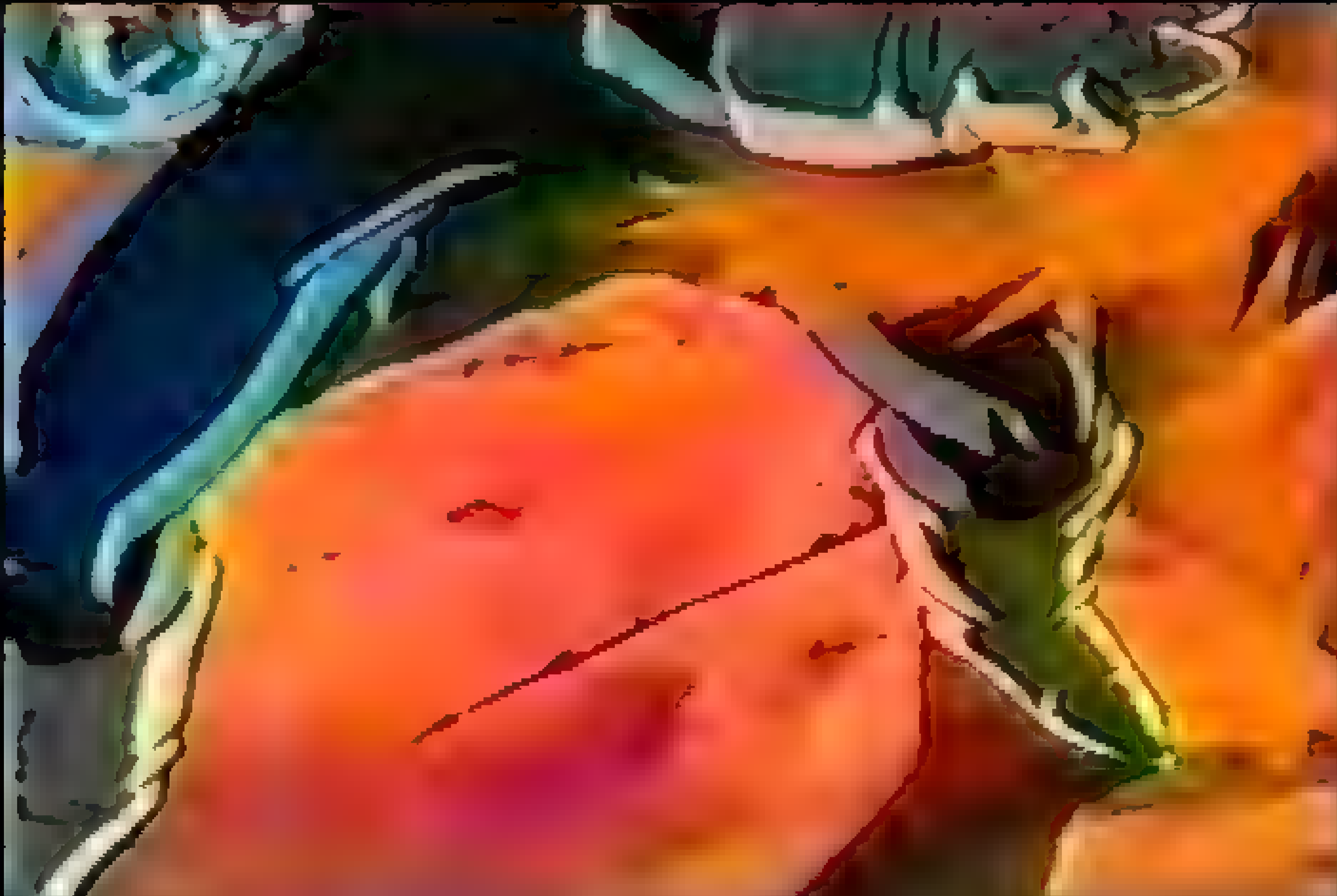






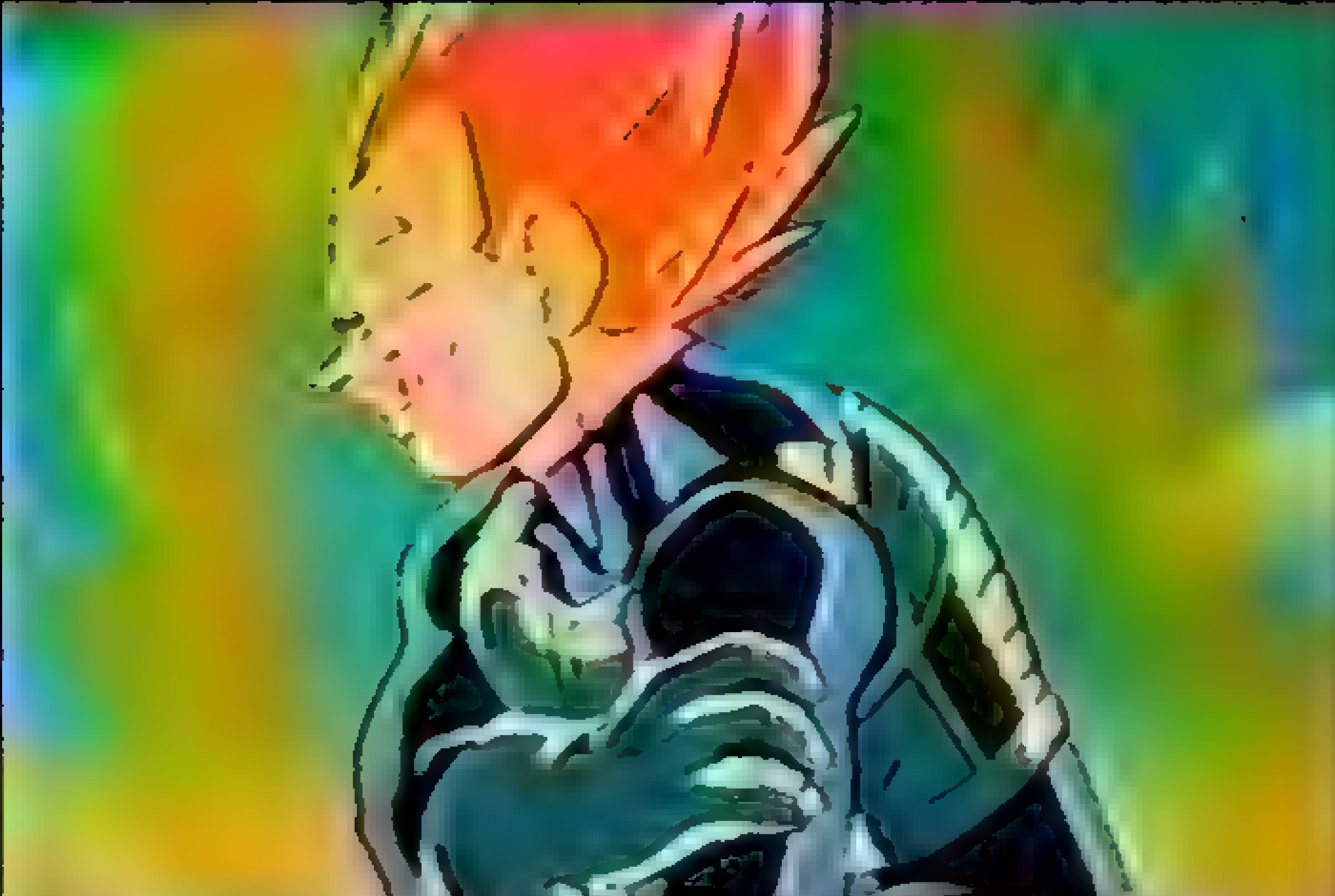


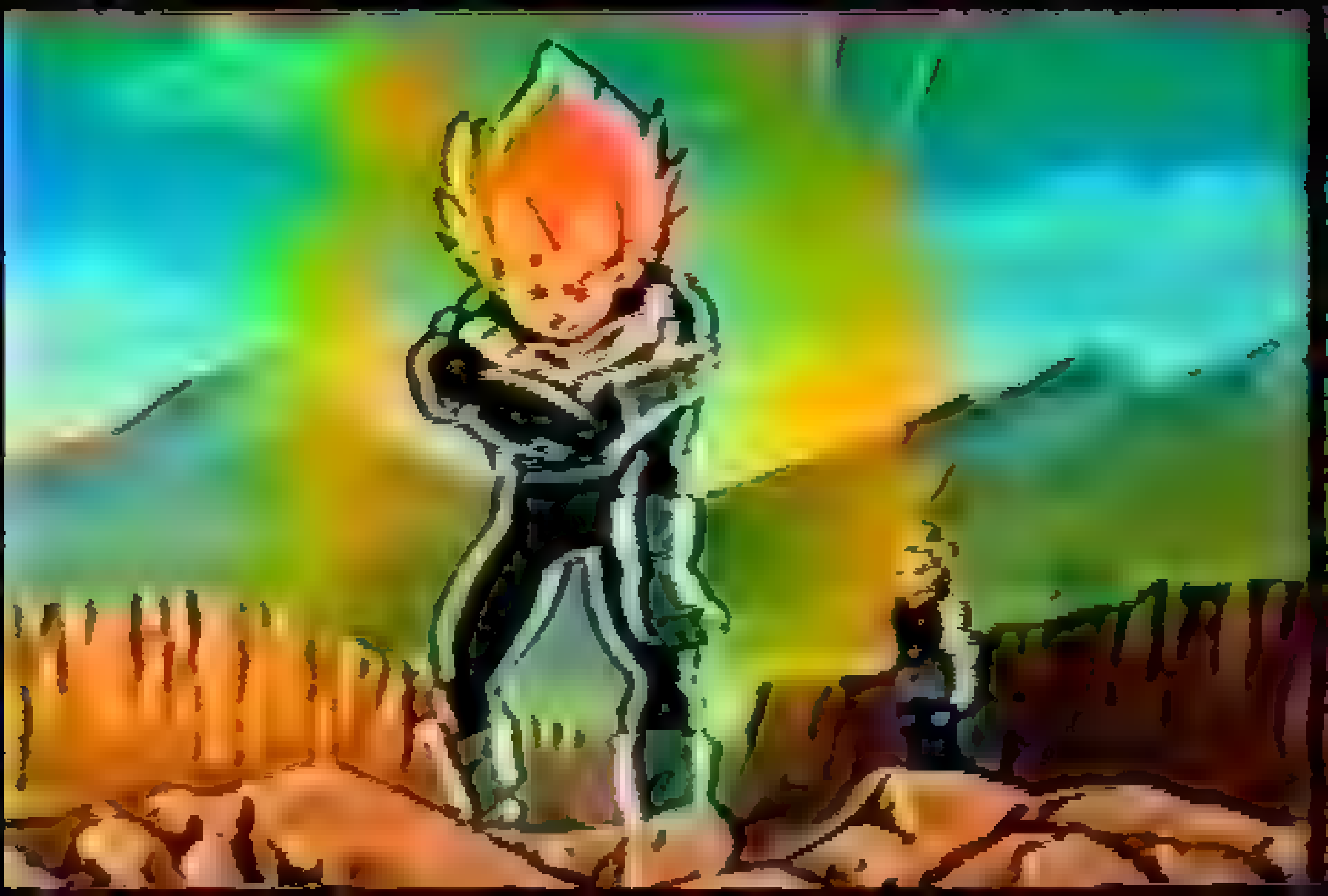


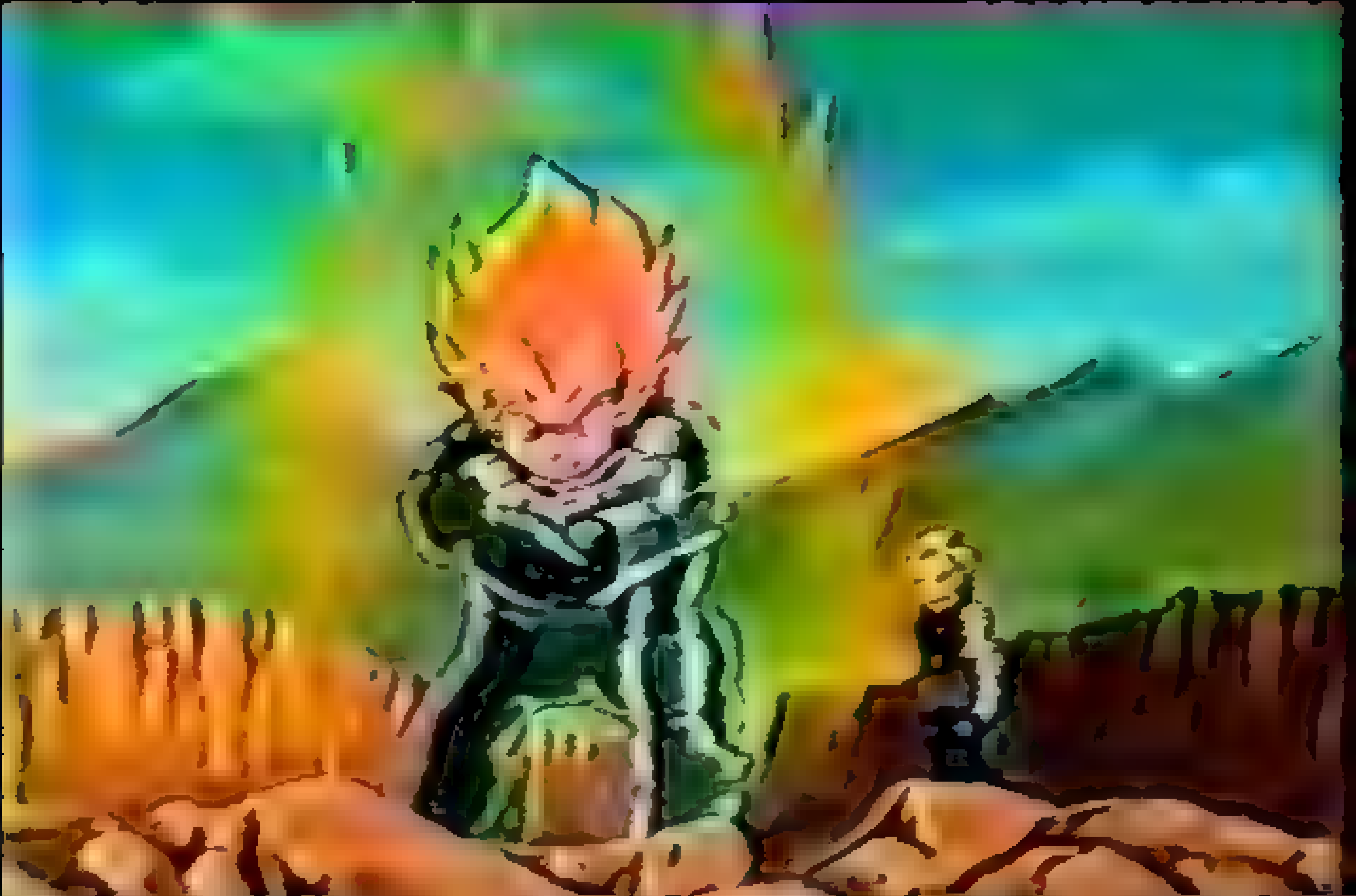


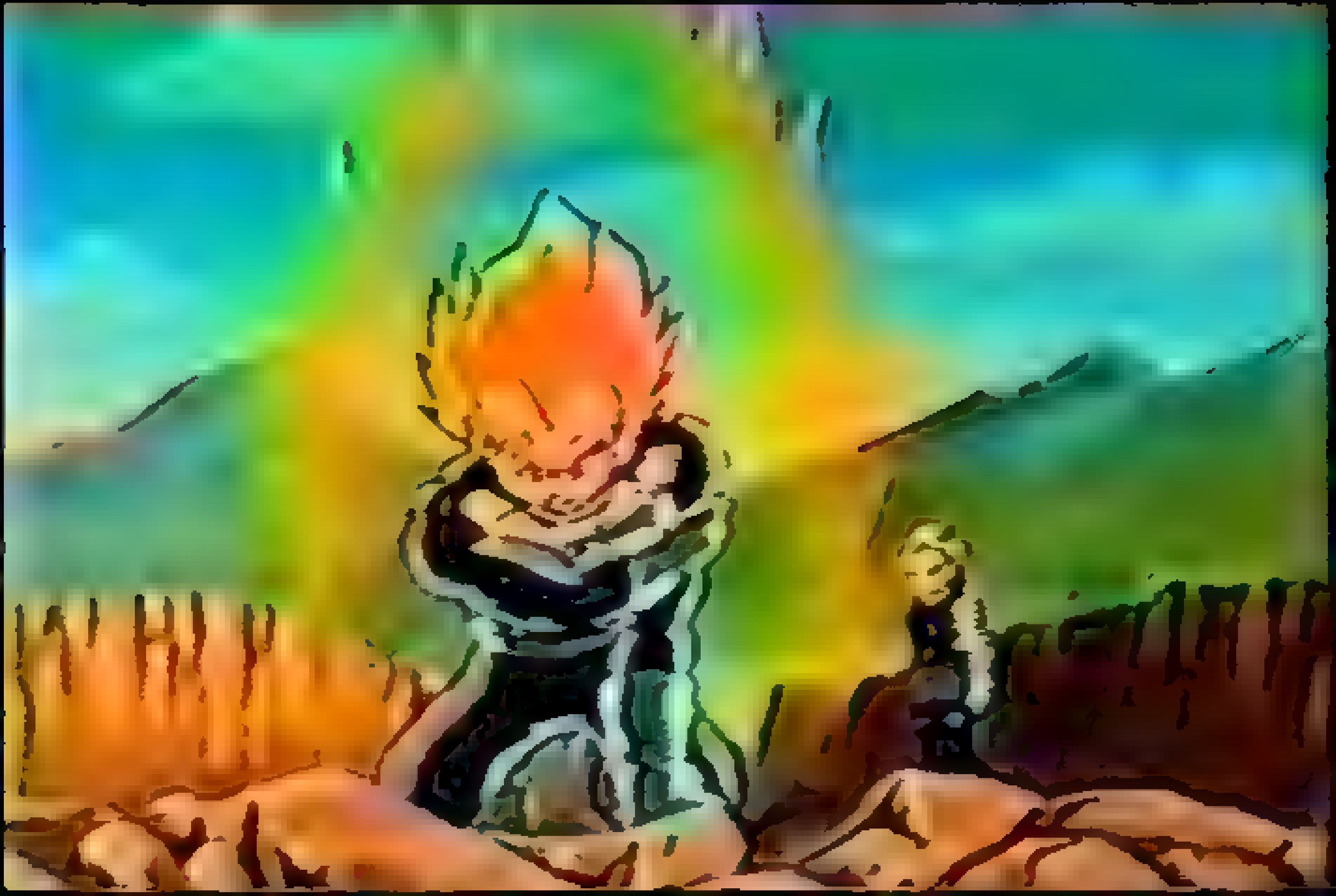


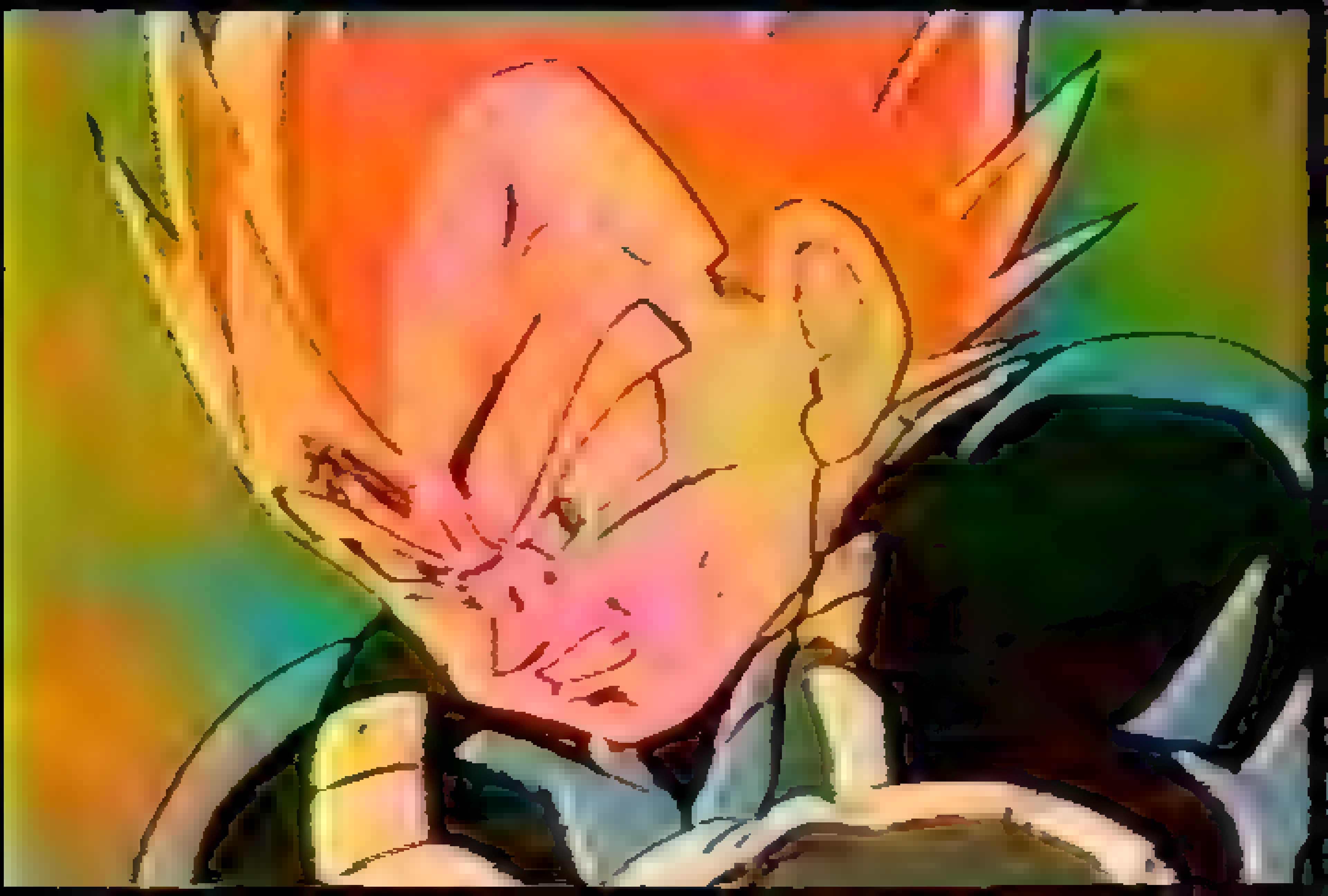




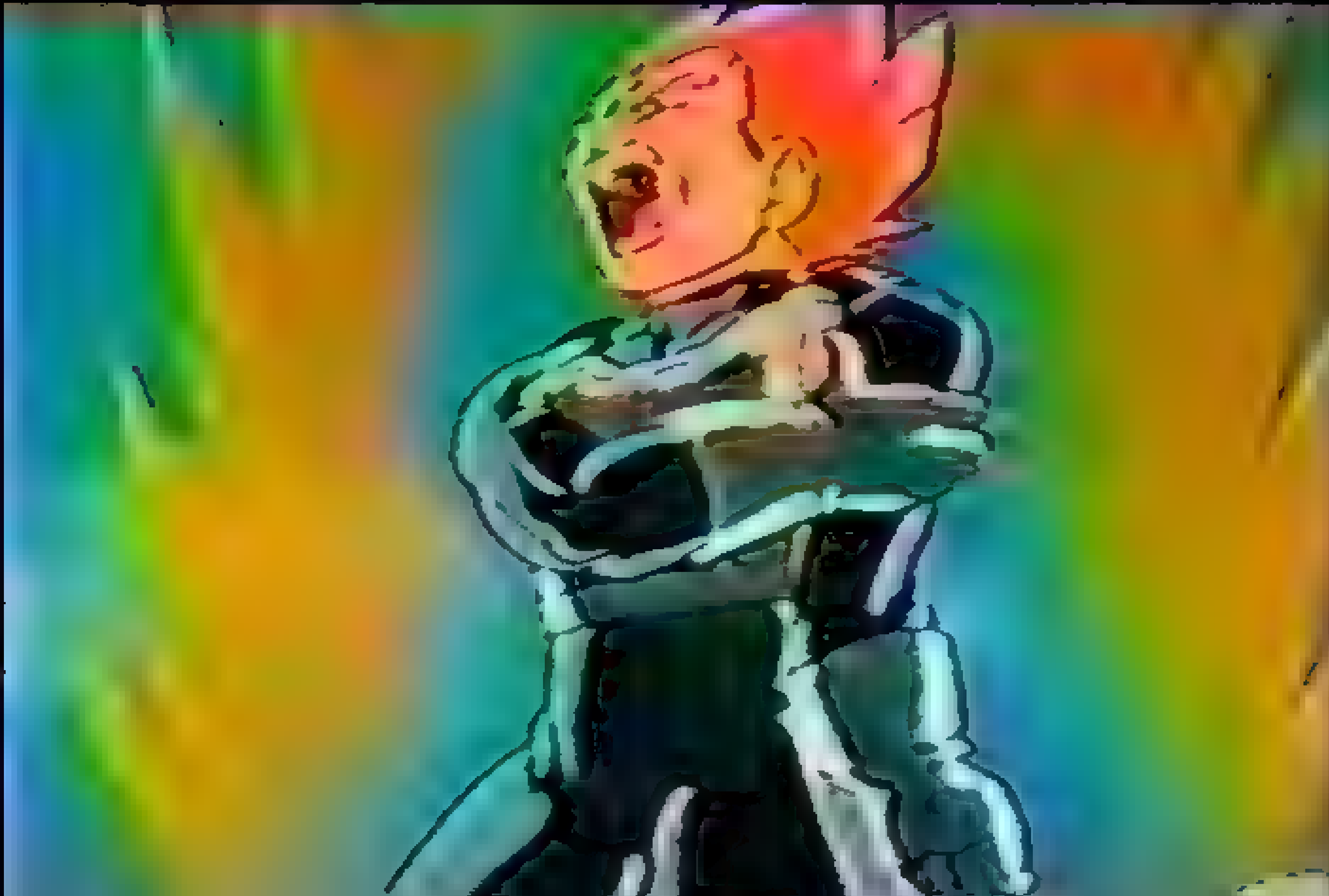


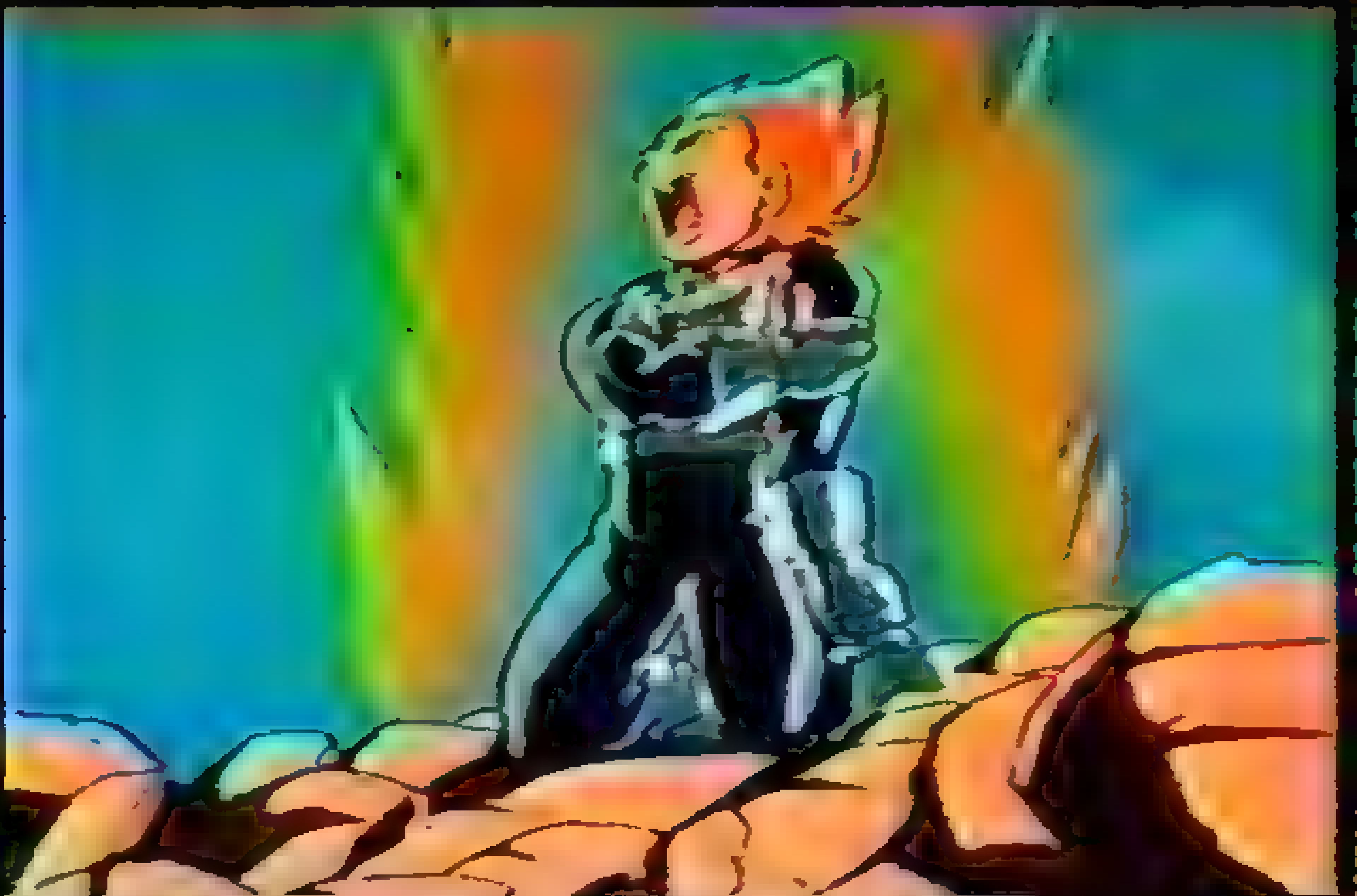


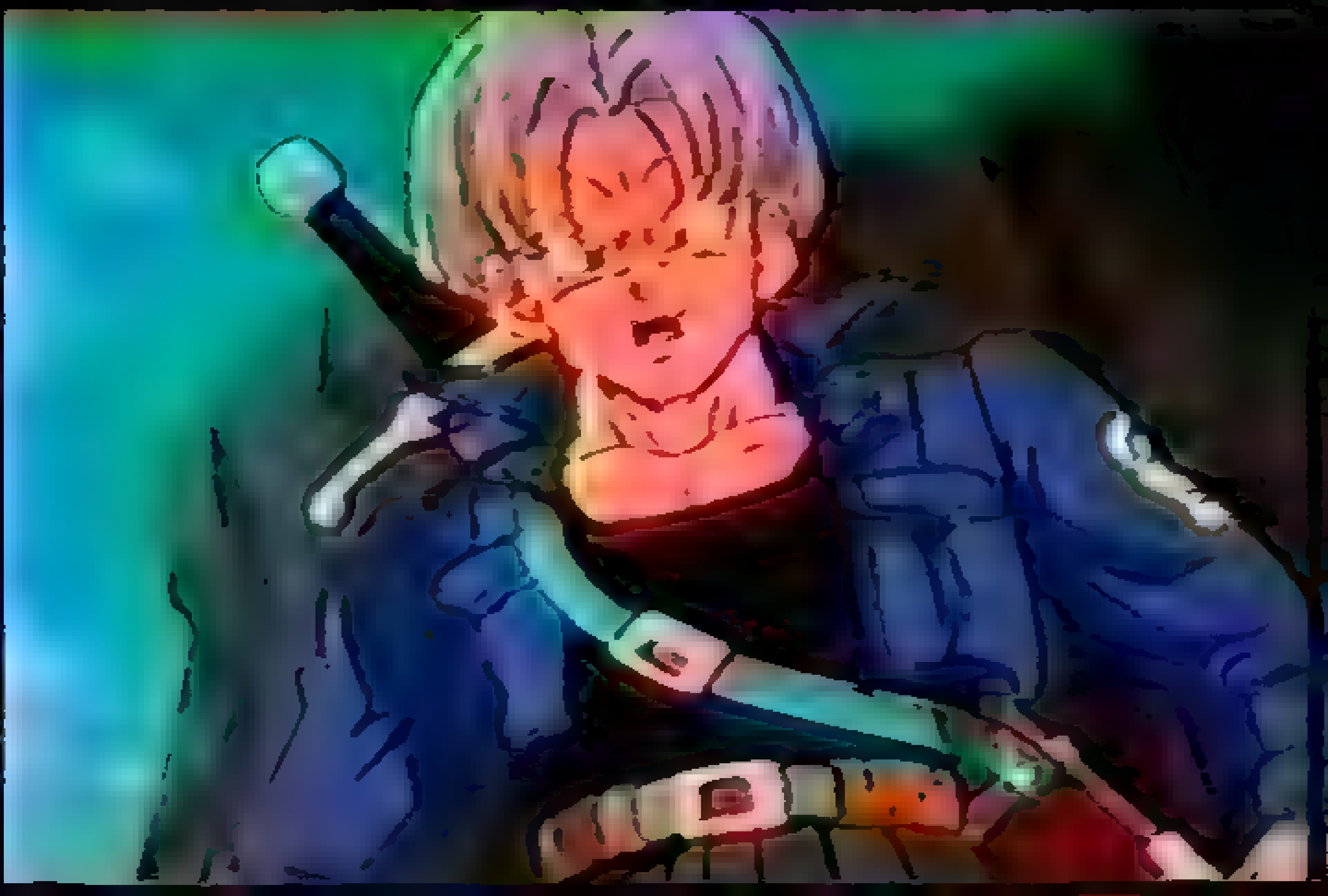












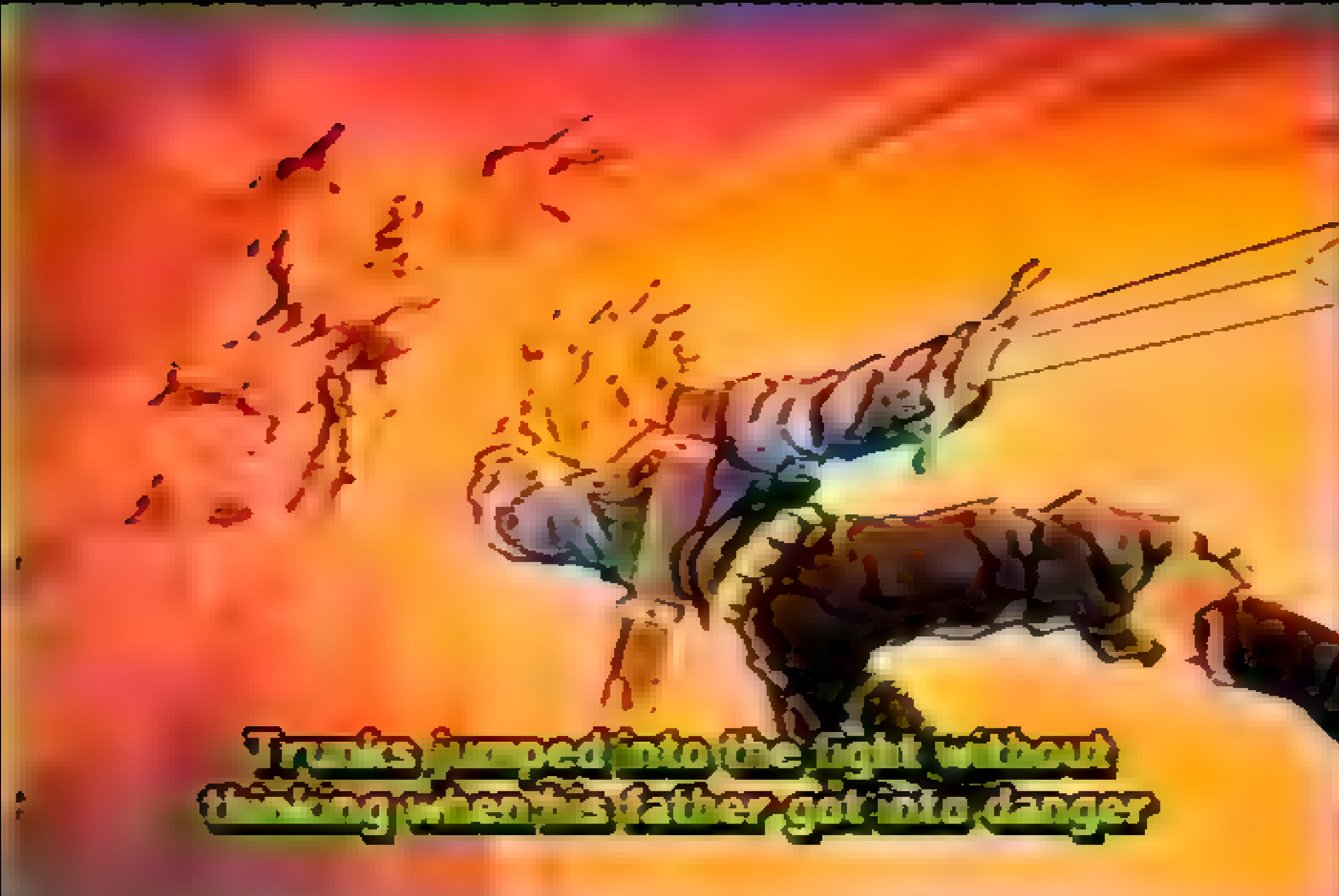

Dad





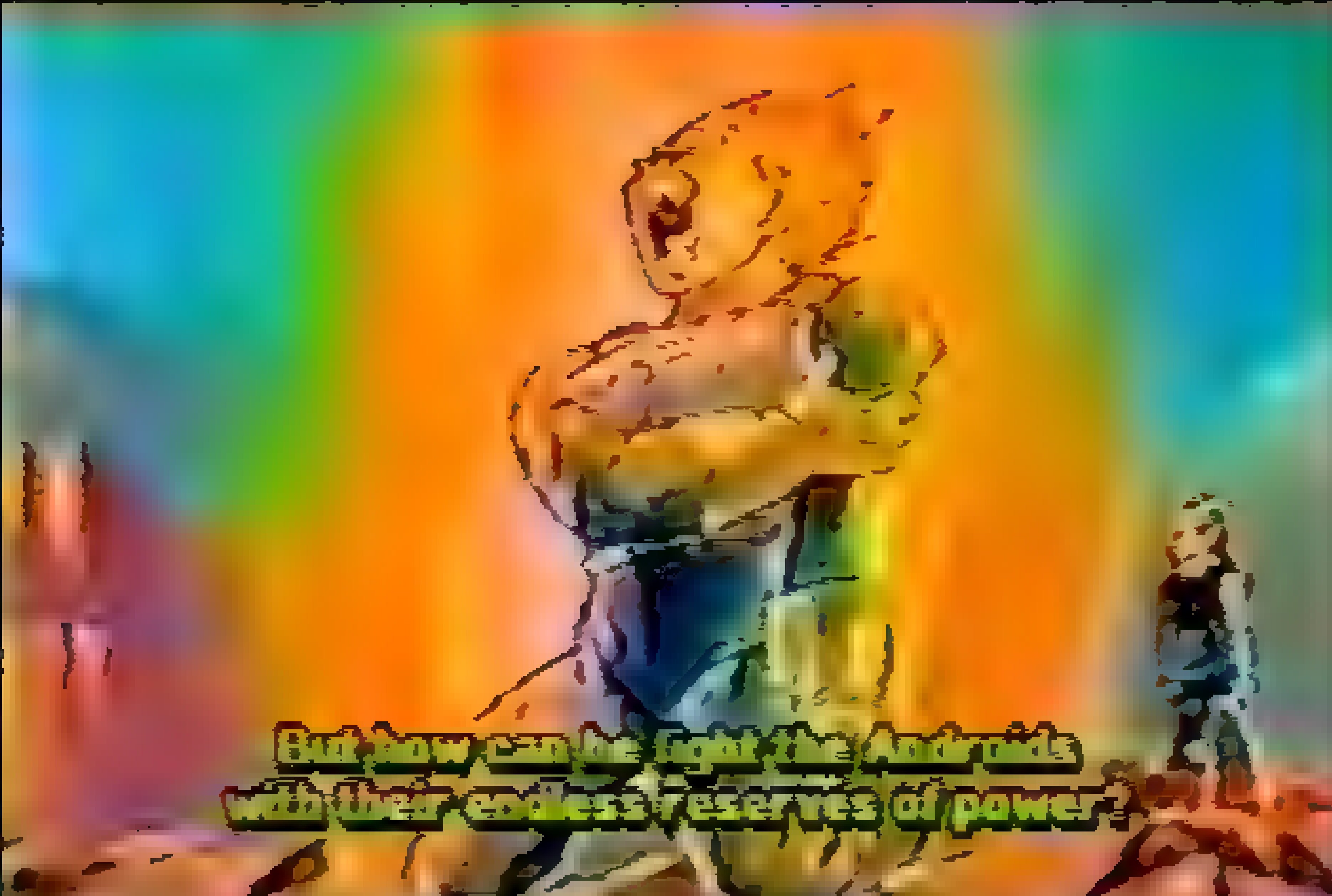

Trunks jumped into the fight without
thinking when his father got into danger

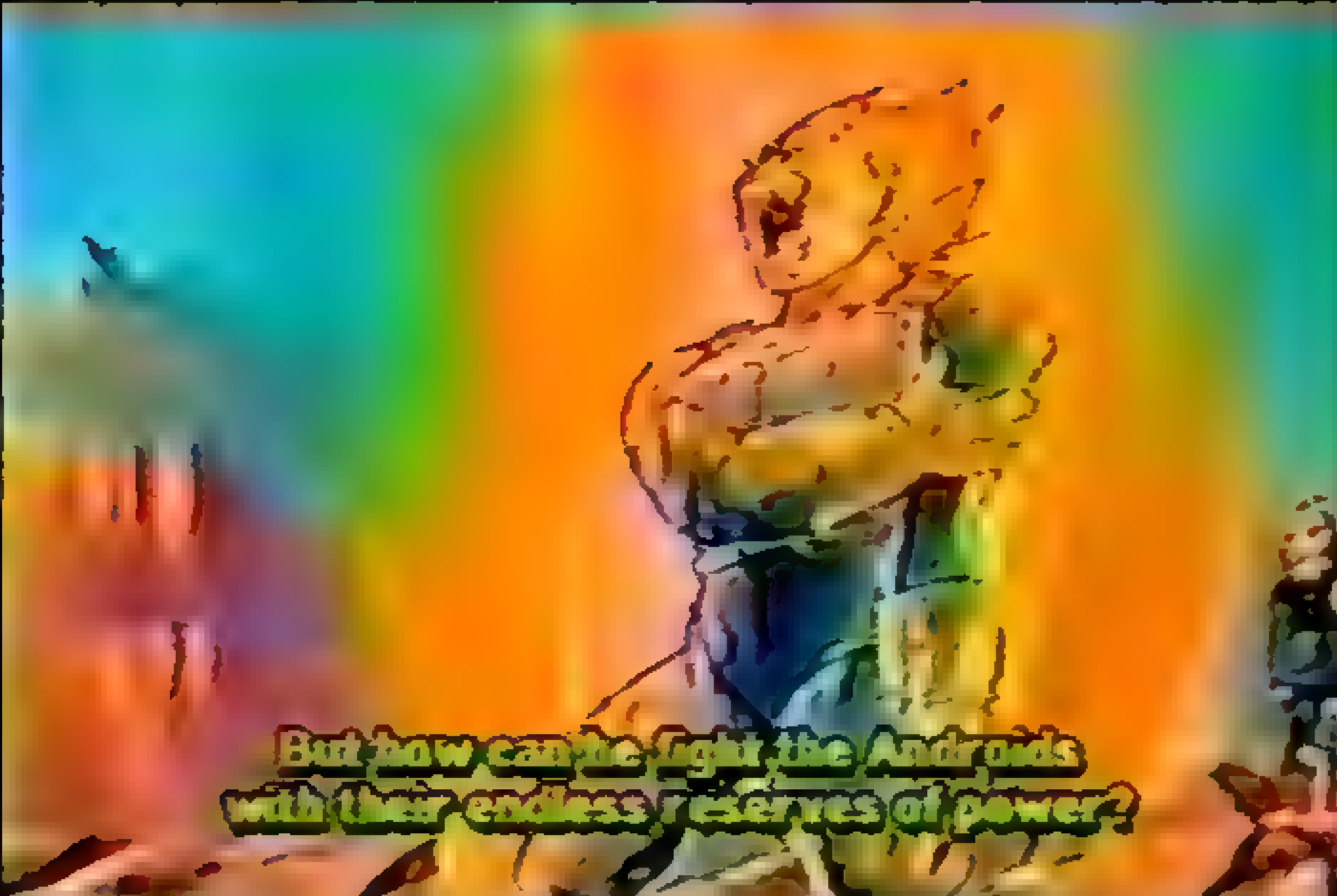

Trunks jumped into the fight without
thinking when his father got into danger

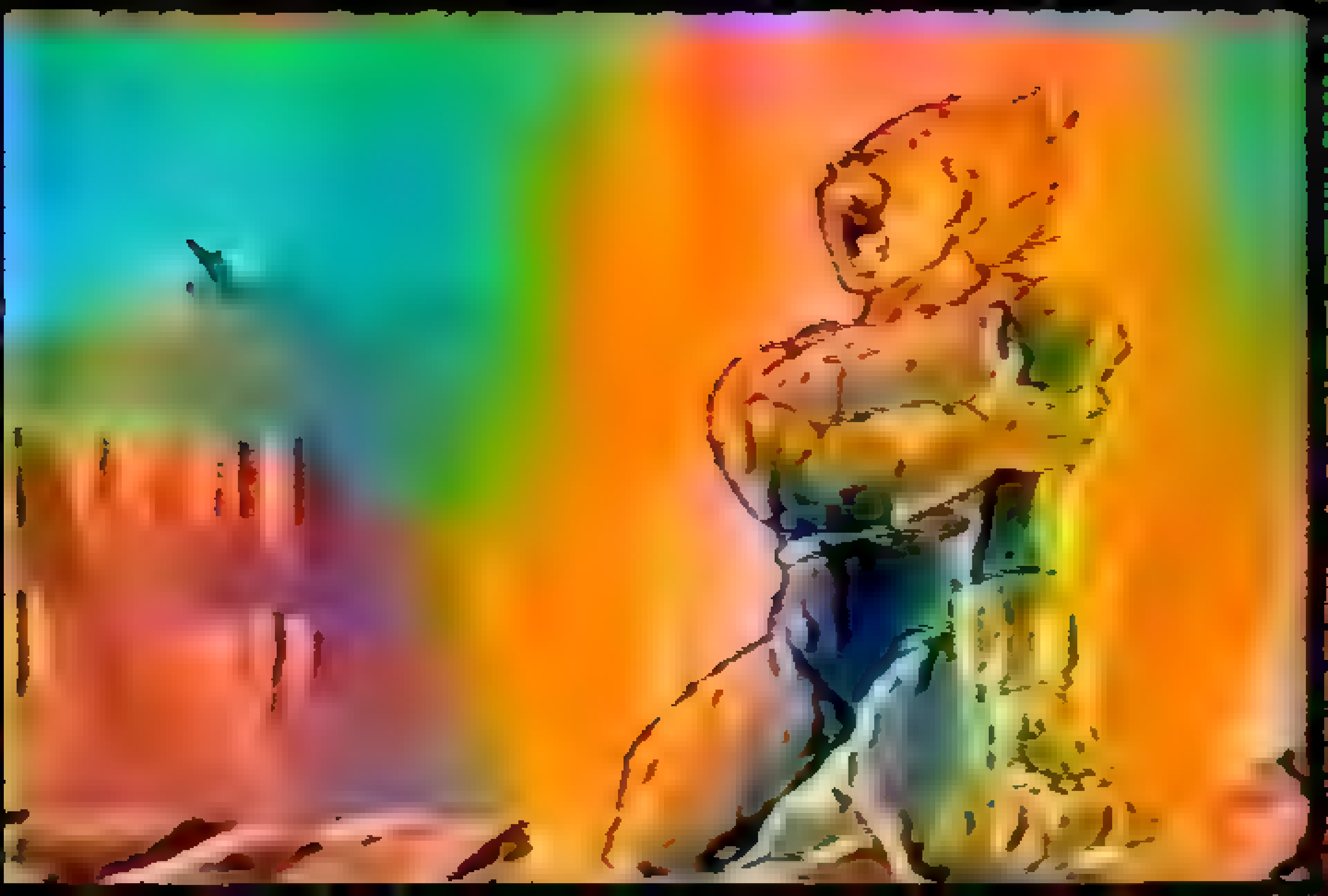

Trunks jumped into the fight without
thinking when his father got into danger

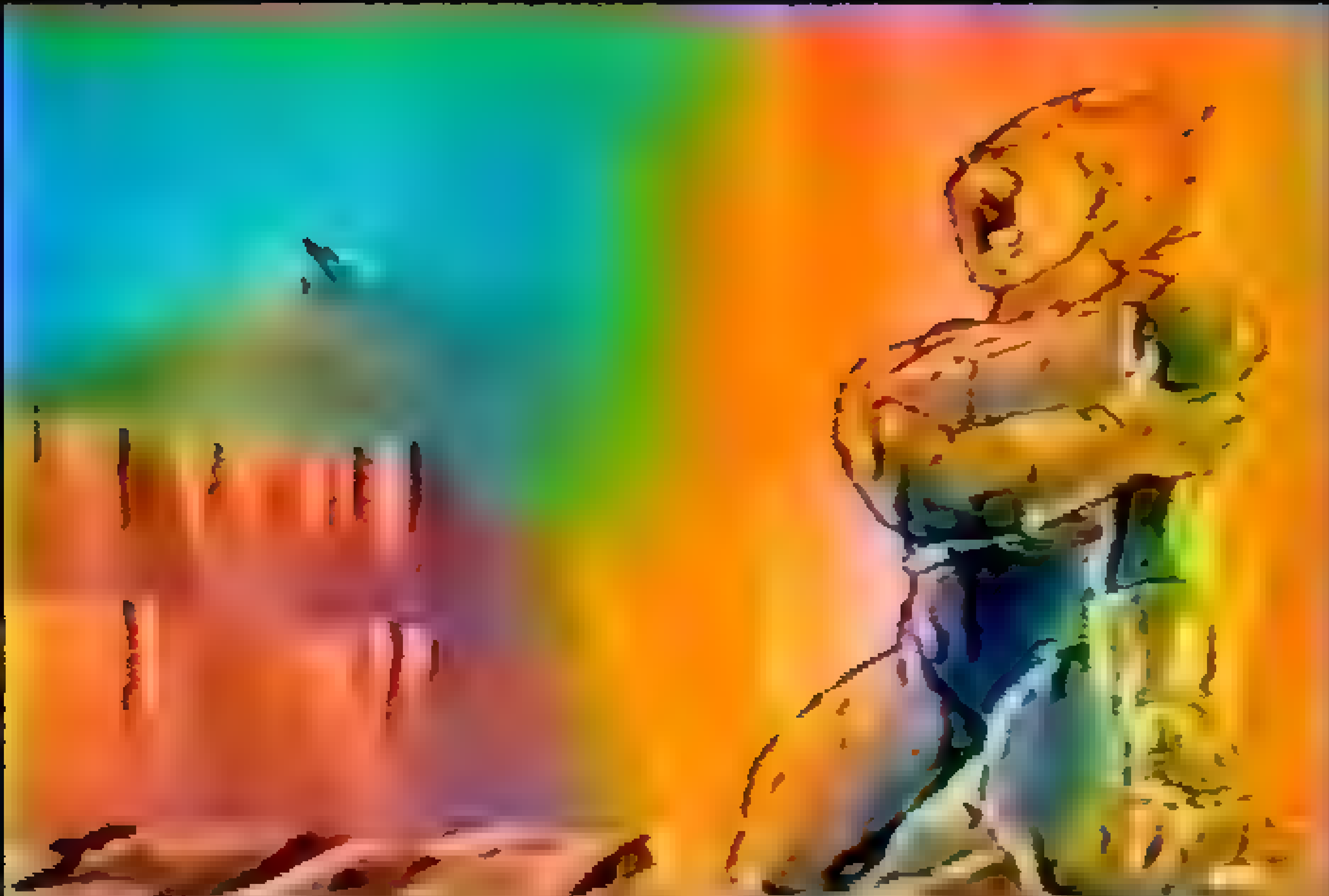

But how can he fight the Androids
with their endless reserves of power?

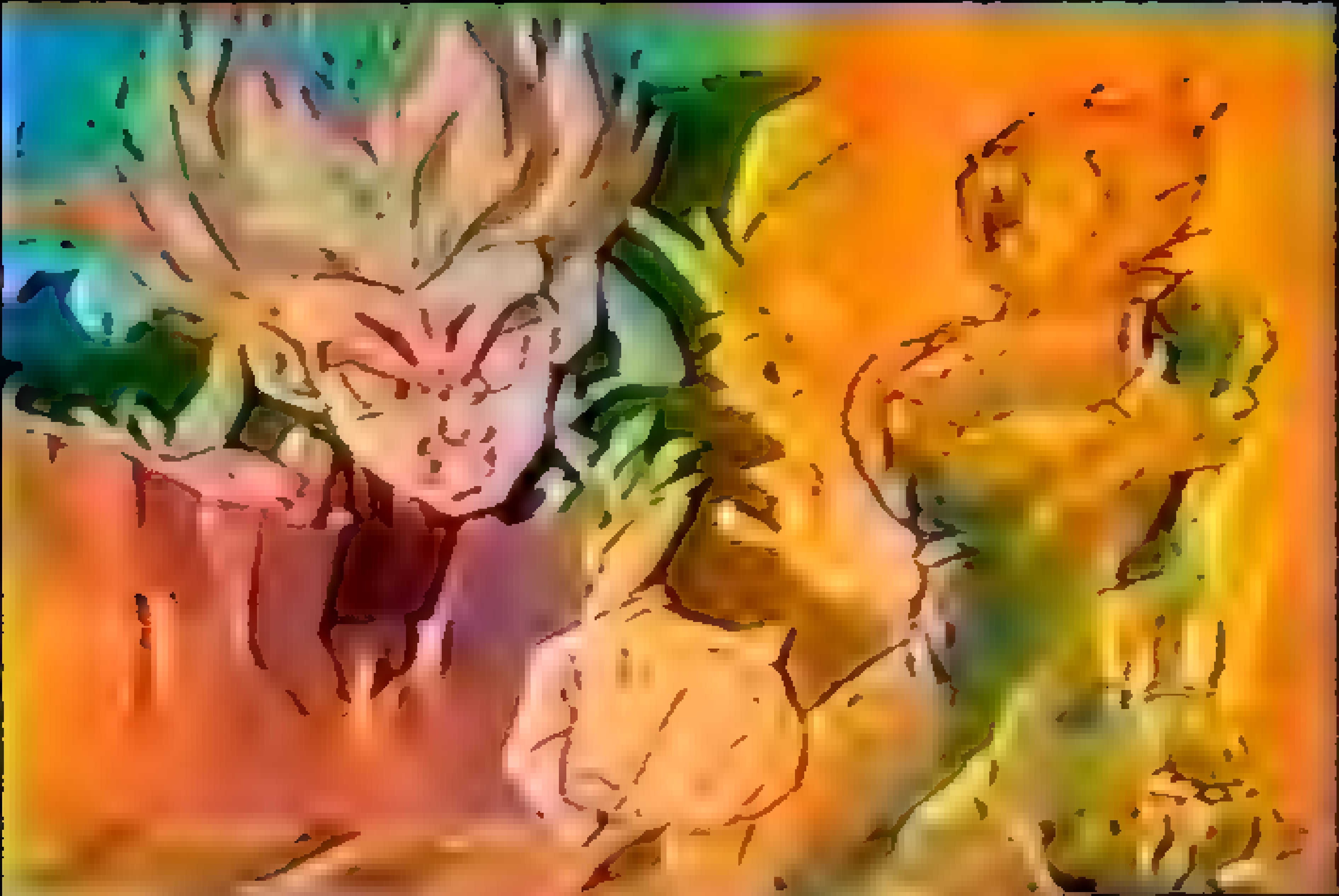

But how can he fight the Androids
with their endless reserves of power?


But how can he fight the Androids
with their endless reserves of power?

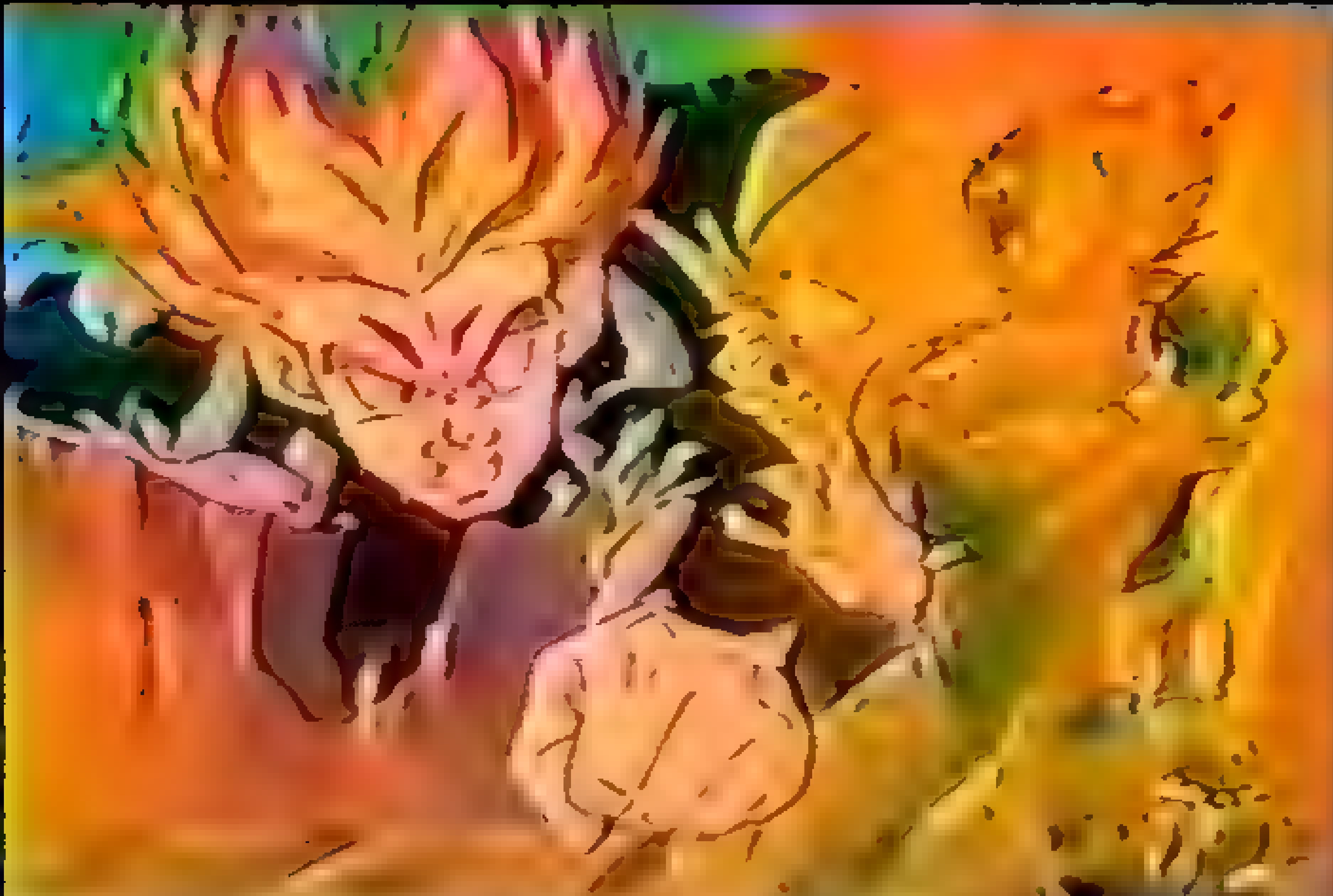

But how can we fight the Androids
with their endless reserves of power?

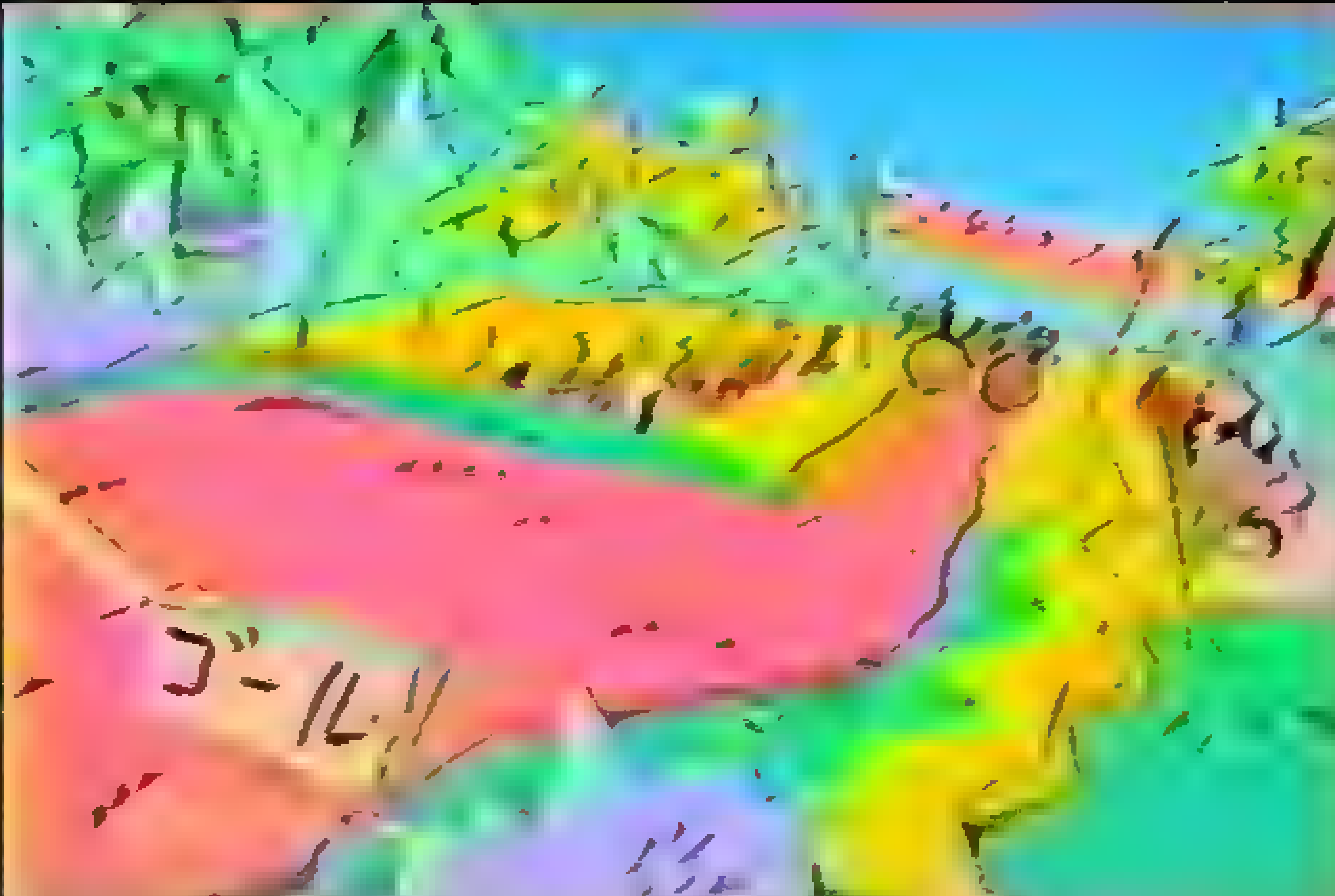


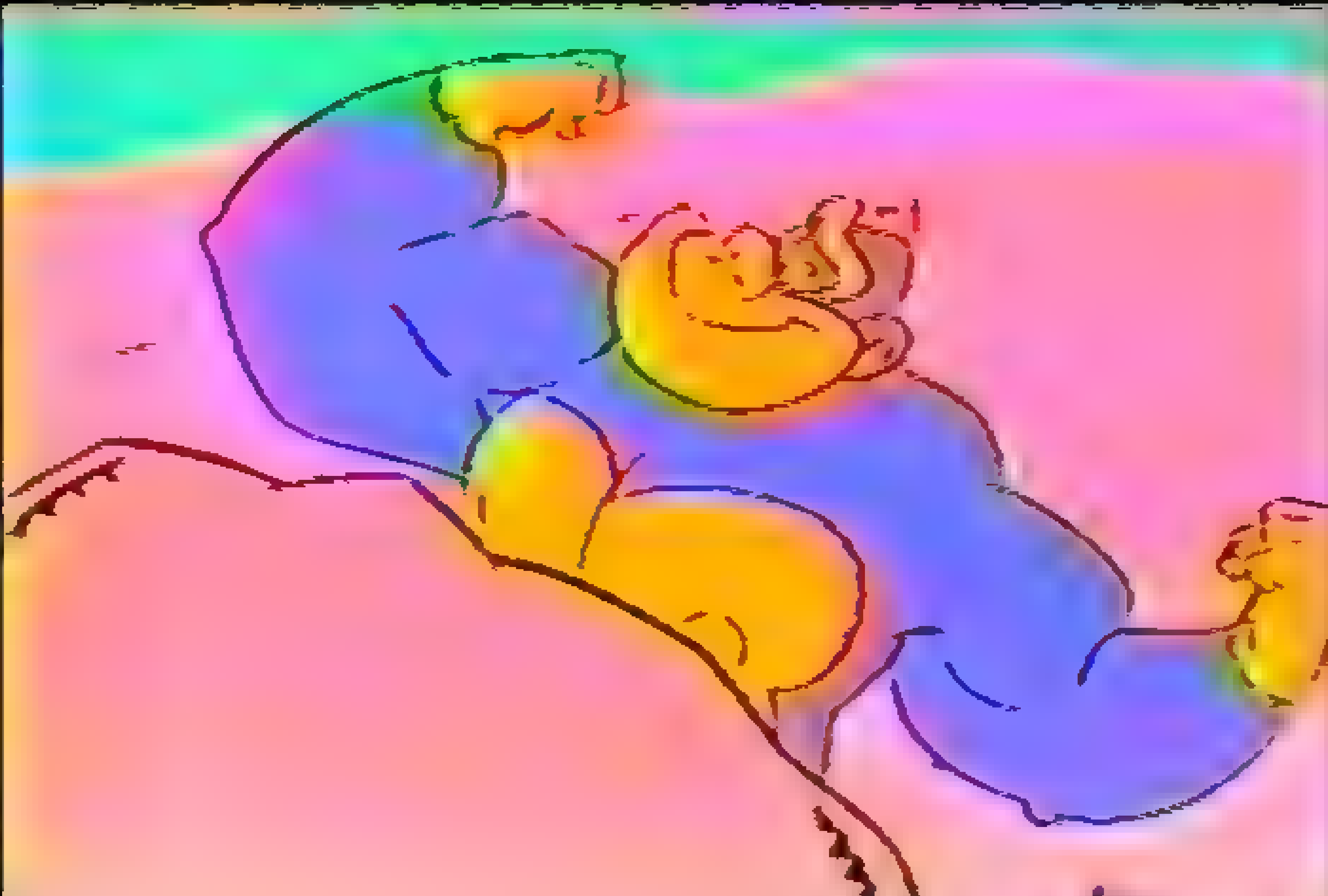




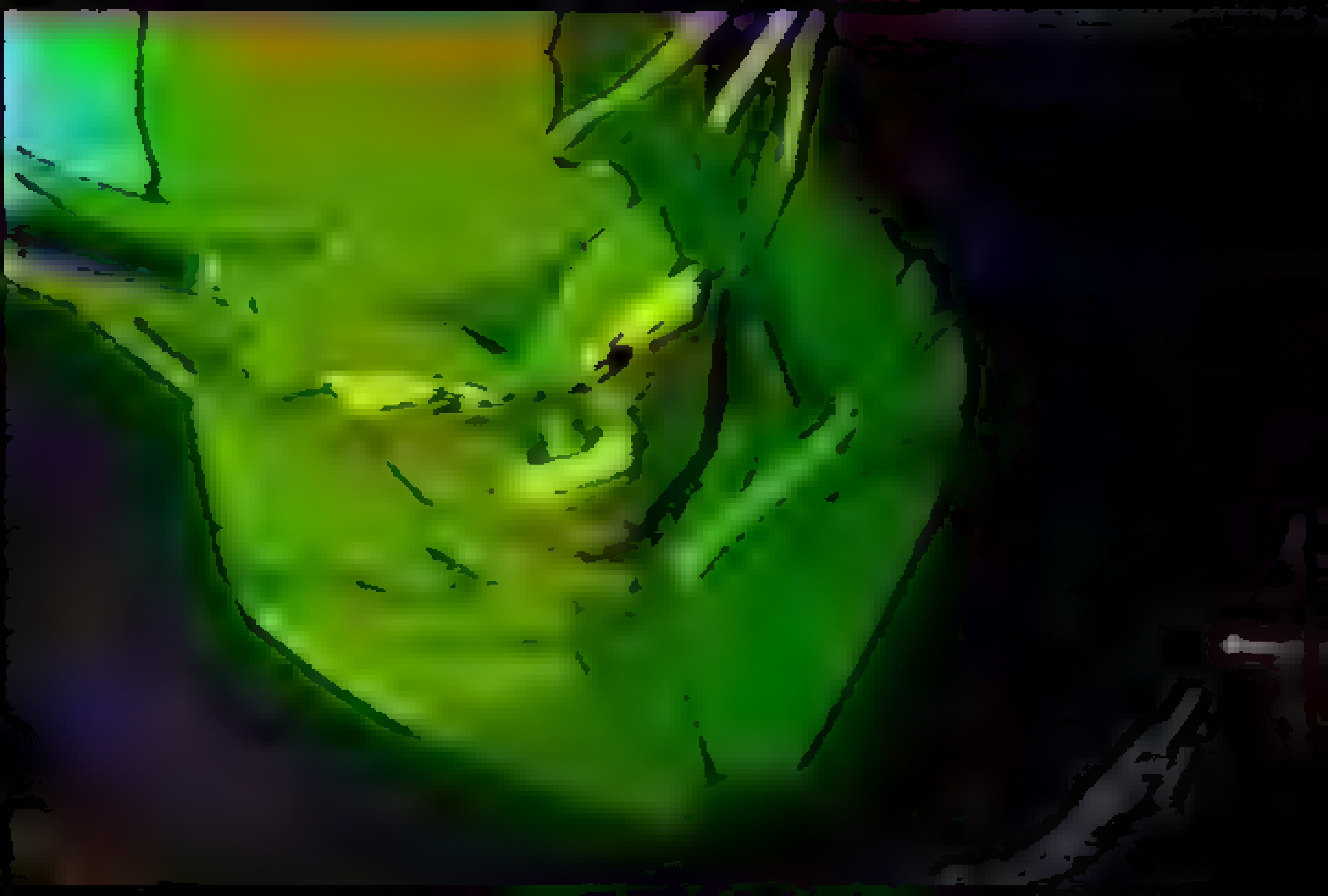




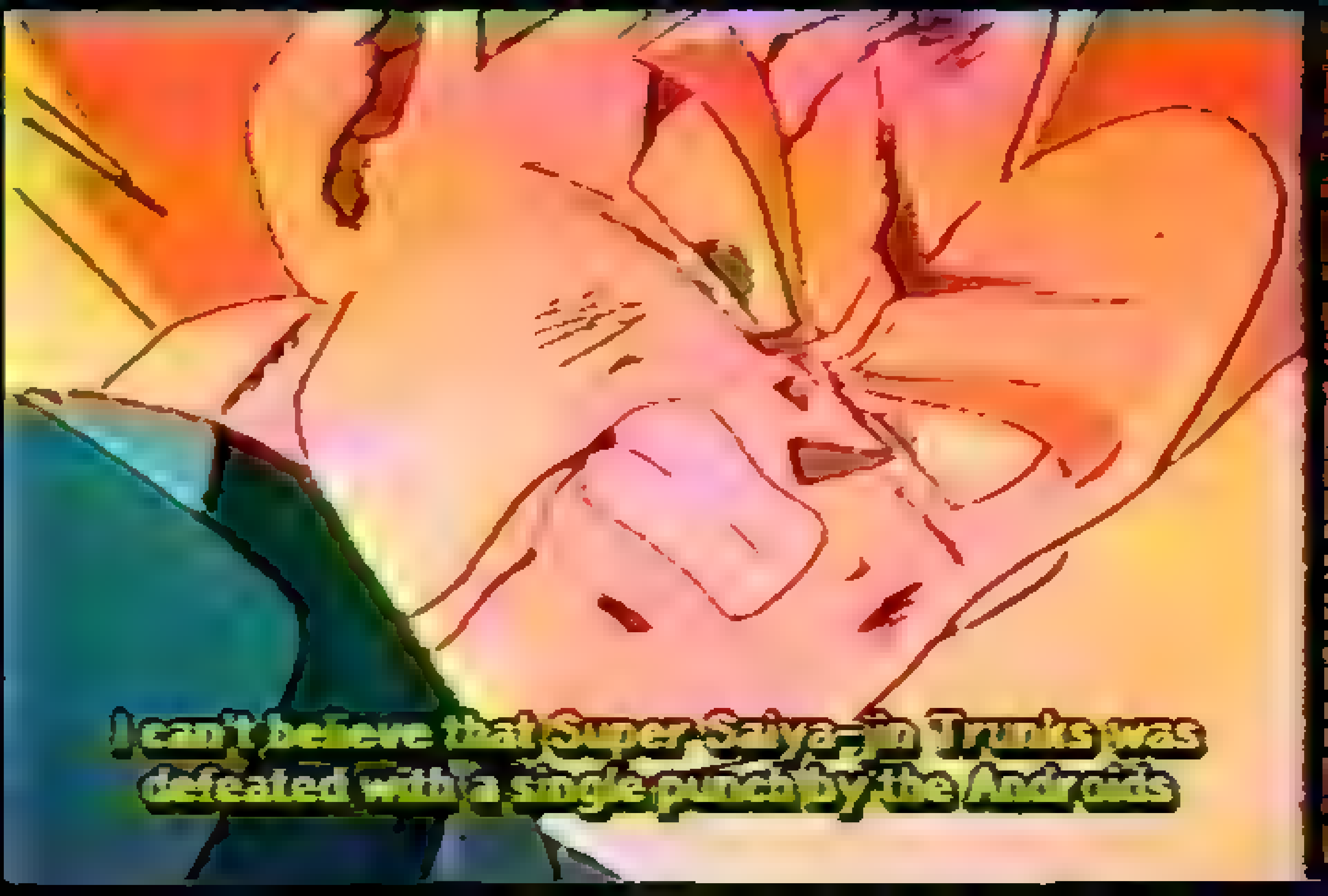

ゴール!!



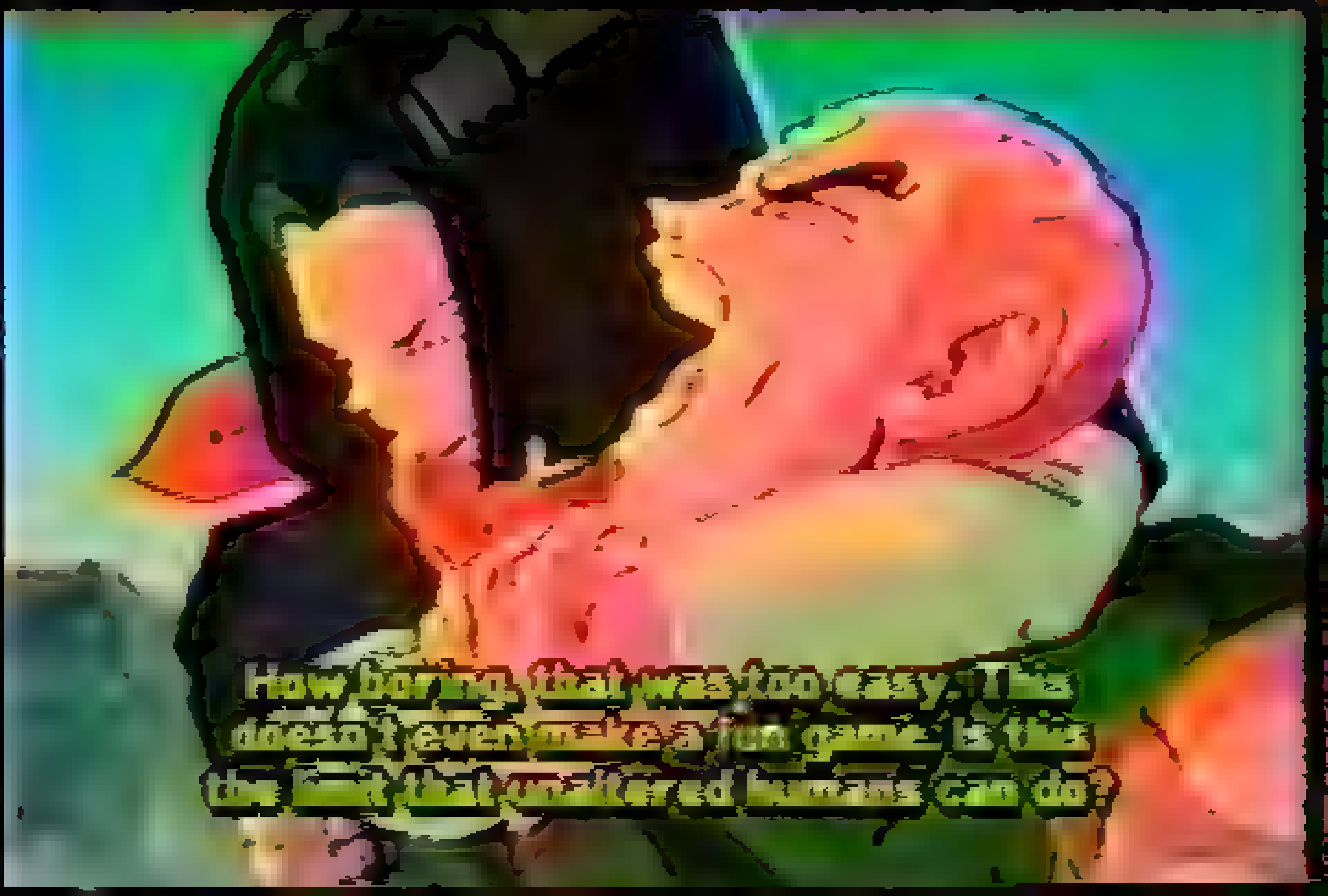

DRAGON
BALL Z

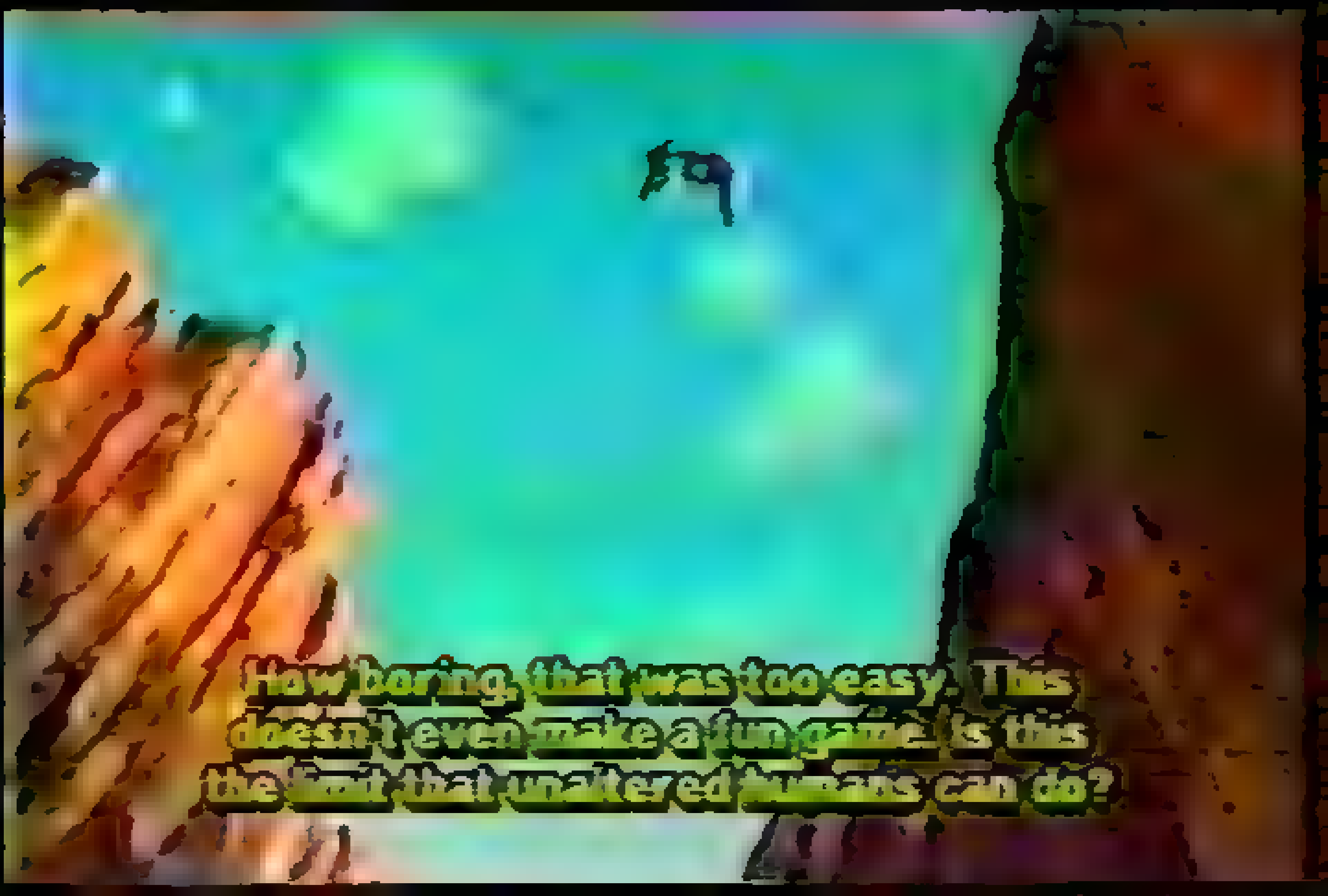


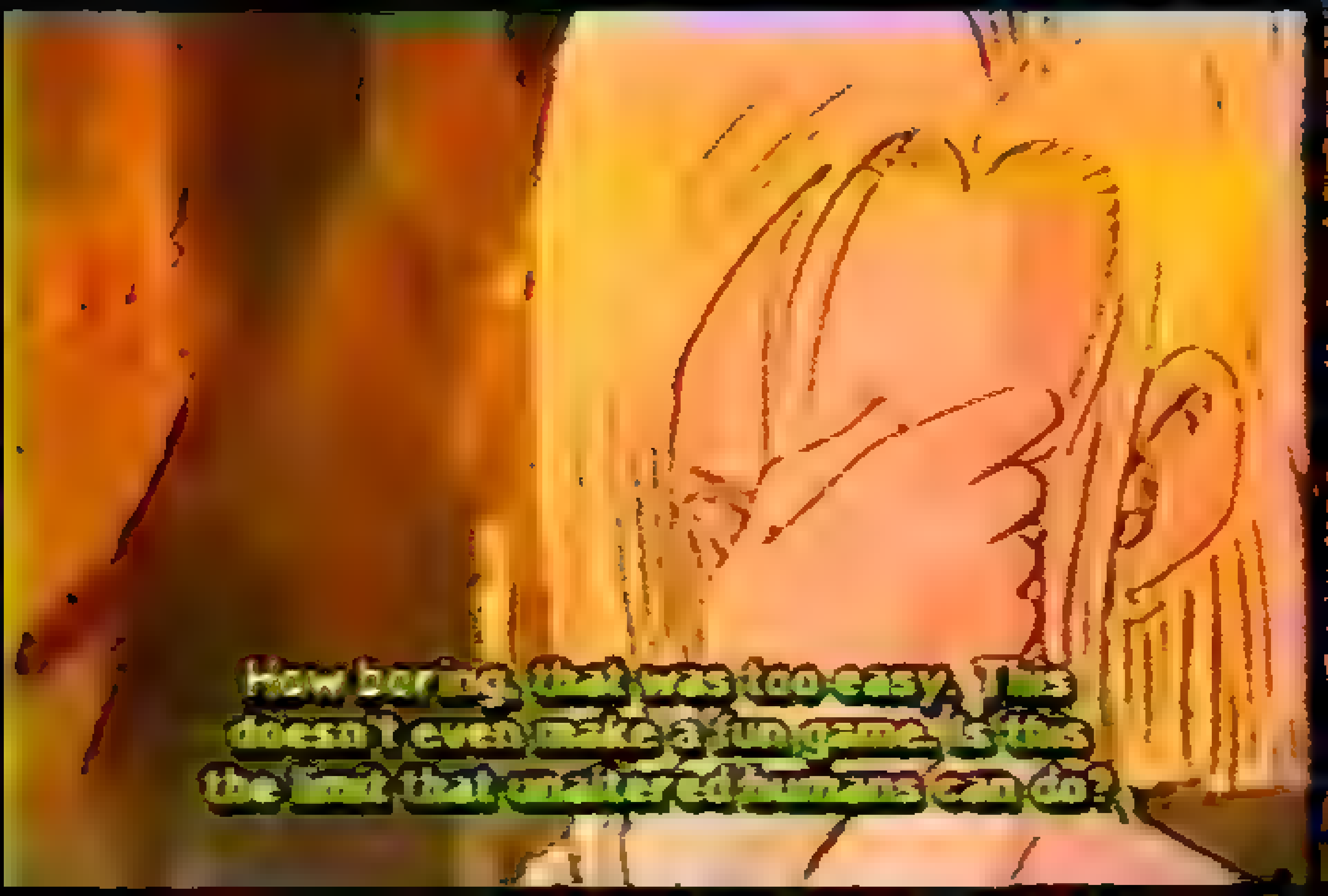

Hiya! I'm Gakou!

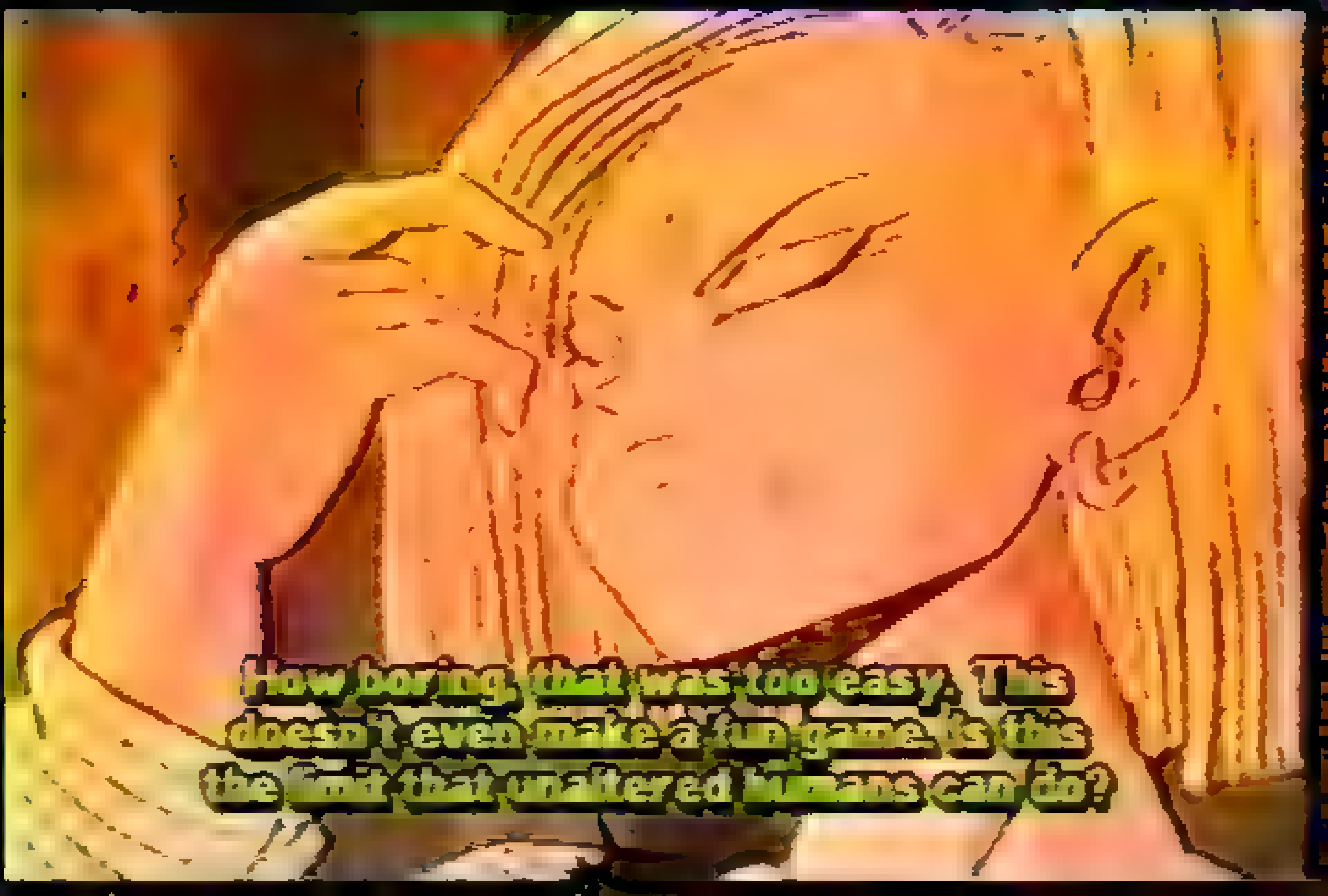

I can't believe that Super Saiya-jin Trunks was
defeated with a single punch by the Androids


I can't believe that Super Saiya-jin Trunks was
defeated with a single punch by the Androids


How boring, that was too easy. This doesn't even make a fun game. Is this the limit that unaltered humans can do?


How boring, that was too easy. This doesn't even make a fun game. Is this the limit that unaltered humans can do?

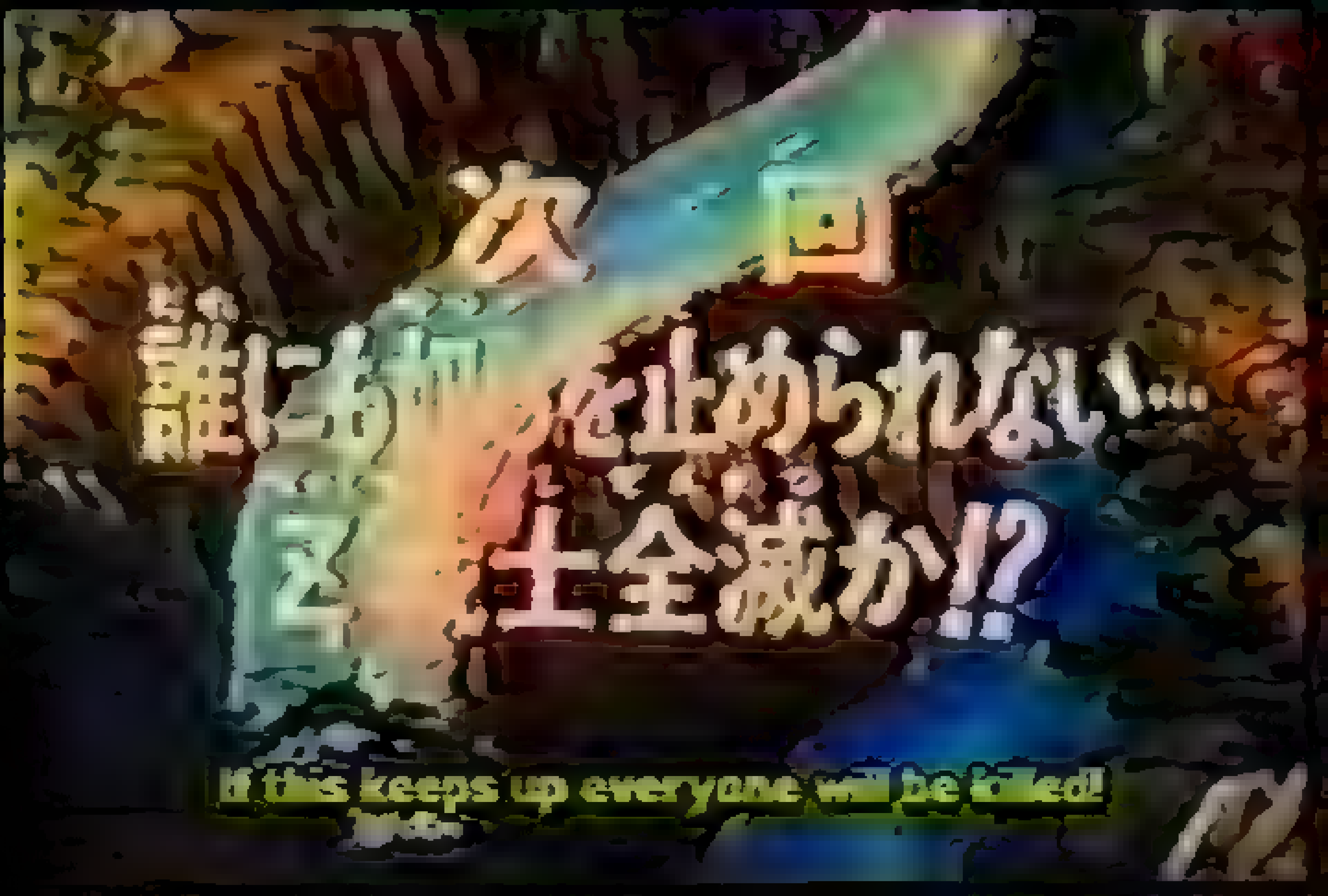

How boring, that was too easy. This
doesn't even make a fun game. Is this
the limit that civilized humans can do?

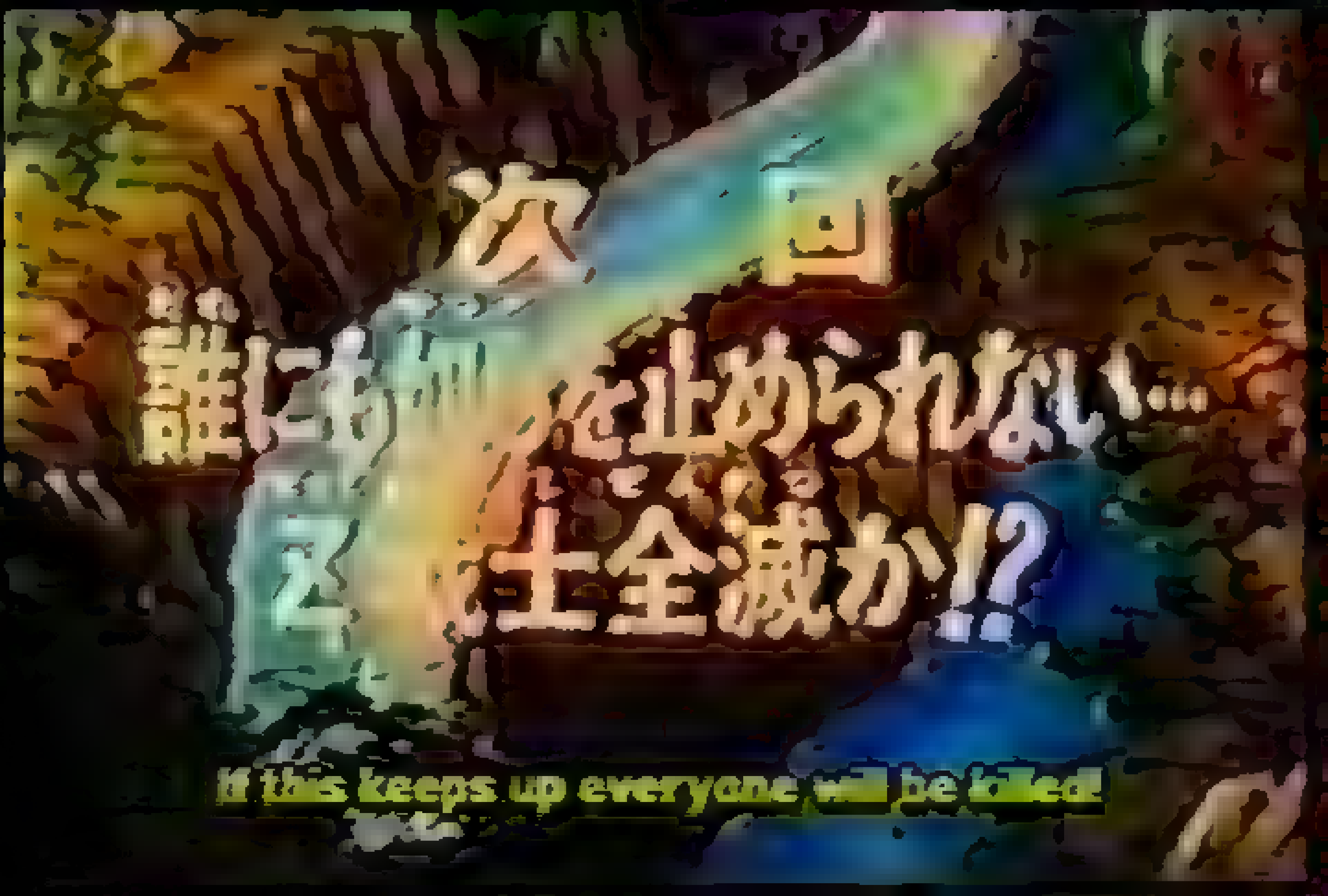

How boring, that was too easy. This doesn't even make a fun game. Is this the limit that unaltered humans can do?

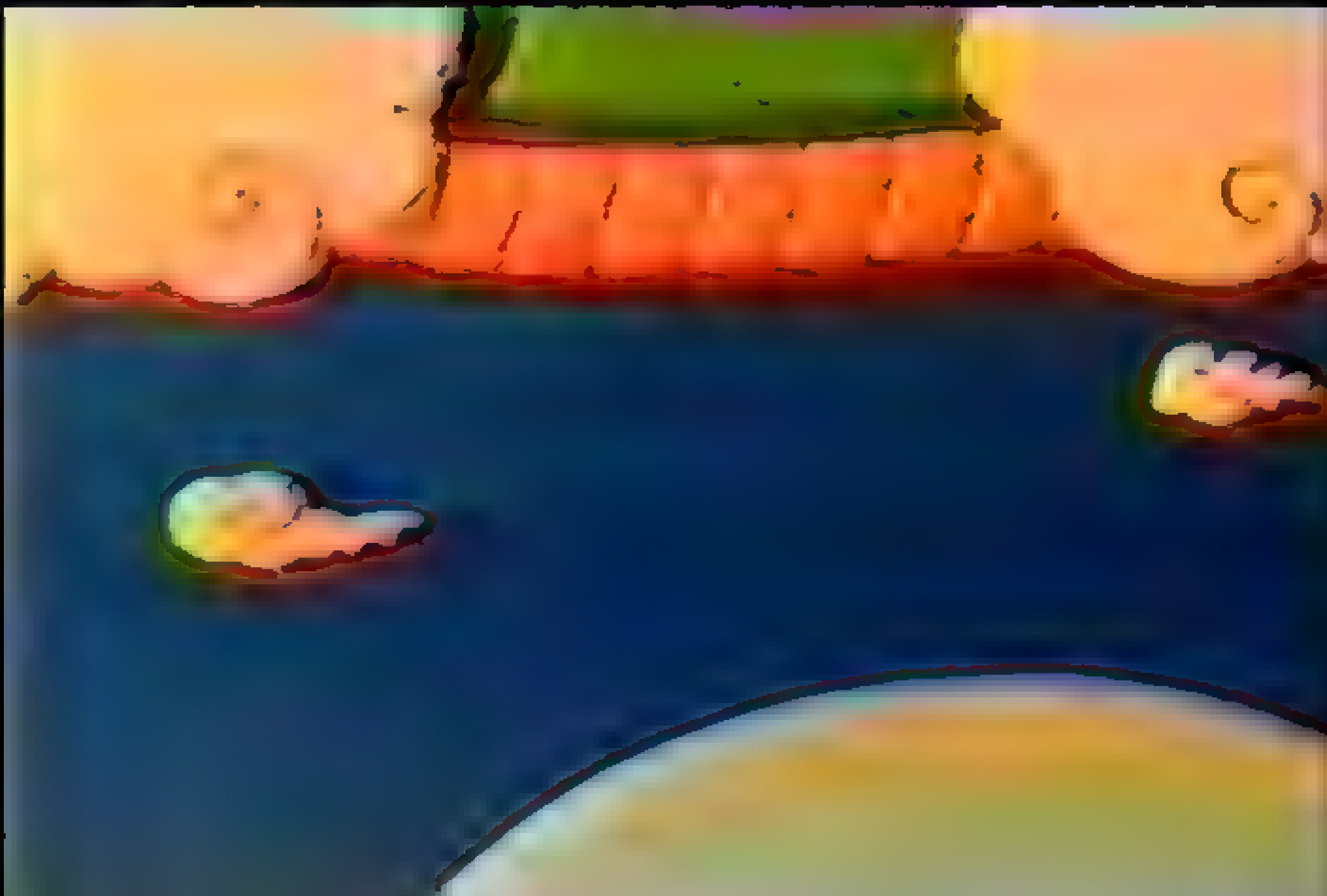

Next time on Dragon Ball Z...
No one can stop them...
Is this the end of the Z Warriors?!


Next time on Dragon Ball Z:
No one can stop them...
Is this the end of the Z Warriors?

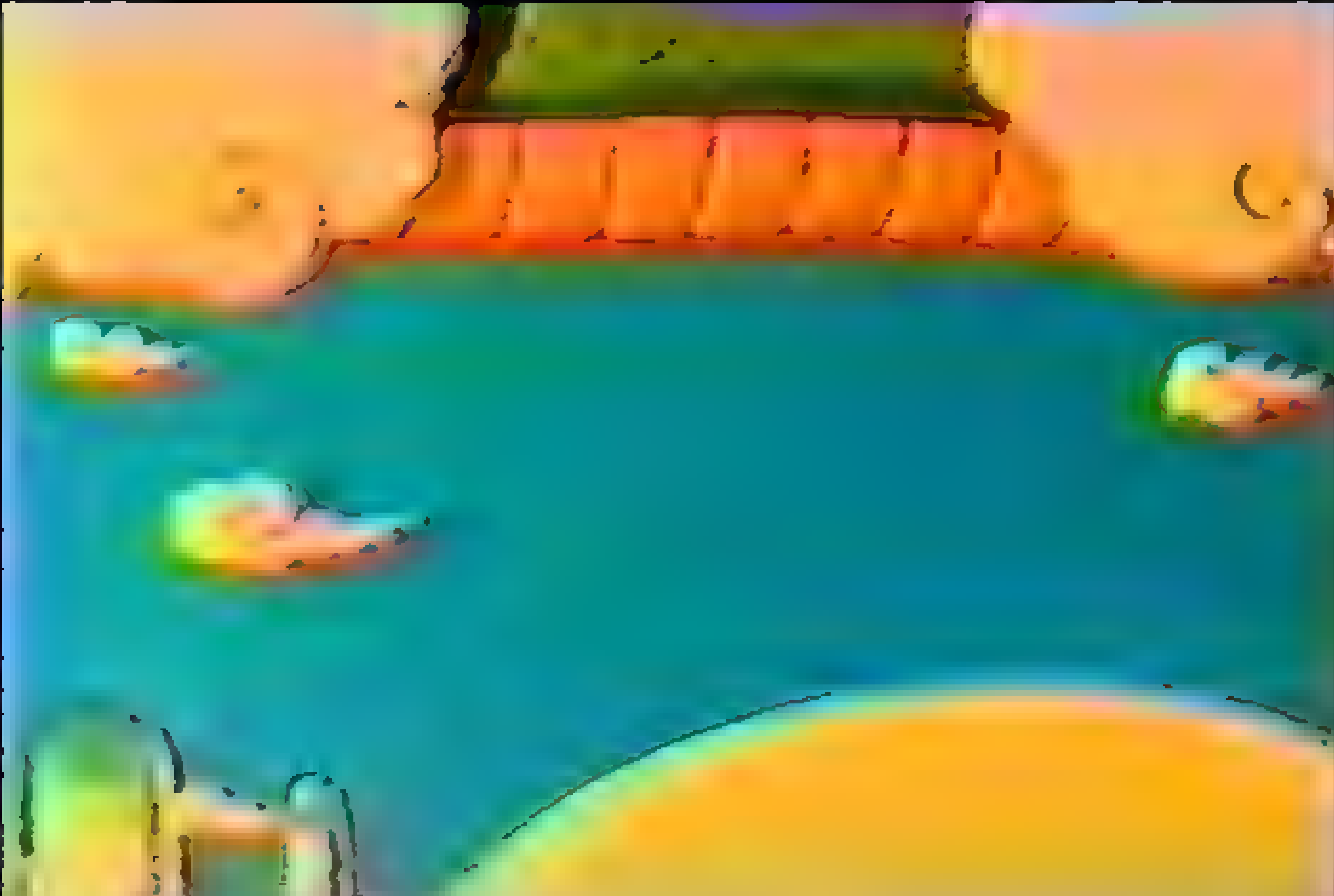

Next time on Dragon Ball Z:
No one can stop them...
Is this the end of the Z Warriors?


次回
止められない…
全滅か!?
If this keeps up everyone will be killed!


次回
誰にも
止められない…
全滅か!?
If this keeps up everyone will be killed!







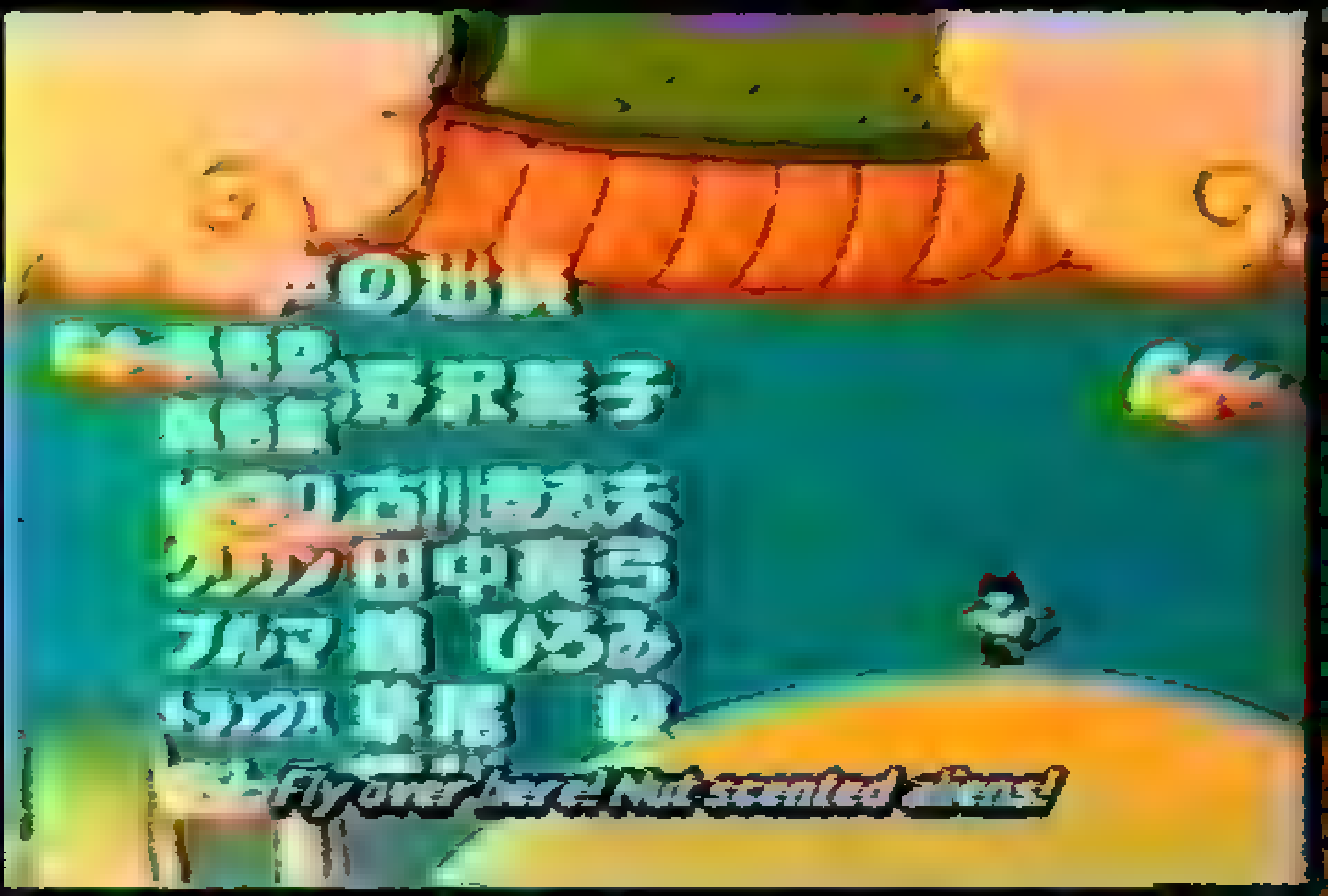


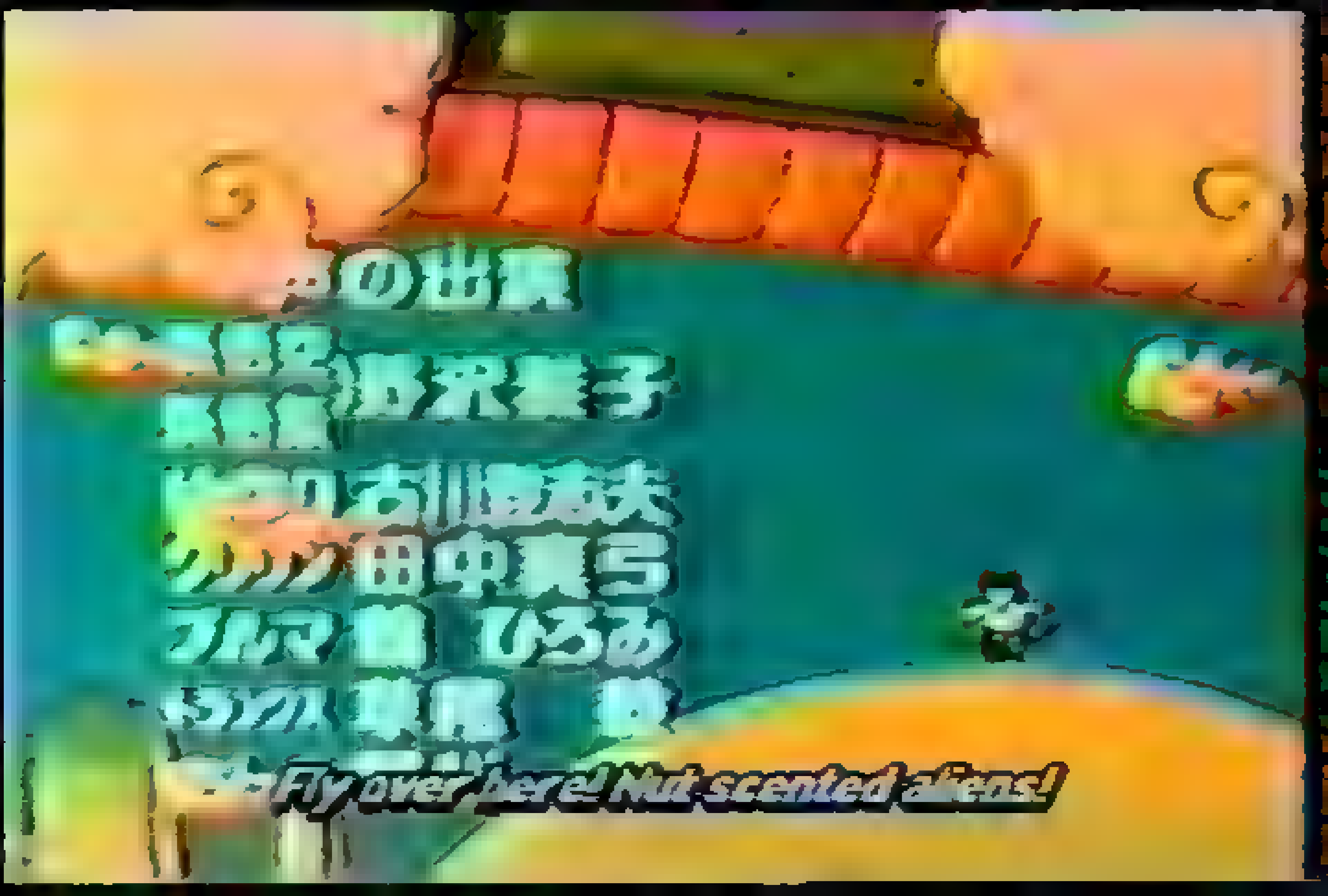




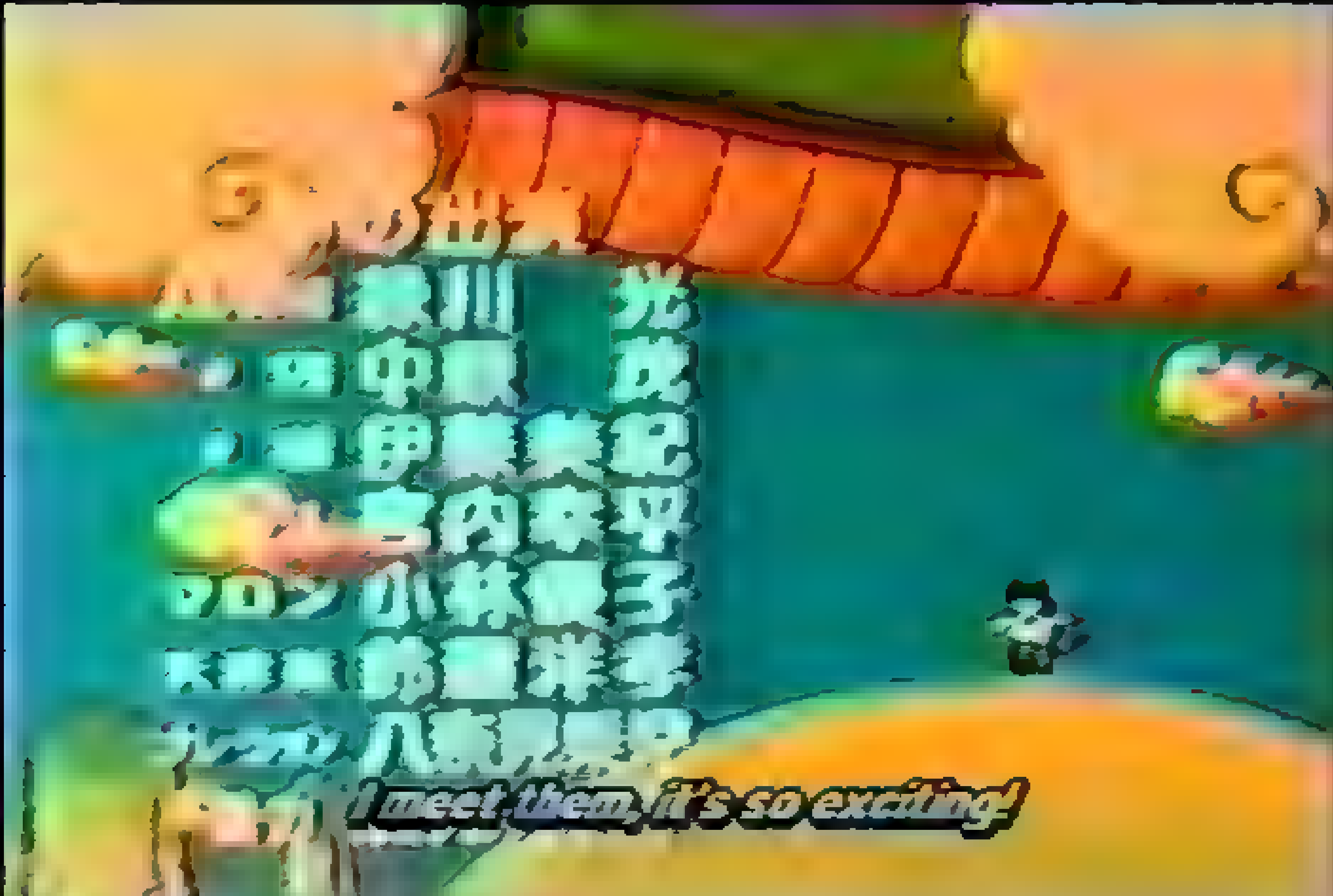

Come on fight! Apple Colored Monsters!


Come on fight! Apple Colored Monsters!


Fly over here! Nut-scented aliens!


Fly over here! Nut scented aliens!


Fly over here! Nut scented aliens!


I meet them, it's so exciting!


I meet them, it's so exciting!


I meet them, it's so exciting!

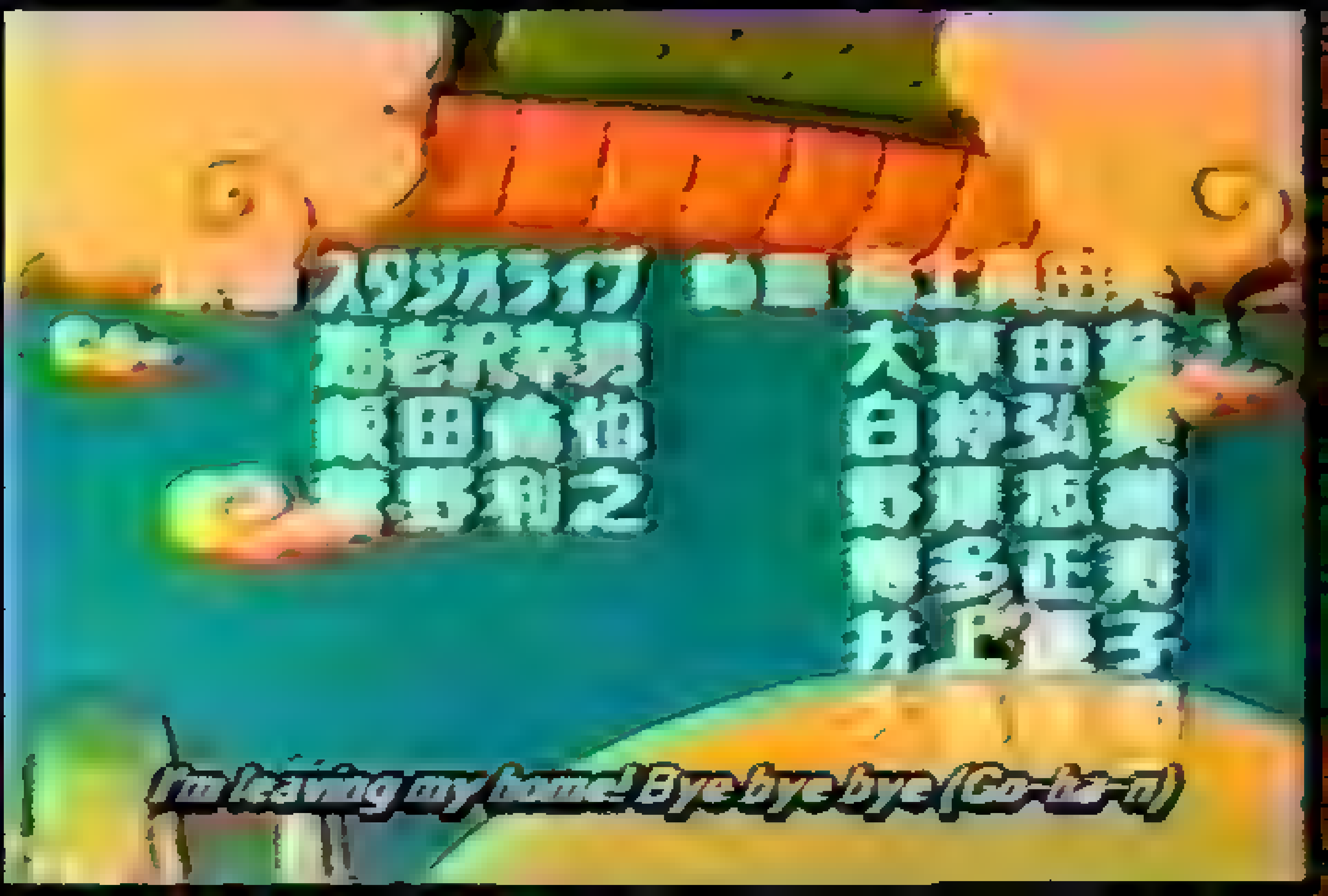

The shining galaxy's a popcorn shower!


The shining galaxy's a popcorn shower!


The shining galaxy's a popcorn shower!

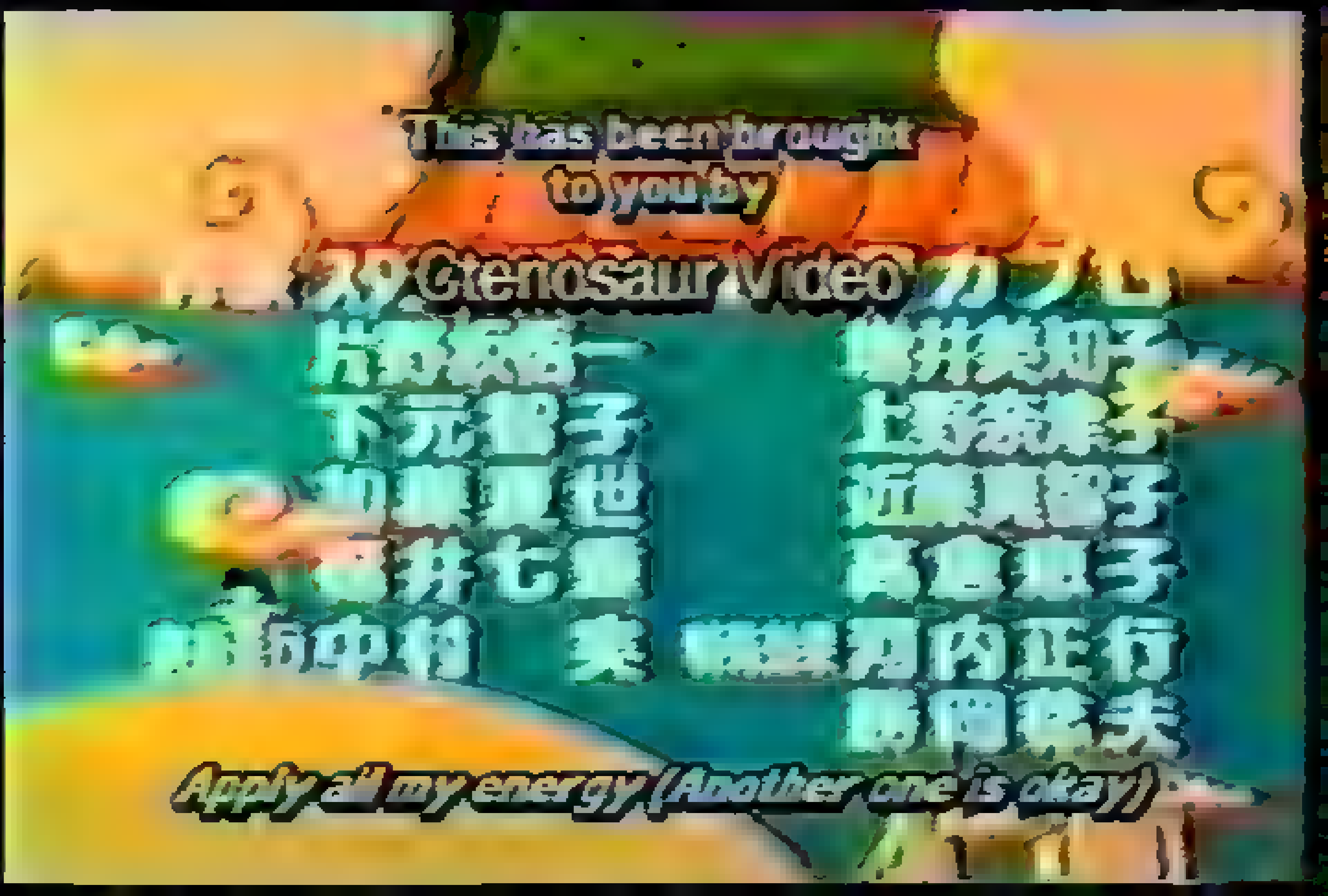



I'm leaving my home! Bye bye bye


スタジオライブ
I'm leaving my home! Bye bye bye (Ga-ka-n)


Mystery



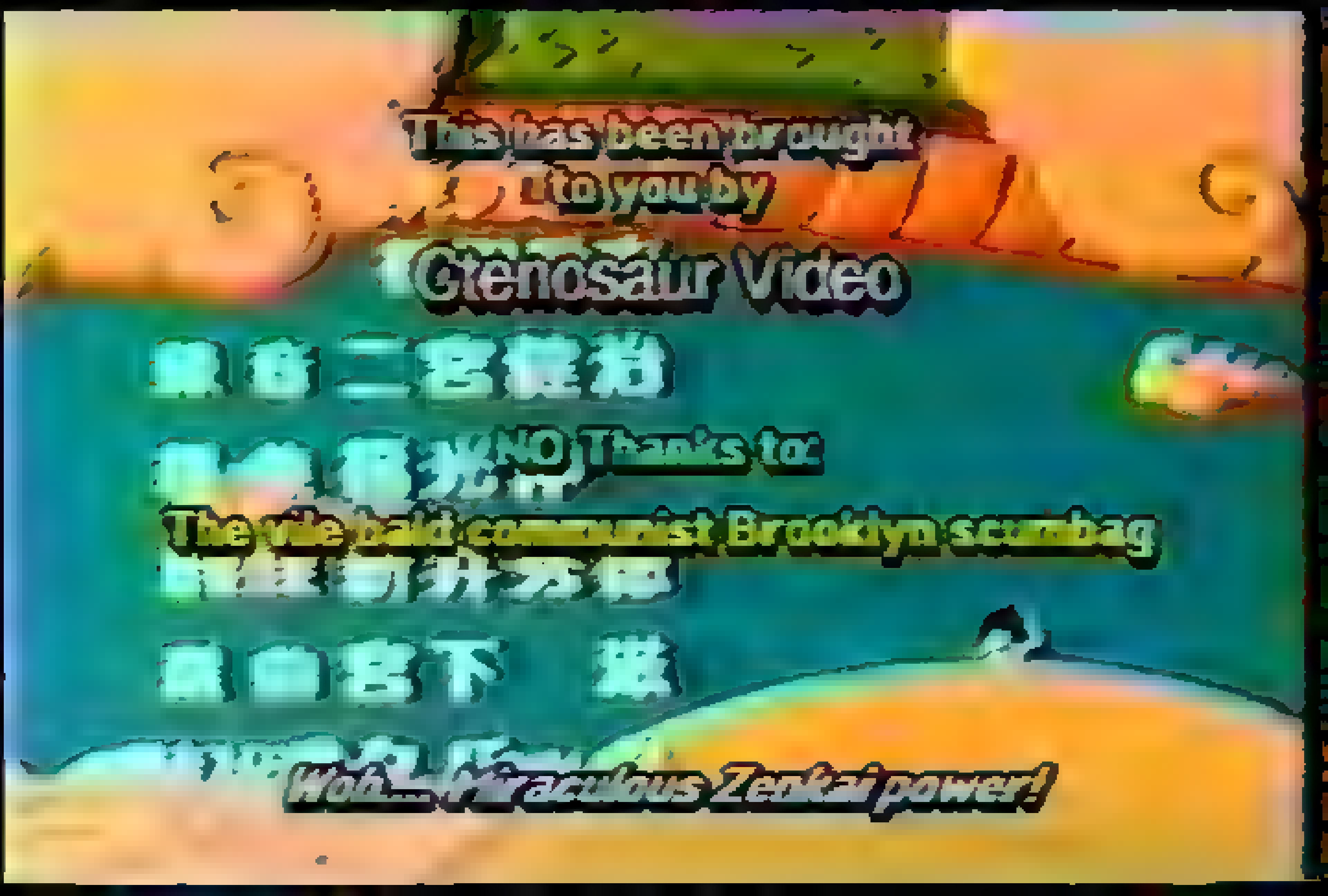

This has been brought
to you by
Ctenosaur Video
Apply all my energy (Another one is okay)


This has been brought
to you by
Ctenosaur Video
NO Thanks to:
Travis Drake - lying
pseudo-punk rocker scumbag!
Go play your sublime CDs, you paseur!
Come over here ra ra ra!


This has been brought
to you by
Ctenosaur Video
NO Thanks to:
Travis Drake - lying
pseudo-punk rocker scumbag!
Go play your sublime CDs, you poseur!
Come over here rai rai rai


This has been brought
to you by
Ctenosaur Video
NO Thanks to:
Travis Drake - lying
pseudo-punk rocker scumbag!
Go play your
CDs, you poser!
Come over here


This has been brought
to you by
Ctenosaur Video
NO Thanks to:
Travis Drake - lying
pseudo-punk rocker scumbag!
Go play your sublime CDs, you poseur!
Woh... Miraculous Zenkai power!


This has been brought
to you by
Ctenosaur Video
NO Thanks to:
The vile bald communist Brooklyn scumbag
Woh... Miraculous Zenkai power!


This has been brought
to you by
Ctenosaur Video
NO Thanks to:
The vile bald communist Brooklyn scumbag


This has been brought
to you by
Ctenosaur Video
NO Thanks to:
The vile bald Brooklyn scumbag


This has been brought
to you by
Ctenosaur Video
NO Thanks to:
Miami Mike - I remember what
you did to me at DragonCon
Hungry Mischievous Kinto-Un


This has been brought
to you by
Ctenosaur Video
NO Thanks to:
- I remember what
you did to me at DragonCon
A lot of new horizons open up


This has been brought
to you by
Ctenosaur Video
NO Thanks to:
I remember what
you did to me at DragonCon
Meet people, leave people,
meet people leave people


This has been brought
to you by
Ctenosaur Video
NO Thanks to:
Mike - I remember what
you did to me at DragonCon
Terrible


This has been brought
to you by
Ctenosaur Video
Ah, god you're a sneaky guy


東映化学
Ah, god, you're a sneaky guy


Oops I'm sorry


Wob... A full stomach's Zenkai power!


A full stomach's Zenkai power!


Woh... A full stomach's Zenkai power!


Heh... A full stomach's Zenkai power!


Come on out, the ultimate Zenkai power!


Come on out the ultimate Zenkai power!


Come on out the ultimate Zenkai power!


Come on out the ultimate Zenkai power!










DRAGON
BALL Z


DRAGON
BALL Z


DRAGON
BALL Z


DRAGON
BALL Z


DRAGON BALL Z
Brightness penetrating the
clouds Fly away (Fly away)


Brightness penetrating the
clouds Fly away (Fly away)


Brightness penetrating the
clouds Fly away (Fly away)


Inside my body a wide panorama opens up

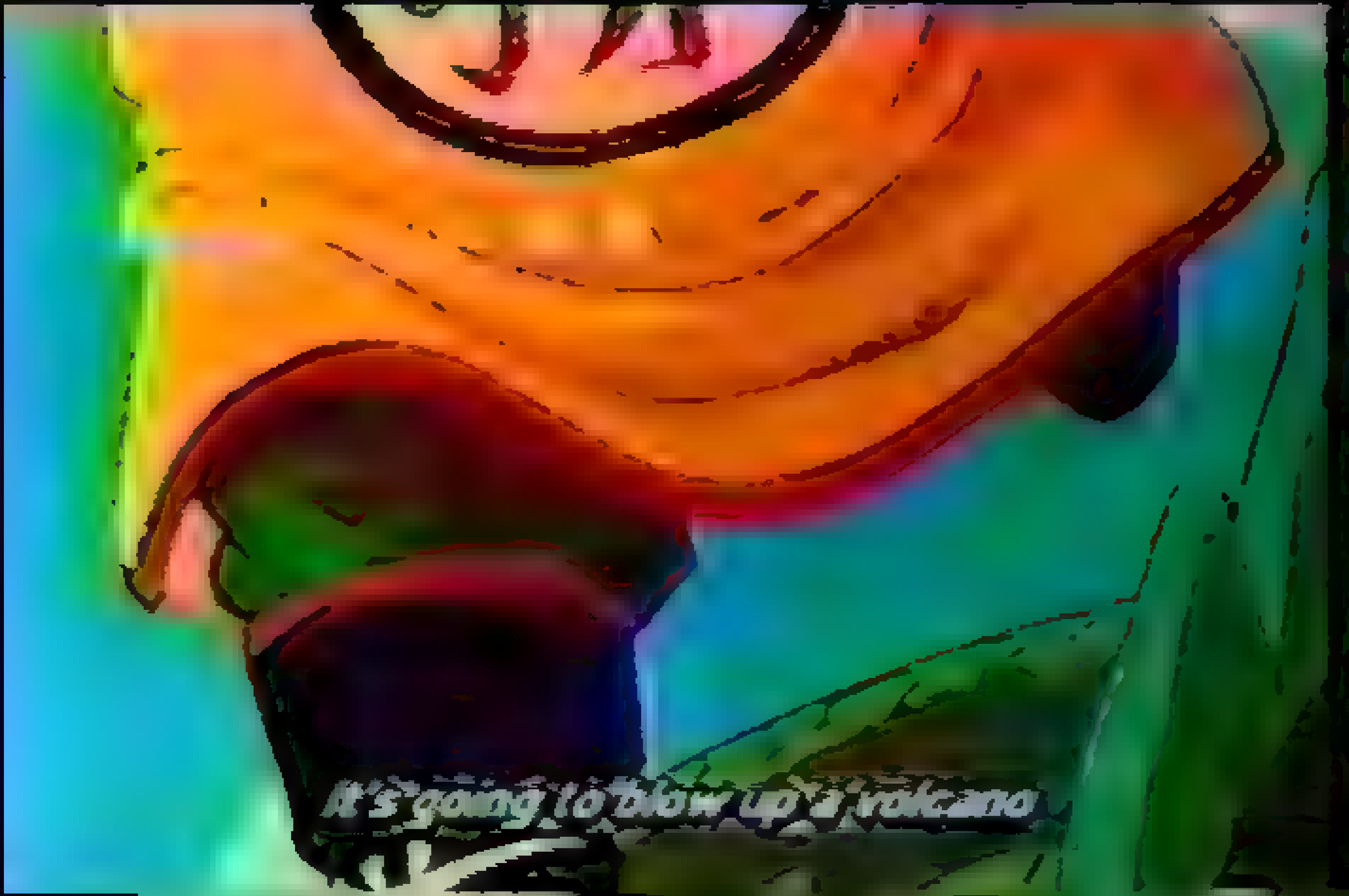

Inside my body a wide panorama opens up


Inside my body a wide panorama opens up


The Earth's been punched in the
face and has gotten angry (angry)


The Earth's been punched in the
face and has gotten angry (angry)

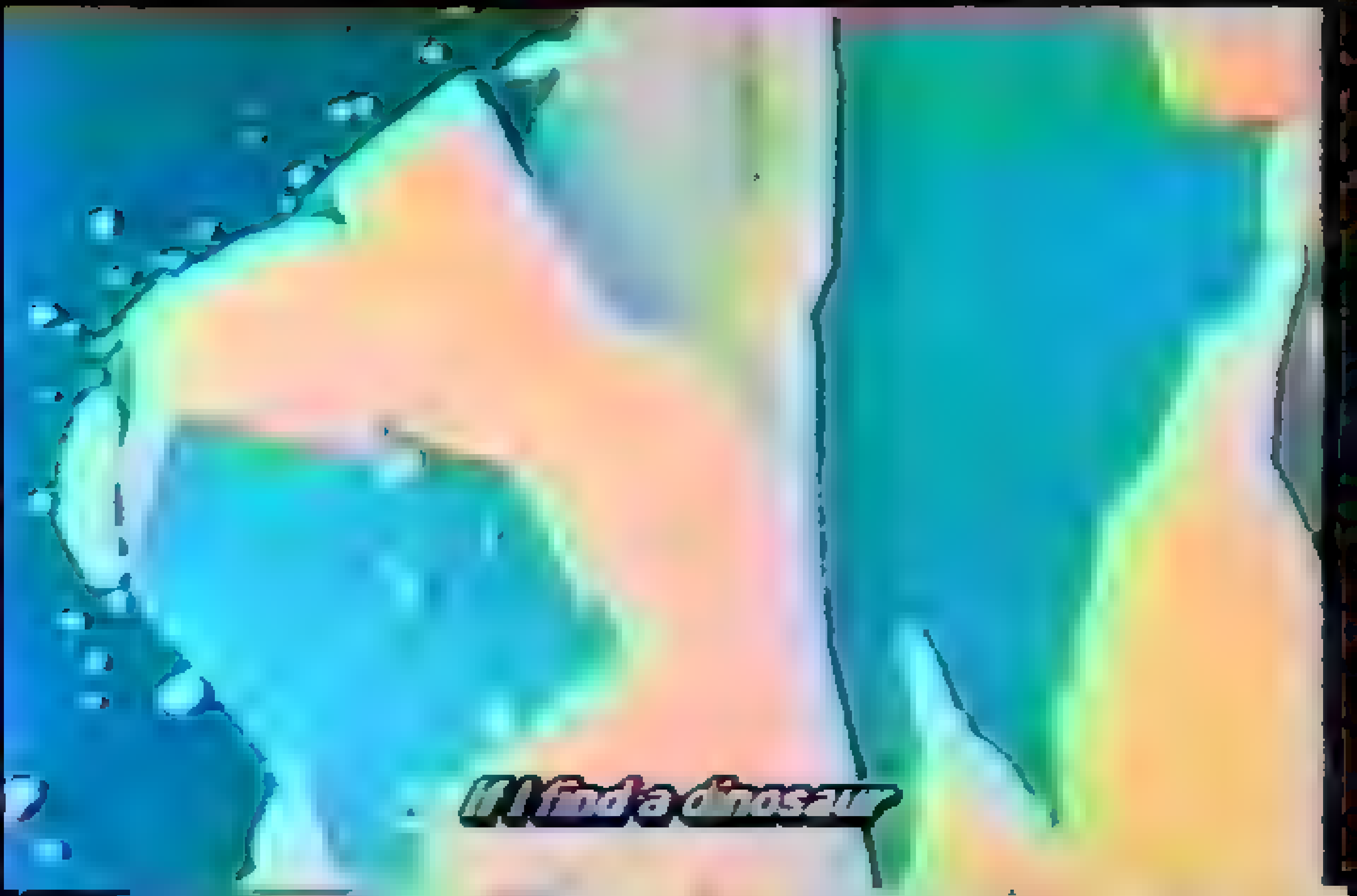

The Earth's been punched in the
face and has gotten angry (angry)


It's going to blow up a volcano

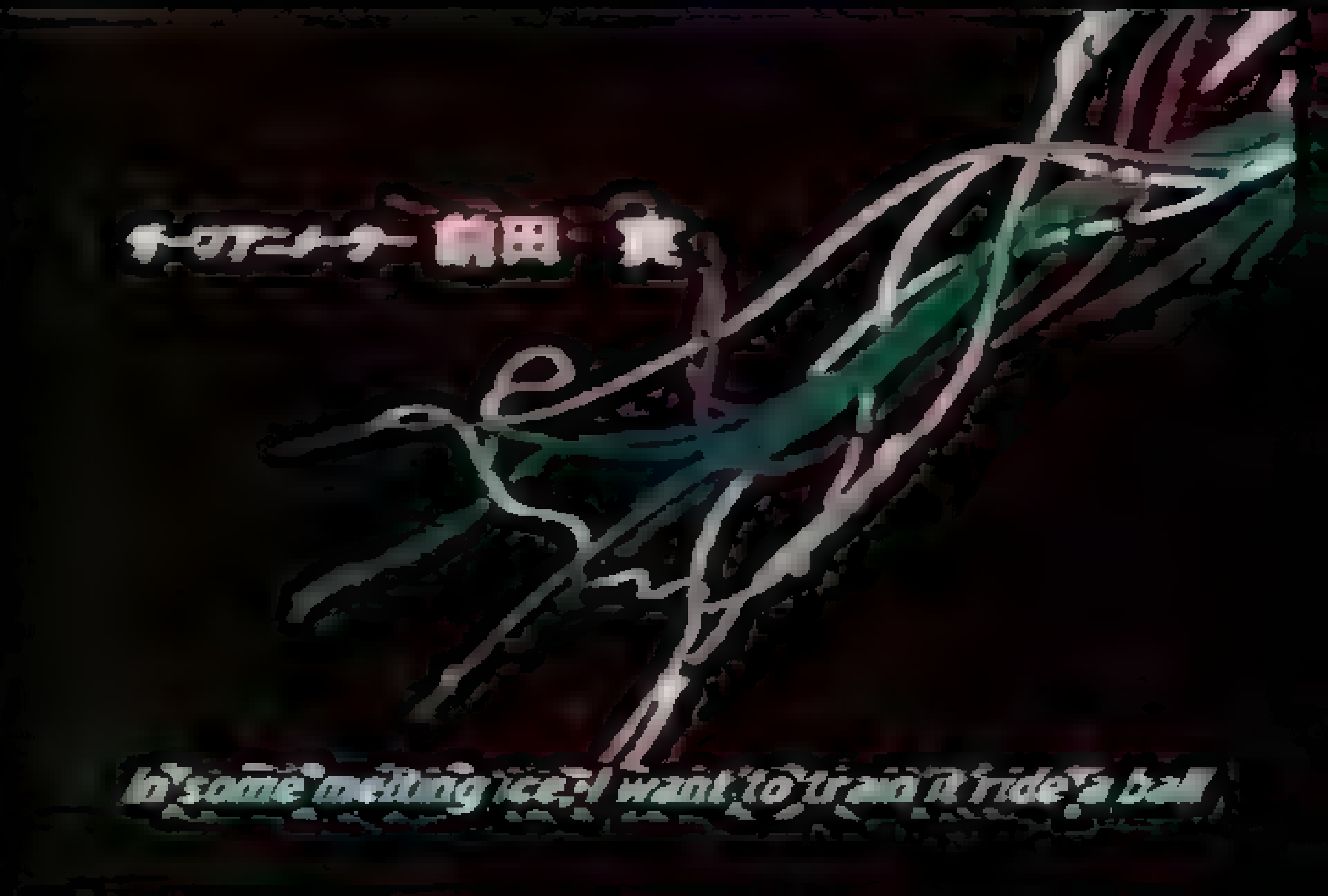

It's going to blow up a volcano


It's going to blow up a volcano


If I find a dinosaur


If I find a dinosaur








In some melting ice, I want to train a ride a ball


In some melting ice, I want to train it ride a ball


CHA-LA HEAD-CHA-LA

オープニングテーマ

「CHA-LA HEAD-CHA-LA
(チャラ・ヘッチャラ)」

作詞 森雪之丞
作曲 清岡千穂
編曲 山本健司
歌 影山ヒロノブ

エンディングテーマ

「でてこいとびきり
ZENKAIパワー!」

作詞 荒川稔久
作曲 池　毅
編曲 山本健司
歌 MANNA

(コロムビアレコード)

CHA-LA HEAD-CHA-LA

オープニングテーマ

編曲 山本健司

エンディングテーマ

編曲 山本健司

歌 MANNA

(コロムビアレコード)

I don't care no matter what happens


I don't care, no matter what happens


I don't care, no matter what happens




CHA-LA HEAD-CHA-LA




My chest is full of excitement


My chest is full of excitement


I'm a ball of energy out of control

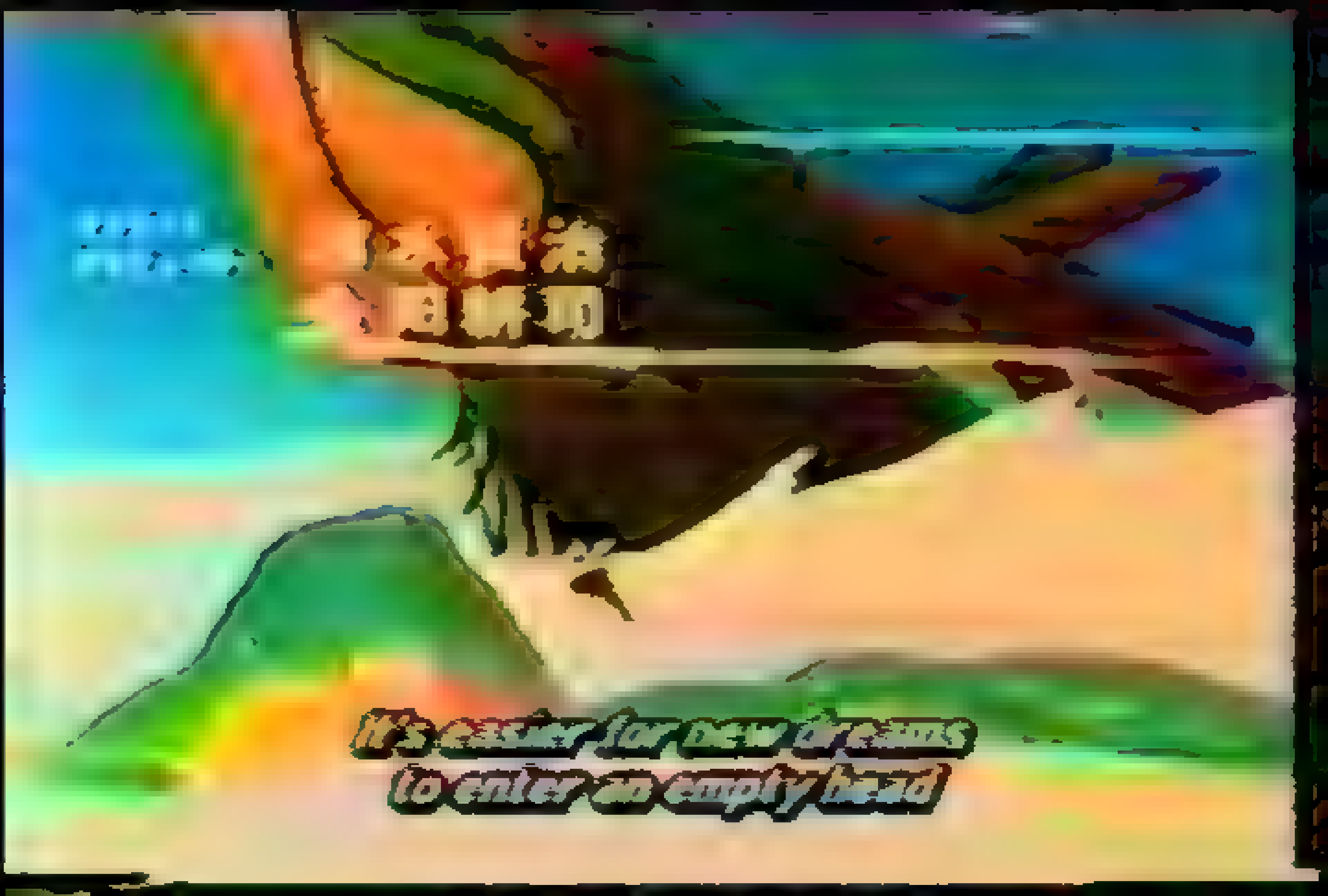

CHA-LA


CHA-LA HEAD-CHA-LA


It's easier for new dreams
to enter an empty head


It's easier for new dreams
to enter an empty head


It's easier for new dreams
to enter an empty head


It's easier for new dreams
to enter an empty head



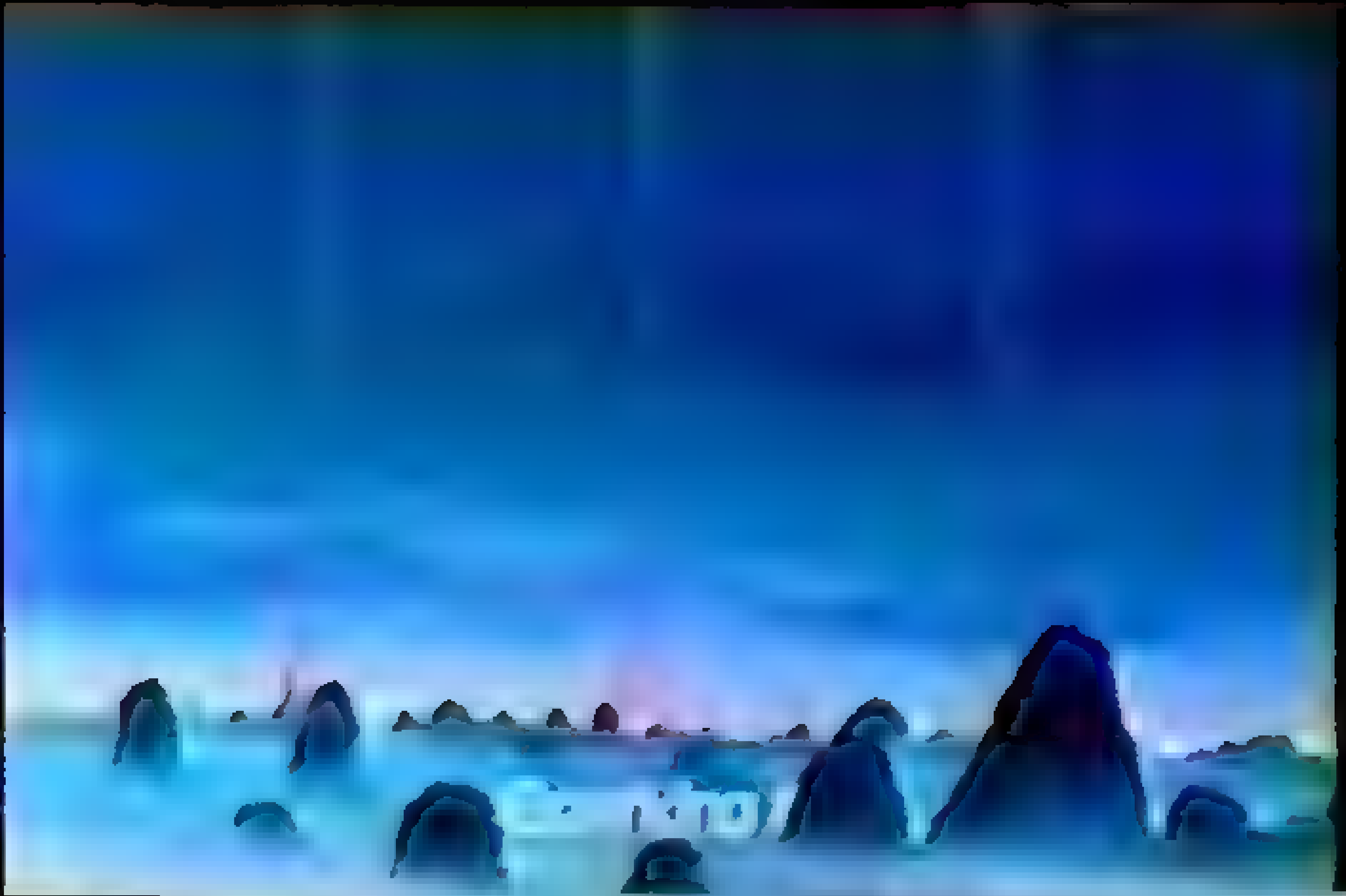


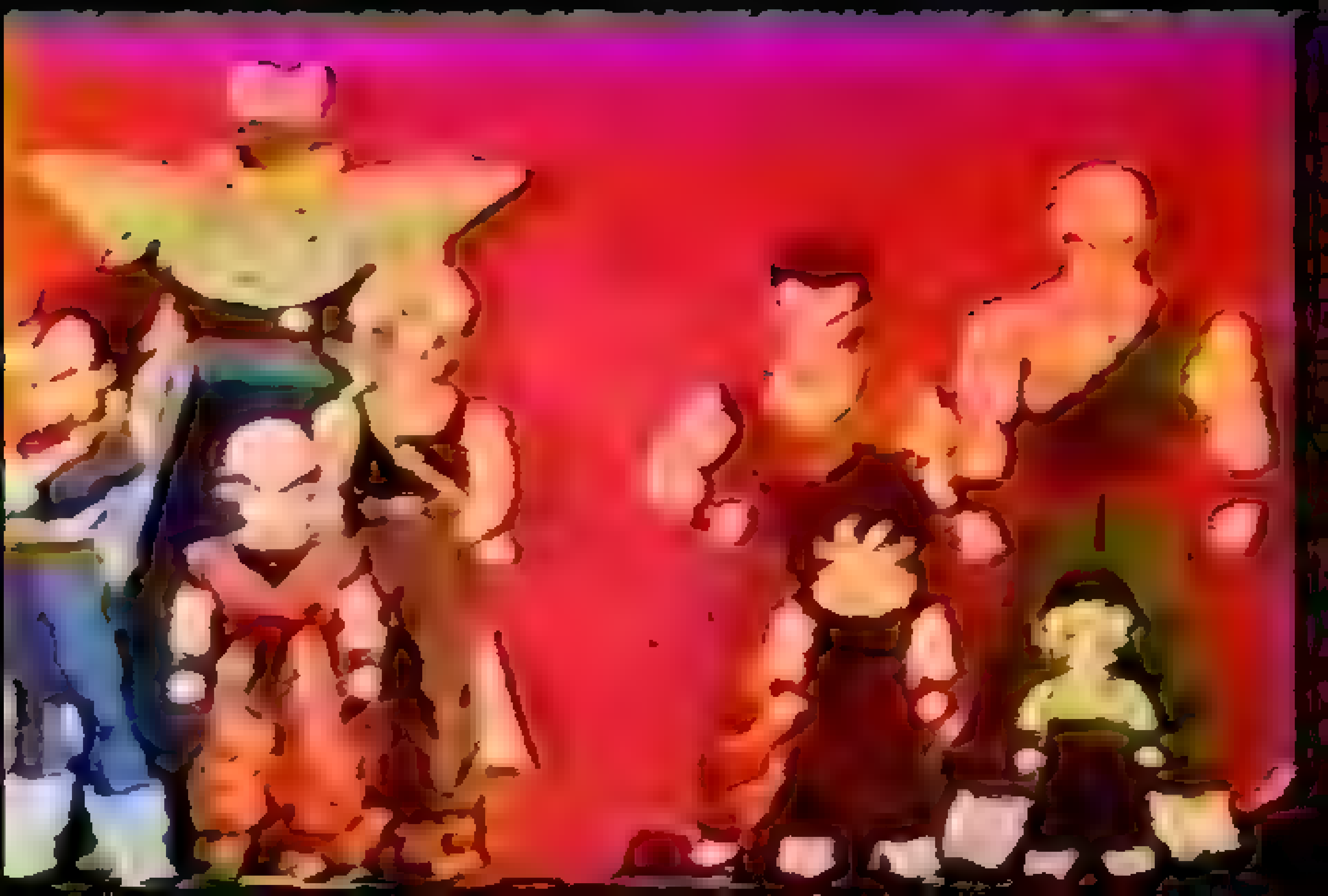



By a
Ultra Z


Today's going to be great too ai,yai,yai,yai


Today's going to be great too ai,yai,yai,yai,yai











提 供

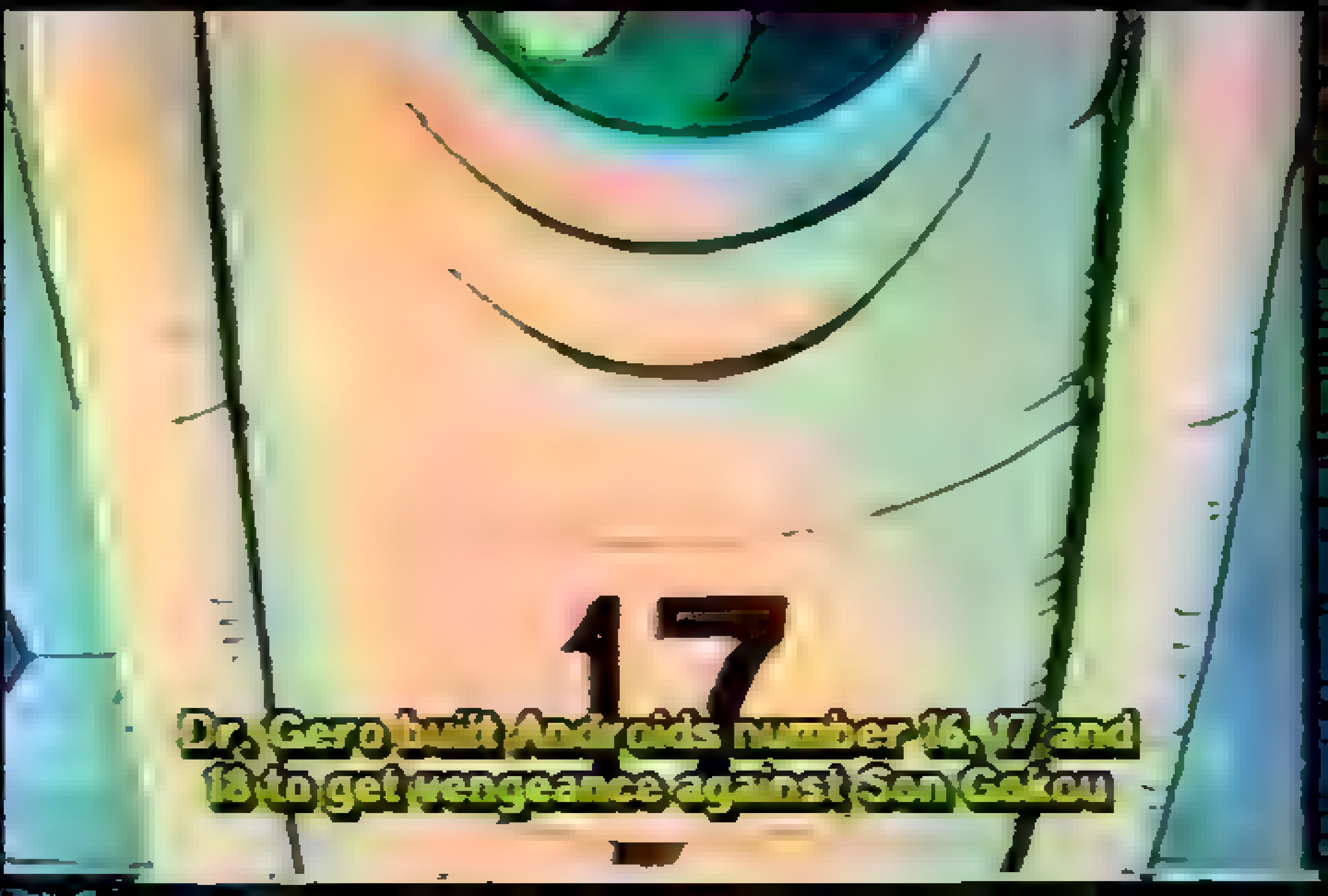
BANDAI

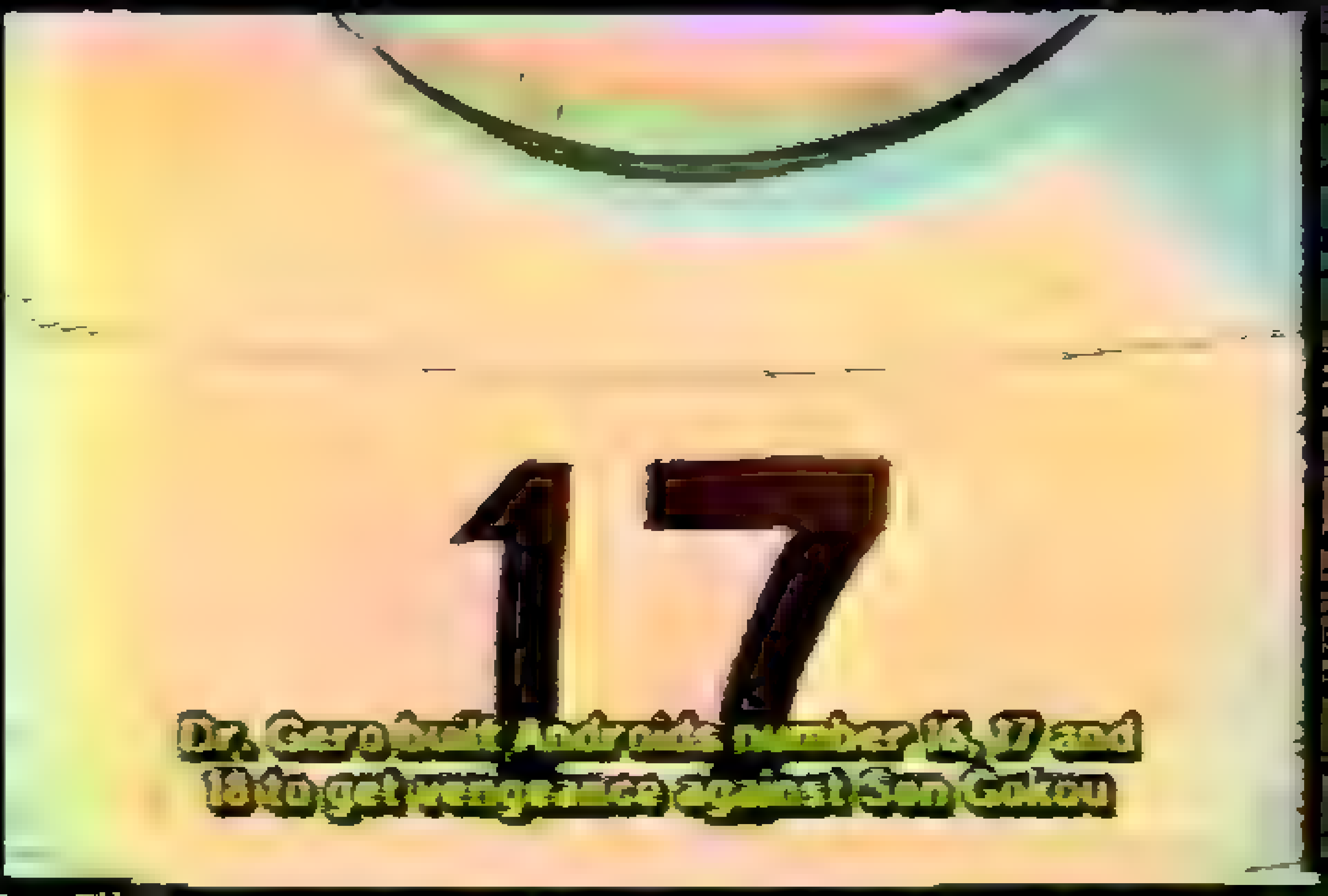
はごろもフーズ

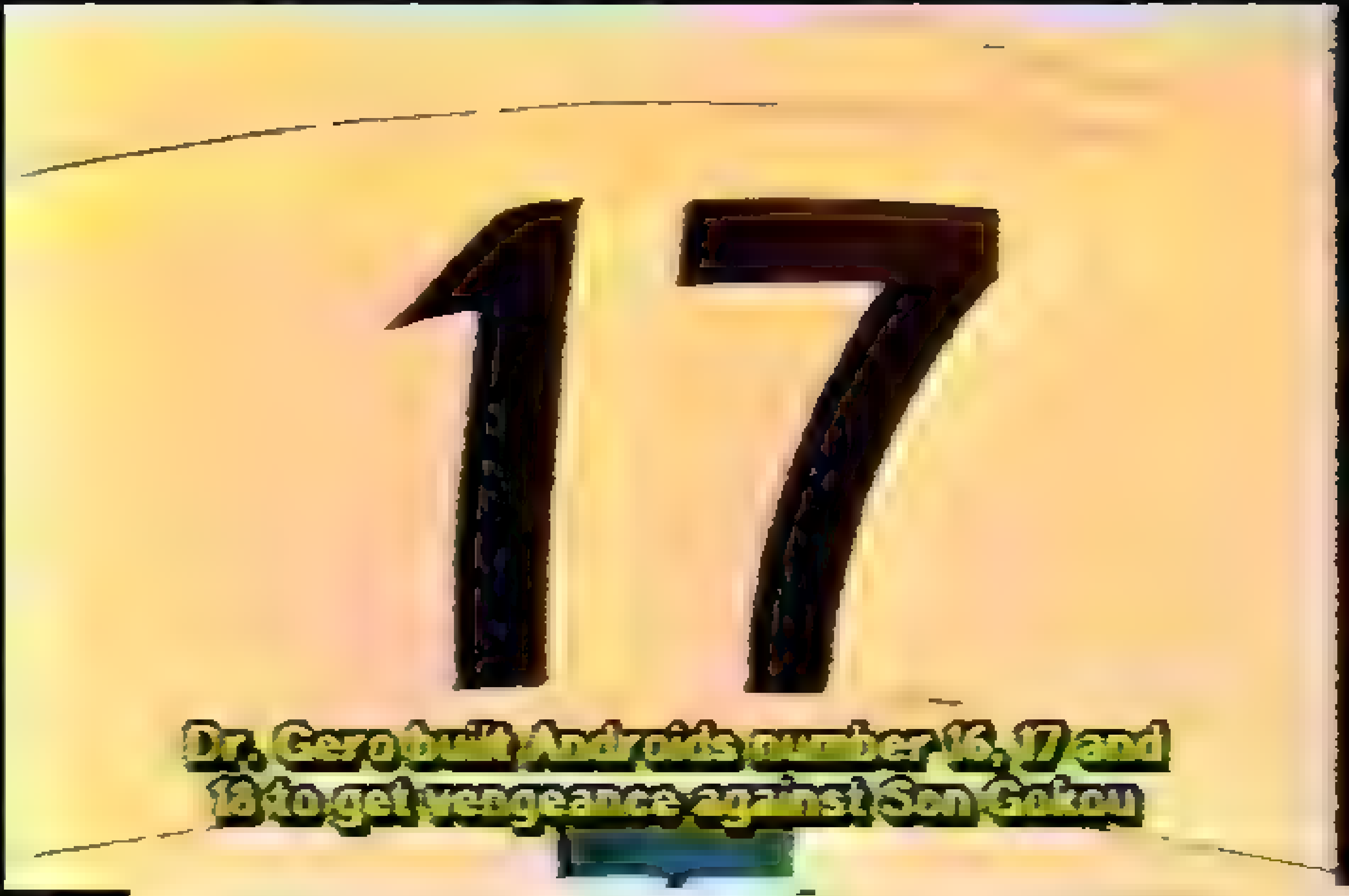
Glico

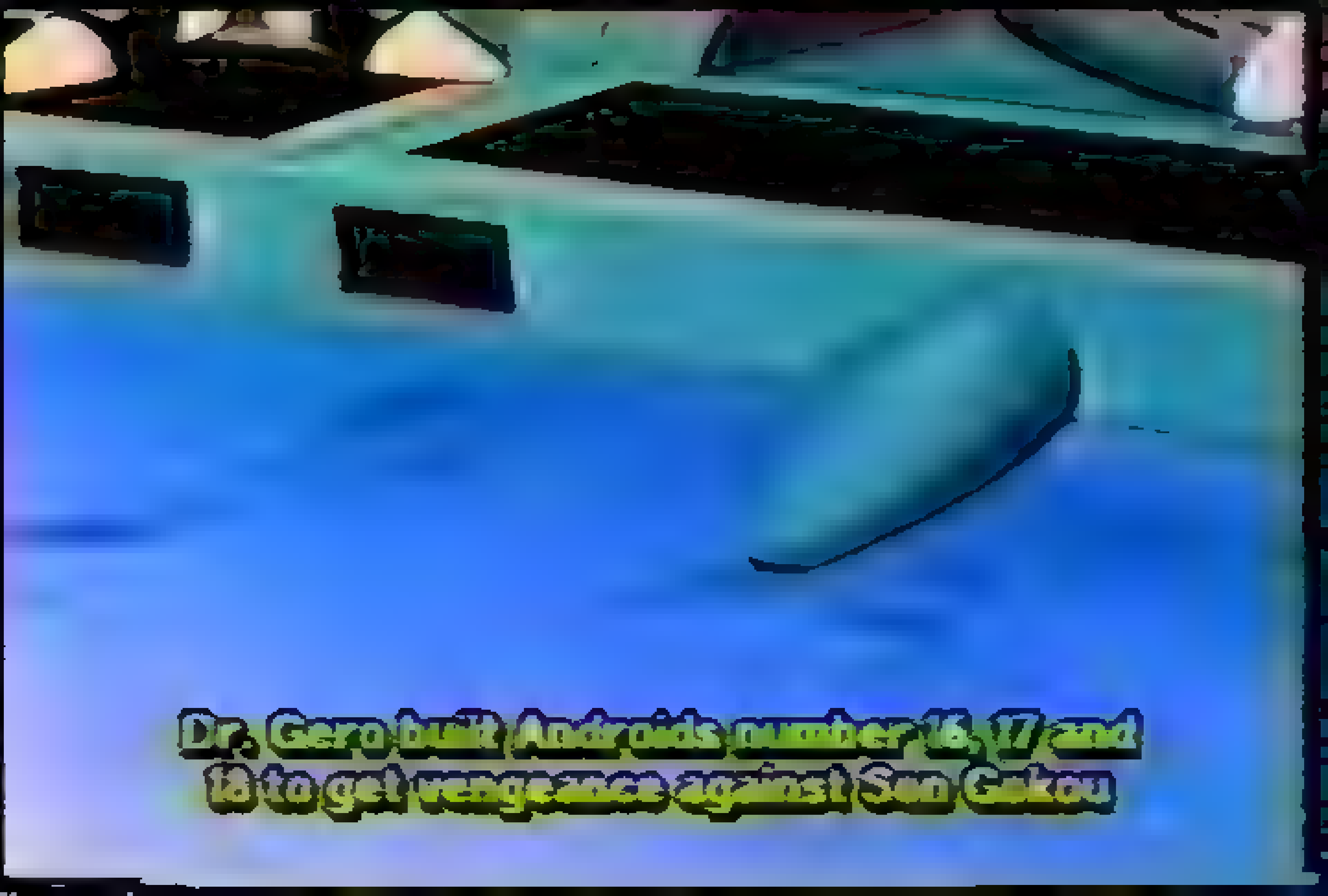



Dr. Gero built Androids number 16, 17 and
18 to get vengeance against Son Gokou


17
Dr. Gero built Androids number 16, 17 and
18 to get vengeance against Son Gokou


17
Dr. Gero built Androids number 16, 17 and
18 to get vengeance against Son Gokou


17
Dr. Gero built Androids number 16, 17 and
18 to get vengeance against Son Gokou

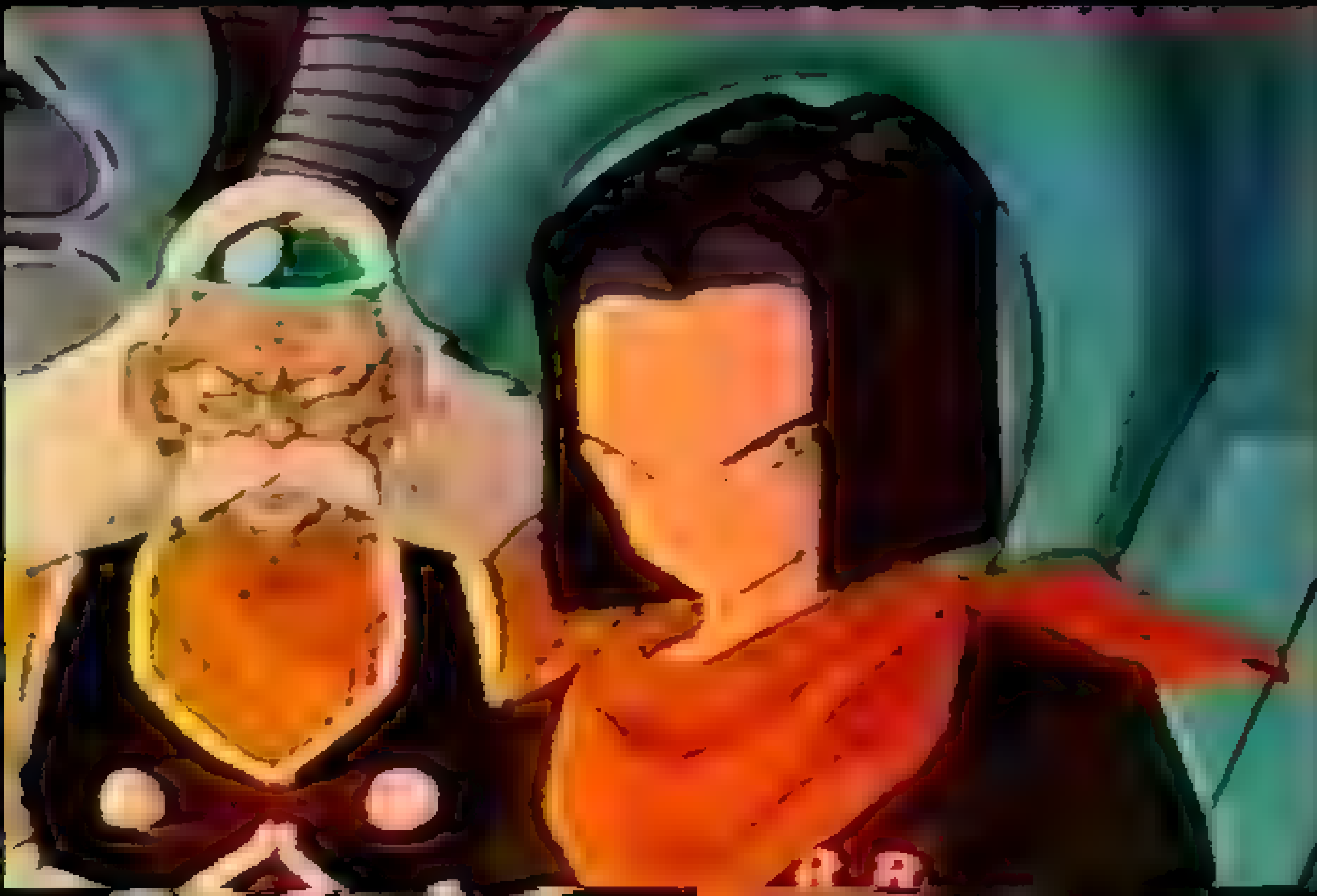

Dr. Gero built Androids number 16, 17 and
18 to get vengeance against Son Gokou

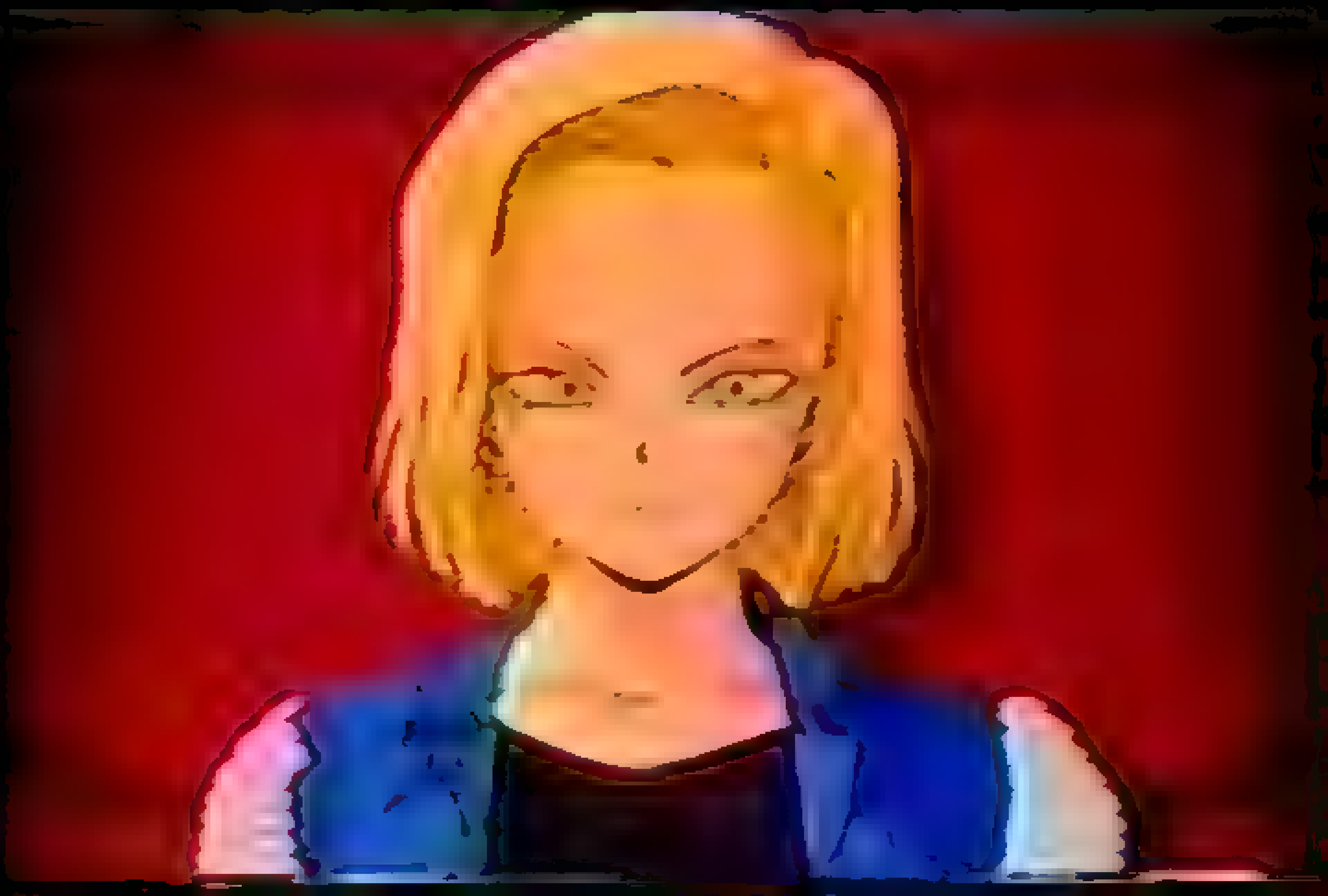


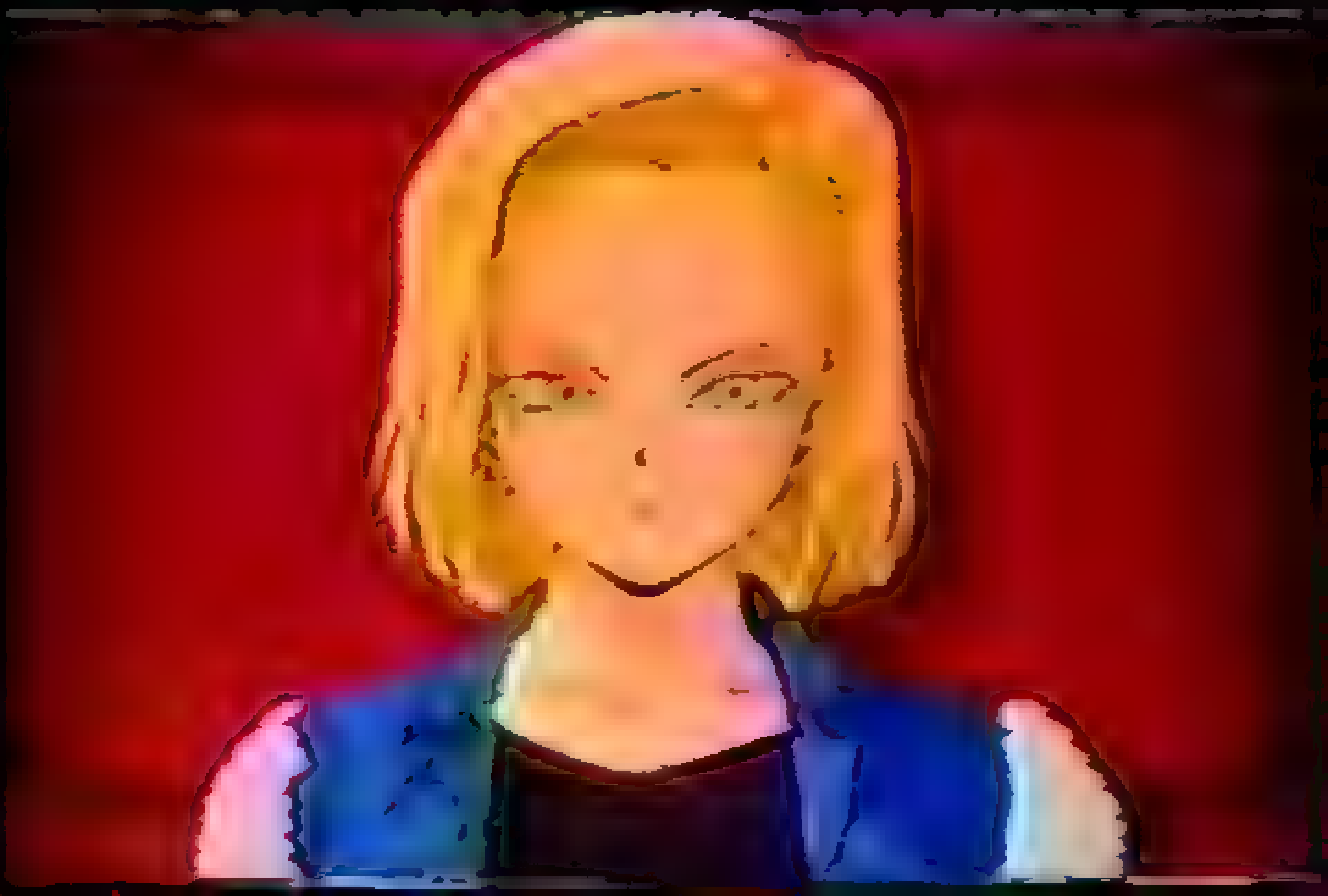


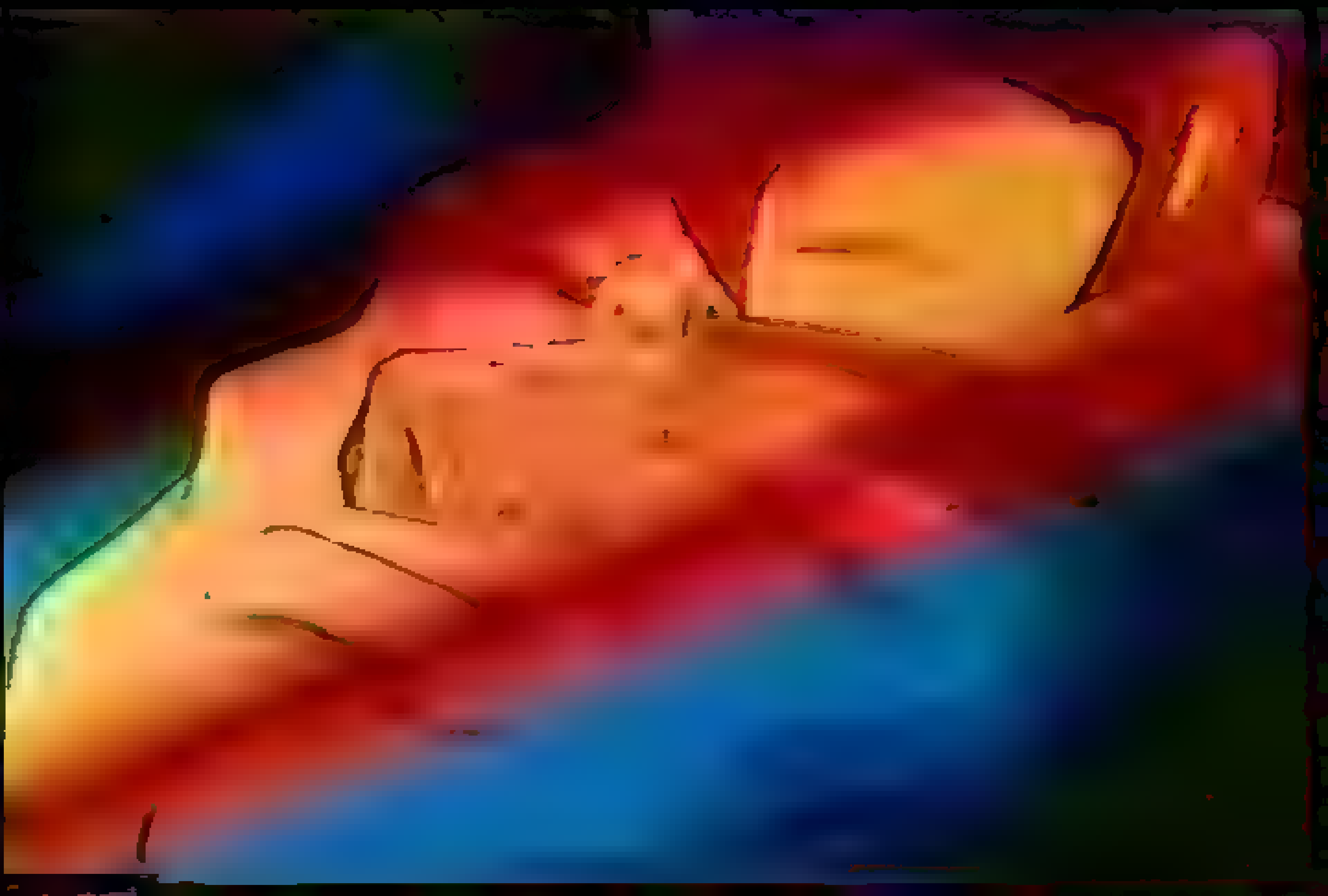


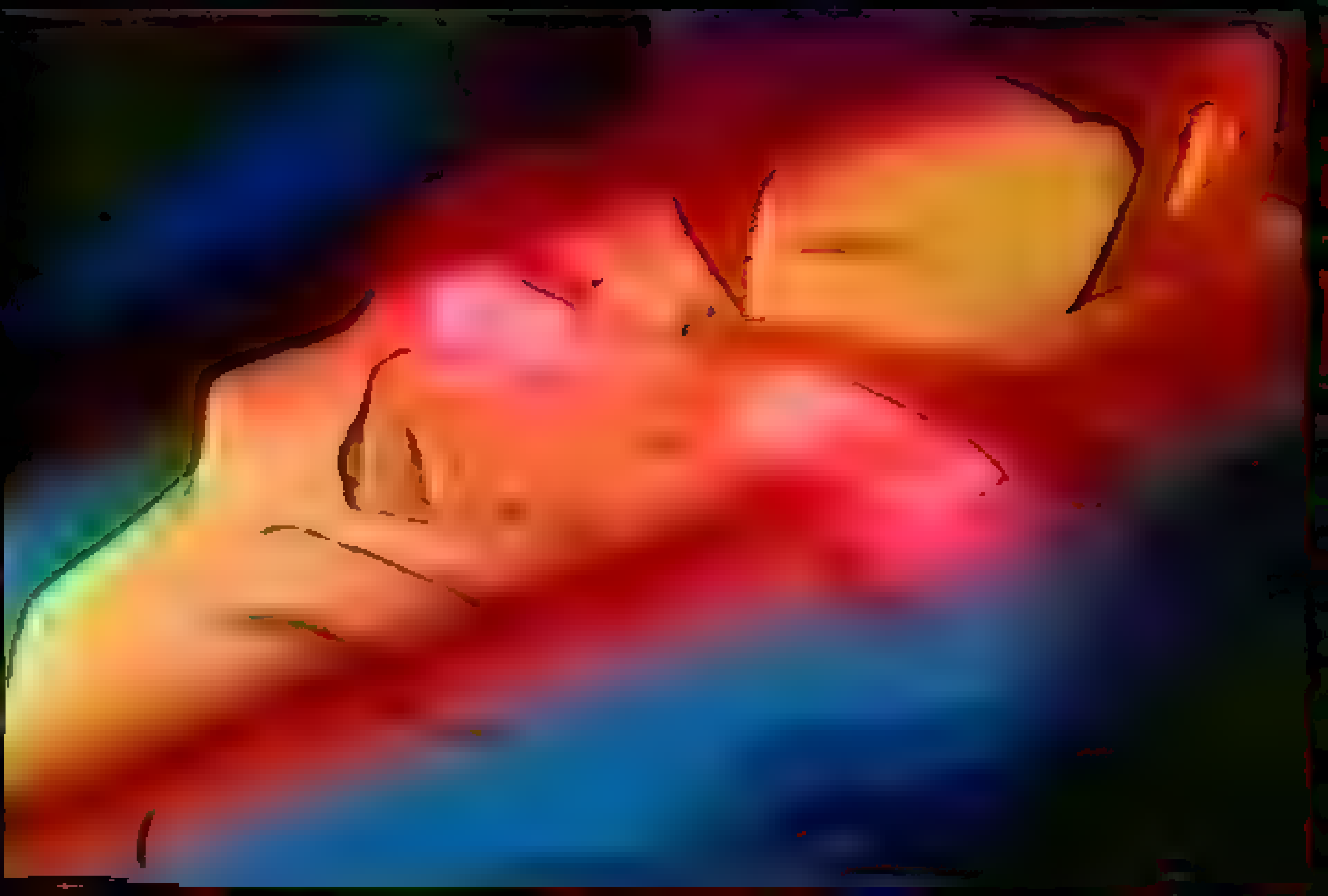














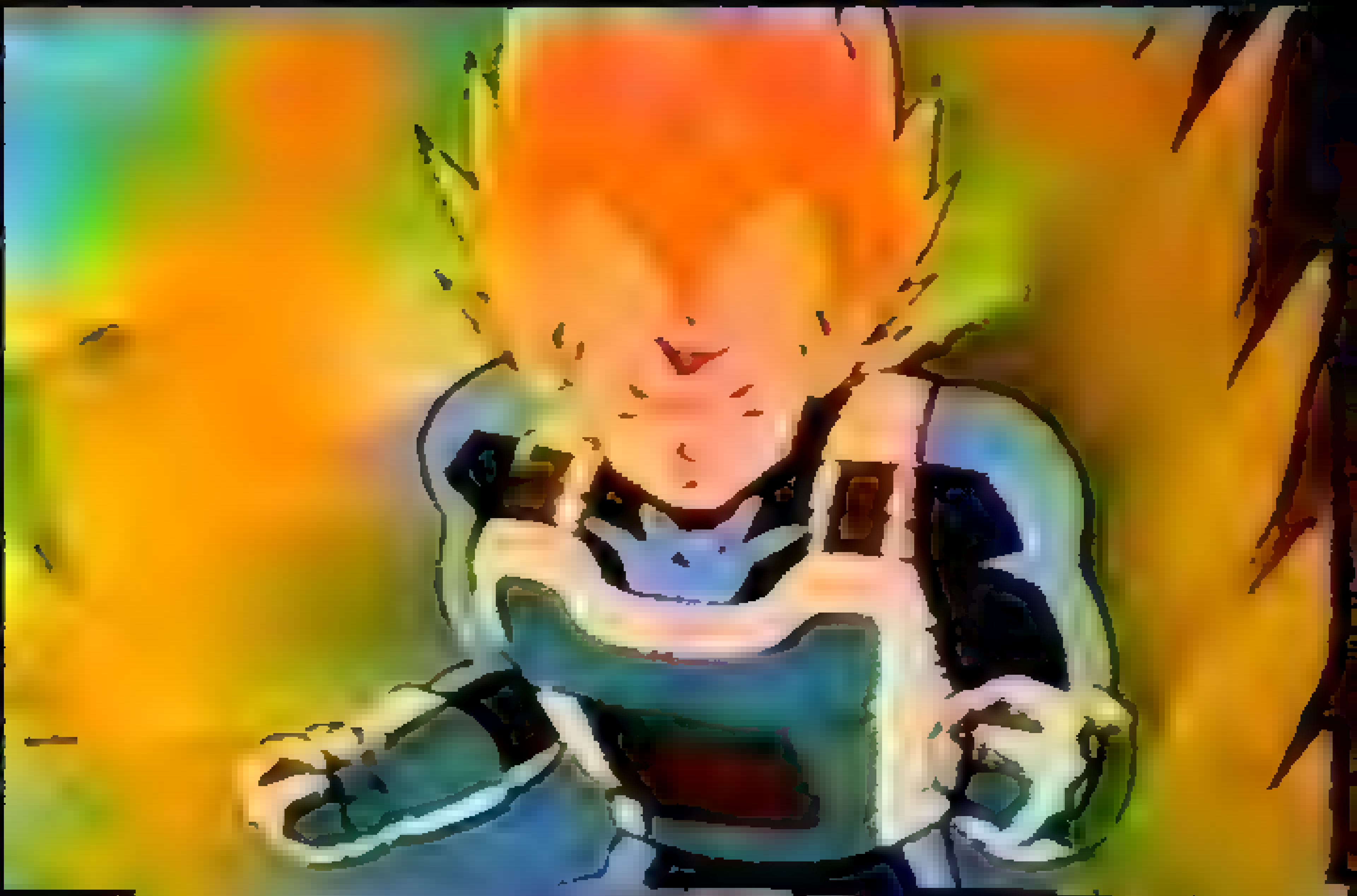


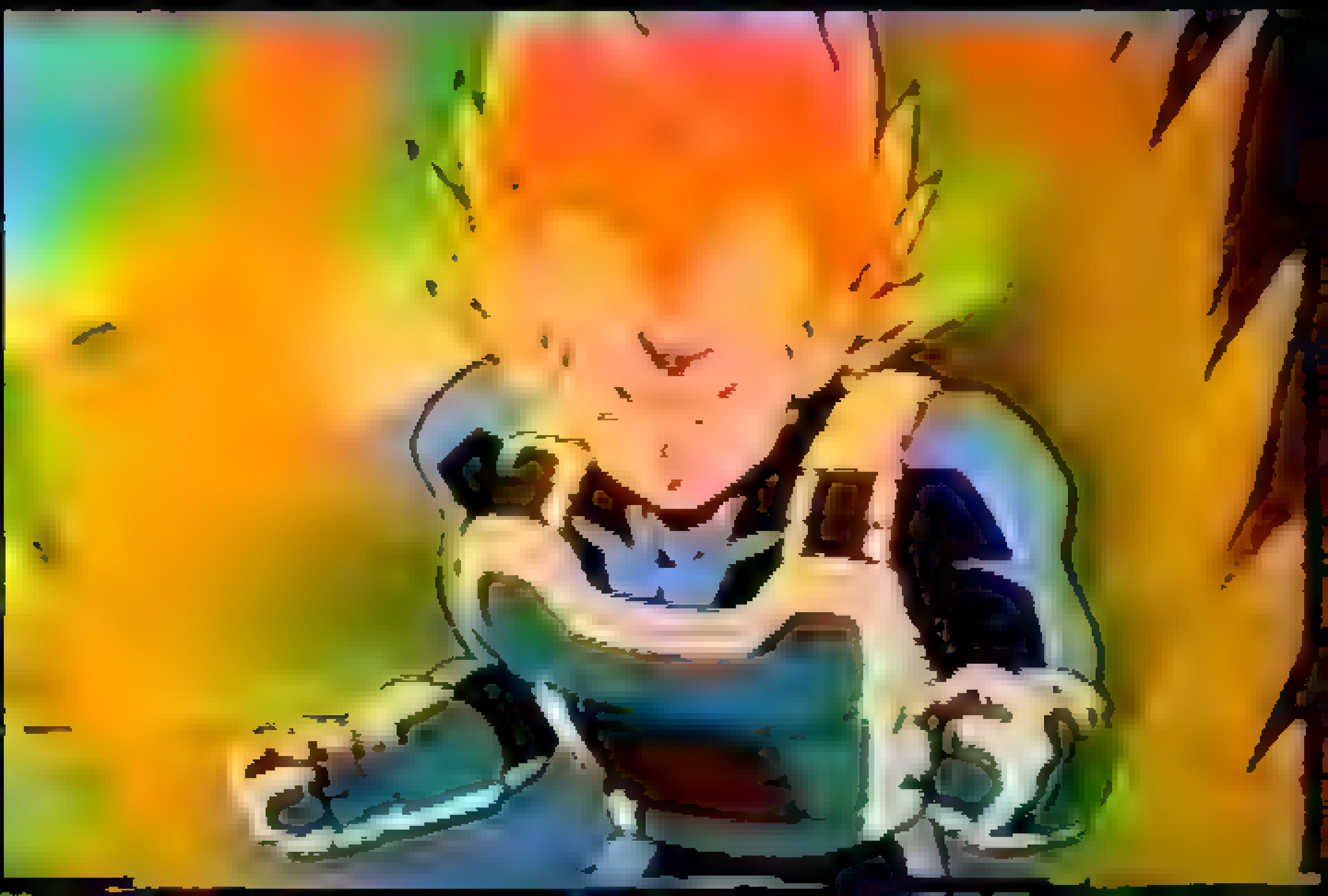




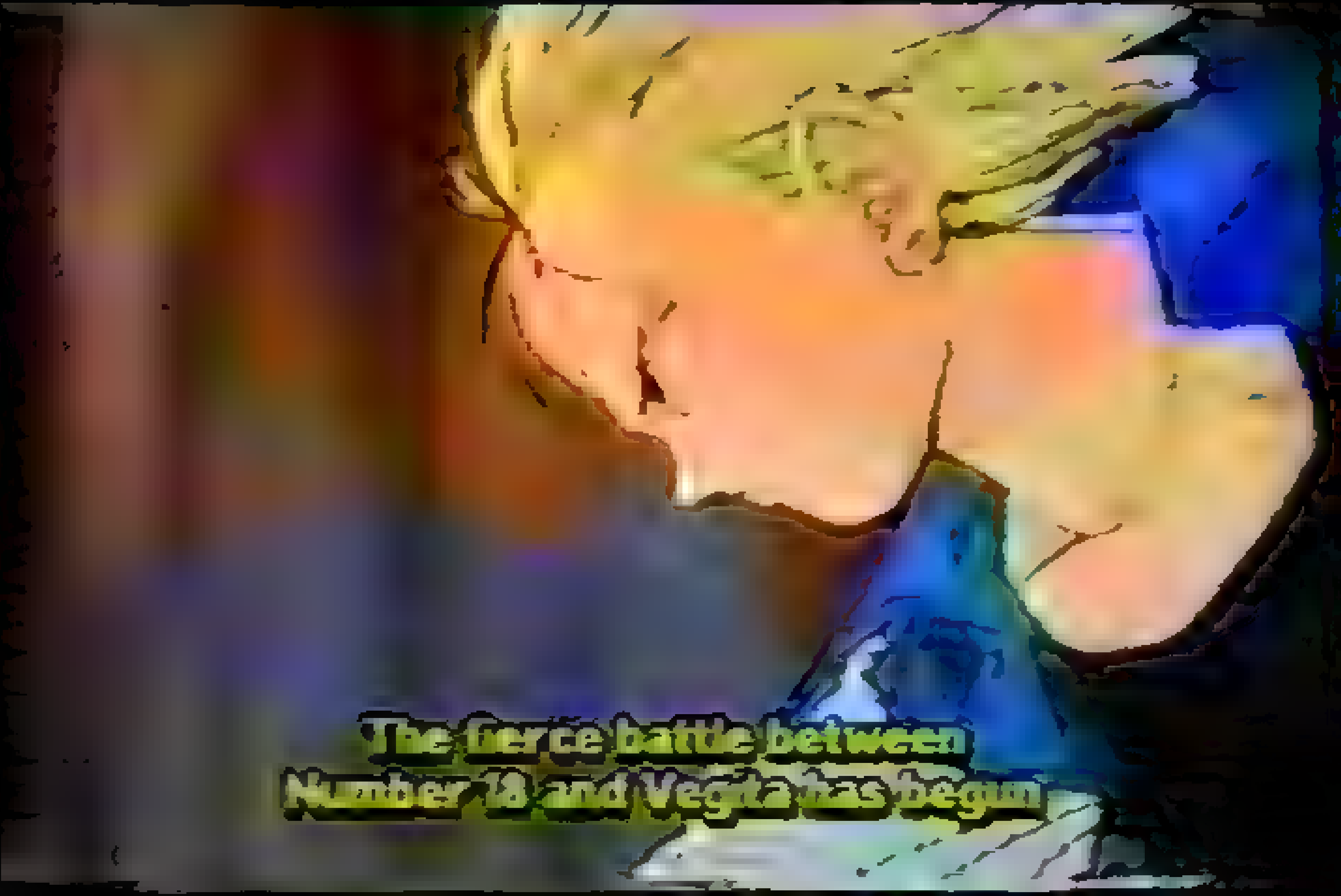




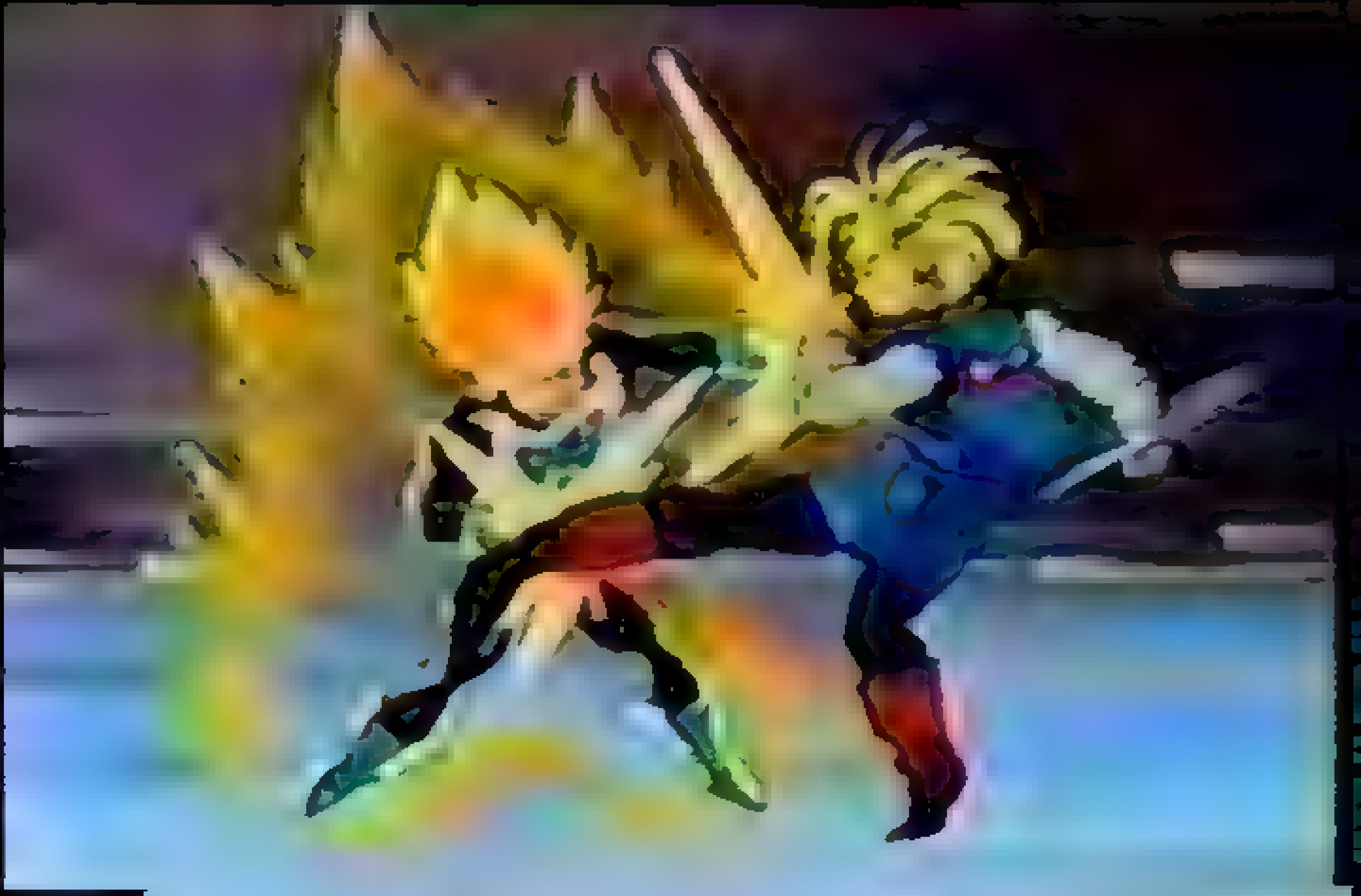





The fierce battle between
Number 18 and Vegita has begun


The fierce battle between
Number 18 and Vegita has begun

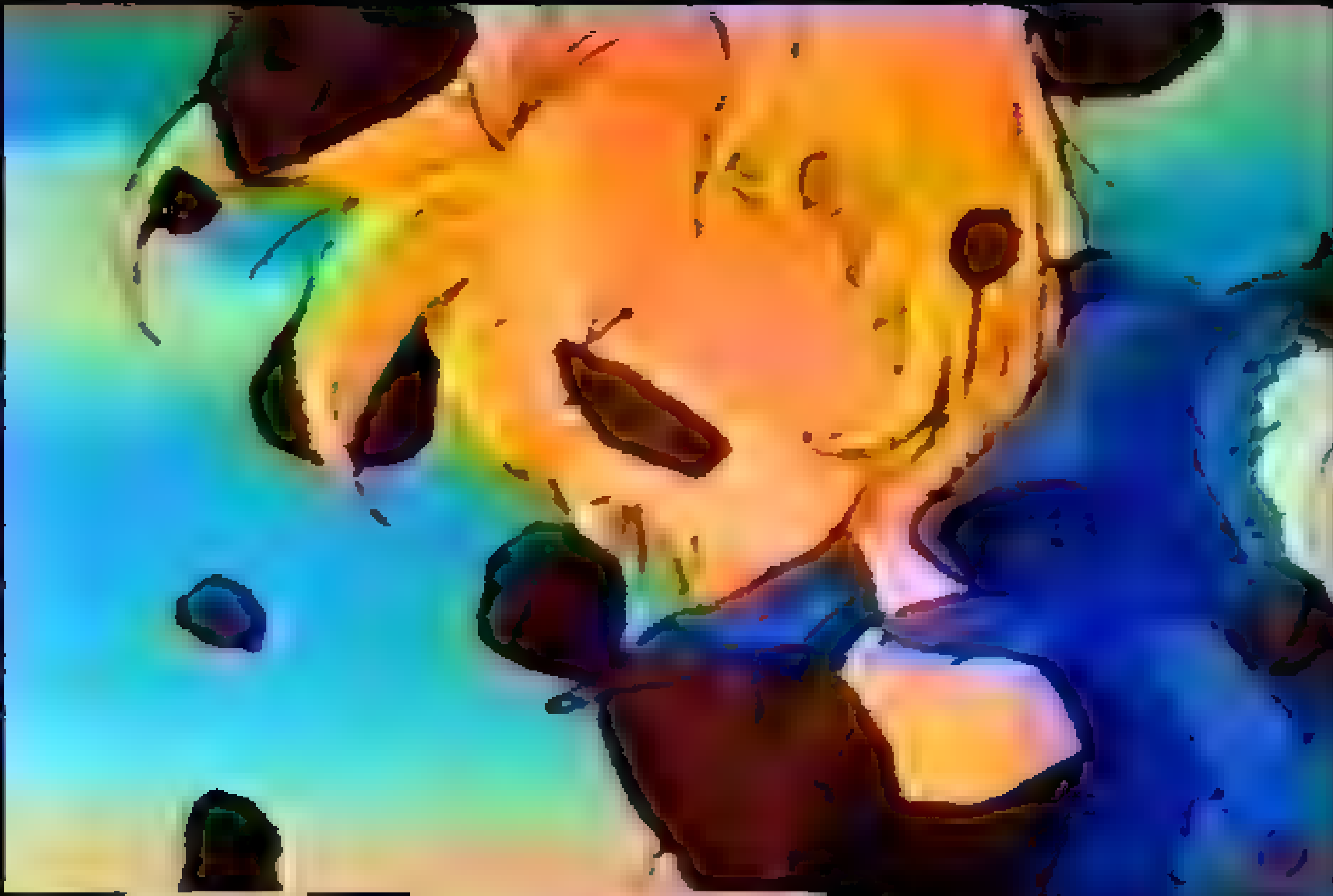

The fierce battle between
Number 18 and Vegita has begun

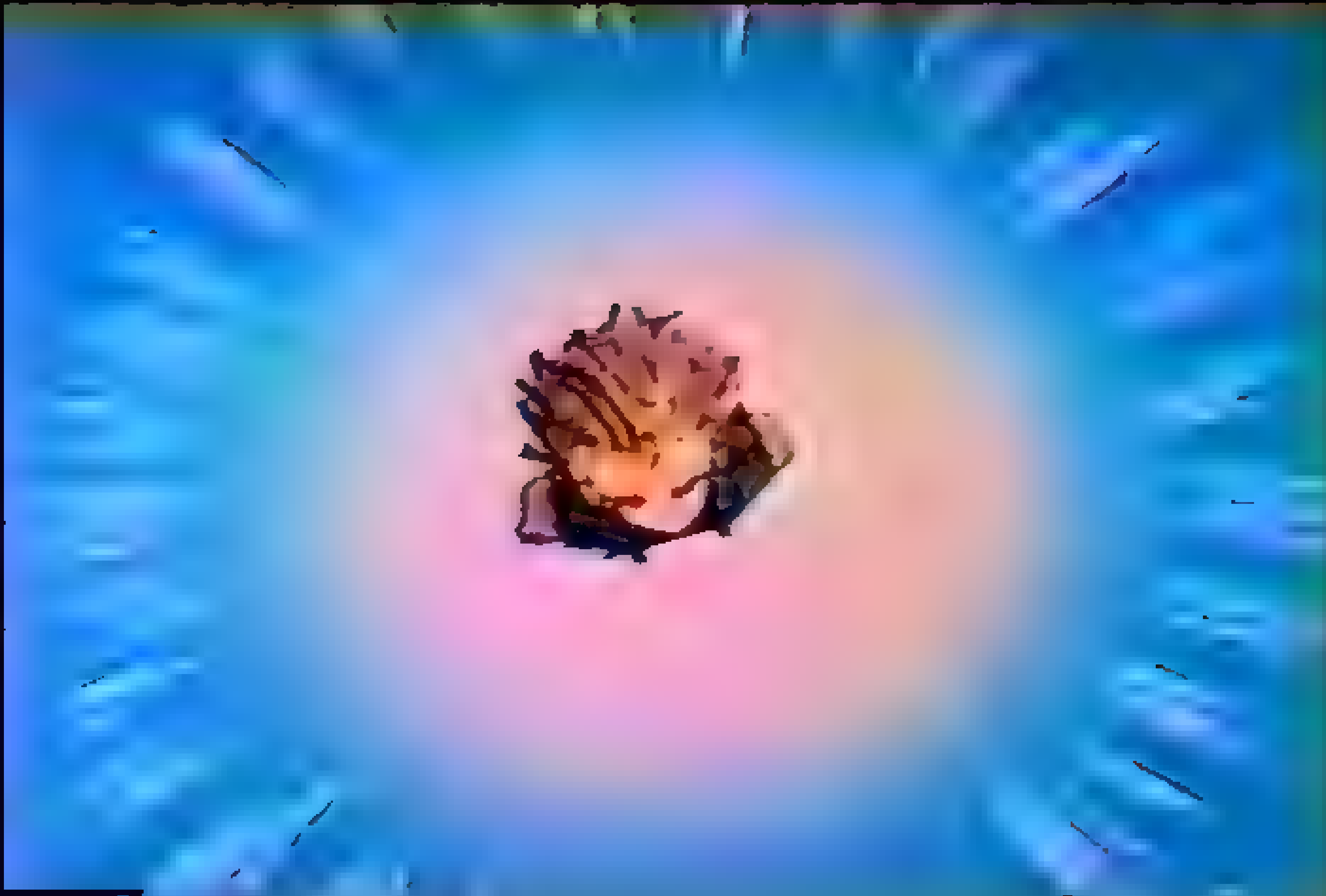






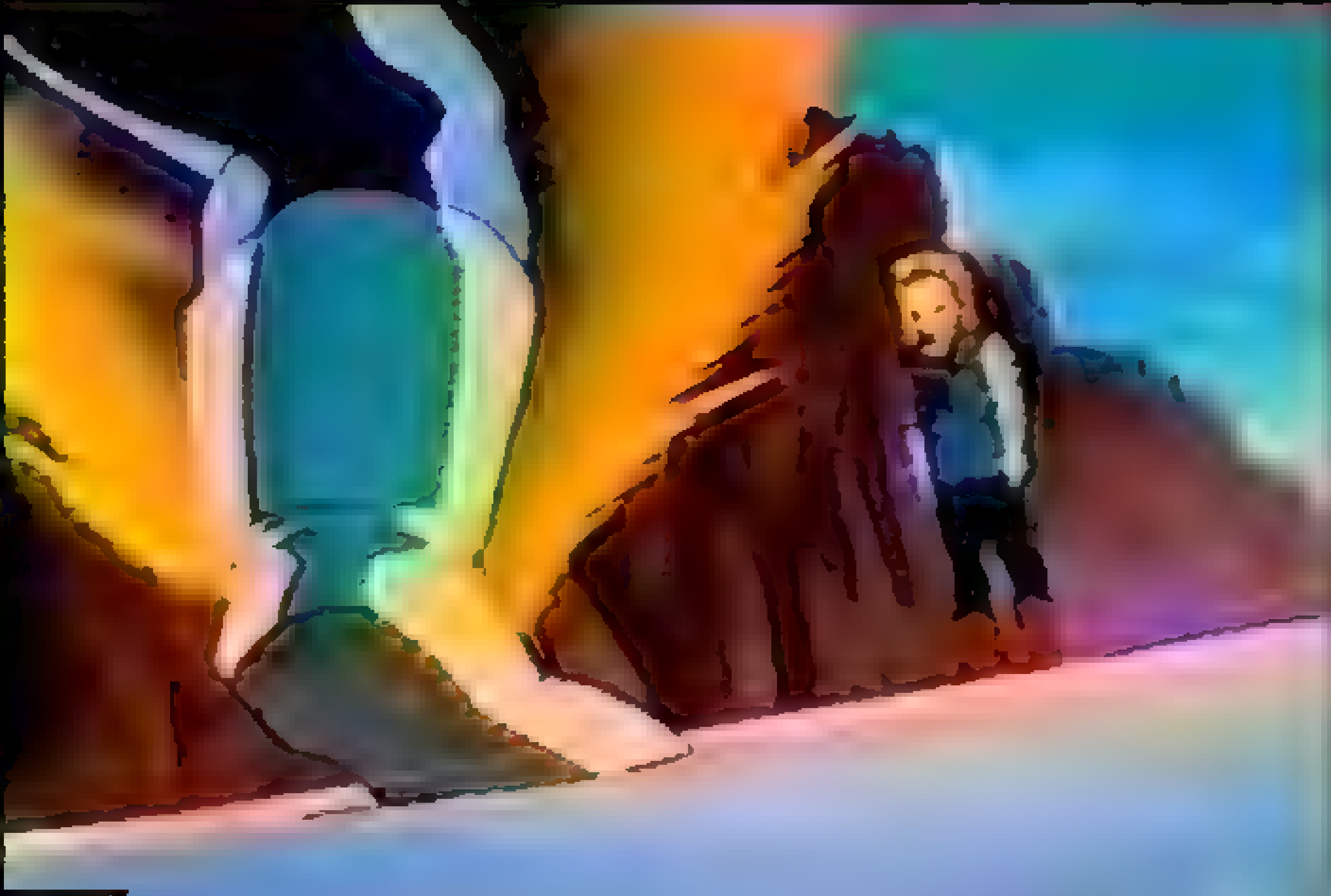






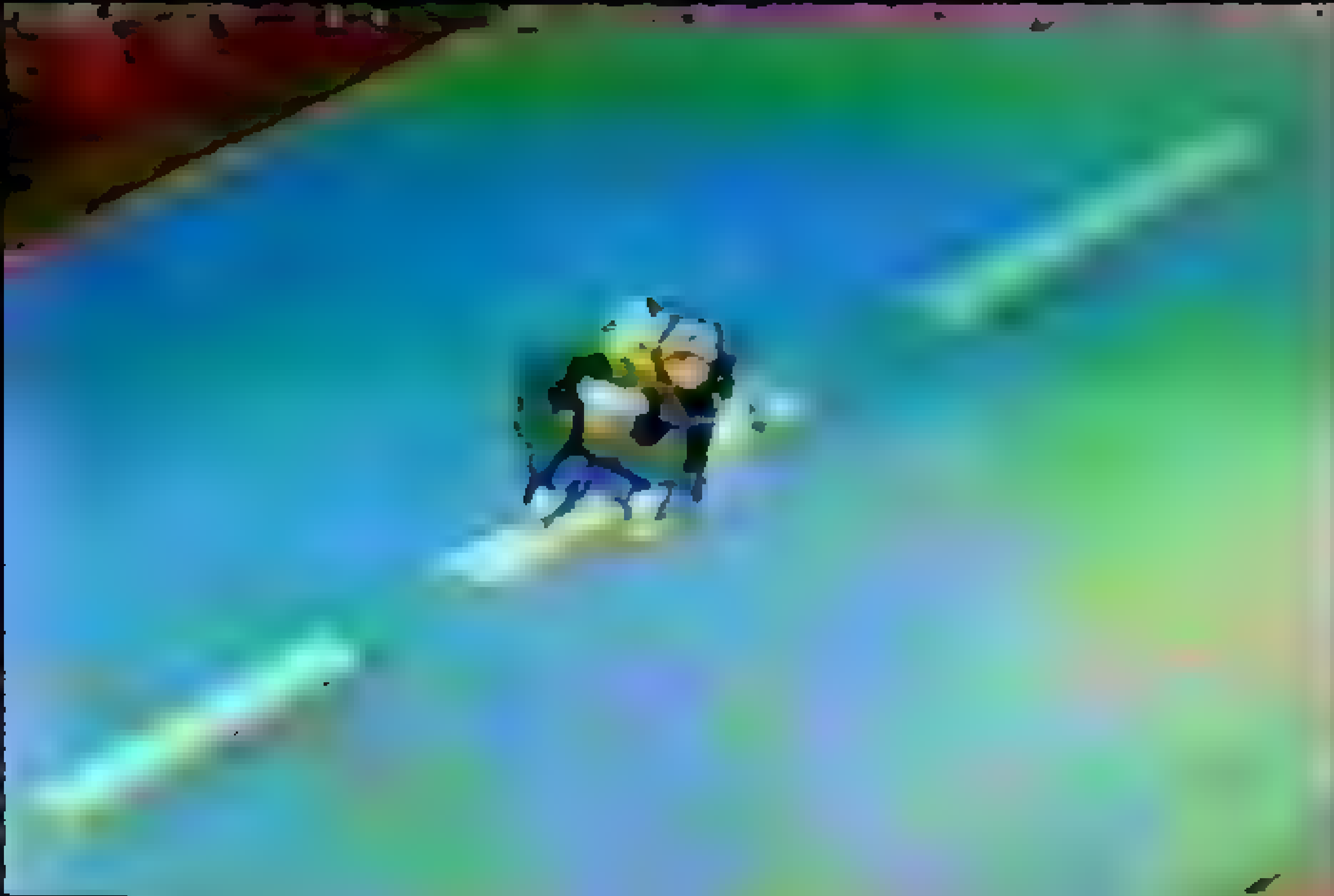


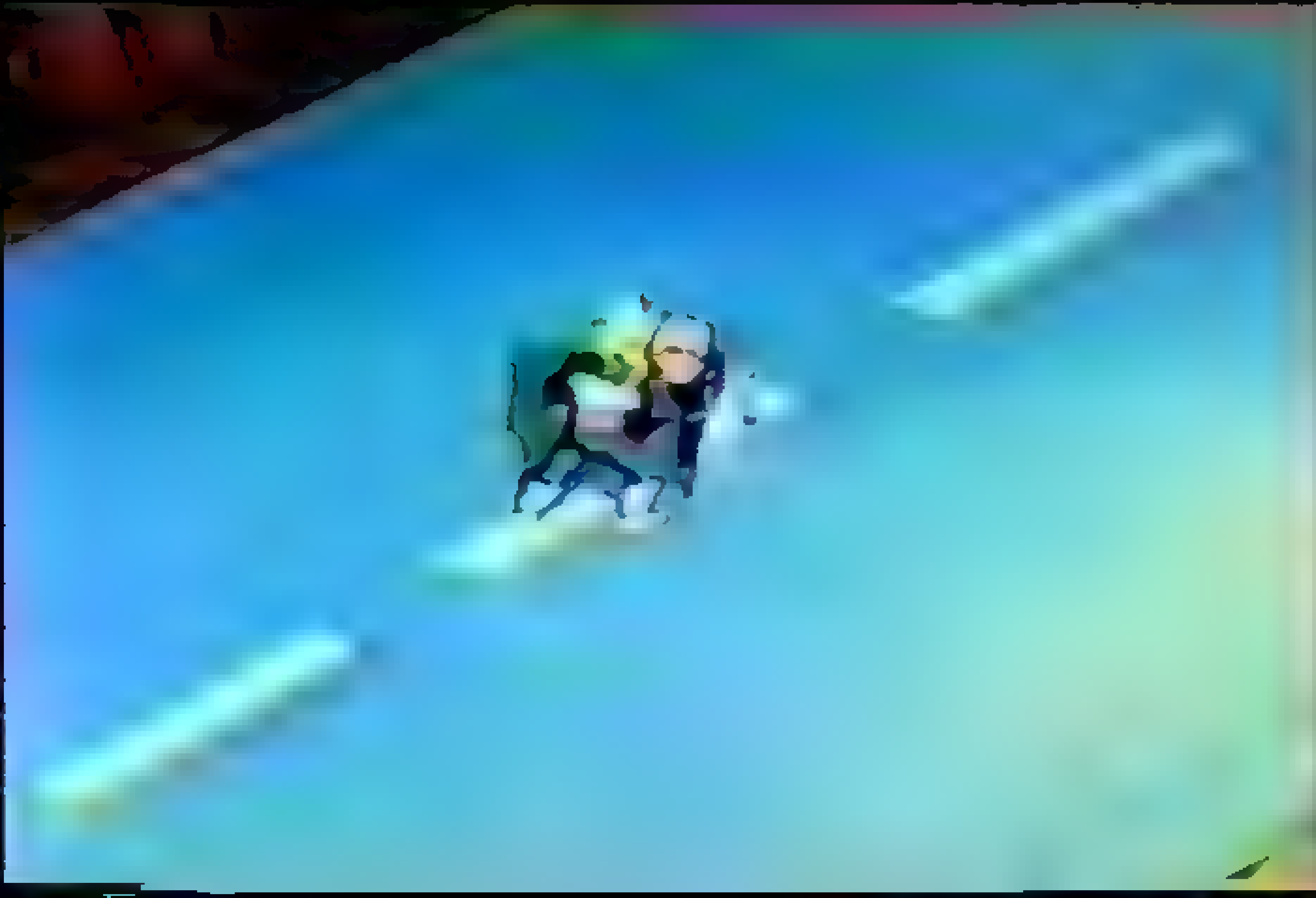


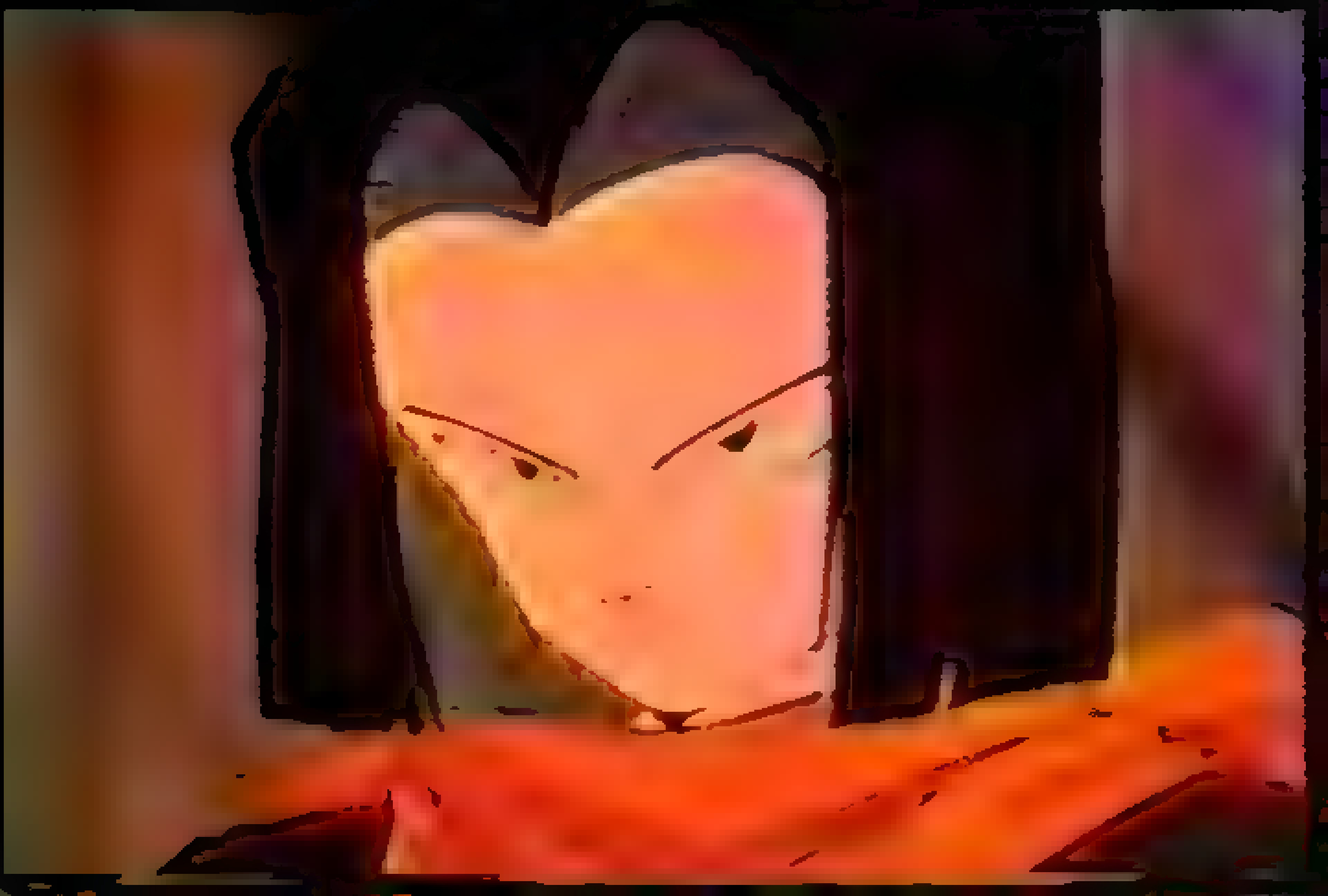






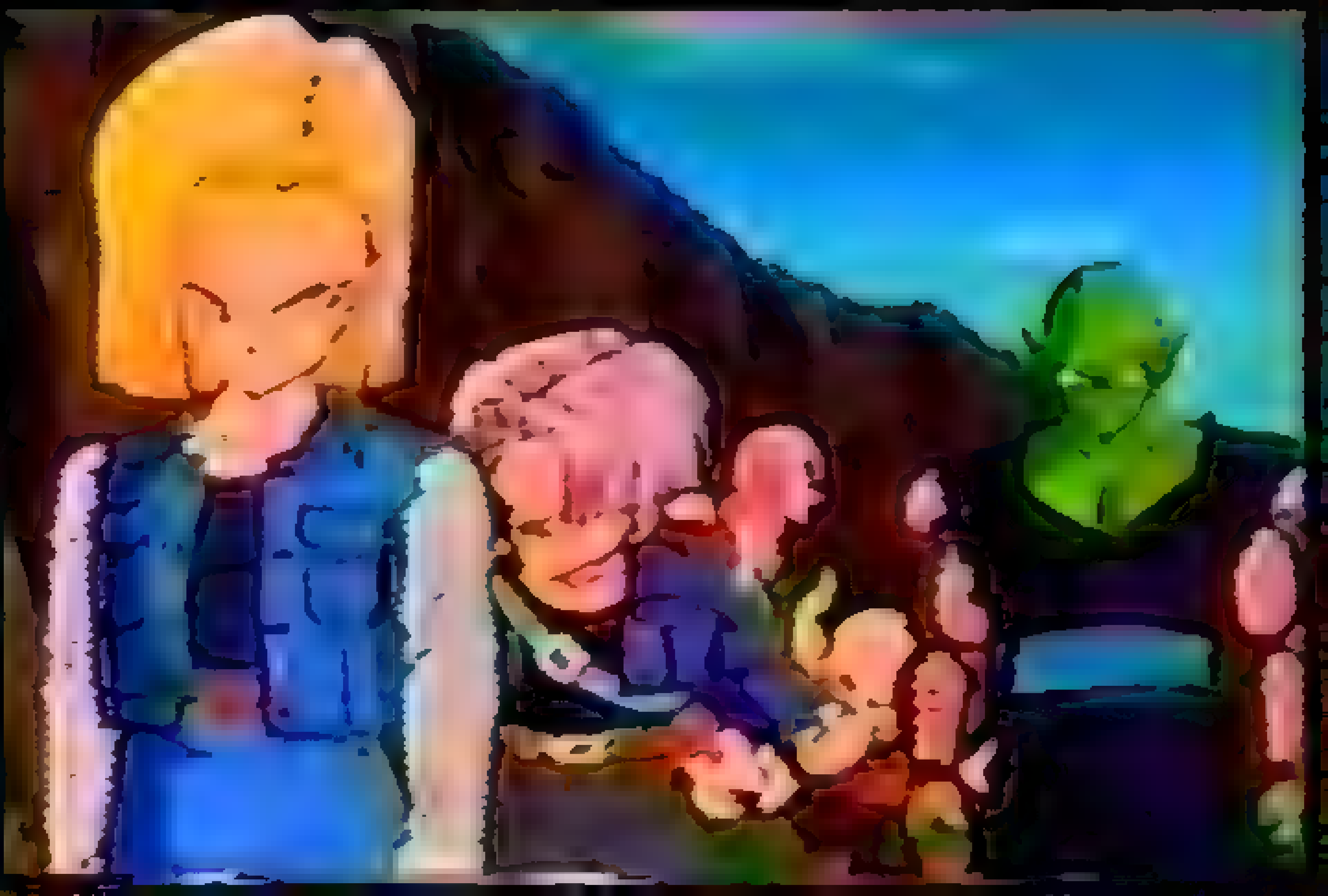




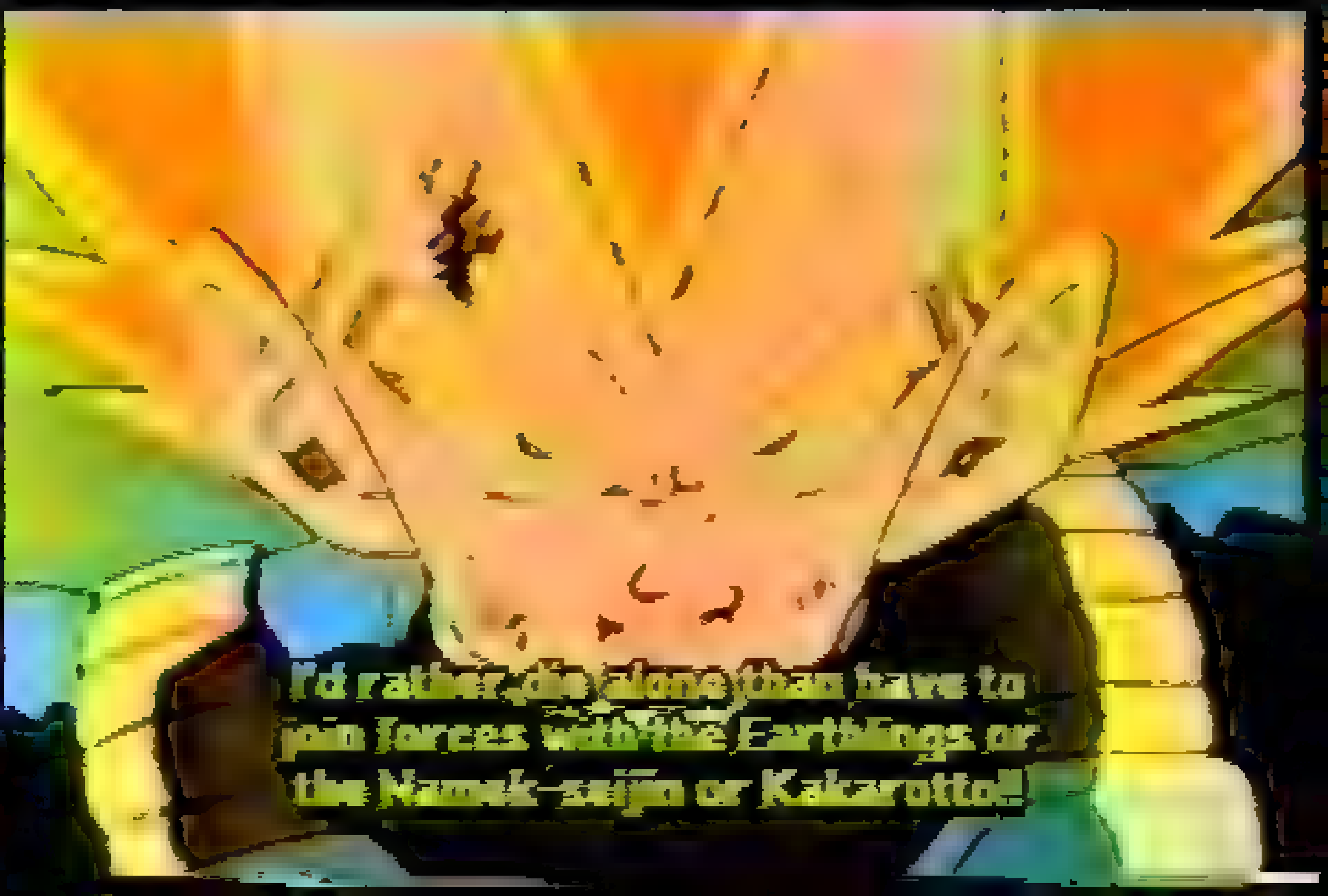


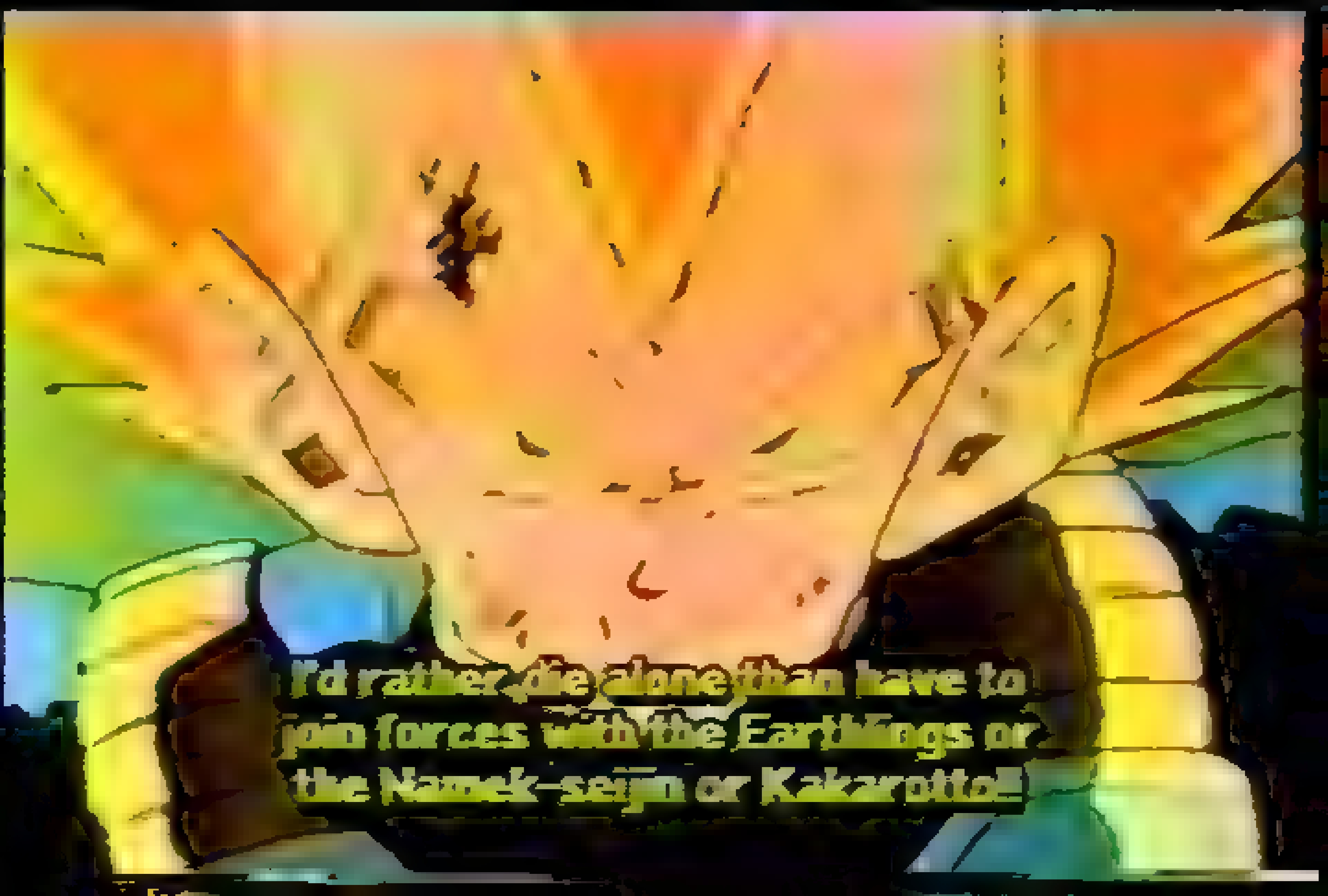







I'd rather die alone than have to
join forces with the Earthlings or
the Namek-seijn or Kakarotto!!


I'd rather die alone than have to
join forces with the Earthlings or
the Namek-seijin or Kakarotto!!


I'd rather die alone than have to
join forces with the Earthlings or
the Namek-seijin or Kakarotto!!


I'd rather die alone than have to
join forces with the Earthlings or
the Namek-seijin or Kakarotto!!


I'd rather die alone than have to
join forces with the Earthlings or
the Namek-seijin or Kakarotto!!






I don't think anyone will try to interfere with
the fight between Number 18 and Vegita

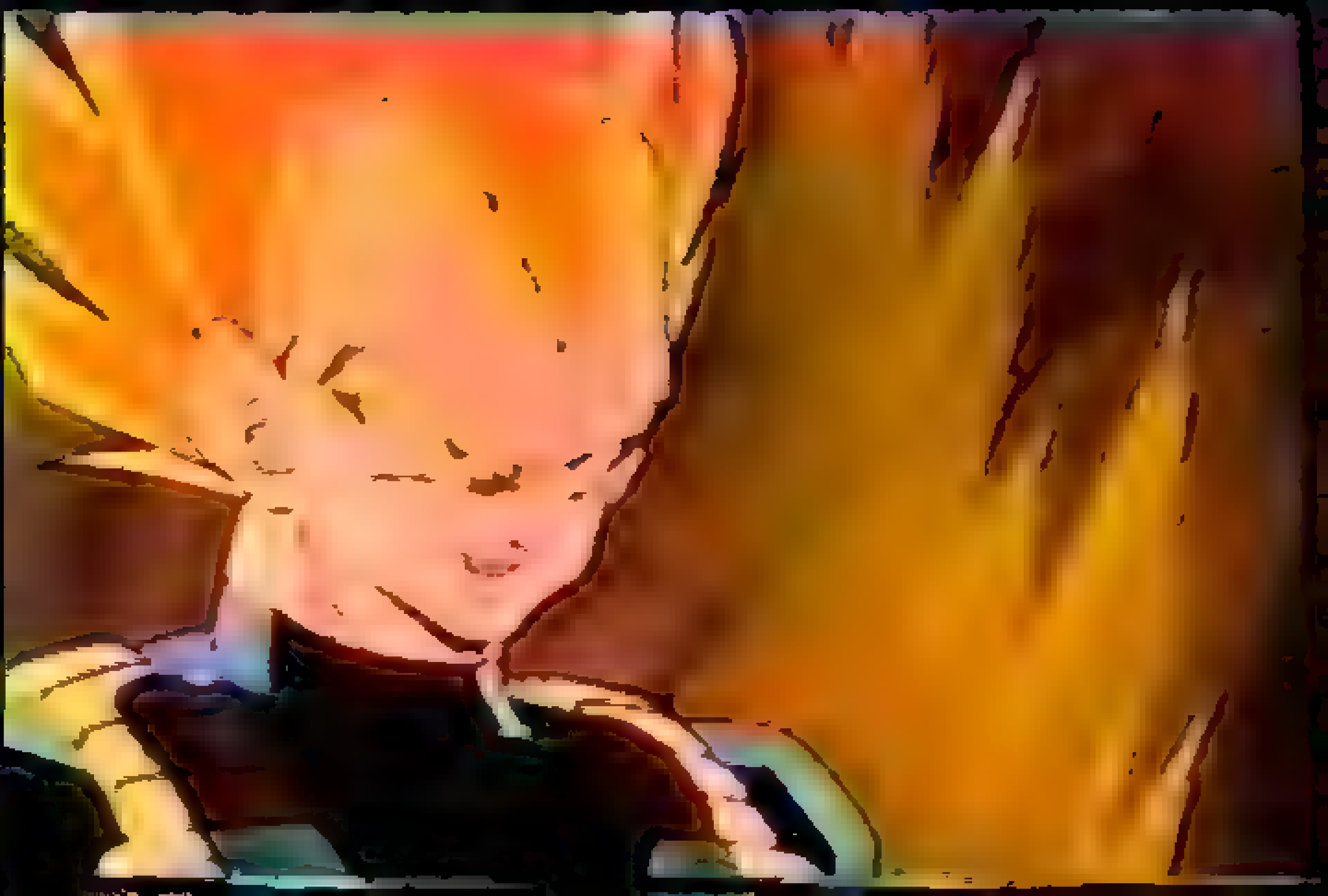

I don't think anyone will try to interfere with
the fight between Number 18 and Vegita

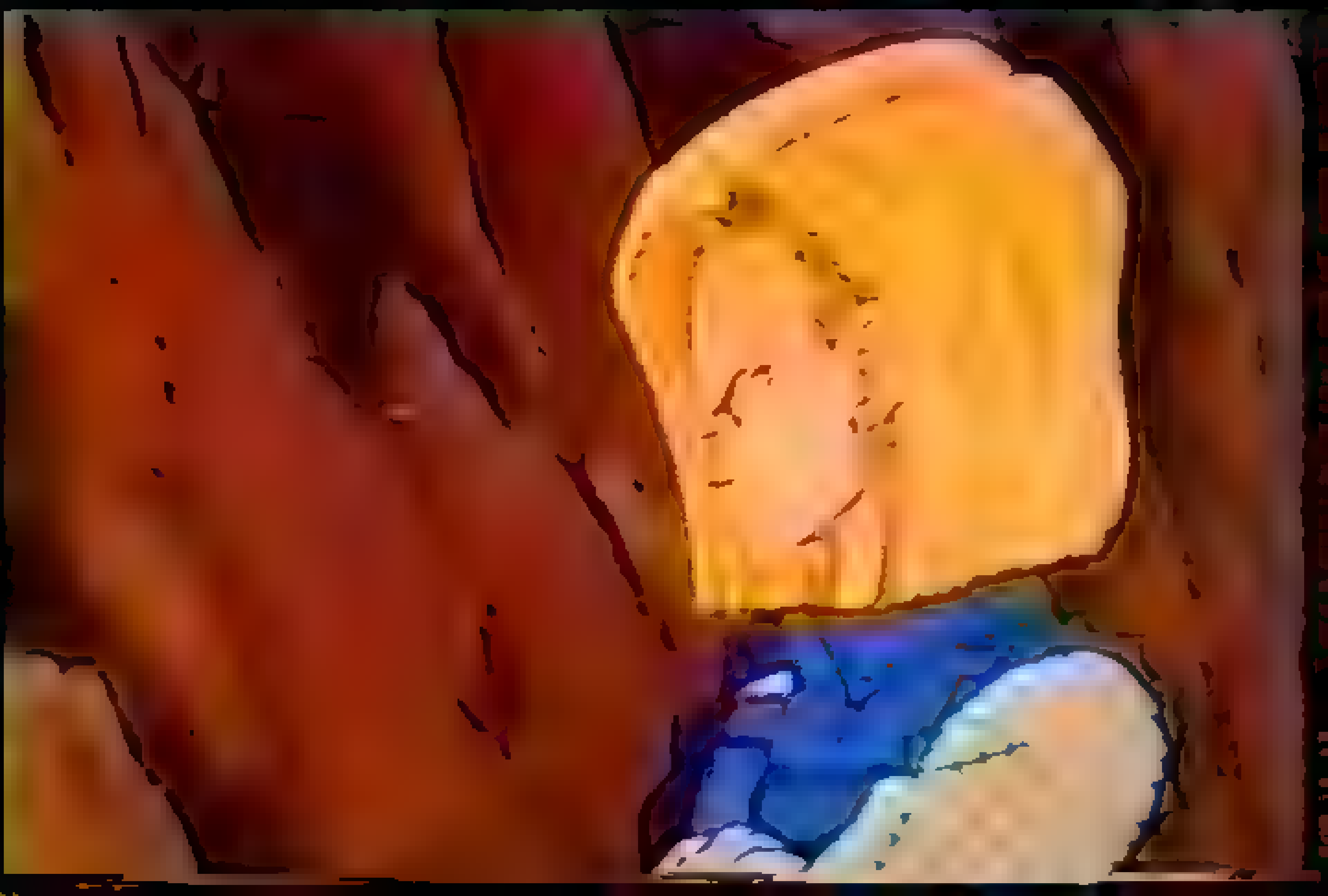

I don't think anyone will try to interfere with
the fight between Number 18 and Vegita


I don't think anyone will try to interfere with
the fight between Number 18 and Vegeta

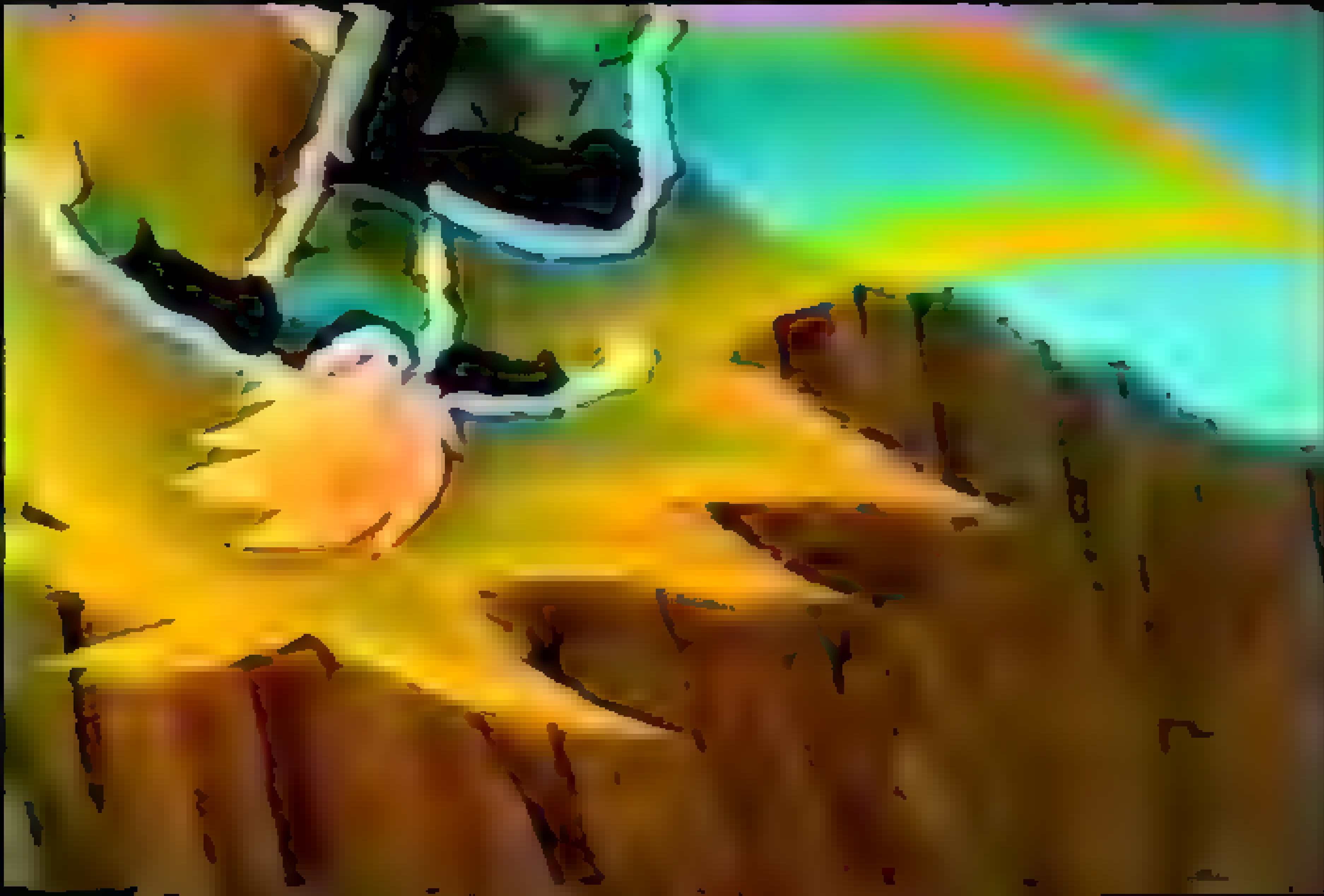

However if someone does try
something, I'll join the fun too

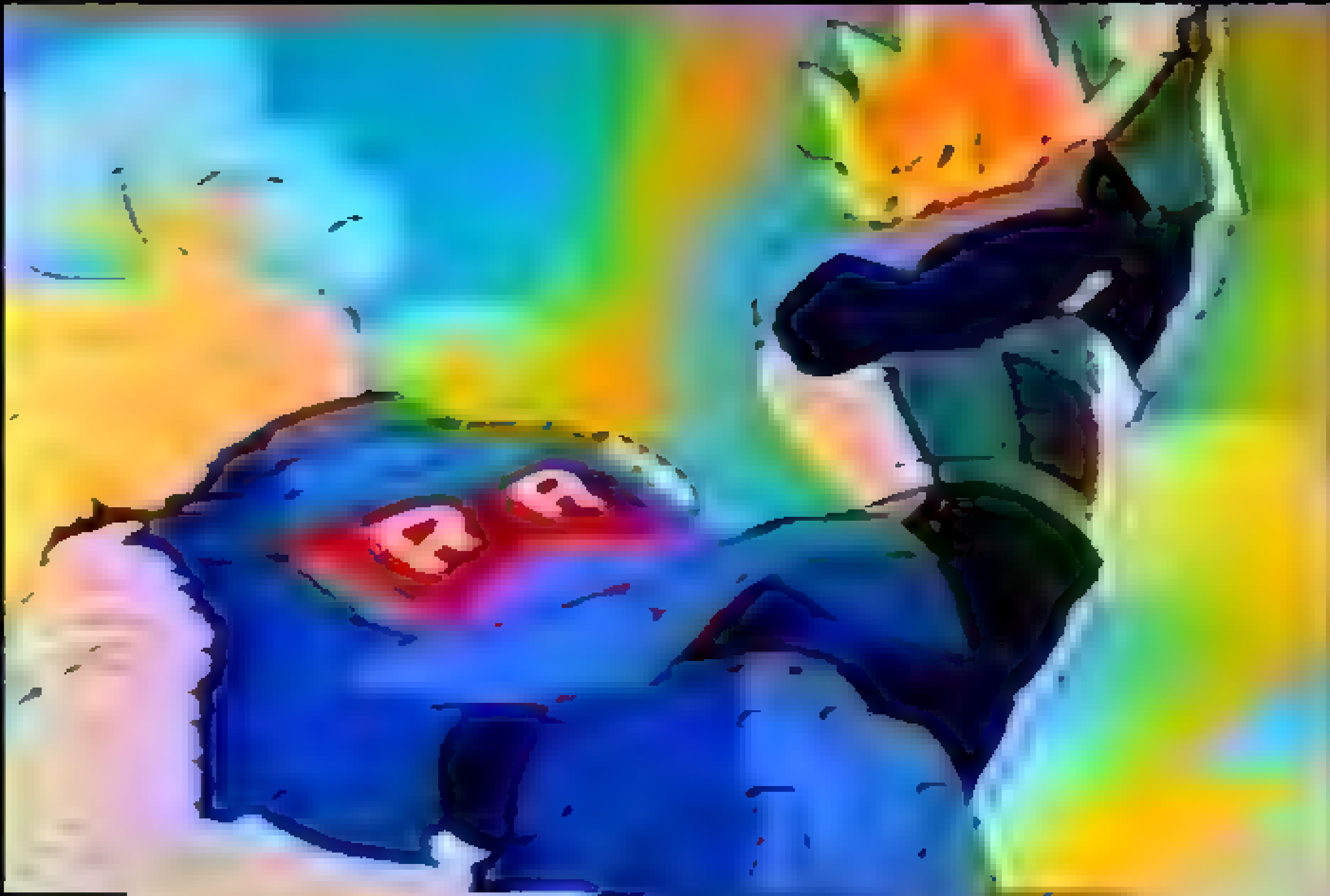

However if someone does try
something, I'll join the fun too









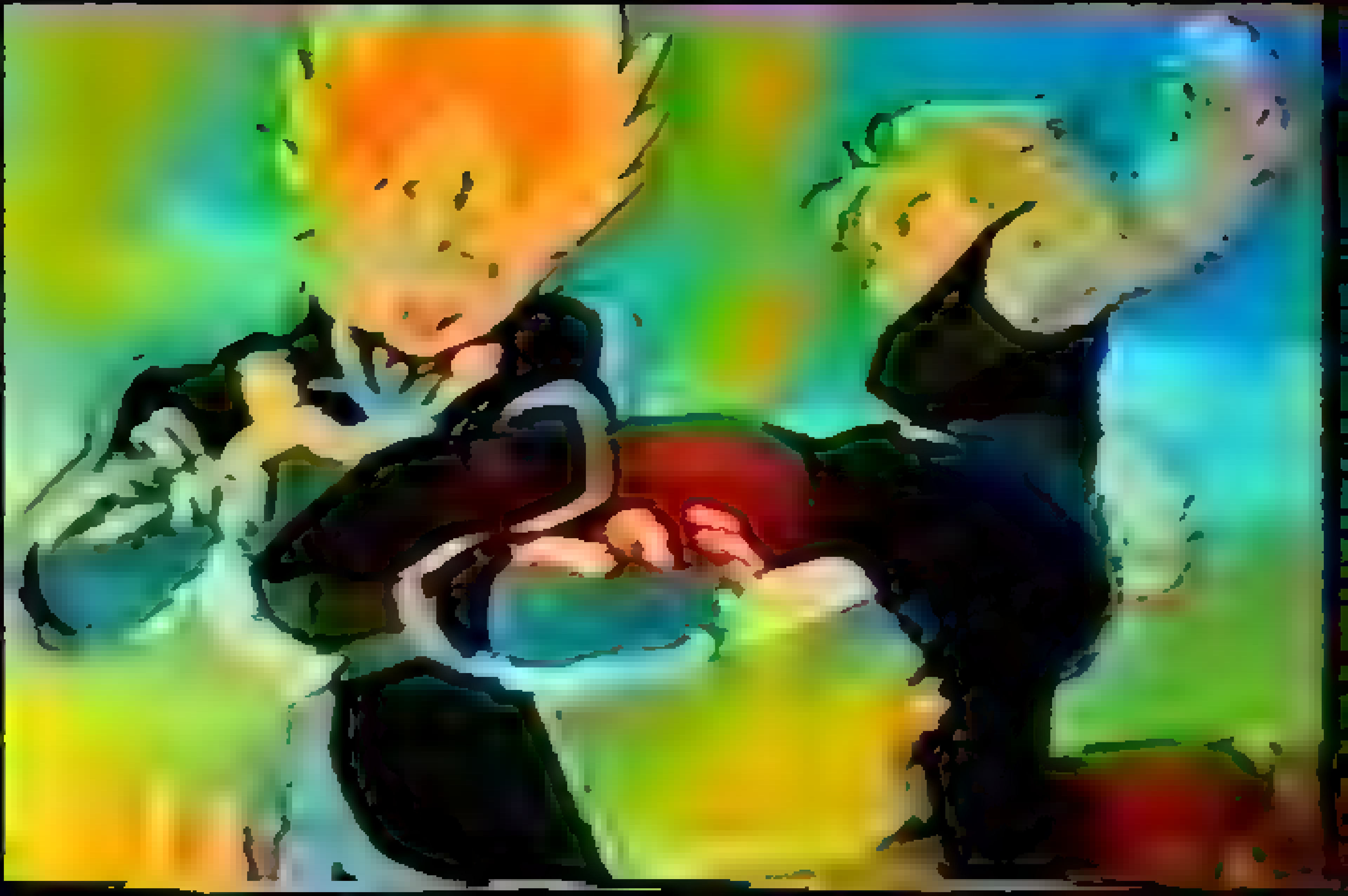


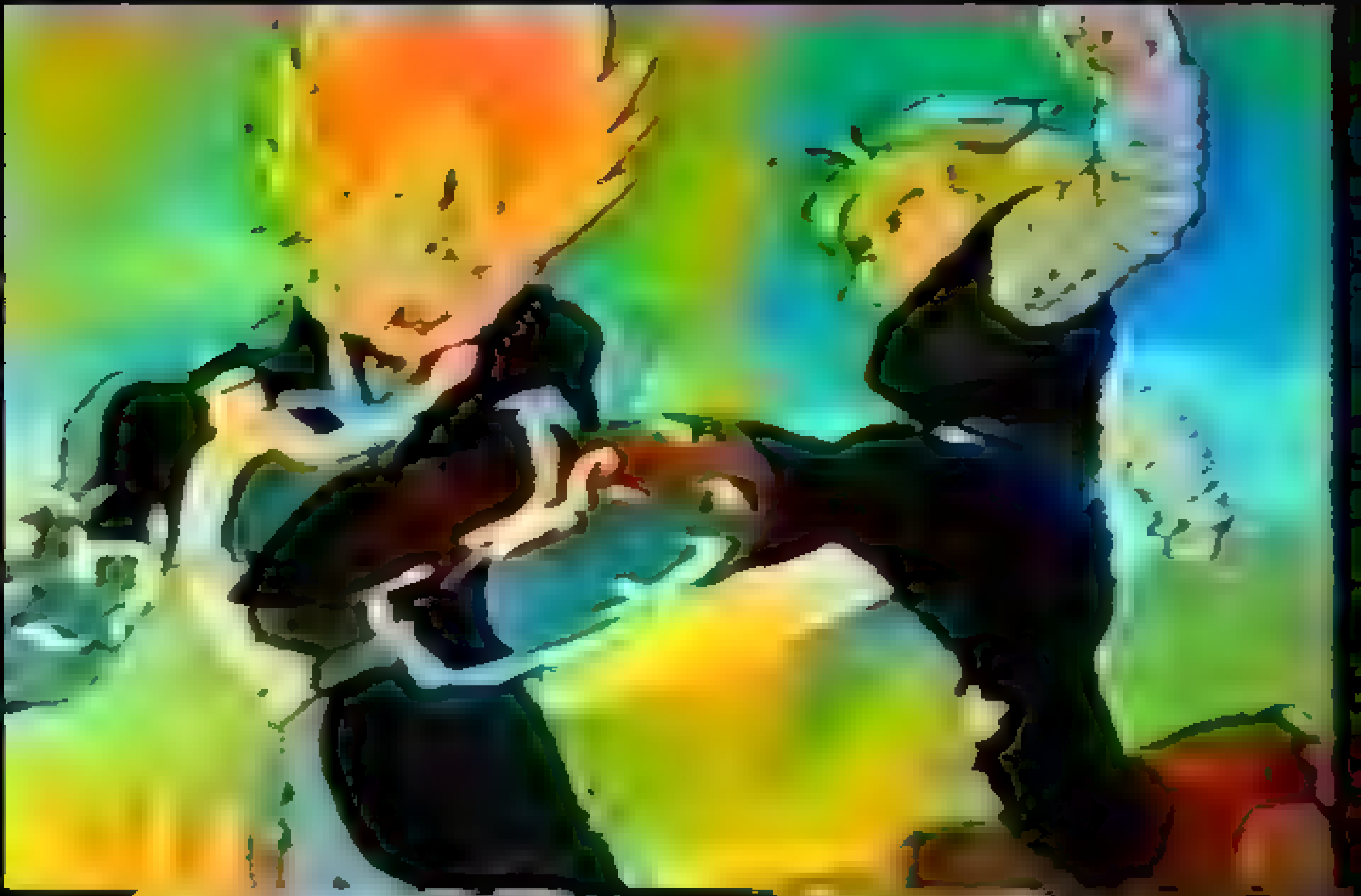




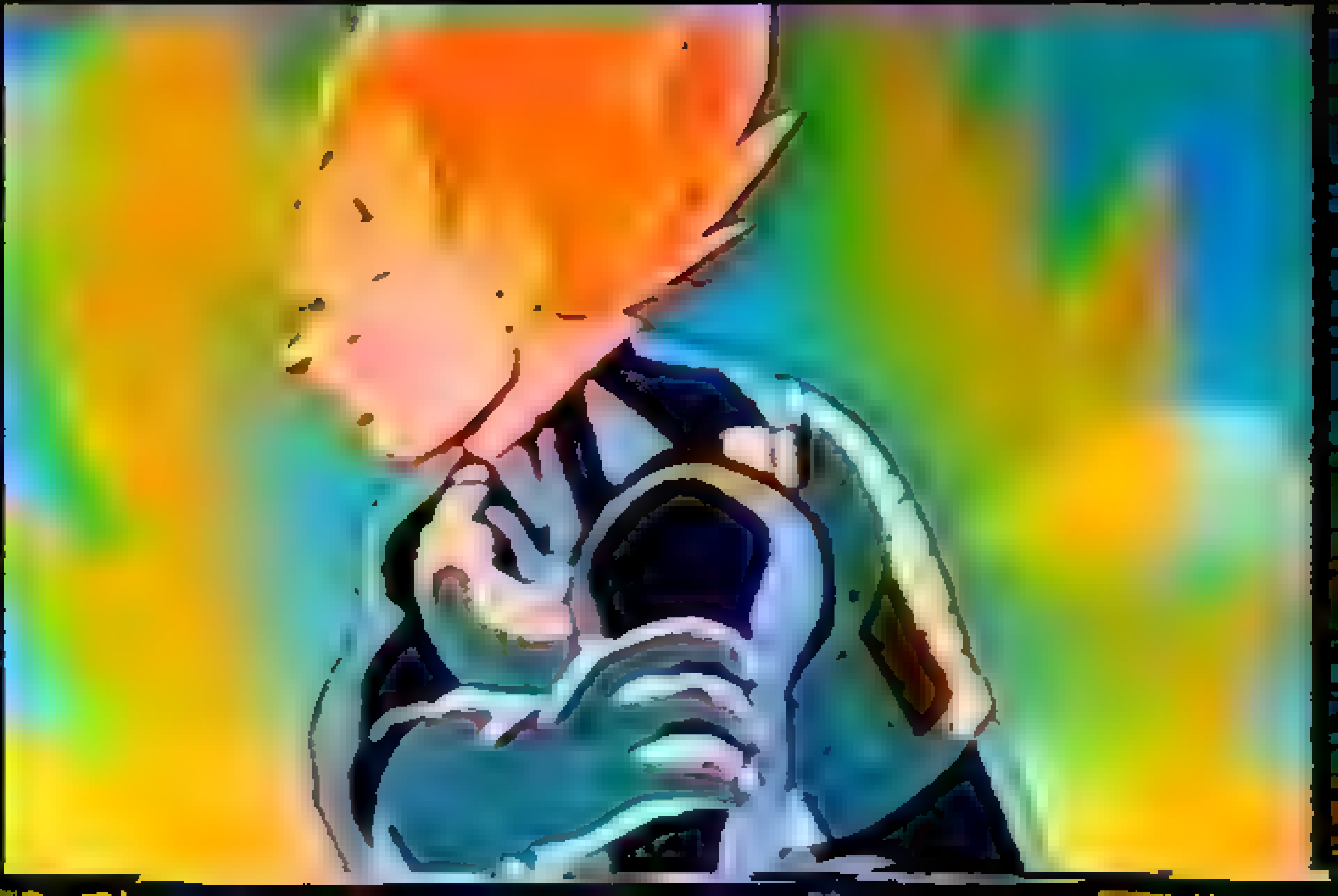




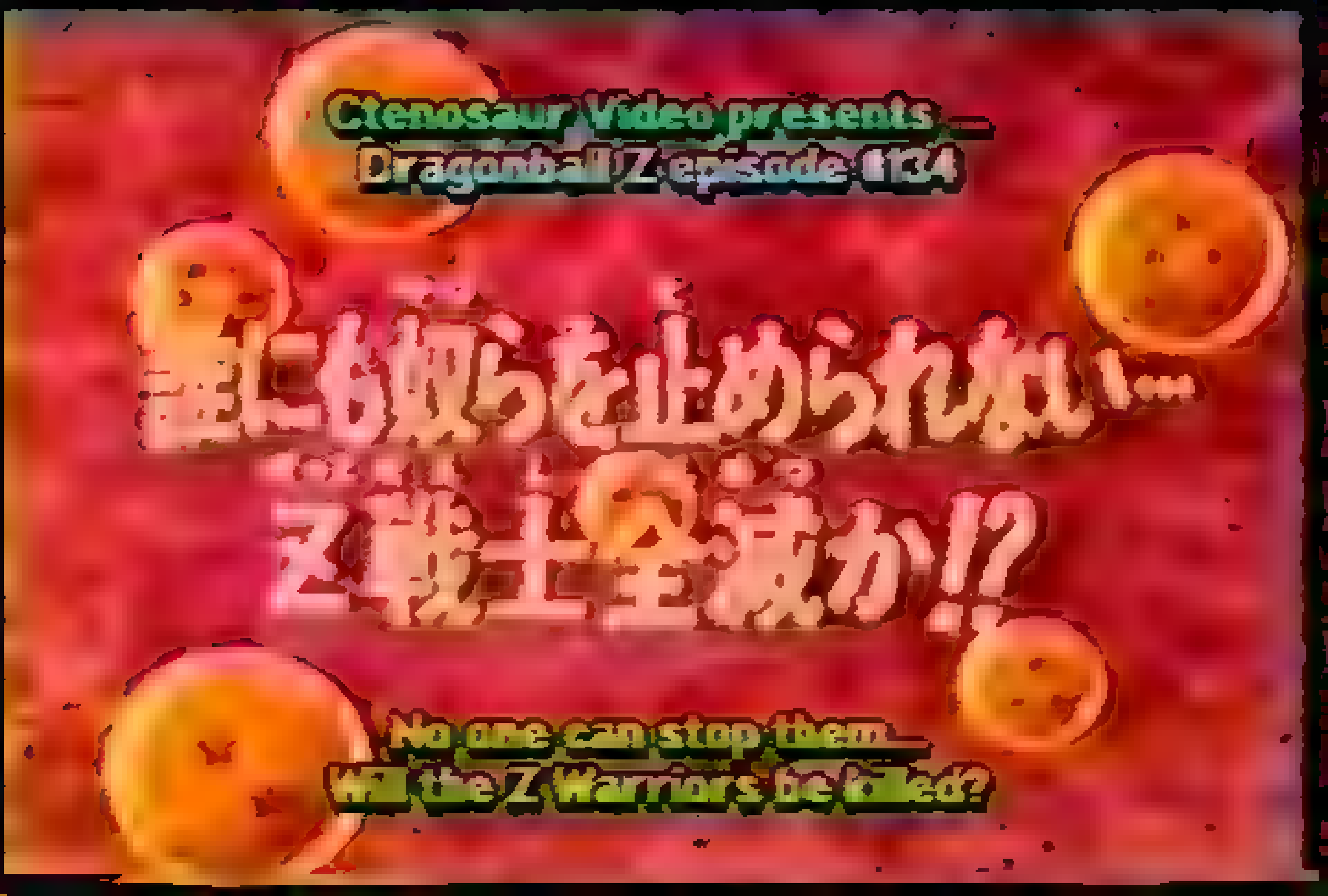


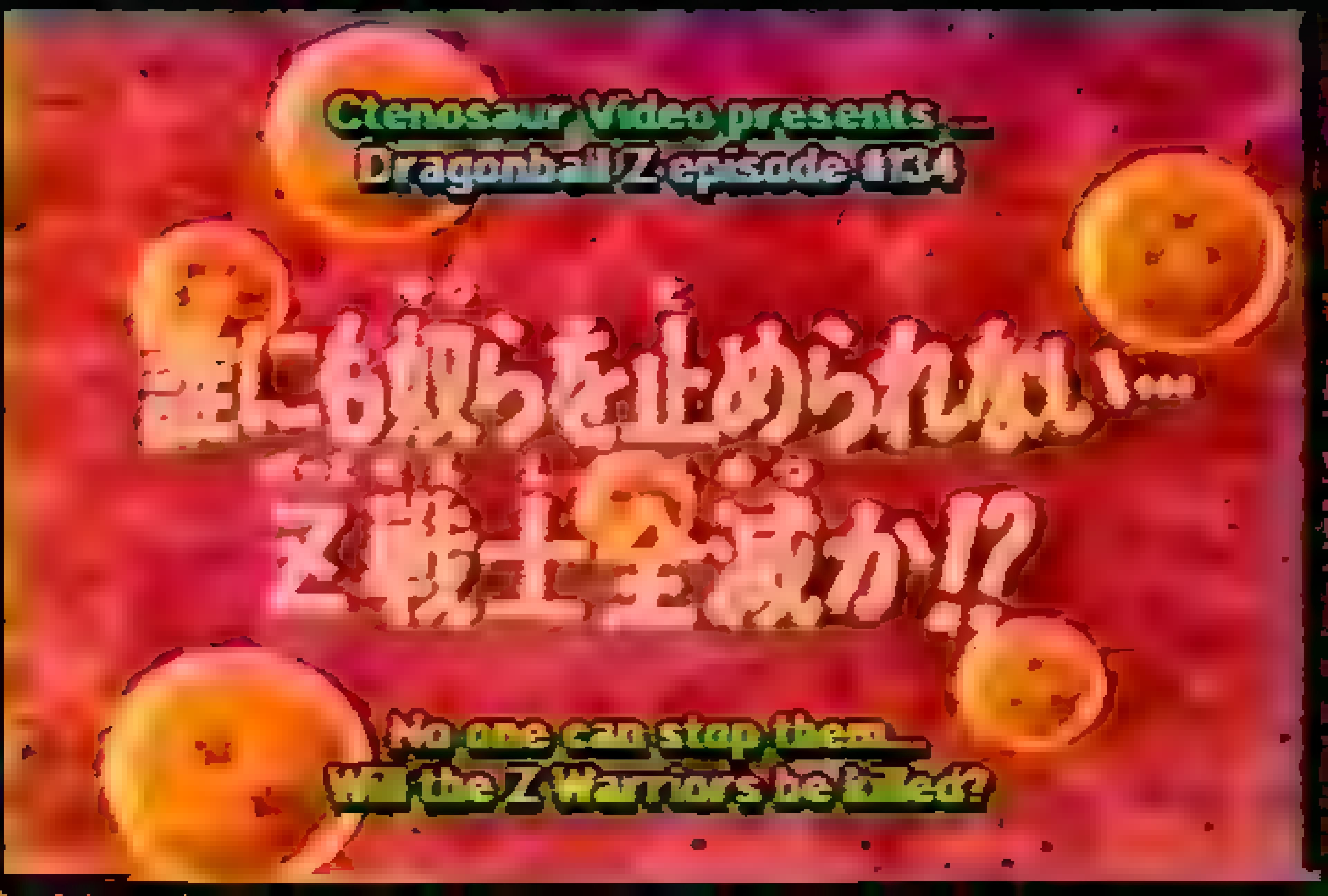


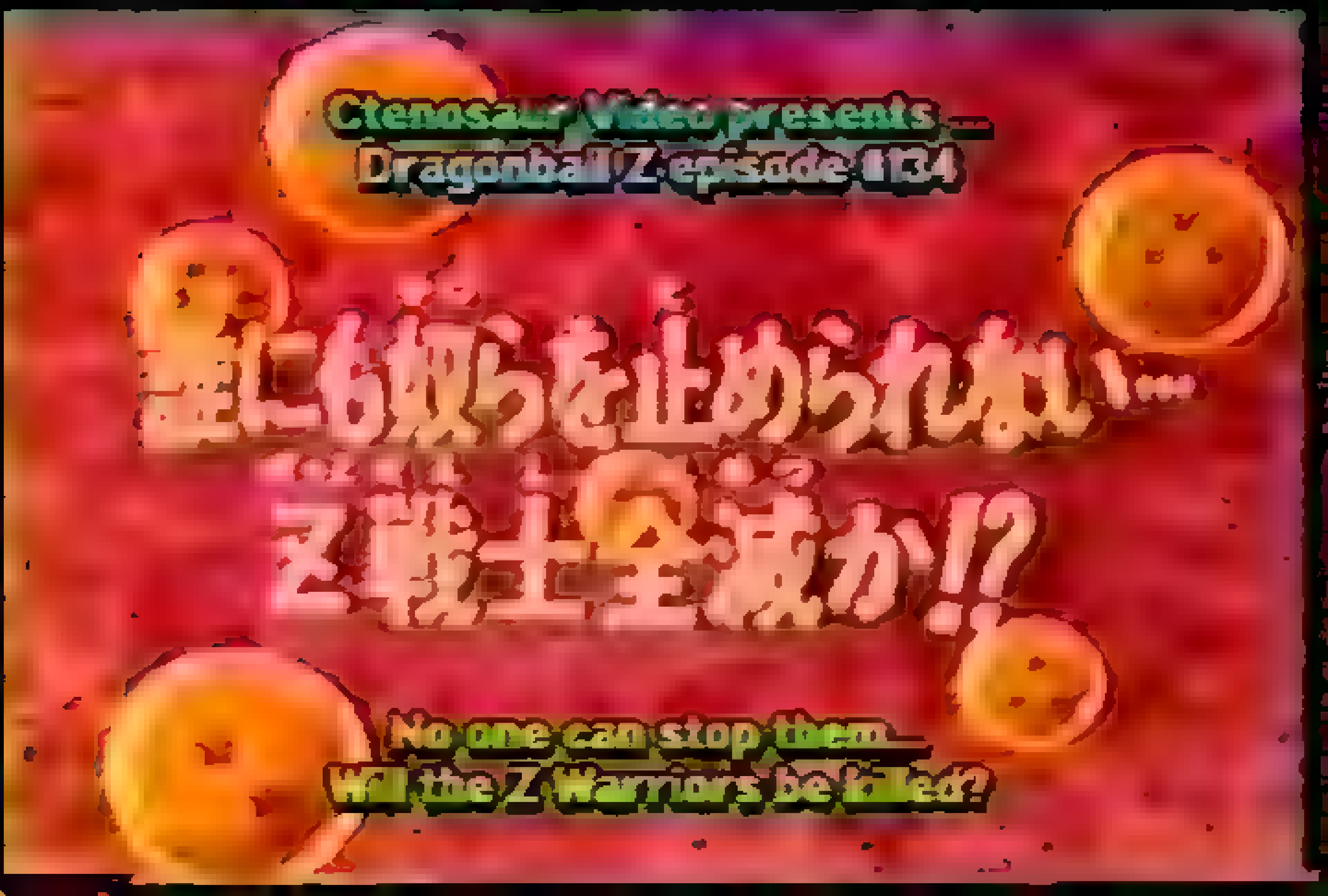


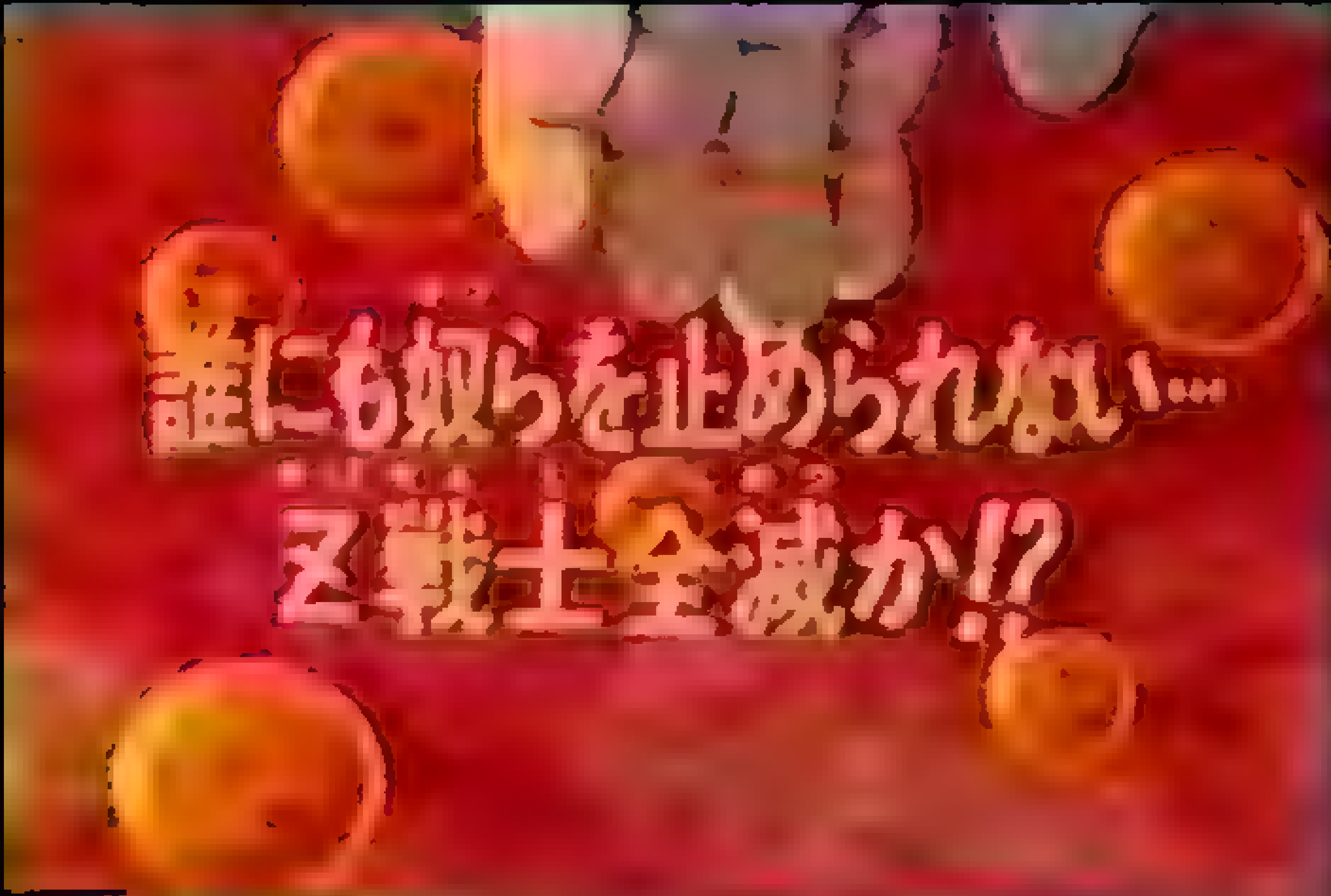




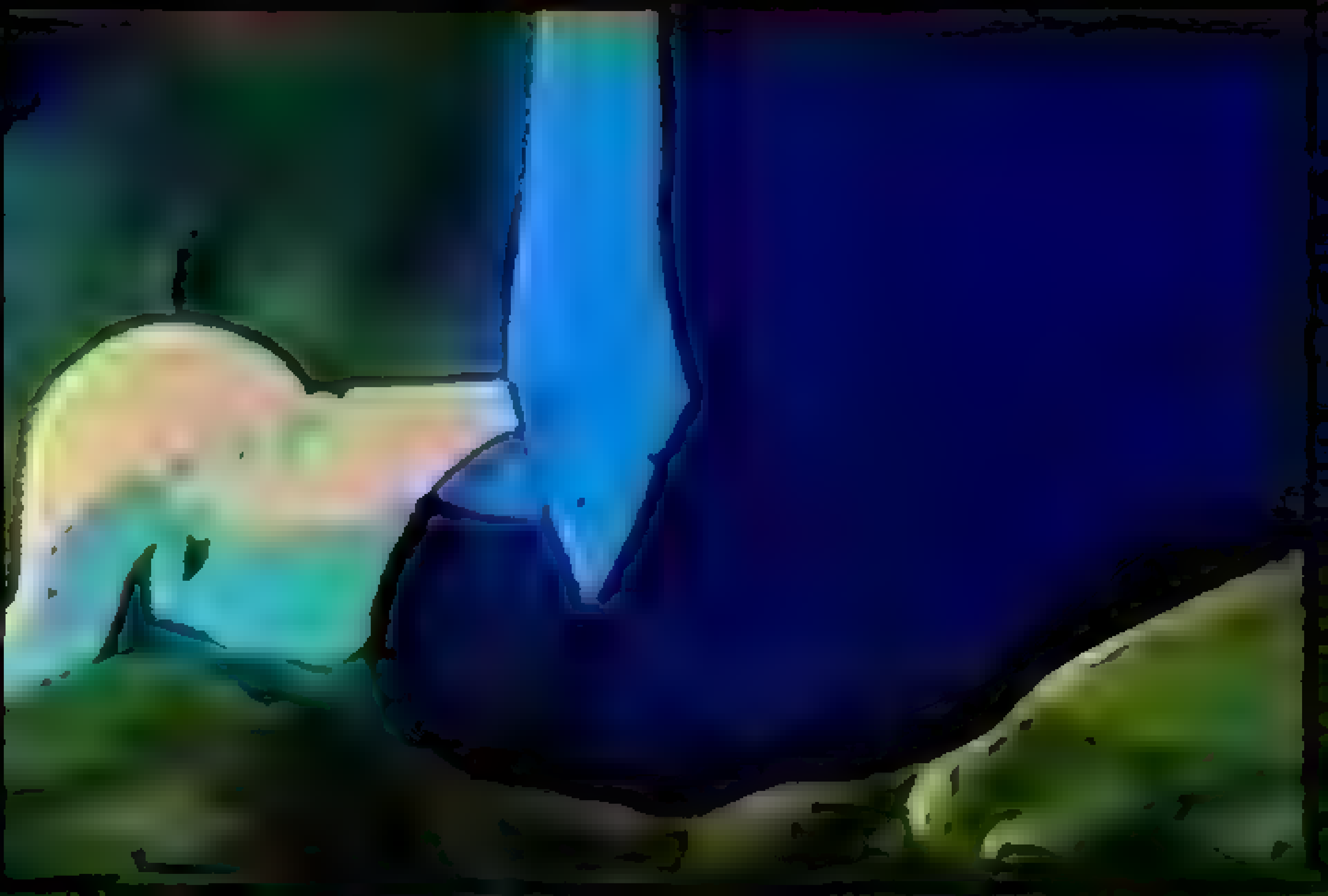

Ctenosaur Video presents...
Dragonball Z episode #134
誰にも奴らを止められない…
Z戦士全滅か!?
No one can stop them...
Will the Z Warriors be killed?


Ctenosaur Video presents...
Dragonball Z episode #134
誰にも奴らを止められない…
Z戦士全滅か!?
No one can stop them...
Will the Z Warriors be killed?

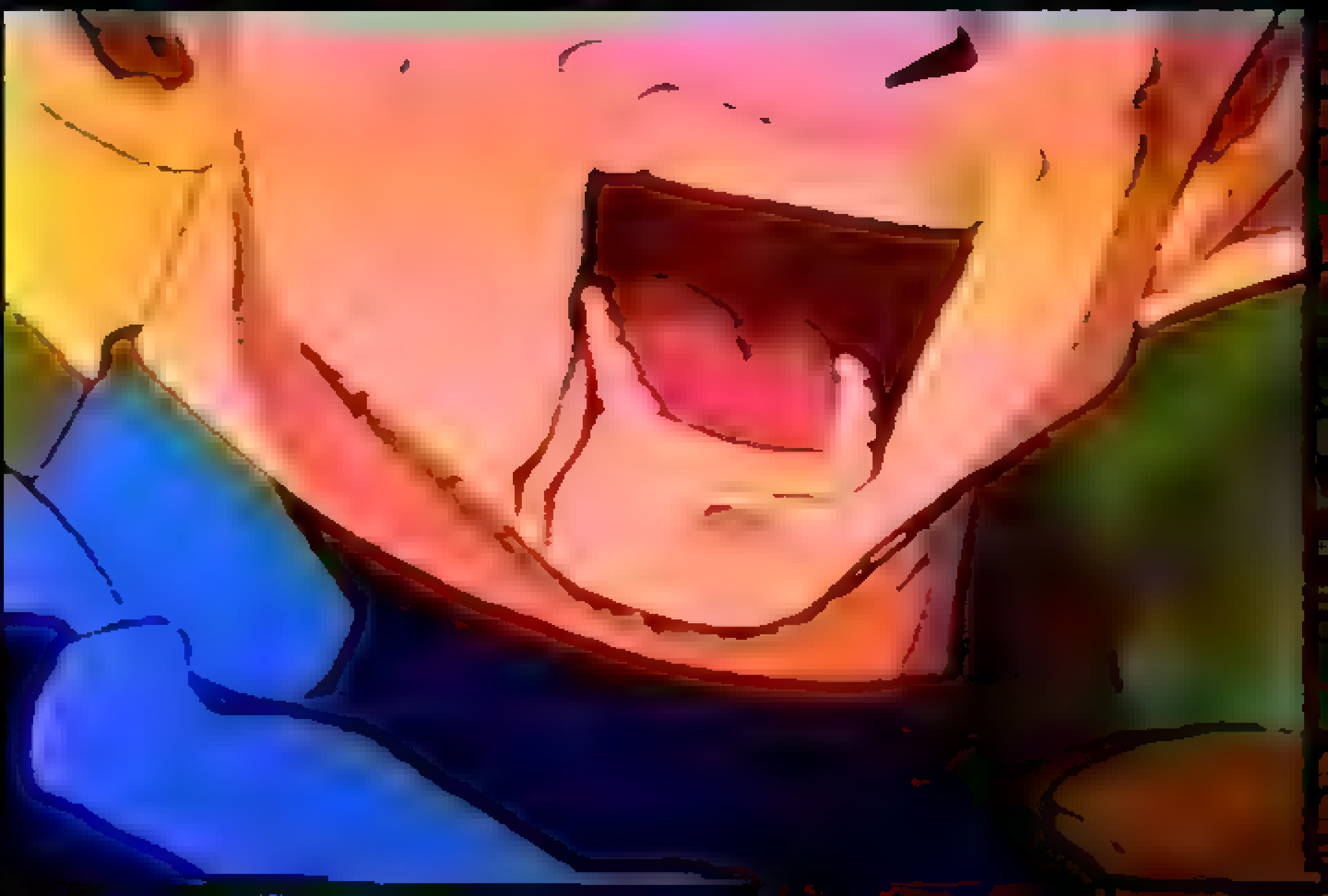

Ctenosaur Video presents...
Dragonball Z episode #134
誰にも奴らを止められない…
Z戦士全滅か!?
No one can stop them...
Will the Z Warriors be killed?


誰にも奴らを止められない…
Z戦士全滅か!?















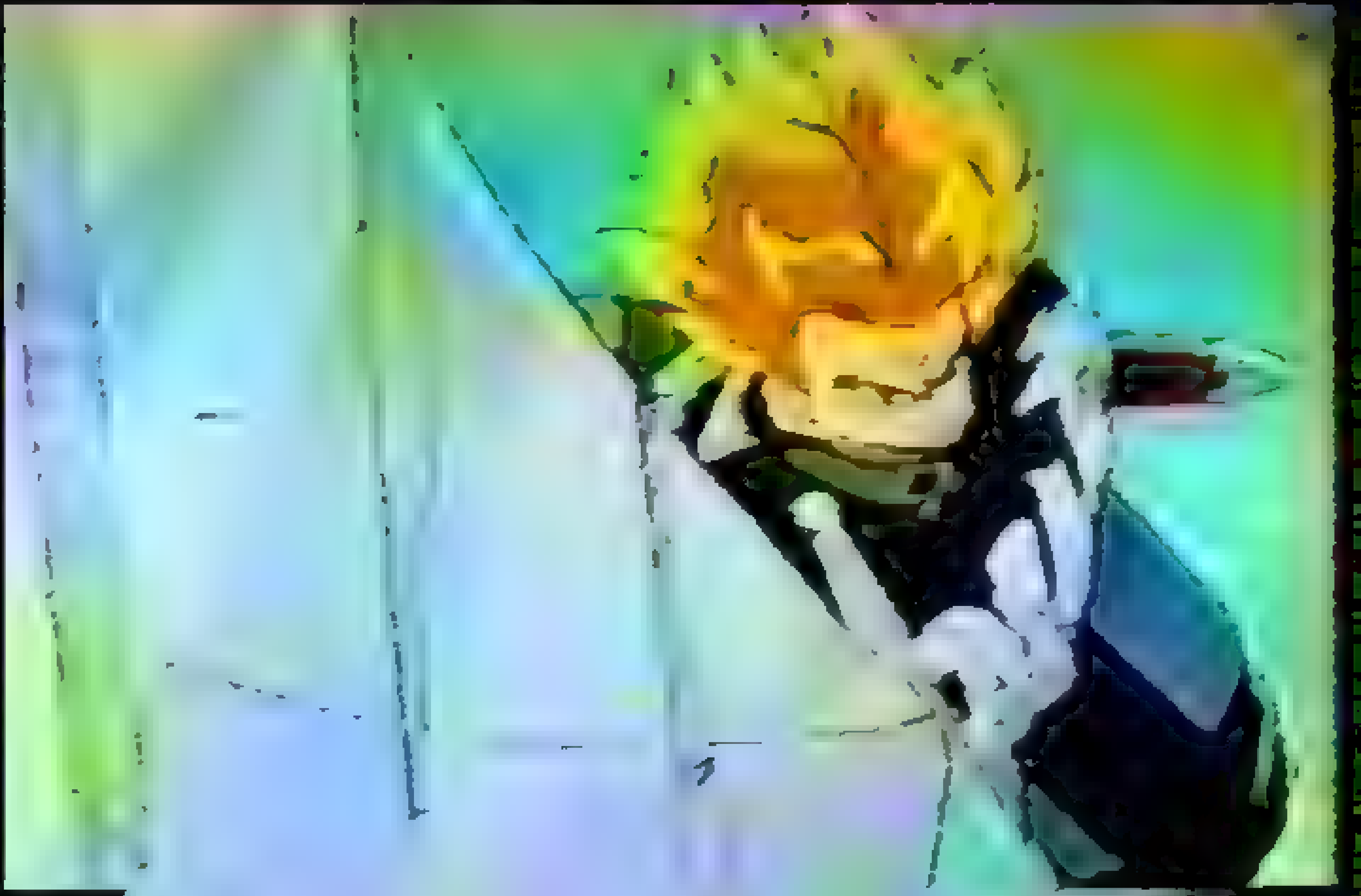


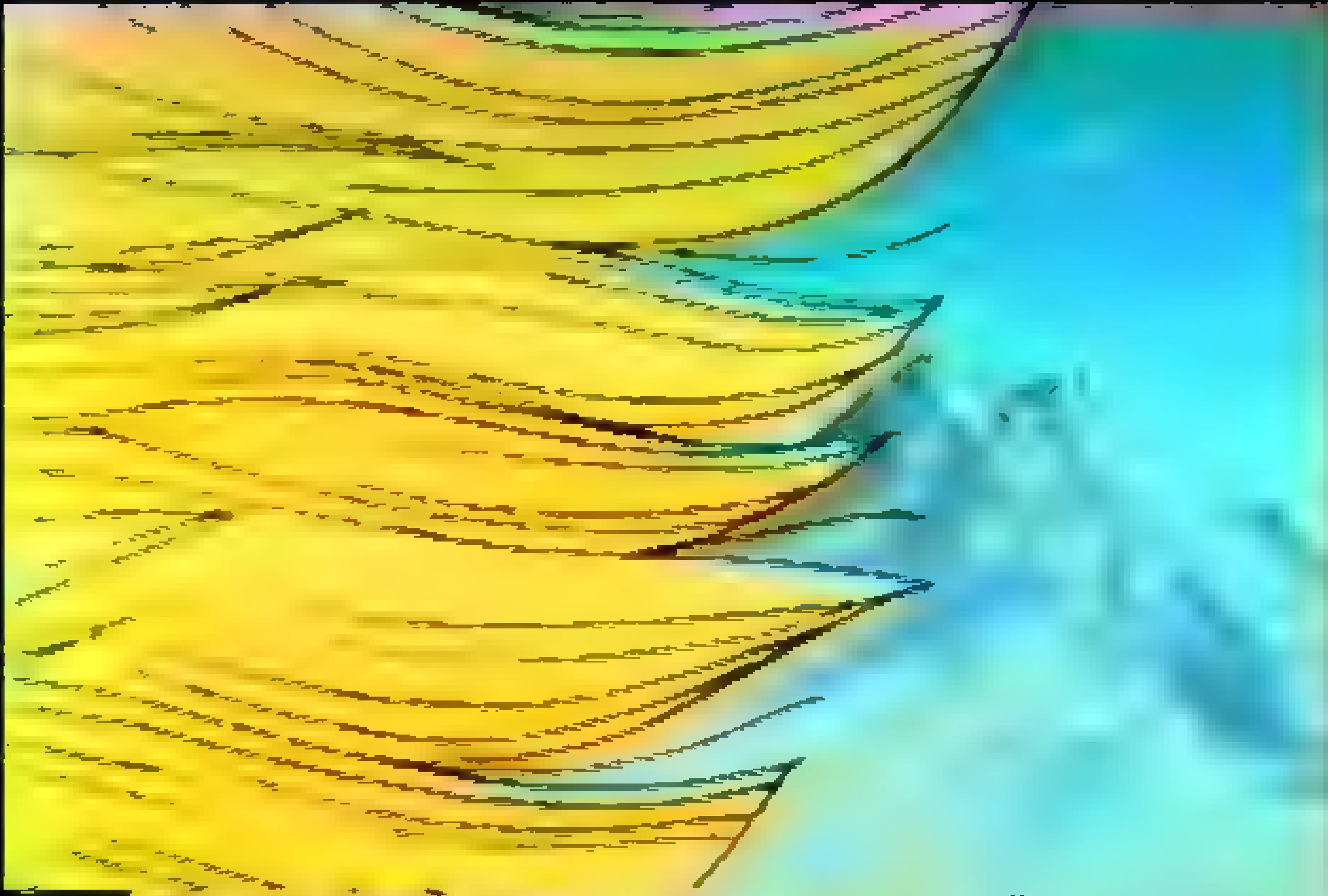


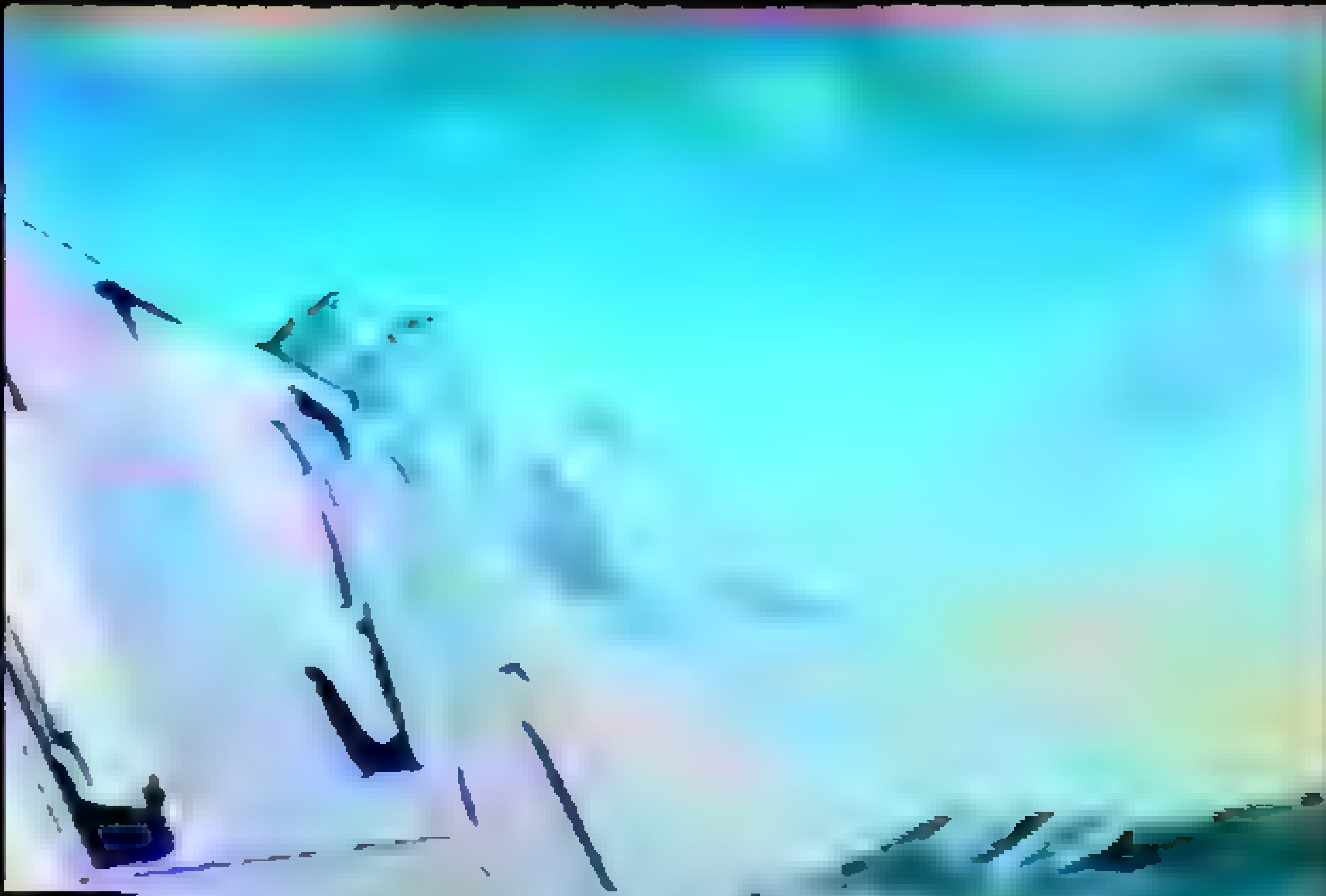


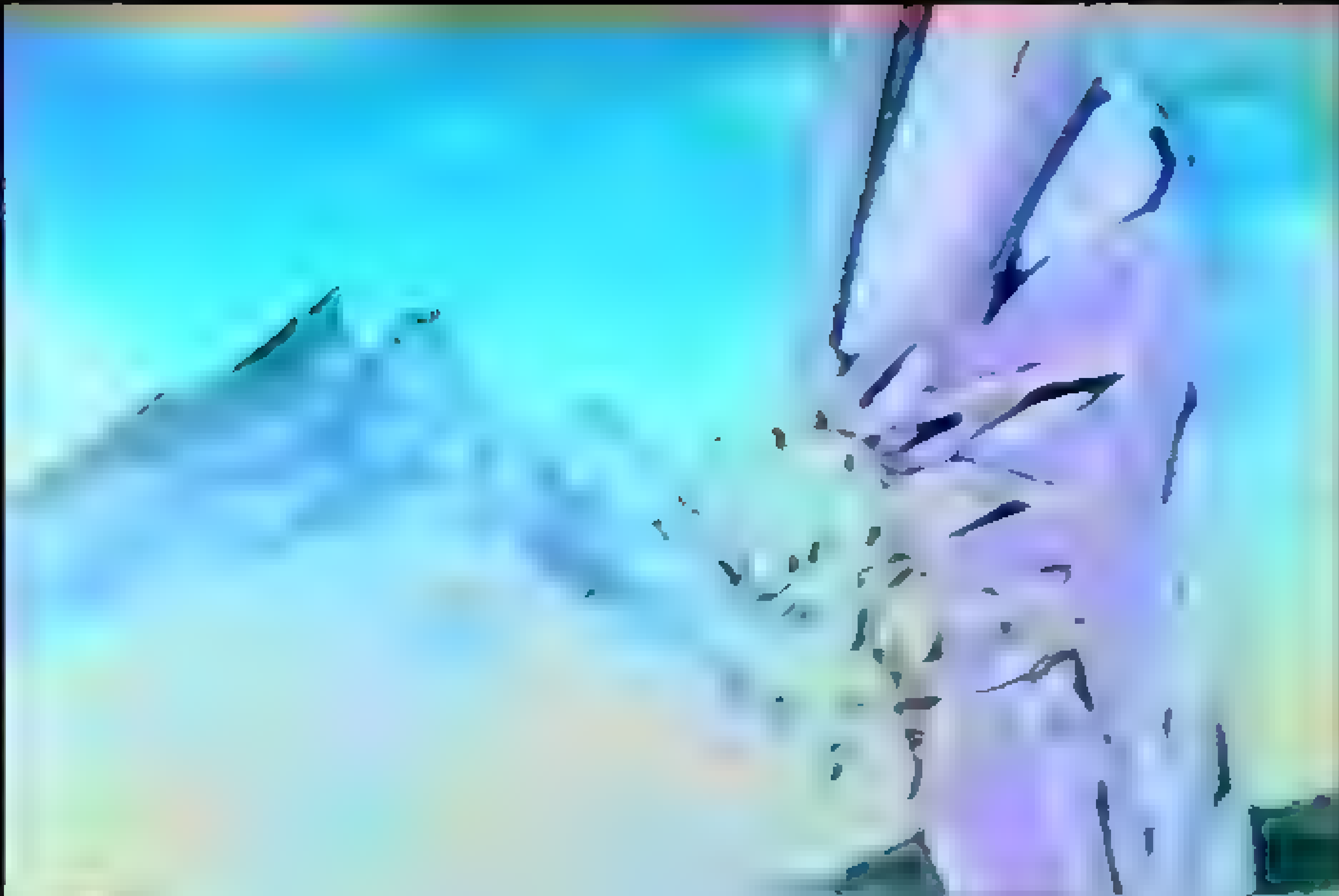


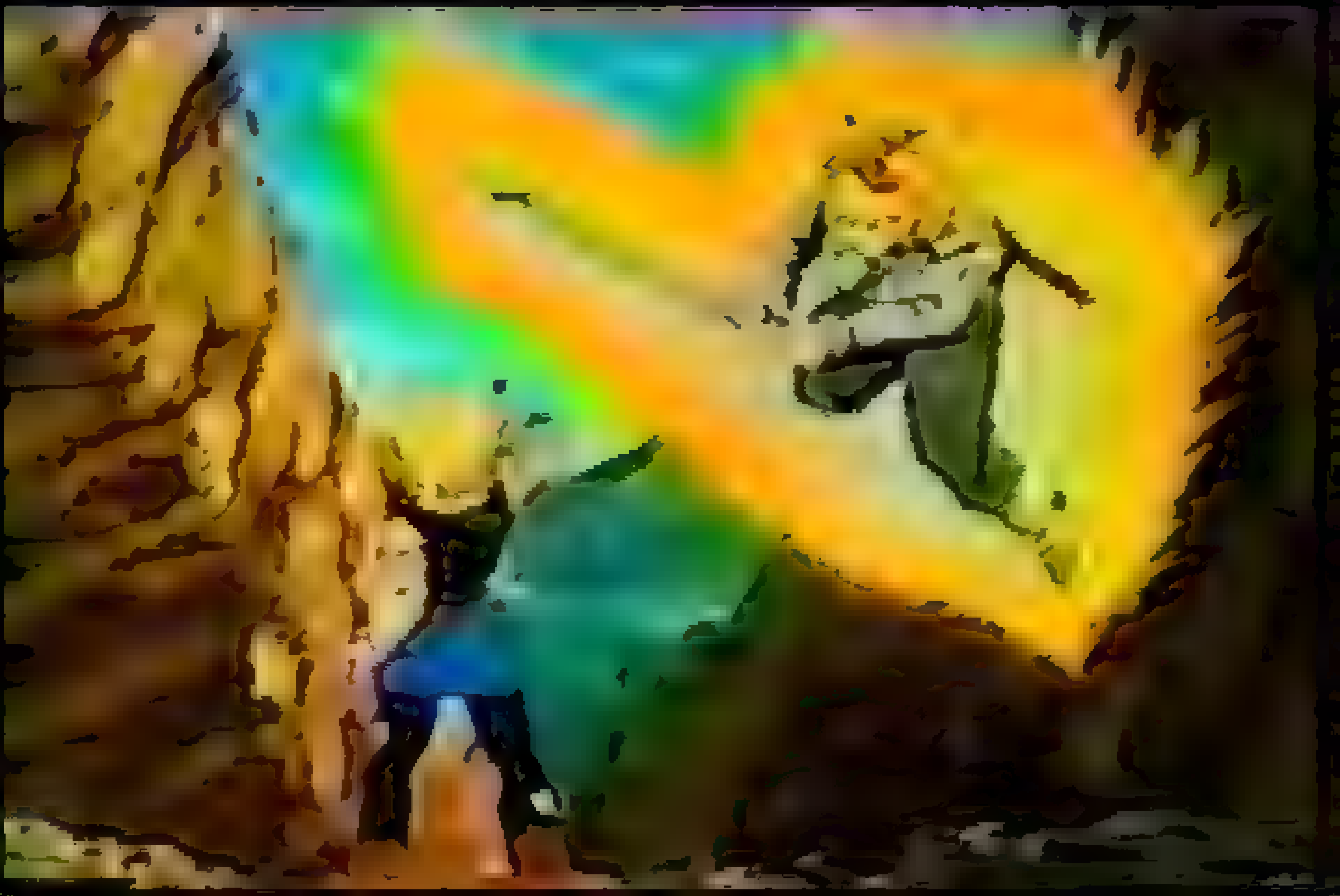






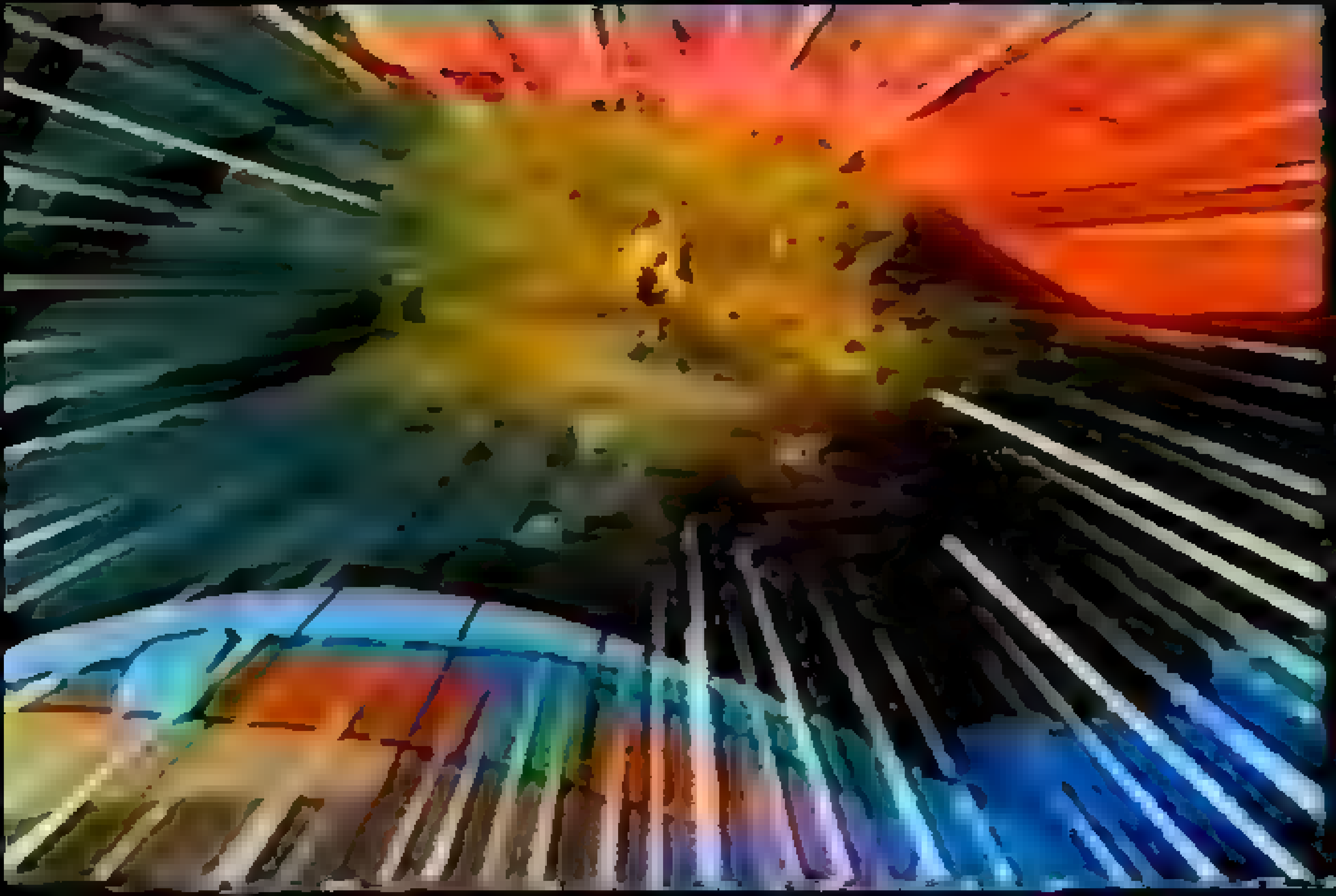










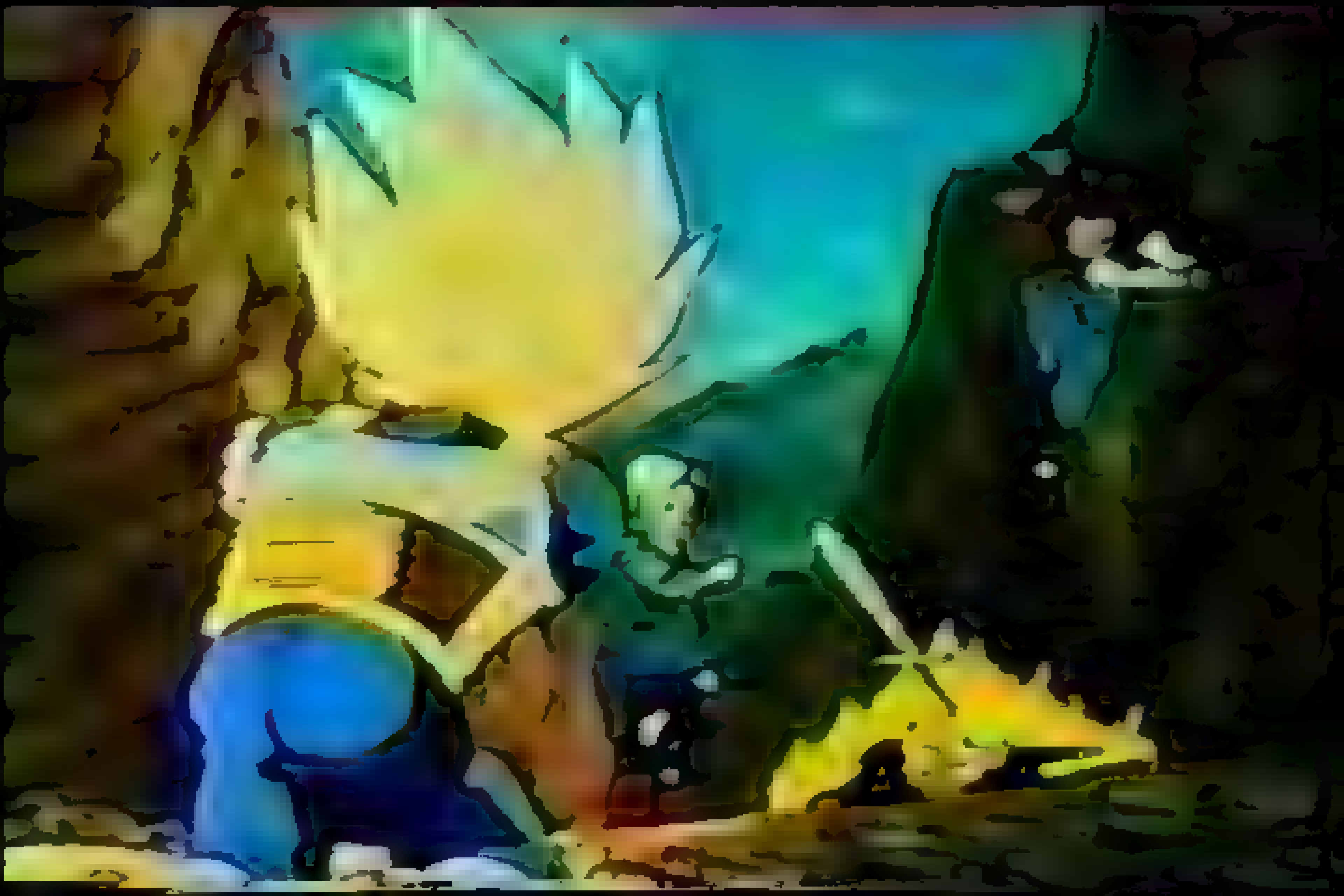


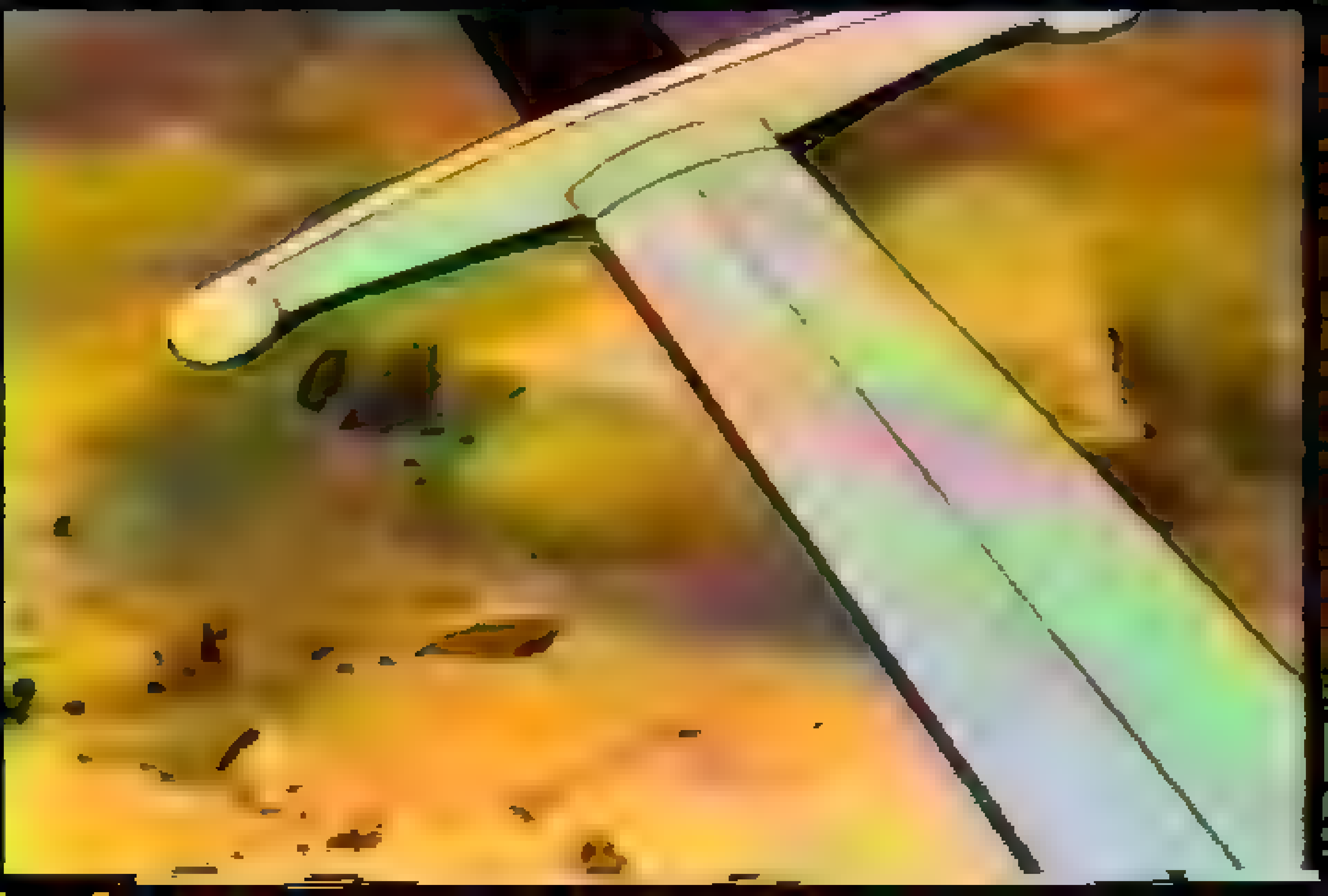


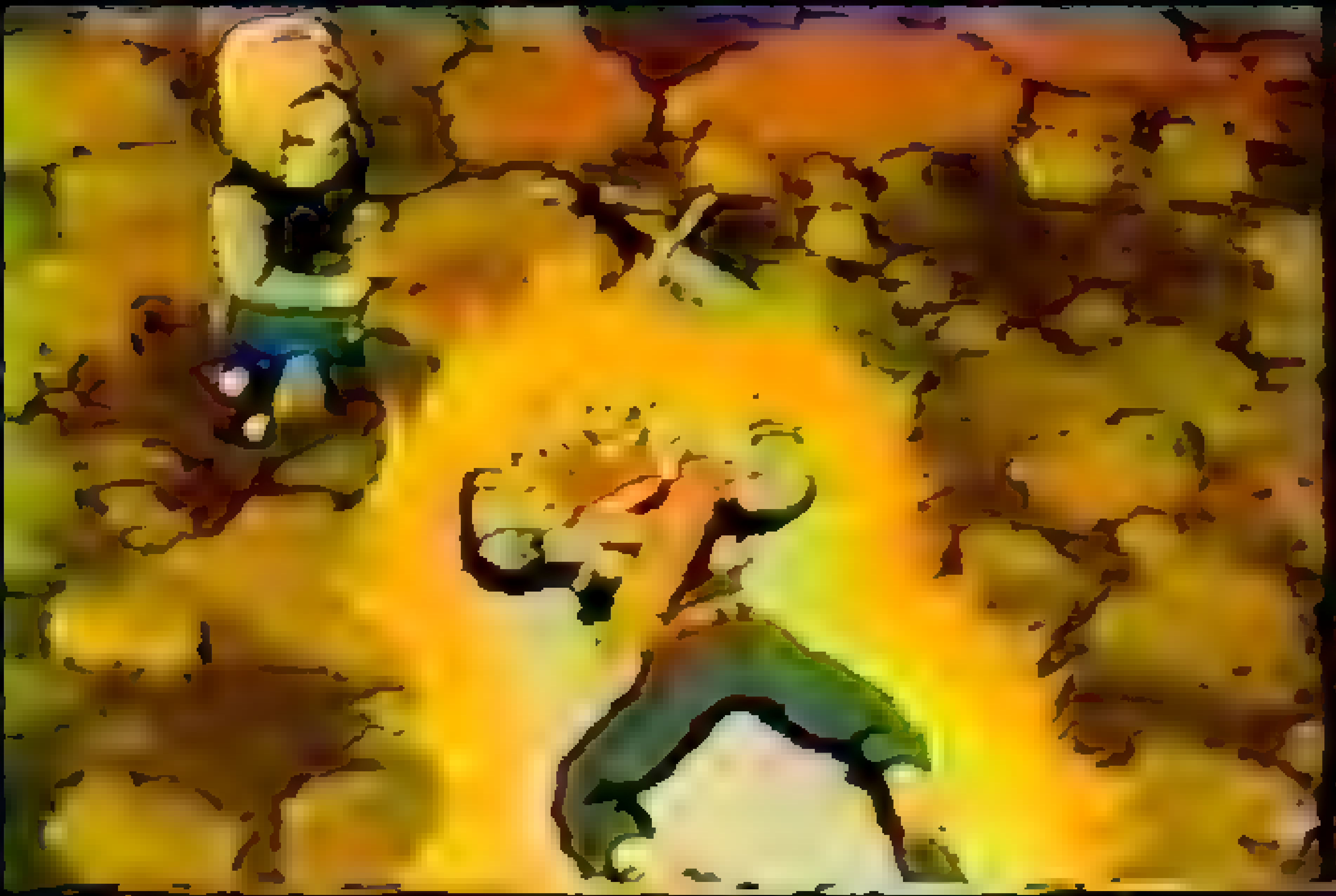


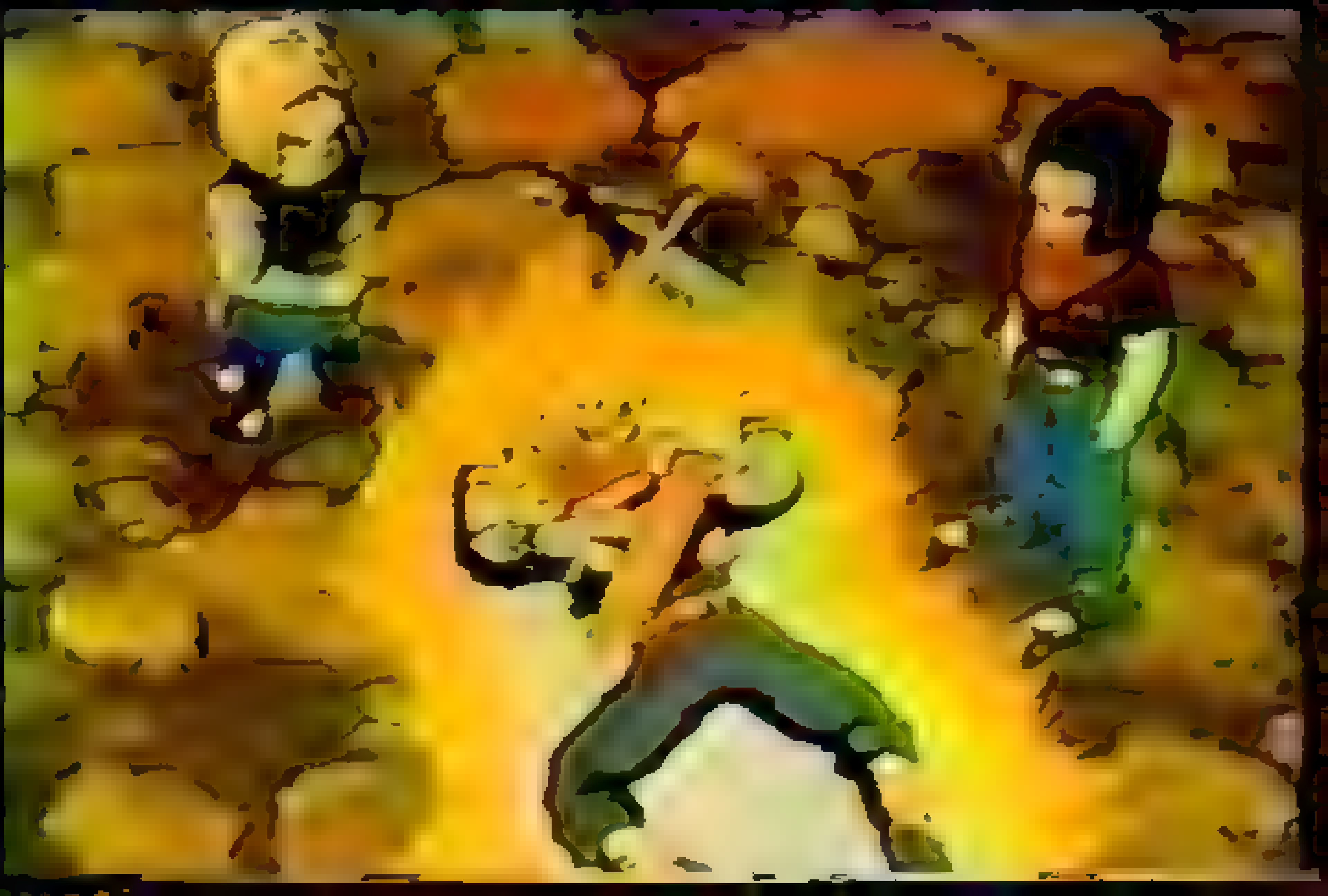












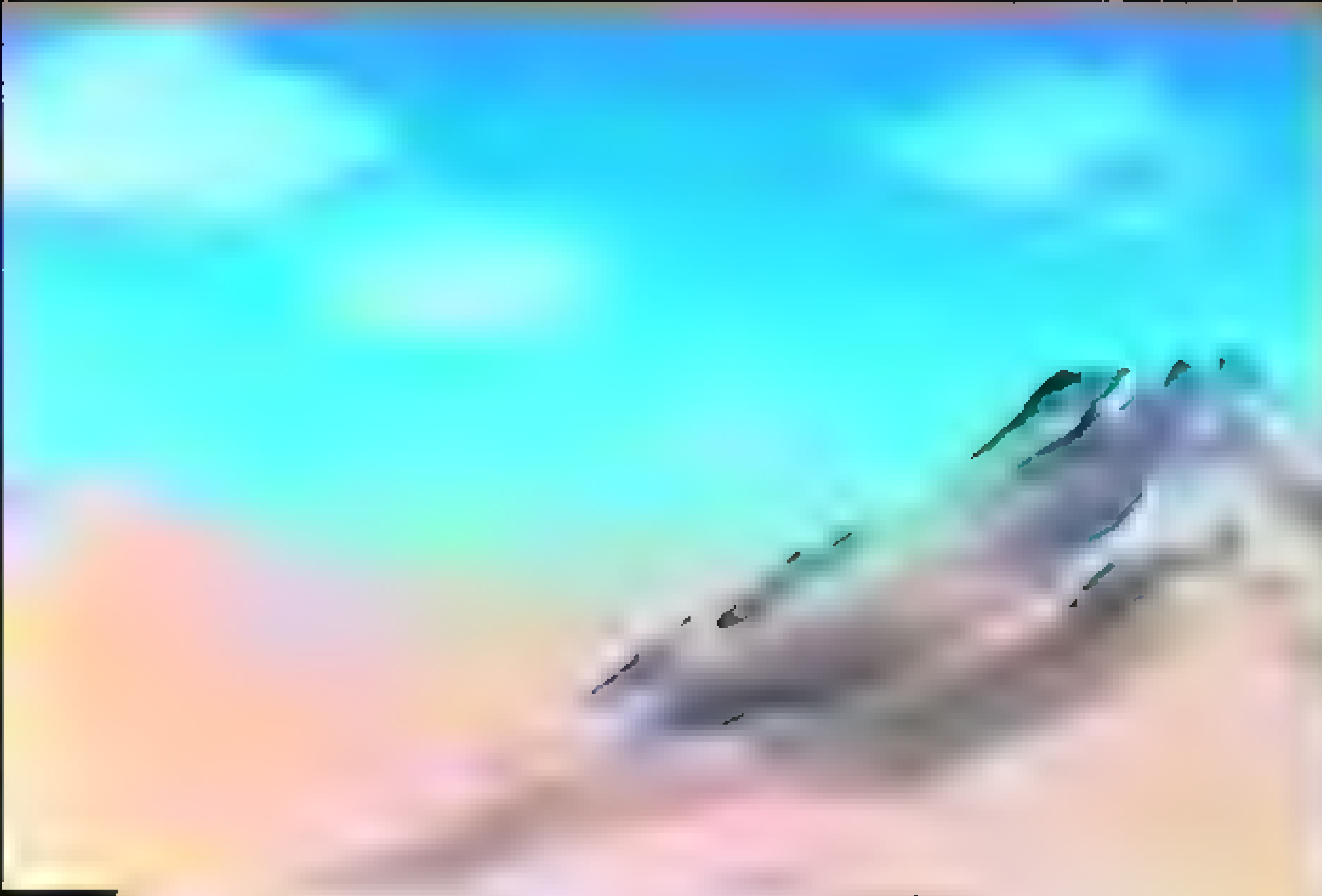





He felled Trunks with a single
punch, and he was a Super Saiyajin


He felled Trunks with a single
punch, and he was a Super Saiyajin

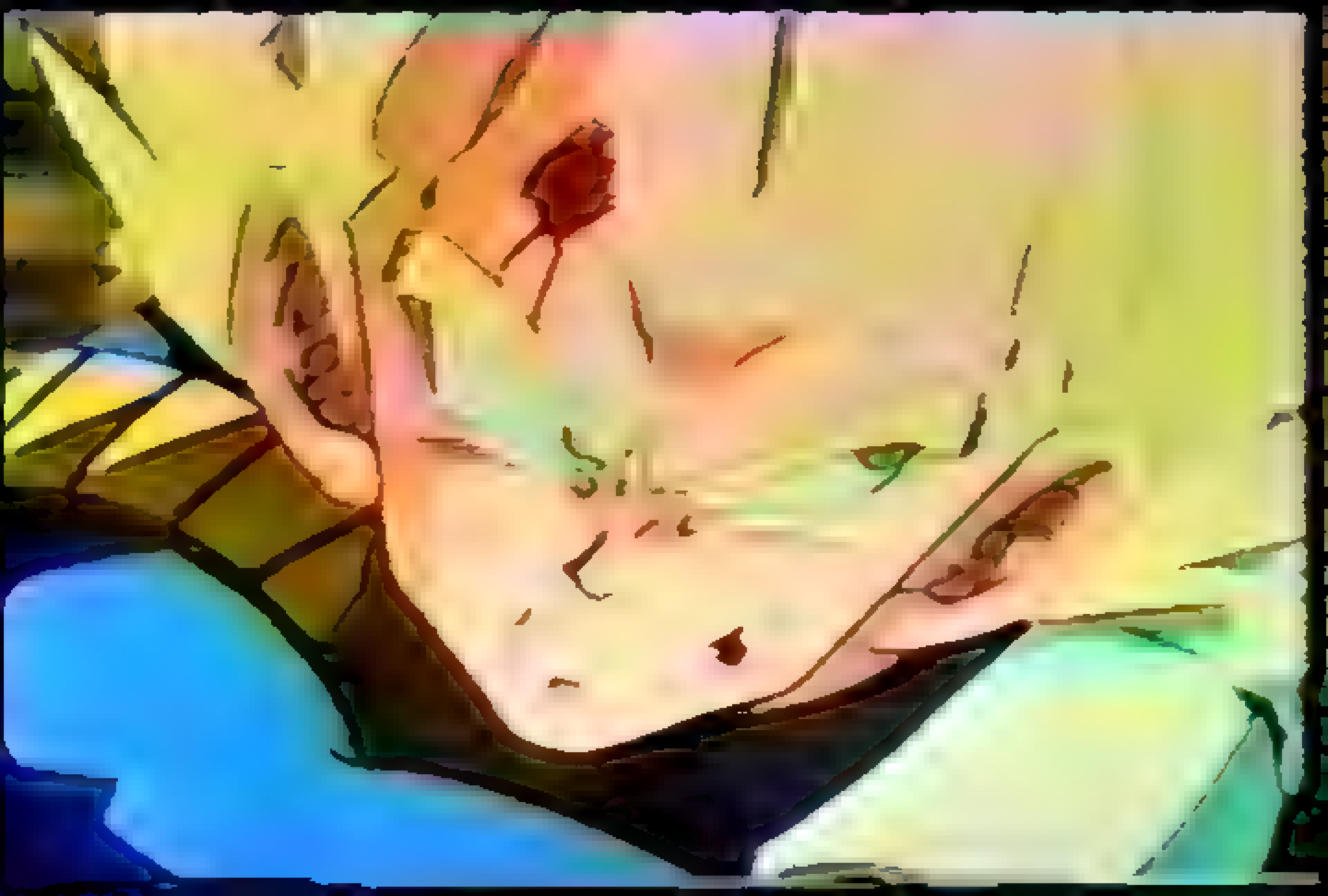

He felled Trunks with a single
punch, and he was a Super Saiyajin

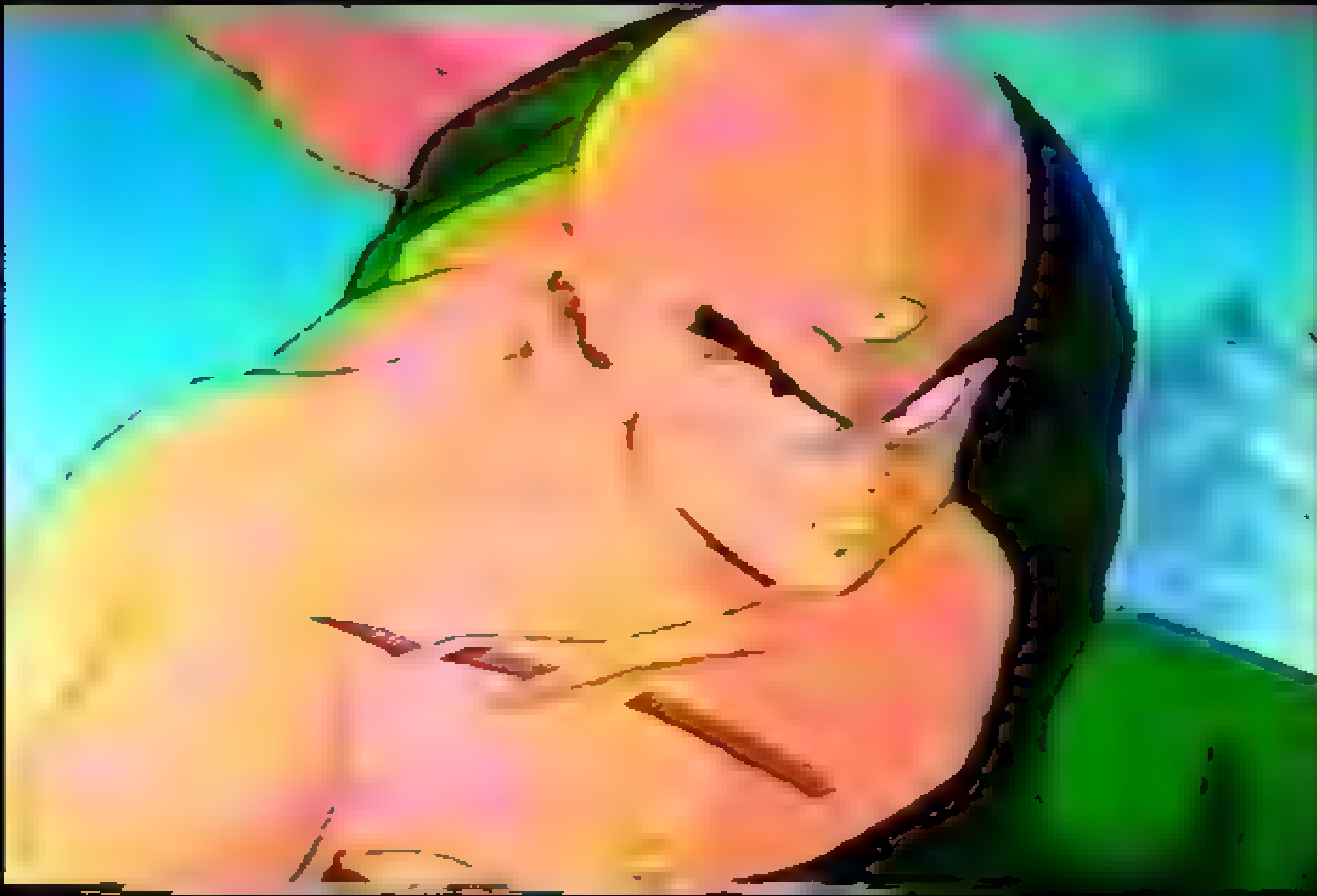






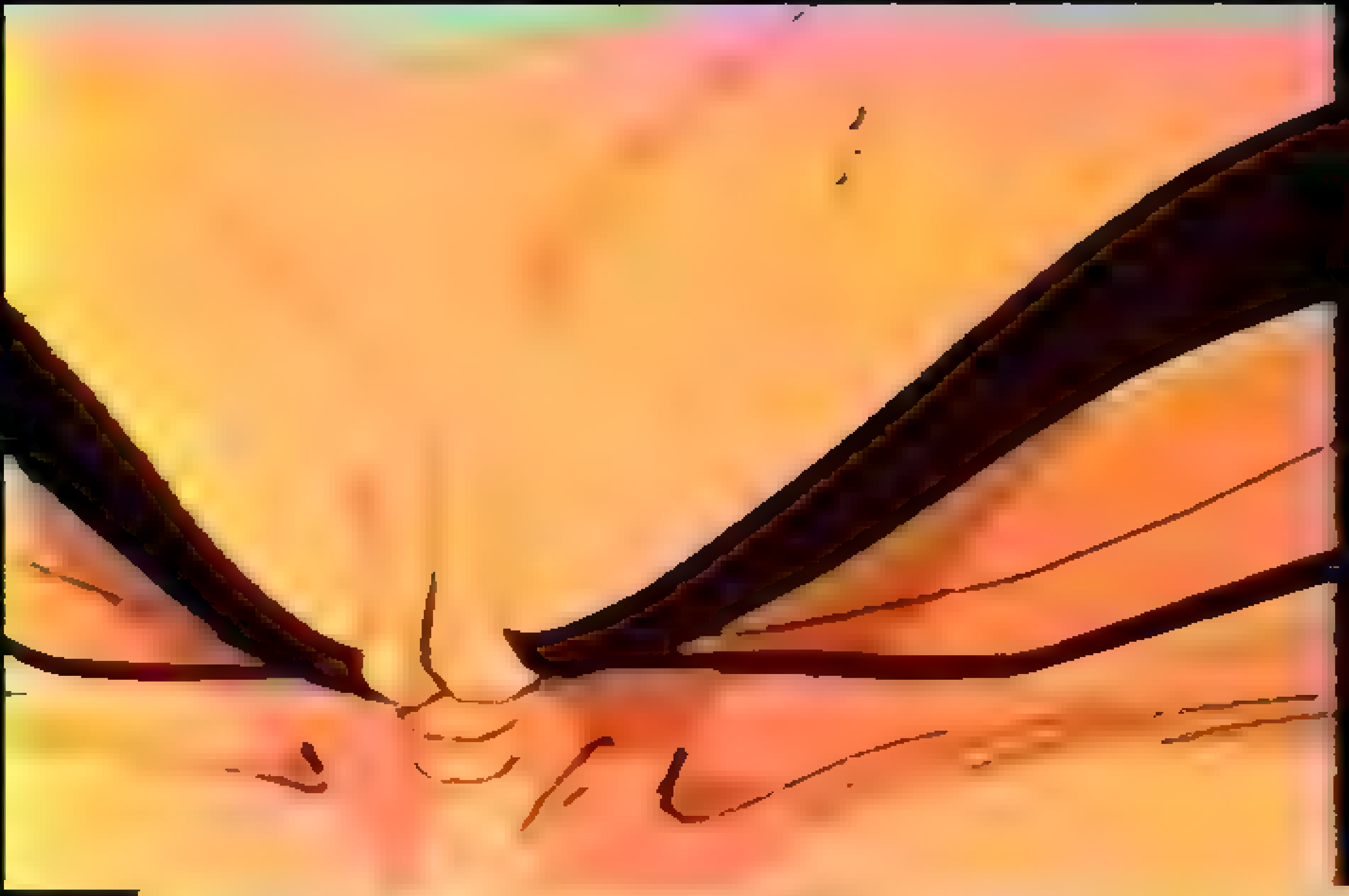








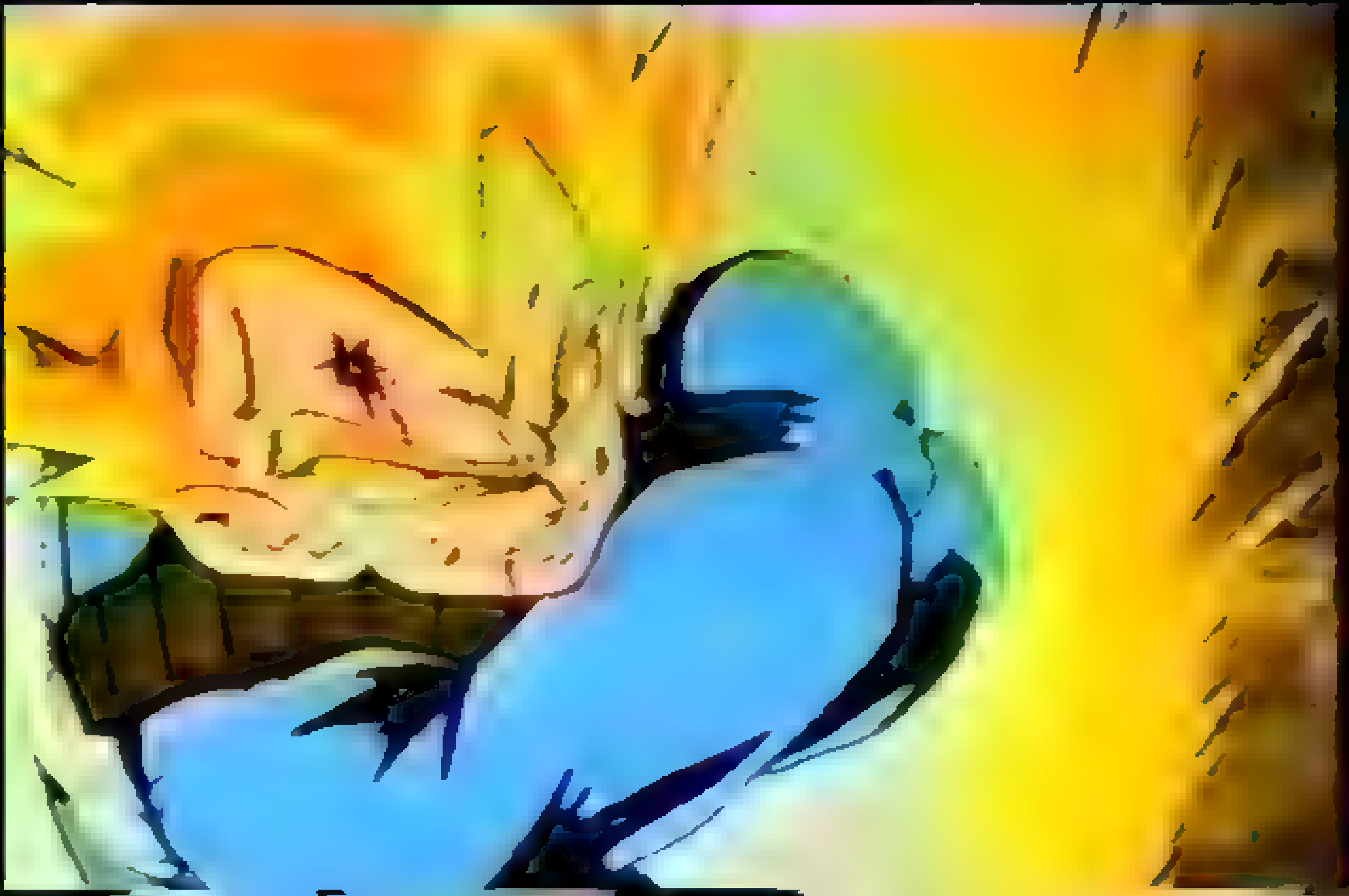










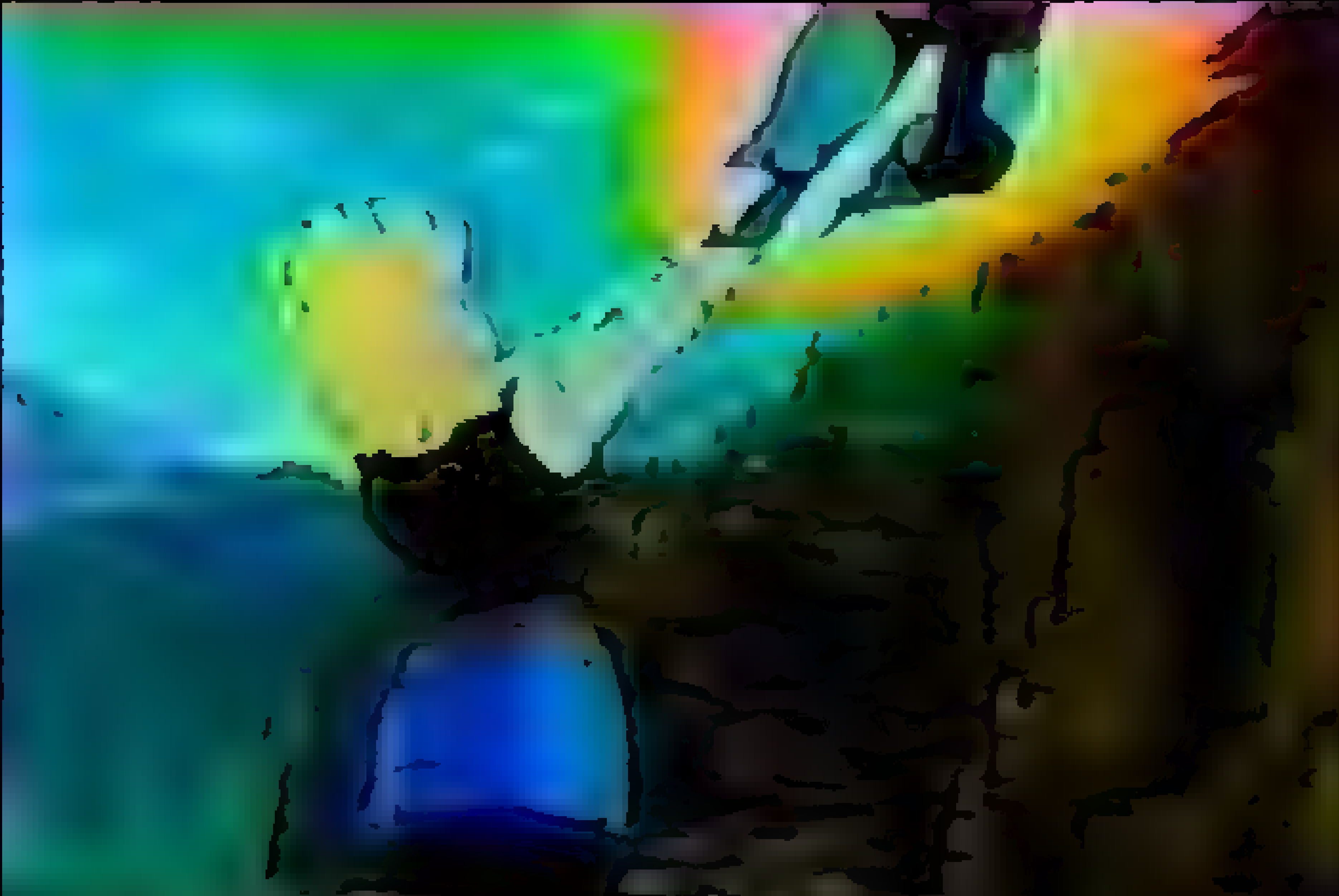


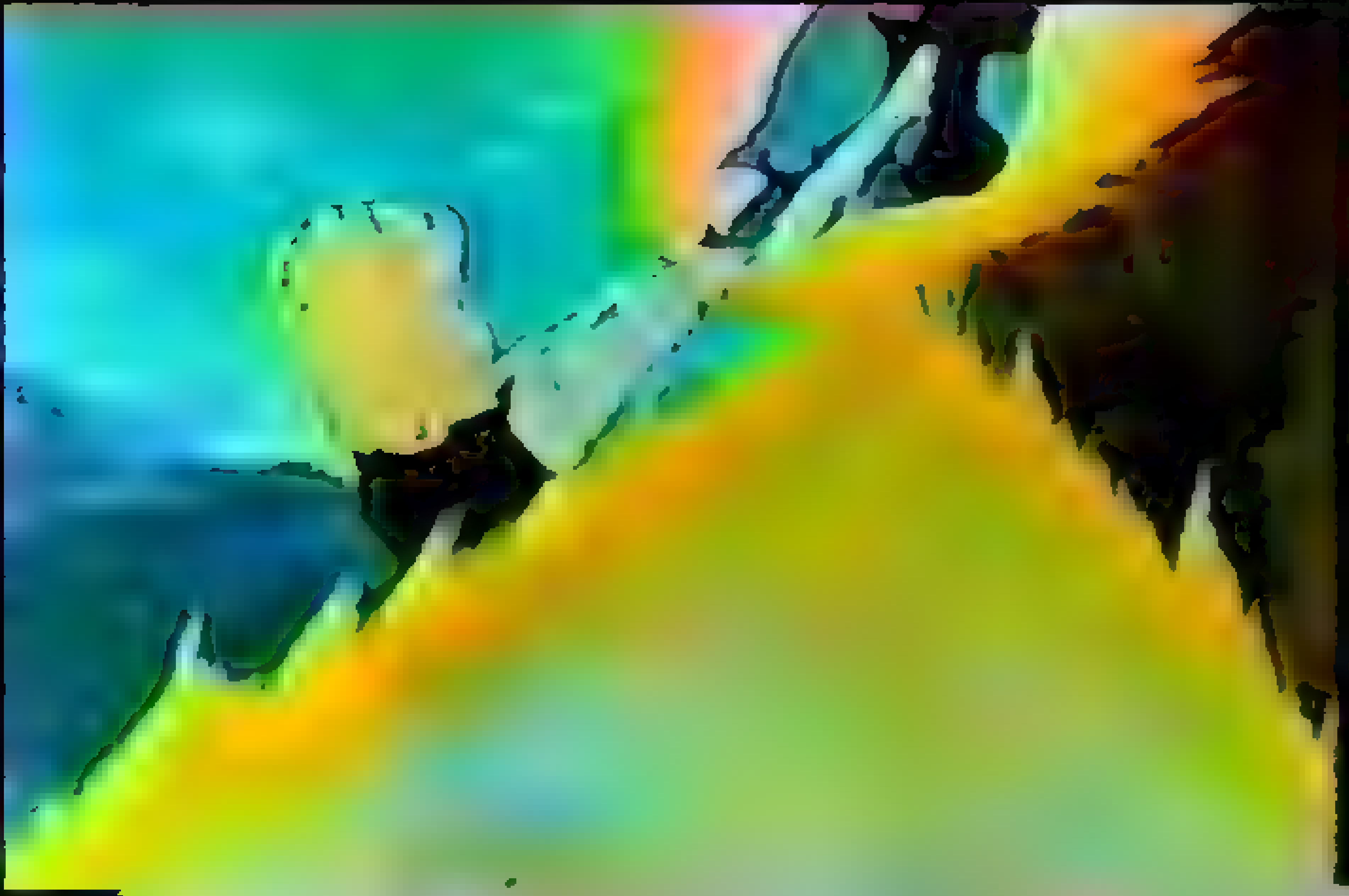




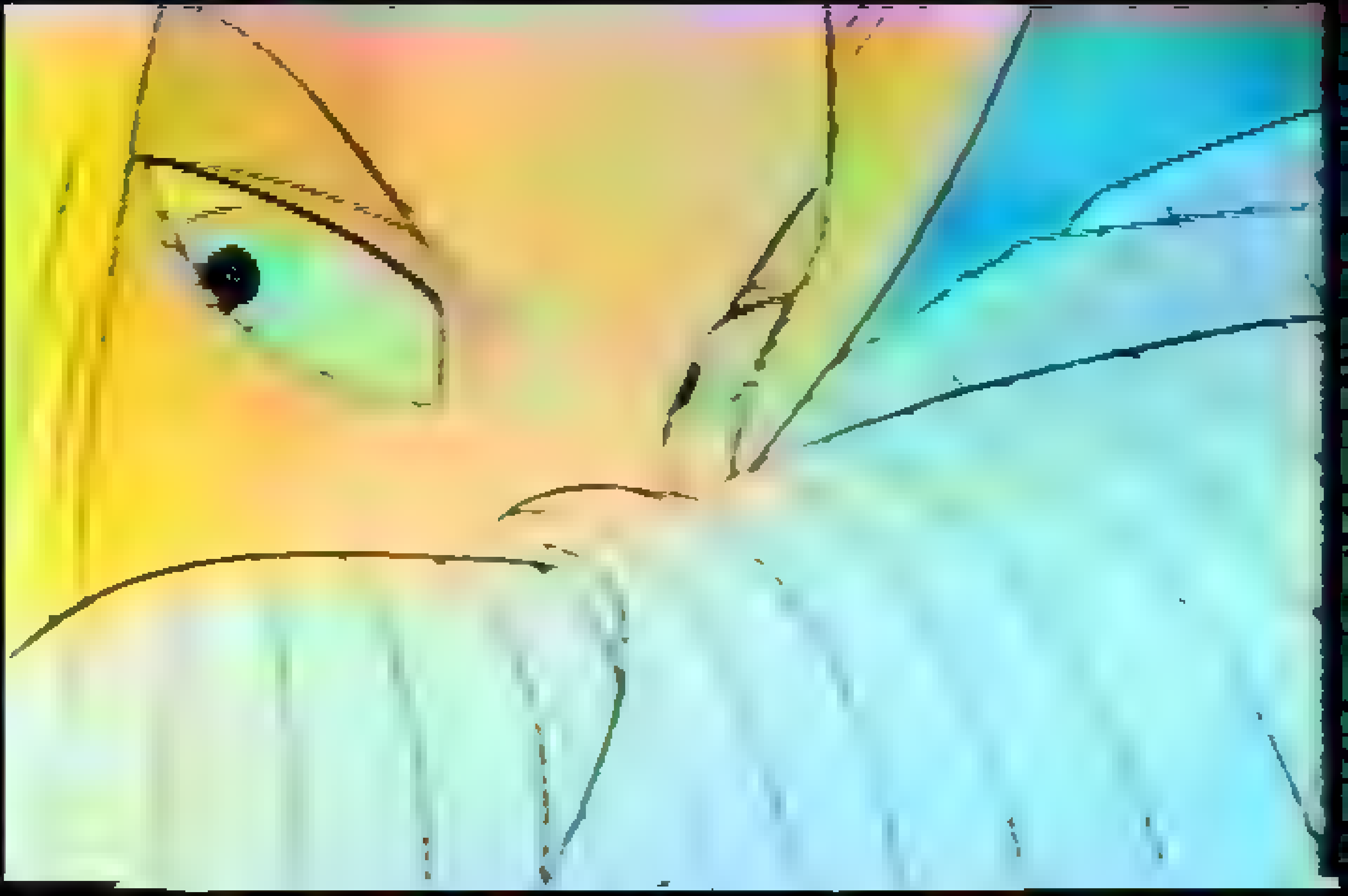




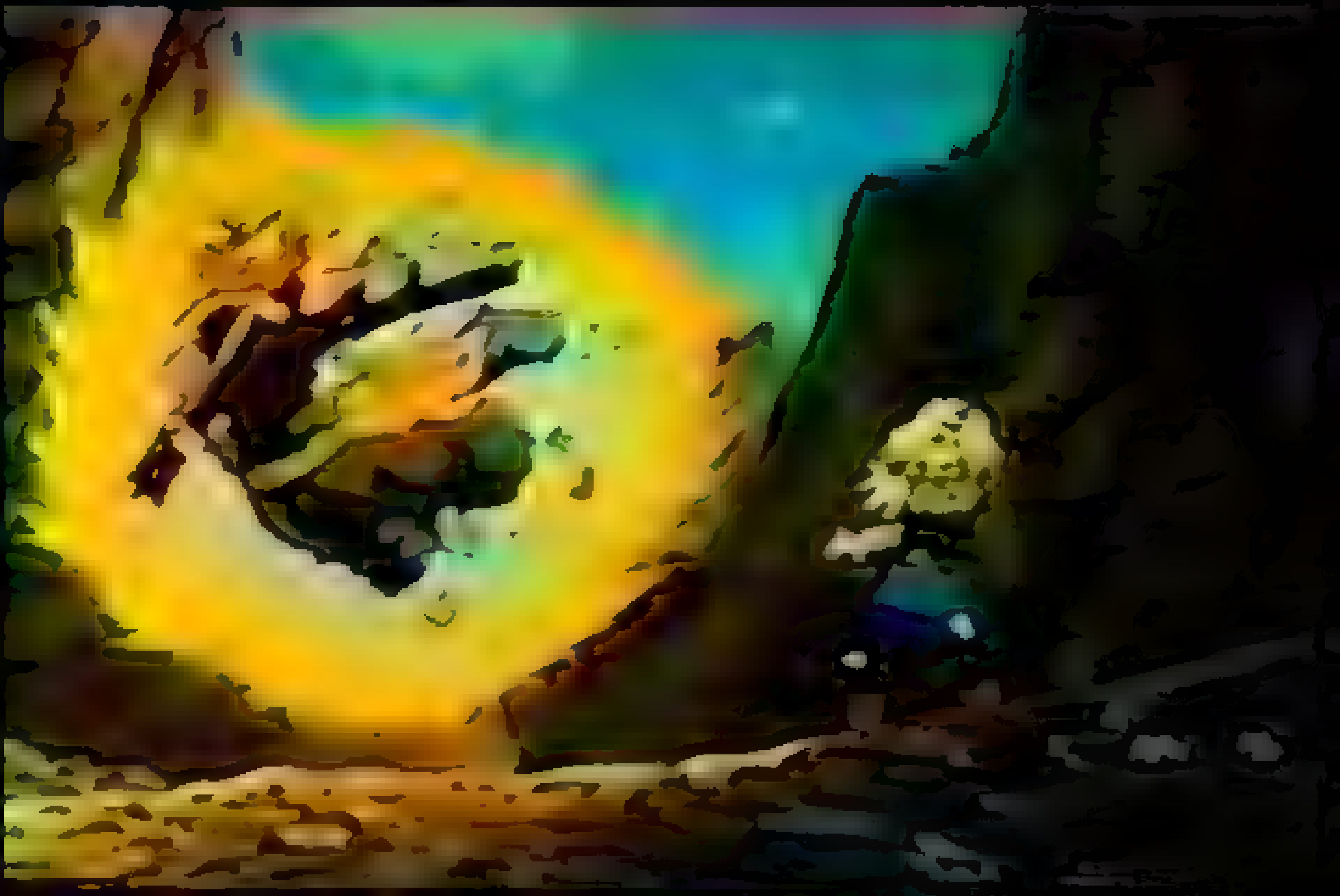


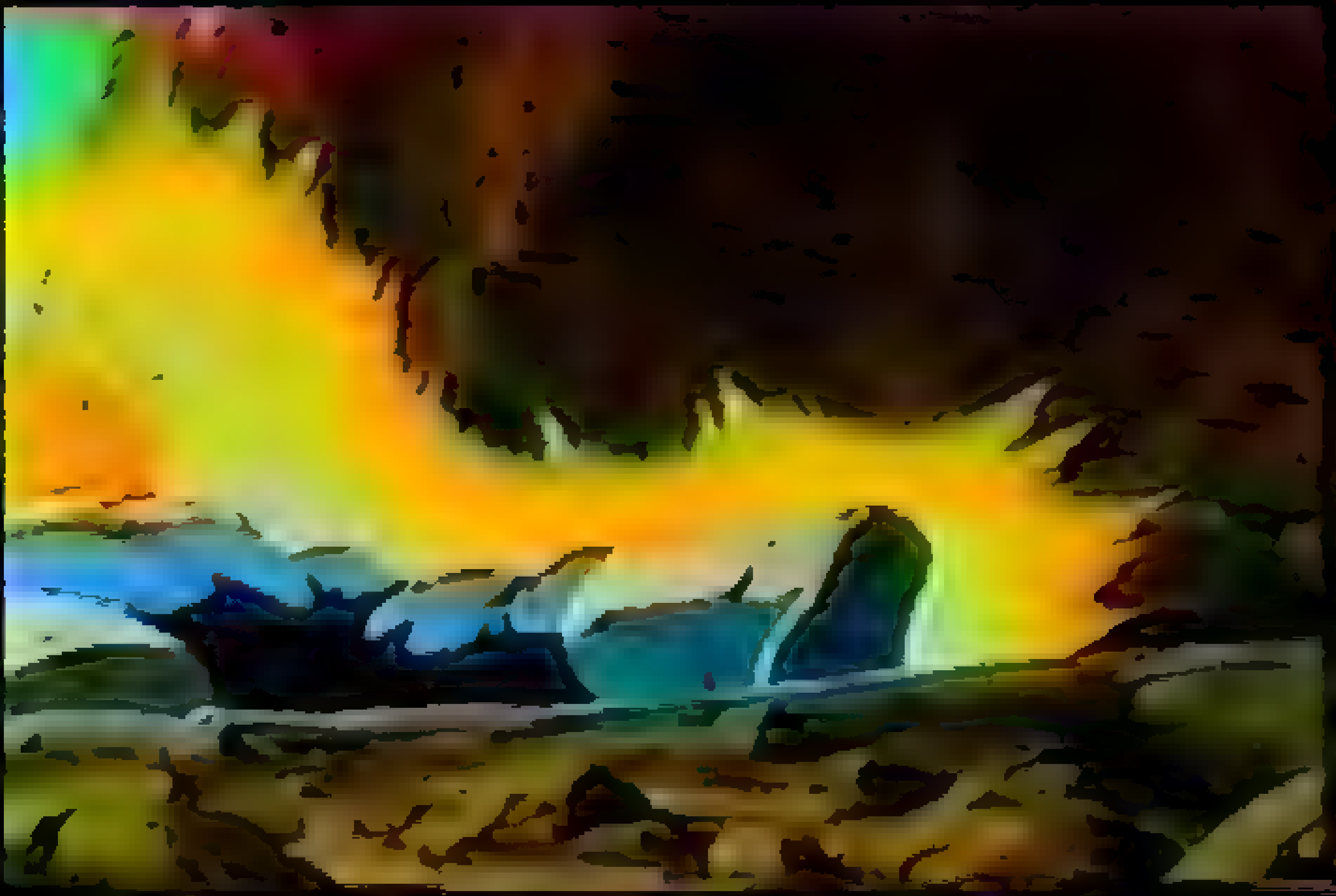
















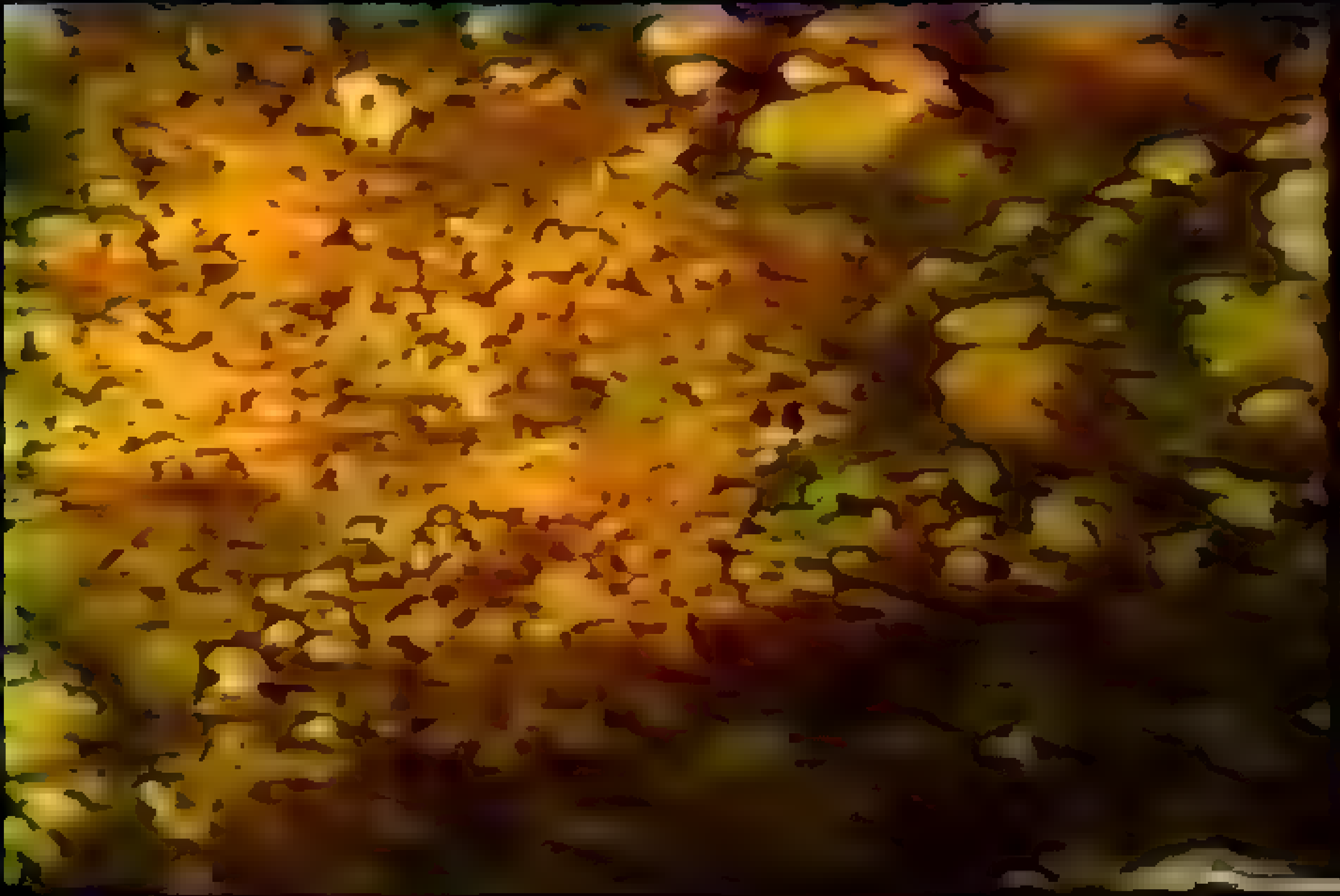


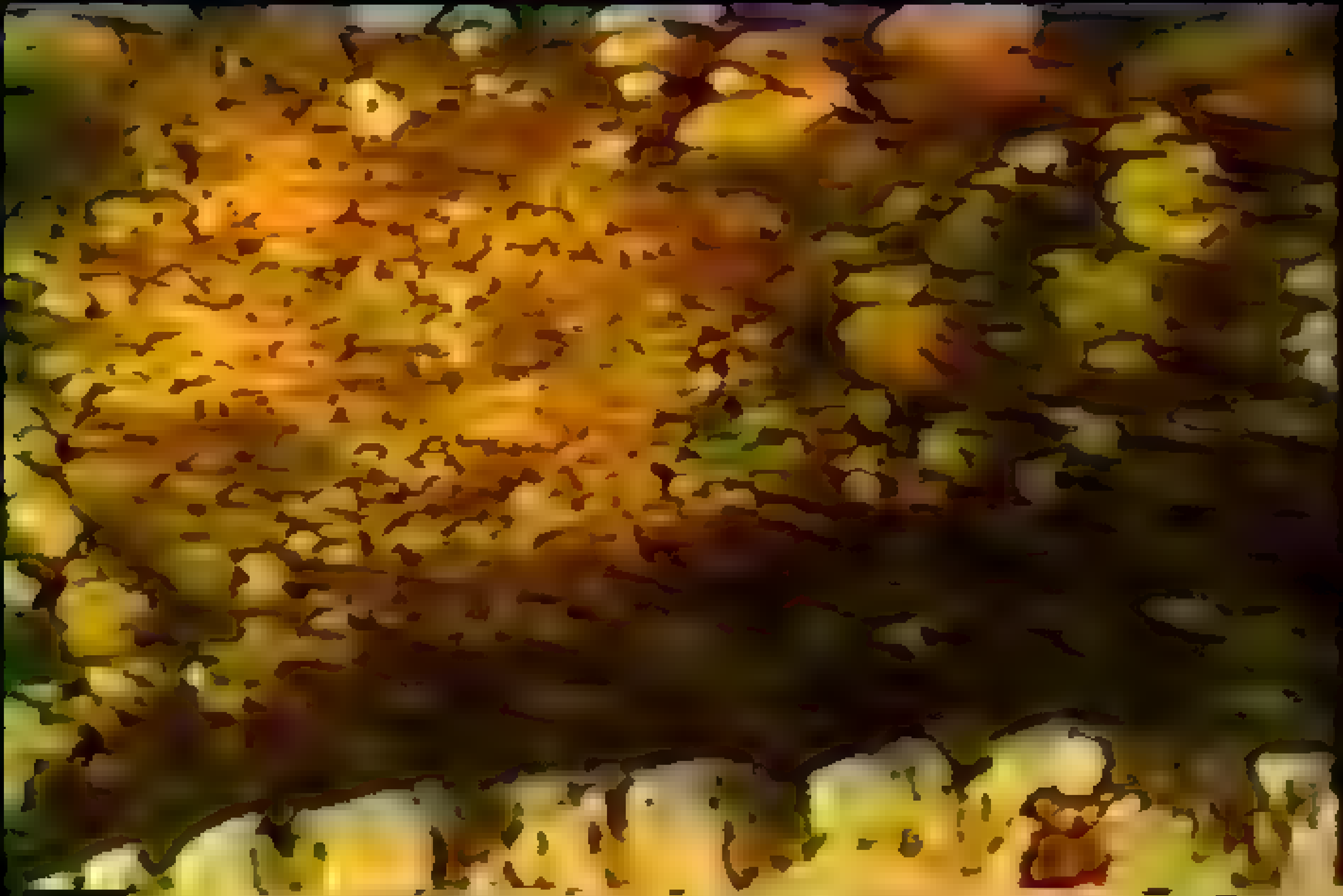














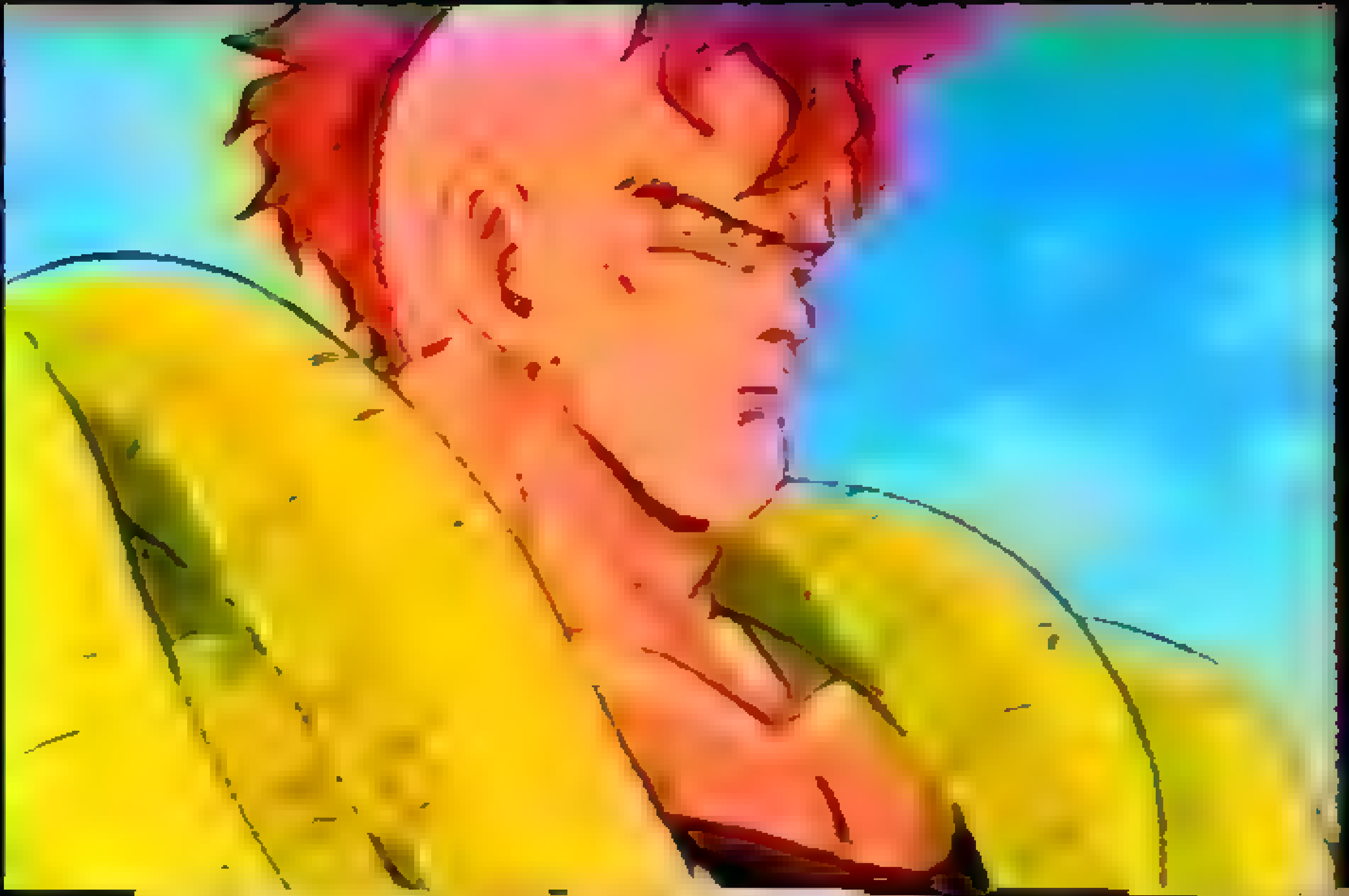


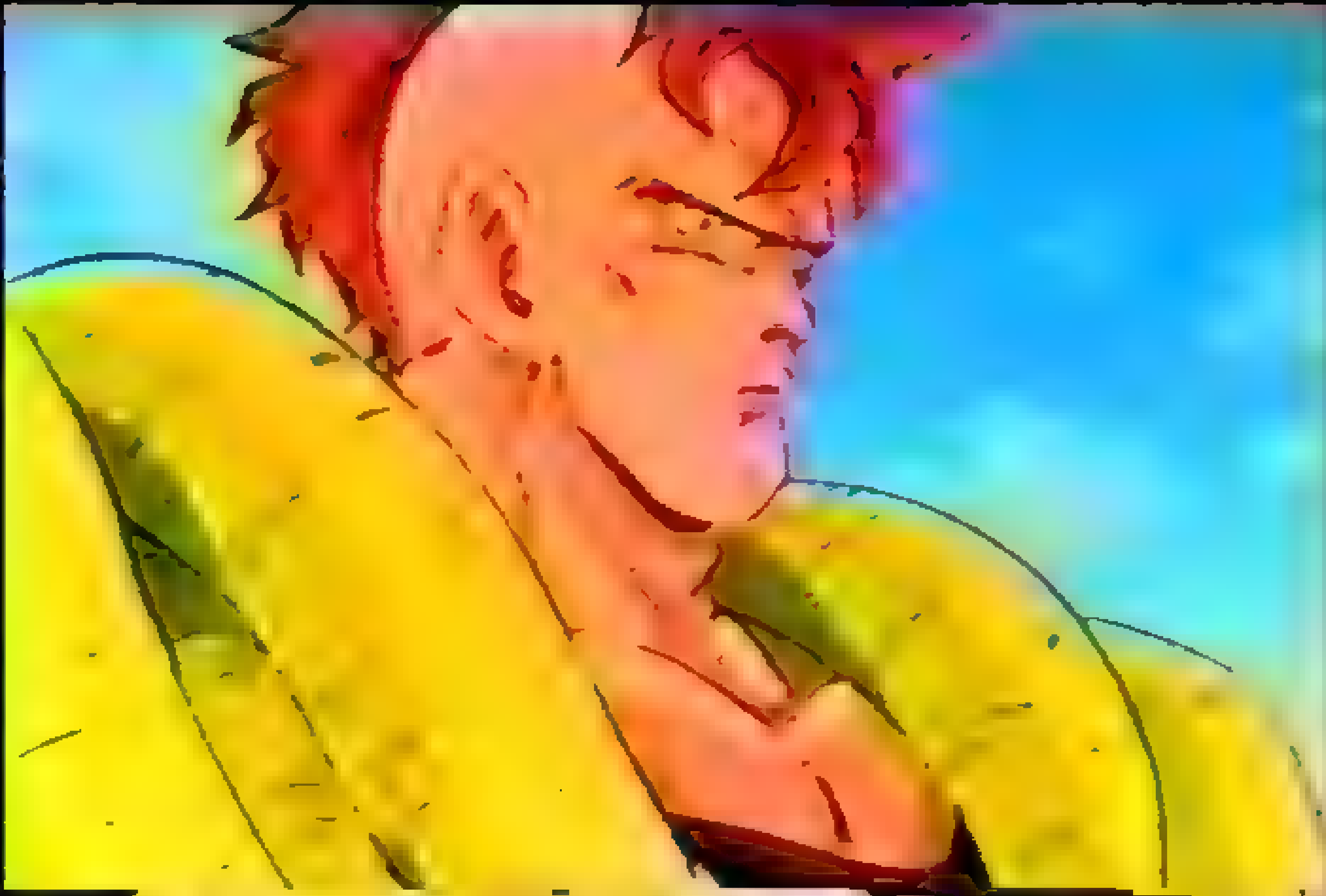

I don't believe how strong they are!!





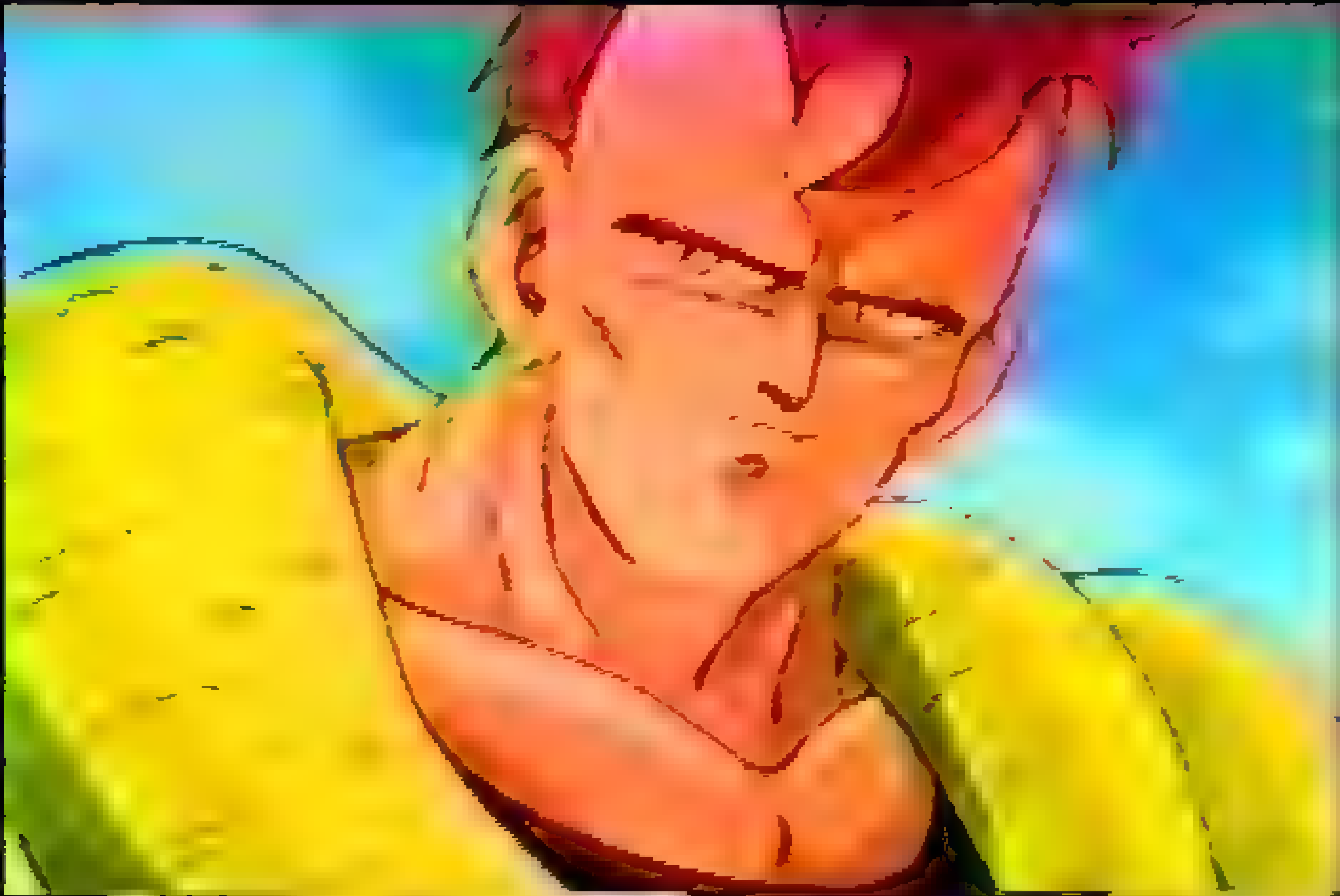


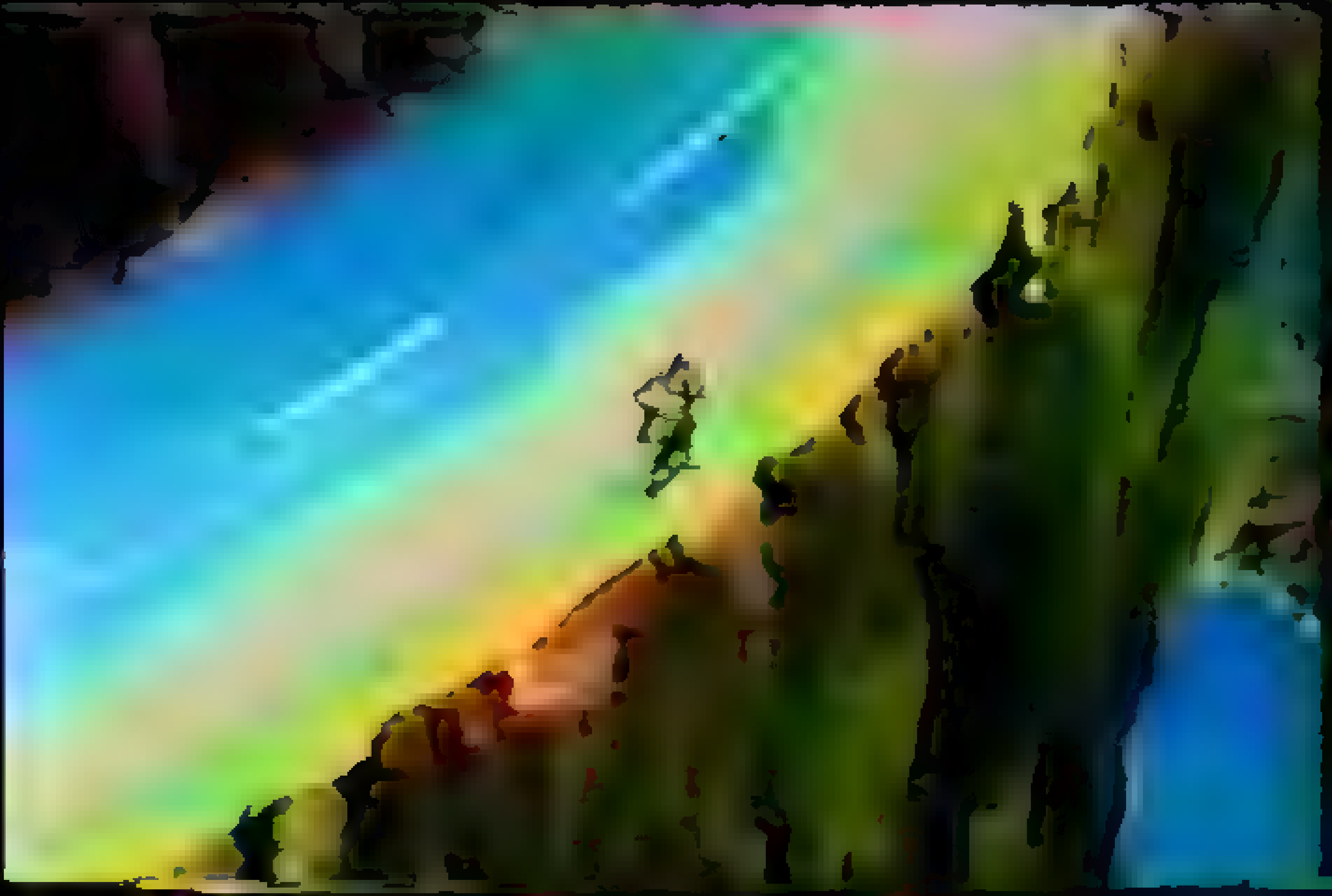


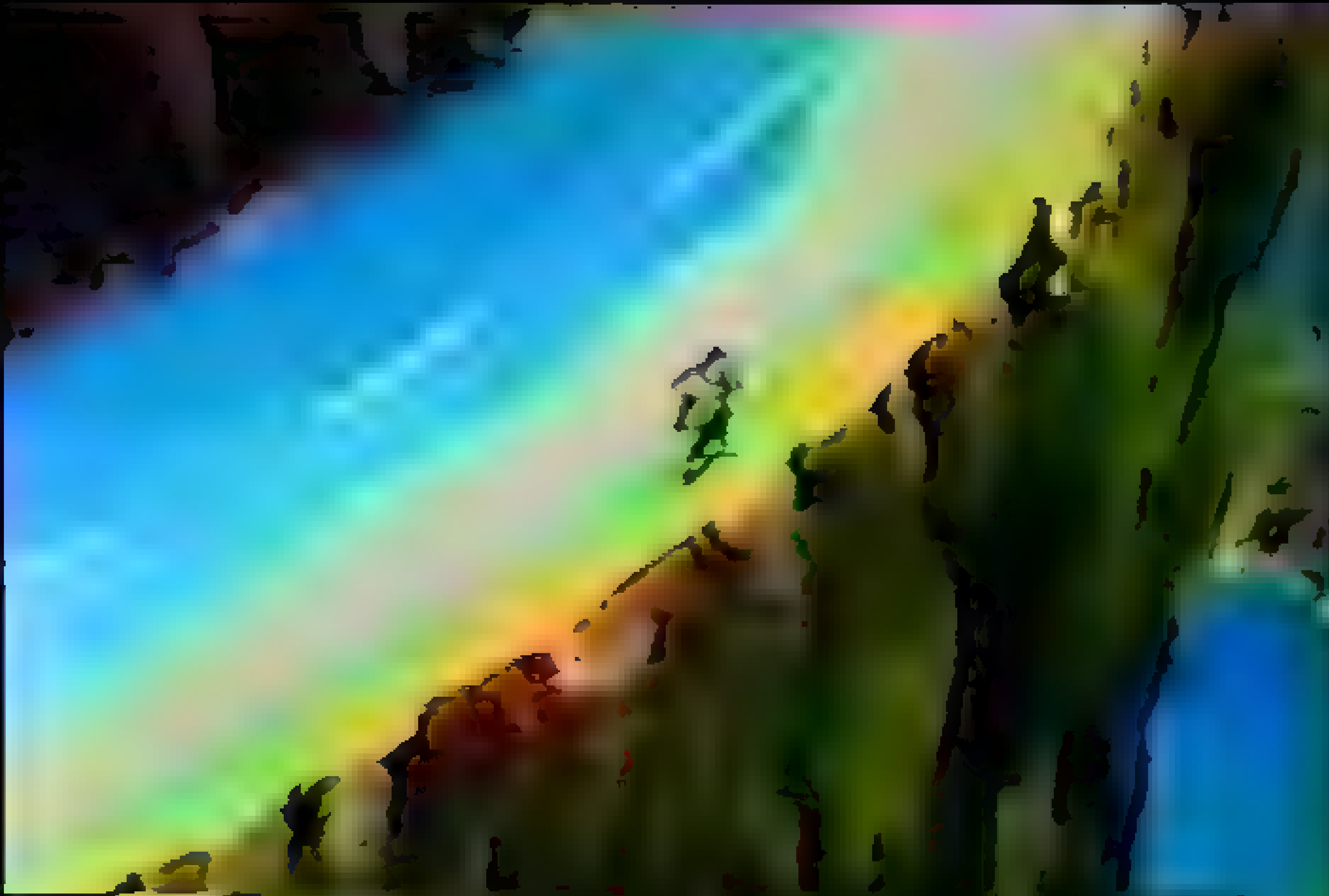


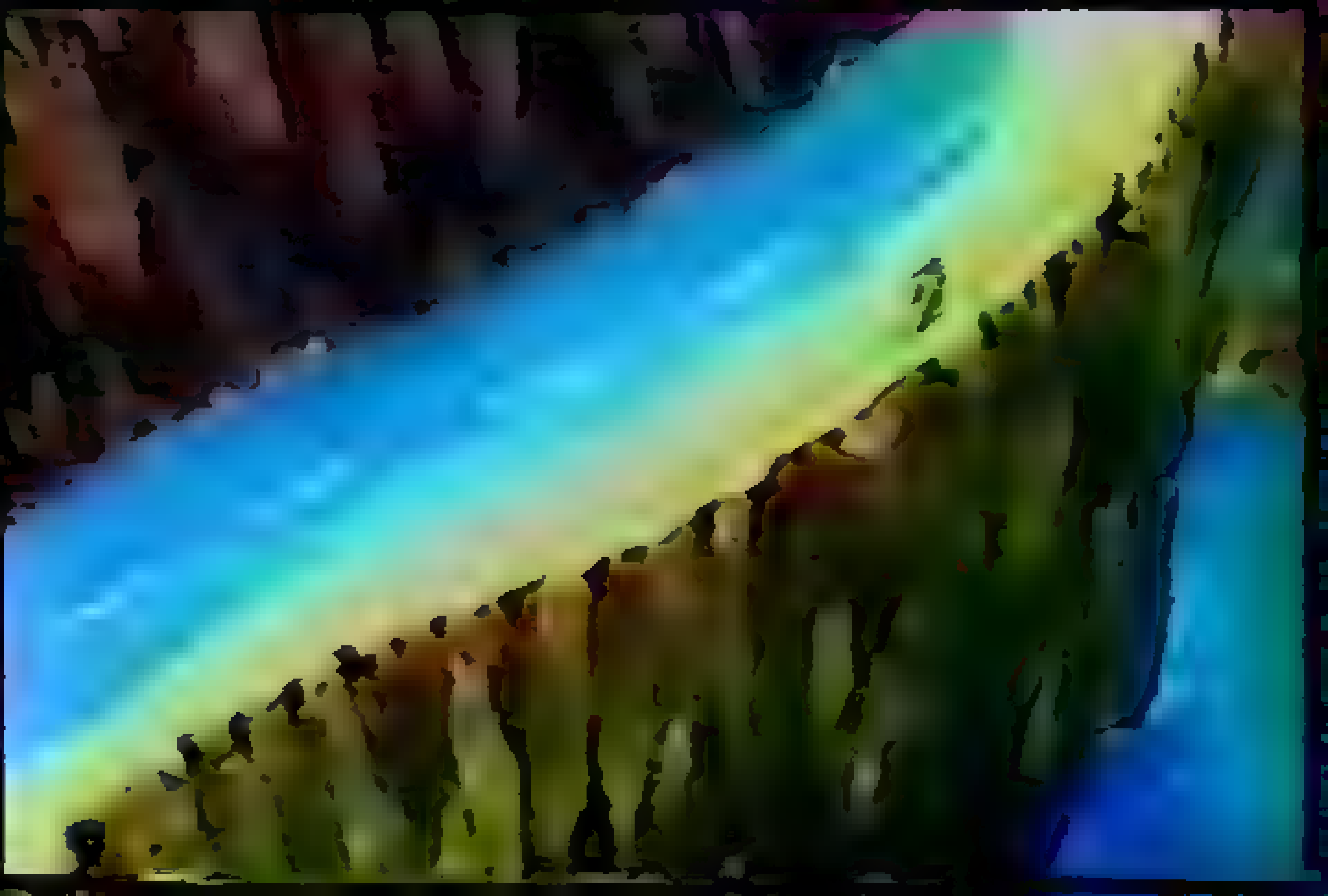


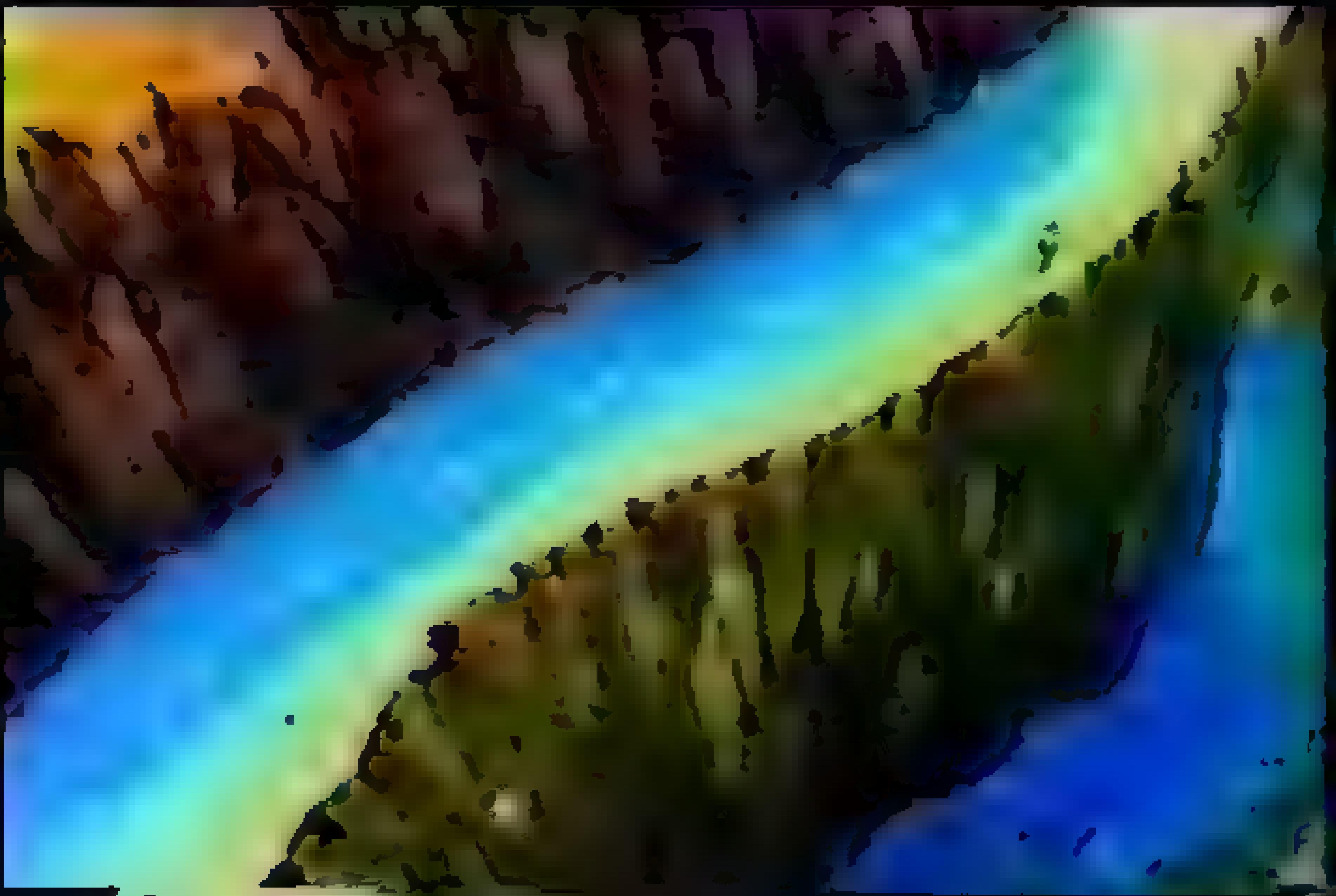


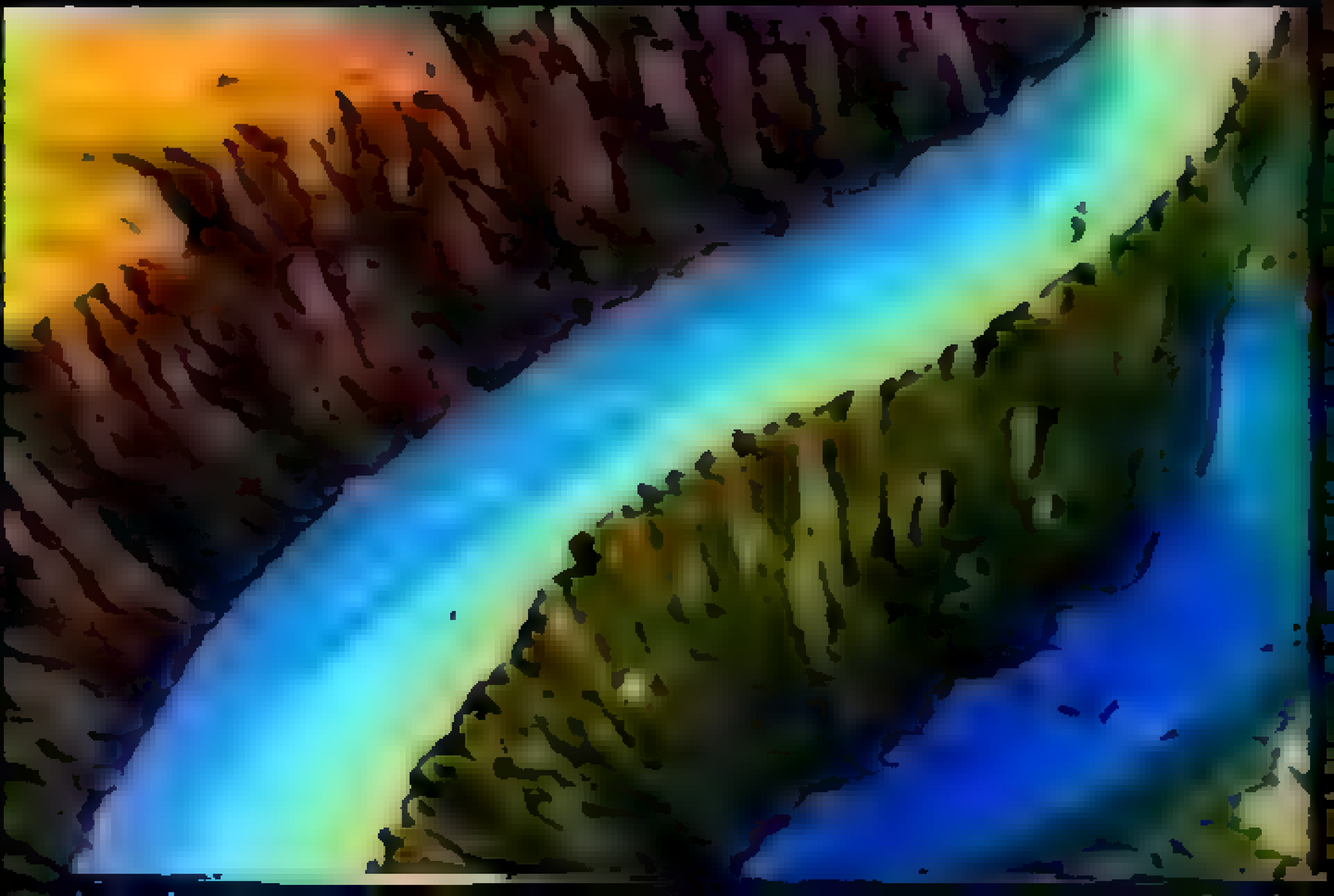












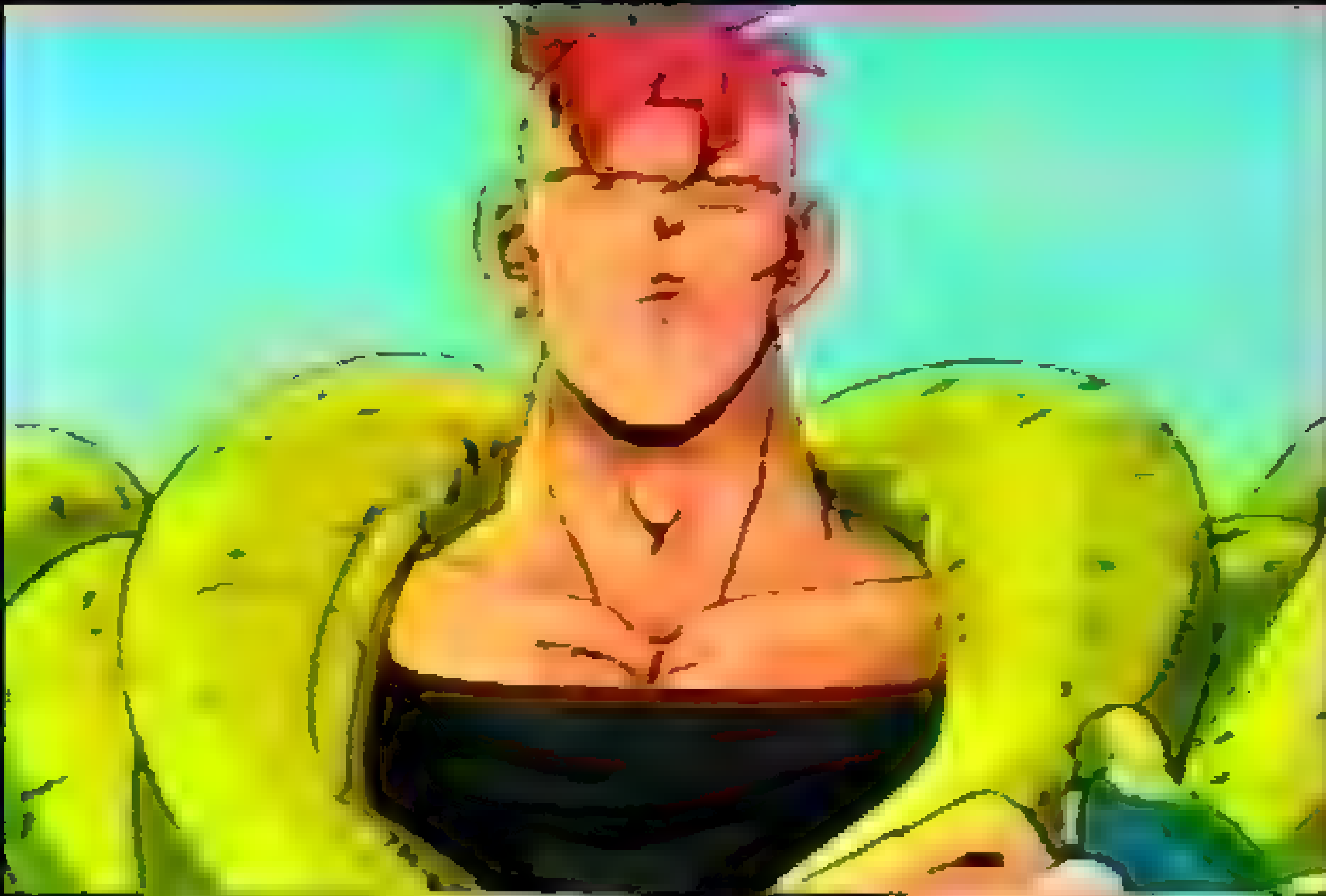












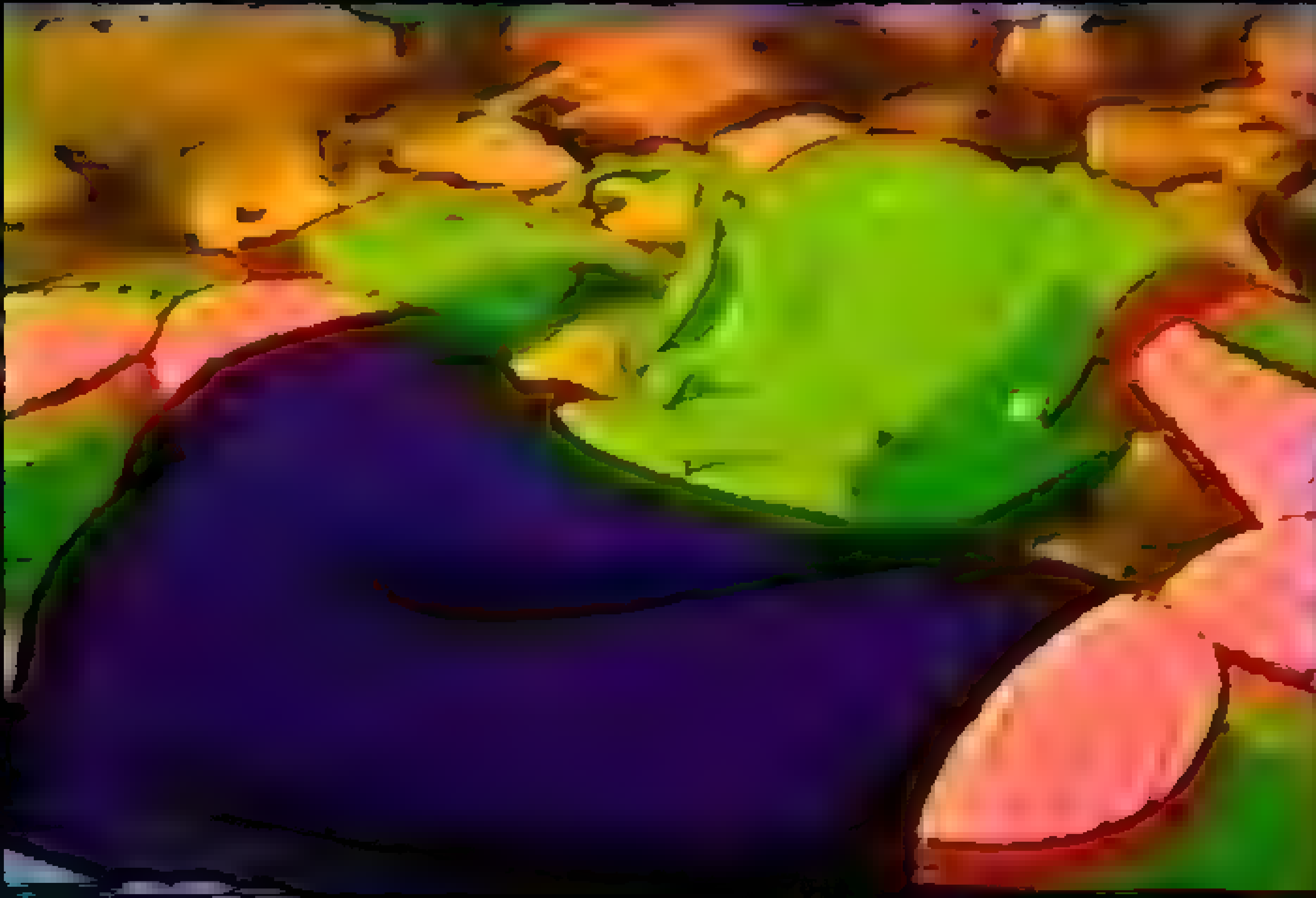




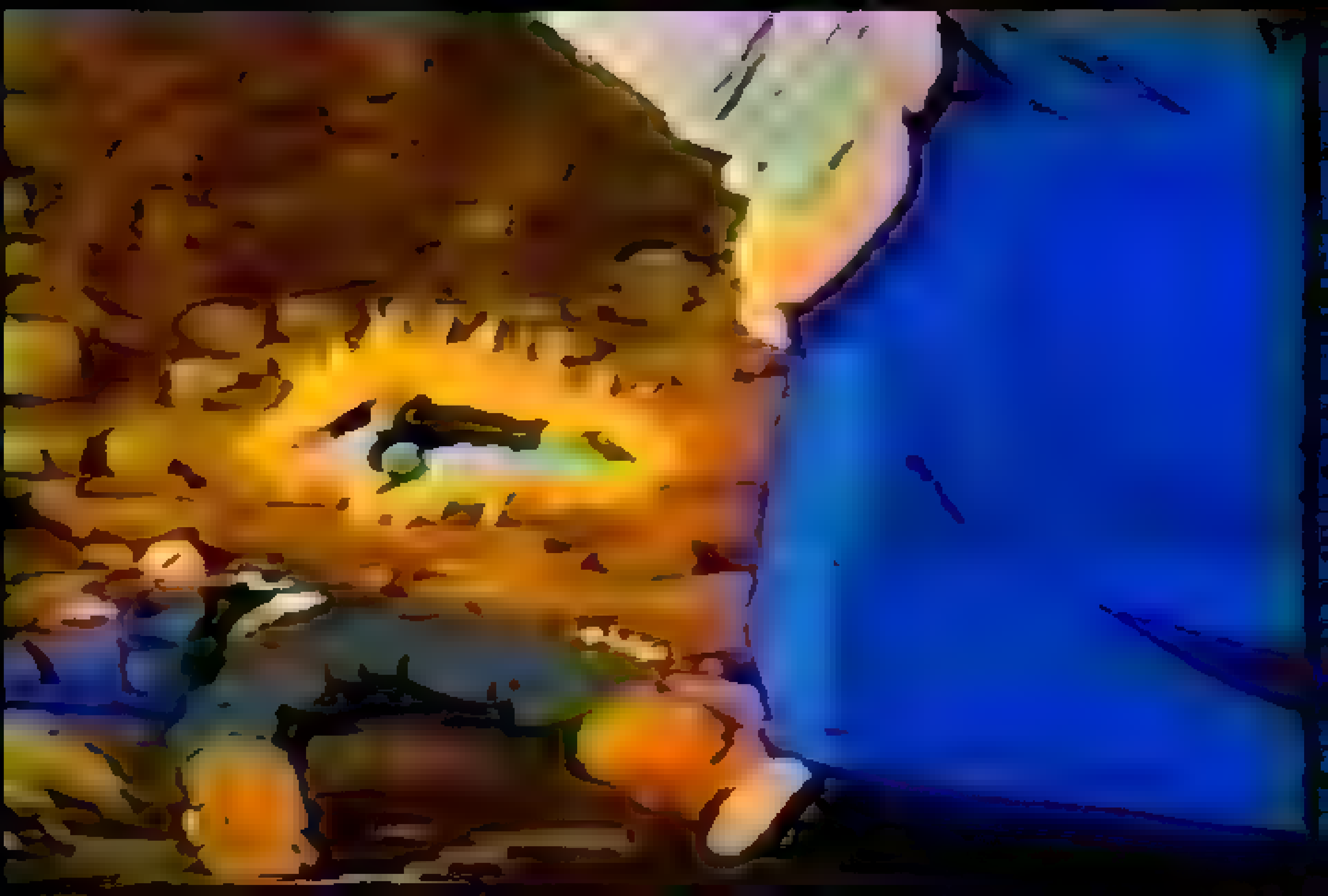

What's the deal with him?



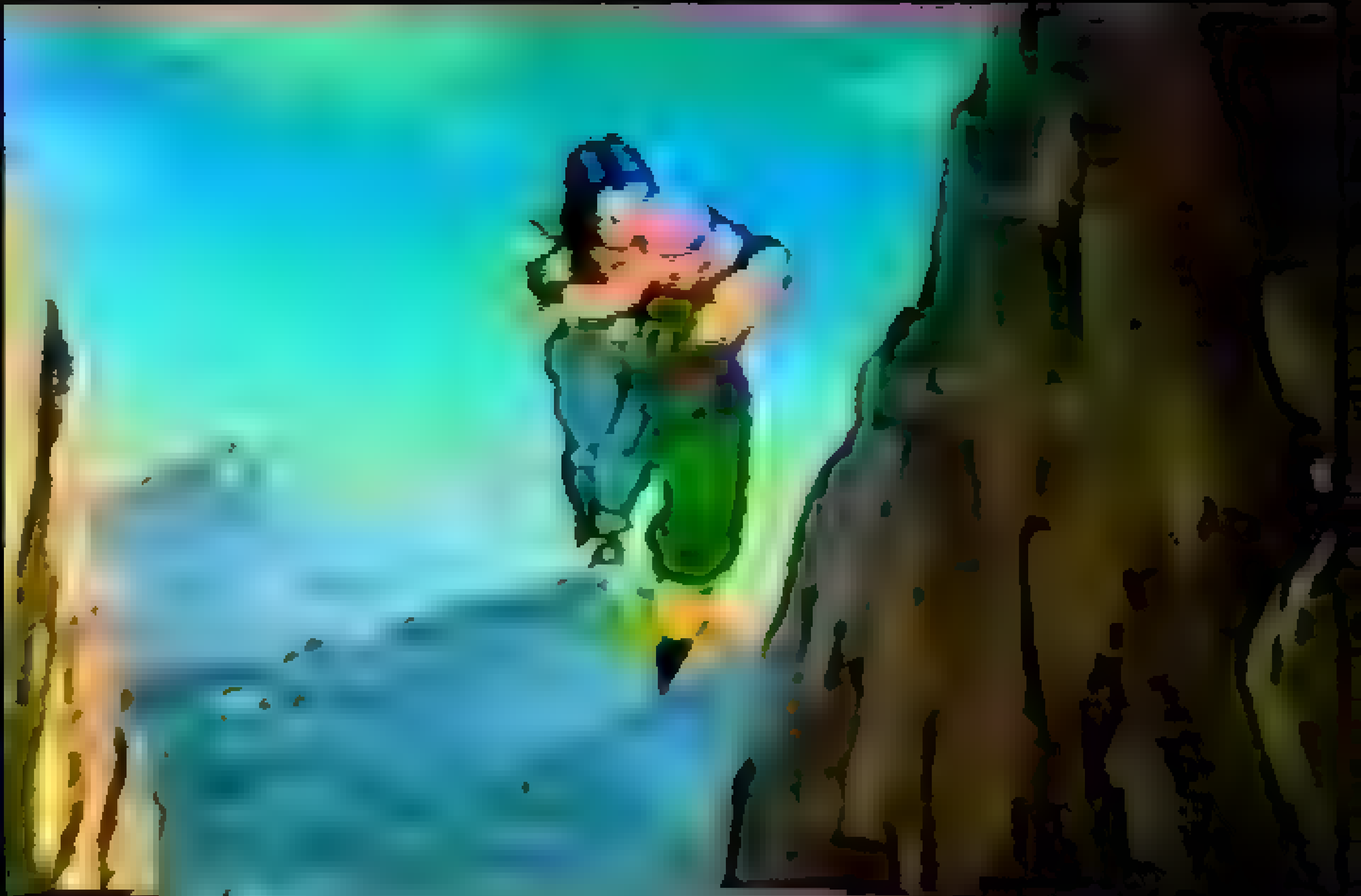



















RR







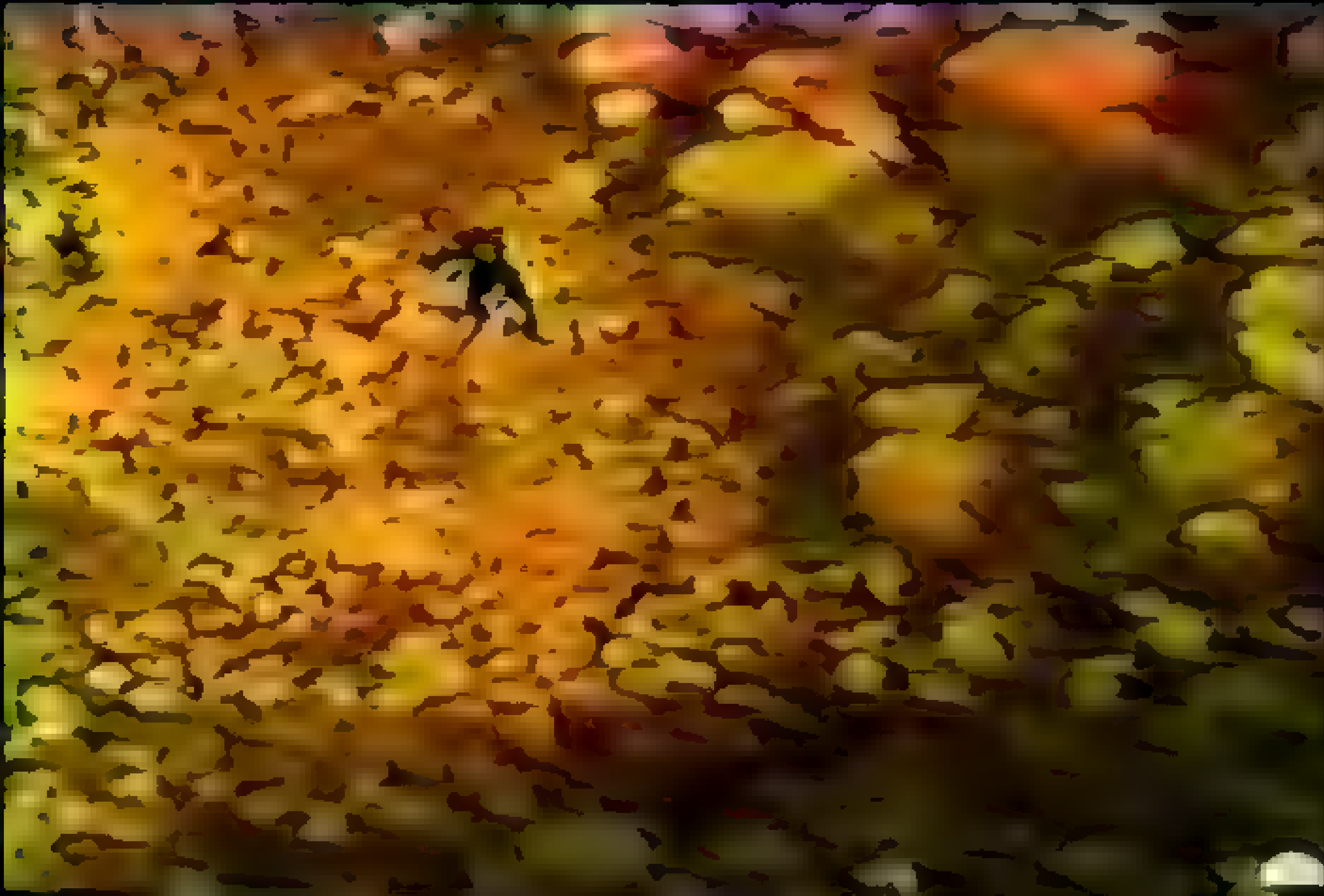


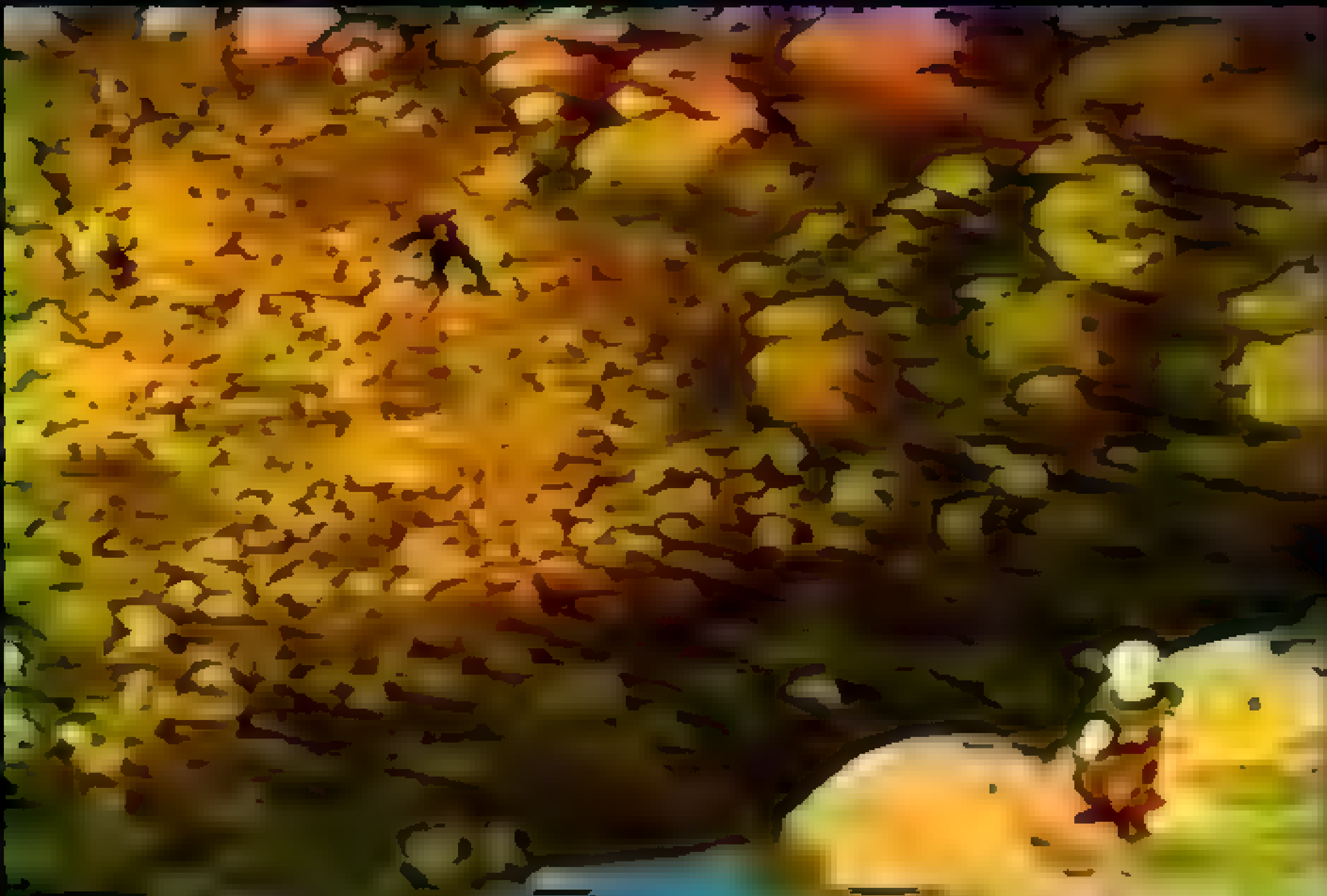


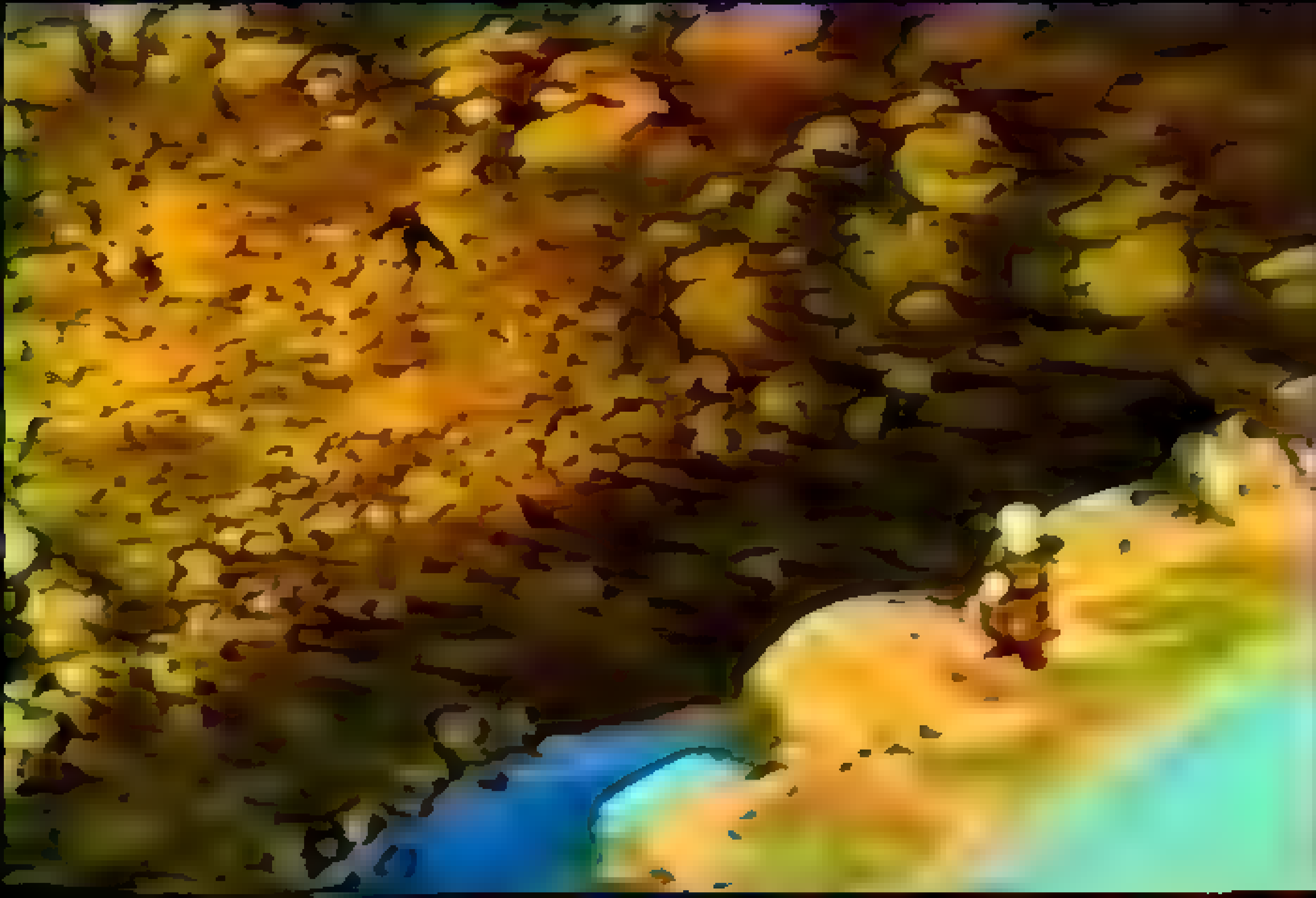






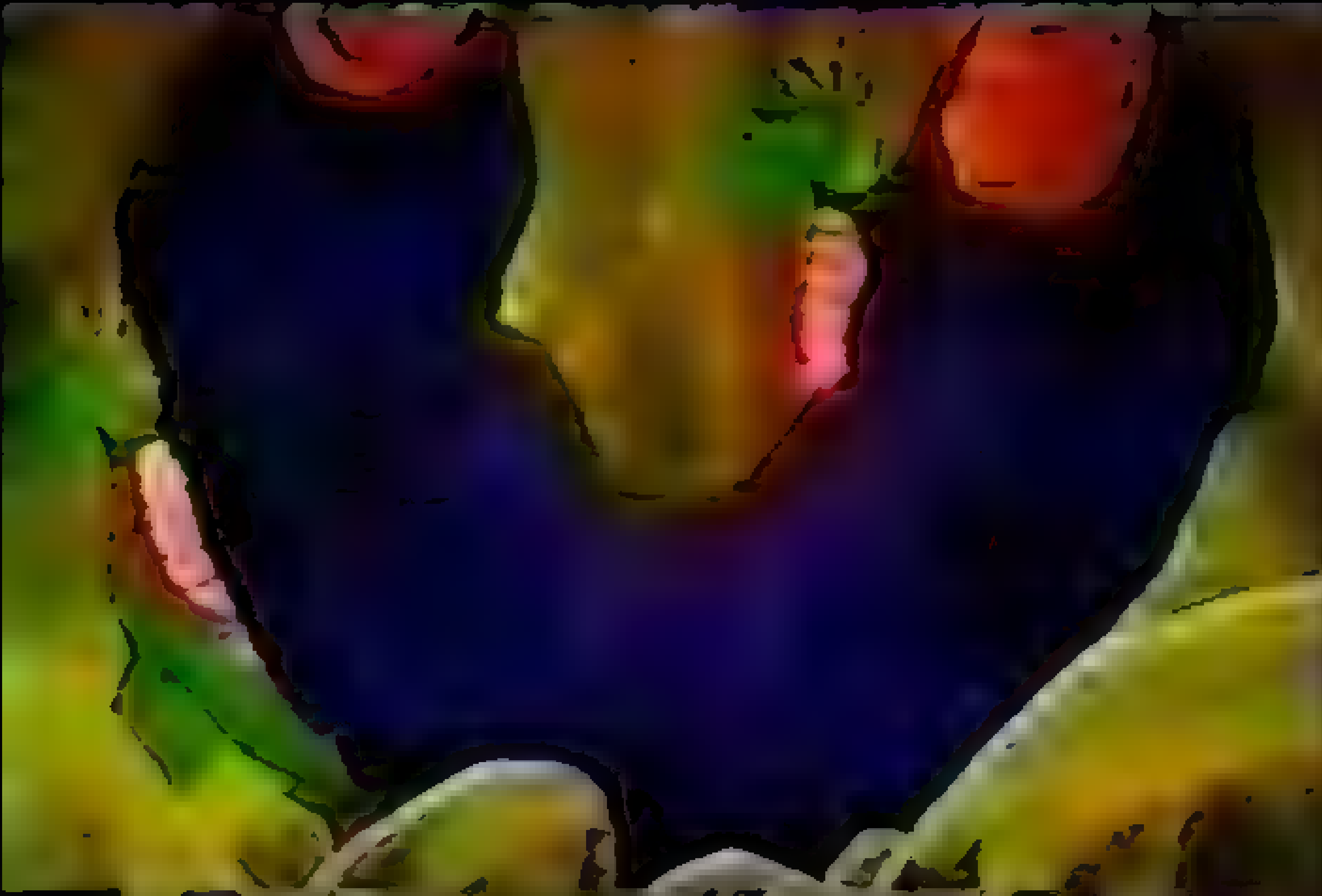


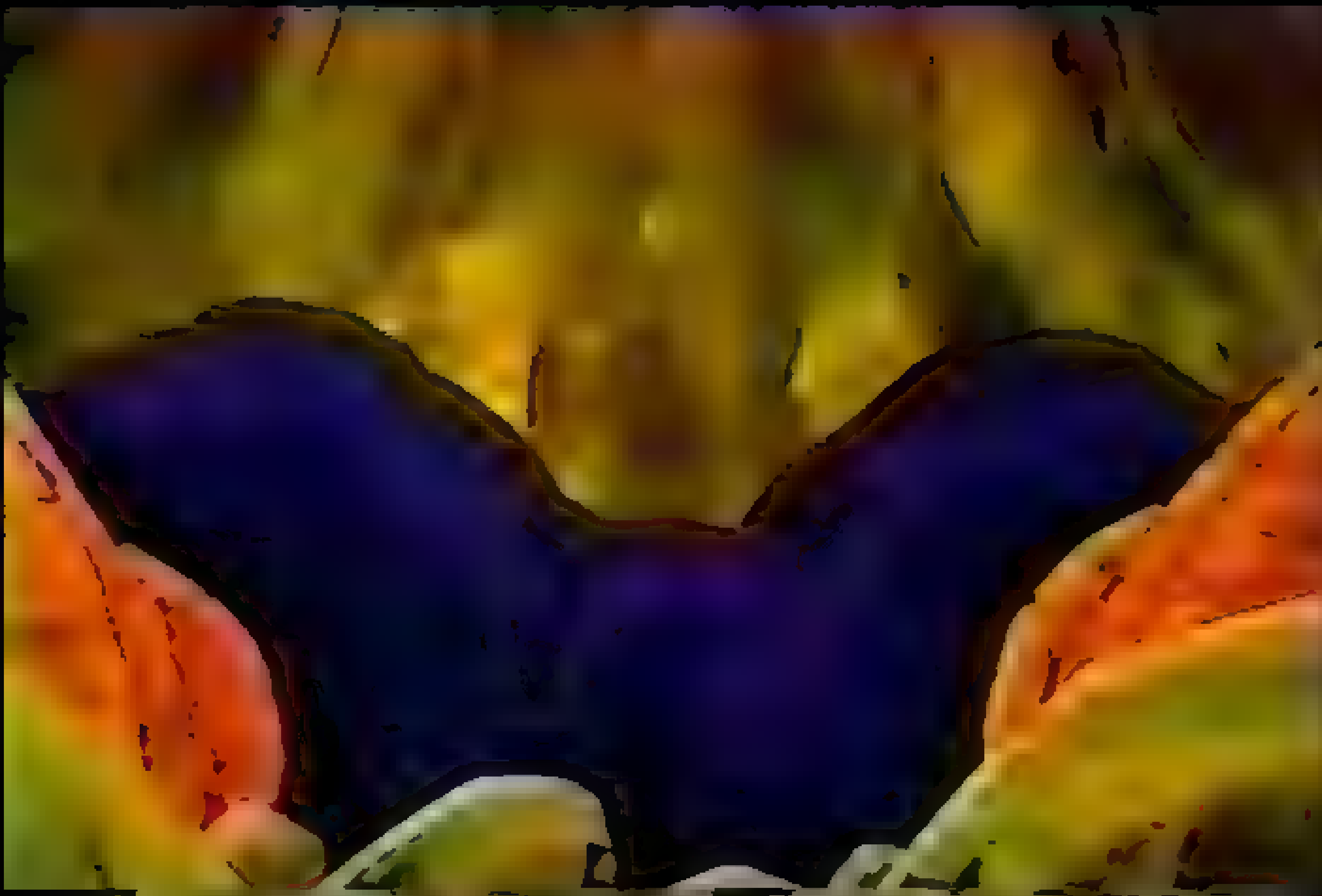




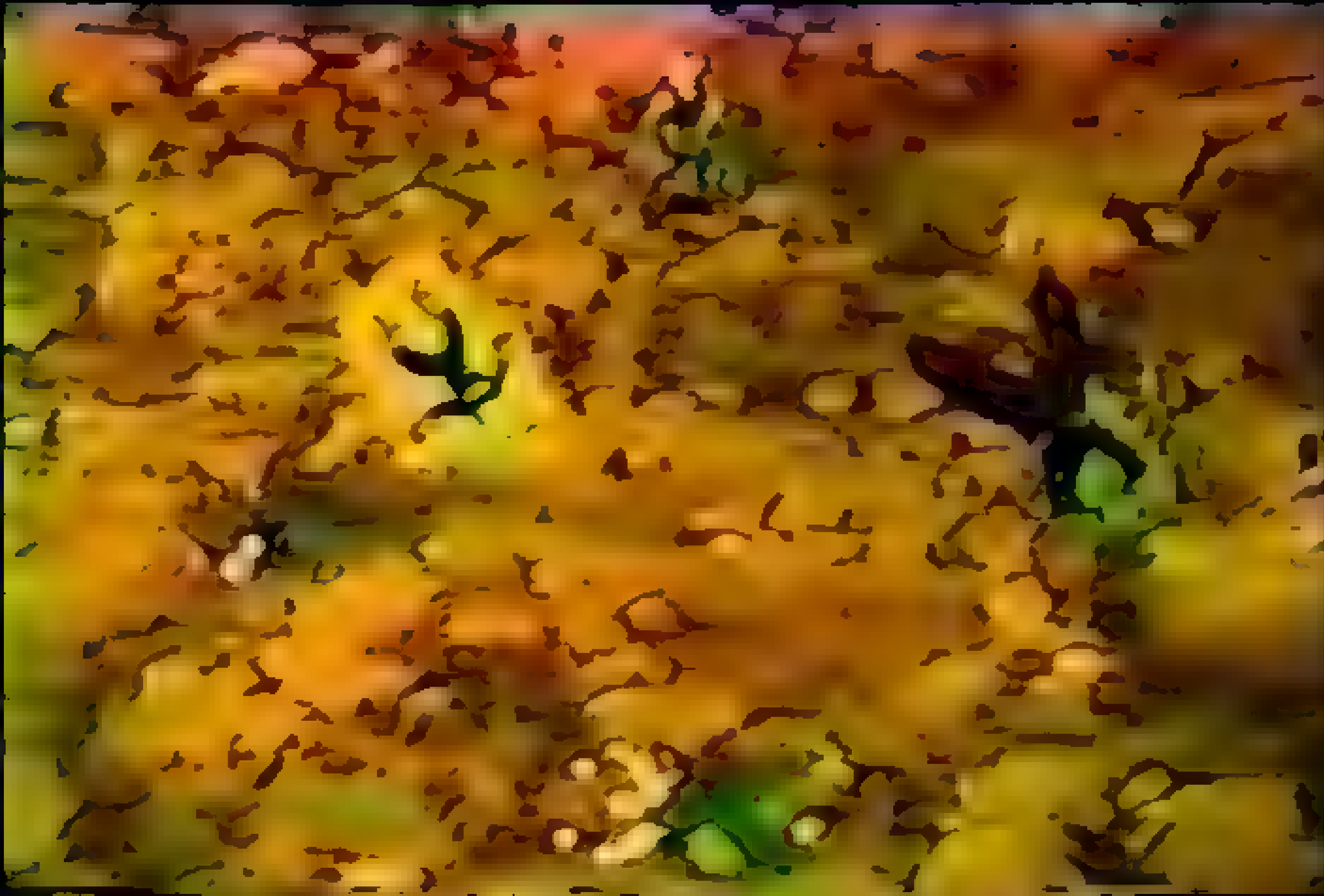


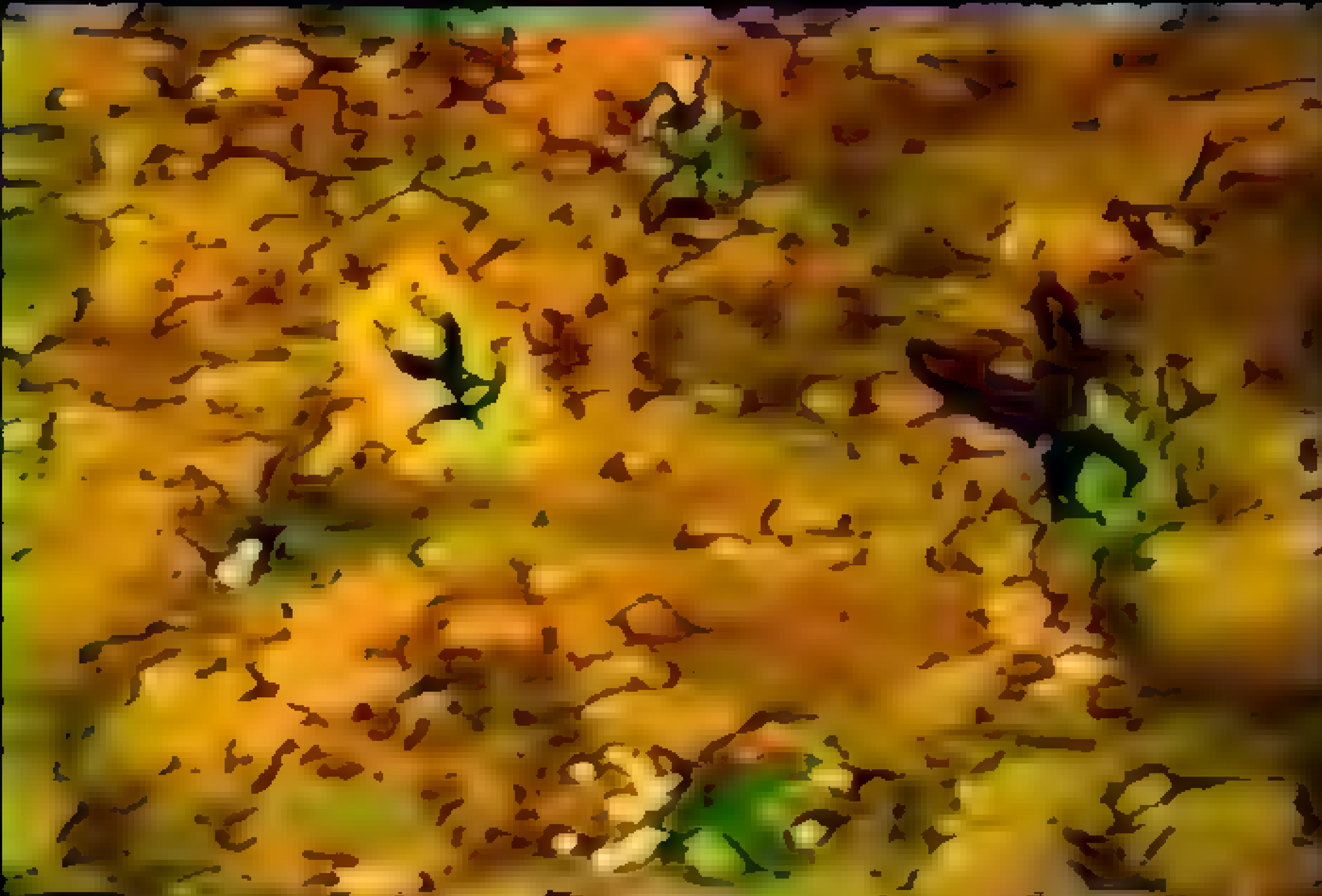


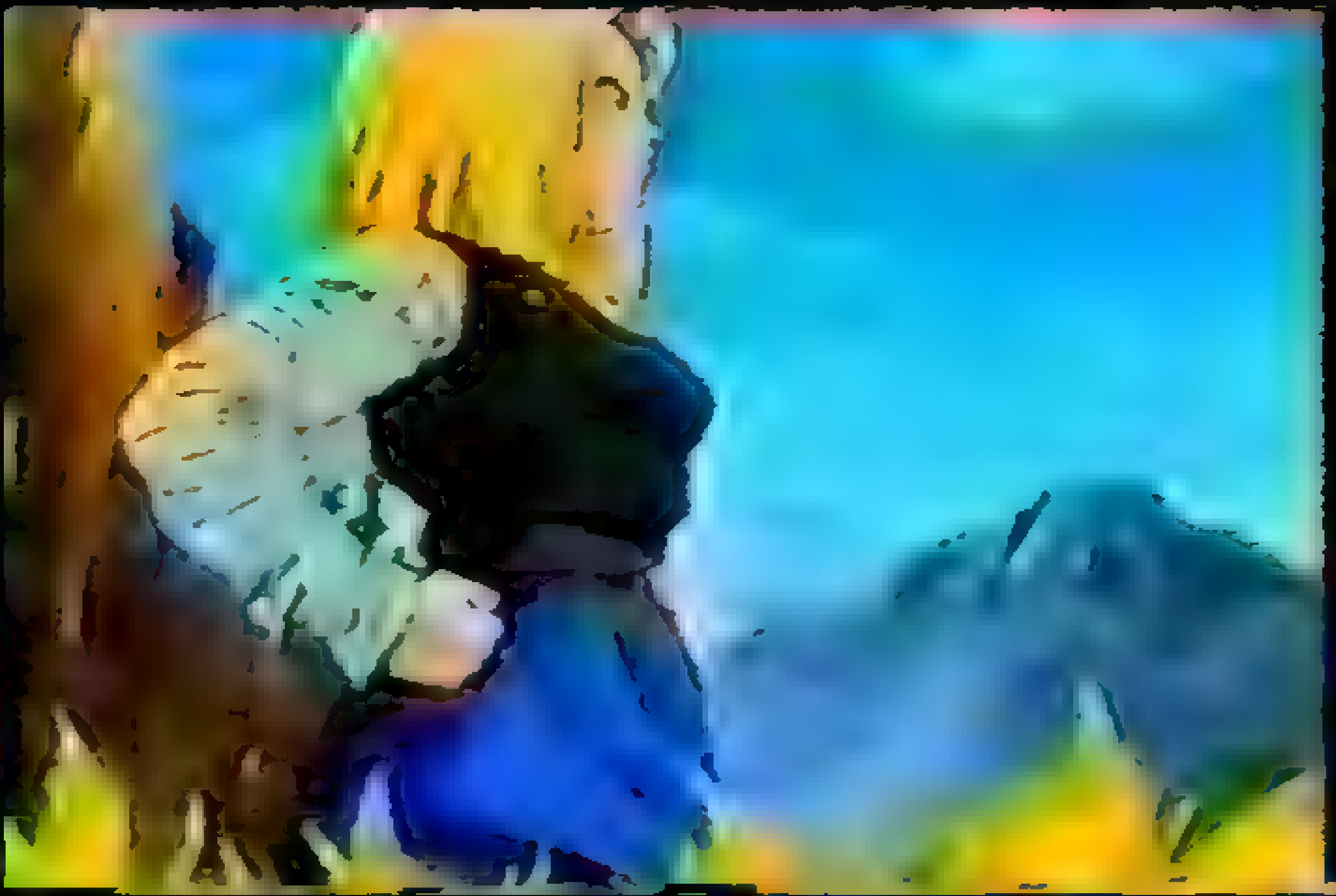


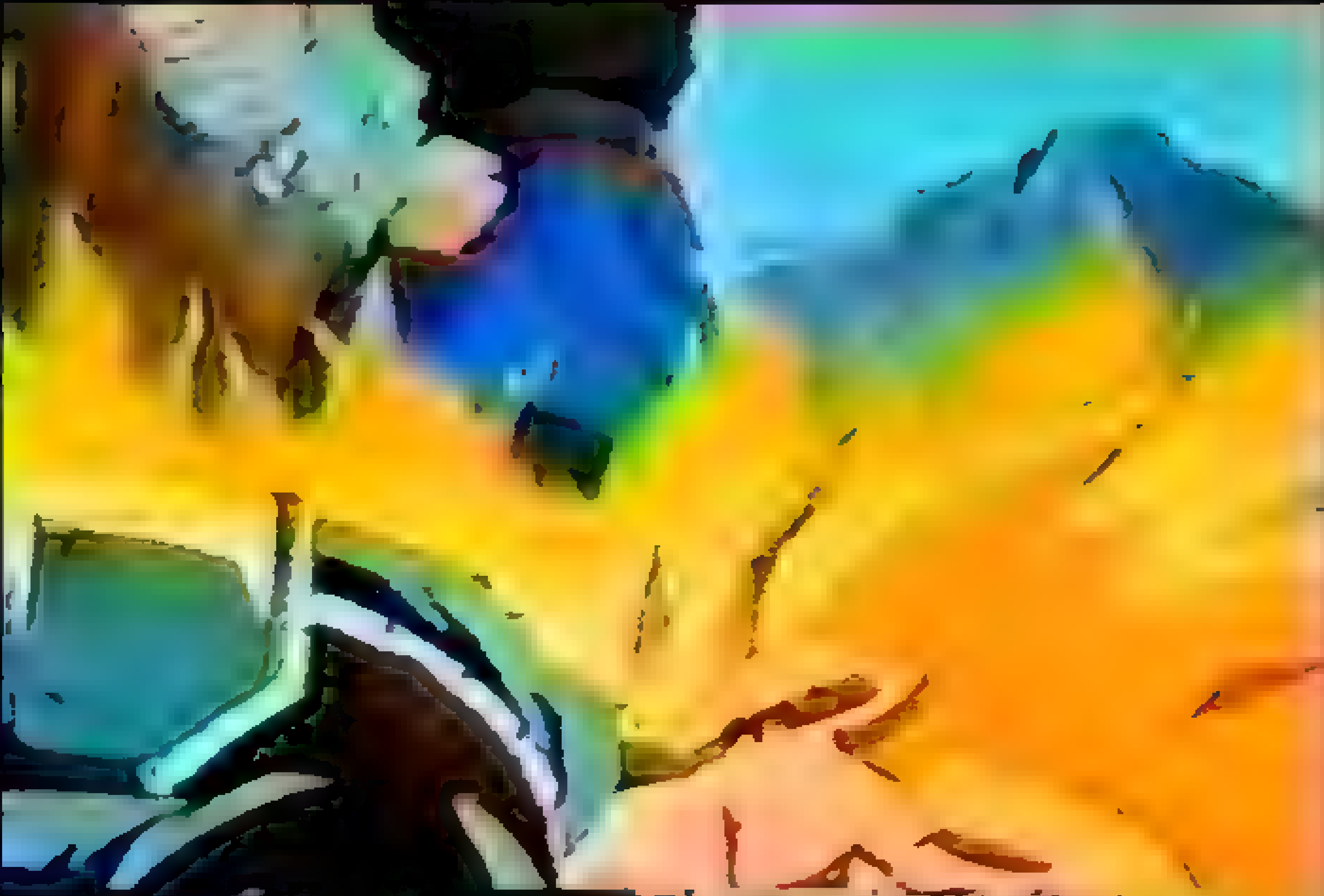




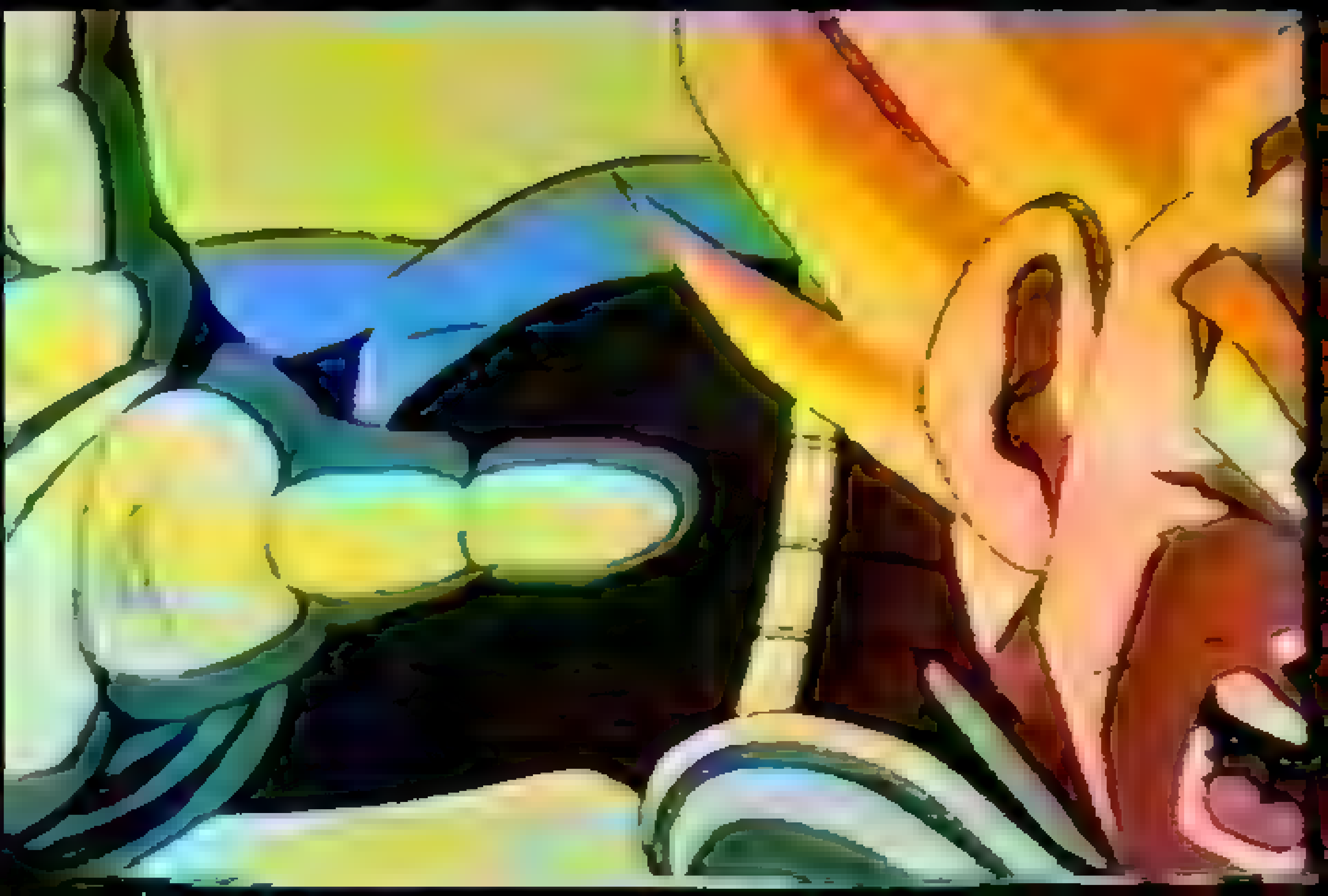


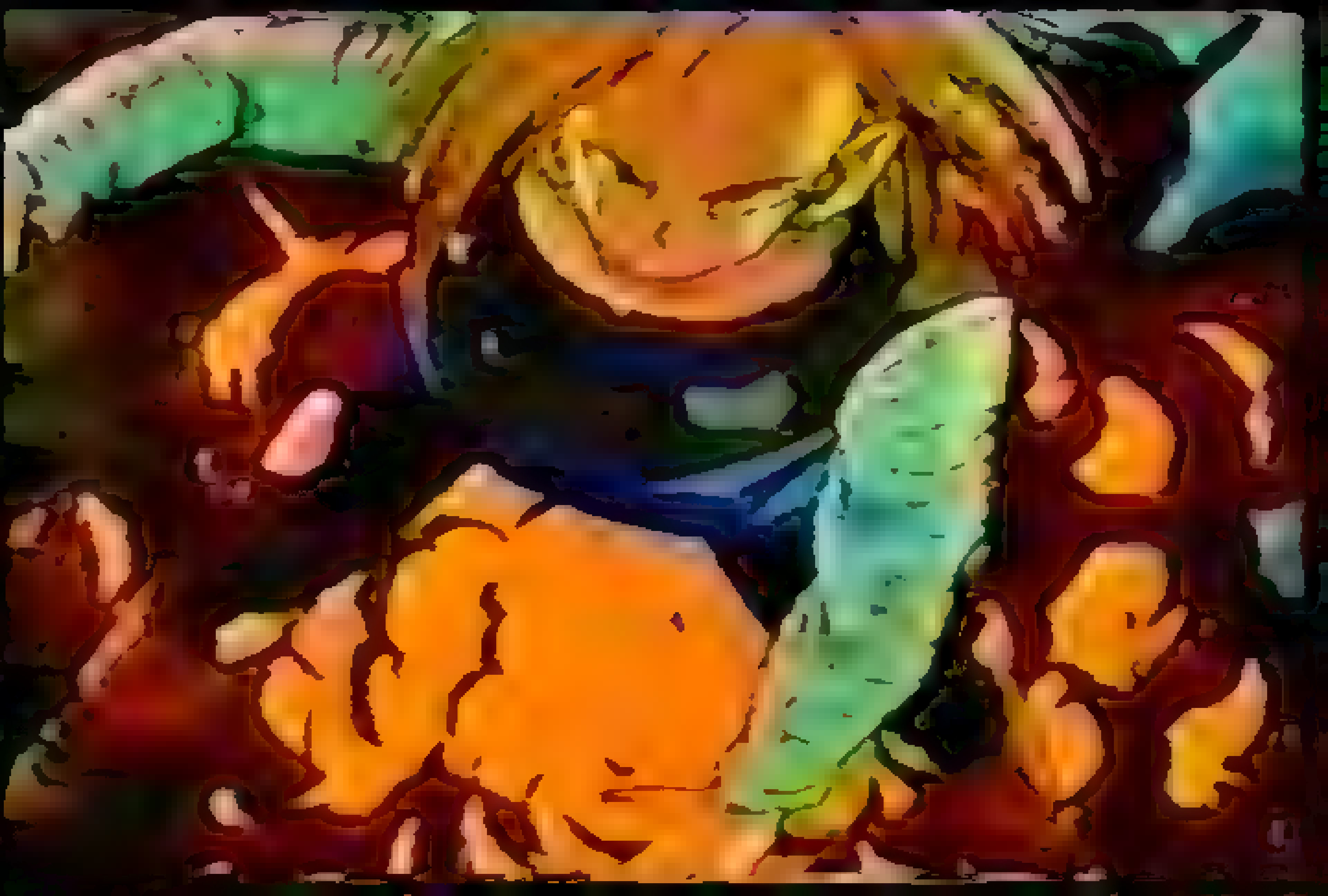


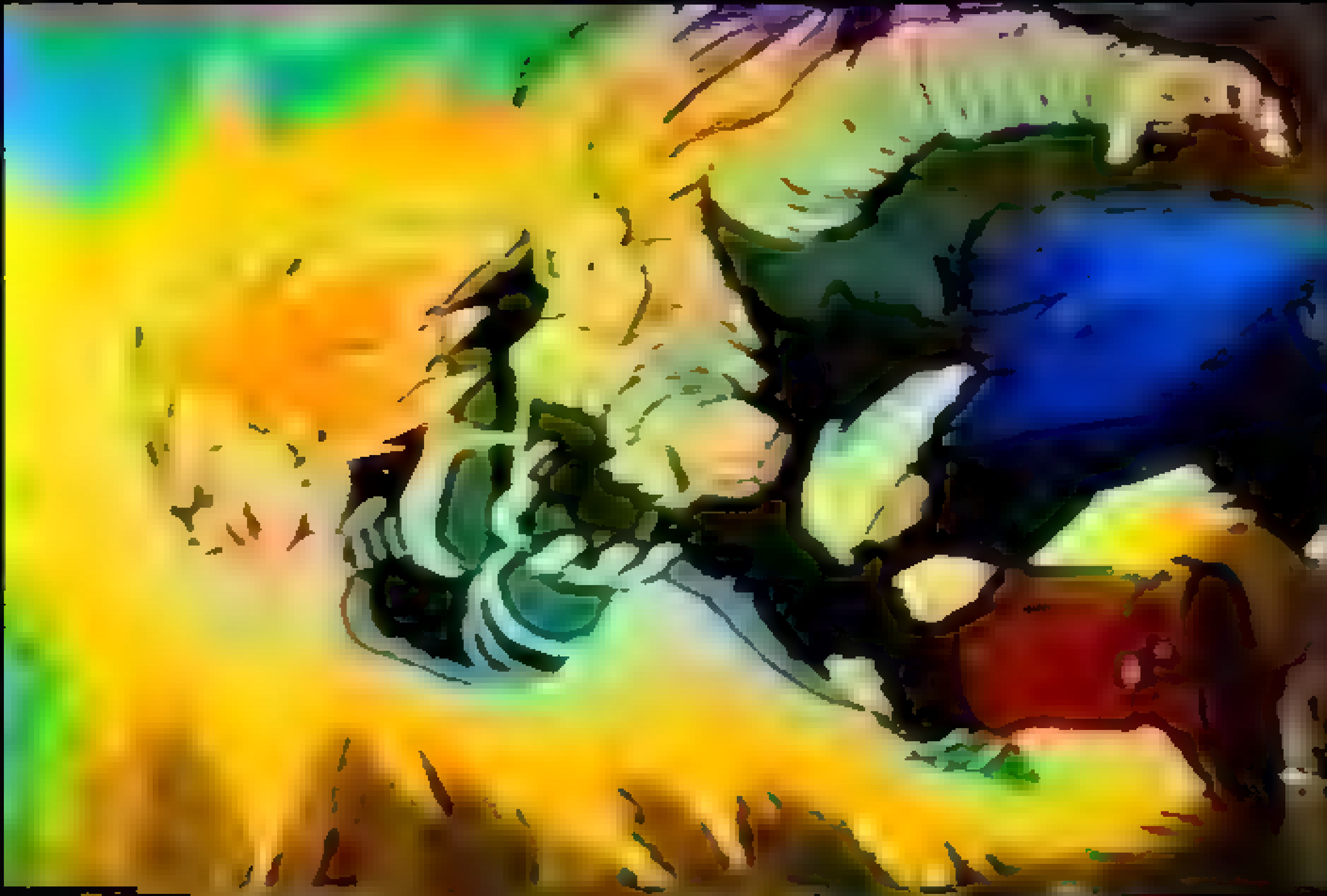


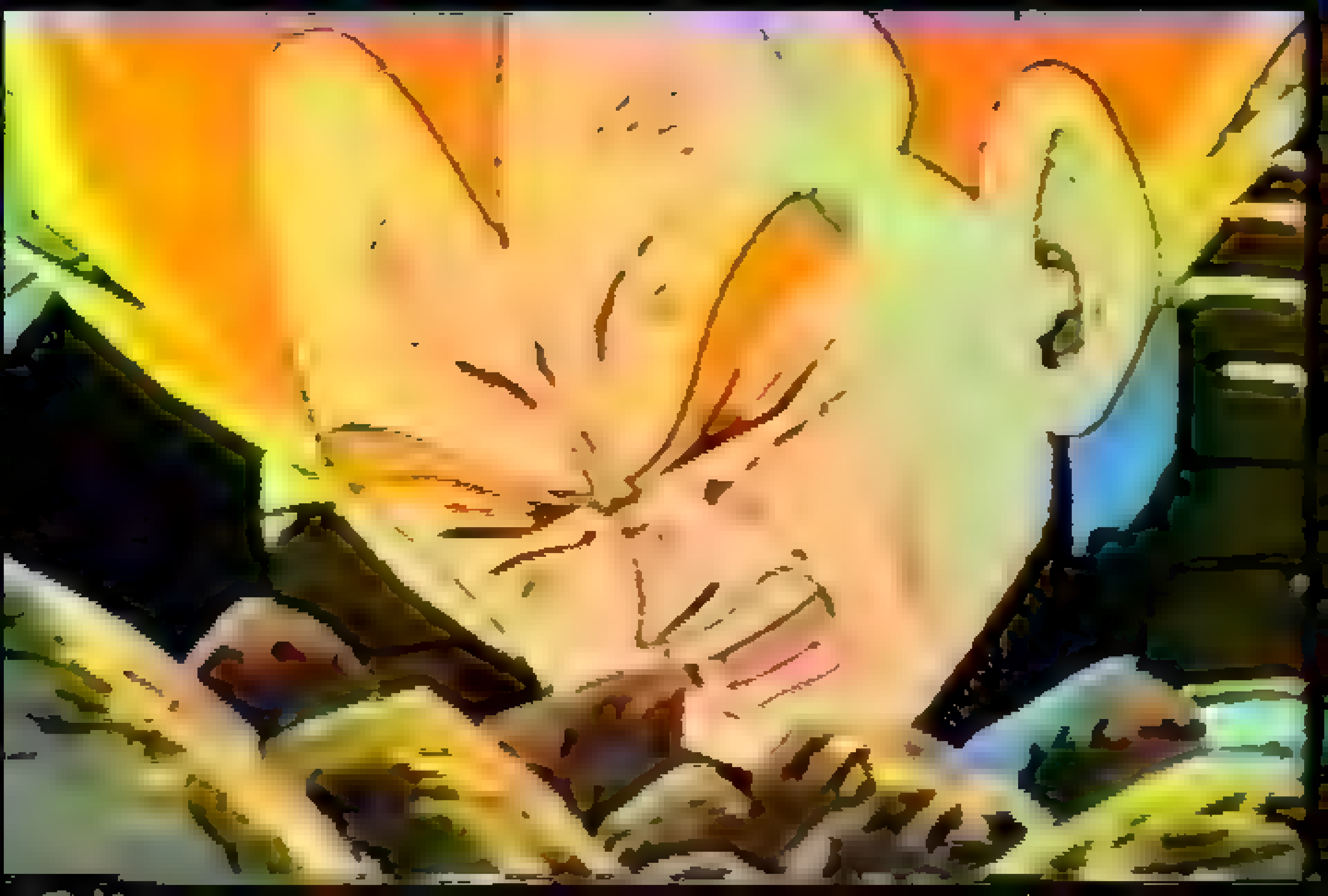




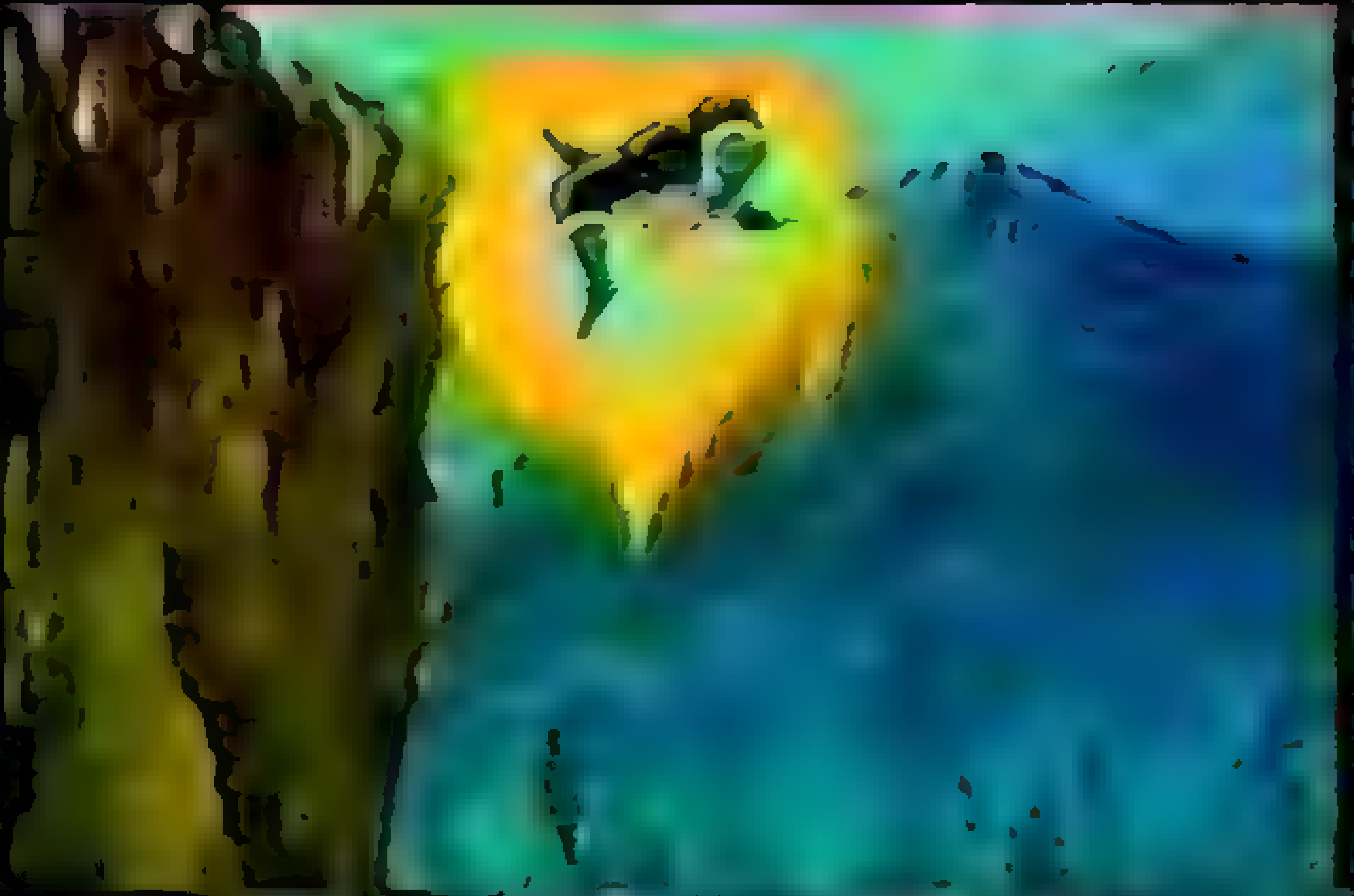




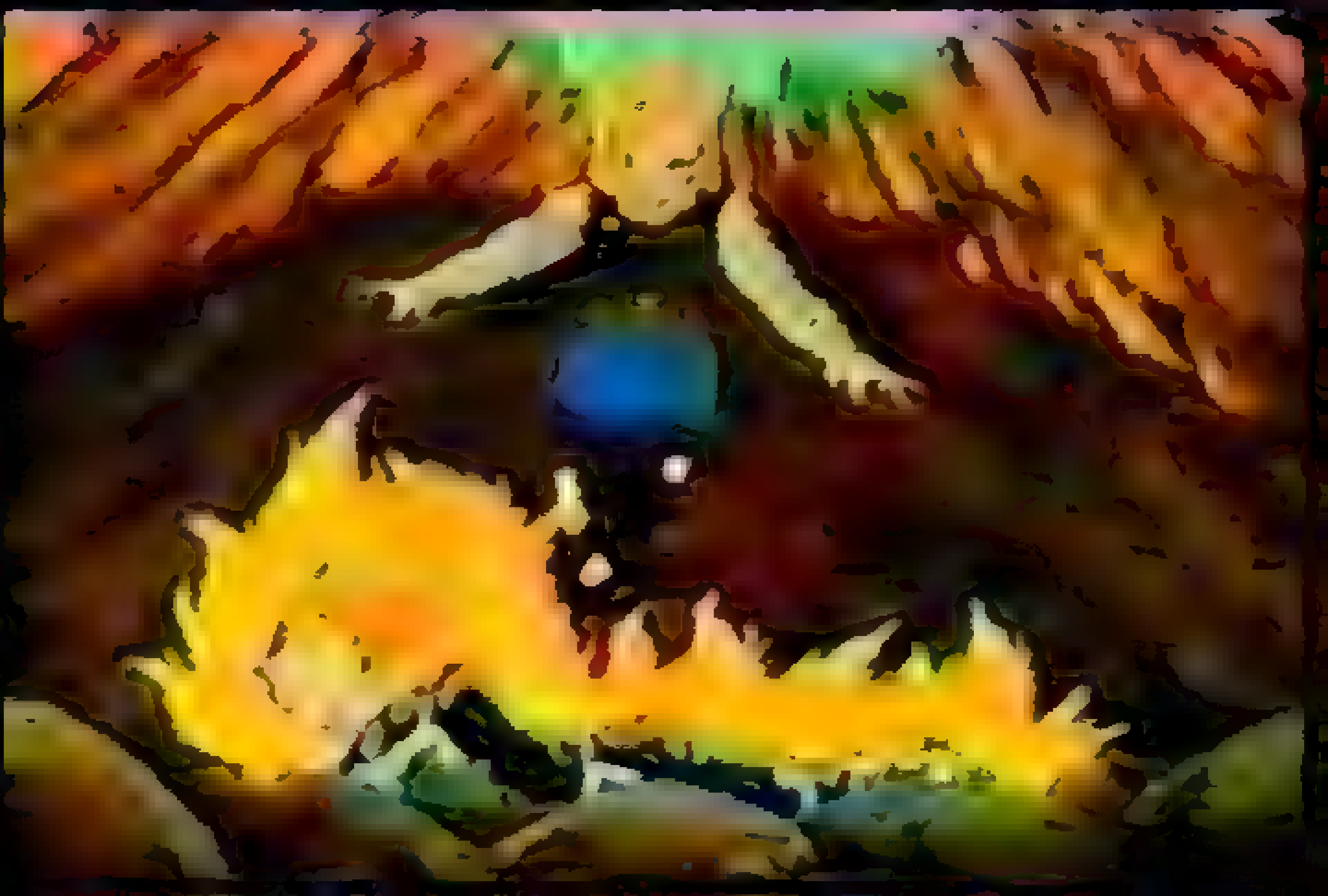


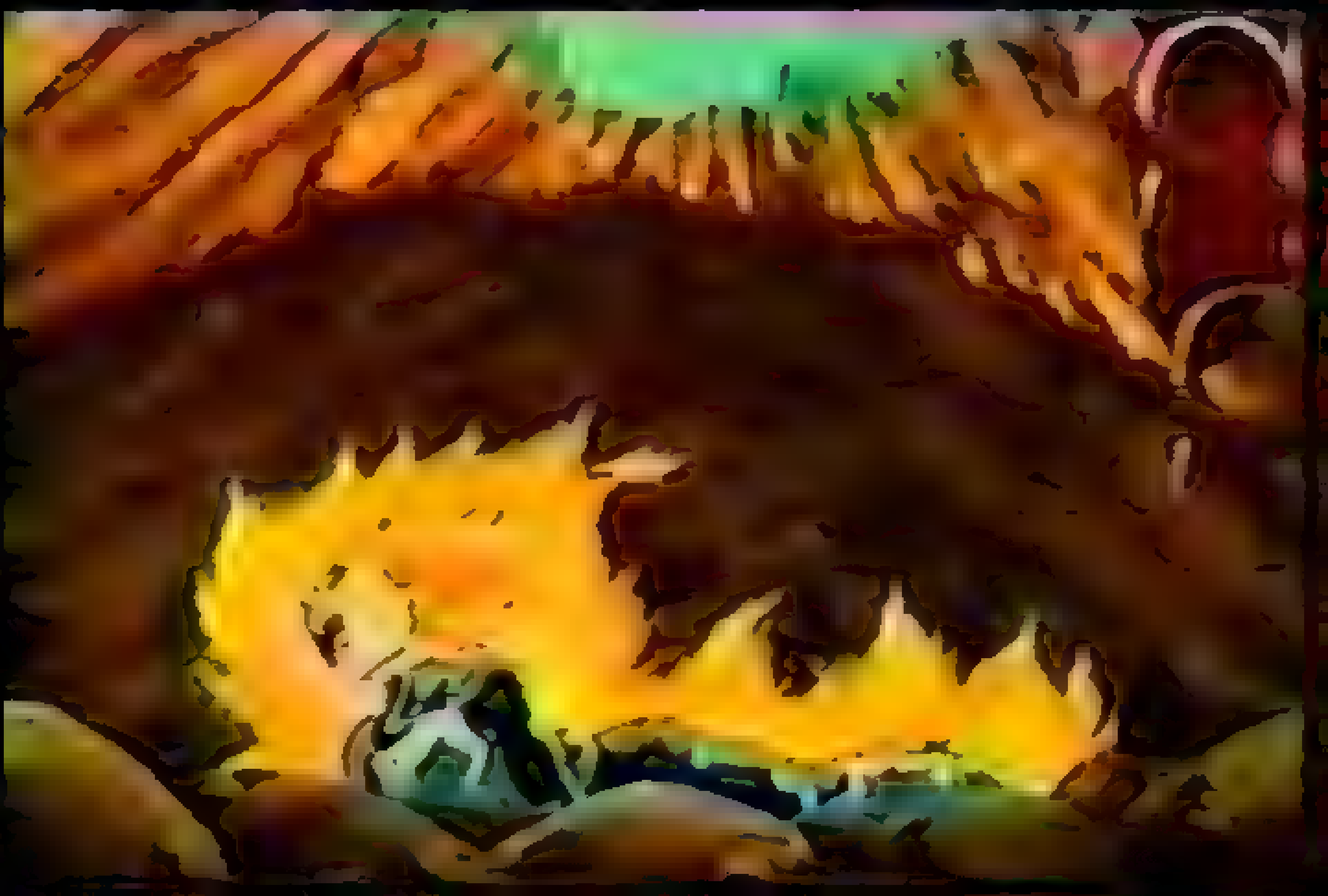


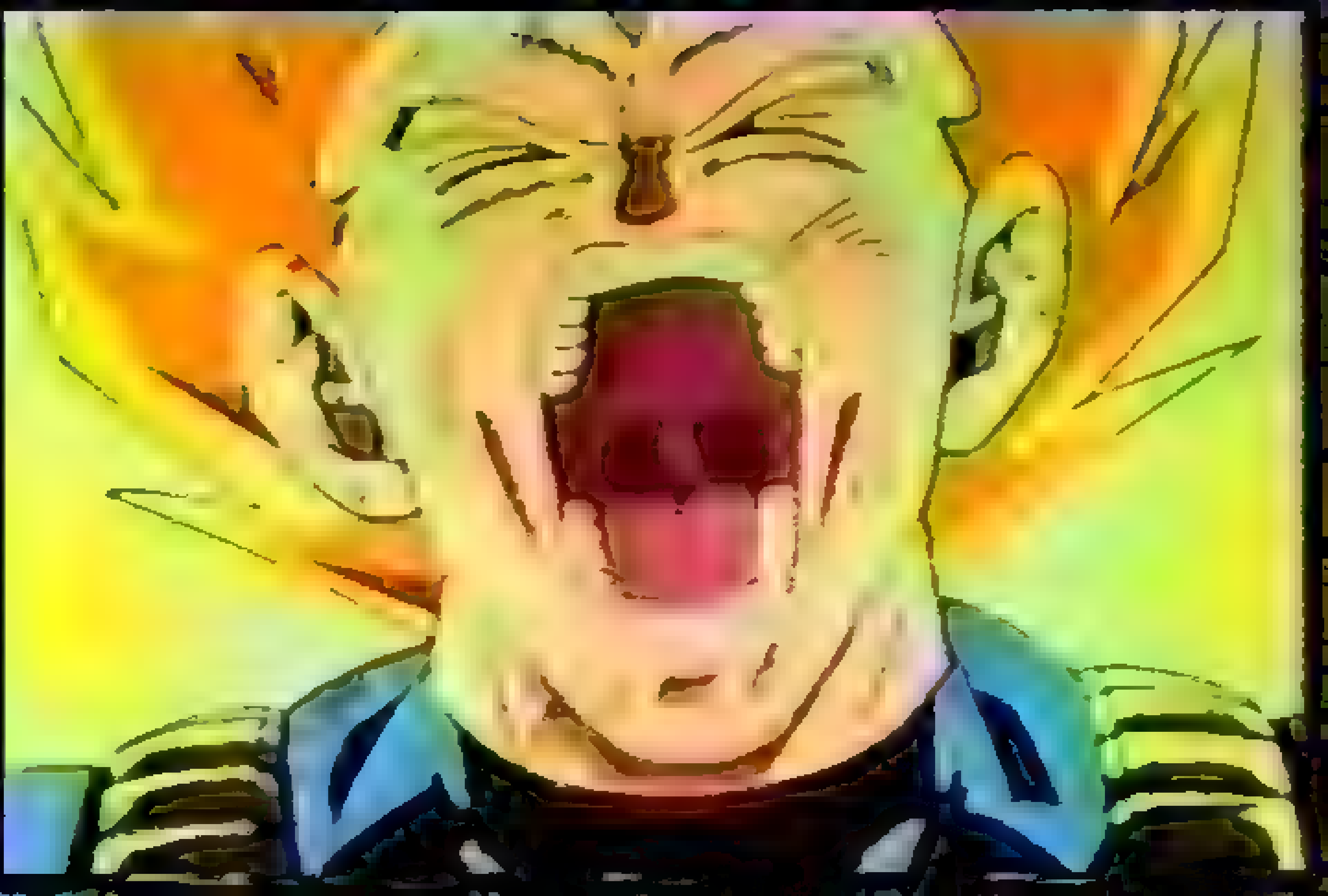






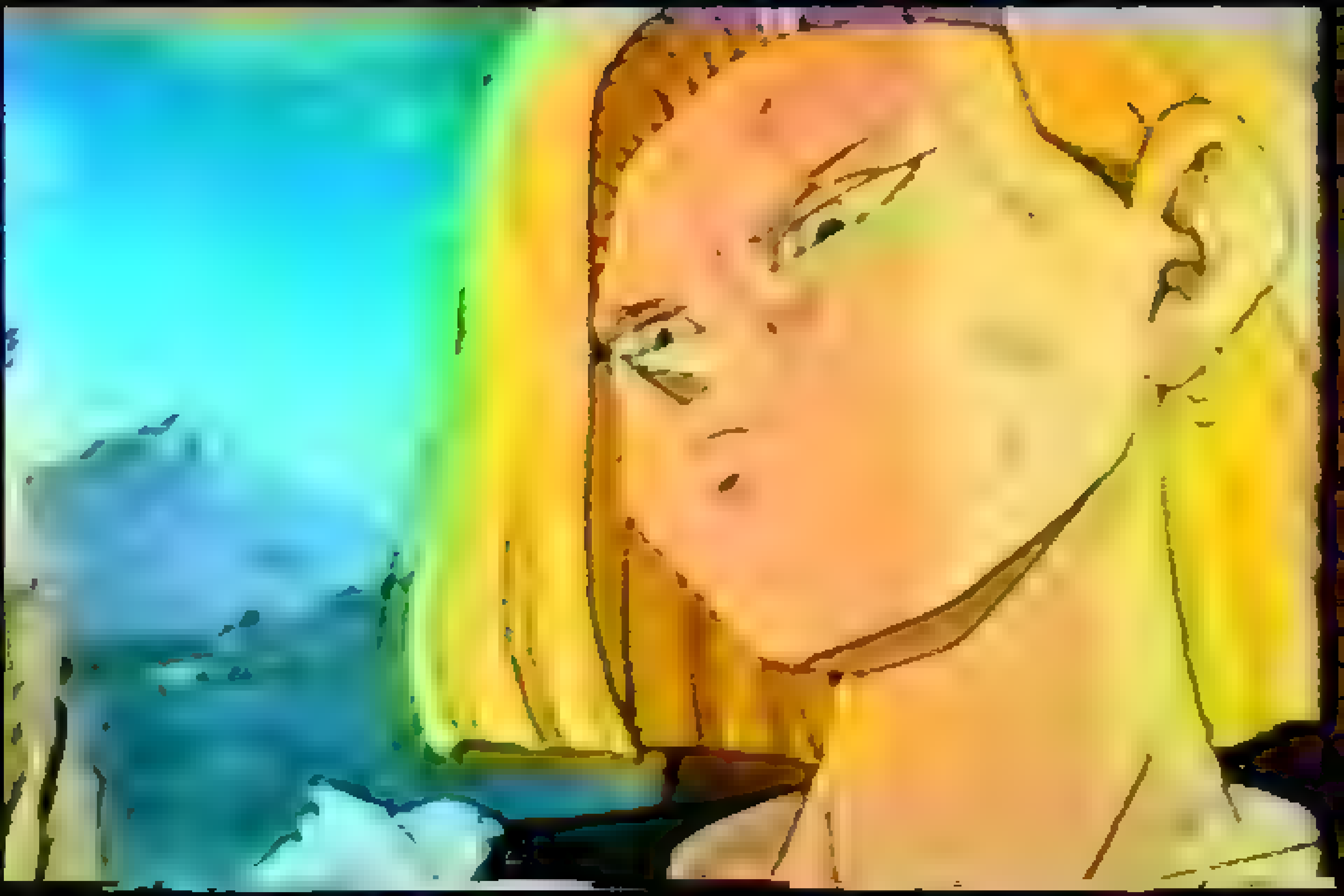


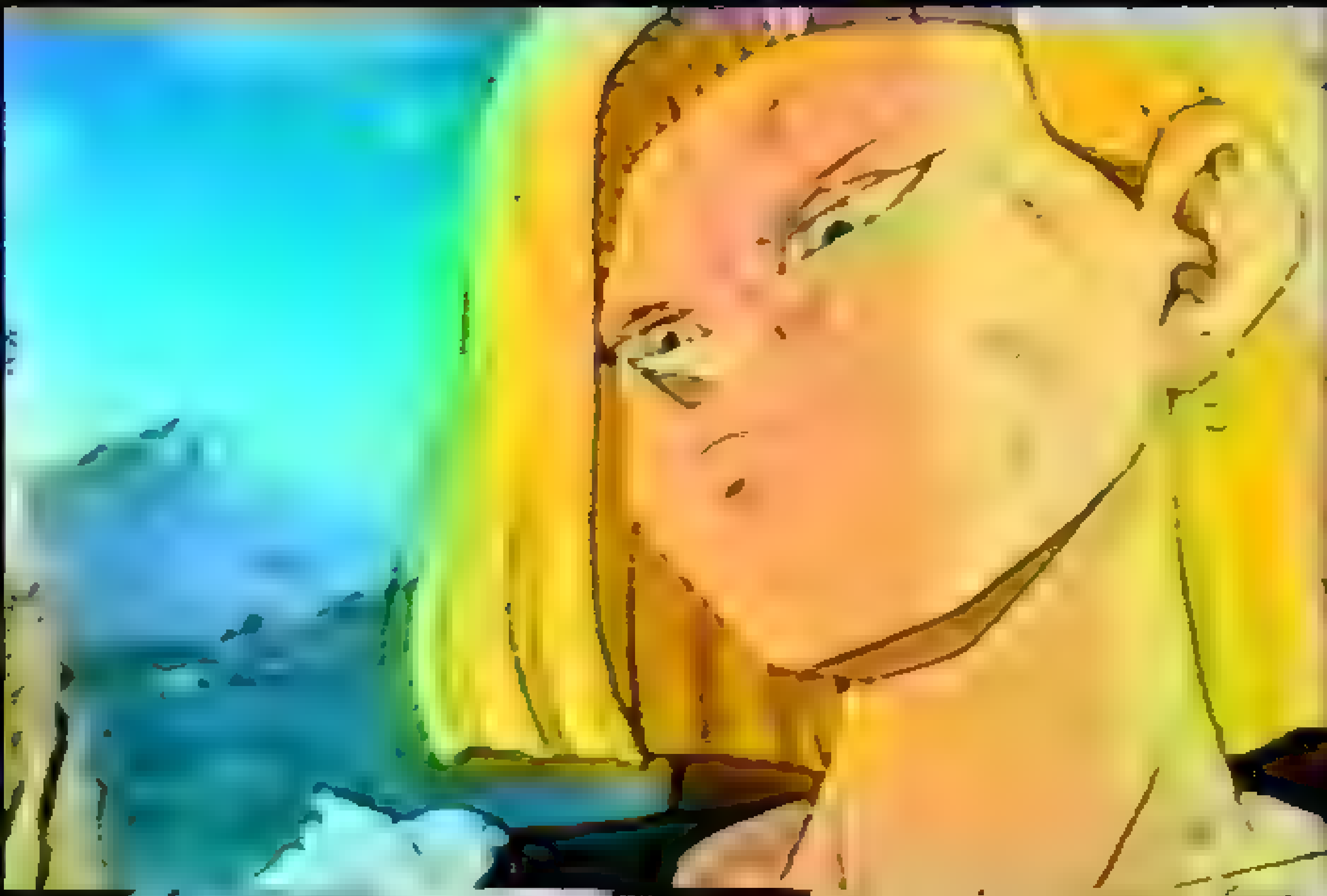


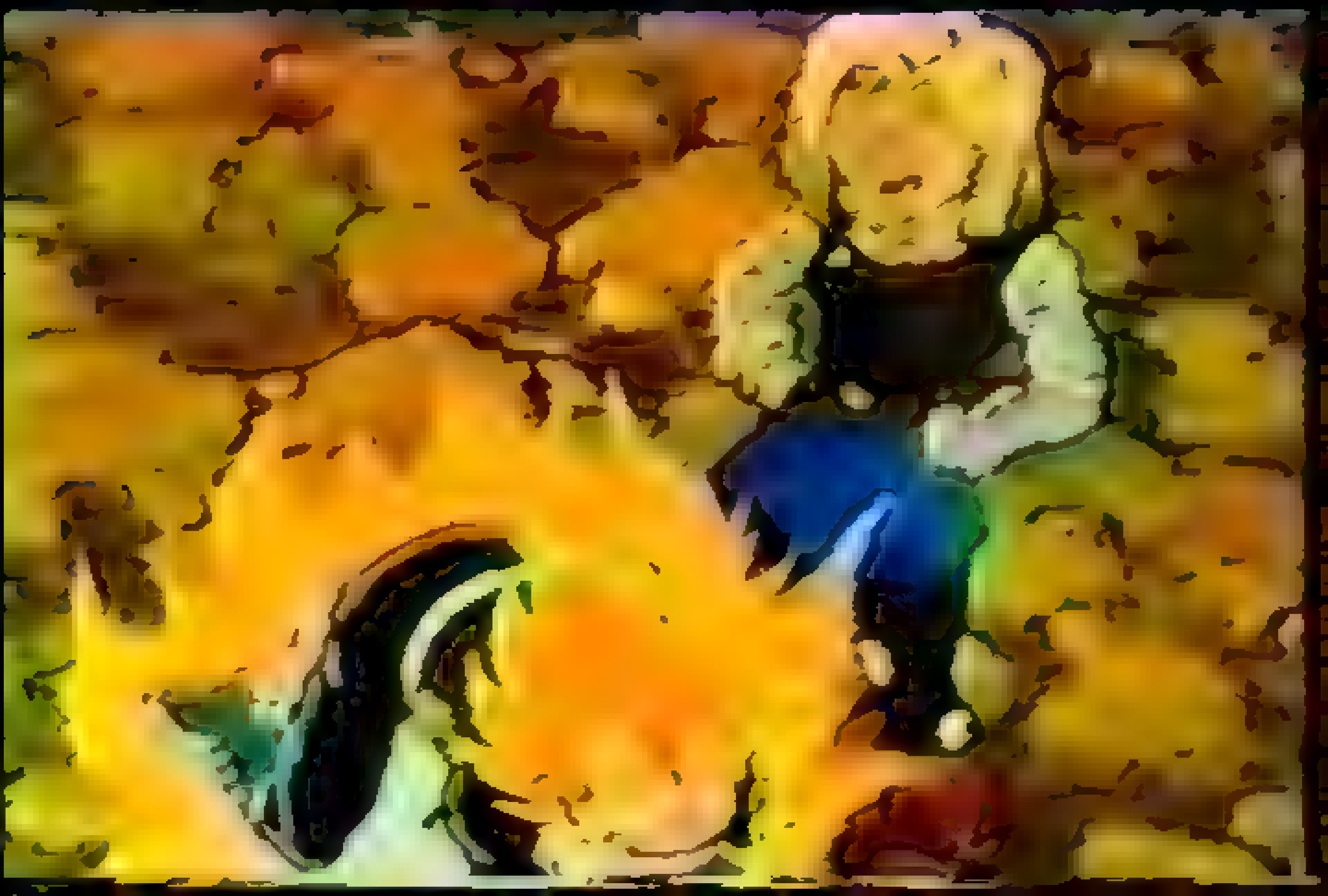




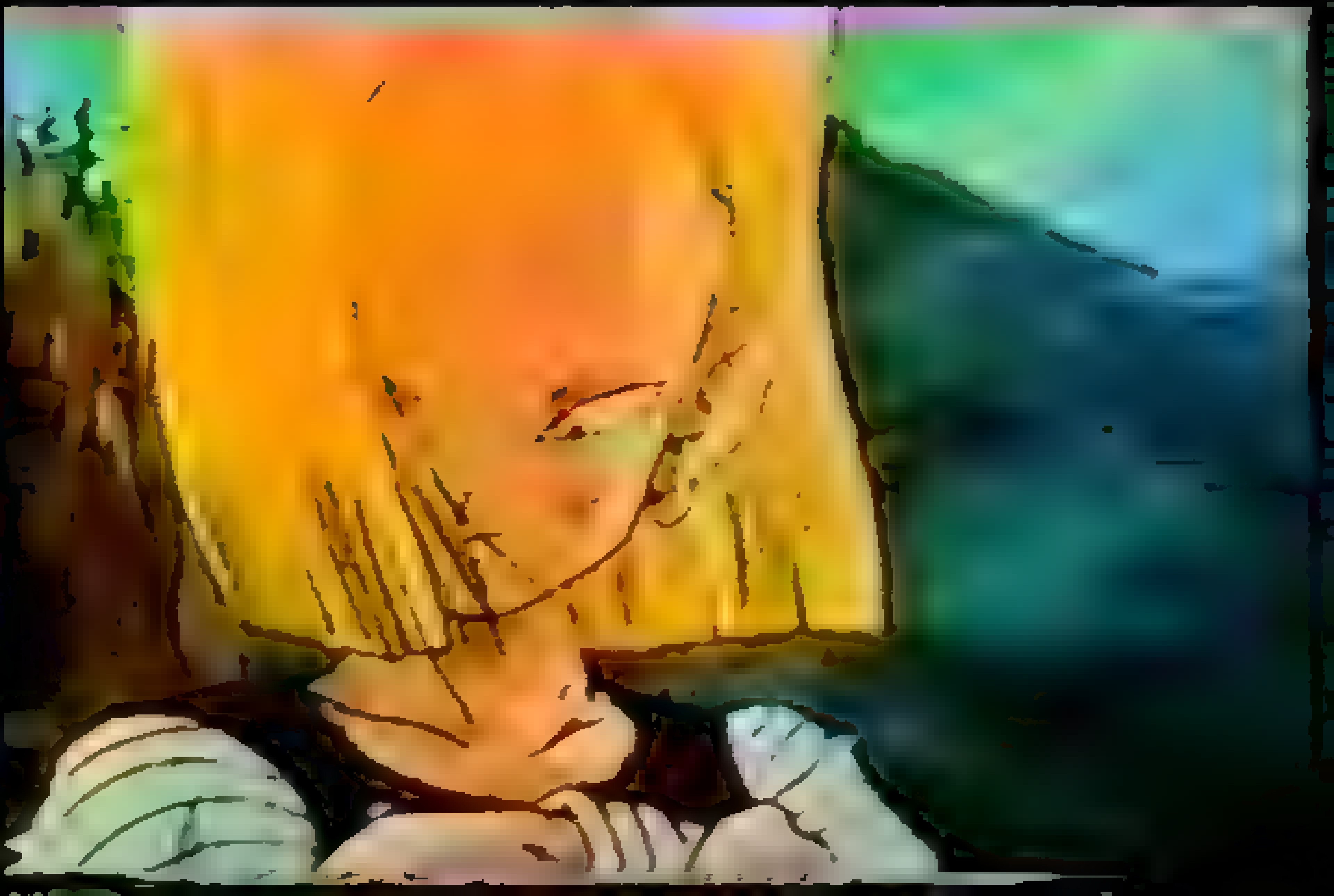






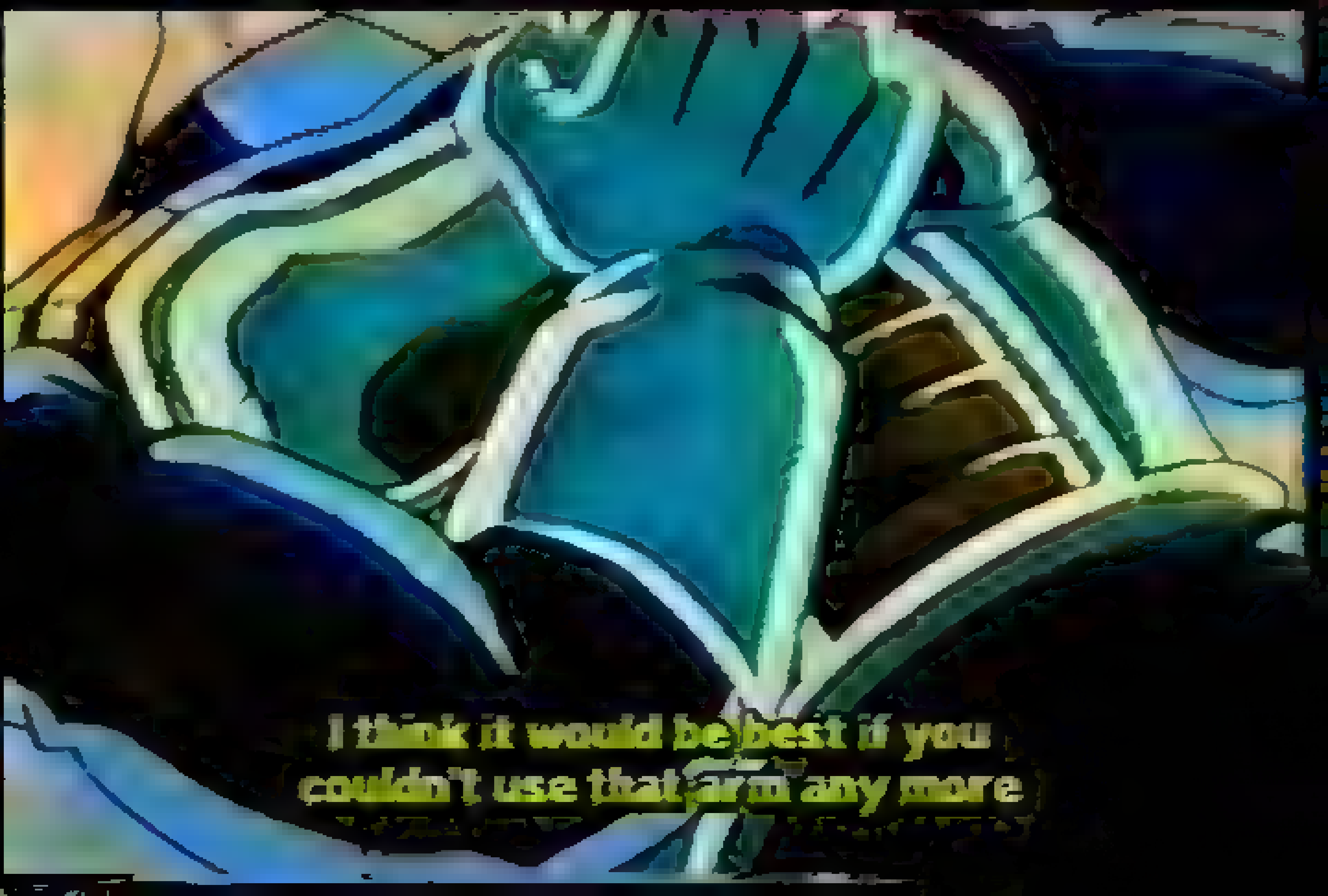






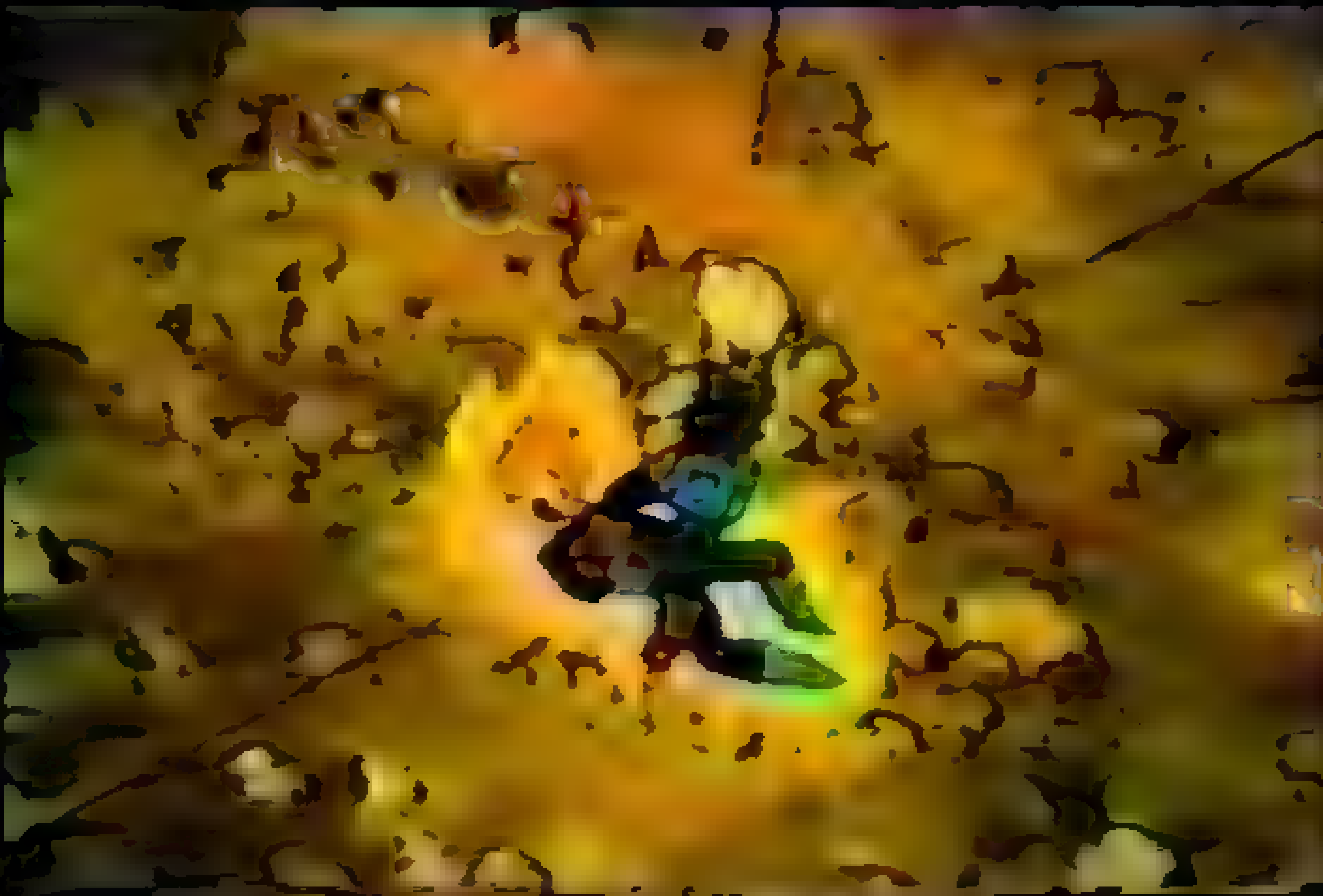

I think it would be best if you
couldn't use that arm any more

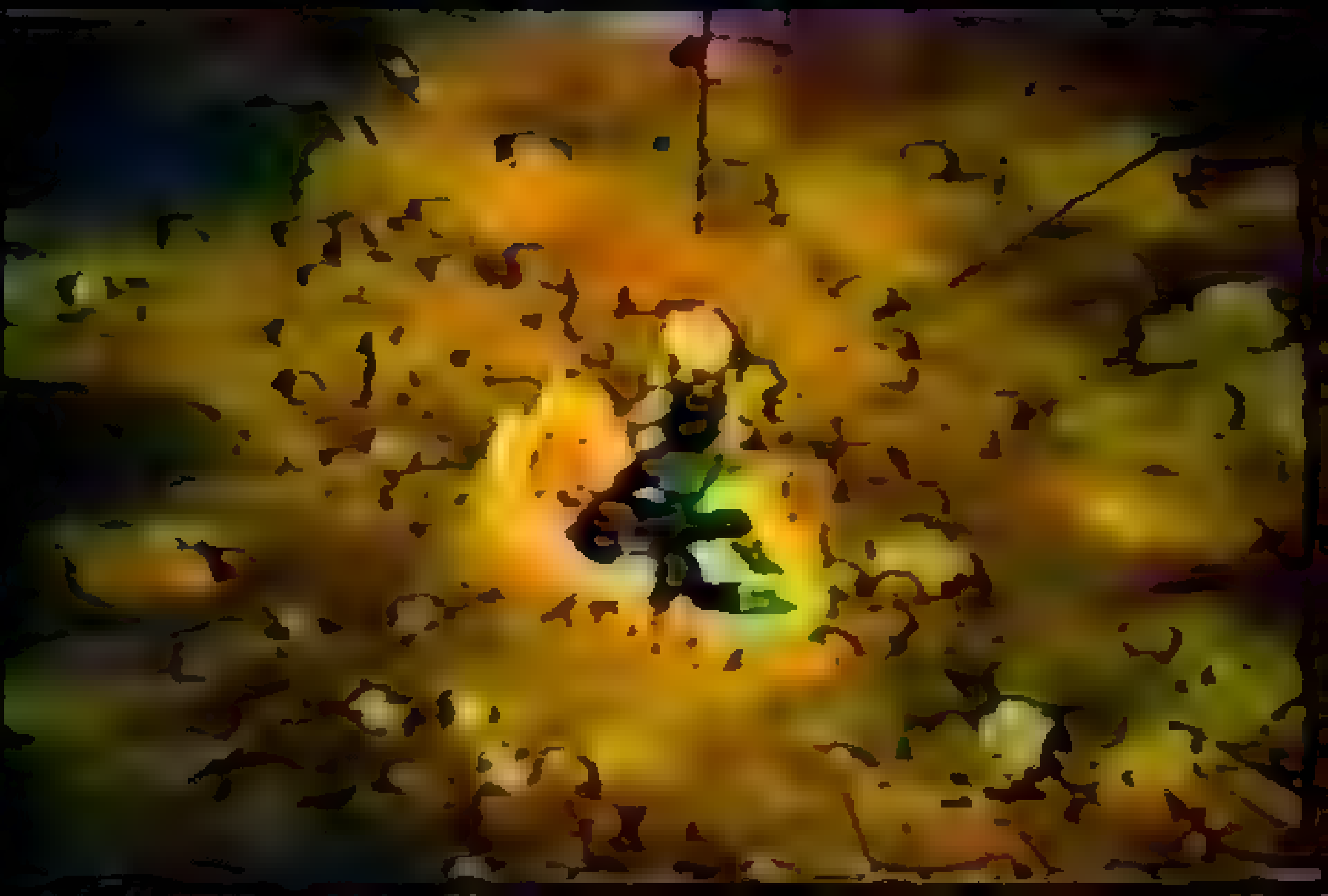

I think it would be best if you
couldn't use that arm any more

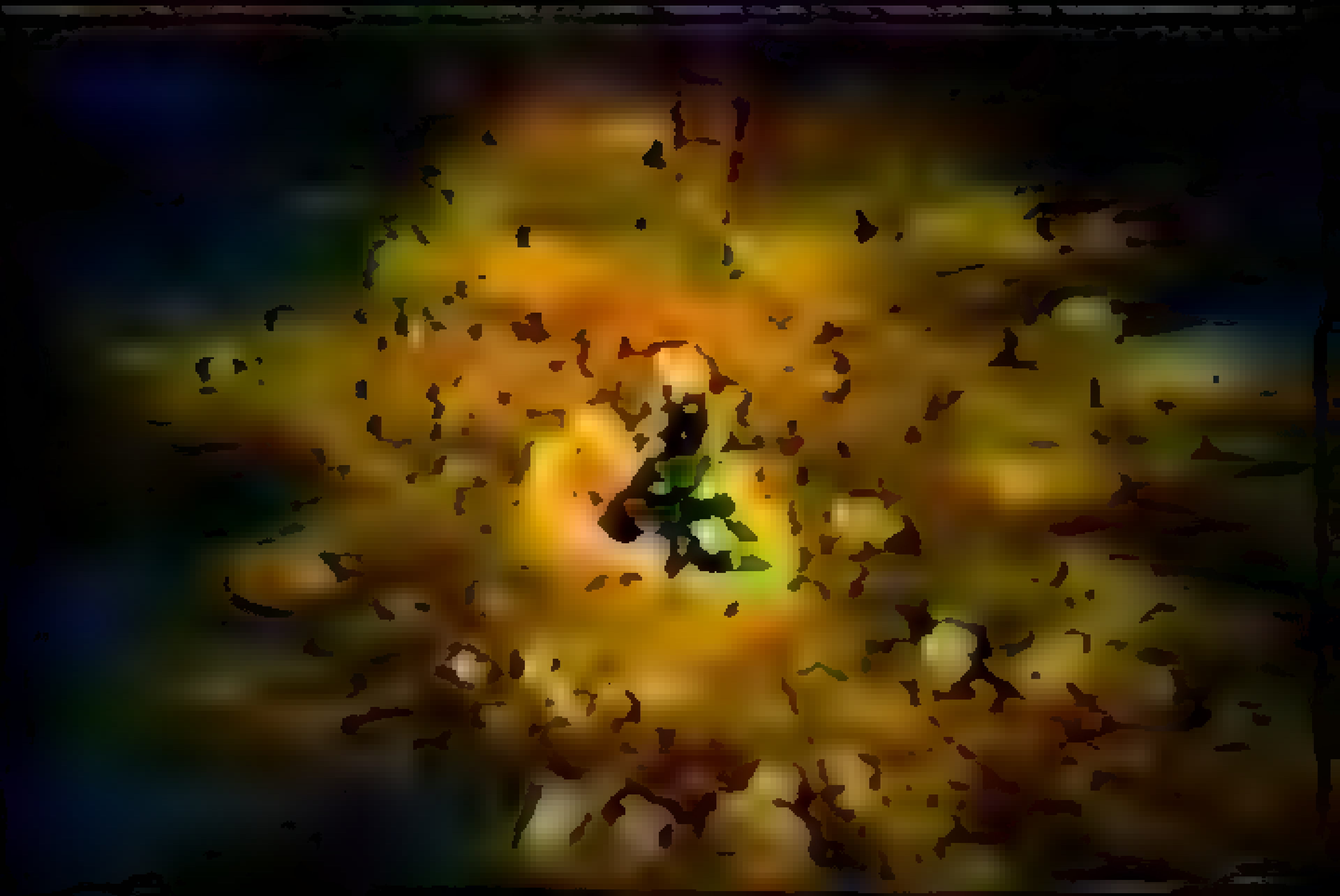

I think it would be best if you
couldn't use that arm any more

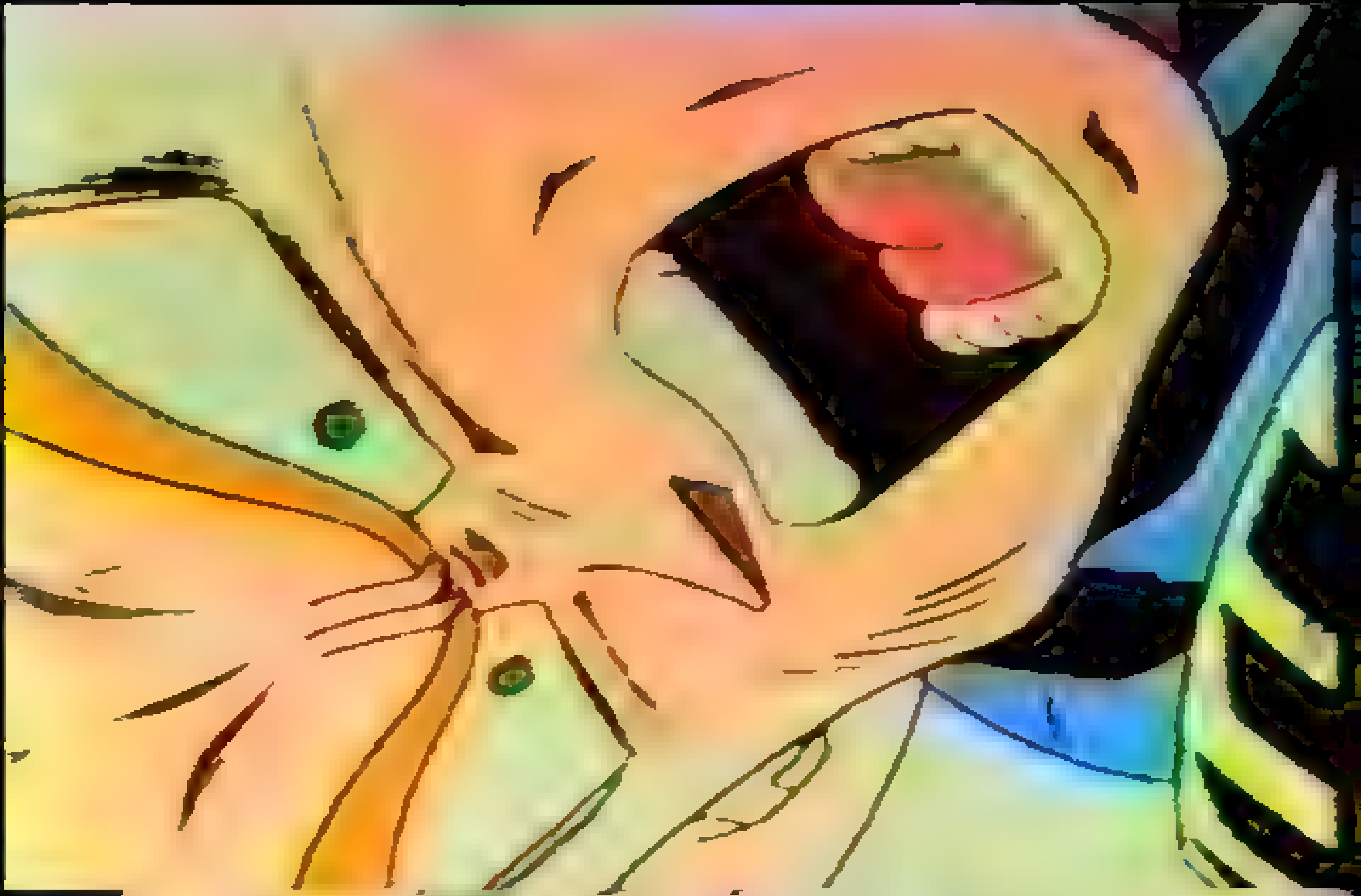


























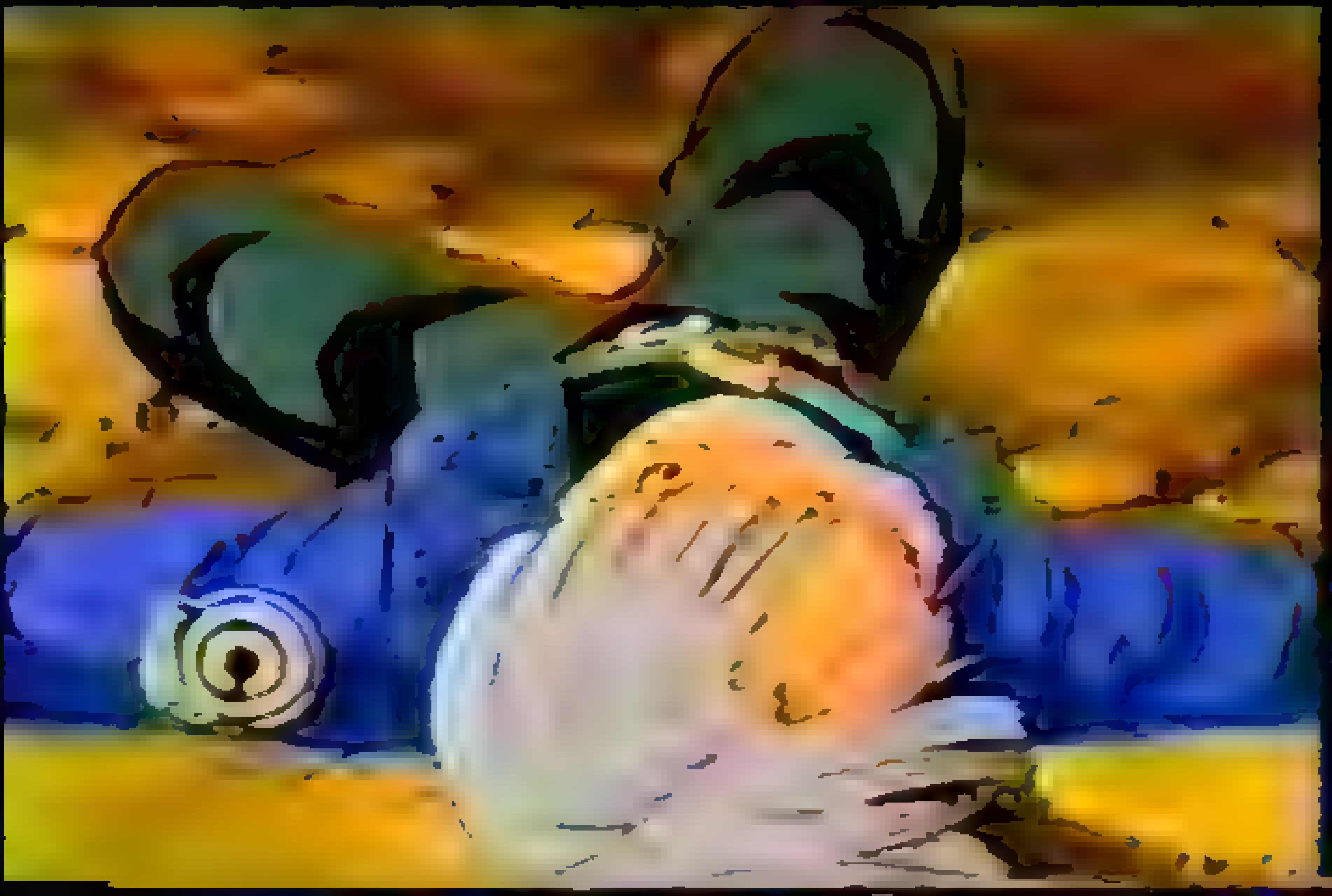

His hair color's returned to
normal and his odd light went out


His hair colors returned to
normal and his odd light when out


It was an odd development


That other guy was the same












Who is he, he's not in my data banks




Oh well it doesn't matter

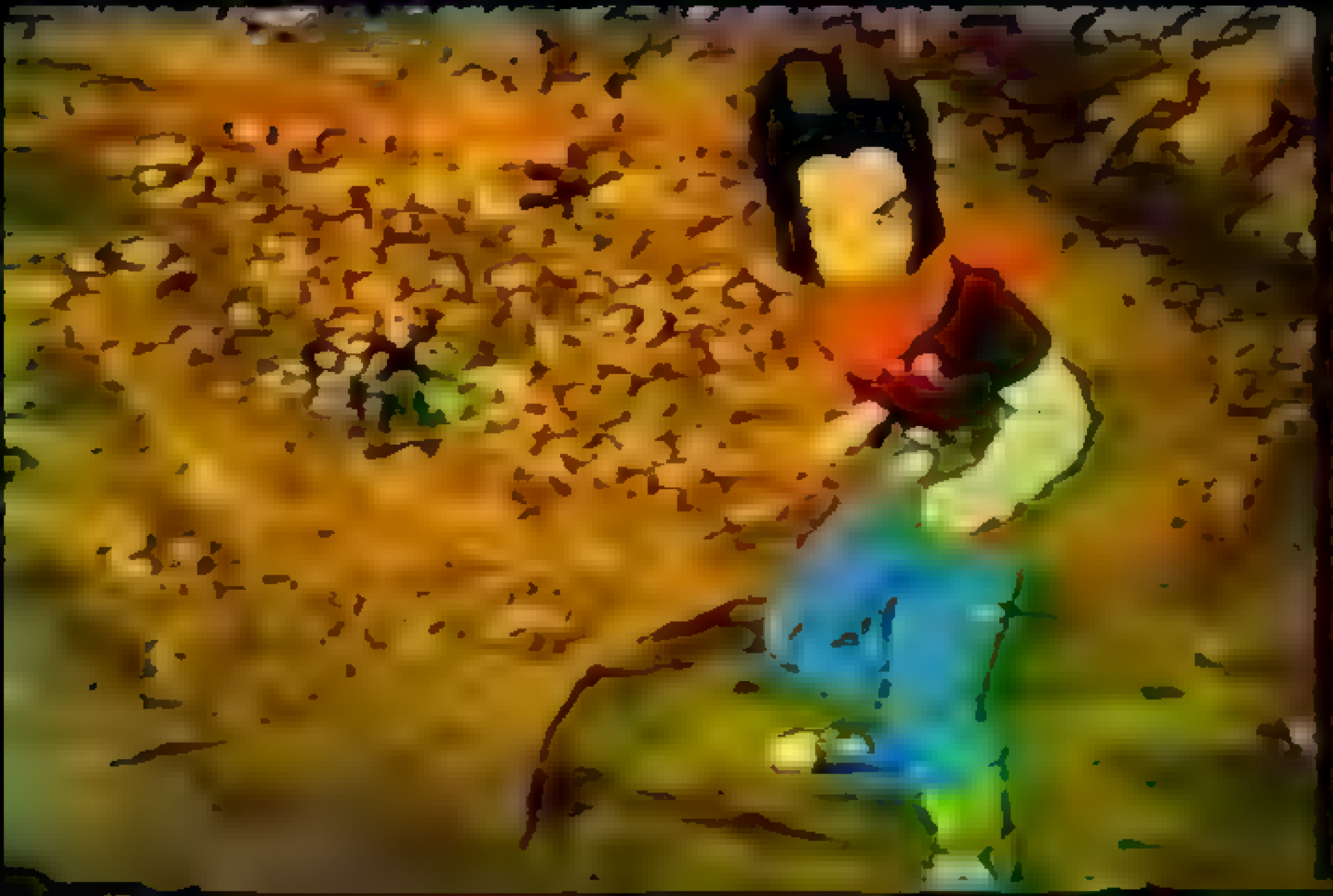





They've killed everyone!!











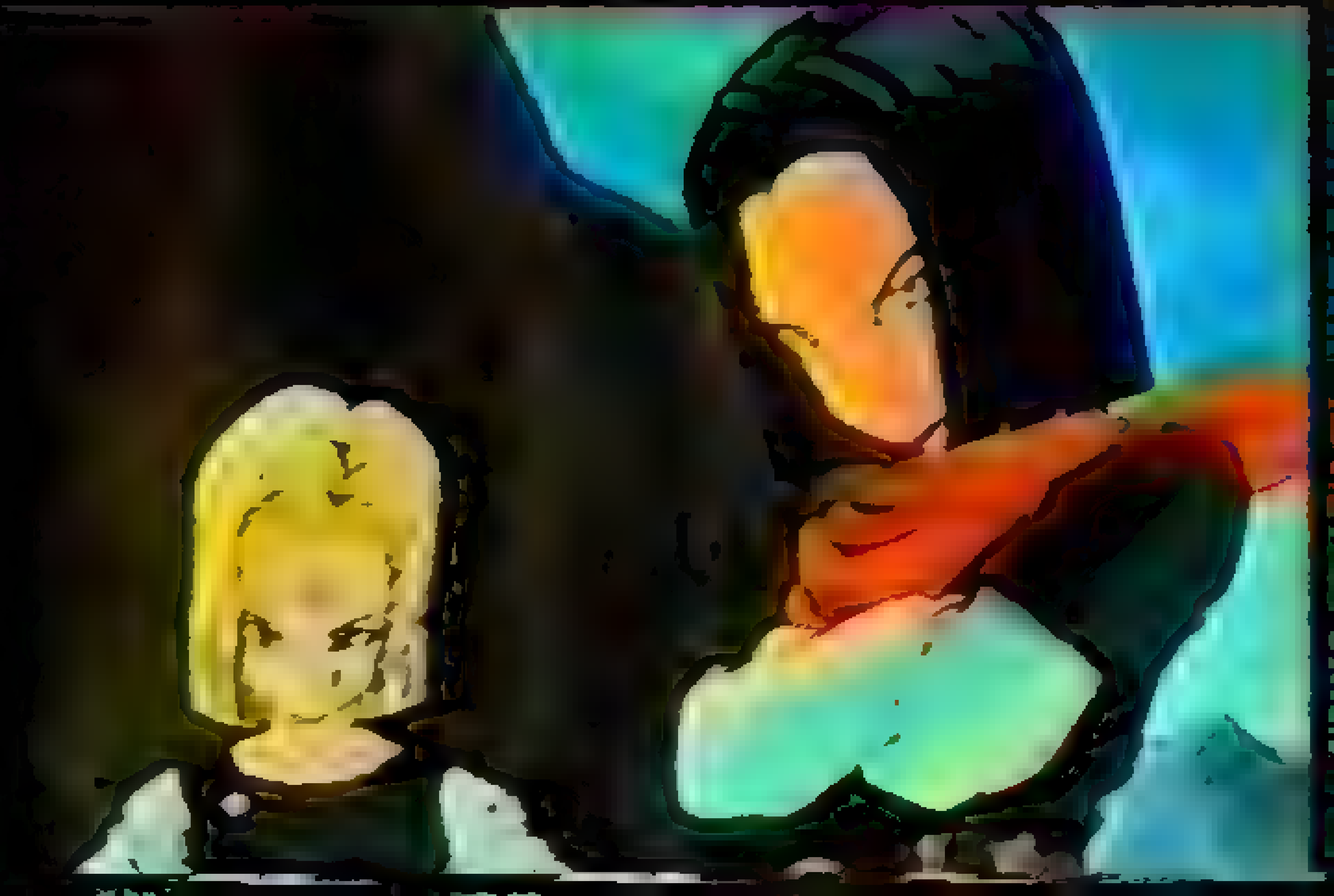


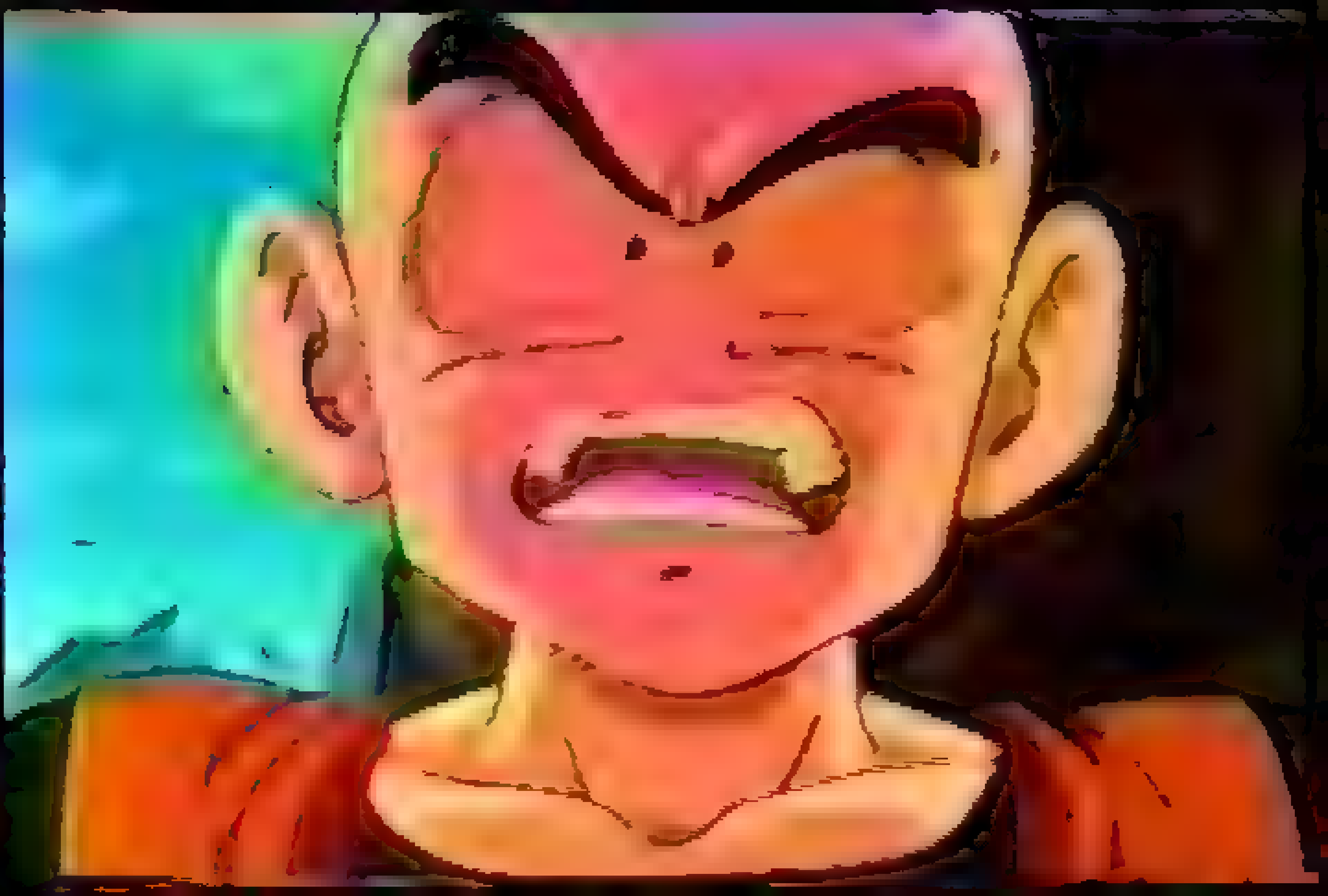


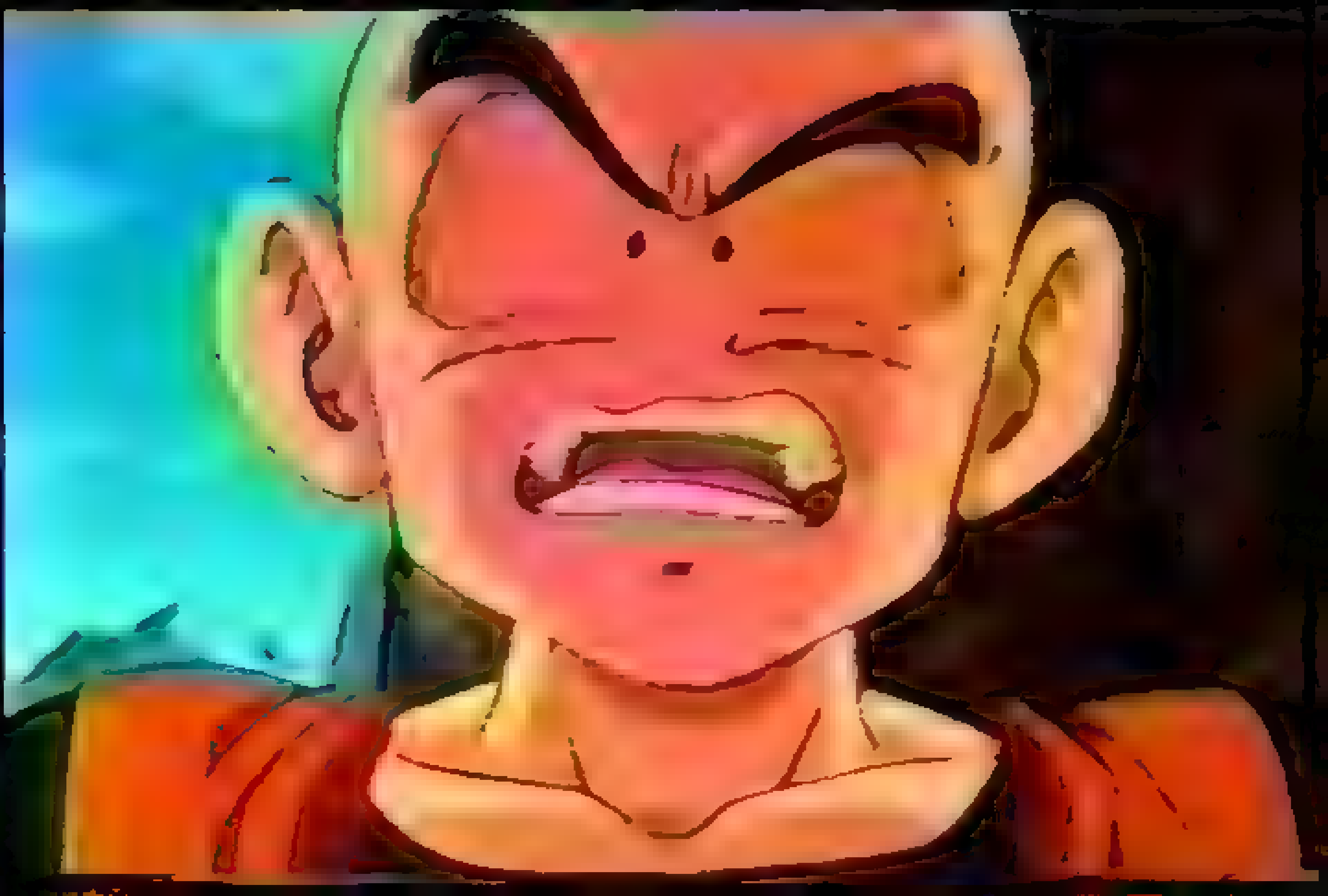










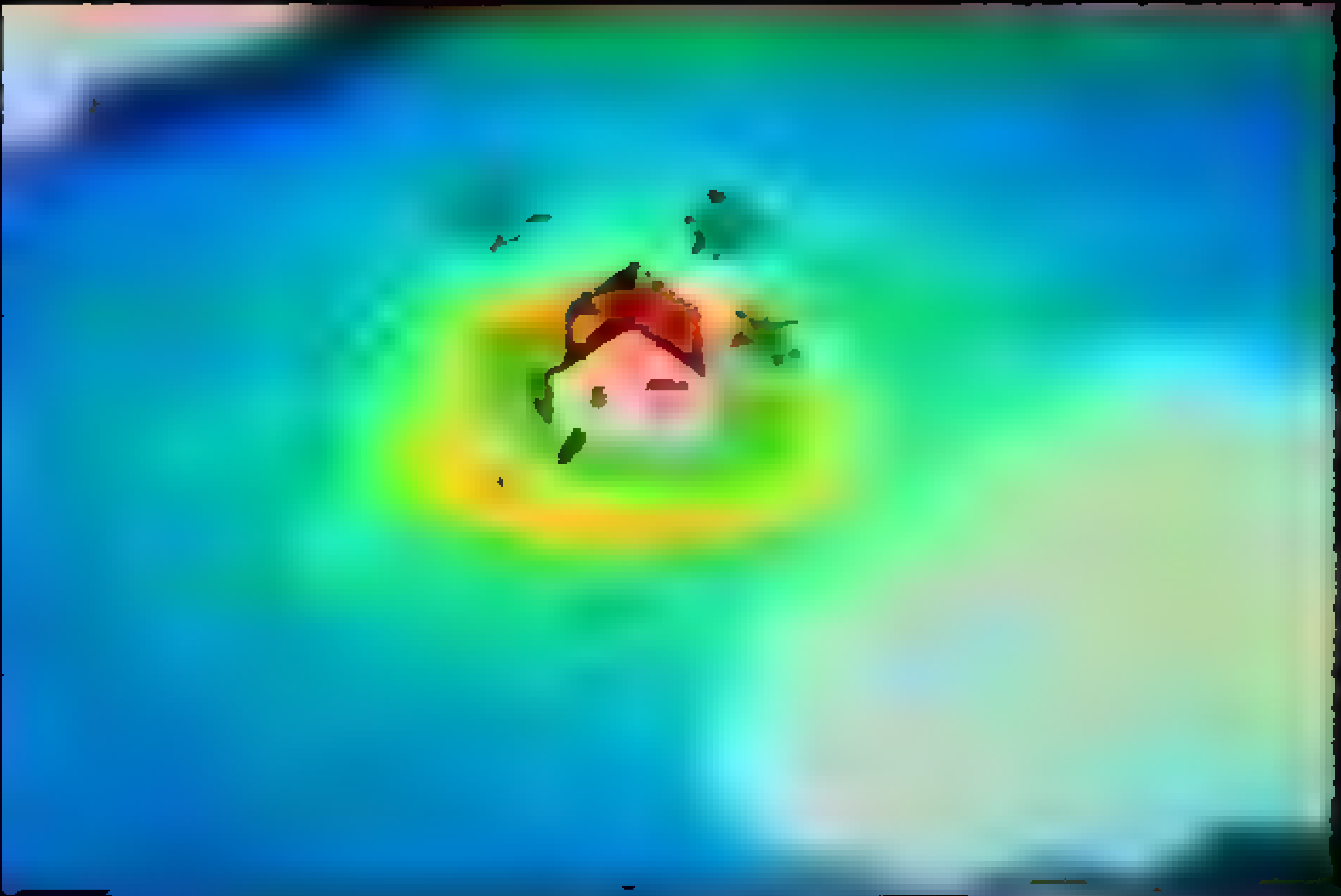


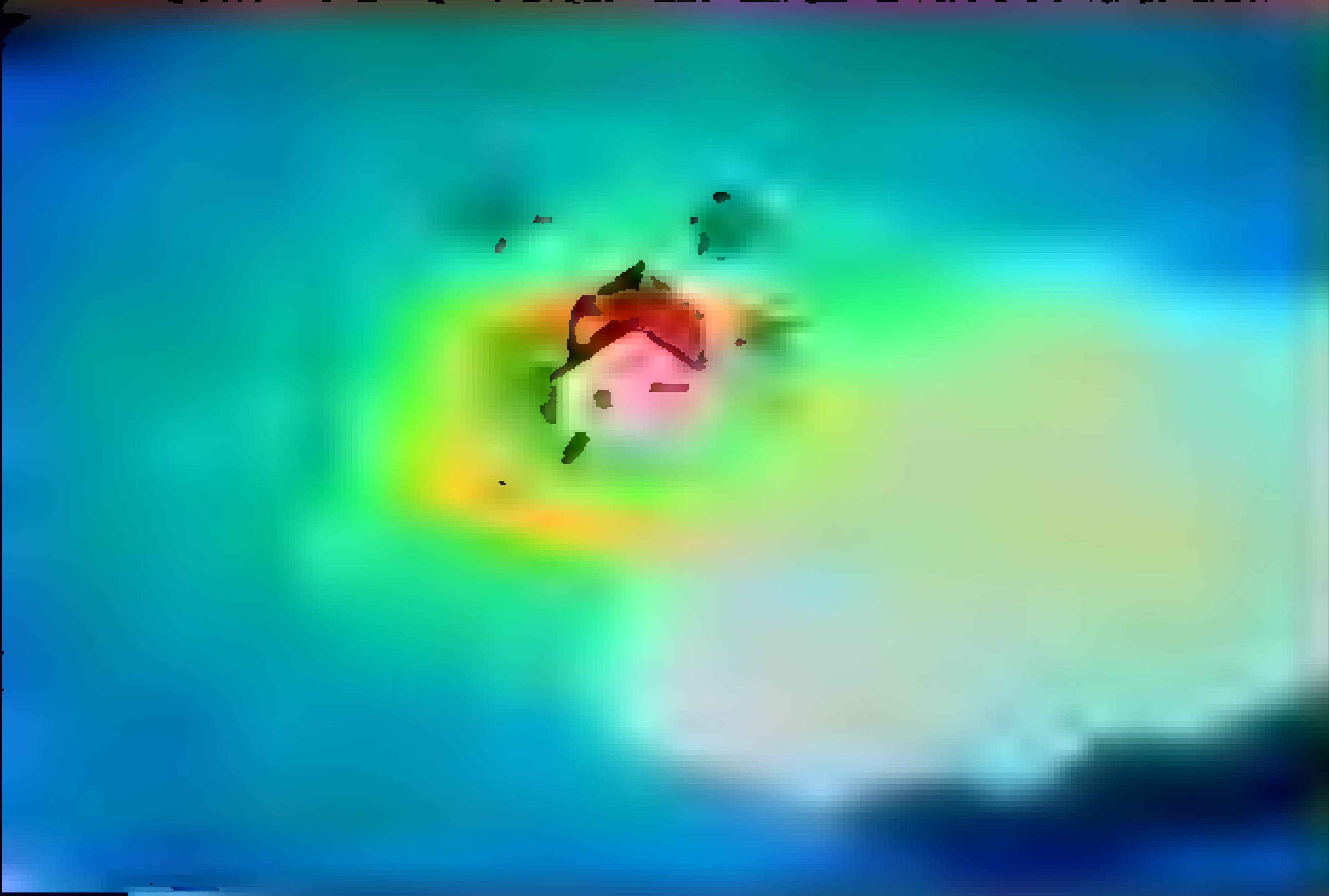


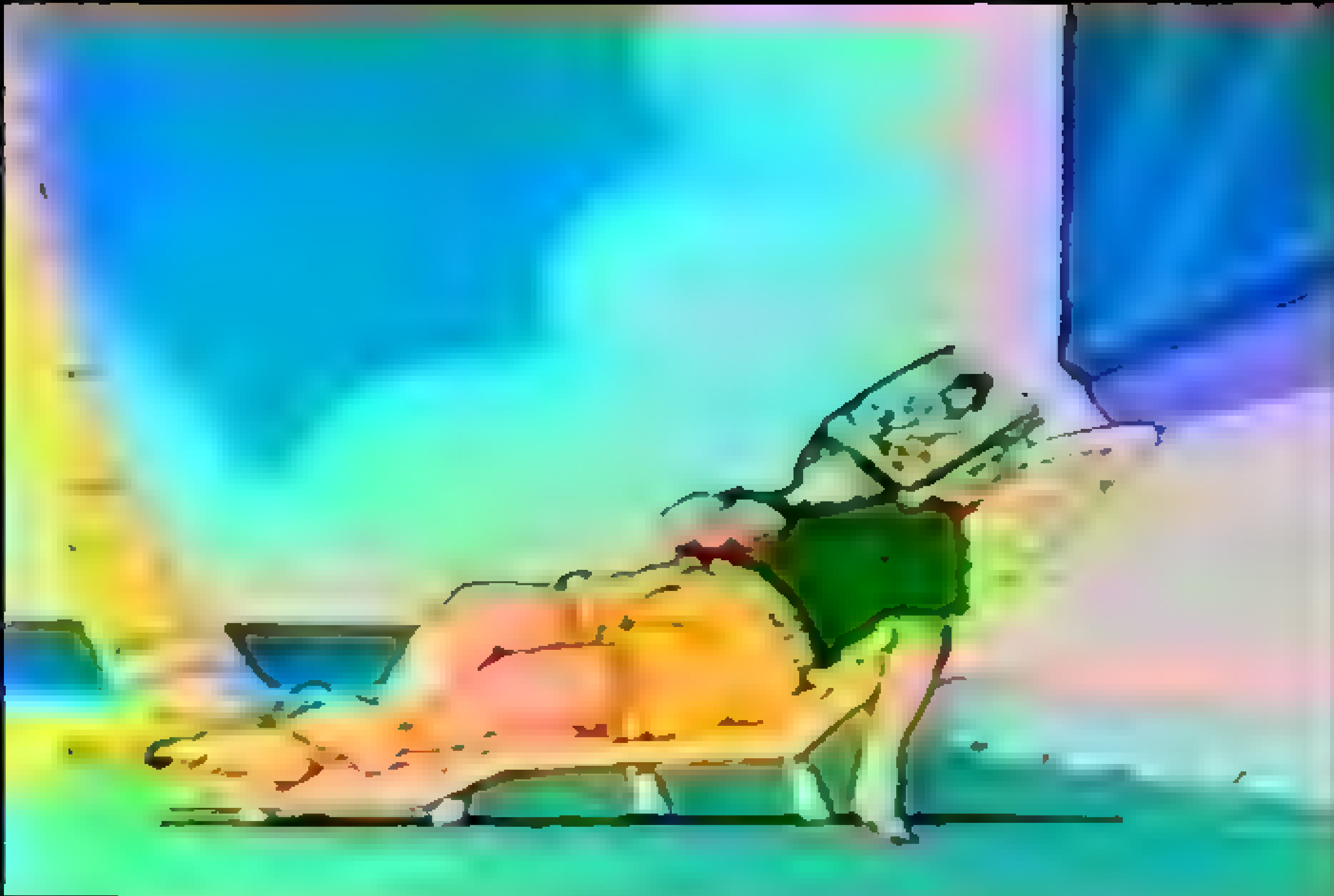

DRAGON
BALL Z

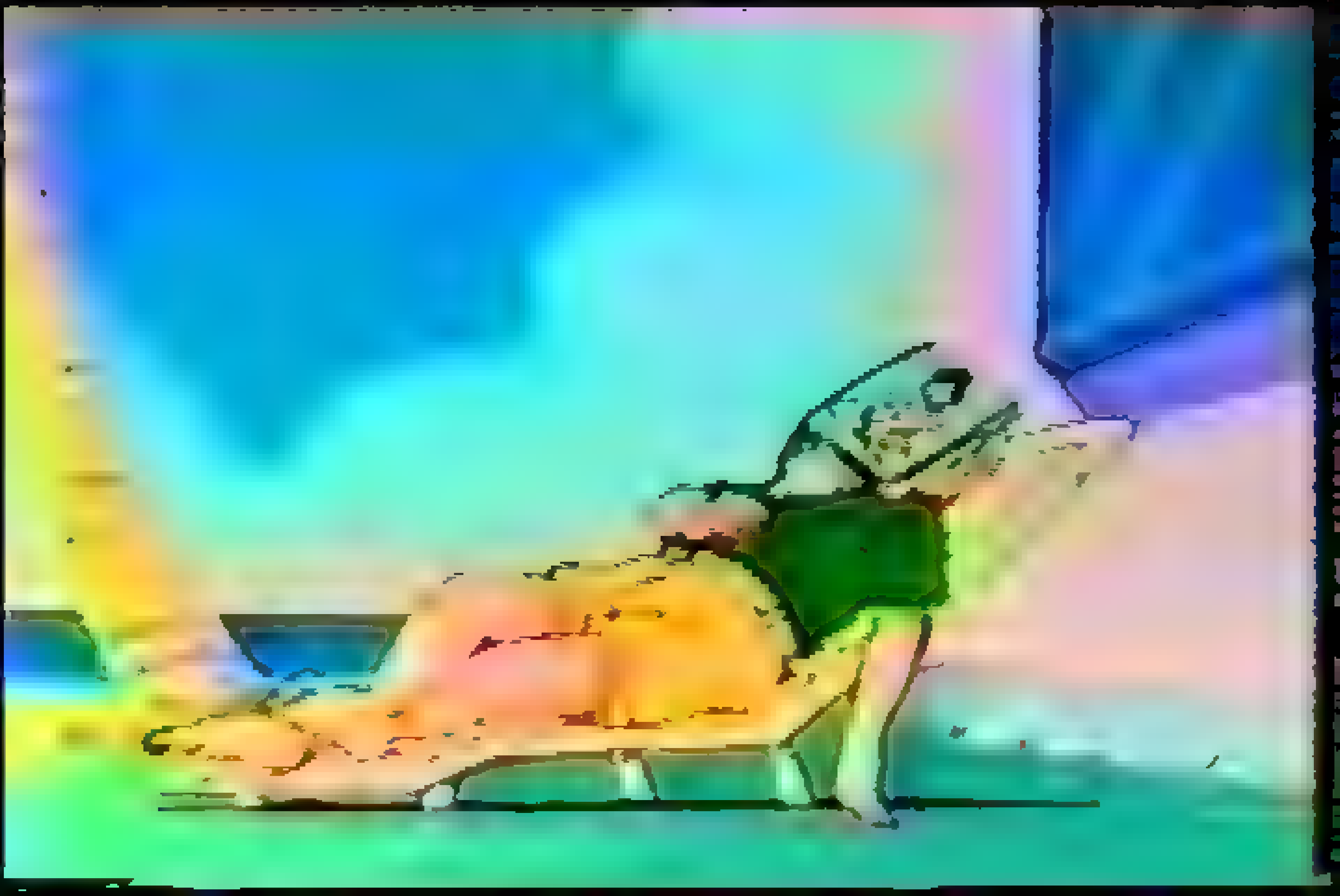

DRAGON
BALL Z

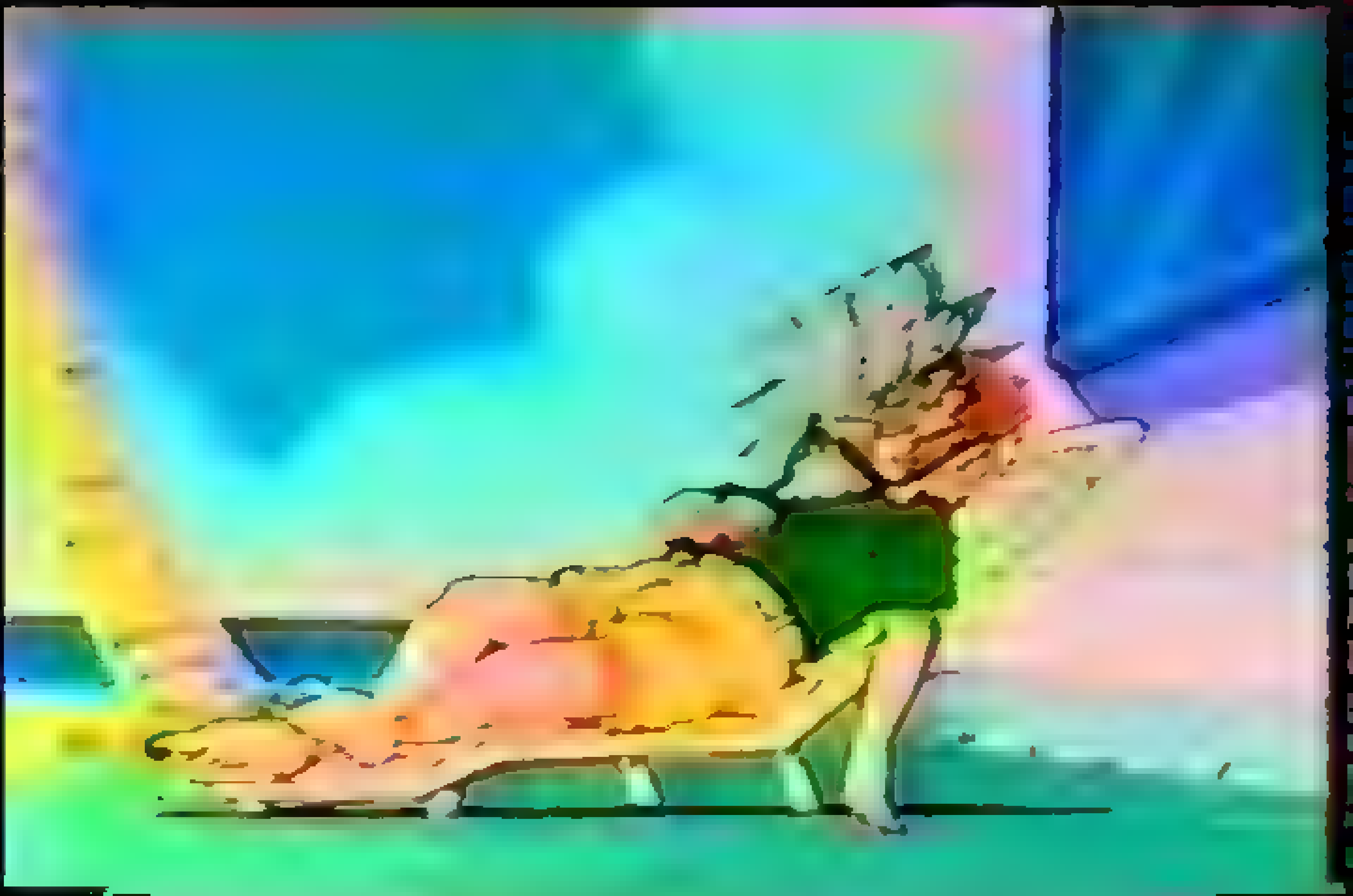

Hagoromo

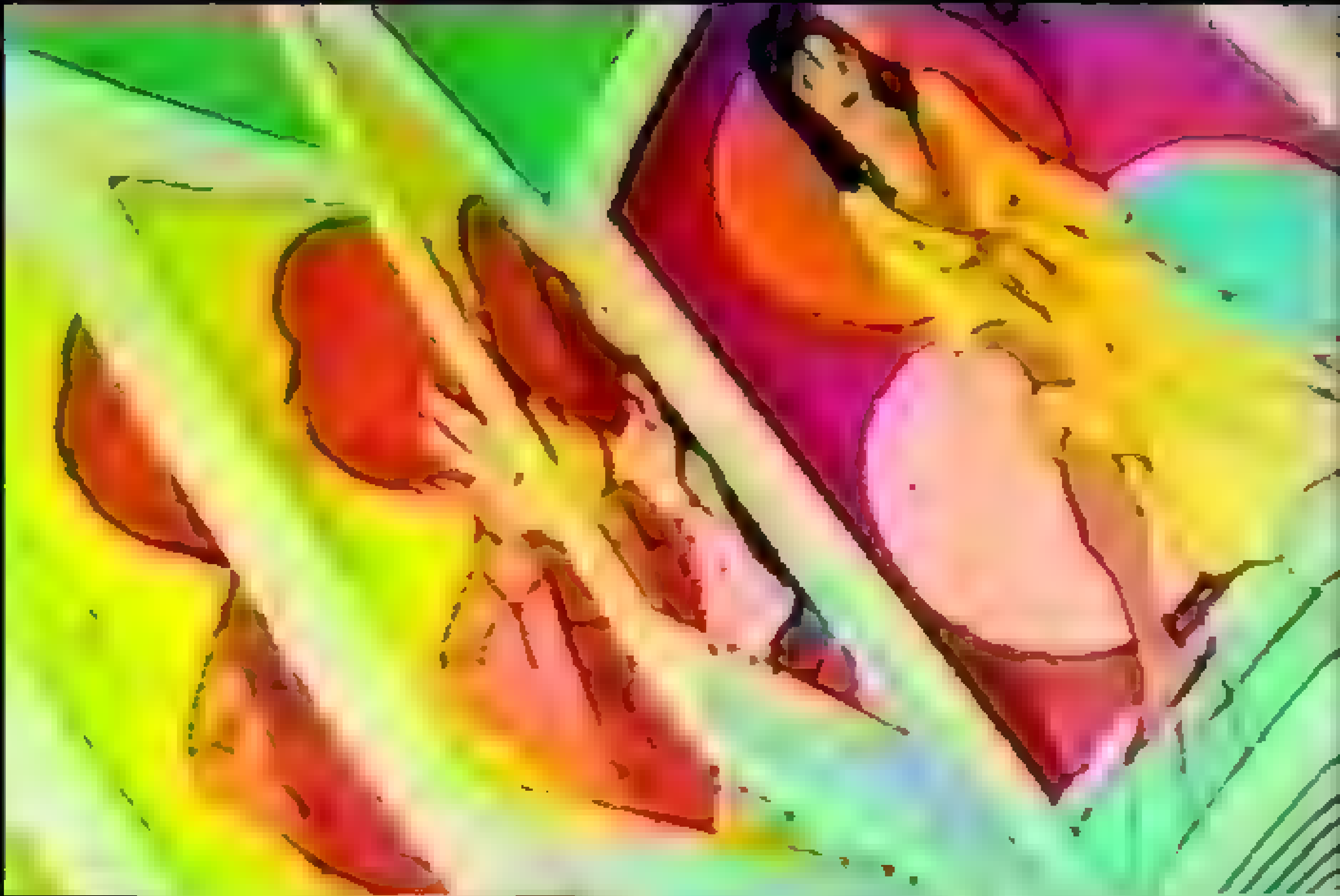


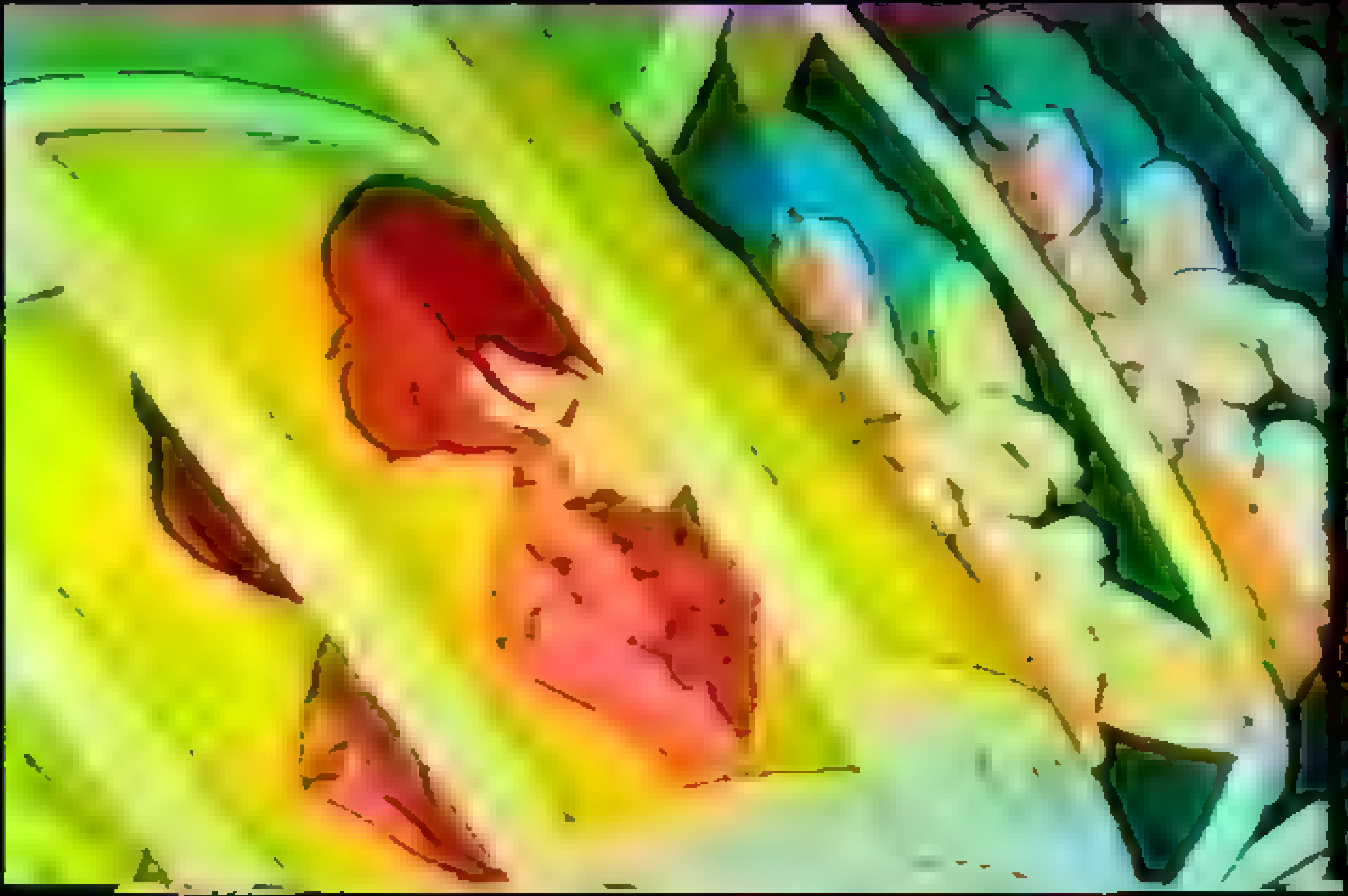








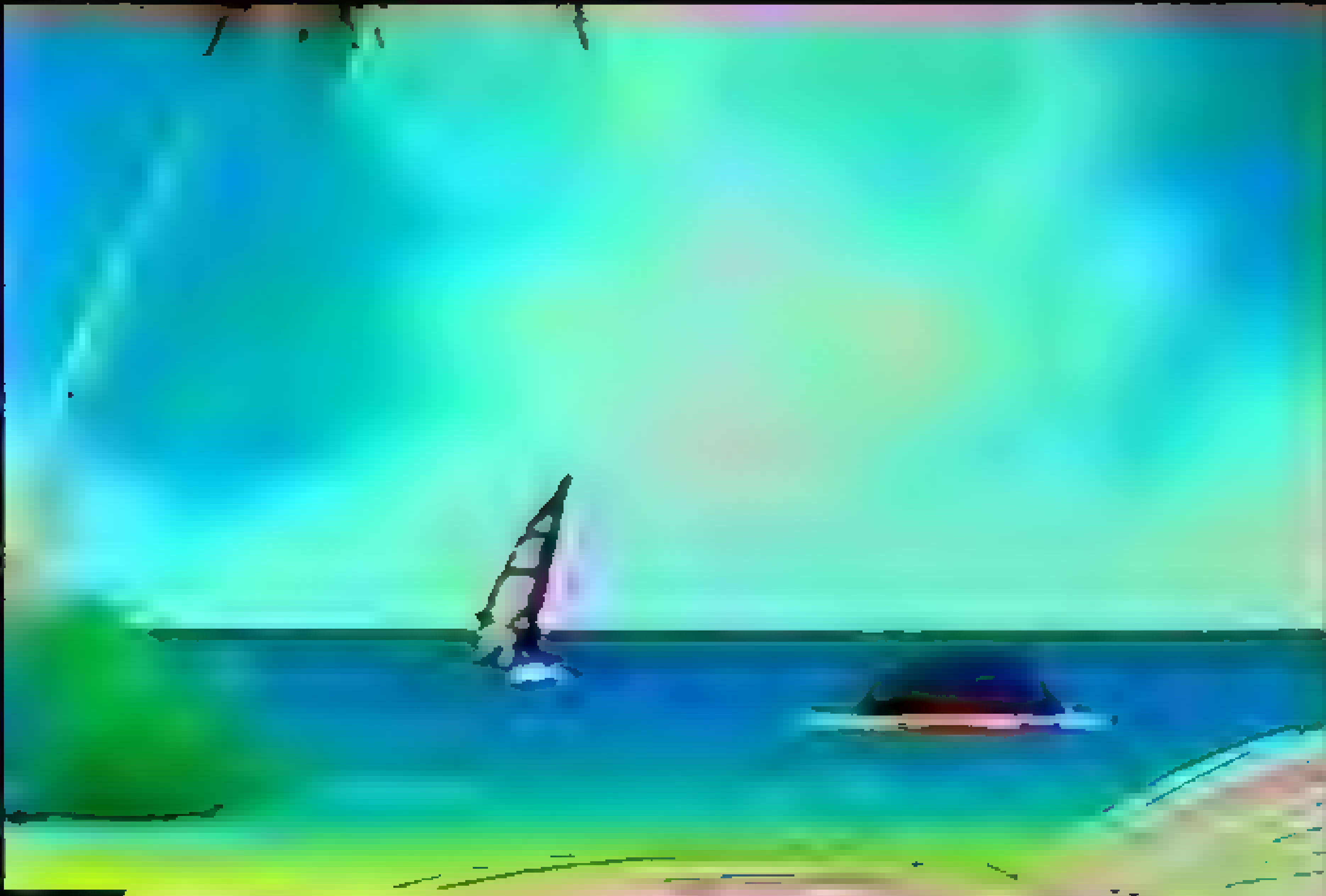


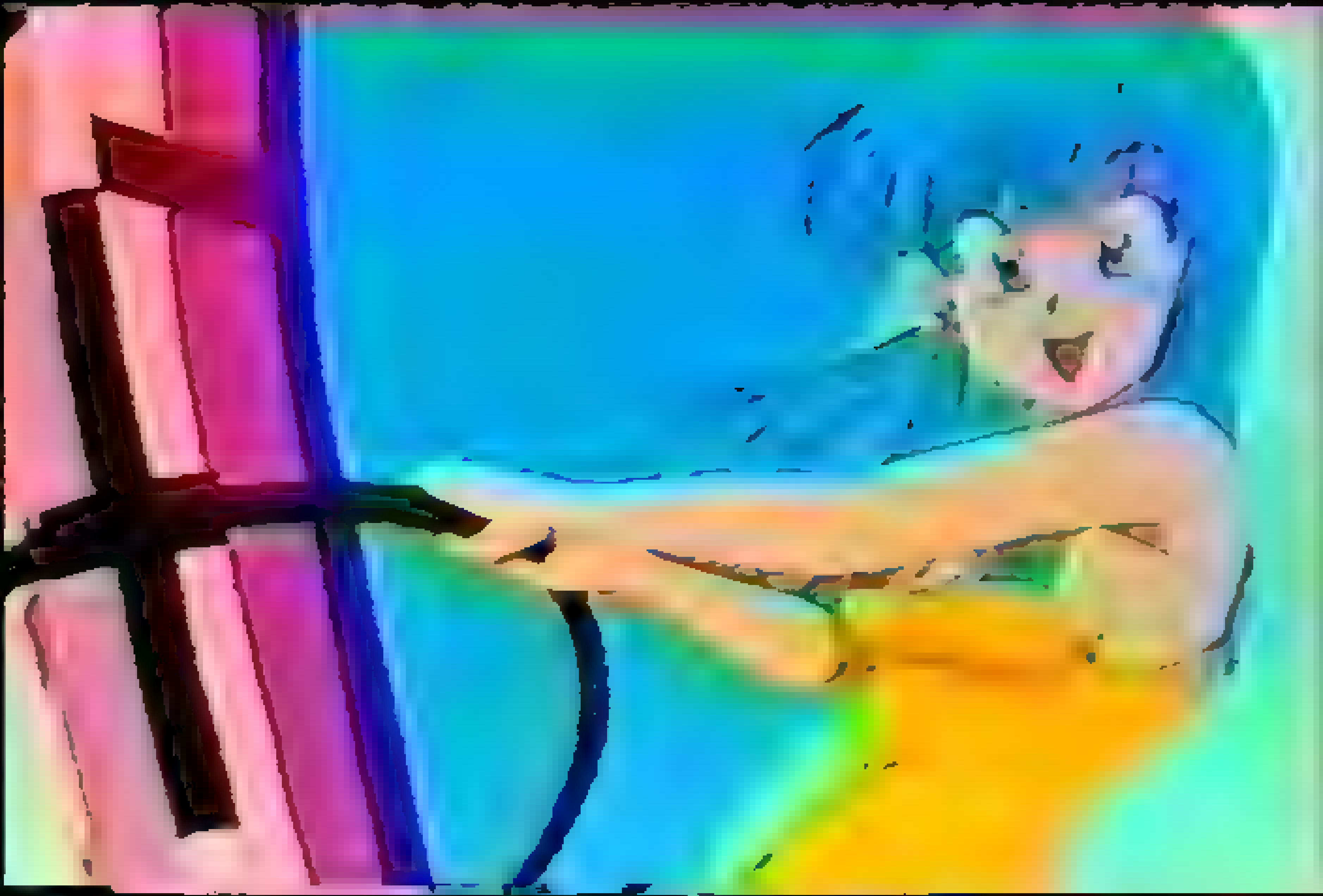


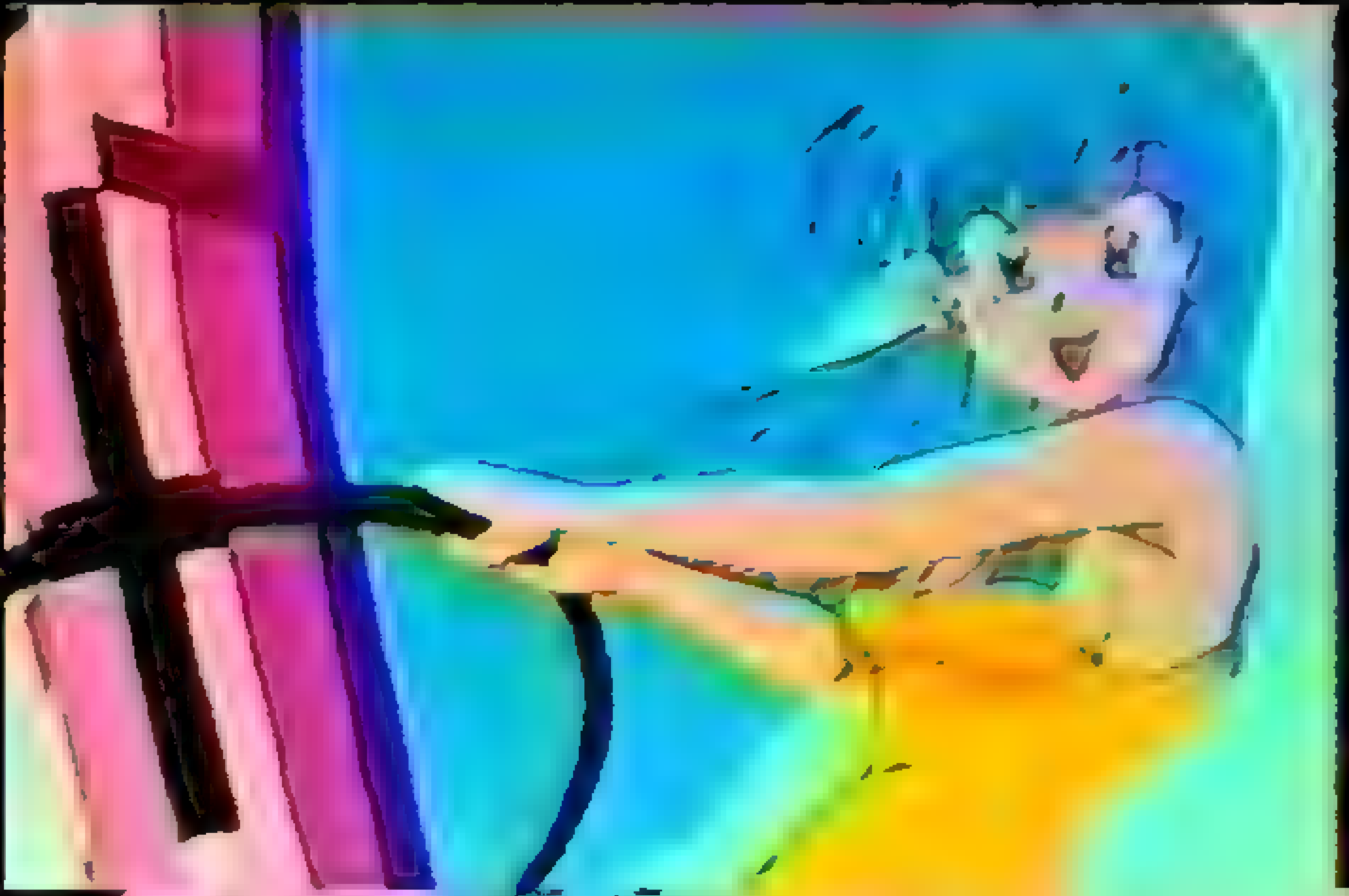


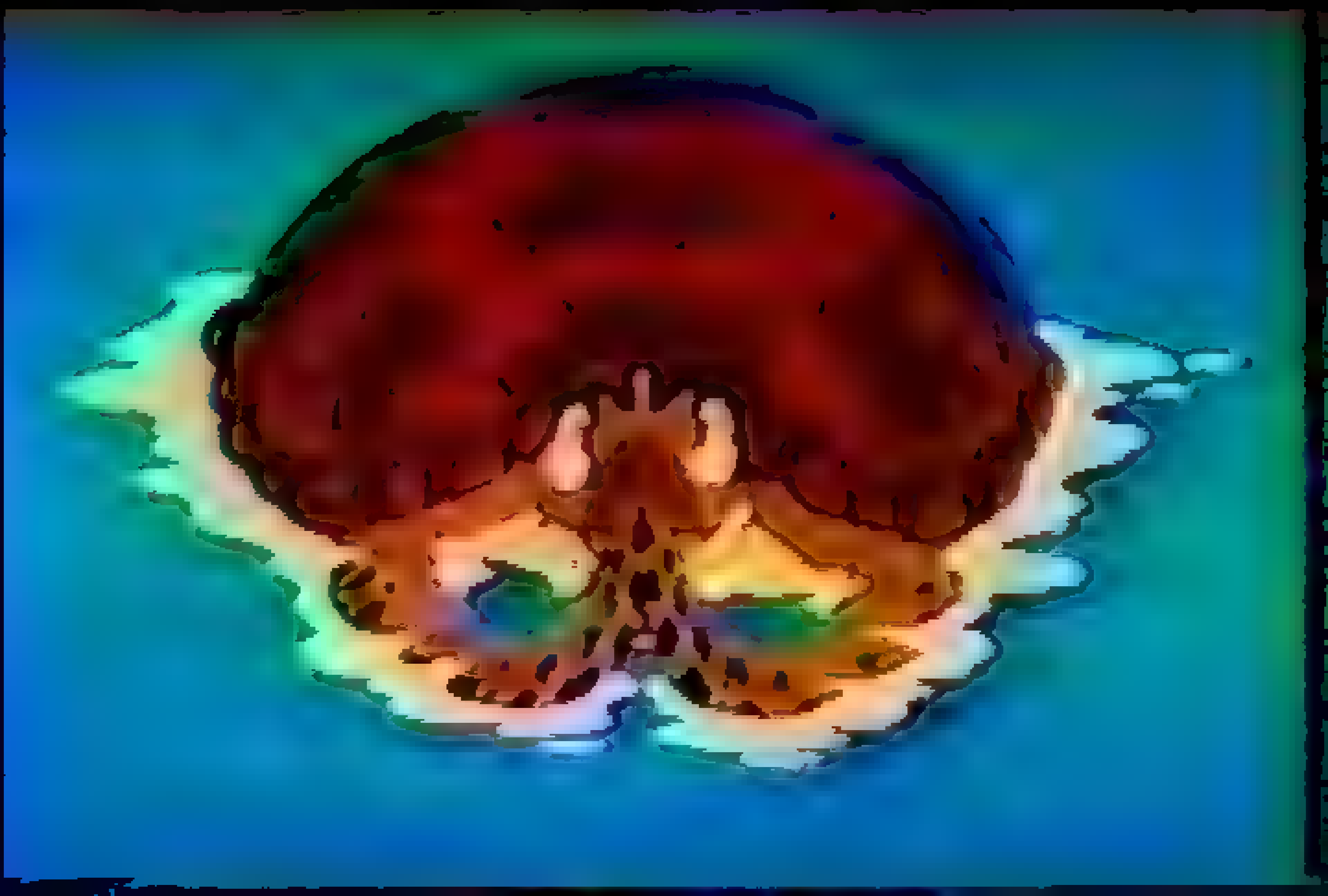




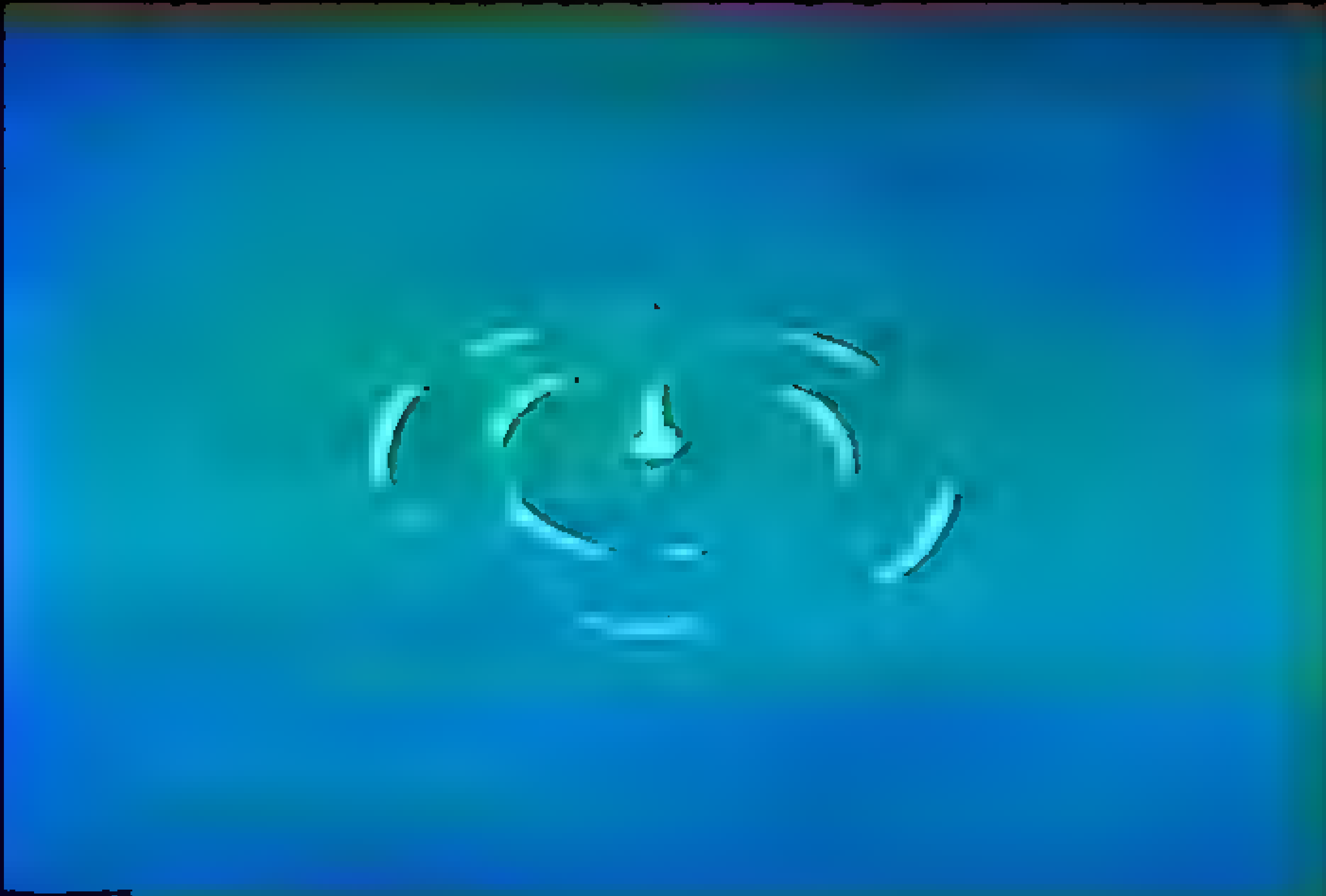


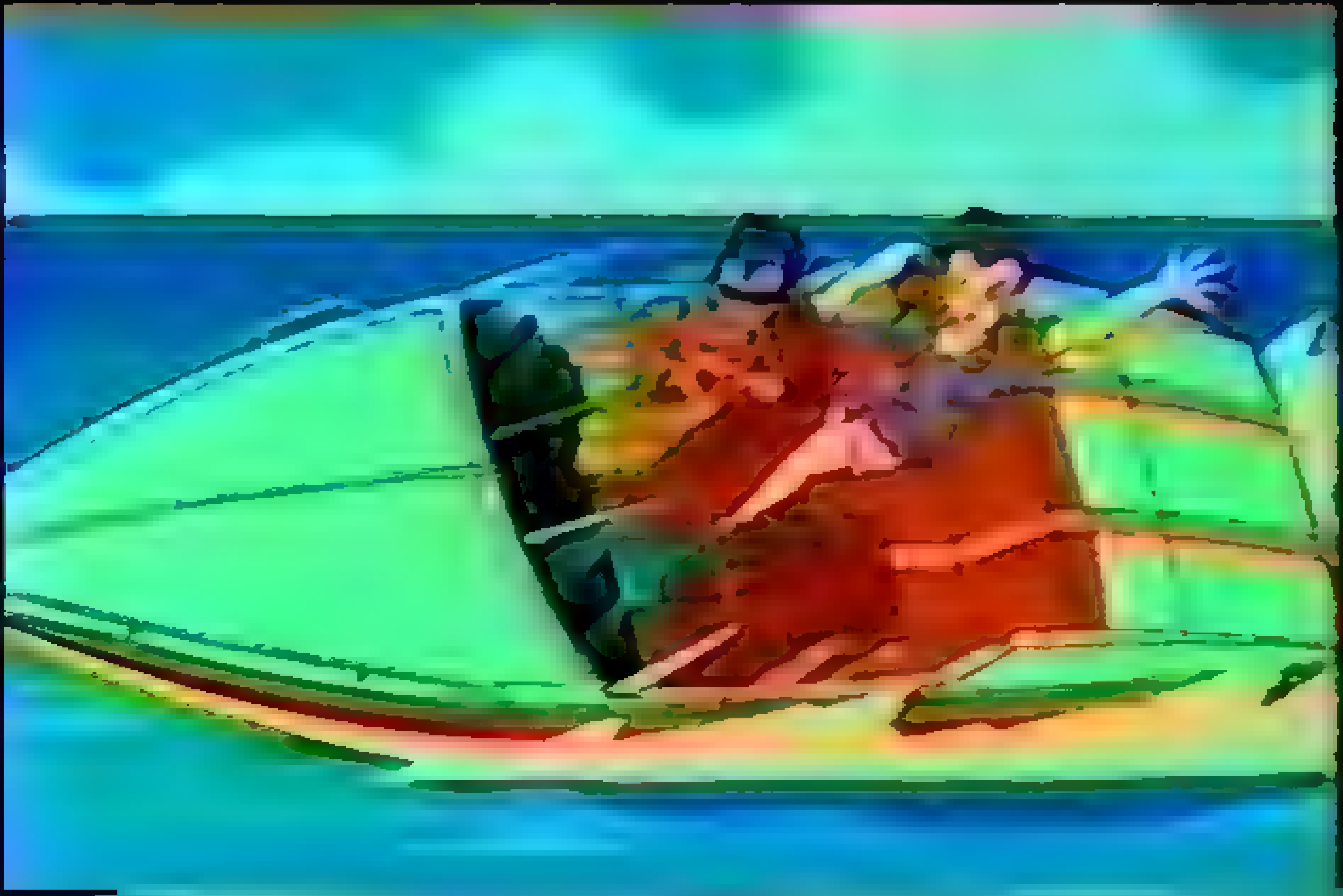


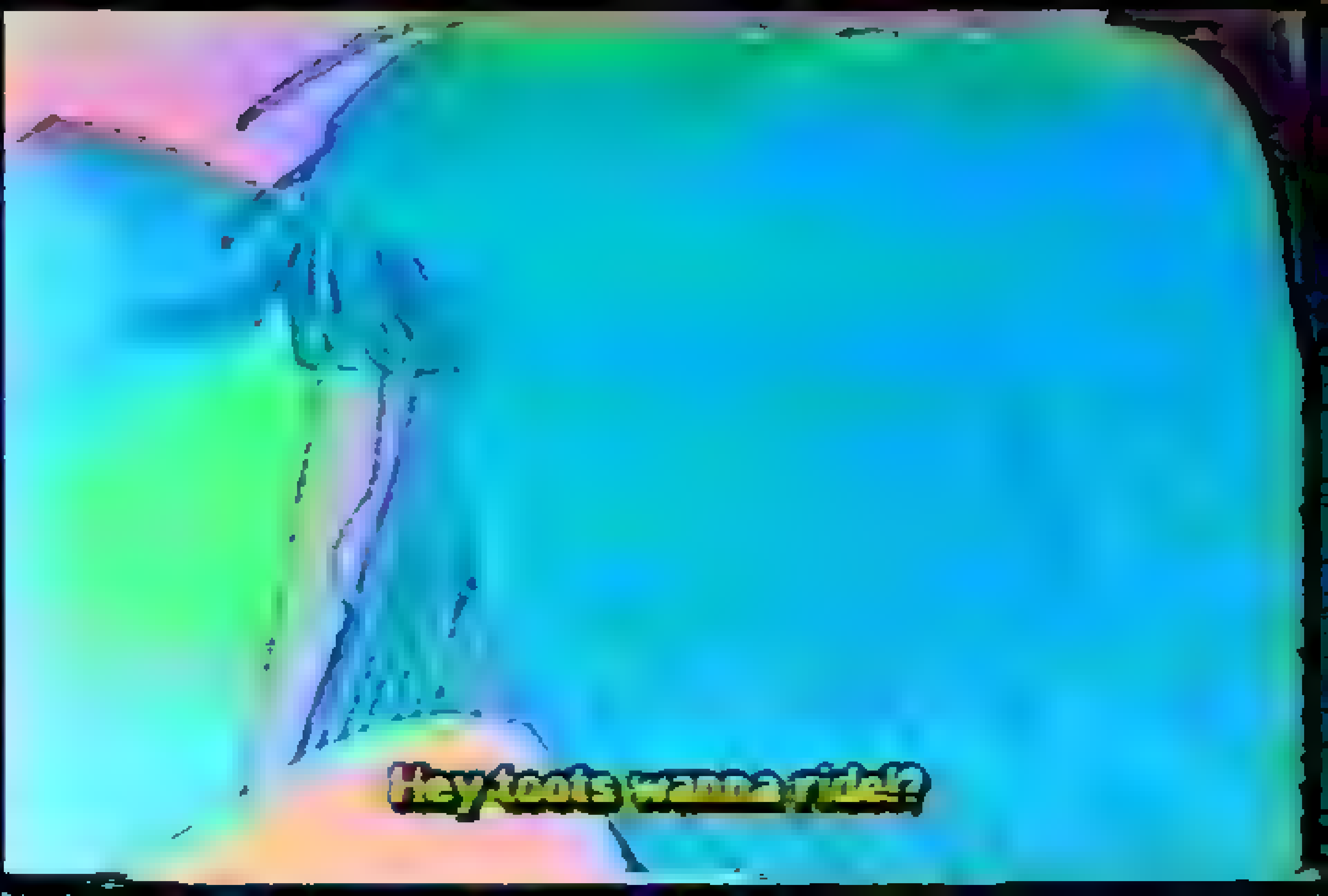





You so good Maron!

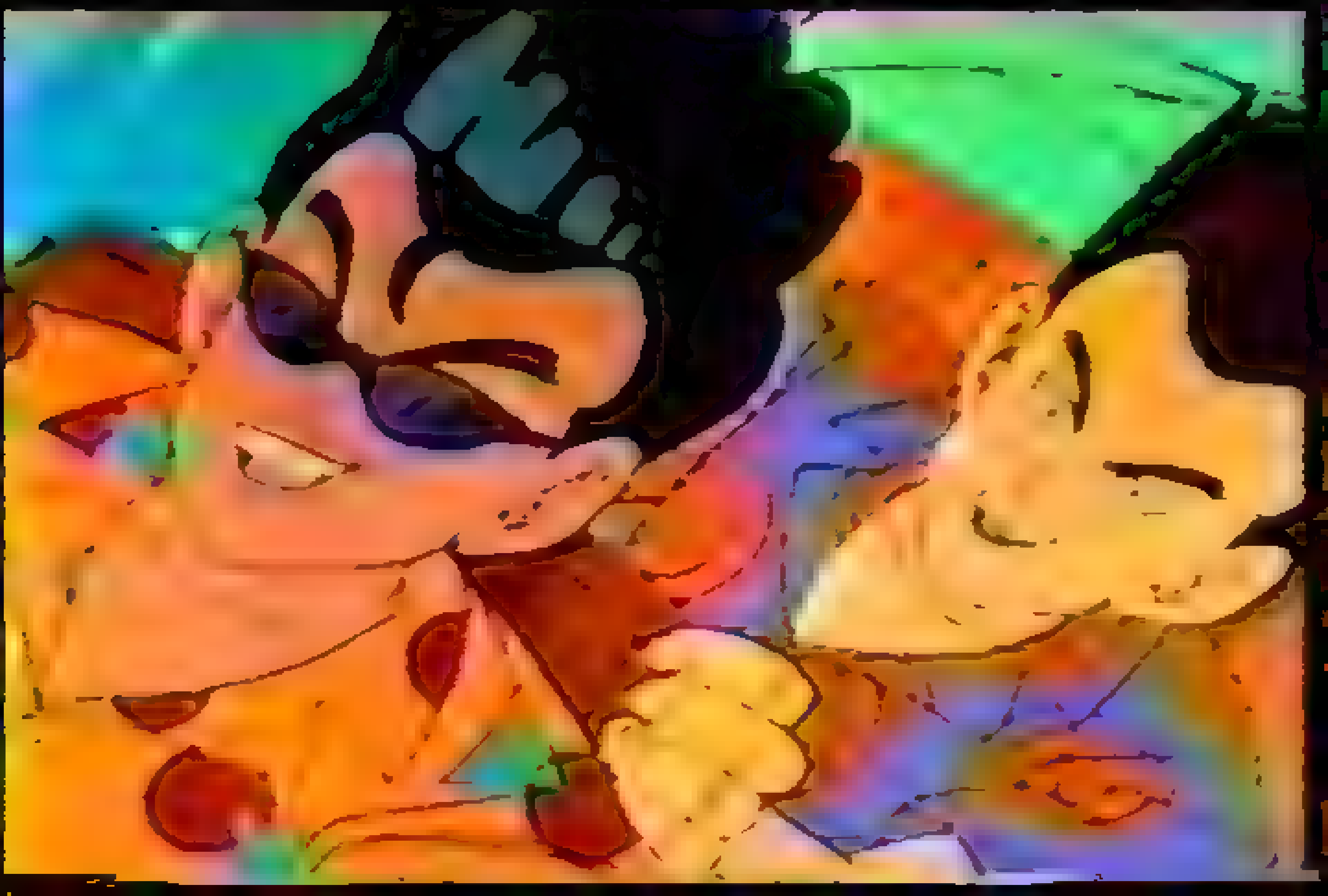




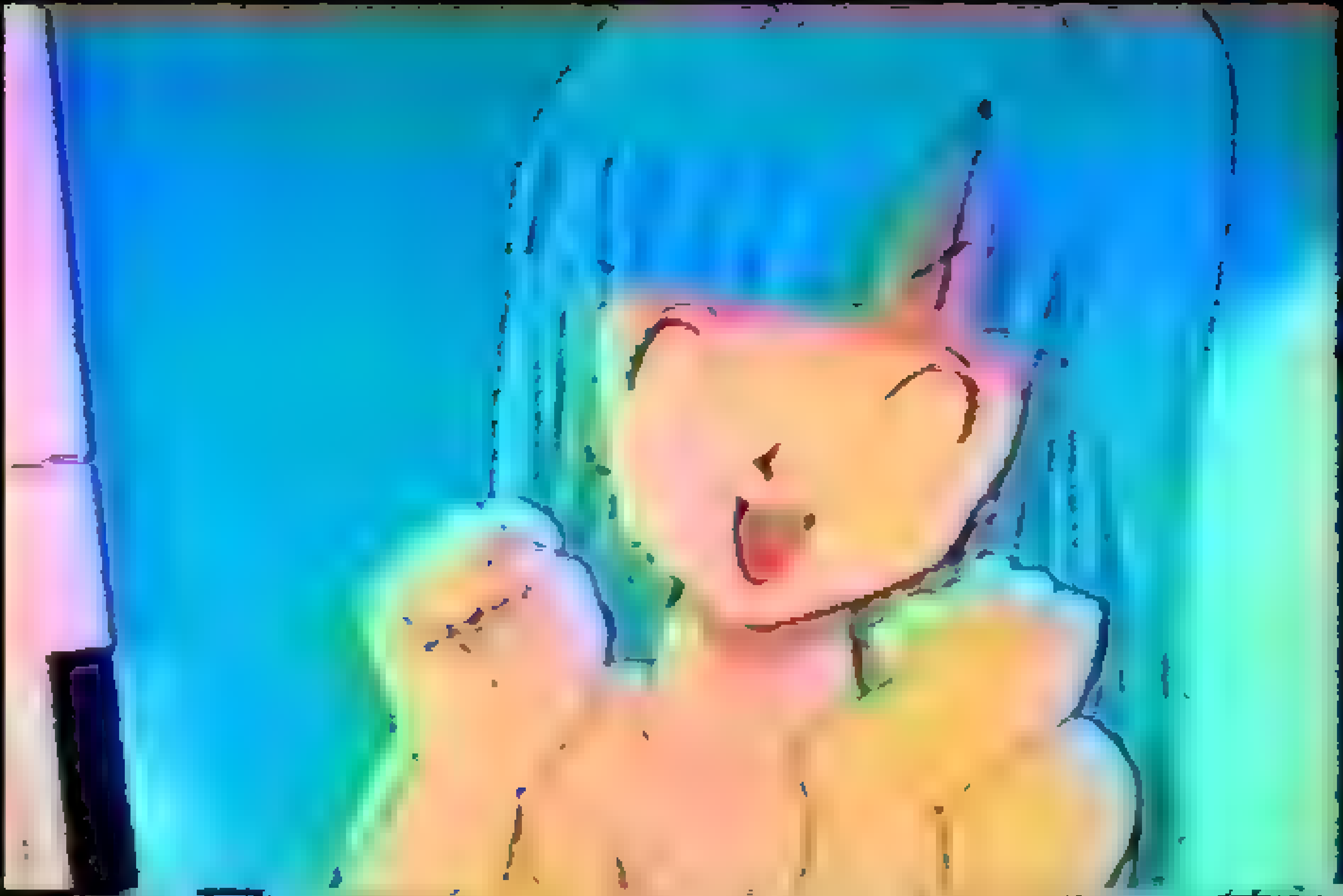

Hey toots wanna ride!?


Okay!

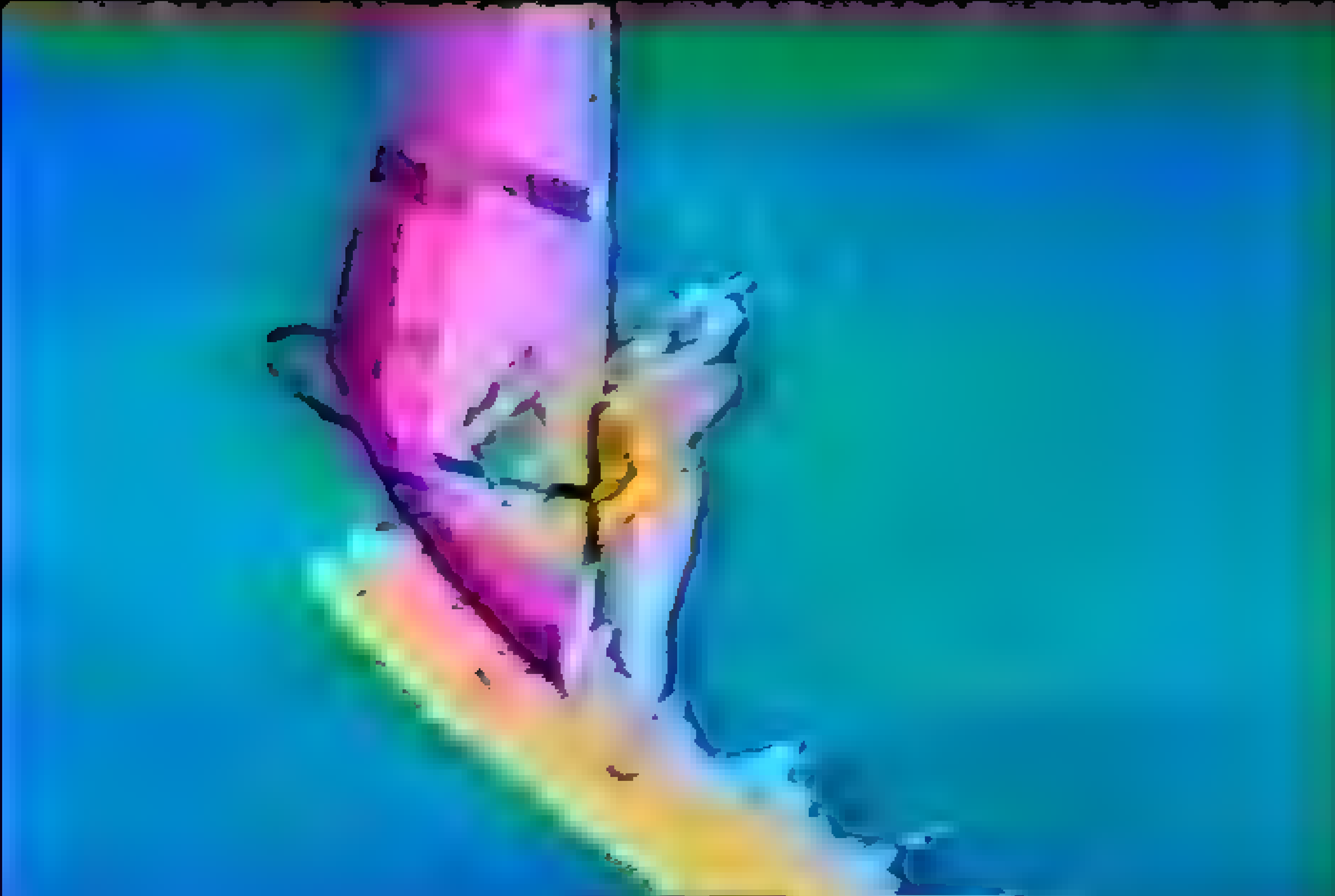

Play with us!

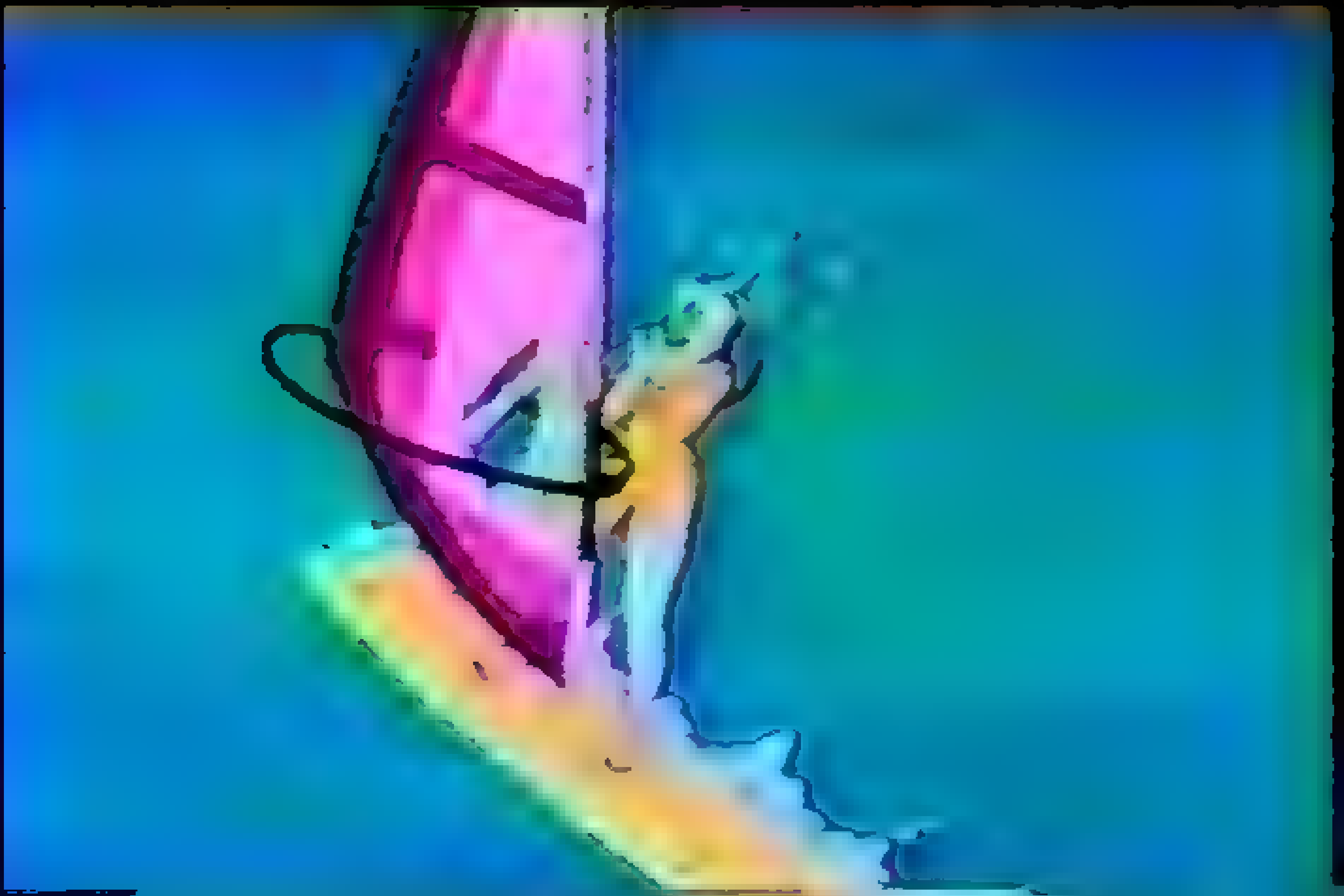



Hey I wanna drive!

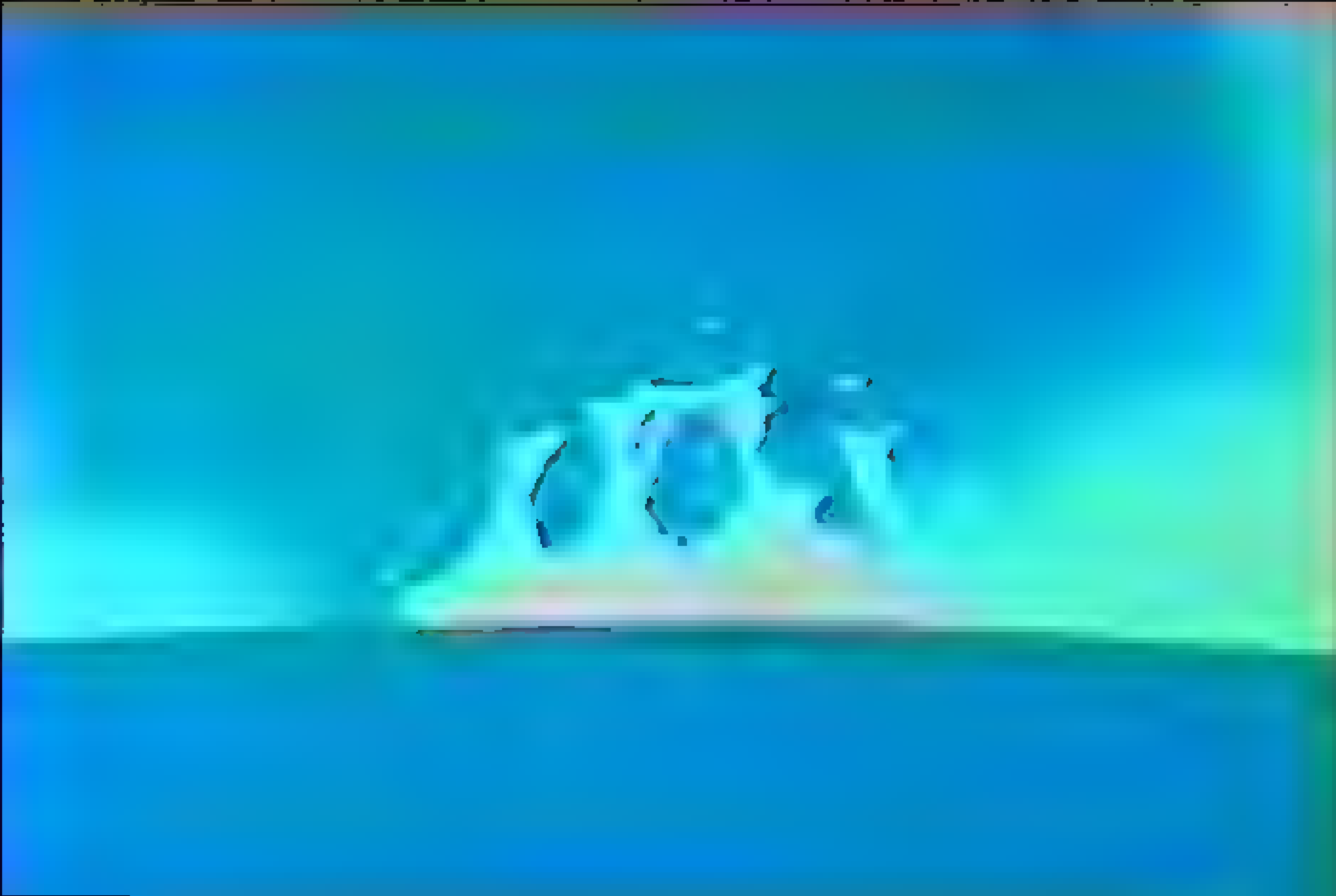



I'm so happy

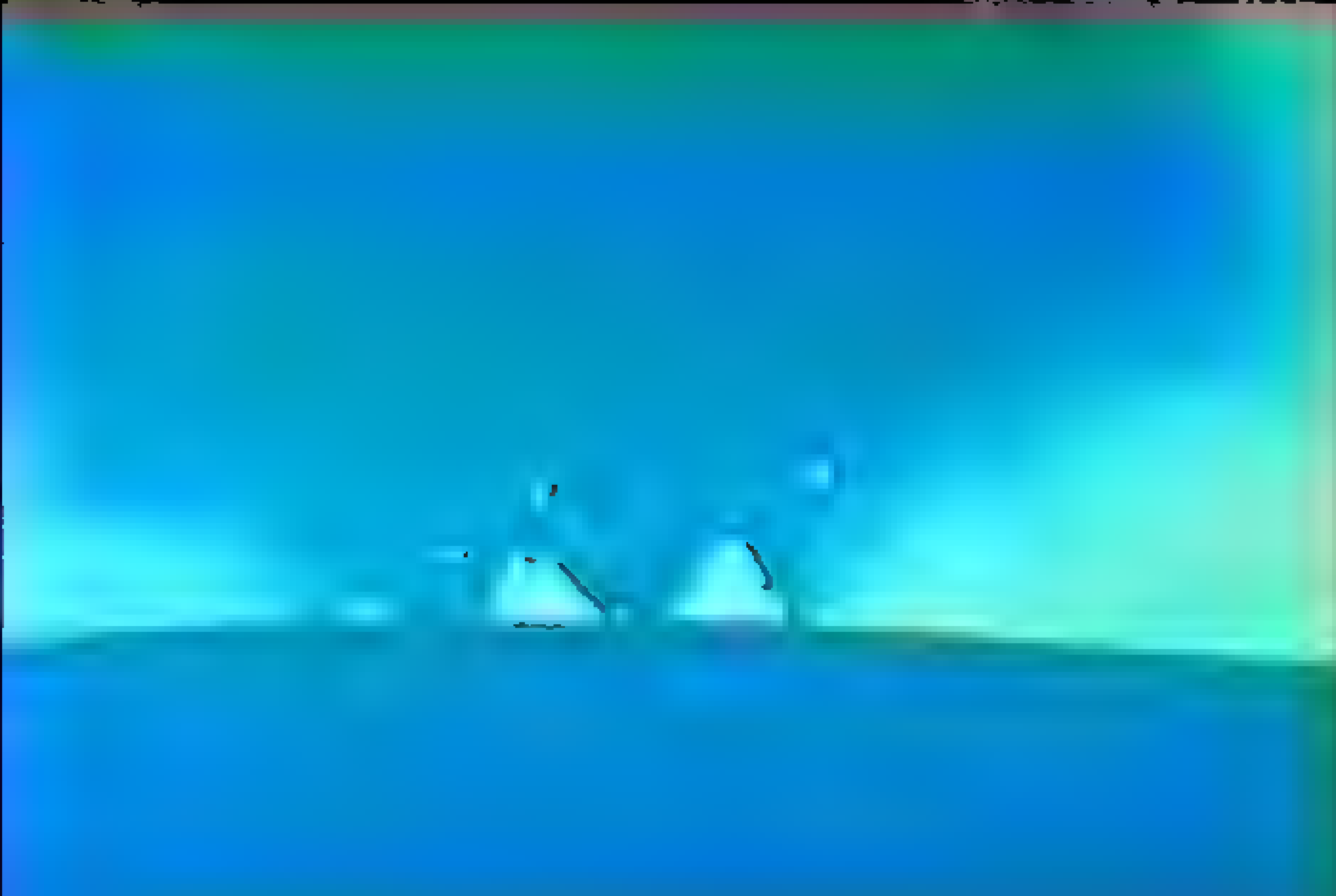


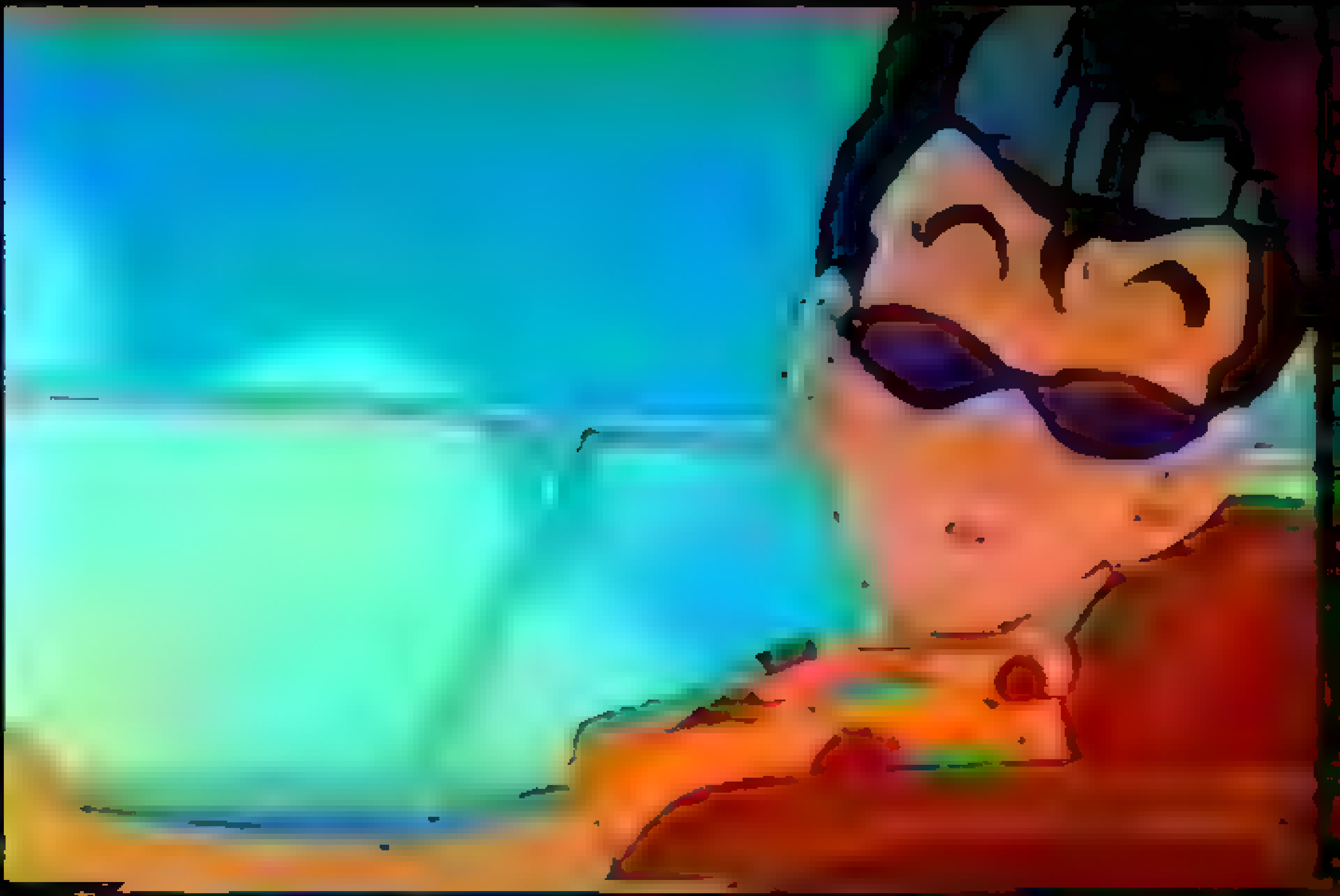


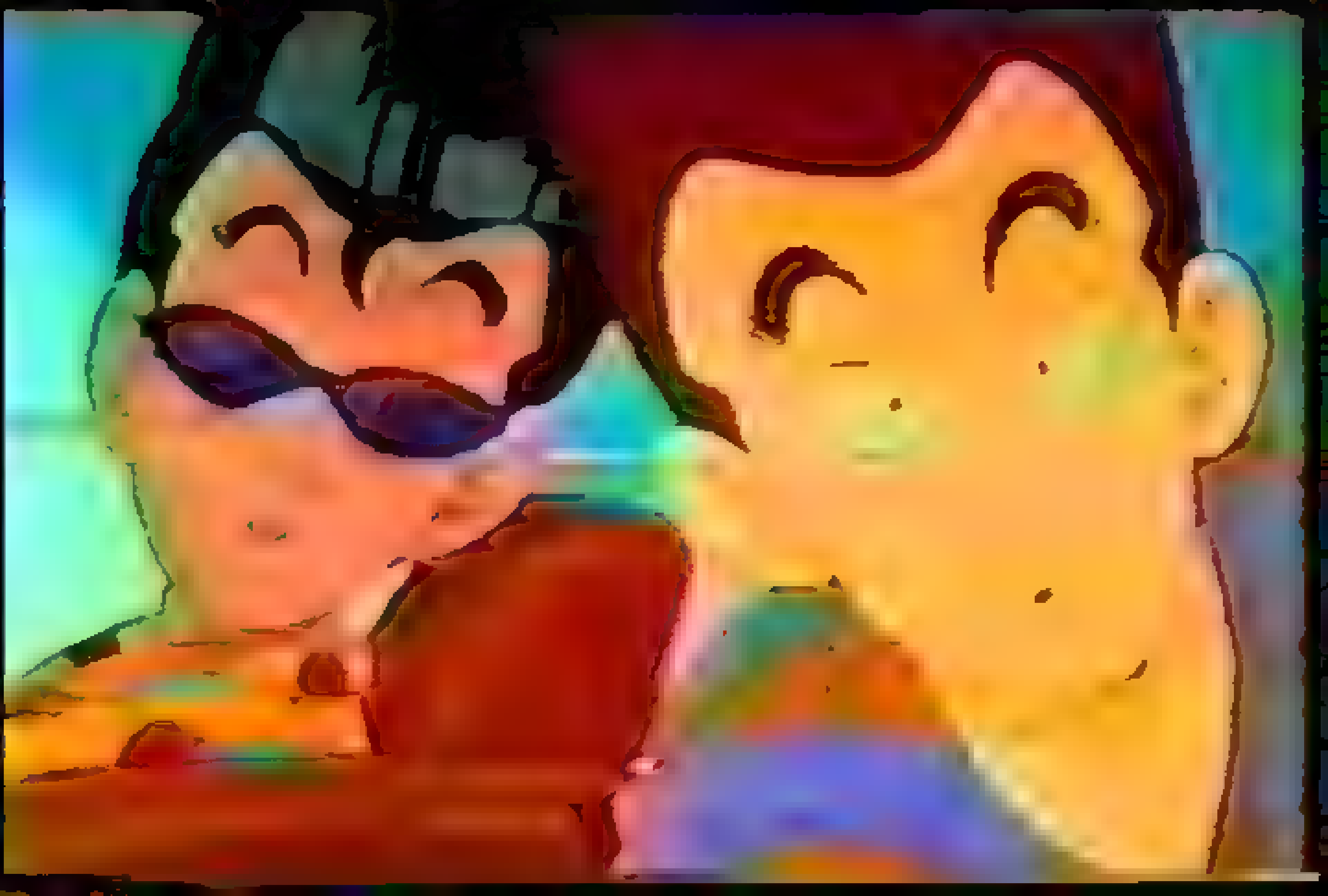


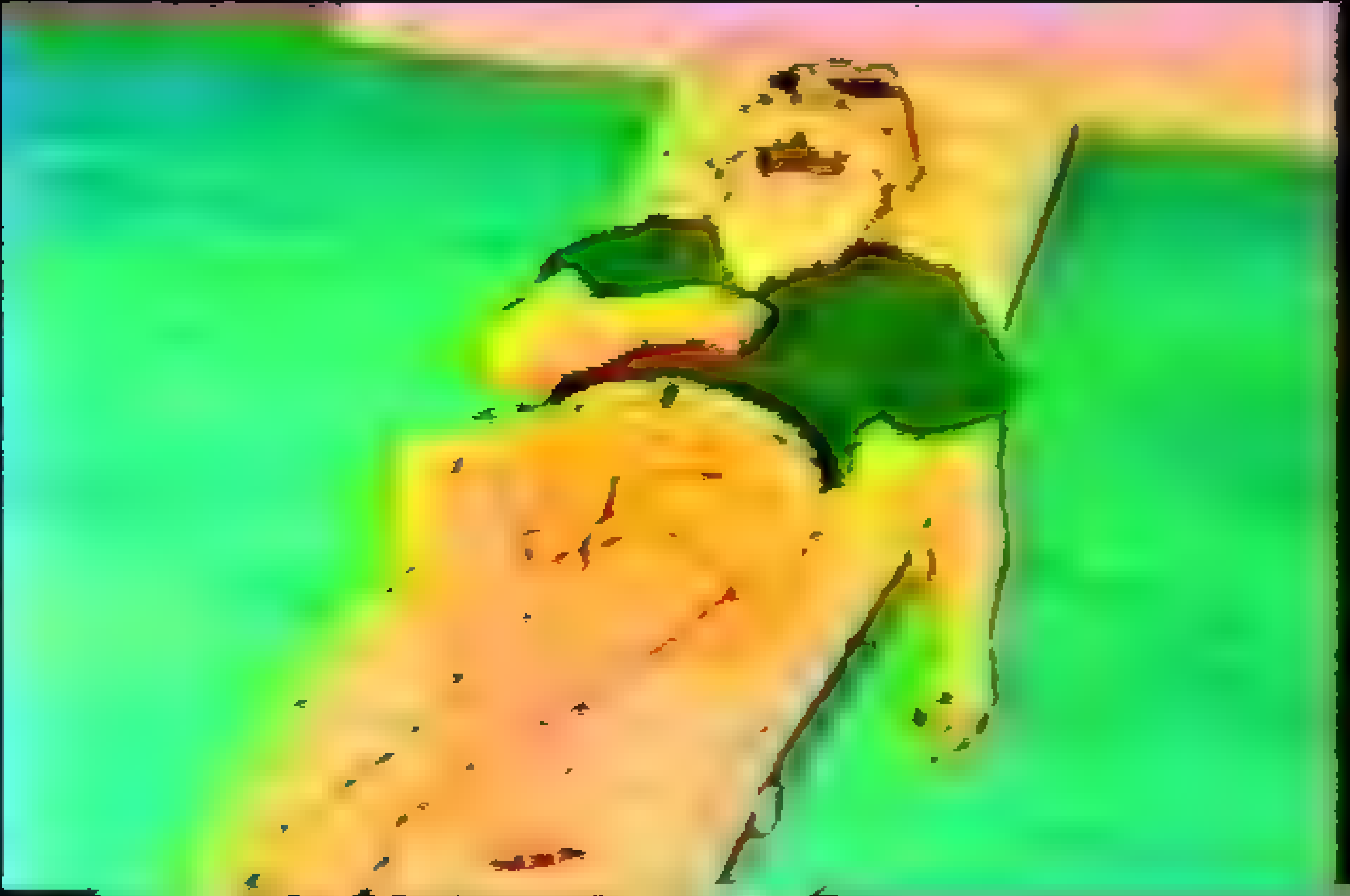


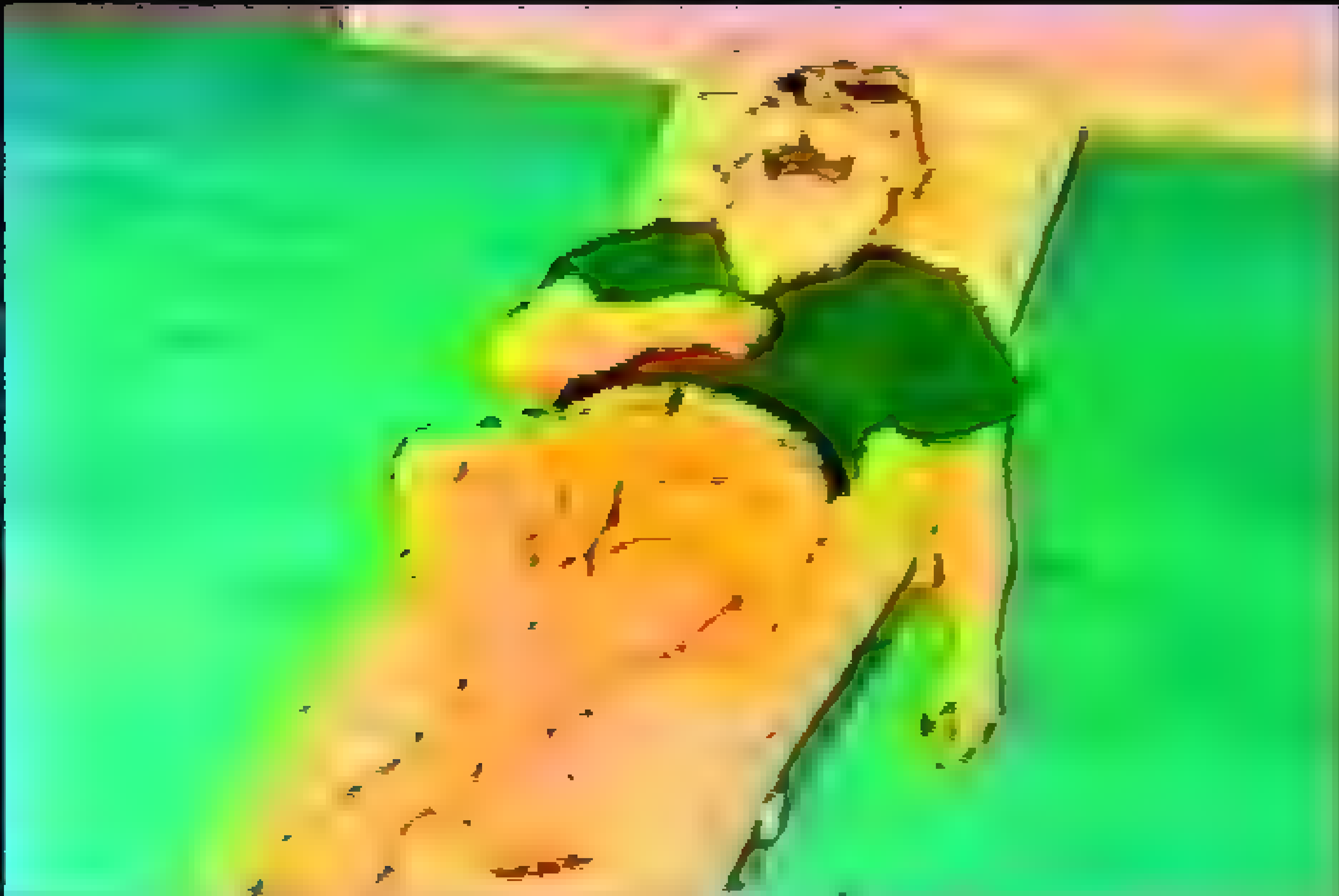

Help me!

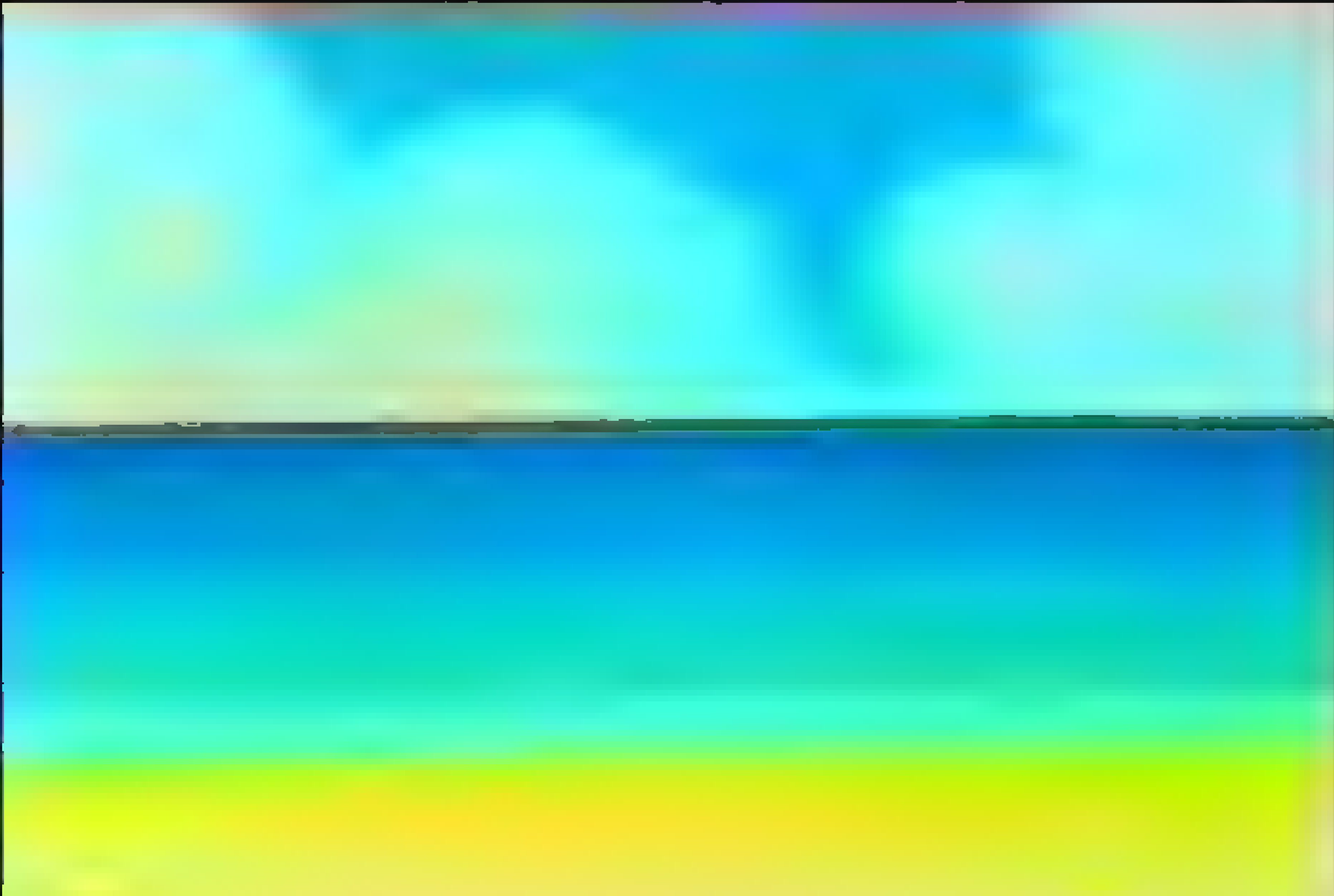


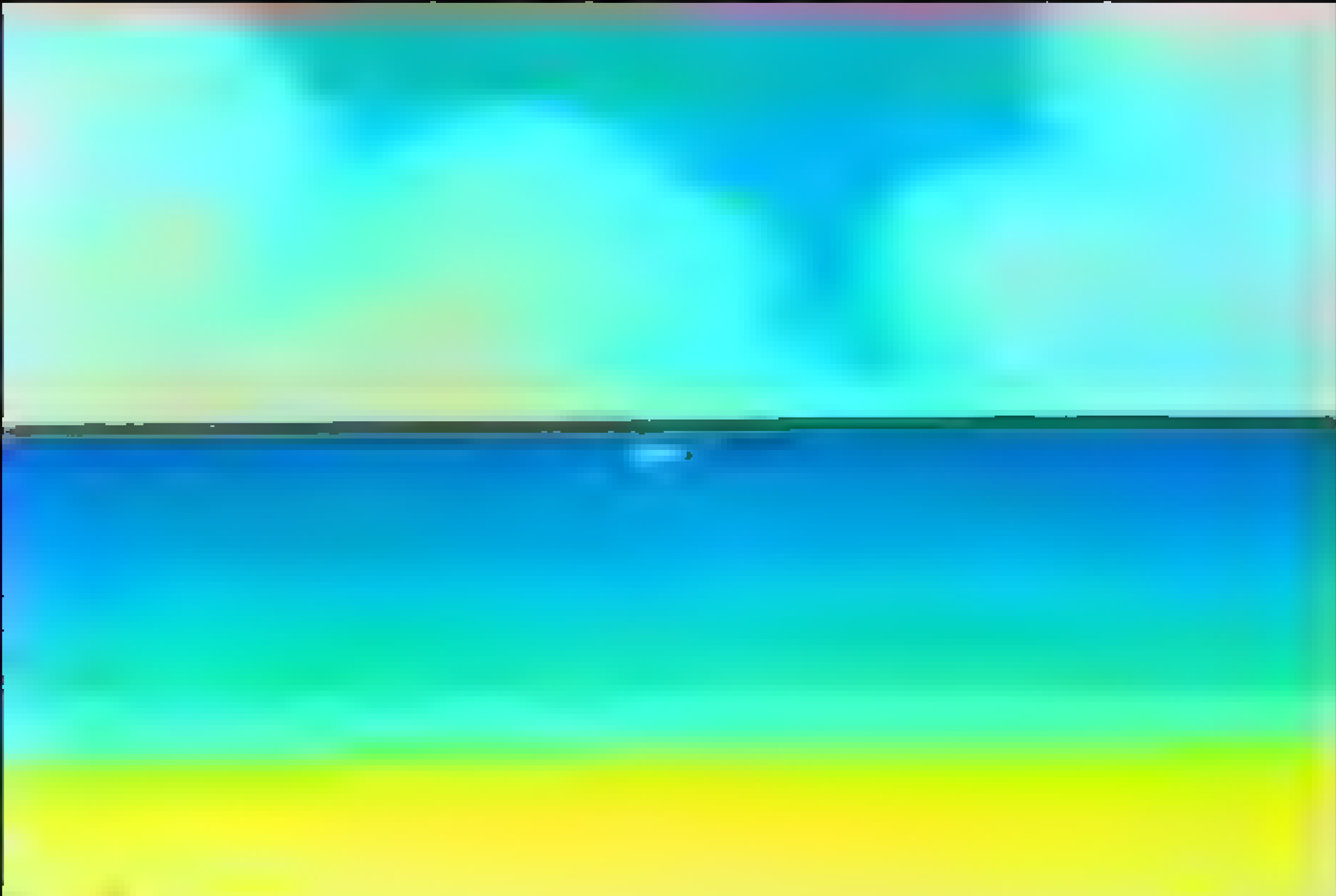


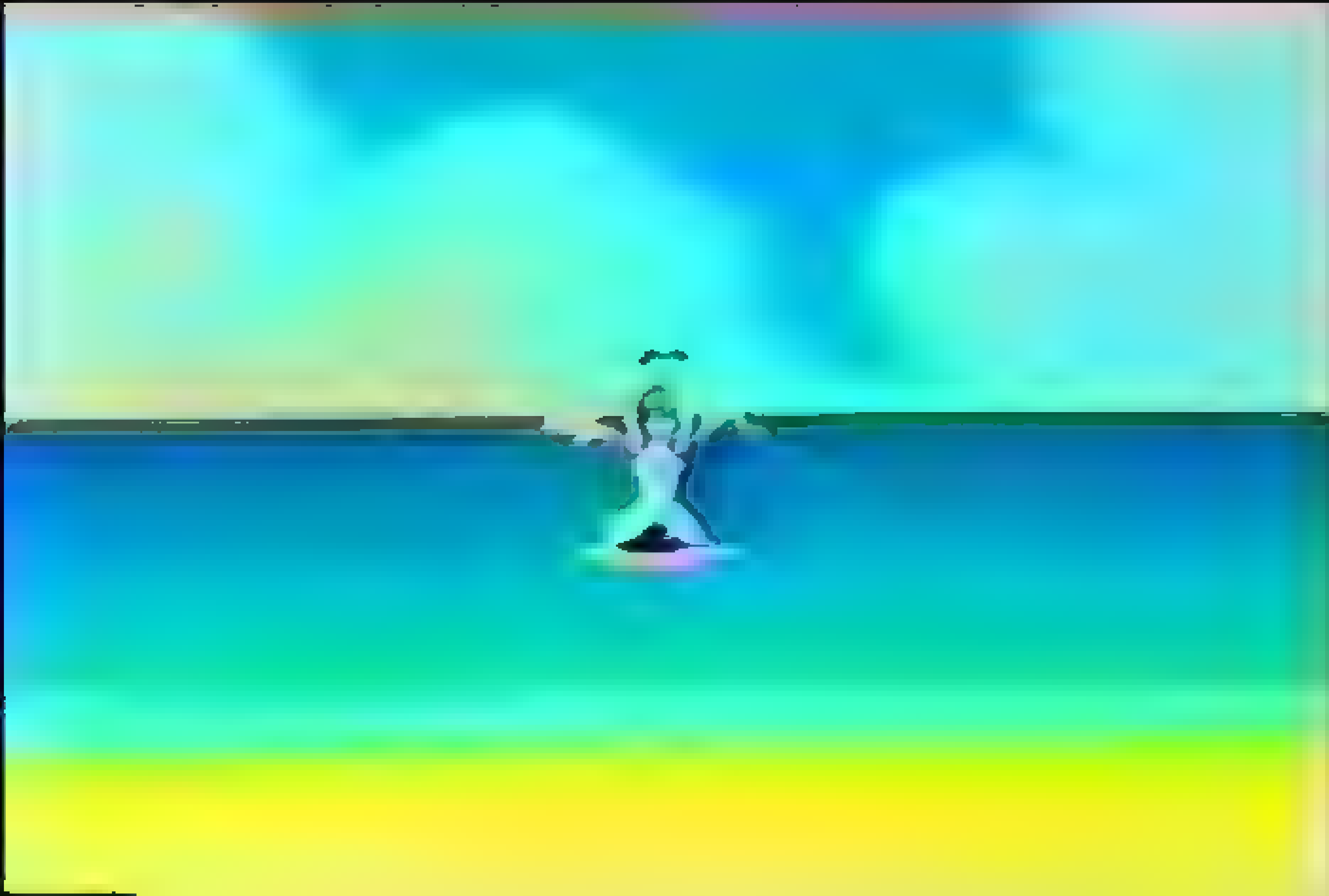






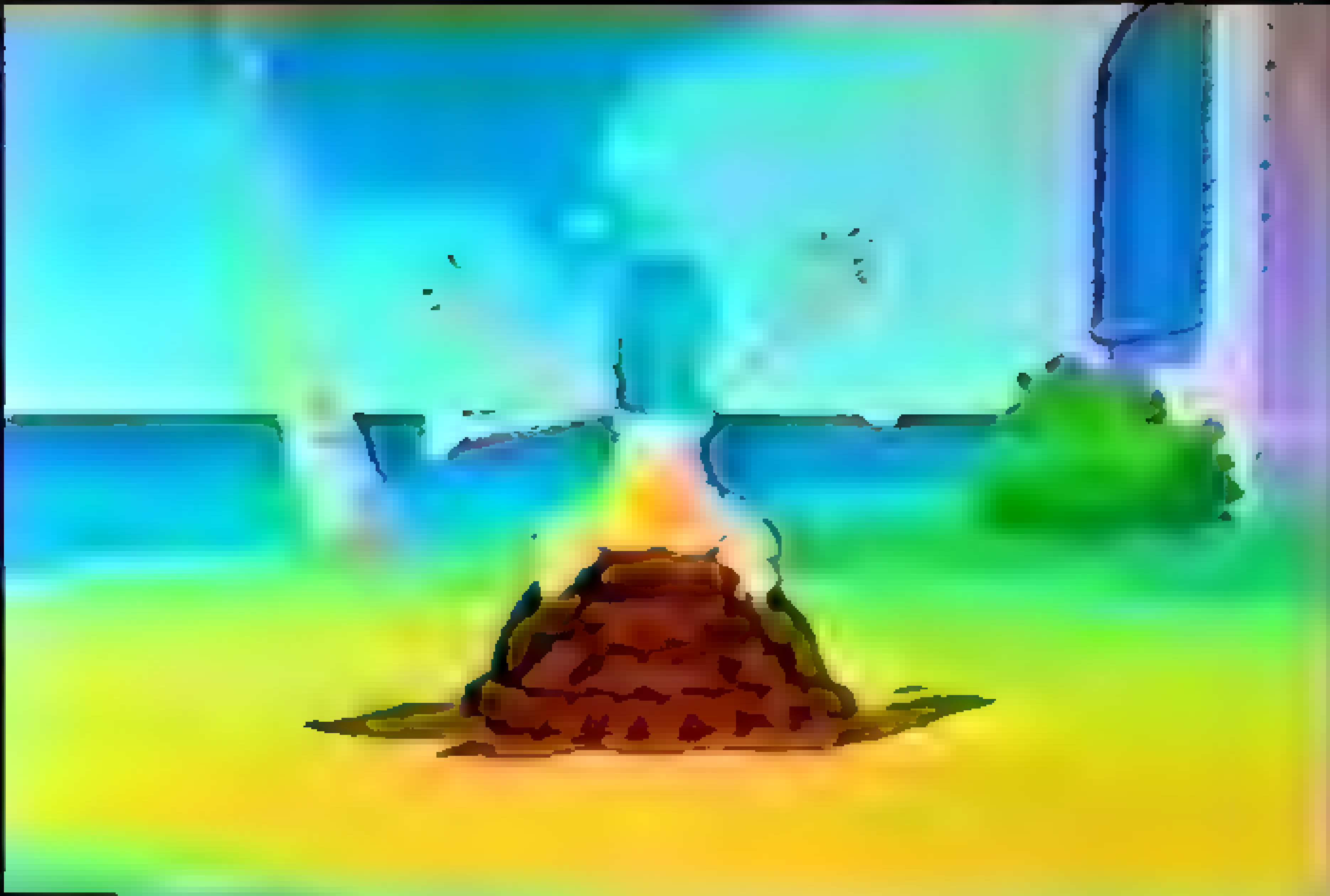










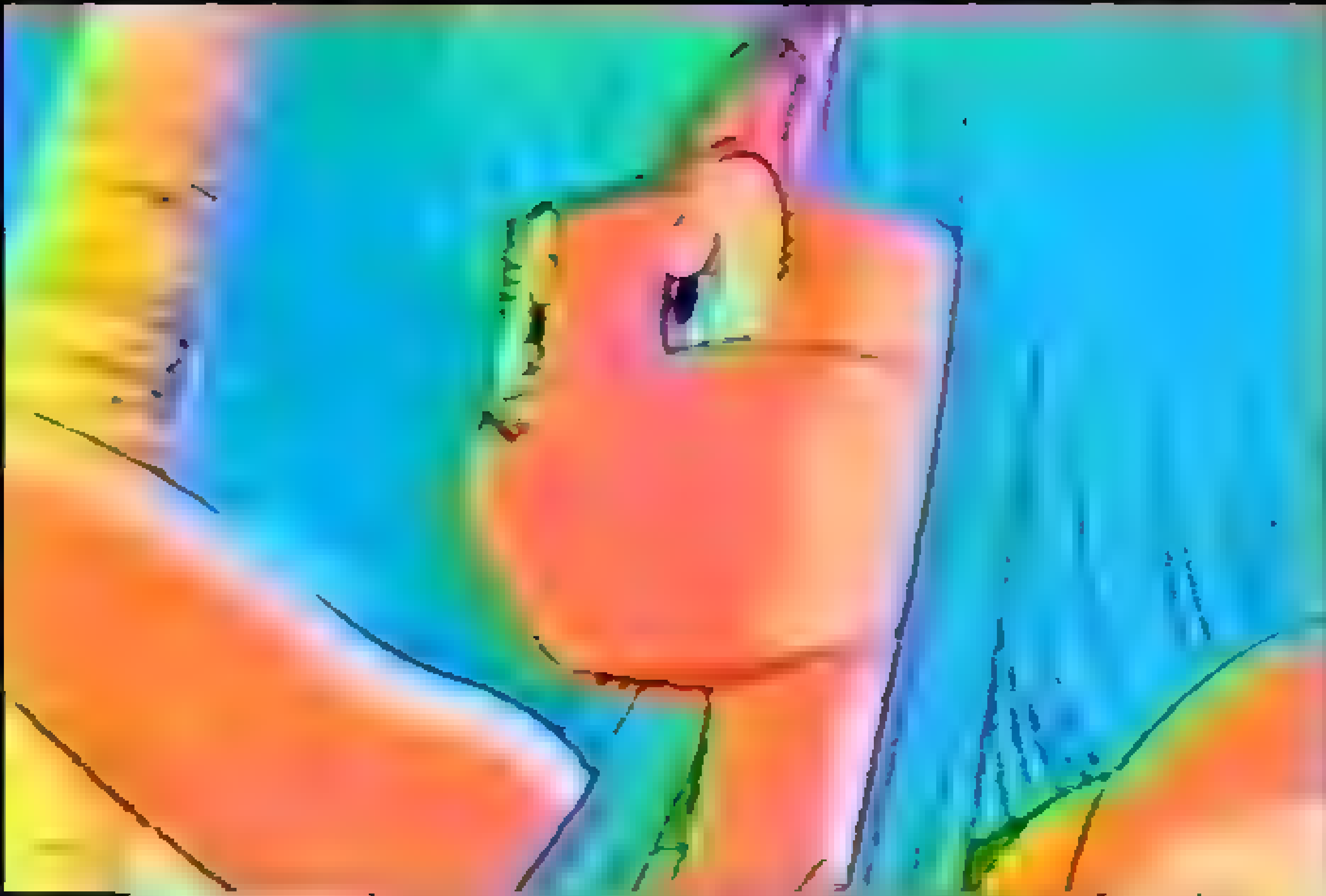





Calm down








Are you okay, Heron?


Are you okay,

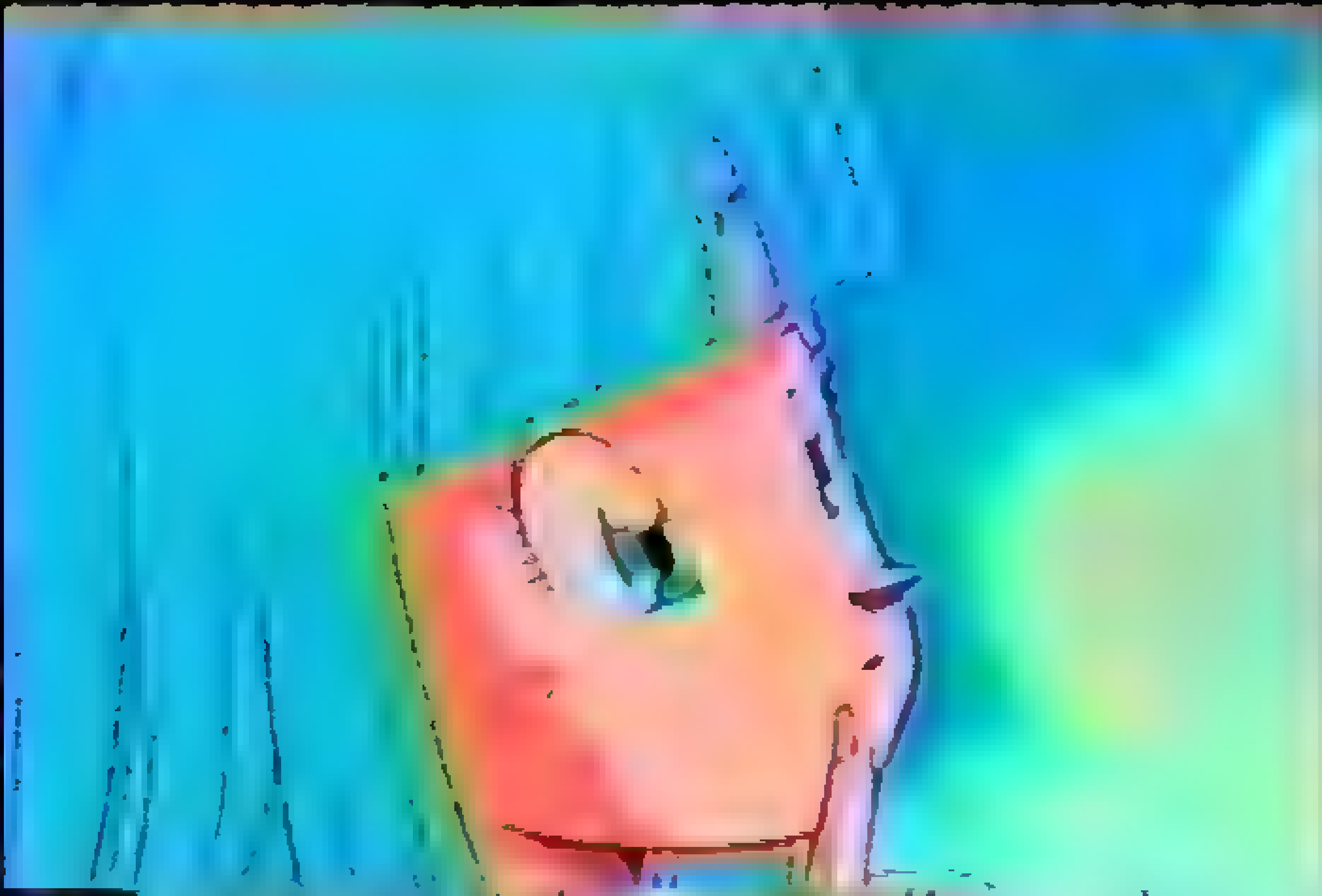

I was afraid I was going to die

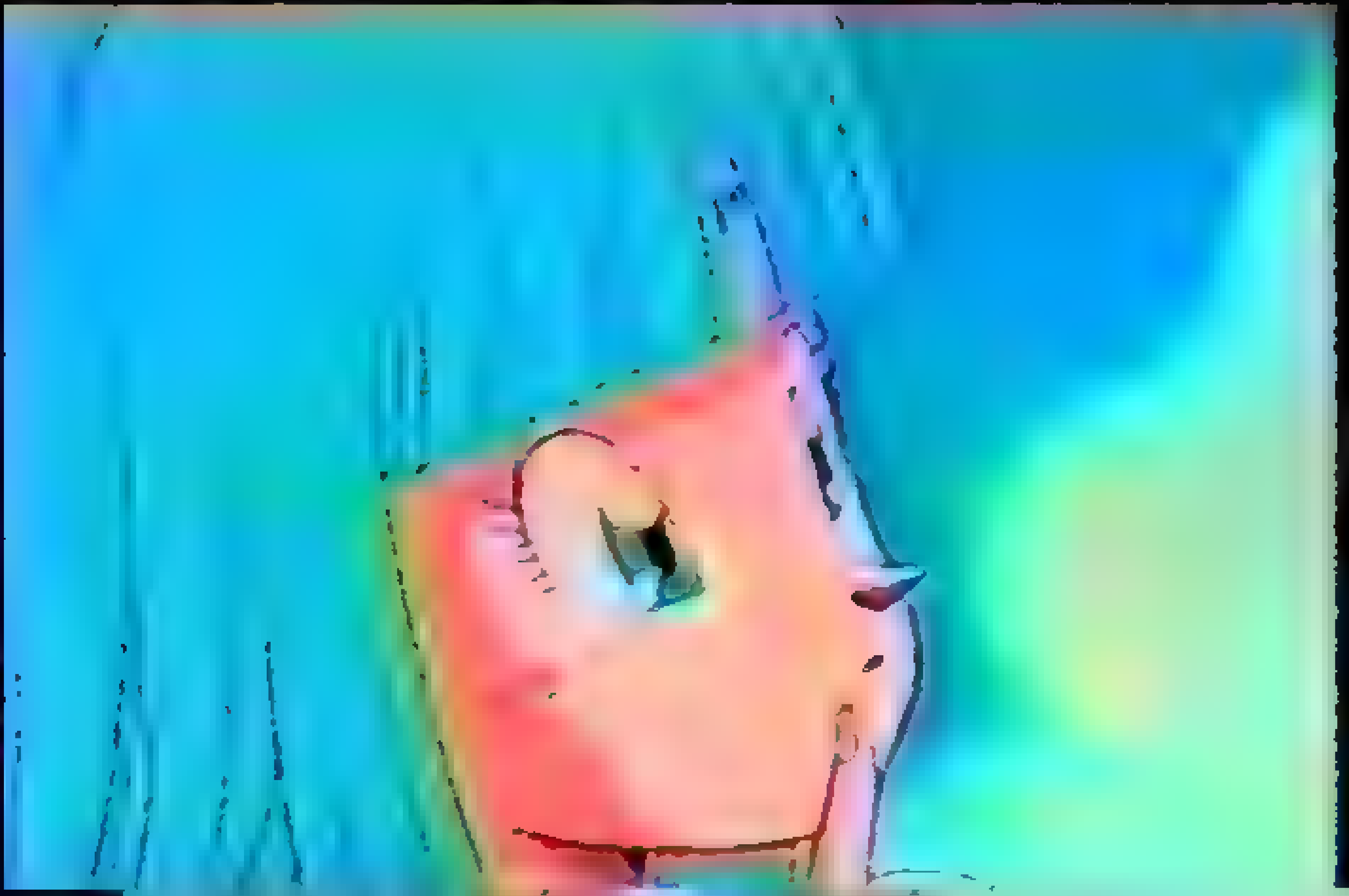

Thank you, turtle


Hey babe, want to ride my boat?

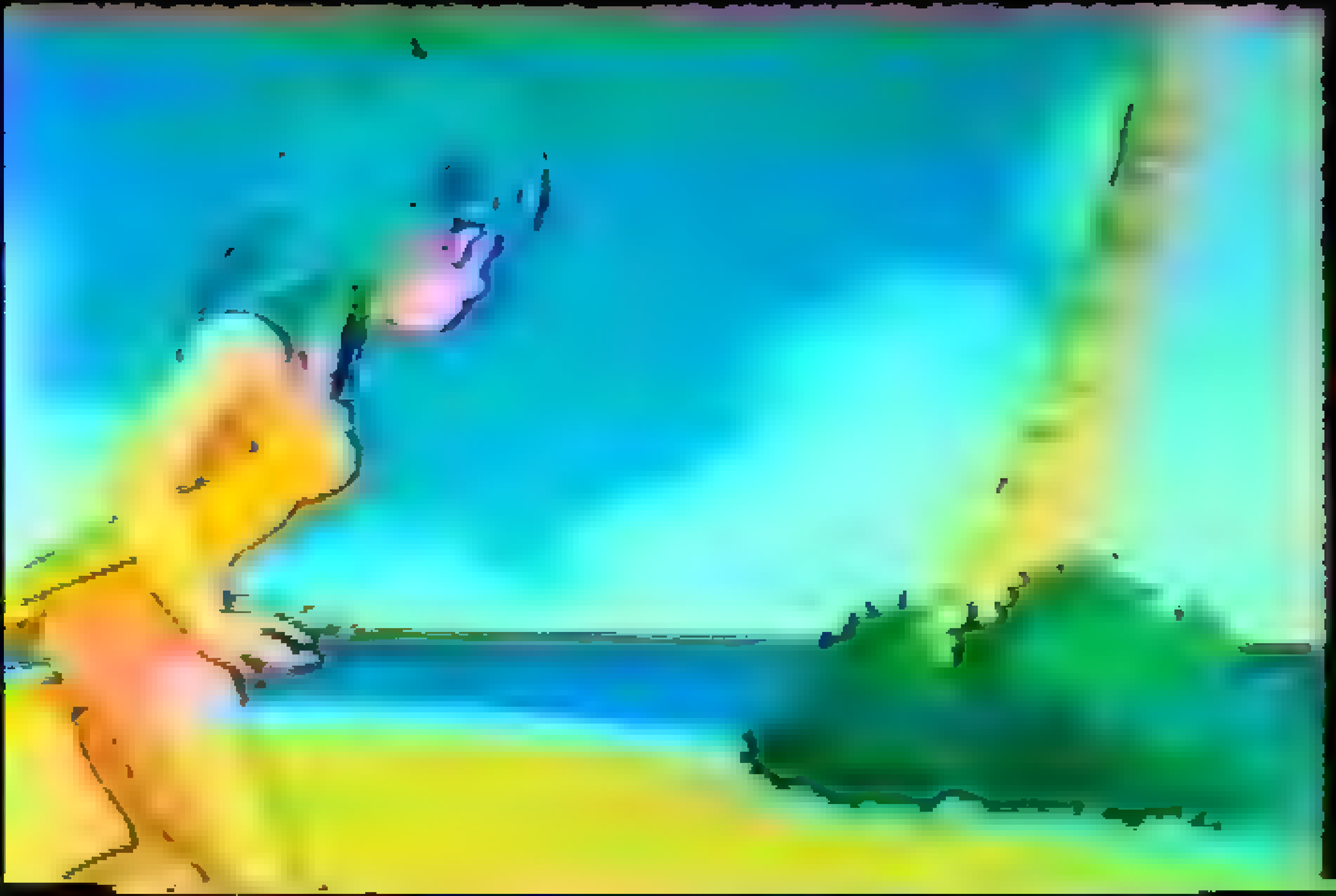

Hey babe, want to ride my boat?

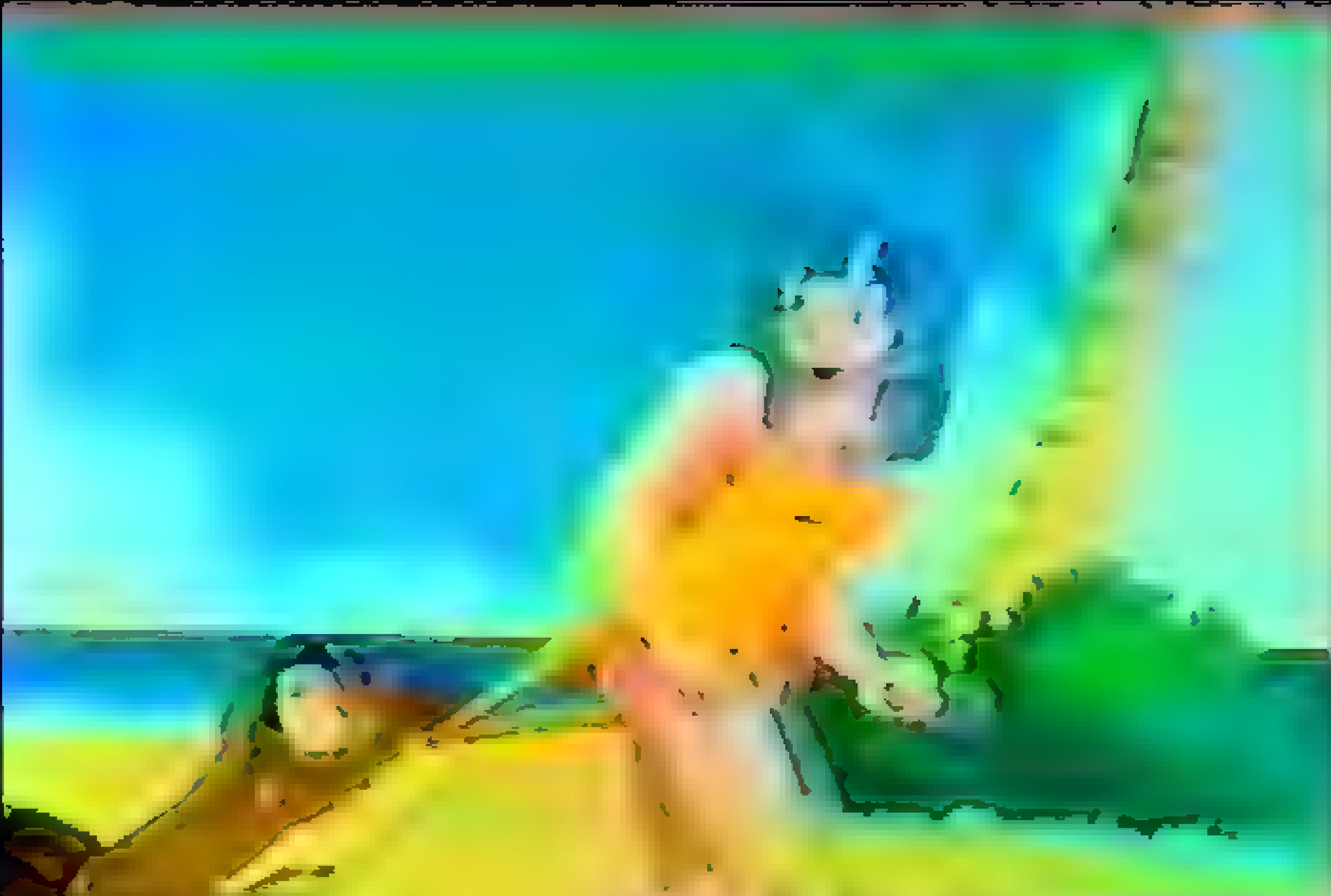

We're over here!









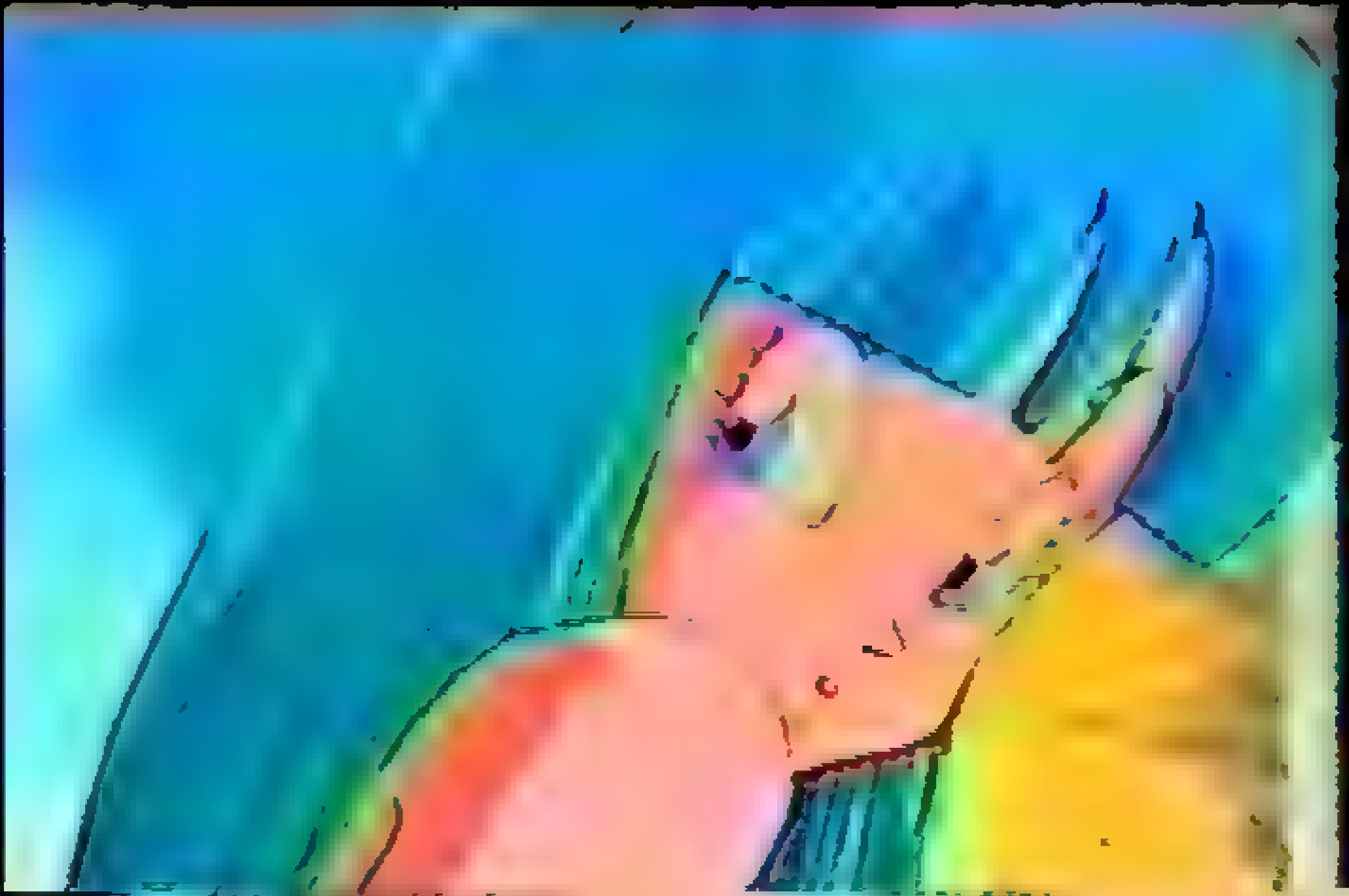



What are you doing turtle?


Don't go, you were waiting
here for Kilyn to come back


Don't go, you were waiting
here for Kllyn to come back


Don't go, you were waiting
here for Krilyn to come back

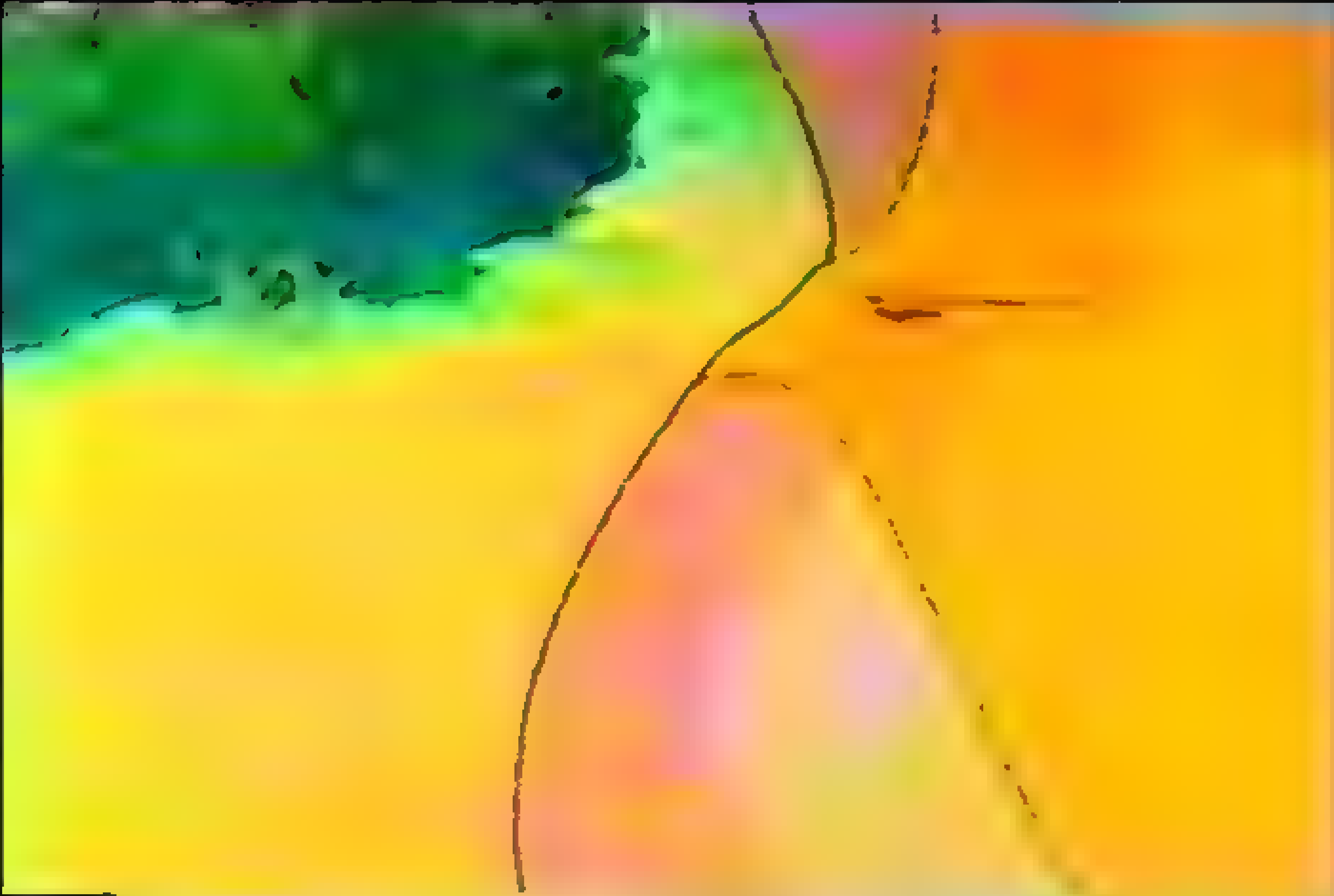



That's right I was waiting for


That's right I was waiting for

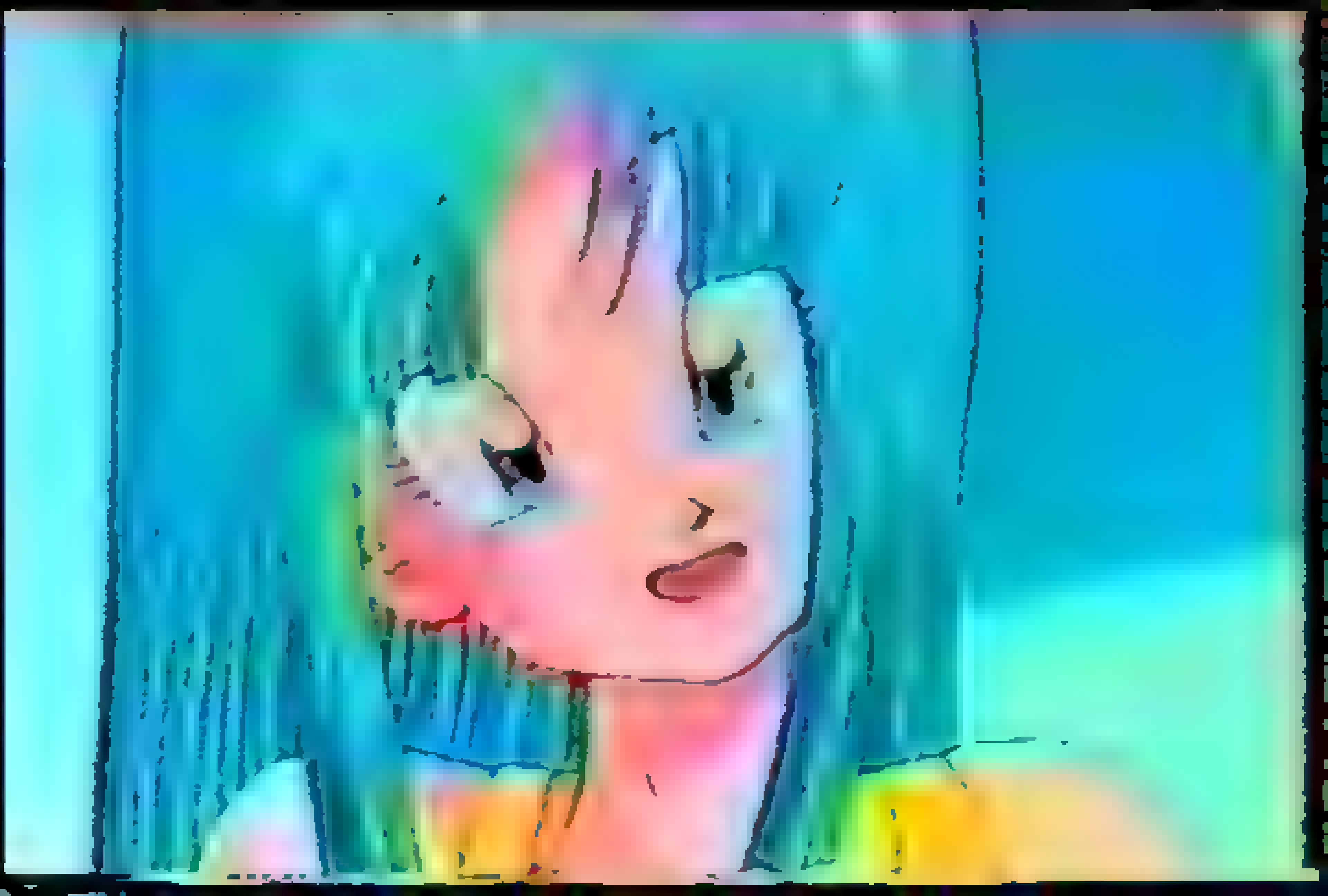

That's right. I was waiting for

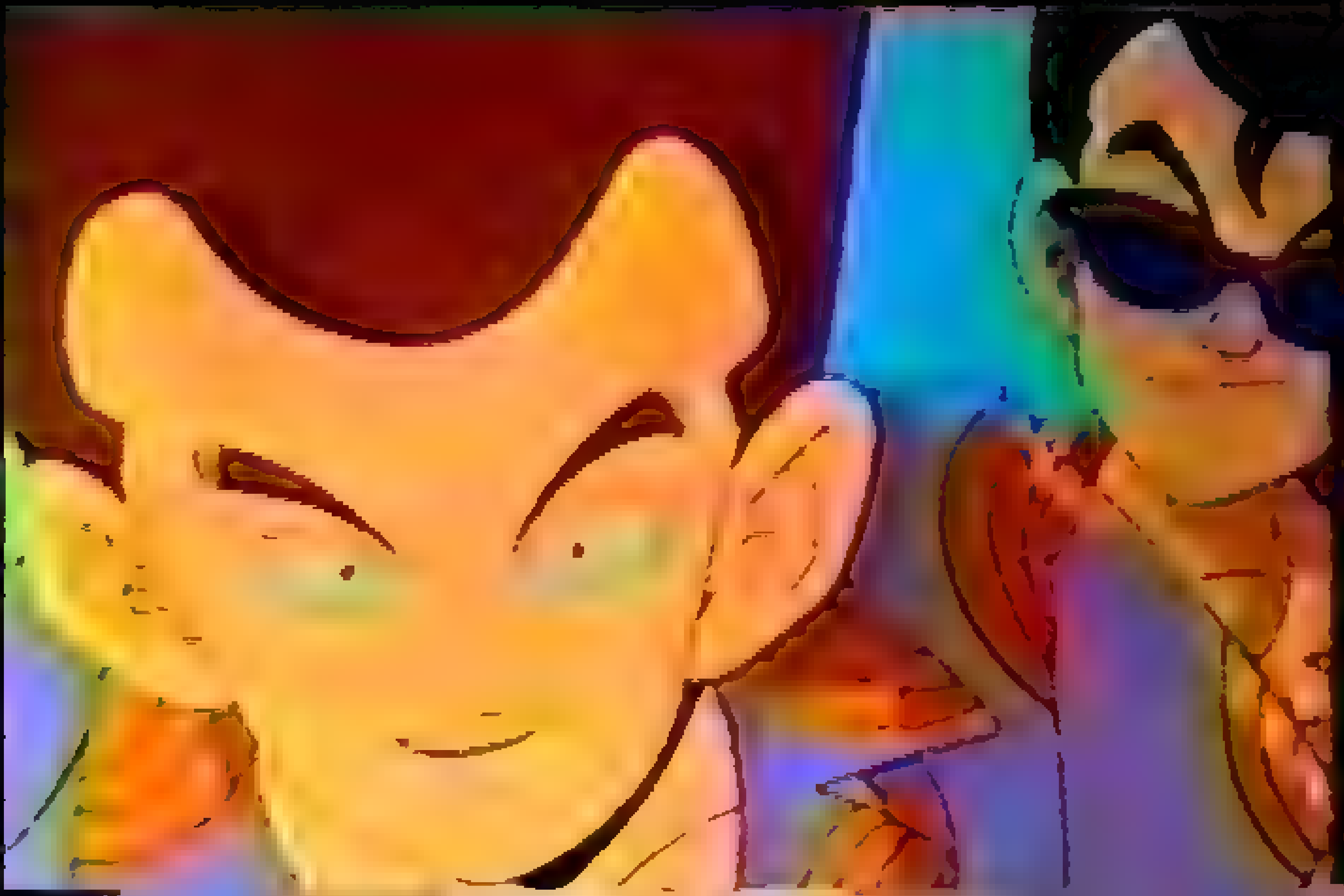

Hey babe go on a ride with us




Wanna go somewhere for some tea?


Wanna go somewhere for some tea?





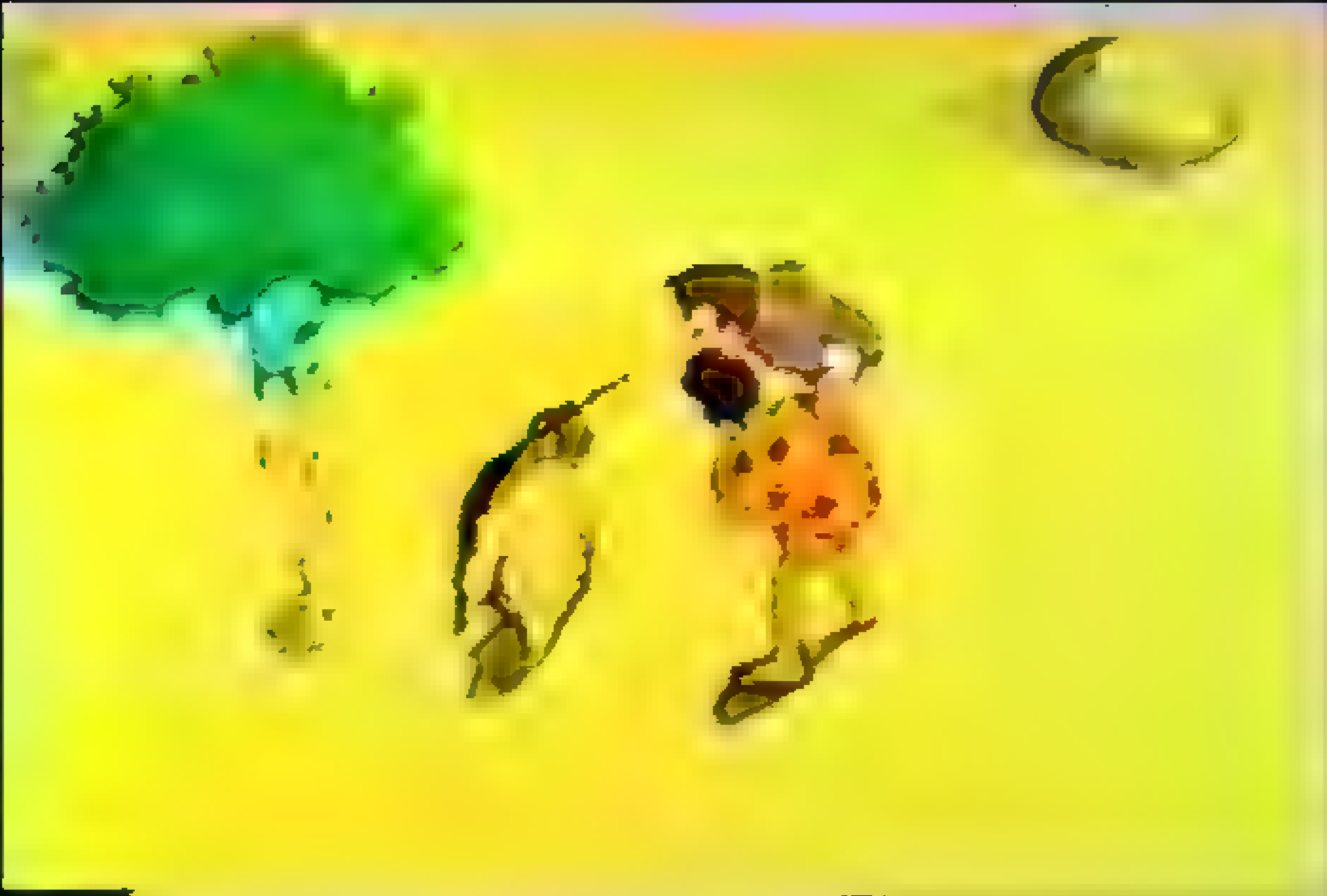

I know a delicious cake shop!

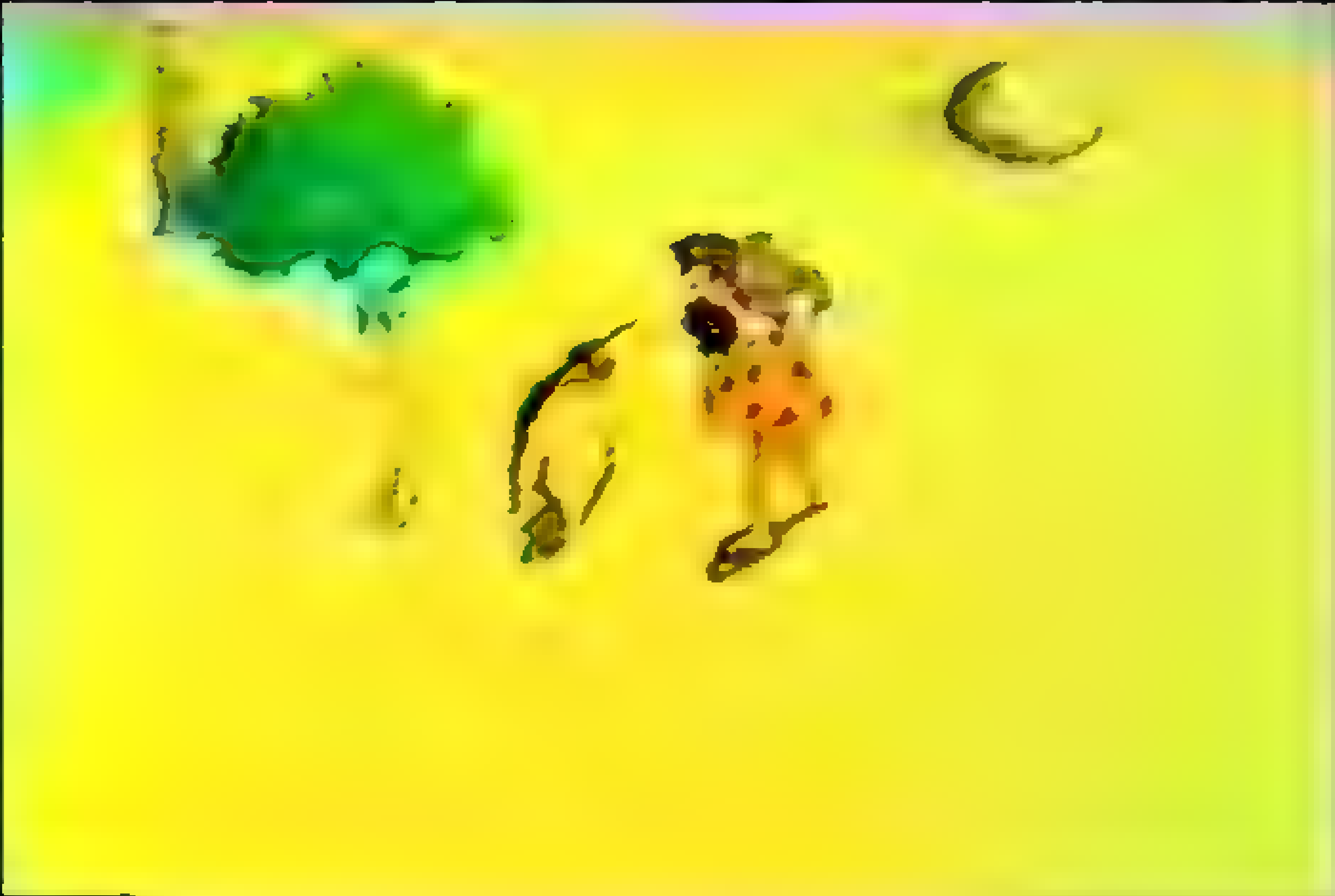


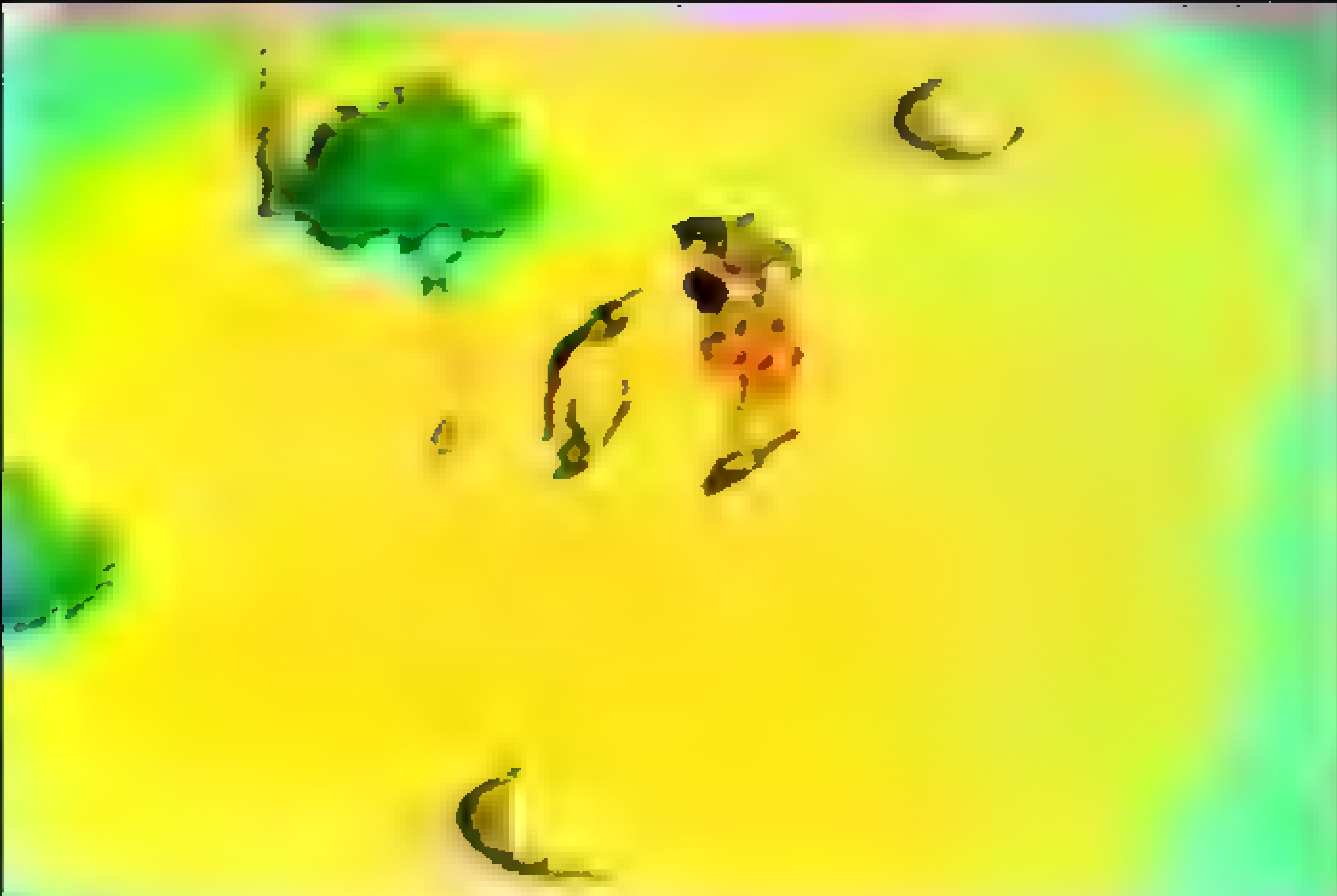

What's your problem?


What's your problem?












If you try to get in our way turle you'll get hurt


If you try to get in our way turtle you'll get hurt











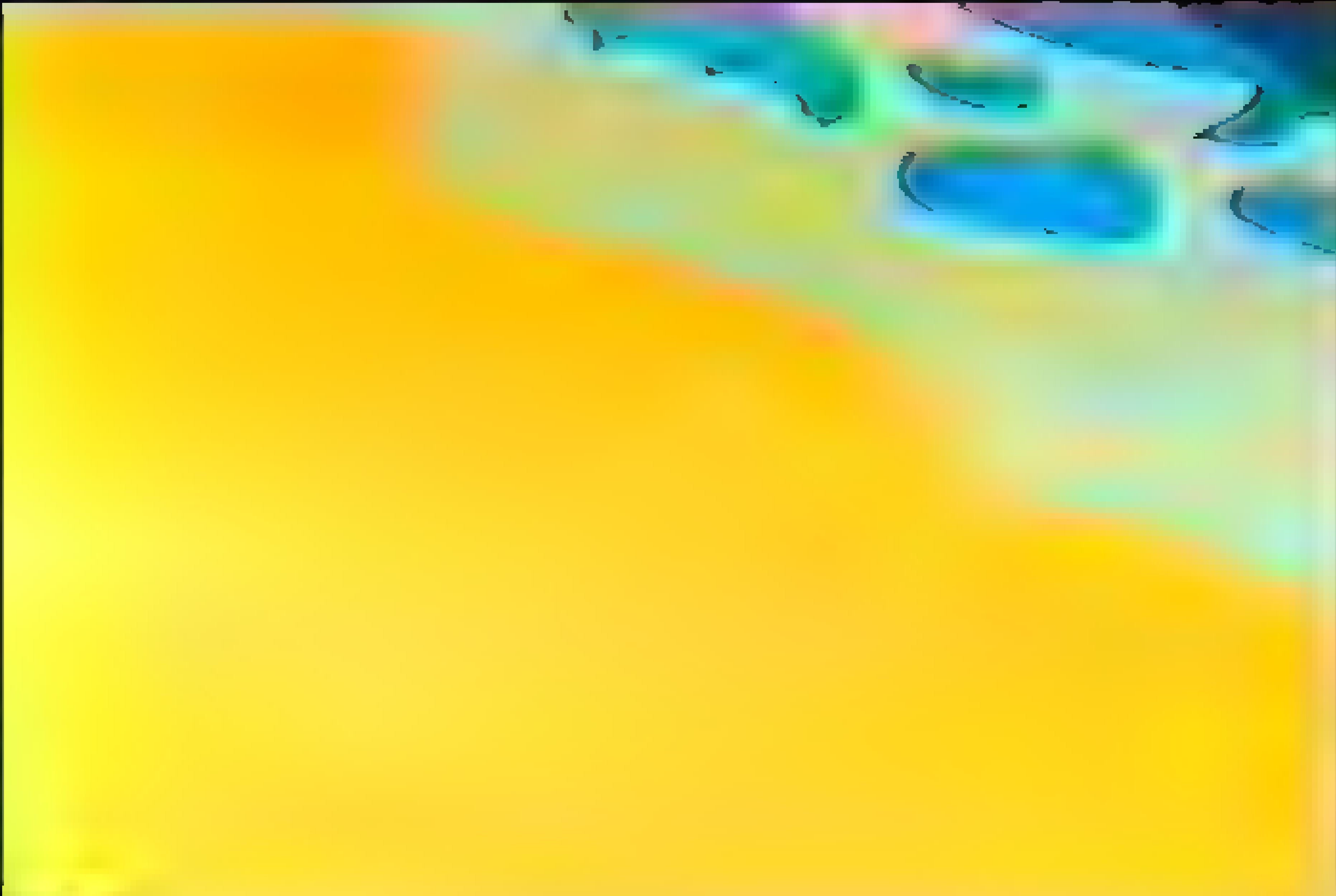


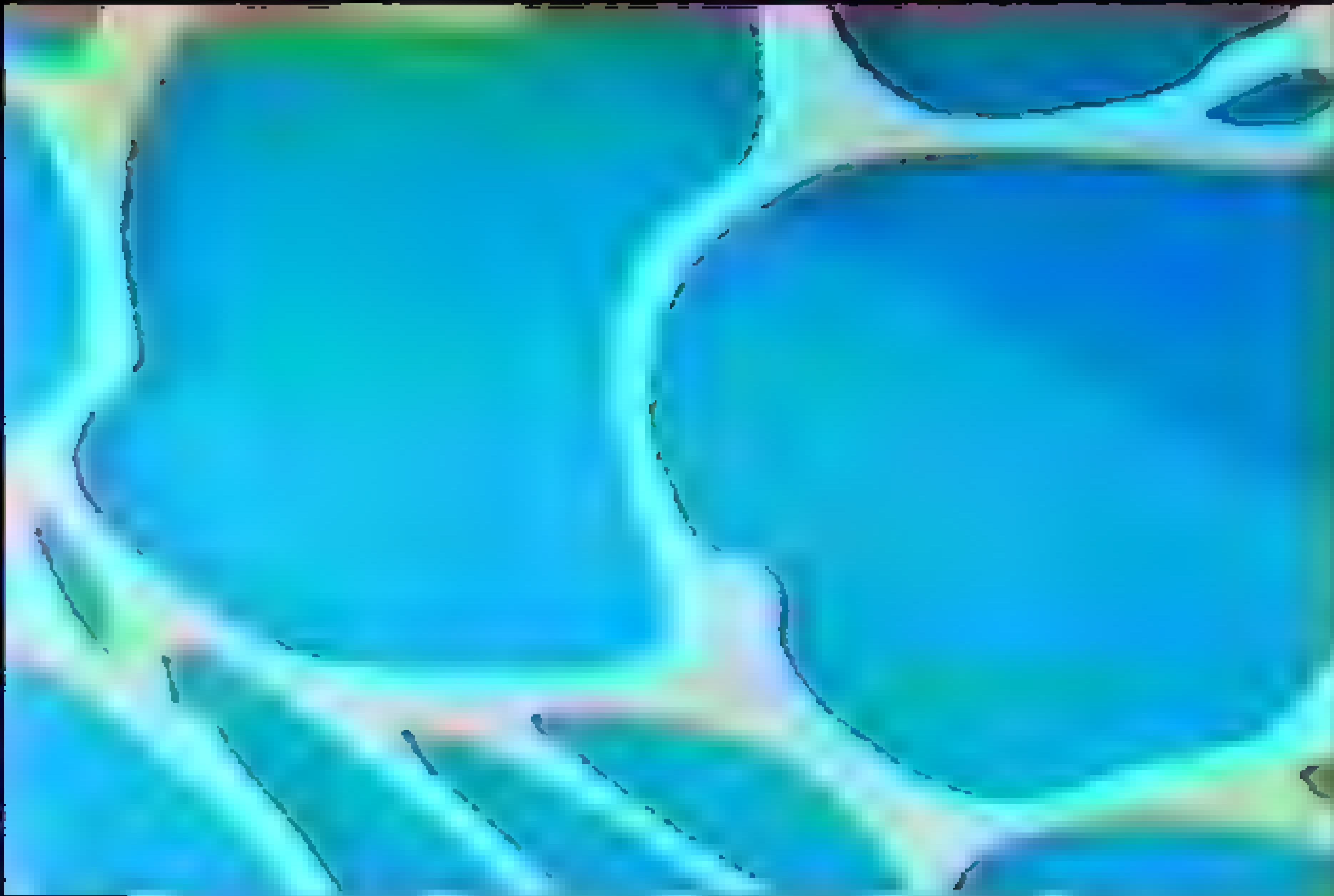

You bastard!

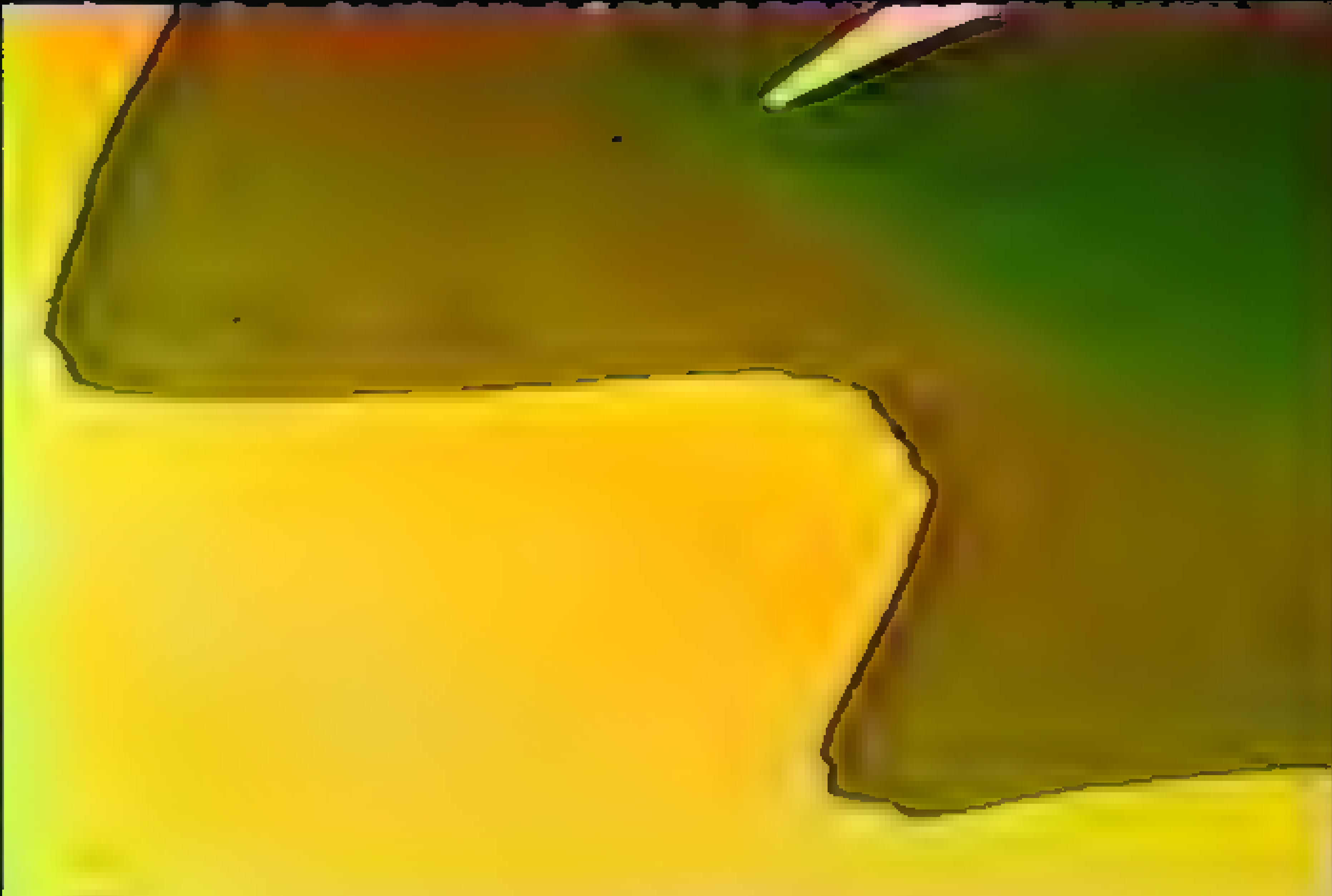


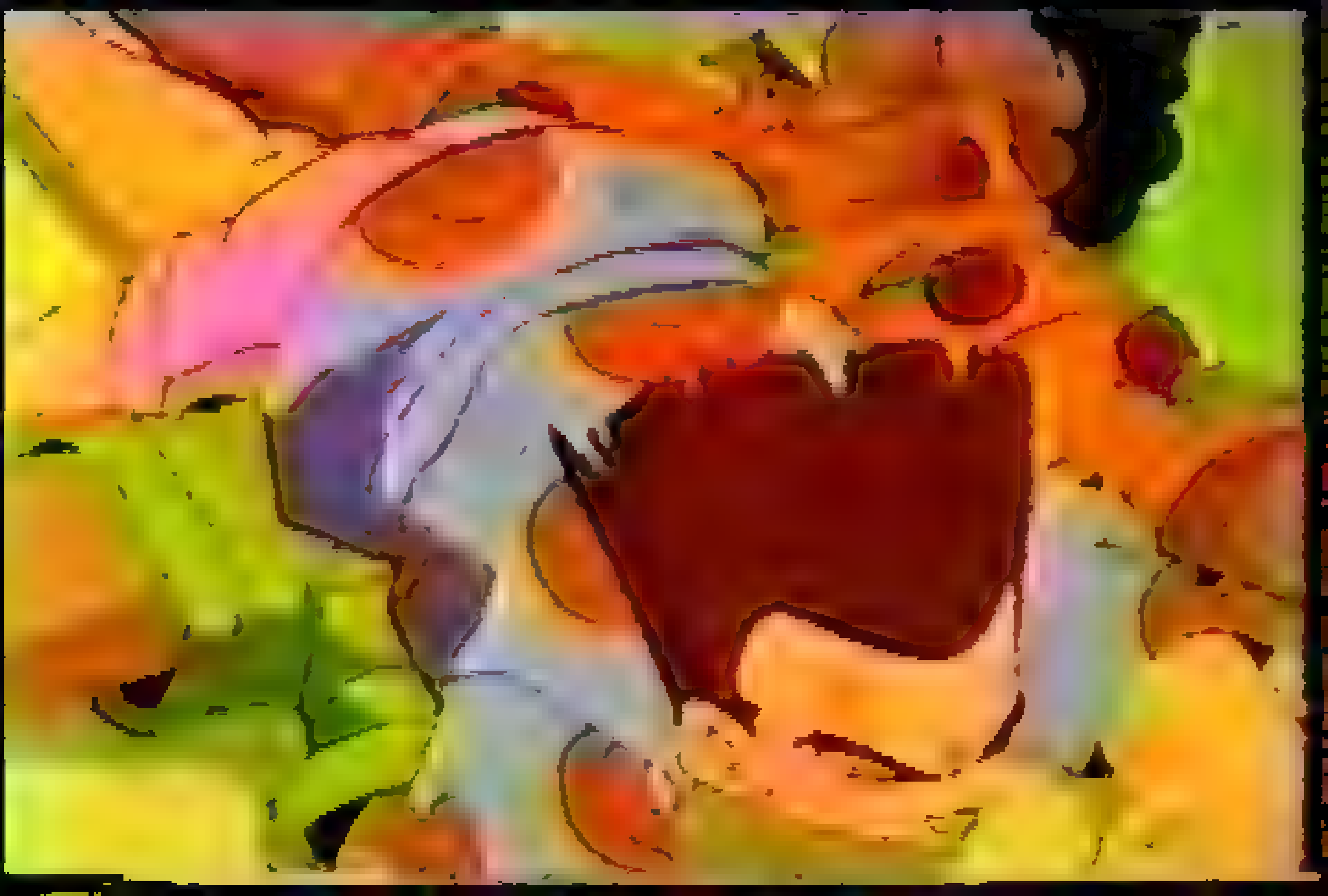


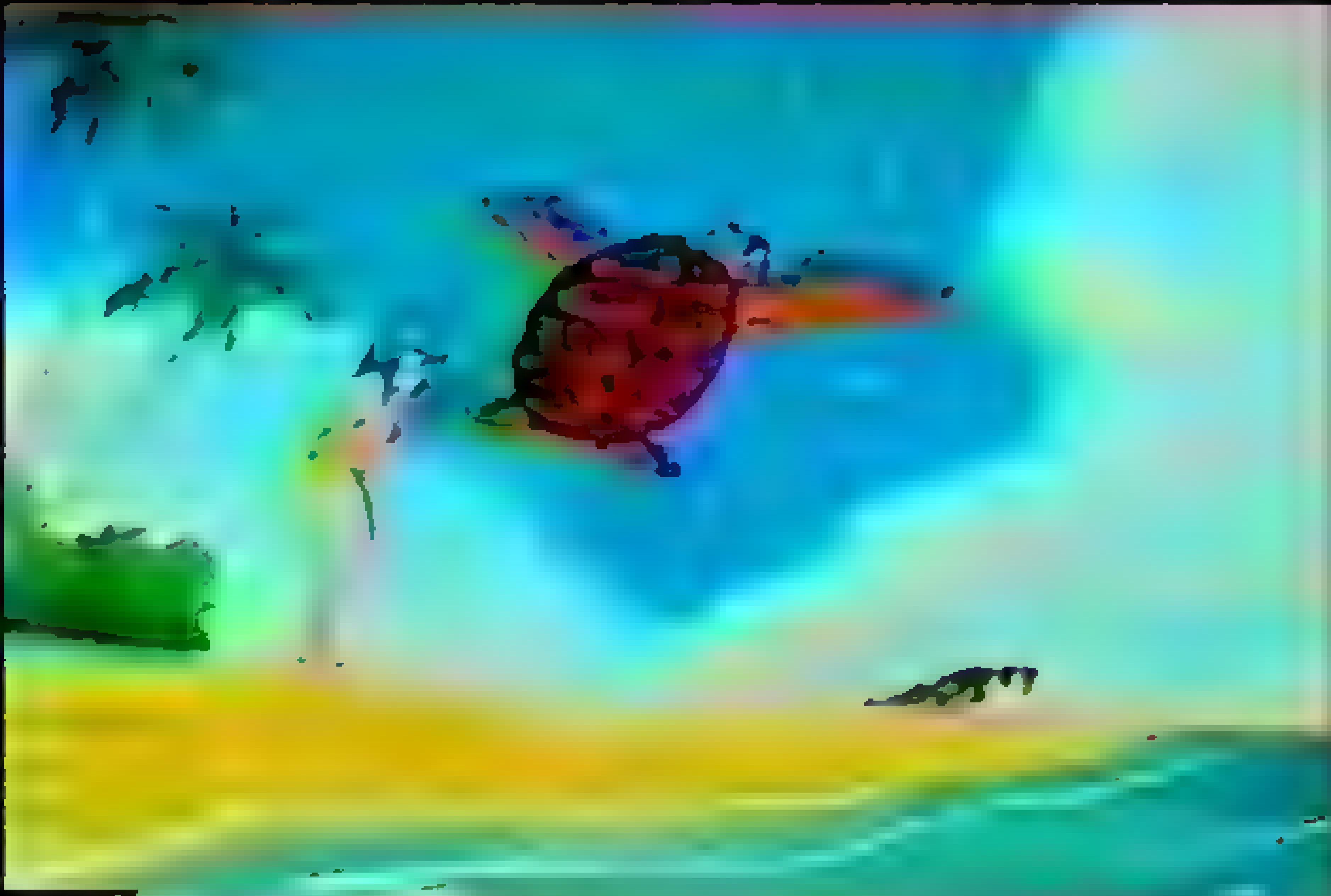


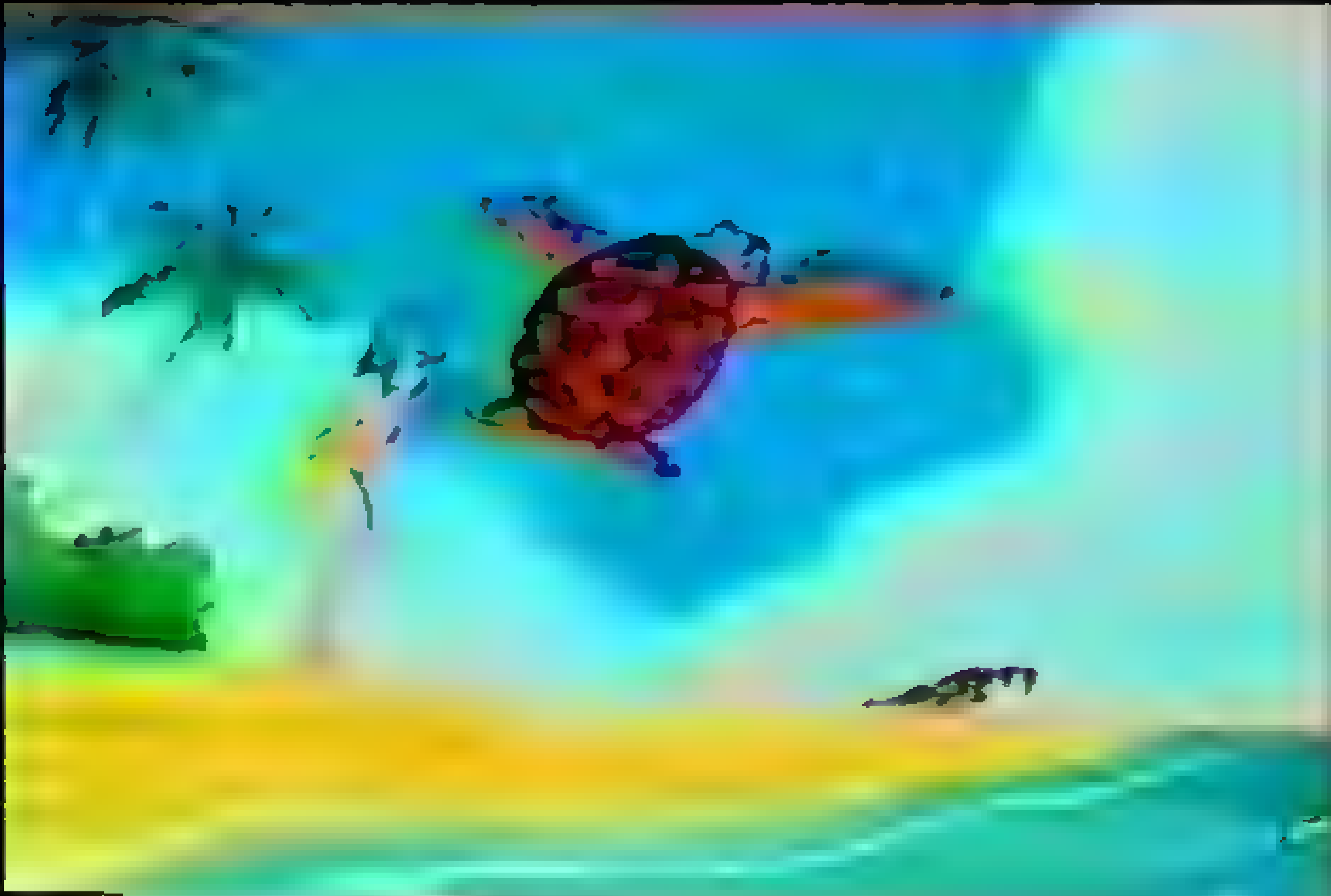




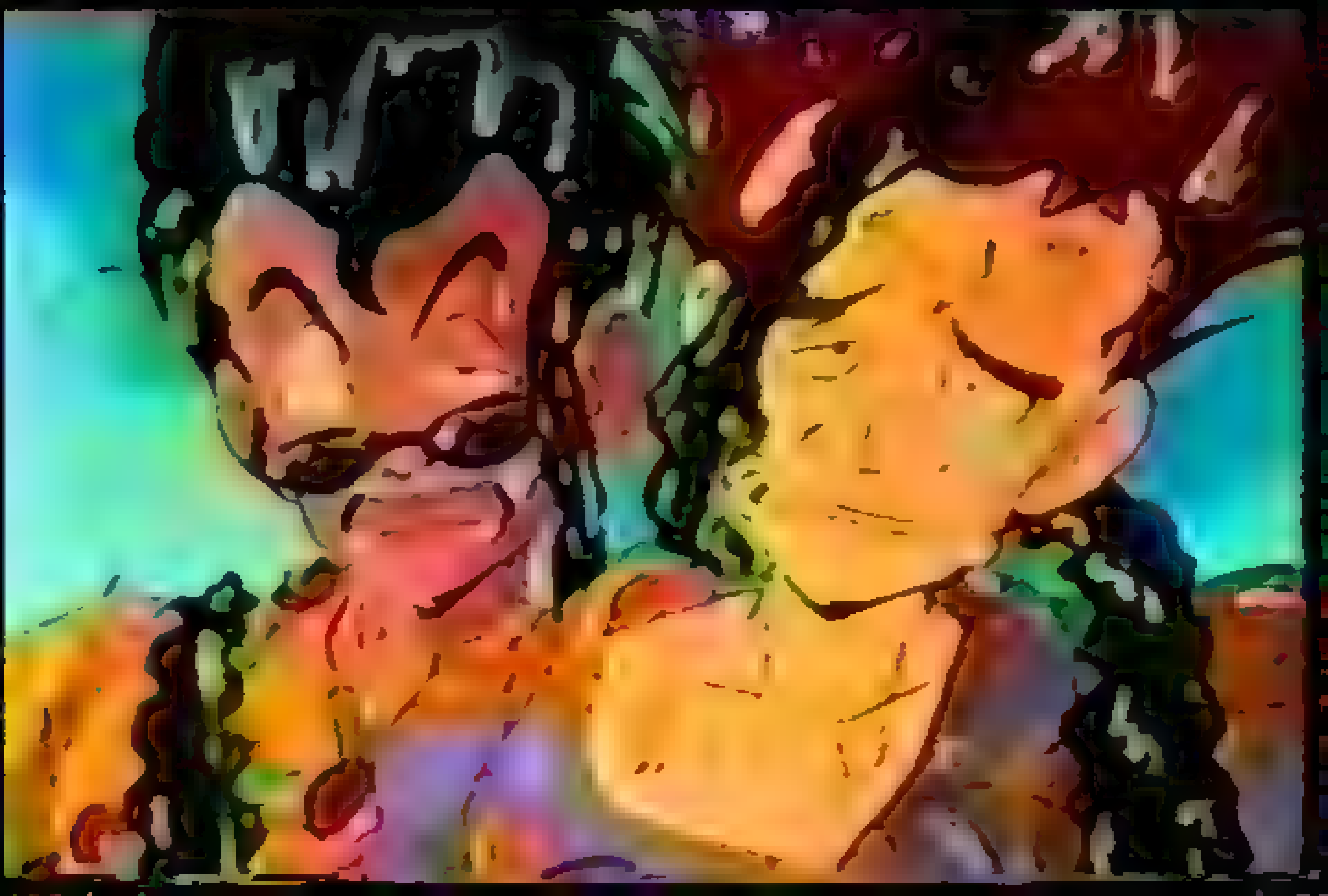








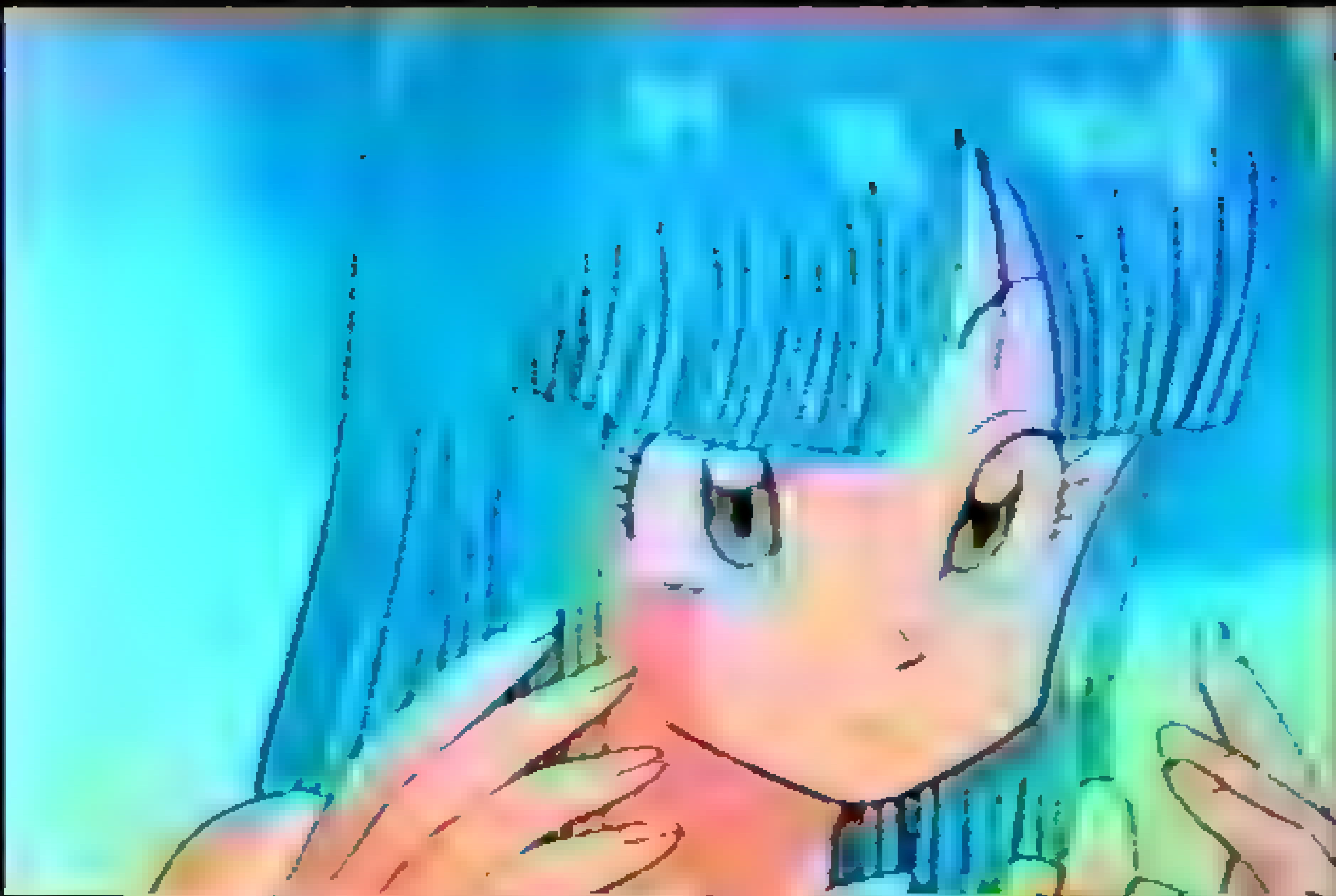


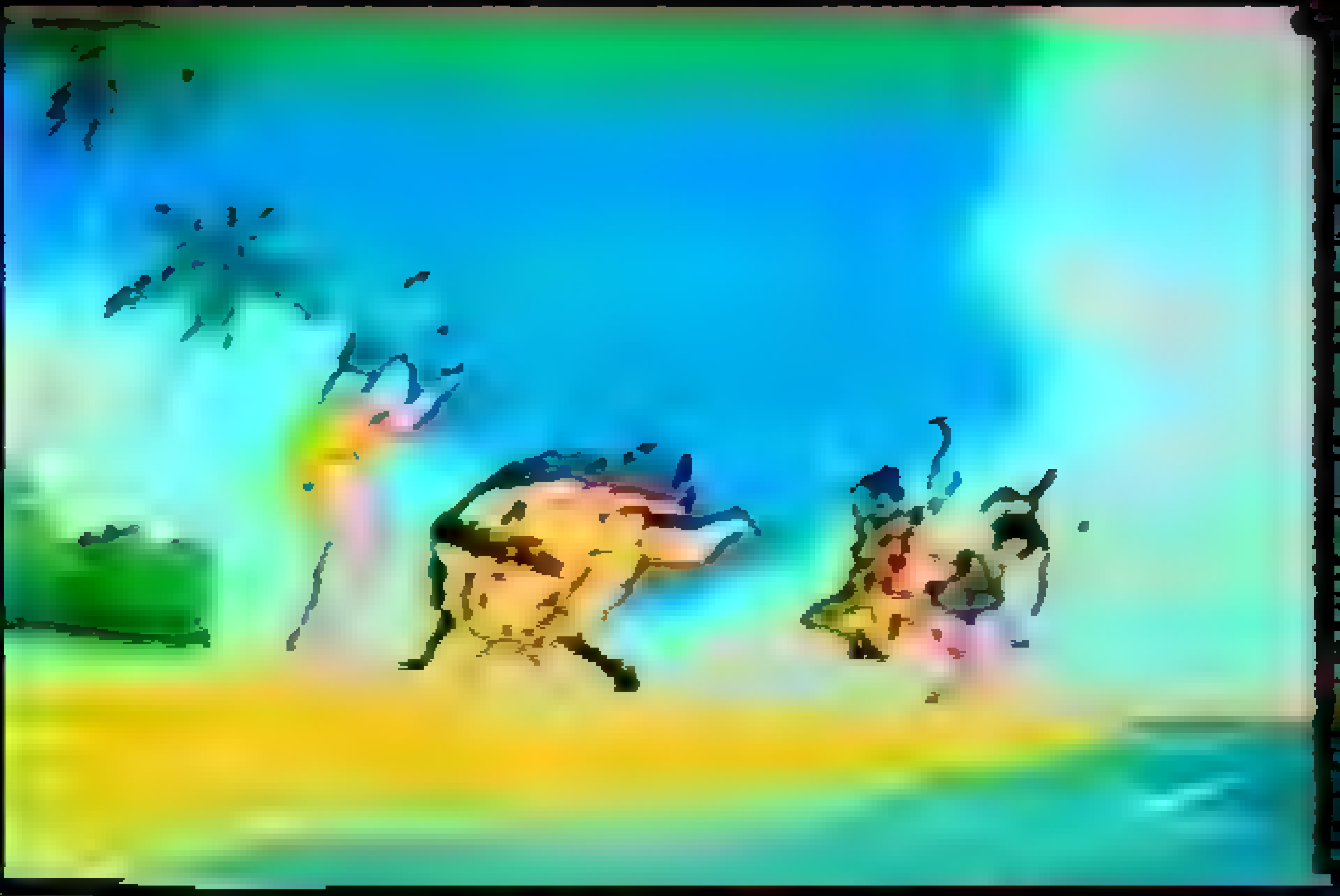


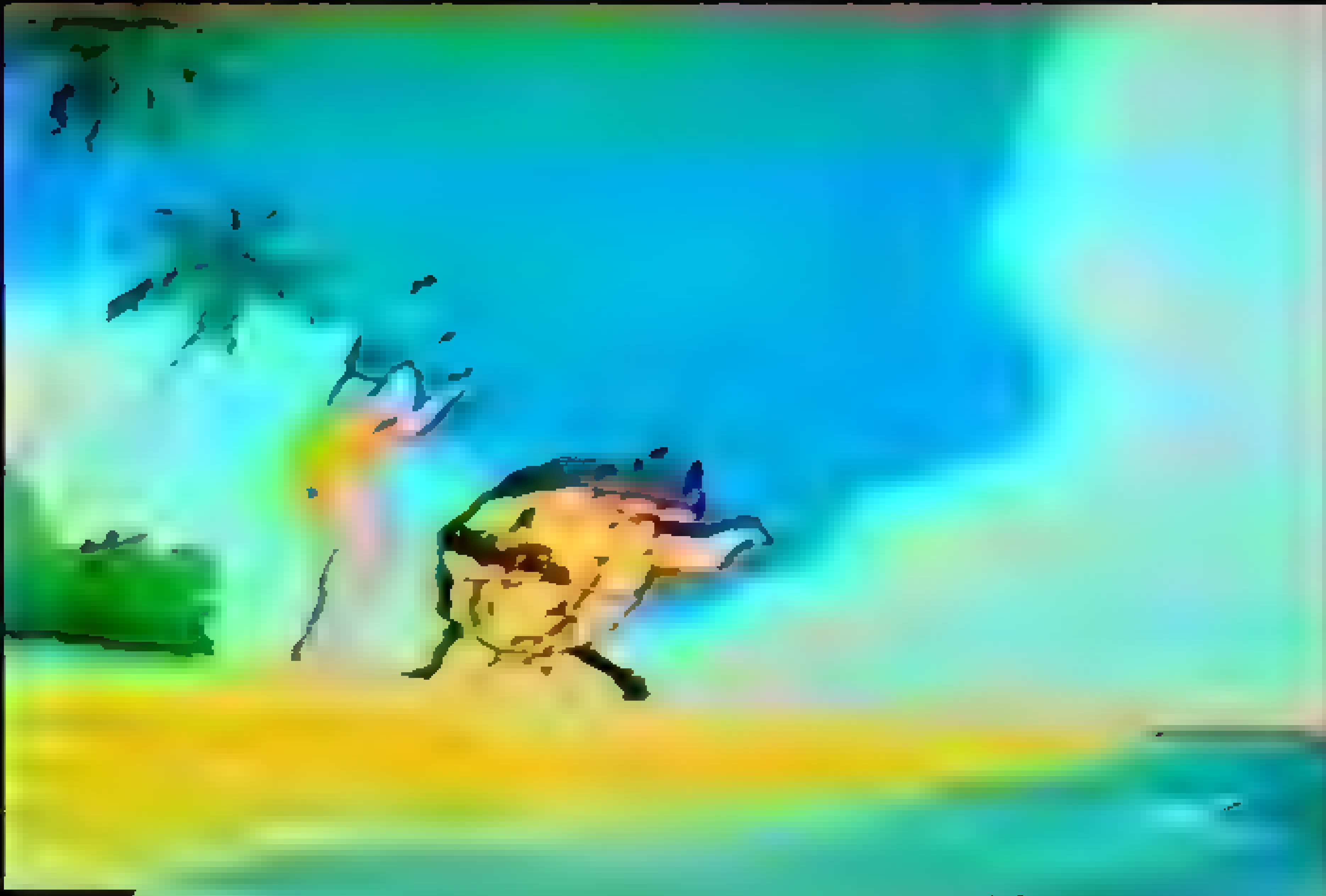


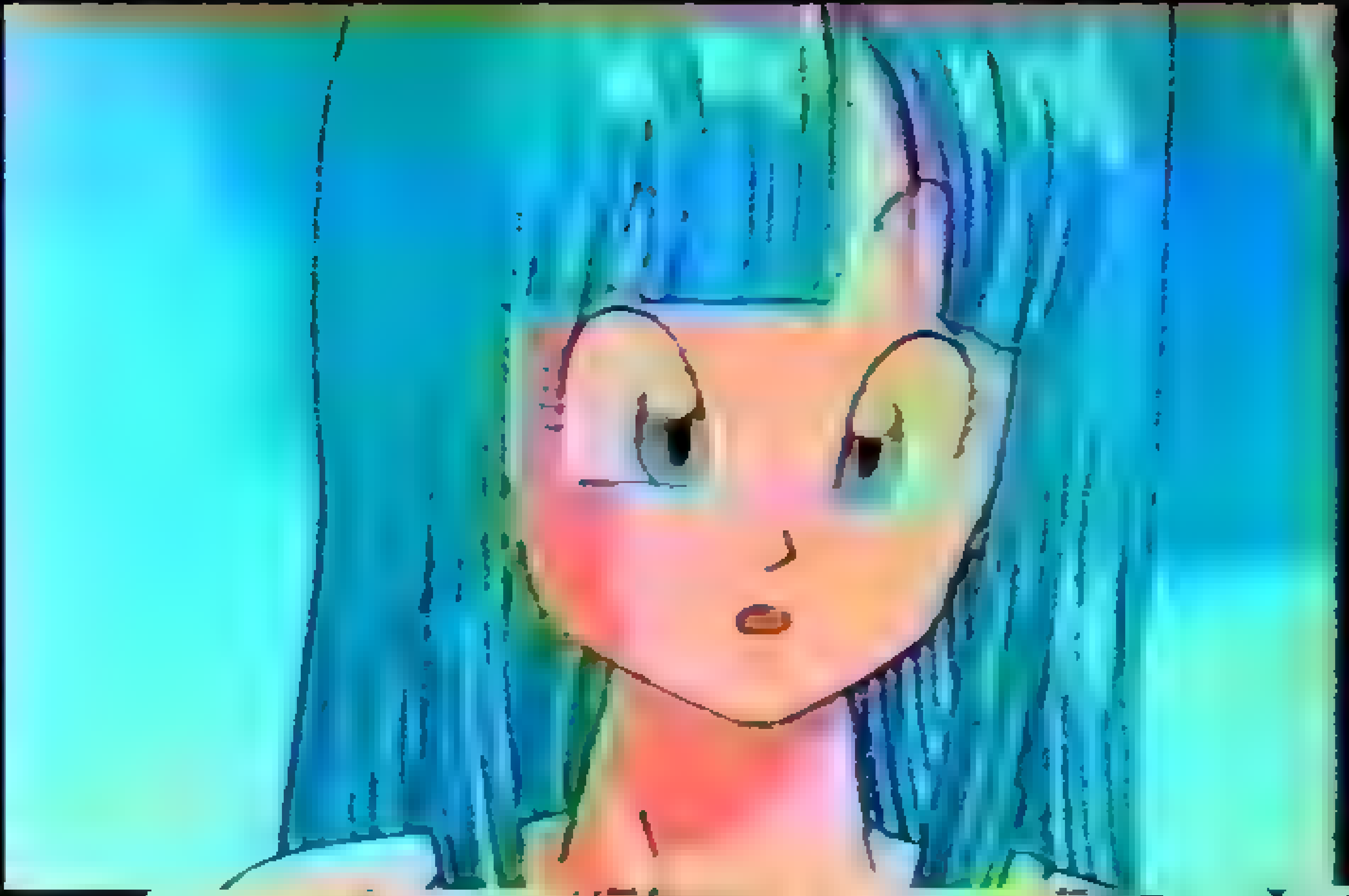












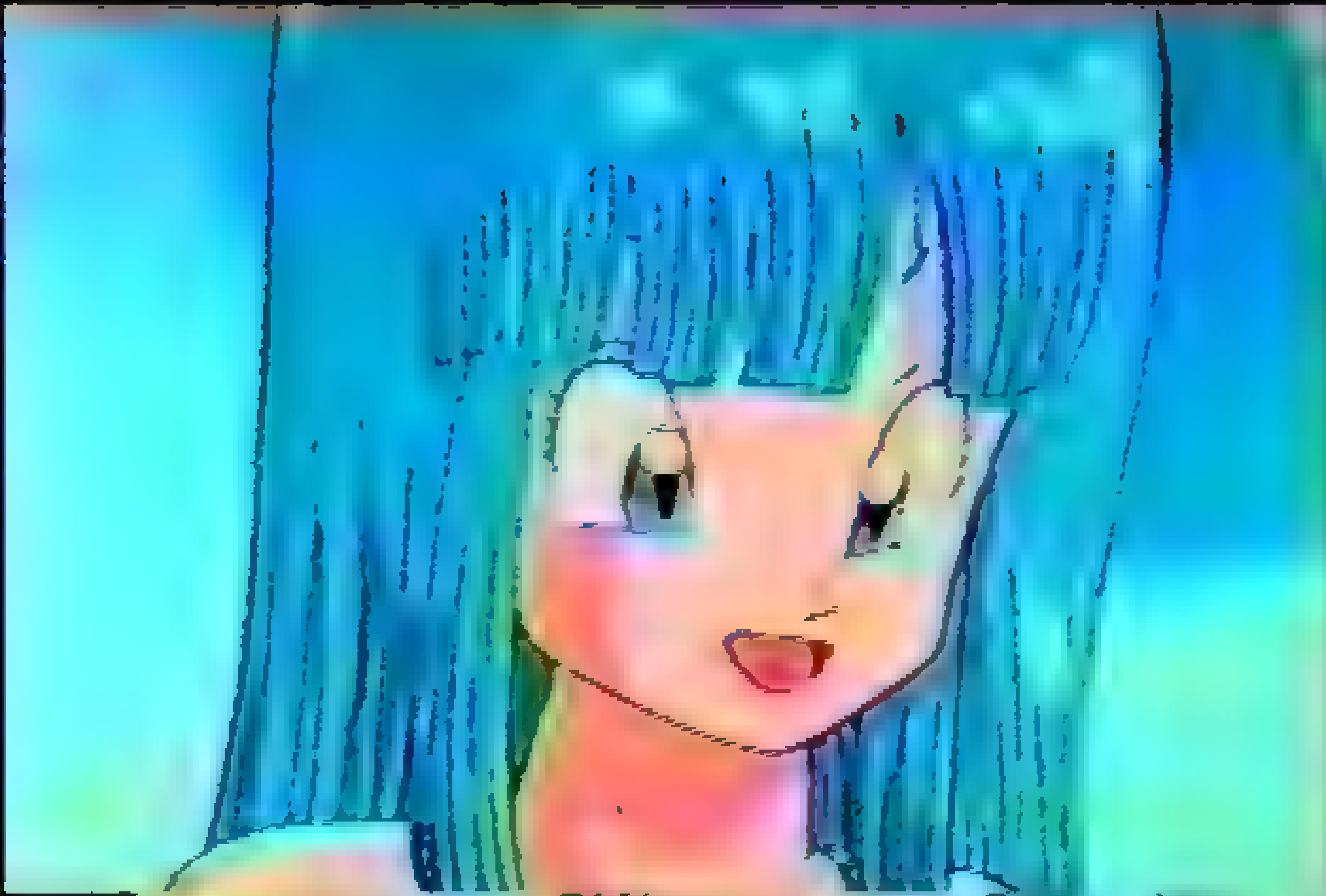

Let's get out of here!!


Let's get out of here!










You're strong turtle!

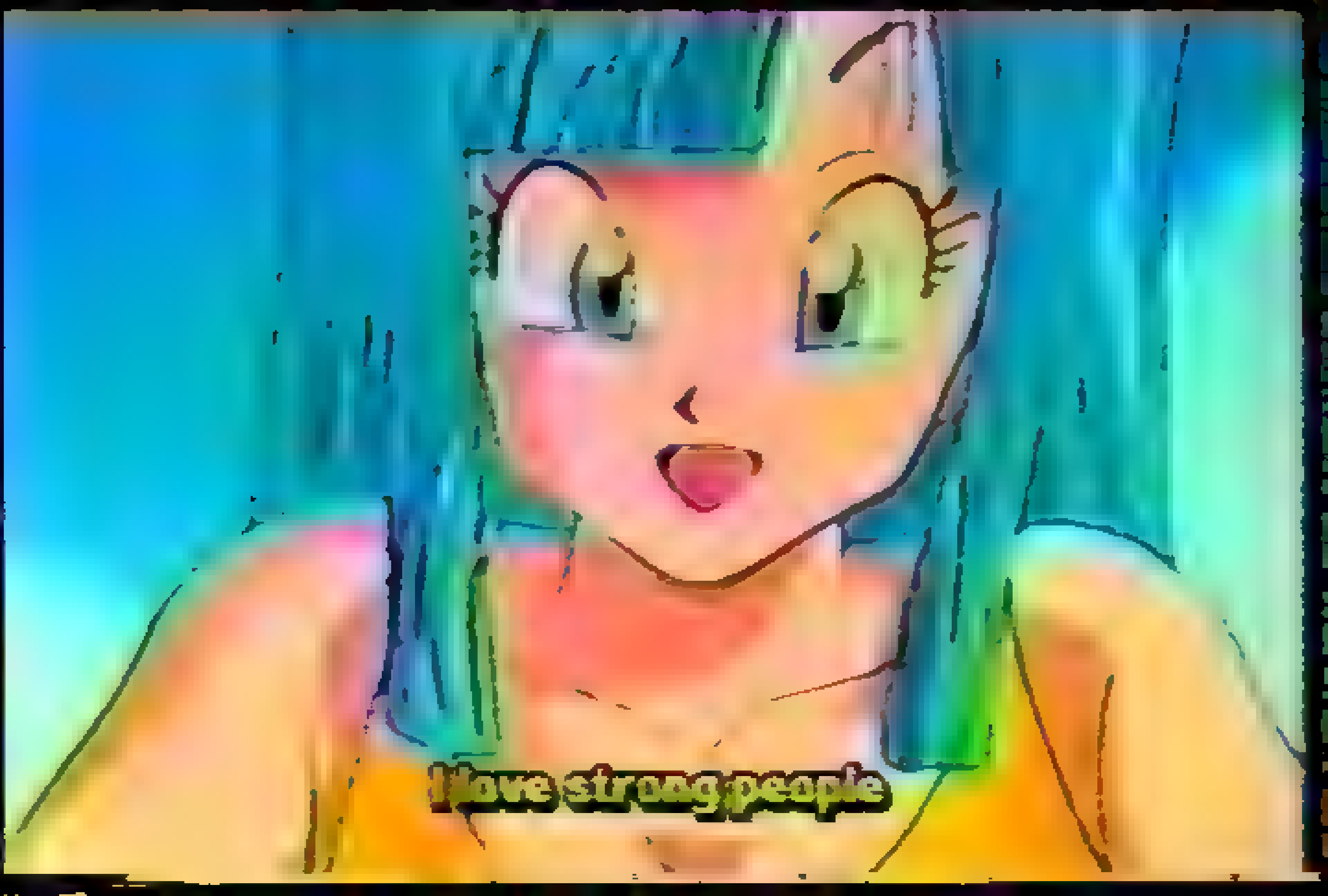









I love strong people


I love strong people





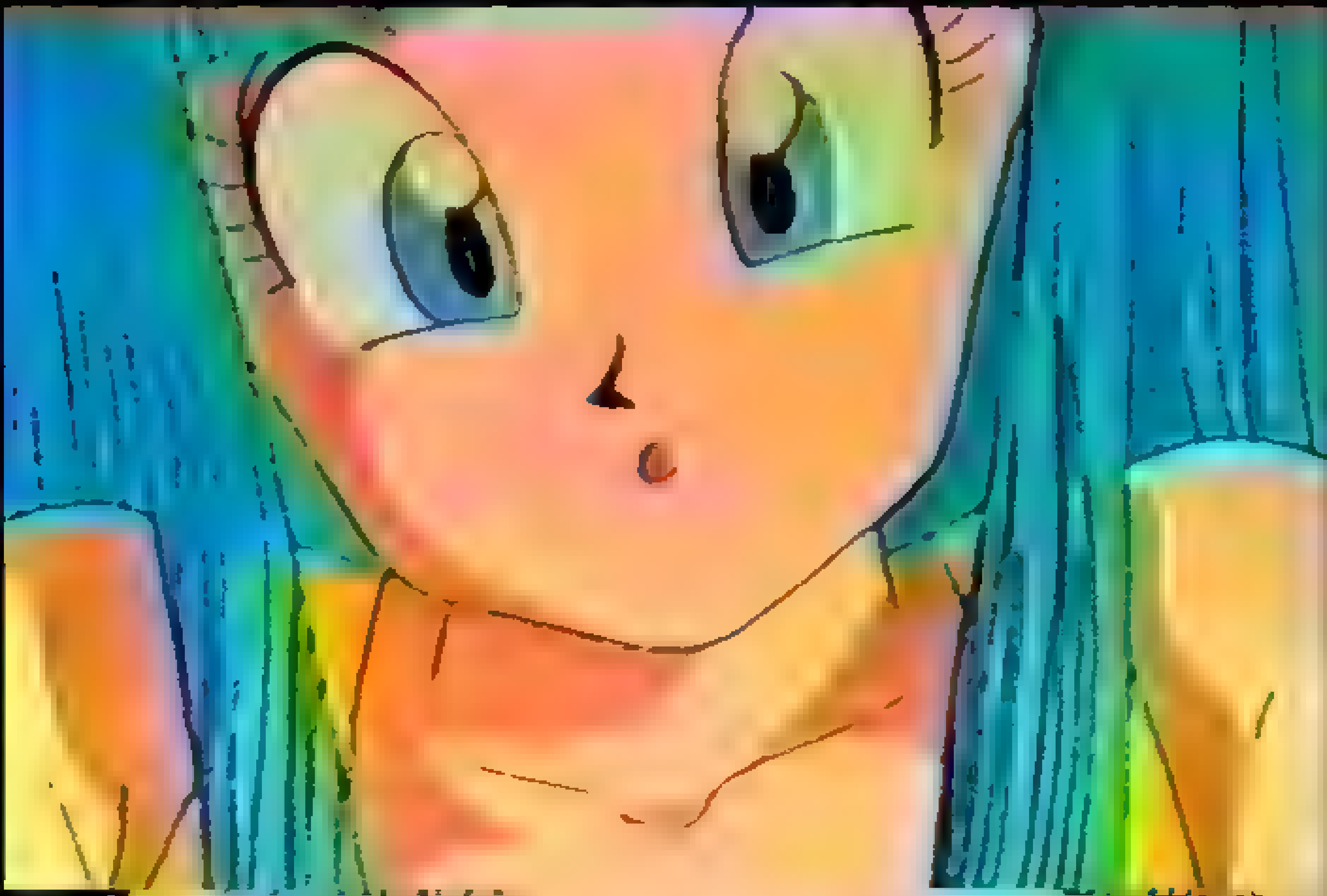


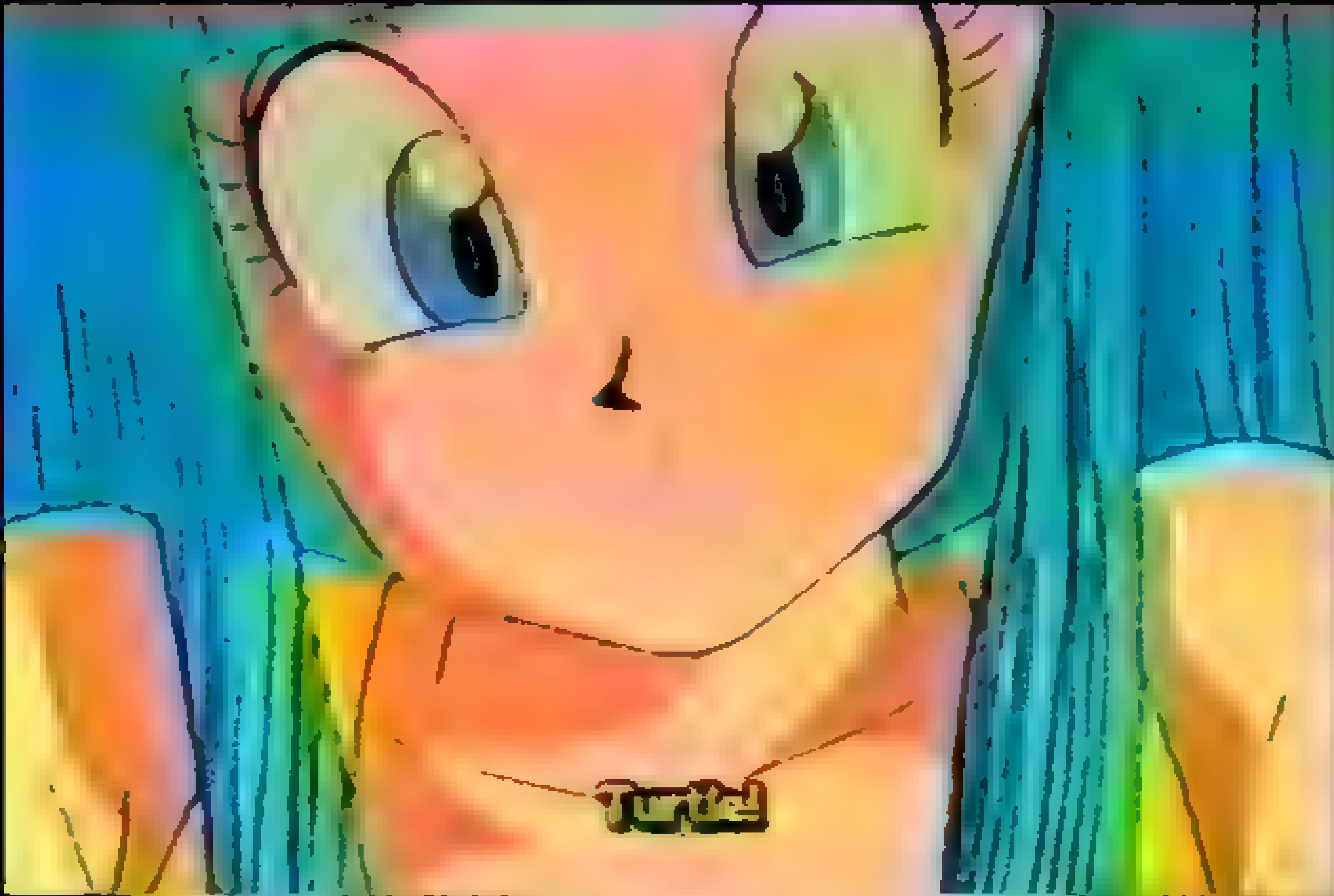


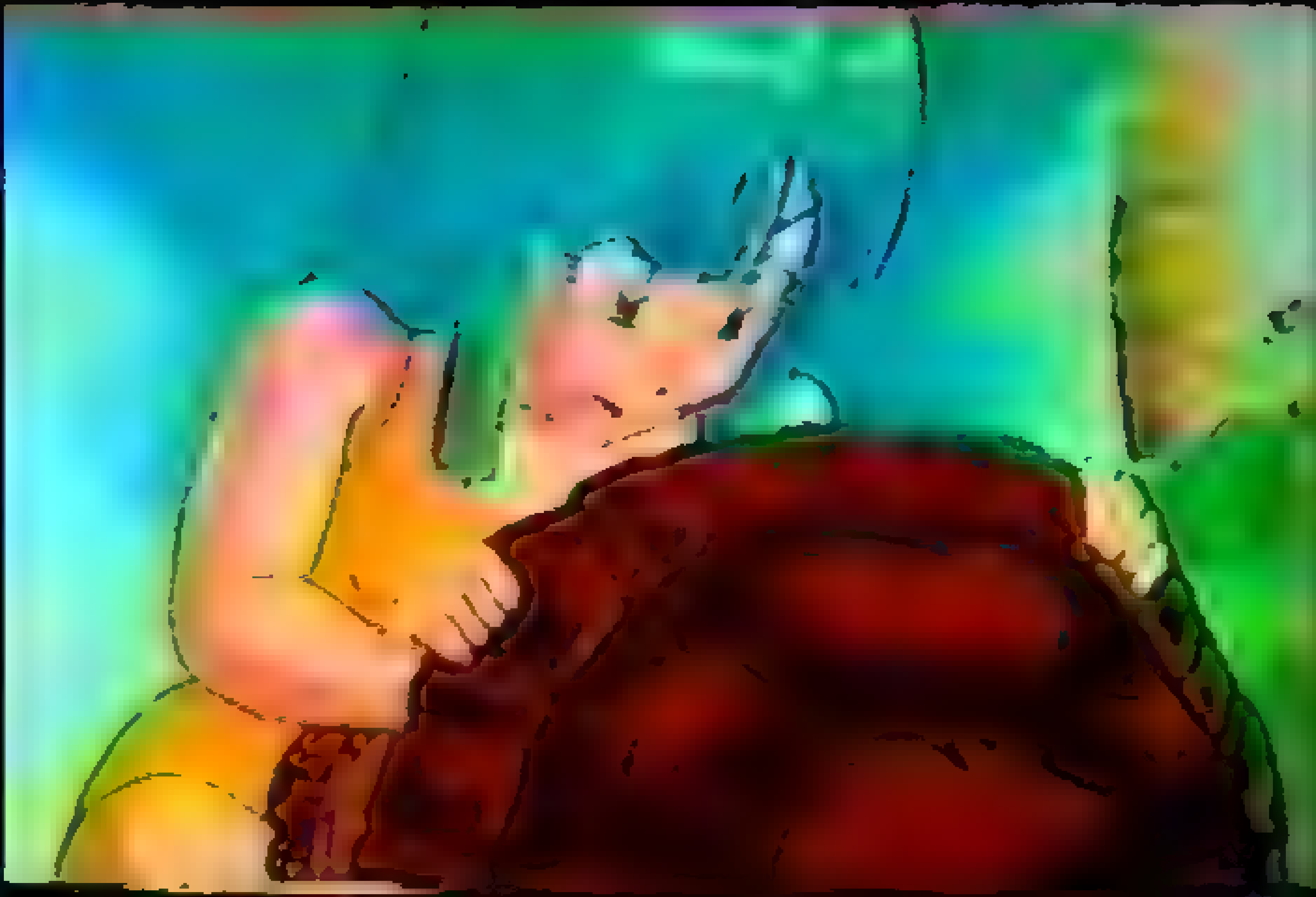













Hey!

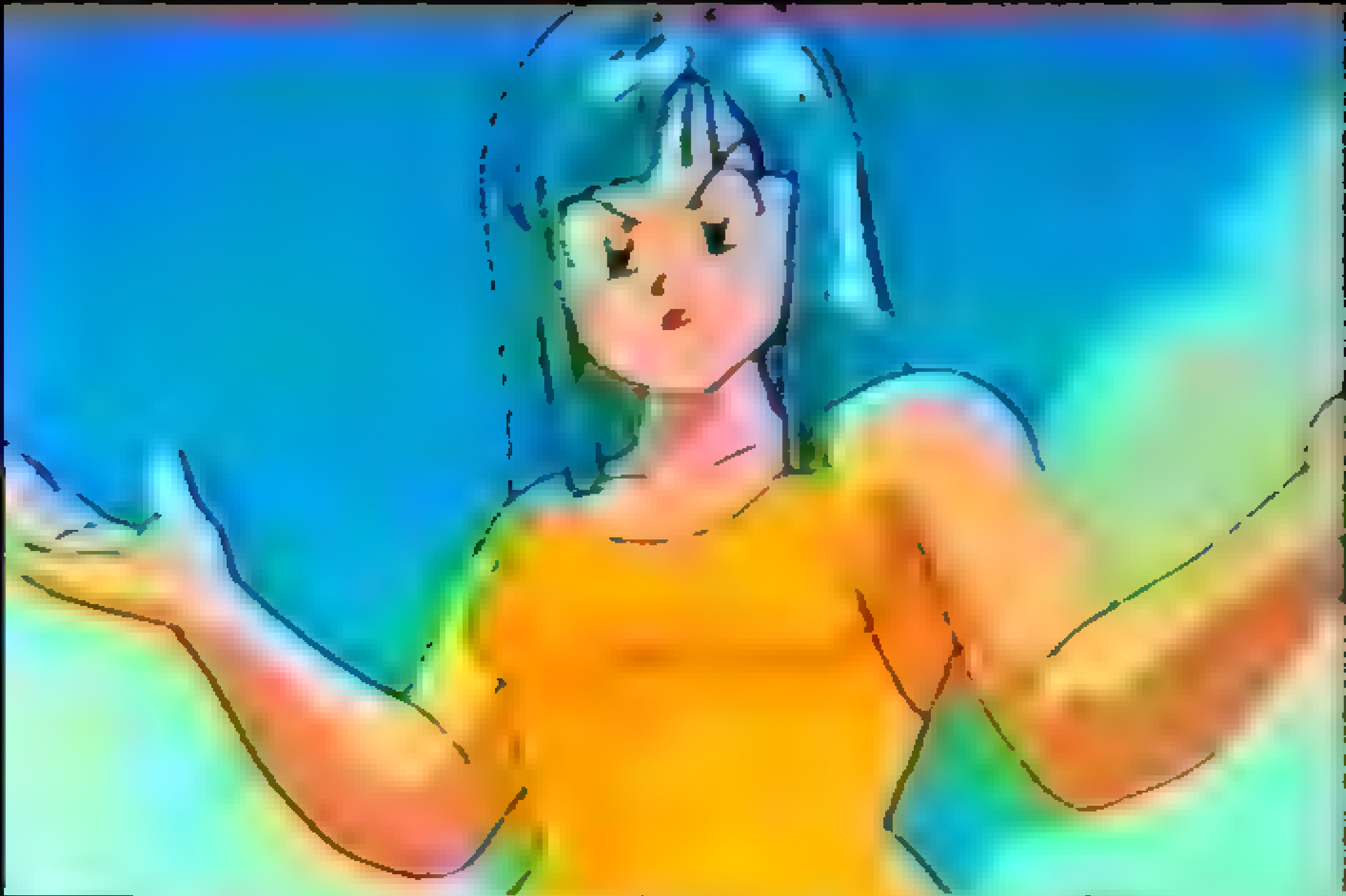

It's no good, you have Killy!


It's no good, you have


Please


But what about


But what about



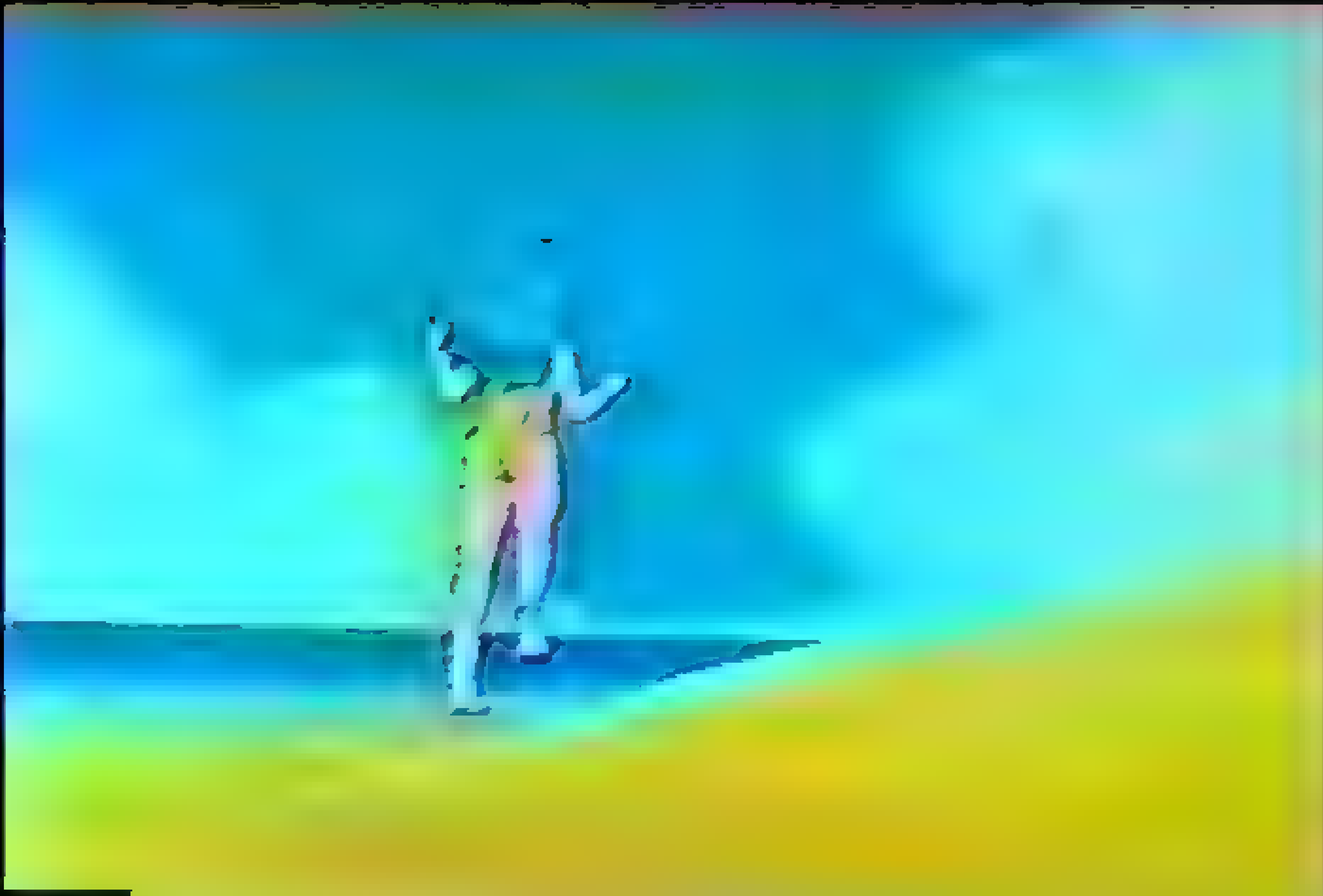

You talk about Killyn too much

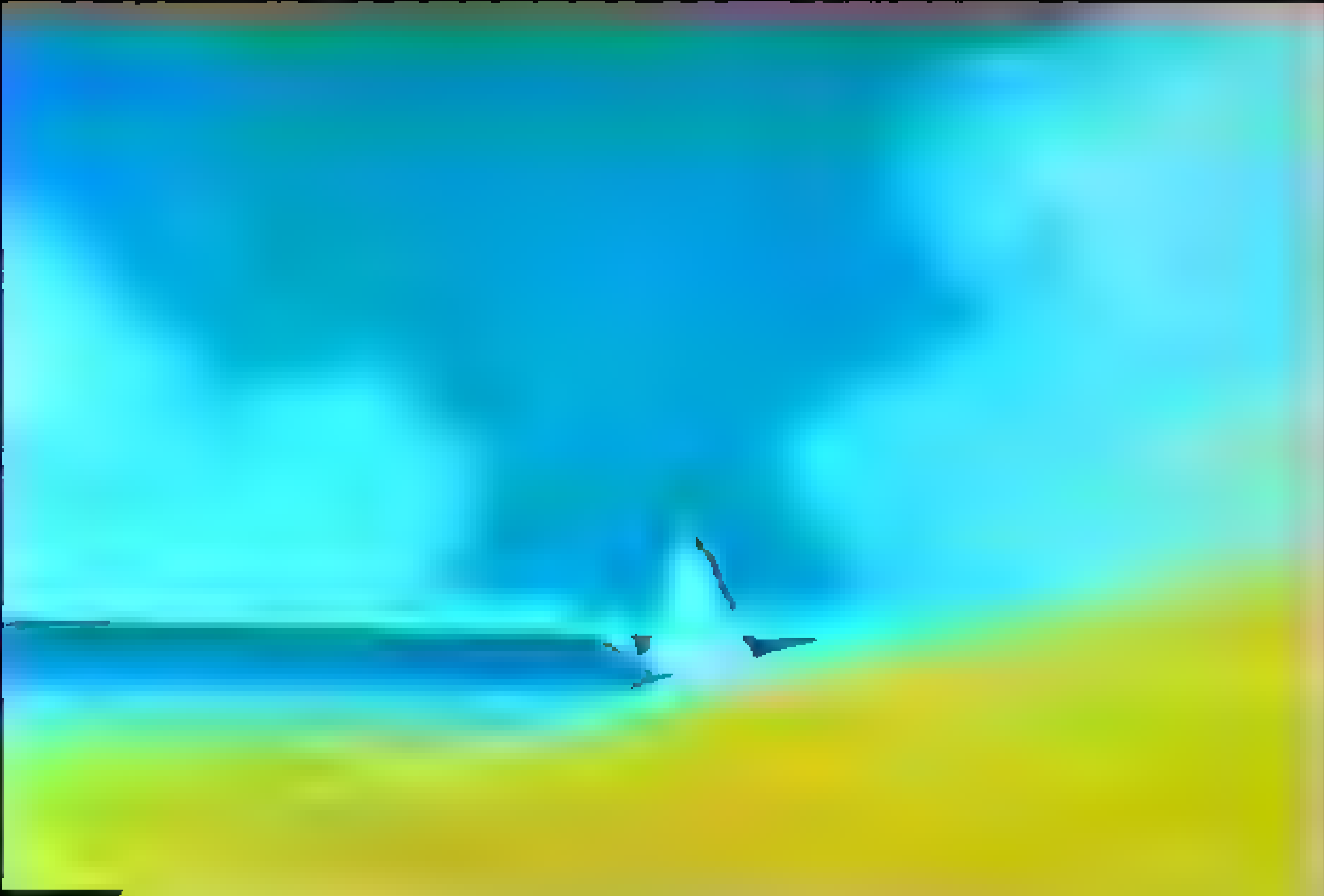

There's other men than


There's other men than













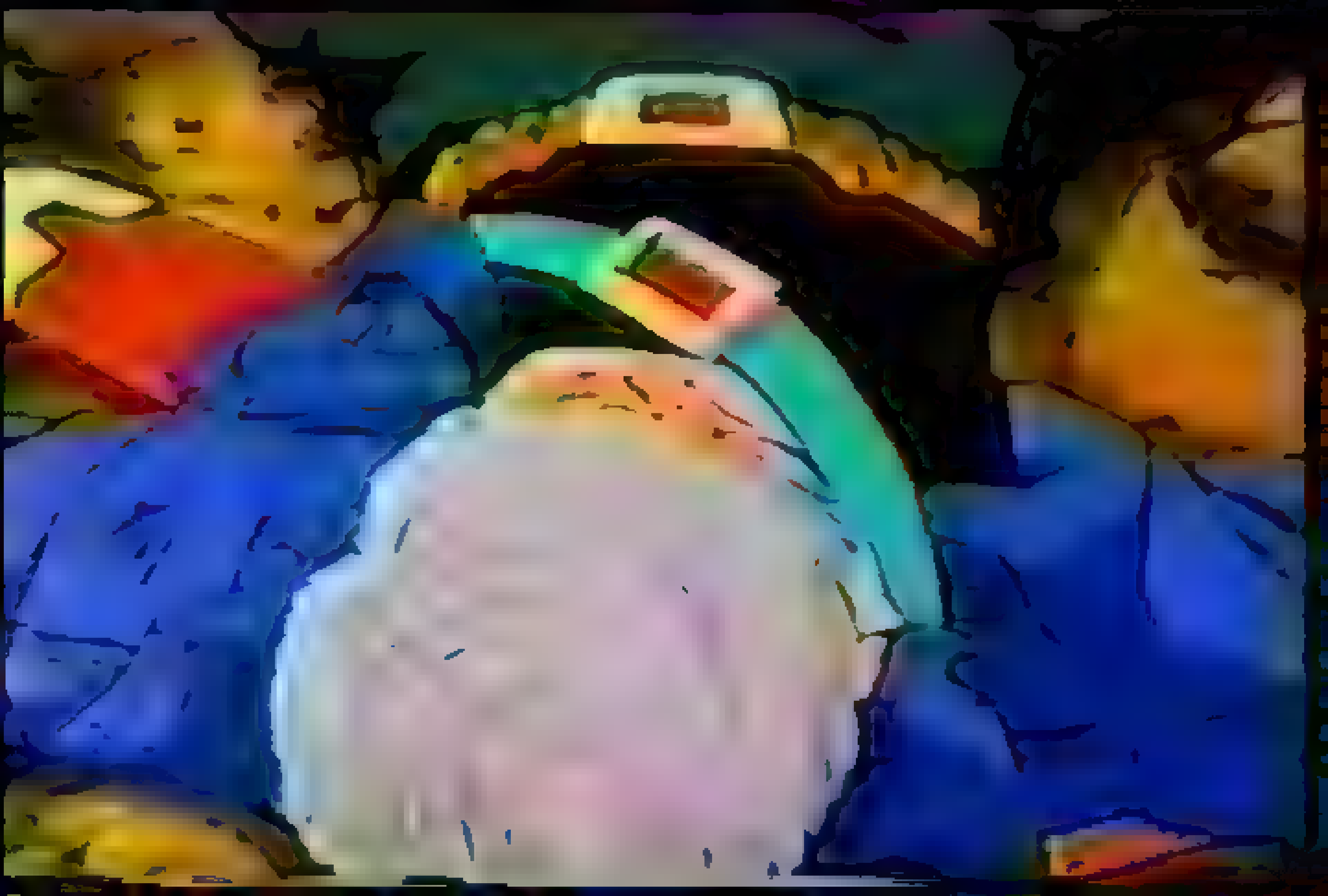




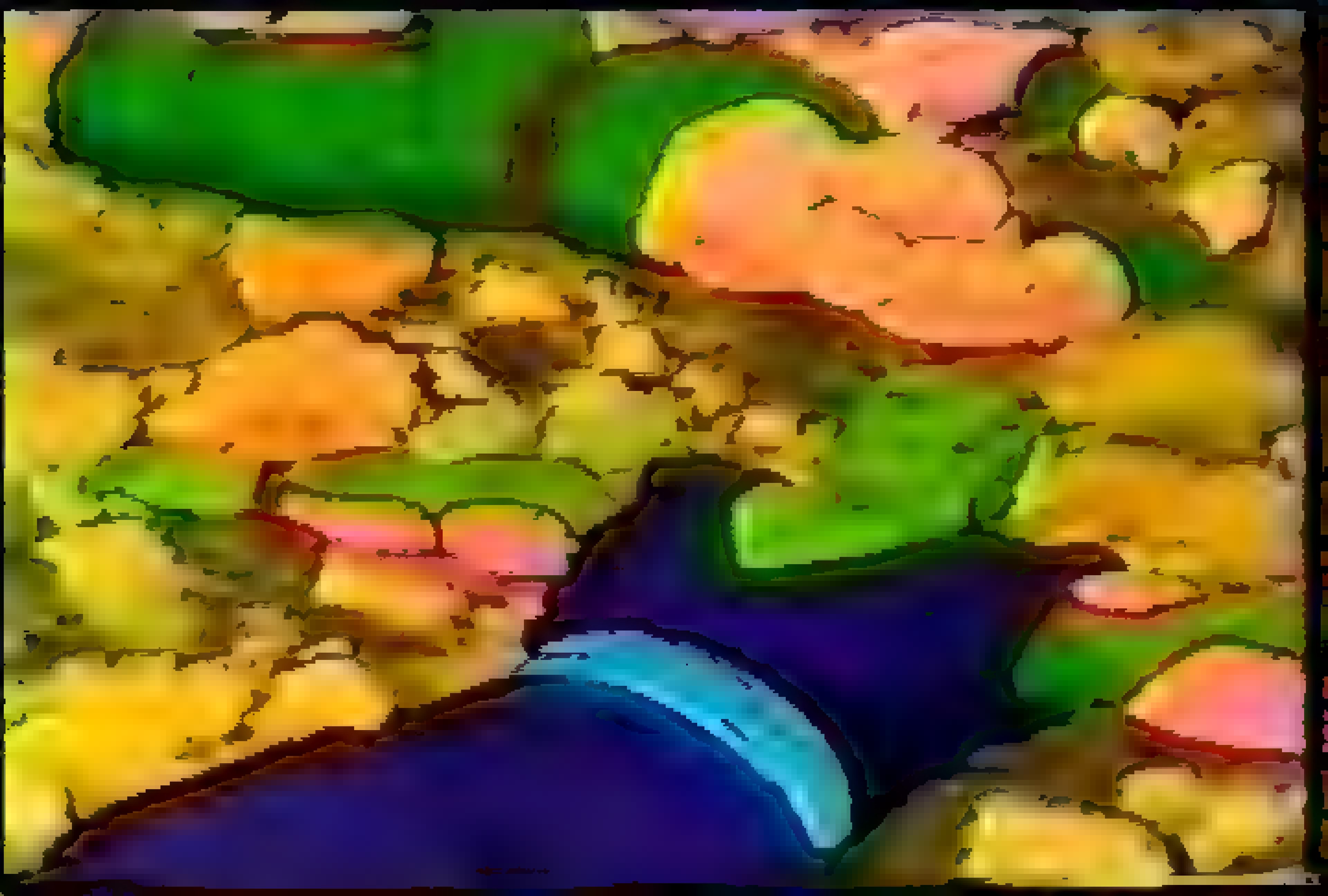


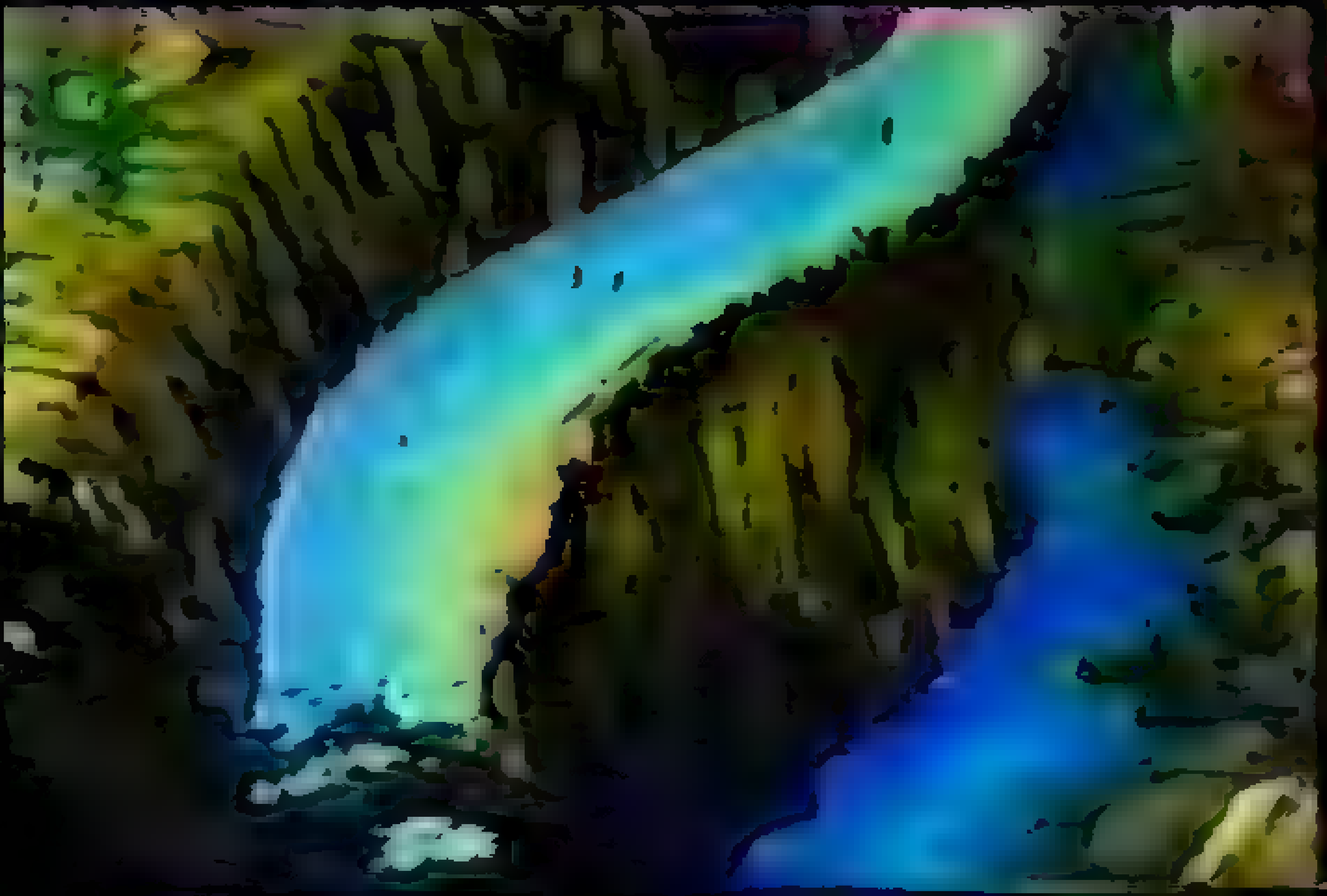


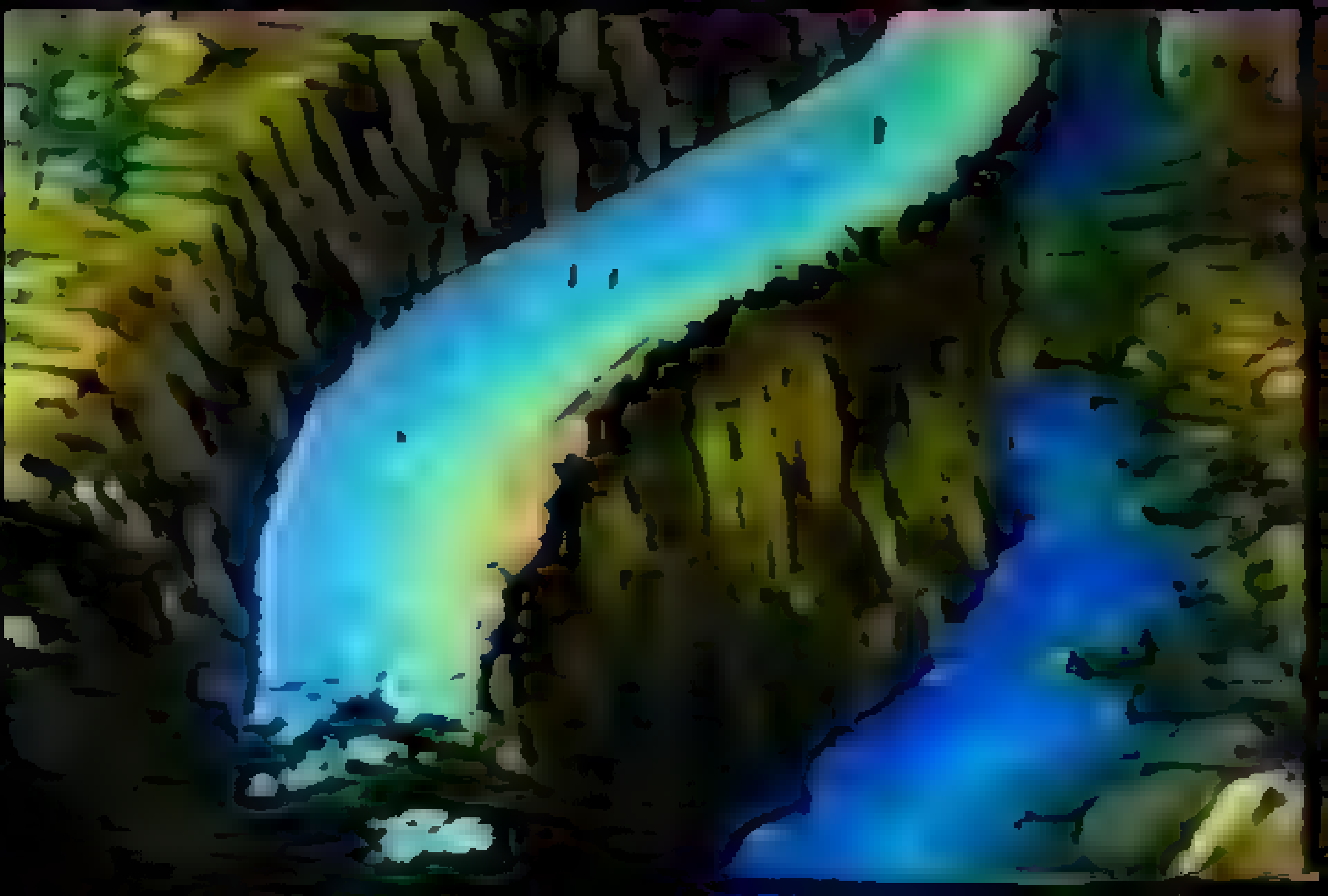


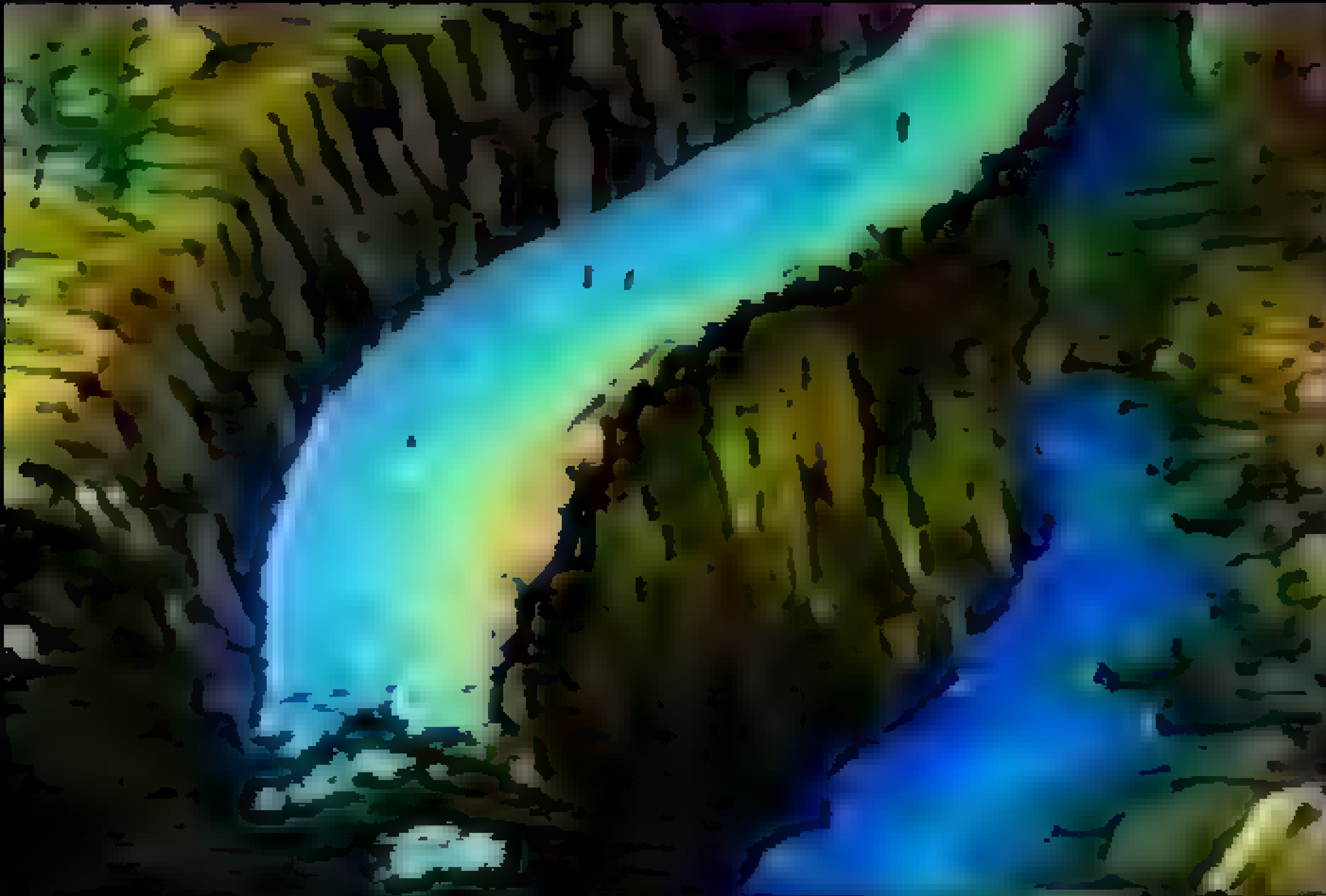













Shit, I'm not going to lose

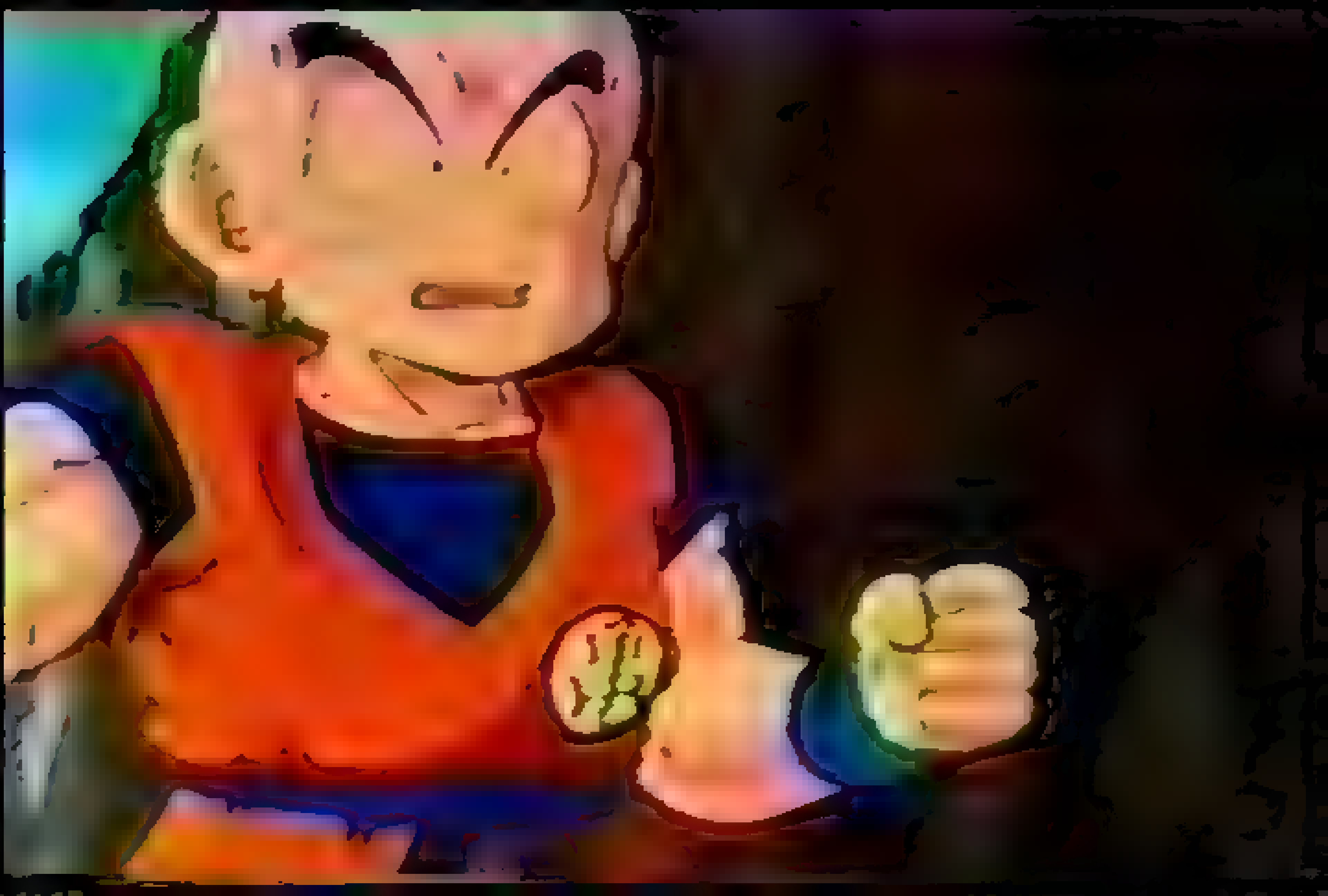

Shit, I'm not going to lose


Don't worry. they're not dead yet

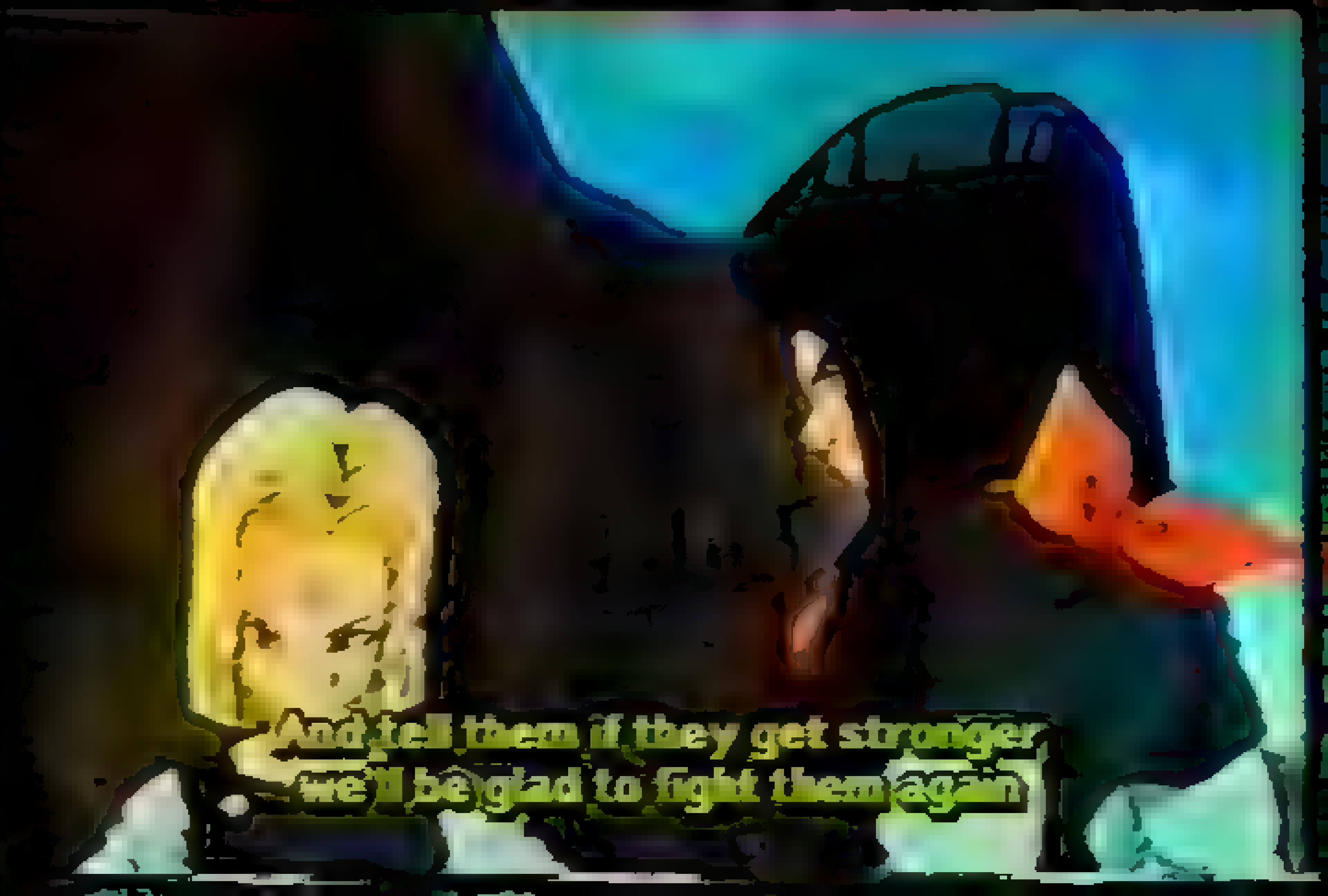



Hurry and give them the
senzu, it should them up


That should fix them up

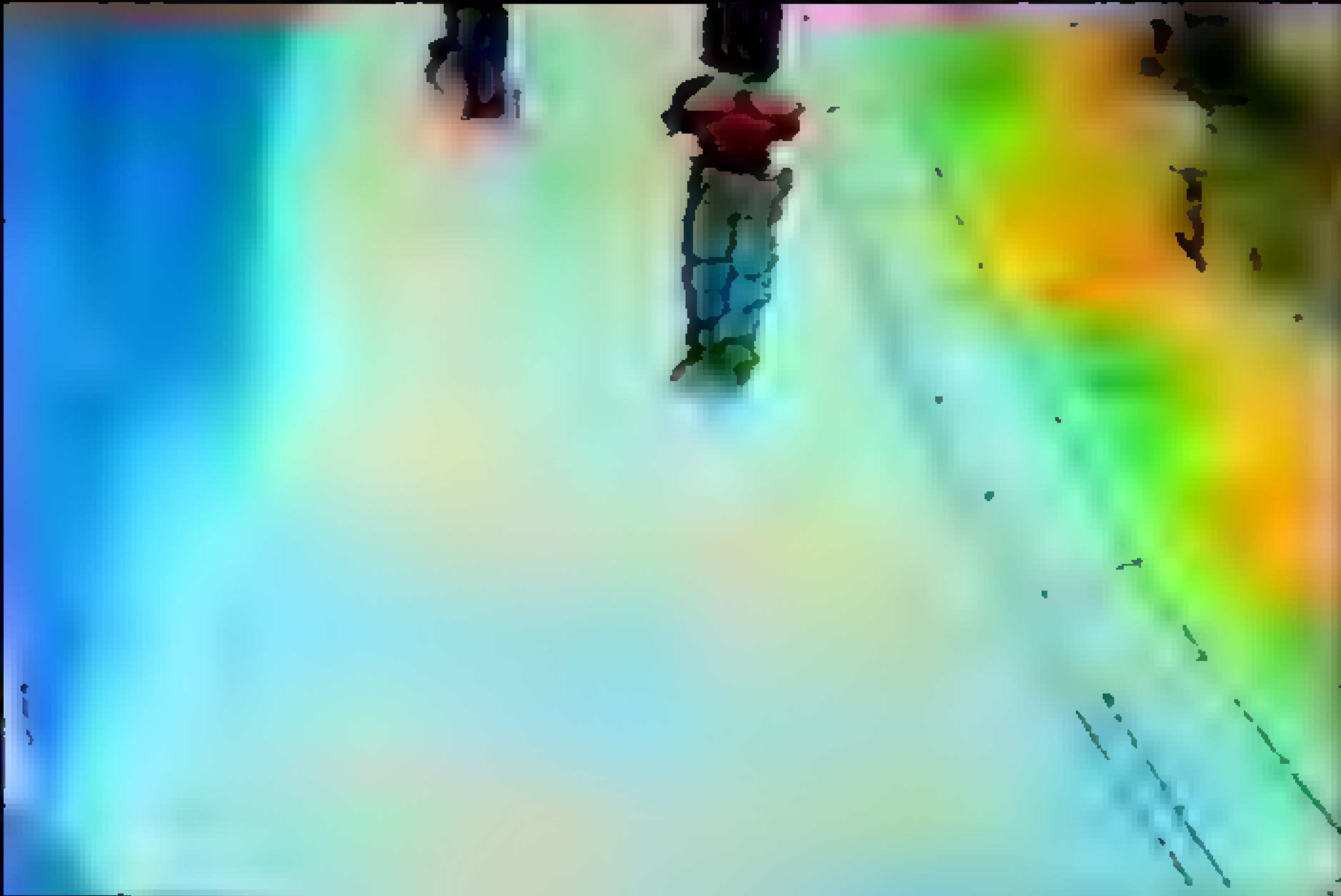



And tell them if they get stronger
we'll be glad to fight them again


And tell them if they get stronger,
we'll be glad to fight them again

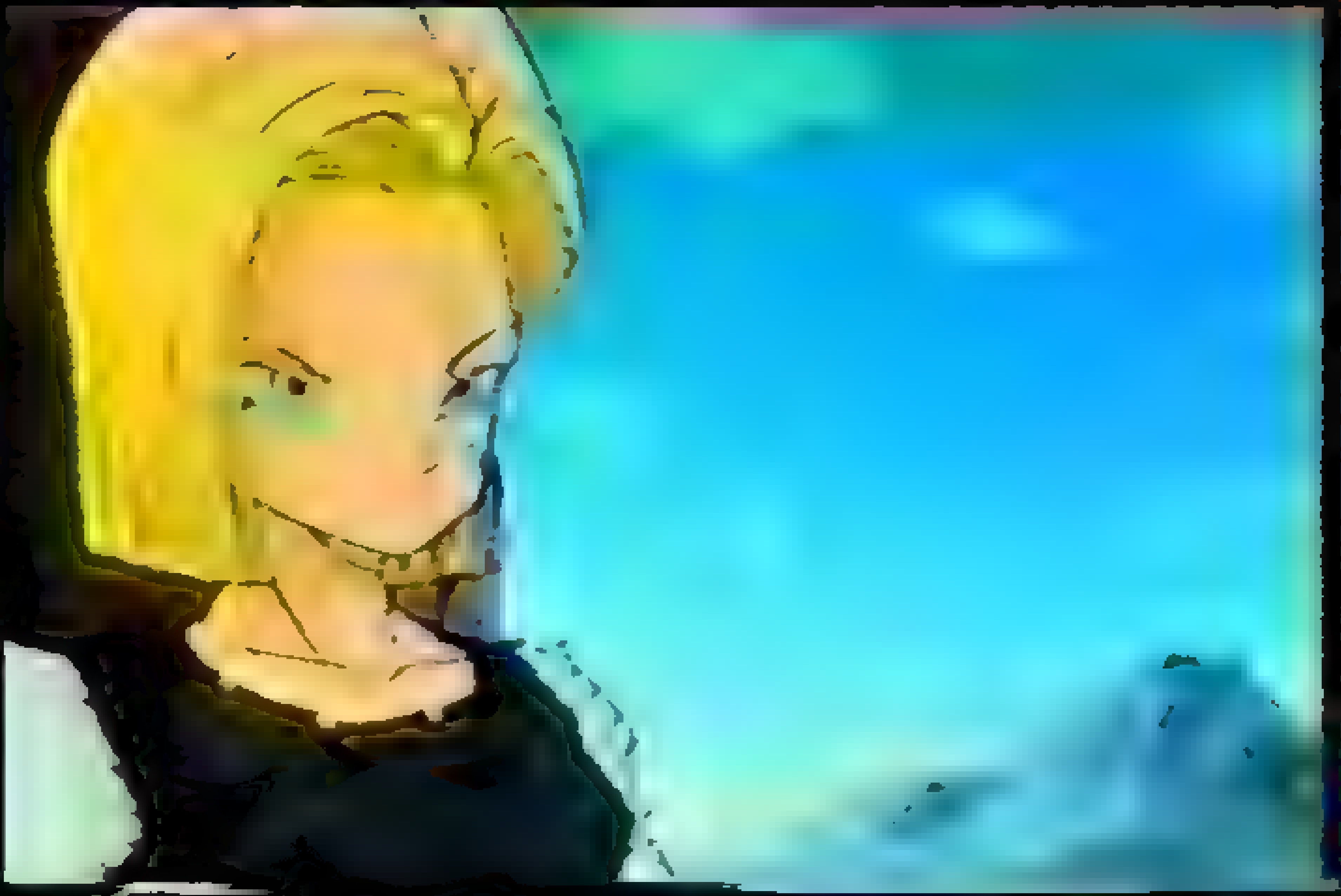

And tell them if they get stronger
we'll be glad to fight them again


See ya'

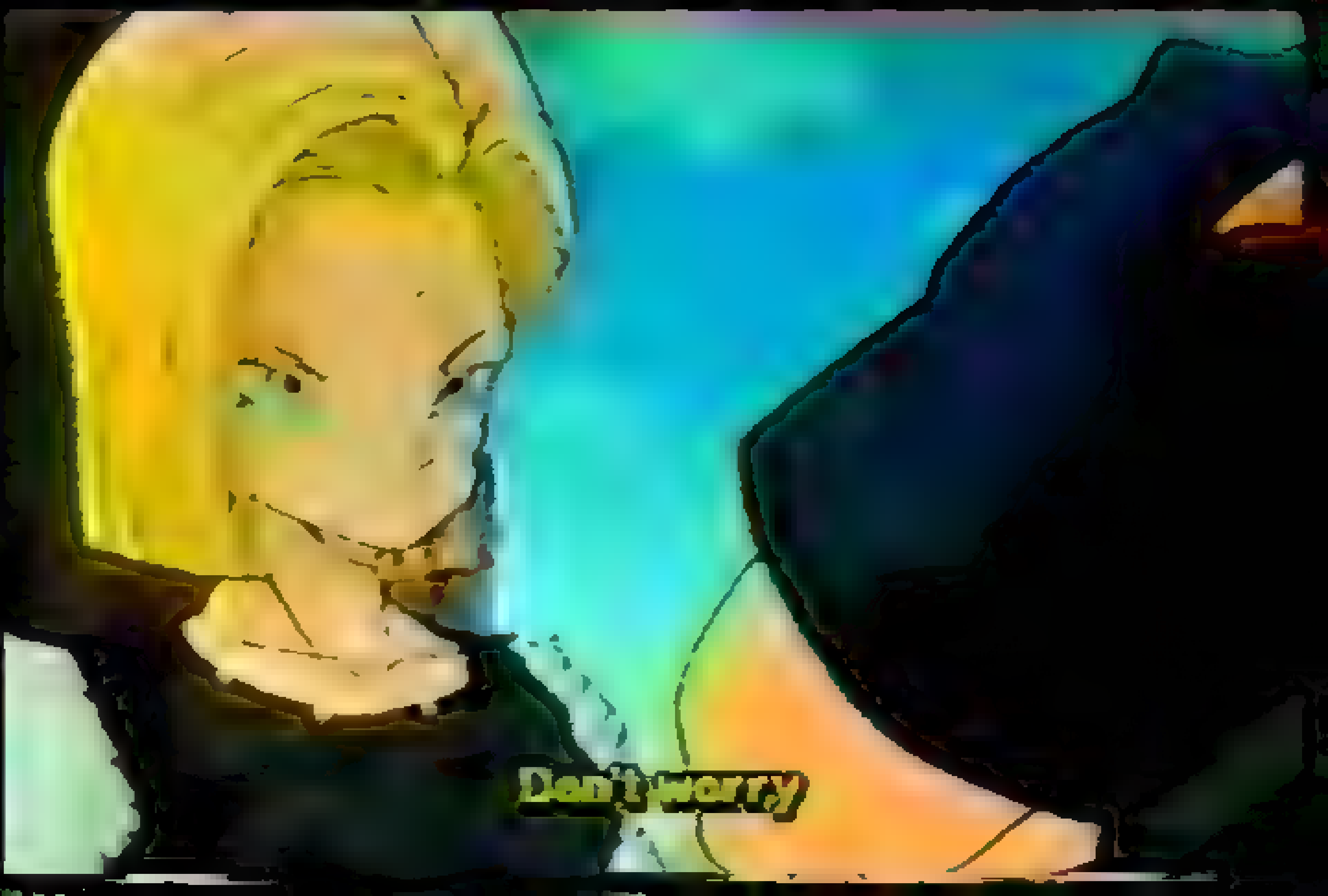


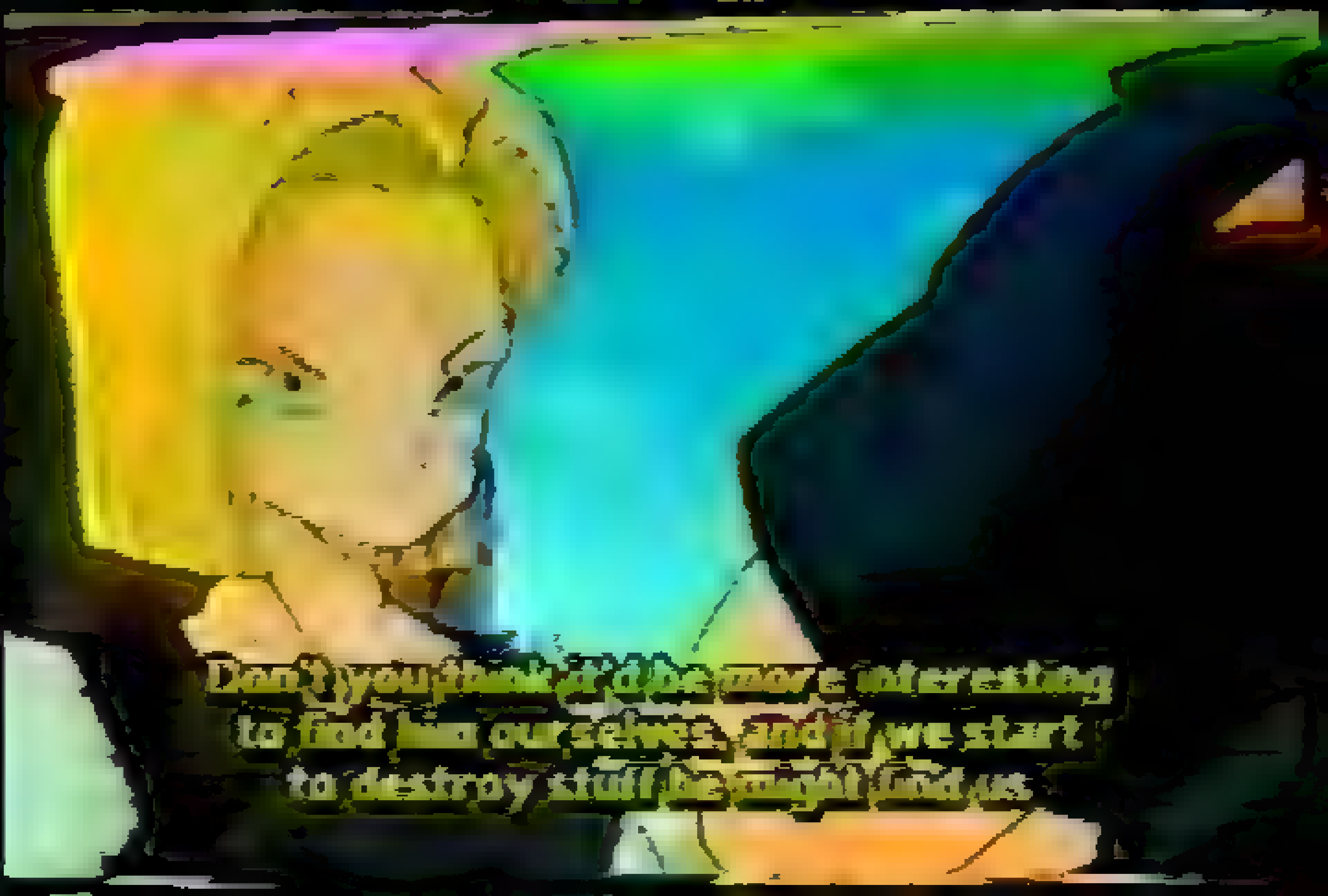


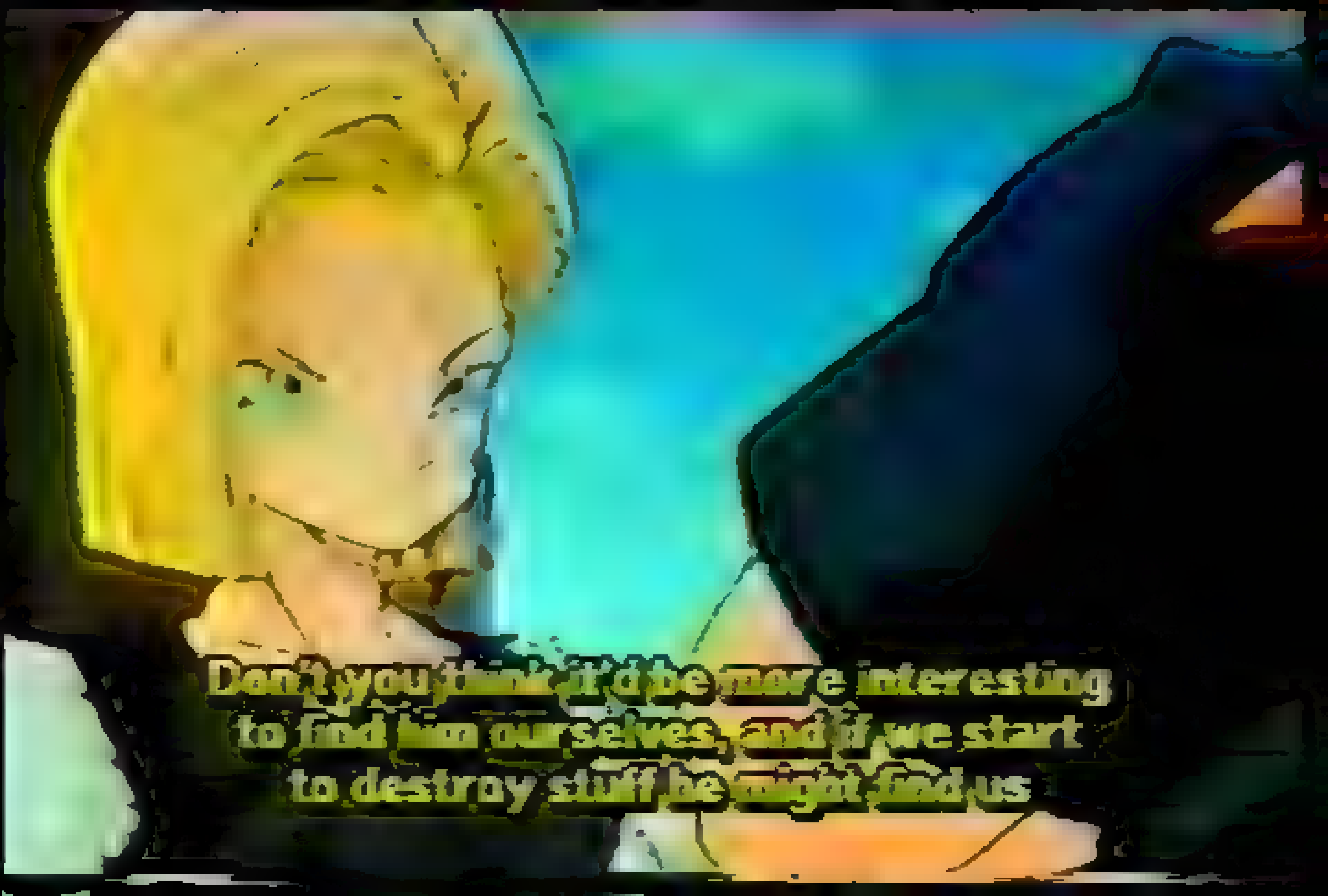


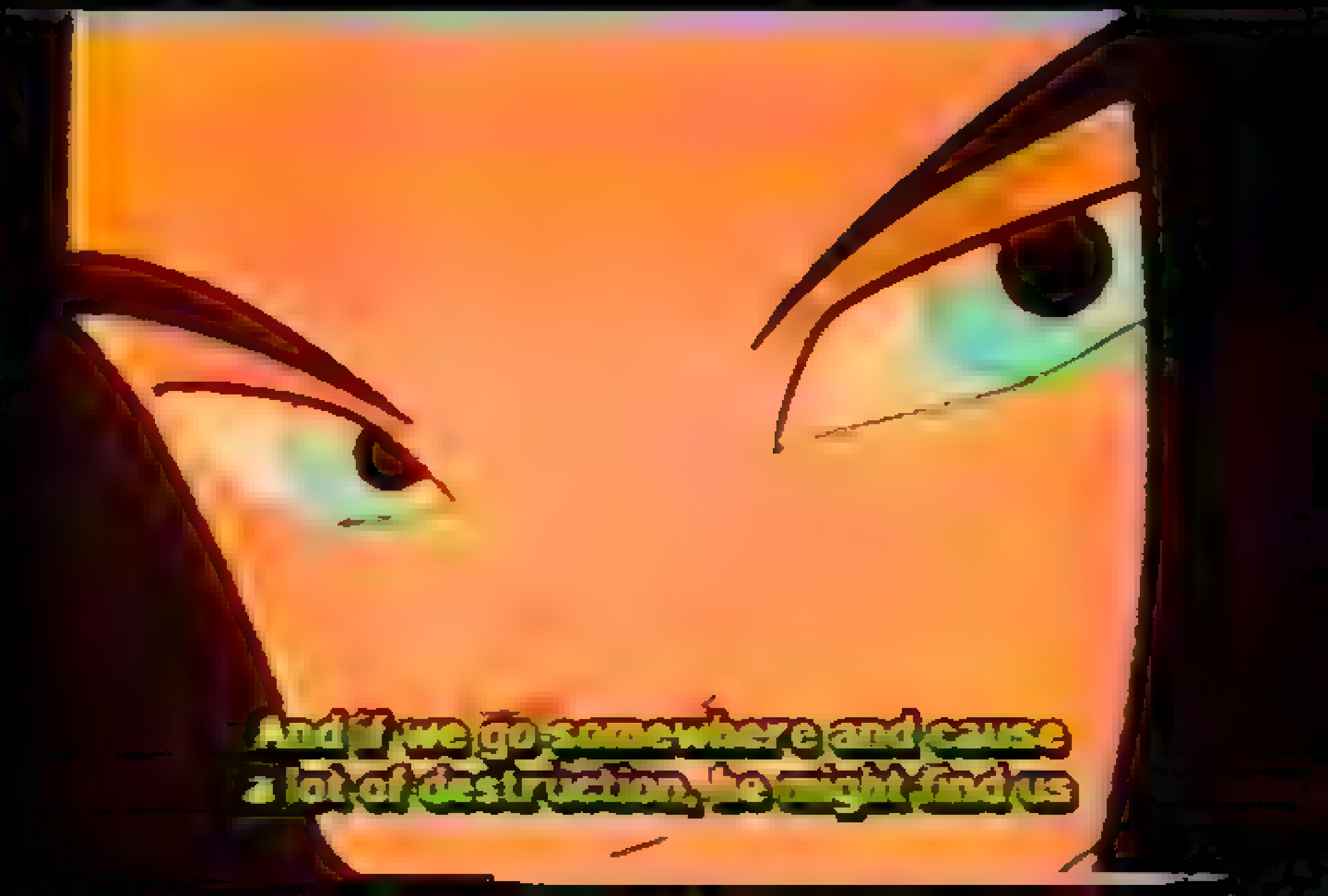


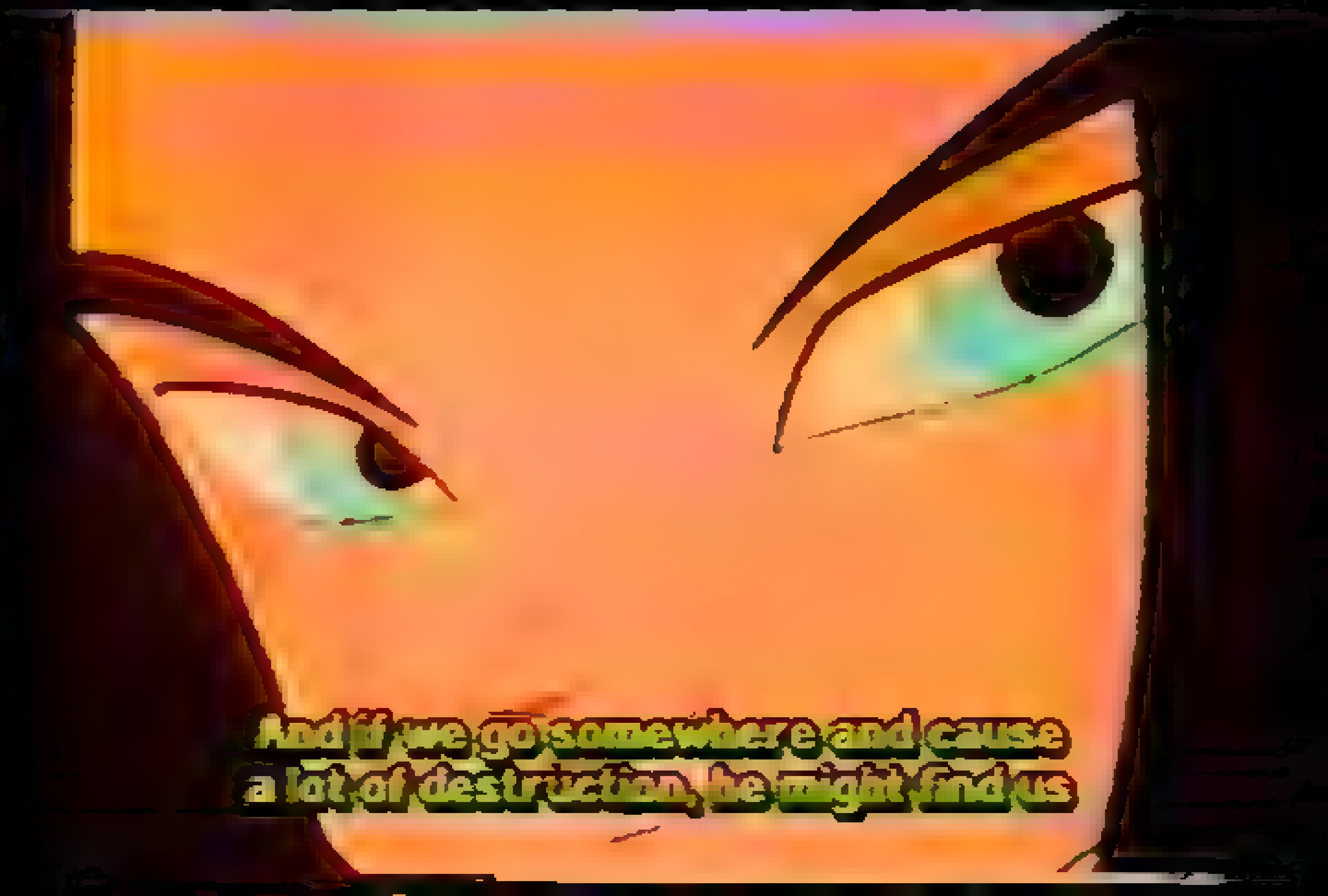

Aren't you going to ask
him where Son Gokou is?


Don't worry

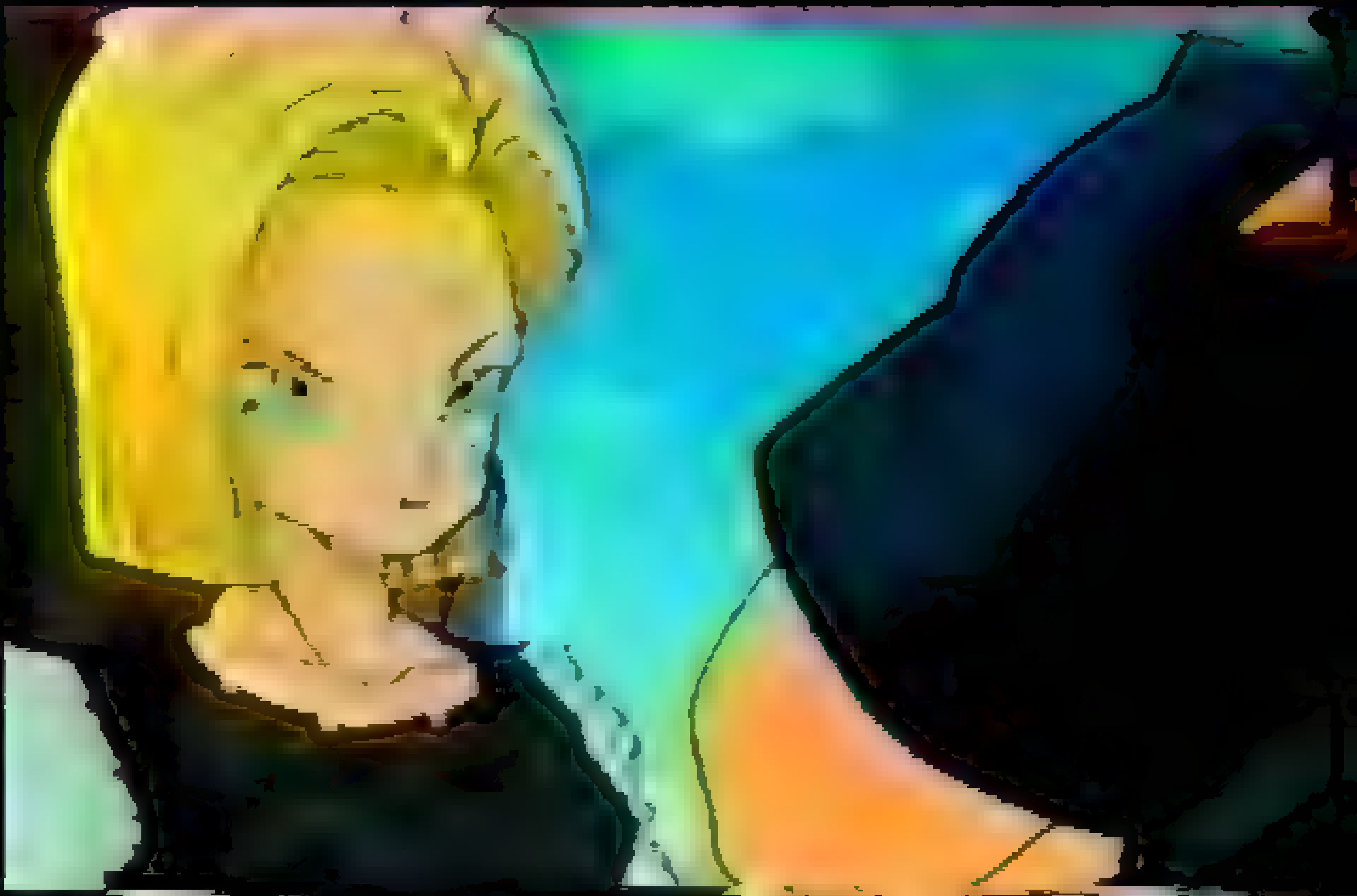

Don't you think it'd be more interesting
to find him ourselves, and if we start
to destroy stuff he might find us.

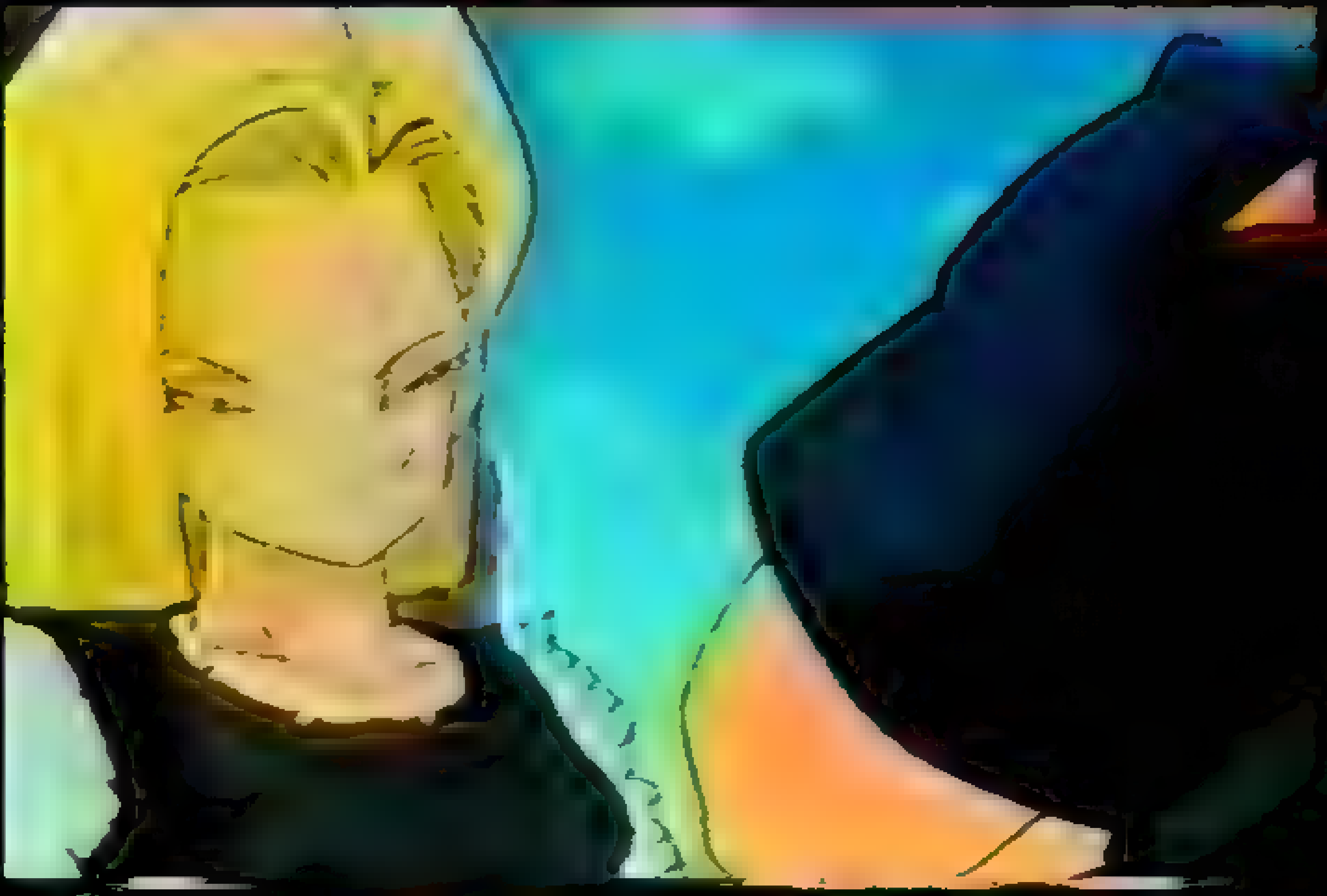

Don't you think it'd be more interesting
to find him ourselves, and if we start
to destroy stuff he might find us


And if we go somewhere and cause
a lot of destruction, he might find us


And if we go somewhere and cause
a lot of destruction, he might find us


And if we go somewhere and cause
a lot of destruction, he might find us





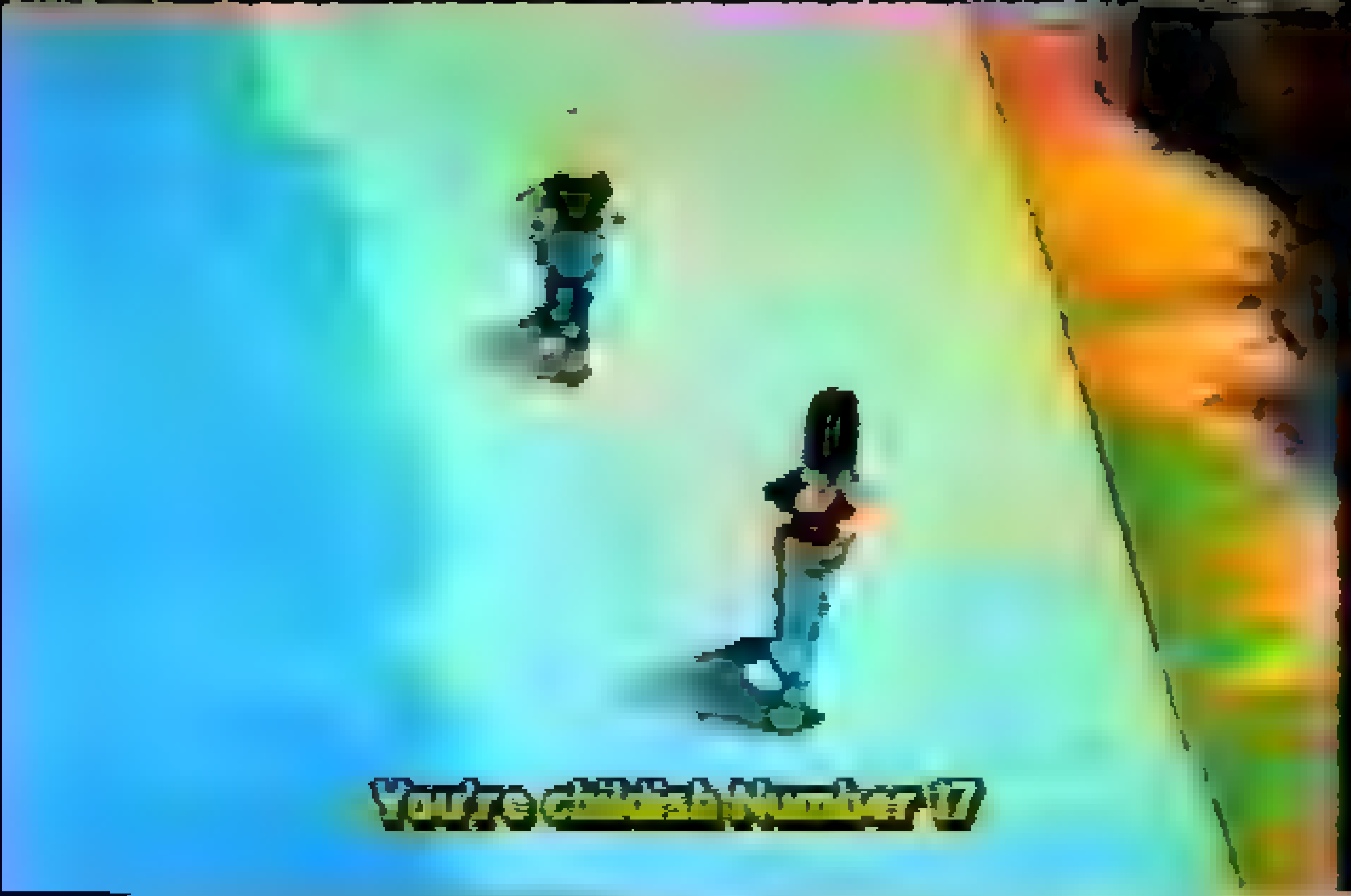

Bye!





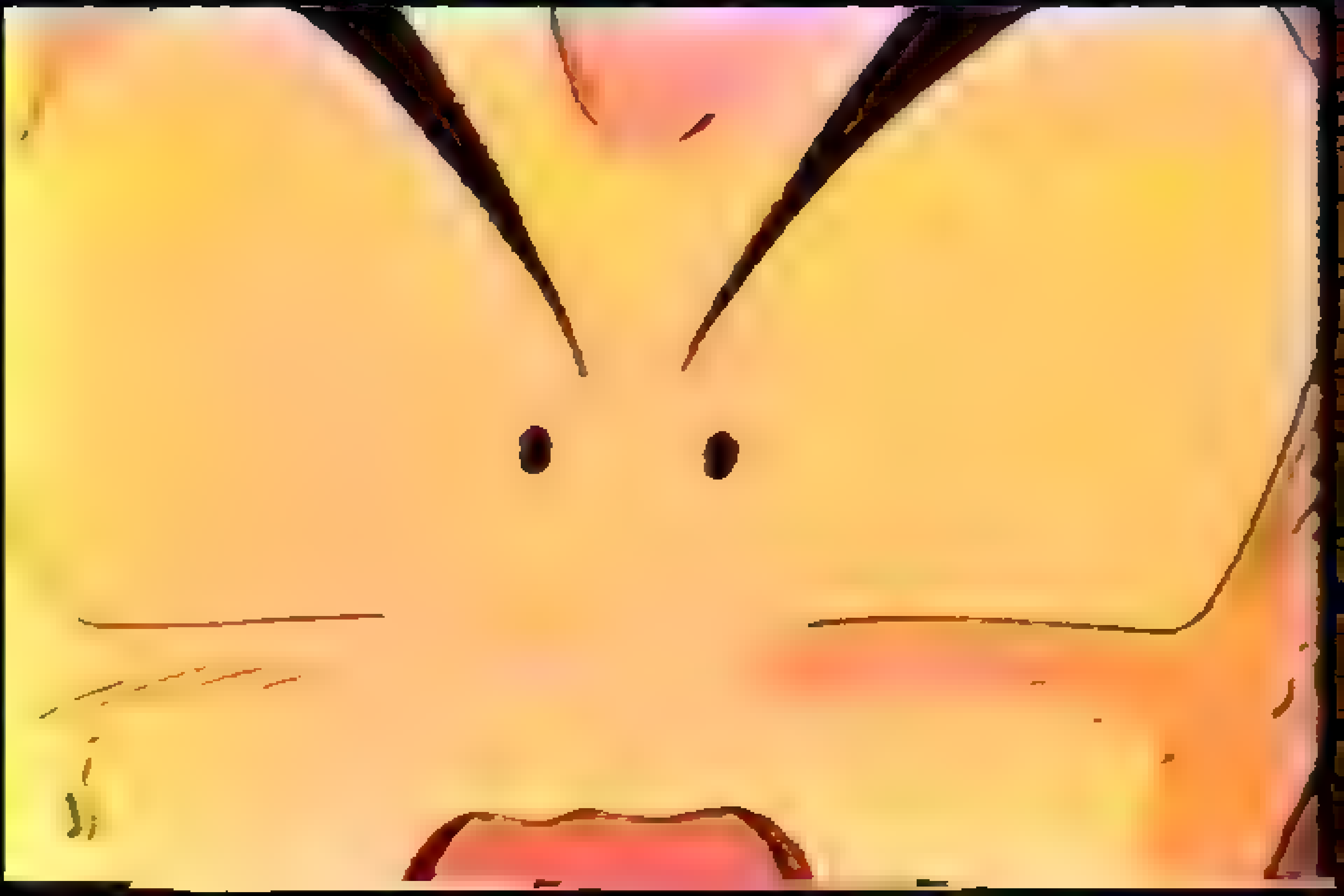


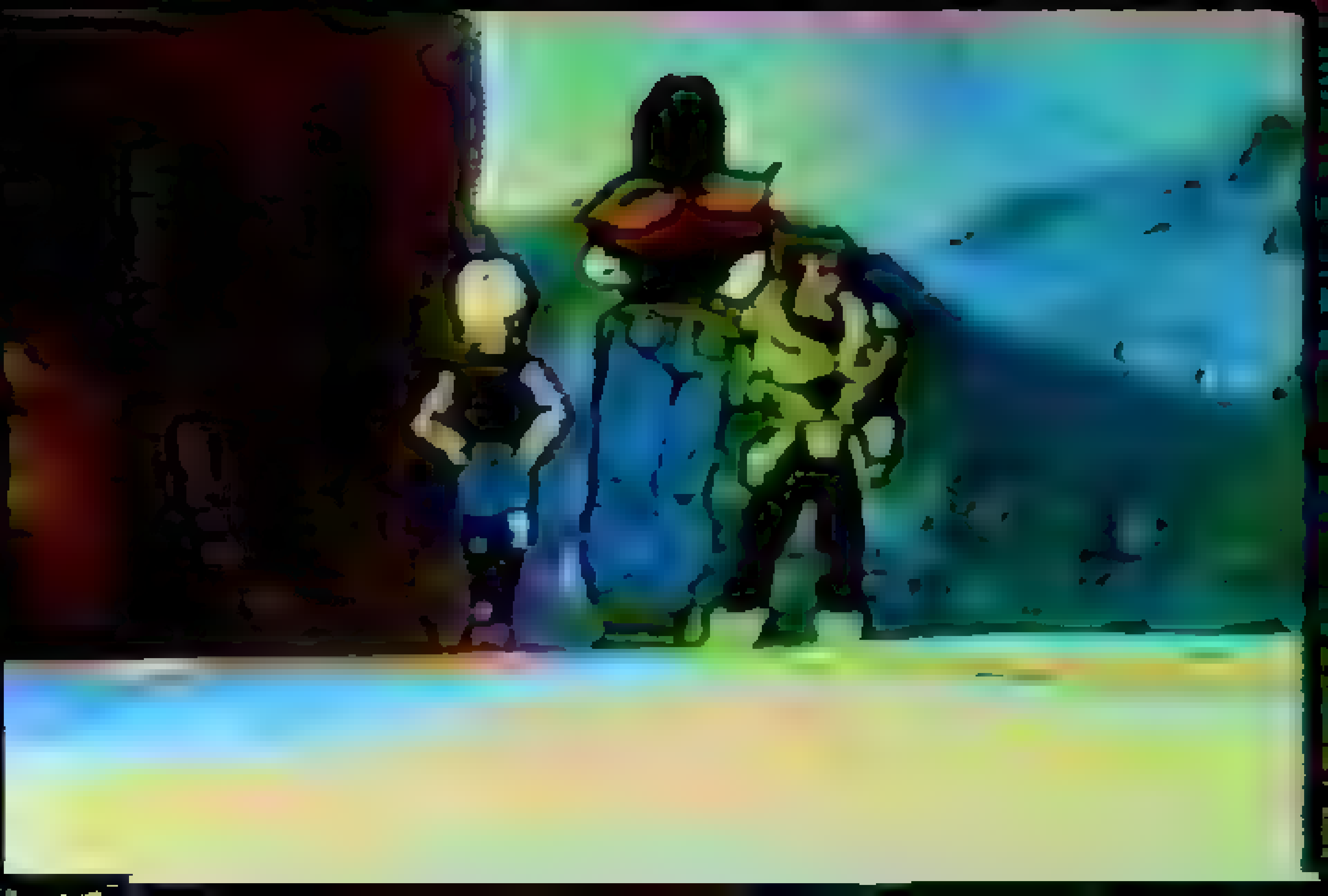



You're childish Number 17


You're childish Number 17


Really?

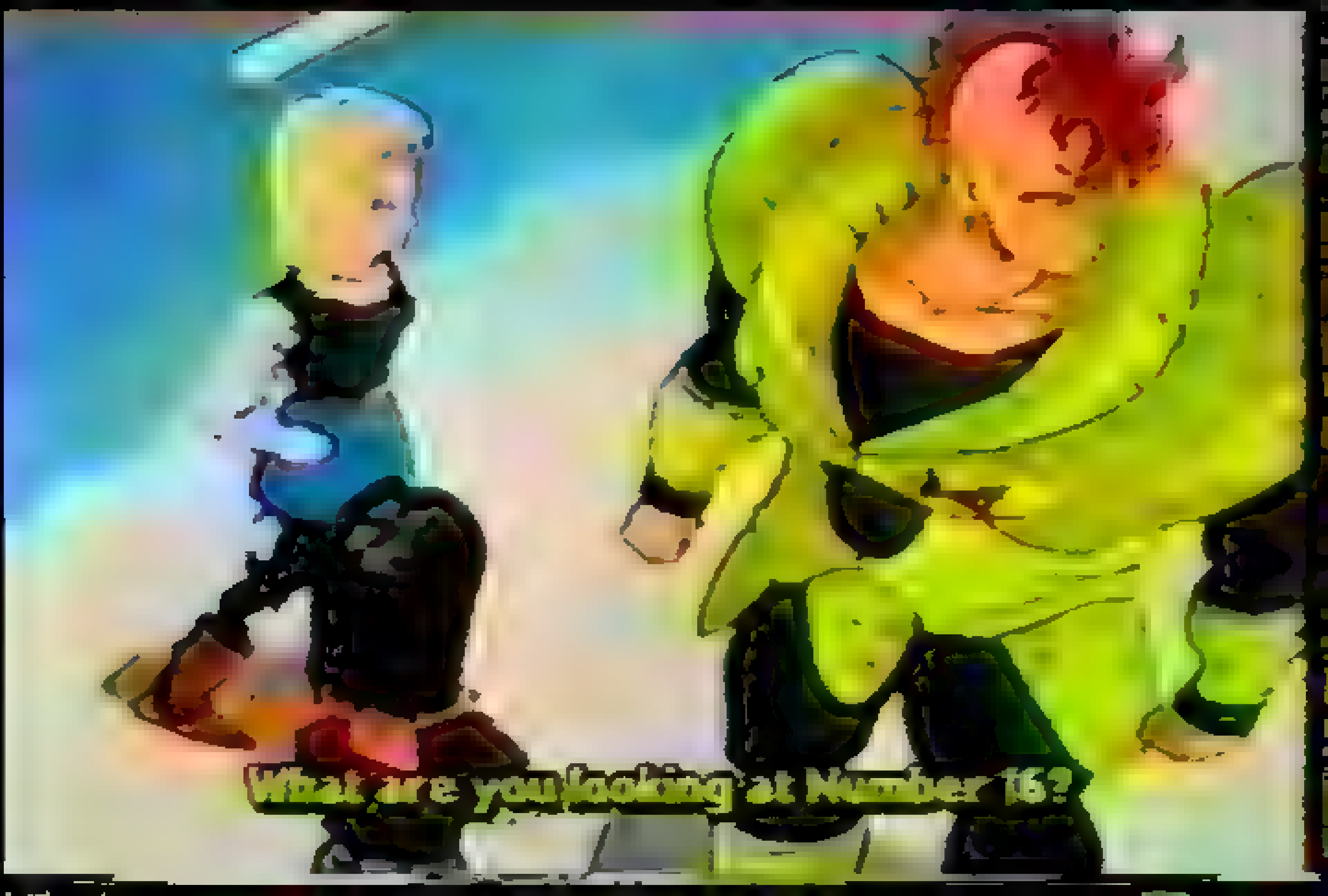











What are you looking at Number 16?


The little birds flew off because
you made a commotion


The little birds flew off because
you made a commotion

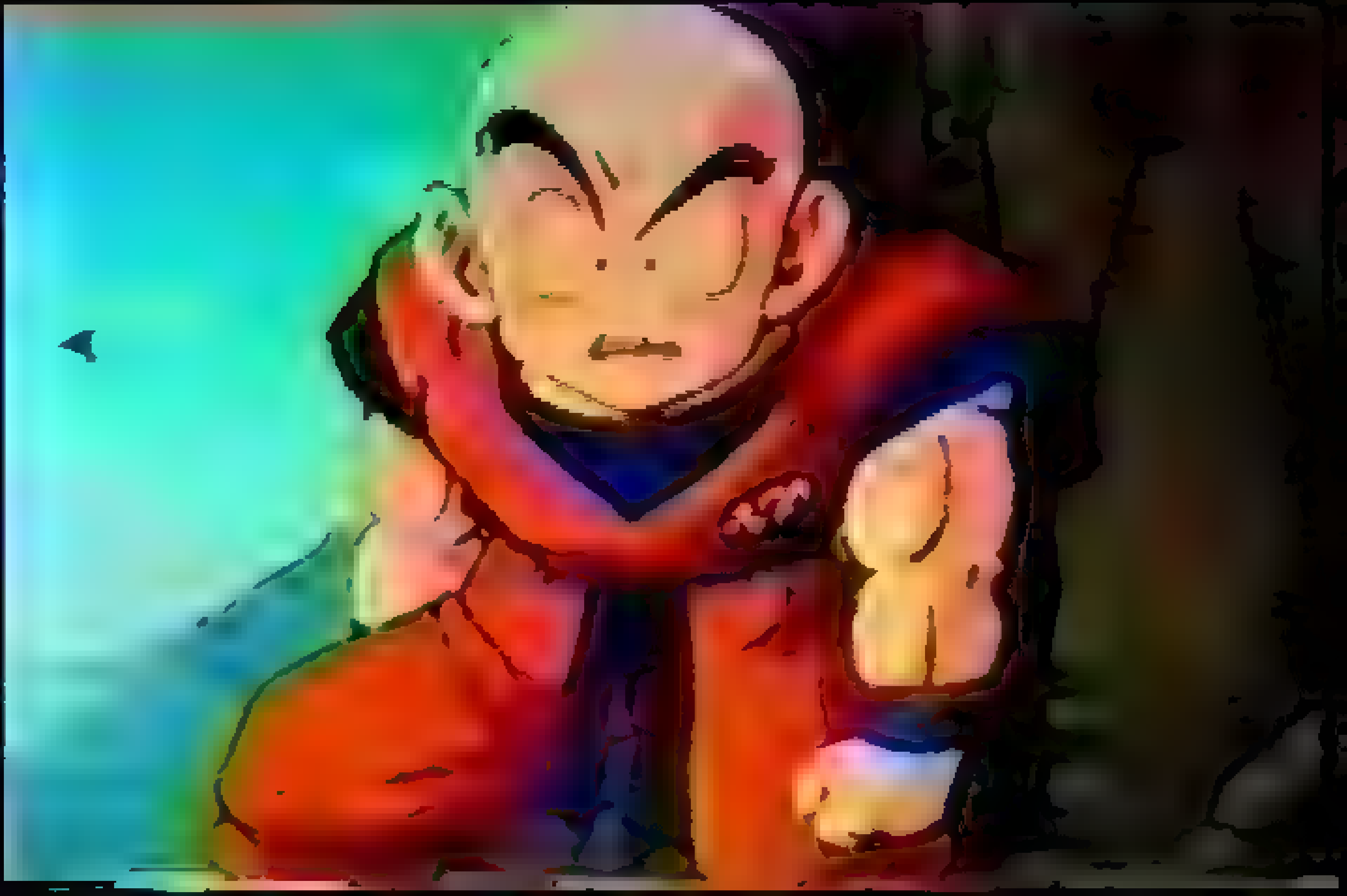

The little birds flew off because
you made a commotion

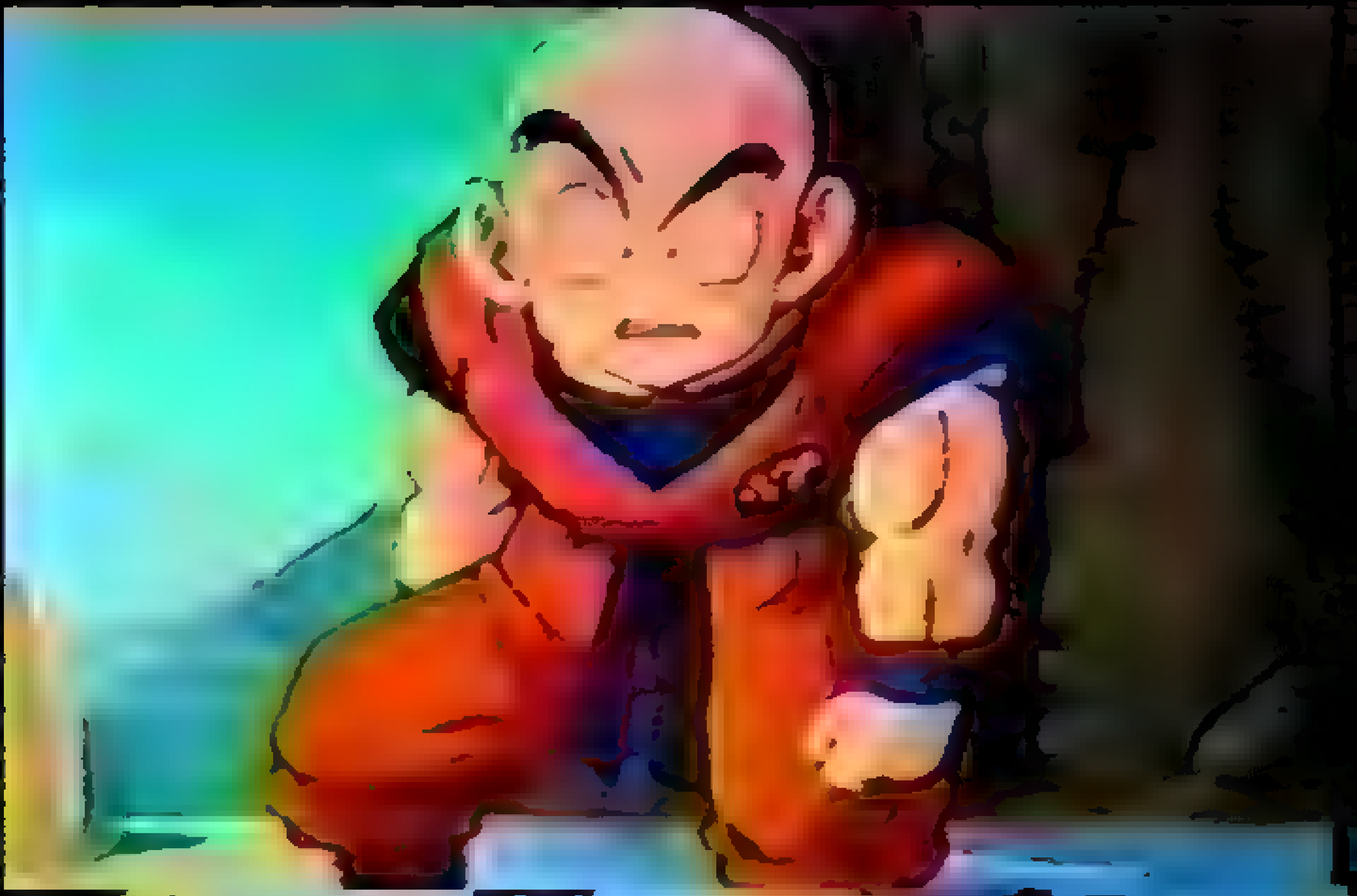

There doesn't seem to be much traffic here


There doesn't seem to be much traffic here


Let's fly to somewhere a little more active


Let's fly to somewhere a little more active



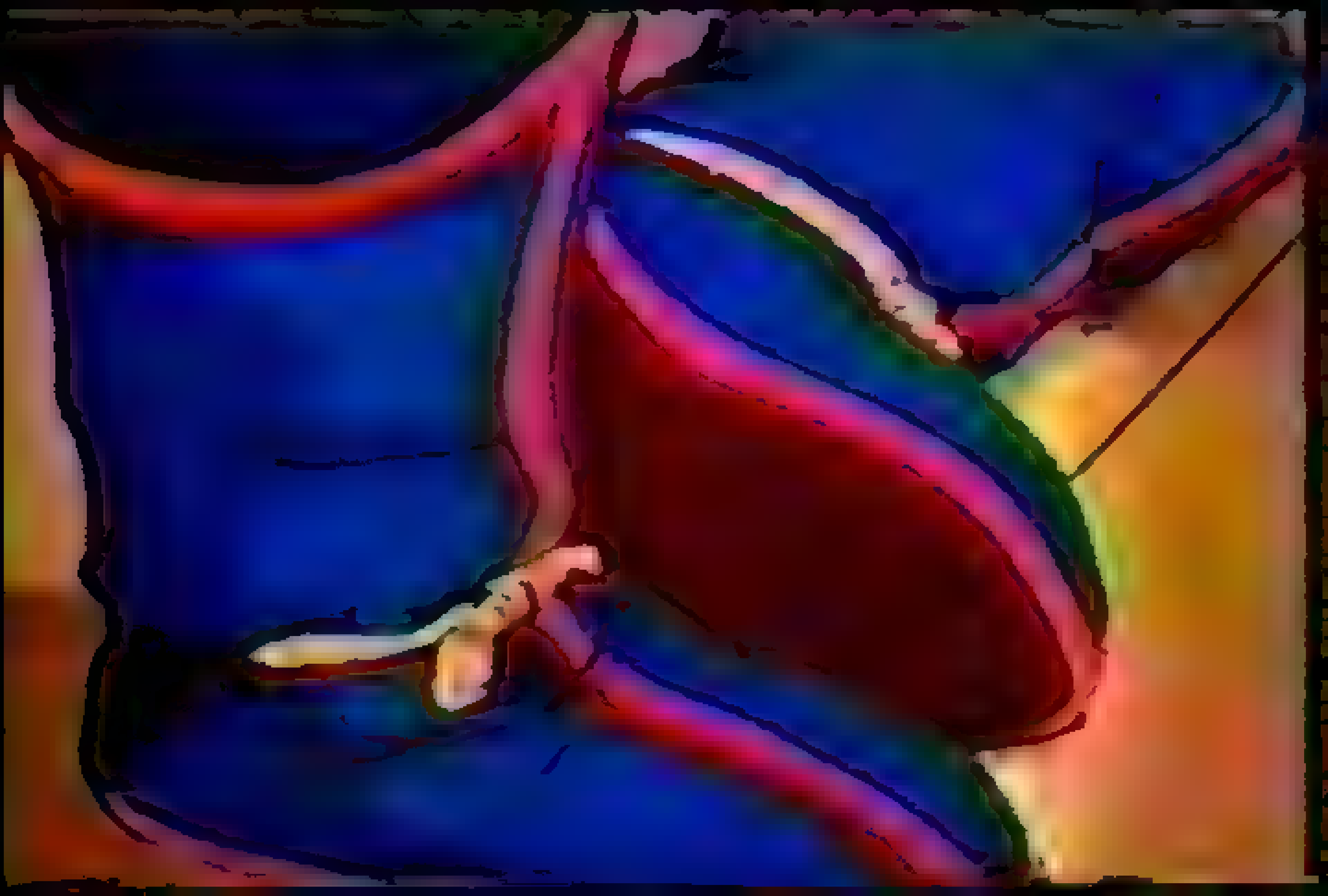


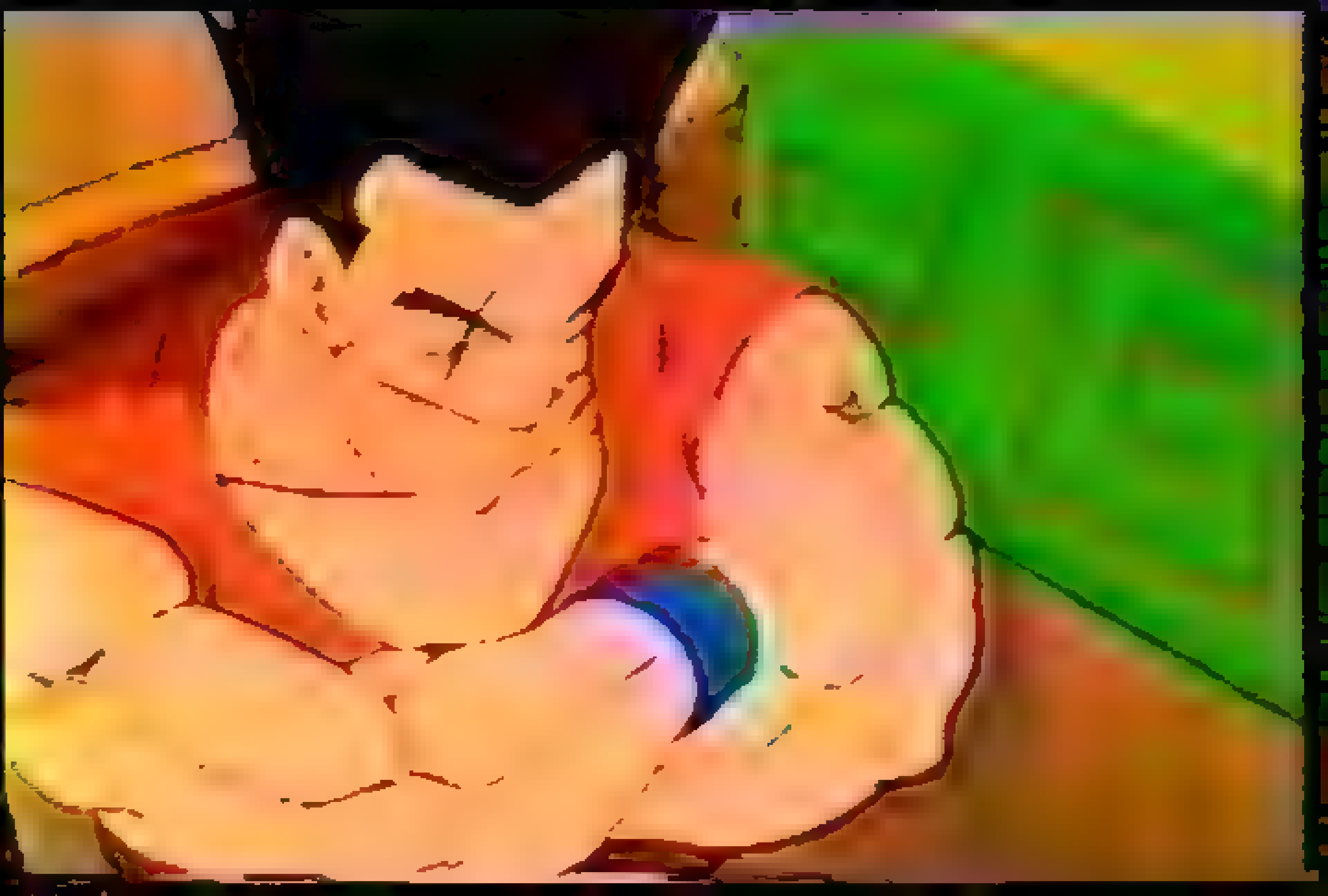


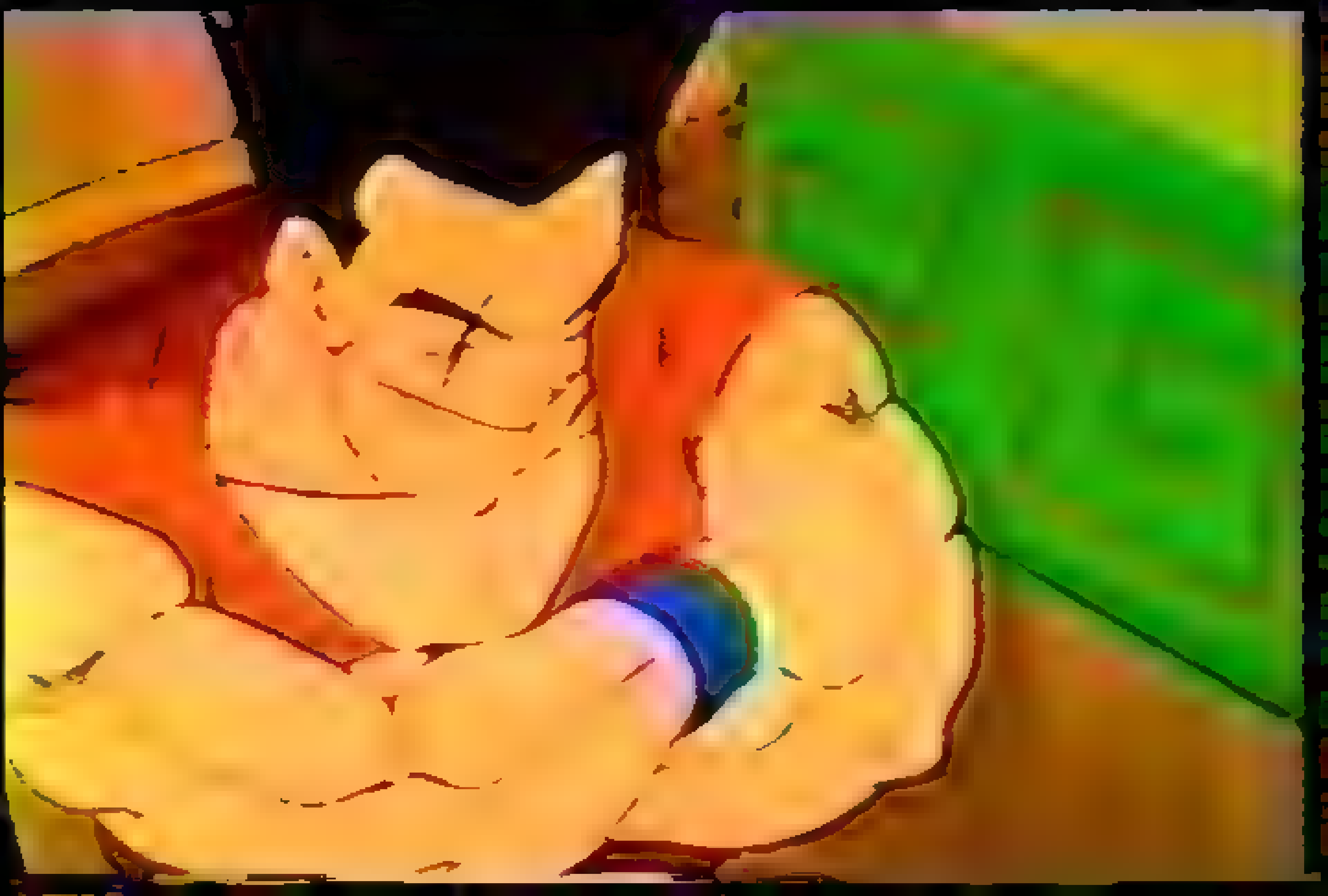


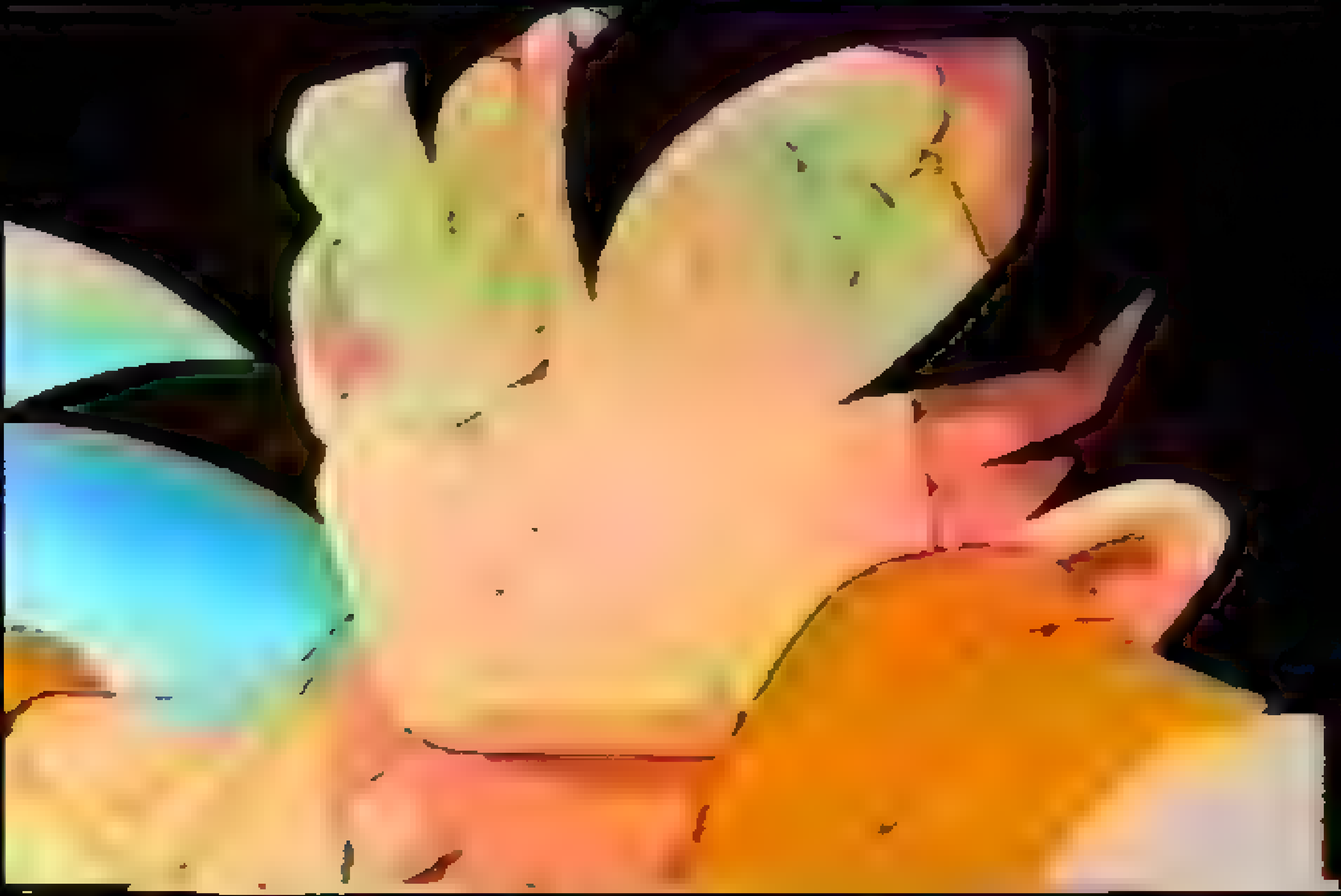








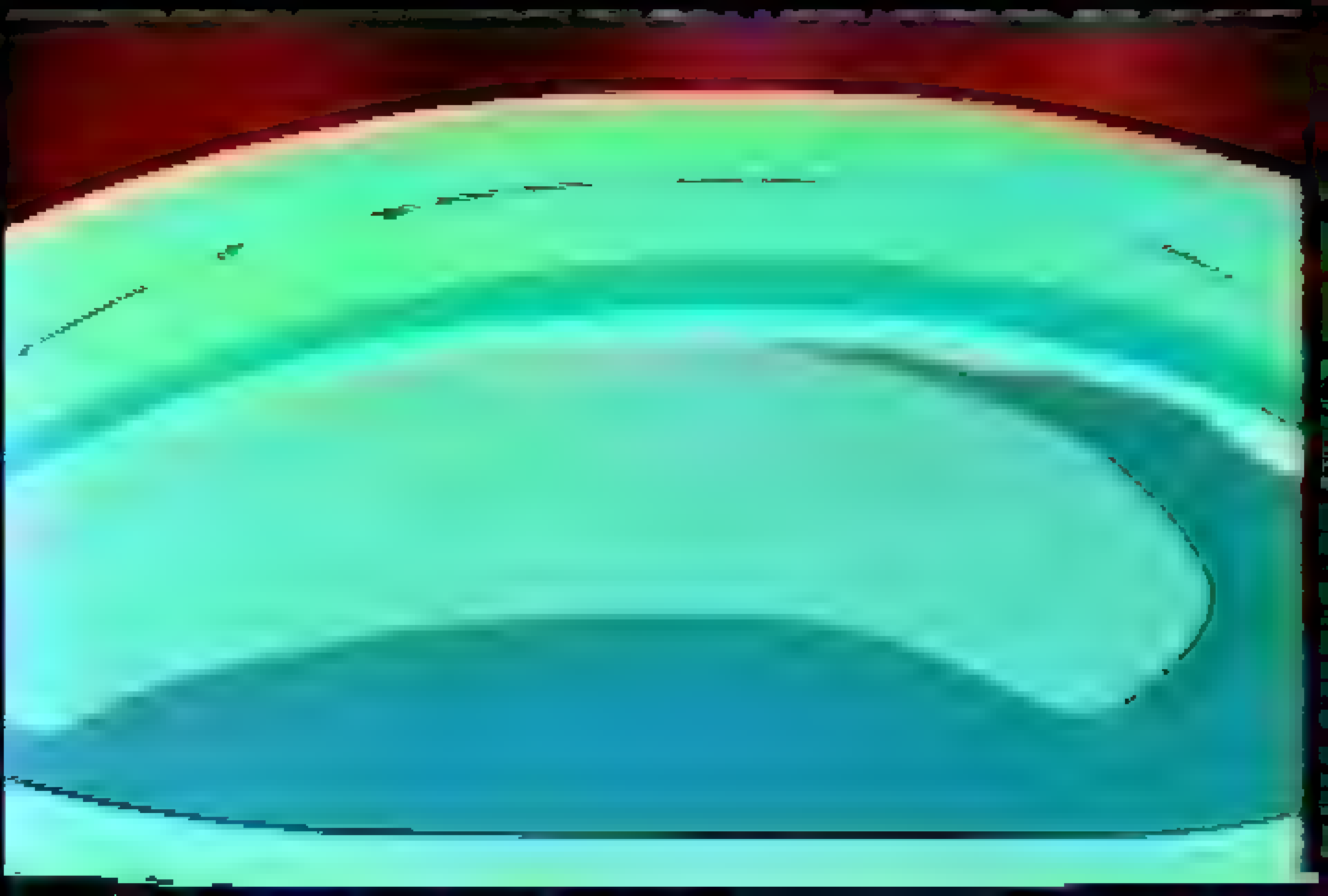







It looks like Gokou's getting better









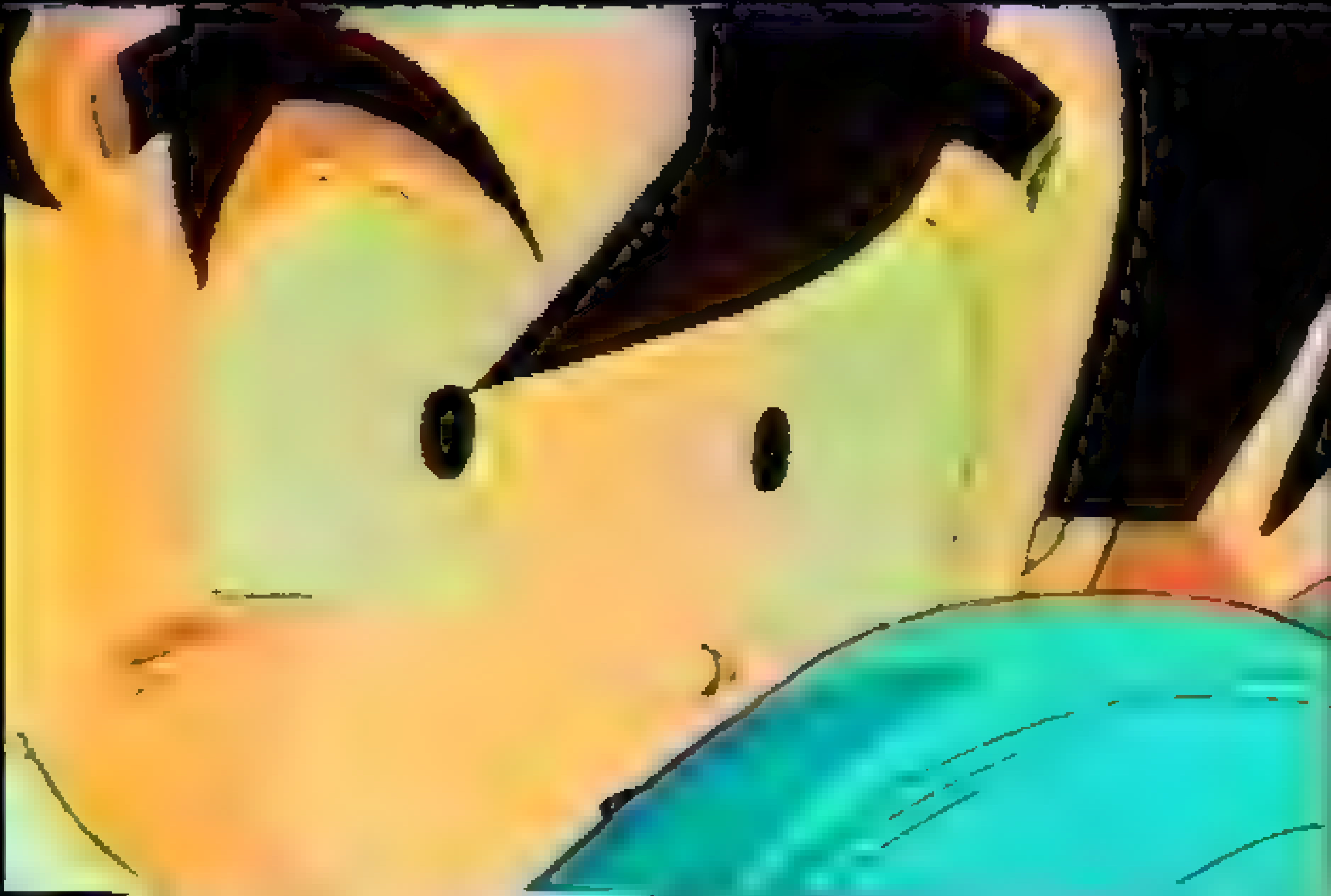



But what's happened to Gohan

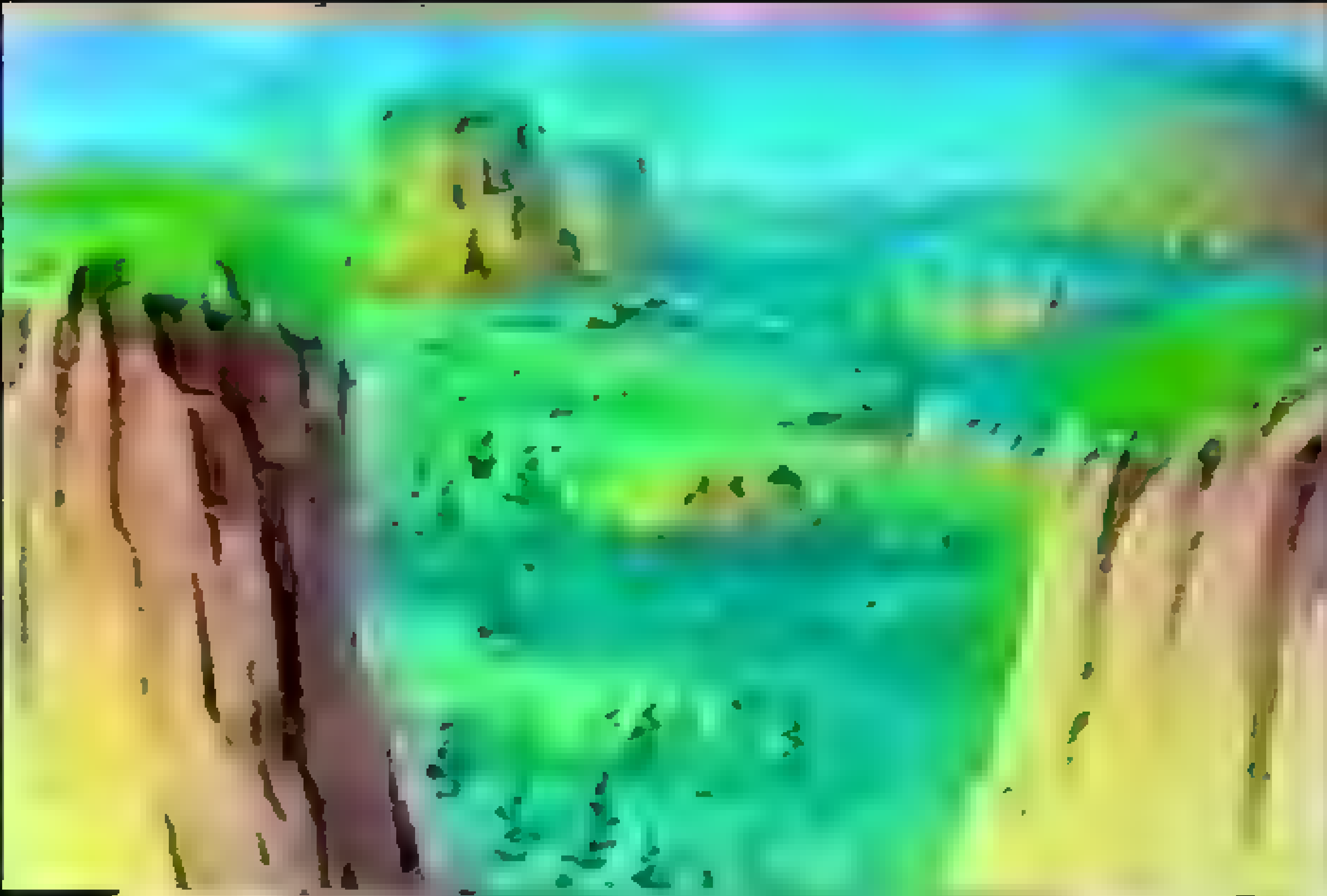


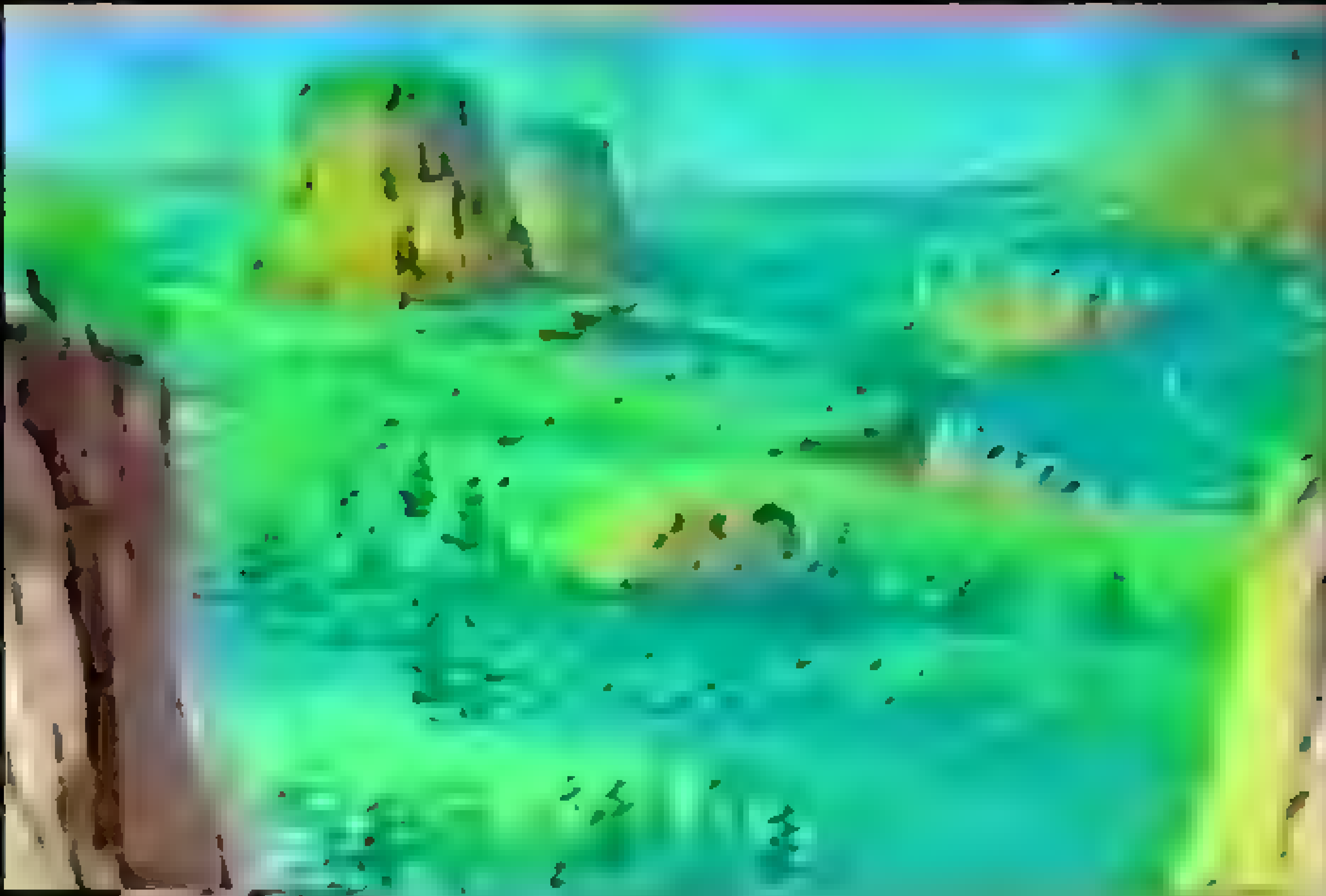


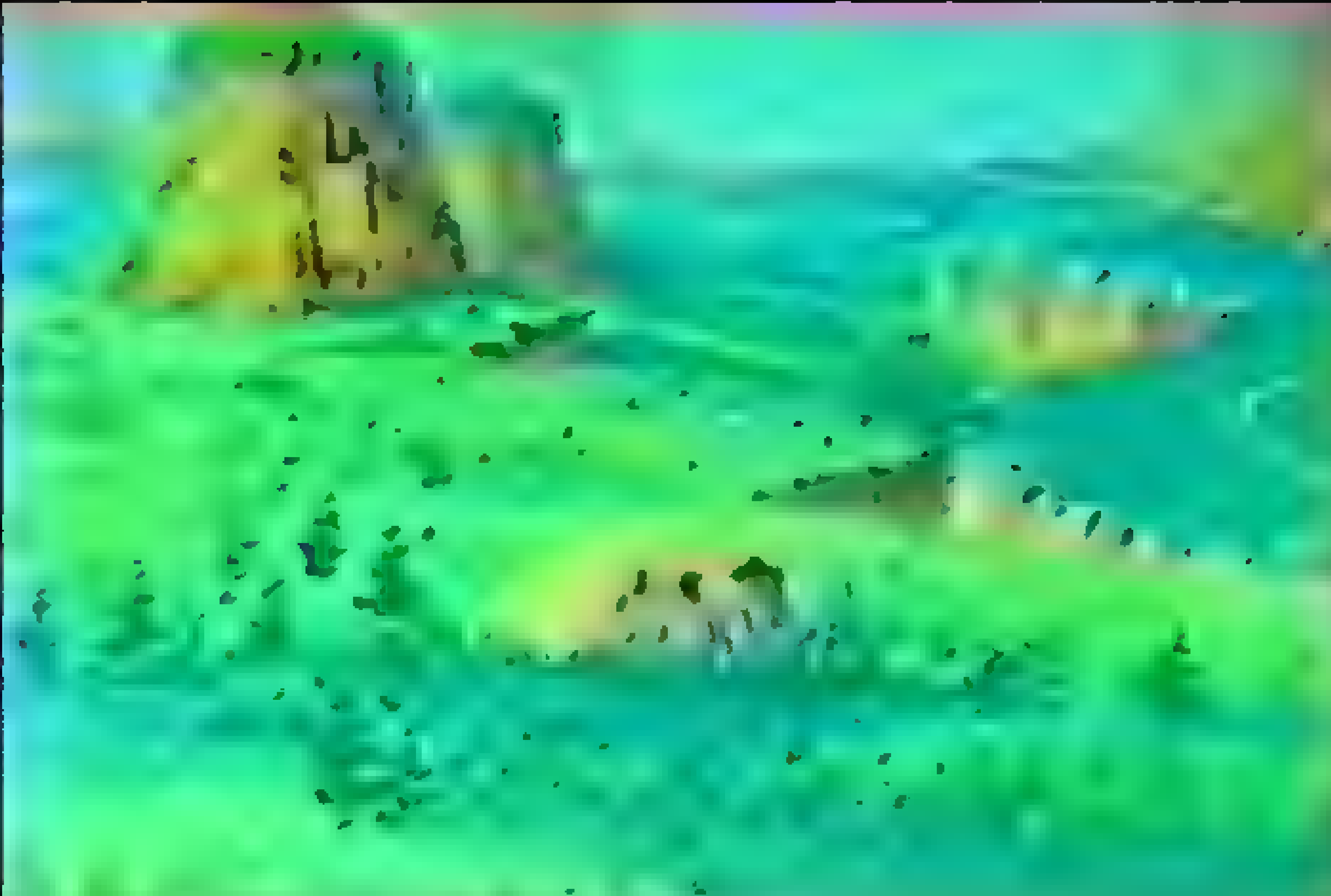




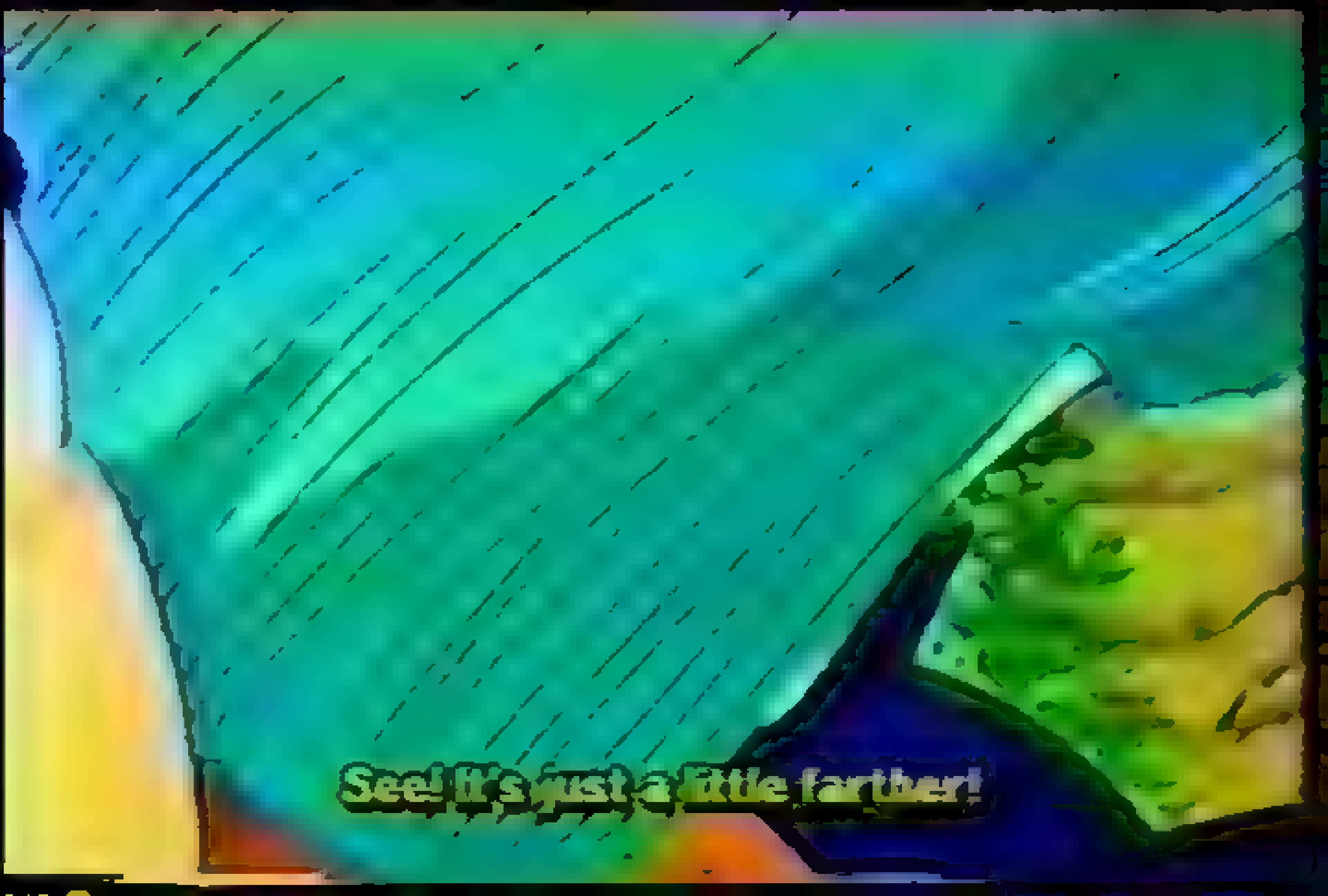






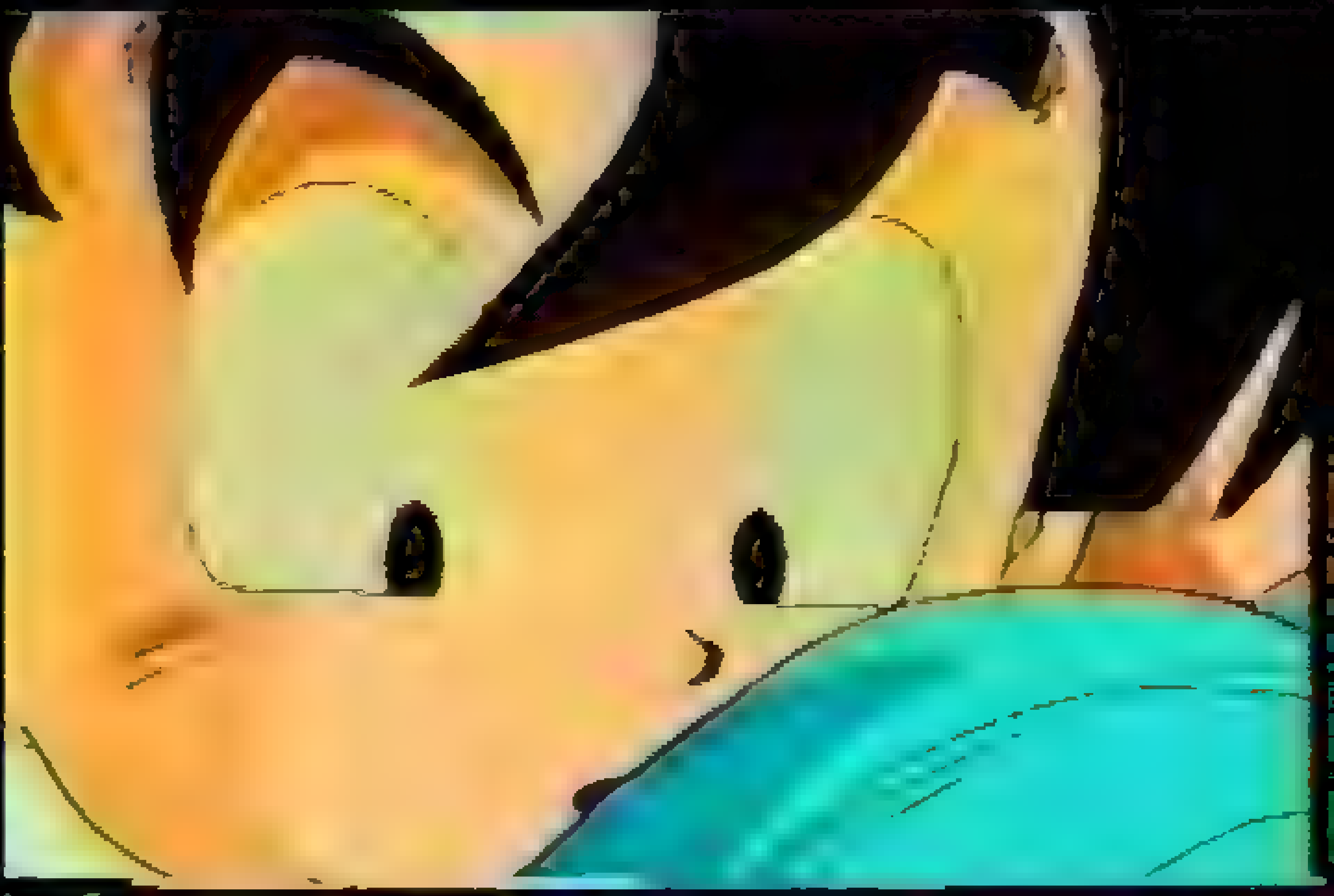





See! It's just a little farther!


Hey, take me home first

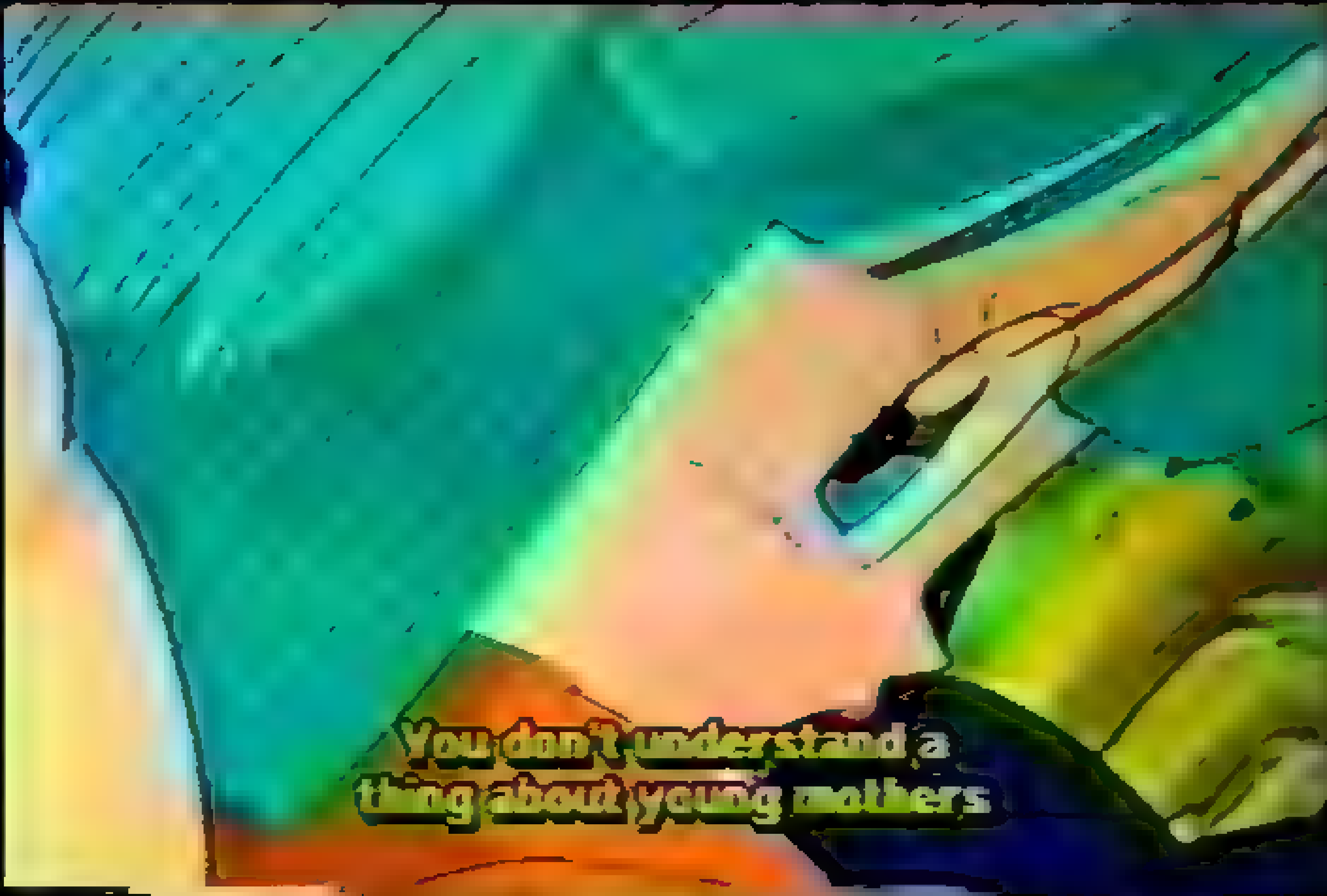

Hey, take me home first




But we have to tell my dad
some important stuff fast


But we have to tell my dad
some important stuff fast


You don't understand a
thing about young mothers

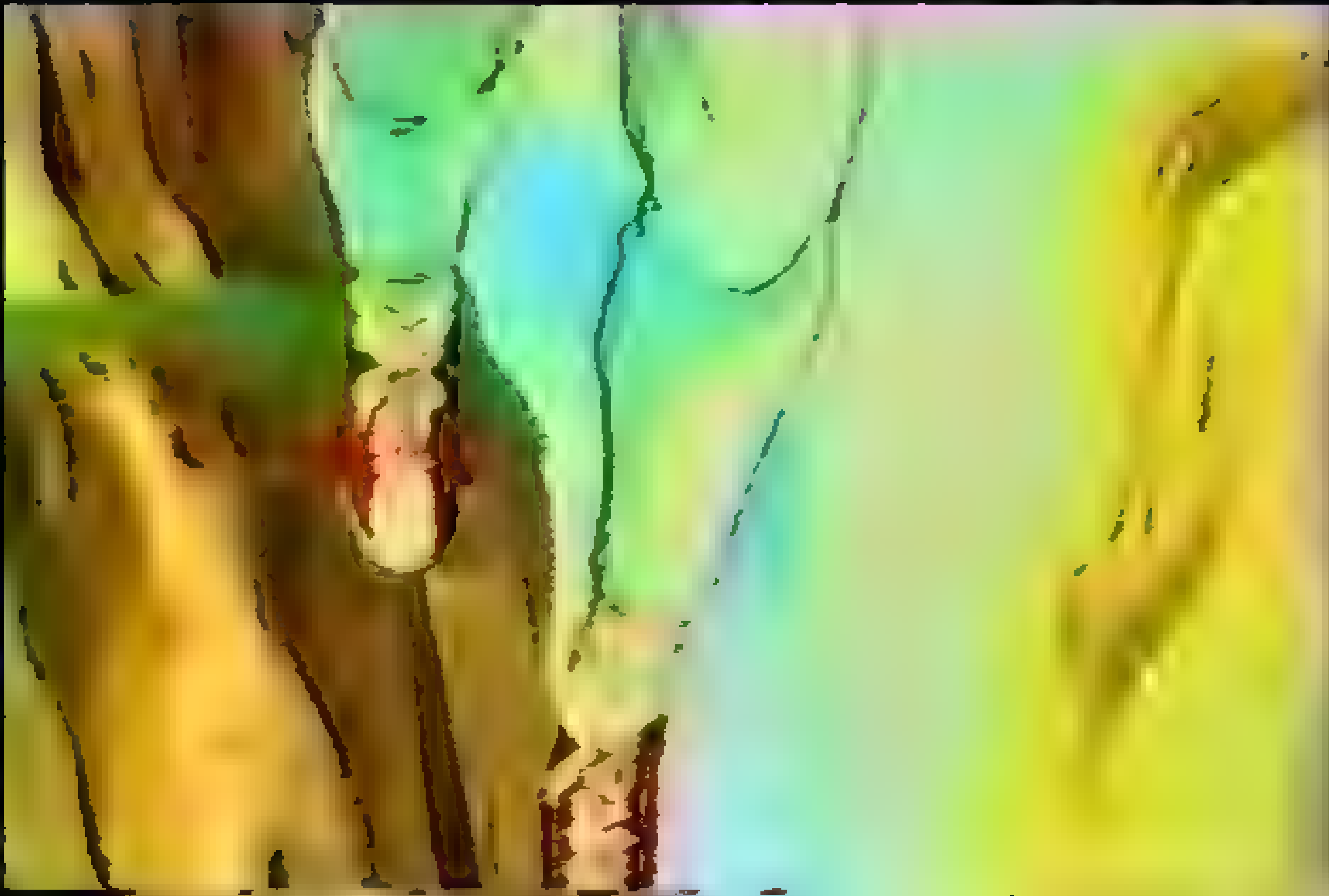

You don't understand a
thing about young mothers


You're just like you father that way.


You're just like you father that way.

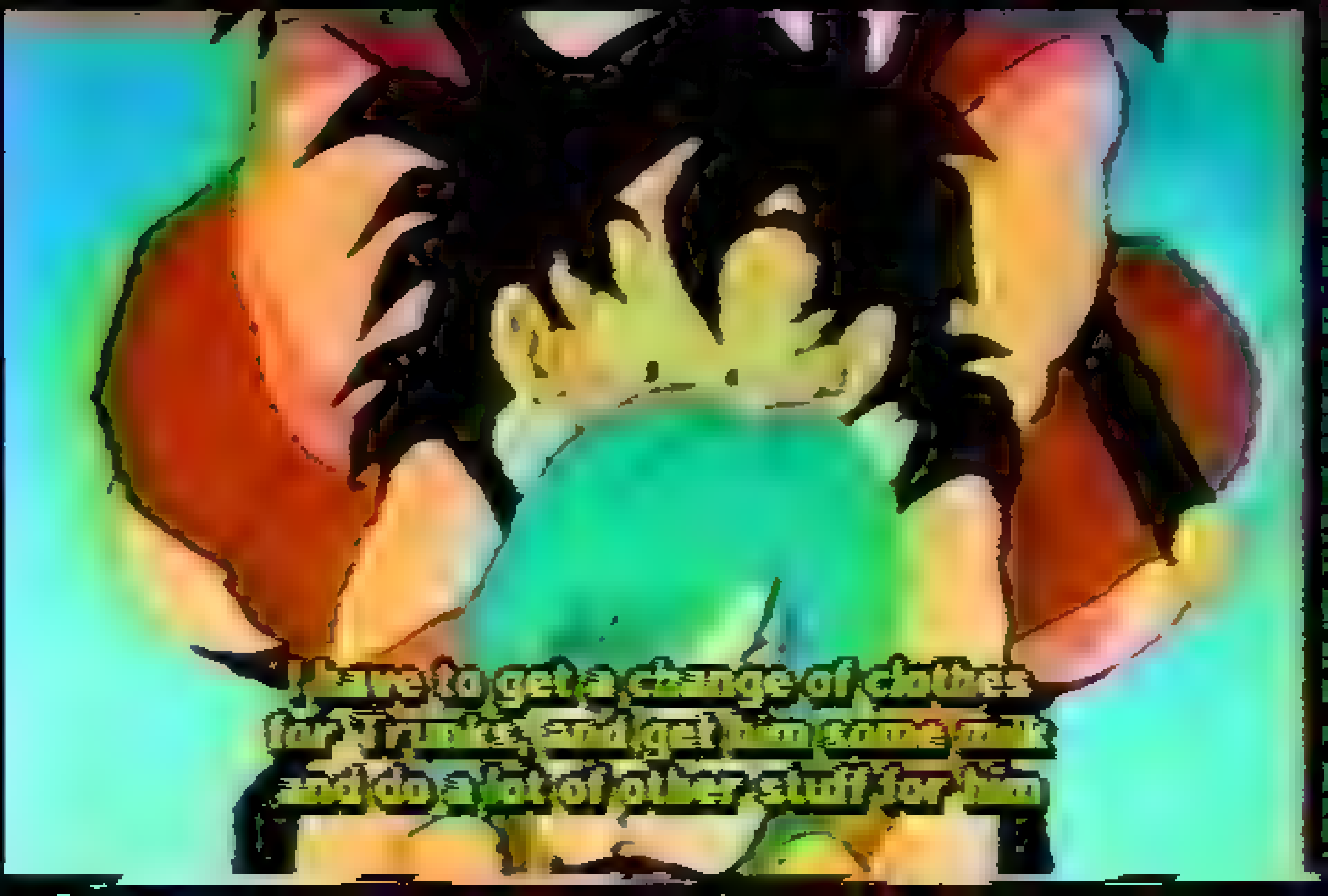

You're going to cause some women
a lot of trouble in the future


You're going to cause some women
a lot of trouble in the future




The life of a young mother is terrible


The life of a young mother is terrible


I have to get a change of clothes
for Trunks and get him some milk
and do a lot of other stuff for him


I have to get a change of clothes
for Trunks and get him some milk
and do a lot of other stuff for him


And I think we'd get fed better
at Bulma's house anyway


And I think we'd get fed better
at Bulma's house anyway


Go to Bulma's house




Okay, I'll go to Bulma's house


Okay, I'll go to Bulma's house









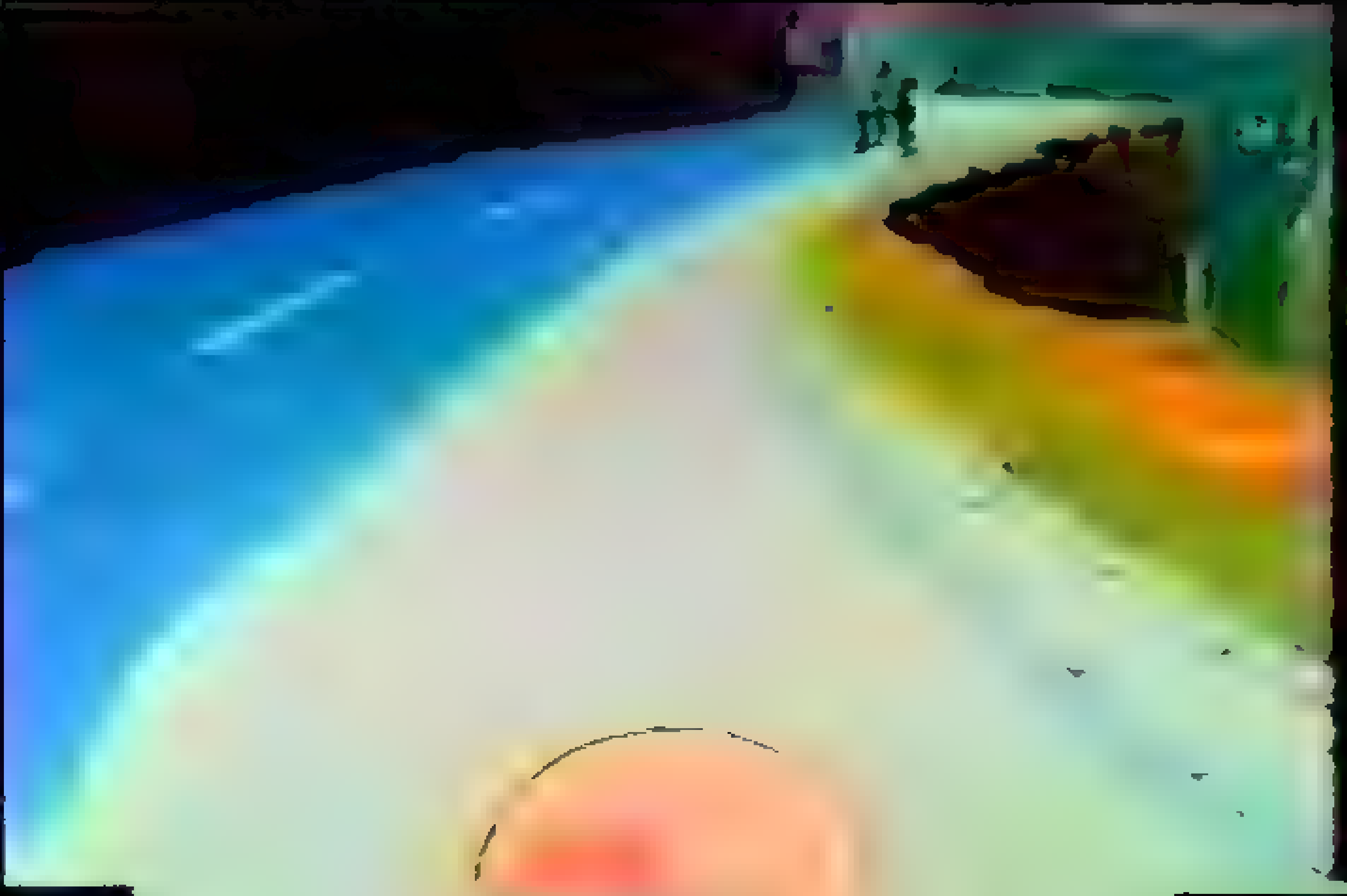














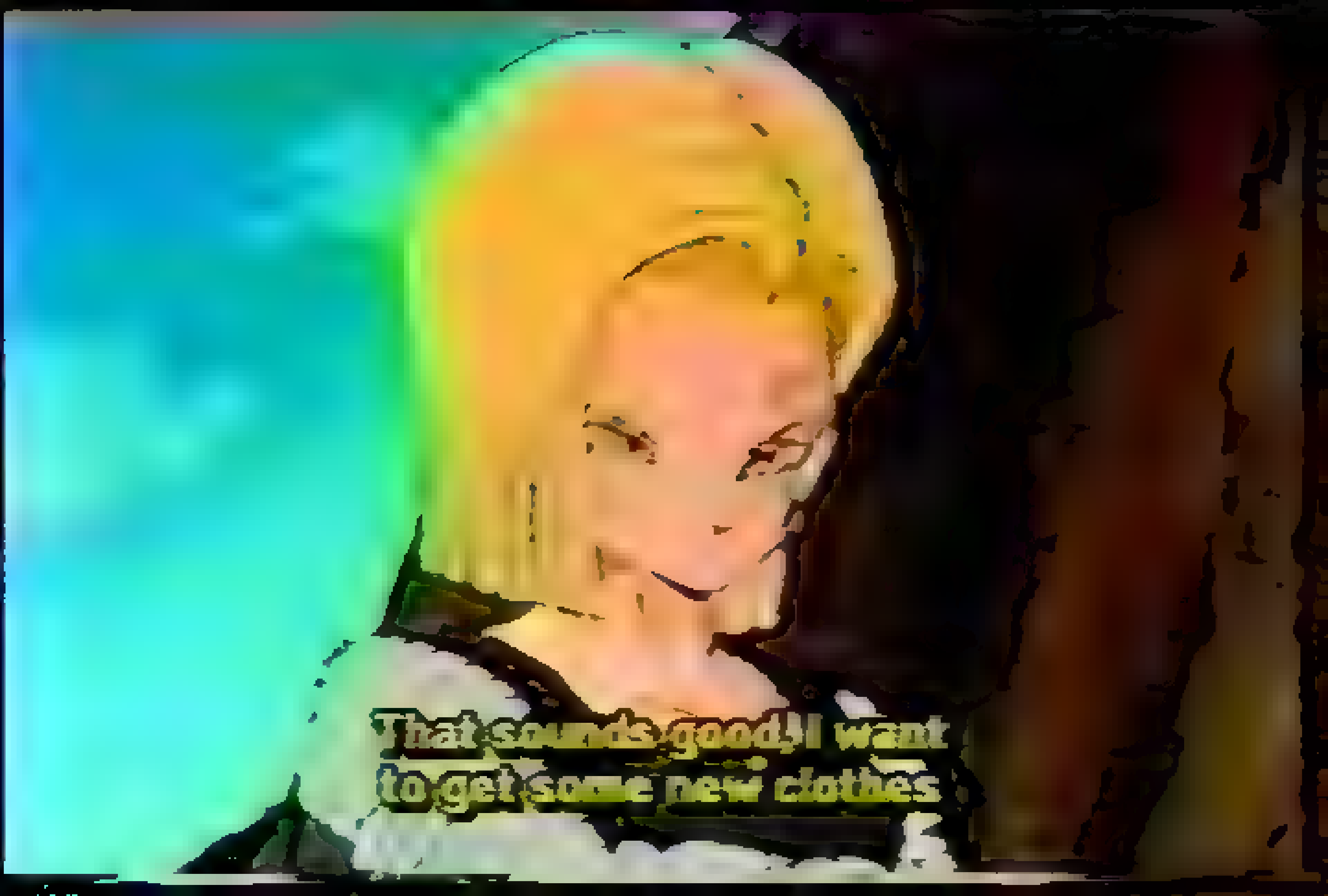

It looks like cars only rarely come by here


it looks like cars only rarely come by here


Oh, well we'll have to fly
somewhere a little more populated


Oh, well we'll have to fly
somewhere a little more populated


That sounds good, I want
to get some new clothes


That sounds good, I want
to get some new clothes

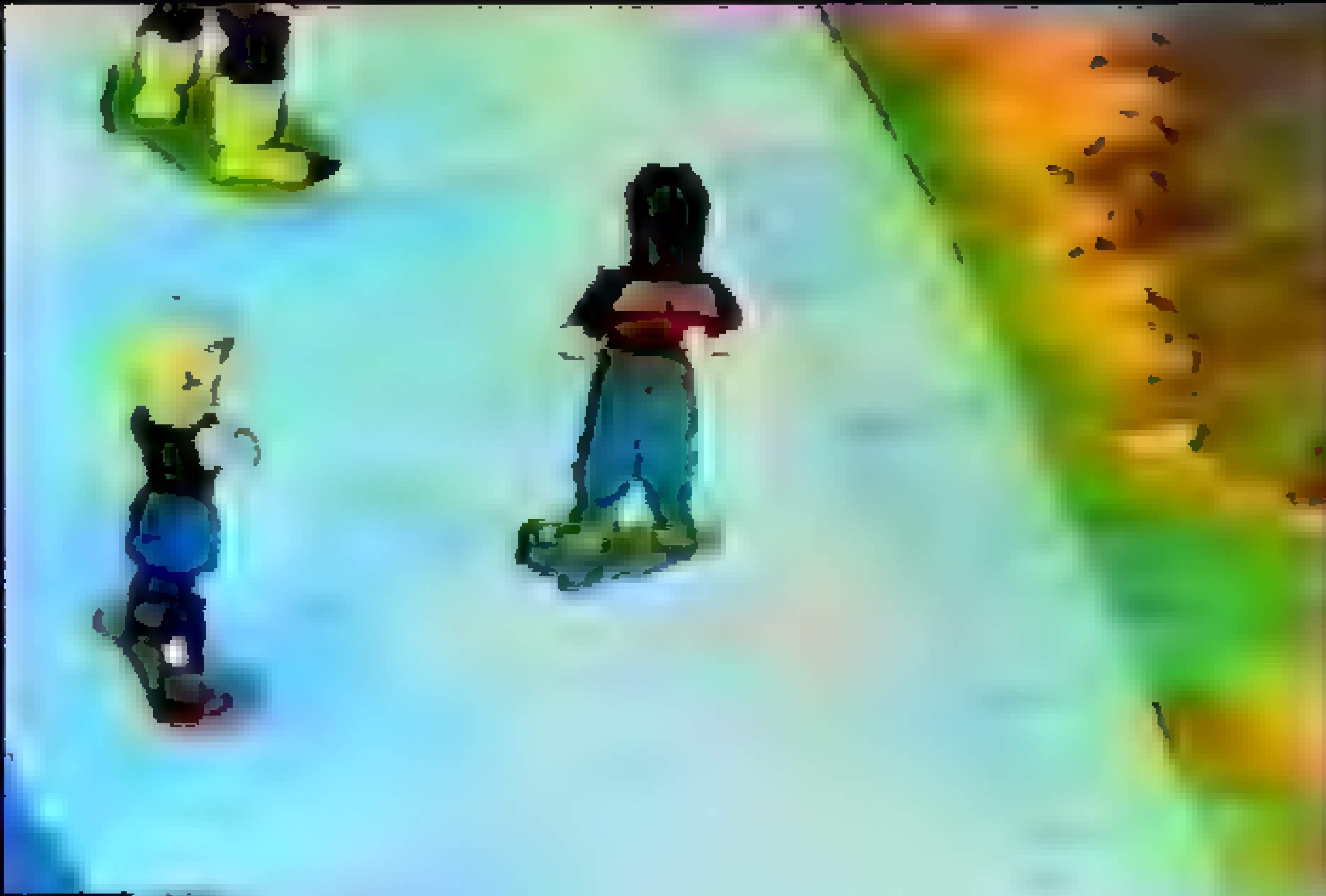

Okay, let's go to a nearby city or village

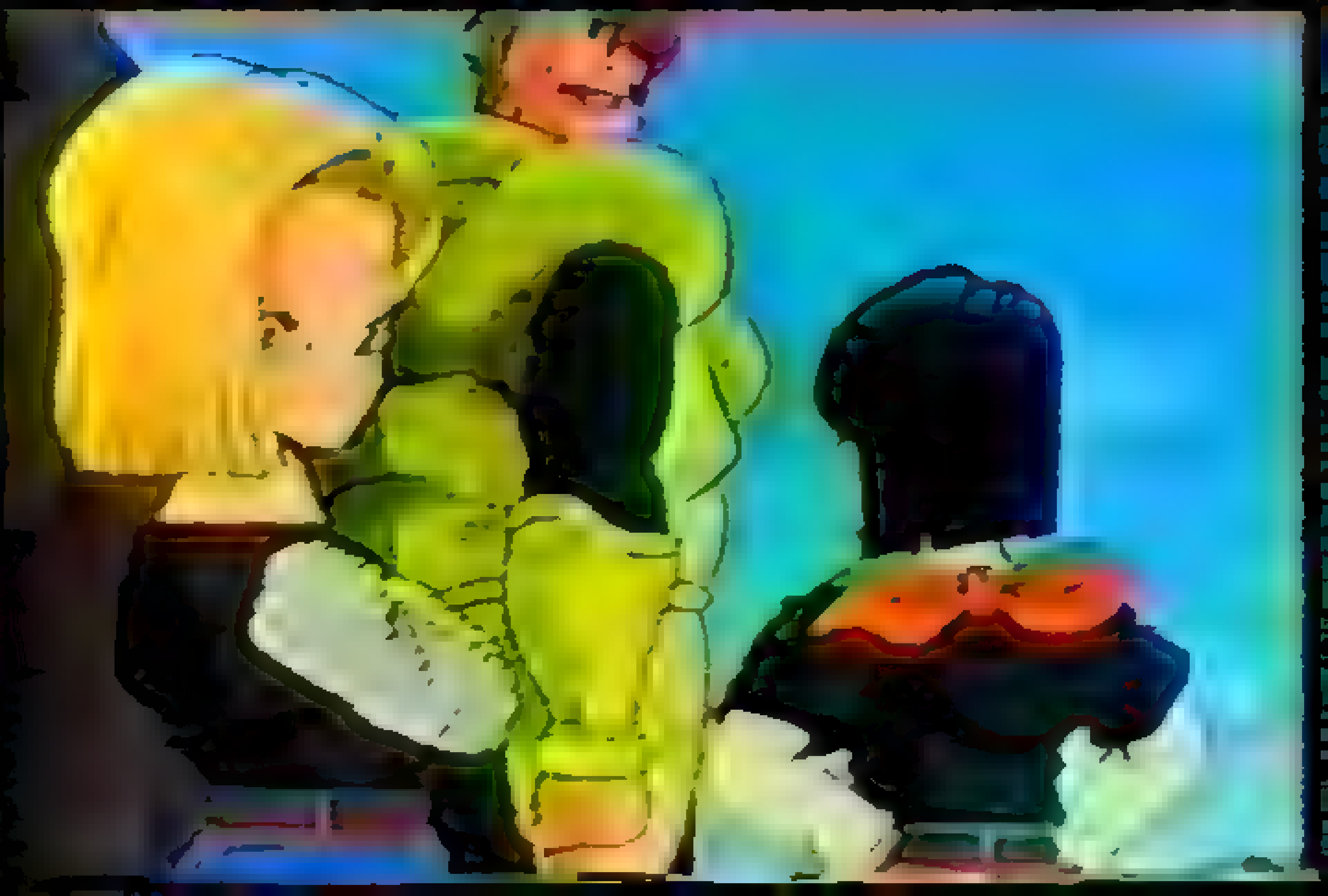

Okay, let's go to a nearby city or village


Okay, let's go to a nearby city or village

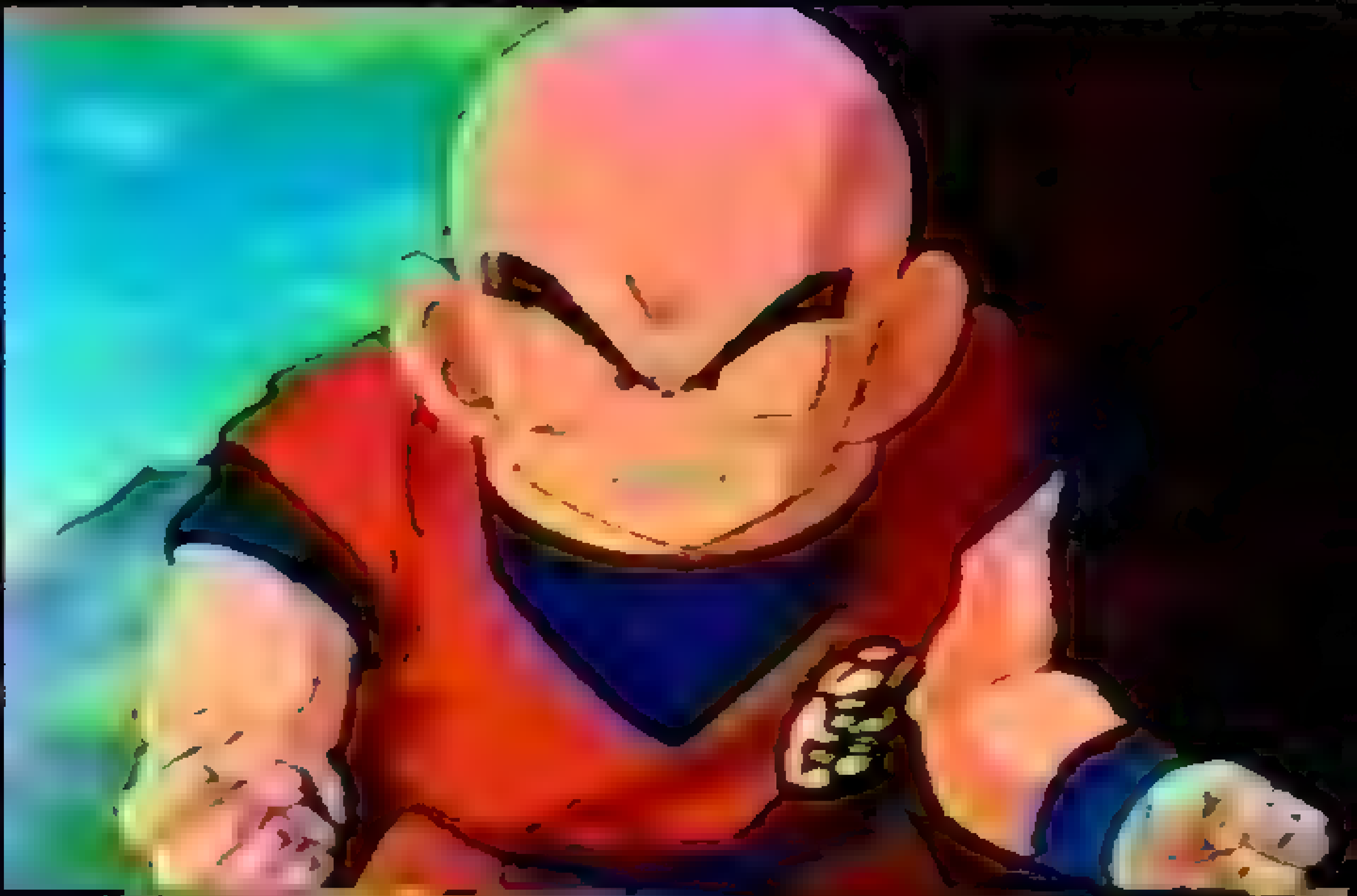








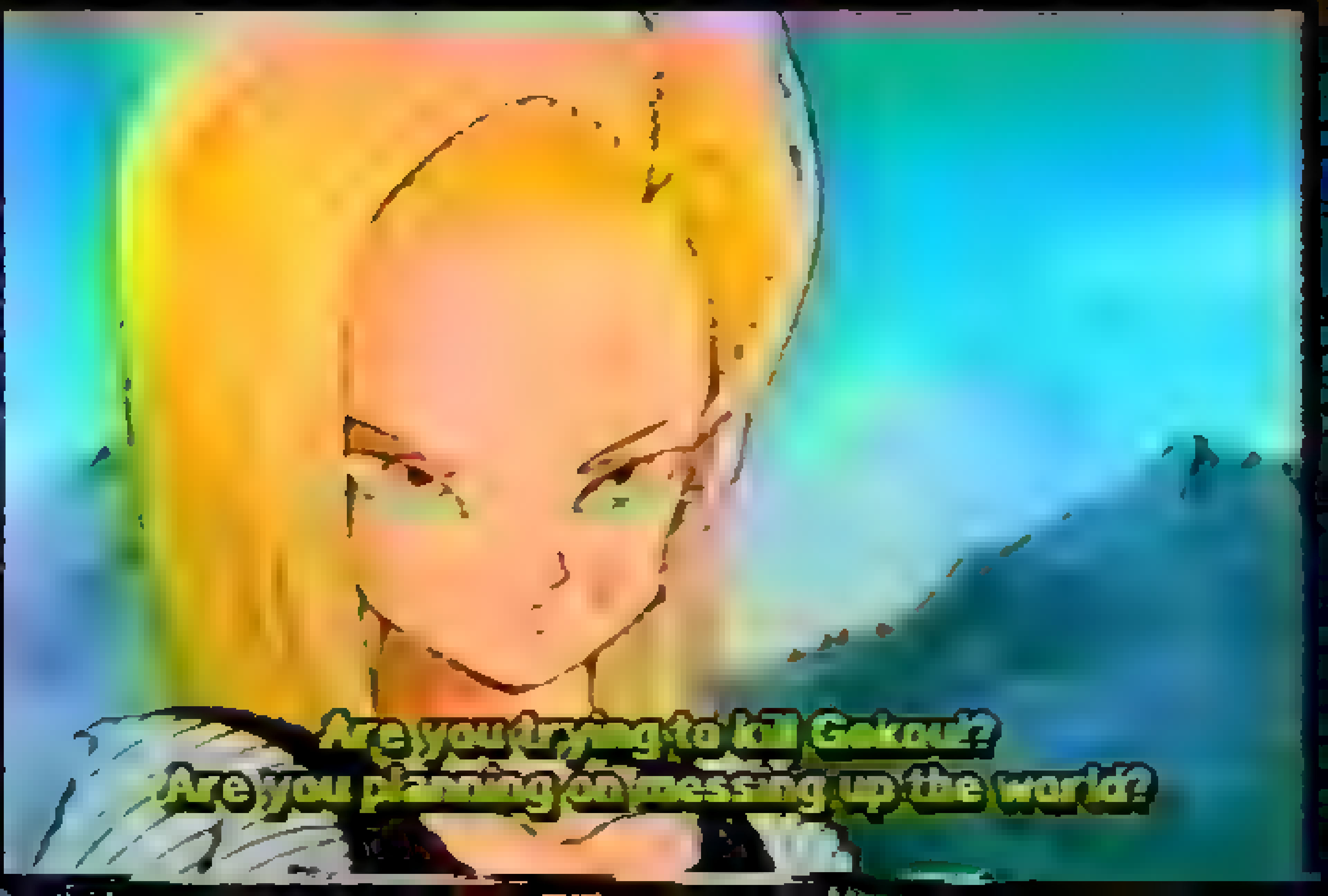

What is it? What do you want?

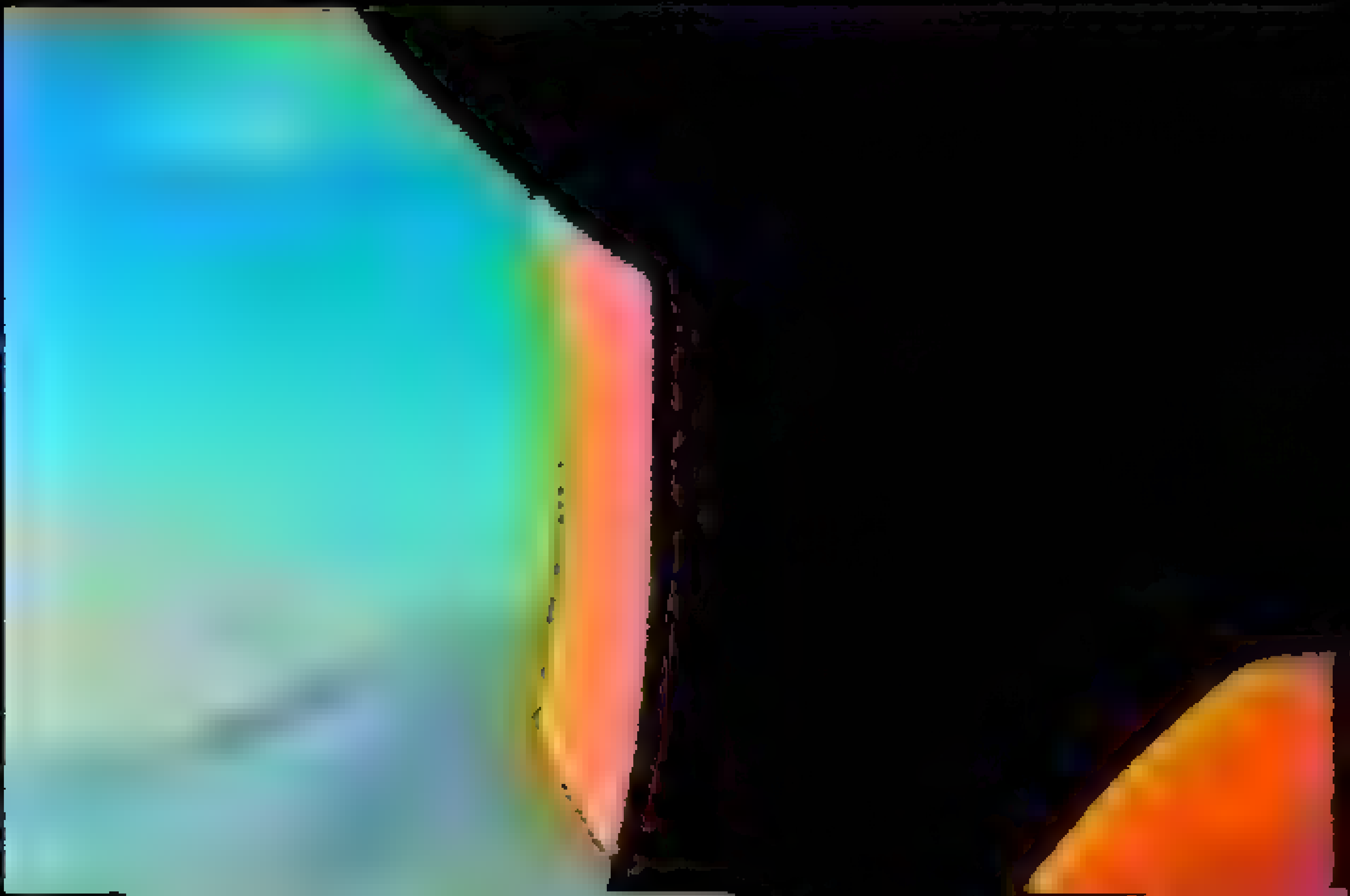


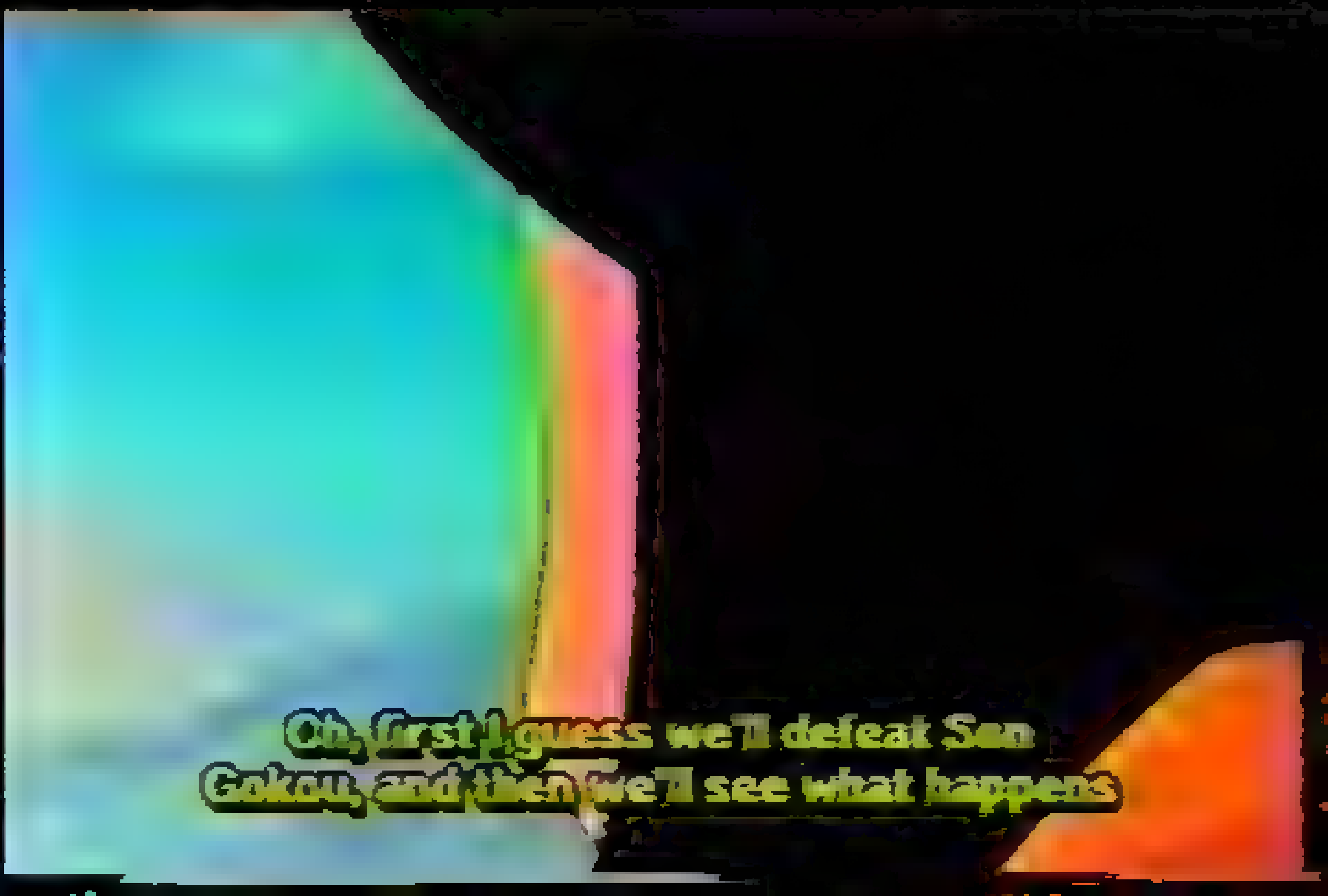

What is your goal? What do you want?

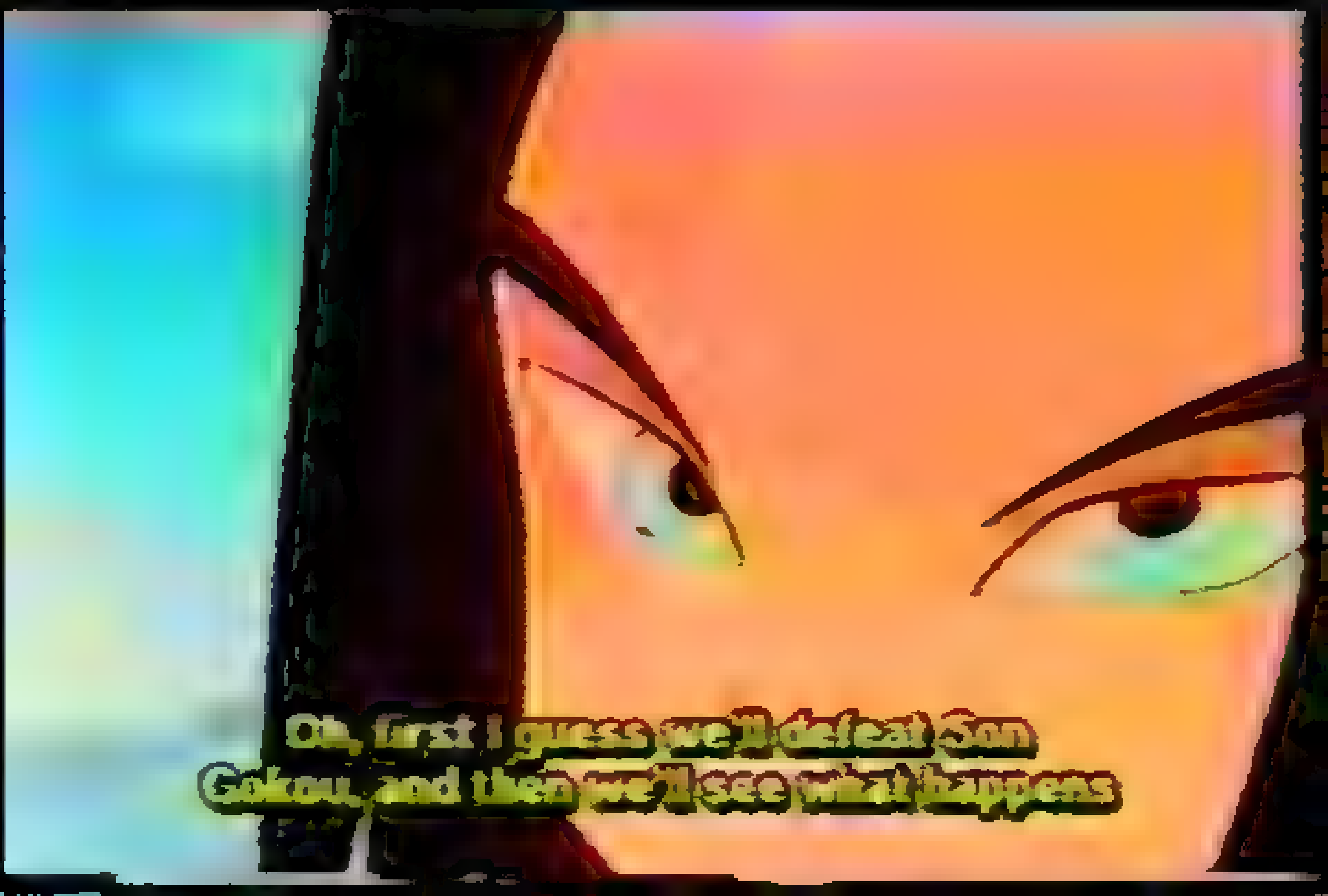

What is your goal? What do you want?


Are you trying to kill Gokou?
Are you planning on messing up the world?


Are you trying to kill Gokou?
Are you planning on messing up the world?

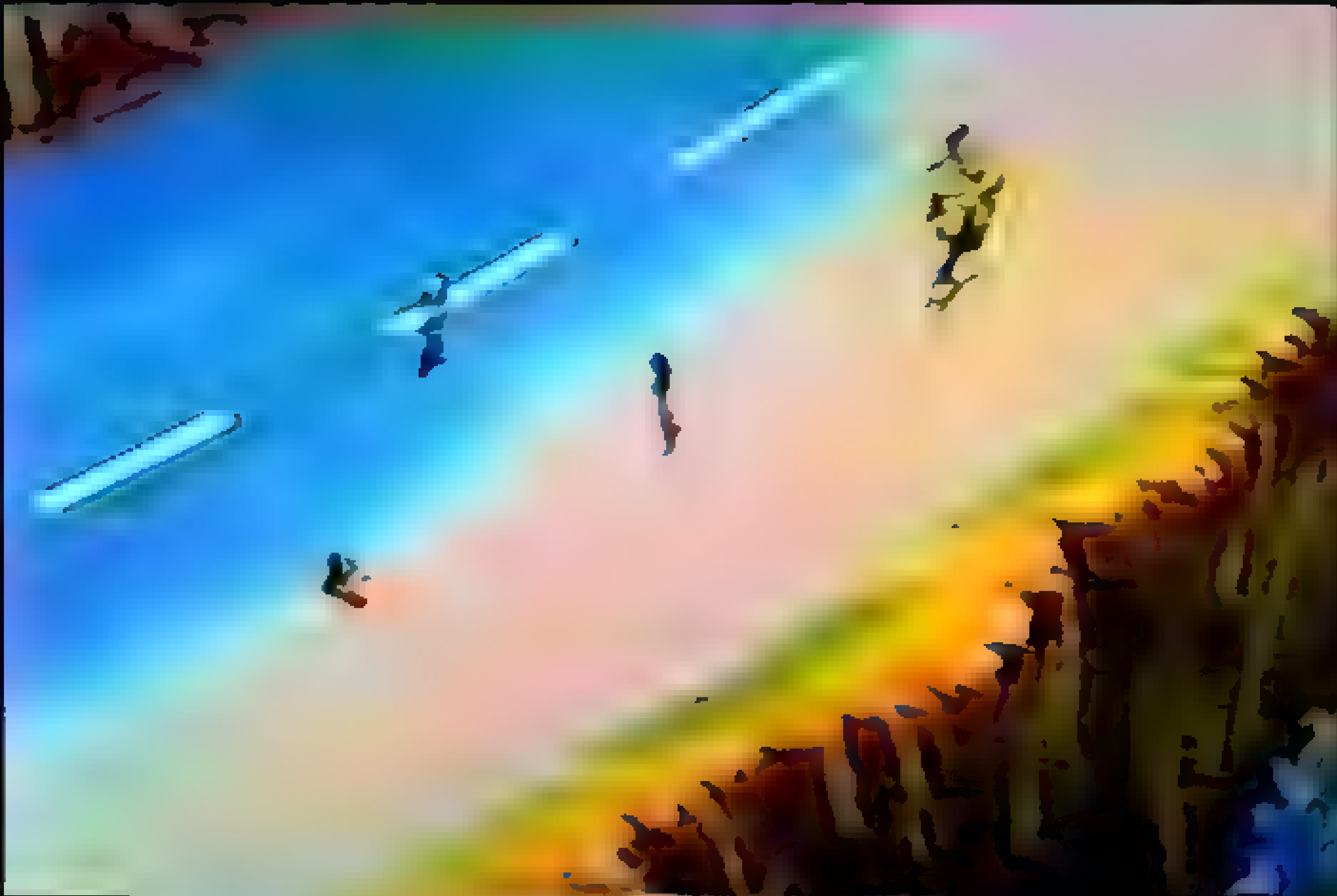


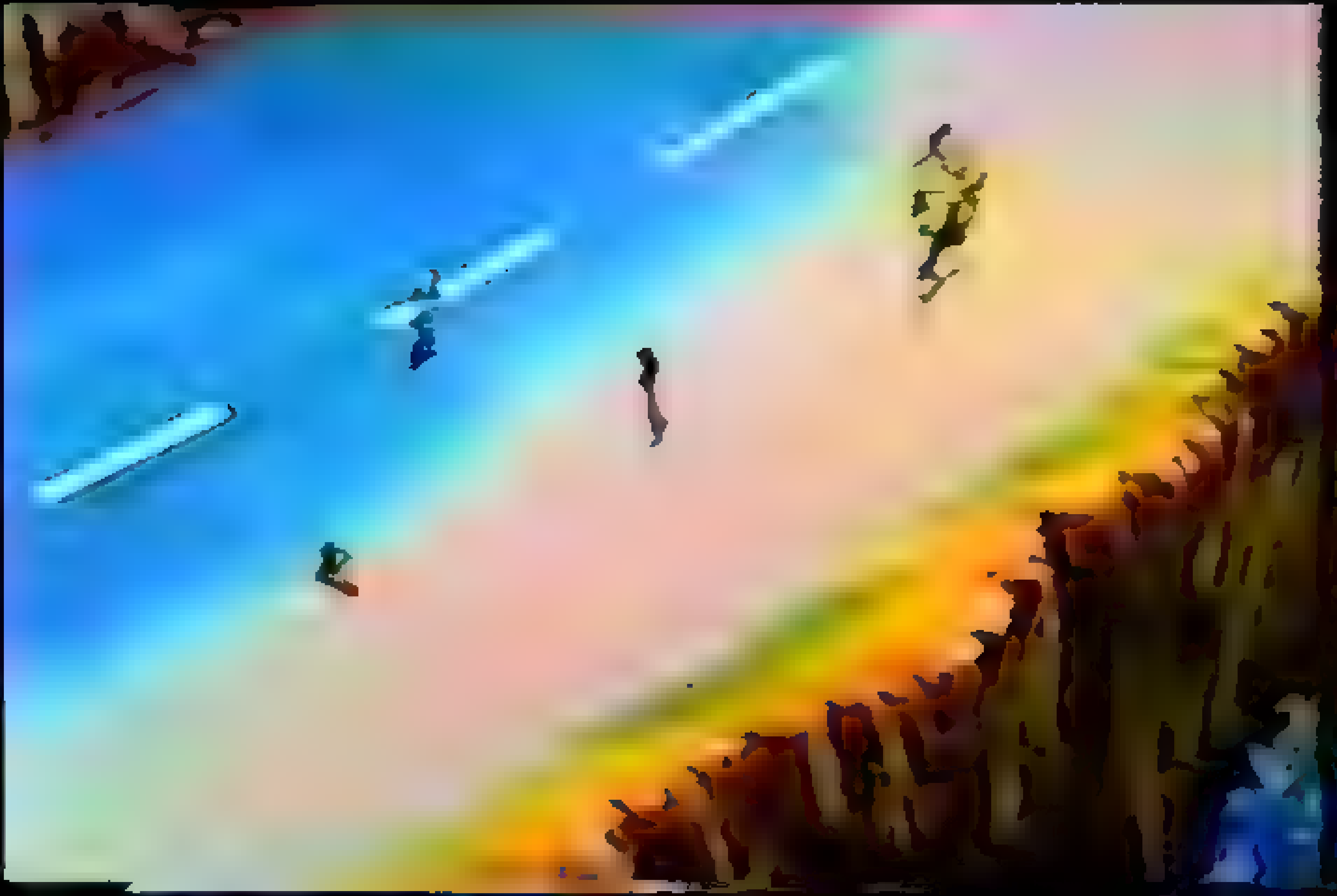

Oh, first I guess we'll defeat Son
Gokou, and then we'll see what happens

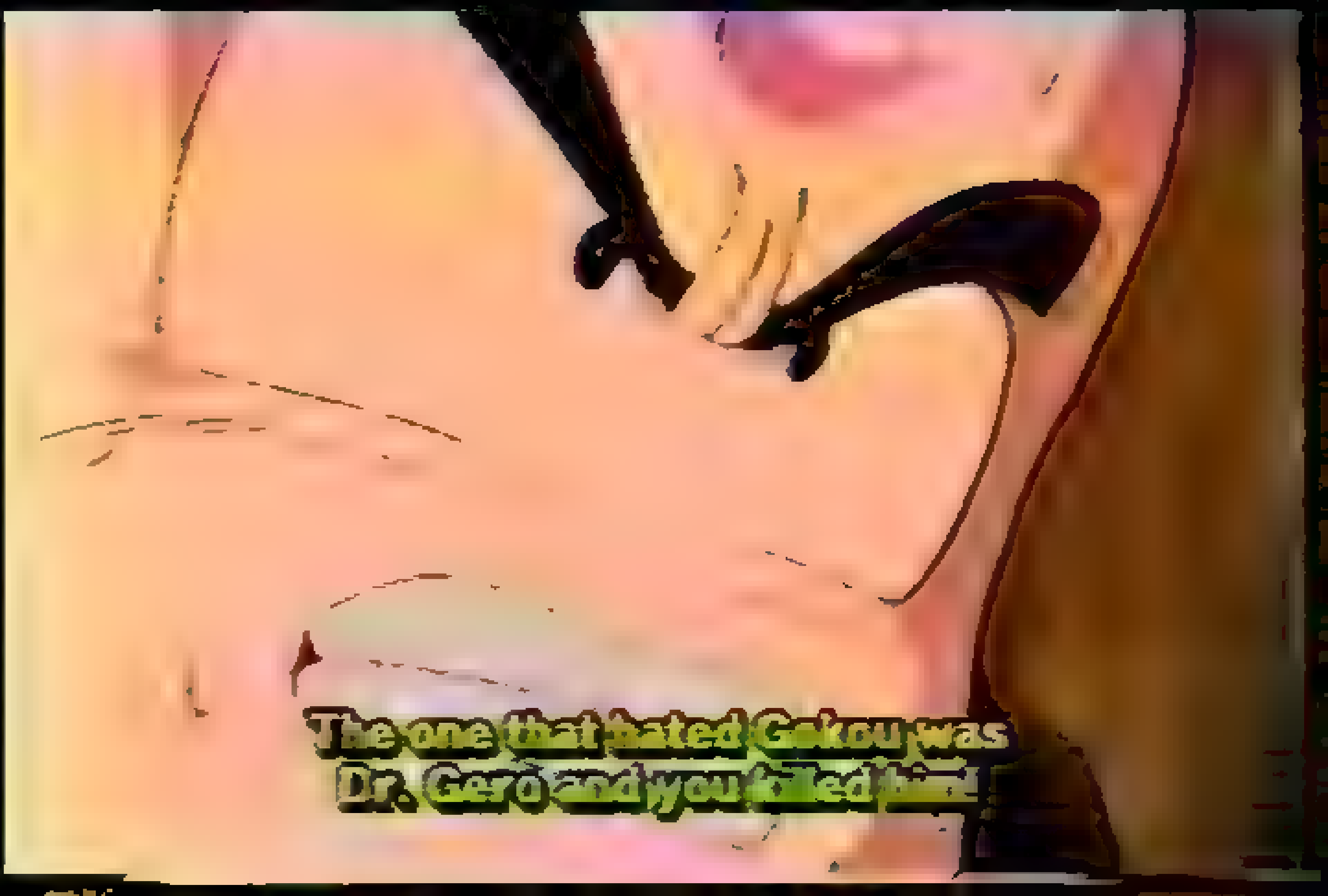

Oh, first I guess we'll defeat Son
Gokou, and then we'll see what happens


Oh, first I guess we'll defeat Son
Gokou, and then we'll see what happens

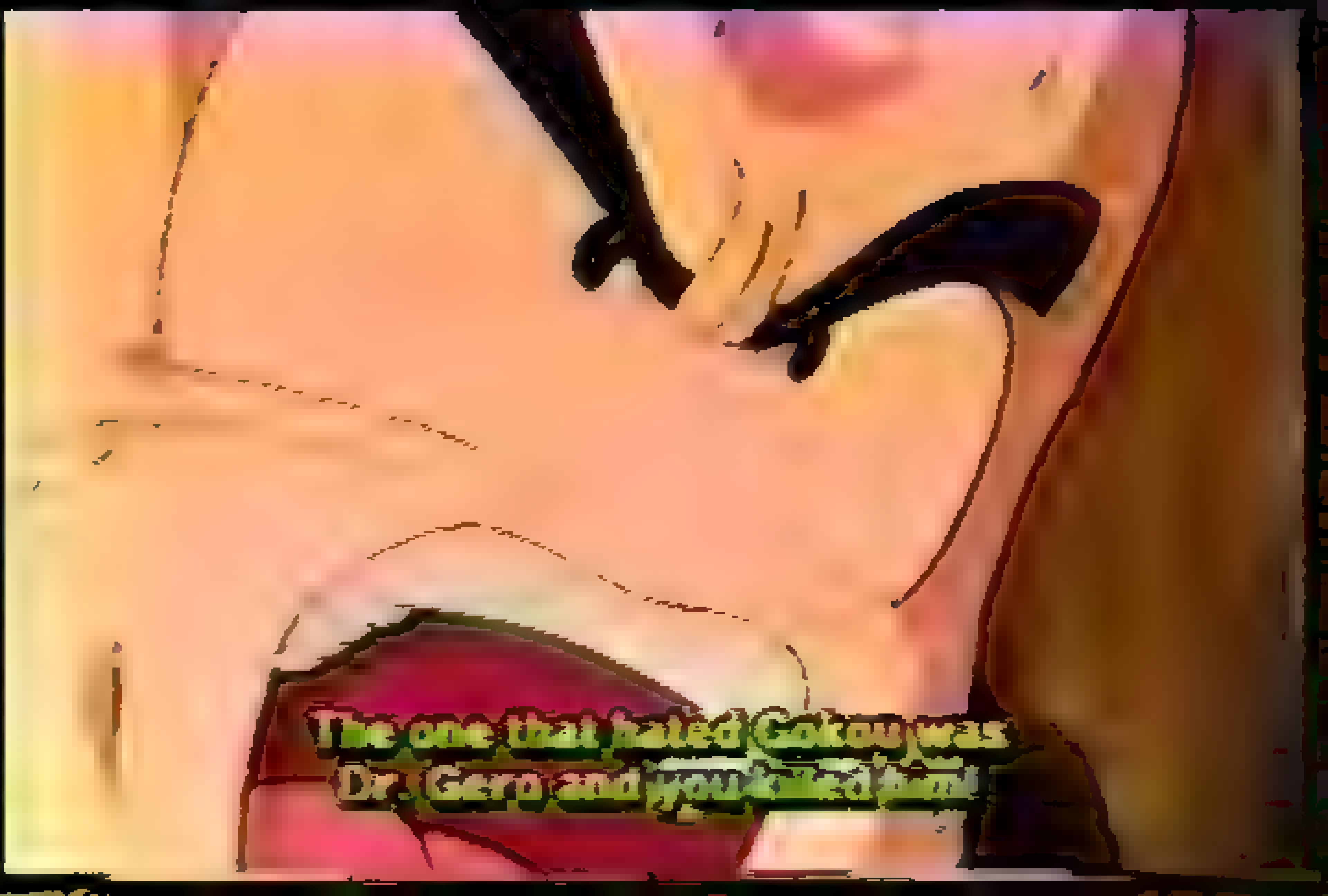

Why?! Why are you after Gokou?






The one that hated Gokou was
Dr. Gero and you killed him!


The one that hated Gokou was
Dr. Gero and you killed him!


The one that hated Gokou was
Dr. Gero and you


Dr. Gero doesn't matter


Dr. Gero doesn't matter


This is just a game



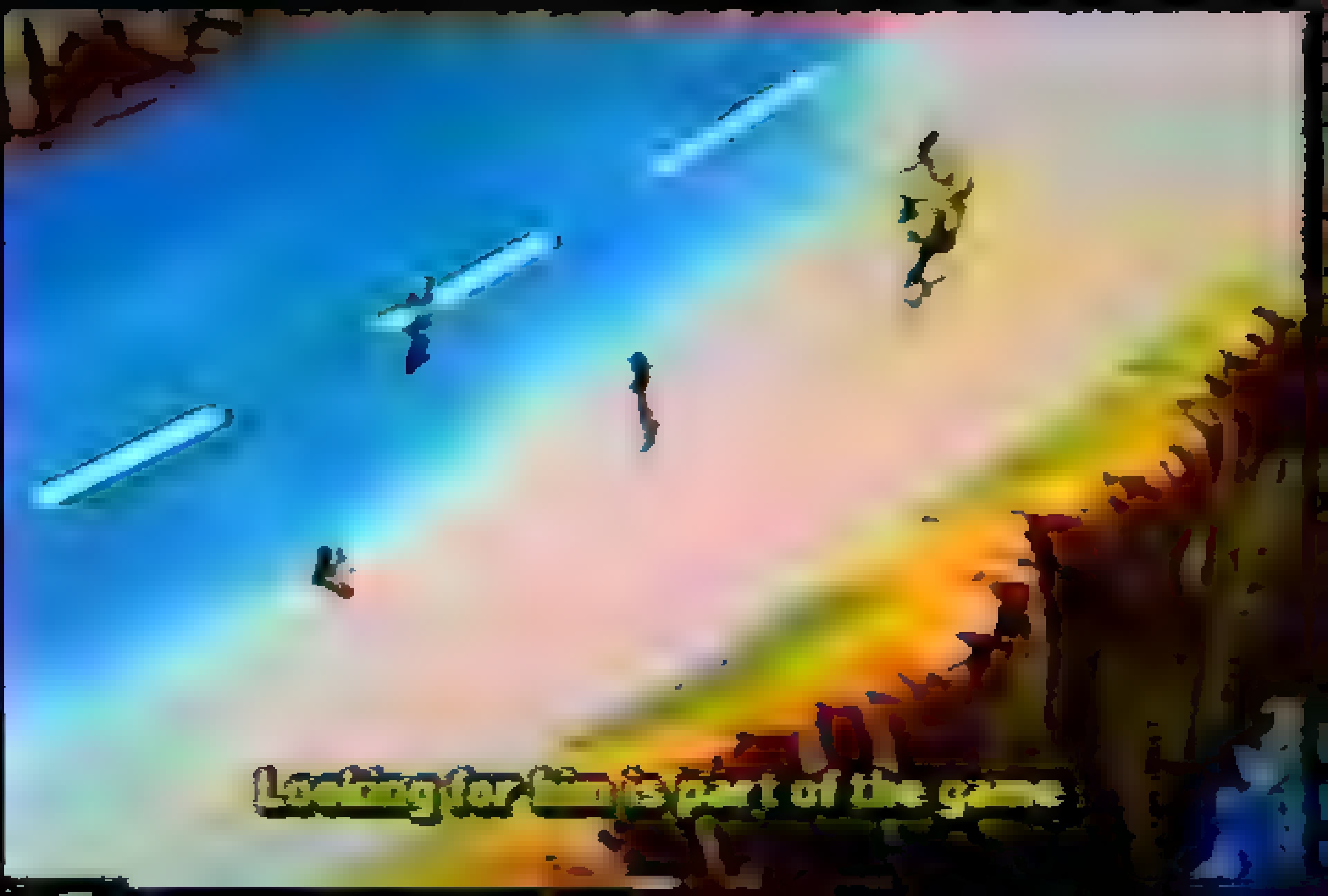

This is a game!? That's it!?

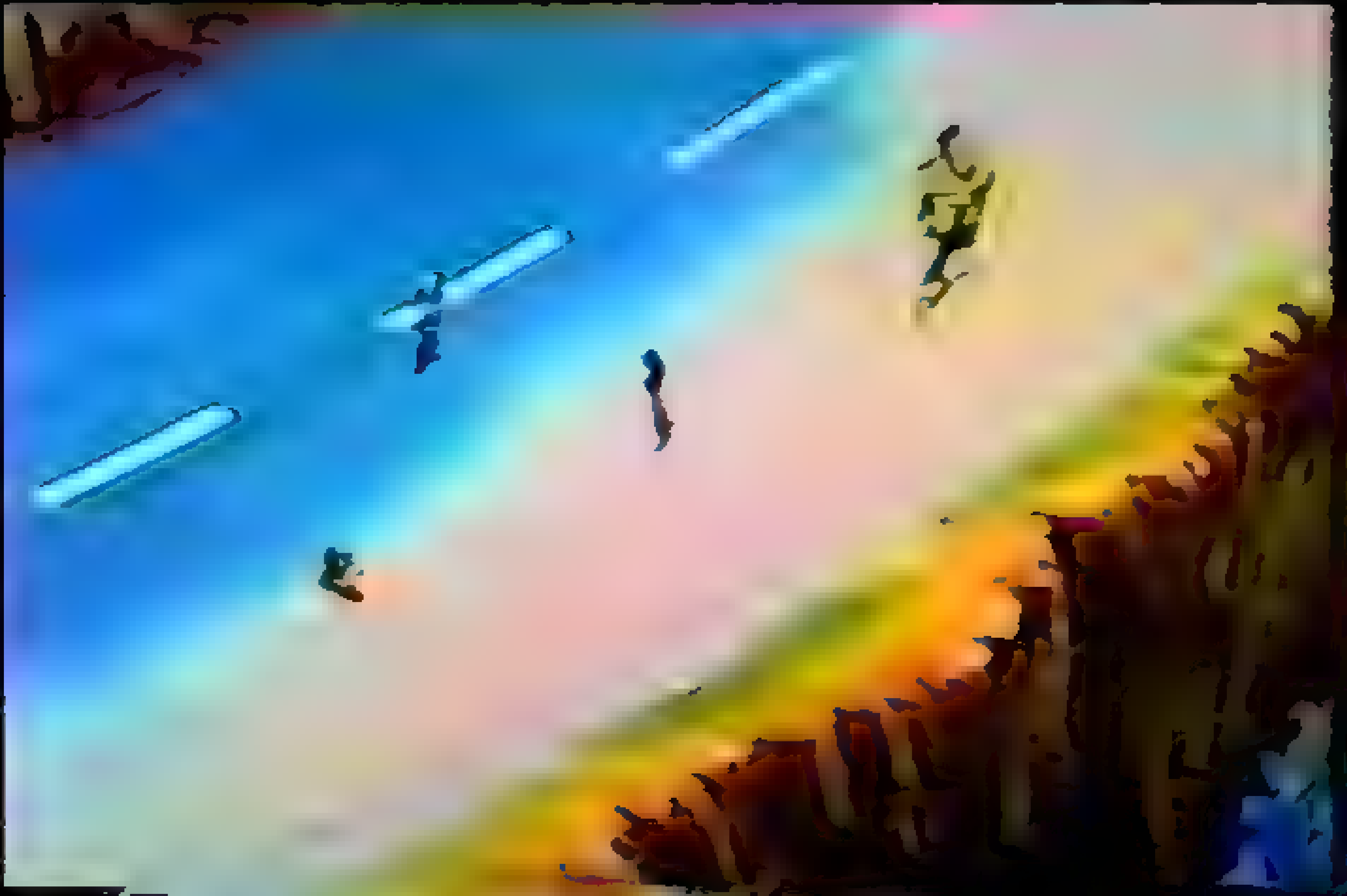

This is a game? That's it?


That's why we didn't ask you where he is

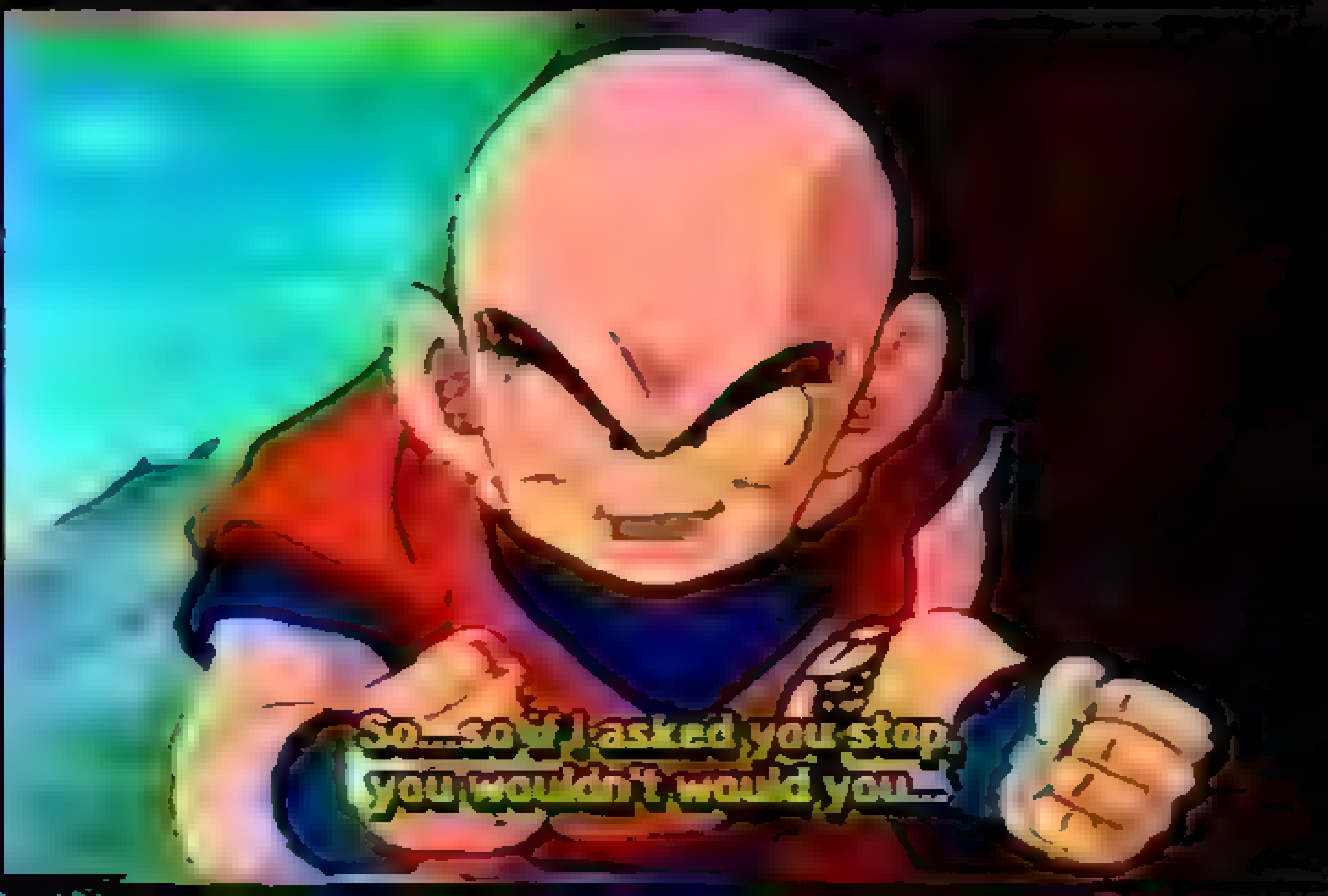

That's why we didn't ask you where he is.


That's why we didn't ask you where he is


Looking for him is part of the game

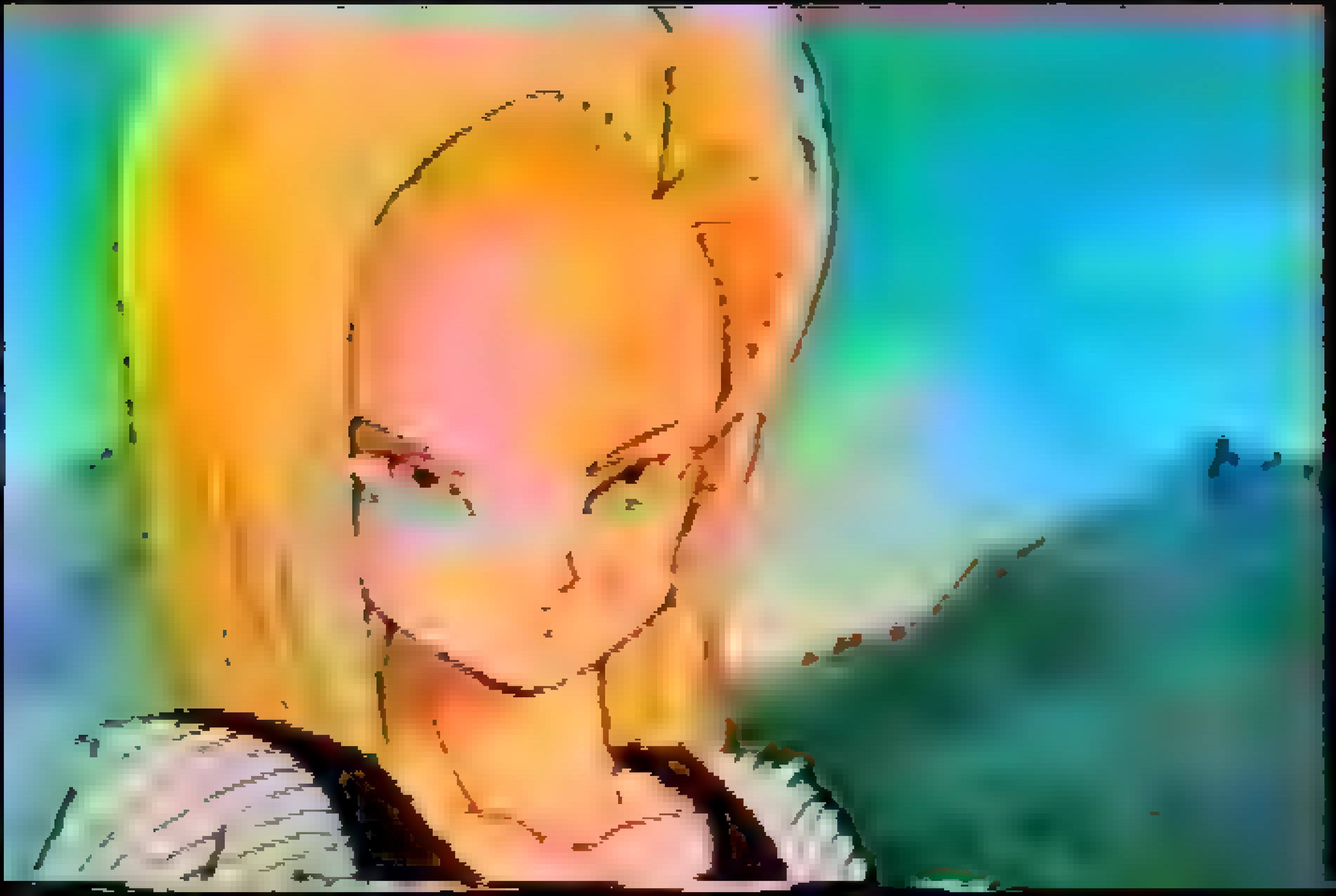


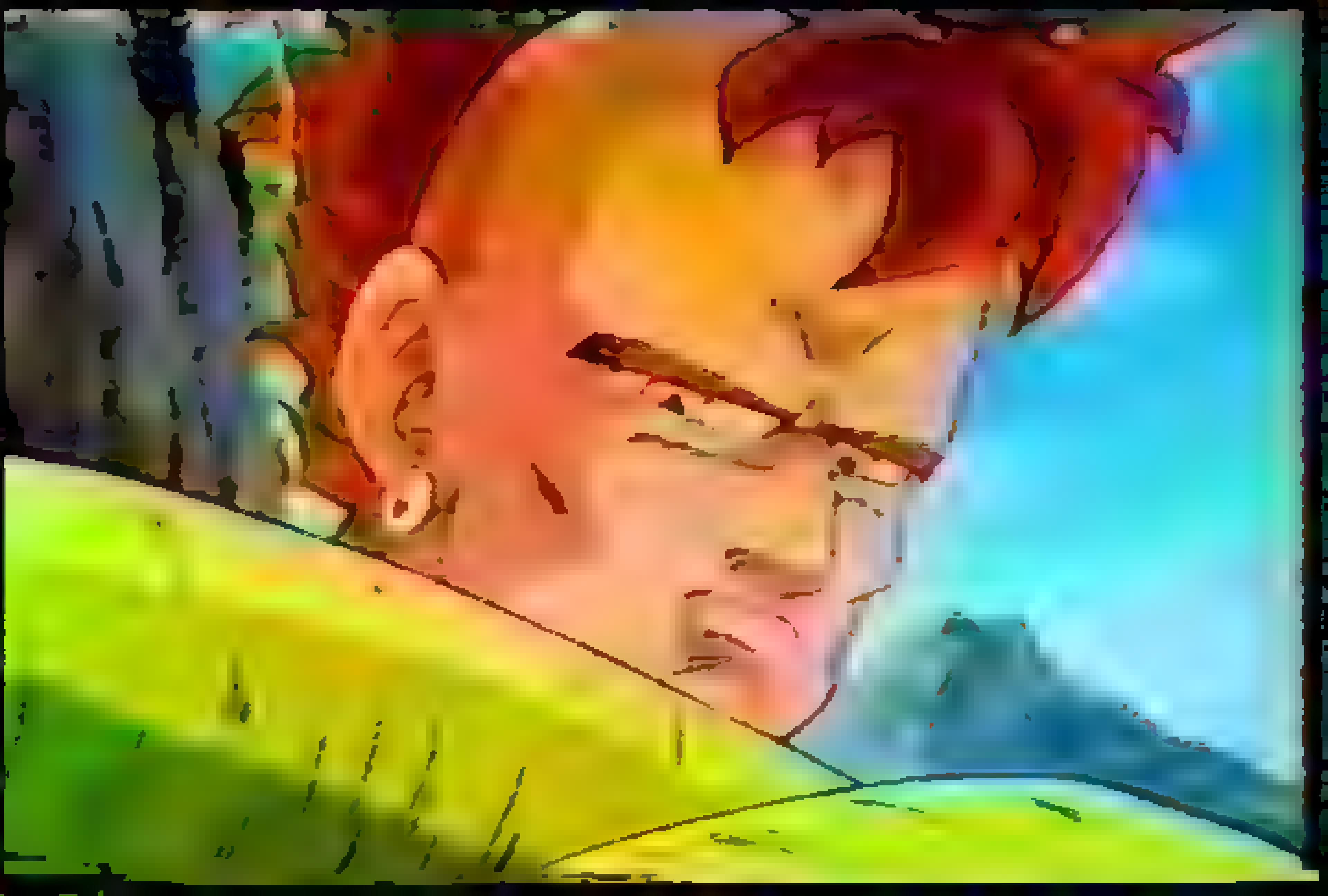


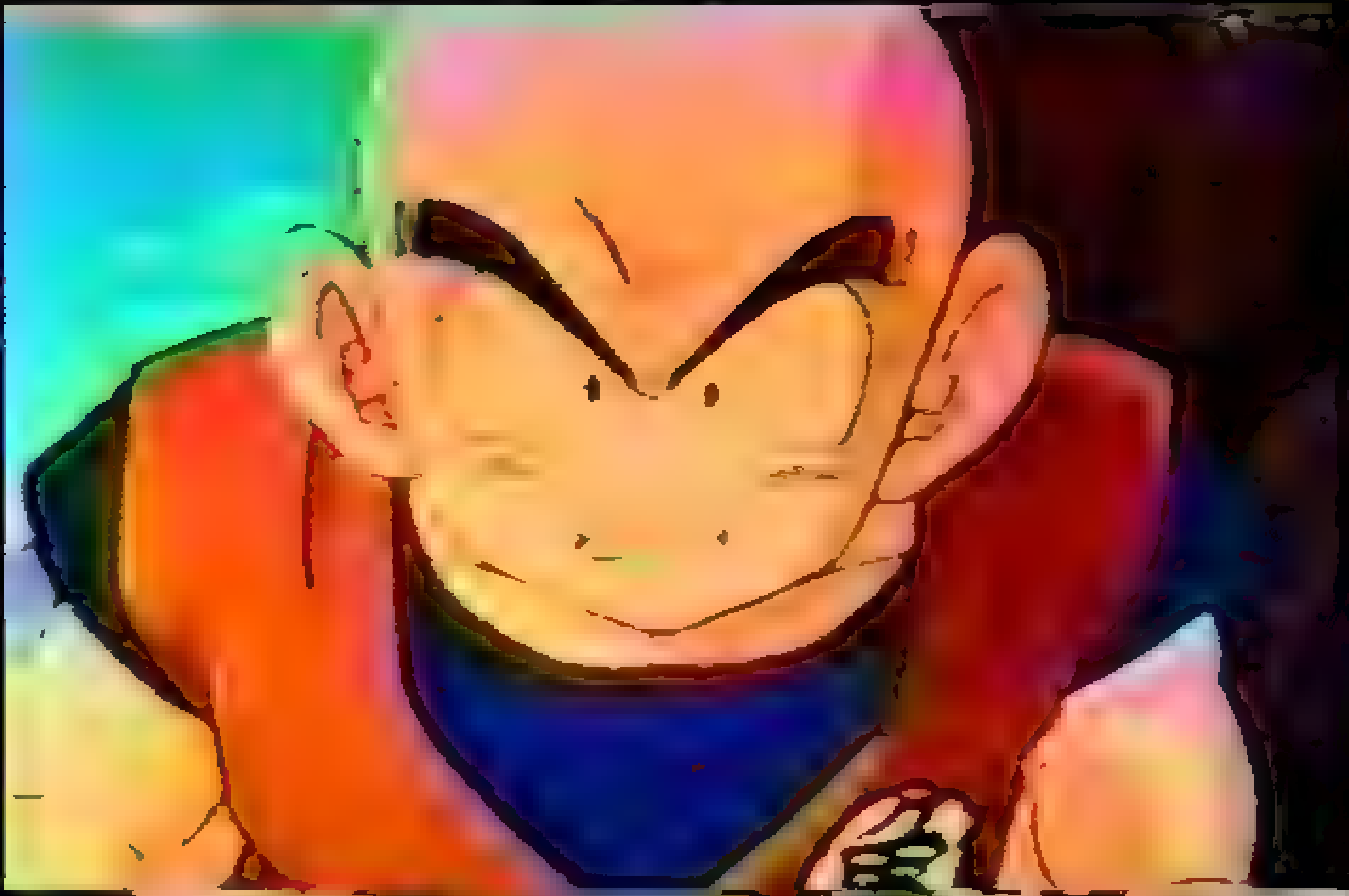

So...so if I asked you stop,
you wouldn't would you...

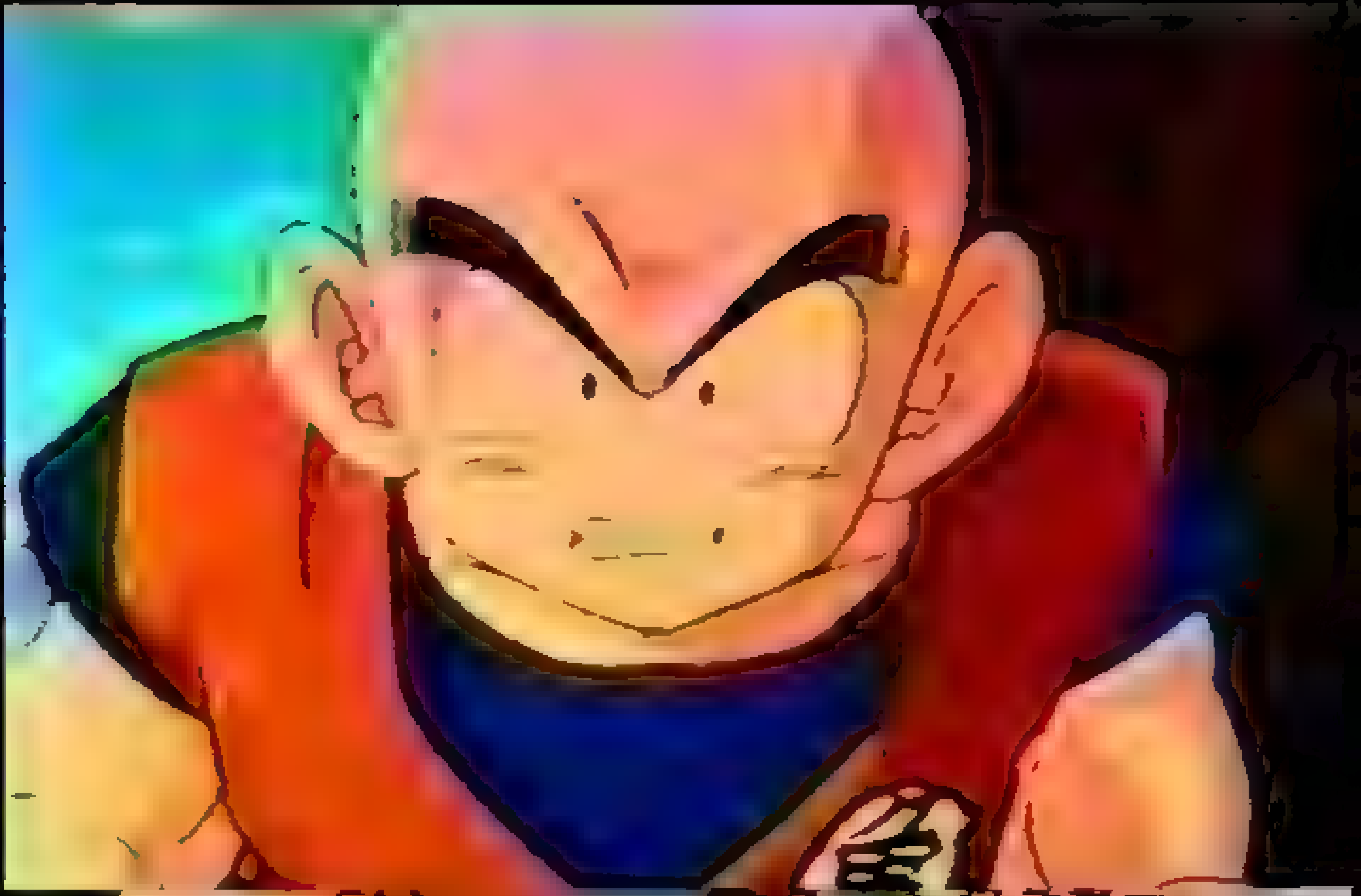

So...so if I asked you stop,
you wouldn't would you...


RR












We were created to destroy Son Gokou


We were created to destroy Son Gokou


That's what the man said


That's what the man said





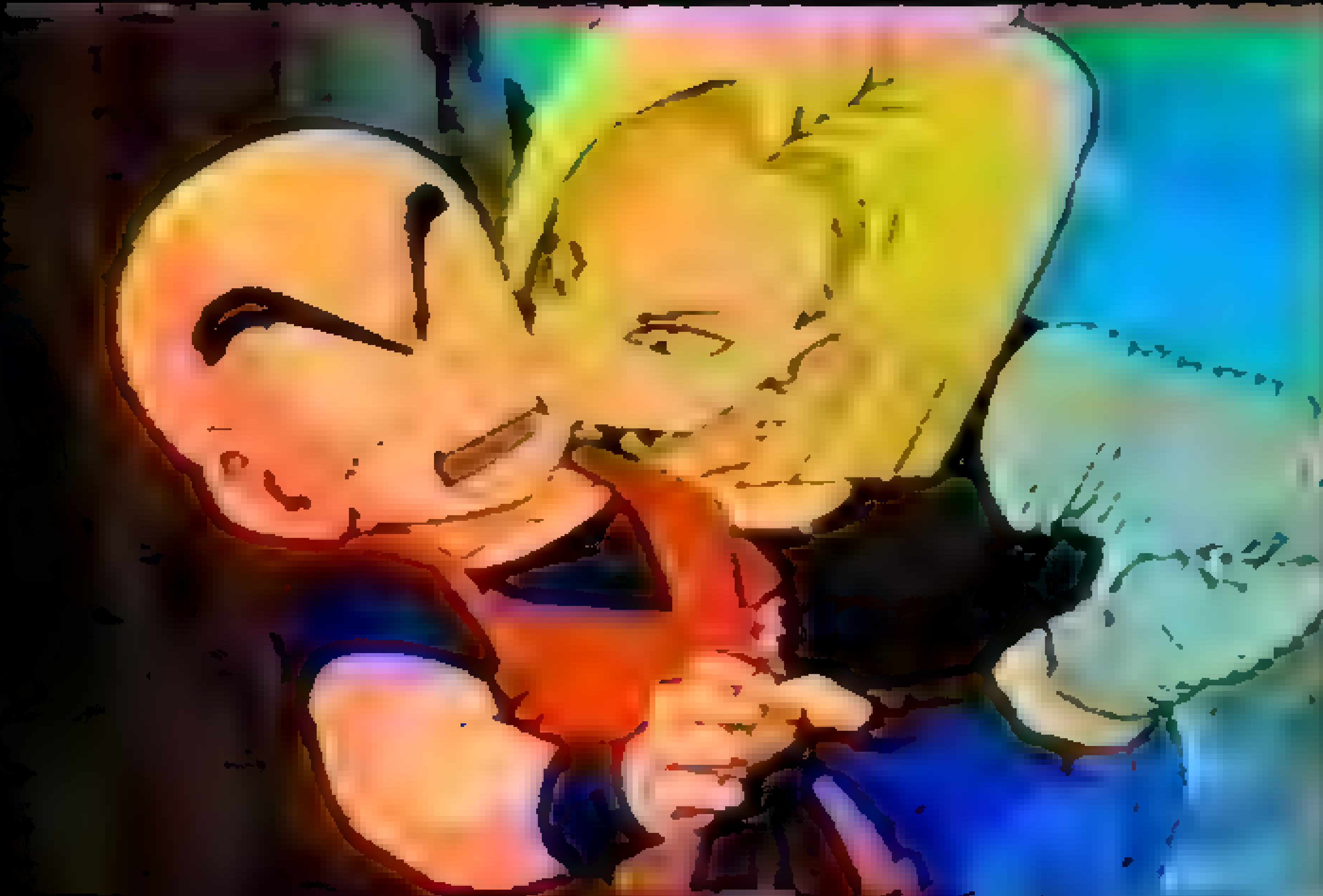


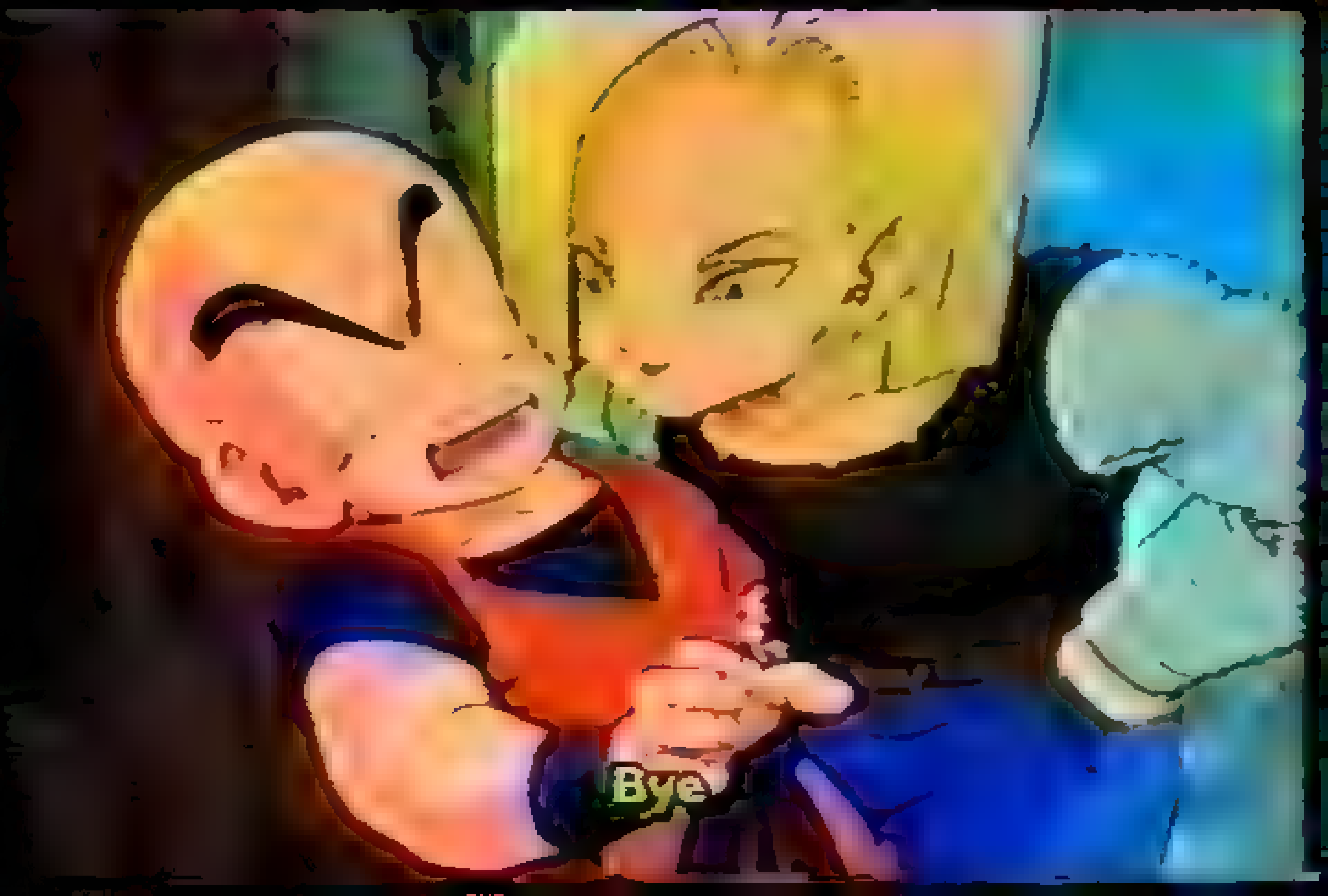

You should give your friends
the senzu before they die

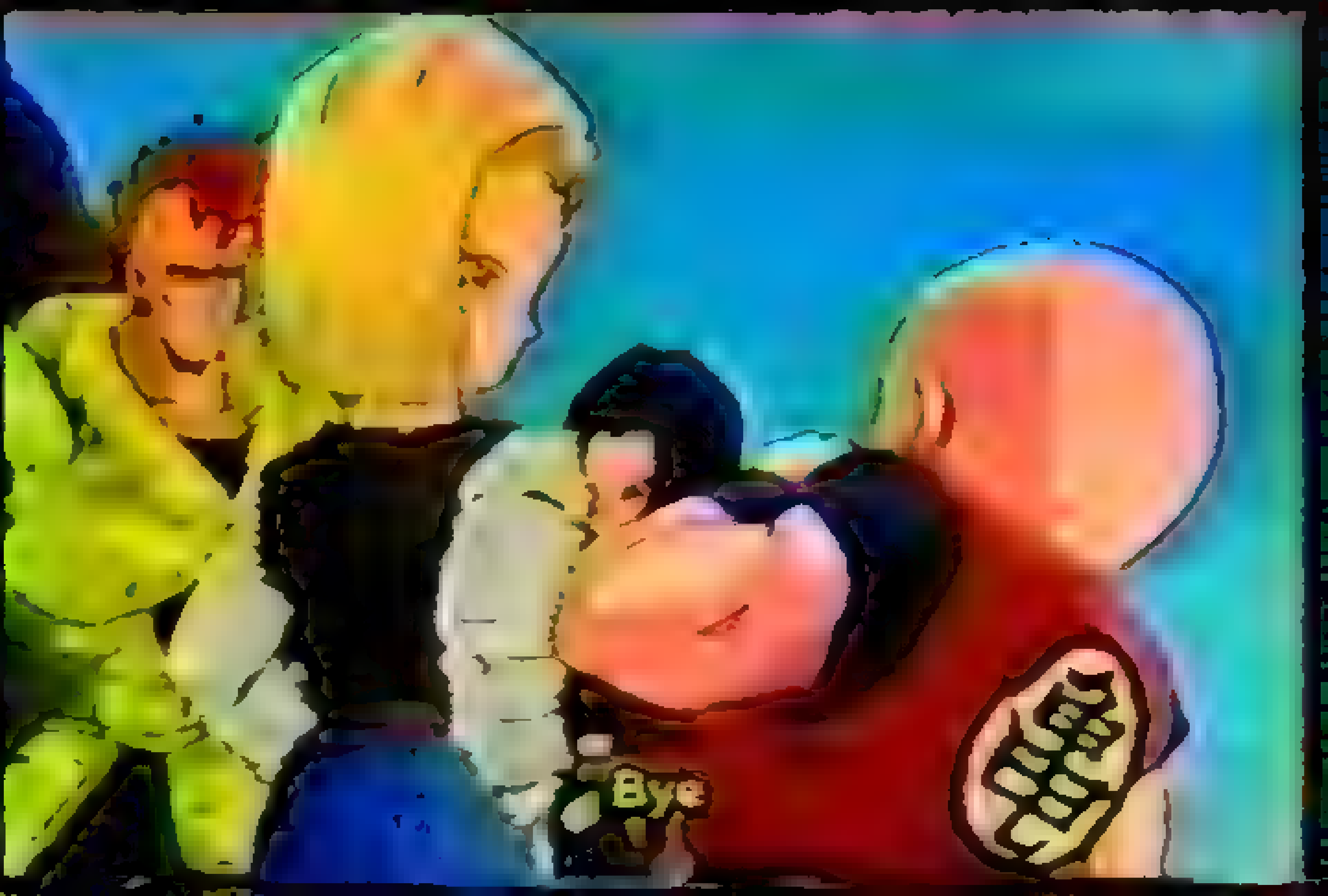

You should give your friends
the senzu before they die


You should give your friends
the senzu before they die

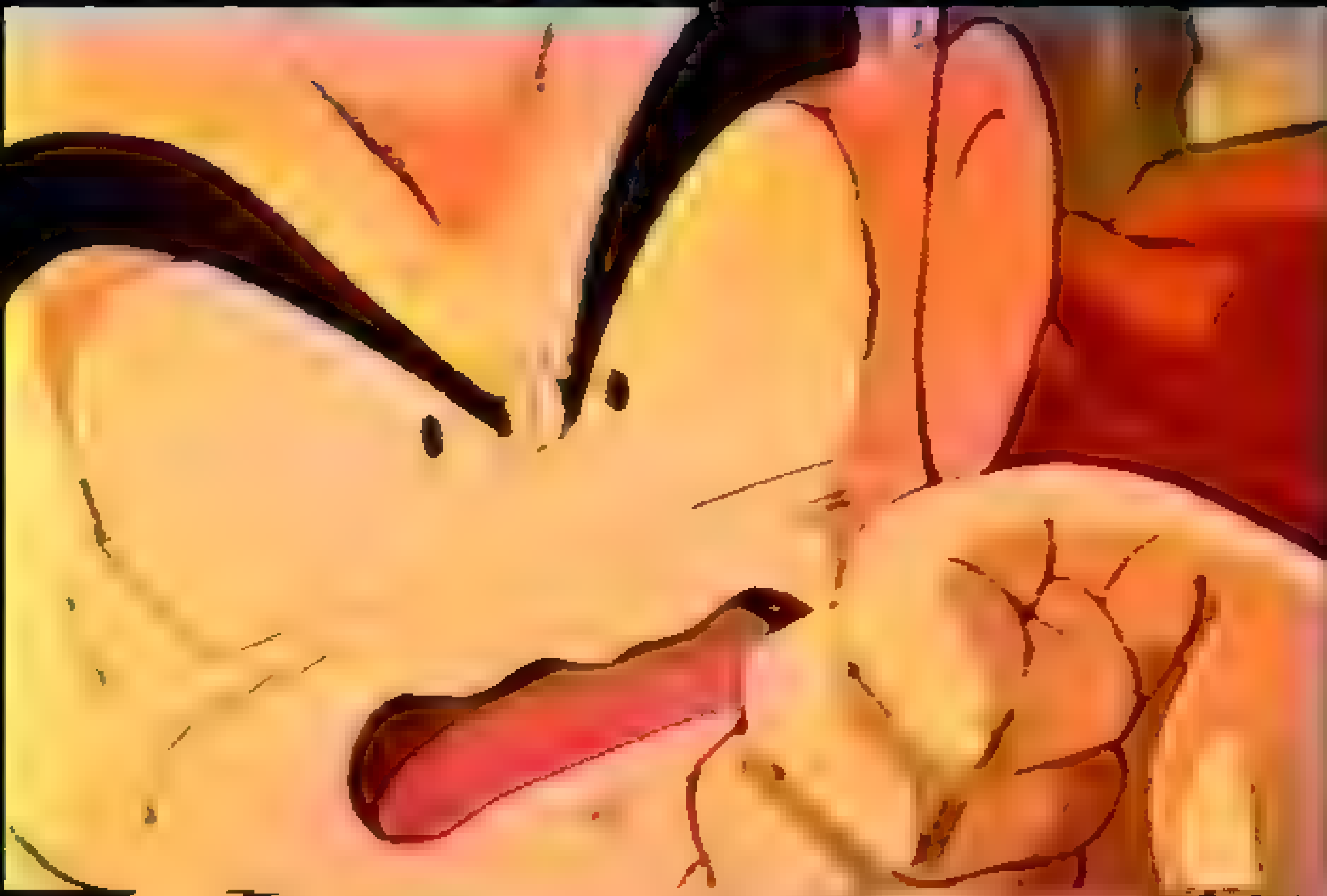


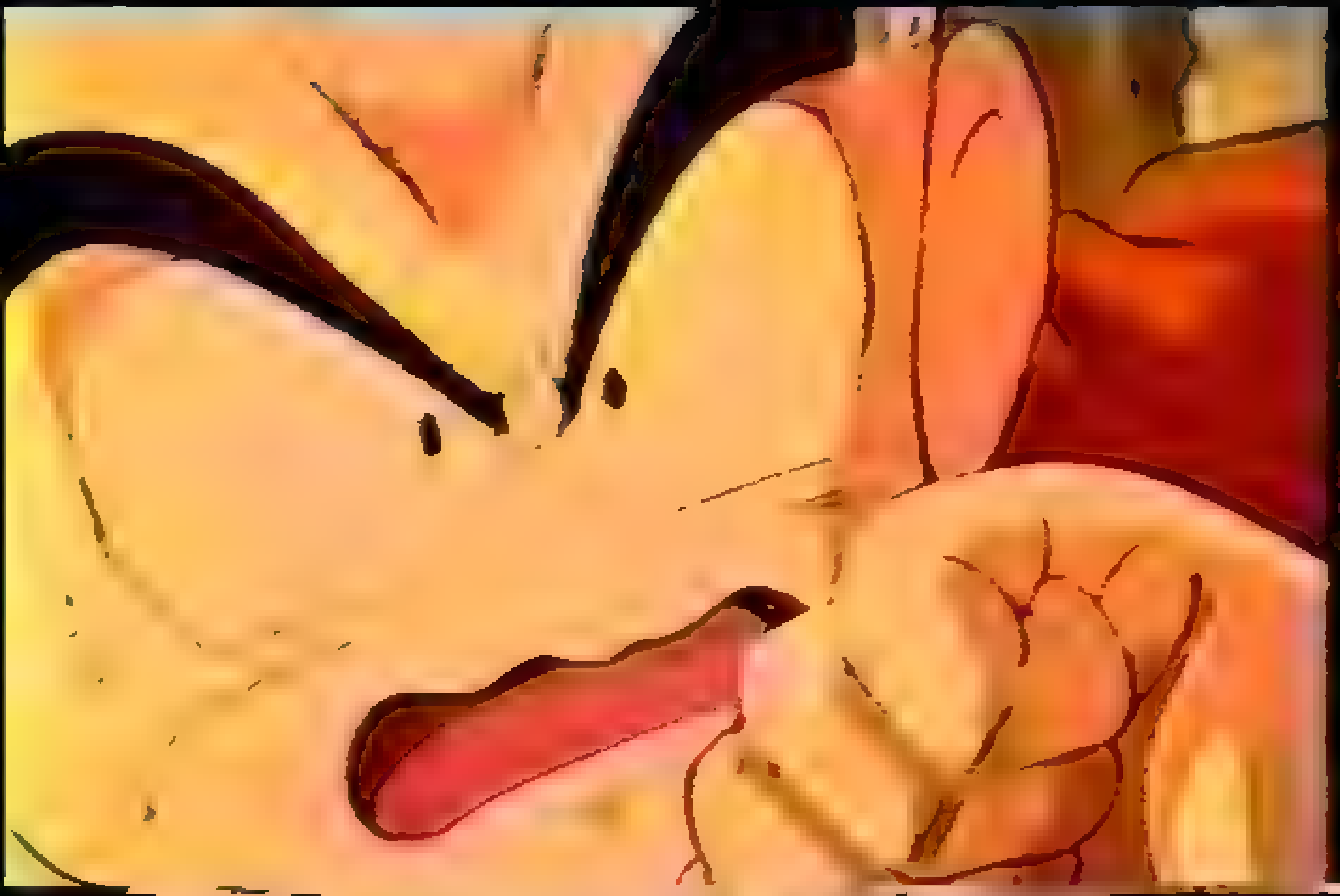



Bye


Bye



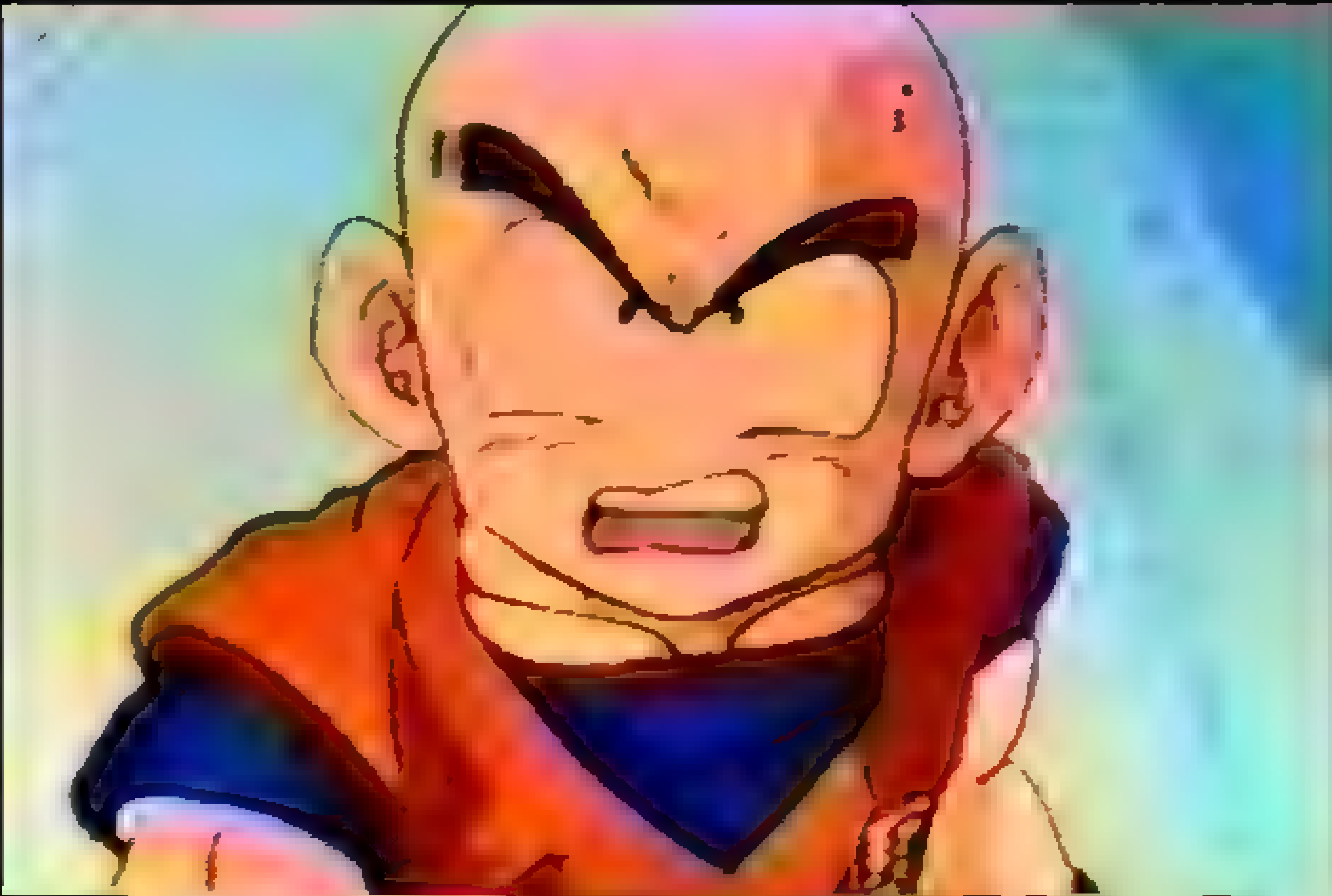






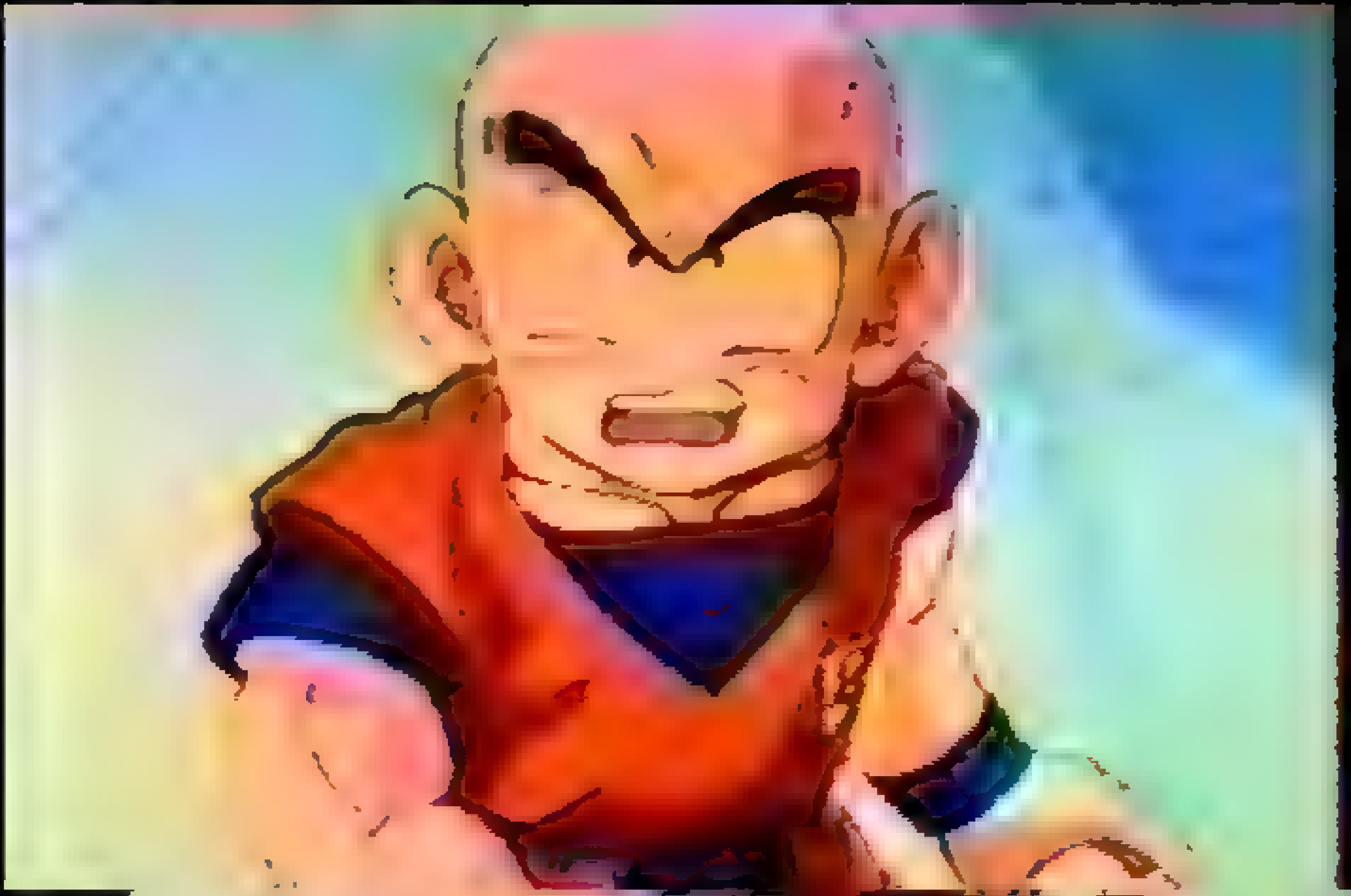










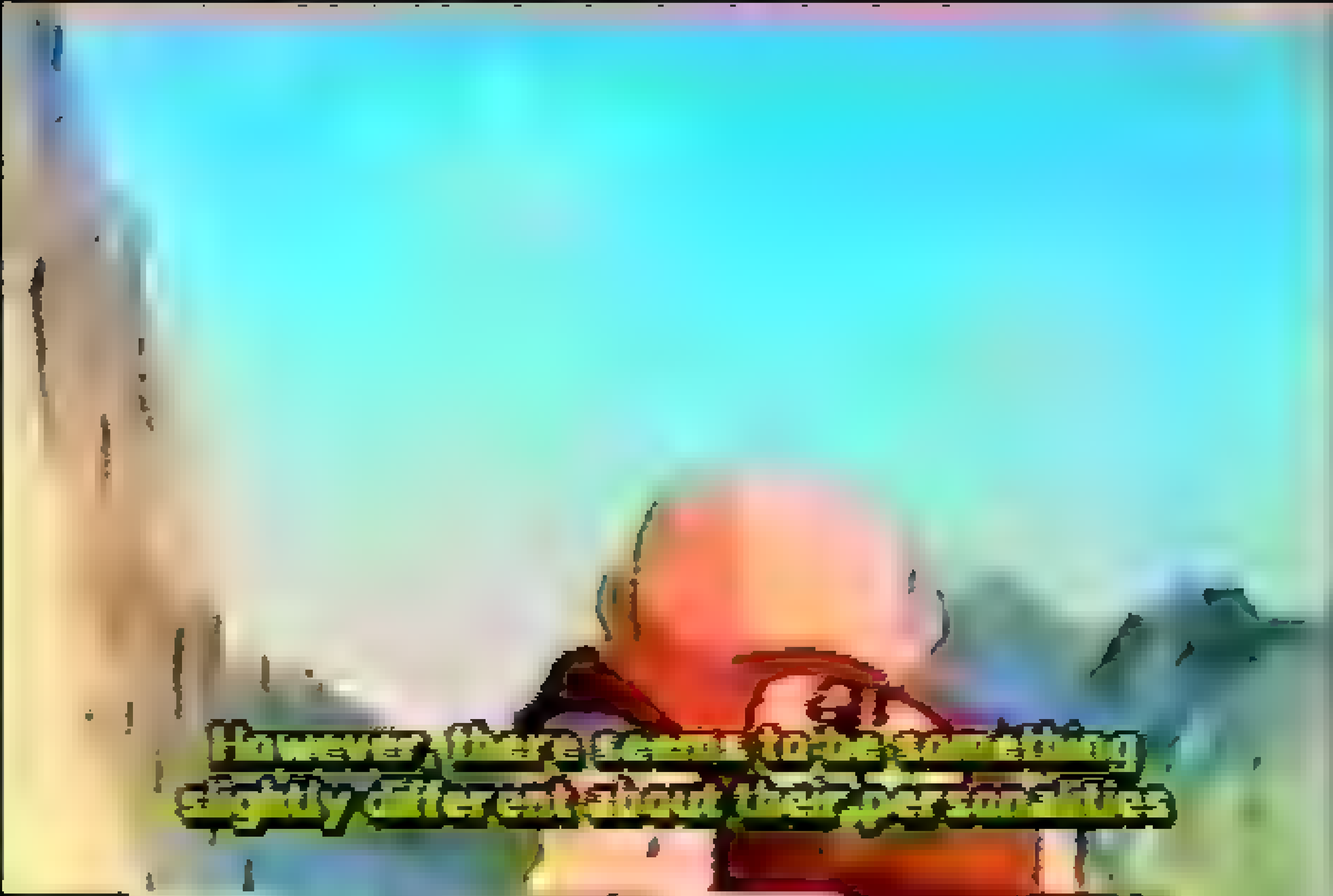




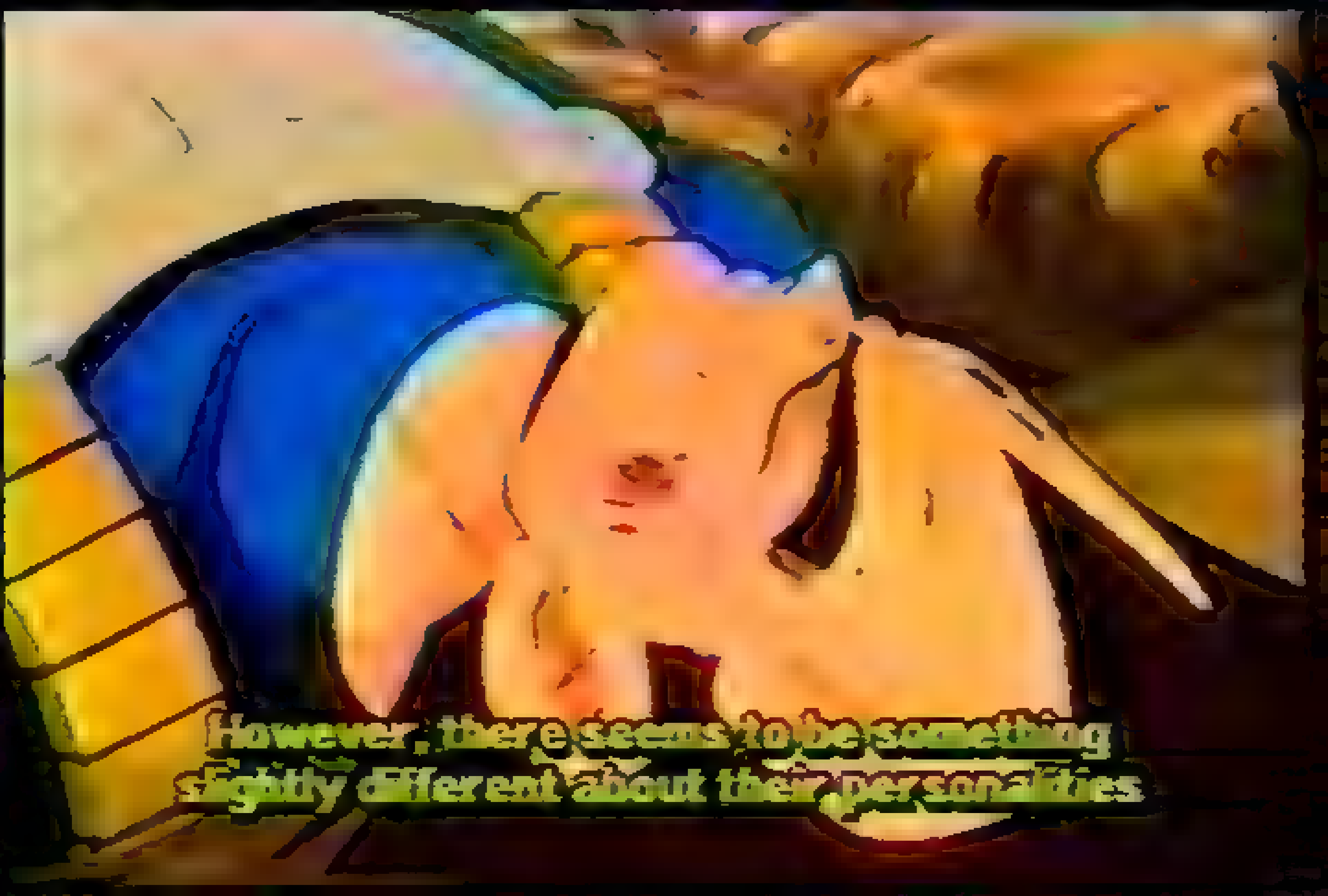


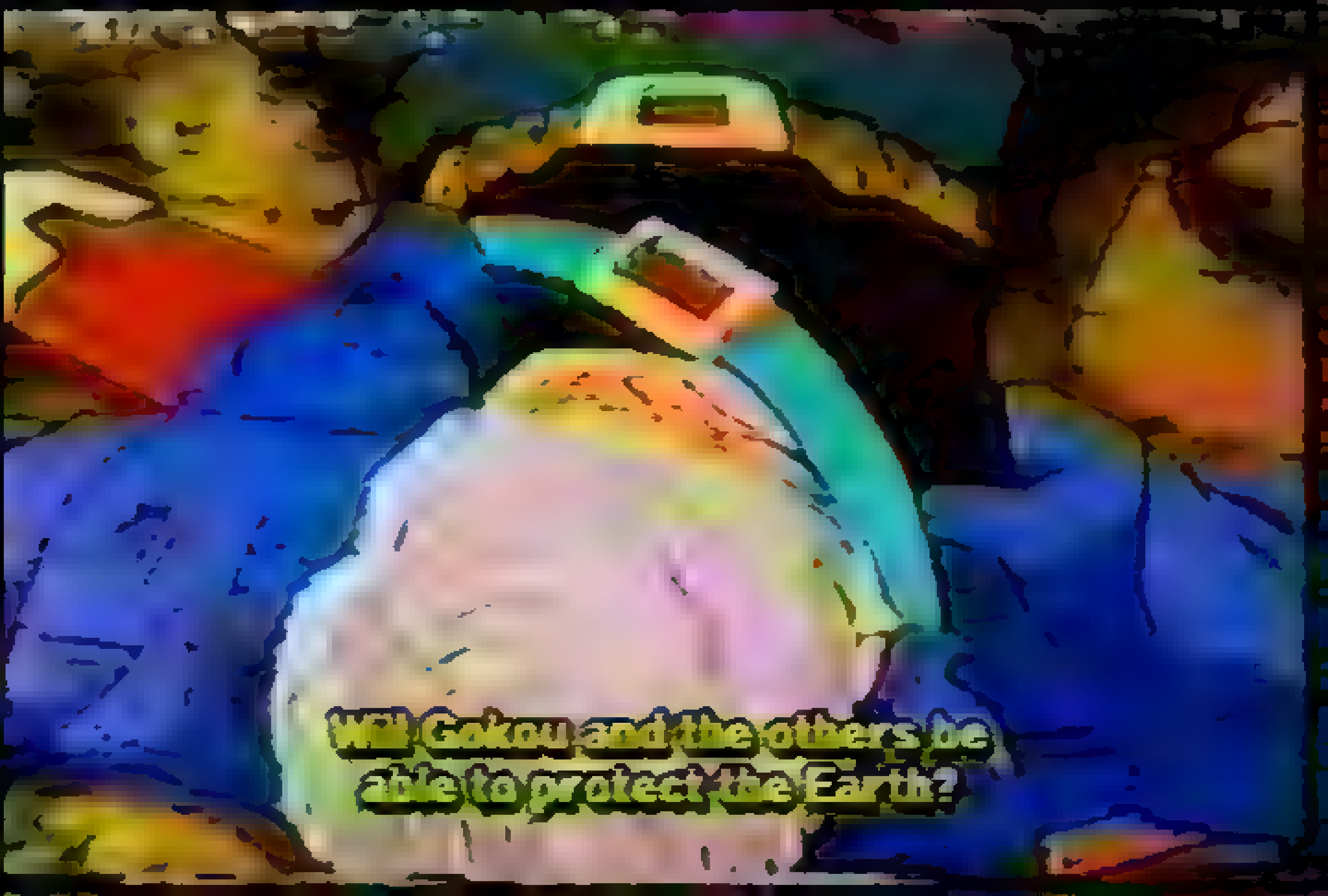


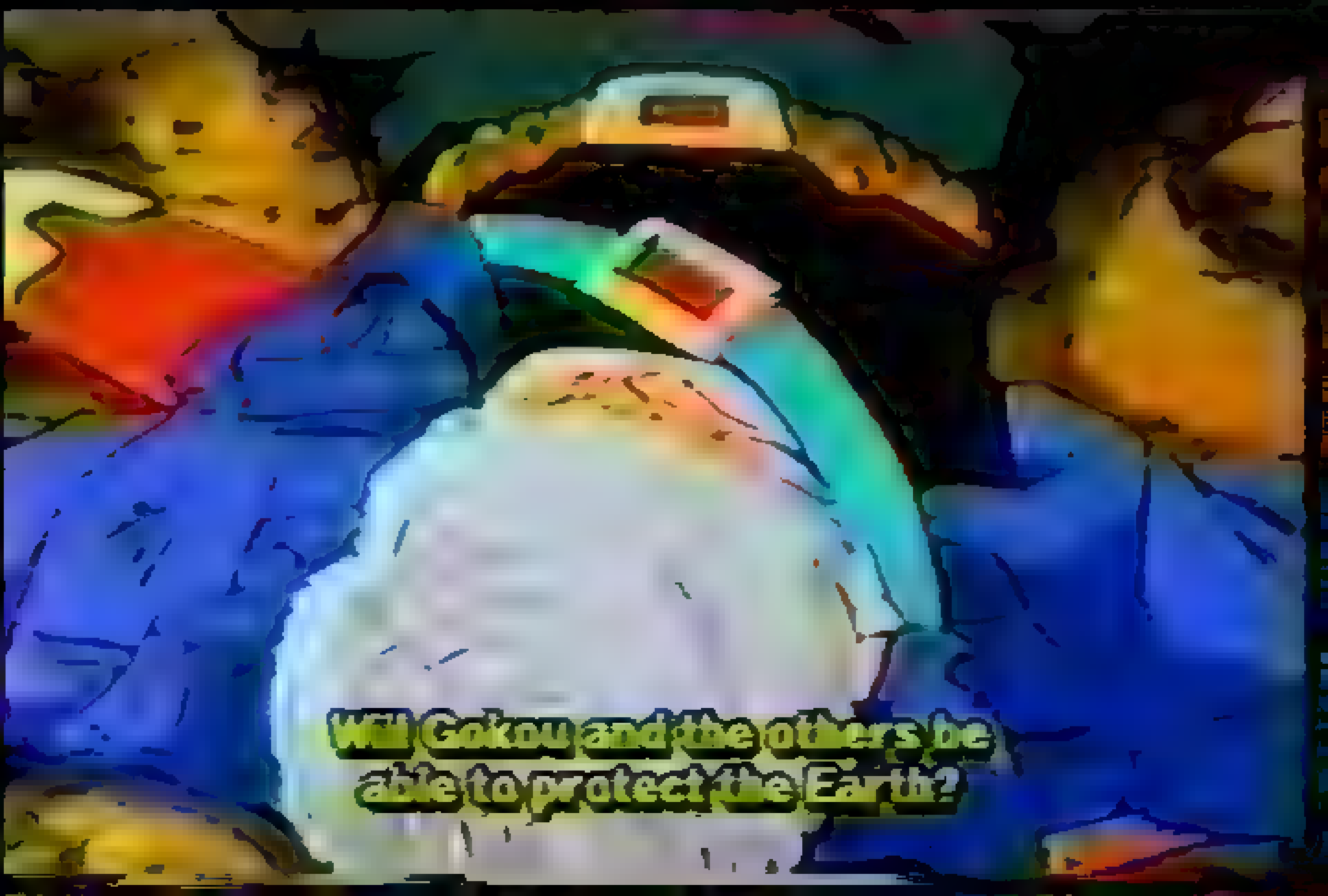

The Androids were overwhelmingly powerful


However, there seems to be something
slightly different about their personalities

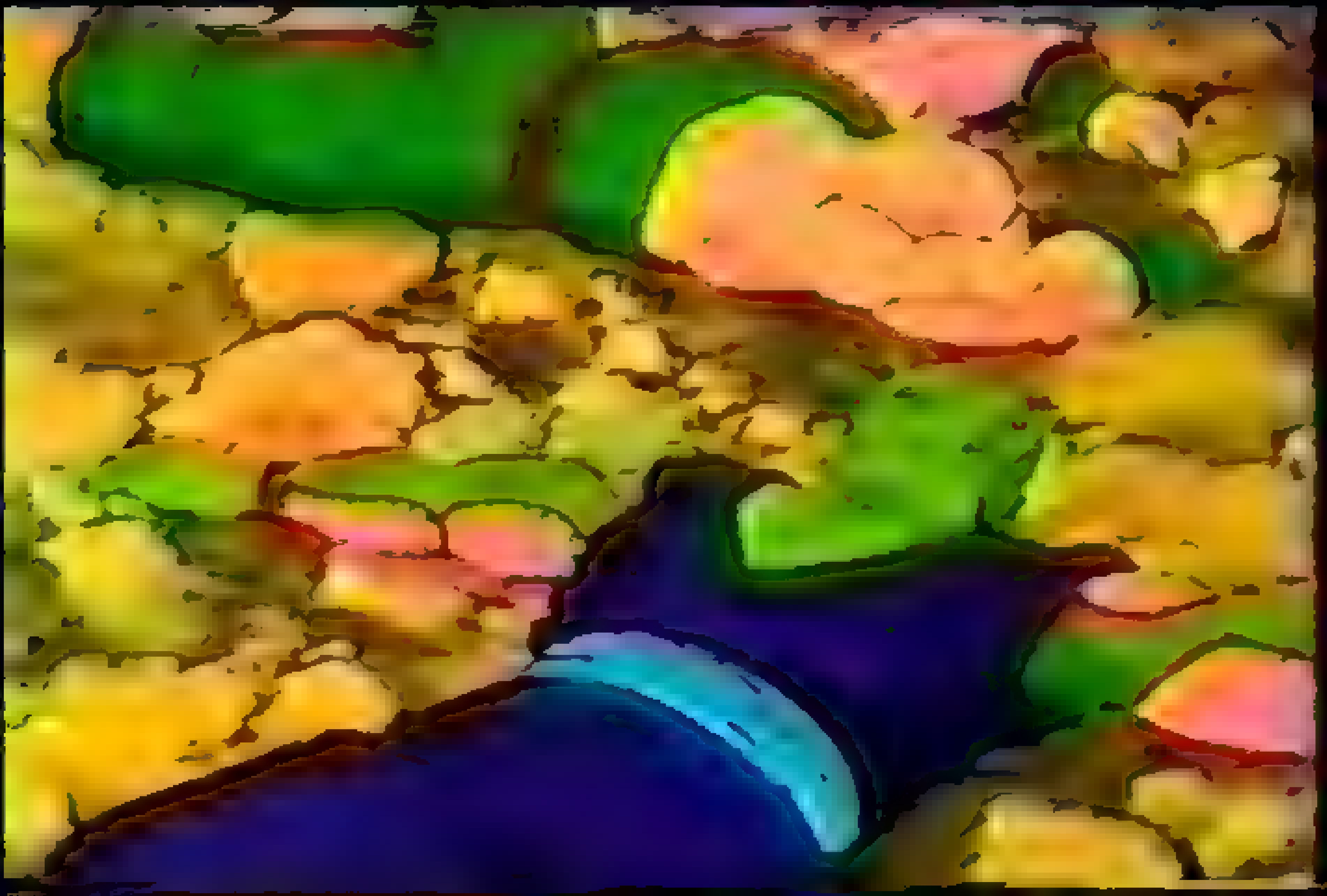

However, there seems to be something
slightly different about their personalities


However, there seems to be something
slightly different about their personalities


Will Gokou and the others be
able to protect the Earth?


Will Gokou and the others be
able to protect the Earth?












DRAGON
BALL Z



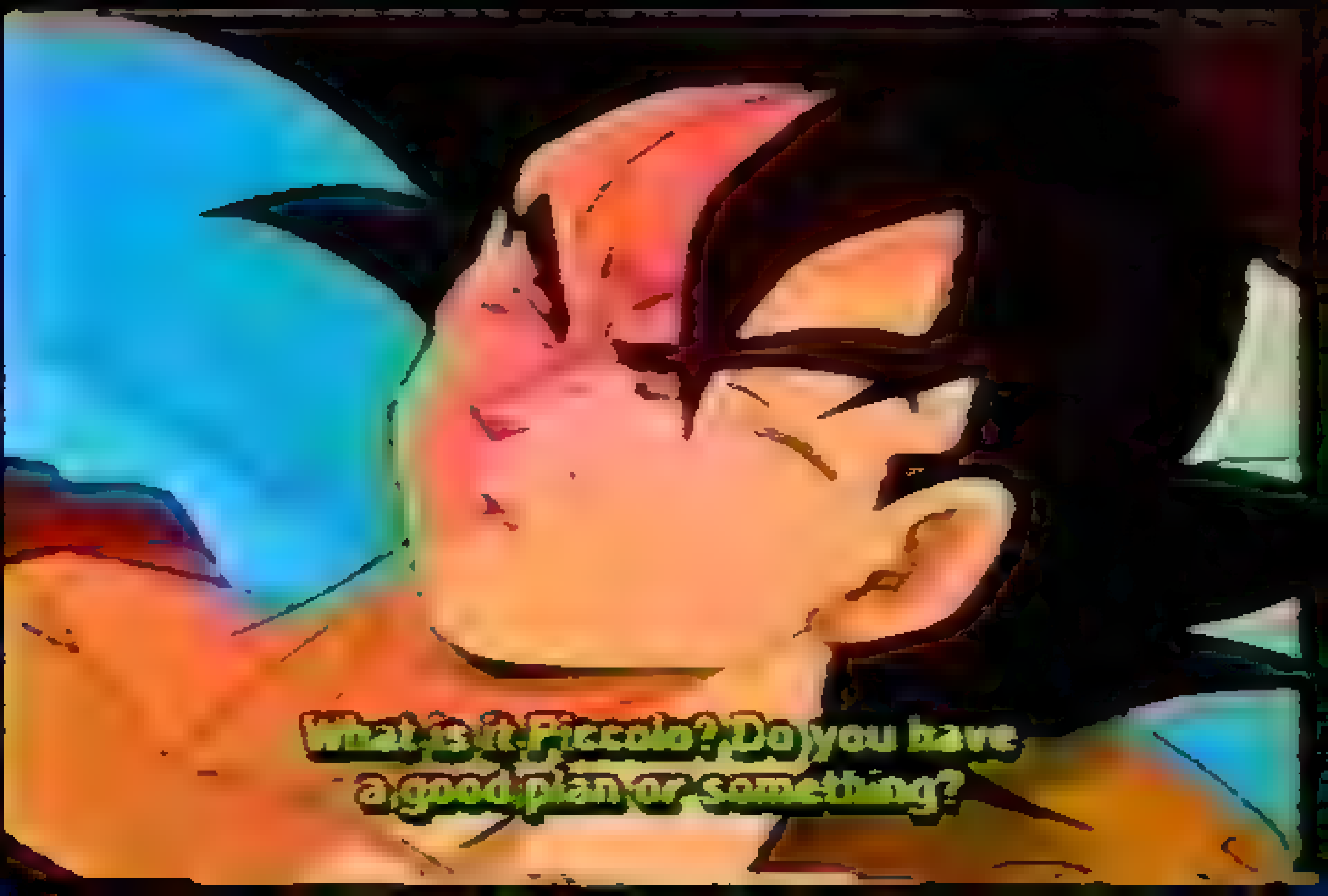



It's no good, they're to strong

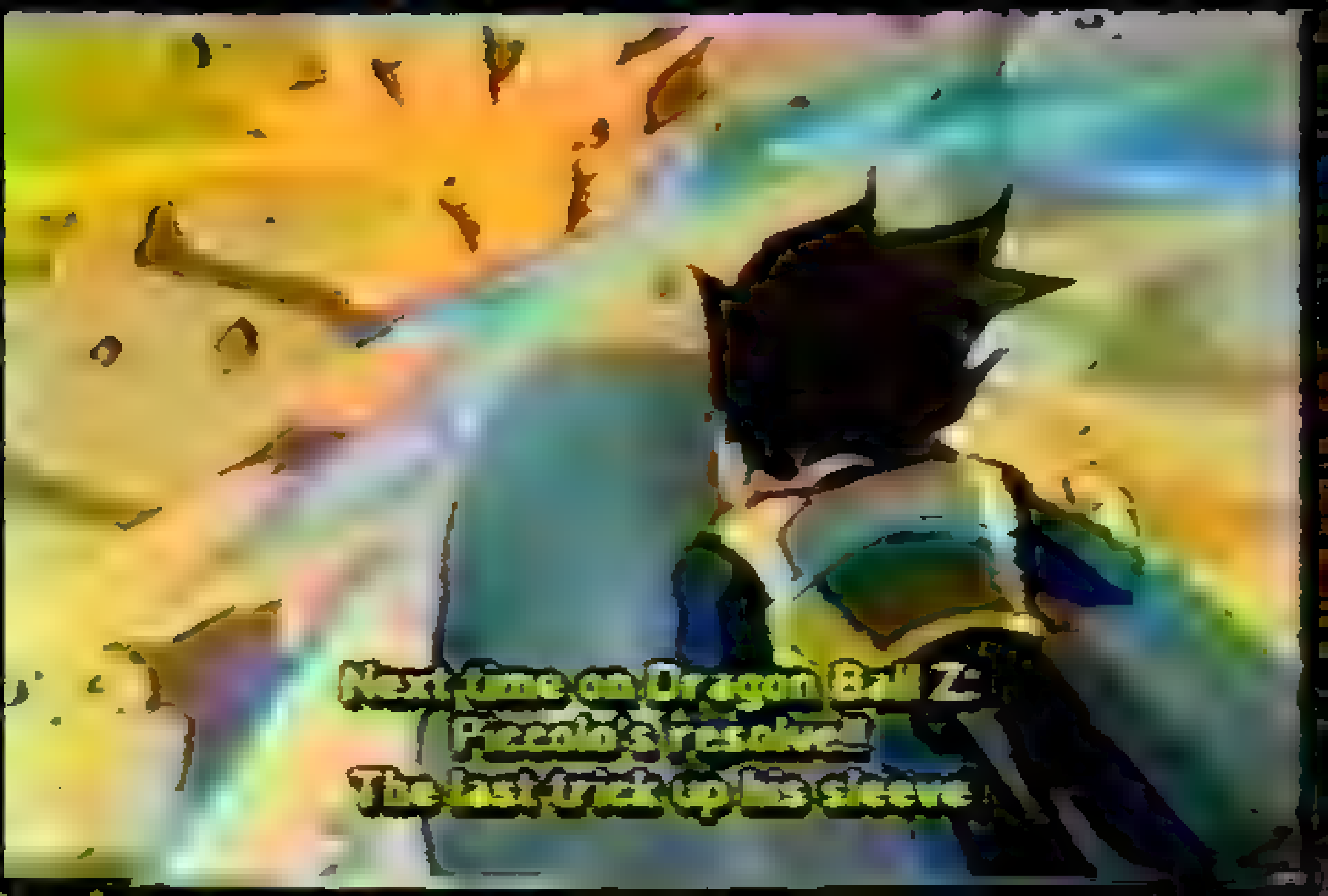

Even if I get over my disease,
the Androids are too strong


Even if I get over my disease
the Androids are too strong


Even if I get over my disease
the Androids are too strong


What is it Piccolo? Do you have
a good plan or something?


What is it Piccolo? Do you have
a good plan or something?


Next time on Dragon Ball Z:
Piccolo's resolve!
The last trick up his sleeve


Next time on Dragon Ball Z:
Piccolo's resolve!
The last trick up his sleeve


Does Piccolo plan on rejoining with god?

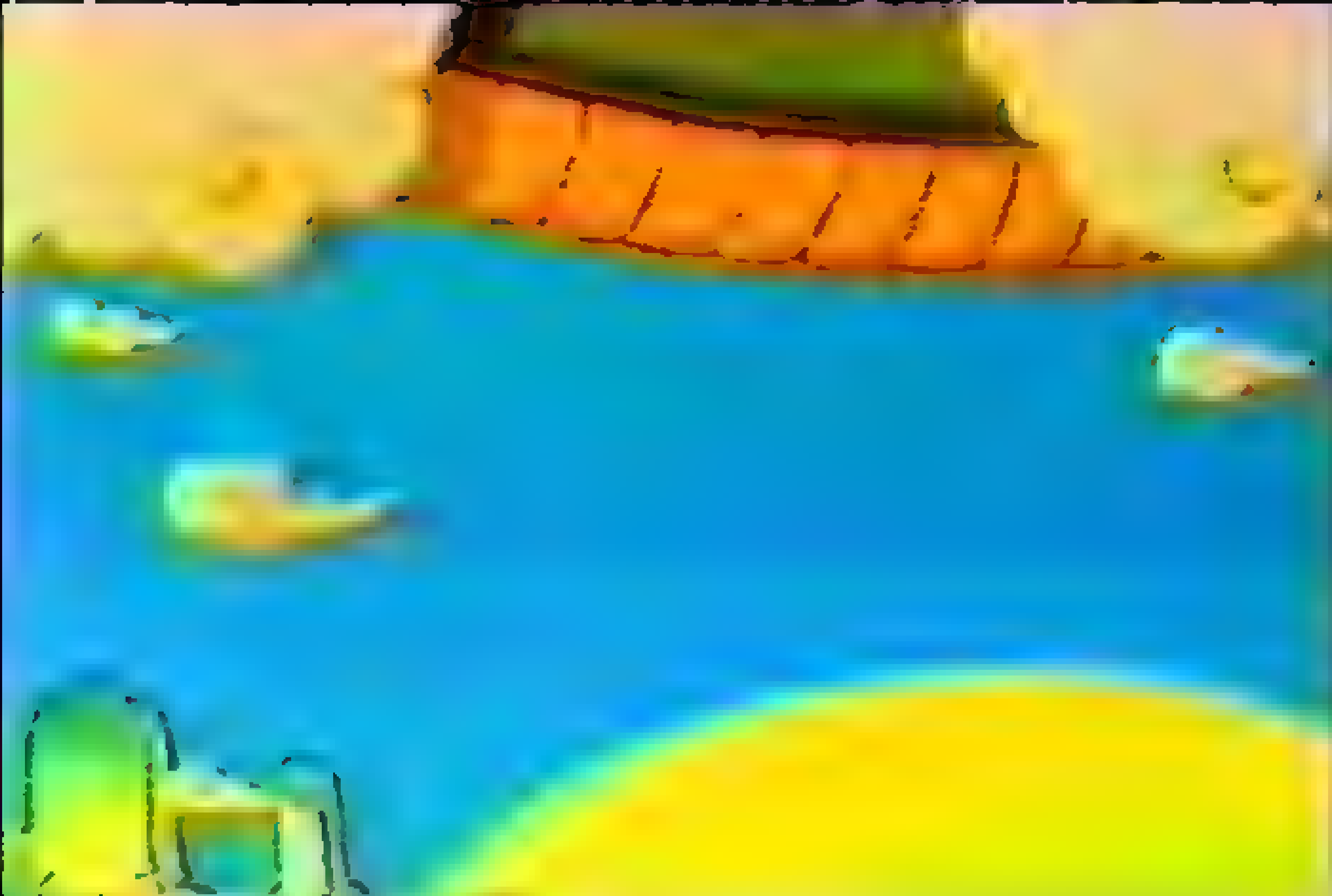

Does Piccolo plan on rejoining with god?


ピッコロの決意!!
とっておきの最後の手段
Does Piccolo plan on rejoining with god?


次回
ピッコロの決意!!
とっておきの最後の手段









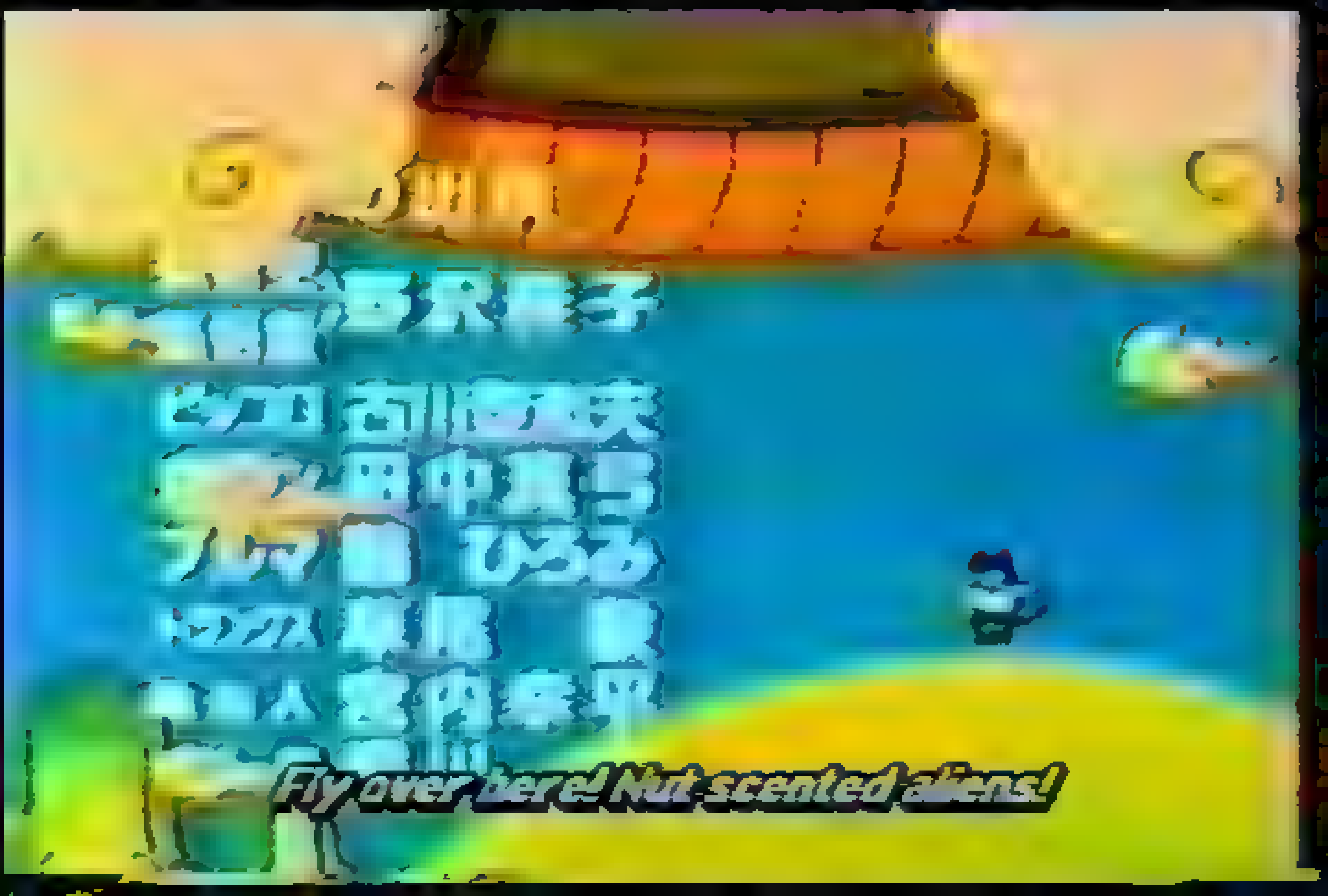





Come on fight! Apple Colored Monsters!


Come on fight! Apple Colored Monsters!


Fly over here! Nut-scented aliens!


Fly over here! Nut scented aliens!


Fly over here!


I meet them, it's so exciting!


I meet them, it's so exciting!


meet them, it's so exciting


The shining galaxy's a popcorn shower!


The shining galaxy's a popcorn shower!


The shining galaxy's a popcorn shower!


The shining galaxy's a popcorn shower!


I'm leaving my home! Bye bye bye (Go-ha-n)


I'm leaving my home! Bye bye bye (Go-ha-n)






Apply all my energy (Another one is okay)


This has been brought
to you by
Ctenosaur Video
Apply all my energy (Another one is okay)


This has been brought
to you by
Ctenosaur Video
Extra Special Thanks to:
Ramza from DB Blast
Come over here rai rai rai


This has been brought
to you by
Ctenosaur Video
Extra Special Thanks to:
Ramza from DB Blast
Come over here rai rai rai


This has been brought to you by
Ctenosaur Video
Extra Special Thanks to:
Saquib Aziz
Woh... Miraculous Zenkai power!


This has been brought
to you by
Ctenosaur Video
Extra Special Thanks to:
Saquib Aziz
Woh... Miraculous Zenkai power!


This has been brought
to you by
Ctenosaur Video
Extra Special Thanks to:
Saquib Aziz
Woh... Miraculous Zenkai power!


This has been brought
to you by
Ctenosaur Video
Extra Special Thanks to:
SFH


This has been brought
to you by
Ctenosaur Video
Extra Special Thanks to:
SFH
Hungry Mischievous Kinto-Un


This has been brought to you by
Ctenosaur Video
Extra Special Thanks to:
Ed Gorgon - I didn't forget about you, dude!
A lot of new horizons open up


This has been brought to you by
Ctenosaur Video
Extra Special Thanks to:
Ed Gorgon - I didn't forget about you, dude!
Meet people, leave people,
meet people leave people


This has been brought
to you by
Ctenosaur Video
Extra Special Thanks to:
Terrible


This has been brought
to you by
Ctenosaur Video
Ah, god, you're a sneaky guy


Ah, god, you're a sneaky guy


Ah, god, you're a sneaky guy


Oops I'm sorry


Woh... A full stomach's Zenkai power!


Woh... A full stomach's Zenkai power!


Wah... A full stomach's Zenkai power!




Come on out the ultimate Zenkai power!


Come on out the ultimate Zenkai power!


Come on out the ultimate Zenkai power!





